

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

0

N

1000 ·

man baks a second

the manual states

ESoz 653.9 (2)



# HARVARD COLLEGE LIBRARY

. . . .

LSoz 653.9 (2)



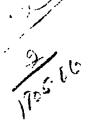


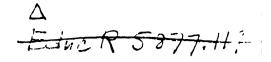
ι

# HARVARD COLLEGE LIBRARY

• v .

-





# ГОДИШНИКЪ

HA

## СОФИЙСКИЯ УНИВЕРСИТЕТЪ

# ANNUAIRE

## DE L'UNIVERSITÉ DE SOPHIA

Π

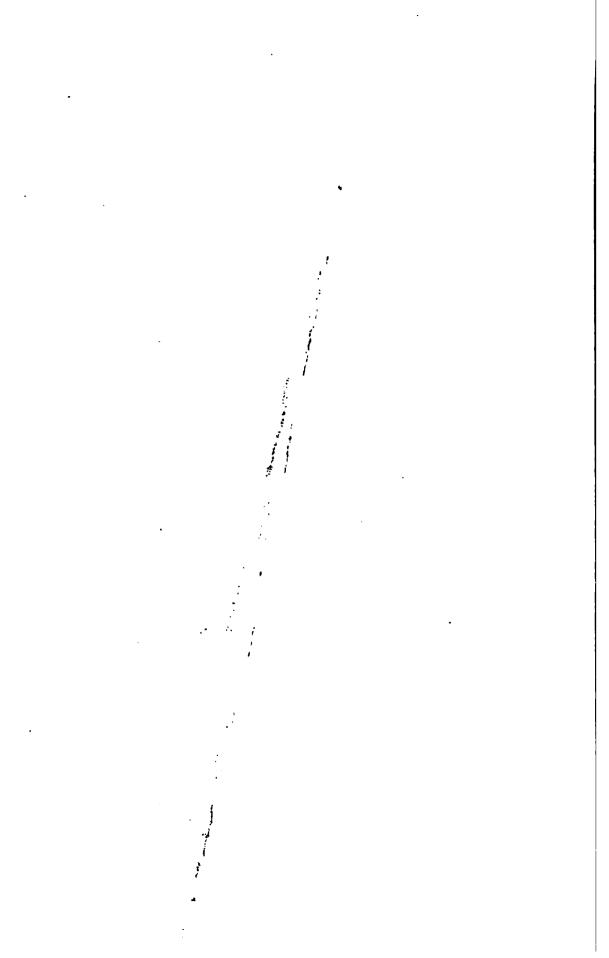
## 1905-1906



#### софия

Придворна Печатница на Братия Прошекови 1906.





# ГОДИШНИКЪ

HA

СОФИЙСКИЯ УНИВЕРСИТЕТЪ

# ANNUAIRE de l'université de sophia

Π

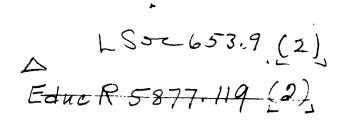
1905-1906



#### софия

Придворна Печатница на Братия Прошекови 1906

ţ





## Съдържа:

Официаленъ	nd na	•						1 - 90 + I - V				
	дьль.	•	•	•	•	•	•	1 - 50 + 1 - 1				

## Наученъ дѣлъ.

I. Историко-филологически факултетъ.	•	•	1—256
II. Физико-математически факултетъ	•	•	1—161
III. Юридически факултетъ			1—137

55×2

## Table des matières.

#### I.

### Partie officielle.

Page.

Thomas Campanella. Discours du Recteur
Compte-rendu pour l'année académique 1904 1905
Modifications et additions au règlement général de l'Université et au règle-
ment disciplinaire
Règlement concernant les anciens élèves se spécialisant à l'Université ou
à l'étranger
Règlement relatif aux examens universitaires
Programme des examens universitaires
Ordre des études spéciales à suivre à la faculté historico-philologique 55
Ordre des études spéciales à suivre à la faculté physico-mathématique . 57
Ordre des études spéciales à suivre à la faculté de droit 60
Règlement du séminaire de philosophie 61
Règlement des instituts physico-mathématiques de l'Université 63
Programme des cours pour l'année académique 1905 1906 70
Rapports des missions envoyées par le conseil académique et les conseils
des facultés
Nécrologie: I. Dr Stéphan Ghuéorguiev, prof. ord., II. Sava Kasan-
djiev, assistant

#### II.

## Partie seientifique.

D٢	<b>Iv. A. Ghéorgov,</b> prof. ord. Du développement grammatical de la lanque des enfants.	3
Dr	A. Théodorov Balan, prof. ord. Le travail bibliographique chez les Bulgares.	142
Dr	G. I. Katsarov, prof. extraord. L'œuvre de l'Empereur Auguste.	209
Dr	A. Ischirkov, prof, extraord. Les sources de Devna et leur importance antropogéographique.	245
Dr	B. Tsonev, prof. ord. L'article or des adjectifs en bulgare constanté pour le XIII siècle	256

## Съдържание.

#### I.

## Официаленъ дѣлъ.

	Crp.
Тома Кампанела. Ректорска рѣчь	1
Годишенъ отчетъ на Университета за учебната 1904-1905 год.	21
Измѣнения и прибавки въ общия Университетски правилникъ и пра-	
вилника за дисциплината	47
Наредба за оставяне студенти при Университета или изпращането имъ	11
	40
въ странство за усъвършенствуване	48
Правилникъ за изпититъ при Университета	49
Програма за Университетскитъ изпити	51
Учебенъ планъ за специалноститъ, които се слъдватъ въ Историко-	
филологическия факултетъ	55
Учебенъ планъ за специалностить, които се слъдватъ въ Физико-ма-	
тематическия факултетъ.	57
	01
Учебенъ планъ за специалноститъ, които се слъдватъ въ Юридическия	·
факултетъ	60
Правилникъ за философския семинаръ при Историко-филологическия	
факултеть на Университета	61
Правилникъ за институтитѣ при Физико-математическия факултетъ на	
Университета	63
Университетска учебна година 1905—1906	70
Рапорти отъ разни делегации на Академическия Съвѣтъ и на факул-	10
• • • • • • •	70
тетить	79
Поменикъ: І. Проф. Д-ръ Стефанъ Георгиевъ. II. Асистетнъ Сава Ка-	
занджиевъ отъ Д-ръ Ст. Петковъ	– VI

#### II.

## Наученъ дълъ.

	Ив. А. Георговъ, ред. проф. Приносъ къмъ граматичния развой на дътския говоръ				3
	А. Теодоровъ Баланъ, ред. проф.	•	•	•••	J
	Книгописниять трудъ у Българить		•		142
Д-ръ	Г. И. Кацаровъ, извънр. проф.				
-	Дћлата на Императора Августа.				209
	А. Иширковъ, извънр. проф.				
	Девненскить изори и тъхното поселищно и стопанско	зн	аче	ние.	245
	Б. Цоневъ, ред. проф.				
	Най-старото свидътелство за членъ от у прилагателни	•			256

	Page.
D <sup>r</sup> G. Bonthev, prof. ord. Contribution à la pétrographie du Rhodope oriental bulgare (Suite,	
aves l'annexe d'une esquisse pétrographique)	1
G. N. Zlatarski, prof. ord. Le Sénonien dans la Bulgarie orientale au nord des Balkans et sa division en Emschérien et Aturien	31
<b>D. G. Allahverdjiev,</b> assistant. Les premières trouvailles du système silurien en Bulgarie	52
St. Yourinitch, prof. ord. Note sur les Bivalves d'eau douce de Bulgarie	61
Dr G. Chichkov, prof. extraord. Note sur les Triclades d'eau douce trouvés jusqu'à présent et Bul- garie	68
<b>† D</b> <sup>r</sup> St. Guéorguiev, prof. ord.	00
Contribution à l'étude des Diatomées, des Ghampignons, des Filici- nées et des Phanérogames de Bulgarie (avec une introduction de Dr St. Petkov, prof. extraord.)	83
<b>+</b> S. Kasandjiev, assistant.	00
Contribution supplémentaire à la flore lichnologique bulgare (avec une introduction de Dr St. Petkov, prof. extraord.).	125
Iv. Neitschev, assistant. Quelques nouvelles plantes de la flore bulgare	138
Em. Ivanov, prof. ord.	
De la différenciation des séries de fonctions	145 155
K. Popov, assistant. Accélération dans le mouvement d'un point	158
<b>Dr M. Popoviliev,</b> prof. extraord. Le droit privé international et sa nature juridique	1
V1. Mollov, prof. extraord. La notion de la préméditation dans le droit pénal bulgare	57
<b>D'</b> J. Fadenhecht, prof. extraord. Du droit de représentation dans les successions testamentaires (art.	
160 al. 2 de la loi bulgare sur les successions estamentantes (art. al. 2 du code civil italien).	79

VI

1.1.1

ł

11411

ļ

2

ł

:

i

.

Стр. **Д-ръ Г. Бончевъ**, ред. проф. Приносъ къмъ петрографията на източнитъ Родопи въ България (Продължение, съ приложение на една петрографска скица). 1 Г. Н. Златарски, ред. проф. Сенонскиять кать въ източна България, съверно отъ Балкана и подраздълението му на доленъ (Emscherien) и горенъ (Atu-31 Д. Г. Аллахверджиевъ, асистентъ. Първи находки на пластове отъ силурската система въ България. 52 Ст. Юриничъ, ред. проф. Бълъжки по сладководнитъ миди (Rivalvae) въ България . . . 61 **Д-ръ Г. Шишковъ**, извънр. проф. Бълъжки по намъренитъ досега сладководни Tricladidae въ Бъл-68 + Д-ръ Ст. Георгиевъ, бившъ ред. проф. Приносъ за изучване на двъраздълкить, гжбить, папратовить и явнобрачнить растения въ България (съ пръдговоръ отъ Д-ръ Ст. Петковъ, извънр. проф.). . . . 83 + С. Казанджиевъ, бившъ асистенть. Допълнителенъ приносъ къмъ лишайната флора въ България (съ прѣдговоръ отъ Д-ръ Ст. Петковъ, извънр. проф.). . . 125 Ив. Нейчевъ. асистентъ. Ем. Ивановъ, ред. проф. К. Поповъ. асистентъ. Д-ръ М. Поповилиевъ, извънр. проф. Международното частно право и неговата правна природа 1 Вл. Молловъ, извънр. проф. За понятието на пръдумишленостьта на българското наказателно 57 Д-ръ Й. Фаденхехть, извънр. проф. Правото на пръдставителство въ полза на низходящитъ на наслѣдникъ по завѣщание или на завѣтникъ . . . . . . 79

VII

#### Поправка къмъ статията:

"Върху диференцирането на фукцийнитъ редове" стр. 155—157

Слъдъ редъ 13 отгоръ на стр. 156 тръбва да се помъстять слъднитъ пропуснати редове:

 $|\Psi_{n}^{(z)}| < a_{n}, n = 1, 2, 3, ... \sim$ 

## ОФИЦИАЛЕНЪ ДЪЛЪ.

## ТОМА КАМПАНЕЛА

РЕКТОРСКА РЪЧЬ)

отъ Д-ръ Ив. А. Георговъ ректоръ.

Пръди нъколко недъли ужасни природни събития обърнаха вниманието на културния свътъ върху южнитъ покрайнини на Италия, които не за пръвъ пжть сж били спохождани отъ подобни катастрофи. Но почвата на оная мъстность е давала на човъчеството не само зрълища отъ природно-стихиенъ характеръ, ами въ минали връмена тя е бивала люлка и на умствени пръврати, чиито послъдици сж се отразявали въ разклащане най-затвърдъни убъждения. Изглежда, като че жителитъ на тия мъстности, подъ влияние на несигурностьта на земята, отъ връме на връме ги обхваща сжщиятъ духъ на безпокойствие, и тѣ се прѣдаватъ на разрушителна дъятелность и въ областьта на умствената култура, както почвата имъ отъ връме на връме разрушава материалната имъ култура. Такъвъ кипежъ противъ унаслъденото, затвърденото въ течение на въковетъ, обзима ония покрайнини и въ началото на новата ера въ историята на човъчеството, когато отъ тамъ се задавать първить тръсъци противъ закоренъли убъждения, що довеждатъ до съсипване на единъ мирогледъ, който дълго връме бъ се смъталъ за необоримъ и неуязвимъ.

Слѣдъ като древниятъ миръ бѣ отстжпилъ мѣсто на младото христианство, общиятъ мирогледъ бѣ получилъ ново съдържание подъ влияние на христианското учение. Характеристичното въ тоя мирогледь бѣ, че той ограничаваше твърдѣ много човѣшката дѣятелность, като ѝ поставяше за едничка цѣль бждещото блаженство, което можеше да се постигне само чрѣзъ пълно отдаване на църквата и на вѣрата. Като първа и важна послѣдица отъ това бѣ, че полека-лека се изгуби самостоятелностьта на индивида, една

<sup>\*)</sup> Приготвена за пръдставлението на ректора, на 25 ноемврий 1905 год., но непрочетена поради болесть.

отъ характернитъ черти въ древния мирогледъ, и човъкъ отъ една страна се схващаше като членъ на нѣщо общо, което му налагаше своитъ цъли и своитъ начини на дъйствие, а отъ друга страна той и въ своето мислене не се смъташе самостоенъ и свободенъ, а подчиненъ на нъщо по-общо. Най-общото бъ църквата, която налагаше своя авторитеть не само на практичната дѣятелность, ами и на теоретичнитъ разсжждения. Обаче разумътъ не се бъ отказалъ напълно отъ своята дъятелность, и тоя колкото инакъ жалъкъ остатъкъ отъ пръдишната свободна умствена дъятелность даде именно потикъ къмъ постепенно освобождение отъ авторитета на църквата и доведе до пъленъ самостоенъ развой на философската мисъль. Отначало тая самостойность на разума се показваше като опить къмъ отдълване отъ общата църква и се пръслъдваше строго като ересь. Но унищожението на ереситъ като не можеше да се постигне само чръзъ грубо потушаване, стана нужда да се земе пакъ разумътъ на помощь противъ ересьта, за да се оправдае и разумно онова, каквото отъ върата бъ установено като неоспорима истина. Тука лежи зародъкътъ на оная философска спекулация, що носи името схоластика. Схоластиката имаше за задача да оправдае по философски пжть, чръзъ посръдството на разума, учения, които църквата прогласяваше като божествени истини. Така философската спекулация, която въ първитъ връмена на христианството се смъташе за противна на върата, се постави въ нейна услуга и се прогласи за слугиня на теологията. Но съ течение на връмето слугинята зе да става опасна за своята господарка. Ако на философската мисъль се даваше право и възможность да служи за подпора и защита на теологията, тя съ това получаваше и възможность да се освободи въ своето проявление отъ настойничеството на теологията и постепенно да тръгне по свободенъ пжть въ своитъ изслъдвания. И наистина, отначало плахо, но съ връме все по-свободно разумътъ зима да се изтръгва изъ тъснитъ рамки на схоластичнитъ размишления и да се поставя самостоятелно спръмо изискванията на върата и на теологията. Разбира се, че това постепенно освобождаване на философската мисъль отъ оковитѣ на схоластиката стои въ зависимость и отъ културнитъ условия, въ които се намира човъчеството въ ония връмена.

Въ срѣднитѣ вѣкове на почеть стои между христианскитѣ мислители философията на Аристотела, логиката на когото служеше и за формална основа на схоластиката. Отначало наистина църквата се постави враждебно спрѣмо философията на Аристотела, чиито съчинения прѣдимно станаха извѣстни на западния ученъ свѣтъ при посрѣдството на арабски и еврейски мислители, които не само

бъха пръвели по-важнитъ списания на тоя виденъ мислитель, но бъха прибавили къмъ тъхъ и свои коментари. Обаче тия коментари не се придържаха строго о философскитъ възгледи на Аристотела, а въ тъхъ прозидаше и влиянието, което върху адабитъ и евреитъ бъха упражнили извъстни платоници и особено новоплатоници, мистичната философия на които особено бѣ по духа на църковната мисъль. И когато подъ влияние на тоя новоплатонически аристотелизъмъ зе да се проявява наклонность къмъ пантеистични мнѣния, църквата се подигна противъ философския авторитетъ на Аристотела, като заплашваше дори да посегне върху цълата негова философска система. Обаче когато излѣзе на явѣ чисто теистичниятъ характеръ на истинската философия на Аристотела, не само пръстана тая враждебность, ами Аристотеловото учение се обяви дори за едничко мъродавно въ областьта на философията, а самиятъ мислитель се прогласи за praecursor Christi in rebus naturalibus. Но затова пъкъ именно и философската опозиция, която се стремъще къмъ освобождаване отъ настойничеството на теологията, се обърна най-напръдъ къмъ главния философски стълпъ на теологията, къмъ Аристотела. "Освобождение отъ Аристотеловата философия бъ кличката, подъ която се събираха новатори отъ всевъзможни посоки, ала интимниятъ стремежъ, който се проявяваше въ тая форма. бъ стремежътъ за освобождение на науката отъ властьта на църквата." Първитъ удари на ново събудилата се мисъль бъха насочени нагледъ къмъ Аристотела, но тъзи удари не само къртъха гранитната скала на авторитета на гръцкия мислитель, ами още повече рушеха веригата, която приковаваше философията о църковнитъ догми.

И въ тая борба тръгна напрѣдъ оная благословена страна, която можемъ да наречемъ люлка на новата мисъль, Италия, сжщата земя, дѣто бѣ залѣзла звѣздата на древната мисъль и дѣто бѣ закрѣпналъ христианскиятъ мирогледъ. Щастливото развитие на свободния общественъ животъ въ Италия въ края на срѣднитѣ вѣкове, културното подигане на италианския народъ като слѣдствие отъ политическитѣ условия и отъ положението на страната въ оная часть на Европа, дѣто най-напрѣдъ трѣбаше да се проявятъ благоприятнитѣ послѣдици отъ стълкновението между западния съ източния миръ прѣзъ кръстоноснитѣ походи, сродството на италиянския народъ съ древнитѣ класически народи — всичко това даваше много сгодна почва за ново появление на древния духъ въ тая страна на едноврѣмешния римски миръ. Ето защо въ края на срѣднитѣ вѣкове ние виждаме да се пробужда тукъ стремежъ къмъ запознаване съ класичната древность, на който стремежъ дойде на помощь

1\*

и падането на Византийската империя и пръвзимането на Цариградъ отъ турцитѣ, тъй като тѣзи събития накараха многобройни гръцки учени да се пръселятъ на западъ, особено въ Италия, кждъто донесоха съ себе си съчиненията на древнитѣ мислители на оригиналния гръцки езикъ. Изучването на тия оригинални съчинения на старить мислители затъмнява схоластичната философия на сръднить въкове и най-сетнъ води философията къмъ отръсване не само отъ авторитета на схоластиката, ами и въ по-нататъшното развитие на философското мислене и къмъ освобождение отъ авторитета на древнитъ мислители и заедно съ това къмъ основаване на съвсъмъ самостоятелни философски системи за обяснение на философскитъ проблеми. Първата послъдица отъ връщането къмъ оригиналнитъ съчинения на древнитъ мислители въ връме на възраждането бъ едно засилване на Платоновата философия въ философскитъ занятия на западнитъ учени. Тоя фактъ стоеше въ свръзка съ обстоятелството, дъто между дошлитъ на западъ гърци се намираше единъ горещъ привърженикъ на Платоновата философия и противникъ на аристотелизъма, Georgios Gemistos Plethon, който бъ дошелъ въ Италия по случай на църковния съборъ въ Флоренция за примирение на двътъ разцъпени църкви. По негово побуждение се основа и въ Флоренция отъ флорентинския владътель Cosimo Medici така наречената "Платонова академия", която се занимаваше съ изучване на гръцката култура, особено на Платоновата и новоплатоническата философия.

Успоредно съ тия усилени занятия съ древната философия вървятъ важни за напръдъка на природознанието изнамирания и открития, които по необикновенъ начинъ разширяватъ тъсния до тогава кржгозоръ на човъчеството и отварятъ пръдъ човъшкия духъ нови пжтища и нови области. За тази епоха съ пълно право се казва, че "въ течение на едно столътие образътъ на вселената се промъня по единъ толкова величественъ начинъ за земния обитатель, щото може да се каже, какво никога въ тъй кратко връме не е настжпялъ такъвъ бързъ напръдъкъ въ развитието на човъшкия родъ". Дъйствителностьта се пръдставя пръдъ очудения човъшки погледъ въ съвсъмъ инаква форма, отколкото тя се рисуваше въ съчиненията на досегашнитъ велики авторитети, а това не можеше да не внуши на човъшкия духъ стремежъ да пристжпи къмъ собствено наблюдаване и изучване на свѣта, не вече къмъ проучване на тоя свътъ споредъ възгледитъ на древнитъ мислители. "Цълата велика постройка отъ мисли, съ които тъ искаха да разбератъ онова, що виждаха и познаваха отъ дъйствителния миръ, и съ които се бъха опитвали да разръшатъ гатанката на непознатото, захвана да се разклаща, когато чрѣзъ Колумба и Коперника се разтвори една нова земя и ново небо прѣдъ очитѣ на човѣчеството." <sup>1</sup>) А оня измежду тия мислители, който дотогава бѣ минавалъ за авторитетъ въ обяснението на природата, бѣ Аристотелъ, заради това и новото течение на първо мѣсто трѣбаше да се обърне противъ неговия авторитетъ. Ето защо и аристотеловитѣ върли привърженици трѣбаше да се опълчатъ противъ всички нови срѣдства и пжтища за свободно изучване и свободно размишление надъ природата. Така можемъ разбра, защо Сгетопіпі, "послѣдниятъ италиански аристотеликъ", когато Галилей съ телескопа бѣ съгледалъ спжтницитѣ на Юпитера, бѣ се зарекълъ да не си служи никога съ телескопа, защото той могълъ да опровергне Аристотела.

f Sterr

> Въ тая борба противъ сръдновъковитъ авторитети палмата на първенство се пада на Италия, "люлка на онова велико движение, отъ което възникна модерното съзнание"<sup>2</sup>); а първитъ удари, които разклатиха старитъ построения, се раздадоха именно отъ неспокойната почва на южна Италия, която често пжти въ културната история на човъчеството и особено въ историята на философската мисъль е играла важня роля. Защото още въ първитъ връмена на философскитъ размишления тамъ поникнаха чудноватитъ и пълни съ важни послъдици системи на питагорейцитъ и елеатитъ; тамъ и Платонъ намъри благотворенъ потикъ за своята величествена система, послъдици отъ елеатския идеализъмъ, въ която учението за идеитъ съставя ядката, ако не и вънеца на неговата философия.

> Именно и върху сжщата тая почва, която бѣ дала такъвъ силенъ тласъкъ за развитието още на древната философска мисъль, се появяватъ ония видни мжже, които първи отърсиха отъ себе си онѣзи унаслѣдени форми, въ които се бѣ прѣдавала прѣзъ течение на толкова вѣкове една едвали не окаменѣла философия. Тѣ не се задоволяватъ вече да търсятъ свѣдѣния за вселената въ остарѣли прашни книги, колкото авторитетни и да бѣха тѣхнитѣ автори, ами искатъ да черпятъ своитѣ познания за природата отъ самата природа, едничъкъ изворъ на истинско познание. Всички тия мжже иматъ своето потекло въ южна Италия, единиятъ въ Козенца на брѣговетѣ на историческия Бузенто, другиятъ въ Стило, а третиятъ при подножието на Везувия въ Нола. Първиятъ, Вегпагdino Telesio, който може да се смѣта за начинатель на оная нова

<sup>1)</sup> Christoph Sigwart, Thomas Campanella und seine politischen Ideen. Bb Kleine Schriften. Erste Reihe. 2. Auflage, Freiburg 1889. Crp. 125.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) W. Windelband, Die Geschichte der neueren Philosophie. I Band, 2. Auflage. Leipzig 1899. Crp. 7.

философия, що иска да зида върху познанието на самата природа, на опита, и се отказва отъ схоластично-аристотелевскитъ отвлъчени принципи въ философскитъ построения, не ще вече да разкрива тайнитъ на природата съ помощьта на разума, както бъха правили неговить пръдшественици, водейки се по авторитета на Аристотела, ами мисли, че може да познае природата само дотолкова, доколкото се осланя притова върху сътивата; само сътивно познание може да ни даде истинско познание, доколкото то е достжпно за човъка. Non ratione, sed sensu! Това правило тръба да ни ржководи при търсенето на истината. А сътивата ни откриватъ въ природата едно пасивно начало — веществото — и два активни принципа или основни сили, топлина и студъ. Всичко въ природата тръба слъдвателно да се обясни отъ борбата на тия двъ начала и отъ тъхното въздъйствие върху веществото. Тая задача, която Телезио поставя на философията, именно да гледа тя да узнае сжщината на нъщата чръзъ непосръдното имъ наблюдение съ сътивата, не чръзъ собствено размишление по произволни принципи, пръслъдва и основаната съ тази цъль отъ Телезия Консентинска академия въ Неаполъ. Сжщата тая задача си поставя и оня измежду тримата италиански натур-философи, който макаръ и не тъй краенъ и смѣлъ въ своитѣ построения както Джордано Бруно, но най-добрѣ олицетворява въ себе си тоя необузданъ стремежъ къмъ ново обяснение на дъйствителностьта, какъвто обзима пръзъ шестнайсетия въкъ мислителить, особено въ Италия. Той е Томазо Кампанела, личность крайно интересна както по своитъ неспокойни сждбини, така и по своитъ буйни и неуталожени мисли, "човъкъ съ необикновена сила на духа, съ творческа фантазия, титаниченъ стремежъ и пророческо упование, ала чудновато фантастиченъ, авантюристиченъ въ живота си, авантюристиченъ въ своето мислене". 1)

И Кампанела прогласява, въ съгласие съ двамата свои непосрѣдни прѣдшественици, че трѣба отъ дъно да се прѣобразува философията, като се основе тя не върху една отживѣла традиция, каквато прѣдставява аристотелевско-срѣдновѣковата природна философия, ами върху право изучване на природата, както се прѣдставя тя на нашитѣ сѣтива. Но тая негова борба, която въ начало бѣ насочена къмъ унаслѣдената философия, постепенно обгърна и други области на дѣйствителностьта, въ която тоя неспокоенъ умъ откриваше голѣми педостатъци и несъобразности, тъй че най-сетнѣ той чувствуваше въ себе си призвание на единъ великъ реформаторъ, повиканъ отъ провидѣнието да изцѣри свѣта отъ всевъзможни за-

<sup>1</sup>) Chr. Sigwart, op. cit. Crp. 127-128.

ŀ

ί.

блуждения и злини. "Той се чувствуваше повиканъ да запали нова свътлина на свъта, да обори неговитъ основни злини; той се чувствуваше като една скала, о която тръбаше да се разбие невъжеството и злобата. И колкото повече се вдаваше въ съзнанието на своето призвание за освобождение на свъта, толкова по-сигурно му се струваше, че въ близко връме пръдстои настжпването на една нова еда." <sup>1</sup>) И тоя чудновать мжжъ намъри подкръпа за плановетъ си въ своитъ ръдки умствени дарби, въ своята извънредна паметь, която му даде възможность да обгърне въ ума си цълото знание на своето връме, тъй че съ пълно право той може да се причисли, що се отнася до обширность на познания, къмъ ония ръдки универсални гении, каквито въ историята на човъчеството сръщаме още въ личноститъ на едного Аристотела или Лайбница. И не че той бъ само натрупалъ тия обширни познания въ своя умъ, ами той се ползува отъ тѣхъ, за да прояви своята писателска дѣятелность въ най-разнообразни полета на човъшката умствена дъятелность. Така Кампанела е писалъ не само по теми отъ разнитъ области на философията, ами се е занимавалъ и съ богословски размишления и астрологически спекулации, съ медицински изслъдвания и съ политически и финансови въпроси, опиталъ се е въ особено съчинение да защити Галилея противъ обвиненията на църквата и е издалъ на италиянски редъ поетически произведения, много отъ които дори единъ Хердеръ е намърилъ за достойни да ги пръведе на нъмски.

Ала и тоя опитъ, да се изкоренятъ въковни традиции и да се съборятъ любими авторитети, се оказа, както и толкова други въ онова връме на буйни борби и на жестоки репресии, печаленъ за смълия борецъ и му приготви животъ пъленъ съ тежки изпитни, които той можа да изтрае благодарение на желъзната си воля и на коравия си организъмъ.

Кампанела е роденъ въ 1568 година, въ градеца Стило, въ долна Калабрия, и вече като малко дъте се отличава съ своята извънредна паметь, а въ младенческа възрасть съ своята ръдка способность да говори на всъка тема дори и въ стихове. Бащата бъ пръдназначилъ младия Кампанела за правното поприще и искаше да проводи момчето, когато то бъ още на 14 години, да се запознае съ правната наука при единъ свой роднина, който бъ професоръ на правото въ Неаполъ. Ала младиятъ момъкъ бъ вече почувствувалъ въ себе си наклонность къмъ друго звание. Именно въ родния си градъ той бъ намърилъ случай да се запознае съ философията у единъ монахъ отъ доминиканския монастиръ въ

<sup>1</sup>) Ibid. Стр. 137-138.

Стило, който особено го въодушеви за философията на двътъ свътила на доминиканския орденъ. Алберта Велики и Тома Аквински. И Кампанела бъ до толкова плъненъ отъ мислитъ на тия видни членове на доминиканския орденъ, щото той още не навършилъ 15 години постжпя въ сжщия орденъ, и то не толкова отъ религиозно увлѣчение, колкото съ надежда, че като членъ на тоя орденъ, къмъ който бъха принадлежали такива видни учени мжже, ще може по-лесно да придобие онова знание, къмъ което го тъй теглѣше неговото сърце. Братята на ордена приеха съ голѣма любезность младия монахъ, който съ своята извънредна любознателность и ръдки способности даваше надежда, че и той както много негови пръдшественици ще допринесе за славата на ордена. Между друго той пръкара и нъкое връме въ монастира въ Козенца, кждъто въ старини се бъ оттеглилъ въ своето родно мъсто слъдъ животъ изпълненъ отъ борби противъ безбройнитѣ привърженици на Аристотела --- Телезио. Младиятъ Кампанела въ своята неуталожима любознателность бъ изучилъ едвали не цълата гръцка философия, която обаче не можа да даде отговоръ на всички ония тревожни въпроси, които се бъха породили въ неговия скептиченъ духъ. "Всички книги, — казва той послъ въ едно свое стихотворение, които съдържа свѣтътъ, не биха могли да задоволятъ моята жажда за знание. Какво ли не нагълтахъ, и пакъ умирамъ отъ недостигъ на храна .... Жъдно се оглеждамъ на вси страни, но колкото повече се вдълбявамъ, толкова по-малко зная."

Неговиятъ проницателенъ умъ, който не бъ затворенъ и за онова, що произходи около него, виждаше лесно, какъ и мнѣнията на най-силния авторитетъ на неговото връме, за съчиненията на когото дори можеше да се мисли, че сж вдъхновени отъ Бога, толкова тѣ се показваха вѣрни изразители на дѣйствителностьта, не пръдставяха собствено тая дъйствителность, както тя се разкрива пръдъ нашитъ очи, ами както тя се рисува въ ума на тоя мислитель. Въ такова скептично настроение спръмо унаслъдената природна философия въ ржцътъ на Кампанела попадатъ съчиненията на Телезия, дъто се излагаше тъкмо такава природна философия, каквато очакваше и събудениятъ умъ на младия доминиканецъ, който се бѣ отчаялъ въ своето търсене да намѣри истинско познание въ книгитъ на нъкой мислитель. И тия съчинения го тъй плъняватъ съ оригиналностьта на изложената въ тъхъ нова философия на природата, щото Кампанела съ младежко увлѣчение се залавя да проповъдва новата истина, която искаше да разбере дъйствителностьта чръзъ собствено размишление и наблюдение на самата тая проста дъйствителность, както тя се открива на нашитъ

сътива. "Между всички най-вече обикнахъ тогова Телезия, казва Кампанела, който извлича своитъ учения отъ природата на нъщата, а не отъ пустить ръчи на човъцить." Самия смълъ проповъдникъ на новата философия на младия монахъ не бъ позволено да види приживъ, макаръ Телезио и да пръкарваше своитъ старини въ сжщия градъ, дъто по онова връме се намираше Кампанела. именно въ родния градъ на Телезия. Кампанела можа да се поклони само на смъртнитъ останки на оногова, който бъ успълъ да разсъе неговить съмнъния и да му вдъхне оня жаръ за новата философия, що му бъ толкова нуженъ да прънесе жестокитъ страдания, които му пръдстоеха въ неговата бядеща борба. Смъртъта на Телезия вдъхна на Кампанела една пламенна елегия, въ която се славѣше авторътъ на новото учение, а въ редъ съчинения се защищаваше това учение противъ нападкитъ на върли бранители на Аристотелевия мирогледъ, както и се доказваше съгласуването на това учение съ църковнитъ възгледи. Ала всичко това още повече само ожесточаваше монаситъ противъ младия доминиканецъ, който се бъ осмълилъ да оборва любими стари въззръния и да брани едно учение, което като не вървъше по стжпкитъ на църковнитъ свътила, не можеше да се показва на теолози освѣнъ като една ересь на научно поле. Блъскавитъ успъхи на младия монахъ въ публични диспутации, които издаваха неговата необичайна ученость, неговата ловкость да си служи съ аргументи противъ своитъ съперници, неговить сношения съ тайнствени личности, които го посвещаваха въ тайни учения, възбудиха съмнѣние въ неговитѣ занятия, и той биде наклеветенъ, че се пръдава на непозволени работи, като цитува духове и се сношава съ дявола, защото само така могло да се обясни неговото знаене на теологията, която той не билъ училъ нигдъ. За да не пострада въ своята свобода, Кампанела избъга въ Неаполъ, дъто обаче биде обвиненъ въ езичество и накаранъ да се отрече отъ своето учение. Слъдъ като се скита въ разни италиански градове, дъто навсъкждъ проповъдваше новитъ свои идеи и оборваше унаслъденитъ възгледи, той повторно се обвинява въ еретичество, между друго защото не билъ пръдалъ на инквизицията едного еретика, съ когото билъ разговарялъ; ала най-сетнъ сполучва да се оправдае пръдъ римската инквизиция отъ подигнатото противъ него обвинение и да получи назадъ многобройни свои задържани по-рано ржкописи. Въ 1598 година той се връща въ своя роденъ градъ Стило. Между това бъха настанали размирни връмена за южнить италиянски области, поради стълкновения между испанскить власти и населението, което намираше закрила у църковнитѣ началници. Увлѣченъ отъ своитѣ идеи за прѣобразуване на науката,

Кампанела чувствува въ себе си призвание да спомогне и за пръобразуване на свъта изобщо, за да се постигне едно по-блажено бждеще, толкова повече че и неговитъ астрологически наблюдения му показваха признаци на близка промъна въ свъта. Тази промѣна тръбаше да захване съ прѣмахване на испанското владичество, което народътъ бѣ поченалъ да чувствува като несносно. Кампанела, както изглеждаше, бъ зелъ живо участие въ подготовката на съзаклетието. Съзаклетницитъ бъха дори влъзли въ споразумъние съ турцитъ, които тръбаше да дойдатъ на помощь съ своята флота. Обаче съзаклетието се открива и съучастницитъ попадатъ въ затвора. Между тъхъ е и нашиятъ младъ философъ, който бива отведенъ въ Неаполъ, за да бжде сжденъ отъ специаленъ сждъ. Къмъ това политическо обвинение се прибави и едно ново въ еретичество. Тежко връме настана за Кампанела, който се подложи на най-ужасни мжки, за да признае своята виновность. Обаче Кампанела се показа твърдъ и непоколебимъ, па дори се пръструваше и на лудъ, за да осуети своето осжждане. "Единъ великъ философъ, - казва по-късно Кампанела въ едно отъ своитъ съчинения за тия свои изпитни, — въпръки мжкитъ, които му причиняваха неговитъ врагове пръзъцъли четиресеть часа, не можа да бжде накаранъ да открие нито една сричка отъ онова, което бъ ръшилъ да пръмълчи." И наистина той при всички страдания не изпусна нито една дума, която би могла да очерни неговото име. Най-сетнъ римскиятъ духовенъ сждъ го осжди на въченъ затворъ въ тъмницить на римската инквизиция. Но Кампанела се намираше въ ржцъть на испанскитъ власти, които нито го осжждаха по обвинението въ опитъ за бунтъ противъ властъта, нито го освобождаваха, ами само го мъстъха отъ единъ затворъ въ други, като много пжти го държаха твърдъ строго и не му даваха дори и книги. Тъй, неосжденъ отъ испанскитъ сждилища, Кампанела е билъ влаченъ по затвори цъли 27 години, като е мънилъ не по-малко отъ петдесеть тъмници, много пжти ужасни подземни дупки. "Ето вече дванайсеть години, казва той въ единъ сонетъ, написанъ въ туй врѣме на страдания, — какъ азъ се измжчвамъ и какъ търпя болки нечувани. Членоветъ ми седемь пжти сж били мжчени, невъжитъ ме проклинаха и позоръха; слънцето бъ отнето на монтъ очи, мишцитъ ми биваха смазвани, коститъ ми чупени, месата ми кжсани на парчета; азъ спя на голо, лежа вързанъ въ окови, кръвьта ми тече изобилно, подлаганъ бивахъ на най-жестоки мжки, храната ми е недостатъчна и развалена; не стига ли всичко това, Боже мой, за да се надъвамъ, че ти ще ме защитишъ?" Обаче всички тия тежки изпитни не можаха да сломятъ тоя чудесенъ човъкъ нито тъломъ нито духомъ.

١.

Когато затворътъ бѣ по-лекъ, Кампанела се занимаваше съ плодовита писмена дъятелность, която се проявява ту въ пламенни поетически творения, ту въ тръзви философски разсжждения. Неговата трагична сждба, както и неговата книжовна дъйность му спечелва още въ затвора многобройни приятели, които отчасть му помагатъ да издаде новитъ свои изработени въ затвора многобройни трудове, отчасть се застжпватъ за освобождението на между това прочулия се затворникъ. Най-сетнъ, когато на папския пръстолъ се възкачи единъ благосклоненъ нему папа, Урбанъ VIII, Кампанела съ хитрость можа да спечели изново подиръ толкова дълги години своята свобода. Папата го поиска отъ испанския краль, за да го пръдаде на римската инквизиция, но послъдната го държа доста свободно, дори слъдъ три години го отпусна съвсъмъ, а когато испанскитъ власти наново подигнаха обвинение противъ нъкогашния свой затворникъ и искаха пакъ да турятъ ржка на него, папата му помогна да избъга отъ Римъ въ Франция, дъто Кампанела бъ радушно приетъ отъ свои почитатели, които го дори пръпоржчаха на французкия краль. Самъ кардиналъ Richelieu отпусна пенсия на прочутия философъ, който получаваше подръжка и отъ папата. Въ Парижъ Кампанела намъри горещо съчувствие всръдъ учения свътъ и заедно съ видни френски учени подготви основаването на Френската академия; покрай това тоя бълъжитъ мжжъ се ползуваше съ извъстность и всръдъ обикновеното общество, което го знаеше като единъ чудноватъ човѣкъ, който притежава тайнствени способности, между друго да пръдсказва сждбинитъ на хората по тъхното лице и да чете на небето бждещитъ събития. Въ края на живота си, въ дълбоки старини, тоя отъ сждбата и отъ неприятели тъй пръслъдванъ и измжчванъ човъкъ намъри спокойствие подиръ толкова страдания и можа да завърши и приведе въ редъ своитъ многочислени съчинения, които бъха достигнали до 88 на брой. Занятъ съ едно цълокупно издание на тия съчинения въ 10 тома, отъ което можа да излѣзе само една часть. Кампанела умрѣ на 70 години въ 1639 година и биде погребанъ въ френската столица.

Кампанела ни пръдставя въ своята личность и въ своитъ философски построения въ умаленъ образъ пълната съ плодовитъ и буенъ кипежъ епоха, въ която той живъеше, и която особено ни показва неговата родна страна обладана отъ неудържимъ стремежъ да освободи науката отъ веригитъ на аристотеловата традиция и съ единъ великъ замахъ да ръши задачата, която се пръдставяше пръдъ новото връме, именно да се основе наново науката. И като не пръмърва той самъ своитъ сили, като не върви постепенно и послъдвателно, ами свободно се отдава на своя буенъ стремежъ и на своята необуздана фантазия, той не сполучва, макаръ и да излиза много пжти отъ върни мисли, които сръщаме сетнъ като основни положения у подирни велики мислители, той не сполучва да установи точно фактоветъ, да разработи ясно философски и да прокара докрай своитъ мисли, като отстрани ония противоръчия, които се явяватъ като необходима послъдица отъ единъ непръдпазливъ вървежъ въ философската спекулация. "Въ неговата глава кипи размъсено всичко, каквото вълнува свъта, и неговиятъ миръ отъ мисли се раздъля въ нъколко голъми групи, които, свързани само повръхно и натрупани около разни сръдища, не могатъ се мисли безъ противоръчие като възгледъ на единъ едничъкъ мислитель.") Така само може да се разбере, какъ, макаръ "всъко отъ неговитъ съчинения да съдържа една цъла енциклопедия" и макаръ въ тия съчинения и да се изказваха често велики мисли на новата философия, какъ Кампанела не успѣва да създаде строго прокарана цълостна система, защото му липсува онова умствено спокойствие, което само може да даде закржгленъ мирогледъ, и защото колкото и да се бори той противъ древнитъ авторитети, самъ не може още да се освободи отъ начина на тѣхното размишление и да не попадне въ тъхната гръшка, да обяснява свъта и природата съ чисто субйективни построения възъ основа на произволно приети принципи. Миналото бъ още оставило слъди и въ тоя умъ, който мислъше, че съ своитъ съчинения му дава послъдния ударъ.

Философията има за цъль истината; истината пъкъ се състои въ схващане на нъщата тъй, както тъ си сж; споредъ това ние получаваме истинско познание посредствомъ сетивно схващане, чрезъ сътивата. Sentire est scire — въ сътивното схващане, въ осъщането се състои познанието, и всичко познание, всъко мислене може да се обясни отъ осъщане и да се сведе къмъ осъщане. Така не само паметьта е запазено осъщане и въображението пръдставено осъщане, ами и по-високитъ умствени дъйствия, каквито се проявяватъ въ образуването на понятия, сжждения и умозаключения, и тъ сж особени видове осъщане, именно осъщане обобщено чръзъ сравнения. Споредъ това и въ най-високата мислителна дъйность, въ научното мислене, нъмаме друго нъщо, освънъ комбинация на осъщания. Въ тѣзи мисли се изказва единъ възгледъ, който въ философията е извъстенъ подъ името сенсуализъмъ и който въ новата философия особено чисто се изказва отъ френския мислитель Condillac. Осъщанията лежатъ и въ основата на общитъ начала на науката,

1) Chr. Sigwart, op. cit. 148.

защото науката "отъ нъколко индивидуални и повторени осъщания образува едно възпоминание, отъ нъколко възпоминания съставя опитъ, а отъ опита извлича ония всеобщи положения, които образуватъ завършъка на умственитъ науки, вторичнитъ принципи на изкуственить учения". Тъй че науката можемъ да сведемъ къмъ сборъ отъ изпитани осъщания. Но ако познанието е осъщане, тогава нашето познание не ни пръдставя нъщата, каквито сж тъ въ своята сжщность, сами по себе си, ами каквито тѣ ни се показватъ намъ; ние познаваме значи не самитъ нъща, ами тъхнитъ впечатления върху насъ, тъхното въздъйствие. Съ това пъкъ Кампанела изказва една мисъль, която не е съгласна съ строгия, чистъ сенсуализъмъ и която е една отъ основнитъ мисли на Кантовия идеализъмъ. Ако познавамъ нѣкой прѣдметъ, азъ познавамъ собствено оная промѣна, която е настанала въ мене, въ моето съзнание поради впечатлението на пръдмета. Осъщамъ топло не ще рече нъщо друго, освънъ че забълъзвамъ промъна на топлина въ своето съзнание. Така че ние дотолкова познаваме нъщата, доколкото съзнаваме промъната въ нашето съзнание, причинена отъ тия нъща. Основата на нашето познание е значи фактътъ, че ние познаваме себе си, своето съзнание, и неговитъ промъни. "Азъ знамъ сигурно, че сжществувамъ самъ, че имамъ самосъзнание, че си пръдставямъ и осъщамъ сътивенъ външенъ свътъ, обаче дали този свътъ сжшествува дъйствително, независимо отъ мене, това не е вънъ отъ всъко съмнъние, както е моето собствено сжществуване." Въ тая мисъль Кампанела изказва една основна истина на Декартовата система, която именно въ началото на своитъ разсжждения поставя като първа крѣпка истина положението: мисля, значи сжществувамъ, cogito ergo sum. Непосръдствено познание имаме само за себе си, защото само себе си схващаме направо така, както сме си, безъ да има нужда за това още отъ нъкакво влияние, отъ нъкаква промѣна. Другитѣ нѣща напротивъ можемъ схвана само, тепърва когато тв повлияятъ върху насъ и предизвикатъ промена въ насъ, въ състоянието на нашето съзнание. Всичко познание е значи познание на нашитъ състояния. А понеже всичко битие е едноставно, въ основата си едно, заради това принципитъ на битието можемъ намъри въ себе си, по себе си можемъ сжди за свъта, тъй като ние сме малъкъ образецъ отъ свъта. Тука пъкъ виждаме извъстни възгледи, които отподирѣ намираме като основни възгледи въ системитъ на Спиноза и на Лайбница.

Въ себе си ние откриваме сила, мощь, знание и воля; значи и самото битие тръба да притежава тия качества, или както ги нарича Кампанела, пропринципи или прималитети; тия три прима-

литета съставятъ сжщностьта на битието: мощь, знание или мждрость и воля или любовь. Тъзи основни опръдъления сж сжщо опръдъления и на всички ограничени нъща, чието битие ни пръдставя общото битие въ ограничена форма. Нъщата сж несъвършенъ, ограниченъ образъ отъ божеството. Тази ограниченость на нъщата се състои въ това, че тъ съдържатъ въ себе си не само битие, ами и небитие. Именно битието или Богъ поради изобилие на воля или любовь твори извънъ себе си, а продуктътъ отъ това творение може да бжде само нѣщо крайно, ограничено, ограничено поради това, че то не съдържа вече въ себе си цълото битие, ами само часть отъ битието. И понеже ограниченото е създадено отъ Бога отъ нищо, отъ небитието, заради това то съдържа въ себе си покрай битие и небитие. "Създаденитъ сжщества, поради това вече че сж създадени и ограничени, сж съставени отъ битие и небитие, или отъ дъйствителность (реалность) и лишение." И небитието притежава ония прималитети, които съставяха сжщностьта на битието. Прималитетитъ на небитието сж немощь (безсилие), незнание и нелюбовь или омраза, изворъ на всъко несъвършенство въ свъта; тъ не означаватъ собствено нъщо положително, ами само ограничение, лишение. Отъ това, че и несъздаденитъ нъща отражаватъ въ себе си битието съ неговитъ прималитети, слъдва, че всички нъща иматъ мощь, знание и воля, значи всички сж одушевени и всичко е одушевено. Нъщата не биха сжществували, ако да не притежаваха мощь (сила), не съзнаваха себе си, не чувствуваха себе си и не проявяваха воля или любовь къмъ себе си, защото любовьта, волята е изворъ на живота. И тая одушевеность, присжща на всички нъща, приписва Кампанела дори и на пространството, този общъ сждъ на всички нъща. Така планетитъ иматъ съзнание за своето движение, камъкътъ пада, защото се осъща симпатически привлъченъ къмъ земята, магнитната стрълка съ съзнание заима опръдълено положение, растението отъ жалъ спуща при суша листата си надолу, отъ радость ги дига при дъждъ нагоръ, а единъ примъръ за одушевеностьта на пространството виждаме въ факта, който въ природната наука е извъстенъ подъ названието horror vacui, страхъ отъ празното: пространството се стреми да бжде запълнено съ нѣщо, да не остава празно. И двата активни принципа, съ които Кампанела при физикалното обяснение на нѣщата си уясняваше тѣхното възникване, именно топлината и студътъ, сж сжщо одушевени; и тѣмъ е присжщъ основниятъ стремежъ на всичко, що сжществува, да запази себе си, като притова всъки гледа да унищожи своя противенъ принципъ; значи и тъ иматъ съзнание и чувство. Притова подобното се стреми да бжде

14

5

1

....

• 1...•

въ свѣта заедно; заради това студътъ се набира въ земята, топлината на небето, особено въ най голъмия центъръ на топлината, слънцето, което е огънь. Слънцето е центъръ на любовьта (centrum amoris), и около него се движатъ планетитъ, обаче слънцето заедно съ планетитъ пакъ се върти около земята, която е центъръ на омразата (centrum odii). Така докато по-стариятъ отъ Кампанела Giordano Bruno ръшително бъ възприелъ учението на Коперника за движението на земята около слънцето и това учение бъ влъзло въ основата на цълата негова философска спекулация, по-младиятъ Кампанела по-скоро клони къмъ погрѣшното становище на Тусно de Brahe, който именно приимаше слънцето като центъръ на планетнитъ движения, обаче на земята отдаваше пакъ сжщото мъсто като центъръ на слънчевата система и караше слънцето заедно съ планетитъ да обикаля около тоя центъръ. Наистина Кампанела съ интересъ слъдъще и наблюденията на Галилея и неговитъ възгледи върху небесната механика, дори и въ едно специално съчинение въ защита на Галилея съвътваше църквата да не се поставя ръзко противъ възгледа на Галилея, по-късно дори и се опитваше да обясни, какъ би тръбало да се пръдставятъ небеснитъ движения, ако би се приелъ възгледътъ на Галилея за въренъ, но понеже църквата официално осжди учението на Галилея, Кампанела като добъръ католикъ прие това ръшение на църквата като потвърждение на неговото мнѣние: "Въ Римъ се произнесе присждата надъ Галилея, тъй че съ туй се установи онова, което азъ прѣди твърдъхъ."

Особено оригиналенъ е Кампанела и въ своята социология и политика, дъто отъ една страна ни рисува една идеална държавна наредба съ социалистична основа, отъ друга страна пъкъ се явява и като застжпникъ на една универсална монархия съ папата като неинъ глава. Така че и въ тая область на неговитъ размишления се натъкваме на онова противоръчие въ неговитъ възгледи, което намърихме често и въ неговитъ други философски мнъния. Не бива обаче да си мислимъ, че тукъ имаме пръдъ себе си единъ мислитель който въ тая область не бива да се зима твърдъ сериозно, защото Кампанела се отличава тъкмо съ много добро познание и разбиране на общото политическо положение на работитъ и се ползува съ такова име на добъръ познавачъ на държавнитъ въпроси, щото видни държавни мжже отъ разни народности съ охота сж влизали съ него въ разговори по тия въпроси и сж търсили неговото мнъние по тъхъ.

Своитъ възгледи върху уредбата на обществото и на държавата Кампанела е изложилъ главно въ двъ съчинения, отъ които

едното, съставено по образеца на Платоновата република, ни рисува, какъ би трѣбало да бжде устроено едно идеално общество, което да постига своята главна цѣль, да осигури пълно щастие на своитѣ членове; то носи и чудноватото название "Слънчева държава" (Civitas solis); второто съчинение се държи повече върху реална почва и ни показва, какъ би трѣбало да се уредятъ държавитѣ върху земята, та най-добрѣ да се подкрѣпи доброто на държавата; това съчинение носи характеристичното име "Испанска монархия" (De monarchia hispanica). И двѣтѣ съчинения сж изработени въ затвора.

Висшето добро, щастието за човъка, както за всъко сжщество изобщо, е самозапазването. Това висше добро се постига отъ отдълния човъкъ чръзъ добродътельта. Но човъкъ не е въ положение самъ да постигне това добро, той има нужда за това отъ помощьта на другить; ето защо човъкъ влиза въ съдружие съ другитъ. Отъ разнитъ съдружия най-вече служатъ за постигане на висшето добро съмейството и държавата. Въ държавата законитъ сж правилата, по които се постига доброто на държавитъ, значи, тъ сж сжщото това, каквото сж добродътелить при отдълния човъкъ. Въ държавното общество всѣки трѣба да върши оная работа, за която той по своята природа е най-пригоденъ. Така че занятията тръба да зависять оть способностить; всъки е въ своя занаять мъродавенъ и заповъдва на другитъ. Отъ това слъдва, че въ държавата не бива единъ да има власть надъ всички, които да го слушатъ, защото никой не притежава абсолутна способность за всичко, та съ това да се оправдава неговото изключително положение; инакъ той би тръбало да бжде Богъ. Мъстото на общия повелитель завзима само законътъ, който пръслъдва, както видъхме, общата задача, общата цъль, самозапазването. Въ държавата тръба да има равенство и еднакви права. Мъстото и работата въ държавата тръба всъкому да се опръдъля споредъ способноститъ му отъ управницитъ, които не позволяватъ да бжде нъкой безъ работа полезна за общото добро.

Тия общи принципи на социалната философия лежатъ особено въ основата на "Слънчевата държава", която въ фантастична форма излага философски добръ обосновани възгледи върху държавната уредба. Тукъ Кампанела, по подобие на съчинението Utopia на английския канцлеръ Thomas Morus, ни описва идеалната държава, каквато си я пръдставя той, въ видъ на дъйствително сжществуваща държавица на единъ островъ въ Индийския океанъ. Именно единъ генуански адмиралъ разправя, какъ въ едно свое пжтуване по Индийския океанъ попадналъ на единъ чудноватъ островъ,

дъто се запозналъ съ уредбата на единъ оригинално построенъ градъ, на чело на който стои владътельтъ Sol, който има всичка власть въ ржцътъ си, а подъ себе си трима князе, имената на които означаватъ мощь, мждрость и любовь. Вече отъ имената на тия князе или министри на върховния владътель виждаме, какъ въ основата на тая идеална държавна уредба се поставя метафизичното учение на Кампанела за битието. Па и върховниятъ владътель ни наумява това учение, защото неговото име Hoh означава метафизикъ, великиятъ метафизикъ. Всѣки отъ тримата негови помощници има въ града специално занятие. Така Понъ, т. е. мощьта, управлява военнитъ работи. Синъ или мждростьта има подъ свое ржководство наукитъ, художествата и механическитъ занятия, както и училищата, а Моръ или любовьта урежда брака и отхраната на младежьта и изобщо ржководи храненето на населението. Понеже една отъ главнитъ грижи на държавата тръба да бжде произвождането на тълесно и умствено силно население ("справедливо е, щото подобрението на човъшката раса да бжде пръдметъ на сжщо такива грижи, както и подобрението на животинскитъ раси"), заради това Любовьта тръба да зима особени мърки, щото произвождането на потомството да става цълесъобразно; именно Любовьта съ съдъйствието на своитъ помощници се разпорежда, щото да се съединяватъ годни за добро потомство мжже и жени, като се дотъкмяватъ взаимно тъхнитъ физически и морални недостатъци и слаби страни, като се развръзватъ безплодни двойки и дори като се опръдъля по наблюденията на звъздобройцитъ най-сгодното връме за произвождане на потомството. На всъки отъ тримата министри помагатъ при изпълнението на възложенитъ тъмъ задачи служители въ разнитъ области на тъхната дъятелность.

وحيد مرد

Главниятъ изворъ на всички обществени злини е егоизъмътъ, който особено се крѣпи и развива отъ собственостъта. Дѣто има собственость, тамъ всѣки гледа своя личенъ интересъ и се противопоставя на общественото добро. Това много хубаво сж разбрали жителитѣ на Слънчевата държава, които заради това сж прѣмахнали въ своята държавна уредба всѣка собственость. За да се прѣсекне всѣкакъвъ стремежъ къмъ придобиване на собственость, унищожена е и челядъта, коренътъ на всички егоистични наклонности. Ето защо въ тази държава нѣма свободно съставени челяди, ами произвождането на потомството е турено подъ строгия надзоръ и ржководство на властелина Мора и на неговитѣ помощници, мжже и жени. Разбира се, че при такава наредба дѣцата не принадлежатъ на челядъта, понеже тя не сжществува, ами на държавата, която поема всецѣло върху си тѣхното отхранване и отгледване,

17

щомъ тѣ прѣстанатъ да се хранятъ съ майчино млѣко. Възпитанието на младежьта е устроено цилесьобразно, щото младото поколѣние безъ много трудъ и мжка да се научи да чете и да пише, да научи нагледно най-необходимото за живота и сетнъ да си избере по наклонность и способность бждещото свое занятие. "Тука се образуватъ и се учатъ дъцата постепенно по единъ простъ и бавенъ начинъ. Елементитъ на наукитъ и на най-необходимитъ художества дъцата ги виждатъ написани по ствнить на сградить, тъй че ученицитъ намиратъ възможность полека да се запознаятъ съ най-забълъжителнитъ и съ най-интереснитъ познания изъ областьта на геометрията, географията, космологията, астрономията и естествената история. Учителить ржководять нъжнить дътски умове, и дъцата безъ мжка и досада, даже бихъ казалъ съ услада, учатъ своитъ уроци, имайки пръдъ очитъ си пръдметитъ, къмъ които се отнасятъ тия уроци. Това е едно обучение съвсъмъ историческо, никакъ не отвлъчено, ами построено върху фактове. Така продължаватъ тв да се учатъ до възрасть на десеть години. Каквото още повече заслужва да се изтъкне, то е, че азбуката и езика учатъ по таблици нагодени за тая цъль и като притуй дъцата се разхождать. Сетнъ всички дъца се обучаватъ на гимнастика до седмата си година боси и гологлави." 1) Единъ житель на Слънчевата държава, като описва на генуанския мореплаватель възпитанието на младежьта въ тая държава, казва му слъднитъ думи: "За да се образува въ вашитъ страни единъ ученъ, изисква се продължителна умора и робска работа на паметьта, която привиква човъка къмъ бездъятелность, защото като не го кара тя да се упражнява въ познанието на нъщата, ами го задоволява съ това, щото да притежава той купъ думи, съ туй унижава душата, като я уморява съ мрътви знаци."<sup>2</sup>) Колкото повече познания придобие нъкой въ тая държава, колкото повече е пръдаденъ на механически занятия, съ толкова по-голъмо уважение се ползува той, защото въ Слънчевата държава грубата работа се цѣни сжщо тъй високо, както и трудътъ на учения; тамъ се счита за позорно само, ако човъкъ стои безъ работа. Жителитъ на тая държава се присмиватъ намъ, задъто смътаме ржчния трудъ унизителенъ, а ония наричаме благородни, които стоятъ бездъятелни.<sup>1</sup>) Понеже всички работятъ въ тоя градъ, заради това на всъкиго се пада всичко четири часа дневна работа, та всъки има

<sup>1</sup> Michele Baldacchini, Vita e filosofia di Tommaso Campanella. Napolli 1843 Crp. 169–170.

<sup>2</sup>) Ibid. Стр. 170.

<sup>1</sup>) Quapropter irrident nos in eo quod artifices vocamus ignobiles.

доста свободно врѣме, за да се развива умствено, като се самообразува. "Сега живъятъ въ града Неаполъ седемдесеть хиляди души; отъ тѣхъ едвали работятъ десеть до петнайсеть хиляди, и ть се съсипватъ отъ пръзмърната, постоянна и всъкидневна работа, докато другитъ се пръдаватъ на лъность или изпадатъ въ тжпоумие, скжперничество, болезненость, сладострастие и стремежъ къмъ наслаждения. Въ Слънчевата държава обаче, дъто сж разпръдълени между всички хора служебнитъ мъста, художествата, работитъ и занятията, всъки едвали има да работи четири часа пръзъ деня, другото връме може да употръби, за да си набави познания по приятенъ начинъ, да чете, разказва, да пише и да води научни спорове, да се разхожда или да упражнява приятно своя духъ и своето тъло." Разбира се, че както всички заематъ мъстата си въ тая държава споредъ своитъ способности, така и върховниятъ вождъ, метафизикътъ, е най-способниятъ гражданинъ, избранъ доживотно отъ своитъ съграждани. Той тръба да притежава най-обширни познания, не само въ всички науки, ами и въ всички изкуства, защото той тръба да ржководи всичко въ държавата и да дава навсъкждъ разпоредби. Наистина, можеби не винаги сж свързани общирни познания съ практически способности, обаче въ всѣки случай по-скоро учениятъ може да стои на чело на една държава, отколкото единъ невѣжа, комуто въ другитъ държави се дава по наслъдство кърмилото на държавата, защото той случайно се родилъ като синъ на царь.

При такова устройство всѣки е въодушевенъ отъ любовь къмъ общото, е обладанъ отъ желание и стремежъ да спомогне съ своята работа за доброто на всички. Каквото въ други държави е бивало само рѣдкость и изключение, това тукъ е всеобщо правило: отсжтствие на себичность и прѣданость къмъ общото. И Кампанела е убѣденъ, че не е далечъ врѣмето, когато всички хора ще възприематъ тая обществена уредба и ще образуватъ едно едничко общество, прѣдадено на общъ трудъ за полза на всички.

Колкото фантастични и да ни се виждатъ много отъ идеитъ, изложени въ това чудновато съчинение, пакъ то заслужва нашето удивление по смълостьта, съ която ни се рисува една бждеща идеална уредба, дъто сж изнапръдвани много отъ мислитъ на днешната социалистична концепция на държавния строй. "И въ това поле, — забълъзва хубаво Сигвартъ въ своята вече нъколко пжти цитувана разправа, — всъки съ очудване ще намъри пръдугадени въ фантазиитъ на Кампанела стремежи, които сме навикнали да сматряме като искания на най-послъднитъ връмена, като идеи на послъднитъ десетолътия — подигане на работата чръзъ знание еднакво достжпно

2\*

за всички, самото знание придобито по най-нагледенъ способъ, като се излагатъ свободно пръдъ всъкого всички съкровища на природата и на изкуствата, признаване на еднакви способности и правдини на женитъ за самостойна дъятелность, освобождаване на работницитъ отъ съсипателния брой работни часове, за да имъ се направятъ достжпни всички блага на образованието — стига да се припомни живата сила, която иматъ днесъ тия идеи, за да видимъ гениалната сериозность въ играта на фантазията." 1)

Но както и Платонъ, който несъмнѣно е служилъ като първообразъ на нашия мислитель, покрай идеалната картина на държавния строй въ своята "Политика" ни дава и една наредба, която повече прилъга къмъ даденитъ условия, така и Кампанела въ своето съчинение De monarchia hispanica иска да ни пръдстави не вече една само отъ свободно въображение построена държава, ами да ни покаже, какъ би тръбало да изглежда оная държава, при нареждането на която би се зело въ внимание дъйствителното положение. И тука тръба задачата на държавата да бжде самозапазването. А тая цъль се обезпечва най-добръ при едно общо сдружаване, което би пръсъкло извора на всъкакви взаимни вражди и би довело до установяване на всеобщъ миръ. Тая задача, да обедини човъчеството въ една универсална монархия, би тръбало да поеме върху си Испанската държава, която споредъ нуждитъ може да си послужи за това съ сила или съ убъждение. Но и тая монархия не може да бжде послъдната цъль. За да се установи наистина всеобщъ миръ, тръба обединената монархия да се постави подъ властъта на религията, защото религията като висша проява на човъшкия духъ може да подчини подъ себе си всички други прояви и да ржководи дъятелностьта на хората къмъ общо единение. Заради това и универсалната монархия най-накрая тръба да бжде поставена подъ върховната власть на папата, вселенския пръдставитель на религията, който ще може да прокара пълното обединение на човъчеството и да пръкрати всички вражди и всички злини, що произлизатъ отъ разединението. Обаче и въ тая универсална монархия ще владъе общо равенство, като се дава пръднина само на знанието и на умственитъ способности.

<sup>1</sup>) Chr. Sigwart, op. cit. Ctp. 167-168.

20

# ГОДИШЕНЪ ОТЧЕТЪ НА УНИВЕРСИТЕТА

за учебната 1904—1905 година,

Прочетенъ отъ замъстникъ-проректора Б. Цоневъ на 25.XI.1905 г.

Почитаеми господа,

Споредъ наредбитѣ на общия университетски правилникъ отчетъ за изтеклата учебна година чете проректорътъ. Но понеже миналата година нашиятъ Университетъ остана безъ ректоръ, а споредъ това и тая година безъ проректоръ, то съгласно § 9 отъ университетския правилникъ службата на проректоръ изпълнява деканътъ на оня факултетъ, отъ който е ректорътъ. Слѣдователно менъ се падна честъта да Ви прѣдставя накратко вървежътъ на Университета прѣзъ миналата учебна година.

Това като съобщавамъ, пръминувамъ къмъ самия отчетъ.

Споредъ свъдънията, които съдържа, отчетътъ за университетската 1904/5 година се дъли на осемь отдъла: І. Управление, II. Академически персоналъ, III. Учение и изпити, IV. Научнопомагални институти, V. Студенти, VI. Издръжка на Университета. VII. Фондове при Университета, VIII. Лътописни свъдъния.

# I. Управление.

Прѣподавателското тѣло на бившето Висше Училище на 5 юний 1904 година биде свикано, по § 14 отъ правилника за Висшето Училище, на общо събрание за изборъ на ректоръ, а слѣдъ това, по § 24 отъ сжщия правилникъ, — по факултети — за изборъ на декани и членове на Академическия съвѣтъ за уч. 1904/1905 година. Въ общото засѣдание и въ засѣданията на факултетскитѣ съвѣти бидоха избрани: за ректоръ — г. професоръ Георги Златарски, за декани: г. проф. Теодоровъ — на историко-филологическия факултетъ, г. проф. Бъчеваровъ — на физико-математическия факултетъ и г. професоръ Поповилиевъ — на юридическия факултетъ; а за членове на Академическия съвѣтъ, освѣнъ проректора г. Боевъ

и продеканитъ г. г. професори Милетичъ, Златарски и Фаденхехтъ, които по право си останаха членове на съвѣта, бидоха избрани г-да професори: Георговъ, Цоневъ, Райковъ, Юриничъ, Кировъ и доцентъ Бобчевъ. Понеже изборътъ на ректора, деканитъ и членоветъ на Академическия съвътъ стана по наредбитъ на стария правилникъ, Министерството утвърди избора на ректора до 1. октомврий 1904. г., откогато законътъ за Университета влѣзе въ сила, за да се произведе новъ изборъ на ректоръ, декани и членове на Академическия съвътъ, съгласно чл. 40. отъ университетския законъ. Академическиятъ съвътъ въ засъданието си отъ 29. IX. 1904. г., като изслуша обяснението на пръдсъдателя на съвъта, че въ закона липсватъ наредби, по които да се свика пръподавателското тъло на Университета, за изборъ на ректоръ, декани и членове на Академическия съвътъ, мина тоя въпросъ безъ разискване. И така Академическиятъ съвътъ остана въ избрания по стария правилникъ съставъ, безъ ректоръ, понеже проф. Златарски се отказа отъ избора си като ректоръ и остана като продеканъ на физико-математическия факултетъ.

Новиять съставъ на Академическия съвѣть почна да дѣйства отъ 27. септемврий 1904. год. и държа 55 редовни и извънредни засѣдания. Проректорътъ г-нъ Боевъ, като командированъ отъ Правителството вънъ отъ България въ качество на делегатъ по търговскитѣ договори съ Русия и Сърбия, нѣма възможность да извършва прѣдлежащата нему, като проректоръ, ректорска работа и за това, съгласно § 9 отъ общия университетски правилникъ, остана да изпълнява тая длъжность, като замѣстникъ на ректора, деканътъ отъ оня факултетъ, отъ който бѣ избранъ ректоръ. Поради това само 5 засѣдания на Академическия съвѣтъ бидоха прѣдсѣдателствани отъ г. Боева, а останалитѣ — отъ замѣстникъ-ректора г-нъ Бъчеварова, който и чете на 25. XI. 1904. годишния отчетъ за вървежа на Университета прѣзъ 1903/1904. уч. година.

Академическиятъ съвѣтъ, възъ основа на чл. 65 отъ закона за Университета, още прѣди началото на учебната година пристжпи да разгледа изработения по прѣди проектъ за университетски правилникъ, къмъ който г. Министрътъ на Просвѣщението бѣ прѣдложилъ нѣкои измѣнения и поправки. Правилникътъ биде окончателно прѣгледанъ и приетъ отъ Академическия съвѣтъ на 4. октомврий 1904. година и се изпрати за утвърждение г-ну Министру на 14. с. м., а се утвърди отъ г-на Министра на 4. януарий съ заповѣдъ подъ № 19. И така още отъ началото на учебната 1904/1905. год. Университетътъ дѣйстваше по закона за Университета отъ 22. 1. 1904. г. и по приетия отъ Академическия съвѣтъ правилникъ.

Вънъ отъ това Академическиятъ съвътъ покрай много текущи

наредби за редовния вървежъ на Университета изработи, възъ основа на чл. 104 отъ общия правилникъ, и правилникъ за дисциплината въ Университета, както и пръходни наредби за изпититъ, правилникъ и програми за университетскитъ изпити и учебни планове за специалноститъ, които се слъдватъ въ Университета. Тия послъднитъ се подложиха на повторно разглеждане и приемане отъ Академическия съвътъ пръзъ т. уч. година и сж вече обявени.

Управлението на Университета, за да поржча изработването на университетски печать, по искането на § 26 отъ общия правилникъ, още въ началото на учебната година се погрижи да потърси снимки отъ стари и по възможность точни образи на университетския патронъ "Св. Климентъ Охридски", та по тѣхъ да може да се изработи уголѣменъ ликъ на Св. Климента. Такива снимки наистина се намѣриха въ Охрида и Елена и по тѣхъ Акад. съвѣтъ възложи на художника А. Митова да възпроизведе ликътъ на университетския патронъ Св. Климентъ Охридски. Г-нъ Митовъ извърши успѣшно възложената му работа, която днесъ виждате прѣдъ Васъ. А художествената рамка на образа Св. Климентъ е работа на г. Травницки, прѣподаватель по рѣзбарство въ Рисовалното училище.

Секретарьтъ на Висшето училище г. Д. Иосифовъ отъ 1 октомврий биде уволненъ отъ длъжность, понеже нѣмаше искания по чл. 29 отъ закона за Университета цензъ. Академическиятъ съвѣтъ въ засѣданието си отъ 16 октомврий 1904 год. рѣши, да обяви публично, че се търсятъ лица съгласно исканията на чл.чл. 29 и 30 отъ закона за Университета, които да заематъ длъжноститѣ секретарь и квесторъ при Университета. За длъжностьта секретарь заявиха до дадения срокъ 14 души, а за квесторъ — 10 души, отъ които Академическиятъ съвѣтъ избра като най-подходящи г-нъ Бож. Бижевъ за секретарь и г-нъ П. Русевъ — за квесторъ. Изборътъ на квесторъ биде утвърденъ отъ г-нъ Министра, и г-нъ Русевъ встжпи въ длъжность още на 18/1 м. г., ала изборътъ на секретаря не биде утвърденъ и Академическиятъ съвѣтъ разгласи новъ конкурсъ за секретарската длъжность, който конкурсъ още не е свършенъ.

# II. Академически персоналъ.

Академическиятъ персоналъ на Университета прѣзъ учебната 1904/1905 год. се състоеше отъ 41 прѣподаватели, 1 ржководитель, 9 асистенти и 1 пазитель. Още въ началото на годината, съгласно съ закона за Университета, хоноруванитѣ доценти се прѣименуваха въ частни доценти, а прѣподавателитѣ на езици — въ лектори. Въ началото на учебната година имаше 16 редовни професори, 10 извънредни професори, 3 постоянни доценти, 4 лектори и 8 частни доценти — всичко 41 души.

Прѣзъ течение на учебната година бидоха повишени: 1) доцента по всеобща история г. Д-ръ Гавр. Кацаровъ отъ 21 декем. 1904 год. въ степень извънреденъ професоръ; 2) доцента по педагогия г. Д-ръ Петъръ М. Нойковъ отъ 10 мартъ 1905 година въ степень извънреденъ професоръ; и 3) лектора по нѣмски езикъ г. Д-ръ Ат. Димитровъ отъ 1 августъ 1905 год. отъ Ш-степененъ въ Ш-степененъ класенъ учитель.

Пръподавателскиятъ персоналъ на Университета въ края на учебната година броеше 16 редовни професори, 12 извънредни професори, 1 постояненъ доценъ, 4 лектори и 8 частни доценти, които по факултети се падатъ така:

Въ историко-филологическия факултетъ — 5 редовни и 4 извънредни професори, 3 лектори и 1 частенъ доцентъ, всичко 14 пръподаватели. Освънъ тъхъ пръзъ зимното полугодие имаше и 1 ржководитель за упражненията по експетиментална психология.

Въ физико-математическия факултетъ — 10 редовни и 3 извънредни професори, 1 частенъ доцентъ, всичко 15 прѣподаватели. Въ помощь на прѣподавателитѣ имаше 9 асистенти, 1 пазитель и 1 градинарь. Петтима отъ асистентитѣ сж приравнени на второстепенни класни учители, единия асистентъ и пазителя — на третостепенни класни учители и трима асистенти — на врѣменноновоназначени учители.

Въ юридическия факултетъ — 1 редовенъ и 5 извънредни професори и 6 частни доценти, всичко 12 прѣподаватели.

Прѣзъ учебната година Министерството на Народното Просвѣщение командирова по рѣшение и ходатайство на Академическия съвѣтъ като делегати на Министерството и на Университета: професора Д-ръ Ив. А. Георговъ — на конгреса по психология въ Римъ и доцента г. Д-ръ Ст. Петковъ на втория международенъ конгресъ по ботаника въ Виена, а лектора г. Д-ръ Ат. Димитровъ — за да участва въ лѣтнитѣ курсове по новитѣ езици въ Марбургъ. По рѣшение на Академическия съвѣтъ отъ 30/IV 1905 год. бидоха изпратени въ Пловдивъ професоритѣ г. г. Д-ръ Б. Цоневъ и Д-ръ П. Райковъ да зематъ участие въ празднуването 50-годишния юбилей на заслужилия български книгоиздатель и книжовникъ г. Христо Г. Дановъ и да поднесатъ юбиляру поздравъ отъ Академическото тѣло. Професоръ г. Вл. Молловъ прѣзъ зимното полугодие бѣше освободенъ отъ занятие, за да изучи новитѣ направления въ италианската криминалистическа школа, а прѣзъ м. октомврий т. г. взе участие отъ името на Университета въ VII международенъ пенитенциаленъ конгресъ въ Будапеща и въ конгреса за международенъ съюзъ на криминалиститъ въ Хамбургъ.

Пръзъ течение на учебната година участваха въ четене на лекции и водене практически занятия 41 пръподаватели (16 редовни професори, 12 извънредни професори, 1 доцентъ, 4 лектори и 8 частни доценти) и 1 ржководитель.

Редовниятъ професоръ г. Ем. Ивановъ, комуто по рѣшение на Академическия съвѣтъ за зимното полугодие бѣше разрѣшенъ отпускъ за научна обиколка по княжеството, се отказа отъ отпуска си и чете лекции и упражнения, обявени по-послѣ.

Всички пръподавания обявени въ разписа на лекциитъ за двътъ полугодия възлизатъ на 217 съ 635 часа седмично (379 часа теоретически, 194 часа практически и 62 часа по езици, класически и нови).

По факултети пръподаванията се раздъляха тъй:

Въ историко-филологическия факултетъ имаше 15 пръподаватели и 1 ржководитель, 74 пръподавания съ 206 часа седмично (103 теоретически, 41 практически и 62 по езици за студенти и отъ тритъ факултети) и то:

Прѣзъ зимното полугодие — при 15 прѣподаватели и 1 ржководитель — 37 прѣподавания съ 98 часа седмично (22 теоретически съ 50 часа, 11 практически съ 22 часа и 4 прѣподавания съ 26 часа по езици за всички студенти).

Прѣзъ лютното полугодие — при 15 прѣподаватели — 37 прѣподавания съ 108 часа седмично (23 теоретически съ 53 часа 10 практически съ 19 часа и 4 по езици за всички студенти съ 36 часа).

Въ физико-математическия факултетъ имаше 15 прѣподаватели, 95 прѣподавания съ 311 часа седмично (176 теоретичаски и 135 практически) и то:

Прѣзъ зимното полугодие — при 15 прѣподаватели — 49 прѣподавания съ 152 часа седмично (30 теоретически съ 86 часа и 19 практически съ 66 часа).

Прѣзъ *лютното* полугодие — при 15 прѣподаватели — 46 прѣподавания съ 159 часа седмично (28 теоретически съ 90 часа и 18 практически съ 69 часа).

Въ юридическия факултетъ имаше 12 прѣподаватели, 48 прѣподавания съ 118 часа седмично (100 теоретически и 18 практически) и то:

Прѣзъ зимното полугодие — при 11 прѣподаватели — 24 прѣподавания съ 59 часа седмично (19 теоретически съ 51 часа и 5 практически съ 8 часа).

Освѣнъ това студентитѣ подъ ржководството на прѣподаватели и отдѣлно по групи за попълняне практически научнитѣ познания по специялностьта си ходиха изъ вжтрѣшностьта на княжеството по екскурзии.

Новонаетата сграда за помъщение на юридическия факултетъ се прие отъ специално назначена комисия, състояща отъ г. г. Д-ръ Ст. Ватевъ, Д-ръ Ст. Георгиевъ и Д-ръ Коларовичъ, едвамъ къмъ началото на лѣтното полугодие, прѣзъ което полугодие аудиториитъ и стаитъ можеха да се използуватъ. Въпръки това несгодить съ значителното нарастване числото на студентить се чувстваха доста. За да се отстранятъ поне отчасти тия незгоди, Академическиять съвъть взе ръшение, да станать слъднить размъствания: математическиятъ кабинетъ и пръподаванията по висша математика и аналитическа механика минаха въ сградата на историкофилологическия факултеть; географическиять институть и преподаванията по география, както и семинарътъ и кабинетътъ по философия и педагогия минаха въ сградата на юридическия факултетъ; стантъ, конто заемаше математическия кабинетъ, се дадоха на ботаническия институтъ, а тия на послъдния се оставиха за нуждитъ на химическия институтъ. Нуждата отъ по-широки помъщения за университетскитъ институти и аудитории чувствително расте и, докато се не построи проектираното университетско здание, ще се сръщатъ голъми трудности и пръчки за правилното водене на пръподаванията и на практическитъ занятия. Тукъ ще спомена, че уважаемиятъ Министъръ на Народното просвъщение е ходатайствувалъ и Н. Ц. В. Князътъ е отстжпилъ на Университета мъстото, дъто е сега манежътъ, върху което да се построятъ нъкои отъ университетскитъ сгради наблизу съ тия, които ще се построятъ на завѣшаното отъ щедрия благодѣтель Евлогий Георгиевъ мѣсто. Въпросътъ за числото, размърътъ и приспособлението на университетскитъ сгради, които има да се строятъ на тия мъста, е повърнатъ отъ Министерството за повторно изучване въ Академическия съвътъ, който да се произнесе, отъ кои сгради има найголъма нужда Университетътъ, колко и какви помъщения тръбва да се пръдвидятъ, какъ тръбва да се разпръдълятъ отдълнитъ факултетски здания върху двата терена, като се включи и ботаническата градина. За подробно изучване тия въпроси Академическиятъ съвътъ избра на 5/Х особена шесточленна комисия, която да внесе своя докладъ въ съвѣта.

Понеже по чл. 47 отъ закона и § 65 отъ общия правилникъ досегашнитъ полугодишни изпити се замъстятъ съ университетски, Акад. съвътъ въ засъданието си отъ 29 ноемврий 1904 г., за да Даде възможность на студенти, които законътъ заварва, да използуватъ зачетенитѣ си полугодишни изпити, както и на ония, които има да правятъ поправителни или отложени изпити, да ги доискаратъ по старитѣ наредби, изработи особени пръходни наредби.

# IV. Научно-помагални институти.

#### Библиотека.

За да се постави университетската библиотека на оная висота, на която трѣбва да стои, всѣка година се набавятъ нови книги и се допълня и нарежда всичко по образеца на модернитѣ библиотеки въ чужбина. Подъ надзора на библиотекаря г. Ст. Аргировъ, съ помощъта на библиотечния персоналъ и командированитѣ отъ г. Министра на Народното просвѣщение на занятие въ нея класни учители, се работятъ отъ нѣколко години насамъ и сж вече на привършване подвижни каталози на книгитѣ.

Съ тази цъль Министерството на Нар. просвъщение пръзъ лътнитъ ваканции командирова библиотекаря г. Ст. Аргировъ въ странство, за да изучи устройството и наредбитъ на университетскитъ библиотеки въ Австрия и Германия.

Академическиять съвъть въ засъданието си отъ 4 декемврий 1904 год. избра, съгласно съ § 69 отъ правилника, за членове на библиотечния комитетъ г-да професори Д-ръ Ив. А. Георговъ, Ст. Юриничъ и Д-ръ Ст. Кировъ. Тоя комитеть слъдъше за редовния вървежъ на библиотечната служба, съгласно съ изработения за библиотеката особенъ правилникъ.

Къмъ края на уч. година въ библиотеката имаше 27492 съчинения въ 51948 тома, отъ които 25358 научни и 2134 забавителни.

Пръвъ годината сж доставени 2745 съчинения въ 5509 тома (2712 научни и 33 забавителни), въ които влизатъ и подаренитъ отъ министерствата, разни учреждения и лица 331 съчинения въ 568 тома.

1

Отъ библиотечнитъ книги пръзъ годината сж взимани за четене:

 Βъ	читалнята:	отъ	студенти	380	съчинения	ВЪ	420	тома.
		77	частни лица	60	n	n	93	<b>n</b>
			Всичко	440	n	n	513	7
2.	Въ кжщи:	0тъ	прѣподават.	926	"	n	1100	n
		71	студенти	2105	n	"	2800	n
		n	частни лица	75	"	n	98	<i>n</i>
			Всичко	3106	n	n	3998	"

Дадени по институти и семинари, както слъдва:

Βъ	семинара по	фил	ocođ	ЯИ				412	съчинения	въ	57 <del>9</del>	тома
n	историческия	сем	инар	Ъ	•			400	,	"	825	
"	географския	инст	итут	ъ	•	•		70	,,		150	
<b>n</b>	славянския с	емин	аръ	•	•		•	1350	71	"	1900	<b>77</b>
	юридическия	19		•	•	•	•	283	7		500	
79	математ. инст	гитут	ть.	•		•	•	620		,	1113	70
"	физическия	<b>"</b> •			•	•		600	"		1260	-
n	химическия	<b>"</b> •		•	•	•	•	500	P	7	1450	,,
n	минер. геол.	<b>"</b> •		•	•	•	•	700	"	"	1680	"
	зоологичес.	<b>"</b> •	• •	•	•	•	•	530	"	"	1002	70
	ботаничес.	" ·			•	•	•	400	н	n	790	
				Bo	сичі	(0	•	5865	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	×	11249	"

Броятъ на получаванитъ пръзъ годината списания нарасна до 400, които, разпръдълени по факултети, се падаха така:

Въ истфилологическия фа	кул	тет	ъ								•	130
" физматематическия	"											134
" юридическия	"							•			•	88
" Библиографич. и разни	др	уги	•	•		•	•	•	•	•	•	48
							Bo	ИЧ	ко:	•	•	400
Отъ списанията сж четени	ΒЪ	чиз	гал	нят	ra :							
"студенти												180
"частни лица		•	•	•		•		•		•	•	40
							Bc	ИЧ	ко:	•	•	220

#### Факултетски научно-помагални институти.

Прѣзъ учебната година имаше при Университета слѣднитѣ научно-помагални институти (§ 71 отъ общия правилникъ):

### I. Въ историко-филологическия факултетъ:

1) Семинаръ и кабинетъ по философия съ уредникъ проф. Д-ръ Ив. А. Георговъ.

2) Исторически семинаръ съ уредникъ проф. г. Дим. Д. Агура,

3) Славянски семинарь съ уредникъ проф. Д-ръ Л. Милетичъ,

4) Географски институть съ уредникъ проф. Д.ръ А. Иширковъ.

Тая година за пръвъ пжть се напечатаха нѣкои семинарни студии на студенти, членове на славянския семинаръ, въ отдѣленъ сборникъ подъ заглавие: "Извъстия на славянския семинаръ" подъ редакцията на семинарния уредникъ проф. Д-ръ Л. Милетичъ, чийто докладъ по това биде внесенъ въ засѣданието на Академическия съвѣтъ отъ 2. III. 1905 година.

#### II. Въ физико-математическия факултеть:

1) Математически кабинетъ съ уредникъ проф. А. Шоурекъ и асистентъ Д. Поповъ

2) Физически институтъ и астрономическа обсерватория съ уредникъ проф. М. Бъчеваровъ и асистенти Я. Д. Въжаровъ, Ж. Чавдаровъ и Кир. Поповъ.

3) Химически институть съ уредникъ проф. Д-ръ Н. Добревъ, асистентъ П. Шишковъ и командированъ учитель Ил. Ращановъ, назначенъ отъ 1 октомврий 1904 год.

4) Минерало-геоложки институть съ уредникъ проф. Г. Н. Златарски, асистентъ Илия Стояновъ и пазитель Д. Аллахверджиевъ,

5) Зооложки институть съ уредникъ проф. Д-ръ Г. Шишковъ и асистентъ Д. Иоакимовъ,

6) Ботанически институтъ съ ботан. градина и разсадникъ съ уредникъ доц. Д-ръ Ст. Петковъ, асистентъ Ив. Нейчевъ и градинаръ Хр. Миховъ.

III. Въ юридическия факултетъ: Юридическия семинаръ съ уредникъ проф. Д-ръ Ст. Кировъ.

При всичко, че въ разписа на лекциитъ за зимното полугодие бъха показани три семинара, въ сжщность обаче при юридическия факултетъ имаше само единъ общъ юридически семинаръ.

Академическиять съвѣть въ засѣданието си отъ 17. І. 1905 год. слѣдъ като утвърди за уредникъ на юридическия семинаръ проф. Д-ръ Ст. Кирова, подигна въпросъ за числото на уредницитѣ на институтитѣ при Университета и взе рѣшение, щото посоченитѣ по́-горѣ уредници да останатъ до края на годината, когато по § 72 отъ общия правилникъ ще бждатъ избрани нови.

Семинаритъ и институтитъ се ржководятъ по особени правилници, одобрени отъ Академическия съвътъ.

Пръвзъ изтеклата уч. година при университета за взаимно развитие на студентитъ дъйстваха слъднитъ академически и факултетски дружества:

Философско-педагогическо дружество.

Юридическо дружество.

Дружество на студенти-естественици.

Студентско музикално дружество

Студентски мандолиненъ оркестъръ.

Академическиятъ съвѣтъ въ засѣданието си огъ 21/Х 1904 г. взе рѣшение за наврѣменното издаване на университския "Годишникъ", за който има изработенъ и одобренъ отъ съвѣта на 24. май 1904 год. правилникъ. Въ засѣданието си отъ 3. ноемврий 1904 год. съвѣтътъ избра за членове на редакционния комитетъ на "Годишника" професоритъ г. г. Д-ръ Б. Цоневъ, Г. Н. Колушки и Д-ръ Ст. Кировъ. Тоя комитетъ, веднага слъдъ избора си, пое възложената нему грижа и въпръки че имаше да пръобладава доста мжчнотии, можа въ края на учебната година да издаде първия томъ на "Годишникъ". Съ основаването на университетски "Годишникъ" се постигна едно отдавнашно желание на академическото тъло при Университета да има свой наученъ органъ.

# V. Студенти.

Съгласно съ чл. 51. отъ закона и § 75. отъ общия правилникъ за Университета искаше се отъ младежи, които заявяваха за пръвъ пжть да бждатъ приети за редовни студенти, да пръдставятъ свидътелсва за зрълость отъ българска гимназия въ княжеството, а младежи, които пръдставяха свидътелства за зрълость отъ гимназии и сръдни училища вънъ отъ княжеството, приравнени съ нашитъ гимназии, се приемаха за редовни студенти по ръшение на Академическия съвътъ и одобрение отъ Министерството на Народното просвъщение (чл. 52 отъ закона).

Ония студенти-слушатели, които пръзъ течение на годината пръдставяха свидътелства за зрълость, се приемаха за редовни студенти и се ползуваха отъ правата, които чл. 55 отъ закона и § 77 отъ правилника имъ даватъ.

Записването на студентитъ, съгласно съ § 78 отъ общия правилникъ, за зимното полугодие на уч. 1904/1905 г. почна отъ 26. септемврий 1904 год., а за лътното — отъ 10. февруарий 1905 год.

Формуларитъ за студентскитъ книжа за пръзъ зимното полугодие бъха приготвени по образцитъ отъ минали години, а за лътното полугодие Академическиятъ съвътъ натовари деканитъ да установятъ формулари за студентски книжки и слушателски листове, както и за други студентски книжа.

Числото на записанитъ студенти пръзъ зимното полугодие възлъзе на 829 студенти и 117 студентки, които, разпръдълени по факултети, се падаха така:

		m. m. bt.	
ј редовни .		133 + 72 = 205	ł
Слушатели	•	13+ 6= 19	I
ј редовни .	•	201 + 37 = 238	i
(слушатели	•	1 + - = 1	
ј редовни .	•	436+ 2=438	i
слушатели	•	39 + - = 39	
редовни ст.	•	770+111=881	
Слушатели		59+ 6=.65	)
	<ul> <li>редовни .</li> <li>слушатели</li> <li>редовни .</li> <li>слушатели</li> <li>редовни ст.</li> </ul>	редовни слушатели . редовни слушатели . редовни ст	(слушатели : 13+ 0= 19) (редовни : 201+ 37=238) слушатели : 7+ -= 7 (редовни : 436+ 2=438) слушатели : 39+ -= 39 (слушатели : 770+111=881)

Прѣзъ това полугодие напуснаха Университета и свършиха наукитѣ си 14 студенти и 7 студентки отъ историко-филологическия факултетъ, 14 студенти и 1 студентка отъ физико-математическия факултетъ и 34 студенти оть юридическия факултетъ, или всичко 62 студенти и 8 студентки;

Прѣзъ *лътното полугодие* се записаха отново студенти редовни и слушатели:

		м.	ж.	BC.
Βъ	историко-филологическия факултетъ.	7 +	2 =	9
	физико-математическия факултетъ	8 +	1 =	9
<b>n</b>	юридическия факултетъ	50 + -	—. <i>=</i>	50
	Всичко	65 +	3 =	68

Наличностьта на студентитъ пръзъ лютното полугодие възлъзе:

Въ историко-филологическия факул.	(редовни (слушатели	м. 123 + 15 +	ж. вс. 68 = 191 5 = 20
, физико-математическия факултетъ	(редовни (слушатели	196 + 6 +	38 = 232 1 = 7
"юридическия факултетъ	редовни слушатели	448 + 44 +	2 = 450 - = 44
	( редовни ( слушатели		

Наличностьта на записанитъ пръзъ течение на *цълата* 1904 и 1905 уч. г. студенти и студентки, разпръдълени по факултети и специалности, бъше:

	ſ		М.	ж.	BC.
	По история и география	∫р.ст. сл.	25 + 4 +	13 = 2 =	38 6
Въ историко- филологическия	по славянска филолог. и литература	р. ст. сл.	60 + 8 +	36 = 4 =	96 12
факултетъ	по философ и педагог.	р. ст. сл.	51 + 5 + 5	24 == 1 ==	75 6
	Всичко	(р. ст. сл.	136+ 17+	73 = 2 7 = 2	209 24

	(		м. ж. вс.
	По природни науки		
Въ физико- математическия	по химия	і і сл.	35 + 5 = 40 2 + - = 2
факултетъ	по математ. и физи	ка. { р. ст. сл.	$ \begin{array}{r} 123 + 16 = 139 \\ 5 + - = 5 \end{array} $
	Всич	іко   р. ст. сл.	$\begin{array}{rrr} 207 + & 37 = 244 \\ 9 + & 1 = & 10 \end{array}$
	По правни и държав науки.		
	Всичко въ Университ	ета   р. ст.   сл.	815 + 112 = 917 79 + 8 = 87
Прѣзъ годинат	га за <i>пръвъ пжть</i> сж се	записали	
Въ историко-филол "физико-математ "юридическия	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		$\begin{array}{cccc} \text{M.} & \text{w.} & \text{Bc.} \\ 53 + 23 = 76 \\ 89 + 14 = 103 \\ 250 + - = 250 \\ 392 + 37 = 429 \end{array}$
	удентки, които сж сл исшето училище, има		
Въ историко-филол "физико-математ "юридическия	"	· · · ·	M.         ж.         вс. $100 + 57 = 157$ $157 + 24 = 151$ $275 + 2 = 277$ $502 + 83 = 585$
По родина с	гудентитѣ и студентк	итъ се по	-
Отъ Княжеството.	 ( Македония 74 м.		м. ж. вс. 785 + 113 == 898
" Турция	Одринско 11 " – Другадѣ 4 " –	- " } - " }	89+4=93
"Сърбия	Добруджа 9 м.   Другадѣ 1 "-	 2 ж)	5 + 1 = 6
"Ромжния "Русия	<u>.</u>	<u></u>	10+ 2= 12 $5+-= 5$
	Вси	чко, . ,	894 + 120 = 1014

32

.

	Родени въ кн	яжест	180	mo	СТ	уд	енті	H N	4 0	туд	(ен	тк	и, разд	флени	по
окря	кзи се падатъ:								•		м.	ж.	BC.		
Отъ	Бургазки окр	ጋሕГЪ	•	•		•	•	•		•	•	•	72+	10 =	82
"	Варненски	"	•	•		•	•	•	•	•	•	•	36 +	9=	45
	Видински		•	•	•		•	•	•	•	•	•	21 +	_=	21
"	Врачански	77	•				•	•			•	•	26+	1 ==	27
7	Кюстендилски	,,		•	•			•	•	•	•	•	30+	1 =	
	Пловдивски	n						•	•	•			100+	18 =	118
"	Плѣвенски	n		•				•	•	•	•		34+	3=	37
,	Русенски	n					•				•		52 +	12 =	64
7	Софийски	"						•			•		131+	20 =	151
7	СтЗагорски	"								•			62+	9=	71
	Търновски	7											174 +	24 ==	198
7	Шуменски	n						•	•		•		47 +-	6 =	53
-	-						Bci	446	(0	•	•	•	785+	113 =	898

Отъ всички студенти и студентки родени сж:

Въ градове 673 мжжки 115 женски , села 221 , 5

n

				"	-			-			"			-					
								П	)	873	pac	ть	:				м.	ж.	BC.
Ha	18	годин	и.										•		•	•	14+	6=	20
"	19	,,										•			•	•	42+	<b>29</b> ==	71
7	20	*															105+	36 = 0	141
	21	-										•					124+	25 =	149
"	22	,															153+	13 =	166
"	23	7															132 +	4 ==	136
7	24	,													•	•	81+	1 =	82
"	25																80+	3 =	83
"	26	-						•									59+	3 =	62
	27	"															28+		28
,, ,,	28	-						•									17 +	_=	17
	29	"												•			16+	_=	16
, ,,	30	,, ,,															12+	_=	12
о <b>т</b> ъ		"	п	ó	ста	ри											31 +	_=	31
		"				<b>r</b>					-	Вси		_			894 +		1014
									п.						•	•	•		
									110	0 81	ъра						M.	ж.	BC.
Изт	гочн	ю-пра	BOC	ла	вни	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	868+	117 =	985
Кат	оли	ци.															1+		1
Про	отес	танти															5+	2 =	7
Ap	лено	о-григо	ори	ан	ци												3+	=	3
•		- 1тяни															17+	1 =	18
•											Ē	Зси	чк	).			894+	120 = 100	1014
											_				-		• • •	3	

33

### По народность:

														м.	ж.	BC.
Българи		•	•			•				•		•		869+	117 =	<b>98</b> 6
Евреи		•	•	•		•	•	•	•		•			17+	1 =	18
Ерменци		•	•	•				•		•		•		3+	—=	3
Други народ	ности	•	•	•	•	•	•	٠	•	•		•	•	5+	2=	7
					-		•									
					110	- 11 /	ากก	uri	71 Ø /	<b>`</b>						
					По	no	00a	нсі	<b>n8</b> (	):				м.	ж.	BC.
Български п	оданиц	И													ж. 118 —	
Български п Турски	оданиц "					•			•	•				847+		
•			•	•		•		•	•	•	•		•	847 + 43 +	118 = -=	865
Турски	7		•			• • •		• •	• • •		•	•		847 + 43 +	118 = -= -=	865 43 3

Отъ студентитъ, български поданици, сж отбили воинската си тегоба 67 души, освободени и обложени съ воененъ данъкъ 96 души и неизслужили (отложени и непръгледани) 684 души.

Сръдното си образование студентитъ и студенткитъ сж добили:

## 802 въ мжжки гимназии:

183 въ класически отдълъ, отъ които свършили съ зрълостенъ изпитъ 174 студенти, съ годишно свидътелство 9 студенти; 619 въ реаленъ отдълъ, отъ които свършили съ зрълостенъ изпитъ 580 студенти и съ годишно свидътелство 39 студенти.

#### 119 въ дъвически гимназии:

87 студентки въ общеобразователенъ гимназиаленъ отдѣлъ, отъ които съ зрѣлостно свидѣтелство 86 и съ годишно свидѣтелство 1 студентка, 32 въ педагогически отдѣлъ съ зрѣлостно свидѣтелство.

Останалитъ 92 студенти и 1 студентка сж слъдвали въ други сръдни специални училища (педагогическо училище, семинария, търговско училище, военно училище и пр.). Отъ тъхъ сж пръдставили свидътелства за свършенъ курсъ (атестатъ) 85 студенти и 1 студентка и годишно свидътелство 7 студенти.

Тия студенти и студентки сж завършили сръдното си образование:

							Ē	Вси	чкс	).	•		894+	120 =	1014
"	Другадъ	•		•		•						•	7+	4 —	11
и	Турция		•		•								64 +	l =	65
Βъ	България														
													M.	Ж.	BC.

Оть тѣхт	ь студен	титѣ	сж свърши	ли:							
Варненска дър	жавна м	ажка	гимназия								64
Видинска	<b>7</b>	77	7								21
Габровска		" "	,, n								69
Пловдивска	D	"									91
Русенска											76
Сливенска	,, n	-	"								66
Софийска										•,	273
Търновска	" "									•	74
Разградска	<i>n</i>		"								13
Казанлъшко д	ържавно	педа	агогическо	учили	щe.						15
Кюстендилско			7	"	•						18
Ломско	,, n		»	n							4
Силистренско											3
Шуменско	 n		"							•	10
Военно училиц	це въ С	офия	• • • •								11
Търговско учи	-	•	ия) въ Сви	щовъ.							8
Други сръдни			•	-							7
Солунска бълг					•						23
Битолска	, n	7	класическа	а гимна	азия						18
Одринска	»	n									7
Други сръдни	училища		Турция .	• • •							16
	, n		други държ	кави .							7
		Α	студенткит	<b>ѣ</b> :							
Варненска дър	жавна д	ѣвиче	ска гимназ	ия.	•		•		•		10
Пловдивска	<b>n</b>	n	<b>n</b>				•	•		•	13
Русенска	n	n	n			•					12
СтЗагорска	n	"	<b>17</b>			•			•		7
Софийска	ņ	n	n		•	•			•	•	63
Търновска	"	n	· ""			•			•	•	8
Шуменска	n	n	n			•				•	2
Солунска бълг	-	n	n		•	•	•	•			1
Други сръдни	училища	а въ ,	други държ	сави .	•	•	•		•	•	4
[]mm du maa						٦.					
πρωσα ποι			и студенті па сж се зі				(m)	кип	пъ	86	
	упивер	cumer	<i>nu in le 3</i> 1								
Съ учени	UPCTRO			5	м. 15.Ш		ж. 05		B		
			••••		10 -						
-	иство др. иство .	-	· · · ·								
	ничество ничество		· · · ·		•					60	
, avnor	INTCLIBU	•••	• • • •	• • •		-	_	_		<	
									i	3*	

	м. ж. вс.	
Съ учителство и чиновничество	10 + - = 10	
"офицерство		
"друго занятие		
Не сж имали особено занятие		
По домашно положение студентить и	и студенткить сж.	
	м. ж. вс.	
Съживи родители	570 + 79 = 649	
Безъ " "		
Само съ баща живъ	51 + 4 = 55	
" "майка жива		
Огъ тѣхъ:	м. ж. вс.	
неженени	852 + 116 = 968	
(безъ дъца	15 + 4 = 19	
съ 1 дъте.	16 + - = 16	
и ј. 2 дъца	.5 + - = 5	
женени и вдовци 3 дана и съ 1 дана дана дана дана дана	6 + - = 6	

Родителить или настойницить на студентить и студенткить сж живњели:

	м. ж. вс.
Въ София	.210 + 72 = 282
"Софийски окржгъ	. 41 + - = 41
"други окржзи на България .	.544 + 41 = 585
"мъста вънъ отъ "	$.56 \cdot 5 = 61$
Студенти безъ родители и настойници	43 + 2 = 45

Студентить и студенткить по занятие на родителить се дњлятъ тъй:

		дњл	เятъ	m	ъй :		м		ж.	BC
Съ	родители	земледѣлци								
"	"	търговци.				•	152	+	9 ==	161
n	"	занаятчии					108	+	5 —	113
n	n	учители .					14	+	6 =	20
n	"	свещеници					28	+	4 =	32
"	7	чиновници					74	÷	<b>26</b> =	100
"	7	на друга сл								
"	"	съ свободно	•					•		
n	,	"друго								
"		безъ заняти								
		и						•		

Студентить и студенткить сж се издържали:

							м. Ж. Вс.
Ha	родителски разноски .	•		•	•	•	499 + 98 = 597
×	родителски и роднински	ι.	•	•	•	•	17 + 2 = 19
"	родителски и свои	•	•	•	•	•	5 + - = 5
n	роднински		•	•	•	•	84 + 11 = 95
*	"И СВОИ	•	•	•	•	•	9 + 1 = 10
я	СВОИ	•	•	•			224 + 8 = 232
• 39	"ичужди			•	•		50 + - = 50
"	чужди	•		•	•		5 + - = 5
*	общински или окржжни	•	•	•	•	•	1 + - = 1

Отъ студентить и студенткить сж получили помощи:

а) отъ Министерството на Народното Просвъщение:

			Bci	ичк	0	лал	ен	0	на	25 +	3 =	28 = 2	2170	л.
"	50	n	•_	•	•	•	•	•	•	11 +	2 =	13		
»	60	77	•	•	•	•	•	•	•	1 +	- =	1		
n	80	"		•	•	•	•	•	•	4 +	- =	4		
77	100	*	•	•			•	•	•	5 +	1 =	6		
"	120	n	•		•	•				2 +	- =	2		
По	150	лева					•		•	<u>™</u> . 2 +				
										M	ж.	BC.		

б) отъ дружеството за подпомагане бъдни студенти:

							M.		ж.		BC.		
По	80	лева	наве	днъжт	ь.		1	+		=	1		
<b>n</b>	60	"	на 2	пжти	(40-)	-20)	1	+		=	1		
*	40	,,	<b>n</b> n	я	(20-	-20)	1	+		=	1		
,	35			,,									
n	30	,											
"	20	7	наве	днъжт	· ·	•••	14	+	—	=	14		
"	15	"		n			23	+	2	_	25		
	11			7			1	÷	—	==	1		
			Дaл	цено в						_	_	1036	л.

Пръвъ зимното полугодие пръподаванията, семинарнитъ и лабораторни занятия бъха посъщавани редовно, а пръзъ лътното полугодие редовностъта въ посъщенията се наруши на 30 марта 1905 г., откогато започнаха безредицитъ въ университета.

Академическиять съвѣть въ засѣданието си отъ 14 май т. г., слѣдъ като приключи въпроса по отговорноститъ и наказанията на провиненитъ въ безредицитъ студенти, взе ръшение да се прихване лѣтното полугодие на непричастнитъ въ безредицитъ студенти съ право на изпитъ, да се обезсилятъ легитимационнитѣ карти за това полугодие на всички студенти, а на останалитѣ неотстранени студенти да се издадатъ врѣменни карти до изтичането на полугодието.

За изтеклата 1904/1905 год. получиха увърение за редовно посъщение:

Съгласно съ чл. 49 отъ закона и § 99 отъ общия правилникъ за Университета, размърътъ на учебната такса пръзъ отчетната учебна година бъше 20 лева за полугодие, а лабораторната за полугодие — 15 лева за химици, 10 лева за естественици и 5 лева за физико-математици.

Учебната и лабораторна такса пръзъ годината постжпи, както слъдва:

## а) учебна такса:

За двътъ полугодия отъ 568 сту-

денти и студентки по 40 л , едно полугодие отъ 198 сту-	•	•	22720 л.
денти и студентки по 20 л			3960 л.
Всичко внесоха 766 сту- ) денти и студентки ).			26680 л.

#### б) лабораторна такса:

3a	2-тѣ	полугодия	отъ	16	души	по	30	л.					•		480 лева
n	"	"	"	29	"	n	20	,	•	•	•	•	•	•	580 "
"	"	"	n	56	n	"	10	"	•		•			•	560 "
"	едно	"	"	12	n	n	15	19	•			•			180 "
n	n	"	"	12	"	"	10	n	•						120 "
"		"	n	32	"	n	5	n	•	•	•	•	•	•	160 "
		B	сичк		несоха ити и (					•	•	•	•	•	2080 лева

Прѣзъ годината, по рѣшение на факултетскитѣ съвѣти бидоха освободени отъ учебна такса 241 студенти и студентки, отъ които 105 души сж освободени и отъ лабораторна такса; неосвободени и невнесли никаква такса 7 души, които бидоха отписани по тая причина.

Факултетскитѣ съвѣти разглеждайки заявленията за освобождаване отъ такси за прѣзъ зимното полугодие имаха прѣдъ видъ и успѣхитѣ на студентитѣ. Академическиятъ съвѣтъ въ засѣданието си отъ 2/III 1905 г., като взе прѣдъ видъ, че чл. 50 отъ закона за Университета, като отмѣнява закона за Висшето училище, не изисква успѣхъ за освобождение отъ учебна такса, рѣши, за напрѣдъ да се не иска отъ редовнитѣ студенти и студентки изпитенъ успѣхъ за освобождение отъ такси. Възъ основа на това рѣшение факултетскитѣ съвѣти прѣзъ лѣтното полугодие при освобождение отъ учебна и лабораторна такса гледаха само материалното състояние на студентитѣ и дали тѣ сж синове на опълченци или поборници.

Отъ всичкитъ записани пръзъ учебната 1904/1905 г. 1014 студенти и студентки сж пръгледани отъ университетския лъкарь въ 541 посъщения 346 души (102 отъ историко-филологическия, 103 отъ физико-математическия и 141 отъ юридическия факултетъ), заболъли отъ разни болести. Отъ тъхъ болеститъ на нервната система заематъ първо мъсто — 7.8 %, подиръ това идатъ болести на дихателнитъ (6.7 %)) и храносмилателнитъ органи 5.6 %.

Но изобщо взето, процентътъ на заболяванията прѣзъ тази година изглежда значително по́ нисъкъ въ сравнение съ миналата година. Това се длъжи, може би, на прѣждеврѣменното прѣкратяване занаятията въ Университета и заминаването на голѣма часть студенти по домоветѣ имъ, вслѣдствие на което прѣзъ лѣтното полугодие малцина сж прибѣгвали за медицинска помощь къмъ университетския лѣкарь.

Инфекциозни заболявания е имало всичко 64 (15 отъ историкофилологическия, 22 отъ физико-математическия и 27 отъ юридическия факултетъ) т. е. 6.4 % лъкувани въ 100 посъщения. Отъ тъхъ само инфлуенцата е имала епидемически характеръ (върлуваше въ цълия градъ). За да се избъгнать съприкосновенията на заболълитъ студенти съ здравитъ, първитъ сж бивали отстранявани отъ Университета чръзъ продължителни отпуски до окончателното имъ излъкуване.

Медицински свидътелства сж издадени на 513 студенти. Отъ тъхъ 112 за отпускъ и за отлагане на изпити по болесть, а останалитъ 401 за констатиране здравословното имъ състояние при записването имъ въ Университета.

Вакцинация и ревакцинация пръзъ годината не е извършвана, тъй като почти всички новопостжпили студенти сж бивали ревакцинирани пръзъ послъднитъ седемь години въ гимназиитъ. Понеже повечето студенти — и студентки ще правятъ за напръдъ университетски изпити пръзъ изтеклата учебна година правиха полугодишни изпити:

Прѣзъ зим	ното полугодие:	
-	-	м. ж. вс.
пъленъ изпитъ		158 + 12 = 170
непъленъ "		4 + 6 = 10
	редовни студ.	608 + 94 = 702
Не правиха никакъвъ изпитъ	слушатели	$\begin{array}{rrrr} 608 + & 94 = 702 \\ 59 + & 5 = & 64 \end{array}$
		829 + 117 = 946
првзъ лы	ното полугодие:	м. ж. вс.
Правиха пъленъ изпитъ		129 + 14 = 143
" непъленъ "		5 + 2 = 7
<b>"</b>	( редовни студ.	633 + 90 = 723
Не правиха никакъвъ изпитъ	слушатели	$\begin{array}{rrrr} 633 + & 90 = 723 \\ 65 + & 6 = & 71 \end{array}$
		832 + 112 = 944
		·
Свършиха кур	са на наукитъ с	ι.
Въ края на з	имното полугодие	: м ж. вс.
Отъ историко-филологическия	факултетъ	8 - = 8
" физико-математическия		3 + 1 = 4
" юридическия	77	7 - = 7
Въ края на л	ивтното полугодие	у м. ж. вс.
Отъ историко-филологическия	факултетъ	8 - = 8
" физико-математическия		27 + 2 = 29
" юридическия	77	56 - = 56
	Всичко свършили	109 + 3 = 112
Прѣзъ учебната година би	цоха отписани отъ	Университета:

		М.	ж.	BC.
Отъ историко-филологическия	∫редовни	46 -+-	34 =	80
факултетъ	слушатели	12 +	5 =	17
Отъ физико-математическия	) редовни	75 +	19 =	94
факултетъ	слушатели	7+	1 =	8
Отъ юридическия факултетъ	∫редовни	211 —	=	211
	Слушатели	32 —	=	32
Всицио	редовни слушатели	332 +	53 ==	385
Denako	слушатели	51 🕂	6 =	57

40

## По слѣднитѣ причини:

По дисциплинарни пј	ричини {	за винаги врѣменно	10 + 1 = 11 260 + 38 = 298
, болесть			8 + 1 = 9
"смъртъ			
, бъдность			30 + 1 = 31
"други причини .			73 + 18 = 91

Учебната година се сключи при 402 студенти (374 редовни и 28 слушатели) и 58 студентки (56 редовни и 2 слушателки), които разпръдълени по факултети, се падаха така:

		м.	<b>.</b>	BC.
Отъ историко-филологическия факултетъ	) редовни	74 +		
факултетъ	слушатели	5 +	2 =	7
Отъ физико-математическия факултеть	) редовни слушатели	$\frac{102}{2+}$	15 = - =	117 2
Отъ юридическия факултетъ	редовни   слушатели.	$\frac{198}{21}$ +	2 = _ =	200 21

По поводъ на нѣкои наредби въ новитѣ университетски правилници (общъ и дисциплинаренъ) станаха нѣкои нежелателни случки, които причиниха врѣменно прѣкратяване на занятията; а понеже и слѣдъ това се повториха, то занятиятя бидоха съвършенно прѣкжснати до края на учебната година.

Впослѣдствие на това Академическиятъ се видѣ принуденъ да прибѣгне до по-строги дисциплинарни мѣрки.

Като споменувамъ съ голѣмо съжаление за тия прискърбни случки, нека ми бжде позволено да изкажа надежда, че взаимното довѣрие между студенти и професори, безъ което никаква наука не е възможна, ще бжде напълно въдворено за доброто и напрѣдъка на българския Университетъ. Въ интереса на тоя нашъ Университетъ, за благото на който трѣбва еднакво да залѣгатъ и студенти и професори, нека се стараемъ да бждемъ винаги склонни да се разбираме единъ други, безъ да прибѣгваме къмъ срѣдства и начини, които биха уронили достолѣпието на най-висшето учебно заведение въ България.

# VI. Издръжка на университета.

Прѣзъ отчетната 1904/1905 уч. год. за издръжка на Университета сж изразходвани слъднитъ суми:

# 1. За персонала на Университета.

Зa	постоянни пръподаватели (редовни и извънредни	
	професори, постоянни доценти и лектори)	182,994 лв.
n	частни доценти	10,025 "
"	асистенти и пазители на сбиркитъ	25,787 "
	библиотекарь, пазитель въ библиотеката, квесторъ,	
	секретарь, неговъ помощникъ, архиваръ и лъкарь	11,337 "
7	градинарь и постоянни работн. въ ботанич. градина	3,795 "
19	писари, литографъ, прислужникъ въ библиотеката	
	и за възнаграждение на семинарни библиотекари	8 <b>,08</b> 6 "
,,	слуги въ университетското помъщение	15,422 "
n	помощи, дадени на 25 студенти и 3 студентки.	2,170 "
	Всичко за персонала и студентитъ.	259,616 лв.

Освънъ това пръзъ отчетната година, по пръпоржка на Академическия съвътъ, Министерството на Народ. Просвъщение отпусна, съгласно съ чл. 58 отъ закона за Университета, стипендии въ размъръ отъ по 2100 лева годишно, за да се специализиратъ въ чужбина слъднитъ г-да, свършили курса на наукитъ си въ Университета: Методий Поповъ по зоология, Димитъръ Мишайковъ — по статистика, Александръ Ц. Цанковъ — по политическа икономия, Свътозаръ Георгиевъ — по всеобща история, Стоянъ Романски и Христо Стоиловъ по славянска филология.

За научни екскурзии на пръподаватели и сту-

денти вжтрѣ въ княжеството сж изразходвани Сумить, отпуснати направо отъ Министерството на Народното Просвѣщение на прѣподаватели и асистенти за научни и други командировки, не влизатъ въ горната сума.

2. За научно-помагалнить институти сж

изразходван	и	85,548 лв.	
За кни	нги и подвързия	46,398 ,, }	
	по физика и астрономия	4,684 .,	
	"ХИМИЯ	8,494 ,,	
За набавка	" минералогия и геолоя	5,271 ,,	
на учебни пособия и	,, зоология	4,522 ,,	30,038 лв.
издържка	"ботаника	2,685 ,, (	00,000 <i>//B</i> .
на инсти-	" география	1,271 ,,	
тутитѣ.	,, други науки (матема-		
	тика и аналит. меха-		
	ника; педагог. и др.)	3,111 ,, ]	

1,933 лв.

3a	издържка на бо	тані	иче	ска	та	rp	ад	ина	۱,	•	•			6,750 лв.
13	пръвозъ и други	paa	вно	СКИ	п	о н	аба	вк	ата	н	ау	че	5-	
	нитъ пособия	•									•			2,362 ,,

### За университетски издания.

3a	издаване Годишникъ на Университета	3,826 ,,
"	,, извъстия на славянския семинаръ	3,000 ,,
"	издаване географ. карта на България	1,996 "
	Всичко за университетски издания:	8,822 ,,

# 4. Други разходи.

За наемъ на здания ,	39,903 ,,
" поправка и приспособления на зданията, цвътар-	
ника и астрономич. обсерватория, за постройки	
и пристройки при тъхъ	11,767 "
" подържане и умножение на покжщината	9,284 ,,
"ТОПЛИВО	6,644 "
,, газолинъ, свътиво, вода, телефони, канцеларски и	
други разноски е изразходвано	6,845 ,,
Всичко за университетскитъ помъщения, покжщина,)	
топливо, свѣтиво, газолинъ и други разноски е	74,443 "
израсходвано	
За дрехи на слугитъ	1,496 лв.

Цълата издържка на Университета пръзъ учебната 1904/1905 година възлъзе всичко на 431,858 лева.

Съ развитието на Университета пръдвидъниятъ по бюджета за 1904 година кредитъ за покупка и подържане покжщината и ботаническата градина се оказа недостатъченъ, за това по ходатайство на ректората, Министерството на Народното Просвъщение го увеличи отъ запазения фондъ съ още 2000 лева, съ които се посръщнаха най-необходимитъ разходи за покжщина и издръжка на ботаническата градина, направени къмъ началото на учебната година.

Академическиятъ съвѣтъ, за да избѣгне прѣвишаването на отпуснатитѣ кредити по бюджета за 1905 фин. год., въ засѣданието си отъ 25/II и 2/III т. г. разпрѣдѣли съразмѣрно по факултети и институти кредита по параграфитѣ за учебни пособия, покжщина и ботаническата градина и като се видѣ въ затруднение отъ недостатъчния кредитъ по § 11 въ засѣданието си отъ 26/III т. г. рѣши, да помоли Министерството на Народното Просвѣщение да разпореди да се отдълятъ по тазгодишния бюджетъ отъ запазения фондъ 4000 лева, които да се прънесатъ къмъ § 11 за увеличение кредита за издържка на ботаническата градина и за покжщина; обаче по бюджетна невъзможность Министерството биде принудено да отговори отрицателно.

# VII. Фондове при Университета.

Пръзъ учебната 1904/1905 година при Университета имаше тия фондове:

1. Общъ фондъ за научни цъли, прихода на който отъ основанието му до края на годината се възкачи на сума 83,395.90 лева, а разхода — на 9,268.75 лева, нарасна на сума 74,127.15 лева.

За смътка на фонда пръзъ годината постжпиха:

Отъ учебна такса	26,680 — лв.
"лабараторна такса	2,080` "
" продажба на формуляри отъ студенски книжки	425 <sup>.</sup> — "
" " " слушателски листове	50 <sup>.</sup> — "
" " "именици	107.95
" " " легитимационни карти	986 — "
" " " статистически листове	57·40 "
" " " екземпляри отъ общия правилникъ	33 "
" " екземпляри отъ правилника за	
дисциплината	<u> </u>
", ", "разписи на лекциитѣ	69 <sup>.</sup> — "
,, такси за отпускни свидътелства и свидътелства за	
отписване	328 <sup>.</sup> — "
,, лихви сръщу вложени въ Българската Народна	
Банка суми	1,672 <sup>.</sup> 04 "
"други приходи	<u> </u>
Всичко	32,495.24 лв.
Сумата 74,127.15 лева, съ която фондътъ раз-	
полага, се пази въ Българската Народна Банка на	
6% срочна лихва:	
Сръщу свидътелства за 5 год. съ капитализация.	21 <b>,000</b> — лв.
Сръщу свидътелства за 5 години съ 6 мъсечни	
купони	49,600 <sup>.</sup> — "
Всичко	70,600 лв.
Внесени въ Българската Народна Банка на те-	·
куща лихвена смътка	3,271·15 лв.
Въ наличность	256 — лв.
Всичко	74,127.15 лв.

2. Литературенъ фондъ "Иванъ Вазовъ", който до края на отчетната година имаше приходъ 14,958·32, а разходъ 1599·17 лева, възлиза сега на сума 13,359·15 лева.

3. Фондъ "Екатерина Иосифъ", лихвитъ на който всъка година прибира, споредъ завъщанието на покойния Ковачовъ, г-жа Ковачова, възлъзе на сума 20,850 лева, която се пази въ Българската Народна Банка въ облигации отъ държ. и град. заемъ 19,850 лева и въ срочно свидътелство 1000 лева.

Тоя фондъ се увеличи прѣзъ годината съ 850 лева отъ излѣзлитѣ въ тиражъ облигации.

4. Фондъ "Василъ Левски", възлиза на 4,730.90 лева (приходъ 4,754.25 лв., а разходъ 23.35 лева). Отъ тая сума 3,546.60 сж внесени въ Българската Народна Банка на срочна лихвена смътка, 1,080 лева на текуща лихвена смътка въ пощ. спестовна каса, 104 въ полица и 30 ст. въ наличность.

5) Фондъ на дружеството за подпомагане бъдни студенти при Университета, който къмъ края на отчетната година възлизаше на 7143 45 лева. Въ полза на тоя фондъ се дадоха; 1) на 19/XII, 1904 г. по инициатива на студентитъ едно пръдставление отъ Б. Н. Театъръ, което донесе чистъ приходъ 484 50 лв., и 2) на 12 февруари т. г. университски балъ, който донесе чистъ приходъ 689 20 лева. Пръзъ годината дружеството броеше 17 почетни и 73 дъйствителни членове и по ръшение на управителния му съвътъ се дадоха помощи на 47 студенти и 2 — студентки всичко 1036 лева (вж. стр. 37).

# VIII. Лѣтописни свѣдѣния.

Пръвзъ уч. 1904/1905 год. заслужватъ да бждатъ отбълъзани слъднитъ факти:

1. По рѣшение на Академ. съвѣтъ отъ 21/І, 1905 год. се отправи поздравителна телеграма до заслужилия хърватски владика Щросмайеръ по случай 90-годишния му юбилей.

2. Въ засъданието на Съвъта отъ 31/III, 1905 год., когато се съобщи за смъртъта на сжщия владика Щросмайера, почете се паметъта му и се отправи по тоя случай съболезнователна телеграма отъ Академическото тъло на Университета.

3. По ръшение на Съвъта отъ 30/IV, т. г. Университетътъ чръзъ свои двама пратеници взе участие въ празднуването на 50-годишния юбилей на заслужилия старъ български книжовникъ и книжарь г. Хр. Г. Дановъ и поднесе поздравъ юбиляру отъ страна на Университета.

Заслужва да се спомене най-сътнъ, че пръзъ годината въ оградата на Университета, освънъ на студ. дружества, признати отъ Акад. Съвътъ, се даде приемъ за конференции и засъдания:

1. На конгреса на околийскитъ инспектори въ Княжеството

2. " " нестепенув. кл. учители

3. " " " ловджийскитѣ д-ва "Соколъ"

4. " " " юриститѣ

5. На Българското физико-математическо д-во

6. На химическото дружество

7. " Софийското медицинско дружество

8. "историческото

9. " филологическото

10. , педагогическото

11. "юридическото

12. " годишното събрание на членоветъ отъ учителската взаимноосигурителна и спомагателна каса.

Вънъ отъ това управлението на Университета позволи да се държатъ курсове въ университетската ограда:

1. По стенография, устроенъ отъ стенографското дружество "Бързописъ" и

2. По търговско книговодство, устроенъ отъ г. Ив. Костовъ.

Но понеже при водене курса на г. Костова се наложиха на университетското управление нежелателни неприятности, Акад. съвътъ въ засъданието си отъ 17/XII, 1904 г. взе ръшение, щото за напръдъ да се не отстжпватъ аудитории за курсове, уреждани отъ частни лица.

Като приключвамъ отчета върху изтеклата *първа университетска година* на нашата Софийска Alma mater, пожелавамъ на това мило намъ най-висше учебно заведение въ България безпрѣпятственъ вървежъ къмъ по-добри успѣхи, та съ врѣме да заеме достойно мѣсто въ реда на европейскитѣ Университети и свършамъ съ онова познато латинско благопожелание, приложено къмъ нашия Софийски Университетъ:vivat, crescat, floreat Alma Mater Serdicensis!

25 Ноемврий, 1905.

За проректоръ Б. Цоневъ.

# ИЗМЪНЕНИЯ И ПРИБАВКИ ВЪ ОБЩИЯ УНИВЕРСИТЕТСКИ Правилникъ и правилника за дисциплината.

Ръшения на Академ. Съвътъ отъ 29/Х и 2/ХІ 1905 г.

I.

§ 93 отъ общия правилникъ за Университета се отмѣнява.

§ 90 отъ сжщия правилникъ се измънява както слъдва :

"Всъки пръподаватель наблюдава, дали записанитъ по пръдмета му или занятия студенти посъщаватъ часоветъ редовно.

На студенти, които често отсжтствуватъ безъ оправдание отъ лекции или занятия се прави по съобщение отъ пръподавателя бълъжка отъ декана за произволно отсжтствие. Ако и слъдъ тая бълъжка студентътъ пакъ продължава да отсжтствува, пръподавательтъ не му завърява книжката и по ръшение на факултетския съвътъ полугодието може да се не прихване".

(Утвърдено съ министерска заповѣдь № 2315 отъ 23/XI с. г.)

II.

Втората алинея на § 11 отъ правилника за дисциплината се отмѣнява. § 14 отъ сжщия правилникъ се измѣня така:

"Вънъ отъ Университета студентитѣ, като граждани отговарятъ за постжпкитѣ си прѣдъ общественитѣ власти на общо основание, съгласно съ законитѣ на страната и не могатъ да се затулятъ задъ студентското си звание; но когато такива постжпки накърнятъ достоинството на Университета, неговитѣ наредби, или не сж съгласни съ студентската честь и приличие, виновнитѣ се привличатъ и къмъ дисциплинарна отговорность".

Първата алинея на § 13 отъ сжщия правилникъ ще гласи така:

"Студентитъ могатъ да образуватъ свои дружества при Университета (академически дружества) — за постигане цъли, съгласни съ общата задача на Университета. Тия дружества почватъ да дъйствуватъ слъдъ като Академическиятъ съвътъ утвърди уставитъ имъ".

#### Ръшение на Академ. Съвътъ отъ 5/1 1905 г.

1. Къмъ § 53 се прибавя слѣднята алинея:

"Лекторитъ съ постоянна заплата обявяватъ най-малко 12 часа седмично".

2. Първата половина на § 67 се измѣня така:

"Свободни сж отъ учебни занятия и днитъ за Коледнитъ праздници (отъ 22 декемврий до 2 януарий включително)".

(Утвърдено съ министерска заповѣдь № 882 отъ 27/I 1906).

# НАРЕДБА

# за оставяне студенти при Университета или изпращането имъ въ странство за усъвършенствуване

(чл. 58 отъ закона за Университета; § 59 отъ правилника),

приета отъ Академическия съвътъ въ заседанието му отъ 7/XII 1905 год.

§ 1. Особено отличили се съ своя успѣхъ и съ своя трудъ студенти се оставятъ при Университета или се изпращатъ въ странство за усъвършенствуване въ продължение на двѣ години.

Забњлњжка. Посочениятъ въ тоя параграфъ срокъ може да бжде продълженъ съ 1 до 2 семестра по мотивирано пръдложение на факултета, удобрено отъ Академическия съвътъ.

§ 2. За да бжде нѣкой студентъ оставенъ при Университета или изпратенъ въ странство за усъвършенствуване, трѣбва да е свършилъ Университета прѣзъ туку-що изтеклата година (зимното или лѣтното полугодие) сь успѣхъ *много добъръ* и да е прѣдставилъ особена писмена работа (ср. § § 3, 4, 5).

Относително материалното състояние на кандидата не се изискватъ никакви условия.

§ 3. Въ края на лѣтното полугодие на всѣка учебна година факултетитѣ обявяватъ за всѣкой прѣдметъ, по който се отпуща стипендия или се прѣдвижда въ бюджета на Университета кредитъ, по нѣколко теми за изработване отъ желающитѣ студенти.

§ 4. Всѣкой отъ желающитѣ избира свободно една отъ темитѣ за домашно изработване въ продължение на шесть мѣсеца.

Забљлъжка. Семинарни работи и печатни или ржкописни трудове могатъ да замъстятъ тая работа.

§ 5. Изработенитъ теми се пръдставятъ въ началото на зимното полугодие на факултета, който избира изъ сръдата си една тричленна комисия за пръцъняването имъ по всъкой пръдметъ отдълно.

§ 6. Комисията избира измежду пръдставилитъ се кандидати единъ или двама, които тя счита най-достойни да се оставятъ при Университета или да се изпратятъ въ сгранство и ги пръдставя съ заключение на факултетския съвътъ, който опръдъля едина да се остави при Университета или да се изпрати въ странство и го пръдлага въ Академическия съвътъ за удобрение.

§ 7. Оставениять при Университета или изпратениять въ странство се задължава да пръдставя всъки 6 мъсеца отчеть за своить научни занятия и къмъ края на срока писменъ трудъ по специалностьта си, който, ако се признае за достоенъ, се печата въ извъстията на семинаритъ или въ годишника на Университета.

# ПРАВИЛНИКЪ ЗА ИЗПИТИТЪ ПРИ УНИВЕРСИТЕТА.

(Изработенъ отъ Академическия съвътъ възъ основа на чл. 48 отъ закона за Университета).

§ 1. Изпитить при Университета сж два вида: а) университетски (първи и втори) — за пръкарано учение и б) академически — за добиване учена степень "докторъ".

# А. Университетски изпити.

§ 2. Университетскитъ изпити се правятъ въ двъ сесии: зимна отъ 20 до 30 януарий и лютна — отъ 15 до 30 юний.

Въ случай на нужда, по рѣшение на факултетскитѣ съвѣти и съ удобрение на Академическия съвѣтъ, университетскитѣ изпити могатъ да се наченатъ и по-рано.

§ 3. Изпититѣ ставатъ прѣдъ комисии отъ по двама прѣподаватели най-малко. Прѣдседатель на комисията е прѣподавательтъ по изпитния прѣдметъ, а другитѣ членове се опрѣдѣлятъ отъ факултетскитѣ съвѣти.

На изпититѣ могатъ да присжтствуватъ професори и студенти.

§ 4. Първи университетски изпитъ се прави въ края на четвъртото прихванато полугодие.

Полугодия, пръкарани слъдъ четвъртото, се прихващатъ, само ако цълиятъ първи университетски изпитъ бжде свършенъ най-късно въ срокъ отъ една година.

§ 5. Студентъ, напусналъ Университета слъдъ четвъртото си прихванато полугодие, безъ да се е явилъ на първи университетски изпитъ, или безъ да го е довършилъ, губи тия полугодия, ако пръзъ слъднитъ четири изпитни сесии не направн успъщно цълия си изпитъ.

§ 6. Втори университетски изпитъ се прави въ края на осмото прихванато полугодие, а най-късно въ срокъ отъ 3 години слѣдъ това полугодие.

Слѣдъ изтичане на полугодишния срокъ, кандидатътъ може да се яви на втори университетски изпитъ само ако прѣкара редовно още двѣ полугодия въ надлежния факултетъ, тукъ или въ чужбина.

§ 7. Изпить се прави по прѣдметитѣ, посочени въ приложението на тоя правилникъ.

§ 8. Въпроситѣ се задаватъ отъ прѣдседателя на комисията.

И другитѣ членове на комисията могатъ да задаватъ въпроси, но чрѣзъ прѣдседателя.

Изпитъть по единъ пръдметъ трае най-много 45 минути.

4

§ 9. Студенти, които желаятъ да правятъ изпитъ, заявяватъ за това писмено на надлежнитъ декани пръзъ втората половина на мъсецъ декемврий и май.

Връмето и редътъ на изпититъ се опръдълятъ отъ факултетскитъ съвъти.

§ 10. Изпитниять успѣхъ се опрѣдѣля съ бѣлѣжки: *жного добъръ*, добъръ, сръденъ и слабъ.

Отговоритъ на кандидата се оцъняватъ отъ всъки членъ на комисията отдълно. Общата оцънка се опръдъля съ вишегласие. При равногласие надатлява мнънието на пръдседателя.

§ 11. Студентъ, който на първия университетски изпитъ покаже слабъ успѣхъ по нѣкои прѣдмети, прави поправителенъ изнитъ само по тѣхъ.

§ 12. Студентъ, който на втория университетски изпитъ покаже слабъ успъхъ на половината пръдмети, повтаря цълия си изпитъ.

Който покаже слабъ успѣхъ на по-малко отъ половината прѣдмети, прави по тѣхъ поправителенъ изпитъ.

§ 13. Студенти, дошли отъ чужди университети, ако въ това врѣме подлежатъ на първи университетски изпитъ, трѣба да го свършатъ найкъсно прѣзъ втората сесия слѣдъ записването си.

§ 14. Студенти, пръкарали най-малко четири прихванати полугодия въ Университета и направили първи университетски изпитъ при него, могатъ, слъдъ пръкарани или завършени въ чужди университетъ още двъ години, да се явятъ на втори университетски изпитъ въ пръдвидения въ § 6 срокъ.

§ 15. Университетскитъ изпити (първи и втори) се правятъ по всички пръдмети купно, безъ отлагане на отдълни пръдмети.

Сжщо тъй се правятъ и поправителнитъ изпити.

§ 16. По прѣдмети, влизащи въ университетски изпитъ, които не сж били прѣподавани въ Университета, изпитъ нѣма да се прави.

§ 17. За успѣшно свършенъ университетски изпитъ се издава свидютелство за първи (или втори) университетски изпитъ. Въ него се бѣлѣжатъ прѣдметитѣ, по които студентътъ е правилъ изпитъ, и показаниятъ успѣхъ по всѣки прѣдметъ отдѣлно. Възъ основа на тия двѣ свидѣтелства се издава печатна диплома, въ която се бѣлѣжи общиятъ успѣхъ на кандидата.

Свидътелствата и дипломата се подписватъ отъ ректора и отъ надлежния деканъ.

# Програма за университетскить изпити.

## I.

# Историко-филологически факултетъ

# 1. Философия и педагогия

#### Първи изпитъ

История на философията до Канта. Психология. Логика. Етика. История на педагогията. Система на педагогията (обща педагогия). Българска история (една епоха). История на българския езикъ. Двата стари езика, за некласици. Единъ отъ новитъ езици.

#### Втори изпить

#### а) Общи прѣдмети:

История на философията отъ Канта. Естетика. История на образованието. Дидактика. Методика. Ходегетика.

## б) Изборни прѣдмети:

Карания на познанието. Метафизика. или

Училищна организация и управление.

#### 2. История и география

#### Първи изпитъ

Римска история. Сръдновъковна история. Вългарска история до XV-и въкъ. Обща география. История на българския езикъ. Психология. Двата стари езика, за некласици. Единъ отъ новитъ езици.

#### Втори изпитъ

а) Общи пръдмети:

Нова и най-нова история. История на единъ отъ балканскитъ народи. Археология.

География на българскитъ земи.

География на сръдиземноморската область. Обща и славянска етнография.

#### б) Изборни прѣдмети:

История на източнитъ народи и на Гърция. или

) Общъ географически прѣгледъ на материцитѣ.
) Обща геология.

#### 3. Славянска филология и литература

#### Първи изпитъ

Старобългарска граматика. Звукофизиология. Наука за езика. Уводъ въ историята на българския езикъ. Славянска палеография. Стара литература на южнитъ славяни. Всеобща литература (общъ курсъ). Българска история (една епоха). Психология. Двата стари езика, за некласици. Единъ отъ новитъ езици.

#### Втори изпитъ

#### а) Общи прѣдмети:

Сравнителна граматика на славянскитъ езици (фонетика и морфология). Славянска етнография.

Историческа граматика на българския езикъ. Нова българска литература.

#### б) Изборни пръдмети:

Теория на основнитъ и флективни суфикси.

Българска диалектология.

История на литературата на единъ народъ.

- или
- / Всеобща литература.

Естетика.

# Физико-математически факултетъ

#### 1. Математика и физика

#### Първи изпитъ

Основи на висшата математика съ висша алгебра. Аналитическа геометрия. Експериментална физика съ метеорология. Френски или нъмски езикъ.

#### Втори изпить

а) Общи пръдмети:

Висши анализъ. Аналитическа механика (общъ курсъ).

б) Изборни прѣдмети — два отъ слѣднитѣ:

Геометрия (проективна, дескриптивна и висша). Аналитическа механика (специаленъ курсъ). Астрономия.

Теоретическа физика.

Забљлњжка. Освћит устент изпитт държи се и писмент изпитт по всћки прћдметт.

#### 2. Химия

#### Първи изпитъ

.Неорганическа химия. Аналитическа химия (качественъ и количественъ анализъ). Физика (отъ двѣ полугодия — по изборъ). Минералогия (обща или специална). Ботаника (анатомия или физиология).

Френски или нъмски езикъ.

#### Втори изпить

Органическа химия. Теоретическа химия. Агрикултурна химия. Химическа технология.

#### З. Естествена история

#### Първи изпитъ

Минералогия (обща и специална). Петрография (обща и специална). Зоология (анатомия и систематика на безгръбначнитъ животни). Обща ботаника (морфология, анатомия и физиология). Френски или нъмски езикъ.

#### Втори изпить

Геология (обща и специална съ геологията на България). Зоология (систематика и сравнателна анатомия на гръбнач. животни). Обща ембриология.

Специална ботаника (систематика на низшитъ растения).

# III.

# Юридически факултетъ

### Първи изпитъ

Енциклопедия на правото. Римско право. История на българското право. Държавно право (общо и българско). Политическа икономия. Финансова наука. Статистика. Каноническо право.

#### Втори изпитъ

Гражданско право. Търговско право. Наказателно право. Наказателно сждопроизводство. Гражданско сждопроизводство. Административно право. Публично международно право. Частно международно право. Сждебна медицина.

and a sufficient of the second

# учебенъ планъ

#### 3A

# специалностить, които се слъдвать въ историко-филологическия факултеть.

#### общи наредби.

Всички студенти отъ факултета, записани по коя да е отъ специалноститѣ, що се слѣдватъ въ него, ако не сж свършили класически отдѣль на гимназия, се задължаватъ да слѣдватъ поне първитѣ четири полугодия лекции по старитѣ езици гръцки и латински.

Забълъжка. — Сгудентки, които сж учили латински езикъ въ дъвическа гимназия, сж длъжни да слъдватъ само гръцки езикъ.

Студенти, които не владъятъ новитъ езици, сж длъжни да слъдвать пръподавания поне по единъ отъ тъхъ (§ 60 ал. 3 отъ общия правилникъ за Университета) най-малко четири полугодия.

## I. Философия

А. Главни прѣдмети

1. Психология. — Логика. — Гносеология — Етика. — Естетика. — Метафизика.

2. История на философията.

Философски упражнения.

#### Б. Помагални пръдмети

Философия на религията. — Антропология. — Лекции изъ историята, литературата; природнитъ, математически и правни науки, които иматъ отношения къмъ главнитъ лекции на философията.

# II. Педагогия

#### А. Главни пръдмети

1. История на педагогията. — Систематическа педагогия.

2. История на образованието.

3. Училищна организация и управление.

4. Психология. — Етика.

Училищни семинарски и лабораторни упражнения.

#### Б. Помагални прѣдмети

Логика; история на философията; антропология; хигиена; политическа икономия; държавно право.

#### III. История

#### А. Главни прѣдмети

1. Всеобща история: методъ по историята; източна, класическа, сръдна и нова история.

2. Българска история. — История на балканскитъ народи (сърбохървати, ромъни и гърци). — Османска история.

Исторически упражнения; четене паметници.

#### Б. Помагални пръдмети

География; археология; палеография; история на философията; политическа икономия; литература.

### **IV.** География

#### А. Главни прѣдмети

1. История на географията и откритията. — Обща география: учение за земить.

Практически упражнения; пръговоръ (репетиториумъ); семин рски упражнения.

2. Етнография.

#### Б. Помагални прѣдмети

Геология; метеорология; история и археология; славянска етнография; статистика; политическа икономия; българско административно право.

#### V. Славянска филология

#### А. Главни прѣдмети

1. Граматика и история на българския езикъ.

2. Сравнителна граматика на славянскить езици.

3. Българска и славянски литератури.

Четене и тълкуване граматически литературни текстове. —- Семинарски упражнения.

#### Б. Помагални пръдмети

Звукофизиология; наука за езика; славянска палеография; славянска етнография; психология; естетика; българска история; всеобща литература.

### **VI.** Литература

#### А. Главенъ прѣдметъ

Обща сравнителна история на литературата съ огледъ къмъ поважнить литературни епохи и течения.

Четене и критика на автори и произведения отъ литературата.

#### Б. Помагални прѣдмети

Всеобща и българска история; българска и славянски литератури; история на философията; естетика; български езикъ.

### учебенчь планъ

#### 3**A**

### СПЕЦИАЛНОСТИТЪ, КОИТО СЕ СЛЪДВАТЪ ВЪ ФИЗИКО-МАТЕМАТИЧЕСКИЯ ФАКУЛТЕТЪ.

#### общи наредби.

Студенти, които не владъять новитъ езици, сж длъжни да слъдвать пръподавания поне по единъ отъ тъхъ (§ 60 ал. 3 отъ общия правилникъ за Университета) най-малко четири полугодия.

За попълняне на минималния брой часове по задължителни пръподавания (§ 88 отъ общия правилникъ), въ случай на нужда, факултетскиять съвътъ опръдъля, на кои други дисциплини да бжде слушането задължително пръзъ дадено полугодие.

#### I. Математика и физика

#### а. Теория

1. Основи на висшата математика съ висша алгебра.

2. Висши анализъ.

3. Геометрия (аналитическа, дескриптивна, проективна и висша).

4. Аналитическа механика (обща и специална).

5. Астрономия (сферическа съ практическа, астрофизика и теоретическа).

- 6. Метеорология.
- 7. Теоретическа физика.

8. Експериментална физика.

#### б. Упражнения:

1. По основи на висшата математика и висша алгебра.

- 2. " висши анализъ.
- 3. " геометрия (аналитическа, дескриптивна и проективна).
- 4. " аналитичска механика.
- 5. " астрономия.
- 6. " експериментална физика и метеорология.

Забњлњжка. Прѣпоржчва се на физицитѣ да слушатъ още: неорганическа химия и обща геология.

### II. Химия

#### А. Главни пръдмети

#### а. Теория

- 1. Неорганическа химия.
- 2. Органическа химия.
- 3. Аналитическа химия.
- 4. Теоретическа химия.
- 5. Агрикултурна химия.
- 6. Химическа технология.

#### б. Упражнения:

1. По аналитическа химия: а) качественъ анализъ.

б) количественъ анализъ { тегловенъ; обеменъ.

- 2. " неорганически и органически препарати.
- 3. химическа технология.

#### Б. Помагални прѣдмети

#### а. Теория

- 1. Експериментална физика.
- 2. Минералогия (обща и специална).
- 3. Ботаника: {анатомия; физиология.

#### б. Упражнения:

- 1. По физика.
- 2. " минералогия.
- 3. " ботаника.

Забълъжка. — Прѣпоржчва се на химицитѣ да слушатъ още: история на философията, логика и геология (обща).

### III. Естествена история

#### А. Главни пръдмети

#### а. Теория.

- 1. Ботаника: а. Обща външна и вжтрѣшна морфология; физиология.
  - - б. Специална (систематика на нисшитъ и на висшитъ растения).
- 2. Зоология: а. Анатомия и систематика на безгръбначнитъ животни.
  - б. Систематика и сравнителна анатомия на гръбначнитъ животни.
    - в. Ембриология.
    - г. Хистология.
    - д. Антропология съ хигиена,

3. Минералогия и петрография: а. Минералогия (обща и специална). б. Петрография (обща и специална). 4. Геология и палеонталогия: а. Геология (обща и специална съ

геологията на България).

#### б. Палеонтология.

#### б. Упражнения:

1. По ботаника.

2. " зоология, ембриология и хистология.

3. " минералогия.

4. " петрография.

5. , палеонтология.

#### Б. Помагални прѣдмети

#### а. Теория

1. Експериментална физика.

2. Неорганическа химия.

3. Аналитическа химия: {a) качественъ анализъ; б) количественъ анализъ.

#### б. Упражнения:

1. По физика.

2. , аналитическа химия (качественъ и количественъ анализъ). Забњлњжка. — Прѣпоржчва се на естественицитѣ да слушатъ още: органическа химия, история на философията, логика и психология.

### учебенъ планъ

#### 3A

### СПЕЦИАЛНОСТИТЪ, КОНТО СЕ СЛЪДВАТЪ ВЪ ЮРИДИЧЕСКИЯ ФАКУЛТЕТЪ.

#### общи наредби.

Студенти отъ факултета, които не сж учили въ гимназия латински езикъ, се задължавать да слѣдватъ прѣподавания по него най-малко четири полугодия. Студенти, които не владѣятъ новитѣ езици, сж длъжни да слѣдвать прѣподавания поне по единъ отъ тѣхъ най-малко четири полугодия (§ 60 алиния 3 отъ общия правилникъ за Университета).

Пръпоржчва се на студентитъ отъ факултета да слъдватъ пръподавания по систематическа философия и по история на философията.

- 1. Енциклопедия на правото.
- 2. Римско право.
- 3. История на българското и славянско право.
- 4. Държавно право (общо и българско).
- 5. Политическа икономия.
- 6. Финансова наука.
- 7. Статистика.
- 8. Каноническо право.
- 9. Гражданско право.
- 10. Търговско право.
- 11. Наказателно право.
- 12. Наказателно сждопроизводство.
- 13. Гражданско сждопроизводство.
- 14. Административно право.
- 15. Публично международно право.
- 16. Частно международно право.
- 17. Сждебна медицина.

# ПРАВИЛНИКЪ

### ФИЛОСОФСКИЯ СЕМИНАРЪ ПРИ ИСТОРИКО-ФИЛОЛОГИЧЕСКИЯ ФАКУЛТЕТЪ На университета.

(Приетъ отъ Академическия съвътъ въ заседанието му отъ X/II 1904 год.)

§ 1. Филофскиятъ семинаръ на Университета се намира подъ ржководството на единъ уредникъ, избранъ отъ факултетския съвѣтъ измежду професоритѣ по философия.

§ 2. Тоя семинаръ има за цъль да спомага за философското развитие на своитъ членове и за по-дълбоко вникване въ философскитъ проблеми, както и да упжтва членоветъ въ самостойно разработване на въпроси изъ областъта на разнитъ философски дисциплини.

§ 3. За постигането на тая цѣль служатъ общи заседания, въ които се четатъ и се тълкуватъ класически съчинения на видни философи и се прочитатъ отъ членове на семинара специално приготвени реферати върху въпроси отъ областьта на систематическата и историческата философия. Подиръ прочитането на рефератитъ ставатъ разисквания върху мнѣнията, изказани въ тѣхъ.

§ 4. Заседанията, които ставатъ редовно еднажъ въ седмицата, се ржководятъ отъ уредника на семинара, или отъ неговъ замѣстникъ.

§ 5. Темить за писменить работи или се пръдлагать оть пръподавателить по философия или се избирать свободно отъ самить членове на семинара; въ послъдния случай иска се пръдварително удобрение на уредника.

§ 6. Когато нѣкой отъ членоветѣ иска да чете рефератъ трѣбва да увѣдоми за това уредника на семинара, най-малко осемь дена по-рано, за да може уредникътъ да съобщи темата на реферата на членоветѣ на семинара.

§ 7. Членоветѣ на семинара биватъ редовни и извънредни. Редовни членове биватъ само редовни студенти отъ историко-филологическия факултетъ; а извънредни членове могатъ да бждатъ слушатели отъ тоя факултетъ или студенти отъ другитѣ факултети. Съ позволение на уредника могатъ да присжтствуватъ въ заседанията на семинара като гости и други студенти, които не сж членове на семинара.

§ 8. Въ особна семинарска книга се записвать членоветъ на семинара, а така сжщо отбълъзватъ се работитъ, що се извършватъ въ семинарнитъ заседания. § 9. За усилване на научнитъ занятия на членоветъ на семинара сжществува при семинара специална библиотека и читалня.

§ 10. Семинарната библиотека и чаталния се управлява отъ единъ библиотекарь, който се назначава отъ уредника измежду редовнитъ членове на семинара.

§ 11. Библиотекарьтъ е длъженъ да държи въ редъ каталога на библиотечнитъ книги и списания, въ опръдъленитъ часове да надзирава семинарната читалня и да дава на редовнитъ членове на семинара книги отъ семинарната библиотека. Библиотекарътъ е отговоренъ за своята работа пръдъ уредника.

§ 12. За своя трудъ библиотекарьть получава мѣсечно възнаграждение, което се опрѣдѣля отъ факултетския съвѣтъ по прѣдставление на уредника.

§ 13. Семинарната библиотека, която се смѣта за часть отъ общата библиотека на Университета, съдържа книги, взети отъ дубликатитѣ на университетската библиотека, купени съ специално за тая цѣль прѣдвидени въ годишния бюджетъ на Университета суми, или получени въ подаръкъ.

§ 14. За възнаграждаване на добри семинарни работи на студентитѣ, отпускатъ се отъ факултета по прѣдложение на уредника, награди въ размѣръ отъ 30—50 лева.

62

### ПРАВИЛНИКЪ

#### 3A

#### ИНСТИТУТИТЬ ПРИ ФИЗИКО-МАТЕМАТИЧЕСКИЯ ФАКУЛТЕТЬ НА УНИВЕРСИТЕТА.

(Приетъ отъ Академическия съвътъ въ заседанията му отъ 2 юний и 29 октомврий 1905 год.).

### ГЛАВА І.

#### Цъль на институтитъ.

§ 1. Институтитъ сж научно-помагални заведения по специалноститъ, застжпени въ Физико-математическия факултетъ на Университета (чл. 13 отъ закона и § 71 отъ общия правилникъ за Университета).

Забълъжка. Въ институтитъ могатъ да работятъ и частни лица по нъкои специални въпроси, ако за това позволяватъ сръдствата, връмето и помъщението на института. Ако работата на такова лице е свързана съ харчене институтски материалъ, тогава то пръдплаща за него възнаграждение, опръдълено отъ факултетския съвътъ по пръдложение отъ уредника (§ 7, д. отъ настоящия правилникъ).

### ГЛАВА II.

#### Число и обемъ на институтитъ.

§ 2. При Физико-математическия факултетъ има за сега слъднитъ институти:

- а) математически,
- б) физически и астрономическа обсерватория,
- в) химически,
- г) ботанически.
- д) зоологически и
- е) минерало-геологически.

§ 3. Институтитѣ обематъ:

а) математическиять: сбиркить по математика и аналитическа механика;

**б)** физическиять: лабораториить и кабинетить по физика, обсерваторията и наблюдателнить станции по метеорология;

в) химическиять: лабораториить, кабинетить, сбиркить и складоветь по химия и технология;

г) ботаническиятъ: лабораториитъ, кабинетитъ, сбиркитъ и складоветъ по ботаника и ботаническата градина;

д) зоологическиятъ: лабораториитъ, кабинетитъ, сбиркитъ и складоветъ по зоология и сравнителна анатомия;

е) минерало-геологическиять: лабораториить, кабинетить, сбиркить и складоветь по минералогия, петрография, геология и палеонтология.

Забълъжка. Всъки институтъ обема още библиотека, евентуално и семинаръ.

### ГЛАВА III.

#### Управление на институтитъ.

§ 4. Всѣки институтъ непосрѣдно се управлява отъ своя уредникъ (§ § 72 и 73 отъ общия правилникъ за Университета).

§ 5. Когато нуждата изисква, работата по ржководството на института се разпръдъля между уредницитъ и съотвътнитъ пръподаватели по пръдметитъ, застжпени въ института.

§ 6. Въ институтитѣ помагатъ: асистентитѣ, пазителитѣ на сбиркитѣ, механикътъ, прѣпараторитѣ, градинарьтъ и лаборантитѣ.

§ 7. Уредникътъ:

а) води дѣлата на института;

б) пръдставя на факултетския съвъть въ края на учебната година отчетъ за състоянието на института (§ 73 ал. δ);

в) пръдставя за нуждитъ на института въ края на учебната година на факултетския съвъть бюджето-проектъ, съставенъ съвмъстно съ останалитъ пръподаватели при института;

г) съвмъстно съ послъднитъ изписва чръзъ ректората нужнитъ за института учебни пособия;

д) опрѣдѣля съвмѣстно съ останалитѣ прѣподаватели, дали могатъ или не частни лица да работятъ въ института, и трѣбва ли да плащатъ, и въ какъвъ размѣръ за изхарчения материалъ нѣкое обезщетение (вижъ заб. къмъ § 1);

е) пръпраща докладитъ на титуларитъ на катедритъ относително избора на асистенти (чл. 25 отъ закона);

ж) избира и пръдставя за назначение: пазители на сбиркитъ (чл. 26 отъ закона), механикъ, градинаръ, препараторъ и лаборанти (чл. 31 отъ закона), съвмъстно съ останалитъ пръподаватели отъ института.

§ 8. Когато уредникътъ отсжтствува продължително прѣзъ учебното врѣме, замѣстя го избраниятъ отъ факултетския съвѣтъ прѣподавагель.

§ 9. Асистентитѣ сж длъжни:

а) да приготвятъ всичко нуждно за лекциитъ и практическитъ занятия;

б) да ржководятъ въ случай на нужда при постоянното упжтване и надзоръ на съотвътния пръподаватель практическитъ занятия на студентитъ;

в) да снабдява студентитъ съ необходимитъ уреди и материали за практически занятия, които отбълъзватъ въ особена книга;

г) да водятъ кабинетитъ (а дъто е нуждно и сбиркитъ) подъ ржководството на надлежния уредникъ; д) да водятъ редовно и изправно подъ надзора на уредника введенитъ въ института книги (инвентари, разходни книги, квитанционни и др.);

е) да водятъ библиотеката при кабинетитъ;

ж) да правятъ наблюдения и да разработватъ по прѣдложение на уредника или съотвѣтния прѣподаватель специални въпроси въ врѣме, когато сж свободни или нарочно за тая цѣль освободени;

з) да приготовляватъ препарати по указание на съотвътнитъ пръподаватели;

и) да ходятъ по екскурзии сами, или съ студенти, по прѣпоржка на съотвѣтния прѣподаватель; събранитѣ материали оставатъ достояние на института;

к) да се явяватъ на връме въ лабораториитъ пръди начало на лекциитъ и практическитъ занятия;

л) да не напущатъ лабораториитъ пръди да сж свършили занятията и пръди да сж напуснали студентитъ лабораториитъ или аудиториитъ;

м) да извъстяватъ пръдварително уредника за всъко свое отсжтствие отъ института пръзъ работното връме;

н) да слѣдять за реда, чистотата и изправностьта на сбиркитѣ, кабинетитѣ, складоветѣ и лабораториитѣ, за което непосрѣдно отговарятъ прѣдъ уредника;

о) да провъряватъ въ края на всъка учебна година библиотекитъ, сбиркитъ, кабинетитъ и складоветъ по инвентарнитъ книги, за което съставляватъ актъ по приетия за тая цъль редъ.

§ 10. Асистентитъ не могатъ да се ползуватъ отъ ваканциитъ, безъ пръдварително съгласие на надлежния пръподаватель и разръшението на уредника, за което имъ се дава нужния отпускъ отъ ректора.

§ 11. Пазителитѣ на сбиркитѣ сж длъжни:

a) да помагатъ на уредника при уреждането на сбиркитъ въ института, а въ случай на нужда, и при практическитъ упражнения;

б) да опрѣдѣлятъ и приготвятъ за изложение въ сбиркитѣ постжпилитѣ сурови материали въ института;

в) да ходятъ по екскурзии и събиратъ материали за сбиркитѣ по надлежното разпореждане на прѣподавателитѣ въ института, слѣдъ което даватъ рапортъ за извършеното отъ тѣхъ;

г) да бдятъ за изправностъта и чистотата въ сбиркитѣ;

д) да водять редовно и изправно установенить за сбиркить книжа;

е) да даватъ отчетъ на уредника въ края на учебната година за състоянието на сбиркитѣ;

§ 12. Препараторътъ при зоологическия институтъ се назначава отъ Министерството на Просвѣщението по прѣдложение на уредника на института, съ удобрение на факултетския и прѣдставление отъ Академическия съвѣтъ;

§ 13. За препараторъ се назначава лице, което има поне завършено срѣдно образование и техническа подготовка за изработване на разни пре нарати по таксидермията, остеологията и анатомията на животнитѣ;

§ 14. Препараторътъ е длъженъ:

5

а) да приготовлява подъ непосръдния надзоръ на уредника спиртни препарати, монтирани животни, скелети и анатомически препарати;

б) да ходи на екскурзии всѣки пжть, когато уредникътъ намѣри за добрѣ да го изпрати.

в) да пръдставя на уредника за всъка екскурзия подробенъ рапортъ, който да съдържа:

1) колко връме е траяла обиколката;

2) кои мъста сж посътени;

3) колко и какви животни сж събрани;

 г) да слѣди за реда, чистотата и изправностьта на сбиркитѣ и на уредитѣ, съ които си служи при работенето, за което лично отговаря прѣдъ уредника;

д) да води редовно и изправно подъ надзора на уредника введенитъ при сбиркитъ книжа;

е) да се явява на връме пръзъ опръдъленитъ работни часове и да извъстява уредника за всъко свое отсжтствие;

ж) да дава въ края на встко полугодие рапорти на уредника за изработенитъ отъ него препарати;

з) да провърява въ края на всъка учебна година сбиркитъ, за които дава отчетъ на уредника.

§ 15. Събранитъ пръзъ връме на екскурзиитъ животни отъ препаратора оставатъ имотъ на института и се вписватъ въ инвентара му.

§ 16. Забранява се на препаратора да изработва за своя лична облага препарати въ помъщението на института даже въ извънработни дни и часове.

§ 17. Забранява се на препаратора да се ползува за своя лична облага отъ длъжностьта си при института и да събира за себе си такива животни, на които ловътъ, съгласно съ законитъ на страната, е забраненъ въ извъстни мъстности или пръзъ опръдълено връме на годината.

§ 18. За механикъ се назначава лице съ завършено висше образование по машинното инжинерство и съ надлежна практика. Длъжноститъ му се опръдълять съ особенъ правникъ.

§ 19. Градинарътъ при ботаническата градина се назначава отъ Министерството на Просвѣщението по прѣдложение на уредника на института, съ удобрение на факултетския и прѣдставление отъ Академическия съвѣтъ.

§ 20. За градинарь се назначава лице съ специално за цъльта образование и подходяща практика.

§ 21. Градинарьтъ е длъженъ:

a) да привежда въ изпълнение разпоредбитъ на уредника, било относително общия планъ на градината, било относително отдълнитъ застжпени въ нея групи растения, и безъ негово знание да не прави иикакви измънения;

б) да се грижи за подобрение на почвата и атмосфернитъ условия, съгласно индивидуалнитъ нужди на растенията;

в) да произвежда култури и да бди за събиране на съмената;

г) да подържа въ редъ стикетитъ на растенията;

д) да се грижи по указанието на уредника за застжпването въ градината на растенията отъ разнитъ пояси на българската флора; е) да бжде винаги въ градината, когато се четатъ лекции, за да може своевръменно да доставя поисканитъ растения;

ж) да държи въ редъ и изправность книжата по поддържане и обзаведване градината;

з) да докладва своевръменно на уредника за загиналитъ растения; и

и) да дава отчетъ въ края на учебната година за състоянието на градината.

§ 22. Лаборантитъ се избиратъ отъ надлежнитъ уредници и се пръпоржчватъ за назначение по реда, указанъ за препаратора и градинаря (§ § 12 и 19).

§ 23. За лаборантъ се назначава лице поне съ петокласно сръдно образование.

§ 24. Лаборантътъ е длъженъ:

а) да приготовлява подъ ржководство на асистентитъ обикновенитъ препарати и общи реактиви;

б) да снабдява лабораторинтъ и аудиторинтъ съ необходимитъ препарати и реактиви, пръди пръподаванията и практическитъ занятия;

в) да заведва и да държи въ редъ складоветъ и работилницитъ и да бди за чистотата въ тъхъ;

г) да води книгата, по която се даватъ на студентитъ прибори и материали отъ склада;

д) да помага на пръподавателитъ и асистентитъ въ всички случаи, дъто става нужда.

Забњлњжка. Отъ лаборанта по зоология, който ще изпълнява длъжностьта помощникъ на препаратора, не се изисква пръдвидъното въ правилника за лаборантитъ при Университета петокласно образование, а само техническа подготовка за изработване монтирани животни и скелети.

### ГЛАВА IV.

#### Пазене помагалата въ институтитъ.

§ 25. Всъки институтъ тръбва да има слъднитъ книжа;

а) инвентаръ, въ който се вписватъ всички помагала и материали;

б) каталогъ, въ който пръгледно сж вписани сбиркитъ;

 в) наржчна разходна книга, въ която се вписватъ дребнитъ потръби на института; и

г) книги, отъ каквито институтътъ се нуждае.

§ 26. Безъ знание и разрѣшение на уредника никакви помагала не могатъ отъ никого да се изнасятъ навънъ отъ института (§ 28).

Забњлљжка. Пръподавателитъ при инсгитутитъ могатъ безъ пръдварително разръшение на уредника да изнасятъ вънъ отъ института помагала и книги, слъдъ като ги впишатъ въ специална за случая книга, която се пази въ всъки институтъ.

### ГЛАВА V.

#### Вжтрешенъ редъ въ лабораторнитъ на Университета.

§ 27. Студентитъ сж длъжни:

а) при влизането въ лабораториитъ да оставятъ своитъ горни дрехи, плапки, галоши и чадъри на опръдъленото за тая цъль мъсто;

б) да пазятъ въ лабораториитѣ пристойнитѣ за единъ Университетъ редъ и тишина;

в) да пазять таблицить, картить, чертежитк, моделить, препаратить, апаратить, атлазить и книгить, които сж оставени на разположение въ аудиториить и лабораториить, и коридорить;

г) да сьобщаватъ на пръподавателя веднага при приемането на всъко учебно помагало забълъзанитъ въ него повръди;

д) да се явявать о-връме на практически занятия и да ги напущать само слъдъ свършека на часа;

е) да дохаждатъ подготвени на практически занятия, при които се изисква пръдварителна теоретическа подготовка;

ж) да вписватъ хода на всъко практическо упражнение въ особена тетрадка, която пръдставятъ въ края на полугодието на надлежния пръподаватель;

з) да пазятъ пръзъ връме на практическитъ си занятия най-голъма чистота въ цълата лаборатория;

и) да хвърлятъ разнитѣ непотрѣбни отпадки (напр. утайки, филтри, реактиви, части отъ сгъкла, части отъ животни, растения, минерали и др. т.), които се получаватъ прѣзъ врѣме на практическитѣ занятия, въ опрѣдѣленитѣ за тая цѣль сждове;

к) да не развиватъ вънъ отъ опръдъленото за тая цъль мъсто разни връдителни газове и пари отъ киселини и пр.;

л) да не харчатъ излишно количество газъ, вода, електричество, разни материали и реактиви;

м) да затварять канелкить (крановеть) на горилата си и на водопроводить по установения редь;

н) да връщатъ въ изправность учебнитъ помагала (книги, апарати и др. под.), които имъ се даватъ за връменно ползуване;

 о) да не внасятъ справочни книги въ други помѣщения, гдѣто се развиватъ киселнни, врѣдителни газове и други реактиви, които могатъ да ги поврѣдятъ.

§ 28. На студентитъ се забранява:

 а) да изнасять изъ Университета учебни помагала, книги, реактиви, или каквито и да било други пръдмети, принадлежащи на лабараториитъ и кабинетитъ безъ пръдварително позволение отъ надлежния пръподаватель;

б) да вземать помагалата на другаритъ си, да ги употръбявать безъ тъхно съгласие;

в) да влизатъ въ складоветъ, сбиркитъ и кабинетитъ безъ позволение на надлежния пръподаватель.

§ 29. Въ началото на всъко полугодие или учебна година всъкой студентъ, или по нъколцина заедно, получава за произвеждане практическитъ си занятия нужнитъ помагала, които се даватъ отъ лабораториитъ по опръдъленъ списъкъ. Тия помагала се пазятъ отъ студентитъ пръзъ цълото полугодие.

§ 30. Освѣнъ споменатитѣ въ горния параграфъ помагала, студентитѣ се ползуватъ и съ другитѣ общи за всички студенти помагала, които се поставятъ веднага слѣдъ употрѣбението имъ на опрѣдѣленото имъ мѣсто.

§ 31. Студентитѣ отговарять за поврѣдитѣ, направени на учебнитѣ помагала, споменати въ § 30, само за онова врѣме, прѣзъ което сж си служили съ тѣхъ. А помагалата споменати въ § 29, тѣ връщатъ въ изправность въ края на полугодието, или на учебната година, или пъкъ когато напущатъ Университета (по списъка). Поврѣденитѣ и уничтожени помагала, виновнитѣ студенти заплащатъ въ ректората споредъ сгойностьта имъ. За всъка повръдена или липсала вещь отъ лабораторията и аудиторията, ако не се намъри виновникътъ, отговарятъ солидарно всичкитъ студенти, които работятъ въ тъхъ.

§ 32. Докогато студентътъ не заплати стойно: гъта на повръденитъ или уничтожени отъ него помагала, не може да получи училищнитъ си документи отъ ректората.

§ 33. Студентитѣ сж длъжни да се съобразяватъ строго съ настоящия правилникъ.

Съ провинилитъ се студенти въ лабораторнитъ се постжпва съгласно § 6 отъ правилника за дисциплината на Университета.

### Университетска учебна година 1905-1906.

#### А. Управителенъ съставъ.

I.

Ректоръ: Ив. А. Георговъ. Проректоръ: \* \*

#### Декани:

Б. Цоневъ, — на истор.-филол. факултетъ. Г. Н. Колушки, — на физ.-мат. факултетъ. Вл. Молловъ, — на юридическия факултетъ.

#### Продекани:

А. Теодоровъ, — на истор. филол. факултетъ М. Бъчеваровъ, — на физ.-мат. факултетъ М. Поповилисвъ, — на юрид. факултетъ.

#### II.

#### Академически съвътъ:

Ив. А. Георговъ	Г. Н. Колушки	Вл. Молловъ
Б. Цоневъ	М. Бъчеваровъ	М. Поповилиевъ
А. Теодоровъ	Н. Добревъ	Г. Т. Данаиловъ
Д. Д. Агура	Ем. Ивановъ	С. Кировъ
Л. Милетичъ	Ст. Юриничъ	И. Фаденхехть

#### III.

Секретарь: Б. Б. Бижевь (отъ 21/I 1906). Квесторъ: П. Русевь.

#### IV.

#### Уредници на институтитъ:

#### 1. Въ историко-филологическия факултсть:

Ив. А. Георговъ, на симинара и на кабинета по философия. Д. Д. Агура, на историческия семинаръ.

А. Иширковъ, на географския институтъ.

Л. Милетичъ, на славянския семинаръ.

#### 2. Въ физико-математическия факултеть:

А. Шоурекъ, на математическия кабинетъ; Д. Поповъ, асистентъ. М. Бъчеваровъ, на физич. институтъ и на астрономич. обсерватория, Ж. Чавдаровъ и Я. Вжжаровъ, асистенти по физика; К. Поповъ, асистентъ по астрономия.

П. Райковь, на химическия институть; П. Тишковь, асистенть.

Г. Н. Златарски, на минерало-геоложкия институть; И. Стояновь, асистенть, Д. Аллахверджиевь, препараторъ-пазитель.

Ст. Юриничь, на зооложкия институть; Д. Иоакимовь, асистенть.

Ст. Петковъ, на ботаническия институтъ; Ив. Нейчевъ, асистентъ, Хр. Миховъ, градинарь.

3. Въ юридическия факултетъ.

С. Кировъ, на юридическия семинаръ и на криминалния музей.

4. Библиотекарь: Ст. Аргировъ.

#### Б.

#### Университетътъ се помъстя:

- А. 1. Ректоратътъ и университетската канцелария,
  - 2. Библиотеката,
  - 3. Деканатътъ, институтитъ и аудиториитъ на историко-филологическия факултетъ,
  - 4. Кабинетътъ и аудиториитъ по математика и
  - 5. Деканатътъ, институтитъ и аудиториитъ на юридическия факултетъ въ сградитъ на фондъ "Д-ръ Василиядъ", задъ двореца : едната на улица Регентска и другата на улица Тетевенска.
- Б. Деканатътъ и аудиториитъ на физико-математическия факултетъ и институтитъ: ботанически кабинетъ и разсадникъ, химически кабинетъ и лабаратория, физически кабинетъ и лабаратория въ сградата при І. мжжка гимназия, срещу паметника на Левски.
- В. Кабинетитъ, сбиркитъ и аудиториитъ по геология и минералогия на улица "Кракра" № 13.
- Г. Кабинетътъ и аудиторията по зоология на жгъла на улици Кракра и Оборище.
- Д. Зооложката сбирка на улица Дунавъ, срещу І. мжжка гимназия.
- Е. Ботаническата градина се намира задъ Манежа между улици Шипка и Оборище, около докторския паметникъ.
- Ж. Астрономическа обсерватория въ князъ Борисовата градина.
- 3. Метеороложката станция на университета въ ботаническата градина задъ манежа между улици Шипка и Оборище.
- И. Магнитната станция въ сградата на физико-математическия факултетъ.

#### В. Разписъ на лекциитъ пръзъ учебната 1905/6 год.

I.

#### Историко-филологически факултеть.

#### Ред. проф. Ив. А. Георговъ.

Зимно полугодие.	Лѣтно полугодие.
Кантъ, Фихте, Шелингъ и Хегелъ	История на нъмската философия
3 часа.	слъдъ Хегела 3 часа.
Етика (принципи на морала) 2 ч.	Истории на етиката 2 часа.
*Философски семинаръ 1 часъ.	*Философски семинаръ 1 часъ.

#### Лекторъ К. Кръстевъ.

Психология З часа. Въведение въ философията 2 часа. Проблеми на метафизиката 2 часа. Проблеми на метафизиката II, 2 ч. \*Упражнения върху проблеми на \*Естетически анализи 2 часа. метафизиката 2 часа.

#### Извънр. проф. П. Нойковъ.

Билъ въ отпускъ.

История на новата педагогия 2 ч. Хуманитарно обучение 2 часа. Английско образование 1 часъ. \*Семинарь: четене и тълкуване на

J. Fr. Herbart: Allgemeine Pädagogik 2 часа.

\*Експериментално - педагогически упражнения 1 часъ.

Ред. проф. Д. Д. Агура.

Сръдновъковна история 2 часа.	Срѣдновѣковна История отъ Кар-
Лутеръ и Калвинъ 2 часа.	ла Велики насамъ 2 часа.
Европа пръзъ връме на юлската	Калвинизъмъ 2 часа.
монархия 2 часа.	Просвѣтениятъ абсолутизъмъ 2 ч.
*Исторически семинаръ 1 часъ.	*Исторически семинаръ 1 часъ.

#### Извънр. проф. В. Н. Златарски.

България пръзъ XI-XIII въкъ 3 часа.

Учението на богомилитъ 2 часа. \*Четене и обяснение старобългарски паметници 2 часа.

България пръзъ XII – XV въкъ З часа.

История на Турция прѣзъ XV до XVII въкъ 2 часа.

«Четене и обяснение старобългарски паметници 2 часа.

#### Извънр. проф. Г. Кацаровъ.

Гръцка история отъ врѣме на персийскитѣ войни 3 часа.

Августъ и неговата епоха 2 часа. \*Четене и обяснение на Monumentum Ancyranum 2 часа.

Част. доц. В. Добруски.

Уводъ въ гръцка и римска епиграфика съ обяснения на надписни паметници въ България 3 часа. Уводъ въ гръцка и римска епиграфика съ особенъ огледъ къмъ надписнитъ паметници на България 3 ч.

Римска история 4 часа.

чески паметници 2 часа.

Историческа метода 1 часъ. \*Четене и обяснение на истори-

#### Извънр. проф. А. Иширковъ.

География на селищата и пжтищата за съобщения 2 часа.

География на България 3 часа. \*Практически упражнения по география 4 часа.

\*Семинарни упражнения по география 2 часа. Земята като небесно тъло 1 часъ. География на Македония и Одринско 2 часа.

Обща етнография 2 часа.

\*Семинарни упражнения по география 2 часа.

\*Географски упражнения 4 часа.

#### Ред. проф. Л. Милетичъ.

Сравнителна граматика на славянскитъ езици 2 часа.

Старобългарски синтаксисъ 1 ч. Фонетика и морфология на старобългарския езикъ 3 часа.

\*Упражнения въ славянския семинаръ 2 часа. Сравнителна граматика на славянскитъ езици 2 часа.

\*Четене югославянски паметници 1 часъ.

Морфология на старобългарския езикъ 1 часъ.

\*Четене старобългарски паметници 2 часа.

\*Упражнения въ славянския семинаръ 2 часа.

#### Ред. проф. Б. Цоневъ.

Уводъ въ историята на българския езикъ З часа.

Новобългарски вокализъмъ 2 ч.

Славянска палеография 3 часа. Новобългарски консонантизъмъ 2 часа.

#### Ред. проф. А. Теодоровъ.

Уводъ въ науката за езика 2 ч. Нова българска литература 3 ч.

\*Работи по новобългарски книжовни творения 1 часъ. Произходъ на езика 2 часа.

Българска литература отъ освобождението 3 часа.

Стара литература югославянска 1 часъ.

#### Лекторъ Р. Горановъ.

Латински езикъ 6 часа. Латински езикъ 6 ч. въ 2 секции. Гръцки езикъ 6 ч. въ 2 секции. Гръцки езикъ 6 часа.

Лекторъ Й. Ивановъ.

Френски езикъ 9 часа.

Френски езикъ 9 ч. въ 3 секции.

Лекторъ Ат. Димитровъ.

Билъ въ отпускъ.

Нъмски езикъ 9 ч. въ 3 секции.

Π.

Физико-математически факултетъ.

Ред. проф. Ем. Ивановъ.

Висши анализъ, I часть 2 часа. Виснии анализъ, II часть 6 часа. \*Упражнения по висши анализъ 1 часъ.

уравнения З часа.

**у**равнения 1 часъ.

#### Ред. проф. Ат. Тинтеровъ.

Основи на висшата математика, I часть 5 часа.

\*Упражнения по основи на висшата математика 2 часа.

Основи на висшата математика, II часть (диференциално смътане) 4 ч.

\*Упражнения по диференциално смътане 2 часа.

Ред. проф. А. В. Шоурекъ.

Аналитическа геометрия, I часть З часа.

Аналитическа геометрия, II часть (съ теория на криви линии и повърхнини), З часа.

\*Упражнения по аналитическа геометрия 4 часа.

Висша геометрия 2 часа.

Аналитическа геометрия 6 часа. \*Упражнения по аналитическа геометрия 4 часа.

Висша геометрия 4 часа.

74

Висши анализъ: диференциални

\*Упражнения по диференциални

Висши анализъ: теория на функциитъ, I часть З часа.

Основи на висшата математика, I

\*Упражнения по основи на вис-

Основи на висшата математика, III

\*Упражнения по диференциално и

часть (интегрално смътане) 5 часа.

часть. З часа.

шата математика 1 часъ.

интегрално смѣтане 2 часа.

Аналитическа механика 4 часа.	Аналитическа механика (динами-
*Упражнения по аналитическа ме-	ка) 5 часа.
ханика 1 часъ.	*Упражнения по аналитическа ме-
Висша алгебра 3 часа.	ханика 2 часа.
*Упражнения по висша алгебра	Теория на алгебрическитъ уравне-
і часъ.	ния 2 часа.
	*Упражнения по алгебрически ура-
	внения 2 часа.

#### Ред. проф. М. Бъчеваровъ

Сферическа съ практическа астро-	Сферическа съ практическа астро-
номия З часа.	номия 2 часа.
Практическа астрономия 2 часа.	Теоретическа астрономия З часа.
Теоретическа астрономия 2 часа.	*Упражнения по астрономия 2 ч.
*Упражнения по астрономия 2 ч.	Метеорология 2 часа.

#### Ред. проф. П. Бахметьевъ.

Физика (топлина) 4 часа. \*Упражнения по физика 18 часа. Физика (елекричество и механизъмъ) 5 часа.

\*Упражнения по физика 24 часа.

#### Ред. проф. Н. Добревъ.

Неорганическа химия (металоиди) 3 часа.

Неорганическа химия (ръдки елементи) 1 часъ.

Аналитическа химия (качественъ анализъ) 2 часа.

Аналитическа химия (количественъ анализъ) 1 часъ.

\*Упражнения по химия 4 часа.

Неорганическа химия (метали) 3 ч. Неорганическа химия (ръдки елементи) 2 часа.

Аналитическа химия (количественъ анализъ) 2 часа.

\*Упражнения по химия 4 часа.

Ред. проф. П. Н. Райковъ.

Органическа химия (ароматни съединения) 4 часа.

Избрани части изъ теоретическата химия 2 часа.

\*Упражнения по химия 4 часа.

Ред. проф. Г. Н. Колушки.

Химическа технология на мазнинитъ 4 часа.

Химическа технология (ферментационни производства) 1 часъ.

\*Упражнения по технология 4 ч.

Органическа химия (циклени съединения) 4 часа.

Избрани въпроси изъ теоретическата химия 2 часа.

\*Упражнения по химия 4 часа.

Химическа технология на текстил-

нитъ вещества 4 чася.

Химическа технология (ферментационни производства) 1 часъ.

\*Упражнения по химическа технология 4 часа. Тектоника на земната кора и стратиграфска геология (архаична система и палеозойска група) 4 часа.

Палеозоология (Mollusca) 2 часа. \*Упражнения по палеонтология 2 часа. Геология (мезозойска и неозойска група) 4 часа.

Палеозоология (Cephalopoda, Arthropoda) 2 часа.

\*Упражнения по палеозоология 2 часа.

#### Ред. проф. Г. Бончсвъ.

Петрография, I часть 4 часа. \*Упражнения по петрография 6 ч. Специална петрография 4 часа. \*Упражнения по петрография 6 ч.

#### Ред. проф. Ст. Юриничъ.

Сравнителна анатомия на гръбначнитѣ животни (анимални органи) 4 ч. \*Упражнения по сравнителна анатомия на гръбначнитѣ животни 2 ч. \*Упражнения по систематика на животнитѣ 2 часа. Сравнителна анатомия на гръбначнитъ животни (вегетативни органи) 5 часа.

\*Упражнения по сравнителна анатомия на гръбначнитъ животни 2 ч. \*Упражнения по систематика на животнитъ 2 часа.

#### Извънр. проф. Г. Шишковъ.

Анатомия и систематика на безгръбначнитъ животни 4 часа.

\*Упражнения по анатомия и систематика на безгръбначнитъ животни 6 часа. Анатомия и систематика на безгръбначнитъ животни 4 часа.

\*Упражнения по анатомия и систематика на безгръбначнитъ животни 8 часа.

#### Доцентъ Ст. Петковъ.

Физиология на растенията 4 часа. Систематика на низшитъ растения \*Упражнения по ботаника 12 ч. 5 часа. \*Упражнения по ботаника 12 часа.

Част. доц. Ст. Георгиевь.

Анатомия на човъка и хигиена 3 ч.

Антропология (хигиена) З часа.

76

III.

#### Юридически факултеть.

#### Част. доц. П. Данчевъ.

История на източницитъ на рим-	Римска правна наука 1 часъ.
ското право 2 часа.	Римско облигационно и наслѣд-
Римско лично и вешно право 3 ч.	ствено право 4 часа.

#### Част. доц. А. Каблешковъ.

Търговско право: за мѣнителницата 3 часа. Търговско право: за несъстоятелностьта 3 часа.

#### Извънр. проф. И Фаденхехть.

Облигационно право 6 часа.	Вещно право 4 часа.
*Упражнения по гражд. право 1 ч.	Наслъдствено право 3 часа.

#### Част. доц. П. Абрашевъ.

Гражд. сждопроизводство (обща Гражд. сждопроизводство (особечасть) З часа. Гражд. сждопроизводство (особена часть) З часа.

#### Извънр. проф. Вл. Молловъ.

Българско наказателно право (часть специална) 5 часа.

Упражнения по общата часть на наказателното право 1 часъ.

а. Молловъ.

Българско наказателно сждопроизводство 4 часа.

\*Упражнения по специалната часть на наказателното право 1 часъ.

#### Извънр. проф. М. Поповилиевъ.

Международно право (введение; за лицата) 2 часа.

Капитулационенъ режимъ въ България 1 часъ.

Енциклопедия на правото (обща теория на правото) З часа.

Общо държавно право 3 часа.

но управление) 2 часа.

нистративно право 2 часа.

Административно право (централ-

\*Упражнения по държавно и адми-

Международно право (права и задължения на държавитѣ, защита на правата) З часа.

Международно частно (гражданско и търговско) право 2 часа.

Международно гражданско-процесуално право) 1 часъ.

#### Извънр. проф. С. Кировъ.

Общо държавно право 3 часа.

Административно право (мѣстно управление) 2 часа.

\*Упражнения по държавно и административно право 2 часа.

#### Част. доц. Ст. С. Бобчевъ.

История на старото българско право: 1) източници и историята имъ; 2) държавно право 4 часа. История на старото българско право: сждебно, углавно и гражданско право 3 часа.

Задругата — историко-юридически изучвания 1 часъ. Ред. проф. Б. Боевъ.

Билъ въ отпускъ.

Финансова наука 5 часа.

\*Семинаръ по финансова наука 2 часа.

#### Извънр. проф. Г. Данаиловъ.

Политическа икономия (систематиченъ курсъ) 4 часа.

Търговска и индустриална политика 1 часъ.

\*Упражнения по политическа икономия 1 часъ.

\*Семинаръ по политическа икономия 1 часъ.

Политическа икономия (систематиченъ курсъ) З часа.

Теория на статистиката 2 часа. \*Упражнения по политическа ико-

номия 1 часъ.

\*Семинаръ по политическа икономия 1 часъ.

#### Част. доц. Ст. Ватевъ.

Сждебна медицина 3 часа.

Сждебна медицина 2 часа. Обществена хигиена въ българското законодателство 1 часъ.

•

### Рапорти отъ разни делегации на Академическия съвътъ и на Факултетитъ.

Ĭ.

### Отъ делегацията по Дановия юбилей въ Пловдивъ.

### До Почитаемия Академически Съвътъ на Софийския Университетъ.

Като пръдставители на Академическото тъло при Софийския Университетъ по юбилея на многозаслужилия дъецъ Хр. Г. Дановъ, честь ни е да Ви доложимъ, че зехме участие въ сичкитъ манифестации въ честь на юбиляра, както на 7, тъй и на 8 май.

Макаръ и тъй скромно замисленъ, юбилеятъ на Данова се разви въ небивало тържество и надмина сичкитъ очаквания на инициаторитъ му; защото участието бъше наистина сърдечно, задушевно и всенародно. Дружества, учръждения, общини и частни лица се надпръваряха въ изявления на почитъ и признателность къмъ стария народенъ труженикъ и въ тъзи изявления имаше истински трогателни моменти: факелиото шествие на Пловдивската младежь начело съ пъвческия хоръ, хилядното множество граждани, което възхитено придружаваще юбиляра отъ Катедралната църква до едно отъ градскитъ народни училища, за да го именува на Даново име, тържественитъ ръчи, пълни съ ентусиазъмъ за голъмитъ заслуги на стария нашъ дъецъ, сичко това трогваше и въ сжщо връме въздигаше народния духъ и показваше, колко е голъмо значението на такива тържества за нашето национално възпитание; още повече, това тържество ставаше въ единъ градъ, който пръди петдесеть години, когато юбилярътъ захваща трънливата си дъйность, никой не можеше да счита за български градъ.

Особено блъскаво и покъртно бъще тържественото засъдание въ рисувалния салонъ на Мжжката гимназия, дъто се поднесоха на честития заслужилъ юбиляръ множество адреси и подаръци. На първо мъсто Негово Царско Височество чръзъ своя Министръ за Народна Просвъта, Господинъ Д-ръ Ив. Шишмановъ, го надари съ високъ орденъ за заслуга, а Правителството на Негово Царско Височество основа въ негово име особена стипендия по печатарство. Слъдъ това се изредиха голъмо множество депутации отъ разни дружества и учръждения, които поднасяха на юбиляра хубаво украсени адреси и цънни подаръци. За честь на нашия Университетъ тръбва да забълъжимъ, че въ реда на тия депутации намъ, като на пръдставители отъ Академическото тъло при Софийския Университетъ, бъ отредено мъсто веднага слъдъ пръдставителитъ на Министерството за Народна Просвъта и г. Цоневъ прочете и пръдаде на юбиляра слъдния адресъ: На истинския ревнитель за българска просвъта

### Хр. Г. Дановъ

за 50 годишния му юбилей.

Отъ Академическото тѣло при Софийския Университетъ.

#### Народни Тружениче,

Прѣди половинъ вѣкъ, когато нашиять народъ едвамъ отваряше очи и не знаеше, дѣ и какъ да търси потрѣбната си душевна храна, Вий съзнателно си поставихте за цѣль да му я доставяте; Вий зехте върху си света длъжность да посрѣдничите между народа и писателитѣ му и тая си длъжность изпълнихте тъй добросъвѣстно, че заслужихте напълно да Ви наричаме истински книголюбецъ и просвѣтитель. И ако признаваме необоримата истина, че народъ безъ книга не е народъ, толкозъ повече трѣбва да признаваме заслугитѣ на дѣйци като Васъ, които залагатъ цѣлъ животъ, за да поддържатъ и разнасятъ тая книга, да сѣятъ чрѣзъ нея просвѣта и знание между народа си. Такива дѣйци сж важни фактори въ културната история на единъ народъ и наравно съ писателитѣ заслужватъ народна почить и уважение.

Такъвъ дѣецъ, такъвъ народенъ труженикъ сте именно Вий, благородни Господине, който отначало и до днесъ неуклонно стоите посрѣдъ сички прѣчки и мжчнотии като незибленъ стълбъ на българската книга и, можемъ каза, олицетворявате въ себе си българския книжовенъ напрѣдъкъ прѣзъ послѣднитѣ петдесеть години.

Академическото Тъло при Българския Университеть, признавайки цъннитъ Ви заслуги за общонародната ни просвъта, присъединява се къмъ всенароднитъ изявления днесъ и въ ваше лице поздравя блъскавия резултать на полувъковно постоянство, поздравя напръдъка на българската книга.

Живъйте, народни любимче, още много години за слава и честь на българското отечество! Нека всенародната признателность Ви бжде мила утъха на старини и сладка награда за горчевинитъ, що сте изпитали, служейки народу си честно и благородно.

София, 7. май 1905. година.

Поднесени бъха Данову 32 адреса и 550 телеграми. Това внушително число изявления показва, колко сж популярни заслугитъ на Данова и какви размъри зе тоя първи всенароденъ петдесетогодишенъ юбилей на живъ нашъ дъецъ.

София, 20 май 1905 г.

(подп.) Б. Цоневъ. (подп.) П. Райковъ.

80

### Отъ пръдставителя на Университета г. А. Теодоровъ по случай на тържественото отваряне Бълградския Университетъ на 2 Октомврий 1905 г.

До Почитаемия Академически Съвътъ на Университета въ София.

Почт тенъ отъ Академическия съвътъ на 27 септемврий т. г. съ избора за пръдставитель на Софийския Университетъ при тържественото отваряне на 2 октомврия на Сръбския Университетъ въ Бълградъ и благодаренъ на Съвъта за това отличие и довърие, азъ потеглихъ за Бълградъ на 1 октомврий съ оня пощенски влакъ отъ София, който има пръка връзка съсъ сръбския. Като нъмаше въ поканитъ отъ сръбския Университетъ нищо съобщено за разпоредбитъ му по тържеството, азъ вървахъ, че ще имамъ възможностъ веднага, слъдъ пристигането си въ Бълградъ на 2 октомврий въ 6 часътъ рано да узная разпоредбитъ за него и да завзема по тъхъ своето мъсто. Така и стана; ала при сръщата ми съ разпоредителитъ се обяви, че тъ сж ме очаквали вече пръдишния день вечерьта. Азъ благодарихъ за такова внимание, като се извинихъ, че за пристигането на 1 октомврий вечерь не сж ми прияели желъзничнитъ разписи за движението.

Началото на тържеството за отваряне на сръбския Университетъ бѣ уречено за 9 часътъ пр. пл. Въ залата на Университета се бѣ събрала поканената публика и стигналитѣ пратеници отъ разни канени заведения. Прѣдъ тѣхъ, обиколенъ отъ духовенството, правителството, чуждитѣ дипломатически прѣдставители, придруженъ отъ прѣстолонаслѣдника, Н. Вел. сръбския краль, поздравенъ съ пѣсень отъ студентското дружество Обилић, прочете рѣчьта си, съ която прогласи сръбския Университетъ за отворенъ. Въ рѣчьта си Н. Вел. изтъкна моменти отъ основанието на "Велика школа" при Карагеорги и честитѝ на сръбския народъ успѣхитѣ ѝ до развитие въ Университетъ. Слѣдъ една изпѣяна химна за Университета прочете прѣдседательтъ на Министерския съвѣтъ и Министеръ на просвѣщението д-ръ Л. Стояновичъ рѣчь къмъ ректора, професоритѣ и студентството за добра и свѣтла работа въ Университета.

Ректорътъ на Университета, д-ръ С. Лозанић, изложи прѣдъ публиката въ по́-длъжко слово значението на Великата школа за моралното и материялно привдигане на сръбския народъ. Той покани слѣдъ това пратеницитѣ да изкажатъ своитѣ честитки. Пръвъ излѣзе отъ името на сръбската Академия на наукитѣ секретарьтъ ѝ д-ръ Жујовић, сега Министъръ на външнитѣ дѣла; подиръ него се изредиха: отъ страна на Загребския Университетъ ректорътъ д-ръ Хайнцъ, отъ страна на Софийския — проф. д-ръ А. Теодоровъ,

6

отъ Туринския — секретарьтъ на италиянското пръдставителство въ Бълградъ, отъ "Slovanský klub" въ Прага — членътъ д-ръ В. Черни, отъ "Slovenska Matica" въ Любляна — членътъ А. Тръстенякъ и отъ сръбския Текелиянумъ въ Пеща — управительтъ С. Поповић. Ректорътъ на Загребския Университетъ прочете при поздрава си особна адреса отъ Загребския Академически сенатъ къмъ ректора и съвъта на сръбския Университетъ и го поднесе въ нарочито приготвени корици. На всички честитки лично отговори ректорътъ г. Лозанић съ обща благодарность, чийто смисъль се подкръпи съ пъсеньта "Vivat Academia" отъ хора Обилић; а за честитнитъ телеграми само спомена, че сж пристигнали въ голъмъ брой отъ цълъ свътъ. Тържеството се завърши съ единъ актъ извънъ Университета — възлагане вънци върху паметницитъ на покойнитъ свътила на Великата школа, Ъ. Даничић и I. Панчић.

Колегията на университетскитъ пръподаватели даде сжщия день вечерьта въ салона "У Коларца" гощавка по случай на тържественото отваряне на Университета. Присжтствуваха покрай министра на просвъщението други сегашни и бивши министри, ректорътъ на сръбския Университетъ съ професори, пратеницитъ за тържеството и други канени гости. По обявения редъ казаха здравици: Министрътъ на просвъщението за Краля, ректорътъ за гоститъ, а единъ отъ гоститъ имаше да отговори. Тая честь пръдстоеше на ректора на Загребския Университетъ. Нъкои охотници за ръчи добиха отъ ректора позволение да пръкрачатъ реда.

Извънъ официалнитъ разпоредби пратеницитъ за тържеството бидоха заведени въ недъля, 2 октомври, на слъдобъдно популярно пръдставление въ театрото, а послъ на чай у ректора С. Лозанића.

Други разпоредби като нъмаще, тържеството изобщо тръбаше да се смъта съ гошавката на 2 октомври вечерь за свършено. Ала тукъ ректорътъ пръдупръди пратеницитъ, че Кральтъ пожелалъ да ги види, за което той ще поиска за другия день ауденция. Всъки отъ пратеницитъ бъ приетъ въ понедълникъ вечерь у краля и награденъ.

Въ името на Университета си сръбското професорство бѣ положило най-хубави грижи за извършване на тържеството отъ 2 октомврий и за посрѣщане и задържане на дошлитѣ гости. Тържеството бѣше скромно, ала достойно и сърдечно; гоститѣ бѣха поставени въ най-щедритѣ условия на истински гости, на които не се позволи да прѣсрѣщатъ съ никакъвъ способъ щедростьта на домакина, сръбския Университетъ. Къмъ славѣнскитѣ си гости сръбскитѣ професори имаха само една радость и едно желание: че сж ги почели съ присжтствиего си, че сж желани гости често и добрѣ дошли всѣкога.

При тържественото отваряне на Бълградския Университетъ пратеникътъ на Софийския Университетъ професоръ д-ръ Александъръ Теодоровъ отправи слъдния поздравъ къмъ Ректора на Сръбския Университетъ:

> Ваше Величество! Честити господине ректоре! Честито събрание!

Нося Ви изъ младото княжество на стария Балканъ, отъ малкия братъ на това заслужило Ваше заведение бодриви честитки, думи отъ радость и желания на родно сърце, — нося ги Вамъ, господине Ректоре, на Вашитъ достойни другари и на скжпата младежь на сръбския народъ по случай на днешното тържество.

Негово Величество сръбскиятъ Краль и благодарниятъ нему сръбски народъ сж свидътели днесъ на едно бълъжито събитие, произлъзло отъ прозорливитъ грижи на славния родоначалникъ на Карагьоргевичи. Пръзъ дъйовнитъ дни на храбрия Карагьорги, въ топлитъ пръгръдки на сръбското слънце — Доситея Обрадовичъ — поклъни въ епичния Бълиградъ хубавото ново съме на по-висока домашна просвъта и наука. Александъръ Карагьоргевичъ закръпи младочката, на която урече правия великошколски развой, узаконенъ при покорителя на Бълградъ, жалния князъ Михаилъ. И когато княжескиятъ внукъ на Карагьорги пое кралската корона на страдна Сърбия, настана връме да се короняса, да се награди съсъ кралски вънецъ и великата надъ всички домашни сръбска школа. Блъсъкътъ на тоя вънецъ е изчуканъ отъ нейното близу въковно дъло, отъ нейната университетска заслуга. Тя знатно се помазва днесъ въ званието Университетъ.

Малкиятъ балкански братъ не може при тоя случай да не признае, колко знание е дарила Бълградската Велика школа, днешниятъ Сръбски Университетъ, прѣзъ изтеклия си дѣенъ животъ на оскждни синове на поробеното българско отечество; колко дарби е тя разбудила, отгледала и въодушевила за бѣдната българска книжнина; колко възвишени и смѣли устреми е внушила за българската свобода! И като изповѣда това съ найсърдечна благодарность, сжщиятъ малки братъ отъ Балкана неволно се прѣнася въ ония минали врѣмена, когато отъ Цариградъ до Адрианско море е обикаляла обща кирилско-славѣнска книга, когато отъ търновскитѣ прѣдѣли сж прибѣгвали български книжовници въ рашката държава, а послѣ сръбски писци и книжари сж обслужвали съ свои трудове българската осиротѣла черква и попска школа!

Тъй се е поддържало между два народа съсѣдни въ честити и злочести години книжното знание, началната просвѣта. Подъ въздѣйствията на това сръбско-българско духовно общуване се извърши прѣзъ първата половина отъ изтеклия вѣкъ и възраждането на българския народъ, основа се и новата българска книжнина. Взаимни усилия на Сърбия и България сж необходими и занапрѣдъ за тѣхното добро, за успѣха имъ въ духовния и националенъ напрѣдъкъ. Къмъ тая цѣль щатъ ги изве най-вѣрно и здраво само свѣтлата истина и доблестната правда, а тѣхъ именно сж призовани да дирятъ и нѣгуватъ отборнитѣ умове, най-високитѣ школи сръбски и български.

Нека по-стариятъ братъ, сръбскиятъ Университетъ, поучи въ тая истина и правда по-младия, българския, нека го увлѣче съ мждрия си примѣръ! И щатъ прогласи всички братя славѣни, та и човѣчеството, радушна хвала на Университета въ Бълградъ, хвала на сръбскитъ професори и младежь, въчна хвала на сръбския народъ!

София, 5 октомврий 1905 г.

(подп.) А. Теодоровъ.

### До Господина Декана на Юридическия Факултеть.

### ДОКЛАДЪ

#### отъ С. С. Бобчевъ, ч. доцентъ, по ходенето му на "първия наученъ съборъ на чешкитъ правници" въ Прага.

"Първиятъ наученъ съборъ на чешкитъ правници" (první vědecký sjezd českých pravniků v Praze) се държа отъ 21—14 май (н. с.) 1904 г. Цъльта на събора бъше чешката правна наука да каже думата си по назръли нъкон реформи и нележащи измънения въ дъйствующето право и по държавноикономическитъ въпроси. Съборътъ бъше и една мирна манифестация на чешкия напръдъкъ, достигнатъ пръзъ послъдната, втора половина на изтеклия въкъ въ областъта на правнитъ и държавно-стопански знания.

За свикването на събора имаше и една външна причина: 40-годишнината отъ основаването на чешкото правнишко дружество (právnická jednota v Praze), и неговия органъ "Правникъ" — Pravnik, časopis věnovaný vědě právní í státní. Свикването на събора бъше станало по споразумѣние и на двѣтѣ научно-правнишки дружества — чешкото (Praha) и моравското (Brno).

Споредъ пръдварително изработенитъ наредби за свикване събора бъще пръдвидъно да се поканятъ и гости отъ славянскитъ земи (7 членъ отъ Řad Sjezdový). Въ поканитъ, изпроводени за тази цъль, се казваше, че "чешкото правничество, като се готви да слави своя празникъ, спомня си и за връзкитъ, които го свързватъ културно съ цълото славянство и за това моли да се явятъ и славянски пръдставители на това домашно научно тържество". Менъ се направи честь да бжда каненъ като редакторъ на "Юридически Пръгледъ". Приехъ на радо сърце както тая покана, тъй сжщо и възложената ми почетна мисия — да пръдставлявамъ нашия Университетъ на събора. Пръдставители славянски гости имаше отъ Русия --доцентътъ на Харковския Университетъ Б. Поповъ; отъ Краковския Университеть и Кр. Академия на наукить — Д-ръ Б. Цоль; отъ австрийска Полша. оть Лвовския Университетъ и тамошното правнишко дружество - професоръ Д-ръ Гломбински и проф. Д-ръ Тиле; — отъ страна на русинитъ адвокатъ Д-ръ Коста Левицки и Д-ръ Станиславъ Стридянски — застжпници на научно-книжовното дружество Науково товариство имени Шевченко"; отъ Хърватско — Д-ръ Майценъ, адвокатъ въ Крапина; отъ Моравско — Д-ръ Ярославъ Лисецъ — пръдставитель на Моравското правнишко дружество.

Съборътъ излѣзе напълно сполучливъ въ всички отношения. Той бѣше посѣтенъ отъ около осемстотинъ правници: депутати, професори, сждии,

адвокати, нотари, публицисти и други. Съврѣменно съ събора на правницитѣ изобщо, засѣдава̀ и единъ съборъ на чешкитѣ адвокати. Всичко по уредбата на събора бѣше изработено прѣдварително: комисиитѣ обща, организационна, изпълнителна и секционна бѣха прѣдварително съставени и готови. Покровителъ на събора бѣше прогласенъ князъ Юрий Лобковицъ, рудницки воевода, първия прѣдводитель на дворянството въ Чешкото кралство; прѣдсѣдатель на събора бѣше любимия отъ всички ветеранъ юристъ, професоръ Д-ръ Антонинъ Ранда, който празднува 70 годишнината отъ рождението си, а слѣдъ това бѣше повиканъ за министръ въ Вѣна.

Прѣди тържественото откриване на събора стана интимна срѣща за взанмно запознаване на участници и гости на събора (8/21 май). Тържественото откриване стана на 9/22 май сутринъта въ "Пантеона на чешкия музей". Покровительтъ на събора князъ Лобковицъ откри събора. Слѣдъ него говориха прѣдсѣдательтъ на събора Д-ръ Ранда, кметътъ на Прага Д-ръ Србъ, прѣдставительтъ отъ вѣдомството на правосждието Д-ръ Весели. На нѣкои славянски гости бѣ направена честь да бждатъ избрани за почетни подпрѣдседатели. Тая честь се направи и на прѣдставителя на българския Университетъ, който има случай да говори дважъ: единъ пжть сега при откриване на събора и втори пжть на тържествения банкетъ, даденъ на всички членове и гости. И въ двѣтѣ говорения се засѣгаха братскитѣ отношения и тѣсната връзка между българското възраждане и чешката наука и се поднасяше поздравъ отъ най-младия славянски на най-стария славянски университеть.

При тържественото откриване на събора се чете една обстоятелствена сказка отъ университетския професоръ Д-ръ Брафъ: "Политическата икономия въ началото на XX въкъ". Видниятъ чешки политико-икономъ се спира върху историческото развитие на народостопанската наука, особено въ XIX въкъ отъ връмето на А. Смита, разгледва старитъ теории, минава на историческо-икономическата теория на Маркса, на трудоветъ на Менгера и Шмолера и развива методить въ общественить науки, върху които той се разпространява. Сжщия още день се пристжпи къмъ работа — въ секциитъ, която се продължи и на другия день 10/23 май. На 10 май стана и общото събрание, въ което пръдсъдательтъ Д-ръ Ранда прочете отговорната поздравителна депеша на австрийския Императоръ. Подиръ това се прочетоха приетить вече въ секциить пръдложения по разнить въпроси и се приеха едни единодушно, други съ грамадно болшинство. Дъловодительтъ Д-ръ Вил. Поспъшилъ даде отчетъ за бюджетната часть на конгреса и за публикациитъ му, който се едногласно одобри. Слъдъ това пръдсъдательтъ произнесе заключителната си рѣчь, съ която се закри конгреса, като се изказа горещо и съ акламации посръщнатото пръдложение — слъдующиятъ конгресъ да стане въ столицата на Моравия -- Брно.

Научната дъятелность на конгреса се изрази въ значителенъ брой реферати, разисквания и приети пръдложения по разнитъ секции. Тази дъятелность имаше пръимуществено практически характеръ. Конгресниятъ комитетъ бъше пръдварително далъ тая насока на пръдстоящитъ занятия. Секции имаше пръдваритело избрани и учедени четири: 1. по гражданско и търговско право; 2. по гражданско сждопроизводство; 3. по наказателно право и 4. по публично право и народостопанска политика.

Всъка секция бъше си пръдварително изработила по 4, само послъднята секция — 5 въпроси, върху които само отъ желающитъ се изискваше да приготвять и съобщать реферати. Всички тѣзи питания имаха съвършено практически характеръ и се отнасяха главно до недостатъци и погрѣшки въ законитѣ, които сега дѣйствувать въ Австрия, респективно и въ Чехия; тѣ бѣха насочени да се намѣри до колко тѣзи закони сж погрѣшни и недостатъчни и какъ да се прѣмахнатъ грѣшкитѣ или допълнятъ недостатъцитѣ. По всѣко питане бѣха дадени по нѣколко трудове, които секцията прѣгледвала, одобрявала, че тогазъ печатала 14 дни прѣди самия конгресъ, за да се раздаде своеврѣменно всѣка подобна работа на членоветѣ на конгреса. За тѣзи работи имаше избранъ особенъ реферантъ, който да ги докладва и да заключи съ конкретни прѣдложения.

Въ първата секция — общогражданско и търговско право — бъха поставени тъзи питания:

1. Прѣпоржчва ли се реформа въ наредбитѣ за отговорностъта на невиновна (nezavinéné) щета въ гражданското право?

2. Тръбва ли да се допълни системата на частното право съ новъ дълъ за защита на природнитъ сили или енергии (електрика, топлина и др. т.)?

3. За юридическия характеръ на дружествата (корпорациитъ) отъ владълци на пивоварни.

4. За юридическа защита на идеалнитъ интереси на авторитъ на литературни и художествени произведения въ австрийското право

За всѣки отъ тѣзи въпроси имаше по нѣколко писменни съобщения, печатани и раздадени. Напр. по първия въпросъ имаше дошли шесть работи на професора Д-ръ Ем. Тилшъ (19 печат. стр.), отъ доц. Д-ръ Иосифъ Лукашъ (16 печ. стр.), отъ адвок. Д-ръ Клинебергеръ (16 печ. стр.), отъ адвокатина и академика Ант. Павличекъ (48 печ. стр.), отъ сждията въ Брно, г. Льофлеръ (15 печ. стр.) и отъ адв. Д-ръ Жалудъ (19 печ. стр.), Всички тѣзи трудове признаватъ, че прѣдписанията на общия австр. гр. з. отъ 1811 г. по въпроса, кой е длъженъ да обезщетява, не отговарятъ вече на съврѣменнитѣ потрѣби. Съгласни сж и въ нуждата да се разшири отговорностьта; не се съгласяватъ само върху това, необходима ли е вина или не за основанието да се обезщетява, или стига само че има причинена поврѣда.

Но за да съкратя, азъ ще приведа само взетитъ ръшения по горнитъ 4 питания:

По първото питане.

Прѣпоржчва се разширението на тая отговорность:

1. Принципалътъ да отговаря за връдата на своитъ подчинени — помощници;

2. Юридическитъ лица да отговарятъ за повръдитъ, причинени отъ тъхнитъ органи и чиновници при изпълнението на тъхнитъ обязаности;

3. Пръпоржчва се да се разшири отговорностьта на желъзницитъ (по Зак. отъ 5 мартъ 1869 г. и 12 юли 1902), така че пръдприемачитъ да отговарятъ за опаснитъ пръдприятия;

4. Който държи опасни животни, отговаря за причиненить отъ тъхъ повръди.

Въпросътъ за това, да се приеме ли, че главата на една кжща отговаря за членоветъ на своята челядь, не се разрѣши окончателно и се пръдостави да се разиска още еднажъ въ слъдния конгресъ, защото се намъри найопасенъ и че може да има гибелни послъдици.

#### По второто питане.

Желателно е да се допълни законодателството за защита на ония природни сили (електрика, топлина и др.), които човъкъ може да владъе и разпола а, като важатъ пръдписанията за движимитъ имоти, доколкото тъзи наредби могатъ да се прилагатъ.

#### По третьото питане.

Необходимо е да се изработи по въпроса за правата на пивоварнитъ владътели особенъ законъ, съ огледъ на историческото развитие на тая корпорация и съвръменнитъ ѝ потръби.

#### По четвъртото питане.

Пръпоржчва се разширение защитата на авторското право въ литературни и художественни произведения, което за сега се охранява по зак. отъ 26 дек. 1885 бр. 197. Между друго се желае, щото правото на зацита идеалнитъ права на автора да може да го има и единъ сингуларенъ наслъдникъ.

**Въ втората секция** — по гражданското сждопроизводство — бѣха поставени и рѣшени тѣзи питания:

1. Да се измънятъ пръдписанията за въззивъ противъ ръшения на ок. сждии — независимо отъ цъльта на иска, — да могатъ при това да се допускатъ нови доказателства и да не сж длъжни странитъ да се застжпватъ отъ адвокати.

2. За условията и обема на участието на странитъ въ конкурсния процесъ.

3. За измѣнение изпълнителното производство по законодателенъ редъ.

4. За изпълнителностьта на рѣшението отъ първа инстанция и потвърждението му отъ втора.

Въ третята секция — *по углавното право* — се четоха реферати и разискваха тъзи въпроси:

1. Има ли мъсто да се обезщетява лицето, лежало неправедно въ затворъ при пръдварителното дирене? Въпросътъ се разръшава въ утвърдителна смисъль. Обезщетението ще го ръшава углавниятъ сждъ.

2. Прѣпоржчва ли се въ Австрия институтътъ на условното осжждане? — Рѣши се: а) съборътъ прогласява нуждата отъ ввеждане на тоя институтъ. б) По́ е желателно да се прѣдпочете белгийско-френската система, нежели английско-американската.

3. За конкурса на правата на нъколко тжжители при дъянието на единъ пръстжпенъ.

4. Съ какви сръдства се пада да се боримъ противъ алкоолизма отъ углавно гледище? Тоя послъденъ въпросъ се отложи за слъдния съборъ.

Въ четвъртата секция — по публичното право и народостопанската политика — се реферира и разисква по слъднитъ петь въпроса:

1. По уреждането на полицейското углавно право. Съборътъ изказва желание за реформа на това право, като се съобрази тя съ потръбитъ на новото връме и изискванията на науката. 2. За потръбата отъ законъ, който би наредилъ частноправната отговорность на общественитъ учреждения.

3. Критика на досегашната система на самоуправление и планъ за бждното му развитие.

4. За задачитъ и сръдствата на по наташния редъ въ областъта на социалното осигуряване въ Австрия.

5. За потръбата и способа на едно общественно правно учръждение на картелитъ. Тоя въпросъ не можа да доведе ни до едно приемливо пръдложение.

Тѣзи сж точкитѣ отъ научнитѣ занятия на конгреса. Гоститѣ, разбира се, не вземаха участие въ разискванията. Впечатлението, което изнесохъ отъ тоя първи наученъ съборъ на чешкитѣ правници, бѣше прѣвъзходно. Азъ се увѣрихъ, че както въ другитѣ области на знания — както въ областъта на хуманнитѣ науки, история, словеность, изкуства, както въ областъта на естественитѣ и тѣхнически знания, — така и въ общественнитѣ науки и правото, нашитѣ братя чехитѣ сж направили и правятъ грамаденъ напрѣдъкъ. За българския Юридически факултетъ има голѣмо значение чешката книжнина и по црѣдмети незасегнати въ събора. Думата ми е за трудоветѣ на такива знаменити автори по славянското право и историята му каквито сж Херменгелдъ Иречекъ, Яромиръ Челаковски, Карелъ Кедлецъ и др.

София, 10. марть 1905.

С. С. Бобчевъ.

### Втори международенъ конгресъ по ботаника въ Виена. <sup>1</sup>)

Съгласно съ рѣшенията на първия конгресъ, който се свика и организира въ Парижъ прѣзъ 1900 год., вториятъ конгресъ трѣбваше да се свика въ Виена на 1905 год. и за главенъ неговъ прѣдметъ бѣха прѣдвидѣни, разисквания по ревизията на закона за ботаническата номенклатура. Но въ растояние на петгодишния интервалъ Виенскиятъ организационенъ комитетъ успѣ да прѣдвиди въ общата програма на втория конгресъ и други общи и частни цѣли на послѣдния въ връзка съ съврѣменното теоретическо и практическо развитие на ботаническата наука. Тъй подготвенъ, конгресътъ се откри на 29 май 1906 год., а се закри на 5 юний с. г.

Дълата на конгреса придобиха празниченъ блъсъкъ чръзъ три официални тържества: откриване на самия конгресъ, откриване на ботаническата изложба и откриване въ Виенския Университетъ бюстоветъ на N. J. Jacquin и J. Ingenhousz.

Слѣдъ откриването на конгреса работата се разпрѣдѣли тъй, че всѣки прѣдобѣдъ ставаха генералнитѣ засѣдания и засѣданията на специалнитѣ

<sup>1</sup>) Обстоенъ рапортъ върху дълата и развитието на тоя конгресъ ще бжде напечатанъ въ Извъстията на Министерството на Народното Просвъщение.

здружавания, а всъки слъдобъдъ — засъданията на международната комисия по ревизията на закона за ботаническата номенклатура и ония на отдълнитъ секции за конференции и съобщения отъ чисто специаленъ характеръ. Пръзъ свободното си връме конгресиститъ посъщаваха виенскитъ университетски, обществени и частни заведения, свързани съ сжществото и приложението на ботаниката. За да могатъ конгресиститъ да се запознаятъ съ австроунгарската флора, посръдъ която засъдаватъ, и отнесатъ спомени отъ нея, бъха пръдвидъни редъ ближни и далечни екскурзии по Австроунгарска земя. Но сжщинската дъйность на конгреса се разви по отношение на въпроси изъ областъта на общата и специалната ботаника и въ частность въ връзка съ историческото развитие и географското разпръдъление на Европейската флора.

Научнитъ дъла на конгреса се почнаха при самото откриване на послъдния съ празничната конференция на Килския проф. D-r J. Reinke върху темата: "Хипотези, придположения и проблеми въ биологията", съ която знаменитиятъ биологъ търси да обясни живота чръзъ нъкаква си мистериозна сила (витализъмъ), като се стреми да закръпи тоя си възгледъ и отъ философско гледище. Слъдъ тая тържествена конференция въ пръдобъднитъ генерални засъдания се развиха слъднитъ теми и съобщения:

1. Развитието на Европейската флора, почвайки отъ терциерната споха", въ връзка съ уяснението на която се развиха двъ общи и четири специални тези. Проф. оть Виенския Унив. D-r A. Penck разви първата обща теза подъ заглавне: "Изяснение на географскить въпроси", а проф. оть Берлинския Унив. D-г A. Engler — втората, подъ заглавие : "Общо изложение на ботаническить въпроси". Първиятъ говори върху географскитъ основи на развитието на Европа пръзъ терциерния периодъ: а вториять. като даде пръгледъ на разни въпроси въ връзка съ географията, историята и развитието на Европейската флора пръзъ терциерния периодъ, изтъкна обстоятелството, че най-богата въ флористическо отношение Европейска земя е Австро-Унгария. Пръдаденитъ възгледи и факти отъ Penck и Engler се допълниха съ специални тези: 1) отъ Стокхолмския проф. D-г G. Andersson върху: "Скандинавскить земи", 2) отъ Бременския проф. D-г К. Weber върху: "Стверо-Германската низка равнина", 3) отъ Дрезденския проф. D-г Drude върху: "Сръдне-германската планинска и хълмиста земя" и 4) отъ Женевския D-г J. Briquet върху: "Западнить Алпи съ огледь на Алпить изобщо". И въ четиритъ специални тези се засегна историческото развитие на флората на съотвътнитъ земи отъ пръдисторически врѣмена и до днесъ: тѣ, ведно съ общитѣ тези, имаха за цѣль да прѣдставятъ и уяснятъ, какво е било състоянието на Европейската флора въ началото на терциерния периодъ, на какви промћни се е подлагала тя отъ тогава насамъ паралелно съ геологическитъ промъни на Европейския континенть, докато приеме най-послъ днешния си географско-топографски образъ. Всички нови етапи които се внасяха въ науката по общата теза, бъха подкръпени съ фактически материални данни, пръдадени съ карти и проекции отъ фотографски снимки и микроскопски пръпарации, проектирани съ проекционенъ апаратъ и скьоптиконъ.

2. Втората обща тема бъше изъ областьта на биологията на растенията : "Днешното състояние на въпроса относително асимилацията на въгледвуокиса" (СО2). Въ връзка съ развитието на тая тема се държаха три конференции : 1) отъ Пражкия проф. D-г Hans Molisch върху: "Acuмилацията на въглената киселина въ хлорофила", 2) отъ проф. въ Пражкия нъмски университетъ D-г F. Ниерре върху: "Асимилацията на въглената киселина отъ оргачизми, които нъматъ хлорофилъ" и 3) отъ Виенския проф. D-г Kassowitz върху: "Асимилацията на въглената киселина отъ гледище на метаболизъма". Въ сжщность съ общата тема имаха връзка първитъ двъ конференции, отъ които ясно изпъкна, че въпръки поязилото се въ послъдно връме противоръчиво мнъние, какво асимилацията ще да е възможна и вънъ отъ растението; въпръки стръмежътъ на Ниерре и Kassowitz да я свържатъ съ влиянието или пръкото дъйствие на протоплазмата — въпросътъ относително агента, който произвежда асимилацията, остава току-речи въ сжщото състояние, както го схващаха и схващатъ още повечето ботаници.

3. Третята обща тема: "Възобновяването" спада въ областъта на морфологията на растенията. Върху нея хвърлиха свътлина двъ специални конференции: една отъ Мюнхенския проф. D-r Karl Goebel: "Общи проблеми върху възобновяването" и друга отъ професора въ Катания J. Lopriore: "Възобновяване на стебла и корени вслъдствие трауматически влияния".

Освѣнъ тѣзи конференции, що засѣгатъ отбѣлѣзанитѣ три общи теми, изъ областьта на специалната ботаника се четоха още редъ специални съобицения, отъ конто тукъ ще отбѣлѣжимъ само тия, конто засѣгатъ Балканския Полуостровъ и въ частность България: І. Д-ръ Л. Адамовић (бивши професоръ въ Бѣлградъ) върху два въпроса: 1) "Развитието на Балканската флора пръзъ терциерния периодъ" и 2) "Ботанико-географското състояние и подраздъление на Балканския Полуостровъ". Ш. Д-ръ Ст. Петковъ (доцентъ отъ Соф. Университетъ): "Върху Българската водораслова флора". Съобщението състои отъ двѣ части: І. "Четвърти (новъ) приносъ върху водорасловата флора на Стара-планина" и 2. "Сравнителна таблица на открититѣ досега водорасли въ България".

Международната комисия по номенклатурата засъдаваше ежедневно до пръдпослъдния день. Покрай другитъ ръшения, които се взеха и внесоха въ закона за номенклатурата, бъ и слъдното:

Диагнозата на новъ откритъ видъ тръбва да бжде написана по латински, ако авторътъ иска да разчита на приоритетъ.

Най-послѣ, на 5 юний конгресътъ се закри, слѣдъ като слѣдниятъ — *трети* — ботанически конгресъ се опрѣдѣли да бжде въ *Брюкселъ*.

Д-ръ Ст. Петковъ.

## ПОМЕНИКЪ

I.

### Професоръ Д-ръ Стефанъ Георгиевъ.

Отъ Д-ръ Ст. Петковъ.

Роденъ въ Болградъ (Бесарабия) на 1859 година, професоръ д-ръ Стефанъ Георгиевъ свършилъ първоначалното и сръдното си образование въ сжщия градъ. Слъдъ освобождението пръминалъ въ България, дъто учителствувалъ послъдвателно по една година въ Варненското трикласно училище, въ Софийската гимназия и въ Дупнишката семинария. Слъдъ това получилъ стипендия, за да слъдва ест. науки въ странство. На първо връме се записалъ въ Пражкия Университетъ, дъто пръкаралъ само една година, подиръ което миналъ въ Липиския Университетъ, дъто между 1883 и 1886 година се специализиралъ по ботаника и написалъ дисертация: "Приносъ къмъ сравнителната анатомия на лобоовитъ растения" (Beitrag zur vergleichenden Anatomie der Chenopodiaceen). Завърналъ се въ България пръзъ 1886 год.

Още въ началото на учебната 1886/87 година Министерството го назначи за учитель при Софийската мжжка гимназия, отдъто по-послъ направо пръмина като редовенъ пръподаватель въ открития тогава естественъ отдълъ на Висшето училище. Тукъ той работи до пролътъта на 1900 г., когато, тежко заболълъ, замина за послъденъ пжть за Герберсдорфъ, дъто още сжщата година на 10 май се помина.

Дъйностъта на покойния може да бжде разгледана въ двъ посоки: въ свръзка съ основането на ботаническия институтъ при Университета и въ свръзка съ неговитъ популярно-научни и чисто научни изслъдвания по физиологията на растенията и по флората на България изобщо.

Покойниять съ въщина, непоколибима воля и постоянни грижи положи основитъ на ботаническия институтъ, тъй да се каже, въ всъко отношение и то тъй, че послъдния стана достжпенъ за изслъдване на разни научни въпроси въ областьта на ботаническата наука. Това, което се каза за самия институтъ, важи и за ботаническата градина, макаръ послъдната да е далечъ още отъ желания образъ, който само съ течение на връмето ще може да ѝ се придаде.

Но ако има да се говори най-много за дъйностьта на Георгиева, то е въ втората посока, сиръчь въ свързка съ неговитъ чисто-научни пръдприятия. Първоначално, още като учитель при гимназията въ София, той се пръдава съ необикновена енергия да изучава папратовата и съменна флора на България, която той почти изключително и засъга въ тритъ си публикувани специални статии. Въ тая флора остана той главно залисанъ и когато мина въ Висшето училище, дъто единствениятъ най-висшъ за него идеалъ, който постоянно го занимаваше, бъше бждещата "Flora Bulgarica", написана отъ него, но която, при това, бъше вече обявената въ основитъ си отъ Пражкия проф. по ботаника д-ръ J. Velenovský.

Дъйностьта на Георгиева въ това отношение, нека кажемъ откровенно, се разви пръкалено едностранчиво въ ущърбъ на редъ трудове, които инакъ щъше да принесе по изучването на горъспоменатата флора. Тъй, за да може да обхване и проучи колкото е възможно по-обстойно и критически флората на България, той употръби първо почти всичкитъ си усилия само за събиране и натрупване грамадни материали, като смѣташе, слѣдъ това охолно да подеме обработката имъ; за жалость обаче той не можа да проучи поне една колко-годъ по-голъма часть отъ тъхъ. Това ясно изпъкна слъдъ провърката, която се направи въ хербариитъ му, слѣдъ която, както ще видимъ по-долу, излиза, че има опрѣдѣлени само 1178 вида, когато хербариитъ съдържатъ още хиляди растения! При всичко това ний схващаме напълно идеалното намърение на покойния, първо да натрупа материалитъ и послъ да започне опръдълянето имъ 1), което сигурно щъше да постигне съ грамаденъ успѣхъ, ако злата сждба, която почна да го прѣслѣдва още отъ 1893 г., не пръбърза да тури край на живота му.

На неговитъ планове въ свръзка съ изучването на явнобрачнитъ и цъвнатитъ тайнобрачни растения на България, побърка още и това обстоятелство, дъто, слъдъ като нагласи до извъстна степень бот. институтъ, се впусна и въ други научни изслъдвания, отъ една страна по физиологията на растенията и отъ друга по

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Това се схваща и отъ слъдната забълъжка на покойния, написана върху листъ хартия, която бълъжка като че пръдставлява начало на нъкаква статия, която не е могълъ да продължи: "Съ тая статия започвамъ вече да обнародвамъ многобройнитъ материали, които азъ въ по вече отъ 12 години съмъ събиралъ въ разни мъста на България \*) (тая звъздица указва имената на всички събирачи, които сж му изпращали растения). Азъ не бързахъ съ обнародването, защото искахъ да се сдобия съ по-пълни и по-богати сбирки, но освѣнъ това оскждностьта отъ къмъ литературата не малко спънки ми прави. Въ новитъ материали, които поднасямъ, азъ се стръмя критически да разгледвамъ изучвания материаль".

диатомаценть (Diatomaceae) и гжбить (Fungi). Диатомаценть особно, чието пригатвяне и изучване изискваше голѣма деликатность и търпѣние, му отнимаха много врѣме и го енервираха ужасно. Естествено е, че и тъй заетитъ му сили съ текущитъ работи на института се разнисаха само механически, та не му оставаше връме за систематично и редовно обработване на материалитъ. Послъднить, отлагани отъ день на день, останаха най-посль или неопрыдълени и недовършени, или само започнати, каквито се оказаха ония по диатомацентъ и гжбитъ, чинто списъци пръдаваме подолу; такива останаха и изслъдванията му по сълзението на растенията. Но, повтараме пакъ, за всичко това остава виновна само сядбата, защото покойниятъ започваше всичко съ съвъсть и воля, като разчиташе главно на врѣмето, което за голѣмо наше съжаление и за крайно негово нещастие, се оказа тъй кратко за живота му. И сега всички незачекнати въ института материали по отношение на опръдълянето имъ, оставатъ само като сурови материали, събрани отъ него и други събирачи.

Въпрѣки всичко току-що казано, името на Георгиева, прѣзъ 14-годишната му дѣйность, се прояви бързо въ ботаническата литература.

Публикуванитъ отъ него статии се раздълятъ на двъ: а) статии популярно-научни и б) статии научни.

### а). Популярно-научни статии:

1. "За главнитъ или чернилкитъ на житнитъ растения и сръдствата за нихното изтръбление". Природа, год. I, стр. 85—99.

2. "За отровнитъ растения на житнитъ храни и сръдствата за тъхното изтръбление". Природа, год. I, стр. 129—135.

3. "Медоноснитъ растения и нихното значение за пчеларството". Природа, г. III, стр. 81—85 и 134—138.

4. "Списъкъ на медоносни растения въ България". Природа, г. III, стр. 138—143.

5. "Изтръблението на глоговницата (Pieris crataegi — овощна пеперуда)". Природа, г, IV, стр. 6—9.

6. "Полярната експедиция на Нансена". Природа, г. IV, страница 65-68.

### б). Научни статии:

7. "Материали по флората на Южна България". — Сборникъ за народни умотворения, наука и книжнина, издава Министерството на Народното Просвъщение, кн. I, 1889.

8. "Родопитъ и Рилската планина и нейната растителность. — Сжщия сборникъ, кн. III—V. 1890—1891 9. "Намърена ли е до сега Ramondia Serbica въ България?". -- Сжщия сборникъ, кн. XVI и XVII. 1900 г.

10. "Лютикови растения (Ranunculaceae) изъ България". — П. Сп. Кн. LXI. 1900.

11. Bemerkungen über "Flora Bulgarica. Descriptio et enumeratio systematica plantarum vascularium in principatu Bulgariae sponte nascentium". Supplementum I. Autore J. Velenovský. Pragae 1898. — Österr. bot. Zeitschriff, 1898, n°11<sup>1</sup>).

Въ института между бълѣжкитѣ на покойния фигуриратъ и записки на латински върху растения, както и български прѣводъ на диагнози върху насѣкоми, публикувани по-рано отъ извѣстния за България E. von Frivaldszky. Тъй че вѣроятно и покойниятъ е вземалъ нѣкакво участие въ прѣвода на статията: "Емерихъ фонъ Фривалдски върху флората и фауната на България и Балканския полуостровъ". М. Сб. Кн. VIII, стр. 315. 1892.

Сега къмъ изброенитѣ до тукъ трудове на покойния, които прѣдставляватъ литературната му дѣйность, излѣзла приживѣ подъ собственото му перо, трѣбва да се прибавятъ още редъ трудове, отъ които нѣколко сж натъкмени отъ останалитѣ въ института горѣ-долу обработени но непубликувани материали. Тия материали именно съставляватъ прѣдметъ на статията, помѣстена въ настоящия Годишникъ въ отдѣла на физико-математическия факултетъ.

<sup>1</sup>) Тая статия е полемическа. Съ нея покойниять оборва изказаното чрѣзъ печата отъ D-г J. Velenovsky мнѣние, какво публикуванитѣ отъ покойния "Материали по флората на България" били невѣрно опрѣдѣлени.

# Асистентъ Сава Казанджиевъ.

Отъ Д-ръ Ст. Петковъ.

Покойниятъ асистентъ по ботаника при Висшето училище Сава Казанджиевъ е роденъ въ Севлиево на 15 мартъ 1877 г. Тукъ той завърши основното си образование, както и срѣдното до VI кл. въ тамошното шесто-класно училище, а VII кл. съ зрѣлостенъ изпитъ и съ отличие завърши въ Търновската държавна мѫжка гимназия. Слѣдъ това, прѣзъ 1895 той издържа конкурсенъ изпитъ и постжпи на дръжавна стипендия въ Висшето училище, което завърши съ отличенъ успѣхъ на 1898 год. и остана въ сжщето като асистентъ по ботаника. На тая длъжность, при покойния проф. д-ръ Ст. Георгиевъ, той прѣкара цѣли двѣ години; но вслѣдствие на силно вътершно заболѣване, една година слѣдъ смъртъта на професора, слѣдъ като ходи прѣзъ зимата на поправка по топлитѣ лѣчебни мѣста на Италия и Австрия, завърна се прѣзъ пролѣтъта съвършено изнемощѣлъ и на 17 мартъ 1901 г. се помина въ София, грабнатъ отъ смъртъта тъкмо на 24-годишна възрасть.

Сава Казанджиевъ прояви своитъ способности още пръзъ гимназиалния си животъ, а когато постжпи като студентъ въ Висшето училище, дъто пръдъ него се разкри хоризонта на наукитъ, въ него закипъ копнежъ не само за всестранно висше образование, ами и къмъ усъвършенствуване и специално работене по природата на България. Достоинствата на младия студентъ бърже се оцѣниха и съ назначаването му за асистентъ по ботаника се опръдъли вече направлението, въ което той тръбваше да развие и осжществи всички въжделени идеали, които талантливиятъ му умъ можеше да създаде. Ботаниката — това бъше специалностьта, която всецъло го облада. Флората на България, нейнитъ незачекнати отрасли — това изпъкна като прицълна точка на неговия стремежъ; Но това бъше малко, не стигаше; окото му бъше насочено още и къмъ физиологията на растенията, къмъ живота на послъднитъ; като че искаше съ това да даде животъ на другитъ си трудове по сухата и безжизнена систематика. Кръхка и млада, необуздана сила! и това не и стигаше: тя търсеше да ангажира и послъднитъ си свободни минути, било въ устно било въ писмено популаризиране на науката. Тъй пръхласнатъ, младиятъ асистентъ се пръдаде на всички подети отъ него трудове, че не знаеше почивка ни денемъ ни нощемъ. Двъ, и само двъ години като че бъха пръдопръдълени за негова животъ: било отъ извънредно пръсилване, било отъ простинки по екскурзиитъ, и тъй кръхката му физическа натура бързо се сломи, а сломиха се ведно съ нея и всичкитъ му умствени сили. Сава Казанджиевъ угасна ведно съ току що проектиранитъ си идеали, а чръзъ него изчезна една млада талантлива сила на нашата Alma Mater.

Сава Казанджиевъ написа слъднитъ популярни и научни статии:

1. "Една екскурзия по Бургаско". Природа, г. IV, с. 155—158.
2. "Прадъдитъ на еднокопитнитъ" ",
3. "Морскитъ бездни" ", г. VI, с. 37 41.
4. "Какъ се поддържа животътъ върху нашата земя". Природа, г. VI, с. 138-142.
5. "Бжджщата сждба на нашата планета", VI, с. 96-101.
6. "Лишейната флора на България" П. С. 1900 кн. LXI, с. 470-532.

Отъ тия шесть статии само послъдната съставлява наученъ трудъ на покойния, който се напечата малко пръди смъртъта му.

Въ научния дѣлъ на настоящия Годишникъ прѣдаваме една статия, която съдържа останалитѣ, обработени отъ него материали по лишейната флора на България.

# Наученъ дѣлъ.

•

.

•

-



# ПРИНОСЪ КЪМЪ ГРАМАТИЧНИЯ РАЗВОЙ НА ДЪТСКИЯ ГОВОРЪ.

Оть проф. д-ръ Ив. А. Георговъ.

Уводни бълъжки.

Въ своята разправа върху "Първитѣ начала на езиковния изразъ за самосъзнанието у дѣцата", печатана въ "Периодическо Списание", кн. LXVI, 1—2. свезка, 1905, стр. 31—94., азъ изложихъ напространно, какъ съмъ събралъ материала върху развоя на езика у дѣтето, за който развой съмъ се интересувалъ твърдѣ много още отъ давно врѣме. Тука ще повторя само, че съмъ правилъ наблюденията върху развоя на говора у моитѣ два сина, отъ които единиятъ е роденъ на 23. октомврий 1889. година, другиятъ на 21. ноемврий 1890. година. Подробноститѣ, които стоятъ въ свръзка съ тия наблюдения и които биха били потрѣбни за тѣхното по-точно охарактеризуване, нѣма да навеждамъ тука, тъй като всѣки, който иска да се запознае по-близу съ тѣхъ, може да ги потърси въ посочената моя разправа.

Докато въ оная статия азъ прослѣдихъ развитието на езика, доколкото то се проявява въ начина, по който дътето гледа да изрази въ говора своята собствена личность, тука искамъ да разгледамъ езиковния развой откъмъ граматичнитъ форми изобщо и въ подробности и се надъвамъ, какво резултатитъ отъ моитъ наблюдения ще дадатъ цѣненъ приносъ за изучването на проявленията на душевния животъ у развиващия се човъкъ. Азъ именно съмъ на мнѣние, какво изучването на душевното развитие на дѣтето ще получи сжществена подкръпа отъ изслъдването на граматичния развой на дътския говоръ, тъй като безъ всъко съмнъние между душевното и езиковно развитие сжществува тъсно взаимно съотношение, и то не само въ тоя смисълъ, че душевното развитие упражнява значително влияние върху развитието на езика, ами че наопаки и езиковното развитие упражнява не по-малко сжществено влияние върху генезиса на душата. Въ това отношение отъ особена важность сж наблюденията надъ развитието на граматичнить

1\*

форми въ говора на дътето, понеже чръзъ тия наблюдения се получава възможность да се направи обратно заключение върху развоя на дътската душа. И тъкмо за тая толкова важна страна отъ езиковното развитие досега имаме на ржка много малко материалъ. Между други обръща внимание върху липсата отъ достатъченъ материалъ отъ подобни наблюдения, "за да се вникне въ сжщинския процесъ, по който се развива говоренето въ прѣдложения" --- а азъ бихъ притурилъ: и въ стимологичното развитие на дътския говоръ —, професоръ Meumann въ своята пръгледна книжка върху "Езикътъ на дѣтето" 1), а слѣдъ него изтъкна тоя недостатъкъ отъ наблюдения и бълъжки, що се отнася до синтаксата на дътския езикъ, и Dr. William Stern въ края на своя рефератъ върху "Езиковното развитие на едно дъте, особено въ граматично и логично отношение", който рефератъ е държалъ той пръдъ първия конгресъ за експериментална психология въ Giessen пръзъ априлий по-миналата година.<sup>2</sup>) Както казахъ, важно е не само да имаме наблюдения върху развитието на дътската синтакса, ами и върху сжщо така твърдъ интересното етимологично развитие на дътския езикъ. И въ това отношение отъ особено значение е, щото да притежаваме наблюдения надъ дъца отъ народи отъ разни езиковни групи, понеже, както вече изтъкнахъ, по мое мнѣние и говорътъ на околностьта упражнява не маловажно влияние върху психичното развитие на дътето. Така душевното развитие на едно дъте ще тръгне по различенъ пжть, споредъ това дали дътето принадлежи къмъ езиковна група, дъто напр. липсува неопръдълително наклонение въ глагола, както е въ българския езикъ, та дътето е лишено отъ едно такова удобно сръдство да се изражава езиковно безъ употръба на опръдълени темпорални форми, ами е принудено още отрано да зима въ съображение и глаголното връме при своето изказване. Така сжщо при инакъ еднакви условия ще имаме друго душевно развитие у едно дъте, което има да се изражава въ езикъ, у който липсува всъко сжщинско склонение и дъто разнитъ отношения, които инакъ се изражаватъ чръзъ склонения на имената, се изказватъ съ помощьта на пръдлози. Или, за да дадемъ още едно посочване, инакъ ще се развива душата на едно дъте отъ оная езиковна група, като пръдполагаме другитъ обстоятелства винаги еднакви, дъто езикътъ изражава разнитъ темпорални възможности на миналото връме чръзъ нъколко ограничени форми,

 Dr. E. F. W. Meumann, Die Sprache des Kindes. Zürich 1903. Cτp. 67.
 William Stern, Die Sprachentwicklung eines Kindes, insbesondere in gremmatischer und logischer Hinsicht. Sonderabdruck aus dem Bericht über den I. Kongrass für experimentelle Psychologie in Giessen vom 18.—21. April 1904. както напр. въ нѣмския езикъ, отколкото тамъ, дѣто езикътъ означава тия темпорални възможности съ много голѣма точность, както е въ нашия езикъ.

Поради всички тия причини азъ намирамъ твърдѣ важно за разрѣшаване на проблема за психогенезиса на дѣтето, щото да бжде набранъ достатъчно много материалъ отъ граматично-езиковния развой на дѣца отъ разни езиковни групи; а единъ важенъ приносъ въ това отношение надѣвамъ се именно да доставя чрѣзъ своитѣ наблюдения надъ дѣца отъ славянска националность, отъ каквито дѣца съ малки изключения досега сжществуватъ твърдѣ малко свѣдѣния.

Първата дума, която каза съ пълно разбиране моятъ първи синъ на 412. день, бѣ думата дза (= дай), която употрѣбя отъ тоя моментъ не само въ вѣрното ѝ значение, именно когато иска нѣщо, ами и когато дава нѣщо, значи въ смисълъ на нà. Тоя случай прѣдставя новъ примѣръ отъ противуположна употрѣба на една и сжща дума, каквато употрѣба е била наблюдавана често въ начало у дѣцата. Слѣднитѣ думи сж фа (на 430. день) въ смисълъ на "фи" или на "нечисто", "кално", л еа (= хлѣбъ) на 457. день, ча (= чай) на 476. день.

При втория ми синъ се появява първата дума (зьзь = жж въ значение на пари, гори, горещо) на 433. день, сетнъ на 453. день де (= дзе), която дума произнася, когато се крие, и йоц, йос (= боцъ), като прави движение на боднуване съ пръста; на 518. день хаде, аде (= хайде), когато забълъжи, че се готвимъ да излъземъ, та и той иска да излъзе заедно съ насъ. И слъднитъ думи сж при него отъ подобенъ характеръ: ди, когато езди на своето конче и го мушка съ крака си (530), ете (= ето), показвайки на надлежного лице, когато го питаме, дъ е мама, папа, Владо? (555), опа, оба, хоба (= хоппа), когато се хвърляше въ моитъ пръгрждки (560), на (562), като ми подава нъкой пръдметъ, дей (= дай, 564).

Всички тия първи думи, а особено ония, които употръбя моятъ втори синъ, сж така наречени "думи-изречения" (Satzworter), сиръчъ тъхното сжщинско значение не е онова на проста дума, ами на цъло пръдложение, а именно тия "думи-изречения" изражаватъ винаги желания и пскания на дътето. Тъй щото и моитъ наблюдения потвърждаватъ мнънието, което застжпя въ послъдно връме професоръ Meumann въ Königsberg, именно, че "първиятъ видъ самостоятелно употръбение на думи у дътето изглежда да служи изключително за изказване на неговитъ желания и искания" 1).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Die erste Art selbständiger Verwendung von Worten scheint beim Kinde ausschliesslich der Äusserung seiner Wünsche und Begehrungen zu dienen. (Ε. Meumann, op. cit. Cτp. 53.)

Споредъ това, както приима и Dr. W. Stern, "първитѣ значения на думитѣ на дѣтето не носятъ съвсѣмъ характеръ на изрази върху нѣщо прѣдметно, ами изражаватъ извѣстно положение, което заима субйектътъ спрѣмо прѣдметитѣ, извѣстно поведение, въ основа на което лежи наслада или неудоволствие, стремежъ или отвръщение, и тепърва по-късно отъ това постепенно се развиватъ значения, що съдържатъ констатиране на обйективна дѣйствителность". <sup>1</sup>) Особено при моя втори синъ почти всички първи думи носятъ явно характеръ на думи на желания или чувства.

## А. Първиятъ ми синъ. 1

Ако напуснемъ тоя периодъ на дътския говоръ, дъто още пръобладава вербално-интериекционалниять<sup>2</sup>) характеръ на думить, и пръминемъ къмъ оная епоха въ дътския езикъ, дъто вече явно може да се познае интелектуалната функция на словесния изразъ, тогава при първия ми синъ намираме между първитъ словесни изражения думить за означаване на родителить: папа, мама, които той употрѣби на 509. день (на 16 1/2 мѣсеца), именно когато му се посочваше съ пръстъ нѣкой отъ родителитѣ и той се питаше притова, кой е това. Тука виждаме явно, че дътето има вече пълно съзнание за езика като сръдство за означаване на пръдметитъ. Отъ този моментъ вече тая страна на езика се изстжпва все повече и повече; мнозинството отъ новитъ думи, които употръбя дътето, сж притова сжществителни: гийс (= грийсъ, 514), какш (= каша, кждъ 525. день), кътѐ (= кюфте, кждъ 545. день), Тана и Кана (имена на слугинитъ, кждъ 590. день) и т. н. Около туй врѣме той винаги казва ла, ла, когато иска да го земемъ на ржцѣ; вѣроятно тая дума е произлѣзла отъ думата ела и е употръбена сетнъ въ измънено значение (516. день). Съ това захваща да се появява и глаголътъ въ неговия говоръ, а именно между първитъ глаголни изрази, които той употръбя, сж слъднитъ: мама (= нъма), която дума казва, когато изчезва нъщо или когато го питаме, дѣ е нѣкое лице или дѣ е нѣкой прѣдметъ който отсжт-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Die ersten Wortbedeutungen des Kindes tragen durchaus nicht den Charakter von Aussagen über Gegenständliches, sondern nur den von Stellungnahmen, von lustoder unlustvollem, begehrendem oder verabscheuendem Verhalten, und erst später entwickeln sich hieraus allmählich Bedeutungen, die ein Konstatieren objektiver Tatsächlichkeit enthalten. (W. Stern, op. cit. Crp. 110.)

<sup>?)</sup> In grammatischer Hinsicht hat man daher auch wohl diese Sprachstufe als die verbalinterjektionale bezeichnet, um damit auszudrücken, dass das Kind innere Vorgänge und nicht Gegenstände in der Form eines lebhaften Ausrufes zum Ausdruck bringt. (E. Meumann, op. cit Crp. 56.)

ствува; ä-то е произнесено като нъмското ä (кждъ 585. день); сжщата дума той произнася кждъ 600. день вече като нема, неама; — качи (=искамъ да окача или окачи!); тая дума казва той, когато се връща отъ разходка и или иска да окачи самъ своята шапка или подканя нъкого да направи това, като му подава шапчицата си (кждъ 600. до 670. день); падна, паднеш (=ще падна, ще паднешъ); така казва, когато иска да го снематъ отъ нъкой столъ или отъ софата, или отъ стълбата, за да не падне, ако би се опиталъ самъ да слъзе (сжщо тъй кждъ 600. до 670. день).

II.

Съ появяването на глагола е дадена възможностьта, да говори дѣтето вече въ истински изречения, а не само въ думи-изречения, и дъйствително скоро се явяватъ малки изречения подиръ появяването на глагола, защото на 577. день (два мъсеца слѣдъ първия глаголъ) той казва своето първо изречение: дай ле (— дай хлѣбъ); — така сжщо кждѣ 600. до 670. день: папа̀ дойде, мама дойде, дедо дойде; обаче при тия изрази употръбеното връме не подхожда къмъ истинското произшествие, което дътето искаше да означи, понеже то казва тия пръдложения. като вижда тъкмо, че идатъ надлежнитъ лица; значи то тръбаше да каже: папа иде и т. н.; — дето паче (=дътето плаче); макити паче (= малкиятъ плаче); — макити пи (= малкиятъ спи); — папа̀ пише; — папа̀ пише бе бе, ве ве; — мама̀ боли тука (= мама я боли тука); тая фраза казва той, когато го питаме, защо не даваме на мама му да яде грозде; като отговаря тъй самостоятелно на зададения му въпросъ, той при думата тука" показва на грждитъ или на корема си (тая фраза казва кждѣ 690. день); — там има киши (= круши); — тамима абъка (— ябълки); — там има гозде (— грозде); всички тия прѣдложения казва кждѣ 705. день. Въ тия прѣдложения, както се вижда, е изказано винаги сегашно врљме, тъй че забълъжката на W. Stern, какво "онова връме, което се показва най-напръдъ въ езика, не е сегашно връме, ами непосръдствено бждеще: защото това бждеще е винаги цъльта на стремението, на очакването, на страха, а първиятъ говоръ е именно изразъ на волята и на афектъ" 1), тая бълъжка изглежда да не важи общо.

7

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Dasjenige Tempus, das sprachlich zuerst auftritt, ist nicht die Gegenwart, sondern die unmittelbare Zukunft: denn diese Zukunft ist das Ziel des Strebens, der Erwartung, der Furcht, und die erste Sprache ist eben Willens- und Affektausdruck. (W. Stern, op. cit. Crp. 111.)

Около сжщото врѣме се появява и миналото връме, и то минало свършено, което толкова често се употръбя въ разговорния нашъ езикъ. Азъ никакъ не съмъ съгласенъ съ мнѣнието на Dr. Stern, споредъ когото миналото е нъщо толкова далечно за дътския умъ, щото то се появява и въ говора много по-късно отъ бждещето и сегашното-при неговото дъте шесть мъсеца по-късно. .Минало и бждеще като несжществуващи и двътъ сж логически отъ еднаква стойность, ала за волята тъ сж съвсъмъ неравнозначни, и това отношение опръдъля и тъхното езиковно усвояване. Че дътето първоначално живъе въ сегашность и е еднакво равнодушно спръмо миналото и бждещето, не е точенъ изразъ на фактоветъ, най-малко не на езиковнитъ фактове. Онова връме, което се появява най-напръдъ въ езика, не е сегашното, ами непосръдното бждеще... Заради туй — и това е едно общо наблюдение — отначало неопръдълителното наклонение е едничката глаголна форма, и то въ напълно оптативно значение; около два мъсеца по-късно се появи при нашата дъщеря сегашното връме и тепърва слъдъ нови шесть мъсеца миналото причастие; миналото като онова връме, което се измъква отъ волята на дътето, дълго връме е само една сънка за дътето, погледа на което е насоченъ напръдъ въ бждешето: възбудениятъ интересъ за фактове отъ миналото пръдполага вече по-силна способность за обйективация". (Стр. 111.) Азъ мисля, че тоя възгледъ на Dr. Stern е затова вече невъренъ, защото дътето още пръди появлението на говора дохожда до съзнанието на миналото и има, макаръ и неясна, пръдстава за миналото. За да схване дътето извъстна проява въ сегашното, тая проява тръба да се съзнае отъ него като такава, която пръди не е сжществувала; както и обратно изчезването на едно явление може да дойде до съзнание на дътето само съ помощьта на пръдставата за миналото, когато това явление е било, е сжществувало. Така, за да съзнае дътето, че слънцето гръе, че свъщтьта гори, то тръба да има поне смжтно съзнание за това, че пръди слънцето не е гръело, свъщьта не е горѣла; и понеже това съзнание се развива още прѣди появлението на говора, заради това и въ психично отношение не може да има такава голъма спънка за появяването на езиковния изразъ за миналото, щомъ дътето вече въ говора е дошло до тамъ да изразява модуситъ на връмето. Ето защо при моето дъте миналото връме се появява почти едновръменно съ израза на сегашното. Ако наблюдението на Dr. Stern ни дава други фактове, то това ще стои отчасть въ зависимость отъ свойствата на нѣмския езикъ, отчасть въ други индивидуални условия, но не отъ ония общи основи, които ни посочва Dr. Stern като еднакво важещи за всички дъца.

8

Интересно е да се посочатъ тука и безглаголнитъ изречсния: мама̀ те го (= ето я мама, кждъ 600. до 670. день), както и: чоѐко пи (= човъка пари, сир. тия пари сж за човъка, т. е. за носача, — като вижда у мене пари и иска да каже, че тъ сж навърно за нъкой носачъ, който донася нъща у дома, кждъ 690. день;<sup>1</sup>) — сетнъ: Ка̀на вава̀ (= Ка̀на вода̀, т. е. слугинята Кана е отишла за вода, кждъ 600. до 670. день).

Непосръдственото бждеще като изразъ на искането се явява малко по-късно отколкото посоченитъ по-горъ връмена: аз, аз да зема (711); — аз, аз, аз да туля бито (= да туря кибрита, сир. да го тури горъ на долапа, кждъто го туряхме отъ пръдпазливостъ пръдъ него), 713.

Повелителното наклонение е въ сжщность първото връме. което се появява; първата дума, която употръбя той съ пълно разбиране, бъ собствено глаголъ въ повелителна форма, то бъ думата дза (= дай), която се явява като дай и въ първото изречение (дай ле = дай хлъбъ, 577). Слъднитъ повелителни форми сж: донеси, кждъ 690. день; кждъ 700. день се появява сжщата повелителна форма въ едно изречение, което е забълъжително особено и поради своята дължина: како, донеси печено месо, кафели, моко (= картофи, моркови); седи (= седни, 715 и 717), с'ъши (— свърши, 717), чекай (въ изречението: чекай да вида, 720), леги си (— легни си, въ изречението: папа̀, леги си тука, 721). Въ начало дътето употръбя и погръшни форми отъ повелително наклонение, като напр. мама, не седи (намъсто: не съдай) на софата, 757; впрочемъ съвсъмъ естествено е, че дътето въ това врѣме още не може да прави разлика между утвърдителната и отрицателната форма на повелителния изразъ. Въ множествено число повелителното наклонение се явява тепърва на 1006. день въ изречението: не ми давайте вече вода (значи и тая форма отъ първия глаголъ "давамъ") и на 1053. день въ непръката повелителна форма: да не останете дълго, че ще ви бия. Тая непръка заповъдна форма се явява въ употръбение още отъ 724. день: Тана (слугинята) нека земе Ладо (и на 733. день); — на 731. день дътето употръбя сжщата фраза съ "нека да"; на 733. день и съ отдълено отъ глагола нека въ начало на фразата: нека Тана земе Ладо; — мама̀ нека чѐте (= четѐ, 731). — Въ първо лице на множествено число тая форма се явява вече на 735. день: тука да пишеме; — това̀ да тулим там пешката (= да туримъ тамъ на печката), 772; — а безъ частицата "да" на 771. день: кончето намелиме (= да намъримъ).

1) Вж. моята посочена статия. Стр. 39.

се употръбя въ трето лице: не казал (намъсто: каза) мама добу́то (= добро утро) на макити (= малкия), 749; — Ладо зел (намъсто: зе) на папа леб (= хлъба на папа̀), 756; — папа̀ купил (намѣсто: купи) часооник (= часовникъ), 775; — Ладо одаскал (= Владо го одраска), 825; — Ладо щего къса (= скжса), те (= ето) видиш, Ладо го късал (= скжса), 825; — помниш, кога Ладо изпил (= изпи)? 826; — Ладо тулал (= тури), 826; — Ладо счупил гебен (= счупи гребена), мама нема (съ какво) да се чеша (= чешля), 827; чул (намъсто: чухъ), ми отговаря, когато го питахъ: чу ли? 831; — зафанал да сфили и: земал да сфили (= свири), 868; той гребал песък, 1294. — Понѣкога употрѣбя въ свързана рѣчь въ едното прѣдложение минало свършено, въ другото минало неопръдълено, макаръ и въ двата случая да би тръбало да стои минало свършено. И въ тия случаи миналото неопръдълено е въ трето лице: папа зема Ладо и (изпуска той, сир. Владо) казал (= каза) добу́то (= добро утро) на мама̀, 749; — папа̀, Ладо паднъл и удали се (= падна и се удари), 801; — Ладо съши (= свърши) супата, Ладо го съшил (= я свърши), казва една слъдъ друга и двътъ фрази, като притова, както виждаме, употръбя погръшно намъсто личното мъстоимение въ женски родъ — онова въ мжжки или сръденъ родъ, макаръ да се говори за супата, 829. - Сжщо тъй употръбя често и въ първо лице минало неопръдълено намъсто минало свършено: аз съм ядела (намъсто: азъ ядохъ), 980; за формата "ядела" вж. моята статия за "Първитъ начала на езиковния изразъ и пр.", стр. 50. Сравни пъкъ съ това израза: не казал мама̀ добуто на макити (— мама не каза — казала — добро утро на малкия), 749; — уте (= утрѣ) съм павил (намъсто: вчера направихъ), 1002; — така сжщо: павил съм утле (намъсто: направихъ вчера), 1022. — Сжщо тъй и въ първо лице множествено число: ние сме идели (= ние отидохме), 984; — Стефанчо и Ладка (= Радка) отишли (намъсто: отидоха) със папа си и със мама си да слушат музика, ние не сме идели (— не отидохме), 984; — ние сме додели (= ние дойдохме), 992; — ние вчела сме земали де големи пилони, та сме чукали (= ние вчера зехме два голѣми пирона, па чукахме), 1040.

Обаче понѣкога употрѣбя дѣтето и съвсъмъ на мѣсто минало неопрѣдѣлено; така напр. на 745. день въ забѣлѣжителното изречение: къдѐ дѐнал кутийка? (= кждѣ си дѣналъ кутийката?); наистина, споредъ смисъла, който бихме могли да вложимъ въ фразата, би могло да стои тука и минало свършено; — папа, бебѐнцето заспало, 827; — защо си закъснел, папа? 968; папа, како (= какво) ще лежеш (= рѣжешъ), като си земал ножа? 975; — цалевицата ласцъфнали, 977; — не ели писала тя одавна писмо? 986; — у Стефчови дошли гости, 986; — тии искали да утепат — (= утрепатъ), 993; защо си изплюла? 1024; — още не съм зачукал, 1040; тук наслал един бивол, 1045; — той заглабил (= заграбилъ) сичко, 1061; — папа, виж, оглело (= огрѣло) слънцето, 1095; — тука се изгорело, 1113; — още не нап'авил (= направилъ), 1190; — я, колко съм изпил! 1212; — аз не съм нарочно разхвърлял водата, 1364; — стани да ми сипеш вода, аз не съм пил, 1378; както се вижда отъ тия примѣри, въ тѣхъ е употрѣбено минало неопрѣдѣлено не само въ трето лице, ами твърдѣ често и въ първо и второ лице отъ единствено число.

Интересни сж още и слъднитъ погръшни форми на миналото причастие: забовалил (=забравилъ), 808; — още една кокошка додела (=дошла), 843; — папа̀. ти като си отидѐл..., 987; — каде си ти идѐл (=ходилъ)? 989; — бешела (=била), 1090; — що бешело тук? 1098; — и дори още въ 1146. день: бешел.

Отдавна пръминало е употръбено само единъ единственъ пжтъ, и то въ не твърдъ върна форма, именно въ пръдложението: там беше (= бъхъ) паднал, която фраза произнася нъколко минути подиръ като бъ падналъ, като показва притова мъстото, дъто се бъ случило това (776). Впрочемъ твърдъ въроятно той говори тука за себе си въ трето лице, та тръба да се допълни: Ладо.

Бядеще връме се сръща, разбира се, твърдъ рано въ формата на сегашно връме. Въ първо връме по тоя начинъ се изказва непосръдното бядеще, т. е. бядеще, което ей сега настава или ще стане. Така напр. дътето казва вече на 711. день съвсъмъ правилно: аз, аз, да зема; — на 713. день: аз, аз, аз да туля бито (= аз да туря кибрита); — аз топи (= азъ да потопя), 716; — да вида, 720; — чекай да вида, 720; — Ладо сам качи шапка (= Вл. самъ да закачи шапката), 720; — Ладо сам качи шапка (= бърка), т. е. млъкото съ лъжицата; той казва тая фраза, като вижда, че азъ искамъ да разбъркамъ млъкото съ лъжицата, 724; — аз, аз да пиша, 724; — да вида пийка (= пуйката), казва, като отива на прозореца, да погледне въ двора, 725; — Ладо да земе ножици, папа да отеже нох (= за да отръже папа ноктитъ), 772; — да се закопчат, 827.

Сжщинското бядеще връме се изражава въ първо връме безъ спомагателния глаголъ ще или пъкъ се образува инакъ, съ помощьта на други глаголи; така на 716. день момчето казва: Ладо фане муха (= Вл. ще хване мухата); — пън съши кюте посе земеш кутия (= първенъ свърши кюфтето, послъ ще земешъ кутията), така казва къмъ себе си, като яде въ това връме кюфте, 726; — Ладо качиш гедаш (= Вл. ще се качи, т. е. на стола и ще гледа — пръзъ прозореца, за да види снъга), 726; за неумъстното употръбение на второто лице въ тая фраза вижъ моята статия върху "Първитѣ начала на езиковния изразъ и пр.", стр. 41.; ако катиш (= се клатишъ), папа̀ не дава гоздье (= грозде); той си съставя самъ това изречение, слъдъ като му бъхъ казалъ: не бива да се клатишъ така, 749; — инак тебе (=треба) да падне (=инакъ ще падне), 830;-това̀-е-много големо, иска да се задави (= ще се задави) Ладо тука в гаалото (= гърлото), 830; — Ладо иска да се задави (= ше се задави), 831; за израза иска да = ще вж. моята горъпосочена статия, стр. 44.; - теба (=трѣба) да се удали (намѣсто: ще се удари, който изразъ употръба собствено по-често, отколкото първия; сжщо и: теба да се задави, обаче по-ръдко отъ израза: ще се задави, 837; и още: иска да ме го, и слънцето (= ще ме гори слънцето), 948.

Отъ друга страна вече много рано се показва и изразътъ на бждеще връме съ спомагателния глаголъ ще; така дътето казва още на 731. день: аз ше (= ще) четем весинка (= въстника); -сега Ладо ше аде печено месо, 731; — Ладо сега ще тане (=стане), 733; — Ладо ше яде печено месо толайо (=въ столоваята), 734; — папа ще земе Ладо, ако бъдеш милен (=миренъ), 743; вж. моята първа статия, стр. 48-49.; – Ладо ще качи (= ще се качи) така на папа, ще пие чай, сир. ще седне на скута му, 748; — папа̀, уте (= утрѣ) дедо да дойде, ще кажеш добъден; така казва за себе си, 754; вж. моята първа статия, стр. 48.; — аз ще метем, казва, като вижда да мете слугинята, 756; — Ладо ще земе копче, 763; — Ладо чупи (=счупи) калема, папа посе ще пави (= после ще го направи)? т. е. ще ли го наостри? 772; — калѐм там ще тули, уте ще пиша (=калема, сир. молива, тамъ ще туря, утръ ще пиша; по всъка въроятность думата "утръ" има тука значение на "послъ"), 775; тука Ладо пише, и тука ще пише още, 775; — папа̀ ще бие мама, казва изведнажъ безъ всъкакъвъ поводъ и безъ да е видълъ нъкога подобно нъщо; въроятно това заключава той отъ себе си, 780; — ще дойде дедо, ще кажеш gunten Tag (сир. добъръ день), 783; вж. първата моя статия, стр. 48.; — папа т ули

(= тури) така и папа ще пали (= запали), т. е. тури папироса така въ устата и сега ще запали, 790; - дуг ще доде ли солдати? (— други солдати ще дойдать ли?); тука за пръвъ пжть е употръбено трето лице отъ множествено число, макаръ още формата да е собствено оная на единствено число, 823; — макити (= малкиятъ) ще доде и ще го бутне, 824;—Ладо ще се убодѐ, после ще боли, 824; — като ше (— ще) яде макити гийс (= грийсъ), посе (= послѣ) да яде Ладо, 785; като ще буди (намъсто: като се събуди) макити, папа ще отеже (= отрѣже) от това ладко, 799; — ако (= когато) Ладо ще стане голем, ще пави (= прави) така, 839; — ако ше (= ще) падне, Ладо ще го намели (— намери), 824; тука вътия четири послъдни изречения е интересно употръбението на спомагателния глаголъ "ще" за изказване на бждеще дъйствие, макаръ въ тоя случай въ нашия езикъ бждешето да се изказва безъ тоя спомагателенъ глаголъ: тъй дътето не употръбя "ще"-то въ слъдната фраза, както е въ реда си: Ладо като баде (=бжде) сталец (=старецъ), ще пуши, 825; или: като бебѐнцето се събуди, посе (— послѣ) Ладо ще т'опа (= тропа), 825; — аз тука ще покажа, какъве, сир. отъ каква боя е тоя конецъ, когато азъ му давахъ конци (макари) отъ разни бои и го подканяхъ да ми назове тъхната боя, 830; — аз ще те изпада (— изпждя) и: аз ще го изпадам папа̀, 853; — аз ще си давам сам, 859; — аз ще плача (или: плачам) за тебе, 938; — Женя като бъде болен аз ще излезна, а Женя ще бъде в стаята, 1353.

Отъ 802. день се появява и правилната форма на *бждеще връме въ първо лице на множествено число*: папа̀, ще ядѐм ние печено месо, 802; — сега̀ ще ядем ние, 820; — ние ще тулим, 826; — посе (= послѣ) ще покажем къназът (= князътъ), 827; — като се събуди Жена, ще (му) дадем обуща, 827; — уте (и: утле = утрѣ) кога̀ пестане (= прѣстане) да валѝ, ние ще излезем, 1001.

Въ второто лице множествено число бждещето връме се сръща твърдъ ръдко, защото по това връме дътето изобщо употръбя още ръдко второ лице множествено число, понеже по-ръдко му се пръдставя случай за това; за пръвъ пжть се показва тая форма на 996. день: ако искам, ще ми дадете, ако не ща, нема да ми дадете.

И отрицателната форма на бждеще връме, образувана съ частицитъ нема да, захваща още много рано, обаче почти винаги само въ трето лице единствено число и много ръдко въ първо лице, което дътето употръбя още много наръдко въ това връме: нема папа да даде кутиа (= кутията); именно нъколко деня пръди това, когато бъ поискалъ отъ мене самъ да тури кутията съ кибритъ на долапа и притова бѣ разсипалъ кибрита, азъ бъхъ му казалъ, че нъма вече да му давамъ кутията, и сега подиръ нѣколко деня си спомня това и ми казва горната фраза, 720; — нема да падне Ладо, 735; — мама̀ нема да изезе (— излѣзе) вън. още пи (= спи), сир. тя още лежеше болна въ кревата, 747; нема да фъли (= хвърли), 754; — не, папа̀нема да бие Ладо, ми отговаря, когато му казахъ: папа ще бие Владо; значи той самъ си образува фразата съ "нѣма да", 756; — нема да чупж (= счупя), ми отговаря, когато слугинята му казва: Владо, ще счупишъ, 763; — Ладо нема да фъли (= хвърли) пепел; собствено искаше да каже: да разсипе, разхвърли, 769; — папа нема да пише тука, 775; — папа, Ладонема да фъли пепел надолу, сир. на дъскитъ, 779; — Ладо немадачупи (= счупи) паница (= паницата), 779; — Ладо нема да дума така, 792; въроятно словото "дума" е чулъ отъ слугинить; — папа̀ нема да ядѐ. Ладо ще яде 793. — Второто лице единствено число въ тая форма се явява тепърва на 827. день: аз ще покажа, ти нема да покажеш; — второ лице множествено число употръбя дътето за пръвъ пжть дори на 996. день: ако искам, ще ми дадете, ако не искам, нема да ми дадете.

Страдателното причастие се появява на 745. день, когато дътето казва: тука тежено (=тука е отръзано); наистина той още на 685. день бъ казалъ: како, донеси печено месо, сжщо и на 715. день: чакам папа да яде печено месо, ала тука думата "печено" тръба да се мисли тъй, щото да се смъта като една дума заедно съ "месо", така че дътето още не съзнава значението на думата "печено" като особено отдълно причастие. Отъ 770. день той си образува сетнъ думата писана; — послъ на 776. день казва: тука одезано (= отръзано), съ което иска да каже: тука косата ми е вече отръзана; — това валено (= развалено); именно той познава на една картина, че креватчето е развалено, 777; - тука пишано, 777; — сжщо и на 793. день: пишано, съ което искаше да каже: това тука е писано, написано; — тука угасено (или: изгасено), дугото голи (= другото гори), сир. другата пещь гори; наистина тука имаме формата на страдателното причастие, обаче тя е употръбена намъсто обикновеното причастие, защото момчето тръбаше собствено да каже: угаснала, изгаснала, 778; — това така ли е тулено (= турено)? 793; — чистено (= очистено), 794; — п и кани (= попикани) гащи, 794; — напавено (=направено), 795; — пущено (=пуснато), 799; — цалевиците сж копани (— пръкопани), 984; — ти сега каде ще идеш, като си облечен? 987; — не е метено още, теба (=трѣба) да се пометѐ, 995; — аз сж (= съмъ) ка'стен (= кръстенъ), казва внезапно, въроятно е чулъ подобна фраза отъ слугинитъ, 1013; — папа̀, ти си стижан (= стриганъ), и аз искам да се остигам (= острижа), 1030; — пржен (= пърженъ), 1074; — как е зашито? 1080; — това е завито, 1199; боядисаните сж хубави, сир. яйца, 1252; — Интересно е, че на 793. день той употръбя дъйствителното причастие намъсто страдателното въ думата чупил намъсто "счупена"; подобно казва въ сжщия день фразата: това на папа копче кинало (намъсто: "скжсано") но може да се мисли тая фраза и въ слъдния смисълъ: това копче на папа се скинало; — най-сетнъ е интересно, какъ той изражава смисъла на страдателното причастие на 772. день посръдствомъ едно много чудновато прѣдложение: и това̀иска Ладо да качи на кончето, съ което искаше да каже, че и той иска да бжде каченъ на коня, както бъ видълъ едно момче на конь на една картина.

Въ 857. день дѣтето употрѣбя за пръвъ пжть и *отглаголното сяществително*: това̀ е метлата за метен'е, 857; — това не е за биенье, 962; — дай ми нещо за игаенье (= играене), 966; — вода̀ има за пиенье, 966; — дай това за глѐбенье (= гребене) вода̀, 969; — ще чуем тупаньето (сир. на музикантитѣ), 993; — това е за пецежданье (= прѣцѣждане), 1002; — кога̀ дойде в'емето, мама̀ ще ме събуди да пием топъл чай да ми мине ка̀шлането, 1013; — като съ̀шиш (= свършишъ) пу́шеньето, пак ще пушиш, 1042; интересно е послѣдното изречение и по своето съдържание. При всички почти тия отглаголни сжществителни дѣтето произнася *н*-то меко, като *нь*.

Отъ глаголнитѣ форми е интересно и употрѣбението на неоприоклителното наклонение при нѣкои типични изрази, които обаче се явяватъ доста късно, за пръвъ пжть тепърва на 1051. день въ фразата: немой го зема, за втори пжть на 1105. день: немой оди (= ходи) там.

Тука трѣба да наведемъ още нѣкои особени глаголни форми, които се отличаватъ по своята оригиналность. Обаче всички тия форми сж отъ доста късно врѣме, а именно се явяватъ тепърва подиръ 30. мѣсецъ. Употрѣбяванитѣ отъ дѣтето такива рѣдки форми показватъ, колко вече е напрѣднало то въ усвояването на езика. Така то употрѣбя форми, които азъ не употрѣбямъ въ разговорната рѣчь, като напр.: седва, фърля и пр. — Така на 828. день дѣтето казва: искам да запуша, като поисква една папироса; — на 944. день: ще ми нава̀ли главата, ми отговаря,

2

като си образува самъ хубавата форма навали, която едвали е чулъ отъ нѣкого отъ насъ. Тая фраза той произнесе при слѣднитъ обстоятелства: азъ му казахъ, че той тръба да излъзе, когато тъкмо валъше дъждъ; на тая моя подкана той отговаря: не; а когато го попитахъ сетнѣ, защо не, отговаря ми съ горната фраза;на 981. день: пестана (= пръстана) да плаче; - сжщо така: пестана ли да те боли? 1047; — на 982. день: папа, не му полявай (— позволявай); — на сжщия день: пемина (— пръмина) ми да боли; — затъкни ми това цвете на шапката, 984; аз я познавам, сир. г-жа Данчова, 985; — виде ли, как поливаа? 987; — папа позаля (= позволява) да не спам (= спя), 989; ладам се (= радвамъ се), 992, и: аз се ладвам за клуши (= круши), 1016; — един македонец заглажда (= загражда) у Стефчови дъ'вета (= дървета), 992; — на 994. день: ще настапчим (= настжпимъ); — на 1046. день казва: ще те стапчи колата; — не е метено още, теба да се помете, 995;— Женя изведнаж зима бисквита и си напълнува устата, 1003; — аз ще ва(р)на (= изпръваря) Женя, 1003; — тоя хлеб не стува (= струва), 1019; — аз ще го гълтнам у стомаха, 1020; — навали ти чадъла? 1028; — видиш, така ми пилича (= прилича) и: ми пилича много, 1040, сжщо и на 1068. день: мене не ми пилича; — мама пушна малко, 1040; той си образува самъ формата пушна, когато видъ, какъ майка му бъ направила единъ страхливъ опитъ да поеме една глътка отъ папироса; — наяде ли се Данка? (въ смисъль на: яде ли вече Данка?), 1042; — тукъ наслал един бивол, 1045; — люля (= люлѣе), 1051; — аз те ва'нах и: ще те ва'на (= стигнахъ, пръварихъ), 1053; — кой стовали тука дъ'вата?, 1067; — като надзърнам, виждам гълъбите, 1069; — берж, 1077 (прѣди казваше: белам, сабилам); — ще изскокна, 1079; — ти вчела лежа, казва къмъ майка си, която бъше боледувала, 1087; — аз си поплавих стомаха (т. е. стомахътъ ми се поправи) 1096; -отвади (— извади), 1096; — излиза ли, дали е хубаво влемето? 1098; — тука можете да сипвате, 1111; — защо не зине и тая? (т. е. защо не е разтворила уста и друга врана на картината, както една, която бъше съ разтворени уста), 1118; - тука се разхождат коньете, 1131; — вчела аз го фърлях (т. е. търкаляхъ колелото) и: Женя го фърля много, 1156; — ти му дава̀ (на Женя) тогава лекарство, 1158; — когато ми ушият още едно палто, ще имам две, 1199; — потърси! 1211; аз има̀х още една кутийка, 1213; — вчера Данка ми приказва приказки, 1213; — какъ се откопчава палтото?

1243; — дай ни книгата да си я *догледаме*, 1287; — тука не се седва, 1287; — ще кажеш да спрегнат пайтон да се качим, 1294; — той *седе* по-напред (сир. на гърнето), 1302; ние заклахме (и: заколехме) — кога беше то? (касаеше се за една гжска, която бъхме заклали), 1310; — ние търсихме по всичкитъ дукяни, па *нема* палта, 1367. — Въ по-късно връме, подиръ нъколко години, той заедно съ братчето си измисля думата кюскаме се (= удряме се съ чашитъ), сетнъ тъмниш ми (= затуляшъ ми свътлината); когато бъ на 6<sup>3</sup>/<sub>4</sub> години, каза фразата: като се *стръкнахме* (= затичахме) от градината, и отъ тогава двътъ дъца употръбятъ често тая дума.

Но въ по-подирно врѣме, когато той бѣ на 33 мѣсеца, па дори и още по-късно, все употрѣбя нѣкои погрѣшни глаголни форми, така на 1030. день казва: папа̀ ти си *стижан*, и аз искам да се *остигам;* — сетнѣ: да яда намѣсто: да ямъ (на 1111. день) и ядех (намѣсто: ядохъ) само половина, 1157.

Тука ще приведемъ още нѣкои твърдѣ интересни изрази, забълъжителни по начина на изказването на мисъльта: това шише иска да се паке (= тръба да се плакне, да се изплакне), 830; уте (= утръ) иска (= тръба) да купиш вино, ми казва, като му бъхъ казалъ: нъма вече вино; бъше тъкмо привечеръ, 831; --иска да се донесе още (сир. тръба да донесатъ още фасулъ), 851; — камо сж цигалите? 855; — това стига на Женя, а тия за Ладо, 856; — не, Ладо да обичашъ, ми казва, когато му казахъ: азъ обичамъ Женя, 861; - ето захвана пак да пече слънце, 957; — това не може по-инак, 959; — нека ми даде още сол, ми отвръща (т. е. да чакамъ, докато майка му му тури соль на лъжичката, каквото тя тъкмо се готвѣше да направи), когато му подавахъ съ лъжичката рохко яйце и му казахъ: земи, яжъ вече, 959; — папа, нека стане хубаво в'еме, искам да изезнам (= излѣза), 966; — папа̀, како̀ (= какво) ще лежеш (= ръжешъ), като си земал ножа? 975; — Женя вече посегна да затала (= затваря), 980; — и тебе ли ти е ст'ах (= страхъ) от кокошката? 983; — Стефанчо и Ладка отишли със папа си и със мама си да слушат музика, ние не сме идели (= отишли), 984; — остави ме да минам, 984; — аз се научих да слизам сам, 986; — нали Женя пие млеко, ми казва, когато видъхъ, че влиза въ столоваята, и го попитахъ, защо иде при насъ, а не остава при Женя; той искаше значи да каже: той сега яде, тъй че азъ съмъ свободенъ, та мога да дойда тука, 989; — а, теба (— трѣба) да бива, ми отговаря, когато му бѣхъ казалъ, че не бива да върши нѣщо, 992; — аз ще гледам, как ще го

2\*

занесещ, 993; — ами нали си ти малка? отговаря, когато майка му го попита, защо тя да получи малки круши, а азъ голѣми, 993; — дължината е тесна, 1004; — тука е сенка, 1016; нема нищо (въ смисълъ на: нищо, нищо), 1020; — ще те биям, че да видиш, 1032; — ще те заведам на участъка, а на моя по-нататъшенъ въпросъ върху тая фраза, узнавамъ, че той знае, че въ участъка има войници, които тамъ ще ме биятъ, и то заради това, че му казвамъ, че ще го обърша, 1033; — де живеем ние, папа? де живее господин Голанов (= Горановъ)? де живѣе левът? 1033; — ще те нема вече (сир. ако се задушишъ), 1047; пестана (= пръстана) ли да те боли? 1047; - да не останете дълго, че ще ви бия, 1053; — Женя не е котка да яде само масло, 1064; — малко ми е (сир. каквото си ми далъ ти), 1069; — стига вече да спим, 1090; — той е далеко на село 1096; — излиза ли, дали е хубаво влемето? 1098; — мое папчение, защо ми го биете? 1142; - това не е далеко да не го видим, 1379.

III.

При склонението на имената дътето, разбира се, въ начало изказва отношенията на косвенитъ падежи чръзъ просто нареждане на имената едно до друго. Обаче частицата на се явява вече и доста рано, така напр. за изражаване на родителния падежъ кждъ 690. день въ фразата: гата (= иглата) на мама̀; -- на 747. день дътето казва: това е на папа панталон (= панталонитъ), дъто, както виждаме, родителниятъ падежъ е поставенъ пръдъ оная дума, която той опръдъля, каквото е нъщо необикновено въ нашия езикъ; той казва това изречение, безъ да му бъхъ казалъ азъ нъщо подобно пръди това, тъй че си образува пръдложението съвсъмъ самостоятелно; -- сжщо така все съ пръдпоставяне на родителния падежъ: това — е — на макити (= малкиятъ) шишето, това на бебѐ шишенце, 749; — Ладо зел на папа леп (= хлъба на папа), 756; — това како̀ (= какво) е, на Ладо това? 781; — това — е — на дедо — за — да пуши, 790, — това на папа копче кинало (= това копче на папа се скинало = скжсало), 793; — тука има на папа̀ палѝ (= пари), 799; — разбира се, че въ сжщото връме той употръбя родителния падежъ и правилно подиръ сжществителното, което опръдъля: Ладо чупи (= счупи) шишенцето на бебенцето, 767; — това е чолап (= чорапъ) на Ладо, 777; - тука има молив на Ладенце да пише, 794; — има ли калѐм на Ладо тука? 794; — магале (= магаре), ти го изпи на мама̀ (сир. виното);

чудно е, откждъ е чулъ думата "магаре" въ тоя смисълъ, въ всъки случай не отъ насъ, 848. — Обаче много често употръбението на тая частица "на" му прави и мжчнотии, така че понъкога той я поставя съвсъмъ погръшно отпръдъ, като напр. на 748. день казва: не ѝска да фане на Милица куната (= ржката) на Ладо, дъто послъдното "на" е съвсъмъ не намъсто и излишно, защото той искаше да каже: Владо не иска да подаде ржка на Милица, значи поставя "на" - то и пръдъ подлога; - и още много покъсно слушатъ се отъ него подобни погръшни изрази, така напр. още на 948. день той каза: това е на мама князът, когато искаше да каже: това е мама на княза. — Макаръ и да се сръщатъ понѣкога такива неправилности, все пакъ трѣба да изтъкнемъ, че за изказване на родителния падежъ частицата "на" се употръбя много по-рано отколкото за дателния падежъ, и че отъ онова връме нататъкъ нъма отбълъзанъ нито единъ случай, дъто родителенъ падежъ би билъ изразенъ безъ употръбение на "на". то, каквото при дателния падежъ се случва често и по-късно. Това въ всѣки случай е характеристично; изглежда, като че при изражаването на родителния падежъ на дътето е нъкакси противно въ самото начало още да изражава отношението на родителния падежъ чръзъ просто принареждане на думитъ безъ помощьта на частицата "на". Такъвъ родителенъ падежъ безъ частицата "на" би могълъ да се намъри най-много можеби въ слъдната фраза, дъто обаче падежното отношение може да се схване и като такова на дателенъ падежъ. Въ всъки случай изпускването на "на" - то тукъ може да се обясни отъ неопръдъленото падежно отношение между родителенъ и дателенъ падежъ: папа зел Ладо село (= ексеро), на която фраза може да се даде двоякъ смисълъ: папа е зелъ на Владо (кому?) ексера, или: папа е зелъ ексера на Владо (чий?); впрочемъ първиятъ смисълъ е по-близъкъ поради прѣдпоставянето на собственото име пръдъ сжществителното.

Дателниять падежъ сжщо тъй се изказва въ начало безъ частицата "на"; така напр. дѣтето казва на 716. день: мама̀ даде кафѐ папа̀, дѣто отъ фразата не е ясно, кой кому е далъ кафѐ; поради прѣдпоставянето на думата "мама" по-скоро бихме били наклонни да мислимъ, че мама е дала кафе на папа, когато работата бѣше тъкмо наопаки, тъй че момчето трѣбаше правилно да каже: на мама даде папа кафе. — Сжщо тъй казва той на 731. безъ "на": Ладо седѐно, и папа̀ седѐно (= на Владо е студено, и на иапа е студено). — Обаче както и при родителния падежъ, случва се понѣкога, макаръ и рѣдко, и то въ начало, размъстване на частицата, значи съвсѣмъ погрѣшно употрѣбение на тая частица: мама даде на Ладо леп (дътето искаше да каже: Владо даде хлъбъ на мама, което тръбаше значи да изкаже тъй: на мама даде Вл. хлебъ); и тука е пакъ интересно необичайното пръдпоставяне на дателния падежъ, 726; — така сжщо казва той на 745. день покрай правилната фраза: на папа Ладо даде и неправилно: папа даде на Ладо, дъто искаше пакъ да каже, че Владо е далъ на папа; и тука пакъ пръдпоставяне на дателния падежъ! — Обаче и въ самото начало още се сръща правилно употръбение на частицата, и то доста често: папа даде гозде (= грозде) на Ладо, 724; — мама даде на Ладо лако (= сладко), 728: — папа, буй (= обуй) бущи (= обущата) на Ладо, 729; — Тана дава на Ладо бущи, 729; — папа теба (= тръба) да пише на баба, 733; — папа дава (намъсто: даде) на Ладо кутийка, чупи (= а той я счупи), 736; — и на пожата богом (= и на госпожата сбогомъ), 746; — папа зема Ладо и казал (= и той каза) добу́то (— добро утро) на мама̀, 749; — не казалмама̀ добуто намакити, 749; интересна е тука мжжката форма на причастието; — папа, да дадещ на мама лако (= сладко), дохожда да ми каже, слѣдъ като бѣ получилъ подобна заповѣдъ отъ майка си: кажи на папа да ми даде сладко, 750; — ма ма, да тулиме пуд'ла (= пудра) на бебе? 751; — папа̀ купи на Ладо лъкавици, 765; — папа̀, донесѝ на Ладо чай, 772; — папа̀, донеси на макити меко (= млѣко), 773; - и това на Ладо дигаш (= и това да дигнешъ за Владо), 775; — пап'à, дакупи (= да купишъ) чолап (= чорапъ), и като го попитахъ: кому? отговори: на Ладо, 777; — това на Ладенцето, 779; — това тебе (= трѣба) на Ладо, 781; — и на бебенцето не, 824; — дай, папа̀, палѝ (= пари), да купа аз иглѝ на мама̀, 966.

Звателниять падежь се появява за пръвъ пжть въ възклицанието, което той въроятно е уловилъ отъ слугинить: о, Боже, боли! което възклицание произнася, когато бъ падналъ и се бъ ударилъ по носа, 733; — и на 736. день употръбя подобно възклицание: — о, Боже мой (сжщо и само: Боже), падна кутийка! — на 741. день казва сетнъ къмъ слугинята: Малицо, земи зельето; — къмъ 759. день, както и по-късно, казва къмъ мене: папо (намъсто: папа); — на 789. день: папе; — на 766. день: Данко, да обечеш (= облъчешъ) Ладето.

Множественото число, разбира се, въ първо връме или никакъ не се изражава или се образува неправилно; така дътето употръбя въ начало неправилното множествено число бущи (намъсто: обуща) и задържа доста дълго това погръшно множествено число: папа, буй бущи (= обуй обущата) на Ладо, 729; — Тана

дава на Ладо бущи, 729; — бущи фа (= обущата сж фа, т. е. лоши, кални), 745; — па дори и на 1102. день: домашнитъ обущи; и колко мжчно е за дътето да усвои въ говоренето правилната форма на това plurale tantum, което има съвсъмъ неправилно множествено число, се вижда отъ обстоятелството, дъто дътето казва погръшно още дори на 1142. день: домашни обущи, понеже послъдната форма повече има изгледъ на множествено число отколкото сжщинската форма; въроятно е, че тука упражнява влияние върху употръбената отъ дътето форма и множественото число на прилагателното "домашни"; — Ладо да земе ножици, папа да отеже нох (-иоктить), 772; - нашитъ кокошки носат яйце, 801; — Ладо ще земе едно копче и сетнъ като притуря още едно копче, казва: де копче (-двъ копчета), 824; сжщо тъй и: де копче (= двъ копчета) намелих. 831; – само има копче (= има само копчета), т. е. въ кутията за шиене нѣмаше конци, ами само копчета, и когато той бѣ погледналъ въ кутията, каза горната фраза, 824; — посе (= после) папа ше земе кназът (т. е. пари, понеже на тъхъ виждаше лика на княза) и ще купи камъче ("камъче" означава камъне за строене), 827; — макити (— малкиятъ) ще бутне сички макала (— макари), 824; интересно е тука, че мъстоимението "сички" стои въ множествено число, докато сжществителното до него е оставено въ единствено число; — дай да видж, дали има много бисквит (вм. множествено число: бисквити) или малко, 970; — цалевицата ласцъфнали, 977. — Понъкога употръбя дътето и наопаки формата на множествено число за единствено число: Ладо ика да качи кучелите (= Вл. иска да закачи ключоветь, намъсто: ключа; а когато азъ му казахъ: не кучелите, той самъ се поправи: куча, вм. ключа), 729; — така сжщо употръбя въ първо връме формата на множествено число "камелите" намъсто "калемъ", "калема" за моливъ; въроятно е чулъ думата "калемъ" отъ слугинитъ или отъ дъда си; на 729. день, когато пакъ каза "камелите", азъ му рекохъ: не камелитъ — моливъ, подиръ което той не повтори моята дума, ами самъ поправи себе си: калем; — ала на 731. день пакъ каза: аз да види (= видя) камелите, дъто обаче не съмъ отбълъзалъ, дали тоя пжть той мислъше наистина да изкаже и по смисълъ множественото число или пакъ единственото число на тая дума; — Ладо да качиш кучове (= Вл. да закачи ключа), 750; — да дадеш лекаства (= лѣкарство) на бебе, 826.

Понъкога, разбира се, нъма съгласуване по число и между подлога като сжществително и глагола или между сжществителното и свързаното съ него прилагателно или мъстоимение; така той казва: датитъ

пей (= солдатитъ пъй, намъсто: пъятъ), 746; — темо (= тъмно е) сега, пиленца пи (= спи, намъсто: спятъ), 748; — кокошкитъ съшѝ жито (намъсто: свършиха житото), 749; — като дойде (= дойдатъ) гости, ще обуеш новите обуща, 827; — сжщо тъй и на 856. день: тия семки теба да се изади (= да се извадятъ); — па дори още и на 977. день: цалевицата ласцъфнали; — там има д'уг солдати (= други —), и пакъ въ сжщия день: дуг ще доде ли солдати? дъто и глаголътъ е въ единствено число, 823. — Дигнѝ това ножицитъ (намъсто: тия ножици), 830. Тука сжществителното има още и члена, макаръ пръдъ него да стои показателното мъстоимение.

Дътето употръбя сравнително рано и множественитъ форми: бабини, Стефчови: Ладка (=Радка) е у бабини (= при баба си), 978; — у Стефчови дошли гости, 986; — един македонец заглажда (=загражда) у Стефчови дъ'вета (= дървета), 992; — и на 1117. день той дори си образува съвсъмъ самостоятелно, въроятно по аналогия съ думата "Стефчови", която навърно бъ чулъ отъ други, множественото число "Милицини" отъ Милица; той си е образувалъ самъ тая форма, безъ да е чулъ нъщо подобно отъ други. — Най-сетнъ сж интересни слъднитъ нообикновени образувания на множествено число: да купиш големи сухо-глоздета (отъ сухо грозде), 989; — и: малки клу́шета (= круши), 993; тукъ при послъдния случай той образува самъ както умалителната форма на думата така и множественото число на тая форма.

На 1291. день отбълъзахъ и формата на *двойствено число*, и то само единъ пжть: два кръста; инакъ дътето употръбя множествено число: ние вчела сме земали де (= два) големи пилони, (намъсто: пирона),1040.

#### IV.

Една специална особеность на това дъте съставятъ много често употръбянитъ умалителни форми, които дътето много пжти образува по единъ извънредно оригиналенъ начинъ: кждъ 718. день вече той казва дешка (= дрешка); — кой е това? бебенце; така се пита той и самъ си отговаря, 733; — това на макити (= малкия) шишето, това на бебе шишенце, 749; интересно е тука, че той употръбя умалителната форма за шишето на бебето, но не и за онова на по-голъмото отъ бебето свое братче; — Ладо да земе железце, 763; тука вече умалителната форма ръдко се употръбя; — Ладо кала (= кара) пайтонче, казва, като вижда на една картина една количка и си спомня, че е каралъ малкия въ количката, 771; — калемчето, 772, 778, 794; — килимчето, 772; — кам (=камо) водица? тебе (*—* трѣба) малко водица, 826; — да отрежеш крилцата на пиленцата; интересно е употръбението на тая мжчничка умалителна форма, 1310. — По-ръдка е умалителната форма гозденце отъ грозде, която употръбя често, и то съ погръшно ударение: можеби е чулъ тая форма отъ слугинитъ, 717, 730; - на 735. день, когато употръбя пакъ тая умалителна форма, образува си и една съвсъмъ необикновена форма го̀нденце; — на 744. день казва вече и съ правилно ударение: убаво сухо гозденце. - При своето име употръбя умалителнитъ Ладето и Ладендето, които въроятно е чулъ отъ други: Данко, да обечеш (=облѣчешъ) Ладето, 766; — това на Ладенцето, 779; на 795. день казва още и Ладчето, която форма сигурно си е образувалъ самъ. — Своитъ родители именува съ най-чудновати умалителни думи, които повечето си образува и измисля самъ; така майка си нарича: маманчо, която форма по-скоро прилъга за дума отъ мжжки родъ, 759; - мамка, безъ да е слушалъ подобно умаление, 755, 787; — мамайо, 789; — мамето, въроятно и тая форма си е образувалъ самъ, каквото заключавамъ отъ това, дъто тя се появява тъй късно, когато дътето бъше вече толкова напръднало въ говора, именно на 1131. день. — Мене ме именува съ още повече и още по-оригинални умалителни форми: отъ 741. день ми казва понъкога папица, безъ да знаемъ, отдъ е могълъ да земе това название и какъ си го е съставилъ; - папанчо и папачо, 747; особено първата умалителна форма употръбя често отъ тоя день, а по всъка въроятность си е образувалъ самъ и двътъ думи, тъй като едвали е възможно да е чулъ отъ нѣкого такива чудновати форми; — папо, 759; — папинчо, 771; — папанченце, безъ да е чулъ тая форма отъ нъкого, 778; — папчо, сжщо не е чута отъ нѣкого, 781; — папайо, папанчето, 787; — папе, папайо, 789; — папченце, 794; мое папченце, защо ми го биете? 1142.

Още по-чудновати сж слъднитъ умалителни думи: папа̀ зел Ладо село, селицо (= папа зелъ на Владо ексера, като слъдъ това веднага прибавя и странната умалителна форма отъ тая послъдна дума), 733; — дай да милиша сапунча (= да мириша сапунчето), 733; — фасулче, безъ да е чулъ нъкога отъ нъкого тая умалителна форма, която си образува тъй правилно, 734; — сосче, сжщо безъ да е чулъ и тая дума, 735; — конченце (намъсто: кученце), чудна е тая умалителна форма отъ "куче", която послъдна дума дътето произнася много добръ, но когато му

кажа "кученце", той повтаря все конченце, 738; — беденце (= перденце и перде), 747; — огънче, 747; — коленцето боли, казва за себе си, когато наистина го болъше колъното, 755; - папа, аде (— хайде) да тула̀ш *пудълче* (— пудрица), болѝ коленце, тука пакъ си образува умалителната форма отъ една дума, дъто това умаление не е никакъ обикновено, 758; — сжщо и: захалче (=захарче), 758; — по една извъстна мелодия пъе самъ отъ себе си: вода — водинце, вода — водинце и: Ладо — бебинце, Ладо - мишинце, като измисля самъ послъдната дума, която наумява думата "мишка", 776; — макитонце, една тоже твърдъ чудновата умалителна форма отъ думата макити (= малкиятъ) за означаване на братчето му, 779; — Лиска, казва къмъ майка си, като бъ чулъ пръди нъкое връме, какъ азъ бъхъ я нарекълъ пръдъ него Лиза (отъ Елизавета); умалението си образува той самъ, безъ да го е чулъ отъ мене или отъ кого и да било другиго, 781; -- папа фанченце, казва къмъ мене въ смисълъ: папа е фа, е лошъ, като образува пакъ самъ самичъкъ тая вече съвсѣмъ неупотрѣбителна умалителна форма отъ едно неизмънливо прилагателно име ! 786; — кинче (= книжка) образува си самъ отъ своята дума за книга: кина, 794; но къмъ сжщото врѣме казва и кижка; на 1098. день казва правилно и книжчица; — тука да се тули мастилче, и тука да се тули, 794; — динче си образува отъ "дин" (намъсто: димъ), 797; — едно олешенце (отъ оръхъ), образува си пакъ самъ тая неупотръбителна умалителна форма, 1025; — бухълченце, въ нъженъ смисълъ казана тая форма, 1077; — жабчица, така сжщо си образува самъ формата, 1098; - въ сжщия день употръбя и правилната умалителна форма хубавичко; — сжщо тъй и мънинки, 1096.

V.

Членътъ се появява вече доста рано, тъй въ израза гата (= иглата) на мама, кждъ 690. день; — папа̀ фъли (= фърли) му́ха кофата, кждъ 705. день; — цѝнголото (= циганинътъ) домати не донесе, зелье донесе, кждъ 713. день; — това цаца (= хубавичко), дугото фа, 716; — камелите (намъсто: моливъ, изопачено отъ калемъ, дума чута или отъ слугинитъ или отъ дъда му), кждъ 724. день; дътето употръбя тая множествена форма вмъсто единствено число, вижъ по-горъ; — чичо донесе мекото (= млъкото), казва, като вижда отъ прозореца млъкаря, 725; — папа̀, видиш лабчето (= врабчето)? 725; — папа̀ видѐ огънът, 730; — ту́ли (= турѝ), папа̀, шапката да видим, сир. какъ ти стои, 733; — кучето гони петела; тая фраза

•

му бъхъ казалъ еднажъ, когато бъхме чули да вика пътела, и подиръ извъстно връме той повтаря отъ себе си много добръ фразата, 750; — Ладо вали (= развали) бедето (= пердето), 733;— Ладо да види палите (= паритъ), 733; — Ладето, казва самъ отъ себе си, 734; сжщо тъй и: Данко, да обечеш (= облѣчешъ) Ладето, 766; — папа, дай чеккитъ (=четкитъ), теба (=тръба) Ладо да мие (— да си мие) зъбите, 736; — те по́жата (= ето госпожата), 740; — мама, може ли да отолим ватата (= да отворя вратата)? пита майка си отъ другата стая, като иска да отвори вратата, 741; — Малицо, земи зельето, казва и сетнъ се обръща къмъ мене съ думитъ: казал (намъсто: казахъ) да земе зелье (тука вече неправилно безъ членъ), 741; — папа, може ли да тули (= да туря) на къпата (= кърпата) лакото (= сладкото)? ме пита, когато иска да тури сухо грозде върху кърпата на своя скутъ, 741; — датите пей (= солдатитѣ пѣятъ), 746; — папа, донеси кутийката, да тули Ладо захалата (— захарьта), 747; — не ѝска да фане на Милица куната на Ладо (= сир. не иска да земе Владо ржката на Милица), ми казва, като иска да ми разкаже, че билъ видълъ Милица, и че не билъ искалъ да ѝ подаде ржка, 748; — папа тука да тули пудлата (— да тури пудрата) на софата, 748; — това на макити шишето, това на бебе шишенце; тука виждаме, какъ неправилно не е поставенъ членътъ при думитъ "бебе" и "шишенце", 749; — кокошките съши (= свършиха) жито; тука пакъ липсува членътъ при послъдната дума, 749; — мама, не седи (— не съдай) на софата! казва на майка си, когато тя тъкмо иска да седне на софата, 757; — да земе ли Ладо железото? 766; — Ладочупи (= счупи) шишенцето на бебенцето, 767; — да покажем, има ли тука пудла в жемето (или: земето = чекмеджето); собствено той искаше да каже: да видимъ, дали има и т. н., 768; — Ладо иска да мете (= мете) тука на земата (сжщо и: земята), 768; — оцапа дешката (= дрешката), кждѣ 770. день; — кончето намелиме (= да намѣримъ кончето), 771; — и това иска Ладо да качи на кончето; собствено той искаше да каже: че и той иска да бжде каченъ, да езди на кончето, като тъкмо гледаше на една картина, какъ едно момче бъше яхнало конь! Както се вижда, въ горната фраза е много чудноватъ погрѣшниятъ начинъ за изразяване, дѣто дътето размъсва притова и дъйствителния съ страдателния изразъ, 772; — килимчето, 772; — писото (= писмото) нема, 775; — Ладо иска да пише паната (= въ спалнята), 775; весинката (= въстникътъ), думата получава женския членъ, по-

неже погръшно окончава у дътето на "а", 777; — Ладо иска да фане чашата, 777; — лела (— леля) седи на софата, 777; — да донесещ у земето (и: джемето = чекмеджето) памук; собствено иска да каже: от чекмеджето, 777; — това Лàденцето (= за —), 779; — Ладо да тули това у кошèто (= кюшето), 779; — нека да дойде Данка да тули железото, т. е. желѣзната пржчка на негово креватче, та да може да си легне да спи, 795; — файтон'т обаща (= обръща), 796; — това на обущата (сир. за —), 798; — мишката топа (= тропа) некаде и: там топа мишка пот долапа, 817; тука е интересно употръбението на члена въ първото изречение и изпускането му, както е и правилно, въ второто изречение; — не види се, тебе (— тръба) ламбата, 823; — кокалите, казва самъ, слъдъ като бъ чулъ думата въ единствено и множествено число безъ членъ, 827; — чашката кам? 827; това въпросително изречение е твърдъ интересно поради задпоставянето на въпросителната частица кам; — мамето; думата е употръбена въ нъжно значение; въроятно си е образувалъ самъ умалителната форма, безъ да я е чулъ отъ нъкого, 1131.

И мяжкия членъ въ винителенъ падежъ дътето захваща да употръбя рано; така той казва на 733. день, макаръ членътъ и да е поставенъ неправилно при пръдходно показателно мъстоимение: зел това куча (= тоя ключъ) Ладо; — Ладо отиде салона (= въ салона; собствено малко се чуеше това "въ"), 733; - не земаш куча (= ключа) тука, казва къмъ себе си, понеже азъ му бъхъ казалъ да не зима ключа, 733; — камо куча (= ключа), къде дена (= се дъна)? 740; – нема куча, коло (= скоро) да го намелиш, 743; — куча (= ключа) не бива да вадиш, 747; — не зимай (с)тола, 748; — кучето гони петела; тая фраза му бъхъ казалъ еднажъ, когато бъхме чули да вика пътела, и сетнъ той повтаря подиръ нъкое връме много добръ самъ фразата, 750; — папа̀ постели килима; не знамъ точно смисъла на тая фраза, именно дали дътето искаше да ми каже да постеля килима или съобщаваше, че съмъ послалъ (= папа посла) килима, 772; — Ладочупи (= счупи) калема, папа̀ посе (=послѣ) ще пави (=ще го направи)? (т. е. ще го наостри ли?) 772.

Понѣкога, макаръ и твърдъ рѣдко, въ такива фрази стои и диалектичното о при члена, подъ влиянието на говора на слугинитъ: игай (=играй) си тука село (= съ ексера), 733; — папа̀ зел Ладо село, сѐлицо (= папа зе на Владо ексера, и сетнъ притуря въ края на фразата още веднажъ послъдната дума въ умалителна форма, образувана чудновато отъ него самия), 733; — във дже по, 827.

•

Понѣкога тоя членъ въ винителенъ падешъ е изпуснатъ, ала това се случва рѣдко, и то повечето въ първо врѣме, най-късно въ началото на третата година: папа̀ зеде (= изяде) фасул (= фасула), 733; — Ладо зел на папа̀ леп (= Владо зе на папа хлѣба), 756; — мама̀ не седѝ на тол (= стола), Ладо иска да седѝ и: Ладо седи на стол, 777.

Сжщо тъй липсува често и мжжкиятъ членъ въ именителенъ падежъ, а така сжщо и другитъ членове въ двата падежа: дуго фаму́ха (= другата муха е фа), 716; — да вида пийка (= да видя пуйката), казва, като отива при прозореца, 725; — пън съши кюте, посе земеш кутия (= първенъ свърши кюфтето, послъ ще земешъ кутията), казва къмъ себе си, въроятно като реминисценция отъ нъщо подобно, което ще да е чулъ отъ насъ, 726; -дедо изеде вино (намъсто: изпи виното), 734; — о, Боже мой, падна кутийка (= кутийката), 736; — къде денал кутийка (= си дѣналъ кутийката)? ме пита внезапно, като не вижда своята кутийка, 745; — темо сега, пиленца пи (= тъмно е сега. пиленцата спятъ), 748; — леля пива бебенце (= успива бебенцето), 748; — папа, коло да идеш толайо да земеш пудла (= скоро да идешъ въ столоваята, да земешъ пудрата), 749; — Ладо да качиш кучове (= да закачи ключа), странно е тука употръбението на думата "ключъ" неправилно въ множествено число, макаръ и да се касаеше за единъ ключъ, 750; ---Ладо сèди на кина или кината (= седи на книгата) и: Ладо седи кина или кината съ изпущане на пръдлога, обаче повечето пжти се поправя веднага и казва: на кината, 763; — Ладо да земе ножици, папа̀ да отеже нох (= Владо да земе ножицитѣ, папа да отрѣже ноктитѣ), 772; — да дадѐш лекаства (= лѣкарство) на бебе (= бебето), 826; — ще тула това на гава (= главата) си, 959.

Понѣкога, обаче много рѣдко, макаръ и сравнително доста късно, употрѣбя члена тамъ, дѣто той не би трѣбало да стои, така въ слѣднитѣ три изречения: зел това куча (= тоя ключъ) Ладо, 733; — има ли тука село (= ексеръ, съ диалектичния членъ "о")? 794; — дигнѝ това ножиците (= тия ножици), 830.

Тукъ-тамѣ дѣтето употрѣбя и *неопръдълителния членъ*, който въ българския езикъ се употрѣбя рѣдко: ти си една пу́щоле, 825; думата "пущоле" си измисля самъ, каквото впрочемъ се случваше често по това врѣме, като употрѣбяше такива думи, които нѣматъ въ обикновения говоръ никакъвъ смисълъ (вж. по-долу); — един македонец заглажда (= загражда) у Стефчови дъ'вета, 992; — аз видѐх един чичо, дето водеше едно̀ агне бело, 993; — тук наслал (— насралъ) един бивол, 1045, сжщо и на 1051. день.

Тука нека споменемъ, че понѣкога, разбира се, не сжществува при имената никакво съгласуване нито по число (вж. по-горѣ), нито пъкъ особено въ рода. Така дѣтето казва на 716. день: дуго фа му́ха (= другата муха е фа — лоша, грозна); — зел това куча (= тоя ключъ) Ладо, 733; — там пот долапо има ѐнно (= една) мишка, 792; — от дугият ладко (= отъ другото сладко), 799; — ти си една пу́щоле, 829 (вж. по-горѣ); — това кибит да запушиш цигала (= тоя кибритъ е за да —); наистина тука изречението би могло да има и смисъла: това е кибритъ, за да —, и въ такъвъ случай изречението би било правилно, 825. — Тука ще посоча и това, че дѣтето още въ края на третата го дина говори за себе си понѣкога тъй, както биха говорили момичета: сама, яла, свъ'шила, 938; — азъ сама, 761; — па още и на 980. день: азъ съмъ ядѐла; — и дори още на 1098. день той казва за себе си: колча̀ва.<sup>1</sup>)

Дътето понъкога обича да си измисля съвсъмъ нови думи, чийто произходъ не може да се намъри; така той казва на 825. день, слъдъ като и по-пръди вече бъ говорилъ други измислени думи<sup>2</sup>), фразить: ти си една пущоле, ти си запиличок, безъ да може точно да се каже, какъвъ е смисълътъ на тия изрази; тѣ можеха да се мислятъ като: ти си чудакъ, никаквикъ или нъщо подобно; - много по-късно пъкъ той измисля въ съдружие съ братчето си нови думи или употръбя думи съ необикновени форми като напр. на 1310. день казва: дърварник (оградата, дъто се туряха дървата); — въ още по-късно връме, когато бъше вече на възрасть нѣколко години, той и братчето му казваха кльоца, кльоцане (не съмъ отбълъзалъ значението на тоя глаголъ), кюскаме се (-чукаме се съ чаши, правимъ "тока"), тъмнишъ ми (= затуляшъми), по-вчера (намъсто: завчера), по-утре (намъсто: други день); княжица (= княгиня), съучастник (на 61/я години); — и мам нос означаваше: носътъ ми е пъленъ, нечистъ, тръба да ми се очисти; — като се стръкнахме (= затичахме) от градината (при 6 години и 9 мѣсеца); — при 7 години и 10<sup>1</sup>/4 мъсеца казва: този плат е менителен (= changeant), като си образува думата "мѣнителенъ" напълно споредъ думата changeant, каквото е твърдъ чудно, защото не разбираше инакъ

2) Особено обичаше той въ първо връме да казва фача за "хартия", така на 744. день: и фача да тулиме (= да туримъ).

<sup>1)</sup> Вж. Първитъ начала на езиковния изразъ и пр.. Стр. 50.

френски; — ти си четолюбец, ми казва, като ме вижда, че чета много (8 години и 8<sup>1</sup>/<sub>3</sub> мѣсеца): — когато на 8 години и 9<sup>1</sup>/<sub>3</sub> мѣсеца чува отъ майка си фразата: "да се освободишъ отъ жъдность", казва и: не се казва жъдност, ами жъдба, като образува произволно послъдната дума. — Около сжщото връме двамата братя бъха си измислили двъ съвсъмъ нови думи, които имъ служеха единъ видъ за таенъ езикъ и не можеха да се отнесатъ къмъ никакви познати думи, то бъха думитъ шакла и бирзо; тъзи думи употръбяха дъцата, когато искаха да не разбираме говора имъ, а именно първата дума означаваше: броене на гроздови зърна и се употръбяше отъ тъхъ, когато при яденето искаха да броятъ зърната, за да видятъ, колко зърна е изялъ всъки отъ тъхъ; би р з о се употръбяше въ подобенъ смисълъ, когато тръбаше да броятъ лъжички съ сладоледъ, чай или нъшо подобно при яденето и пиенето. Когато еднажъ казахъ къмъ тъхъ шеговито: берзо, берзо, по-малкиятъ ме поправи: не берзо, ами бирзо.

Тука нека споменемъ, че на 827. день дѣтето бѣ употрѣбило думата "князъ" за "пари", понеже на сребърнитѣ пари стои ликътъ на княза; то бѣше въ фразата: посе (— после) папа̀ ще земе кназът и ще купи камъче (сир. камъне за градене).

VII.

Първото прилагателно, което обаче прилича повече на наръчие или междуметие, е употръбяваната отъ насъ родителитъ въ дътския говоръ думица фа (нъщо като френското fi или нъмското pfui) въ смисълъ на кално, нечисто, лошо, грозно. Дътето употръбя тая думица вече кждъ 430. день, когато измокря или оцапва своитъ ржчички и тича при насъ, за да ни покаже нечиститъ си ржчички, като изговаря тая думица; -- кждъ 446. день изговаря сжщата думица, като се пръструва, че ми пръдава дигната отъ пода каль и притова иска отъ мене да отворя ржчичката му, за да видя кальта; — на 716. день употръбя тая сжщата дума вече като дъйствително прилагателно въ изразить: това цаца, дугото фа, (=това е хубавичко. другото е грозно, лошо) и: дуго фа му́ха (= другата муха е фа); — на 745. день казва: кално фа и: бущи фа (= обущата сж фа); — подобна дътска дума, която ние употръбявахме, бъ думата цаца въ смисълъ на хубаво, хубавичко, гиздавичко; той употръбя тая дума на 511. день, сетнъ на 716. день въ по-горцъ приведената фраза; - на 731. день дътето произнася изречението: Ладо седено и папа седено (— на Вл. е студено и на папа е студено); сжщо така: папа̀, ту́ли тука къ'па (=кърпа), седено (= студено е); той казва тая фразичка, като

иска да му туримъ кърпата на скута, защото му било "студено";--у баво; произнася винаги много чудновато тая дума, особено първия звукъ "у", 733; — макити е още малък; думата "малъкъ" е чулъ въроятно отъ слугинитъ, 734; - уте (= утръ) ще изезе (=излѣзе) Ладо, сега̀ — е — темно; това изречение казва привечеръ, когато наистина бѣ тъмно; естествено, обаче, той не разбира твърдъ значението на думата "утръ", 743; — папа ще земе Ладо, ако бъдеш милен (= миренъ); странно е въ това изречение удотръбението на второ лице, когато дътето собствено говори за себе си, защото "ако бждешъ миренъ" се отнася пакъ до него, 743; — убаво беше вън и: убаво сухо гозденце (= грозденце), 744; — Ладо не иска вън, Ладо още малък, още гайси (— шграеси), 745; — неели голещо (— горещо), папа́? кждъ 770. день; — даавена (= дървена) кутийка, 813; — Женя напави моко (= мокро) кав гащите, 823; — лацете (=ржцѣтѣ) сж моки (=мокри), 823; — ето че'н (=чернъ) конец, 824; <sup>1</sup>) той казва тая фраза, обаче не отличава още добръ боитъ на концитъ; отъ боитъ на клъбчетата конци, които му показвамъ (именно: черно, бъло и синьо), най-добръ почти винаги познава синьо; при думата че'н се чуе слабо загатване на звука "р"; на 826. день вече съвсъмъ добръ познава бъло, черно и синьо и право ги именува (бел, че'н, син); — това̀ какъв е, черно ли е, бело ли е? 830; — на 837. день нарича жълтъка жълто, желто, обаче съ тая дума не свръзва пръдставата за жълтото; на 842. день нарича вече частить на яйцето бело и желто и ги отличава, обаче не може да се познае, дали и въ неговата пръдстава се отличаватъ двътъ бои или той назовава просто тия части по нашето наименуване; — на 851. день назовава веднага червената боя че'вена; — на 938. день познава и назовава върно: че'вено, че'но, бело, син'о и зелено, и на 965. день пакъ добръ именува сжщить бои и още жълто; на 1105. день казва сива кокошка, обаче не се знае, дали има наистина тая пръдстава за сивата боя. На 1345. день познава добръ боитъ.

На 827. день казва: като дойде (— дойдатъ) гости, ще обуем новите обуща; — ама бос, ми казва, когато искахъ да го зема въ другата стая, а той нъмаше обуща на краката си, 827; — камо чиста лъица (— лъжица)? пита слугинята, като видъ, че нъма до себе си на масата лъжица, 827; — големо

<sup>1</sup>) Около 800. день бъхъ му показалъ клъбчета съ чернъ, бълъ и синь конецъ. На 805. день смъсва често чернъ и бълъ конецъ; но повечето пжти улучва, когато го питамъ, какъвъ е синиятъ конецъ. Обаче когато му кажа: дай ми синь конецъ, дава и бълъ и чернъ; ала когато самъ показва синия конецъ, почти винаги казва върно: това е синь.

па'чѐ (= парче), 830; — тука е студено, 830; — Ладо още саб (= слабъ), не може да носи, 831; — ти си поклета (= проклета), казва къмъ слугинята, 831; – хубавичко намелих копчеи: аз намелих хубавичко копче, 831; — ти изеде целото, 841; — на 866. день познава вече добрѣ на трима разни хора дъсната и лъвата ржка, и то не при яденето, ами слъдъ яденето и далечъ отъ масата; на 868. день обаче сбърка при майка си единъ пжть, като каза десна лъка и притова показа лъвата; въроятно тая гръшка направи, понеже майка му тъкмо по това връме ръжеше месо и притова държеше ножа съ дъсната ржка, а вилицата съ лъвата; а азъ еднажъ му бъхъ казалъ, че винаги при яденето вилицата тръба да се държи съ лѣвата ржка. Още на 1071. день той пакъ сбърква въ отличаването на лъвата отъ дъсната ржка, слъдъ като дълго връме бъхъ пръстаналъ да се занимавамъ съ него на тая тема. На 1116. день почти винаги отличава веднага дъсната отъ лъвата ржка както на себе си, така сжщо и на други хора, сжщо тъй върно отговаря, когато го питамъ и на нъмски: welches ist die rechte Hand? welches ist die linke Hand? (Коя е дъсната ржка? Коя е лъвата ржка?) Понъкога той сбърква при други лица, обаче много ръдко, и ако малко помисли притова, винаги казва върно. Изглежда, като че на други лица различава дъсната отъ лъвата ржка тогава, когато пообмисли първенъ, съ коя ржка тъ държатъ ножа, ножицитъ. На 1132. день го попитахъ неочаквано, безъ да бъхъ му отправялъ по-пръди подобни въпроси: кое е твоето дъсно око? твоето лъво око? Той веднага ми показва съвстьмъ вторно, и то нтколко пжти на себе си и сетнъ на моитъ очи; само при майка си той сбърка първия пжть, ала сетнъ показа върно. Сжщо така и когато го питахъ, дъ е неговото дъсно, лъво ухо, той показа върно. Но когато го запитахъ, кой е неговиятъ дъсенъ и лъвъ кракъ, наведе се, за да види своитъ крака, и показа послъ погръшно, сжщо и при мене, и даде тоя погръшенъ отговоръ нъколко пжти; не може ли тая гръшка да се отдаде на това обстоятелство, че изгледътъ на краката се промѣня, когато ги гледаме наведени? На 1146. день като го попитахъ: коя е твоята дъсна ржка? тъкмо когато казваше "лека нощь" на майка си и притова ѝ подаде лѣвата ржка (дѣсната му ржка бъ пълна съ бисквити), той посочи лъвата си ржка, въроятно сбърканъ отъ това, че тъкмо бъ подалъ лъвата ржка за сбогомъ; а когато слъдъ това го попитахъ, коя е моята дъсна ржка, той сжщо тъй посочи лъвата ми ржка, въроятно защото вече бѣ направилъ грѣшката при своята лѣва ржка. Впрочемъ той притова малко се усмихваше, тъй че не мога да зная, дали соб-

33

3

ствено не бъ далъ тия погръшни отговори съ умисъла за шега. Ето още нъколко изречения, въ които се явяватъ прилагателни въ особенъ начинъ на изразяване: папа, нека стане хубаво в'еме (= връме), искам да излезнам, 966; — ти си голем, затова не ти дам малки клуши (= нѣма да ти дамъ малки круши), 993; — дължина̀та е тесна! 1004; това отовно (= отровно) ли е? 1020; интересно е при това изречение, че той самъ си образува думата "отровно", слъдъ като азъ му бъхъ казалъ: не туряй това въ устата, можешъ да се отровишъ; разбира се, че той не схваща напълно смисъла на думата, но свръзва съ нея нъщо лошо; — сталата (= старата) вехта шапка, 1069; интересно е тука двойното употръбение на стара и вехта въ сжщото изречение; — не е добъл (= добъръ), 1070; — колчав, 1088; — това не е мое, това е чуждо, 1090; — влажни ми сж лъцете (= ржцътъ), 1093; — мънинки, 1096; — домашните обуща, 1102.

Нѣкога, макаръ и много рѣдко, се срѣща несъгласие по родъ и число между прилагателното и сжществителното; така на 792. день дѣтето казва: там пот долапо има ѐнно (= една) мишка; — на 799. день: от дугият ладко (= отъ другото сладко); тук има дуг солдати (= други —); — па дори още на 855. день дѣтето казва: от дугото (покрай: дугата) стана̀ (= отъ другата страна) ще го земж.

#### VIII.

При прилагателното има да се изтъкне особено сравнението, което се появява за пръвъ пжть на 805. день въ израза пò-голема, който изразъ обаче дътето употръбя въроятно, безъ да схваща напълно неговото значение. На 817. день се сръщатъ пакъ формить по-голем, по-малък; на 826. день казва: по-висока пота (= порта), когато му бъхъ казалъ, че ще направя една висока порта (отъ камъчета за строежъ — негови играчки). — На 837. день той вече много добръ познава, кое е по-голъмо и кое по-малко; а именно когато го попитвахъ, кое е по-голѣмо и кое по-малко, той показваше върно пръдметитъ, като казваше: това е по-големо, това е по-малко; — на 969. день той казва внезапно, безъ да сме говорили върху нѣщо такова: папа е посилен, папа може да медигне; — на 970. день употръбя чудноватата по своя строежъ фраза: тая по не е хубава; — на мама по-малки, а тебе по-големи клуши (= круши), 993; — на 1087. день той употръбя сравнителната степень и отъ деалектичното колчавъ: по̀-колча̀в, сжщо тъй и по-висок.

И при наръчието се появява почти въ сжщото връме, само съ 25 деня по-късно, сравнителната форма въ израза: по-бизу (= по-близу), Ладо ще падне, т. е. да приближимъ повече къмъ масата неговото столче, за да не падне, 830; -- това не може по-инак, 959; — аз пия по малко, вие пиете по повече, 1001; — давай ми по-сколо (= по-скоро), аз да свъ'шам (= свърша), 1003; — ела по-насам да ти покажа нещо, 1060; — по-лесно се изваждат, 1076; — там понастрана, че тука има, сир. камъчета или нъщо подобно, 1284; — той седе по-напред, сир. на гърнето, 1302; — сетнъ си образува той: по-вчера, по-утре (намъсто: завчера, други день): можеби тия форми да се обяснятъ и по аналогия отъ позавчера, макаръ това и да е по-малко въроятно, защото дътето едвали е могло да има случай да чуе тая ръдко употръбявана дума; по-скоро тръба формитъ по-вчера, по-утре да си обяснимъ по аналогия съ образуването на сравнителната степень, значи като: повече вчера, повече утръ.

Най-сетнѣ употрѣбя дѣтето и оня рѣдъкъ случай на формално степенуване на глагола, който се срѣща у насъ и при глагола; тоя начинъ на изражаване се явява на 945. день въ фразата: това по обичам; сетнѣ слѣдниятъ чудноватъ и интересенъ изразъ: Данка по има палѝ (= пари), дѣто изглежда, като че глаголътъ "има" се сравнява! 1004; — сжщо тъй и въ изречението: така по се държѝ, 1153.

Пръвъзходната степень се сръща, и това е твърдъ чудно, само при тоя начинъ на изражаване при глагола, а именно доста късно и само единъ пжть, докато пръвъзходната степень при прилагателното и наръчието не е употръбена нито единъ пжть: а з обичам най бисквити, 1118.

IX.

Отв числителните имена се сръщать само първить три редовни числа до края на четвъртата година, и то първото числително "едно" се появява на 741. день въ израза: тѐ енно̀, тѐ енно̀ (= ето едно, ето едно); — Ладо ще земе едно ко̀пче и сетнъ прибавя още едно копче и казва: де копче (= двъ копчета), 824; — още една кокошка додѐла (= дошла), 843; — едно̀ олѐшенце (= оръхче), 1025; — аз има̀х още една̀ кутийка, 1213; — на 966. день той казва изречението: аз имам едничко.— Слъдното числително, двъ, се появява за пръвъ пѫть на 824. день въ по-горъ цитуваното изречение: Ладо ще земе едно̀ копче,

де копче; но разбира се, че той не е още усвоилъ напълно понятието "двъ" и не свръзва съ него съотвътното числително, както става явно отъ по-сетнъшни гръшки; - на 831. день той пакъ казва: де копче намелих (= двѣ копчета намѣрихъ); -счупи го на две места (искаше да каже: на двъ парчета), 1017; — ние вчела сме зема̀ли де (= двѣ) големи пилони, та сме чукали (— па ги забивахме), 1040; — лазлежи (— разръжи) на де (=двъ) па'чета (=парчета), 1074; — две, тли (=три), обаче смѣсва още двѣтѣ числа, 1076; — на 1087. день още не различава двъ отъ три, особено често не познава двъ; -- сжщо така не познава и на 1108. день винаги двъ нъща и не винаги ги означава така; — на 1116. день познава и разбира "двъ", ала числото още не му е яоно; -- когато ми ушият още едно палто, ще имам две, 1199; — ала на 1212. день все още нъмаше правилна пръдстава за двъ и три, защото тоя день още смъсваше двѣ и три и често казваше "три" намѣсто "двѣ"; — два кръста; тука, както виждаме, е правилно употръбена мжжката форма на числителното, а така сжщо и бройната форма на сжществителното, 1291; --на 827. день бъ казалъ: и дамата (= и двамата), като искаше да каже, че и двамата, т. е. той и братчето му, тръба да се возятъ въ колата. — "Три" се появява на 868. день въ изреченийцето: а з имам ти (- три), сир. три парчета ябълки, обаче макаръ и да бѣ позналъ тритъ парчета, като му показахъ сетнъ два молива, той не знаеше, колко сж тв. Както казахъ и по-горъ при двъ, дътето още дълго врѣме не различава точно между двѣ и три. — На 981. день казва: стува пет пали (= струва петь пари), разбира се, безъ да свръзва правилното числено понятие съ думата "петъ"; --сетнѣ на 988. день: аз бо̀ям (=броя): четили, пет, осемнайсет.... — На 1017. день употръбя думата "половина" въ израза: половина мене, половина на Женя, т. е. отъ една пржчка, която пръчупва на двъ парчета; - сжщо и на 1157. день: ядех (=ядохъ) само половина.

Х.

Що се отнася до *мъстоименията*, азъ въ поменатата си вече нъколко пжти разправа върху езиковния изразъ за самосъзнанието у дъцата се простръхъ доста нашироко върху появлението и употръбата на личнитъ мъстоимения за първо и второ лице, както и на притежателнитъ мъстоимения. Тука ще посоча само главнитъ точки.

Личното мъстоимение въ първо лице се появи на 711. день, въ дателенъ падежъ на 725. и 847. день, въ винителенъ падежъ на 779. и 955. день; на 830. день той още казва погръшно: заведи го, като мисли себе си; можеби тоя изразъ тръба да се обясни въ тоя смисълъ, че тука мъстоимението не застжпва личното мъстоимение "ме", ами името Владо.

Мъстонмението въ *второ лице* се появява на 714. день (безъ глаголъ) и на 772. день (съ глаголъ), въ дателенъ падежъ на 798. и 993. день, въ винителенъ падежъ на 745. и 853. день; личното мъстоимение отъ второ лице единствено число въ винителенъ падежъ въ по-кжсата форма "те" се употръбя ръдко, и то за пръвъ пжть на 853. день въ фразата: аз ще те изпада (=изпждя); — сетнъ само още на 1047. день въ изреченията: ще те нема вече и: пестана (= пръстана) ли да те боли?

Личното мъстоимение въ *трето лице мяжки род*в за пръвъ пжть се появи на 948. день въ интересното пръдложение: затова (намъсто: защото) дедо е голем, затова той дъ'жи така; затова (пакъ = защото) аз съм малък, затова дъ'жам (= държа) така, т. е. говори се за вилицата, кой какъ я държи; — той постоянно вика, сир. по-малкото му братче, когато го кжпятъ, 977; — той заглабил (= заграбилъ) сичко, 1061; той гребал песък, 1294; — той седѐ по-напръд, 1302.

Личното мъстоимение въ *трето лице сръденъ родъ* съмъ отбълъзалъ доста късно, и то само еднажъ въ интересната фраза: ние заклахме — кога беше то? 1310.

Третото лице въ винителенъ падежъ (мжжки и сръденъ родъ) се явява много рано, така вече на 724. день: дедо нема го; сжщо и: Ладо нема го, ми отговаря, когато го питамъ: дъ е Владо? — дай Ладо да тули пакако да го лупи (— да тури капака да го захлупи), 736; — лучѝ го (= ручай го), 743; — нема куча, (= ключа), коло (= скоро) да го намелиш, 743; — папа̀, тулѝ бибѝто (— кибрита), тулѝго! 745; — ейго там, 747; — дайми го да го четём (— чета), 756; — папа̀, земѝ го, 773; — не земѝ го (— не го земай)! 778; — нем' (— нема) го, 781; — Ладо зего, 794; — на ти го да го замоташ, 827; — замотѝ го (=замотай го)! 827; — камо го? 861; — тоя дека го видехме, 970. — Понѣкога, макаръ и твърдѣ рѣдко, собствено единъ пжть отбълъзано по-късно, се изпуска мъстоимението: Ладо одаскал (= го одраскалъ), 825. – И еднажъ по-късно изражава винителния падежъ (го) чрѣзъ дателния (му): кога мине клушалът (= крушарьтъ), ти ще му питаш, дали има доби клуши (= добри круши), дали нема, 989.<sup>1</sup>) — Въ дателенъ падежъ

<sup>1)</sup> Втората форма "него" никакъ не съмъ отбълъзалъ, докато обратно съотвътнитъ форми на първо и второ лице (мене, тебе) се сръщатъ по-често отъ кжситъ (ме, те).

личното мъстоимение отъ трето лице мжжки и сръденъ родъ се появява много късно, именно тепърва на 982. день: папа, не му полявай (= позволявай), 982; — ще му се са'диш (= сърдишъ) ли. папа? сир. на Женя, защото направилъ нъщо, 984; вчела му казах тая фраза казва за нъщо, което бъ ми казалъ тъкмо единъ мигъ пръди това, каквото показва именно, че той не разбира, какво значи собствено "вчера", 1002; — ти му дава̀ тогава лекарство, 1158. — Втората дълга форма "нему" не се сръща никакъ въ говора на дътето.

Личното мъстоимение въ *трето лице* единствено число отъ *женски родъ* се сръща само единъ едничъкъ пжть въ въпросителното изречение: не е ли писала тя одавна писмо? 986; — около сжщото това връме, малко по-рано, се появява сжщото лично мъстоитение въ винителенъ падежъ; именно като попитахъ братчето му: Женя, дъ е вратовръзката? отговаря ми по-стариятъ му братъ на тоя въпросъ: ето ми я, 959; — аз я познавам, сир. госпожа Данчова, 985; — папа, ти от тука лежеш (= ръжешъ) кластавицата, а отъ тука я дъ'жиш (= държишъ), 988; — дай ни книгата да си я догле даме, 1287. — Въ първо връме това мъстоимение въ винителенъ падежъ се изражава съ мъстоимението за мжжки родъ, така около 20. до 23. мъсецъ той казва: мама̀ те го (= ето я); — сжщо така казва на 829. день: Ла до съшѝ (= свърши) су пата, Ла до го съшил (= я свърши).

Първото лице множествено число въ именителенъ падежъ се появява на 802. день за пръвъ пжть въ изречението: папа, ще ядём ние печено мёсо; — сега̀ ще ядем ние, кждъ 820. день; — ние ще тулим, 826; — ние сме идели ( — отишли), 984; — Стефанчо и Ладка (=Радка) отишли съспапа̀си и със мама̀ си да слушат музика, ние не сме идѐли (= отишли), 984; — ние идохме (= отидохме), 993; — уте (=утръ) кога пестане (=пръстане) да вали, ние ще излезем, 1001; — защо смение тука? така пита той, когато влизаме въ единъ дукянъ да купимъ нъщо, 1124; — ние постоянно чупиме, 1124; — ние един път ходихме тука, 1289. — Въ косвенитъ падежи това лично мъстоимение съмъ наблюдавалъ само единъ едничъкъ пжть, и то въ дателенъ падежъ въ слъдната фраза: дай ни книгата да сия догледаме, 1287. Чудновато е, че другитъ форми отъ това мъстоимение никакъ не сж употръбяни, макаръ и да се вижда съвсъмъ естествено да се явятъ и тъ въ говора, така особено ония форми, които, както формитъ "мене", "тебе", се сръщатъ по-често, пръди всичко въ винителенъ падежъ слѣдъ прѣдлози.

Второто лице множествено число се показва много късно, почти точно 200 деня подиръ появлението на първо лице, и то само единъ единственъ пжть въ пръдложението: аз пия по малко вие пиете поповече, 1001. — Затова пъкъ косвенитъ падежи на това мъстоимение сж застжпени два пжти, и то за очудване пакъ въ по-кжситъ форми; странно е обаче, че тука и въ двата случая е застжпенъ винителниятъ падежъ, не дателниятъ, както при мъстоимението въ първо лице на множествено число: да не останете дълго, че ще ви бия, 1053; — не ви обичам, че сте лоши, 1102.

Третото лице отъ множествено число се сръща, и то много ръдко, само въ косвени падежи, а именно въ винителенъ падежъ; човек събила дъ'вата (= събира дървата), посе (= послъ) ги носи, 838; — ще ги изедам сички да ги нема, 1139. — Понъкога въ първо връме това мъстоимение погръшно се замъстя съ мъстоимението въ единствено число, така напр.: сичките цигали ще го (= ги) изпушам, 855; — ще го (= ги) изедам сичките, 856.

Тука нека забълъжимъ, че ръдкото и късно появяване на мъстоименията, особено въ трето лице както единствено, тъй и множествено лице въ именителния падежъ, въ голъма мъра се обяснява съ това, че въ нашия езикъ глаголитъ се употръбятъ обикновено безъ мъстоимения, каквото не е тъй въ повечето отъ модернитъ културни езици. Отсжтствието обаче на мъстоименията въ винителенъ падежъ и въ другитъ случаи тръба да се обясни съ други общопсихологични причини.

Възвратното мъстоимение се появява най-напръдъ въ трето лице, и то кждъ 719. день въ винителенъ падежъ: макити буди се (= малкиятъ се събуди), сжщо и на 721. день; — папа се'ди (= сърди) се, 724; — сжщо тъй и: мама̀ се'ди се, 724; — Ладо дави се (= се задави); той казва тая фраза, когато му се бъ спрѣло нѣщо въ гърлото; вѣроятно е чулъ израза отъ слугинитѣ, не отъ насъ, 734; — тука падна там Ладо и удали се тука 779; — това тебе да се тули и да се лупи (= да се похлупи), 793; — не може ли това да се тули? 793; — иска да се тули тука, 793; — тука да се тули мастилче, и тука да се тули, 794;—това тебеше (= тръбаше) да се тули това така, 794; — чупи се (= счупи се), 794; — това не може да се вади, 794; — така да се лупи (= захлупи), 794; — не види се (— не се вижда), тебе (— тръба) ламбата, 823; — Ладо ще се убодѐ, после ще бо̀ли, 824. — Интересни сж още слъднитъ безлични начини на изражаване: спи ми се, 987;

— тебе ти се спи? 988; — сетнъ: заедно не може да се яде сичко; той ми отговаря така хитро, за да намъри изговоръ, та да не тръба да вкуси отъ динята, която не искаше никакъ да опита, макаръ и да го подканяме, слъдъ като тъкмо бъ вкусилъ едно парче круша; — тука не се седва, 1287. — Въпръки раното появяване на възвратното мъстоимение и неговото често употръбяване пакъ се случватъ често и изрази, дъто това мъстоимение се изпуска, така: папа̀, не теба тули долапо сеш (= не тръба да се тури на долапа свъщь), 733; — камо куча (= ключа)? къде дена (= се дѣна)? израза "дѣна се" е чулъ вѣроятно отъ слугинить, 740; — и Ладо не бива ножа да полеже (т. е. не бива да хваща ножа да (не) се порѣже); така ми казва, като вижда раната на моя пръстъ, която му бъхъ показалъ, когато бъ поискалъ да земе ножа; притова казва още: Ладо не теба да полеже (= Владо не тръба да се поръже), 745; - Ладо ще качи (— ще се качи) така на папа, ще пие чай (сир. ше седне на скута му), 748; — това на папа копче кинало (= се скинало), 793; — като ще буди (= ще се събуди) макити, папа ще отеже от това ладко (= сладко), 799; — па дори още и на 805. день: ще полеже (= ще се поръже). — И наопаки има случаи, макаръ и ръдко, дъто възвратното мъстоимение се употръбя въ изрази, дъто не е на мъстото си, така: дугото се не данка (= другото не дрънка), 824; — да се истине, 825. - Въ дателенъ падежъ възвратното мъстоимение се появява въ трето лице на 745. день за пръвъ пжть: Ладо не иска вън, Ладо още малък, Ладогай си (= играе си); — макити да изезе (= излѣзе) вън, Ладо не ще вън, гай си (= играе си) 745; до тука обаче възвратното мъстоимение собствено не е по смисъла, ами само граматически възвратно мъстоямение; първото сжщинско такова мъстоимение въ дателенъ падежъ се сръща тепърва въ слъдната фраза: Ладо иска това да си земе. 829. - Въ моята разправа върху израза на самосъзнанието (стр. 74.) пръвъ случай за появлението на дателния падежъ отъ възратното мъстоимение въ трето лице посочихъ на 735. день, обаче употръбената въ тоя день фраза бъ такава, дъто мъстоимението собствено е излишно: Малица (= Марица) отиде си да купи леп; слъдния случай отъ употръбение на възвратното мъстоимение въ трето лице дателенъ падежъ имаме, и то пакъ само въ граматична форма, на 980. день: Данкаотиде насело; кога ще сидойде отъ село? — Въ начало, разбира се, се случва, щото възвратното мъстоимение да бжде изпуснато, така напр. дътето казва на 736. день: папа̀, дай чеккитъ̀ (= четкитъ̀), теба Ладо да мие

(намѣсто: да си мие) зъбите; ала това изпускане на мѣстоимението въ дателенъ падежъ не се срѣща вече по-късно; трѣба обаче да се изтъкне, че дателниятъ падежъ отъ възратното мѣстоимение се срѣща въ всички лица много рѣдко, най-често въ първо лице. — Единъ-два пжти се явява погрѣшно употрѣбение на дателния падежъ намѣсто винителния: загуби си (намѣсто: загуби се), който изразъ обаче дѣтето казва въ сжщия день и правилно: загуби се, 824; — но дори и на 996. день се случва еднажъ още по изключение подобно погрѣшно употрѣбение: гъскитѣ си (намѣсто: се) дигатъ сами на голе.

При възвратното мъстоимение отъ второ лице се появява дателниять падежь по-рано отъ винителния, ала е много ръдъкъ: папа, леги (— легни) си тука, 721; — ишгай си тука село (=съ ексера), 733. — Винителниять падежь се появява по-късно: мани (— махни) се, кждъ 728. день; — въ моята разправа за израза на самосъзнанието първото появяване на винителния падежъ отъ второ лице е посочено на 824. день (стр. 74.); това посочване се отнася до второто употръбено отъ дътето изречение, дъто се сръща тая форма: ако ти се напиеш, 824; — ще му се са'диш (= сърдишъ) ли, папа̀? 984; — папа̀, ти можеш да пиеш много вино, защото нема да се лазболееш, 1032. — Въ първо врѣме, макаръ и много рѣдко, това мѣстоимение се изпуска: ако катиш (= се клатишъ), папа не дава гозде (= грозде), 749; той самъ си образува това изречение, когато му бъхъ казалъ: не бива да се клатишъ така; както се вижда, той тука изпуска възвратното мъстоимение, макаръ азъ да го бъхъ употрѣбилъ тъкмо прѣди това.

Слѣдното възвратно мѣстоимение е онова на *трето лице множествено число:* да се закопчат, 827; — тия да се не изкал'ат (= изкалятъ), 831. — Въ дателния падежъ това мѣстоимение не се употрѣбя нито единъ пѫть.

Тепърва слѣдъ това се появява възвратното мѣстоимение въ *първо лице*, а именно тука се показва първенъ мѣстоимението въ *дателенъ падежъ:* аз ще си давам сам, т. е. супата, 859; дай да си зема како̀ ми теба (= каквото ми трѣба, сир. каквото искамъ), 960; — аз си поплавих (= поправихъ) стомаха, 1096. — Въ *винителенъ падежъ* най-напрѣдъ на 986. день: аз се научих да слизам сам; въ моята разправа върху израза на самосъзнанието като пръвъ день на появяването на това мѣстоимение погрѣшно е посоченъ 992. день (стр. 74.); въ тоя день мѣстоимението е употрѣбено за втори пѫть въ израза: ладам се (= радвамъ се); сетнѣ: аз се ладвам за клуши, 1016. — Отначало въ такива случаи се изпуска възвратното мъстоимение; интересно е, че това се случва въ едно изречение, дъто въ сжщо връме е употръбено сжщото възвратно мъстоимение за трето лице; и отъ това значи изглежда, като че понятието за възвратно означаване на първото лице е по-мжчно за дътето, отколкото за трето лице: бебенце се каза (= казва) Сенчо, аз казам (= се казвамъ) Ладо, 779.

Най-сетнъ се появява най-късно възвратното мъстоимение отъ *първо лице множествено число*, и то по единъ пжть въ винителенъ падежъ (първенъ) и въ дателенъ падежъ: силно се смеем, 1052; — дай ни книгата да си я догледаме, 1287.

Никакъ не е употръбено възвратното мъстоимение отъ второ лице множествено число.

Появлението на притежателното мъстоимение е установено на слѣднитѣ дати<sup>1</sup>): м ой на 966. день; — тв ой на 966. день; нашъ на 801. день: нашите кокошки носат яйце; въ споменатата моя разправа за израза на самосъзнанието приведохъ нашъ за пръвъ пжть на 1048. день; сега обаче намѣрихъ едно по-рано употрѣбение на това мѣстоимение, тъй че като първо притежателно мѣстоимение у първия ми синъ се явява по единъ чудноватъ начинъ именно това мѣстоимение, макаръ и само единъ пжть въ туй врѣме, а за втори пжть вече едва на 1048. день. Тая нова констатация обаче не измѣня въ нищо сжществено моитѣ общи утвърждения върху появяването на личнитѣ и притежателнитѣ мѣстоимения (стр. 92—94.); — негов на 1096. день.

Показателното мъстоимение се появява за пръвъ пжть въ сжществителния му изразъ въ срѣденъ родъ, и то още на 711. день: това̀ е за тебе, като мислѣше себе си; — това̀ — е цаца, дугото (= другото) фа, 716; — дай ми това̀, 725; кой е това? бебѐнце; той самъ си поставя въпроса и самъ си отговаря, 733; — това̀ е на папа̀ пантало̀н, 747; — това е — на макити шишето, това на бебѐ шишѐнце, 749; това како̀ (= какво) е това? така казва, като вижда нѣщо и пита за него, 769; — това да тулим там на пешката (= печката), 772; — това копче ли е? 772; — това що е? така попита, като видѣ една томата, която по формата си не приличаше на другитѣ, 773; — това — сж — томати, това ка̀цавици (= краставици), 773; — това е чолап на Ладо, 777; — това така ли е тулено? 793; — това тебеше (= трѣбаше) да се тули

۰.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Вж. Първитъ начала на езиковния изразъ за самосъзнанието у дъцата. Ст. 50--51., 76.

това така, повтаря тука два пжти мъстоимението, 794; — и това тоже, 794; — това не може да се вади, 794; — това тука да стои, а па това тука, 794; — нека да дойде да тули това полека, 795; — това е за там, 823; — това е — кибит да запушиш цигала, 825. — Въ изразъ на прилагателно това показателно мъстоимение се явява много по-късно, за пръвъ и притова единственъ пжть едва на 793. день въ фразата: това на папа копче кинало (= се скинало); както се вижда, и тука показателното мъстоимение не стои непосръдно пръдъ сжществителното, ами доста отдалечено отъ него, значи е употръбено както сжществителното показателно.

Мжжкиятъ родъ на показателното мъстоимение се явява въ изразъ на прилагателно и сжществително почти въ сжщото връме: на папа той (и тоя), сир. моливъ; така казва той, като зима моя моливъ и ми дава другъ, 735; — дай — на — папатой камел (= калемъ) да пише, 736; — тоя часооник е като тоя, 822; — тоя дека го видехме, 970; — тоя хлеб не стува (= струва), 1019. — Женскиятъ родъ се показва на 793. день и винаги е билъ наблюдаванъ само въ изразъ на сжществително: на тази, дай тази; той казва тая фраза, като подава на майка си една скжсана кутия, а отъ нея иска здрава, 793; --тая по не е хубава, 970; — тая е много голема, 987; защо не зине и тая? той вижда на една картина една врана, която бъ разтворила устата си, и пита, защо не прави друга една сжщо така, 1118. — Множественото число се появява още по-късно: тия да се не изкала'т (— изкалятъ), 831; — тия семки теба да се изади (= тръба да се извадятъ), 856; — това стига на Женя, а тия за Ладо, 856; — тии сж моите, тии сж тоите (— твоитъ), сир. лъшници, 966; — на какво милишат тие? 970; — видё ли ти тия човеци, дето беха там? 987; — тии искали да утепат (— утрепатъ), 993.

Понѣкога, особено въ първо врѣме, при употрѣбяването на показателното мѣстоимение се грѣши въ това, че се туря мѣстоимението отъ срѣденъ родъ прѣдъ сжществителни отъ другъ родъ, па дори и въ друго число: зел това̀ куча (= тоя ключъ) Ладо; тука при сжществителното стои и членътъ, <sup>1</sup>) 733; — папа̀, зѐми това̀ кутийка да тулиш голе (= да я туришъ горѣ), 736; това камѐл (= калемъ), 744; — дигнѝ това но̀жиците, тука пакъ сжществителното е и членувано, 830; — най-сетнѣ интересно е съвсѣмъ погрѣшното употрѣбение на показателното

1) Вж. стр. 29.

мъстоимение въ слъдното твърдъ чудновато изречение: и това иска Ладо да качи на кончето, съ което той искаше да каже собствено, че и той иска да бжде каченъ на конче, както бъ видълъ на една картина едно момче на конче.

Отъ други показателни мъстоимения употръбя още само такъвъ, такава и пр. кждъ 900. день и онзи тепърва кждъ 1105. (онзи нож); интересно е особено, че докато показателното мъстоимение тоя, това се употръбя още рано и тъй често, онзи и пр. е отбълъзано твърдъ късно, и то само единъ пжть; послъдното мъстоимение слъдвателно не е толкова естествена дума за говора на дътето.

Относителното мъстоимение е доста ръдко и се появява късно; за пръвъ пять се сръща то на 925. день въ изречението: г'ийс (= грийсъ) нема кой да ми дава; — дай да си зема како̀ (= каквото) ми теба (= тръба); той собствено искаше да каже: каквото искамъ, 960; — най-вече се употръбя непромънливото относително мъстоимение дъка, дъто, което и въ обикновения нашъ народенъ говоръ пръдимно замъстя промънливитъ относителни мъстоимения: тоя дека го видехме, 970; — виде ли тия човеци, дето беха там? 987; — аз вѝдех един чичо, дето водеше едно̀ агне бело, 993; — що е това, дето е въ ржката? 1105; — кадѐ е големият килим, дето беше у салона? 1199.

Въпросителното мъстоимение, разбира се, се появява много по-рано и иде много по-отржки на дъцата отколкото относителното мъстоимение; то се показва вече на 733. день, и то въ формата кой? — Кой е това? бебенце; той самъ си дава въпроса и самъ си отговяря, 733; — сетнъ подиръ единъ мъсецъ дохожда въпросителното мъстоимение какво? — това како (= какво) е това? 769, 777, 778; — това како е? 773; — како пави (= прави) папа̀? 777; — на какво милишат тие? 970. — И втората форма на това въпросително мъстоимение (що?) се появява около това врѣме: това що е? така пита той, като вижда една томата, която не прилича по своята форма на другитъ, 773; видиш, що е това? 778; — що е това, дето е вържката? 1105. — Отъ тия примъри се вижда, какъ дътето собствено почти никакъ не употръбя въпросителното мъстоимение кой? Защото то се сръща само единъ пжть още въ самото начало. -- Сетнъ се появява въпросителното мъстоимение какъвъ? -- това какав? именно нъколко деня пръди това бъхъ му показалъ чернъ, бълъ и синь конецъ; днесъ той зима пакъ тъзи конци и пита самъ себе си съ горния въпросъ, каква боя иматъ тѣ, 805; — сжщо тъй и на

830. день: това какъв е, че'но ли, бело ли е? — аз тука ще покажж, какъв е, 830; — видиш нашия папа̀ каква шапка има, 1048; — най-късно и най-ръдко съмъ наблюдавалъ въпросителното мъстоимение кой? въ прилагателенъ изразъ, и то само въ женски родъ: у коя кутия има бонбони? 960; от коя страна да идам? 1291.

Опръдълителното мъстоимение самъ е една рано и често употръбявана дума, и то винаги, съ едно едничко изключение, се употръбя тя за усилване на собственото лично означаване на самото дъте като говоритель: Ладо сам качи (= да закачи) шапка и: Ладо качи (= закачи) сам, 720;—Ладо сам да бъка (= бърка), ми казва, като вижда, какъ азъ искамъ да разбъркамъ млъкото съ лъжицата, 724; — аз сам да вида, 733; — иска да пише сам, като мисли пакъ себе си; въроятно тръба да си мисли тука прибавено "Ладо", 745; — аз ще си давам сам и: аз ще си зема сам, 859;—аз сама<sup>1</sup>), 961;—аз се научих да слизам сам, 986; — и най-сетнъ за други пръдмети само въ изречението: гъскитъ си (намъсго: се) дигатъ сами на голе (= горъ), 996.

Отъ неопръдълителнитъ мъстоимения най-напръдъ се показва нѣкой, и то вече на 720. день, значи твърдѣ рано: некой дойде, казва рано зарань почти въ полусъница; по-късно обаче вече никакъ не забълъзахъ това мъстоимение. — Сжщо така не се сръща и никой. — Нещо се появява, и това е твърдъ чудновато, по-късно, а именно съ 25 деня по-късно: нещо паднало долу, 742; то се сръща и много по-често: има нещо; боли нещо, 745; — апе нещо, 745; — има нещо, казва, като клати една кутийка съ игли и чуе вжтръ иглитъ, 772; -- Ладо иска да земе нещо, 772; — кам нещо да пишам? и: нещо искам да напишам, 861. — Нищо се сръща много ръдко: нема нищо да апе, 754. — Сичко се появява тепърва късно: заедно не може да се яде сичко, 1061; — съ члена това мъстоимение се явява много по-рано: Ладо ще го изпие сичкото, 827; бебенцето изпи сичкото и: диги (=дигни) тука сичкото, 828.—Сички, сичкитъ: и папа, и мама, и сичкитъ, 789;-папа не обичам, мама не обичам, сичките не обичам, 842; — ще го (намъсто: ги) изедам (= изямъ) сичките, 856; — ще ги изедам сички да ги нема, 1139. — Въ прилагателния изразъ мъстоимението сички се явява много по-рано: макити ще бутне сички макала (намъсто: макари), 824; --сичките цигали ще го (намъсто: ги) изпушам, 855; - по

1) Вж. стр. 12.

сичките пилони (= пирони) искам да закачам книжката, 1204; — ние търсихме по всичките дукяни, па нема палта, 1367. — Мъстоимението сѐ се сръща късно само единъ пжть: тука сѐ изгорело, 1113. — Цълъ съ члена се сръща два пжти. еднажъ въ сръденъ и еднажъ въ женски родъ: ти изеде целото, 841; — изпуши целата! 1041. — Еднить е употръбено еднажъ късно: де — сж — едните бели макали? 1007. — Всѣки сжщо тъй само единъ пжть твърдъ късно: секи ден; секи път, 1307. — Другъ се появява вече въ началото на втората година: папа̀— ти — даде това̀, (а ти) земаш дуго (= друго), 793; от дугият ладко (= отъ другото сладко), 799; — покажи дугите! 801; — тук има д'уг (— други) солдати и: дуг ще доде ли солдати? 823; — дугото се не данка (= другото не дрънка), 824; — от дугата стана̀ (и: от дугото стана̀ = страна) ще го зема, 855; — Женя, ще паднеш и ще се убиеш, после де ще земем дуг (= другъ) Женя? 938; що не го земаш дугото? 966; — мене не ми даваш нито една нито дуга (= друга), 999.

#### XI.

Отъ наръчията най-напръдъ се показватъ въ говора на дътето ония за мњсто, които, изглежда, че се употрѣбятъ и по-често. Така дътето още между 600. и 700. день употръбя наръчнето за мъсто: въ (= вънъ), вън;-чекам Тана (= слугинята) да дойде да земе (Ладо) вън да злезе (— излѣзе), 715; — вън има снек, 734; — убаво беше вън, 744; — Ладо не ще вън, така ми отговаря, като му казахъ да остане вънъ, 745; -макити да изезе (— излѣзе) вън, Ладо не ще вън, Ладо гай (= играе) си, 745; — мама̀ нема да изезе вън, още пи (= спи), 747. — Около сжщото връме се появява и наръчието тука: мама боли тука (кждъ 690. день), така казва той, когато го питаме, защо не даваме грозде на мама, като показва притова на грждитѣ или на корема; — папà, седи (= седни) тука! кждѣ 715. день, 717; — дедо тука беше, 716; — папа, леги (= легни) ситука! 721; — папа, ти от тука лежеш (= ръжешъ) кластавицата, а от тука я дъ'жиш (= държишъ), 988. — Нѣколко деня само по-късно се показва наръчието тамъ: там има киши (= круши), абъка (= ябълки), кждъ 705. день; — и там има колело, и там има колело, като показва нарисувани на плафона кржгове, 733; — ей го там, отговаря, когато го питатъ, дъ е една отъ обувкитъ, 747; — това да тулиш там на пешката

۰.

(= печката), 772; — тука падна там Ладо и удали се тука; чудновато е тука двойното употрѣбение на нарѣчията "тука" и "тамъ" въ сжщия изразъ, 779; — там има снек на позо̀ло (= прозореца), а тук нема; очевидно обича тука да посочи контраста, 808; — това е за там, 823. — Въ сжщомо врѣме се употрѣбя горѣ, нагорѣ и малко по-късно долѣ, долу, надолу: голе има киши (= круши), кждѣ 705. день. — Ладо тули голе бито (= кибрита), 724; — Ладо качи бито (= кибрита) голе долапо (= на долапа), 729; — папа̀, земѝ това (намѣсто: тая) кутийка да тулиш голе, и когато наистина азъ искамъ да я туря горѣ, захваща да плаче и казва: не, не, да седѝ тука, 736; — гъскитѣ си (намѣсто: се) дигат самѝ наголе, 996; — падна̀ доле — на — земята, 715; — нещо паднало долу, 745; — папа̀, Ладо нема да фъли пепел надолу, 779.

Едно отъ доста ранитъ наръчия за мъсто е и вжтръ: Ладо тули въте (= вжтръ), сир. захарь въ млъкото, 724; — Ладо да тули въте, 733; — папа̀, сѝпи въте, 799. — Най-сетнъ съмъ наблюдавалъ и слъднитъ наръчия за мъсто: макити бега оттато (= оттатъкъ), 792. — Мишката топа (= тропа) некаде, 817; ще го ския (= скрия) некаде, 866. — По-бизу (= по-близу), Ладо ще падне, сир. да приближимъ повече столчето му до масата, да не падне, 830. — Ела̀ насам, 976; — ела̀ по-насам, да ти покажа нещо, 1060. — Ние отидохме чак далеко код чешмата, 989; — той е далеко на село, така отговаря, когато го попитахъ, дъ е дъдо му, 1096. — Това тука от каде купуваш? 997. — Най-сетнъ, нека отбълъжимъ тука и адвербиалния изразъ: мама̀ отиде на гости, 970.

Оть наръчията за връме първото — за очудване — е думата послѣ: съши (= свърши) печено мѐсо, посе (= послѣ) гоздье (= грозде), 717; — Ладо чупи (= счупи) калема, папа̀ посе ще пави (= прави)? сир. ще ли го наостри послѣ? 772; — като ше (= ще) ядѐ макити (= малкиятъ) гийс (= грийсъ), посе да ядѐ Ладо; той казва тая фраза, слѣдъ като му бѣхъ казалъ: първенъ ще яде малкиятъ грийсъ, сетнѣ Владо, 785; — на посе (= за послѣ), 801; — Ладо ще се убодѐ, после ще бо̀ли, 824; — като бебѐнцето се събуди, посе (= послѣ) Ладо ще т'опа (= тропа), 825; — посе затолѝ! (= послѣ затвори!), 827; — интересно е двойното употрѣбение на нарѣчия съ сжщото значение въ израза: мене после подѝл (= подиръ), 992. — Въ свръзка съ тѣзи нарѣчия за врѣме се появява рано и нарѣчието първенъ: пън съшѝ кютѐ, посе земеш кутия (= първенъ свърши кюфтето, послѣ ще земешъ кутията), 726; — пъно (— първенъ) печено мѐсо, посе картофи, кждъ 764. день.

Сега: сега̀ Ладо ше адѐ печено мѐсо, казва, като му донасятъ месото, 731; — Ладо сега̀ ще тане (= стане), 733; — уте (= утрѣ) ще изезе (= излѣзе) Ладо, сега̀ — е — темно, казва привечеръ, 743; — темо (= темно) сега̀, пиленца пи (= пиленцата спятъ), 748; — сега̀ да пишеш папа̀ тука на кела̀та (= кревата), 768;—сега̀ ще адѐ, казва за себе си, като зима хлѣбъ, 775; — сега Ладо ще седѝ на софата; вѣроятно означава и: ще седне, 799;--сега съшѝх (= свършихъ) аз, 827.

Скоро: сколо дай гозде (= грозде), 740; — коло (= скоро) да донесещ лако (= сладко), думата скоро си е усвоилъ въ такива изрази самъ отъ чуене, не по мое научване, 743; — нема куча (= ключа), коло да го намелиш, 743; коло, папа, да земеш пудъла (= пудра) да пудиш (= да напудришъ) Ладо, 747; — сколо на место да го тулиш, 829.

Още: макити е още малък, 735; — Ладо не иска вън, Ладо — е — още малък, още гай (= играе) си, 745; мама̀ нема да изезе вън, още пи (= спи), 747.

Вече: нема вече, кждъ 784. день; — вече нема да пеят, т. е. войницитъ, 823; не ми давайте вече вода; той казва тази фраза, когато му бъхъ забълъзалъ, че заради това тъй често излиза повънъ, защото пие много вода, 1006. — Стига вече, казва, когато наливахъ вода въ чаша съ чай, 825; — Женя вече посегна да заталя (= затваря), 980. Въ послъднитъ двъ изречения значението на думата "вече" е друго (френски déjà, нъмски schon), отколкото въ първитъ (френски plus, нъмски mehr).

Тогава, тогазъ: тогава дай ми дуго (= друго), казва, като му бѣхъ изялъ едно отъ неговитѣ бонбончета, 961; дай тогава мене, 982, т. е. ако братчето му не иска; — дай ми го тогава, 1015, сир. ако ти го не искашъ; — добле (= добрѣ), ще го земам тогаз за мене, 1114; тая фраза бѣ краятъ отъ слѣдния разговоръ между насъ двама: той ме пита: трѣба ли ти това? на който въпросъ азъ му отговарямъ: не, а той пакъ: ами трѣба ли на мама? на който въпросъ азъ отговорихъ: не знамъ; — тогаз дай ми ги мене, ако не ги иска Женя, 1279. Въ всички тия изрази думата "тогава" собствено има значение на съюзъ, не на нарѣчие.

Интересно е тука особено да се прослѣди появлението и употрѣбението на нарѣчията за врѣме днесъ, утрѣ, вчера и завчера. Първото отъ тия нарѣчия е утрѣ, което за пръвъ

пять се употръбя още на 743. день, слъдъ което се появява по-късно днесъ: уте ще изезе Ладо, сега (е) темно, казва привечеръ, 743; — папа̀, уте дедо да дойде, ще кажеш добъден (= добъръ день), сир. иска да каже: и азъще му кажа "добъръ день", когато дойде, 754; — това за уте, т. е. останалитъ смокини; ала навърно още не разбира напълно смисъла на думата "утръ", 774; — калем там ще тули, уте ще пиша, като говори за себе си, че той ще тури тамъ молива и ще пише утръ съ него; отъ тая фраза изглежда, като че малко схваща значението на тази дума, 775; - това е за уте; обаче все още нъма ясно пръдставление за сжщинското значение на думата, 797; — на уте (— за утрѣ), 801; — уте иска да купиш вино, ин казва, когато му бъхъ рекълъ — бъше привечеръ —, че нъма вече вино, 831; — уте ще ми дадеш на обед? но разбира ли върно смисъла? 970; — уте кога пестане да валѝ, ние ще излезем, 1001; — уте съм павил (= правилъ), тая фраза показва, че още не му е ясенъ смисълътъ на тази дума, макаръ и въ пръдишнитъ фрази да е тя съвсъмъ на мъсто употръбена, 1002; сжщата тая фраза употръбя и на 1022. день: павил съм утле; — утле — дуги ден, казва, обаче употръбя тия думи не съ пълно разбиране на тѣхното значение, 1007; — аз вече не ща, четеба да оставим за утле, 1016;—сега уте ли е? 1047; утле беше тук, значи все още смъсва "вчера" съ "утръ", 1076; --на 1077. день той казва въ една фраза утле, но се поправя веднага и казва сетить вчела: --- на 1124. день той употръбя вече утле за бждеще връме, главно въ истинския смисълъ за "утръ"; --обаче на 1142. день внезапно казва пакъ утле за "вчера"; — и още на 1345. день смъсва "утръ" и "вчера". — Денеска (намъсто: сега) искам да зема пудлата (— пудрата), 744; — днеска Ладо счупил, обаче по всъка въроятность все още не свръзва истинския смисълъ съ тая дума, 838; — днеска Стефчо ме би, кога убодих (— убодохъ) Неня (слугинята), 965; — папа̀, днеска ми лезаха (= ръзаха) ноктите, 974; — ала още на 986. день не е схваналъ истинското значение на тая дума, защото рано зарань въ тоя день ми казва: днеска видех господина Доб'ева (=Добрева), а това бъ станало на пръдишния день. --Думата "вчера" казва на 823. день, ала не е схваналъ ясно нейното значение; — на 937. день, когато го бъхъ попиталъ, кога е станало нъщо, отговаря ми: вчела, обаче азъ се съмнъвамъ, че е свръзвалъ истинското пръдставление съ тая дума; това се вижда отъ слѣдното въпросно изречение: ще идем у мазето вчела? 998; — вчела му казах, казва за нъщо, което ми бъ

49

4

казалъ тъкмо малко прѣди това; туй показва, че той още не знае, какво значи "вчера", 1002; — ние вчела сме земали де (два) големи пилони, та сме чука̀ли, 1040; — на 1077. день казва въ една фраза най-напръдъ "утръ", обаче веднага се поправя и казва вчела (вж. по-горъ), ала употръбя думата и за нъщо, което се е случило много по-рано; — ти вчела лежа, казва къмъ майка си, която бъше била болна, 1087; — на 1124. день употръбя вчела вече съвсъмъ ясно за минало връме, но не винаги въ смисълъ на "вчера", защото въ сжщия день каза тъй и за нъщо, което бъ станало въ самия тоя день, значи въ смисълъ на "прѣди", "прѣди малко"; сжщо и на 1204. день употрѣбя думата пакъ за "пръди", "недавна" и т. н.; — вчера Данка ми приказва приказки, 1213. — Удивително рано употръбя момчето "завчера", макаръ и не съвсъмъ въ истинския смисълъ, обаче и двата пжти, когато употръби думата, винаги за нъщо минало: зашчела (= завчера) леля дойдеше (= дойде), и дедо зашчела беше. 744; — дедо зашчела беше тука, ядеше и пушеше, 749. — Нека приведемъ тука още и слъдната фраза: това е за вечел (= вечерь), обаче той казва тая фраза тъкмо вечерь, значи безъ да свръзва ясенъ смисълъ съ употръбения изразъ, 1047.

Най-сетнѣ нека посочимъ още нѣкои рѣдко употрѣбени отъ дѣтето нарѣчия за врѣме: не е ли писала тя одавна писмо? 986. — Женя изведнаж зима бискѝта (= бисквита) и си напълнува устата, 1003. — Дуг пат (= другъ пѫть) Малица (= Марица) пак да купи цалевица, 998; — ние един път ходихме тука, 1289. — Да не останете дълго, че ще ви бия, 1053. — Той седѐ по-напред, 1302.

Отъ наръчията за начинъ първо е отбълъзано убаво, 733, но сетнъ много рано и много често така: не бива така да вадиш, което казва къмъ себе си, 736; — така да сто̀и, казва, като туря кибритни клъчки, 777; — папа̀ тули тука (сир. въ устата цигара) и папа̀ ще пали (=ще запали), 790; — Ладо нема да дума така, 792; — така ли? 792, т. е. дали да бжде туренъ камъкътъ така; — това така ли е тулено? 793; защо така? 967. — Сжщо тъй често се употръбя и наръчието какъ, ала то се появява доста късно: видиш, како (= какъ) пада? 826; — Ладо ка̀ко зима, 826; — видиш, ка̀ко (= какъ) пада? 826; — Ладо ка̀ко зима, 826; — видиш, ка́к Ладо отоли (= отвори)? 831; — видиш, Ладо как пие? 849; аз искам да гледам, как ще пушиш, 961; —дай да видж, как милише (= мирише), 970; — сега̀ как ще ме дигнеш, като имам клуша (= круша), сир. какъ ще го дигна отъ столчето му, когато въ ржката си държи круша, която притова би могла да му падне отъ ржката, 1063.

Тукъ ще приведемъ още нѣкои рѣдко употрѣбени нарѣчия за начинъ: и това *тоже*, той употрѣбя тая дума нѣколко пѫти въ сжщия день; не знамъ, отъ дѣ е уловилъ думата, 794. — Нека да дойде да тули това *полека* 795; не знамъ обаче, дали разбира добрѣ смисъла на тая дума. — Това не може *по-инак*, 959; — обърни инак! 1076. — Заедно не може да се я де сичко; така отговаря хитро, за да намѣри прѣдлогъ да не вкуси и отъ една лубеница, отъ която никакъ не му се иска да опита, макаръ и да го подканяхме, слѣдъ като бѣ отхапналъ тъкмо отъ една круша, която по всѣка вѣроятность му се бѣ харесала, та не искаше можеби да си развали вкуса съ лубеницата, 1012.

Отъ наръчията за брой и количество много рано се появява хичъ, именно още на 720. день: нема ич вода; но само тоя единственъ пжть забълъзахъ това наръчие. — По-често и доста рано се показва нарѣчието колко, както въ смисълъ на "много", така сжщо и като въпросително наръчие: те, колко писал! така извиква къмъ мене съ очудване, като вижда въ моята тетрадка, колко много съмъ написалъ, 743; — колко даваш? ме пита, като вижда пари у мене, 772; — колко е часа? 966; — искам да видж, колко има, 970. — Дори по-късно се появява наръчието малко: Ладо иска да пише мако (= малко), 775; — тули малко, малко, малко! казва съ нѣкакъвъ особенъ тонъ, който употръбя притова, 793; — ти искаш малко садко (= сладко), 826; — кам' водица? тебе (= тръба) малко водица, 826; аз пия по малко, вие пиете по повече, 1001. — За очудване е, че нарѣчието много, което би тръбало да се очаква рано, много по-късно се явява въ употръбение отколкото малко, колко и пр. Пръди да се появи то, дътето употръбя нъколко пжти друго едно наръчие на негово мъсто, което ръдко се употръбя отъ възрастнитъ въ тоя смисълъ, именно пълно: тука има пъно (= пълно) вода, 825; — тука има пъно снек, 831. — Дай да видж, далѝ има много бисквит или малко, 970; — папа̀, ти можеш да пиеш много вино, защото нема да се лазболееш. 1032. — Най-сетнъ ще наведемъ още едно ръдко наръчие отъ тоя видъ, което дътето въроятно е чуло отъ слугинитъ: тонинко, употръбено въ фразата: защо ми даваш тонинко вода, защо не ми даваш повече? 1113. — Тука ще обърна още вниманието и върху два пжти употръбеното наръчие за количество повече, което еднажъ е казано въ туку-що приведената фраза и еднажъ въ едно малко по-горъ цитувано друго изречение. Тука принадлежи

и употръбението на вече въ смисълъ на "повече" въ фразата: аз вече не ща, че теба да оставим за утле, 1016.

Друга група нарѣчия, която е употрѣбена доста рано и въ много разни думи, макаръ не твърдѣ често, е оная на наръчията за интенсивность или за степень, конто сж употрѣбени въ слѣднитѣ изречения: макити съсѐм даска (= малкиятъ съвсѣмъ одраска, въ смисълъ на "много", "силно"), 733. — Нема вече лако (= сладко), 784; — повече, повече, 793, казва, но уединени тия думи, а не въ свързани изречения; — нема вече гийс (= грийсъ) у тенджената, 793. — Това по обичам, 945. — Пипнѝ, папа̀, колко е студено! 969. — Защо̀ плаче толкова? 984. — Тая е много голема, 987. — Ст'ашно (= страшно) хапе, 996. — Силно се смеем, 1052. — Интересно е употрѣбението на частицата за сравнение най въ изречението: аз обичам най бисквити, дѣто най замѣстя, разбира се, нарѣчието "най-вече", "най-много".

Отъ нарљчията за повторение, за честина (Frequenz) дътето е употръбило пакъ, постоянно и единъ пжть: тули пак! 736; — азъ, пак ще дойда, 830; — ето захвана пак да пече слънце, 957; — дуг пат (= другъ пжть) Малица пак да купи цалевица, 998. — Данка постоянно измива столчето, 974; — той постоянно вика, 977; — аз постоянно падам и: ние постоянно чупиме, 1124; той изобщо често употръбя тая дума "постоянно", и то твърдъ на мъсто. — Ние един път ходихме тука, 1289.

Отъ нарѣчията, що изражаватъ ограничение и разширение, дѣтето употрѣбя, разбира се, рано и често още и само: още; първия звукъ на тая дума произнася дѣтето тоя день между е и о, 733; — още ладко (= сладко), още меко (= млѣко), още фуумѝ (= фурми), кждѣ 765. день; — Малица (= Марица) да донесѐ още катофи и: още да донесе Малица катофи, 774; — тука Ладо пише, и тука ще пише Ладо още, 775; — още една кокошка додѐла (= дошла), 843. — Нема гоздье (= грозде), това (сж) само куши (= круши), 743; само има копче (= копчета), сир. въ кутията за шиене, а нѣма конци, казва, като поглежда въ кутията, 824; — не само хлеб, 826; — само папа̀ може да аде (= яде) кости, защото Ладо посе (= послѣ) ще се задави, ще везе (= влѣзе) в' гаалото (= гърлото), 827; — мама̀ не иска ли? само папа̀ иска, 830; — Женя не е котка да яде само масло, 1064.

Нартията за изразъ (модалность), особено ония за отрицание, се явяватъ доста рано и се употръбятъ много често; така

дътето казва мама (= нъма) вече въ 19.-20. мъсецъ и изговаря тая дума, дъто отрицанието е слъто съ глагола, къмъ края на 20. мъсецъ като неама, нема; той употръбя тая дума въ това връме, когато нъщо изчезва, или когато ние го питаме, дъ е нъкой пръдметъ или нъкое лице, което тъкмо отсжтствува; --- нема ич вода. 720; — нема папа да даде ку́тйа (= кутията); именно нъколко деня пръди това, когато той бъ поискалъ отъ мене да тури самъ кибритената кутия на долапа и притова бъ разсипалъ кибрита по дъскить, азъ бъхъ му казалъ, че нъма вече другъ пжть да му давамъ кутията; той сега си спомня това подиръ нъколко деня и ми казва горната фраза, 720; — дедо нема го и: Ладо нема го, 724; — нема кафио̀ (= карфиолъ), 735; — нема да падне Ладо, 735; — нема гоздье (= грозде), това (сж) само куши (= круши), 743; — Ладо да види, нема ли пудла, 777. — И отрицателната частица не се явява много рано: не вава --- вода и: не кукуто — кутиата (= кутията), именно съ тия фрази той самъ поправя своя говоръ, понеже съ тъхъ иска да каже: не се казва или не бива да се казва "вава" — както казваше по-пръди — ами "вода", не "кукуто" ами "ку́тйата" (= кутията), кждъ 713. день;—цѝнголото (— циганинътъ) домати не донесе, зелье донесе; въ сжщия день казва това изречение и въ тоя видъ: цинголото не домати донесе, зелье, кждъ 713. день; — Ладо не иска, 724; — не мога; той казва това, когато се мжчи напусто, да извади ключа отъ вратата, 724; — Ладо не обича макало̀н (— макарони) и: Ладо не щеш а̀де (намѣсто: не ще яде) макалон, 731; — не земаш куча тука (— не бива да зимашъ ключа тука), 733: — Ладо не ще да пи (= спи), 733; папа̀, не теба тули долапо сеш (— не бива да се туря на долапа свъщь), 733; — не бива така да вадиш, казва къмъ себе си, 736; — Ладо не ще каже на Данка да донèсе меко (= млѣко), 740; — и на бебенцето не, 824. — Отрицателната частица не — не въ пръдложение, а отдълно, въ смисълъ на поп, nein, съмъ наблюдавалъ само ръдко: на 736. день той ми каза да зема кибритената кутийка и да я туря на долапа, и когато азъ искахъ да направя това, той захвана да плаче и каза: не, не, да седи тука; — не, папа нема да бие Ладо, 756; — не, Ладо да обичаш, казва ми, когато му казахъ: азъ обичамъ Женя, 861. — Понъкога употръбя той и диалектичното наръчие немой: аз, аз, немой ти, казва, когато искахъ да дигна кибритени клѣчки отъ пода, 714; -- немой го зема, 1051; -- немой оди (= ходи) там, 1105. — Ами нали си ти малка, казва на майка си, когато тя го пита, защо тръба да яде малко хлъбъ, 989; сжщо така ѝ

отговаря на 993. день, когато тя го пита, защо тя тръба да получи малки круши, а азъ голъми; — нали Женя пие млеко, ми казва, когато видъхъ, че влъзе въ столоваята, и азъ го попитахъ, защо иде при насъ, а не остава при братчето си Женя; той значи искаше съ своя отговоръ да каже: тоя сега яде, тъй че азъ съмъ свободенъ — не тръба да си играя съ него — и мога да дойда тука при васъ, 989. — Наръчието да никакъ не е употръбено, и това е за забълъзване; само наръчието добръ отбълъзахъ единъ едничъкъ пжть: доблѐ (= добръ), ще го земам (= зема) тога ва за мене, сир. щомъ не тръба на майка му, 1114.

Отъ наръчията за посочване дътето употръбя като една отъ първитъ думи, и то твърдъ често, наръчието е то; така той казва те (=ето) вече къмъ 480.-485. день, когато чуе нъщо, като напр. кучешки лай или шума на шевната машина, като притова дига ржката си, показва съ показалеца нататъкъ и слуша внимателно; мама тего (= ето я мама), кждъ 600.—650. день; — те пожата (=ето госпожата), като мислъше мене та значи се бъ излъгалъ въ именуването на нашитъ личности острана на слугинитъ, 740;те енно, те енно (=едно), кждъ 741. день; – те, не може, така ми казва, когато му бъхъ казалъ да затвори вратата, а той не можа, слѣдъ като още по-рано бѣ казалъ, че не ще може да я затвори (не може да затоли), 778; — тука пише баба, те тука пише, 799; — Ладо ще го къса (=скжса), те видиш, Ладо го късал (= скжса), 825; — аз ще го зема, те Ладо го зема̀, 826; — ето че'н<sup>1</sup>) (= чернъ) конец, 824. — Ейготам, отговаря, когато питаме, дъ е единъ отъ обущата. – На, Тано, земи Ладо, тука обаче, както се вижда, показателното мъстоимение на е употръбено намъсто глагола ела, 724; — на пали (= пари), Малицо (= Марицо), да купиш гозде (= грозде), 748; молива на (като ми го подава), 776; — на, сегà, 777; — на тази, дай тази, 793; — на ти го да го замоташ! 827.

Отъ наръчията за причина, основание, цъль, намърение въ по-късно връме се сръща собствено често само въпросителното наръчие за основание що? защо? — що не тулаш шапката? 953; — що не земаш това да го ядеш? 996; — защо така? тоя въпросъ отправя при разни случаи, 967; — защо си закъснел, папа? 988 и 1022; — защо си изплюла? сир. люспитъ отъ гроздето, 1024; — защо ми даваш тонинко вода, защо не ми даваш повече? 1113; — защо не зине и тая? така пита той, когато вижда на една картина една врана съ затворенъ клюнъ

<sup>1</sup>) Чуе се малко р-то.

54

до една друга съ разтворена човка, 1118; — за що смениетука? така пита, когато влизаме въ единъ дюкянъ, за да купимъ нѣщо, 1124. — Много късно, едва къмъ края на наблюденията, той употрѣбя единъ пѫтъ рѣдкото нарѣчие нарочно въ слѣдното изречение: аз не съм нарочно разхвърлял водата, 1364.

Най-сетнъ тръба да посоча на това, че разнитъ въпросителни наръчия се появяватъ, разбира се, много рано и се употръбятъ много често. Първото отъ тъхъ е камо? Така той казва въ 23. мъсецъ: камо бито (= кибрита)? – камо куча (= ключа)? 740; — камо папако (=капака)? 745; — кам' водица? тебе (*—* трѣба) малко водица, 826; *—* камо чиста лъица (=лъжица)? така пита слугинята, когато вижда, че нѣма при него лъжица за супа, 827; — чашката кам? 827; — камо сж цигалите (— цигаритъ)? 855; — камосж кокошките? и: игачките (— играчкитъ) кам'? 859; — кам' нещо да пишам? 861; — камо сж? и: камо го? 861. — И сжщинската въпросителна частица ли се появява въ говора на дътето рано: мама, може ли да отолим ватата (= да отворимъ вратата)? пита майка си отъ другата стая, като иска да отвори вратата, 741; папа̀, може ли да тули на къпата (= кърпата) лакото (=сладкото)? сир. сухото грозде, 741; — папа, може ли да земе кина (= книгата)? т. е. дали той бива да земе книгата, 745; -Ладо да види, нема ли пудла (= пудра), 777. — Камо куча, (=ключа)? къде дена (= се дъна)? 740; – къде денал кутийка (= кждъ се дънала кутийката)? пита ме внезапно, като не вижда своята кутийка, 745. — Колко даваш? ме пита, като вижда пари у мене, 772; — колко е часа? 966. — Върху въпросителнить наръчия що? защо? вижъ по-горъ при наръчията за причина.

### XII.

Както дѣтето въ начало гледа да мине безъ истинско склонение, така сжщо минава то въ първо врѣме и безъ *прпъдлози* при изказване на своитѣ мисли, като изражава отношенията, които обикновено се изкаватъ въ говора съ помощъта на прѣдлози, чрѣзъ просто нареждане на думитѣ една до друга, безъ да се грижи твърдѣ за това, че несвързаното нареждане на думитѣ прави мжчно понятенъ смисъла на рѣчъта. Така напр. той казва падна̀ доле земьата, 715; — Ладо сѐди тол (= на стола), 720; — Ладо отиде (въ) салона, 733. — Обаче вече кждѣ края на втората година захващатъ да се показватъ и прѣдлозитѣ, макаръ отначало да сж тѣ още рѣдки и въ повечето случаи да се изпускатъ и тогава.

Първията прѣдлогъ, който се употрѣбя и най-много, е на, и то затова, защото този пръдлогъ служи въ нашия езикъ за образуване на падежнитъ отношения, и заради това дътето го чува и най-често отъ всички пръдлози; така още на 690. день се сръща изразътъ гата (= иглата) на мама; – сетнъ на 716. день: ту́ли бито на зема (= земя), като говори за себе си; — папа даде гозде (— грозде) на Ладо, 724; — мама даде на папа лако (= сладко), 728; — папа, буй бущи (= обуй обущата) на Ладо, 729; — Тана дава на Ладо бущи (= обущата), 729; — папа̀ теба (= тръ̀ба) да пише на баба, 733; — папа̀, може ли да тули на къпата (=кърпата) лакото (=сладкото)? сир. сухото грозде, 741; — на папа Ладо даде, 745; това е на папа панталон, 747; — това (е) на макити шишето, това на бебе шишенце, 749; — Ладо ще (се) качи така на папа, ще пие чай, сир. ще седне на скута му, 748; — Ладо зел на папа̀леп (= хлѣба на папа), 756; — мама̀, не седи (— съдай) на софата! 757; — Ладо седи на кината (*— книгата*), 763; *— сега да пишеш*, папа̀, тука на кела̀та (=кревата), 768; — Ладо иска да мете тука на земята, 768; — качи (намъсто: езди) на магале (= магаре) бебе, така казва, като вижда една картина, на която е изобразено едно бебе да езди, 772; — ти искаш качиш (= да се качишъ, да ездишъ) на кокошка? пита майка си, като вижда на едно изображение едно дътенце яхнало кокошка, 772; — тук бебе седи (намъсто: езди) на кокошка, 777; — мама не седи на тол (=столъ), 777; — това̀ како̀ (=какво) е? на Ладо това? 781; — това (е) на дедо (за) да пуши, 790; — това на папа̀ копче кинало (= се скинало), 793; — папа̀, сипѝ тука на масата кестени, 797; — това на кокошките леп (= хлъбъ), 805; — Ладо на това ше (= ще) яде садко (=сладко), 826; — Ладо не може да се качи на кон, защото ще падне, въроятно искаше да каже: не може да езди, 831. — Тука ще приведемъ още нъкои особени изрази съ употръбение на пръдлога на: сколо на место да го тулиш, 829; уте (= утрѣ) ще ми дадеш на обед? 970; — на какво милишат тие? 970; — мама̀ отиде на го̀сти, 970, и: на гости ли бехте? 1091; — аз носа книга на училище, казва, като зима една книга подъмишка, 980; — Данка отиде на село, 980.— Както казахъ вече, въ начало пръдлогътъ се изпуска; освънъ двътъ по-горъ приведени изречения, дъто това на не е употръбено, нека посочимъ още слъднитъ интересни изречения: мама даде кафе папа, тука не може се разбра добръ, кой кому е далъ кафе; ако

се гледа само на наредбата на думитѣ и не би се знаелъ смисълътъ на фразата отъ тогавашнитѣ обстоятелства, би могло да се помисли, че майката е давала кафе на бащата, когато дѣтето тъкмо наопаки искаше да каже, че бащата е давалъ кафето, 716; — Ладо качи бито (=кибрита) голе долапо (=горѣ на долапа), 729; — Ладо седѐно и папа̀ седѐно (=на Владо е студено и на папа е студено), 731; — папа̀, не теба тули долапо сеш (=не трѣба да се тури на долапа свѣщь), 733; — Ладо сѐди кината (=на книгата), 763; обаче повечето пжти той употрѣбя въ такива фрази прѣдлога на, и ако нѣкога въ туй врѣме се изрази и безъ употрѣба на на, обикновено веднага се поправя и прибавя изпуснатото на.

Разбира се, че въ първо врѣме се срѣща и размѣстване на прѣдлога, отъ което смисълътъ на фразата съвсѣмъ се промѣня, ако би се обръщало внимание само върху строежа на фразата: мамà даде на Ладо леп (= хлѣбъ), като искаше собствено да каже: Владо даде на мама хлѣбъ, 726; — папà даде на Ладо, а искаше да каже тъкмо обратното, именно че Владо е далъ на папа, каквото впрочемъ обикновено и изражаваше правилно, 745; не ѝ с ка (намѣсто: искаше) да фане на Милица куната на Ладо; той искаше собствено да ми разкаже, че не билъ искалъ да подаде ржка на Милица, когато я билъ срещналъ на улицата; второто на бѣ слѣдвателно съвсѣмъ не на мѣсто, 748; — на 783. день той вече не размѣсва тоя начинъ на изражаване, ами казва съвсѣмъ правилно: папà даде на Ладо; обаче въпрѣки това понѣкога казва все още и погрѣшно, и то доста късно: т ова е на мамà кназът, искайки да каже: това е майката на княза, 948.

Най-сетнѣ тоя прѣдлогъ, който тъй често срѣща въ говора, съвсѣмъ естествено се употрѣбя по-късно на мѣстото на други прѣдлози: това на обущата (= това е за обущата), 798; — на посе, на уте (= за послѣ, за утрѣ), 801; — това на (намѣсто: за) супа, а това на (= за) сос, той казва тая фраза, като показва една супна лъжица и една обикновена лъжица, 808; — Ладо да тули на кофата? (= Владо да хвърли въ кофата?), и слѣдъ като извръшва това, съобщава за направеното съ пълно изоставяне на прѣдлога: тули кофата (= хвърли въ кофата), 744; — папà отиде на (= въ) гимназия, 859. — Мамà зе това на това (намѣсто: отъ това), 799.

Слъдниятъ рано както и често употръбяванъ пръдлогъ е за: това е за тебе, като мислъше себе си, 711; — това (е) за уте (= за утръ), т. е. останалитъ още смокини сж за утръ, 744; — това е за уте, 797; — това е за там, 823; — това за там, за палто (= за палтото), 824; — това е чаша за чай, 825; това (е) за човека, сир. тѣзи пари, които видѣ у мене, сж за носача, 827; — аз намелих копче за палтото, 831; — това е метлàта за метенье, 857; — а пак това за мене, продължава моитѣ думи, когато азъ му бѣхъ казалъ: това е за мене, 955; — това не е за биенье, 962; — дай ми нещо за игаенье (= играене), 966; — аз ще плача за тебе, 938, 986; — аз се ладвам за клуши (= се радвамъ за круши), 1016. — Понѣкога въ по-късно врѣме прѣдлогътъ за се изражава погрѣшно съ прѣдлога на, както се посочи по-горѣ при послѣдния прѣдлогъ.

Слѣднитѣ по реда на появяването си прѣдлози сж: къмъ (диалектично и кай) и при; обаче тия прѣдлози, макаръ и да се появяватъ доста рано, се употрѣбятъ съвсѣмъ рѣдко; азъ ги отбѣлѣзахъ само два-три пжти: кай или кам папа, кам мама, казва дѣтето, когато иска да дойде при насъ въ другата стая, кждѣ 718. день; — ела, папа, кам мама, ла (= ела)! 745. — Пи (= при) Тана (слугинята), 724. Това е всичко, каквото бѣхъ наблюдавалъ относително употрѣбението на тия прѣдлози. И чудното е, че тѣ по-късно никакъ не се срѣщатъ.

Малко по-често употръбя дътето пръдлога по, който има собствено различно значение: да доде по Ладо Данка, сир. за да го земе; ала въ сжщия день той казва сжщото пръдложение и съ погръшно пръмъстване на пръдлога: нека да доде по Данка Ладо, 735; — папа бие Ладо по куната (= ржката), 767; ти по дупето биеш? думата въроятно е чулъ единъ пжть отъ баба си и си я запомнилъ сетнъ, кждъ 856. день, послъ 860; по сичките пилони искам да закачам книжката; тука е интересно съвсъмъ умъстното употръбение на пръдлога по, 1204; — сжщо и: ние търсихме по всичките дукяни, па нема палта, 1367. — Аз пия по малко, вие пиете по повече, 1001.

Сравнително късно се появява пръдлогътъ въ, у, който въ начало просто се изоставя: папа̀ фъли муха (въ) кофата, 705; — Ладо отиде (въ) салона, 733; — Ладо да иде толайо (= въ столоваята) и: Ладо ше яде печено месо толайо (= въ столоваята), 734; — тули или фъли (въ) кофата, 744; — папа̀, коло (= скоро) да идеш толайо (= въ столоваята) да земеш пудла (= пудра), 749; — дори и на 775. день: Ладо иска да пише па̀ната (= въ спалнята), слъдъ като пръдлогътъ въ бъ се вече появилъ отъ 768. день нататъкъ: да покажем (иска собствено да каже: да видимъ), има ли тука пудла (= пудра) в жемѐто (= чекмеджето); — Женя напави моко (= направи мокро) ка в гащитъ, 823; — ти тулаш в устата, 825; — само папа може да аде кости, защото Ладо посе (= послѣ) ще се задави, ще везе (= влѣзе) в гаалото (= гърлото), сир. нѣкоя кость, 827; — във джепо (= джеба), 827; що е това, дето е в ръката? 1105. — И сродниятъ прѣдлогъ у се явява почти въ сжщото врѣме, 11 деня по-късно: Ладо да тули това у кошето (= кюшето), 779; — тули това там у шишенцето! 789; — нема вече гийс (= грийсъ) у тѐнджената, 793; — у коя кутия има бонбони? 960; — Ладка (= Радка) е у бабини, 978; — у Стефчови дошли гости, 986. — Нѣколко пѫти се срѣща късно и формата уф намѣсто у, въ: уф салона, уф креватчето, 1204. — А единъ пѫть този прѣдлогъ въ погрѣшно е употрѣбенъ намѣсто изъ или отъ: да донесѐш в жемѐто (= отъ чекмеджето) памук, 777.

Слѣдниять прѣдлогь, който често се употрѣбя оть дѣтето, е отъ: от тола (= стола) паднж, 776; — като ще буди (= се събуди) макити, папа̀ ще отеже (= отрѣже) от това ладко (= сладко, сир. тѣстено), 799; — от дугият ладко (= отъ другото сладко), 799; — ще го зема от тебе, 849; — от дугата ста̀на (= страна) ще го земя, 855; — дай ми от това, 948; — Данка отиде на село, кога ще си дойде от село? 980; — папа̀, ти от тука лежеш (= рѣжешъ) кластавицата, а от тука я дъ'жиш (= държишъ), 988; — от начало сж малките, 1136; — от коя страна да идам? 1291. — Единъ пѫть въ първо врѣме дѣтето погрѣшно замѣни тоя прѣдлогъ съ на: мама̀ зе това на (намѣсто: отъ) това, 799.

Прѣдлогътъ подъ, който се появява слѣдъ това, не се употрѣбя твърдѣ често: там пот долапо има ѐнно (= една) мишка, 792; — пот кавата (= кревата), 805; — там топа (= тропа) мишка пот долапа, 817.

Сравнително много късно се показва въ дътския езикъ пръдлогътъ съ, който бихме очаквали по-рано; отначало той просто се изоставя: игай (= играй) си тука село (= съ ексера), казва къмъ себе си, 733; — тепърва на 799. день дохожда въ употръба тоя пръдлогъ въ слъднитъ двъ фрази: Ладо иска да гае (= играе) сж това; — със къпата (= кърпата); — със това небива, 817; — бѝши (= избриши) го със къпата, 824; — Ладо тук със калем (= моливъ) пишеше, 827.

Най-накрая нека приведемъ още нъкои пръдлози, които се явяватъ твърдъ късно, и то много спорадично: тоя часооник е като тоя, 822. — Азъ ще седнам до тебе, 861. — Подил (— подиръ) клуша не бива вода, сир. да се пие, 1040; подир сладко не бива бисквити, 1352. Много отъ прѣдлозитѣ не употрѣбя дѣтето никакъ въ своя говоръ дори до края на четвъртата година, когато прѣставатъ моитѣ наблюдения; такива прѣдлози сж: прѣдъ, задъ, изъ, надъ, между, безъ, срещу, до (въ смисъль на: дори до, но не: покрай, което е употрѣбено единъ пжть, вж. по-горѣ), прѣзъ, противъ, край, покрай, срѣдъ, заради, поради, слѣдъ, извънъ и др.

#### XIII.

Съюзить се появяватъ отъ всички части на ръчьта сравнително най-късно, макаръ единъ измежду тъхъ, въ свръзка съ особеностить на българския езикъ, да се употръбя вече много рано. То е съюзната частица да, която въ езика ни се употръбя особено за изражаване на смисъла на неопръдълителното наклонение, на инфинитива въ другитъ езици, сетнъ и за пръдаване на специални изрази, характеристични въ нашия езикъ, каквито сж изразить: да ида, да идемъ, да видя и т. н. Именно заради честото употръбение на тая частица въ говора ни дътето я употръбя тоже твърдъ рано, вече на 711. день въ фразата: аз, аз да зема; аз, аз да туля бито (— кибрита), 713; — чекам папà да яде печено месо, 715; — въ слъдното изречение тая съюзна частица е употръбена три пжти съвсъмъ правилно: чекам Тана да дойде да земе вън да злезе, сир. него да го земе, за да излѣзатъ вънъ, 715; — нема папа̀ да даде ку́тйа (= кутията), 720; — папа теба да пише, 724; въ една подобна фраза, казана на 718. день, се сръща нъколко пжти контракция на частицата съ глагола: мама̀ теба *де* (= тръба да яде) печено месо; папа̀ теба *де* (=да яде) печено месо; Ладо теба *де* меко (= да яде млѣко); — Ладо сам да бъка (= бърка), сир. млѣкото съ лъжица, 724; — Ладо отиде да купи лако (= сладко), казва за себе си, 724; — давида пийка (= пуйката), 725; — ту́ли, папа̀, шапката да видим (= да видя)! 733; — каза Данка да отоли (= да отвори) макити (= малкиятъ), 733; — Ладо не ще да пи (= спи), 733; — нема нищо да апе (= хапе), 754; — тука е интересно да се посочи още непрѣката повелителна форма, изражавана съ частицата да: да зема, да кажа, 824; сега да затола (— да затворя), 824. — Но има и случаи, дъто дътето изоставя тази частица: аз топи (= азъ да потопя), 716; — Ладо сам качи (= да закачи) шапка, 720; — не земаш (= да не —) куча (= ключа) тука, казва къмъ себе си, понеже му бъхъ казалъ, че не бива да зема ключа, 733; — ти искаш качиш (= да се качишъ, сир. да ездишъ) на кокошка? 772.

Следниять съюзъ е, разбира се, главниять съюзъ, съюзътъ par excellence, именно и-то, което по единъ страненъ начинъ въ първо връме се явява като свръзка между цъли изречения, а не между думи: Ладо седено и папа седено (— на Владо е студено, и на папа е студено), 731; — зашчела (= завчера) леля дойдеше (— дойде), и дедо зашчелабеше, 744; — дедо даде на Ладо абака (= ябълка) и не щеше, сир. Владо не щѣ да земе: тука и стои вмѣсто a, 747; — папа̀ зема (= зе или зема̀) Ладо и казал (намъсто: каза) добуто (— добро утро) на мама; т. е. разказва, че съмъ го зелъ на ржцѣ и съмъ го завелъ при майка му, та ѝ казалъ добро утро, 749; — дедо зашчела (= завчера) беше тука, ядеше и пушеше, 749:-Ладотука пише, и тука ще пише Ладо още, 775; — папа ту́ли така и папа̀ще пали (— запали), т. е. показва, че съмъ зелъ папироса въ устата си и щълъ съмъ сега да запаля, 790; --и да остави тука, интересно е тукъ, че пръдложението се захваща се самия съюзъ; разбира се, че има да се допълни мисъльта съ нъкоя фраза, която пръди казаната отъ дътето е била казана оть другиго, 799; — ще падне чашата и ще се счупи, 800; — макити (— малкиятъ) ще доде и ще го бутне, сир. една кжщичка отъ камъне за строежъ, 824. — Понѣкога, разбира се, въ такива случаи се изпуска съюзътъ и: папа дава (намъсто: даде) на Ладо кутийка, чупи (= и я счупи Владо), 736. — Това и има въ нашия езикъ и смисълъ на "тоже" "така сжщо", при което се наблъга върху думата, която иде подиръ и-то: туй и се употръбя особено често отъ дътето: и фача да тулиме? (сир. и хартия да туримъ?) 744; — и Ладо не бива ножа да полеже, т. е. и той не бива да го хваща, за да не се поръже, 745; — и тука да отежеше (= да отръжешъ), 745; — и на пожата вогом (= и на госпожата сбогомъ), 746; - е (= и) тука да отеже (= отръже) мама, 768; — и това иска Ладо да качи на кончето; искаше собствено да каже: и Владо иска да се качи на кончето, 772; — и тука пиши, папа, 775; — и Ладо нае да фили (= знае да свири), 800; — и на бебенцето не, 824; — и чай нема, 825; — и хлеб, 826.

Чудновато е раното появление на двойното, дори и тройното и въ слѣднитѣ двѣ фрази: и там има колѐло, и там има колѐло, сир. на тавана вижда на нѣколко мѣста нарисувани кржгове и ги показва, 733; — и папà, и мамà, и сичките, 789.

Отъ съединителнить съюзи се сръщатъ уединено слъднить: тоже, кое — кое, нито — нито, та: и това тоже 794. — Един сталец иска да му дадет кое шапка, кое панталони, 983. — Мене не ми даваш нито една, нито дуга, сир. книга, 999. — Ние вчела сме земали де (= два) големи пилони, та сме чука̀ли (= ги зачуквахме), 1040; — тука има малко, та не може да се излее, сир. супа, 1148.

Отъ съюзить за противуположность, конто се появяватъ покъсно отколкото горнитъ съюзи, дътето употръбя слъднитъ: а, а пак или а па, ами, ама, инак, или, па: там има снек на позоло (= прозореца), а тук нема, и: тук има снек, а там нема, 808; — това на (намъсто: за) супа, а това на (= за) сос, 808; — мама̀ не пуши, а ти? 855; — това стига на Женя, а тия за Ладо, 856; — Данка пеле (= пере), а Малица (= Марица) глади, 977. — Това тука да стои, а па това тука, 794; — а пак това за мене, така ми отговаря, когато му бъхъ казалъ: това е за мене, 955. — Ама (намъсто: ами) катофи? сир. ще ли ми дадать? 823; — сега е хубаво в'еме (= врѣме), ама студено, затова не смеем да изезем (=излѣземъ), 966; ами нали си ти малка, казва на майка си, когато тя на неговата забълъжка, че тръба да яде малко хлъбъ, го бъ попитала, защо тръба да яде малко хлъбъ, 989; — ами треба ли на мама? пита, когато азъ на въпроса му: треба ли ти това? му бѣхъ отговорилъ: не, 1114. — Ще се качи Ладо, ама нема да паднеш, казва къмъ себе си, 812; — ама нема да го бутне, 824; — ама не искам, 825; — ама аз не можа, ти напави го! 826; — ама пада, т. е. ако се тури така, 826; — ама бос, т. е. съмъ, ми казва, когато искахъ да го зема въ другата стая, а той нѣмаше чехълъ на единия си кракъ, 827; — сега е хубаво в'еме, ама студено, затова не смеем да изезем (-излъземъ), 966. -Инак тебе да падне, т. е. инакъ ще падне, 830; — на ти това, инакъ ще го загуба аз, 974. — Дай да вида, дали има много бисквит или малко, 970. — Ние търсихме по всичкитъ дукяни, па нема палта, 1367. — Съюза но дътето не употръбя нито единъ пжть, ами го замъстя съ други съюзи; така той казва на 747. день: дедо даде на Ладо абака и не щеше (= но Влало не щъ); тъй и по-късно винаги избъгва употръбението на но-то.

Отъ съчинителнить съюзи дѣтето употрѣбя още двата заключителни съюза затова и тогава, тогаз: затова (намѣсто: защото) дедо е голем, затова той дъ'жи така; затова (=защото) аз съм малък, затова дъ'жам така, т. е. вилицата, 948. — Тогава дай ми дуго, ми казва, като му изядохъ едно негово бонбонче, 961; — дай тогава мене, сир. ако той не иска, 982; — единъ день дѣтето дохожда при мене и ми казва, че единъ старецъ иска да му дамъ нѣкоя шапка или панталони; когато му отговарямъ, че азъ нѣмамъ панталони, той ми казва: тогава дай му шапка, 983; — доблѐ (= добрѣ), ще го земам тогаз за мене, ми казва, когато на въпроса му, дали нѣщо трѣба на мама, азъ му бѣхъ отговорилъ, че не ѝ трѣба, 1114; — дай ми го тогава, сир. ако ти го не искашъ, 1015; — тогаз дай ми ги мене, ако не ги иска Женя, 1279. Тука принадлежи употрѣбението и на думата послѣ въ значение на съюзъ въ фразата: Женя, ще паднеш и ще се убиеш, после де ще земем дуг (= другъ) Женя? 938.

Шо се отнася до подчинителнить съюзи, най-вече сж измежду тъхъ застяпени ония за връме, за причина и основание и за условие; а именно често употръбя дътето слъднитъ съюзи: като (=когато), защото, че (= защото); малко по-ръдки сж: ако, дали, като (= понеже, защото), че (обикновено); но ако и не тъй често употръбянъ, както други съюзи отъ тая група, а ко е първиятъ измежду подчинителнитъ съюзи, по връмето на своето появяване: ако катиш (= се клатишъ), папа̀ не дава гоздье (=грозде), 749; доколко дътето бъ схванало вече въ това връме значението на тоя съюзъ, показва обстоятелството, че си бѣ образувало само това сложно пръдложение, дъто съвсъмъ самостойно бъ употръбило този съюзъ. А именно азъ му бъхъ казалъ: не бива да се клатишъ така, на която възбрана той самъ си образува горното прѣдложение! — Ако ше падне, Ладо ще го намели, 824; — тогаз дай ми ги мене, ако не ги иска Женя, 1279. — Но въпрѣки това, че той бѣ схваналъ тъй добрѣ смисъла на съюза ако, пакъ употръбя еднажъ "ако" погръшно намъсто "когато" и еднажъ, и то доста късно, намъсто "дали": а ко (намъсто: когато) Ладо ще стане голем, ще пави така, 839; — и аз да вида, ако (намъсто: дали) вали, 1280; наистина обаче послъдниять погръшенъ начинъ на изражаване се сръща много пжти и у необразовани хора, тъй че е възможно, дътето да е чуло нъщо подобно и отъ слугинята, и това да е повлияло върху цитуваната фраза.

Като Ладо малък (= когато Вл. бѣше малъкъ), кждѣ 784. день; азъ му бѣхъ казалъ: това е Владо, когато бѣше малъкъ, показвайки на неговия портретъ, а той си спомня по-късно тая фраза и я повтаря; но че това не бѣ само едно просто повторение на моята прѣдишна фраза, показва слѣдното вѣрно употрѣбение на сжщия съюзъ, който се срѣща въ едно прѣдложение, образувано самостойно отъ едно прѣдварително чуто прѣдложение, въ което отсжтствуваше съюзътъ, прибавенъ значи съзнателно отъ дътето: като ше яде (= ще изяде) макити гийс (=грийсъ), посе (= послъ) да яде Ладо, 785; той си образува съвсъмъ самостоятелно това сложно съставно изречение, когато му бъхъ казалъ: първенъ ще яде макити грийсъ, послъ Владо; -като ще буди (=когато ще се събуди) макити, папа ще отеже (= отръже) от това ладко (= сладко), 799; - като бебенцето се събуди, посе (= послъ) Ладо ще т'опа (= тропа); и това сложно съставно изречение съ приставеното пръдложение дътето си образува съвсъмъ само отъ себе си, когато му бъхъ казалъ пръди това, че не бива да тропа, защото бебенцето спи, 825; — Ладокато биде (= бжде) сталец, ще пуши, 825; като дойде (= дойдатъ) гости, ще обуеш новите обуща, 827; — като се събуди Жена, ще (му) дадем обуща, 827; — като надзърнам, виждам гълъбите, 1069. — Помниш, кога Ладо изпил (— изпи), 826; — днеска Стефчо ме би, кога удобих Неня, 965; — уте (= утрѣ) кога пестане да вали, ние ще излезем, 1001. — Единъ пжть въ доста късно връме употръбя той погръшно обуславящия съюзъ а ко намъсто съюза за връме когато, значи не чувствува напълно ясно разликата въ израза на съотвътнитъ мисли: ако (=когато) Ладо ще стане голем, ще пави (= прави) така, 839.

Ладо не може да се качи на кон, защото ще падне, 831; — да се тули (т. е. да се пусне пердето), защо има сланце, 959; — Данка ми се смее, защото аз скъсах цетето (= цвътето), 965; — папа, ти можеш да пиеш много вино, защото нема да се лазболееш, 1032; — защото съм голем, затова можам да докачам (— докача̀), 1111. Въ първо врѣме отъ появлението на тоя съюзъ (защото), той се смъсва съ "затова", та послъдниятъ се туря намъсто първия: затова (намъсто: защото) дедо е голем, затова той дъ'жи така; затова (— защото) аз съм малък, затова дъ'жам така, т. е. вилицата, и показва, какъ я държи, 948. — Земи това, че (= защото) е лошо, 966; — докалай ме, че аз ще паднам, 977; — сколо, че вали дъж, 980; — не ви обичам, че сте лоши, 1102; — скоро, Данко, че искам мокро, 1203: — не можам да зака̀чам (=закача̀), че е малка дупката, 1204; — там по-настрана, че тука има, т. е. има вече, 1284.

Мама не е видела, че свили (сир. на пиано), 938. Това е единствениатъ случай отъ употръбението на тоя съюзъ въ този смисълъ (= que, dass). — Интересно е още и употръбението на сжщия тоя съюзъ че въ възклицателното пръдложение: ех, че не знаеш и ти да ми ушиеш! 1204. Дай да видж, *дали* има много бисквит или малко, 970; — кога мине клушалът, ти ще му (= го) питаш, *дали* има добѝ (= добри) клуши, *дали* нема, 989. — Да покажем (намъсто: да видимъ), има *ли* тука пудла (= пудра) в жемето или земето (= чекмеджето), 768; — Ладо да види, нема *ли* пудла, 777. — Както по-горъ посочихъ, въ късно връме единъ пъть употръбя дътето намъсто дали погръшно ако въ фразата: и аз да вида, ако (= дали) не валѝ, 1280.

Папа, како (= какво) ще лежеш (= ръжешъ), като (= понеже, тъй като) си земал ножа? 975; — ти сега каде ще идеш, като си облечен? 987; — сега как ще ме дигнеш, като имам клуша (= круша)! сир. като държа круша въ ржката, която би могла да изпадне, 1063.

# XIV.

Най-сетнъ нека споменемъ накратко и междуметията, които се появяватъ, разбира се, доста рано; така междуметието за изражаване на пръзиране: фа (френски fi, нъмски pfui) е употръбено вече къмъ 430. день, а именно дътето го употръбя, когато е измокрило или оцапало ржчичкитъ си, та иде при мене, за да ми ги покаже, изговаряйки притова винаги тая дума; разбира се, че тя има притуй винаги и страниченъ смисълъ на предикативенъ атрибутъ. — Отъ 511. день харесването на единъ пръдметъ се изражава съ цаца (= хубавичко), която дума обаче, както впрочемъ и фа, е научена отъ насъ.<sup>1</sup>)

Друга дума съ характеръ на междуметие, която се появява рано, е показателното те (отъ нарѣчието ето), което дѣтето употрѣбя, когато чуе нѣщо, като кучешки лай или шума на машината за шевъ, като притова дигва ржчичката си, сочи нататъкъ съ пръста си и се вслушва внимателно; то може да се тълкува въ смисълъ на слушай! слушай! (кждѣ 480. день). По-късно това те се употрѣбя често като показателна адвербиална частица въ значението на ето: те, не може, 778; — те, Ладо го зема, 826; — обаче дѣтето употрѣбя понѣкога, макаръ и твърдѣ рѣдко, това те за изразъ на своето очудване: те, колко писал! така казва, виждайки моята тетрадка пълна съ писано, 743. Това показателно междуметие съ адвербиаленъ характеръ се срѣща рѣдко и въ втората форма на ей: ей го там, 747. — Въ сжщото врѣме и попослѣ дѣтето употрѣбя думицата ле, ла винаги, когато иска да го зематъ на ржцѣ; тая дума произлиза вѣроятно отъ

1) Вж. "Първитъ начала на езиковния изразъ и пр. Стр. 67.

ела! — Кждѣ 670. день казва бегай! когато иска отъ нѣкого да стане отъ стола. — Сетнѣ употрѣбя́ той кждѣ 718. день богом, вогом, (=сбогомъ); сжщо тъй около това врѣме лека нош! и добуто (=добро утро)! — Хайде да идем там, 751; — папа̀, аде (=хайде) да тулиш пудълче (=да туришъ пудърче, сир. пудра на бебето), 758. — О, Боже! болѝ, 733; — о, Боже мой, падна̀ кутийка, 736. — Не цуни (=цѣлуни), бе, 776. — Ех, че не знаеш и ти да ми ушиеш! (ехъ = междуметие за укоръ), 1204. — Я, колко съм изпил! (я = междуметие за очудване), 1212. — Тукъ би могло да се наведе и единъ пжть употрѣбената ругателна дума магале (=магаре): магале, ти го изпи на мама, 848; тая дума той не е чулъ отъ насъ въ това ѝ значение; вѣроятно я е уловилъ нѣкой пжть отъ слугинитѣ.

## XV.

Най-сетнъ ще охарактеризуваме въ заключение развитието на синтаксата на дътския говоръ въ нейнитъ по-главни точки.

Общоизвъстно е, че въ първия периодъ слъдъ появлението на сжщински изречения детето говори въ главни изречения, които въ начало се нареждатъ отъ него като несвързани изречения едно до друго, когато то захваща да се изражава въ по-длъжка рѣчь. Разбира се, че въ тоя периодъ и въпросътъ завзима доста голъмо мъсто въ езиковнитъ излияния на дътето. Така моятъ пръвъ синъ зададе първия въпросъ вече кждъ 680. день: камо бито (=кибрита)? Дътето задава тоя и подобни въпроси, когато търси нъщо и пита за него. Сетнъ на 725. день пита: папа, видиш пийка? --видиш лабчето (= врабчето)? 725; — папа, видиш мама? 733; — кой е това? така пита той и отговаря самъ на поставения въпросъ: бебенце, 733; — папа, понтиш (= помнишъ)? 734; — папа, видиш къв (= кръвъ)? 740; — камо куча (= ключа)? къде дена (= се -)? 740. – До това връме въ ония въпросителни изречения, които не захващатъ съ особена въпросителна дума, не се употръбя специалната въпросителна частица ли, ами въпросътъ въ такива случаи се изражава безъ тая въпросителна частица чръзъ самия тонъ на фразата; така дътето пита: папа, понтиш? намъсто: помнишъ ли? Отъ 741. день обаче се появява и тая въпросителна частица, и то за пръвъ пжть въ питането: папà, може ли да тули (сир. тръба да се мисли: Ладо) на къпата (=кърпата) лакото (= сладкото, т. е. сухото грозде)? — мама, може ли да отолимъ (= отворя) ватата? пита отъ другата стая, 741; -- папа, може ли да земе (подразбира се: Ладо) кина (= книгата)? 745; —

да земе ли Ладо железото? 766; — да тулим (= туря) ли? 766; — папа, да земем (= зема) ли кината (= книгата)? 767; не е ли голещо (= горещо)? кждъ 770. день; — има ли паница? има ли олиз (=оризъ)? 775; — нъма ли сухо гозде (= грозде)? 780; — там голи (= гори) ли? 780; — така ли? сир. дали да се тури камъкътъ за строене така, 792; — това тебе (= тръба) ли на лел'а (= леля)? 793; — мама ще даде ликопче, папа? 793; — имали калем (= намъсто: моливъ) на Ладо тука? 794; — Ладо да сипе ли? нема ли да сипе? 764; — дуг (=други) ще доде (= дойдать) ли солдати! 823; - събуди ли се? 827; — не е ли писала тя одавна писмо? 986; виде ли, как поливаа? 987; — сега уте (= утръ) ли е? 1047; на гости ли бехте? 1091; — на тебе ли е това? 1114; треба ли ти това? ме пита, азъ му отговарямъ: не, слъдъ което той пакъ ме пита: ами треба ли на мама? 1114. — Обаче въпрѣки това често употрѣбение на тая въпросителна частица прѣзъ цълото това връме, дори до 1098. день тя много често и се изоставя: Ладо да тули (= да тури ли) на кофата? 744; — да донесем (= донеса ли)? 763; — Данка запали там? 768; това копче (= това копче ли е)? 772; — Ладочупи (= счупи) калема (намъсто: молива), папа посе (= послъ) ще пави (=ще го направи ли)? 772; - ти искаш качиш (=искашъ ли да се —) на кокошка? 772; — како (=какво) павиш (= правши), папа, лаботиш? 779; — това како е? на Ладо това? 781; — ще идем у мазето вчела? 998; — тебе книжка? (= твоя книжка ли е тая?) 1098.

Отъ въпросителнитъ изречения съ въпросителни думи интересни сж още слъднитъ особени случаи: това какое (= какво е)? Тоя въпросъ употръбя дътето често, между друго 769,777,778; понъкога и въ слъдната форма: това какое? и: това що е? 773, и: видиш, що етова? 778; — що бешело (= било) тука? 1291. — Ама (= ами) катофи? въпросътъ имаше смисъла: ами картофи ще ми дадатъ, нали? 823; — мама̀ не пуши, а ти? 855. — Камо сж кокошките? 859, и: игачкитъ (= играчкитъ) кам, или камо сж? 859; — кам' нещо да пишам? 861; — камо сж?и: камо сж? 859; — кам' нещо да пишам? 861; — камо сж?и: камо го? 861; — Женя, ще паднеш и ще се убиеш, после де ще земем дуг (= другъ) Женя? 938. — Що не тулаш (= туряшъ) шапката? 953; — що не земаш това да го ядѐш? 967; така пита той често при разни случаи; — защо не зине и тая (сир. врана)? 1098; — защо сме ние тука? 1118. — На какво милишат тие? 970.

Що се отнася до наредбата на думить, тя, особено въ първо

5\*

връме, разбира се, не е обикновената наредба, ами много пжти думитъ се размъстятъ по единъ необикновенъ начинъ; така често дътето поставя въ началото на изречението прилога (сказуемото), а следъ това тепърва иде подлогътъ, макаръ това разместяне да не е съ нищо оправдано: каза Данка да отоли макити (= да отвори малкиятъ), 733; — не казал (= каза или казала) мама̀ добу́то (— добро утро) на макити, 749; — още да донесѐ Малица катофи, 774. — Така сящо се сръща и размъстяне на лични мѣстоимения, като се поставятъ тѣ не споредъ обикновеното употръбение пръдъ глагола, ами слъдъ него: Ладо нема го и: дедо нема го, 724; — Ладо зе го, 794; — итова намотай го, 805; — папа се'ди се (= се сърди), 724. — Сръщатъ се и нередовности въ поредицата на допълненията въ винителенъ и дателенъ падежъ, дъто противъ обикновеното правило винителниятъ падежъ се поставя слѣдъ дателния падежъ: мама даде на папа лако (= сладко), 728; — Тана дава на Ладо бущи (= обущата), 729; покрай правилната наредба на думитъ: па па, буй бущи (= обуй обущата) на Ладо, 729. — Сжщо тъй се поставя и родителниятъ падежъ пръдъ сжществителното, което опръдъля: Ладо зел на папа̀леп (хлѣба на папа), 756; — това на папа̀ копче (=копче на папа) кинало (= се скинало), 793; - тука има на па̀па палѝ (— пари на папа), 799; — сжщо тъйи: това на кокошките леп (= това е хлъбъ на кокошкитъ), 805. — Случва се, макаръ и ръдко, сжщо така и пръмъстване на въпросителната дума: чашката кам? 827. — Интересни сж обаче особено такива пръмъствания на пръдлози, както и пръдпоставяния на винителния падежъ, чръзъ които съвсъмъ се изопачава смисълътъ на изречението, ако не биха се знаели сжшинскитъ обстоятелства, при които е била изказана фразата: мама даде кафс папа, дъто оня, който даваше кафето, бъ не майката, ами бащата, 716; — папа целуни Ладо, при което дътето искаше да каже собствено: Владо иска да цълуне папа, 731; — мама да види Ладо; искаше да каже: Владо да види портрета на мама, 733; мама̀ даде на Ладо леп; искаше да каже: Ладо даде на мама хлъбъ, 726; — нека да доде по Данка Ладо; искаше да каже: Данка — слугинята — да дойде да земе Владо, 735.

Колко рано дѣтето може да изказва доста сложни мисли, показватъ слѣднитѣ разнообразни изречения: цинголото (= циганинътъ) домати не донесе, зелье донесе, 713; — на 724. день той вече умѣе да образува съвсѣмъ самостоятелно и безпогрѣшно слѣднитѣ не тъй прости изречения: Ладо отиде да купилако (= сладко); тая фраза той казва като отговоръ на нашия въпросъ, кждѣ е отишелъ Владо; — а на 735. день се появява дори и слѣдното доста длъжко и заплетено изречение: не щем (= не ща) да иде да каже да пали (= прави) ка; това изречение изговаря дѣтето, когато го подканихме да иде да каже на малкия, да прави ка; — подобно и на 740. день: Ладо не ще каже на Данка да донесѐ меко (= млѣко).

Първото сложно слъто изречение произнася дътето кждъ 675. день; како, донеси печено месо, кафели (= картофи), моко (= моркви); тука обаче, както се вижда, още не е употръбенъ съюзътъ "и" за свръзване на надлежнитъ части на изречението; сжщо така въ първо връме се образува и обикновеното сложно съчинено изречение свободно, безъ помощьта на сжщинскитъ думи за свръзване на отдълнитъ изречения, каквито ни пръдставятъ съюзитъ; въ такива случаи свръзката лежи въ простата наредба на изреченията, тъй щото съюзить се пръмълчавать, се обхождать: папа дава (намъсто: даде) на Ладо кутийка, чупи (= и той я счупи), 736. — Първото сложно съчинено изречение образувано съ помощьта на съюзъ се явява на 733. день, и то съ двойния съюзъ и — и: и там има колело, и там има колело; — тепърва на 749. день се появява сжщинското правилно употрѣбено "и" както за свръзване само на части на изречението, така сжщо и на цъли изречения: дедо зашчела (= завчера) беше тука, ядеше и пушеше, 749; — папа зема (= зема̀) Ладо и казал (= каза) добуто (= добро утро) на мама, 749; — тука Ладо пише, и тука ще пише Ладо. 775; — папа̀ тули така, и папа̀ ще пали (= и сега ще запали), 790; — папа̀ ще лови (= улови) мишка, и Ладо ще види (— ще я гледа), 793; — тука да се тули мастилче, и тука да се тули, 794; — папа, Ладо паднъл (= падна) и удали се тука, 801; — това (е) бастон, ще се удали Ладо, ще имакъв (= кръвь) и посе (= послѣ) ще пачс (= плаче), 827; — аз написах и тука ще напишам, 861; — папа̀, ти си стижан (= остриганъ), и аз искам да се остигам, 1030.

И контрастътъ между двѣ мисли, който обикновено въ нашия езикъ се изражава чрѣзъ съюза "а", и който дѣтето особено обичаше да изказва (можеби повече отколкото подобия), въ първо врѣме се изражава безъ съюзъ; така дѣтето казва: дедо пуши, папа̀ пуши, (а) мама̀ не ще да пуши, 746; — папа̀ даде това, земаш дуго (= а ти земашъ нѣщо друго, сир. за играене), 793. — Разбира се, че подобенъ контрастъ много пжти се изказва и въ говора на възрастнитѣ безъ всѣкакъвъ съюзъ; такива изречения се явявать и при дътето: ти нема да пушиш, аз ще пуша, 825; — ама аз не можа, ти напави (= направи) го! 826; — аз ще покажа, ти нема да покажеш, 827; — аз не мога да го изпиям, изпи го ти! 827; — сега Ладо ще пише, после ше ти дадам да пишеш, 867; — аз пия по малко, вне пиете по повече, 1001; — тука аз живея, ти там живееш, 1202; — ти върна другите, тия нема да вършаш. 1243. — Обаче и това съединително "а" се появява въ началото на 27. мъсецъ, слъдъ като по-пръди биваше замъстяно отъ копулативното "и": дедо даде на Ладо абака (= ябълка) и не щеше (= а Владо не щъше), 747; – това тука да стои, а па това тука, 794; — там има снек на позоло (= прозореца), а тук нема, 808; — мама̀ не пуши, а ти? 855; — това стига за Ладо, а тия за Женя, 856; — Данка пелѐ (= пере), а Малица глади, 977; — папа̀, ти от тука лежеш (= ръжешъ) кластавицата, а от тука я дъ'жиш (= държишъ), 988; — Женя като бъде болен, аз ще излезна, а Женя ще бъде в стаята, 1353. — Чудно е обаче, какъ въпръки тая наклонность къмъ изражаване на контрастъ между мислить, дътето нито единъ пжть не употръбя до края на четвъртата си година съюза но.

Разбира се, че въ първо връме и подчиненостьта на изреченията се изражава безъ всткакъвъ съюзъ; така дтьтето казва: папа, донеси, (защото) Ладо иска леп, 733; — не види се, (та) тебе (— трѣба) ламбата, 823; — Ладо счупил гебен (= счупи гребена) (тръба да се допълни: тъй щото или та), мама нема да се чеша (= чешля), 827; — папа̀, нека стане хубаво в'еме, (защото, че) искам да изезнам, 966; — това става обаче, както се вижда отъ тия изречения, повечето пжти при такива мисли, дъто принареждането на изреченията позволява изпускане на надлежния съюзъ; така дътето казва правилно на 1003. день: давайми по-сколо аз да свъ'шам; сжщо тъйи на 1378. день съ изоставяне на съюза, отъ което сложното изречение получава характеръ на сложно съчинено изречение: стани да ми сипеш вода, аз не съм пил. Инакъ сложното съставно изречение се образува правилно съ съотвѣтнитѣ съюзи; така първото сложно съставно изречение, образувано и формално правилно, се появява доста рано, вече на 743. день, а ако земемъ въ смѣтка и допълнителнитъ (обйектнитъ) и финални изречения, които въ нашия езикъ тъй лесно се образуватъ, още на 733. день. Тука ще приведа нъколко примъра отъ тия финални и обйектни изречения:

Финални изречения: тули, папа̀, шапката да видим

(= за да видимъ), 733; — дай да милиша (= за да мириша) сапунча (= сапуна), 733; — дай Ладо да тули пакако (= капака) да голупи (= похлупи), 736; — коло (= скоро), папа, да земеш пудъла (= пудра) да пудиш (= да напудришъ) Ладо, 747; — на пали (= пари), Малицо, да купиш гозде (= грозде), 748; — дедо отиде да спи, 749; дай ми го да го четем (= чета), 756; — Ладо да земе ножици, папа да отеже нох (= да отръже ноктитъ), 772; това (е) на дедо да пуши (= за да --), 790; -- нека да дой де Данка да тули железото (сир. на креватчето му), 795; — това (е) кибит да (= за да) запушиш цигала 825; — на ти го да го замоташ, 827; — на паницата да се не счупи, 841; — дай ми от това, сир. отъ тъстеното, ми казва, на което азъ му отговарямъ: тебе не ти тръба това, а той ми отвръща; не, теба ми; на туй азъ го попитвамъ: защо ти тръба? а той пакъ ми отговаря : теба ми да го гълтнам, 948 ; що не земеш това да го ядеш? 966; — дай, папа̀, палѝ да купа аз игли на мама, 966; — давай ми по-сколо аз да свъ'шам (= свърша), 1003; — когадойде в'емето, мама̀ ще ме събуди да пием топъл чай да ми мине кашлането, 1013; — Женя не е котка да яде само масло, 1064; — ела по-насам дати покажа нещо, 1060; — ще ги изедам (— изямъ) сички да ги нема, 1139.

Допълнителни (обйектни) изречения: каза Данка да отоли (= отвори) макити (= малкиятъ), 733; — да покажем (намъсто: да видимъ), има ли тука пудла в жемето (= чекмеджето), 768; — Ладо да види, нема ли пудла, 777; — помниш, кога Ладо изпил? 826; — видиш, Ладо как пие? 849; — мама̀ не е видела, че свили, 938; — аз искам да гледам, как ще пушиш, 961; — пипни, папа, колко е студено! (тръба да се прибави: за да видишъ), 969; нскам давидж, колко има, 970; — дай давидж, далиима много бисквит или малко, 970; — дай да видж, как милише, 970; — папа каза, ти да не ядѐш клуша, 970; видѐ ли, как полива̀а? 987; — кога мине клушалът (= крушарьть), ти ще му (намъсто: го) питаш, дали има доби (— добри) клуши, дали нема, 989; — аз ще гледам, как ще го занесеш, 993; — да те позд'авам (= поздравя), ми каза госпожа̀ Добева (= Добрева), 1047; — излиза̀ли, дали е хубаво влемето? (тръба да се прибави: за да видишъ...), 1098.

Слѣдната група отъ сложни съставни изречения, която се поя-

вява, е оная на кондиционалнитѣ, условнитѣ изречения, които собствено, ако оставимъ настрана първитѣ финални и обйектни изречения, що лесно се изражаватъ, сж първитѣ дѣйствително напълно изразени приставени изречения, които обаче не се употрѣбятъ толкова често както другитѣ двѣ форми приставени изречения; тѣ се появяватъ на 743. день въ слѣдната фраза: папà ще земе Ладо, ако бъдеш милен (и второто изречение се отнася до него; вижъ обяснението му въ "Първитѣ начала на езиковния изразъ и пр.", стр. 48—49.); — ако катиш (= се клатишъ), папà не дава гоздье (= грозде); той самъ си образува това сложно изречение, когато му бѣхъ казалъ: не бива да се клатишъ така, 749; — ако ше падне, Ладо ще го намели, 824; — ако искам, ще ми дадѐте, ако не ща, нема да ми дадете, 996; — а съ прѣдварително поставяне на главното изречение и съ прѣдходно нарѣчие: тогаз дай ми ги мене, ако не ги иска Женя, 1279.

По реда си слѣдъ това изречение иде подложното (субйектното) изречение, което обаче се срѣща много рѣдко и е отбѣлѣзано всичко само два пжти въ слѣднитѣ фрази: нема нищо да апе (= хапе), 754; така ми казва той самъ, когато гледахъ, дали го яде нѣщо, и той бѣ забѣлѣзалъ, че не бѣхъ намѣрилъ нищо; — тоя, дека го видехме, 970.

Едно отъ най-често употръбяванитъ изречения, покрай финалното, обйектното и каузалното изречение, е темпоралното изречение, което се появява на 785. день: като ше яде макити гийс (= грийсъ), посе (= послъ) да яде Ладо, 785; това изречение си образува дътето само въ тая форма, слъдъ като пръди това му бъхъ казалъ: първенъ ще яде малкиятъ грийсъ, послъ Владо: значи той самъ си съставя формата на сложното съставно изречение; — като ще буди (=се събуди) макити, папа̀ ще отеже (= отръже) от това ладко (= сладко), 799; — като бебенцето се събуди, посе (= послѣ) Ладо ще т'опа (= тропа); и това пръдложение си образува той самъ, слъдъ като му бъхъ казалъ, че не бива да тропа, защото малкиятъ спи, 825; — Ладо като бъде сталец (= старецъ), ще пуши, 825; — като дойде (намъсто: дойдатъ) гости, ще обуеш новите обуща, 827; като се събуди Жена, ще му дадем обуща, 827; — ако (намъсто: когато) Ладо ще стане голем, ще пави (= прави) така, 839; — днеска Стефчо ме би, кога убодих Неня, сир. слугинята, 965; — папа, сега е лошо вемето; кога стане хубаво вемето, ще изезем (=излѣземъ), 976; — уте (= утрѣ) кога пестане да вали, ние ще излезем, 1001; — кога дойде в'емето, мама ще ме събуди да пием топъл чай да мн

мине ка̀шлането, 1013; — като съшиш (= свършишъ) пушеньето, пакъ ще пушиш, 1042; — като надзърнам, виждам гълъбите, 1069; — бие го, кога не милува (= мирува), 1096; — когато ми ушият още едно палто, ще имам две, 1199.

Слъдниятъ често употръбянъ видъ приставени пръдложения е оня на адвербиалнитъ пръдложения за основа и причина, които се появяватъ на 827. день и въ граматически правилна форма: само папа може да аде (= яде) кости, защото Ладо посе (= послѣ) ще се задави, ще везе (= влѣзе) в гаалото (= гърлото); — Ладо не може да се качи на кон, защото ще падне, 831; — затова (погръшно намъсто: защото) дедо е голем, затова той дъ'жи (= държи) така; затова (пакъ намѣсто: защото) аз съм малък, затова дъ'жам (= държа̀) така, думата е за държене на вилицата; именно той бъ ме попиталъ по-пръди: така само дъдо ли държи вилицата? и азъ му бъхъ отговорилъ: да, така държи само дъдо, --- слъдъ което той произнесе онова дълго пръдложение и самъ си притури притова основанията, 948; — да се тули, защо има сланце, сир. да се пусне пердето, 959; — Данка ми се смее, защото аз скъсах цетето (= цвѣтето), 965; — земй това, че е лошо, 966; папа, како (= какво) ще лежеш (= ръжешъ), като си земал ножа? 975; — докалай (= докарай) ме, че аз ще паднам, 977; — сколо (= скоро), че вали дъж, 980; — ти сега каде ще идеш, като си облечен? 987; — аз вече не ща, че теба (= трѣба) да оставимъ за утле, 1016; — папа, ти можеш да пиеш много вино, защото нема да се лазболееш, 1032; — сега как ще ме дигнеш, като имам клуша! сир. като държа парче круша въ ржката, което може да падне, 1063; — не ви обичам, че сте лоши, 1102; — защото съм голем, затова можам да докачам (= докача), 1111; — скоро, Данко, че искам мокро, 1203; — не можам да закачам, че е малка дупката, 1204; — там по-настрана, че тука има, 1284.

Много ръдко и късно се употръбятъ опръдълителни пръдложения: виде ли ти тия човеци, дето беха там? 987; — аз видех един чичо, дето водеше едно агне бело, 993; — каде е големият килим, дето беше у салона? 1199.

Още по-късно и по-ръдко се употръбятъ предикативни и адвербиални изречения за степень; тъхъ съмъ наблюдавалъ при първия ми синъ до края на моитъ наблюдения само по единъ единственъ пжтъ въ слъднитъ фрази: що е това, дето е въ ръката? 1105. — Това не е далеко, да не го видим, 1379.

## Б. Вториятъ ми синъ.

I.

Нека сега прослъдимъ граматичното развитие на говора при моя втори синъ. Върху първия периодъ на това развитие, когато говорътъ на дътето притежава вербално-интерйекционаленъ харак. теръ, азъ вече реферирахъ накратко въ началото на тази моя разправа, та тука ще пръмина веднага къмъ слъдната степень въ езиковното развитие, дъто въ говора на дътето се проявява вече интелектуалното значение на словесния изразъ. Както посочихъ на друго мъсто, вториятъ ми синъ позакъснъ въ езиковното развитие, въ сравнение съ първия ми синъ, вече поради това, че той въ първо врѣме не обича да си служи тъй самостоятелно съ езика и заради това много по-късно дохожда до самостойно употръбение на думитъ. Така и първитъ думи, които не притежаватъ вече само интерйекционално значение, се появяватъ у него два мъсеца по-късно отколкото при първото ми дъте. Първата такава дума е при него о а (= вода, 569), която дума дътето произнесе само отъ себе си, не по подражание, слъдъ като първенъ я чу отъ насъ. Сетнъ на 571. день, когато го питаме, като показваме на баба му, кой е това, той отговаря съвсъмъ правилно: баба; - въ сжщия день той казва це и дзе (= яйце), кот (= котка); послъдната дума той говори като подражава, когато вижда котката и чуе отъ братчето си, какъ той я назовава "котка"; — въ сжщия день пакъ оà, одà (= вода); — на 573. день казва ла (= хлъбъ; а-то като нъмско "ä"); — на 574. день меч, мец (= мечка), която дума говори често слѣдъ братчето си, като го чуе да казва то "мечка"; -лап (= хлъбъ), 576; — нъс (= носъ), 577; — и при него значи първитѣ думи сж сжществителни. Обаче отъ 571. день вече захващатъ да се показватъ и други думи, така напр. ето и ете (= ето), която дума казва, когато го питаме: дъ е (нъкое лице)? и той показва на това лице, 571; — тъй сжщо: о̀го (=сбогомъ), която дума обаче говори, когато ние го подканимъ да каже "сбогомъ". --Неговата силна егоистична натура, върху която обърнахъ внимание въ моята разправа върху "Първитъ начала на езиковния изразъ за самосъзнанието" (стр. 79-80.), се показва скоро и въ неговия говоръ, защото вече на 578. день той самъ отъ себе си употръбя думицата не! когато му казахъ да даде една играчка на братчето си, и той повтаря нъколко пжти тоя отказъ, като го подканяхъ за това нѣколко пжти. — Въ сжщия день произнася името на слугинята на съсъдитъ нене (= Heна), сетнъ казва леб и лаб (= хлъбъ), гака (= шапка), уако (= млъко), коче (= копче); — на 581.

день хъа или ка (= игла) и коче (= копче); — шше (= шише), 583; — дзѐце (= столче), 584; — чола̀п и цола̀п (= чорапъ), 586; — (л)ако и мако (= млѣко), 586; — буш, бущи (= обуща), 586.

II.

Както е явно отъ всички тия думи, дътето въ първитъ двъ недъли на тоя езиковенъ периодъ произнася почти само сжществителни; но скоро захващатъ да се появяватъ и други части на рѣчьта; така първата глаголна дума се показва на 585. день, когато дътето казва къс (=скжсана), като вижда, че шапката е скжсана; - на другия день се появява личното мѣстоимение ас, ас, което изговаря дътето, когато иска да направи нъщо самъ, като напр. да седне самъ на единъ столъ, на който седи обикновено, безъ да иска чужда помощь; — на 590. день казва сжщата дума, когато иска да направи нъщо самъ или иска да земе нъщо въ ржката;--на 587. день се появява пакъ, и то вече въ по-ясна форма, глаголътъ въ думата мосе<sup>1</sup>), която дътето изговаря, когато се мжчи да направи нѣщо, което не сполучва, напр. като бута нѣкой столъ, който се е спрълъ нъйдъ, та не върви вече; тая дума означаваше собствено: не може! И тука пакъ е забълъжително, че изразътъ изказва нѣщо отрицателно, и че тоя изразъ му се изтръгва, когато противъ волята му се изпръчи нъкаква спънка! — На 591. день употръбя повелителната форма и ш (= вижъ), която казва постоянно, когато иска да обърне вниманието на нѣкого върху нѣщо.

Скоро слѣдъ това, нѣщо около двѣ недѣли само подиръ появяването на първия глаголенъ изразъ, се показва първото изречение, което той изговаря на 601. день, макаръ въ тоя день още като подражание, когато бъ чулъ изречението отъ братчето си; то бѣ изречението: дай леп (= хлѣбъ), значи сжщото онова изречение, което бъ казалъ и братъ му като първо изречение на 577. день. Това исто изречение той произнася и на 612. день, както и на 624. день, като въ послъдния случай искаше опръдъленъ кясъ хлѣбъ, значи искаше да каже: дай хлѣба. — Сящо тъй казва на 605. день: фалеп (= фа, сир. лошъ, каленъ хлъбъ), пакъ като подражание, когато му бъхъ казалъ: това е фа хлъбъ и притова бъхъ посочилъ едно нечисто парче хлъбъ. — Сетнъ на 612. день казва: ла нана (— ела, нане), отправяйки се съ тия думи къмъ братчето си, като го подканяше да дойде при него; думата "нане" чулъ въроятно отъ слугинитъ. — На 621. день казва: аз лип (=азъ искамъ да рипна); — на 624. день: не искам, когато баба

5

<sup>1)</sup> с-то произнася като полското с.

му го пита, дали иска да остане у нея; думата искам бѣ употрѣбилъ въ правилното ѝ значение още на 620. день, когато го питахме, дали иска нъщо; — на 625. день отговаря немам, когато го питахъ, дали има пъсъкъ на главата си; - на другия день на въпроса ми: обичашъ грозде? отговаря: обич лозде; — дай дзинам (= дай да цълуна), сир. бебето, 629; — мише (= искамъ да мириша, или дай да мириша), 631; — тига (= стига), казва, когато не иска вече отъ нъщо, 631; — не дам: и, не дам<sup>1</sup>) (= не ща), 631; — не иска(ъ)м и: да (= вода) искъм, 633; и като му казвамъ азъ слъдъ това: водата е фа, той повтаря съ ясенъ въпросителенъ тонъ: дата фа? качи (= качва ce), 633; — да 'йдам (= да видя, дай да видя, искамъ да видя), 637; — б ü ш ам (= пуша), 637; — нема ни ш-то, 637; — нема машка (= мечка), т. е. не може да намъри картината съ мечката въ книгата, 637; — тука пйше (= пиши тука или: азъ пиша тука), 637; това е собствено послѣдниятъ случай, дѣто дѣтето казва глагола съ неопределено окончание; отъ горните примери се вижда, че въ начало дътето употръбя понъкога глаголитъ безъ окончание или съ неопрѣдѣлено окончание (лип, обич, мише); н'дам ци (— не ща бисквити), 640, 656; — млеко искъм, 640; ас малко (— азъ искамъ —), 641; — дай дцунам (— дай да те цълуна), 641; — дам' (= дай ми), 643.

При тоя ми синъ вече въ самото начало, както се вижда отъ тия първи изречения, изпжква и се проявява силно неговата волева натура, защото повечето отъ тия негови езиковни излияния винаги се отнасятъ къмъ нѣщо, което той иска, или означаватъ отблъсване, неискане. Съгласно съ това и между първитъ често употръбяни глаголни форми у него сж повелителни форми, първата отъ които се бъ появила още на 564. и 565. день въ думата де (а) й (= дай), която казва, когато иска нѣщо, и ние му обръщаме вниманието, че тръба да го поиска. Собствено тая подкана, която лежи въ повелителната форма, бъ се появила още по-рано въ една дума, която граматически наистина не е истинска повелителна форма, именно хаде и аде (= хайде). Дътето употръбя тая дума още на 518. день, когато вижда, че ние се готвимъ да излѣземъ, и той ни подканя да тръгнемъ скоро; — кждъ 530. день той казва самъ отъ себе си — въроятно е чулъ думата отъ своето братче — ди, когато езди и подкарва кончето съ краката си. - Отъ тогава повелителнитъ форми захващатъ да се употръбятъ по-често и отъ повече глаголи: бага или бега (= бъгай)! 601; – бегай! 670; — дай сега! 637; — ми тас (= земи тозъ)! 653; — еми (= земи)!

<sup>1</sup>) За окончанието на "м<sup>•</sup> вж. "Първитъ начала на езиковния изразъ и пр.". Стр. 56.

671; — 'ми ме (= земи ме)! 679; — ту́ли (= турѝ)! и цу́ни (= цѣлунѝ)! 670; — виж! нема — тука — пали (= пари), 672; — виж малько (= малко), виж голем'то (= голѣмо)! сир. камъче за строене, 675; — тий (= изтрий); — пиши (= пи(ъ)ши)! 676: — гледай! 694; — лишай или лышай (= слушай)! 694; — лиши (= слушай)! 705; той употръбя послъдния повелителенъ изразъ и въ прѣносенъ смисълъ, когато иска да каже: гледай! или слушай! за да обърне внимание върху себе си и върху своитъ занятия; — ди си (=иди си)! 708; — ни (=дигни) тоз тол (= столъ)! 710; — мёли го пилон (= намърй — го — пирона)! 711; неси (= донеси) чай! 731, 737; — дигни ме! 737; — папа, 'си (= донеси) млеко! 739; — 'си кааство (= донеси лѣкарство)! 742; — нѐси (= донеси) тука! 777; — вади ми (= извади ми)! 744; — ку́сни (= вкусни)! 748; — бели ми и: събели (= събери) ми! 758; — папе, пипни, голещо (= горещо ли) е? 764; — ви се (= зави се) !765; — легай (= легни)! 766; — обуй ми! 766; — ки се, мелам (= скрий се да те намъря), 771; — биши (= бриши)! 779; — пи (= спи)! искам будам (= да — те събудя), 785; — дъ'жи (= дръжъ)! 797; — чуй! 797; — земи млекото, глей (= сгръй) го! 804; — Вадо, ск'ий (= скрий) ги ти! 864; — закови силно! 894; — качи се ти да видиш, 894; — защо не пиеш, изпи го! интересно е въ въ това пръдложение правилното измѣнение на двѣтѣ различни глаголни форми. 895; — сбели (= събери) ти! 898; — сега помести се! 918; залупи (= захлупи) де! 947.

Въ множествено число не се срѣща нито единъ пжть сжщинското повелително наклонение. Само веднажъ дѣтето употрѣбя на 766. день единъ *непръкъ повелителенъ изразъ* въ второ лице множествено число, като казва: дежете (= да отрѣжете). Тоя несжщински повелителенъ изразъ се срѣща инакъ често и много рано въ другитѣ лица. Така дѣтето казва на 637. день вече въ първо лице единствено число: да йдам<sup>1</sup>) (= да видя); обаче въ първо врѣме почти винаги се изпуска частицата "да": тулам (= да туря), 652; — ланнам (= да легна), 652; — лазам (= да излѣза), 653, 654; — липам (= да легна), 656; — та̀лам (= да отворя), 656; — гледам (= да —), 669; — аз сам гледам (= да —), 683; — чу (ъ) кам (= да чукамъ), 678; — лельо, видам (= да видя), 693; — видам чиста ка'па (= да видя чистата кърпа), 761; — сега да видам, какво има тука, 898; — да видам, топки млого сж ли (= да видя, много топки ли сж), 898; — цаднам (= да

1) Върху м-то въ тия форми вж. по-горъ.

седна), 706; — цунам (да — го — цѣлуна), 766; — да го заключам, 939.

По сжщия начинъ се изказва често непрѣкиятъ повелителенъ изразъ и въ второ лице: викаш (= да я викнешъ), така ми отговаря, когато го попитахъ: да викна ли Данка? 668; - купиш — Владо — мене (= да купиш на Владо и менъ), ми казва, като ме вижда, че излизамъ; той искаше съ това да каже, да купя нему и на Владо нѣщо, сир. бонбони, 674; — дадеш (= да дадешъ), ми отговаря, когато го питахъ: дали да ти дамъ това? 688;--диннеш, мише ли тоз (—да медигнешъ да видя, дали мирише този, сир. лимонъ), 703; — азъ му бѣхъ казалъ: азъ викнахъ Данка, на което той ми забълъзва: не си викал, а когато подиръ това го попитахъ: да я викна ли? той ми отговаря: викаш (= да я викнешъ), 714; — Вадо нѐсеш леб (= и на Владо да донесешъ хлъбъ), 752; — лупиш (= да захлупишъ), 770; цеднеш тоя тол, аз той (= ти да седнешъ на тоя столъ, азъ на тоя), 778; — блёчеш (= да — ме — съблѣчешъ), 779; — И съ частицата да, особено по-късно: да ва'жеш (= да вържешъ), 766; — пак да купиш нови сухо-глоздета (= ново сухо грозде), 901.

Третото лице отъ тоя непръкъ повелителенъ изразъ се сръща въ формата: дееде (= да яде), 665. — И въ множествено число: блечат (= да ме облъчатъ), 777. — Сжщо тъй най-сетнъ и въ първо лице множествено число: ъма бони там видим, пак додем (= да идемъ да видимъ, има ли бонбони тамъ, и пакъ ще дойдемъ), 706; — и двата (= двамата) да видим, 875.

Както се вижда отъ раното употръбение на повелителното наклонение, а особено въ неговата непръка форма, непосръдното бждеще връме е една отъ първитъ темпорални форми. Така дътето казва на 621. день: лип и аз лип въ значението на "искамъ да рипна"; — мише (= искамъ да мириша, дай да мириша), 631; — да йдам (= да видя, дай да —, искамъ — —), 637; — дай дцунам (= дай да — те — цълуна), 641; — дам (= ще — го дамъ), 652 и пр.

Сжщо тъй рано, разбира се, се явява въ говора и сегашно връме: искам, отговаря той, когато го питамъ, дали иска нѣщо, кждѣ 620. день, сжщо и 626; — не искам, отговаря, когато го пита баба му, дали иска да остане при нея, 624; — немам, отговаря, когато го питам, дали има пѣсъкъ на главата си, 625; — не аам, не дам (= не ща), 631; — да (= вода) искъм, 633; — бйшам (= пуша), 637; — можам (= мога), 681; сжщия изразъ употрѣбя и въ отрицателенъ смисълъ: не мога; — съ сжщата тая дума, чието значение е усвоилъ значи напълно, той ми отговаря на 702. день, когато го попитахъ: ти не знаешъ да четешъ; тъй че той не ми отговаря: знамъ, както би тръбало да очаквамъ, ами съвсъмъ чудновато: можам; — скоро дътето усвоява вече и помжчнитъ форми на сегашно връме, като напр. виждам, която дума употоъбя вече на 749. день.

Ясно изразеното трето лице отъ сегашно връме се явява сящо тъй рано, както и първото, даже още по-рано, ако земемъ въ внимание и вкои безлични глаголни форми; така двтето казва вече на 587. день, като напразно се мжчи да извърши нъщо (вж. по-горъ): мосе (= може), съ която дума иска да каже: не може; — тига (= стига), казва, когато го кжлятъ и му се чини, че е вече достатъчно, та иска да го извадятъ изъ ваната, 616, сящо и на 631. день; — бли, вли (= валѝ), 619; — бли (= боли), 623; — боли, 638; — боли ме, 711; — нема ниш-то, 637; — нема машка (= мечка), 637; — нема Ладо (= итыма мъсто за Владо), казва, като завзима и двътъ мъста на едно столче, 668; — може (= може ли)? 675; — нема (за) тебе 'це (= яйце), 684; — нема (= нъма да иде, не бива да иде), така отговаря, когато му казваме, че Данка — слугинята ще иде на село, 688; — немаги пуйките; немаго копчето, 706; — ъма бони там видим, пак додем (вж. по-горѣ), 706; — пие ми се или само: пие ми, 712, 782; — 'де (= яде) ми се, 712, 737, 782; — дласка (= драска, дращи) ме, 755; — кал има вън, 779; — нема кон, има само датин (= солдатинъ), 780; — пи (= спи) ми се, 785. — Понъкога се изпуска безличниятъ глаголъ "има": тука вътле пилон (= тука вжтръ има пиронъ), 762. — Въ дъйствително трето лице: качи (= качва се), 633; — денцето паче (= бебенцето плаче), 645; — плаче бебе, 675; — пи (= спи), 646 и по-рано; — книгата мийше (= мирише), 669; — пиличе (= прилича), казва, като туря на главата си една нова шапчица, 669; — дали (= удари), дохожда да се оплаква съ тая дума, когато нѣкой го е ударилъ, 669; млеко — бенце (= бебенцето) — иска, 677; — 'де (= яде), 782; — тойлебн'теба, тад (= тоя хлъбъ не тръба, твърдъ e), 782; — не може да се извади, закова̀но е, 901.

Слѣдващата подиръ това форма отъ сегашно врѣме е оная на *първо лице множествено число*, което се появява, и това е за очудване, прѣди второто лице единствено число; това сигурно стои въ свръзка съ неговата волева натура, която винаги обича да изтъква първото лице, та и тука слѣдвателно пакъ захваща да изражава първото лице отъ множествено число прѣди второто. На

654. день дътето употръбя обичаме (намъсто: обичаме се); сетнъ казва на 664. день немам леб, което твърдъ въроятно означаваше и "нѣмаме хлѣбъ"; — деме (= ядемъ), ми отговаря, когато го бъхъ попиталъ: какво правите тука? 682; — и скаме чай, 684; — ъма бони там видим, пак додем (— да видимъ, има ли бонбони тамъ, и пакъ ще дойдемъ), 706; — мата (=на земята) чукаме, не на тол-овете (= столоветѣ), така ми отговаря, когато му бъхъ забълъзалъ да не чукатъ, т. е. да не зачукватъ пирони, а той си спомня, че по-пръди имъ бъхъ казвалъ често, че не бива да зачукватъ пирони по столоветъ, 706; — п е е м (= пъемъ), 758; — ние искаме, 765; — вещи (=свѣщи) палим, 800; содиме (= разхождаме се), 801; — Вадо здавее, после лезнем видим кученца (= когато Владо оздравће, ще излћземъ послъда видимъ кученцата), 818; — като идем на Дагалевци (= Драгалевци), ще земем пайтон, 901; — ние не щем да пием млеко, 921.

Около сжщото врѣме, малко по-късно, се употрѣбя второто лише отъ единствено число, и то сжщо тъй често: викаш (= да я викнешъ), ми казва, когато го бъхъ попиталъ: да викна ли Данка? 668; — купиш — Владо — мене (= да купишъ на Владо и мене, сир. бонбони), 674; — Пловдивти — тиде мене — конче — купиш (= въ Пловдивъ ти отиде да ми купишъ кончето), ми отговаря, когато го бъхъ питалъ, отдъ съмъ му донесълъ кончето), 694; — Владо бичаш? (= обичашъ ли Владо?), 700; — пишеш? 705; — що 'деш (= ядешъ)? 731; — ти немаш пали (= пари), 740; — не, плачеш много, казва на братчето си въ смисълъ: нъма да ти дадатъ тебъ нищо, защото постоянно плачешъ; — 'що (= защо) пущаш? 746; — 'що (= защо) се обличаш? 748; — лежеш (= лъжешъ), казва внезапно на братчето си, когато тоя му казва да му даде пътела (играчка), който щълъ да му повърне скоро; думата е уловилъ въроятно отъ слугинята, 748; — не менека бичаш (= обичашъ), 758; — не искаш го, лаз (= и азъ) не искам, 765; голе тулим (— горъ ще го туримъ) да не намелиш ти, 876.

По- късно захваща да се употръбя третото лице множествено число, за пръвъ пять на 681. день: апат (= хапятъ); мишки тука лазат (= излизатъ отъ тука), 706; – папа, падат гащитъ, 756; -- н'можат така касат (= не могатъ така да се откжснатъ, т. е. не може да откжсне копчетата), 766; -тука цъ'чат (= цвърчатъ) мишки, 768; -- блѐчат (= да ме облъчатъ), 777; -- човеците имат шапки, а аз немам, 875; -склацат (= скърцатъ) обущата, 878; -- тъ'ча̀т (= търчатъ), 898. — Въ първо врѣме слѣдъ цоявяването на третото лице множествено число единъ пжть е употрѣбено погрѣшно третото лице отъ единствено число намѣсто множественото число: болѝ (= болятъ) м е 'чите (= очитѣ); но можеби той искаше да каже и: боли ме окото, въ който случай грѣшката би била въ употрѣбението на множественото число отъ сжществителното намѣсто единственото.

Второто лице множествено число е отбълъзано само единъ едничъкъ пжть, и то въ непръкия повелителенъ изразъ: дежете (= да отръжете), 766.

Тука ще прослѣдимъ и погръшното употръбение на окончанието амъ или ямъ въ първо лице единствено число, което окончание се задържа много дълго. На друго мѣсто<sup>1</sup>) вече обяснихъ, отдъ произлиза това тъй често погръшно употръбление: б ш и и м (= пуша), 637; — ладам (= редя, нареждамъ), 705; -- апам (= хапя), 705; — чатам (= чета, да чета), 706, 750; — неси (= донеси) чай, искам пиям (= да пия), 737; — папа̀, дай видам (— да видя), 738; — видам чиста ка'па (— да видя чистата кърпа), 761; — сега да видам, какво има тука, 898; — не можам, 738; — 'можам аз цам; (*— не* мога азъ самъ), 742; — 'можам дземам (*— не* мога да зема), 751; — аз можам ка̀чам (= азъ мога да закача), 757; — сбелити, сичките не можам (= събери ги ти, азъ не мога ги събра всичкитъ, сир. камъне), 898; — можам носам (= мога да нося), 765; — аз можам да затолам в'атата, 929; — аз не плачам, 738; — лаз (= и азъ) искам куснам (= да кусна), 744; — дай ми го клиям, 746; биам, 751; — аз веам Цофиата (= азъ живъя въ София), 751; — аз знаям купам (— да купя), 758; — капам (— кжпя се), 760; — аз ковам (= кова), 761; — аз боям (= се боя), 765; аз боим железница, аз бегам тебе (= азъ се боя отъ желѣзницата, азъ бѣгамъ при тебе), 800; — искам ка̀чам то̀лия (=искамъ да се кача на стола), 766; — кога съшам (= свърша), 767; — дайми пишам (= да пиша), 769; — що пишам тук масата? (=що да напиша тука на масата?), 781; — лаз га танам голем, гава пишам днес (= и азъ когато стана големъ, тогава ще пиша днесъ), 807; — клатам аз (=искамъ да го бебенцето — клатя, люлъя, азъ), 770; — ловам (= ловя); първенъ каза ловим, но веднага се поправи и рече: ловам, 771; — бüам (=да обуя), ü-то като нъмското ü, 777; — обуям (= да обуя), 799; — возам (= возя), 777; — кога танам (= стана) голем,

1) "Първитъ начала на езиковния изразъ и пр.". Стр. 59.

81

четам (= ще чета), 779; — танам голем, дам те (= когато стана големъ, ще ямъ кюфте), 803; — Вадо не кави, аз само кавам (= Вл. не прави, азъ само правя), 779; - азчистам (-чистя), 780; — плах чистам (= праха чистя), 802; — аз глаям големите ниги (= азъ играя съ голъмить книги, т. е. съ голъмитъ портрети), 782; — тия зад тулам? (= и тия ли да туря назадъ?), 782; — пи! искам будам (= спи! искамъ да те събудя), 785; — нема земам (= нъма да зема), 790; — поласнам (= да порастна), 797; — искам чуям (= да чуя), 797; дай гъ'нам тебе (- дай да те пръгърна), 799; - къпам (- кжля се), 804; — аз блёчам (= ще облека) големите бущи (= обуща), 808; — ще станам да си наплавам (= направя), 893; — дъ'жи (=дръжъ) я ти да ти покажам, нема да я земам (= да ти я зема), т. е. книгата съ картинки, 895; — ще слезам (=слъза), 898; — ще залупам (= захлупя), 900; — земи големия камък, че ще го фъ'ла (= хвърля) и ще удалам Владо; тука вече глаголътъ "хвърля" има правото окончание, докато при "ударя" още стои окончанието "амъ", 918; — искам да го пуснам (=пусна), 921; — да го заключам, 939; — и аз като бъдам голем, ще си купам една жълтичка и нема да ти я дам, 968. — Отъ тия примъри се вижда, какъ погръшната форма на първото лице се употръбя дори до края на наблюденията, които при това дъте свръшватъ съ 986. день. Само тукъ-тамъ се сръща правилната форма: като стана голем, ще имам книжка и аз, 921; — аз ще отлупа (= отхлупя), 947; — аз като седна у банята, ти можеш да си идеш у столовая, 971.

Нека тука прослъдимъ специално и употръбението на разнитъ лица отъ глагола "съмъ" въ сегашно връме. Разбира се, че въ начало тоя глаголъ се изпуска; обаче това става не само въ начало, ами и доста късно, даже до послъднитъ дни на наблюденията, слъдъ като вече отдавна се употръбятъ разнитъ лица. Така дътето казва 1. безъ съмъ: не лош, не фа (= не съмъ лошъ, не съмъ фа), когато му кажемъ: ти си лошъ, ти си фа, 670; — аз малък, 'га виж голем аз (= азъ съмъ –, сега вижъ, голъмъ съмъ азъ); тая негова любима фраза казва той, като при изговарянето ѝ извръшва слѣдното: когато произнася първата часть, той клѣка до единъ столъ, за да покаже, колко малъкъ е, сетнѣ веднага се изкачва бърже на стола и притова произнася втората часть на фразата, 779; — фааз? (= фали съмъазъ?), 779; — 2. безъ си: ти лош, ти фа, 669; — по-късно често се изпуска формата "си" като спомагателенъ глаголъ въ минало неопръдълено: ти пишел (=ти си писалъ, собствено: ти вече писа), 778; - ти та-

нал голем, 779; — ти лежал (= ти си ръзалъ), 779; — 3. *безъ* е, което се изпуска много често: дата фа? (= водата фа ли е), 639; — папа цаца,<sup>1</sup>) 669; — мой голем (= моять, т. е. пиронъ, е голъмъ), 670; — 'Ладо де? (= Владо дъ е?), така пита, когато при събуждането си вижда, че Владо не е въ стаята, 675; - големо де? (= дѣ е голѣмото?), 683; — папа вак (=е човѣкъ), а-то произнесено като нѣмското ä, 688; — папе, това мене? (=това за мене ли е?), 693; — де динат? (=дѣ е единиятъ?), 694; — Цанчо мокъл (= Сѣнчо е мокъръ), 706; — дин лап касан (=единъ чорапъ е скжсанъ), 717; — я делле? 215; папа, що (е) това там? 737; — де кон? (= дъ е коньтъ?), 738; — папа, де бел клак? (= дъ е бълиятъ кракъ, т. е. на коня — играчка), 744; — де поп? (= дѣ е попътъ?), 746; — де големия кон? 762; — нова тая нижка? тая тала, де е новата? (= нова ли е тая книжка? тая е стара...); интересно е въ тая длъжка фраза, че е-то е употръбено въ послъдния въпросъ. когато то липсува въ пръдходнитъ двъ изреченийца, 764; папа, мое (ли е) това? 746; — папа (на) Вадо (ли е) тоя леб? 789; — ти не си болен, Вадо само болен; въ фразата тука е употръбенъ спомагателниятъ глаголъ въ второ лице, но се изпуска въ третото лице, 789; — вайо топло? (= въ столоваята топло ли е?), 799; — Данка (е) гладна, 811; — 4. безъ сж (първо лице множествено число изобщо се сръша много рѣдко, второто лице отъ глагола "съмъ" не се срѣща пъкъ никакъ): тия (сж за) мене, 700; — папа, де (сж) новите бущи? (=обуща?), 738; — тия (сж) новите, 740; — де 'нтели? (= дѣ сж дантелитѣ?), 742; — де тебе нови бущи? (=дъ сж твоитъ нови обуща?), 742; - де лимите? (=дъ сж килимитъ?), 746; – де нелите? (=дъ сж фенеритъ?), 751; — мъйтия? (= моили сжтия?), 760. — А съглагола: 1. съмъ. не са (ъ) м фа, така отговаря, когато му казахъ: ти си лошъ, 683; — не съм, човек, така казва, когато братъ му му казва: ти си костенурка, 705; — гладън съм, искам лако (= млѣко), 706; — не съм аз, отговаря, когато му казваме: ти си бръмбаръ, 760; — видиш, колчав съм аз, 751; — аз не съм лош, 779; — аз съм изпотен, 905; — 2. си: де си? 705? - ти си нулка (= костенурка), отговаря на брата си, когато тоя му бъ казалъ сжщото, 705; — ти си бъмбал (= бръмбаръ), 740; — ти си хубав (= хубава), казва на майка си, когато тя му бѣ казала: аз не съм лоша, 767; — ти не си болен, Вадо

1) Вж. "Първитъ начала и пр. . Стр. 67.

83

6\*

само болен, 789; — ти си далеко, не можеш да го земеш, 821; — 3. е: не ё големо, въроятно е дума за грозде, 675; — не е (ли) кон? 681; — не е малко — големо, така ми отвръща, когато му бъхъ казалъ: това е малко, 682; --не е тоз, 702; — тука е Лов (= Стамболовъ), сир. на портрета, 706, 710, 744; — де е кошката? (= кокошката?), 706; ко (=какво, кой) е това? 708; - де е това пишам? (=за да пиша)? сир. моливътъ, 711; — това не е малък, т. е. пръстъ, 744; — тая е; не е тая, 744; — де е джебът? 746; — де е човекът? 746; — не е лош, отвръща, когато му кажатъ: папа е лошъ, 749; — има тука лампа, (но тя) не е палена, 818; - 4. сме: не съме, отговаря, когато го питатъ: пили ли сте млѣко? 702; — ние т'еба (= трѣба) да се дъ'жим (= държимъ), че сме малки, сир. да се държатъ за ржка, 986; — 5. сж. не са, отвръща, когато му бъхъ казалъ: твоитъ ржцъ сж фа, 686; — де сж малките? сир. камъчета за строене, 742; тука сж малките, 743; — малко ми сж, сир. тия, 744; малки сж тия, 750; — тука са бони (= бонбони), 768; менека тия са (= това сж мон, за мене), 799; — тебе тии сж? (= за тебе ли сж тия? или тия твои ли сж?), 802; - малки са ли тия? 846; — Вадовите големи сж, 850.

Формить на бждеще връме и на минало свършено се появяватъ въ говора на дѣтето туку-речи въ сжщото врѣме, наистина ония на бждещето връме малко по-рано, обаче въ езиковно отношение правилно изказанить форми на бждещето връме се показватъ пъкъ въ употръба много късно, докато минало свършено се изказва вече рано въ доста правилни езиковни форми. А именно бядещето връме въ начало се изражава безъ спомагателния глаголъ ще, и тоя начинъ на изражаване се задържа твърдѣ дълго врѣме въ всички лица; така 1. въ първо лице: лип (= ще рипна), 621; — дам (= ще ги дамъ), 652; — аз дам (= азъ ще го дамъ), 683; — аз дам пали Ванка (= азъ ще дамъ пари на Иванка), 789; — аздам сичкитѣ (сир. пари) днес да купиш месо, 874; — тулям (= ще го туря), 670; — тавам (= оставамъ, т. е. ще го оставя, ще го туря, ще го сложа), 674; — кажам (-- ще кажа, ще казвамъ), отговаря ми, когато го бъхъ попиталъ, дали нъма вече да прави мокро въ креватчето, и дали ще казва по-рано, 700; — кажам (= ще покажа), 706, 765; — аз мелам (= ще намъря) патиците, 706; — лаз мелам канче (— и азъще намъря камъче), 742; — купам бони (= ще купя бонбони), ми отговаря, когато го питамъ, какво ще прави съ паритѣ, 706; -тука кыам (— ще скрия), 712; — пак бъкам (— ще бъркамъ)

--- въ --- н о̀ с ъ т, сир. съ пръста, 749; -- пак касам (= ще скжсамъ) копче, 753; — ичките копчета касам (= ще скжсамъ), немаш (— за да нѣмашъ), 762; — кога танам (— стана) голем, четам (= ще чета), 779; — аз белам (= ще ги събера), 782; аз сипам (= ще сипя), 782; — още малко пишам (= ще пиша), после (ще) дам, 795; — лазга танам (= и азъ кога стана) голем, гава пишам (= тогава ще пиша) днес, 807; аз изедам (= ще те изямъ), 799; — танам (= като стана) голем, дам те (= щеямъкюфте), 803; — аз блечам (= ще облъка) големите бущи (= обуща), 808; — ами аз земам (= ще го зема), 882; — 2. въ второ лице: ти — даваш (= ще давашъ) мене, сир. супата, 683; — пак дадеш гледам? (= ще ли ми го дадешъ да го гледамъ?), 710; - ти лезнеш? (=и ти ще ли излѣзешъ?), 743; — ти лезеш (= ще излѣзешъ) вън, 758; дин пилон дземеш (=единъ пиронъ ще земешъ), 766; - тинеш (= ще настинешъ), 765; - ти там додеш (= ще дойдешъ)? 795; — ти 'деш, после там идеш (= ти ядешъ, послѣ тамъ ще идешъ, сир. въ другата стая), 795; — танеш (= когато станешъ) по-голем, и тя тане (=ще стане) по-голема, сир. кжщичката направена отъ камъне за строене, 882; - 3. въ трето лице: бие (= ще —) чичо, 700; — бие тебе (= ще те бие), 700; — Вадо бие чичо, сир. чичо ще бие Влада, 700; — н'там (=не ща), мене бие (=ще бие) там чичо, 700; — губи (=ще се загуби) тоя пилон (= пиронъ), 765; — пак фане пи (= ще захване да спи, сир. ще заспи), 776; — Данка лезне (= ще излѣзе), 778; — Вадокъпе (= ще се кжпе), после аз, 782; пак гасне (— ще изгасне), 806; — вече папа̀ купи, сега ма купи (— мама ще купи), 809; — сега убаво ли е леме (=връме)? сега тане (=ще стане) лошо леме, 858; - танеш (= когато станешъ) по-голем, а тя тане (= ще стане) по-голема, сир. кжщичката отъ камъне, 882; - 4. въ първо лице множествено число: ъма бони там видим, пак додем (=има ли бонбони тамъ да видимъ, пакъ ще дойдемъ), 706; -ние пим неска (= ние ще пиемъ днеска, сир. шоколада), 749; колеме, я деме (= ще заколемъ и ще го изядемъ), 801; - купиме цити (= ще купимъ бисквити), 802; — Вадо здавее. после лезнем, видим кученца (= когато Владо оздравъе, ще излѣземъ да видимъ кученцата), 818; — сега идеме (= ще идемъ) далече, 850; — голе тулим (= ще го туримъ горѣ) да не намелиш ти, 876; — като идем на Дагалевци, ще земем пайтон, 901; — 5. въ второто лице множествено число само единъ пжть: де тулите (= ще турите) палтото? 749. —

Спомагателниятъ глаголъ ще за пръвъ пжть по изключение се явява още на 767. день въ трето лице въ изречението: дофтолът ше доде да цели (=църи) Вадо, но инакъ правилно и често се явява тоя глаголъ тепърва подиръ 890. день и отъ тогава нататъкъ се употръбя постоянно, и то най-напръдъ се появява въ първо лице, послъ въ второ лице единствено число и най-накрая въ първо лице множествено число, докато другитъ лица не се сръщать никакъ: 1. въ първо лице: ще станам да си наплавам (= направя), 893; — ще слезам (= слъза), 898; — ще залупам (= захлупя), 900; — земи големия камък, че щего фъ'ла и ще удалам Владо, 918; — като стана голем, ще имам книжка и аз. 921; — аз ще отлупа (= отхлупя), 947; — и аз като бъдам болен, като земам един път чай, ще отидам на Дагалевци, 961; — аз като бъдам голем, ще си купам една жълтичка и нема да ти я дам, 968; интересно е въ послѣднитѣ двѣ изречения употрѣбението и изпускането на спомагателния глаголъ за израза на бждещето, и то съвствить правилно по свойствата на нашия езикъ; защото дътето въ приставенить изречения (като бъдам) изражава бждещето, както тръба да бжде, безъ спомагателния глаголъ; — 2. въ второ лице: тогава ше изедещ, 898; — на Владо защо ще дадеш захал? 961; — З. въ първо лице множествено число: като идем на Дагалевци, ще земем пайтон, 901; — ние ще излезем, 915: — ще заколеме тебе, 921; — така ще гледаме, как нацаждуват (= пръцъждатъ) млекото, 947.

Отрицателната форма на бядещето връме се изражава отъ дътето не по обикновения начинъ съ не ще, ами винаги съ често употръбяната форма нъма да. Тая форма се появява още на 672. день, обаче въ първо врѣме съ изпускане на частицата "да", която се появява тепърва слѣдъ повече отъ 200 деня; повечето отъ фразитъ, въ които се употръбя тоя начинъ на изражаване, сж въ първо лице и много ръдко въ трето лице: нема плаче, 672; нема панне (= да падне), 672; — пиле нема — гонам (= да гоня) и кошка (= кокошка) — нема — гонам, 680; — нема касам (— да кжсамъ), 680; — нема пишам (— да пиша), 705; нема дзимам (=да зема), 705, 790; — нема касам (=да скжсамъ), 706; — нема пак фълам (= нъма още веднажъ да хвърлямъ), 707; — нема пам (= да спя), 714; — нема дзимам (= да зимамъ) кофите, 758; — нема пак сипам (= да изсипя), 758; — съ "да": дъ'жи (= дръжъ) я (т. е. книгата) ти да ти покажам, нема да я земам (сир. да ми покаже картинкитъ въ книгата), 895; — азкато бъдам голем, ще си купам една

жълтичка и нема да ти я дам, 968. — Интересно е най-сетнъ простото употръбение на частицата "нъма" безъ глагола въ слъднитъ три случая: на 688. день, когато му казваме, че Данка — слугинята — ще си иде на село, той отговаря: нема (въ смисълъ на: нъма да иде, не бива да иде); — сжщо тъй когато азъ на 702. день му казахъ, че ще падне, той ми отговаря: нема; — ние ще излезем, а Сенчо нема, че дува ветъл (= вътъръ), 915.

Както вече споменахъ, около сжщото врѣме, когато се появява бждещето врѣме, се яви и минало свършено, което естествено това дъте употръбя най-често въ 1. първо лице: за пръвъ пжть се показва тая темпорална форма въ една чудновата форма, именно азъ питахъ слугинята: дойде ли (ти) вече? на който въпросъ дътето ми отговаря: дех (= дойдохъ), обаче не се знае положително, дали то искаше да ми отговори въ първо или въ трето лице, 668; -удали (= ударихъ) се, 673; - блечех (= облъкохъ се) 677, 760; - несох (= донесохъ), отговаря, когато попитахъ брата му: донесе ли? 678; сжщо и на 712. день; — несохтол (= донесохъ столъ), 764; — да де (ъ) х (= дадохъ), казва, когато му бъхме казали, че го не обичаме, защото не даваше супа на брата си, 679; --- дадох, 684; — дадъх, 758; — аз дадох Вадо цето (= на Владо яйцето), 861; — аз касах (= скжсахъ), 682; — тебе касах тука копче (= тебе ти откжснахъ – –), 753; – дех (=видъхъ) пуйките, отговаря, когато го бъхъ попиталъ: видъ ли пуйкитъ? 682; — аз видех Лов (= Стамболова), сир. на лика, 760; — аз видех, 768; — нещо мелих (= намѣрихъ), 684; — мелих 'дин канкът (= на мърихъ единъ камъкъ), 742; – т у́лих, ми отговаря, когато го бъхъ попиталъ, дали е турилъ тамъ камъка, 700; — т у́л а х (= турихъ), 762; - я дех, ми отговаря, като го попитахъ: яде ли? 701; — адъх бони (= ядохъ бонбони), 733; — дзедех бонче (=изядохъ бонбонче), 749; — дах (= ядохъ, изядохъ) и: дзедех (= изядохъ), 749; - тия Вадо цити, аз дзедох (= тия сж на Владо бисквити, азъ изядохъ — своитъ), 762; — дех или ях (=ядохъ), 782; — папа̀, виж, аз бутах лезите (=бутнахъ желѣзата), 703; --бутах (= бутнахъ), 762; - паднех (= паднахъ), 705; — падех (= паднахъ), 765; — аз пах (= спахъ) повече, сир. много, 706; — аз повече спах, 761; — аз пах (=спахъ), 779; — мих аз, не ти (=азъ се михъ самъ, ти не ме ми), 706; — чупих (= счупихъ) аз тийка (= кутийката), 708; — вадих (= извадихъ), 712; — тия вадих (= извадихъ), сир. тия обуща извадилъ отъ долапа, 761; — лаз кусих (= и азъ кусихъ или куснахъ), казва, слъдъ като бъ казалъ по-пръди: лаз искам куснам, сир. отъ млѣкото, и наистина бѣ направилъ

това, 744; — кусих, 748; — (д)зех (= зехъ), 745; — ичките (=всичкитъ) копчета зех, 751; — земах малко, отговаря, когато го бѣхъ попиталъ: ти не зе ли отъ шоколадата? 758: -аз дземах глата (= зехъ иглата), 763; — това дето го земах, 929; — ких (= скрихъ), 746; — бъках (= бръкнахъ), 749; — бих, 751; — пих, 751; — пих аз, 764; — губих (= загубихъ), 753; — губах (=загубихъ), 787; — аз качах (=закачихъ) тука, 757; — ее там качах (= закачихъ) аз кучовете (= ключоветъ), 780; – лових (= уловихъ) копче, 758; — аз йдех (= ходихъ, бѣхъ) на̀-вода 758; — белах (=събрахъ), 760; — и тоя ковах (=заковахъ), 761; — аз ковах (= ковахъ, заковахъ), 761; — аз един ковах (= заковахъ), 767; — аз тоя там малкия ковах (= заковахъ), ти големия, 767; — липах (= рипнахъ), 762; — тоя пилон сино ковах (= заковахъ силно), 795; – аз чесах (= се вчесахъ) хубаво, ти не си чесал (— не си се вчесалъ), 767; — аз пишах (= писахъ), 769; — аз ка̀вах (= направихъ) мокло (= мокро), 771; — немах, 777; — танах (= станахъ), 777; — плюнах, сир. на роклята, 779; — дъвех, Вадо не дъвел (= азъ оздравъхъ, Владо не е оздравълъ, 779; — аз качах коня (= се качихъ на коня), 787; — пъхнах, 789; — аз сичкитѣ пъхах (= пъхнахъ), 866; — откопчах, закопчах, разкопчах (= откопчихъ и пр.), 882; — 2. второто лице е много по-ръдко: що несе (= донесе)? 765; — Плодив ти — тиде — мене — конче купиш (= въ Пловдивъ ти отиде да купишъ менѣ конче), ми отговаря, когато го бъхъ попиталъ, откждъ съмъ му донесълъ кончето, 694; — ти бе вън? интересно е тука въ тази фраза рълко употръбяното въ обикновения говоръ минало свършено отъ глагола "съмъ" въ второ и трето лице; това е и едничкиятъ случай, дъто съмъ отбълъзалъ това връме отъ този глаголъ. 807: — каза ти ма купи още канье? (= каза ли ти на мама да купи още камъне?), 809; — що е това тука, дека ти зема̀? 864; — каде е големото, дека тули това? 874; — ами Владо защо го зе? сир. на скута, ми казва, когато не искахъ да го зема на скута, 932; — ти залу́па (= захлупи), 947; не, не, ти пи, отвръща на брата си, когато той казва: азъ не съмъ пилъ, 985; — 3. въ трето лице: 'но панна (=едно падна), 683; — Вадо бу ме (= ме уби), 694; — даде цупа, тета, ишко (= кюфтета, всичко), отговаря, когато го питатъ, дали слугинята му е вече дала да яде, 701; — би ме малко, ми отговаря. когато ми се оплакваше, че Владо го билъ, а азъ му бъхъ казалъ: ахъ, много те е билъ! 706; — мама тиди (= си отиде), 731; де 'тиде Данка 'га? (- кждъ отиде сега Данка?), 789; - и

Вадо леб мели, 'де (= и Владо намѣри хлѣбъ, ядѐ), 740; — що н'доде дофтолът? (= не дойде докторътъ), 752; — Мица (= Марица) тука доде, 765; — губи (= загуби) се, 753, 764; мама̀ отежа (= отрѣза), 767; — па̀ли (= запали), 781; — днес лела (= леля) тука спа, 782; — боде (= убоде) ме, 878; със какво зе? 936; — 4. въ първо лице множествено число: ние си купихме топки и си иглахме (= играхме), 896; не сме ядохме (= яли) сладко, само ядохме 'ци (= бисквити), 901; — избегахме, 901; — ние ядохме по две челеши, 941; — 5. въ трето лице множествено число: дигнаха ги, 861; — стовалиха песѣк, 882.

Слъдната често употръбяна форма отъ миналото връме е минало неопридилено, чинто форми обаче дітето употрібя въ първо връме, па и по-късно, намъсто минало свършено. Въ начало дътето не прави обикновената разлика въ употръбата на тия връмена и често за означаване на смисъла именно на неопръдъленото минало си служи съ минало свършено: късал нигата (= скжсахъ книгата), 711; — бутал (= бутнахъ го), 715; — видиш, това тулил (= това турихъ така тамъ), 750; — ципал (= изсипахъ) аз, 758; — азъ съм дувал (= азъ духнахъ, сир. свъщьта), 764; — аз съм плачал (= азъ плакахъ), 764; — тавил (= оставихъ го) там, 782; — ти пишел (= ти писа вече), 778; — 'га пишелти си (= сега ти писа, - та можешъ вече да ми дадешъ молива), 778; — ти си фълил (= ти хвърли), 779; — тулал и: тулил ти си (= ти тури), 781; — тавил (= ти остави) там, 782; — мама лезнала (= излѣзе), 743; — Вадо дадели ци (= Владо — ми даде бисквити), 750; — той менека цунал, 760; — Данка несъл (= донесе) чай, 764; – дофтолът додел (= дойде), 779.

Правилното употрѣбение пъкъ на минало неопрѣдѣлено е установено въ слѣднитѣ фрази: 1. първо лице: ядел (= ялъ съмъ), ми отговаря, когато го питамъ: ялъ ли си? а пъкъ когато го питамъ въ минало свършено: яде ли? отговорътъ е сжщо тъй въ минало свършено: ядех (= ядохъ), 701; – не съм леп зѐмал, 711; – не съм вѝдел, 749; – ти си пѝшал, аз не съм вече, 749; – Вадо цамо дувал, аз не съм дувал ( – Владо само издухна, азъ не съмъ издухналъ), 764; – 2. второ лице: не си викал (= викналъ), ми отговаря, когато му казахъ: азъ викнахъ Данка; значи макаръ и да го питамъ съ минало свършено, той ми отговаря съвсѣмъ правилно съ минало неопрѣдѣлено; – ти си пишал (= писалъ), 749; – 'то ти вън идел? (= защо си отишел или излѣзълъ вънъ?), 758; – аз чесах (= се вчесахъ) хубаво, ти не си чесал (= се вчесалъ), и тука има двояко изражаване на миналото, първенъ въ минало свършено, послѣ въ минало неопрѣдълено, 764; — де си йдел? (= кждъ си ходилъ?), 769; — ти танал (= си станалъ) голем, 779; — ти лежал (= ти си ръзалъ), 779; — ту́лал (= турилъ) и: тулил, ти си, 781; — ти носиш менека чай? ти ту́лил захал? 794; — що (си) ти тука писал? 782; — канка ковал си ти? (= съ камъка ли си го — заковалъ?), 795; — може ти (да) си написал, отговаря, когато го питахъ: кой е писалъ тука? 901; — 3. трето лице: един голем куче додело (= дошло), 706; — касало (= скжсало се). 749; — едно копче касало (= се скжсало) тука, 753; — Вадо земел (= зелъ, земалъ) нещо, 750; — кой купил пуйките? 764; — дъвех, Вадо не дъвел (= оздравъхъ, Вл. не е оздравћлъ), тука пакъ имаме правилно двояко означаване на миналото, 779; — мата (= на земята) паднал, 779; — таналъ (= останалъ) тук, 782; — папа̀, една тука мишка излезнала, аз я видех, и тука двояко върно означаване на миналото, 806; — отишла е далеко, сир. слугинята, 895; — 4. въ множествено число това връме почти никакъ не се сръща; отбълъзалъ съмъ го само единъ едничъкъ пжть въ трето лице въ слъдната фраза: гатите<sup>1</sup>) паннали (= гащить паднали), 714.

Интересно е погръшното употръбение на минало свършено придружено отъ спомагателния глаголъ, каквото значи пръдставява смъсь отъ минало свършено и минало неопръдълено; тая гръшка се срѣща доста често, туку-речи винаги въ първо лице единствено число, и то почти всъкога отрицателно: не съм видех (намъсто: не видъхъ или не съмъ видълъ), 711; — аз не съм плачах (= не съмъ плакалъ или не плакахъ), 758; - не съм касах (= не скжсахъ или не съмъ скжсалъ), 762; — аз съм дувах (= азъ духнахъ или азъ съмъ духналъ), 764; - не съм сичкото дзедох (= не изядохъ или не съмъ изялъ), 767; — ти менека бичаш (= обичашъ), аз не съм кавах кеватче мокло (= не съмъ направилъ мокро въ креватчето), 768; - аз не съм кавах (= не направихъ или не съмъ направилъ), 771, 782; - азъ не съмъ фащах (= хващалъ), 777; — аз не съм чупих малък лив (= малкия моливъ), аз чупих голем лив (= голъмия моливъ), 779; — аз не съм пишах (= не писахъ или не съмъ писалъ), 779; аз съм земах (= зехъ, земахъ или съмъ зелъ, земалъ), 787; не съм кашлах (= кашлялъ), 789. — Въ множествено число тая гръшка е направена само два пжти въ по-късно връме, когато грѣшката вече не се чуеше въ първо лице единствено число; а

1) Първото "т" въ тая дума е произнесено като нъщо сръдно между "т" и "ц".

именно еднажъ въ трето лице и еднажъ въ първо лице множествено число: тии сж паднаха (намъсто: тия книги паднаха или сж паднали), 811; — не сме ядохме (= не ядохме или не сме яли) сладко, само ядохме 'ци (бисквити), 901.

Минало несвършено се употръбя и отъ това дъте много ръдко. и то въ начало тукъ-тамъ намъсто минало свършено; така напр. дътето казва: папа, виж, аз бутах (намъсто: бутнахъ) лезите (= желѣзата) 703; — и тоя (сир. пиронъ) ковах (= заковахъ), 761; — земах малко, ми отговаря, когато го попитахъ: ти не зели отъ шоколадата? 758; — аз дземах (= зехъ или земахъ) глата (= иглата), 763; — сжщо тъй: тая земах, 776; — това аз 'навах (= познавахъ намъсто: познахъ) — като — па (= папа), така каза той къмъ мене, когато ме позна на единъ портретъ и ме посочи на него, а азъ го бъхъ попиталъ въ минало свършено: ти позна папа? — аз сичките пъхах (= пъхнахъ), 866; – дофтолът (— докторътъ) тебе вадеше (намѣсто: извади) един дзаб (= эжбъ), ми казва, като си спомня въроятно, какъ пръди нъкое връме ми бъ ваденъ зжбъ, 767. — Правилни форми на минало несвършено, които въроятно бъха употръбени и въ значението на минало несвърщено, бъха слъднитъ двъ, на 777. день: гледах и немах, както и въ слъдното по-дълго изречение: папа, ние тука белихме (= събирахме) костилки, па тука фълихме (= хвърляхме), 871; - сетнъ формитъ на минало несвършено отъ глагола "съмъ" въ слъднитъ три изречения: мой тоя беше, 779; — ти пак каде беше, на лабота (= работа)? 913; — бехме далеко на ча'шията, 929. — Изобщо може да смътаме като установенъ фактъ, какво дътето избъгва миналото несвършено както по неговия смисълъ, така и по формата му, а въ всъки случай много повече пръдпочита минало свършено, па дори и минало неопръдълено. Миналото несвършено изисква именно вече по-развитъ умъ, та да се изрази вънъ отъ обикновеното минало още и страничното понятие на продължително, несвършено дъйствие, докато изражаването на еднократното, завършено дъйствие, както изглежда, е по-достжпно за дътския умъ. Това се вижда и оть слъднитъ двъ изречения, които сж отъ късно връме и дъто смисълътъ на минало несвършено все още е изказанъ чрѣзъ форми отъ минало свършено: папа, ние тука белихме (= събирахме) костилки, па мука фълдхме (= хвърляхме), 871; — ние си купихме топки и си иглахме (= играехме), 896.

Отдавна пръминалото е още по-ръдко, защото съмъ го наблюдавалъ само единъ едничъкъ пжть въ фразата: аз бешех паднал. Интересно е, че и при моя втори синъ това връме е значи употрѣбено сжщо тъй само единъ пжть, и то и тукъ въ първо лице и пакъ съ погрѣшната форма на спомагателния глаголъ.<sup>1</sup>)

Отъ глаголнитѣ форми оставатъ още начинътъ на изражаване на неопрѣдѣлителното наклонение, страдателното причастие и отглаголното сжществително.

Първото *страдателно причастие* се появява при втория ми синъ много рано, именно на 585. день, когато той вижда, че шапката е скжсана, и притова казва: къс (= скжсана); — сжщо тъй: дин лап касан (=единъ чорапъ—е тука—скжсанъ), 712; — чупена (=счупена), 760, и: счупен, 879; — що е тука писано? 762, 846; — пъ<sup>р</sup>жен леб, 799; — има тука лампа, не е палена, 818; — тоя е отковен (=откованъ), сир. пиронъ, 894; — залупено (=захлупено), 900; — моето къватче (=креватче) е лазвалено, 901; — не може да се извади, заковано е, 901; — там метено ли е? 921; — азъ съмъ изпотен, 905.

Сжщинската нова форма на неопръдълителното наклонение (вж. по-горѣ стр. 17.) не е употрѣбена нито единъ пжть отъ втория ми синъ. Той изказва инфинитивното отношение винаги по обикновения способъ на нашия езикъ посрѣдствомъ съюза "да" и финитния глаголъ. Обаче дълго врѣме това "да" се изпуска, а се появява спорадично къмъ края на моитѣ наблюдения: азъ можам кàчам (=да закача), 757; — пакъ фане пи (=ще захване да спи), 776; — вън има нек (=снѣгъ), можамъ лезам (=не мога да излѣза), ти само можеш лезеш (= да излѣзешъ), 779; — дай гъ'нам тебе (=да те прѣгърна), 799; — каза ти ма (= на мама) купи (=да—) още канье (= камъне)? 809; — идѝ купиш (= да —) 824; — съюзътъ "да" съмъ наблюдавалъ въ такива случаи само два-три пжти: дѐеде (=да яде), 665; — дофтолътъ ще доде да цели (= цѣри) Вадо, 767; — имаш ли че'вен молив да пишеш че'вено? 901.

Отглаголното сжществително, което се употрѣбяше тъй често отъ моя пръвъ синъ, не е наблюдавано тукъ нито единъ едничъкъ пжть!

Най-сетнѣ нека изтъкнемъ наособено и нѣкои интересни глаголни форми: Вадо зѐмел (=зелъ, зема̀) нещо, 750; — Вадо да̀дели ци (=Владо ми даде бисквити), 750; — дадам мама̀? (=да дамъ ли на мама?) 755; — дласка (=драска) ме (=сърби ме), 755 и: даска ме, 807; — аз съмъ плачал (намѣсто: азъ плакахъ), 764; — падех (= паднахъ), 765; — не съм сичкото дзедъх (=изядохъ, намѣсто: изялъ), 767; — ти пишел (=писа),

1) Вж. стр. 13.

778; — дех или ях (=ядохъ), 782; — будах (=събудихъ), 785; — 'що тебова (=защо трѣба) това? 788; сетнѣ: азъ тебува толам (=да отворя), 800, и: леля тебува, мама тебува (=на — трѣба), сир. да остане отъ яденето, 800; — още малко пишам (=ще пиша), после дам (=ще дамъ), 795; — ядам тета (=ямъ кюфтета), 797; — танам голем, дам те (=когато стана голѣмъ, ще ямъ кюфте), 803; — още 'дин датин мине (=още единъ солдатинъ минава), 812; — дуфнах (=духнахъ), 818; — аз те ва'нах (=варнахъ, прѣварихъ), 861; — защо̀ не доажда Данка? 878; — и това удалва (=ударя), сир. той, 918; — така ще гледаме, какъ нацаждуват (=прѣцѣждатъ) млекото, 947; — ти залупа̀ (= захлупи) 947; — аз идам (=ходя) на̀-вода, 757 и: азъ идех содка (= азъ ходихъ на разходка), 808.

III.

Понеже това дѣте не е тъй разговорчиво, както първиятъ ми синъ, и понеже то, особено въ началото, говори повечето въ отдѣлни кжси думи и изречения, заради това много рѣдко дохожда да изражава падежни отношения. Така напр. то рѣдко изказва отношението на *родителния падежъ*, който съмъ наблюдавалъ само въ два случая, дѣто и двата пжти това падежно отношение е изразено безъ помощьта на частицата "на": ето Вадо чай (=чая на Владо), 770; — папа̀, Вадо тоя леб (=на Владо е тоя хлѣбъ), 782.

Дателниять падежь се употръбя по-често, но и той не се срѣща тъй често, както при първия ми синъ; и за очудване е, че и при изказването на това падежно отношение почти винаги се изпуска частицата "на": купиш — Вадо — мене (= да купишъ на Владо и менѣ нѣщо), ми казва, като вижда, че излизамъ; той искаше да ми каже, да му купя бонбони, 674; — кажи Вадо тельът искам (-кажи на Владо, че искамъ пътела – играчка), 748; – Вадо несеш леб (—и на Владо да донесешъ хлъбъ), 752; дадам мама? (=да-го-дамъ на мама?), 755; – Вадо тоя, менека дуг (=на Владо тоя, менъ другъ, сир. бисквитъ), 765; аз дам пали Ванка (=азъда дамъ пари на Иванка), 789; — леля тебува, мама тебува (=на леля, на мама тръба, сир. да остане за ядене), 800; — кажа ти ма купи още канье? (—каза ли ти на мама да купи още камъне? т. е. за строене), 809; — аз дадох Вадо цето (=на Владо яйцето), 861; - само единъ едничъкъ пжть е употръбена частицата "на", и то твърдъ късно, докато при първия ми синъ тя се появява вече много рано и сетнъ се употръбя много често (вж. стр. 21-22.): на Владо защо ще дадеш захал (=захарь?) 961.

Винителниять падежь отъ имена въ мжжки родъ съ членъ се употрѣбя нѣколко пжти, и то още твърдѣ рано при прилагателното: аз големия дземам (= земамъ, т. е. голѣмия пиронъ), 751; — аз големия, ти малкия, сир. пиронъ ще зема, 751; аз тамъ малкия (сир. пиронъ) ковах (= заковахъ), ти големия, 767; — земѝ големия камък, че ще го фъ'ла (= хвърля) и ще удалам (ударя) Владо, 918; — и при сжществителни по-късно: нема шик (= камшикъ) да кала (= кара) коня, 898; — на тавана, 908; — ти го остави уф колидола (= въвъ коридора), 929. — Ала и по-късно още има случаи, дѣто никакъ не е изразенъ тоя винителенъ падежъ, и дѣто думата, стои въ винителенъ падежъ безъ члена: калам тол (= карамъ, сир. бутамъ стола), 749; — плах чистам (= праха чистя), 802; — защо нема тука едѝн сѐленин да води конь (= коня)? думата е за една картина, дѣто имаше изобразенъ само единъ конь, 894.

По-често употрѣбя момчето звателния падежъ: Данко, ка! Искаше да каже: когато ще искамъ повънъ, ще те повикамъ, сир. слугинята, тъй; 641; — Данко, виж ват'е мйхи (= вжтрѣ мухитѣ), 687; — Данко, тука си ти? 801; — ка̀ко — къмъ слугинята, 646; — па̀пе, 669, 672, 688; — папе, това̀ мене? (= това за мене ли е?), 693; — папе, пипнѝ, голещо е; да? голещо е? 764; — папе, тебе мама̀ гледа, 766; — разбира се, че тая дума се срѣща и въ другата форма: папа̀, мое това? 764; — лельо, видам (= дай да видя), 693; — Ванко (= Иванка), 751; — ма̀ме, тука аз гледам, 762.

И при втория ми синъ се появява множественото число при думата "обуща", като и тука е употръбена сжщата погръшна множествена форма бущи; това множествено число употръбя дътето вече на 686. день, обаче не е напълно ясно, дали той наистина свръзваше съ тая дума и смисъла на множествено число или съ нея искаше да означи собствено само единъ обущъкъ; въ сжщия день употръбя покрай това множествено число и формата буш, ала пакъ неопръдълено, какво число означаваше тая дума; на 762. день той казва обущи, на 808. день пакъ: аз блечам (= ще облѣка) големите бущи, и тепърва на 678. день вече употрѣбя правилната но мжчна множествена форма на тая дума: склацат (= скърцатъ) обущата; – дати (= солдати), 618; – лдати (= солдати), 749; — у с и (= круши), с-то е произнесено между "с" и "ш", като полското "§", 622; — кошки (= кокошки), 669; — Данко, виж ват'е мüхи (=вжтръ мухитъ), 687;--нисти и: ниста (= мъниста), 694; — Вадо — мене — бони (= да купишъ на Вл. и менъ бонбони), 696; — тука са бони (= бонбони), 768; — данкат

бончета (= дрънкатъ бонбончета, сир. въ кутията), тука е интересно правилно образуваното множествено число на умалителната форма, 768; — пуйки, 698; — пуйки там, 710; — нема ги пуйките; ето ги пуйките; доколко дътето има тука въ ума си смисъла на множественото число, показва употръбеното въ сжщия день изречение: нема го копчето, дъто въ съгласие съ единственото число на сжществителното е употръбено и единственото число на придружаващето го лично мъстоимение, докато въ двътъ други фрази стои правилно множественото число на сжщото лично мъстоимение, 706; — ца (= яйца), въ единствено число дътето казва: це (= яйце) 698; — лапи (= чорапи) чисти, сир. нови и чисти, 700; — даде цупа, тета, ишко (= супа, кюфтета, всичко), 701; — обаче още на 803. день той казва: танам голем, дам me (= когато стана голъмъ, ще ямъ кюфтета); – папа, виж аз бутах лезите (= бутнахъ желъзата), 703; - аз мелам (= ще намъря) патицитъ, 706; — на 682. день, когато го бъхъ попиталъ: обичашъ патицитъ? той ми отговаря въ единствено число: бичам пацица; — мата (= на земята) чукаме, не на тол-овете (= столоветь), тука е забълъжително правилното употръбение на множественото число при едно сжществително, което по единъ доста сложенъ начинъ (на "ове") образува множественото число, макаръ това множествено число и да е общо на много сжществителни, 706; — и столоветъ не тебе пише (= и на столоветъ не тръба да се пише), 893; — джапове (= джебове) отъ неговото единствено число джап, 707; — пъли (= пари), 706; мишки тука лазат, интересно е въ това напълно правилно изречение и пълното съгласуване по число между подлога и глаголния прилогъ, 706; — гатите<sup>1</sup>) паннали (= гащитъ паднали), пакъ трѣба да се забѣлѣжи тука пълното съгласуване по число между подлога и глагола, 714; - папа, падат гащите (пакъ съгласуване !), 756; — цели и: целини (= офицери), послъдната форма е забълъжителна като неправилна, но за дътето правилно образувана отъ формата на единствено число "офицеринъ", както това става при много сжществителни чръзъ просто прибавяне на "и" къмъ единствено число (чорапъ, чорапи), 749; — човеци и: човек, 749; — ичките (= всичкитъ) копчета зех, 751; — ичките копчета касам (= ще скжсамъ), 'немаш (= за да нѣмашъ), 762; на ти тебе ластиците, 756, сжщо и 789; — нема дзимам (= да земамъ) кофите, 758; - тия Вадо цити (= тия сж бисквитить на Владо), 762; — големите апат (= хапять) конье,

1) Вж. по-горѣ стр. 90.

тука е забълъжително пълното съгласуване по число между подлогъ и прилогъ и между прилагателно и сжществително, 764; шенца (= ушенца отъ ушенце), 766, сжщо и: нема го (= ги) двете шенцета (ушенца), сир. на неговия конь, комуто бъха откжснати двътъ уши; интересна е тукъ формата на множествено число "шенцета", когато по-пръди дътето въ сжщия день бъ казало "шенца"; значи то вече има съзнание за двоякото образуване на подобни сжществителни; само чудновато е, дъто въпръки множественото число на сжществителното личното мъстоимение, което се отнася къмъ него, стои въ единствено число, макаръ той и да бъ казалъ още на 706. день: нема ги пуйките (вижъ по-горъ); цета (= цвътя); — ее там качах аз кучовете (= закачихъ азъ ключоветъ), 780; — лешници покрай: лешник, 788; — лъкави и по-често: кавици (= ржкавици), 798; но на 749. день бъ употръбилъ това множествено число кавици намъсто единствено число: ржкавица; — пела̀ (- пера) покрай: пело̀ (= перо), 809; канье (= камъне), 809.

На 700. день той казва безъ съгласуване по число въ подлога и прилога: боли ме 'чите; искаше собствено да каже или: боли ме окото или пъкъ: болятъ ме очитъ.

Интересно е, че при това дъте се сръща необикновеното множествено число: сухоглоздета въ фразата: пакъ да кушиш нови сухо-глоздета, 904. Сравни съ тая форма посочената погоръ форма шенцета за: ушенца, 766.

Интересенъ случай отъ промъна на рода ни пръдставя думата: чанката (намъсто: часовникътъ), която форма дътето употръби на 672. день.

Истинско двойствено число не се срѣща при това дѣте; единъ опитъ за употрѣбение на форма въ двойствено число ни прѣдставя обаче изразътъ: два толи (намѣсто: два стола), употрѣбенъ на 764. день, когато множествената форма столове дѣтето бѣ употрѣбило на 706. день и сетнѣ пакъ на 893. день (вж. по-горѣ). — Първиятъ ми синъ (вж. по-горѣ стр. 24.) наистина бѣ употрѣбилъ единъ пжть напълно правилно двойственото число, обаче това бѣ вече въ доста късно врѣме, въ единъ периодъ, до който не достигатъ наблюденията при втория ми синъ.

IV.

И моятъ втори синъ употръбя умалителни, ала не тъй често и не съ такава любовь, както първиятъ ми синъ. Той въ това отношение не е толкова изобрътателенъ и самостоенъ, ами по-скоро се намира тукъ подъ влиянието на по-стария си братъ, който, както

показахъ по-горъ, проявяваще особена наклонность да употръбя и самостоятелно да образува умалителни: канче (= камъче), 615, 706; — лаз мелам канче (=и азъ ще намъря камъче, собствено иска да каже, че ще търси камъче и той), 742; -- гънче или кънче (=конче), така нарича своята пржчка за ездене, 619, 694; — пачето (= капачето), 642, 766; — пиленце, 642; денце (= бебенце), 643, 644, 654; - денцето паче (= бебенцето плаче), 645; — бенце, бенцето (= бебенце, — то), 663; -пастенцето (= пръстенцето), повтаря много добръ, когато му казахъ: Владо ти ухапа пръстенцето, 644; — п'лонче (= пиронче), 675, пилонче, 711; — толче (= столче), 707; — котенце, 710; — дзедох бонче (= изядохъ бонбонче), 749; — папче, ми казва, 751; — мой папче, 768; — мамче, 751; — тофче (=картофче), 751; — ливче (=моливче), 758; — къватче (=креватче), 765; — ти менека бичаш (=обичашъ), аз не съм кавах (— направилъ) кеватче (— въ креватчето) мокло, 768; — моето къватче е лазвалено (= развалено), 901; топче, 766; — палтенце, 779; — гълъбче, 801; — гълъбченце, значи съ двойна умалителна наставка, 898; — к'авайче (=кравайче), 936; — и съ умалителна наставка отъ женски родъ: лентичка, 874; — аз като бъдам голем, ще си купам една жълтичка, 968. — Умалителни и въ множествено число: хубави телки (= дантелки), 762; — шенца (= ушенца), 766; - нема го (намъсто: ги) двете шенцета (= ушенца), сир. на кончето му, 766; — данкат бончета (= дрънкатъ бонбончета), 768; — после лезнем (— ще излъземъ да) видим кученца  $(= - \tau a), 818.$ 

Твърдѣ интересни умалителни форми ни прѣдставяватъ слѣднитѣ думи: лѐтенце (умалително и нѣжно казано отъ ледъ лет), 779; — дъ'вѐнца отъ дърво, 908; — железченца, 917.

V.

Членътъ се появява за пръвъ пжть на 633. день, и то по слъдния начинъ: момчето бъ поискало вода съ думитъ: да (= вода) искам, а понеже азъ му казахъ: водата е фа (лоша), то повтори съ въпросителенъ тонъ: дата фа? — на 637. день казва: кучето; понеже той много често казва само отдълни думи, но не и цъли пръдложения, каквото е характеристично при него въ сравнение съ първия ми синъ, заради това въ първо връме, разбира се, не е винаги съвсъмъ ясно, дали членътъ е употръбенъ въ такива случаи въ сжщинското му значение, или пъкъ дътето само

Науч. д. І.

97

7

повтаря просто думата съ члена, като я чува тъй въ свързаната рѣчь на другитѣ, тъй щото то само да именува прѣдметитѣ съ членувани думи, намъсто да употръбя думитъ съ членъ, както би тръбало; и послъдното пръдположение е възможно, понеже думитъ сж употръбени не въ фрази, ами отдълно; - на 642. день: пачето (= капачето); — пакът (= капакътъ), 766; — динта (= градината), 649; — лакото (= млѣкото), 650; — ката или дори и съ удвоенъ членъ: катата (= ржката), 652; - 'ката (= ржката), 672; — колата, 653; — клата и: глата (= иглата), 663; — аз дземах глата (= зехъ иглата), 763; — бенцето (= бебенценто), 663; — лъйцата (= лъжицата), 664; — книгата мийше (= мирише), 669; — нигата (= книгата), 706; късал нигата (= скжсахъ книгата), 711; — дай 'нигата, 711; — дай ми нигата, 750; — г(к) ошките (= кокошкить), 670; — чанката (= часовникътъ), понеже тая дума въ езика на дътето окончава на "а", заради това приема и женския членъ, 672; — глоздето (= гроздето), 675; — на блашката (= пржчката), 677; — дех (= видъхъ) пуйките, ми отговаря, когато го питахъ: видъ ли пуйкитъ? 682; -- нема ги пуйките, ето ги пуйките, 706; — кой купил пуйките? 764; — палтото, 696; де е палтото? 748; — де тулите (=кждъ ще турите) палтото? 749; — боли ме 'чите (= очить), 700; — папа, виж аз бутах лезите (= бутнахъ желѣзата), 703; — аз мелам (=ще намъря) патиците, 706; — ето го копчето, 706; де е копчето? дай копчето! 711; — мата (= на земята) чукаме, не на тол-овете (=столоветъ), 706; — мата (=земята), ми отговаря, когато го питамъ: дъ е еди какво си? 745; --де е кошката? (= кокошката), 706; — гатите<sup>1</sup>) па<sup>н</sup>нали (= гащить паднали), 714; — папа, падат гащите, 756; — папа, де бущите? (=дъ сж обущата?), 798; — канкът (=камъкътъ), 742; — тука тулам канкът (= тука ще туря камъкътъ), 742; — де лимите? (=дъ сж килимить?), 746; — де е джебът? 746; — нема го джебът, 746; — де е човекът? 746; — кажи (на) Вадо, тельът (= пѣтелътъ) искам, 748; де е ливът? (— моливътъ), 748; — пак бъкам носът (— пакъ ще ти бръкна въ носътъ), 749; — що н' доде дофтолът? 752; — дофтолът ще доде да цели (=църи) Вадо, 767; — искам пилонът (= пиронътъ), 758; — нема дзимам (= да зимамъ) кофите, 758; — га'лото (= гърлото), 767; — Вадо искам види галото, аз немам галото (— на Вл. искамъ да

<sup>1</sup> Вж. стр. 90.

види въ гърлото, азъ нѣмамъ гърлото, т. е. азъ нѣмамъ нищо въ гърлото или мене не ме боли гърлото), 779; — земи млекото, 804; — склацат (=скърцатъ) обущата, 878; — на челото, 879; — що имаш в'устата? 901; — земи тоя пилон, че той е за майстолите, 960. — И при прилагателното се явява вече доста рано членътъ; така момчето казва, макаръ тука членътъ и да не е съвсъмъ на мъсто: голем'то глозде (= грозде), малкото глозде, като ми показва при това едно голѣмо и едно малко зърно грозде, 675; — сжщо и: ето го голем'то, ето го малкото, 675; ала въ тия изрази то, можеби, искаше собствено да каже: ето едно голѣмо, едно малко грозде, значи не съ опрѣавлителния членъ: — мальката лампа. 712: — де сж малките? сир. камъне за строене, 742; — тука сж малките, 743; големото куче апе, не — малкото — куче — апе, 751; — големите апат конье, 746; — аз блечам (= ще облѣка) големите бущи (=обуща), 808; - цивото (=сивото) палто, 712; — цивото копче зех, 751; — папа̀, де (сж) новите бущи (=обуща)? 738; — тия (сж) новите, сир. обуща, 740; — нова (ли е) тая нижка (=книжка)? тая тала (=стара), де е новата? тука е твърдъ интересно правилното употръбение на члена и неговото изоставяне, дъто той не е на мъсто, 764. --Интересна е още и слъдната членувана форма въ именителенъ падежъ: де големия кон? 762.

Членътъ се употръбя сжщо и при числителни имена, както и при мъстоимения: така момчето казва: де динат (= единиятъ)? 694; — нема го (намъсто: ги) двете шенцета (= ушенца), сир. на кончето му, 766; — сичкото, 672; — сичките копчета зех, 751; — 'ми (= земи) моето, 749; — тая е мойта; де е мойта? 767; — моят, 816; — и: Вадовите големи сж, 850.

Разбира се, че често пжти членътъ погрѣшно не е употрѣ бенъ тамъ, дѣто той би трѣбало да стои, и това се случва и доста късно: млеко — бенце (=бебенцето) — иска, 677; големо де? (=де е голѣмото?), 683; — ето го пилон (=пиронътъ), 694; — чичо бие конь (намѣсто: коня или конътъ), 700; — мѐли го пилон (= намѣри го пиронътъ), 711; — папа̀, де конь (=конътъ)? 738; — папа̀, де бел клак? (=бѣлиятъ кракъ на кончето му), 744; — де поп (=попътъ)? 746; — покрай: де е джебът? 746; — де е човекът? 746; — калам тол (=карамъ, сир. бутамъ стола), 749; — де го пилон (= пиронътъ)? 758; — видам чиста ка'па (= да видя чистата кърпа), 761; ти менека бичаш (=обичашъ), аз не съм кавах (= напра-

7\*

вилъ) кеватче (= креватчето) мокло, 768; — плах чистам (= праха чистя), 802; — после лезнем видим (= ще излѣземъ да видимъ) кученца (= кученцата), 818; — защо нема тука един селенин да води конь? сир. на една картина, дѣто имаше само единъ конь; за очудване е именно въ това изречение отсжтствието на члена, когато инакъ това тъй сложно изречение отсжтствието на члена, когато инакъ това тъй сложно изречение е съвсѣмъ правилно, 894; — иска да идам в толовая (= столоваята), 419; — аз като седна у банята, ти можеш да си идеш у столовая, и тука пакъ е чудно, че липсува членътъ, и то вече въ такъвъ напрѣдналъ периодъ на дѣтската възрасть, когато при думата баня стои членътъ; изглежда, като че дѣтето сматря столоваята нѣщо тъй познато, че названието ѝ му се струва като собствено име, поради което и въ прѣдишната фраза сжщо тъй липсува членътъ, 971.

Понъкога пъкъ наопаки се поставя членътъ тамъ, дъто той не би тръбало да бжде употръбенъ: малкото, казва дътето, като вижда между много малки монети една отъ 2<sup>1</sup>/2 стотинки, никелова, и я зима въ ржката; членътъ тука не е на мъсто, защото дътето навърно искаше да каже: една малка — монета, 672; — виж малько, виж голем'то, сир. единъ малъкъ и единъ голѣмъ камъкъ за строене; първия пжть дътето не употръбя члена, а при второто прилагателно да; сигурно момчето искаше и въ двата случая да каже: вижъ "единъ голъмъ", не "голъмия", както каза, вижъ "единъ малъкъ", сир. камъкъ, 675; — Ванката (= Иванка), казва понъкога съвсъмъ погръшно, 751; — аз веям Цофията (= живъя въ София), 751; — малкийо ножо; странно е тука двойното употръбение на диалектичния членъ и въ двътъ думи, 789; — искам да напавът (= направять) със хлебът макалон (сир. макарони съ — пърженъ — хлъбъ), 917; — мелих дин канкът (= намърихъ единъ камъкъ), тука имаме употръбени опръдълителния и неопръдълителния членъ наедно! 742.

И неопръдълителниять членъ (единъ), който въ нашия езикъ се употръбя много ръдко, защото повечето пжти се изпуска, се появява тоже доста рано; ала не може винаги да се разпознае добръ, дали думата "единъ" въ такива случаи не е употръбена отъ дътето като числително: дин кън (=единъ конъ), 658; един голем куче додело (=дошло), 706; — дин лап касан (=единъ чорапъ — е тука — скжсанъ), 712; — папа, дай ми един канък (=камъкъ), 743; — едно копче касало (= се е скжсало) тука, 753; — дофтолът тебе вадеше един дзаб (=извади единъ зжбъ), 767; — папа, една тука мишка излезнала, аз я видех, 806; — защо нема тука един селенин да води конь (— коня)? 894; — аз като бъдам голем, ще си купам една жълтѝчка, 968.

Понѣкога липсува неопрѣдѣлителниятъ членъ, каквото впрочемъ въ повечето случаи е въ съгласие съ свойствата на нашия езикъ; въ слѣдното изречение по-скоро би трѣбало да стои членътъ: тулам тука канък (= искамъ да туря тука единъ камъкъ), 742. — По-интересни сж обаче нѣколкото случая, дѣто е употрѣбенъ неопрѣдѣлителниятъ членъ при дума, която вече има опрѣдѣлителния членъ: големото 'дин куче, 706; — мелих 'дин канкът (= намѣрихъ единъ камъкъ), 742.

Най-сетнѣ нека приведемъ нѣкои случаи отъ употрѣбение на диалектичния членъ на "о": коньо, ножо, малкийо ножо, съ двоенъ членъ, 789; — тука джебо (—въ джеба), 808.

VI.

И при това дѣте тукъ-тамѣ се срѣща по нѣкоя образувана отъ самия него дума, обаче тия думи вече не сж съвършено ново измислени, ами по-скоро образувани по оригиналенъ начинъ. Притова тия случаи при втория ми синъ сж съвсѣмѣ рѣдки; така въ първо врѣме съмъ отбѣлѣзалъ при него само думата чопкам за "чопля", 782; — много по-късно, когато момчето бѣ вече почти на седемъ години, то си образува сжществителното чупало — за чупене на орѣхи и лѣшници (това бѣ на 8. септемврий 1897. год., когато бѣхме въ Русия, при леля му на дача при Кишиневъ). — Сетнѣ употрѣбя той съ по-голѣмото си братче глагола стръкна се (= затича се), както и други думи (вж. по-горѣ стр. 31.).

VII.

Първото прилагателно, което употръбя той самъ отъ себе си, бъ думата голещ (= горещъ), на 590. день. Интересно е, че и първата дума изобщо на това дъте се отнасяше пакъ до подобно понятие (зьзь=жж, въ смисълъ на "горещо"; вж. "Първитъ начала и пр.", стр. 52.); — сжщото това прилагателно се сръща сетнъ пакъ въ сръденъ родъ на 760. день: голещо и на 764. день въ по-дълга ръчь: папе, пипни, голещо е; да! голещо е? — Слъдното подиръ него прилагателно е: каво (= кораво) за твърдото въ твърдо сварено яйце; разбира се, че той свръзва съ тая дума само това специално значение, значи употръбя тоя день думата въ смисълъ на сжществително, 591; — сжщото прилагателно казва вече съ пълно разбиране тепърва подиръ половина година: колав, 782, и на 936. день употръбя думата въ еднакво значение съ синонимното .твърдъ", което произнесе тоя день като

"тъд"; — ламо (= голъмо), мисли си притова: камъче, разбира добръ значението на тая дума, 615; — лам (= голъмъ), ми отговаря, когато му казахъ: ти си малъкъ, 621; — големо, 656; мой голем, сир. пиронъ, 670; — не е малко — големо, ми отвръща, когато му казахъ: това е малко, 682; — големо де? (=дъ е голъмото?), 683; — малко, повтаря, като чуе тая дума отъ братчето си, а че той разбира значението ѝ, показва това, дъто той въ сжщия день употръбя и думата ламо (= голъмо), 615; — малко, 656, 672; — не искам голем, малк', сир. пиронъ, 706; — малката лампа, 712; изобщо той много обича да употръбя тия думи "малъкъ" и "голъмъ"; — бос (въ смисълъ на: азъ съмъ босъ); както вече посочихъ по-горъ, той много обича да говори въ отдълни думи, а ръдко си служи съ цъли изречения, 630; — фалеп (= лошъ хлъбъ), повтаря, когато му казвамъ: това е фа хлъбъ и притова му показвамъ едно парче нечистъ хлъбъ, 605; — дата фа? казва, като бъ поискалъ вода и азъ му бъхъ казалъ: водата е фа, 633; — ти фа (=ти си фа = лошъ), 656; — ти фа, папа цаца, 669; — не са(ъ)м фа, отговаря, когато му казахъ: ти си лошъ, 683; — лошо, съ тая дума означава чайнитъ парченца, които плаватъ на дъното въ чаша съ чай, тъй че думата е употръбена собствено въ смисълъ на сжществително, 663; — ти лош, 669; — не е лош, отговаря, когато му казватъ: папа е лошъ, 749; — аз не съм лош, 779; — убаво, така отговаря, когато го питатъ: хубаво ли е това? 668; — хубави телки (— дантелки), 762; — ти си хубав (намъсто: добра), казва на майка си, когато тя му казва: азъ не съмъ лоша, 767; — колчав (въ смисълъ на: голъмъ, колко голъмъ!), 646; — колчав, 694; — по-късно тая дума се пръвръща въ чав, чава, 705; — още на 765. день той казва: 'чав той тол (= колчавъ, т. е. голѣмъ е тоя столъ); — нов, нови, 672; — виж, нов ган (= юрганъ), 697; — нов тол (= столъ), 710; — папа̀, дай новите бущи видам (= да видя), 738, 740; — де тебе нови бущи? (= дъ сж твоитъ нови обуща?), 742; - нова (ли е) тая нижка? (= книжка), тая (е) тала (= стара), де е новата? 764; — лапи (= чорапи) чисти, сир. нови, 700; — видам чиста ка'па (— да видя чистата кърпа), 761; — гладън съм, искам лако (— млѣко), 706; — Данка (е) гладна, 811; — Цанчо мокъл (= Сѣнчо е мокъръ), 706; — аз не съм кавах кеватче мокло (= не съмъ направилъ мокро въ креватчето); тука думата "мокро" е употръбена въ смисълъ на сжществително, 771; — дена (о) (= студена), 756; — вън дено (= е студено), 789; — каани (= кални), 758; — аз немам каани

(= кални), сир. ржцѣ, 766; — болен, 766; — ти не си болен, Вадо (е) само болен, 789; — топло, той казва тая дума за пещьта, като я бѣ пипналъ, когато тя не бѣ гореща, ами само малко топла, 767; — вън (е) топло, 789; — вайо топло? (= въ столоваята топло ли е вече?), 799; — тесен, сир. обущъкътъ, 777; — той леб н' теба, тад (= тоя хлѣбъ не трѣба, твърдъ е), 782; — твъд (= твърдъ), 802; — тъд (= твърдъ) и: колàв (= коравъ), употрѣбя и двѣтѣ думи въ еднакво значение, 936; ти си глупав, вѣроятно не разбира добрѣ смисъла на фразата, 789; — плазна (= празна), 836; — моето къватче (= креватче) е лазвалѐно, искам да ми купиш д'уго здлаво, 901; — голо, т. е. дѣтето, 901.

Отъ по-късно врѣме странно е употрѣбението на думата кисело намѣсто: горчиво, която дума употрѣбя въ тоя погрѣшенъ смисълъ още на 5 години и 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> мѣсеца.

На 751. день употръ̀бя едно наръ̀чие въ смисълъ на прилагателно: вънка дземам пилон, като искаше да каже: ще зема пирона, що стои вънъ, вънкашния пиронъ.

Въ повечето случаи дътето говори тъй, че почти винаги докарва въ съгласие по родъ и число прилагателното съ надлежното сжществително или съ подлога; особено въ числото почти всъкога владте пълно съгласуване; ръдко съмъ забълъзалъ въ това отношение разногласие. На 615. день забълъзахъ нъколко пжти голем'то (намъсто: голъмото), докато пъкъ въ сжщия день дътето казва нѣколко пжти правилно: малкото; ала липсата на "о"-то въ първия случай може да се обясни и съ бързо изговаряне; един голем куче додело (=дошло), 706; — сжщо: големото 'дин (— едно) куче, обаче въ сжщия день и правилно: големо куче, 706; — гладна съм, покрай правилното: гладен съм, и първата фраза се отнася, разбира се, до самия него,<sup>1</sup>) 737; — ти сихубав (намъсто: хубава, искаше собствено да каже: добра), казва на майка си, макаръ тя да му бѣ казала прѣди това: аз не съм лоша, и той тръбаше по думата "лоша" да съобрази, че тръба да употръби женската форма, 767; — нека приведемъ тука и фразата: Данка несъл чай, 764. — Инакъ съгласува правилно прилагателнитъ, които употръбя доста често; така напр.: едно конче касало (= се скжсало) тука, 753; — ти си поголем, и мама е по-голема, 874.

Интересни сж мжжкитъ форми отъ прилагателнитъ придружени съ члена, особено въ винителенъ падежъ, които форми дъ-

<sup>1)</sup> Вж. "Първитъ начала и пр.". Стр. 64.

тето употръ̀бя правилно; обаче почти винаги се сръщатъ тия форми при прилагателното "голъмъ": аз големиа, ти малкиа, сир. пиронъ ще зема, 751; — аз големиа дземам (= ще зема), пакъ пиронъ, 751; — де големия конь? 762; — аз тоя там малкия ковах (= заковахъ), ти големия, 767.

Тука е на мъсто да споменемъ и притежателното прилагателно, образувано отъ собственото име на неговия братъ: Вадовите големи сж, 850; — това е Вадово, 861; — Вадовите чолапи, 866; — не е тоя мой, тоя е Вадов, 891.

Най-сетнѣ нека приведемъ тукъ и означаването на боить: на 712. день казва момчето: цивото (= сивото) палто, сжщо на 725. день: цивото копче зех, ала не мисля, че той отличава точно боята, ами по-скоро иска съ това да означи само опрѣдѣ лено палто и опрѣдѣлено копче; — папа̀, де бел клак? (= де е бѣлиятъ кракъ? сир. на неговото копче — играчка, което наистина имаше единъ бѣлъ кракъ), 744; — бело, че'вено, така означава вѣрно своитѣ камъне за строене по тѣхната боя, 762; — че'вена я бълка, така нарича една дѣйствително червена ябълка, 781; на 858. день винаги познава зелена, почти винаги синя, но не толкова вѣрно червена боя, макаръ често пжти да я назовава правилно; — имаш ли че'вен молив да пишеш че'вено? 901; — въ сжщия тоя 901. день веднага познава червено.

## VIII.

Въ съгласие съ общото закъснъло езиковно развитие на втория ми синъ, сравнено съ онова на първия, и сравнението ръдко е употръбено отъ него. Всичко на всичко съмъ наблюдавалъ слъднитъ сравнителни форми, които всички се сръщатъ при прилагателни, като липсуватъ случаи отъ сравнителна степень при наръчия, а съвсъмъ не се сръща пръвъзходната степень: ти си по-голем, и мама̀ е по̀-голема, 874; — я колко е по-голема! 882; танеш (= когато станешъ) по-голем, и тя тане (= ще стане) по-голема; думата е за една кжщичка, построена отъ камъне за строене, 882; — моята е по-голема, твоята е по-малка, пакъ е дума за кжщичка, 882; — тия сж по-нови, 900. Интересно е, че въ всички тия случаи прилагателното винаги се съгласува напълно по родъ и число съ подлога. — Въ сравнителна степень се сръща само наръчието повече, и то доста често: повеце (= повече), казва, когато му даватъ супа, и той показва, да му дадатъ повече, 646; — (искамъ) повече цупа (= супа), 705; — повече менека, 751; — повече, — тебе, отговаря, когато го питамъ, кого обича повече, 752. — Два пжти употръбя тая дума въ смисълъ на "много" въ слъднитъ фрази: аз пах (= спахъ) повече, 706; — аз повече спах (= азъ много спахъ), 761.

## IX.

Отъ числителнить имена съмъ наблюдавалъ при тоя синъ слѣднитѣ: на 643. день казва за пръвъ пжть: аще (= още) едно; — дин кън (= единъ конь), 658; — още едно коче (= копче), така казва той, като вижда още едно копче, 670; -- сетнъ пакъ на 694. день: още едно копче; — още едно глозде (= грозде), 675; — тука още 'дин канък (= тука има още единъ камъкъ, или: ето —), 742; — 'но па̀ на (= едно падна), 683; — има цамо 'дин тол (= само единъ столъ), 764; — де го още един дзуль? (= дъ е още единъ фасулъ?), 766; — аз един ковах (= заковахъ, сир. пиронъ), 767; — още 'дин датин мине (= единъ солдатинъ минава), 812; — и съ члена: де динат? (= дъ е единиятъ? 694). — Въ нъкои случаи не може точно да се отличи, дали дътето употръбя думата "единъ" въ смисълъ на числително или на неопръдълителенъ членъ: един голем куче додело, 706; — големото 'дин (— едно) куче, 706; — 'дин лап касан (= единъ чорапъ е тука скжсанъ), 712; — папа, дай ми един канък (= камъкъ), 743; – 'дин голем пъст (= пръстъ), 'дин малък пъст, като показва притова пръститъ на своята ржка, 744; — 'дин пилон дземеш (= единъ пиронъ ще земешъ), 746; — дай ми 'дин галош! 748; — едно копче касало (= се скжсало) тука, 753.

На 740. день той познава много добрѣ "двѣ"; — два толи (= стола), 764; — нема го (= ги) двете шѐнцета (= ушенца), сир. на неговото конче, на което бѣха откжснати и двѣтѣ му уши, 766; — немаш тизе две, 771; — на 874. день той отличава добрѣ "двѣ" и "три"; — и двата (= и двамата) да видим, 875; — два, двата, 878; — ние ядохме по две челеши, 941. — Другитѣ числителни, дори и три, не се срѣщатъ въ неговия езикъ.

X.

Върху появлението на личнитъ мъстоимения за първо и второ лице се простръхъ нашироко въ своята спомената разправа върху "Първитъ начала на езиковния изразъ за самосъзнанието"; тука ще посоча само по-главнитъ точки отъ установеното въ тая ми разправа, като поправя и допълня нъкои указания. Личното мъстоимение за първо лице се появи на 586. день, въ дателенъ падежъ на 623. день (мене), 643. и 705. день (м'= ми и ми), въ винителенъ падежъ на 623. день (мене) и 679. день (ме). Въ казаната моя статия на стр. 77. бъхъ посочилъ за дателния падежъ "менъ" 644. день като пръвъ день на неговото появление, като имахъ пръдъ очи онова, що бъхъ казалъ на стр. 65.; обаче ако се зематъ въ смѣтка и прѣдишни опити на дѣтето, както ся посочени на стр. 56., тогава като пръвъ день за появлението на това мъстоимение тръба да поставимъ 623. день; така сжщо е посоченъ за винителния падежъ отъ сжщата форма "мене" 644. день, когато и по казаното на стр. 56. пакъ би тръбало да се постави началото сжщо тъй на 623. день. Обаче тия падежни форми, разбира се, въ това връме не ск още съвсъмъ усвоени, защото на скщия тоя день момчето извика, само малко пръди употръбението на думата "мене", когато видъ, какъ искахме да дадемъ нъщо на братчето му: аз, аз (намъсто: менъ). — На 626. день той казва сжщо тъй, когато иска да дадемъ и нему нъщо, а не само на братчето му: мене; така казва той за себе си, и когато показва на своя портретъ, значи като иска да каже: това съмъ азъ. — На стр. 77. е посочена формата "менека" на 751. день за пръвъ пжть; ала ако земемъ въ внимание и фразата приведена на стр. 73., тогава като пръвъ день за тая форма можемъ да приемемъ и 744. день, понеже въ тоя день дътето каза: това менека, — можеби и въ значението на: това е за мене. — Отъ дателнитъ форми нека приведемъ и слъднитъ, отъ които нъкои и твърдъ интересни: дай ми леп, 705; — малко ми сж. 744; — вади ми! (= извади ми! 774); — обуй ми! 766; — 'де (= яде) ми се, 712, 782; пие ми се, 712; — пие ми (се), 782.

Понѣкога, разбира се, се изпуска личното мѣстоимение, и това става и доста късно, макаръ и рѣдко: 'то ти не бичаш? (= защо ти не ме обичашъ?), 766; — блѐчат (= да ме облѣкатъ), 777; — блѐчеш (= да ме съблѣчешъ), 779.

Тука нека наведемъ още, че това дъте е употръбило за означаване на себе си само единъ пжть своето име, но и тоя пжть не само отъ себе си, ами по наше внушение. Именно когато го питахме на 749. день, кой е той, отговори ни: Жена (= Женя), когато до тоя день винаги при подобни въпроси опорито мълчеше и никакъ не искаше да каже своето име. (Вж. върху това моята разправа върху израза на самосъзнанието, стр. 51—52.)

Личното мъстоимение за *второ лице* се появява на 643. день (безъ глаголъ) и на 683. день (съ глаголъ). Въ моята първа статия, на стр. 77., погръшно е посоченъ за послъдния случай 758. день, когато се сръщатъ и пръдишни случаи отъ употръба на личното мъстоимение съ глагола, така дътето казва на 683. день: ти даваш — мене (=ти ще ми давашъ менъ); — сетнъ: Плодив ти тиде — мене — конче купиш (= въ Пловдивъ ти отиле да ми купишъ кончето), 694; тия двъ изречения се привеждатъ и въ моята спомената разправа на стр. 66.; — нека най-сетнъ приведемъ и слъднитъ случаи: ти си нулка (= костенурка), така отговаря той на братчето си, когато то му казва: ти си костенурка; мих аз, не ти (= азъ се михъ самъ, не ти), 706; — ти си бъмбал (= бръмбаръ), 740. — И слъднитъ изречения съ употръбение на мъстоимението за усилване на повелителната форма сж интересни: Вадо, ск'ий (= скрий) ги ти, (да) не види папа, 864; — качѝ се ти да видиш, 894; — дъ'жѝ (= дръжъ) я ти да ти покажам, нема да я земам, т. е. книгата съ картини, 895; — сбелѝ (=събери) ти, сичките не можам, сир. камъне за строене, 898.

Въ дателния падежъ личното мъстоимение отъ второ лице се появи на 659. (ти) и на 670. день (тебе). Ще посочимъ тука още нѣкои изречения съ дателенъ падежъ: дофтолът тебе вадеше (извади) един дзаб, 767; — каде ти е 'ливът (= моливътъ) да пишешъ? 901. — Особено често се употръбя формата на дателния падежъ тебе въ смисълъ на "твой" въ първо врѣме, па дори и по-късно: ето го тука тебе, като искаше да каже: ето тука твоятъ креватъ, като показваше на моя креватъ, когато видѣ, какъ братъ му сочеше кревата на майка си и го назоваваше неинъ; — дебе (или: тебе) книга? (= това твоя книга ли е?), 678; той употръбя често думата дебе? или тебе? отдълно въ тоя день, когато пита, дали нъщо принадлежи менъ; -- това тебе и това тебе? 684; — ето го тебе (= ето твоя)? 702; — тоз ган (= юрганъ) тебе, 714; — де тебе нови бущи? (= де сж твоить нови обуща?), 742; — тебе тии сж? 802; — папа мой, мама тебека (намъсто: твоя), 789.

Отъ винителния падежъ ръдка е формата те, която се употръбя ръдко и неправилно се замъстя много пжти съ тебе; така момчето казва накрай: аз мих те (= азъ те михъ), 779, само още веднажъ: аз те ва'нах (= варнахъ, стигнахъ), 861; а наопаки още на 921. денъ пръдпочита да каже: ще заколеме тебе. Ръдкото употръбение на тая форма те констатирахъ и при моя първи синъ (вж. стр. 37.).

Личното мъстоимение отъ *третото лице мжжки родъ* се появява при втория ми синъ много по-рано отколкото при първия. То се показва за пръвъ пжть нъколко пжти въ сжщия день на 760. день: той менека цуналъ (= той ме цълуна); — не той пи (= той не спи); — но въ сжщия тоя день употръбя тая форма и

въ смисъль на "го": нема той Ценчо (= нѣма го Сѣнчо); сетнъ още на 960. день: земи тоя пилон. че той е за майстолите. — Въ винителния падежсь това лично мъстоимение се сръща, разбира се, и тука по-рано и по-често: ато (=ето) го, така отговаря, когато го питамъ: дъ е папа? 644; - ето го там, 681; нема го чичо, 688; — нема го тука Лов (= Стамболовъ), 710, 744; — мели (— намъри) го пилон (— пирона)! 711; де го 'Лов (= Стамболовъ)? тука е интересно употръбението на мъстоимението, 711; — нема го джебът, 746; — дай ми-го клиям (= да го скрия), 746; - де го? 758, 770; - де го пилон (= пирона)? 758; — не искам го, лаз (= и аз) не искам, 765; — де го още един дзуль (= фасулъ)? 766; — те (=ето) го, 770. — Единъ пжть се изражава винителниятъ падежъ, както тукущо посочихъ, съ именителния: нема той (намъсто: го) Ценчо (= Сѣнчо), 760. – Въ първо врѣме се изпуска понѣкога, но много ръдко, мъстоимението: аз сам гледам (= да го гледамъ), 683;пак дадеш гледам (=пакъ да ми го дадешъ да го гледамъ), 710.

И тука липсува съвършено дългата форма "него", както при първия ми синъ; забѣлѣжително е, че това е еднакво и при двамата синове за третото лице, когато при първо и второ лице и при двамата се прѣдпочита обратно пълната форма. — Така сжщо липсуватъ съвсѣмъ при това дѣте двѣтѣ форми на личното мѣстоимение за трето лице въ *дателенъ падежсъ* (му и нему), когато при първия ми синъ поне се употрѣбя първата форма, макаръ и късно и не тъй често. Наистина че и тая форма (му) се срѣща при първия ми синъ за пръвъ пжть тепърва на 982. день, значи когато при втория ми синъ вече почти бѣхъ прѣкжсналъ своитѣ наблюдения, които се продължиха до 986. день.

Личното мъстоимение отъ *трето лице въ женски родъ* н при това дъте както и при първото се сръща само единъ едничъкъ пжть, и то пакъ по-рано, съ 100 деня, отколкото при първия ми синъ: танеш (= когато станешъ) по-голем, и тя тане (= ще стане) по-голема, сир. построената отъ камъне за строене кжщичка, 882. — По-рано и по-често се употръбя пакъ винителниять падежъ отъ сжщото мъстоимение: папа, една тука мишка излезнала, аз я видех, 806; — дъ'жи (= дръжъ) я ти да тн покажам, нема да я земам, сир. книгата съ картинки, 895; – ето я големата муха, 898; — аз като бъдам голем, ще си купам една жълтичка и нема да ти я дам, 968. — Въ по-рано връме винителниятъ падежъ на женското лично мъстоимение се изражава, както и при първия ми синъ, съ винителния падежъ на мжжкото и сръдното лично мъстоимение (го): ато (= ето) го, оттоваря той, когато го питамъ, кой е на портрета, който прѣдставява майка му; сжщия отговоръ получавамъ, когато го питамъ по сжщия начинъ за себе си, 644; — ето го мене, като показва на своята супа (= ето я супата за мене), 660; за забѣлѣзване е, че и двѣтѣ тия изречения за майката и супата се срѣщатъ съ подобно замѣстяне на женското лично мѣстоимение и при първия ми синъ; при втория ми синъ обаче това погрѣшно употрѣбение прѣстава много по-рано отколкото при първия; изобщо той изнапрѣдва първия ми синъ въ употрѣбението на мѣстоименията, макаръ да стои по-назадъ въ общото езиковно развитие, тъй като той повече говори въ отдѣлни думи и кжси изречения, докато постариятъ ми синъ обича да говори въ по-длъжка рѣчь.

Личното мъстоимение за трето лице въ сръденъ родъ не съмъ наблюдавалъ нито единъ едничъкъ пжть, значи точно както и при първия ми синъ, защото при послъдния наистина го отбълъзахъ единъ пжть, обаче въ едно връме, когато при втория ми синъ вече отдавна бъха пръстанали наблюденията ми, именно на 1310. день, когато при втория ми синъ се пръкжсвать наблюденията почти една година по-рано. Винителниять падежь на мъстоимението въ сръденъ родъ се появява, разбира се, вече доста рано: така дътето казва още на 675. день: ето го малкото, ето го голем'то, сир. камъче; — ето го тука тебе, като показва моя креватъ, но дѣтето си мисли тука навѣрно "креватче", както своето, 676; - ту́ли го там! 693; — нема го копчето, 706; — земи млекото, глей (= crpѣй) го! 804; — вече нема го момчето, т. е. на една картина, като покрива момчето съ ржката си, 901; - понѣкога и се изпуска личното мѣстоимение, обаче - въ покъсно връме — много ръдко: ами аз земам (= ще го зема), 882.

По-често и доста рано се срѣща личното мѣстоимение отъ първо лице въ множествено число въ именителенъ падежъ: ние пим неска (= ние ще пиемъ днеска), сир. шоколада, 749; — ние искаме, 765; — папа, ние тука белихме (= събирахме) костилки, па тука фълйхме (= ги хвърляхме), 871; — ние си купихме топка и си иглахме (= играехме), 896; — ние ще излезем, а Сенчо нема, че дува ветъл (= духа вѣтъръ), 915; — ние не щем да пием млеко, 921; — ние ядохме по две челеши, 941; — ние т'еба (= трѣба) да се дъ'жим (= държимъ), че сме малки, 986. — Другитѣ падежи отъ това мѣстоимение никакъ не сж наблюдавани, сжщо както и при първото ми дѣте, което само много късно (на 1287. день) употрѣби единъ едничъкъ пжть дателния падежъ отъ него. Туй е единъ чудноватъ фактъ, който изтъкнахъ и въ говора на първия ми синъ (вж. стр. 38.). Второто лице отъ личното мъстоимение въ множествено число не е употръбено отъ него нито единъ единственъ пжть. При първия ми синъ се срещна именителниятъ падежъ само единъ пжть, и то на 1001. день, и винителниятъ падежъ два пжти още по-късно, на 1053. и 1102. день (стр. 39.).

Третото лице множествено число се сръща и при него само въ винителния падежъ, докогато именителниятъ падежъ се избъгва; така момчето казва: тука нема ги, дугата тая (намъсто: ть сж въ другата стая), дъто е изказанъ винителниятъ падежъ, но се пръмълчава именителниятъ падежъ, 811. Винителниять падежь се явява дори въ употръбение много рано, още на 706. день, когато момчето казва: ето ги пуйкить, нема ги пуйките; доколко дѣтето въ тоя день отличава множественото отъ единственото число на тая форма, показва правилното употръбение на числото въ слъдното изречение въ тоя день: не ма го копчето; — дигнаха ги, 861; — Вадо ск'ий (= скрий) ги ти, (да) не ги види папа, 864. — Тукъ-тамъ, особено въ първо връме, се изпуска мъстоимението: папа, дай видам (= дай да ги видя), 738; — папа, дай новите бущи (= обуща) видам (= да ги видя), 738; — дори и още на 871. день: папа, ние тука белихме (= събирахме) костилки, па тука фълихме (= ги хвърляхме), 871. — Единъ пжть въ рано връме е употръбено мъстоимението въ единствено число намъсто въ множествено число въ изречението: нема го (намъсто: ги) двете шенцета (= ушенца), сир. на кончето му, 766.

Възвратното мъстоимение (вж. стр. 66.-67. на моята разправа върху израза на самосъзнанието) се явява най-напръдъ въ първо лице единствено число, и то вече на 673. день, докогато при първия ми синъ се появява сжщото мъстоимение за пръвъ пжть въ трето лице на 719. день; това стои въ свръзка съ обстоятелството, че това дъте обича най-много да говори за себе си и рано захваща да употръбя личнитъ мъстоимения. Случантъ за употръбението на възвратното мъстоимение въ първо лице винителенъ падежъ наведохъ вече на стр. 66.—67. отъ моята първа разправа. — Въ първо врѣме се случва, разбира се, много често изпускане на това мъстоимение. Освънъ посоченитъ въ оная разправа нѣколко случая (стр. 67.) нека наведемъ още слѣднитѣ, въ първо лице единствено число, които сж повечето отъ по-рано връме: блечех (= облъкохъ се), 677, 760; — качам (= качвамъ се), 700; — искам качам толия (— искамъ да се кача на стола), 766; — аз качах коня (= се качихъ на коня), 787; — мих аз (= азъ се михъ самъ), не ти, 706; — миям (= мия ce), 760; — капам (= кжпя ce), 760, 804; — капах (= кжпахъ ce), 804; — аз боям (= се боя), 765; — аз боим железница (= азъ се боя отъ желъзницата), 800; — аз чесах (= се вчесахъ) хубаво, 767.

На стр. 67. въ моята разправа за израза на самосъзнанието погрѣшно казахъ, че възвратно мѣстоимение въ *дателенъ падежъ* е било употрѣбено само въ второ лице; това не е вѣрно, както се вижда и отъ приведената на стр. 64. фраза: ще станам да си наплавам (= направя). Въ по-късно врѣме дѣтето е употрѣбило това мѣстоимение и въ първо лице единствено и множествено число, макаръ и рѣдко; така въ единствено число само единъ пѫть на 893. день въ туку-що цитуваната фраза: ще станам да си наплавам (= направя), сир. вѣроятно една кѫщичка отъ камъне за строене.

По врѣме иде слѣдъ това възвратното мѣстоимение въ трето лице единствено число въ винителенъ падежъ, което се явява на 712. день: де (= яде) ми се, 712, 737, 782; — сжщо и: пне ми се, 712; — пи (= спи) ми се, 785; – губи (= загуби) се, 753, 764; — мее (= смѣе) се, 782; — тъкаля (= търкаля) се тая макала (= макара), 878; — не може да се извади, заковано е, 901. — Разбира се, че се срѣщатъ, и не само въ първо врѣме, случки съ изпускане на възвратното мѣстоимение: качи (= качва се), 633; — пие ми (= пие ми се), съ необикновено изпускане на възвратното мѣстоимение, 712, 782; — касало (= скжсало се), 749; — едно копче касало (= се скжсало) тука, 753; — губи тоя пилон (= ще се загуби тоя пиронъ), 765; — Вадо къпе (= ще се кжпе), после аз, 782;—и (на) столовете не тебе пише (= не трѣба да се пише), 893. — Въ дателния падежъ не се срѣща това лице.

Възвратното мъстоимение отъ *второ лице* се появява въ *ви*нителния падежъ на 748. день. Освънъ наведенитъ на стр. 67. отъ моята първа разправа случаи отъ това мъстоимение ще приведемъ тука още слъдната фразичка: качи се ти да видиш, 894; — случаитъ съ изпускане на мъстоимението сж посочени тамъ. — Що се отнася до дателния падежъ на това мъстоимение въ *второ* лице, ще наведемъ покрай посоченитъ тамъ (стр. 67.) двъ изречения още и слъдния случай: аз като седна у банята, ти можеш да си идеш у столовая, 971.

Въ *множествено число* възвратното мѣстоимение се срѣща въ *първо лице*, и то по единъ пжть въ *дателенъ* (по-напредъ) *и въ винителннъ падежъ*, въ слѣднитѣ двѣ фрази: ние си купихме топки и си иглахме, 896; — ние т'еба да се дъ'жим (= държимъ), че сме малки, 986. Инакъ възвратното мъстоимение се пръмълчава въ множествено число: обичаме (намъсто: — се), 654; — содиме (= разхождаме се), 801; — н' (= не) можат така касат (= да се откъснатъ), 766.

И при това дъте не се сръща никакъ възвратното мъстоимение въ второ и трето лице множествено число.

Притежателното мъстоимение констатирахъ както слъдва: мое на 647. день, а придружено отъ сжществително на 745. день (мое копче); — мой на 670. день само̀ ( = мой голем, сир. пиронъ), а заедно съ сжществително на 768. день (мой папче; интересно е тука употръбението на мжжката форма на мъстоимението, макаръ то и да стои пръдъ сжществително отъ сръденъ родъ; по всъка въроятность дътето не прави граматическа гръшка, като не употръбя "мое", ами има на умъ, че "папче" замъстя "папа", пръдъ която дума стои "мой"); — моя на 762. день само, а съ сжществително не е употръбено нито единъ пжть: — мои на 760. день (мъй тия? = монтъ ли – обуща – сж тия?), а съ сжществително никакъ. — Заедно съ члена: моето на 749. день безъ сжществително, а дори на 901. день съ сжществително (моето къватче); моята на 882. день безъ сжществително; - моят на 816. день безъ сжществително; - моите на 875. день безъ сжществително. Изглежда, като че множественото число не иде тъй отржки на момчето, защото то пръдпочита въ началото да го замъня съ личното мъстоимение: тия мене, 700; — така казва и по-късно: менека тия сж (намъсто: мои сж тия), 794; — тии сж менека (намѣсто: мон), 802.

Твой на 758. день съ сжществително (зех той леп — твоя хлѣбъ) и на 789. день безъ сжществително; — твое на 860. день безъ сжществително (тое — твое); съ сжществително не е употрѣбена тая форма никакъ; — твои на 850. день; — съ члена само въ женски родъ: твоята безъ сжществително на 882. день; още на 789. день той отбѣгва женската форма, защото казва: папа мой, мама тебека.

Другитъ притежателни мъстоимения не съмъ наблюдавалъ и при това дъте; тъ значи изглеждатъ да не сж нъщо тъй естествено за езика на дътето, защото и пръ първия ми синъ се сръща "нашъ" само единъ пжть, сжщо и "неговъ" едва на 1096. день.

Първата форма отъ *показателното мъстоимъние* е оная на *женския родъ*, обаче тя сигурно не е била мислена въ смисълъ на женски родъ, ами въроятно въ смисълъ на сръденъ родъ, но понеже това мъстоимение се отнасяше къмъ сжществително отъ женски родъ, била е употръбена женската форма; това се случи още на 628.

день, когато дътето ми каза: тас, тас, като искахъ да му подамъ за сбогомъ едната ржка, а той искаше другата; значи, искаше да каже: дай ми тази; -- сетнъ се срещна сжщото показателно мъстоимение на 653. день: ми тас (= земи тази); но че тая форма не е мислена непръмънно като форма отъ женски родъ, показва употръбението на сжщото показателно мъстоимение тас намъсто: това на 675. день, сжщо и на 676. день въ фразата: моье тас. което означаваше: мое е това, а не "тая". Между това бъ се появила и формата отъ сръденъ родъ на 653. день, само че се произнасяше отначало ва (= това); — на 681. и 694. день: дай това! това и: т'ва: 682; — това тебе и това тебе? (сир. това твое и това твое ли е?), 684; — папе, това мене? (=за мене ли е?), 693; — дай м' (= ми) това! 706; — ко (= какво и кой) е това? 708; — де е това пишам (= за да пиша, сир. моливътъ)? 711; дай ми това тука! 712; — на ти това, дай ми това! 712; де е това? сир. моливътъ, който той търси, 712; — това не е малък, сир. пръстътъ, 744; — папа̀, що е това там голе (= ropѣ)? 744; — папа̀, мое (= ли е) това? 764; — това аз 'навах па (= това аз познахъ като папа), ми казва, като ме посочи на единъ портретъ и ме позна, та азъ му бъхъ казалъ: ти позна папа, 782. — Въ прилагателенъ изразъ не е употръбено показателното мъстоимение въ сръденъ родъ нито единъ пжть. — Женскиять родъ, правилно употръбенъ, се появява тепърва на 744. день, когато той казва: тая е и: не е тая; — тая малка, 764; тая е мойта 767; — на ти тая, дай ми тая, 769. — Въ прилагателенъ изразъ само единъ едничъкъ пжть въ изречението: нова (ли е) тая нижка (= книжка)? тая тала (= стара), де е новата? 764.

*Мжжкиять родь* отъ това показателно мъстоимение се появи още на 683. день въ формата тос, но въ сжщия тоя день момчето употръбя и формитъ тази и това въ значение на мжжки родъ, намъсто: този; — сетнъ на 702. день казва вече: тоз и: не е тоз; диннеш, мише ли тоз (= да ме дигнешъ, да видя, дали мирише този), 703; — дай ми тоз, 710. — Въ прилагателенъ изразъ малко по-късно: 'ни (= дигни) тоз тол (= столъ), 710; — тоз ган (= юрганъ) тебе (= твой ли е)? 714. — Втората форма (тоя) се появява много по-късно, и то пакъ първенъ въ сжществителенъ изразъ и малко подиръ това въ прилагателенъ изразъ: и тоя ковах (= заковахъ), сир. пиронъ, 761; — мой тоя, 765; — Вадо (= на Владо) тоя, менека дуг (= другъ), т. е. бисквитъ, 765; аз тоя там малкия ковах (= заковахъ), ти големия (сир. пиронъ), 767; — мой тоя беше, сир. столъ, 779; — не е тоя мой,

Науч. д. 1.

тоя Вадов, 891; — тоя е отко̀вен (= откованъ), 894; — въ прилагателенъ изразъ: чав той тол (= колчавъ, сир. голѣмъ е тоя столъ), 765; — мой (ли е) тоя чай? 767; — цеднеш тоя тол, аз той (= ти седни на тоя столъ, азъ на тоя), 778; — той леп н' теба, тад (= тоя хлѣбъ не трѣба, твърдъ е), 782; — земѝ тоя пилон, че той е за майстолите, 960.

При това дѣте не се сръщатъ такива случан, дѣто пръдъ сжществителното е поставено показателно мъстоимение отъ другъ родъ, както и при първия ми синъ; това е вече заради туй помалко възможно, защото вториятъ ми синъ много ръдко употръбя показателното мъстоимение въ прилагателенъ изразъ.

Множественото число тия и тии се появява за пръвъ пжть на 700. день: тия мене (= тия сж за мене, мои); — тия (сж) новите, 740; — малки сж тия, 750; — мъй тия? (= моитъ ли сж тия, сир. обуща?), 760; — тия вадих (= извадихъ), 761; тия Вадо цити, аз дзедох (= тия сж на Владо бисквити, своитъ азъ изядохъ), 762; — тия голе (= горъ) дигаш, 782; менека (= мои) тия са, 799; — тебе тии сж? (= твои ли сж тия?), 802; — тии сж менека, 802; — тии сж паднаха ниги (= тия книги сж паднали); тука показателното мъстоимение по смисълъ е употръбено въ прилагателенъ изразъ, обаче далечъ отдълено отъ надлежното сжществително, 811; — малки са ли (= ли сж) тия? 846.

И това дъте, сжщо както и първиятъ ми синъ, употръбя отъ другитъ показателни мъстоимения само такъвъ, и то само единъ пжть въ множествено число: такива, на 939. день, употръбено съвсъмъ отдълно, не въ изречение. — Онзи не е употръбено нито веднажъ, значи сжщо както и при първия ми синъ, който употръби това показателно мъстоимение за пръвъ пжть тепърва на 1105. день.

Отъ относителнить мъстоимения наблюдавахъ при втория ми синъ само непромѣнливото дѣто, дѣка: що е това тука, дека ти зема? 864; — що е това, дека...? 878; — що е това, дето видѐх? 905; — това, дето го зема̀х, 929; интересно е, че и тука първенъ е употрѣбено по-напрѣдъ простонародното "дѣка" (подъ влиянието на слугинитѣ), и само по-късно се появява и употрѣбя изключително книжовното "дѣто". — Инакъ дѣтето избѣгва относителното мѣстоимение и си помага съ другъ начинъ на изражаване; така то казва на 751. день: вънка дземам пилон намѣсто: ще зема пирона, който е вънка.

*Въпросителното мъстоимение* и тука се явява много по-рано и се употръбя по-често отколкото относителното; за пръвъ пжть то е употръбено на 708. день въ формата ко? която се употръбя както за кой? тъй и за какво? — ко е това? (= кой и какво е това?), 708; — така сжщо съвсъмъ въ сжщия въпросъ на 748. день; - пълното кой? се сръща сетнъ само единъ едничъкъ пять на 764. день въ въпроса: кой купил пуйките? — Между това се появява втората форма на въпросителното мѣстоимение що? и съвсъмъ замъстя другата: какво? както и при първия ми синъ (вж. стр. 44.): що 'деш (= ядешъ)? 731; — що (е) тука? 742; папа, що е това там голе? 744; — що несе (= донесе)? 765; — що пишам (—да пиша) тук (на) масата? 781; — що носи Ванка (= Иванка)? 794; — що ти 'деш (= ядешъ)? 794; — ами що е тука писано? 762, 846; — що е това тука, дека ти зема̀? 864; — що имаш в устата? 901: — сетнъ дохожда пакъ наредъ какво? и отъ своя страна измъстя що? — какво е това? 898; сега да видим, какво има тука, 898; — със какво зе? 936. — Въпросителнитъ кой? (въ прилагателенъ изразъ) и какъвъ? никакъ не се употръбятъ отъ това дъте; впрочемъ и при първото тъ се употръбятъ тоже доста късно (стр. 44-45.).

Опръдълителното мъстоимение самъ и при това дъте се употръбя само за усилване на означаването на собствената личностъ и се появява и при него много рано, по-рано отколкото при първия ми синъ: аз сам гледам (= да го —, да го видя), 683; — цам (= самъ), казва пакъ за себе си на 706. день; — аз дажам цам (= азъ да държа самъ), 712; — 'можам аз цам (= не мога азъ самъ), 742; — аз цам (=сам) пих, т. е. никой не му е помагалъ притова, 769.

Отъ неопръдтълителнить мъстоимения първо се явява "другъ", когато тъкмо то се употръбя отъ първия ми синъ найкъсно (стр. 46.); наистина то се явява рано само единъ пжтъ и сетнъ доста късно, слъдъ като вече другитъ мъстоимения бъха отдавна въ употръбение; тъй че първото му употръбение изглежда да е било само случайно: дуго, така казва момчето, като не искаше онова парче хлъбъ, което азъ му давахъ, ами поиска друго, 630; — дуг искам пилон и: дуг пилон искам, 706; — дуго нещо, 748; — Вадо (= на Владо) тоя, менека дуг, сир. бисквитъ, 765; — тука нема ги, дугата тая (=въ другата стая сж), 811; — моето къватче е лазвалено, искам да ми купиш д'уго здлаво (= друго здраво), 901; — сега не плаче, като даваш д'уг път, плаче, 901.

Неопръдълителнитъ мъстоимения "нещо" и "нищо" се явяватъ като първи и двътъ въ сжщия день: неш-то, 637; — нещо мелих (= намърихъ), 684; — нещо, 758; — дуго нещо, 748. — Нема нищо, 637; — нищо казвам, тука е изпусната, както виждаме, относителната частица "не", 801. — На 800. день той употръбя и хичъ въ израза: ич нема.

"Сичко" се появява доста рано, когато при първия ми синъ то се показва много късно (стр. 45-46.): даде цупа, тета, ишко (= супа, кюфтета, всичко), така ми отговаря, когато го питахъ, дали слугинята му е дала да яде, 701; — съ члена това мъстоимение се появява дори още по-рано: сичкото, 672; — не съм сичкото дзедъх (=изялъ), 767. — Сички, сичките: ичкитъ копчета зех, 751; — ишките, 777; — ичките копчета късам, 'немашъ (= ще скжсамъ, за да нъмашъ), 762; — сички, 807; аз сичките пъхах (= пъхнахъ), 866; — аз дам (= ще дамъ) сичките (сир. пари) днес да купиш месо, 874; — сбели ти (= събери ги ти), сичките не можам, т. е. азъ да ги събера, 898.

XI.

Отъ наръчията при втория ми синъ се появяватъ най-напръдъ ония за посочване, и то доста рано и въ начало често употръбявани. Така дътето казва още на 555. день ете (= ето), като показва надлежното лице, слъдъ като азъ бъхъ казалъ: ето мама, ето папа, ето Владо, и сетнъ бъхъ го питалъ: дъ е мама, папа, Владо? — на 561. день казва пакъ понѣкога е-те, когато показва на нѣкого или на нѣщо; — сжщо тъй и на 571. день ето и ете, когато го питаме, дъ е извъстно лице, и то сочи на него; - ато, произнася сжщото това нарѣчие на 612. день; - ато (= ето) го, отговаря, когато го питамъ по портрети, дъ е папа, мама, 644; -ето го мене (= ето за мене), като показва на своята супа, 660; ето го малкото, голем'то, 675;--ето го тука тебе, показвайки на моя креватъ, като вижда, какъ Владо показва кревата на майка си и го назовава неинъ; — ето го пилон (= пирона), 694; — те го, 770. — Сжщо тъй рано се появява и другото подобно наръчие на; той употръбя това наръчие нъколко пжти на 561. день, като ми подава нѣщо; обаче слѣднитѣ дни вече не чухъ това нарѣчие; тепърва на 658. день отбълъзалъ съмъ: на ти; — на блашката (= пржчката), 677; — на̀ ти това̀, дай ми това̀, 712; — 'га (= сега) на ти! 712; — на ти тая, дай ми тая! 769.

Слѣдното нарѣчие е онова на *отрицанието*, което се употрѣбя сжщо тъй рано. Така дѣтето казва вече на 578. день: не! когато му бѣхъ казалъ, да даде една играчка на Владо; и той нѣколко пжти повтаря това не! когато нѣколко пжти повторихъ сжщата подкана; — на 644. день ми отговаря сжщо така не, когато го

питахъ, дали иска още отъ нъщо; — не, плачеш много, казва къмъ брата си въ смисълъ: тебъ нъма да ти дадатъ, ти плачешъ постоянно; — не, не, ти пи, казва къмъ брата си, когато тоя бъ рекълъ: азъ не съмъ пилъ, 985; въ приведенитѣ до тука случаи това наръчие на отрицание е употръбено въ смисълъ на поп или nein; — и отрицателната частица не (въ смисълъ на ne – pas, nicht) се явява доста рано: не искам, 624, 633; — не искам, 644; — не дам и: не дам (= не ща), 631; — н' дам ци (= не ща бисквити), 640; — не щам (= ща) леб, 664, 671; — 'нам (= не знамъ), 745; — нё можам (= не мога), 676; — не лош, не фа, отговаря, когато му кажемъ: ти си лошъ, ти си фа, 670; - не е големо, 675; — не е малко — големо, така ми отговаря, когато му бъхъ казалъ: това е малко, 682; — не е (ли) кон? 681; — не е лош, отговаря, когато му казватъ: папа е лошъ, 749; — Вадо плаче, аз не, 702; — мата (= на земята) чукаме, не на тол-овете (=столоветь), ми отговаря, когато му забълъзахъ, че не бива да зачукватъ пирони, а той си спомни, че пръди често имъ бъхъ казвалъ, че не бива да зачукватъ пирони по столоветъ, 706; -големото куче апе, не — малкото — куче — апе, 751; — не той пи (= той не спи), 760; — не аз големите бичам, апат (=не обичамъ —, сир. кучета), 762; — не мама бичам (=не обичамъ —), тая поредица въ думитъ се сръща често у него, 778; — не съм аз мокло кавах (= направилъ мокро), 782; — не съм кашлах (= кашлялъ), 789; — що н' доде дофтолът? 752; — не можат така касат (= да се откжснатъ), сир. копчетата не могатъ тъй да се откжснатъ, 766; — той леб н' теба, тад (= тоя хлъбъ не тръба, твърдъ е), 782.

Отрицанието, свързано въ думитѣ "нѣмамъ", "нѣма" заедно съ глагола, се появява за пръвъ пжть още на 625. день, когато дѣтето отговаря немам, като го питамъ, дали нѣма пѣсъкъ на главата; — немам леб, 664 и пр.; — нема ниш-то, 637; — нема мāшка (= мечка), сир. не може да намѣри картината на мечката, 637; — нема Ладо, така казва въ смисълъ на: нѣма мѣсто за Владо, като завзима и двѣтѣ мѣста на столчето, 668; — нема плаче (= нѣма да —), 672; — тука — нема — кън (= конь), 676; — нема тебе це (= нѣма за тебе яйце), 684; — нема, така ми отговаря, когато му казвамъ, че слугинята ще си иде на село, 688; — нема, така ми отговаря, когато му казвамъ: ще паднешъ, 702; — нема го чичо, 688; — нема ги пуйките, 706.

Чудновато е при това дѣте, че при глаголитѣ "мога" и "знамъ" се пропуска отрицателната частица "не", тъй че фразата еднакво гласи отрицателно както и утвърдително, каквото прѣдставява единъ случай отъ противуположно значение на еднакви начини на изражаване у дъцата; наистина обаче понъкога се чувствува една едвамъ осезателна разлика въ произнасянето на отрицателната форма, която разлика се осъща въ едно слабо засилване при произнасянето на глагола, което не се явява при утвърдителния изразъ, и което азъ означавамъ съ пръдходенъ апострофъ; така дътето казва: можам (за: мога и не мога), 681; — можам ка гладам (*— не* мога така да гледамъ), 706; — 'можам аз цам (=не мога азъ самъ), 742; — 'можам дземам (=не мога да зема), 751; — 'можам виждам (= не мога да —), 778; — тоя начинъ на изразяване употръбя дътето, слъдъ като вече на 676. день бъ казало: не можам (вж. по-горъ); — особено интересно е слѣдното по-длъжко изречение, дѣто туй "можам", "можеш" се явява въ двоякото си значение: вън има нек (= снъгъ), можам лезам (*— не* мога да излѣза), ти само можеш лезеш (*—* да излѣзешъ), 779; — сжщо тъй той казва: 'нам (= не знамъ), 745;нам (пакъ: не знамъ), 765, покрай: нам (= знамъ), 683; — найсетнъ и: нищо казвам (= намъсто: не --), обаче тоя послъденъ случай е употръбенъ само по изключение, не тъй често както случанть съ "можам" и "нам" 1); — на 898. день вече се сръща отрицанието и въ такива случаи: сбели (= събери) ти, сичките (сир. камъне) не можам.

Що се отнася до наръчието за утвърждение "да", отбълъзахъ го при това дъте вече доста рано, именно още на 764. день: папе, пипни, голещо е; да? голещо е? — и на 766. день той употръбя пакъ "да". — Други наръчия за изразъ не сж наблюдавани при това дъте, докато първиятъ ми синъ употръбяше и "нали" и "добръ", наистина послъдното вече много късно (стр. 53.).

Първитѣ нарљчия за брой и количество, що се появяватъ при това дѣте, сж "много" и "малко", които се показаха при първия ми синъ доста късно (стр. 51.), особено "много", което се появява при него тепърва въ едно врѣме, когато при второто ми дѣте вече почти бѣха прѣстанали наблюденията, именно на 970. день: малко, ми отговаря дѣтето, когато го питамъ, колко да му дамъ отъ нѣщо, 626; — аз малко, сир. искамъ, 641; — малко, 656, 672; — па̀пе, дай малько леп, 693; — още малко, т. е. да потропа съ краката си, 705; — лаз (=и азъ) немам малко, сир. камъне за строене, 744; — малко ми сж, 744; — зѐмах малко, ми отговаря, когато го попитахъ: ти не зе ли отъ шоколадата? 758; — още малко пишам (=ще пиша), после дам

<sup>1)</sup> Вж. и "Първитъ начала и пр.". Стр. 60.

(= ще дамъ), 795. — Ного (= много), повтаря, когато го питахъ: ти много грозде яде? 626; — много, 641; — не, плачеш много, казва на брата си въ смисъль на: тебе нѣма да ти дадатъ, че постоянно плачешъ, 742; — лаз (= и азъ) немам много, сир. камъне за строене, 744; — много, ми отговаря, когато го питахъ: колко спа? 752; — я колко много! 894; — да видам, топки много сж ли, 898. — На 800. день употрѣбя той единъ едничъкъ пжть хичъ: ич нема.

Отъ наръчията за интенсивность или за степень съмъ наблюдавалъ при това дъте само "говече" и "вече", и то доста рано: повеце, казва, когато му дадатъ супа, и той показва, да му дадатъ повече, 646; — повече цупа (= супа), 705; — повече менека, 751; — повече тебе, отговаря, когато го питамъ: кого обичашъ повече! 752; — два пжти употръбя това наръчие и въ смисълъ само на "много", значи безъ всъко сравнение: аз пах (= спахъ) повече, като искаше да каже: азъ спахъ много, 706; сжщо тъй и на 761. день: аз повече спах. — Не искам вече, 715; — немам вече пали (= пари), 740. — Еднажъ и то късно се сръща думата колко за усилване на "много" въ фразата: я колко много! 894.

Много и твърдъ рано се употръбя отъ наръчията за ограничение и разширение "още": аце, оце (= още), казва вече на 586. день, когато иска още отъ нѣщо; — още, 619; — аще едно, 643; — още едно коче (=копче), казва, когато вижда още едно копче, 670; — дай 'ще (=още), 670; — още едно глозде (= грозде), 675; — папе, още там, сир. има, 688; дай още, 694; — още едно копче, 694; — още малко, сир. да го оставимъ да тропа, 705; — оте<sup>1</sup>) (= още) малко, сир. иска да скача, 712; — тука още 'дин канък (=единъ камъкъ), 742; — още малко пишам (= ще пиша), после дам (= ще дамъ), 795; — кажа ти ма купи още канье? (= каза ли ти на мама да купи още камънье?), 809. — Много по-късно се употръбя наръчието само: има цамо 'дин стол (= само единъ столъ), 764; — Вадо цамо дувал (=само е духналъ), аз не съм дувал (= духналъ), сир. свъщьта, 764; - вън има нек (= снъгъ), можам лезам (= не мога да излъза), ти само можеш лезеш (=да излъзешъ), 779; — Вадо не кави (= прави), аз само кавам (= правя), 779; — не сме ядохме (= яли) сладко, само ядохме 'ци (=бисквити), 901.

Наръчията за връме и за мъсто наистина се появиха за пръвъ

<sup>1) &</sup>quot;т\*-то произнесено срѣдно между "т\* и "ц\*.

пжть въ сжщото врѣме, ала ония за мѣсто сж въ първо врѣме по-чести, докато ония за връме слъдъ появяването на първото за дълго връме липсуватъ, докато се явиха пакъ слъдъ 39 деня. Първото наръчие за мъсто е тука, което се появява на 637. день въ фразичката: тука или дука пише (= пиши или пиша); тука, 644; — тулям (= ще го туря) тука, 670; — тука има, 672; — виж, нема — тука — пали (= пари), 672; — мишки тука лазат, 706. — Там, 642, 653; — качам там (= искамъ да закача тамъ, сир. шапката), 668; — ето го там, 681; — ту́ли (= тури) го там, 693. — Кале (= горѣ), 644; — голе (= горѣ), азъ именно го питахъ: дъ сж гължбитъ? и той ми отговори съ тая дума, и когато сетнъ го попитахъ: дъ горъ? той показа съ пръста на тавана, дѣто наистина бѣха гължбитѣ; значи той много добрѣ разбираше значението на употръбената дума; — папе, що е това там голе? 744; — тия голе дигам, сир. книги, 782; — голе тулим (— ще туримъ) да не намелиш ти, 876. — Ва(ъ)н (= вънъ), 675; – 'то ти вън идел? (= защо си излѣзълъ вънъ?) 758; — ти лезеш (= ще излъзешъ) вън, 758; — кал има вън, 779; — вън топло, 789; — ти бе вън? 807; — и втората форма отъ това наръчие вънка се употръбя отъ дътето: вънка дземам пилон (— ще зема пирона, що е вънка), 751; — вънка има големо куче, 793. — Данко, виж ват'е мüхи (= вжтрѣ има мухи), 687; — вътле тията (= вжтрѣ въ кутията), 782. — Тия зад тулам? (— и тия ли да туря назадъ?), 782; — отзад, 860. — Далече и: далеко, 821; по-прѣди казваше: ече; ти си далеко, не можеш да го земеш, 821; — сега идеме (=ще идемъ) далече, 850; — отишла е далеко, сир. слугинята, 895; — там далеко, 905; — бехме далеко на ча'шията (=чаршията), 929. — Каде е големото, дека (=кждъто) тули това? 874.

Първото нарљчие за връме е сега, което се появява на 637. день въ заповѣдното изречение: дай сега! — ала слѣдния пжть това нарѣчие се срѣща въ сжщото изречение тепърва подиръ 39 деня, именно на 676. день; впрочемъ туй нарѣчие е измежду нарѣчията за врѣме онова, което най-вече е употрѣбено: 'га (=сега) тука! 712; — 'га на̀ ти! 712; — 'га пишел ти си (= сега ти вече писа, — та можешъ да ми дадешъ молива си), 778; — аз (съмъ) малък, 'га виж голем аз, 779; — де 'тиде Данка 'га? (=кждѣ отиде сега Д.?), 789; — на 804. день казва: 'ега̀ намѣсто: сега; — сетнѣ пакъ се явява пълната дума: вече папа̀ купи, сега ма (= мама) купи (=ще—), 809; — сега идеме (=ще идемъ) далече, 850; — сега убаво ли е леме (= врѣме)?

сега тане (= ще стане) лошо леме, 858; — сега това е мое, не е тое (= твое), 860; — сега помести се! 918. — Слъдното наръчие за връме, което се употръбя често, е послъ, употръбено отдълно на 755. и 777. день; - аз, ти после, сир. сега азъ, па ти послѣ, 769; — Вадо къпе (=се —), после аз, 782; — още малко пишам (= да пиша, ще-), после дам (=ще-), сир. молива, 795; - ти 'деш (=ядешъ), после там идеш (=ще-), т. е. въ другата стая, 795; - Вадо здавее, после лезнем видим кученца (= когато Владо оздравъе, послъ ще излъземъ да видимъ кученцата), 818. — Обратно наръчието пъ вен (= първенъ) е употръбено само единъ пжть на 777. день, и то само за себе си, не въ фраза. – Наръчието за връме вече въ двоякия му смисълъ на déjà (schon) и plus (mehr) се появява сжщо много рано, но се употръбя ръдко: нема вече, 750; — аз немам вече нос, т. е. носътъ ми не е вече пъленъ, 764; — вече папа купи, сега ма купи (= мама ще-), 809; - вече нема го момчето, сир. на картината, когато той го покрива съ ржката си, 901; — сжщото нарвчие "вече" употръбя дътето на 749. день единъ пжть намъсто "още": ти си пишал (= писалъ), аз не съм вече (= още). – По единъ пять сж употръбени още и слъднитъ наръчия за връме: лаз га танам (= и азъкогато стана) голем, гава (= тогава) пишам (= ше пиша) днес, 807;—сега не плаче, като даваш *д'уг* (=другъ) път, плаче, сир. когато се даде другъ пжть лъкарство на бебето, плаче, а сега не плаче, 901; — и аз като бъдам болен, като земам един път чай, ще отидам на Дагалевци, сир. както се бѣ случило нѣщо подобно съ брата му, 961.

И нарѣчията за врѣме "днесъ" и "вчера" употрѣбя дѣтето, особено рано и по-често първото, обаче, разбира се, безъ да схваща тѣхното сжщинско значение; така то казва: ние пим (=ще пиемъ, сир. шоколада) неска, 749; — днес лела (==леля) тука спа, 782; — днес аз ядам тета (== ямъ кюфтета), и когато слѣдъ това го питамъ: кога? той ми отговаря: днесъ, обаче не съмъ сигуренъ, дали употрѣбя тукъ тая дума въ истинското ѝ значение; — слѣдното изречение показва, че той все още не свръзва правилния смисълъ съ тая дума: лаз га танам голем, гава пишам днес (вж. малко по-горѣ сжщото това изречение); мисли ли той, че може изведнажъ да стане голѣмъ, можеби въ сжщия день? или пъкъ думата "днесъ" е употрѣбена въ смисълъ на "тогава", значи като плеоназъмъ къмъ "тогава"? — аз дам (== ще дамъ) сичките (т. е. пари) днес да купиш месо, 874. — Думата "вчера" (чела) вториятъ ми синъ употрѣби само на 801. день за означаване на минало връме, безъ обаче да разбира истинския смисълъ; — "утръ" не е употръбено нито единъ пжть.

И при това дѣте нарючията за начинъ не сж употрѣбяни често и многобройно; първото отъ тѣхъ се появи на 671. день отдѣлно като ка (= така) и се употрѣби пакъ на 706. день: м ожам ка гладам (= не мога така да —); — н' можат така касат (= да се откжснатъ, сир. копчетата), 766; — така ще гледаме, как нацаждуват (= прѣцѣждатъ) млекото, 947; тука е употрѣбено и нарѣчието "какъ", и то само тоя пѫтъ. — Аз чесах (= се вчесахъ) хубаво, ти не си чесал (= не си се вчесалъ), 767. — По-често е употрѣбено нарѣчието "силно", което на 738. день е още замѣнено съ "много"; именно дѣтето тропа тоя день силно въ креватчето си и казва: топам мого (= много), намѣсто: тропамъ силно, а като тропа слабо, казва: топам малко; — тоя пилон сино ковах (= силно заковахъ), 795; — силно ковах (= заковахъ), 816; — закови силно! 894. — Имаш ли че'вен (= червенъ) молив да пишеш че'вено? 901.

Често се употръбя и наръчието за повторение (Frequenz) пакъ, което при това дъте е едничкото отъ тая група наръчия; то се появява на 676. день съвсъмъ само, като дътето искаше да каже притова: азъ пакъ искамъ да пиша; — ъма бони там видим, пак додем (= да видимъ, има ли тамъ бонбони, пакъ ще дойдемъ), 706; — пак дадеш гледам? (= ще ми го дадешъ пакъ да го гледамъ?), 710; — пак касам (= ще скжсамъ) копче, 753; — аз пак белам (= ще ги събера), 782; — пак гасне (= ще изгасне), 806; — пак да купиш нови сухо-глоздета, 901; — ти пак каде беше, на лабота (= работа)? 913. — Това наръчие (пакъ) понъкога се употръбя и тамъ, дъто по-скоро би тръбало да стои "вече": нема пак фълам (по-право: нъма вече да хвърлямъ), 707; — нема пак сипам (по-право: нъма вече да изсипя), 758.

Прѣди да мина къмъ въпросителнитѣ нарѣчия, ще спомена, че отъ *наръчията за причина, цъль* освѣнъ въпросителнитѣ нарѣчия що? защо? е употрѣбено единъ едничъкъ пжть нарѣчието тогава, и то много късно: тогава ще изедеш, 898. — То? (=защо?), 703; — папа̀, 'що това? (=защо е това?), 742; — 'що (=защо?), 703; — папа̀, 'що това? (=защо е това?), 742; — 'що (=защо?), 703; — папа̀, 'що това? (=защо е това?), 742; — 'що (=защо?), 704; — 'що се обличаш? 748; — що (=защо) н' доде дофтолът? 752; — 'то ти вън идел? (=защо си излѣзълъ вънъ?), 758; — що тебе нига! (=що, защо трѣба книга?), 761; — 'то (=защо) ти не бичаш (=не ме обичашъ)? 766; — 'що тебова (=трѣба) това? сир. защо трѣба връзката? 788; защо не доажда Данка? 878; — защо вече не валѝ дъж тука? 887; — защо нема тука един селенин да води конь (— коня)? сир. на една картина, дъто бъ изобразенъ единъ конь самъ, 894; — ами Владо защо го зе? сир. на скута, ме пита, когато не искахъ да го зема на скута, 932.

Първото въпросително наръчие при това дѣте е дѣ? кждѣ? Когато на 675. день при събуждането си не вижда Владо въ стаята, пита: 'Ладо де? — големо де? сир. дѣ е голѣмото — камъче за строене? 683; — де динат? (=дѣ е единиятъ?), 694; — де си? 705; — папа̀, де? гости? (=дѣ бѣхте? на гости?), 706; де е кошката (=кокошката)? 706; — де е това пишам (=за да пиша)? сир. моливътъ, 711; — де го 'Лов (= Стамболовъ)? 711; — папа̀ де? (=дѣ е папа̀?), 714; — де леля? 715; — де цеднам? (=кждѣ да седна?), 715; — де 'нтели? (=дѣ сж дантелитѣ?), 742; — де тебе нови бущи (=дѣ сж твоитѣ нови обуща?), 742; — де тулите (=кждѣ ще турите) палтото? 749; — де го? 758; — де големия конь? 762; де си идел? (=кждѣ си ходилъ?), 769; — де фъли го? (=кждѣ го хвърли?), 808; — каде е Владо? 859; — ти пак каде, беше на лабота? 913.

Сжщинската въпросителна частица "ли", която при първия ми синъ се появи вече доста рано, при втория се показва много късно. Наистина тя се появява въ единъ непръкъ въпросъ още на 703. день, когато дътето каза слъдната фраза: диннеш, мише ли тоз (= да ме дигнешъ да видя, мирише ли тозъ, сир. лимонъ), ала подиръ това минаватъ още четири-петь мъсеца, докато се употръби тая въпросителна дума въ единъ истински въпросъ. До тогава дътето избъгва тази въпросителна частица въ много свои питания, дъто тя би тръбало да стои непръмънно, и означава питането просто съ въпросителния тонъ; така то пита: ти лезнеш? (=и ти ли ще излъзешъ?), 743; — там вайо леля? (= леля тамъ въ столоваята ли е?), 756; — мъй тия? (= монтъ ли сж тия?), 760; — плачка моя? (*—* моя ли е тая пржчка?), 762; това мое? (-това мой бисквитъ ли е?), 763; - нова (ли е) тая нижка (=книжка)? 764; — мой (ли е) тоя чай? 767; — фа аз? (= фа, т. е. лошъ, ли съмъ азъ?), 779; - тия зад тулам? (= и тия ли да туря назадъ?), 782; — имаш ти лабота? 787; ти не съ'диш? (— ти не се ли сърдишъ?), 789; — ти носиш (ли) менека чай? ти тулил захал? (— турилъ ли си захарь?), 794; — ти там додеш? (= ти тамъ ще дойдешъ ли?), 795; -вайо топло? (= топло ли е въ столоваята?), 799; — голи пешката? (= горили печката?), 799; — Данко, тука си ти? 801; тебетии сж? (= твои ли сж тия?), 802; — кажати ма купи

канье? (= каза ли ти на мама да купи камъне? т. е. за строене), 809; — може Вадо йоди? (= може ли или бива ли Владо да ходи?), 821.— Подирътолкова опорито отбъ̀гване на тая въпросителна частица тя най-сетнъ се явява на 846. день въ слъ̀дното питане: малки са ли тия? — сега убаво ли е леме (= връ́ме)? 758; и аз ли? 900; — имаш ли че'вен молив? 901; — там метено ли е? 921.

Въпросителната дума "колко?" никакъ не се сръща при това дъте — каквото е твърдъ чудно; само два пжти се употръбя тя въ възклицателни изречения: я колко е по-голема! 882; я колко много! 894.

## XII.

Разбира се, че и това дъте избъгва въ начало придлозить; особено чудно е, дъто пръдлогътъ "на", макаръ и като сжщински пръдлогъ да се появява най-рано отъ всички пръдлози, не се зима накакъ на помощь за образуване на падежнитъ отношения на родителния и дателния падежъ<sup>1</sup>) и собствено само къмъ края на моить бълъжки се употръбя единъ единственъ пять въ тая своя функция. Така дътето си образува безъ това "на" не само слъднить фрази: 'мата (= на земята), когато го питаме, дъ е нъщо, което лежи на земята, 745; — 'мата (= на земята) паднал, 779; — що пишам (=да пиша) тук (на) масата? 781; — седам толчето (= искамъ да седна на столчето), 782; – аз идех содка (=азъ ходихъ на разходка), 808; — и (на) масата не бива да се пише и (на) дъската, 893; — ами и въ фрази като: Вадо несеш леб (—и на Владо да донесешъ хлъбъ), 752; — аз дам пали Ванка (= азъ ще дамъ пари на Иванка), 789; - леля тебува, мама тебува (= на леля, на мама тръба, сир. да остане отъ яденето), 800. — Значи тоя начинъ на изражаване се задържа, макаръ пръдлогътъ "на" да се намираше вече отъ 706. день въ словесния запасъ на дътето: 'мата (= на земята) чукаме, не на тол-овете (= столоветь), сир. заковаваме пирони; интересно е тука липсуването на сжщия пръдлогъ пръдъ думата "земята", когато той е употръбенъ пръдъ думата "столоветъ", 706; - аз идам (=ходя) на вода, 758; — на челото, 879; — на тавана, 908; — ти пак каде беше, на лабота? 913. — За образуване на дателния падежъ тая частица се употръбя тепърва на 961. день за пръвъ и послъденъ пжть: на Владо защо ще дадеш захал? (вж. по-горѣ стр. 93.).

1) Вж. по-горѣ стр. 56. и 93.

124

Странно е при това дѣте, че въ извѣстенъ периодъ на неговото езиковно развитие то си образува особенъ начинъ на изражаване, за да замъсти нъкои пръдлози съ мънитбени наставки при сяществителнить имена; това става особено за замвна на предлозить "на" и "съ"; така дътето казва: тули тука толия (= на стола), 766; — искам качам толия (=да се кача на стола), 766; *толия* (= на стола), 770; — аз качах коня (= се качихъ на коня), 787; — и намъсто "съ": ти миеш пуни (и: пуния) (= съ сапуна), 766; — канка ковал си ти? (= съ камъкъ ли си го заковалъ?), 795. — Откждъ е зелъ тоя начинъ на изразяване, не мога да си обясня. Ако сждя по това, че той се появява въ сжщия день (766) за замѣна и на двата прѣдлога "на" и "съ", трѣба да заключа за подобна и за двата случая причина, и тогава можеби тя се крие въ това, че дътето въ тоя день е чуло отъ насъ нъколко пжти изрази като "съ голъмия", "на малкия", "на коня", и тия окончания "ия", "я" е зело за мънитбени наставки, които изражаватъ падежни отношения, и по тѣхъ си е образувало сетнѣ и ония форми "толия", "пуния" и пр.

Тъй като пръдлогътъ "на" е първиятъ и най-често употръбяванъ, заради това той по-късно замъстя понъкога и други пръдлози, повечето пжти пръдлога "въ", дори и слъдъ като се бъ вече появилъ тоя пръдлогъ въ говора на дътето: като идем на Дагалевци, ще земем пайтон, 901; — бехме далеко на ча'шията, 929; — и аз като бъдам болен, като земам един път чай, ще отидам на Дагалевци, сир. както бъ станало съ брата му, 961.

Слѣдниятъ прѣдлогъ е диалектичното "кодъ", който прѣдлогъ обаче дѣтето употрѣби само единъ едничъкъ пжть въ изреченито: код тоя стол искам, 882.

Сетнѣ се появява важниять прѣдлогь "съ", който по-прѣди, както показахме по-горѣ, нѣколко пжти бѣ изразенъ чрѣзъ мѣнитбена наставка. Инакъ тоя прѣдлогъ, когато се изказватъ отношения, които изискватъ неговото употрѣбение, просто се изпуска, така напр. на 782. день въ изречението: аз глаям големите ниги (= азъ играя съ голѣмитѣ книги, сир. съ голѣмитѣ портрети). — Тепърва на 895. день дѣтето казва за пръвь пжть: със това; — искам да напавът със хлебът макалон (= да направятъ макарони съ хлѣбъ, т. е. съ пърженъ хлѣбъ), 917; — със какво зе? 936.

Ония важни отношения, които изискватъ употръбението на пръдлога "въ", и които се сръщатъ тъй често въ говора, дътето дълго връме изказва сжщо така безъ всъкакъвъ пръдлогъ; така то казва: вайо (= въ столоваята), 705; — лаз (= и азъ) и скам вайо (= въ столоваята), 731; — пак бъкам носът (= пакъ ще ти бръкна въ носътъ), 749; — аз веям Цофията (= азъ живѣя въ София), 751; — ти менека бичаш, аз не съм кавах кеватче мокло (= не направихъ въ креватчето мокро), 768; — вътле тията (= вжтрѣ въ кутията), 782; — аз тулих захал (въ) млекото, 791; — та̀ви Вадо къватчето (= остави Владо въ креватчето), 797; — вайо топло? (=въ столоваята топло ли е?), 799; — тука джебо (= въ джеба), 808; — тука нема ги, дугата тая (= въ другата стая сж), 811. — Тепърва на 901. день се появява тоя прѣдлогъ, и то като в, уф и у: що имаш в' устата? искам да идам в толовая (= столоваята), че искам вода, 941; — ти го оста̀ви уф колидола (= коридора), 929; аз като седна у банята, ти можеш да си идеш у столовая, 971.

Чудновато е, че прѣдлогътъ "за", който първиятъ ми синъ употрѣбяше още рано и доста често, се избѣгва опорито отъ това дѣте до късно врѣме, макаръ и да дохожда то въ положение да изражава отношения, които непрѣмѣнно изискватъ тоя прѣдлогъ; дѣтето въ такива случаи просто изпуска прѣдлога: ето го (за) мене, 660; — нема (мѣсто за) Ладо, казва, като завзима и двѣтѣ мѣста на едно столче, 668; — тебе? (= за тебе?), 670; пà пе, това (за) мене (ли е)? 693; — аз чукам (за) Данка, 782; — (за) тебе тии сж? 802; — тии сж менека (= за —), 802. — Дори къмъ края на наблюденията, именно на 960. день се употрѣбя единъ пѫть тоя прѣдлогъ въ длъжкото съставно изречение: земѝ тоя пилон, че той е за майстолите.

Най-сетнъ тръба още да се забълъжи, че на 941. день биде употръбенъ единъ пжтъ пръдлогътъ "по" въ изречението: ние ядохме по двъ челеши.

Забълъжително е, че при това дъте никакъ не се яви въ употръбение пръдлогътъ "отъ", който първиятъ ми синъ употръби още на 776. день и сетнъ често го употръбяше. И тоя пръдлогъ вториятъ ми синъ просто го пръмълчава тамъ, дъто той би тръбало да бжде употръбенъ: 'ми си там (= земи си отъ тамъ), 749; — аз боим железница, аз бегам тебе (= азъ се боя отъ желъзница, азъ бъгамъ при тебе), 800. — Сжщо така липсува пръдлогътъ "до"; докогато първиятъ ми синъ бъ казалъ на 861. день: аз ще седнам до тебе, вториятъ казва на 789. день: аз тебека седнах.

Отъ пръдлозитъ, които се сръщатъ въ говора на първия ми синъ, но които вториятъ никакъ не употръбя, тръба да се наведатъ още слъднитъ: при, по (въ смисълъ на: подиръ, задъ), подъ, като, — докогато при него не се сръща ни единъ пръдлогъ повече, който да не е употрѣбянъ отъ първия ми синъ или да е употрѣбянъ отъ него по-късно, ако не земемъ въ внимание диалектичното "кодъ", което при първия ми синъ е замѣстено отъ сжщо тъй диалектичното "къмъ". Въ по-слабото употрѣбение на прѣдлозитѣ особено се вижда, доколко езикътъ на втория ми синъ изобщо е много по-закъснѣлъ въ сравнение съ езика на първото ми дѣте.

## XIII.

Отъ съюзить и при това дъте най-напръдъ се показватъ въ употръбение "да"1) и "и". Първиятъ се появява още на 637. день единъ пжть въ израза: да йдам (= да видя, искамъ да видя, дай да видя); обаче той слъдъ това дълго вече не е употръбянъ дори до 762. и 766. день, когато се появява пакъ въ слъднитъ изрази: немам ножд'ежам (=да отръжа), 762; — д'ежете (=да отръжете), 766; — да ва'жеш (=да вържешъ), 766; — ала както пръди, така и дълго връме слъдъ това тоя съюзъ се изпуска въ много изрази, като въ сжщото това връме се употръбя въ други изрази; така дътето казва безъ "да": де цеднам? (= дъ да седна?), 715; — 'можам дземам (= не мога да зема), 751; дадам мама (= да го дамъ ли на мама?), 755; — аз можам качам (= мога да се закача), 757; — аз знаям купам (= да купя), 758; — ти искам белеш (= да съберешъ), 758; — нема дзимам кофите (= нѣма да земамъ —), 758; — нема пак сипам (= да изсипя), 758; — н' можат така касат (= да се откжснать), 766; — можам носам (= да нося), 765; — искам (да) гледам, 767; — дай ми пишам, 769; — пак фане пи (=ще захване да спи, т. е. ще заспи), 776; — блечат (=да ме облъкатъ), 777; — 'можам виждам (= не мога да —), 778; искам (да) пишеш, 779; — вън има нек (= снъгъ), можам лезам (= не мога да изліза), ти само можеш лезеш (= да излѣзешъ), 779; — (на) Вадоискам (да) видигалото (= въ гърлото), 779; — що пишам тук масата? (=що да напиша тука на -?) 781; - пи!искам будам (= спи! искамъ да те събудя), 785; — искам (да) чуям, 797; — аз тебува толам (= аз тръба да отворя), 800; — Вадо здавее, после лезнем видим кученца (= когато Вл. оздравъе, послъ ще излъземъ да видимъ кученцата), 818; — иди (да) купиш, 824; — Вадоск'ий гити, (да) неги види папа̀, 864; — и (на) столовете не

<sup>1</sup>) Вж. по-горѣ стр. 60.

тебе (— не тръба да се) пише, 893; — може ти (да) си написал, 901.

Както казахъ вече, въ сжщото връме се употръбя и "да": дофтолът ще доде да цели (= църи) Вадо, 767; — пипнѝ да видиш, 797; — ти си далеко, не можеш да го земеш, 821; — аз (ще) дам сичките (сир. пари) днес да купиш месо, 874; — и двата (= двамата) да видим, 875; — земи да види Вадо моите, 875; — голе тулим, да не намелиш ти (= горъ ще го туримъ, да го не намъришъ ти), 876; — качи се ти да видиш, 894; — защо нема тука един селенин да води конь? 894; — дъ'жи (= дръжъ) я ти да ти покажам, нема да я земам, 895; — иди да купиш, 895; на 824. день той бъше казалъ: иди купиш (вж. по-горъ); — да видам, топки млого сж ли? 898; — не дава да излезем, сир. мама, 901; — моето къватче е лазвалено, искам да ми купиш д'уго здлаво, 901; — не може да се извади, заковано е, 901; — да го заключам, 939.

Слѣдниятъ съюзъ е "и", който и при това дѣте се употрѣбя главно за съединяване на изречения, каквото е единъ забълъжи. теленъ фактъ; когато дътето собствено би тръбало да съединява отдѣлни думи съ тоя съюзъ, то постжпя въ първо врѣме така, че съединява собствено изречения, като повтаря еднаквитъ части на р'вчьта; това лесно се обяснява вече заради туй, че повтарянето на нъщо вече казано е лесно, и че дътето понъкога инакъ дохожда въ такова положение, дъто тръба да състави мжчно съгласуване между частить на ръчьта; тъй дътето казва: пиле нема — гонам (= да гоня) и кошка (= кокошка) — нема гонам; разбира се, че тоя начинъ на изражаване е за дътето по-лесенъ, отколкото ако то би тръбало да каже: пилето и кокошката нъма да гоня, 680; — това (за) тебе и това тебе? 684; виж, Вадо пи (= спи) и аз пам (= спя); и тая фраза изказана така е по-лесна за дътето, отколкото ако то кажеше: Владо и азъ спимъ, 697; - ти си по-голем, и мама е по-голема (полесно нежели: ти и мама сте по-голъми), 874; — аз като бъдам голем, ще си купя една жълтичка и нема да ти я дам, 968. — За свръзване на отдълни части на ръчьта дътето употръбя това "и" само единъ единственъ пжть твърдъ късно, именно едва на 918. день въ слъдното изречение: земи големия камък, че ще го фъ'ла (= хвърля) и ще удалам (= ударя) Владо. Инакъ дътето избъгва опорито тоя съюзъ въ такива случаи; така то казва: Вадо — мене — бони (намъсто: да купишъ на Владо и менъ бонбони), 696; — и Вадо леб мели, 'де (=и Владо

хлѣбъ намѣри и яде), 740; доколко дѣтето не обича това съединително "и" въ такива случаи, показва особено туй послъдно изречение, дъто "и"-то стои въ начало въ смисълъ на "тоже" (френското aussi, нъмското auch), обаче не е употръбено за съединяване на глаголитъ "намъри" и "яде", които той просто поставя единъ до другъ безъ всъкаква вънкашна словесна връзка помежду имъ. - Този съюзъ има именно и тоя втори смисълъ на "тоже", и това "и" се явява сжщо тъй много рано: папа, дай и мене чай, 738; — и Вадо леб мели, 'де (вж. нѣколко реда по-горѣ), 740; — и аз сабилам (= събирамъ), 758; намъсто това "и аз" въ начало, отъ 705. день, се употръбя формата "лаз", която се запазва дори до 27. мъсецъ<sup>1</sup>): не искам го, лаз (= и азъ) не искам, 765; — и тоя ковах (=заковахъ, сир. пиронъ), 761; танеш (= когато станешъ) по-голем, и тя тане (= ще стане) по-голема; думата е за направена отъ камъне за строене кжщичка, 882; — и (на) столоветъ не тебе пише (= не тръба да се —), 893; — и аз ли? 900; — и това удалва (= ударя, сир. той), 918; — като стана голем, ще имам книжка и аз, 921; — и аз като бъдам болен, като земам един път чай, ще отидам на Дагалевци, 961. — Понъкога това послъдно и" се пръмълчава: ти лезнеш? (*щ* ти ще ли излъзешъ?), 743; — тия зад тулам? (= и тия ли да туря назадъ?), 782.

Двойното и — и дътето употръби само единъ едничъкъ пжть, и то доста късно: и (на) масата не бива да се пише и (на) дъската, 893.

Други съединителни съюзи това дъте не е употръбяло.

Отъ противуположни съюзи се сръщать при втория ми синъ само: а, ами, па, — а пъкъ никога не е употръбило това дъте слъднитъ: а пъкъ, а па, ама, инакъ; па и другитъ сж употръбени много ръдко: ами що е тука писано? 846; — ами аз земам (= ще го зема), 882; — ами Владо защо го зе? 932. — Папа, ние тука белихме (= събирахме) костилки, па тука фълихме (= хвърляхме), 871. — Човеците имат шапки, а аз немам, 875; — ние ще излезем, а Сенчо нема, че дува ветъл (= духа вътъръ), 915. — Инакъ съюзитъ не се употръбяватъ, ами изреченията просто се нареждатъ едно до друго: има тука лампа, (но, ала) не е палена (= запалена), 818.

Отъ подчинителните съюзи и това дъте употръбя само ония за връме и за причина, а именно доста рано слъднитъ два съюза: кога и като, а твърдъ късно: че (въ смисълъ на: понеже, защото),

<sup>1</sup>) Вж. "Първитъ начала и пр.". Стр. 58.

Науч. д. І.

9

докато самиятъ съюзъ "защото", който се бъ появилъ твърдъ рано при първия ми синъ, никакъ не е употръбенъ отъ това дъте: кога танам (= стана) голем, четам (= ще чета), 779; — лаз га танам (— и азъ кога стана) голем, гава пишам (— тогава ще пиша) днес, 807; — като идем на Дагалевци, ще земем пайтон, 901; — сега не плаче, като даваш д'уг път, плаче, сир. като му се дава лѣкарство, 901; — като стана голем, ще имам книжка и аз, 921; — и аз като бъдам болен, като земам един път чай, ще отидам на Дагалевци, 961; — аз като бъдам голем, ще си купам една жълтичка и нема да тия дам, 968; --- аз като седна у банята, ти можеш да си идеш у столовая, 971. — Ние ще излезем, а Сенчо нема, че дува ветъл, 915; — земи големия камък, че ще го фъ'ла и ще удалам Владо, 918; — искам да идам в толовая (= столоваята), че искам вода, 941; — земи тоя пилон, че той е за майстолите, 960; — ние т'еба (= тръба) да се дъ'жим, че сме малки. 986. день.

Инакъ и тия съюзи се изпускатъ, особено въ по-рано врѣме: кажи (на) Вадо тельът искам (*— че* искамъ пѣтелътъ), 748; — не аз големите бичам, апат (*—* голѣмитѣ, сир. кучета не обичамъ, *Защото* хапятъ), 762; — ичките (*—* всичкитѣ) копчета касам (*—* ще скжсамъ), *(за да)* 'немаш, 762.

Само два пжти, и то еднажъ много рано, втори пжть доста късно, е употръбена частицата "ли" въ смисълъ на съюза "дали": диннеш, мише ли тоз (= да ме дигнешъ да видя, дали мирише тозъ, сир. лимонъ), 703; — да видам, топки много сж ли, 898. — Инакъ тоя съюзъ се изпуска: ъма бони там видим, пак додем (= да видимъ, има ли тамъ бонбони, пакъ ще дойдемъ), 706.

•

## XIV.

Най-накрая нека споменемъ *междуметията*, които, разбира се, дѣтето употрѣбя вече рано. Първото междуметие е хаце или аде, което казва кждѣ 518. день, когато вижда, че се готвимъ да излѣземъ, та ни подканя, по-скоро да вървимъ; — кждѣ 530. день дѣтето казва ди! когато докарва кончето си; той е чулъ тая дума отъ брата си; — опа, оба, хоба (= хоппа), казва, когато се хвърля въ моитѣ прѣгрждки, 560; — оп! значи при него: земи ме при тебе, 644; — оп! данам (= дигни ме, искамъ да стана), 646; — не! казва, когато го бѣхъ подканилъ да даде на Владо една играчка, и той повтаря нѣколко пжпи това не! колкото пжти азъ го подканямъ, 578; — и ш! (отъ вижъ), казва постоянно, когато иска да обърне внимание на нѣкого върху нѣщо, 591; — бого (= сбогомъ)! 615; — гогом (= сбогомъ)! 683, 698; — маш (=маршъ)! казва къмъ майка си, когато ѝ се разсърди, и притова ѝ показва вратата, 624; — ма'ш! 672; — фа! 637; — Данко, ка (съ това искаше да каже: така ще казвамъ къмъ слугинята, когато ще искамъ повънъ), 641; — еее там! 751, 765; -- ее там качах (= закачихъ) аз кучовете (= ключоветѣ), 780; я колко е по-голема! 882; — я колко много! 894; земи го де! 921; — залупи де! 947.

XV.

Като пръминаваме къмъ синтаксата, ще изтъкнемъ и тука на първо мъсто, какво и това дъте естествено употръбя много рано и често въпроса; при него въпросътъ се появява дори съ мѣсецъ и половина по-рано отколкото при първото ми дъте; именно на 633. день дізтето казва: да искъм (= вода искамъ), а когато азъ му казахъ: водата е фа, той казва съ въпросителенъ тонъ: дата фа? (=водата е фа?); -- слъдниятъ въпросъ бъ: 'Ладо де (е)? който въпросъ той отправя, като се събужда и не вижда Владо въ стаята, 675; — може (ли)? 675; — дебе книга? (= твоя книга ли е тая?) 678; — не е (ли) кон (това)? 681; — големо де? ( = дъ е голѣмото?), 683; — това тебе и това тебе? (= това е твое и това е твое?), 684; — папе, това мене? 693; — де динат? (= де е единиятъ?), 694; — де си? 705; — пишеш (ли)? 705; — папа, де? гости? (=дѣ бѣхте? на гости?), 706; — де е кошката (=кокошката)? 706; — ко (=кой) е това? 708; — пак дадеш гледам? (— ще ми го дадешъ пакъ да го гледамъ?), 710; — де е това пишам? (сир. моливътъ, за да пише), 711; — де го 'Лов? (*—* Стамболовъ)? 711; — папа̀де (е)? 714; — де (е) леля? 715; — де цеднам? (=кждъ да седна?), 715; — ти лезнеш (=ще излѣзешъ)? 743; — папа, що е това там голе (= горѣ)? 744; — папа, де бел клак? (= дъ е бълиятъ кракъ? сир. на кончето му), 744; — що н'доде дофтолът? 752; — там вайо леля? (= леля тамъ въ столоваята лн е?), 756; — мъйтия? (=мон ли сж тия?), 760; — що тебе нига? (= защо тръба книгата?), 761; — де го още един дзуль (= фасулъ)? 766; — де ro? 770; — фааз? (= фали съмъазъ?), 779; — тия задтулам? (— и тия ли да туря назадъ?), 782. — Както забълъжихъ по-горъ, въпросителната частица "ли" дълго връме не се употръбя въ изречения, дъто тя би тръбало да стои; тя се появява дори на 846. день и отъ тогава се поставя винаги; така напр. интересно е

съвършено правилното питане: и аз ли? 900. — Отъ по-подирни въпроси съ особени въпросителни думи интересни сж слѣднитѣ: що е това тука, дека ти зема̀? 864; — защо вече не вали дъж тука? 887; — защо нема тука един селенин да води конь (= коня)? 894; — каде ти е 'ливът (= моливътъ) да пишеш? 901; — ами Владо защо го зе? 932.

И при това дъте наредбата на думитъ, и то не само въ начало, не е както въ обикновения говоръ. Така напр. сръща се понъкога размъстване на подлога и прилога (сказуемото): плаче бебе, 675; — бие чичо (= чичо ще бие), 700. — Случва се и поталоставяне на поткото допълнение: млеко — бенце (= бебенце) — иска, 677; — такова размъстване може дори понъкога да даде поводъ за недоразумѣние, както напр. въ слѣдното изречение: Вадо бие чичо (намъсто: чичо ше бие Владо), 700; но пъкъ въ сжщия день дътето казва правилно: чичо бие конь, 700; — отъ сжщия видъ сж и слъднитъ изречения: папе, тебе мама гледа, т. е. въ твоята книга, 766; — папа, падат гащите, 756; — там вайо леля? (= леля тамъ въ столоваята ли е?), 756. — Сжщиятъ тоя начинъ на размъстване се сръща често при изречения, дъто дътето изказва нъщо за себе си, и дъто размъстването звучи още по-необикновено: чупих аз тийка (=азъ счупихъ кутийка), 708; – бичам аз па (=азъ обичамъ папа), 751; — ципал аз (= азъ изсипахъ), 758; — пих аз (= азъ пихъ), 764; — бих аз, 766; — клатам аз (= азъ клатя), 770; - сжщо тъй и при изречения, дъто мъстоимението за второ лице стои като подлогъ: немаш тизе две (= ти нъмашъ двъ), 771; — 'га пишелти си (= сегати си — вече — писалъ, та ми дай молива), 778; — тулил ти си (= ти си турилъ), 781; — навам аз па (= азъ познавамъ папа, сир. на портрета), 782. – Сетнъ дътето обича да поставя личното мъстоимение като допълнение подиръ глагола; така то казва: не искам го, лаз (=и азъ) не искам, 765; — аз мих те, 779; — аз мелих го (= азъ го намърихъ), 789; — де фълиго? (=кждъ го хвърли?), 808; — тука нема ги, дугата тая (= въ другата стая сж), 811. — Понѣкога думата, що опръдъля едно сжществително, се отдъля отъ послъдното съ нъкоя друга дума, на която мъстото не е тамъ: големите апат конье, 764; — папа, една тука мишка излезнала, аз я видех, 806. — При това дъте ръдко се сръщатъ фрази, дъто сжществителното стои въ родителенъ падежъ (вж. по-горъ стр. 93.); въ единъ отъ тия ръдки случаи дътето поставя родителния падежъ -- граматически впрочемъ не изразенъ -- пръдъ надлежното сжществително, което той опръдъля: тия Вадо цити, аз дзедох (= тия сж бисквититъ на Владо, азъ изядохъ – своитъ), 762.

Интересно е, че дътето много често поставя отрицателната частица "не" въ началото на изречението; изглежда, като че му се харесва тоя начинъ на изражаване: големото куче апе, не малкото — куче — апе, 751; — не менека бичаш (= мене не ме обичащъ), 758; — не той пи (=той не спи), 760; — не големите бичам, апат (= азъ не обичамъ голъмить, сир. кучета, защото хапятъ), 762; — не мама бичам (= мама не обичамъ), 778; — тебе боли гавата? не тебе боли гавата (= тебе не боли главата), 788. — Интересни сж още и размъстванията на думи въ слъднитъ изречения: не съм леп земал. 711; - не съм сичкото дзедъх (=изялъ), 767; — ти искам белеш (=искамъ ти да съберешъ), 758; – това аз па навах (= азъ това познахъ — като — папа), 782; — Вадовите големи сж. 850; — малки сж ли тия? 846; — да видам, топки млого сж ли, 898. — Най-сетнъ като интересни случаи отъ правилна инверсия на думить нека наведемъ слъднить изречения, които показватъ вече, какъ дътето усвоява правилния начинъ на изражаване: видиш, колча̀в съм аз, 751; — аз (съмъ) малък, 'га (= cera) виж, голем (съмъ) аз. 779; — лив (= моливъ) имам аз. аз имам лив, 763; — като стана голем, ще имам книжка и аз (каква права конструкция!), 921; — теб ти даде Владо бонбони, 921.

Още въ начало азъ засегнахъ появяването на първитѣ изречения. Тука тръба още да се изтъкне, че докато първитъ изречения бъха повече такива, що изражаватъ желания и заповъди, първото изречение, въ което е съединено сжществително като подлогъ съ единъ глаголенъ прилогъ, биде произнесено на 645. день: денцето (= бебенцето) плаче; - слъдъ него, слъдватъ вече и други подобни изречения: книгата мийше (— мирише), 669; — плаче бебе (съ инверсия), 675; — по-сложни изречения съ три думи, ако не земемъ въ внимание изречението: н' дам ци (= не ща бисквити), 640, 656, — се появявать на 672. день: нема - тука - пали (= пари), сетнъ – ако изоставимъ изречения като: не е големо, 675, и: ето го малкото, 675 — още и слъднитъ: тука — нема — кън (=конь), 676, и на 677. день: млеко бенце (= бебенце) — иска; при всички тия изречения дътето произнася и отдълнитъ думи бавно и отдълени една отъ друга, като че такива по-длъжки изречения му задаватъ още мжка; --сетић на 684. день: нема тебе 'це (= яйце).

Едно въ сжщность и граматически правилно изказано сложно слъто изречение не се сръща нито веднажъ при това дъте.

Мисли, които собствено би тръбало да бждатъ произнесени

въ сложно изречение, се явяватъ още доста рано при това дѣте; така то каза на 641. день: Данко, ка, съ която фраза искаше да каже: когато ще искамъ повънъ, ще викна така: Данко, ка; -сетнъ на 646. день: оп! данам, съ което искаше да каже: дигни ме (изразено съ междуметието оп!), че искамъ да стана; — ти фа, папа̀ цаца<sup>1</sup>), 669; — виж, нема — тука — палѝ (— пари), 672; — виж малько (сир. камъче, като ми показва притова такова камъче, сетнъ, посочвайки ми друго голъмо, прибавя:) виж голем'то, 675. — Докато всички тия досегашни сложни съчинени изречения бъха безъ всъка граматична връзка, появява се на 680. день и съюзътъ "и" за свръзване на изречения: пиле — нема гонам (= да гоня) и кошка (= кокошка) — нема — гонам; това тебе и това тебе (= за тебе)? 684; — отъ такива свързани съ съюза "и" изречения ще наведемъ още слъднитъ: виж, Вадо пи (= спи), и аз пам (= спя), 697; — ти си по-голем, и мама е по-голема, 874. — Други сложни съчинени изречения, дъто изреченията сж поставени едно до друго безъ граматична връзка, ще наведемъ още слъднить: Данко, виж, ват'е мйхи (=вжтрѣ има мухи), 687; — н'там (=не ща), мене бие (=ще бие) там чичо, 700; — папа, виж, аз бутах лезите (= бутнахъ желѣзата), 703; — ъма бони там видим, пак додем (= да видимъ, има ли тамъ бонбони, пакъ ще дойдемъ), 706; -Ценчо (= Сънчо) плаче, иска млеко, 733; — неси (= донеси) чай, искам пиям (= да пия), 737; — видиш, това тулил (= турихъ), 750; — папе, пипни, голещо е; да? голещо е? 764; — не искаш го, лаз (= и азъ) не искам; тука собствено въ своеобразната дума "лаз" се крие неосътно съюзътъ "и", 765; ти менека бичаш (= обичашъ), аз не съм кавах кеватче мокло (= направилъ въ креватчето мокро), 768; - вън има нек (= снъгъ), можам лезам (= не мога да излъза), ти само можеш лезеш (= да излѣзешъ), 779; — пи, искам будам (= спи! искамъ да те събудя), 785; — още малко пишам (= да пиша), после дам (= ще дамъ), сир. молива, 795; — ти 'деш (= ядешъ), после там (ще) идеш, 795; — земи млекото, глей! (= сгръй го!), 804; — вече папа̀ купи, сега ма купи (= мама ще купи), 809; — тука нема ги, дугата тая (= тѣ сж въ другата стая), 811; — има тука лампа, не е палена; тука е интересно изоставянето на съюза "но", 818; — сега убаво ли е леме (=врѣме)? сега тане (=ще стане) лошо леме (=врѣме), 858; — Вадо, ск'ий (= скрий) ги ти, (да) не ги види папа̀,

<sup>1</sup>) Вж по-горѣ, стр. 31.

864; — дъ'жи (— дръжъ) я ти да ти покажам, нема да я земам, сир. книгата съ картинки, 895; — защо не пиеш, изпи го! 895; — моето кеватче е лазвалено, искам да ми купиш д'уго здлаво, 901.

И контрастътъ между двѣ мисли се изражава при това дѣте, и то при него не само въ първо връме, повечето безъ всъкакъвъ съюзъ<sup>1</sup>); така дътето казва: ти фа, папа цаца (= ти си лошъ, папа е добъръ), 669; — не е малко — големо, отговаря, когато му казахъ: това е малко, 682; — Вадо плаче, аз не, 702; — не съм, човек, отговаря, когато му бъхъ казалъ: ти си костенурка, 705; — мих аз, не ти, сир. азъ самъ се михъ, не ти ме ми, 706; — не искам голем, малк', сир. пиронъ, 706; — мата (=на земята) чукаме, не на тол-овете (= столоветь), 706; — на ти това, дай ми това, 712; — големото куче апе, не — малкото — куче — апе, 751; — аз големия, ти малкия, сир. пиронъ ще земемъ, 751; — Вадо цамо дувал (= само духналъ), аз не съмдувал (= издухналъ), сир. свъщьта, 764; — (на) Вадо тоя, менека дуг (= другъ), сир. бисквитъ, 765; — аз чесах (= се вчесахъ) хубаво, ти не си чесал (= си се вчесалъ), 767; — аз тоя там малкия ко̀вах (—заковахъ), ти големия, сир. пиронъ, 767; — аз, ти после, сир. сега азъ ще върша туй, ти послъ, 769; — цеднеш тоя тол, аз той (= ти седни на тоя столъ, азъ на тоя), 778; — аз не съм чупих (= счупилъ) малък лив (= моливъ), азчупих (= счупихъ) голем лив (= моливъ), 779; — дъвех, Вадо не дъвел (= азъ оздравъхъ, Владо не е оздравћлъ), 779; — (на) Вадо искам (да) види галото (=въ гърлото), аз немам галото, 779; — Вадо не кави (= прави), аз само кавам (= правя), 779; — нема кон, има само датин (= солдатинъ), 780; — Вадо (се) къпе, после аз, 782; — ти не си болен, Вадо само болен, 789; — папа мой, мама тебека (= твоя), 789; — тука аз ивея (= живѣя), ти там ивееш (= живѣешъ), 809; — сега това е мое, не е тое (= твое), 860; — моята е по-голема, твоята е по-малка, сир. кжщичка, 882; — сбели (=събери) ги, сичките не можам, сир. ги събра, 898. — Съюзътъ за противуположность "а" дохожда въ употръбение тепърва късно: човеците имат шапки, а аз немам, 875; — ние ще излезем, а Сенчо нема, че дува ветъл, 915.

И това дъте, разбира се, изражава отначало подчиненостьта на едно изречение безъ всъкакъвъ съюзъ; така то казва:

<sup>1</sup>) Вж. по-горъ, стр. 129.

а) финални изречения: дай дзинам (= дай да го цѣлуна), 629, 641; — Плодив ти — тиде — мене — конче — купиш (= въ Пловдивъ ти отиде да ми купишъ кончето), 694; — дай (да) гладам, 706; — пак дадеш гледам? (= ще ми го дадешъ пакъ да го гледамъ?), 710; — де е това пишам (= за да пиша?), сир. моливътъ, 711; — дай ми го клиям (= да го скрия), 746; ичките (= всичкитѣ) копчета касам, 'немаш (= ще скжсамъ, за да нѣмашъ), 762; — дай ми пишам (= да пиша), 769; — ки сӗ, мелам (= скрий се да те намѣря) 771; — та̀ви Вадо къватчето, да̀деш мене чай (= остави Владо въ креватчето, да ми дадешъ менѣ чай), 797; — Вадо, ск'ий (= скрий) ги ти (да) не ги види папа̀, 864;

6) допълнителни (обйектни) изречения: кажи Вадотельът искам (= кажи на Владо, че искамъ пѣтелътъ), 748; — искам (да) пишеш, 779;

в) каузални изречения: оп! данам (= дигни ме, че искамъ да стана), 646; — н'там (= не ща), (че) мене (ще) бие там чичо, 700; — Ценчо (Свнчо) плаче, (защото) иска млеко, 733; — несй (= донеси) чай, (че) искам пиям (= да пия), 737; не аз големите бичам (= обичамъ), апат (= защото хапятъ), сир. думата е за кучета, 762; — ти менека бичаш, (защото) аз не съм кавах (= направилъ въ) кеватче мокло, 768; аз се уплаших, (защото) малък съм аз, 800;

г) опръдълителни изречения: вънка дземам пилон (= ще зема пирона, който е вънка), 751;

д) темпорални изречения: танам голем, дам те (— когато стана големъ, ще ямъ кюфте), 803; — Вадо здавее, после лезнем видим кученца (— когато Владо оздравѣе, ще излѣземъ послѣ да видимъ (кученцата), 818; — танеш по-голем, и тя тане по-голема (— когато станешъ по-голѣмъ, и тя, сир. построената отъ него кжщичка отъ камъне за строене, ще стане по-голема), 882;

е) консекутивни изречения се появяватъ доста късно въ сравнение съ другитъ: ти си далеко, (че, тъй щото) не можеш да го земеш, 821.

Разбира се, че въ много отъ тия случаи подчиненостьта на приставенитъ изречения и въ обикновения говоръ не се изражава непръмънно чръзъ особени съюзи, ами тая подчиненость се намира въ самия смисълъ на изказаното, докато граматически имаме пръдъ себе си просто принареждане на изречения както при истински съчинени изречения.

Дъйствително и граматически изказани съставни изречения

съмъ наблюдавалъ въ слъднитъ случан, дъто нареждамъ разнитъ групи съставни изречения по реда на тъхното появяване:

а) допълнителни (обйектни) изречения: диннеш, мишели тоз (= да ме дигнешъ, да видя, дали мирише тозъ, сир. лимонъ), 703; — видиш, колча̀в съм аз, 751; — да видам, топки млого сжли, 898; — сега да видам, какво има тук, 898; — такащегледаме, как нацаждуват (= прѣцѣждатъ) млекото, 947;

6) финални изречения: немам нож д'ежам (= да отрѣжа), 762; — аз (ще) дам сичките днес да купиш мѐсо, 874; земи да види Вадо моите, 875; — голе тулим, да не намелиш ти (= ще го туримъ горѣ, да не го намѣришъ ти), 876; ще станам да си наплавам (= направя), 893; — качѝ се ти да видиш, 894; — каде ти е 'ливът (= моливътъ) да пишеш? 901; — имаш ли че'вен молив да пишеш че'вено? 901; — искам да идам в толовая (= столоваята), че искам вода, 941;

в) темпорални изречения: кога съшам (= свърша), 767; — кога танам (= стана) голем, четам (= ще чета), 779; — лаз га танам голем, гава пишам днес (= и азъ когато стана голъмъ, тогава ще пиша днесъ),<sup>1</sup>) 807; — като и дем на Дагалевци, ще земем пайтон, 901; — сега не плаче, като даваш д'уг път, плаче, сир. като му даватъ другъ пжтъ лъкарство, 901; — като стана голем, ще имам книжка и аз, 921; — и аз като бъдам болен, като земам един път чай, ще отидам на Дагалевци, 961; — аз като бъдам голем, ще си купам една жълтичка и нема датия дам, 968; — аз като седна у банята, ти можеш да си идеш у столовая, 971;

г) каузални изречения: ние ще излезем, а Сенчо нема, че дува ветъл (= духа вътъръ), 915; — земѝ големия камък, че ще го фъла и ще удалам (= ударя) Владо, 918; — земѝ тоя пило́н, че той е за майстолите, 960; ние т'еба (= тръба) да се дъ'жим, че сме малки, 986.

д) Само единъ пжть се срѣща правилно образувано и изказано подложно (субйектно) изречение, именно: що е това тука, дека ти зема? 864.

1) Вж. по-горѣ стр. 121.

## Допълнения, бълъжки и поправки.

Къмъ повелителното наклонение на стр. 9. може да се посочи погръшното употръбение на утвърдителната форма въ отрицателната заповъдь: не земи го, 778, макаръ още на 748. день да бъ казало дътето: не зимай тола (== стола).

Къмъ непръкия повелителенъ изразъ на стр. 9. могатъ се прибави още слъднитъ фрази: Ладо да въъти (= върти), 748; папа, да дадеш на мама лако (= сладко), така дохожда да ми каже по поржка на майка си, която му бъ казала: кажи на папа да ми даде сладко, 750; — да дадеш лекаства (= лъкъ) на бебе, 826; — тия да се не искальат, 831; — да яда (= ямъ), 1111; — и съ погръшно употръбение на лицето: Ладо да качиш кучове (= Владо да закачи ключа), <sup>1</sup>) 750; — папа да купи (намъсто: да купишъ) чолап (= чорапъ), 777.

Къмъ формитѣ на *минало свършено* на стр. 10. могатъ се посочи още погрѣшкитѣ: Ладо фъла̀ (= хвърли), 838; — скача̀ (за: скокна, отскокна), 831, и твърдѣ интересната правилна: кой го пла (= пра)? той си образува тая мжчна форма, слѣдъ като се бѣ помжчилъ малко да намѣри точния изразъ и между друго бѣ опиталъ пел`и пр., 1030.

Къмъ *особенитъ глаголни форми* на стр. 17.—18. може да се прибави: тука можете да сипвате, 1111.

Въ моята статия "Първитѣ начала на езиковния изразъ за самосъзнанието у дѣцата" сж станали нѣкои упущения и сж се вмъкнали нѣкои неточности, особено въ показанията за втория ми синъ. Тука ще направя нужнитѣ *допълнения* и *поправки*:

На стр. 46. въ оная статия къмъ примѣритѣ за употрѣбението на дателния падежъ отъ личното мѣстоимение за първо лице единствено число може да се прибави и слѣдната фраза: дай ми го да го четем (= чета), така ми казва първиятъ ми синъ, като ми иска едно писмо, за да го чете той, 756.

На стр. 74.—76. при общитъ посочвания върху наблюденията надъ първия ми синъ има да се допълни и поправи слъдното:

а) Минало неопръдълено въ първо лице се сръща за пръвъ пжть на 980. день (вж. тамъ стр. 74. т. 7., дъто не е посочено никакъ това връме; вж. и стр. 12. на тази ми разправа).

1) Вж. "Първитъ начала и пр.". Стр. 49.

б) Азъ съмъ се появява за пръвъ пжть на 948. день въ фразата: затова (= защото) дедо е голем, затова той дъ'жи (сир. вилицата) така; затова (= защото) аз съм малък, затова дъ'жам така (вж. тамъ стр. 74. т. 9.).

в) Винителниятъ падежъ отъ първо лице на възвратното мъстоимение се явява за пръвъ пжтъ на 986. день, не на 992. день (вж. тамъ стр. 74. т. 11. и тука стр. 41.).

г) Винителниятъ падежъ отъ второ лице на сжщото мъстоимение се явява за пръвъ пжтъ не на 824. день, ами още на 728. день (вж. тамъ стр. 74. т. 11. и тука стр. 41.).

д) За дателния падежъ отъ трето лице на възвратното мъстоимение, първиятъ случай отъ който е посоченъ тамъ на 735. день (стр. 74. т. 11.), вж. казаното тука на стр. 40.

е) Първо лице множествено число отъ глагола въ сегашно врѣме се явява на 735. день въ фразата: тука да пишеме (вж. тамъ стр. 75. т. 16. и тука стр. 9.).

ж) Личното мъстоимение въ второ лице множествено число се явява въ винителенъ падежъ не на 1102. день, ами още на 1053. день (вж. тамъ стр. 76. т. 17. и тука стр. 39.).

з) Второто лице множествено число на глагола въ бждеще връме безъ мъстоимението се появява за пръвъ пжть не на 1053. день, ами още на 996. день (вж. тамъ стр. 76 т. 18. и стр. 50.).

При втория ми синъ (стр. 76.-78.):

а) Минало свършено въ първо лице безъ мъстоимението се сръща за пръвъ пжтъ собствено на 673. день (ако не и на 668. день) (вж. тамъ стр. 76. т. 6. и тука стр. 87.).

6) Тисиза пръвъ пжть на 705. день въ фразитѣ: тиси нулка (= костенурка) и: де си? (вж. тамъ стр. 77. т. 9. и тука стр. 83.).

. в) За формитѣ на личното мѣстоимение мене и менека (дателенъ падежъ) и мене (винителенъ падежъ) (стр. 77. т. 10.) вж. казаното тука на стр. 106.

г) Възвратното мъстоимение въ първо лице дателенъ падежъ не липсува, а е употръбено за пръвъ пжтъ на 893. день (вж. тамъ стр. 77. т. 11. и тука стр. 111.).

д) Въ трето лице единствено число сжщото мъстоимение е употръбено само въ винителенъ падежъ на 712. и 753. день (вж. тамъ стр. 77. т. 11. и тука стр. 111.).

е) Сжщото мъстоимение е употръбено и въ първо лице множествено число, въ дателенъ падежъ на 896. день, въ винителенъ падежъ на 986. день (вж. тамъ стр. 77. т. 11. и тука стр. 111.—112.).

ж) Личното мъстоимение въ второ лице единствено число е

употрѣбено съ глаголъ за пръвъ пжть не на 758. день, ами още на 683. день (вж. тамъ стр. 77. т. 12. и тука стр. 106.—107.).

Повечето отъ тия допълнения и поправки успѣхъ да вмѣстя още въ нѣмското издание на първата ми разправа, която излѣзе първенъ като статия въ "Archiv für die gesamte Psychologie", V. Band, 3. u. 4. Heft и сетнѣ въ отдѣлна книжка като 1. Heft des II. Bandes отъ изданието "Sammlung von Abhandlungen zur psychologischen Pädagogik herausgegeben von E. Meumann", Leipzig 1905 подъ насловъ "Die ersten Anfänge des sprachlichen Ausdrucks für das Selbstbewusstsein bei Kindern".

Поради липса на извъстни букви въ печатницата не можеха да се отбълъжатъ нъкои особености въ произношението, така между друго ударенията, когато тъ падаха върху букви като ъ, я, ж. Заради това тука ще отбълъжа тия особености:

На ъ-то стои ударението въ слѣднитѣ думи: търсихме (стр. 10, редъ 29), съ̀ши (стр. 12, р. 18), фърля (стр. 18, р. 38), фъли (стр. 26, р. 30; стр. 123, р. 17), какъв (стр. 32, р. 22), лъица (стр. 55, р. 11; стр. 98, р. 11), дъ̀жиш (стр. 59, р. 22), дъ̀жи (стр. 62, р. 38; стр. 64, р. 30; стр. 77, р. 19), дъ̀жам (стр. 64, р. 31; стр. 73, р. 13), паднъл (стр. 69, р. 29), ъма (стр. 78, р. 24), цъчат (стр. 80, р. 40), късал (стр. 98, р. 13), въъти (на първото, стр. 138, р. 6); — ная-то стои ударението въ думитѣ: фърлях (стр. 10, р. 24; стр. 18, р. 37), фърля (стр. 10, р. 25 и 26; стр. 17, р. 40), търкаля (стр. 10, р. 26), яде. (стр. 16, р. 26), ядел (стр. 89, р. 30); — на ж-то въ думата: берж (стр. 18, р. 29).

Кратки сж гласнитѣ въ слѣднитѣ думи: у-то въ уàко (стр. 74, редъ послѣденъ), кучето (стр. 97, р. 34); — о-то въ обич (стр. 76, р. 5); — ж-то въ сж (стр. 84, р. 16 — и 17 въ фразата: тука сж малките; стр. 99, р. 12 и 13); — е-то въ един (стр. 90, р. 9; стр. 103, р. 27; стр. 105, р. 17); сжщо е кжсо ё-то на стр. 117, р. 10 и 11 и на стр. 136, р. 9; — ъ-то въ канък (стр. 100, р. 37; стр. 105, р. 20); — о-то и е-то заедно въ мое (стр. 112, р. 9).

Дълго е първото а въ думата касан (стр. 83, р. 10; стр. 92, р. 9; стр. 100, р. 37; стр. 105, р. 18).

Въ неама (стр. 53, р. 3) еа тръба да се чете слъто почти като единъ звукъ (ср. и стр. 7., р. 7.).

На стр. 14. р. 21. намъсто: го, и тръба да се чете: гори.

Поставенитѣ въ петитъ букви се чуятъ съвсѣмъ слабо въ думи като: ×ъа (стр. 75), искам (стр. 75, 78), дам (76, 78), немам (76), Владо (78), съме (84), повеце (119) и пр.

Думи писани тъй: чу (ъ) кам (77) показватъ, че втората гласна е произнесена между у и ъ; - - даде (ъ) х (87) между е и ъ и т. н.

Апострофъ прѣдъ дума посочва, че първиятъ звукъ се прѣдшествува отъ извѣстно напъване, което показва, че дѣтето има съзнание, че изпуска нѣщо: 'Лов (= Стамболовъ, 108), 'Ладо (= Владо 131), 'навах (= познахъ, 91), 'дин (= единъ, 108) и пр. — А апострофъ въ думи, дѣто има р, показва, че дѣтето изговаря съ извѣстно напрѣгане, като че съзнава, че трѣба да произнесе изпуснатъ звукъ: т'опа (= тропа, 64), дъ'жиш (= държишъ, 59) и т. н. (вж. стр. 118.).

й означава звукъ подобенъ на нъмското й (стр. 76, р. 12; стр. 81, р. 14; стр. 94, р. 18 и пр.).

141

## КНИГОПИСНИЯТЪ ТРУДЪ У БЪЛГАРИТЪ.

Било би прѣсмѣло да се мисли, а камо ли и да се разправя, че книжовнитѣ интереси въ България сж се толкова разрасли, дѣто покрай "българския книгописъ" нуждата води и "описъ на издания отъ чужди книжнини", та ако ще би и само на издания, които досѣгатъ българския народъ и земя! Може и да се чувствува вече тукътамъ подобна нужда; ала тя не се е обявявала тъй разширено, каквото и да поведе къмъ трудъ, съ който правилно да се посрѣща. А може и при доста широко чувство на нуждата да нѣма още условия — да нѣма работници и организуванъ книжарски пазаръ — при които да се прѣдприема задоволението на тая нужда.

Многожъ се е думало между първенци на мисъльта у насъ, че трѣба да се стори поне начало при нѣкоя отъ държавнитѣ библиотеки въ София и Пловдивъ, та да си услужваме уврѣме съсъ списъкъ на разноезични издания, що се занимаватъ нарочито или успоредно, или пъкъ само пжтемъ, съсъ земята и населението на Балканския полуостровъ, а особито на България. И види се мжчнотията на началото да не е надвита и до днесъ<sup>1</sup>). Повече смѣлость се обяви за други видъ списъкъ — за мѣсечни вѣсти, които редовно да отбѣлѣзватъ изъ чуждитѣ книжнини онова, щото ни досѣга като българи и славѣни и като внимави ученици на мисълния напрѣдъкъ. Отъ януария 1904. г. А. Теодоровъ Баланъ и Н. Николаевъ започнаха съ такава задача въ София списание "Книгописецъ". Ала по това, че за тия двѣ години сж смогнали да изкаратъ бройоветѣ едвамъ на едната година, и че сж се запелѣли да печататъ списанието си нийдѣ-нѣйдѣ, чакъ въ единъ Тутраканъ, бива

<sup>3</sup>а лична потръба си е събиралъ . Книгописъ по етнографията на Македония" покойниятъ Д. Матовъ, който и научно, и практически се занимаваше съ "македонския въпросъ". Тоя книгописъ съдържа свърхъ 450 имена на книги и статии, които досъгатъ населението на Македония отъ една или друга страна; а като "приложения" къмъ тъхъ нарежда и други 73 броя по източния въпросъ и балканската конфедерация, по Албания и албанцитъ, по Атонска св. Гора, по българския черковенъ въпросъ и по Турция. Съ напечатването въ Български пръгледъ IV. (1897), 5-6. 178-214. той е отворенъ за общо ползуване и се прибавя къмъ книгописнитъ трудове у българитъ.

да се сжди, че и "Книгописецъ" е прърано узрълъ подъ Витоша<sup>2</sup>). Неговить уделници се тжжать отъ невъда на сътрудници, отъ пестовность на спомощници, отъ търгащина на българскитъ книжари. Както сж пръброени днитъ на "Книгописецъ" и както е скрито въ бжднината битието на списъка отъ книжовни извори за Балканския полуостровъ и България, ние не можемъ да кажемъ, че интереситъ ни къмъ движението на чуждата книжнина сж вече стигнали формата, която да се изразява въ особити наши трудове за услуга. Тъй че за сега книгописниятъ трудъ у българитѣ е ограниченъ само съ изданията, що излизатъ на български езикъ, и то пакъ главно затуй, че съ описа имъ се служи на историята на българския народъ.

Българскиятъ книгописъ колкото и да е като идея младъ, а като дъло още несъвършенъ, той все пакъ има вече и своя история. Тя е малка, ала не лишена отъ интересни моменти. Лани, на 10. юния 1904. год., е подписалъ единъ приносъ къмъ историята на нашия книгописъ доказаниятъ любитель на книгописното дъло у насъ, учительтъ Н. Начовъ<sup>3</sup>). Авторътъ се спира по-длъжко върху живота на първия български книгописецъ Иванъ В. Шоповъ (2-13 стр.), па изрежда послъ извършеното по описа на българския книжовенъ имотъ, и знайното вършено по сжщия, отъ Шопова насамъ чакъ до сега. За да дотъкмя приноса на г. Начова и отъ страна исторична, и отъ страна критична, ще се спра и азъ върху вървежа на оня български трудъ, който се сили да покаже, що е произвела българската книжовна дъйность, кои сж виновницитъ на производить, какви външни бъльзи характеризуватъ тия производи, та съ това всичко да услужи на всъкой интересъ къмъ българската книга.

Потръбата отъ какъвъ да било книгописенъ трудъ се явява тепърва съ връме. Тя се ражда обикновено тогава, когато производитъ на книжовното умъние се умножатъ; когато сж тъ пръснати по разни мъста и страни, или пъкъ стоятъ пръзъ връмето

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Книгописець. Мъсечно списание за книжовна мисъль и работа. Уреждатъ А. Теодоровъ Баланъ, Ph. Dr., и Николай Николаевъ, учитель. София 1904. год. 8°. по 11/2 — 2 коли въ книжка, за 5 лева годишно. Съдържанието се бере отъ-1. разправки и приноси, що имать отношение къмъ развитието, критиката и статистиката на книжнината; 2. въсти и бълъжки изъ българския свъть; 3. книжовни въсти изъ на книжнината; 2. въсти и обълъжки изъ оългарския свътъ; 3. книжовни въсти изъ славънскитъ земи; 4. нови появи въ другитъ книжнини; 5. низъ библиотеки, дружества, школи, театра. — Брой 1., въ Държавната Печатница, 24 стр; бр 2—3. печ. Б. Зилберъ, 25—76 стр.; бр. 4—5. печ. и литогр. Г. А. Ножаровъ, 75—126 стр.; бр. 6—8. 1905. год. въ Тутраканъ, печ. Мавродиновъ, 127—190 стр. э) *Н. Начовъ.* Къмъ историята на новобългарската библиография. Оттискъ изъ "Сборника въ честь В. И. Ламанскаго". Санктпетербургъ, типогр. Импер. Ака-деміи Наукъ, 1905 год. 8°. 22 стр.

на раздалечъ единъ отъ други. При такива обстоятелства цѣльта на труда бива, да прѣдстави въ единъ описъ произведения въ разни врѣмена и мѣста книжовенъ имотъ на едиъ езикъ и да упжти съ описа къмъ по-добро ползуване отъ тоя имотъ. Такъвъ книгописенъ трудъ е повече общъ. Ала нѣкога потрѣбата е, да се знаятъ само производитѣ съ единъ общъ бѣлѣгъ — вжтрѣшенъ или външенъ — на който се отдава особито значение. Тогава трудътъ е специяленъ, и единъ не стига за прѣгледъ на произведеното по даденъ езикъ.

## I. Връмето на писаната българска книжнина, или на писменостьта.

Въ старитъ връмена на българската книжовна дъйность намираме трудове, които явно свъдочатъ за сжществувала потръба както отъ пръгледъ на едни писмени производи, така и отъ подобро ползуване отъ други. Извъстнитъ "списъци на истинскитъ и лъжни книги" — на книгитъ, "които да се четатъ и слушатъ", и на ония, "които не бива да се чататъ, ни да се слушатъ", сж гонили наистина едничка цъль, да увардятъ у младитъ въ християнството или у нетвърдитъ въ християнскитъ си убъждения българи "истинската въра" отъ еретически и други съблазни, разпространявани пръзъ книги, отъ черквата непризнати, отвръгнати – отъ книги апокрифни; ала успоредно съ това сжщитъ списъци сж давали всъкому въ ржка показалецъ на създаденото въроучно четиво. По такъвъ начинъ пръката пръдпазлива цъль на първия "списъкъ" докарала косвено до първата българска книгописна работа, която била специялна. Отъ друга страна като се пишели книгитъ бавно и скжпо и нъмало други леснини да се опознаватъ разнитъ производи по единичнитъ имъ екземплари на разни мъста, прибъгнало се къмъ сглобяване обемни "сборници", дъто се вмъстяли дълги редици особни съчинения. Нъколко такива сборника сж могли да изчерпятъ значителенъ дълъ отъ наличностьта на книжнината, па и да умножатъ сегизъ-тогизъ тая наличность съ нѣщо ново прѣведено или съставено. И тука пакъ пръката цъль е била чисто библиотечна, — да се образува колкото се може по-дотъкменъ складъ отъ разновидно четиво. Ала пръгледитъ на съдържанието, които не липсуватъ съвсѣмъ речи въ никой такъвъ сборникъ, сж били въ сжщо врѣме списьци на книжовнить производи, -- книгописни показалци отъ общи характеръ.

Първиятъ старобългарски списъкъ (у латинцитѣ index) на истинскитѣ и лъжнитѣ книги не е билъ по мисъль и извършане

трудъ оригиналенъ. Той почива върху гръцки образецъ тъй, както и цълата речи старобългарска книжнина. Повечето отъ посоченитъ въ него книги сж дъйствително извъстни на книжовната ни история по стари, било български, било други славънски ржкописи. За осталить, ненамърени до сега книги отъ списъка, би могло изобщо да се мисли, че сж пропаднали, понеже сж положително знайни подобни случаи съ други книги на старината. Обаче такава обща мисъль, върна въ основата си, може за нъкои бройове отъ списъка да бжде погръшна, като се има пръдъ очи потеклото и пръката цъль на списъка. Когато се е съставялъ списъкътъ на български, той въ ревностьта си за поука въ истинското и лъжно християнско четиво ще е изтъквалъ по гръцката си подложка и такива съчинения, каквито у насъ още не ще сж били пръвеждани и негли никога изпослѣ не сж се прѣвели. Реалниятъ съставъ на нашата писменость тръба толкова да се е надвишавалъ отъ българския списъкъ, колкото и реалнитъ условия на върския животъ въ държавата сж били надвишени отъ набавката на прѣводи, насочени противъ "елини" и разни други "еретици". Византийцитъ съставили своя начални списъкъ или индексъ, прислонявайки се къмъ "свода" или "канона" на "свещенитъ книги", признати отъ християнската черква за истински, боговдъхновени, или както е прието да се казва — "канонически". А сводътъ или канонътъ билъ основанъ върху наредбить на съборить лаодикийски и картагенски и върху 85. правило апостолско. Затуй и нашиять списъкъ се захваща съ думить: правило сватънуъ апостолъ и сватънуъ отьця о кянигахя и т. н. Като черковно-управна наредба списъкътъ се пригуждалъ къмъ номоканона или кормчията. Съ умножението на въроучната книжнина подиръ съборитъ, що бъха установили каноничнитъ книги. тръбаше за всъко ново съчинение да се опръдъля, дали е съгласно съ каноничното учение, или не. По искание на практиката опръдъленията можеха да изхождатъ и отъ свещенството. А тъкмо отъ негова страна бъха вредени между "истинскитъ" съчинения и доста "неистински", апокрифни, които съ ръчьта си и мислитъ особито възбуждали благочестието у християнитъ.

Най-старъ у насъ поменъ за книги истински и лъжни е оня, който се намира въ извъстния "изборникъ Светославовъ" отъ 1073. година. Спроти това появата на помена въ старобългарската книжнина бива да се отнесе къмъ Симеоново връме, къмъ началото на Х. въкъ, понеже самиятъ Светославовъ изборникъ пръдставя отъ себе работа, основана върху подложка, посветена царь-Симеону. За онова ранно връме на писменостьта ни, колкото и да се е била тя разцъвтъла при Симеона, поменътъ, упазенъ въ изборника, забранява

Науч. д. І.

все съчинения, чужди на българския езикъ. Възбраната е още само византийска, сир. на книги, присжщи на византийската писменость; ала отъ XIV въкъ имаме вече списъкъ съ възбрана българска. Изобщо, мжчно е да се покаже, кои имена въ списъка сж били напросто заети изъ гръцкия индексъ, та ако ще би и да сж станали наше достояние тепърва по-късно, слъдъ него и кои пъкъ съчинения може и никакъ не сж се въстявали на български. Като се мѣнилъ прѣзъ вѣковетѣ съставътъ на писменостьта, прѣтърпѣвалъ е разни промѣни и списъкътъ — изредили се отъ него нѣколко редакции; ала пръката му цъль, да бди надъ истинското християнско четмо, да посочва нарочито лъжното, никога не му е давала изгледа на единъ малко-много пъленъ показалецъ поне на въроучнитъ книги, изработени до всъка редакция за българския народъ. Работата ставала постъпенно невъзможна и отъ оная страна, че българската писменость се сливала съ писменостьта на другитъ православни славъни, на сърбитъ и на руситъ. Нейниятъ езикъ се застоявалъ все повече възъ едно общо на православнитъ славъни върсконравствено и черковно-служебно поприще, като странълъ отъ движението на живия народенъ говоръ; производитъ на българи, сърби и руси, нарочито писани на такъвъ условенъ "свещенъ" езикъ, се размѣняли между тритѣ народа, безъ да се лжчи свое отъ чуждо. Така за състава на българската писменость се губъла всъка опръдълена пръдстава. Тогава и българскиятъ "списъкъ на истински и лъжни книги" се пръвръща въ много нееднакви списъци "славпыски", отъ които въроятно ни единъ не отговаря на положение въ една само писменость<sup>4</sup>).

Все отъ врѣмето на Симеона сж и първитѣ сборници съ разни съчинения, съ много влѣзли въ тѣхъ придобивки на писменостьта. Самиятъ Светославовъ, сирѣчъ Симеоновъ изборникъ отъ 1073. г. посочва практичната цѣль на подобни "изборни" и "събрани заедно"

<sup>4)</sup> Поменътъ въ Светославова изборникъ за книги, съ които "да не се лъсти четещътъ", и за книги "съкровени", се намира въ 192. глава (листъ 253). Нашъ списъкъ на книги истински и лъжни тръба да е билъ съставенъ къмъ първата половина на XI. въкъ. Една редакция отъ него се съдържа въ извъстния "Погодински номоканонъ" отъ XIV. въкъ (л. 186—187). Напечата го заедно съ други списъци А. Пыпинъ и пръвъ пристжпи къмъ въпроса за славънския индексъ въ "Лътописи занятій археографической коммисіи", Спб. 1862, I: "Для объясненія статъи о ложныхъ книгахъ". Сводъ на податкитъ отъ всички извъстни текстове на индекса въ Русия направи Н. Тихонравовъ въ пръдговора къмъ своитъ "Памятники отреченной литературы", 1863. I. Съ потеклото на славънскитъ индекси се занимава и V. Jagié въ "Slovenski tekstovi kanona о knjigama staroga i novoga zavjeta podjedno s indeksom lažnih knjiga", Starine jugoslav. akadem. кн. IX. 1877. Отъ погодинския е по-късенъ българскиятъ индексъ въ тръбника, който търновецътъ Киприянъ занесе въ Русия пръзъ втората половина отъ XIV. въкъ. Въ руската писменость индексътъ пръзъ XVI. и XVII. въкъ се разшири твърдъ много, като подведе подъ възбраната си дори суевърни обреди. Вж. А. Пыпинъ, История русской литературы, Спб. 1898 стр., I. 421, 422.

грудове или статии на пръразлични автори: той билъ съставенъ отъ скжсени тълкувания на много отии за неясни нъша въ евангелието, апостола и другитъ книги, за да се помнятъ и иматъ готови при случай. Така побралъ той до 383 статии на повече отъ 25 именувани автора. най-обични и най-четени по онова врѣме у гърцитв. Изборникътъ е изцѣло прѣведенъ отъ гръцки, та еднакво съсъ списъка на истинскитъ и лъжнитъ книги е и отъ формална страна заемъ отъ Византия. Само за 189 статии отъ половината нататъкъ има показалецъ. Съсъ своето пъстро съдържание изъ върската поука, изъ догматично-етичнитъ и християнско-обществени въпроси, изъ историйскитъ и географски въсти за библийски и черковни събития, дори изъ теорията на краснорѣчието, той е прѣдставялъ обиленъ складъ отъ книжовни познания изъ нъколко области. Изрично въ една область спадатъ статнитъ на другъ сборникъ отъ Симеоново връме, нареченъ "Златоструй". Той съдържа изборъ отъ 136 слова Златоустови, частимъ пълни, частимъ въ изводъ. По прѣдметитѣ на словата, изброени въ показалеца, се разбира, че съставительтъ искалъ да притежава въ една книга сжжденията на най-ръчовития византийски черковенъ учитель по разни пръдмети отъ християнската практика. И Златоструять е поникналъ върху гръцки първописъ, и то въ близко досъгане съ личнитъ книжовни занятия на чутния български царь. Подобни на тия общи и специялни сборници образуватъ и съ тъхъ скупомъ нъщо като енциклопедия на знанието и мждростьта въ старо врѣме; тъй че единъ описъ на съдържанието имъ ще носи въ себе значението и стойностьта на единъ книгописъ на читавъ дълъ отъ писменостьта<sup>5</sup>). Какъ се трупала изобщо тая писменость въ дебели книги, за да бжде подъ ржка въ библиотеката на нъкой виденъ любитель, показва особито съдържанието на сборника отъ XV. въкъ въ руската московска архива на министерството на външнитъ дъла, въ който ще е било повторено и веществото на Светославова изборникъ отъ 1073. год. Въ руския сборникъ били смъстени повече отъ 780

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) Светославовъть изборникъ отъ 1073 година се готвъше отколъ за издание — дарувалъ е за тази цъль разноски и българинъть въ Москва Иванъ Денкоглу — ала и до днесъ още той е мжино достжпенъ. Пълното му фотолитографско издание отъ Общество любителей древней письменности въ 1880. год. струва 100 рубли; а изданието отъ московското царско дружество за история и старини, въ неговитъ "Чтенія" отъ 1884. год. съ успореденъ текстъ гръцки и латински, е само часть отъ Изборника. Подробно го описаха А. Горски и К. Невоструевъ, Описаніе рукописей московской синодальной библиотеки, отд. II, Москва 1859. № 161, стр. 365—405. Сжщо тъй нъмаме пълно издание и на оня Златоструй (отъ XII. въкъ), който се смъта най-близъкъ до първообраза, изработенъ по Симеонова поржка. Тоя рякописъ е изслъдвалъ В. Малининъ въ "Труды Кіевской духовной Академіи" за 1878. година.

статии! И като се възвожда съдържанието му къмъ старобългарско потекло, прави се пръдположение, да е сжществувалъ у насъ може би вече по връмето царь Симеоново — единъ грамаденъ сборъ отъ библийско-тълковни, догматични, исторични и други върско-поучни съчинения, една "енциклопедия" отъ нъколко тома. Понятно е, какъ показалцитъ на съдържанието на тия томове ще сж давали богатъ книгописенъ пръгледъ<sup>6</sup>).

Методата за библиотечни набавки и книгописни пръгледи подъ видъ на сборници се продължава речи до края на българската писменость. Подобно на Симеона, за когото се свъдочи, че изпълнилъ стаитъ си съ книги, се грижилъ за разкошна библиотека и царь Иванъ Александъръ. Отъ негова ржка сж излъзли два едри сборника, съдържащи авторитетното старо и друго по него продължено четиво. Съ далечна мисъль, ала за твърдъ кжсо връме залегналъ и Срацимиръ бдински да развъди писмени съкровища въ двора на своята столица.<sup>7</sup>) Най-бълъжити сборници слъдъ пропа-

7) Тъкмо въ пръдговора къмъ Светославова изборникъ се чете ръчовита похвала на Симеоновото книголюбие. Тоя великъ въ царетъ господарь като новъ Птолемей проливалъ писменото благо между своитъ боляри, и си заслужилъ въченъ поменъ съ това, дъто прибралъ въ палата си всички многочестни боже ствени книги. Похвалата е изразила възторга си въ стихове, та отъ тая страна е единъ отъ ръдкитъ въ българската старина стихотворни опити (текстъ въ Сборникъ за народни умотворения и пр. кн. XVI—XVII. 1900, 320—321). Книголюбието на българския Птолемей въ посока на четене, прибиране и съставяне е изтъкнато и въ споменатия Златоструй (пакъ въ стихове у Малинина стр. 30—31), и въ пръдговора на Ивана Екзархъ къмъ Шестоднева му "(Чтенія" на царск. москов. друж. за ист. и стар. 1897, кн. 3. лст. 1. а). Похвалитъ за царя Иванъ Александъръ изтъкватъ сособито физичната му красота, както напримъръ оная похвала, която е обнародувана въ П. С. на Българското книжовно дружество, XXI—XXII., 274—277, изъ пъснивеца отъ 1337 г., ала производитъ, що се дължатъ на поржката Александрова, го хвалятъ сами доста отъ книголюбива и красолюбива страна. Едни отъ тъхъ сж изшарени съ обилни рисунки, илуминувани и прости, голъми и ситин, внимателни къмъ царската челядъ, важни за старата българска история и живописъ. Такива сж, Евангелнето отъ 1356 г., въ Лондонъ, Манасиннъть лътописъ около 1350 г. въ Ватиканъ, описани и двата въ Сборникъ за нар. умотв. и пр. VII. 159—223, VIII. 137—155; изъ

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>) Догадката за дъйствителенъ стремежъ при Симеона, да се обедини въ единъ сводъ, въ една обширна "енциклопедия" речи цълата българска пръводна писменость отъ онова връме, бъ неотколъ формулувана отъ А. Шахматовъ, "Древнеболгарская енциклопедія Х въка", въ Византійскій временнникъ VII, 1—2. 1900, стр. 1—35. По руския архивски сборникъ отъ XV. въкъ, който се родъе откъмъ дълъ отъ съдържанието си съ три вида състави на "Елински и римски лътописецъ", и по отношението на всички тия книги къмъ български подложки, къмъ български производи познати вече въ Симеоново връме, Шахматовъ намира, че общитъ въ книгитъ статии ще сж излъзли изъ единъ сборъ, който тръба да е броилъ нъколко тома. Противъ неговата догадка се обяви В. Истринъ въ сжщото списание X, 1—2. 1903, стр. 1—30: "Одинъ только переводъ Псевдокаллисфена, а древнеболгарская енциклопедія мнимая". Обаче съмнънието на Истрина досъга не толкова сжществуването на "енциклопедията", колкото връзката съ нея на "Елински и римски лътопинсецъ". Той съ право пръдупръдява, че въ подирно връме се езлоупотръбяло съ термина "енциклопедия"; и не мисля да го е употръбилъ Шахматовъ въ смисълъ днешенъ, но въ повече условния смисълъ на случаенъ сборъ отъ производи отъ разни вндове. А за въроятность на такива сборове говорятъ доста знайнитъ сборници.

дането на българското царство сж панегирицитъ на Владислава Граматикъ и на Рилскитъ братя, спазени въ Рилския манастиръ.<sup>8</sup>) По-насамъ пръзъ въковетъ на нашата писменость слабъе и чезне пръдишниятъ интересъ къмъ книжното събиране; и бъдното разнообразие на обикалящото у народа четиво остая да се гледа въ показалцитъ къмъ популарнитъ "дамаскини".<sup>9</sup>)

в) Найизвъстенъ е Влад славовътъ "Загребски панегирикъ" отъ 1469 г., въ академията на наукитъ и изкуствата въ Загребски панстрикъ е при извадки: отъ Даничиа въ Starine jugoslav. akademie etc. I. 44—85, отъ М. Сперанский въ Сборникъ за нар. умотв. и пр. XVI—XVII. 325—338, отъ П. Сырку въ Очерки изъ истории лите-ратурныхъ сношений болгаръ и сербовъ въ XIV—XVII въкахъ 1901. CLXII—CLXXI. Съдържа 37 статии — разни повъсти за светитъ и богоносни мжже, кжсове за православната въра, за християнския животъ, изложенъ въ прикази и бесъди изъ книгить на ветхия и новия завътъ, за свадата между изтокъ и западъ и др. Нъкон отъ статнитъ на тоя панегирикъ сж влъзли въвъ втория Владиславовъ "панегирикъ Рилски" отъ 1479 г. въ библиотеката на Рилския манастиръ. Описваха го: П. Кула-ковскій въ Варшавскія университетскія извъстія 1900. V. 22—37, П. Сырку въ при-веденитъ горцъ очерки CLXXII—CLXXX, Е. Спространовъ въ Описъ на ржкописитъ въ библиотеката при Рилския манастиръ 1902. 104-114. Той е по-голъмъ отъ Загребския панегирикъ — съ 111 статии отъ духовно съдържание, повечето пръводи на светоотечески слова и поучения Въ началото има списъкъ на статиитъ, къмъ който ни упжтва една бълъжка въ "панегирика на Рилскитъ братя" отъ 1483 г. Бълъжката казва, че списъкътъ, "оглавление", билъ съставенъ "по алфавиту, и аще хощеши форъсти аванасіа или антоніа ищи на азъ, аще ли же хощеши василіа, ищи на в., сщели григоріа, на г й прочая такожде по ряду й по чину" (у Спространова, 92; вж. А. Теодоровъ, Рилската ржкописна сбирка, въ П. С. LXIV. 154-5). Тукъ изрично се изтъква изгодата за дирене отдълнитъ съчинения на разни автори въ единь голъмъ сборникъ по азбукето на имената имъ; и трудътъ за съставяне на подобенъ азбученъ списъкъ прилича на приржчнитъ описи на книги отъ нъкои днешни български книжарници. Братскиятъ Рилски панегирикъ има 85 статии, при-ведени у Спространова 84–94, и у Сырку CLXXXIII-СХС. Въ сжщность статиитъ сж 86, ала 21. и 85. сж все сжщото житие на св. Петка. Сборникътъ е съставенъ по подражение на Владиславова панегирикъ, като допълнение къмъ него, съ инакъвъ изборъ на статиитъ.

<sup>9</sup>) Изпърво дамаскинитъ у насъ обнимали само слова и поучения на иподиякона и студитъ солунски, послъ митрополитъ навпактски и артски Дамаскинъ отъ XV въкъ, по чието име и сж наречени; ала понасамъ тъ прибиратъ и други проповъди покрай Дамаскиновитъ, таче и инакви съчинения, като стигатъ и до такъвъ видъ, въ който нъма вече нищо Дамаскиново. Така и нарицалото "дамаскинъ" у насъ захваща да означава изобщо благочестива поука на простонароденъ езикъ. Много сж извъстнитъ досега български дамаскини, частни и библиотечни притежания.

G. Schlumberger, Un empereur byzantin au dixiéme siécle, Paris 1890. рисунки. Всички стигать до 1000! Въ евангелието писачъть мнихъ Симеонъ казва царю: "книгамъ прісно прилежници и наслаждаещися въ книгахъ. Сборницить, съставени нарочито за прочить на царя, сж отъ 1345. и 1348. година, и двата въ Московската синодална библиотека, до сега неиздавани. (За изданието на Манасина лътописъ българската държава е проявила вече голъмъ интересъ на букурещкия професоръ И. Богданъ сж отпуснати отдавна разноскитъ за обнародване лътописа по текстъ на ржкописъ, притежание на Тулчанското българско читалище; пръдъ Народното събрание въ София изтъкна стойностъта на Ватиканския текстъ Г. Д. Начовичъ и направи съотвътно пръдложение, отпечатано и въ брошура; Министерството на просвъщението изпрати лани професора А. Митовъ да пръговаря въ Римъ за способа на изданието, вж. извъстия за командировкитъ кн. II. 1905. 233—241). Между производитъ на царъ Срацимировата покровителска ревность бива да се отбълъжи тъй наречениятъ "Баниски сборникъ" отъ1360 г., който се е спазилъ въ Гандската библиотека. Описанъ е подробно въ бр. 14 отъ "Памятники древней письменности", Спб. 1881. По състава си (жития на женски светици и мжченици) сборникътъ ще е билъ уреченъ за четиво на царица Ана.

Ако се извлѣчаха отъ прѣгледитѣ на съдържанията на всички сборни книги отъ българската писменость имената или насловитѣ на отдѣлнитѣ статии или съчинения, имената на обаденитѣ тамъ или открити отъ науката автори, па се добавѣха къмъ това имената и на съчиненията въ особни за тѣхъ книги, и за всѣки отдѣленъ производъ се посочеше книгата или сборникътъ, дѣто се намира, и вѣкътъ или годината на тая книга или сборникът, дѣто се намира, и вѣкътъ или годината на тая книга или сборникъ, би се образувалъ пъленъ и твърдѣ цѣненъ книгописъ на писменостъта. До сега и у насъ, както и другадѣ, сж били прѣдприемани само описи на отдѣлни сбирки отъ книги; разнитѣ съчинения въ книгитѣ на тия сбирки трѣба да се дирятъ въ прѣдставеното съдържание на всѣка книга.<sup>10</sup>) Описъ на отдѣлнитѣ съчинения, принадлежали и принадлежащи на старата ни писменость и заключени въ

10) Пръвъ нашъ опитъ за описъ на сбирки отъ производи на старата ни писменость е приносъть на Василя Чолаковъ, изпослъ рилски неромонахъ Константинъ, въ Българскы книжици 1859. II. 688-692: "Каталогъ на съхраненытъ въ Рылский-тъ мънастырь ржкописны книгы". Отъ цълата рилска сбирка, повече отъ 100 броя, Мънастырь ракописны книгы. Отъ цълата рилска соирка, повече отъ тоо орон, Чолаковъ обнародува по нъколко въсти само за 62 ржкописа. Тепърва пръзъ 1900. г. Б. Цоневъ даде сравнително пъленъ пръгледъ на "Ржкописната сбирка въ Рилския манастиръ" (Български пръгледъ VI, 10. 89—96). Наскоро слъдъ него сбирката се удостои съ други два описа: отъ Л. Милетичъ въ притурката къмъ "Църковенъ въстникъ" Библиотека, 1902. II, 4—6. 141—172 ("Славянскитъ ржкописи въ библи отеката на Рилския манастиръ", вмъстено и въ отдълната му книжка "Споменъ отъ Рилския манастиръ", София 1902) и отъ Е. Спространовъ въ издание на самия манастиръ "Описъ на ржкописитъ въ библиотеката при Рилския манастиръ", София 1902. 8º. 136 стр. Спроти пръгледа отъ Цонева, който посочва 119 старописа, описътъ отъ Милетича привожда 138 броя, като ги обълъзва съ повече подробности; а описътъ отъ Спространова изрежда свърхъ това и съдържанието, и разнитъ приписи на 143 славънски старописа и старопечата (вж. моята оцънка "Рилската ржкописна сбирка" въ П. С. LXIV. 1903. 143—165). По-рано Е. Спространовъ бъ съставилъ Описъ на ржкописитъ при Св. Синодъ на Българската Църква въ София\*, 1900. 80. 234 стр. Тамъ сж подробно описани 128 старописа и старопечата, колкото били тогава на лице въ сбирката. А тая сбирка е образувана отъ изпратени до синода, по негова разпоредба, екземплари изъ разни черкви и манастири по Българско. Такива завърно сж пристигнали не малко и слъдъ описа на Спространова до днесъ. Истиять тоя описувачъ пръди двъ години работи и върху описъ на сбирката отъ старописи и старопечати на Народната Библиотека въ София. Доклъ излъзе тоя спарописи и спаропетати на тигроднати риблиотека въ съобяли. Домла изявес той български описъ любителитъ могатъ да си служатъ съсъ сръбския "Опис словенских рукописа Софијске библиотеке" отъ С. Вуловитъ въ "Споменик српске краљевске академије XXXVII (други разред 33), 1900. 1—48; описани сж 236 кжса. Назадъ е останалъ отъ сегашната дъйствителность, и съвсъмъ слабо е билъ извършенъ пръзъ 1882 г. описътъ на сбирката на библиотеката въ Пловдивъ; нейниятъ "Каталогъ на книгитъ въ Областната библиотека" 1885. показва 41 "стари ржкописни книги на славянски езици", стр. 54—55 и 168. Своя ржкописна сбирка реди и Народниятъ музей въ София, която не е още нийдъ описвана печатно. Сбирката на Зографския манастиръ на Атонъ пръдстави А. П. Стоиловъ въ "Библиотека" (притурка къмъ "Църковенъ въстникъ") VII—IX. 1903, 117—160: "Пръгледъ на славянскитъ ржкописи въ Зографския манастирь" (и отдълно, 44 стр.)

Изброенить отъ Б. Цоневъ въ Български пръгледъ I, 8. 80—94, 15 екземплара се допълнять още съ дважъ толкова по съобщения на С. Аргировъ (Сборникъ за нар. умотвор. и пр. XII. 464. зб. 3), П. Лавровъ (Лътопись ист.-филол. общества при Импер. Новорос. Университетъ VII. Византійскій отдълъ IV. 309—10), Л. Милетичъ (Сборникъ и пр. XVIII. 16), Е. Спространовъ (въ описитъ на Рилската библиотека и на софийската Синодална, вж. по-долу зб 10), М. Московъ (Българска сбирка XII. 1905. 213—218).

разни книги дома или на чужбина, не е опитванъ отъ никого и нъма примъръ другадъ. А то би билъ трудъ отъ голъма важность. Едничко такъвъ трудъ ще бжде способенъ да ориентира любителя въ цълия съставъ на българската писменость и да го упжти веднага въ диритъ на появата и на сждбинитъ на всъки отдъленъ производъ. Трудътъ би билъ доста главоболенъ, ала не невъзможенъ.

## II. Връмето на печатаната българска книжнина, или на книжевностьта.

Поникналитѣ отъ края на XV. вѣкъ на западъ отъ насъ въ чужди страни печатници съ кирилски букви подготвиха постъпенно замѣната на писменостьта ни съ книжевность. Както се бѣ почнало у българитѣ, да се пишатъ прѣди всичко нужнитѣ за черковната служба книги, така книгитѣ за сжщата нужда влѣзоха първи и подъ печатъ. Езикътъ, що се бѣ образувалъ въ черквата на православнитѣ славѣни, не настояваше безъ друго да се лжчатъ български книги отъ сръбски и отъ руски; тъй че у насъ заидѣха печатни богослужебни книги, готвени у сърби, таче и у власи, у които до края на XVI. вѣкъ се пишеше по "славѣнски", и у руси. При все това сжществуваха езиковно-правописни особици въ книгитѣ, изработвани у отдѣлнитѣ тия народи; особито пъкъ първитѣ книги, що се печатаха въвъ влашки земи, носѣха ясни чърти на българска школа.<sup>11</sup>)

Колкото и слабо, особицитъ на езика и правописа въ книгитъ все шепнъха мисъльта, че всъки народъ има свои книги.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup>) Почетъкъть на кирилския книгопечать за южнитѣ славѣни се тули въ черногорски гнѣзда, дѣто е стигало влиянието на Венеция. Изъ градището Ободъ при Цетинье е излѣзълъ единъ октоихъ въ 1494 г. По случай на 400-годишницата на гова печатно начало се написаха прѣзъ 1894 г. доста разправки, между които найосновна отъ V. Jagić, Der erste Cetinjer Kirchendruck vom Jahre 1494. Erste Hälfte, Bibliographisch-kritisches, въ Denkschriften на Виенската царска академия на наукитѣ т. XLIII 1894. Ободскиятъ печатарски "рукодѣлецъ" свещеноинокъ Макари прѣнесе като бѣжанецъ въ Влашко и изкуството си тамъ. ("Српски штампари у Румунији" отъ С. Новаковичъ въ Годишљица Чупића XVII 1897 331-348.). Въ Търговище биде напечатана първата книга по българска правописна школа въ 1508 г., Служебникъ, върху който посочи най-напрѣжъ Новаковичъ въ Starine XI. 1879 ("Vlaško-bugarski liturgijar od god. 1507 bibliografiji dosad пероzпаt," 207-208). Годината поставиха оправено J. Bianu şi N. Hodoş въ I. т. отъ своята разкошна Bibliografia românéscâ veche (1508—1830). Висигеsсі, 1903 1-8. Екземпларъ отъ тоя литургияръ въ Кратово отбълѣзва Е. Карановъ въ Сорникъ за нар умотв. и пр. IV. 305. У реченитѣ влащки книгописи четемъ най-пълния описъ (9-21) и на втората подобна книга отъ 1512 г., извѣстна подъ името "Търговишко евангелие", съ чието българско назвукуване се е занимавалъ Новаковичъ въ Гласник на сръб. учено дружество XLVII. 1879, 1-77. Отъ това евангелие сдинъ екземпларъ се намира въ Рилската библиотека № 242 = Л. <sup>1</sup>/11. Д-ръ К. Иречекъ пръвъ съобщи въ Аrchiv für slavische Philologie VIII. 1885. 132 за видѣно въ Брацигово четвероевангелие на Лоринца дякъ, печатано по български правописенъ навикъ въ сибински Бѣлградъ (Карлсбургъ) на 1572. година.

Подъ дъйствието на тая мисъль сръбскиятъ благородникъ Божидаръ Вуковичъ, бѣжанецъ отъ зетска Подгорица въвъ Венеция, бѣ нагласилъ въ основаната си тукъ на 1519. г. печатница букви за сръбски и за български видъ на свещенитв книги. Съ негови калъпи е напечаталъ въ 1566. г. свой "Часословъ" Яковъ "отъ Камена река (=Каменица) при Коласийския градъ (=Кюстендилъ) въ подножието на голъмата планина Осоговица." Пръемникъ на дълото Божидарово, властелинъ которски Иеронимъ Загуровичъ, е държалъ за книгитѣ, работени въ неговата печатница и назначавани за български земи, дори българинъ прѣписувачъ и коректоръ, Яковъ Крайковъ отъ София. Въ единъ псалтиръ отъ 1569. г., въ единъ "чиновникъ архиерейски" (молитвеникъ) отъ 1570. г., и въ книга "Различніи потребін" (мъсецословъ, светини въ Венеция, слави и катавасии) отъ 1572. г. е отбълъзано участието на Крайкова. А въ Скопие билъ уреденъ у гражданина Каратрифунъ складъ за продажбата на тия и други "свети книги", нужни за православнитъ славъни на Балканския полуостровъ. Тукъ е било съвсѣмъ подъ ржка да се изредятъ тия книги, та да се формулува нѣщо като случаенъ списъкъ съсъ своя книгописна стойность; обаче не станало така, види се затуй, че се е пръдполагалъ извъстенъ сборътъ отъ ония отдълни книги, съ които си е служила православната черква. Книгитъ, издавани при Божидара Вуковичъ, а слъдъ неговата смърть (1540) при сина му Вичензо, таче и при сетни печатари сръбски и влашки, сж били знайни по Българско и не липсуватъ въ наши старински сбирки.<sup>12</sup>)

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup>) Като дошълъ въвъ Венеция, Божидаръ Вуковичъ видълъ, какъ други народи си вадятъ свещени книги печатно, та и онъ "желаніемъ въжделехъ и наша, сръбъскаа же и бльгар'скаа, такожде на типарехъ съставити"; вж. отъ Новаковича "Stara štampanja za bugare" въ Rad jugoslav. akad. и пр. XXXII, 1876. 29—32. Починътъ Божидаровъ има пръзъ XVI в. подражание на нъколко мъста въ сръбскитъ земи, ако и все за кжсо връме. Изваденитъ отъ него и отъ пръемницитъ на дълото книги сж именувани отъ Кукулевича-Сакцински въ Arkiv za povjestnicu jugoslavensku I, 1851, ("Tiskari jugoslavenski XV. i XVI. vēka"), а обстойно описани отъ Шафарика въ Geschichte des serbischen Schriftthums, 1865 и отъ И. Каратаевъ въ "Описанiе славянорусскихъ книгъ, напечатанныхъ кирилловскими буквами" I. 1878. На нъколко мъста въ "Пжтуванията си по България" К. Иречекъ бълъжи, дъ виждалъ отъ тия старопечати въ черквитъ; у Спространова въ описитъ сж показани екземплари въ Синодалната и въ Рилската библиотека. Нъма у него оня октоихъ, печатанъ въ Грачаница на 1567, който видълъ Иречекъ въ Рилския манастиръ и обълъжи въ софийското Периодическо списание на бълг. книж. дружество III. 1882. 141. За Якова Крайковъ и неговата българска работа се говори у Кукулевича та статийка. Въ най-ново връме се спръ върху тая знаменита за насъ дъйность М. Дриновъ въ цънна разправка "Яковъ Трайковъ отъ София и Кара-Трифунъ отъ Скопие, български книжари въ 16-ти въкъ" ("Юбилеенъ сборникъ на Славянската бесъда 1880—1895". София, 29—36). Дриновъ смъта, да е правото пръзиме "Трайковъ", а не Крайковъ", доводътъ му е, че и за "типари" стои дума "кипари"; ала по-скоро би послужила тукъ извъстностьта на името "Трайковъ въ Софийско, понеже "кипар" може да се възведе и къмъ сръбската и кърватска дума "кип" = образъ, особито дъланъ; влашки "chip" = видъ, начинъ.

Обаче нататъкъ значението на българскитѣ езиковно-правописни особици извѣтрява и упразня грижитѣ за тѣхъ у сръбскитѣ печатари. Тогава прѣстаятъ изобщо да се печататъ за славѣнитѣ книги и въвъ Влашко. И отъ началото на XVII. в. вече не сжществува печатна работа съ нарочито назначение за българитѣ. Само като една пощѣвка безъ домашенъ поводъ и сетнина се вѣстява въ 1651. г. въ Римъ книжлето "Абагаръ", което напечаталъ по българскоилирски езикъ нашътъ католикъ отъ с. Орѣше въ Свищовско, епископъ Филипъ Станиславовъ, и урекълъ да се носи като муска отъ неговитѣ вѣрни въ Никополската епархия.<sup>18</sup>) По такъвъ начинъ истинско начало на българска книжевность, натъкмена зарадъ насъ и продължена по нашъ интересъ, прѣзъ XVI — XVII. вѣкъ не биде поставено.

Българитъ общуваха книжовно съсъ сърбитъ, сиръчъ даваха

<sup>13)</sup> Колкото още югославънски старопечати слъдъ 1570. г. има описани у Шафарика въ споменатата му книга, тъ не издаватъ никакъвъ бълъгъ на българска школа или работа. Тия издания се пръвършатъ и за сърбить съ псалтира отъ 1644. г. Домашниять печатенъ трудь не изтрайва, за да измъсти писменостьта и да произ-веде изъ себе печата на новата книжнина. Старата ржкописна изработка на книгитъ все още наддъява, като се посръща нуждата отъ черковни книги у сърби и у бъл-гари вече изъ южно-руски и московски печагници. У сърбить се знае за внесени руски печатни книги въ 1602. г. (Годишньица Чупића XIII. 1893. 275). Софийската черква св. Петка е притежавала въ XVIII. въкъ екземпларъ отъ първата рускославънска библия, печатана въ Острогъ волински 1581 (Спространовъ, описъ на Синод библ. 20). оиолия, печатана въ Остротъ волински 1361 (Спространовь, описъ на Синод биол. 20). По руска редакция се обръща отъ 1635. г. въ Дълго поле (= Câmpulung) и печатътъ на черковнославънскитъ книги въвъ Влашко. Тукъ, въ Римникъ. сж пръпечатани по руски буквари двъ книги, съ които се започва печатътъ на новата сръбска книжнина ("Буквари за Србе од 1727. и 1734." отъ Новаковича въ Гласник српског ученог друштва XLVI. 1877. 230–242. съ поправки отъ Д. Руварац въ Годишњица Чупића XIII. 1893. 269-290). Нашътъ "Абагаръ" отъ 1641. г. ще е произлъзълъ оть оная сжща побуда, която е изкарала у Божидара Вуковичъ приржчнитѣ печатани оть него сборници (синаксари, 1520—1536) оть молитви, жития и разни апокрифи; вж. отъ Новаковича "Божидара Вуковића зборникъ за путнике, издања позната и непозната въ Гласник и пр. XLV. 1877, таче и "Apokrifi iz štampanih zbornika Božidara Vukovića" въ Starine jugosl. akad. и пр., XVI. 1884. "Малая подорожная книжица" съ псалтиръ, часословъ, акатисти и др. има напечатана (по Каратаева, 153) около 1525. отъ югоруския книжовникъ Францъ Скорина. Когато пишехъ за Абагара и за съставителя му Филипа Станиславовъ въ Сборникъ за нар умотв. и пр. IX. 1893 (Български книгописъ I. 150), азъ не бъхъ разглеждалъ издаденитъ въ 1887. г. Acta Bulgariae ecclesiastica отъ банатския българинъ. Евсеви Ферменд-жинъ (въ Monumenta spectantia historiam slavorum meridionalium, издавани отъ югокинъ (въ монитента spectanta instolialii siavorum inentionalum, издавани отъ юго-славънската академия въ Загребъ, т. XVIII); а тамъ е пълно съ въсти за Станислава (ала нищо за Абагара). Изданието на Fermendžin използува най-напръдъ В. Кача-новскій въ своя "Въстникъ славянства", кн 2. и 3. 1888—89, въ статия "Католи-ческая препаганда въ Болгаріи въ XVII. и XVIII. въкахъ". Пръзъ 1894 написа по сжщото издание Л. Милетичъ статията си "Изъ историята на българската католишка по същото издание Л. Милетичъ статията си "Изъ историята на българската католишка пропаганда въ XVII. въкъ" въ Български пръгледъ I, 10. Азъ си послужихъ съ Ферменджина въ сказката "Българитъ католици въ Свищовско" (Лътописъ на Бълг. книж. дружество, II. 1802). Екземпларъ отъ Абагара въ Българско още не се е обявилъ. Текстътъ, който дадохъ въ Български книгописъ I. (притурка) по съобще-нията на А. Лескинъ и М. Петровск й, доби оправка и допълнения отъ А. Брюкиеръ въ Archiv für slav. Phil. XVIII. 1896. 629-30 по екземпларъ, спазенъ въ кралската библиотека Берлинска.

и взимаха, вече отъ XIV. въкъ, и то пръзъ западнитъ си области. Слъдъ падането на българското царство нашата книжовна дъйность все повече се излага на сръбско влияние. Като влизатъ отъ втората половина на XVI. въкъ наши западнобългарски и македонски области подъ черковна управа на сръбската архиепископия въ Печъ, тъ се ползуватъ широко съсъ сръбско книжовно благо. Българскитъ чърти на книгитъ, неподкръпяни тамъ изъ собствени извори, полека заглъхватъ, а сръбскитъ се прииматъ като свойствени на общия за българи и сърби езикъ на православната черква. Тоя вървежъ минува пръзъ XVI. и XVII. въкъ, та въ XVIII. в., когато сръбската книжевностъ прави новитъ си опити за по-траенъ животъ, въ нея участвуватъ и я посръщатъ като своя и българи отъ съсъднитъ покраини. <sup>14</sup>) Обаче засиляното обособение на сръбската книжовна

<sup>14)</sup> Пръходътъ на упадащата българска писменость подъ силно сръбско влияние е изобразенъ въ съчинението на П. Сырку "Очерки изъ исторіи литературныхъ сно-шеній Болгаръ и Сербовъ въ XIV—XVII вѣкахъ", Спб. 1901. Тия влиятелни възъ насъ книжовни сношения прѣзъ XVIII. и първата половина отъ XIX. в. азъ прослѣдихъ текомъ въ ректорската си ръчь въ София, 25. XI. 1902., която се надамъ наскоро и да обнародвамъ. Единъ сръбскославънски ржкописъ отъ 1704 г., притежание на ма-настира Върдникъ на Фрушка гора, показва, че го работилъ въ Пеща Велко Поповичъ "штьчьствомь же штъ Бльгарскіе земли штъ места Кратова". Starine jugoslav. вичь "отъчьствомь же отъ Блъгарские земли отъ места кратова". Starine jugoslav. akad. I. 1869. 4. Прѣзъ 1741. год. напечата въвъ Виена "Стематографіа", отъ чуждъ езикъ прѣведена на "матеренъ" сръбскославѣнски, "илирико-расиянскиятъ общи зографъ" Христофоръ Жефаровичъ, когото другъ сърбинъ нарича "ревнитель оте-чества болгарскаго". Нѣкой си Марко Теодоровичъ, "булгаръ родомъ изъ Разлога", покрилъ разноскитъ за сръбскославѣнския букварь ("Первое оучение хотящымъ учи-тися книгъ писмены славѣнскими...", вж. за него въ Периодическо списание и пр. LVIII. 1899. 662), печатанъ въвъ Виена, 1792. "Српска библиографија" на Новако-вича, стр. 20 нѣма пълния описъ на книгата, като цитува Шафарика, стр. 362. За синове на българското си отечество е извадилъ изъ Ранча и други и напечаталъ въ Пеща на 1801, г. Атанасъ Несковичъ една "История Славъно-болгарскогъ народа", по "простъ езикъ", славъносръбски. Пръдложението за историята, па негли и раз-носкитъ за изданието излъзли отъ български търговци, на единъ отъ конто, поч-тенородни господарь Николай Черноевичъ, купецъ болгарски", е посветилъ Несковичъ труда си. Така е било възможно да стане отличенъ сръбски родолюбецъ и книжовникъ и архимандритъ Иванъ Раичъ (1726—1801), по потекло отъ Видинъ, който по поводъ на една пръпирня за думата "шалвари" раздразнено си изповъда: "башъ мой родъ бугарскій и до данасъ употръблюе ихъ" (Д. Руварац, Архимандритъ Јован Рајић, Срем. Карловци 1902. 146 стр.). Около 1814 г. се навърталъ въ Бълградъ единъ "добри бугарин поп Радован изъ Софіе", при сръбския тамъ владика настанилъ за писарь Сима Милутиновича (Safařík, Geschichte des serbischen Schriftthums, 349; Б. Борђевић, Сима Милутиновић Сарајлија, Београд 1893. 21.); а въ 1817. год. Милутиновичъ става учитель въвъ Видинъ, разбира се по славъносръбски езикъ (Борђевић 27. смъта това, съобщено у Павловића, Наше доба 1891. бр. 82, за сгръшено; Dj. Šurmin, Povjest književnosti hrvatske i srpske, Zagreb, 1898. 258). Българщината на Жефаровича, Раича, Несковича и други още сръбски дъйци обяви смъло архимандрить Иларионъ Руварацъ въ книгата си "Окнезу Лазару", Нови Сад 1888. 156, 158, 172, 186 и др. По поводъ на обявеното тамъ (170—173) за Несковича състави М. Дриновъ статийката си "Една забравена българска история" въ Пер одическо Списание на бълг. книж. друж. XXXIV. 542—545. Върху българския пръводъ отъ 1844 - че свя история обсе на обсе на сличато с Балария и 1805 1844. г. на тая история обръща вниманието Кермидчиевъ въ Българска сбирка II. 1895. 540-41. Послъденъ пръдставитель у насъ на книжовната общность между българи и сърби е "книгопродавецътъ всея Болгаріи" хаджи Найденъ Иоановичъ татарпазарджичанинъ, който печата и разнася по насъ и български, и сръбски книги; това е забълъзалъ

дъйность като народностна, успоредно съ подйема на чувството за народность изобщо въ югоизточна Европа особито къмъ втората половина на XVIII. въкъ, поражда и у българитъ съзнанието за книжовенъ дългъ съсъ сови народностни чърти. Почвата за това бъ подготвена съкашъ отъ простонародния езикъ на дамаскинитъ, толкова разпространени и радо слушани отъ българскитъ християни.<sup>15</sup>) Наши дъйци започватъ да дирятъ въ домашната история и пръдания право за самочувство и за българския народъ еднакво съ онова, съ което се красятъ въ очитъ имъ други околни народи. Подъ напора на това съзнание е списана въ 1762. г. бълъжитата Паисиева история, съ която захващаме новата по мисъль българска книжнина, и е напечатанъ въ 1806. г. пръизвъстниятъ Софрониевъ недълникъ, отъ който насамъ се точи новата изработка на нашата книга.<sup>16</sup>)

н С. Новаковичъ въ , Српска књига, њени продавци и читаоци у XIX веку<sup>\*</sup>, Београд 1900, 62. Животописъ на Хаджи Найдена състави Н. Начовъ въ Периодическо списание и пр. LXV. 1904. 100—123.

<sup>15</sup>) По издирянията на П. Лавровъ върху дамаскинитъ у българи и сърби (въ приведената въ зб. 9. работа, стр. 358—364] излиза, че между раннитъ сборници отъ тоя видъ нъма български екземплари безъ сърбизми, както и обратно нъма сръбски екземплари безъ българизми. Това тръба да се тълкува за българска страна съ извъстното пръзъ XV—XVIII. въкъ влияние на сръбската писменость върху българитъ, а за сръбска страна съ нъколко възможни, подлежащи на особито проучване обстоятелства; едно отъ тъхъ поне за XVII—XVIII. въкъ е: българска работа въ писменость славъносръбска, обща на сърби и българи. Важно е всъкакъ, че дамаскинитъ и съ характерното си име сж много разпространени именно у българитъ и че разпространението имъ се захваща отъ македонски области, по-близки до познавачитъ на гръцката популарна книга Дамаскинова. А смисълътъ на тоя фактъ не дава оправдание на изказаното отъ Б. Цоневъ мнъние (Български пръгледъ I, 8. 90), че първиятъ пръводъ на "съкровището" (десасирдс) на Дамаскина Студита билъ извършенъ върху подложка сръбска.

<sup>16</sup>) Сжщественнять бълъгь на новата българска книжнина е тъкмо мисъльта, свързана съсъ самочувството и просвътата на българския народъ, и затуй започваме тая книжнина съ "Історія славѣноболгарская" отъ Паисия Хилендарски (вж. свезка l. отъ "Трѣмъ на българската словесность", урежданъ отъ А. Теодоровъ, Пловдивъ 1898). По новобългарски езикъ има трудове и прѣди Паисия, ала не борави въ тѣхъ новата мисъль, новото съзнание. Това е доводътъ противъ прѣдложението на Б. Цоневъ, да започваме новата си книжнина съ дамаскинитѣ, сир. поне отъ XVI. вѣкъ (Български прѣгледъ l, 8. 80.). Най сетнѣ самъ г. Цоневъ изповѣда, че Паисиевата книга (= "царственникъть") убила дамаскинитѣ, "патриотизмътъ надви на вѣ рата" (92); а върата е била сжществениятъ бѣлѣгъ на български прѣгледъ V, 9—10. 1899. стр. 151. Ив. Д. Шишмановъ формулува въ полза на г. Цонева доводъ, че националната посока и съдържание "може да служи само за характеристика на една епоха (напр. Паисиевата), но никакъ не и за опрѣдѣление началата на една литература, която се отражава въ тѣъ". Та тъкмо за "ноза епоха" е думата, когато отъ духа, който се отражава въ тѣътъ. Паисевци, бѣше властенъ още езикътъ на вѣрско-черковната мисъльта въ посока на самочувство и просвѣта народни. Като хармонична послѣдища отъ народно-просвѣтната имъ мисъль се явява напоконъ и народниятъ, новобългарския тъ народно-просвѣтната имъ мисъль се явява напоконъ и народниятъ, новобългарскиятъ свяиъ. Паиси, български и просвѣта народни. Като Мжчно е да се отсѣче, дали е въ 1806. г. видѣла свѣтъ найнапрѣжъ голѣмата книга (4<sup>0</sup>. 266 лст.) на Софрония въ Римникъ (25.ХІ.), или малката сиротица (16<sup>0</sup>. 80 стр.) "Молитвенный крінъ" въ Будимъ; ала има свои прѣднини това, че прѣзъ 1805. г. Софрони писмено моли български благодѣтели по Влашко, да му спомогнатъ за "типосване" на неговата "*първа"* каже на простъ български езикъ книга; че книгата на Софрония е влѣзла подъ печатъ на 24. априлъ 1806.; и че Недѣлникътъ обилно се пръсна и умножи между народа, който и днесъ го знае подъ нарицалното име "софроние", когато молитвениятъ крінъ надали се знае и отъ библиотекитѣ по насъ<sup>17</sup>). Отъ годината на тия двѣ книги заслѣждаме у българитѣ закрѣпяне и развой на книжевность, прѣдъ която постъпенно и безусловно

налното си съзнание, проповъда новата българска въсть по езикъ на атонската черковна писменость, подкитенъ съсъ сърбизми. Другъ пробуденъ народникъ габровецътъ Спиридонъ неросхимонахъ, пише отъ своя страна въ 1792 г. "Исторія во кратцъ о болгарскомъ народъ словенскомъ" (издаде я В. Н. Златарски, София 1900), ала по славъноруски езикъ, понеже се школувалъ при руския си духовникъ Панси Величковски. А пъкъ Атанасъ Несковичъ (дали не е велешанецъ?), като се труди надъ история специялно за българи и разбира, "каковымъ средствомъ скорше ко просвѣщенію долазисе", а "колика е полза истор!е отечества, они токмо знаду, кои искренно свое отечество любе и нъму ревную", пише историята си "просто, а не славянски"; и това "просто" излѣзло не българско, но славѣносръбско (или сръбскоруско), понеже такава била школата на Несковичъ събрбия. Поради изразития, свойственъ на сръбската съврѣменна книжнина езикъ на Несковича, азъ не мога да приема книгата му за българска, при все че той съ българска цѣль не я писалъ по славѣнски: "мы смо пакъ овде имали призрѣн!е токмо на вещь, а не на iазикъ". (Истор!а славено-болгарскогъ народа 1801, лст. 3 а.). Отъ сръбска школа потичатъ и небългарскитѣ форми и правописъ на ржкописния Софрониевъ недѣлникъ, писанъ въ 1802. на Видинъ (за него вижъ Периодическо списание и пр. XXVIII—XXX. 787—790). Печатниятъ недѣлникъ, излѣзълъ изъ владишката печатница въ Римникъ, и доста отличенъ по съдържание отъ ржкописния, слѣди вече славѣноруски правила на

<sup>17</sup>) И. Срезневски, отъ когото излъзе въ Журналъ Министерства народнаго просвъщения въ С. Петербургъ, 1846 № 9., "Очеркъ книгопечатания въ Болгарии" (28 страници), среденъ по години, поставя като първа новобългарска книга "Молитвенный крінъ". Той не е виждалъ Софрониева недълникъ, понеже говори за него по бълъжки на Венелина, та го споменува на второ мъсто. За двътъ книги дума, че се явили на свътъ "случайно", защото каже "начавшіе ничего не пръдполагали, ни на что не надъялись, ничего не желали, — по крайней мъръ не высказывали вовсе никакихъ мыслей" (стр. 6]. И да нъмахме днесъ ония въсти, които чъртаятъ ясния помисълъ поне на Софрония, пакъ не бихме били справедливи, ако ие признаехме извъстни положителни цъли не само у Софрония, но и у бсзвъстния работникъ на "Молитвенный крінъ". Не е игра на случая това, че нъкой жертвува трудъ и харчи пари за нъщо, съ което надминува своитъ пръдходници. А надминалъ ги е и "Кринътъ", дъто българинътъ можелъ да чете: "Башта нашъ, който си на небото. Да ся святи имя Твое. Да пріиде царство Твое. Да баде воля Твоя, какво' на небото, така' и на земята" и. т. н. Нататъкъ дума Срезневски за сжщата книга: , такъ вышла наконецъ никъмъ не замъченная и первая печатная Болгарская книжка, написанная, какъ видно, Болгариномъ и для Болгаръ и напечаланная церковнославянскимъ правописаніемъ, по формѣ, издавна бывшей въ употребленіи у Болгарскаго народа . . . Это — собраніе молитвъ утреннихъ и вечернихъ, порядочно составленнос, хотя и далеко не полное. Въ книжкъ нъть ни предисловія, ни послъсловія, ни имени издателя, ни посвященія\*. Доколкото познавалъ Срезиевски новобългарскитъ книги, нему се показала първа печатана съ "руски", граждански букви книгата "Аріеметіка и пр. отъ Хрістодул" Костович с. в Бълиград", 1833.

отстжпя писменостьта като стара традиция<sup>18</sup>). Не всѣка година слѣдъ 1806. ни донася и печатни книги; обаче за единъ периодъ отъ петдесетина години книжевностъта брои вече до 200 издания. Между тия издания се случили нѣкои повторени, сирѣчъ отъ двоица на разни мъста изработена и напечатана сжшата книга: напр. отъ гръцки езикъ пръвели А Стояновичъ и З. Симеоновъ нъмската драма на Траудцена "Велизари" и въ 1844. първата излъзла въ Липиска, а втората въ Цариградъ! Разбира се, за слабата още книжевность подобенъ хабежъ на трудъ и цъпене на купувачитъ не можеше да не възбуди съжаление. Отъ друга страна пъкъ се чувствувала и потръба отъ пръгледъ на издаваното, който да тика къмъ дирене четиво, къмъ разпродажба на готовото и приготвяне на друго по-ново и по-важно. И ето че на 1852. г. "Цариградски въстникъ" отъ 6. септември (год. III. бр. 99) разгласява единъ "Списокъ на Болгарскы книгы на нововозрождаема-та Болгарска Писменность въ XIX-й въкъ. Собранъ отъ Ивана В. Шопова. 1852. Маія 5-го. Златный Прагъ въ Богемія". Съ тоя списъкъ Иванъ Шоповъ, роденъ около 1820 г. въ Калоферъ и отъ своя ржка починалъ на 11. IX. 1853. въ Прага, е турилъ основата на новобългарския книгописъ.

Трудътъ на Шопова толкова се отличава отъ старитѣ списъци на писмени производи, колкото изобщо старата книга се отличава отъ новата по състава си и другитѣ външни бѣлѣзи и назначения. Той прѣди всичко не дири, коя отъ книгитѣ е права или крива; послѣ е показалецъ не на онова, щото е прибрано въ една книга, нито пъкъ на онова, щото се е набавило за българско четиво на извѣстно лице. Съотвѣтно съ независната отъ вѣрски ограничения

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup>) По недостатъкъ отъ свои печатни книги, каквито бъха размножени всче у съсъднитъ сърби, българскитъ четци, та и школари си служатъ или съсъ сръбски, или пъкъ правятъ пръписи и пръводи отъ ржка. Букварьтъ, печатанъ съ иждивението на разложанина Марковичъ, граматиката на Аврама Мразовичъ и други сръбски учебници сж посръщали по Българско наши школски нужди. Описътъ на Рилската библиотека отъ Спространова (стр. 124 показва ржкописи отъ теоложки, филоложки и природословни съчинения по сръбски езикъ. За лично четиво Петко Славейковъ писалъ "по славънски" стихотворни жития (вж. Избрани съчинения, I. София 1901., стр. VIII. и XVI) а съ нъкого си Х. Драгановича сглобявалъ ржкописъ отъ Паисиева история (вж. Юбилеенъ сборникъ по случай петдесеть-годишнината на българската журналистика, София 1894, 86 – 87). Другъ ржкописъ на сжщото съчинение изработилъ въ 1845. година Тодоръ Шишковъ (вж. неговота "История на българската и пръписватъ дори въ 1860.-тъ години черковна поука по простонароденъ езикъ (и още съ гръцки букви! вж. Сборникъ за народ. умотв. и пр. I. 1889. 137 – 139). Йорданъ п. Георгиевъ е събралъ изъ градоветѣ на българското княжество обиленъ материалъ, който освътява популарното българско образование съ писменость пръзъ половината на XIX. въкъ (вж. въ Извъстия за командировкитъ по министерството на народното просвъщение, книга II. София 1905: "Материалъ и книги по възражданието на българския народъ", 265—345).

и отъ пестовно-библиотечни огледи на нова книга описътъ на Шопова именува по годишенъ редъ всички производи, за колкото е узналъ и каквото е научилъ за тъхнитъ автори, пръводачи, връмс и мъсто на изработката. Ала съ начина, както употръбя тия податки, той не отговаря на исканията на единъ правиленъ, пъленъ описъ, та стои назадъ отъ способи за описване, каквито е могълъ да има тогава за образецъ: защото е извъстно, че Шоповъ е работилъ труда си подъ близкия интересъ на Павла Йосифъ Шафарикъ, чутния събирачъ на пръобилното книгописно градиво за съчинението Geschichte der südslavischen Literatur (излѣзе слѣдъ смъртьта му въ 4 тома, Prag 1864-65). Книгитъ у Шопова, сж означени колкото може да се помисли скжсено, - тъй, както днесъ ги означаватъ наши книжари въ своитъ наржчници, и то още съ пръдимство, че имъ показватъ цѣната. Подъ едничкия брой 91. се споменувать у Шопова, "мытарства, календарчета годишны, чудеса богородичны, букварченца и други подобни" издания на хаджи Найдена Иоановичъ, които умножаватъ неопръдълено състава на описа и каквито Н. Начовъ е избродилъ въ животописа Найденовъ до 26. Изпърво нашътъ книгописецъ съставилъ за самаго Шафарика на два листа единъ разписъ на 51 българска книга съ 2 забълъжки. Слъдъ това разписътъ, допълненъ до 112 броя, излиза въ "Цариградски Въстникъ", изпратенъ тамъ отъ одеския българинъ Никола Х. Палаузовъ, който го пръдхожда съ особно писмо отъ 20. VIII. 1852. Отъ писмото личи, че авторътъ му знаелъ за книгописнитъ интереси на Шопова, та го подканилъ, да дари българското общество съ описъ на излъзлитъ до тогазъ по езика му книги: да се знае каже, какво се пише и пръвожда, та да не пръведе нъкой вече пръведена еднжжъ книга, както се случило. Както не всъка отъ книгитъ, отбълъзани у Шопова, му е била въ ржцѣ, така и не всичко, издадено по български, му е било извъстно. Обнародвайки описа му, редакцията на въстника направила "Додатокъ на реченный списокъ", бройове 113-126. Понеже бр. 115. е повторенъ, добавката състои отъ 15 книги. Списъкътъ се готвилъ и за отдълно издание; въ това връме редакцията успѣла да пригуди още 11 книги броени, безъ години на изданието имъ, и 5 неброени, отъ които послѣднитѣ три задълени, види се като списани не по білгарски, ако и отъ българи. Шоповъ не е задълилъ така извъстната граматика на братя Цанкови, отбълъзана у него "Граматик дер Булгаришен шпрахе фон Ант. унд Д. Канков, Киріаков. Віен, 1852" (на мъстото за брой 111). И така биде изработенъ у насъ първиятъ "Списъкъ за болгарскы-те книгы, които сж издадени до сега. Цариградъ. Въ Типографія-та Ц. Въстника, 1852. 16<sup>°</sup>. 15 стр." съ именувани 143 броя, като се придружава и той къмь тъхъ като 144. Въ сжщность бройоветъ сж стигали до 200, както се откри това отъ най-новитъ книгописни дирения. Тъ се печатали въ Римникъ, Будимъ-Пеща, Брашовъ, Букурещъ, Крагуевацъ, Бълградъ, Земунъ, Цариградъ, Смирна, Одеса, Кишново, Москва, Виена, Липиска, Парижъ, Лондонъ, Римъ (съ латинско азбуке). <sup>19</sup>

Умножението на печатнитъ издания като върви за ржка съ развоя на потръбата отъ такива, то извиква и уредби за харчене на изданията. Въ старо връме комуто била нужна нъкоя книга, той си я поржчвалъ на професионални пръписувачи, обикновено въ манастирскитъ келии. Щомъ се появяватъ печатнитъ богослужебни книги за православни югославъни и между насъ виждаме да се урежда пръзъ XVI. в. единъ складъ, отъ дъто да могатъ нужделивитъ да си ги набавятъ. Не притежаваме опръдълени въсти за книжни складове пръзъ връмето на почетъка на новобългарската книжевность, ала не бива да се съмнъваме, че ги е имало, понеже печатаното въ тъй далечни и раздалечени градове на Европа

<sup>19.</sup> Живота и сждбата на първия български кингописецъ начърта Н. Начовъ въ Български пръгледъ V (1899), 9—10. 230—236: "Иванъ В. Шоловъ, биографическа скица"; тукъ е разгледанъ и неговътъ "списокъ". Донъйдъ пръработена и дотъкмена съ въсти за продължатели на кингописния трудъ отъ Шолова насамъ скицата на Начова се яви като приносъ "къмъ историята на българския кингописъ" въ сборника, издаденъ пръзъ 1905. г. въ честь на В. И. Ламански. Отношенията иежад Шолова и Шафарика са изобразени у Ив. Д. Шишмановъ, "Личинтъ сношения на Шашарика съ българитъ" (Български пръгледъ II. 1895, 12. 74 - 85). Въ "България въ ракописното наслъдство на Шафарика" (все тамъ III, 1. 58 –77) Шишмановъ пръглежда набраното у иментия ученъ кингописно градиво за една история на българската книжнина. Между това градиво е намърилъ споменатитъ даа листа съ двъ забълъжки отъ Шопова. Тоя услужилъ на Шафарика най напърълъ полъ видъ на добавки къмъ кингописа, пръдставенъ въ призедения въ 17. забълъжки отъ списокъ". За печатане български книги у дома наши дъйци съ мислили отдавна на се трудили да отварятъ печатници. И на тоя трудъ изходището е пакъ Македония, дътосътъ (Вечерна 1. 0. пръдмета за първитъ печатници у насъ вж. Ив. П. Хр. Кършовски, приноси къмъ реферата на г. В. Златарски за печатана на Кара-стояновичъ (Вечерна Поща, VI. бр. 1519., 4 XI. 1905); самиять реферать на В. Н. Златарски, направенъ въ ксторического дружество въ Содия, който излъзе като статия въ Периодическо списание и пр. LXVI 1906, 623—661 ("Даскалъ Николай Карастояновичъ (Вечерна Поща, VI. бр. 1513. и 1514., 26. и 30. X. 1905, М. Дриновъ, първа български типографии забълъжки къмъ които е съобщено въ Вечерна Поща, VI. бр. 1513. и 1514., 26. и 30. X. 1905, М. Дриновъ, първа български типографии въ Солунъ и Самоковъ XXXII – XXXIII. 1890, 327—351; А. Шоповъ, Първа българска печатница въ Корала статия въ Куролическо списание и пр. XXVI 1906, 623—661 ("Даскалъ Николай Карастояновичъ (Вечерна Поща, VI. бр. 1513. и 1514., 26. и 30. X. 1905, М. Дриновъ, първа български пипографии

и назначавано за български четци безъ друго се е прънасяло н склаждало между тъхъ. Старата печатна книга била нагодена само за черковна служба, та всъкой знаелъ да я дири съ това ѝ съдържание: обаче новата пръкрачила тоя обржчъ на веществото. като се простръла върху безграничното разнообразие на съдържанието на човъшкия духъ и направила необходимо по-малко да се чакатъ опръдъленитъ искания на четцитъ, а повече да имъ се пръдлага недосъщаното разнообразие на четивото. Четецътъ вече не е можалъ да пръдполага или да знае, що има въ книжния складъ за набавка; то тръбвало да му се поднесе въ натура за огледъ и изборъ, или пъкъ да му се пръдстави въ нарочитъ описъ. За огледъ и изборъ се разнасяли въ торби и на самари отъ продавци и старитъ книги; описътъ е сръдство за продажбена разгласа само на новата книга. Описътъ на Шопова, изваденъ въ отдълна книжка, билъ годенъ да поучава и торбаритъ книжари, и развъжданитв любознатни четци, какво българско четиво е било създадено до 1852. година. Размножението на четивото нататъкъ имаше да подканя продавцить или любителить на движението на българската книга къмъ добавки къмъ първия описъ, или къмъ други нови описи. <sup>20</sup>

Пръдъ видъ на неизвъстната стойность, каквато единъ день могатъ да добиятъ разни неугледни за дадено връме съобщения по корицитъ на книгитъ, съвътно е, да се пазятъ тия корици особито въ библиотекитъ, та по никой начинъ да се не излагатъ на загуба, кога се подвезватъ книгитъ.

<sup>20.</sup> Когато се нагласиха за основаното съ широкъ просвътни планъ училище ва Габрово нъколко отъ нужнитъ учебници, училището стана набавачъ, нъкога и даровникъ на тия учебници по цъло Българско, като набавяще тамъ и учители отъ своитъ възпитаници (Габровско-то училище и пр. 18, 84-5, 13.). Книжарътъ всея Славено-Болгаріи" Хаджи Найденъ Иоаноличъ завърно е ималъ складове за разнасянитъ по насъ и въ Сърбия кинги и безъ друго по единъ въ Бълградъ и въ Пловдивъ ("Хаджи Найденъ Иоановичъ отъ Н. Начовъ, Периодическо списание и пр. LXV. 1904, 121; "Христо Груевъ Дановъ, юбилеенъ сборникъ, 1905. 503 6. 1. Тукъ и за продажбата на книги по сборове и панаири; сжщо въ юлилеенъ сборникъ по случай 25-годишнината отъ първия випускъ на Габровската Априловска гимназия, 1900 113 зб. 1. Българска сбирка Т. 1898, 128 зб. 6; Сборникъ за народни умотворения и пр. XVIII. 592.

По корицить на книгить захваща да се печатать съобщения, дъ и у кого могать да се дирять за купило. Историкъть на българската книга и книжарство ще намъри въ тия съобщения скъпоцънно градиво за образуването на просвътни сръдища въ българскить земи, за участието въ това на отдълни градове и градски съсловия и за промънить въ хода и книжовния интересь. Други изгледи въ сръдствата и областитъ на книжовното образование отварятъ смъстянить въ края на книгитъ списъци на спомощници, които често пълнятъ десетки страници съ разни статистични означения, но безъ важность отъ културна страна изобщо. По такива иъсти отъ корицитъ на книги и отъ списъци на спомощници е съставилъ за сърбитъ пръзанимливата си разправица Стојан Новаковић "Српска книга, ньени продавци и читаоци у XIX веку", която приведохъ по-горъ; колко е обилно и българското градиво за подобна благодарна работа! Днешната книга вече отказва мъсто на простодушнитъ нъкогашни въсти за продавци и куповачи. Тъсната стойность за развоя на умствената култура мърятъ да дотъкмятъ сега библиотекитъ съсъ описи на книжовното производство и статистики на четцитъ.

Новить слъдъ Шопова описи сж вече плодъ на разгласа на книжарска стока. За кратко едно слъдъ друго се основаватъ пръзъ 1855-1862. между българитъ два уседнали дюкяна за продажба на книги — дюкянитъ на Христо Г. Дановъ и Драганъ В. Манчовъ въ Пловдивъ. Съсъ своето дъло и битие тъ налагатъ на ръчника ни новата дума "книжарница" и ставатъ обявени пръдприимачи на книжовно издателство. Българската книжевность, която е докарвала намъстъ пръдприимчивитъ тия книжарници до критическа неволя, дължи на тъхнитъ господари неизмърна признателность за своя напръдъкъ. Първа книжарницата на Данова пристяля да издаде въ 1862 година "Расписъ" на книгитъ, що се намиратъ въ нея за продань. Достойно е да се обърне внимание и върху думата на Данова "разписъ", чието мъсто освободената българска интелигенция тъй несвъстно-голъмливо пръдаде на дългопахата "разписание". Пъргавата книжарница, около която се нароявать първитѣ новобългарски постоянни, ако не професионални книжовници, която изпръдя и сръбската книжевность съ изданието на български географски карти, слъдва да отпечатва и нататъкъ свои разписи, доста оцѣнени отъ сетнѣшни работници на българския книгописъ. Вече разписътъ отъ 1862. година по изработката си изпъква напръдъ отъ списъка на Шопова; поне въ него всички въсти изглеждатъ повече опръдълени и излъзли отъ съзнание на лотръбна система и точность. Подъ сжщото съзнание, и затуй все по-добръ, сж никнали и разписитъ — единъ отъ 1866. година (Цариградъ, книгопечатница на А. Минасиянъ и Съдр., 16°. 12 стр.), а другитъ въ погодишнитъ книги на основания отъ Данова пръполезенъ всебългарски учитель "Лътоструй или домашенъ календарь", починайки отъ 1869. до 1876. година. Не зная да е вадила свои разписи и книжарницата на Манчова; обаче вървамъ да не е, понеже Дановъ разгласяваше за всички изобщо български книги за продань, а книгитъ на двамата издатели по-скоро допълняха съвмъстно потръбитъ на четцитъ, нежели да си конкуриратъ. До освободителната руско-турска война книжарницата на Хр. Г. Дановъ бъ израстила отъ Пловдивъ два клона, именно въ Русе и Велесъ, а по неинъ примъръ и книжарницата на Д. В. Манчовъ настани по единъ свой клонъ въ Свищовъ и въ Солунъ. Така двамата и до днесъ утраяли въ просвътната си услуга книжари и издатели бъха пръмръжили цълото българско землище съ книжнитъ си складове. Отъ 1868. година бъ се образувало третьо издателство съ книженъ складъ въ Търново, послѣ и въ Русе, отъ Ивана Н.

Науч. д. І.

161

11

Момчиловъ и Съдружие, което се разтури съсъ смъртъта на основателя въ 1869. г.<sup>21</sup>

При все че разписитѣ на Данова отбѣлѣзваха всѣка българска книга, дошла до полѝцитѣ на книжарницата, пакъ не всичко, издадено на български, можеше да влиза въ тия разписи и да се повтаря редомъ въвъ всѣкой отъ тѣхъ; защото споредъ цѣльта си тѣ не споменуваха вече похарченитѣ издания, както и пропущаха такива, чиито издатели се наимали да ги харчатъ по други пжтища, безъ да ги даватъ и въ книжарница. Свърхъ това и въ интереса къмъ умноженитѣ български книги покрай чистия му пазарски признакъ все трае нѣщо и отъ наученъ смисълъ, който личи въ дѣлото на Ивана Шоповъ. Ако българитѣ залегнаха къмъ края на 1850.-тѣ години да си създадатъ въ Цариградъ срѣдището за книжовно-научна работа, наречено "Българска книжовна община", която издаваше списанието "Български книжици", и ако подиръ

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> Прѣлюбопитната история на книжарството на Христо Дановъ е разказана подробно въ съставения по случай на 50-годишницата на неговото издателство биографически очеркъ "Христо Г. Дановъ" отъ Ст. И Барутчийски, 1905; сжщиятъ очеркъ, пръработенъ и допълненъ, е влъзълъ и въ приведения въ 20. забълъжка юбилеенъ сборникъ "Христо Груевъ Дановъ". На 1855. година издаде Дановъ пър-вичето си, календаръ за 1856. г. "Старопланинче", 320. 32 стр., печатанъ въ Бълградъ. Отъ гогава до 1892. г., когато стана първото българско изложение въ Пловдивъ и за него биде изработенъ "описъ на книгитъ, издадени отъ книжарницата на Хр. Г. Дановъ отъ основанието й" (м. 8°. 47 стр.), нашътъ издатель броеше за своя смътка 341 издания, безъ "учебнитъ помагала въ картини и модели, побълга-рени и издавани" отъ сжщата книжарница (вж. стр. 43–47 въ описа). Описътъ бълъжи, че отъ 1858. до 1872. г. книжарницата е имала и съдружници; че отъ 1874. е печа-тала изданията си въ собствена печатница — до 1878. г. въ Виена, до 1880. въ Пловдивъ, все въ съдружие съ Янка С. Ковачевъ, а насетнъ до днесъ отдълно, отъ сами Х. Г. Дановъ; че всъко издание е броено по еднжжъ, ако и да има повтаряни пръзъ годинитъ по нъколко пжти. Обаче показаниятъ брой издания 341 до 1892. г. не е билъ върно изкаранъ въ описа, понеже биографичниятъ очеркъ, дъто е прибавенъ въ края "описъ на книгитъ, издадени отъ Христо Г. Дановъ (1855—1905)", стр. 152—224, показва до сжщата 1892. г. 436 издания; до отпечатването на очерка въ 1905. г. тъ възлъзли на 798. Ала и тукъ още не е тъкмо вмъстено всичко, щото брои книжарницата за своя собственость: нъкои издания сж били завърно пропуснати, а не се вписали други, които били откупени подиръ тъхното отпечатване. И въ "Описа", прибавенъ къмъ юбилейния сборникъ "Христо Груевъ Дановъ" (стр. 179—260), се нареждатъ по години отъ 1855. до 1905. всичко 856 издания на книжарницата, къмъ които прииждатъ и 63 броя "учебни помагала въ географически карти, картини по естествена история и др. и въ разни модели". Книжарството на Драгана Манчовъ е наличено въ "Енциклопедически ръчникъ" отъ Л. Касжровъ Ц 1005 стр. 1240. 42. Иода одо Манчовъ сооргати и или пр. то бъде в до дата в II. 1905. стр. 1240-43. Изпърво Манчовъ разнасялъ книги въ торби, а по пжтя подвезвалъ и готвилъ стока, която се харчила най много на Узунджовския панаиръ; заседналъ въ Пловдивъ съ книжарница отъ 1862. г. За Ивана Момчиловъ вж. Българска сбирка I. 1894, 988—9. Забравилъ ще е за Данова и Манчова надгробниятъ му надписъ въ Горна-Оръховица, като казва: "Учитель добъръ, въщъ книгоиздатель Ревнитель въ корпа-ороловица, като казва: "о читель дооъръ, въщъ книгоиздатель :Ревнитель върлъ за просвъшение. И пръвъ на книжно дружество основатель]. Е билъ при наш'то възраждание"... "Книжарството" на търновеца Петра Стояновъ (Джам-джиевъ) отъ пръди 1868. година, за което се говори у г. В. Златарски въ "Христо Г. Дановъ" (2. отд. стр. 121), тръба да се смъта еднакво съ онова на Димча Ве-ликовъ, Найдена Иоановичъ, Петра Сапуновъ и други "издатели" и "книгопро-давци" до освобождението.

спирането на тия община и книжици тъ пакъ нагънаха да си наредятъ подобни сръдища и органи — "Българско книжовно дружество" съ "Периодическо списание" въ Браила и подновена "книжовна община" съ "Читалище" въ Цариградъ — завърно въ тъхнить помисли е било да слъдятъ научно и движението на българската книга. Критичнитъ и книгописни въсти въ споменатитъ органи на книжовно-научнитъ сръдища ся доказътъ за това и обичайнитъ пръдходници. Къмъ пъленъ наученъ описъ на българскитъ книги пристжпи Българското книжовно дружество, на което бѣ по-изгодно за такава задача положението въвъ Влашко. Съ VII-VIII. книга на "Периодическо списание" (1873) дружеството поднесе на четцитъ му притурка "Книгописъ на новобългарската книжнина 1806—1870, събралъ Јос. Конст. Јиречекъ, Віена 1872, у книгопечятн. Л. Соммеровж г. 8°. 48 стр." Не е за чудене, че вториятъ подиръ списъка на Шопова описъ на българскитъ печатни производи отъ почетъка на новата книжнина ни дойде отъ чеха Идечекъ, който стана всеизвъстенъ на българитъ и високо почитанъ отъ тъхъ слъдъ своята "Исторія болгаръ" (поправенъ и допълненъ руски пръводъ отъ 1878. на чешкото му и нъмско съчинение "Dějiny národa bulharského", v Praze 1875; "Geschichte der Bulgaren", Prag 1876). Karo внукъ на славния Шафарикъ, що бѣ потикналъ къмъ книгописния опитъ Шопова и самъ дълго врѣме събиралъ градиво за една история на българската книжнина, и като готвещи се пръемникъ на дъда си въ научнитъ дирения по историята на южнитъ славъни. Иречекъ е могълъ най-добръ да използува набраното у Шафарика до смъртъта му (1861.) българско книжовно градиво, а пъкъ съ личенъ трудъ, широки познанства и богати книжни наличности на библиотекитъ въ Виена и Прага да продължи градивото, да го допълни и оправи до свое връме. Той се спрълъ на 1870. г., която надъва се да отвори съ основание на Българското книжовно дружество нова доба за Българетъ въ душевниятъ имъ міръ". Още младъ студентъ въ университета Иречекъ е изработилъ своя "Книгописъ", и тъкмо въ духа на своята надежда за значението на Българското книжовно дружество го пръдалъ нему за издание. Спомогнали сж да се опръдъли така неговото мнъние и постжпка и личностьта на М. Дриновъ, който въ Прага напечата пръзъ 1869. г. първитъ си важни издиряния по историята на българския народъ и на българската черква; на В. Стояновъ, който е билъ познатъ на Иречкови, услужвалъ Константину съ въсти отъ Браила и най-много се трудилъ около основанието на Българското книжовно дружество, дъто пръдната учена подпора бъше Дриновъ; на Г. Начовичъ, търговецъ въвъ Виена, който сжщо радълъ съ присърце за дру-

163

11\*

жеството и за готвения Иречековъ книгописъ. Бждниятъ ученъ тълкуватель на историята на българитъ е ръшилъ да изкаже своята привързаность къмъ пръдмета и уважение къмъ българитъ работници по него и по напръдъка на българския народъ съ единъ трудъ, който да бжде български по вещество и по форма. И наистина трудътъ на чеха Иречекъ спада въ "книгописния трудъ у българитъ", защото е изработенъ по български. Ако езикътъ на тоя юношки трудъ на Иречека принадлежи изключиво на автора си — въ което имаме основа напълно да върваме, знаейки неговата чудна способность за езици и българскитъ му писма до книжовното ни дружество въ Браила – авторътъ ни задължава съсъ справедлива за него похвала и признателность ; защото за онова врѣме и между тогашнитъ български книги българскиятъ езикъ у Иречека, тъй непринуденъ по вървежъ и строй, съдържа хубави български обрати въ книжовенъ слогъ, а свърхъ това освети за прѣдмета новата дума "книгописъ" 22.

Книгописътъ отъ Идечека излага най-първо, дъ що се намира изобщо въ книжнината съобщавано за движението на новобългарската книга<sup>28</sup>, и послѣ изрежда по азбуке на автори или, дѣто

22 Самъ Иречекъ най-добръ изповъда, какъ се заинтересувалъ за българитъ и за тъхната история, въ отговора си до одескитъ българи на почетната адреса, И за тъхната история, въ оповора си до одсекито облари на потегната одреси, която му изиратили тъ отъ благодарность за съчинената отъ него история на бъл-гаритъ (В. Н. Златарски, "Дъйностъта на д-ръ Конст. Иречекъ въ България" въ Периодическо списание и пр. LXVI. 1905, 4). "Книгописа" си, къмъ който "се подбу-дилъ най-много отъ Шафариковата недовършена сбирка" (Книгописъ, 8), Иречекъ билъ обрекълъ за Българското книжовно дружество вече пръзъ 1871. г., когато се намиралъ въ Прага по дружествени работи дъловодительтъ В. Стояновъ. Какъ отлично пишелъ Иречекъ по български тогава, види се отъ писмото му до Българското книжовно дружество въ Браила по поводъ на избора му за дописенъ членъ. Въ писмото си (Виена, 10. VIII. 1872) новиятъ, едвамъ 18-годишенъ членъ споменува нѣкои злокобни слухове въ чужбина за дружеството и съвътва съгласие между неговитѣ ржководители.

<sup>23</sup> Като изтъква погрѣшнитѣ съобщения въ книжнината за български ужъ печатни издания пръди 1806. година (Книгописъ 4), Иречекъ отбълъзва (стр. 6-8) слъднитъ книжовни находища на въсти за български книгописъ до негово връме:

Jahrbücher der Literatur, издавани въ Виена: съобщения отъ Б. Копитаръ пръзъ 1829 г. (XVII).

*Журналь министерства народнаго просвъщенія* въ Петербургъ: 1) статия отъ професора Н. Мурзакевичъ въ Одеса за просвътата у българитъ, книжка за априлъ 1838 г., стр. 114-123; 2) отъ професора И. Срезневски въ Харковъ пръгледъ

на българскитъ книги, книжка за септември 1846, стр. 1—28. Венелинъ, Ю. И. О зародышъ новоболгарской литературы, Москва 1838; български пръводъ отъ М. Кифаловъ, Букурещъ 1842.

Априловь, В. Е. Денница новоболгарскаго образования Одесса 1841., и .До-

Сазоріз českého musea въ Прага: 1) писмо отъ И. Срезневски ("O bolgarske literatuře) до Вацлава Ханка, 1847. II. дълъ, стр. 212—218 (пръдава сжщественого отъ пръгледа си въ приведения по-горъ Журналъ министерства и пр.); 2) "Slovo o literàrních plodech bulharských" отъ В. Д. Стояновъ, 1866. стр. 271. и 414. (Подъ дългия насловъ "Slovo I. o literàrních pracích oněch spisovatelů bulharských zvlášť, kteří přispěli a přispívají k zvelebeni a ušlechtění naší národní řeči bulharské" bulhar Valio. D. Stoinov conour an certification spisovatelů bulharské" bulhar Veljo D. Stojanov говори за отдълни наши книжовници, за Славейкова, Цанкова,

сж тия умълчани, по азбуке на насловитъ 532 отдълни издания, които сж му станали извъстни като съставъ на новобългарската книжнина до 1870. г.: къмъ тъхъ сж придадени въ края на книгата окъснълитъ въсти още за 18 издания. Обаче въ цълия този брой отъ 550 издания у Иречека влизатъ 17 такива, които по езика на своята изработка (руски, сръбски, гръцки, френски) неспадать въ българския книгописъ, при все че съдържатъ вещество оть българската писменость, словесность, или животъ. Броятъ би се намалилъ още съ десетина-петнайсетъ издания, които сж повторки. продължения, нови пръводи, или инакви означения на сжшитъ книги, изтъкнати вече подъ свой пореденъ брой като особити книжовни производи. По такъвъ начинъ можемъ да смътнемъ, че българската книжнина е пръдставена у Иречека нъщо съ 520 издания, изработени пръзъ 64 години. По списъка на Шопова се падатъ на година по 3 до 4 издания, а по Иречекова книгописъ ть възлизатъ на 8 до 9; ще рече пръзъ 20-тъ години между двата описа и подиръ 46 години отъ почетъка на новата ни книга българското книжовно производство се удвоило и утроило. Между туй и описътъ на Иречека е билъ съ немалко блѣзни, неизбѣжни особито при неуреднитъ тогава, както и сега още условия на книжарския нашъ пазаръ. До знанието на Иречека не сж стигнали

Миладиновци и др., 272—283; послѣ въ "Slovo II. о пупějších spisovatelech bulhar-ských vůbec" дава кжсички бълъжки за Груева, Данова, Момчилова и др., а въ "III. o literárních a vědeckých plodech S. Palauzova a Neofyta Rilského" се спира подробно върху работитъ на тия два книжовника; 414—419). (Шоповъ, Ив. В.) Списокъ за болгарскы-те книгы, които са издадени до сега,

Цареградъ 1852.

Пыпинь, А. Н. Обзоръ исторіи славянскихъ литературъ, С.-Петербургъ 1865, стр. 80-87.

Стр. об. С. . *Safařík*, Р. Ј. — свитъкъ съ книгописно градиво до 1853. г. *Дановв*, Хр. Г. — книгопродавскитъ му разписи: приведениятъ по-напръдъ Разписъ на книгы-ты, що ся намиратъ за продань у книжарницжтж на Хр. Данова и Друж. въ Пловдивъ, Цариградъ 1866; другитъ разписи въ Лътоструитъ.—

и друж. въ пловдивъ, цариградъ 1000; другитъ разписи въ лътоструитъ.—
 За пълнота на тая редица нека приведемъ тукъ и находищата до Книгописа на Иречека, които сж посочени въ пръдговора на "Български книгописъ I\*, притурка къмъ Сборникъ за народни умоворения и пр. кн. IX, 1893:
 Кепленъ, П. Библіографическіе листы, Москва 1825, 489. и 585. стр. Всеобщая библіотека Россіи, Москва 1838, 610. стр.

Kopitar, B. Hesychii glossographi discipulus et ἐπιγλωσσίστης Russus, Buena 1839, 45-46 стр.

Венелинъ, Ю. Древніе и нынъшніе болгаре и пр. І, Москва 1829. Jahrbächer fär slavische Literatur, Kunst und Wissenschaft отъ J. E. Schmaler, Будишинъ 1853—56.

Безсоновь, П. Болгарскія пѣсни и пр., Москва 1855. (въ прѣдговоритѣ къмъ двата тома) == Временникъ Императорскаго московскаго общества исторіи и древностей россійскихъ, кн. XXI. и XXII. Дановъ, Хр. Г. — книгопродавски разписъ отъ 1862 г. Цариградъ, 8<sup>0</sup>. 14 стр.

Къмъ това пъкъ още да се добави:

Стефановит, Вук (Караџић), "Додатак к Санктпетербургским сравнительним рјечницима и пр., Виена 1822.

въсти за повече отъ 250 издания, които се откриха тепърва отъ послѣшни книгописни дирения. Тъй че въ сжщность за добата 1806—1870. година се падатъ у насъ на година по 12 до 13 издания. Методата на Иречекова описъ далече надминува рудиментарния способъ за описване, употръбенъ отъ Шопова; тя изпръдя разбира се и по-развития способъ на разписить отъ Данова. Тя незанемаря никоя отъ обичайнитъ податки, нужни за описа на едно издание, и ако за немалко отъ изданията, средени въ "Книгописа", податкитъ сж недостатни или непълни, то произлиза отъ това, дъто по необходимость сж употръбени въсти отъ втора и третя ржка, а не събирани непосръдно отъ самитъ издания (Книгописъ стр. 9). Съ такава причина не могатъ да се оправдаватъ недостатъцитъ у Шопова, понеже стоятъ при всъки брой отъ списъка му, а не е възможно авторътъ да не е ималъ въ ржцѣ ниединъ отъ тия бройове. Иречекъ е съставилъ за книгописа си (стр. 46-48) и пръгледъ на изданията по пръдметъ, като е размъстилъ бройоветъ, подъ които сж вмъстени въ описа, въ 11 отаъла: І. езиковъдението. II. поезия и проза, III. история и география, IV. математика, V. естественни науки, VI. здравословие, VI. филозофия, VIII. право, IX. периодически и привременни списания, Х. въспитание, XI. духовни книги. Всъки отдълъ отлича повече или по-малко подотдъли.

Присърчено бѣ изтъкналъ Иречекъ въ прѣдговора си, какъ сж пръснати и чезнатъ изданията по български езикъ и колко е важенъ книгописътъ за историята на книжнината<sup>24</sup>. Слѣдъ обнародването на негова трудъ българитѣ бѣха речи напълно обезпечени за описа на книжовния си имотъ до 1870. година, та имъ остаяше само да слѣдятъ занапрѣдъ движението му, да го опрѣдѣлятъ изъ година

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup> Понеже Книгописътъ на Иречека е една отъ ръдкоститъ на българския книжовенъ пазаръ, ще си позволя да приведа изъ него дословно, щото се казва за книгитъ у насъ, за книгописа ни и за историята на книжнината. Извадката ще покаже и езика на автора.

<sup>&</sup>quot;Съставянието на българский книгописъ не бива вече да се отлага, заштото събирванието и записванието на книгитъ става всъка година по-трудно. По-отпреди издаденитъ книги, като повечето сж напечатани въ малко само тъла съ предплатно спомоштествование, намърватъ се разпржснжти по цъло Българско; на книгопродавница не се намърватъ вече, а оште по-малко въ книгохранилишта, заштото у Българетъ оште нъма книгохранилишта, дъто за въ бжджште се спазва книжнината. За това първитъ отпечатъци на българскитъ книги и сега вече принадлежатъ къмъ ръдкоститъ, тъй штото малцина сж извъстни, та лесно може да се случи, штото нъкоя книжка съсъ да изчезне подиръ години. А оште по-злъ е работата съ въстницитъ и периодическитъ списания; страхъ ни е, че подиръ не много време никакъ не ште може да се събержтъ напълно екземпларитъ на много въстници и периодически списания. Безъ да смътаме на всичко това, подробний обаче книгописъ е основа на историята на книжнината; преди да пристжпимъ къмъ изложение развитието на книжнината тръба да знаемъ, кой што е писалъ и какви книги въобште сж излъзли до сега. Като си турихме подъ уважение тейзи важни причини, опитахме се да съставимъ книгописъ на новобългарската книжнина" (стр. 5).

въ година, и кога се набере градивото отъ нѣколко години, да го скупять въ едно, като продължение отъ Иречекова описъ. При тая работа несъмнъно щъха да се явяватъ и поправкитъ съ допълненията къмъ тоя подирния. Лътоструитъ на Хр. Г. Дановъ обаждаха редовно до годината 1876., когато пръстанаха да излизать, какви нови, таче и отъ по-старитъ незнайни издания сж дохаждали за продань въвъ всички клонове на пръдната българска книжарница. Ала както се е случвало по разписитъ на книжарницата до 1870. год., така и въ тия до 1876. ще да сж липсували нѣкои отъ съврѣменнитѣ имъ издания, продавани извънъ посрѣдството на Данова. Пръзъ тая доба отъ 6 години книжовното ни производство е било отъ близу 280 издиния, по 46-7 за година (срѣдно по 15 годишно за периода 1806—1876), при все че не бѣха за него приязнени насталить въ Турско размирици, най-вече българското възстание. Освободителната война слъдъ това смали съвсъмъ книжовната работа на българитъ (пръзъ 1877. година излѣзоха само 8 нови броя !), за да се започне тя слѣдъ освобождението при коренно измѣнени условия на живота.

Въ двътъ освободени и отдадени на своя политическа управа български области, княжество България и Източна Румелия, се прибра всичко видно отъ пръдишната българска интелигенция. По всички политико-обществени и просвътно-книжовни позиции се настаниха нъкогашнитъ дъйци по българския черковенъ въпросъ, по българското училищно дъло — изъ Цариградъ, Тракия, Македония и България, и дъйцитъ по нашата политическа свобода емигрантитъ изъ Влшако и другадъ. Възбудениятъ отъ новитъ високи задачи кипежъ на мислитъ, при неограничено право за изказъ, караше свободнитъ работници къмъ пръобилни услуги отъ печата. Постъпенно се наредиха домашни печатници, дъто се прънесе изъ влашкитъ, сръбски и австрийски градове печатането на българскитъ книги. Въвъ Виена, Прага и Липиска се носъха още за изработка само издания, за които бѣха нужни по-високи технически способи. Слаби окръшки отъ книжовната работа останаха за печатницить съ български букви въ Турско: въ Цариградъ пребиде издаването на протестантски книги отъ Американското библийско дружество, а въ Одринъ се нареди печатане за българи католици и унияти. Сръщу това се усили българската печатна работа въ Солунъ, дъто се образуваше полека духовно сръдище за българить отъ Македония. Клоноветь отъ книжарницить на Данова и Манчова въвъ Велесъ и Солунъ тръбаше поради новитъ отношения на Турция спрѣмо свободната българска книга да се оттеглять. Столицить на княжеството и на Източна Румелия се сдобиха съ "Народни библиотеки". Съ името "библиотека" на тия учрѣждения новото врѣме прѣзрѣ прѣдложенитѣ отъ прѣдходника му думи за сжщото понятие — "книговище" отъ И. Богоровъ и по́сполучната "книжница" отъ Хр. Г. Дановъ. Библиотекитѣ започнаха да събиратъ българскитѣ издания отъ робията и отъ свободното врѣме, а поникналитѣ вѣстници и списания разгласяваха за допращанитѣ тѣмъ нови книжовни появи. По тоя неуреденъ начинъ се поддържаше връзката между книжовния пазаръ и четцитѣ, доклѣ се обади пакъ по̀-общиятъ интересъ къмъ изоставенитѣ поради освободителното движение книгописни помагала.

Пръвъ повежда ходъ пакъ бодриятъ Хр. Г. Дановъ, който бѣ уредилъ клонове отъ пловдивската си книжарница въ София, Ломъ, Русе и ги продържа съ постъпенни ограничения комай до 1900. година. Отъ 1883. г. Дановъ взе да издава чести описи на книгить, що имаше за продань въ своить книжарници, а между тия книги покрай старитъ издания се изреждаше комай цълиятъ съставъ на новото книжовно производство. Описитъ бивака стъкмени вече тъй, че книгописецътъ можеше съ задоволство да се ползува отъ тъхнитъ податки. По-ръдко е издавала описи другата видна пловдивска книжарница, на Д. В. Манчовъ; ала тя се е грижила комай изрично за разгласа на своитъ собствени издания. Между туй съ растежа на производството се туряха основи за книжарници съ издателства и отъ други лица по други градове на свободнитъ български земи, както и въ Солунъ, дъто особито се закръпи книжарницата на К. Г. Самарджиевъ. Нъкои описи отъ такива книжарници се появиха много по-късно, и то повечето въ оня първиченъ видъ, въ който познаваме списъка на първия си книгописецъ Шопова. Къмъ описитъ на Данова до съединението придойде голъмиятъ "Каталогъ на книгитъ въ Областната (пловдивската) библиотека (Постжпали до 1-й Януарий 1885.) Пловдивъ, Областна печатница, 1885. 4° г. 184 стр. Ц. 1 нова рубла". Тоя каталогъ бъ дотолкова полезенъ за българския книгописъ, доколкото въ дъла му за книгитъ на славънски езици се сръщаха между българскитъ нъкои, неотбълъзани у Иречека, необявявани и въ стоката на Данова. 25

168

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup> Първиятъ книгописенъ трудъ слѣдъ освобождението е "Описъ на всички учебници, спомагателни учебни и разни други книги и помагала, които се намиратъ за сега готови за продань въ книжарницитъ на Христо Г. Дановъ въ Пловдивъ, София, Русчукъ и Ломъ, Май 1883\*. 16<sup>0</sup>. 64 стр. Тукъ сж разподълени книгитъ въ 14 отдѣла: 1 учебници, послѣ помагала по единични прѣдмети за ученици, таче за учители отъ основни училища; II. сжщото за ученици и за учители отъ долни класове на срѣдни училища; III. сжщото за горни класове отъ срѣдни училища; IV. духовни, V. народоописателни и животоописателни; VI. политика и законовѣдѣние; VII. земледѣлие, търговия и поминъкъ; VIII. романи, новели и раскази; IX. нраво-

Една подмога за любителитъ на книжовното движение у българитъ се яви отъ страна на "Периодическо списание" на Българското книжовно дружество. Като се прънесе дружеството слѣдъ освобождението отъ Браила въ "Срѣдецъ" и поднови тукъ отъ 1882. година одгана си, то направи постжпки да сдобива библиотеката си съ всички издания на българската книжнина. По набавяното въ тая библиотека "Периодическо списание" съставяше за встака своя книжка "книгописъ". Ако се разширтие тоя книгописъ пръзъ границитъ на дареното и набавено, та обнемъше и онова, за което обаждаха книжарскитъ описи и единичнитъ въсти и разгласи по българскитъ въстници, той можеше да стане истински показалецъ на движението на българската книга за кжситъ междини отъ една книжка на "Периодическо списание" до друга, или пъкъ да се пръвърне и въ погодишенъ книгописенъ трудъ на Българското книжовно дружество. На това подирното е билъ подобенъ трудъ едно отъ трайнитъ желания. Отгатвайки това, азъ се осмѣлихъ да прѣдприема опити за неговото осжществение. Азъ оцѣнявахъ задачитѣ на дружеството и на негова органъ въ прѣка връзка съ развоя на нашата книжнина, и въ съзнание на нуждата отъ редовенъ и всестраненъ книгописъ за пръгледа на книжнината откъмъ вървежъ и стойность излѣзохъ въ XVI. книга на "Периодическо списание" (1885: "Книгописъ отъ д-ра Баланъ", 169–181) съ едно разяснение на значението на книгописа изобщо, на пръд-

учителни; Х. поезия и декламация; XI. театралян; XII. здравословни; XIII. различни; XIV. периодически. Нѣколко мѣсеца слѣдъ описа на Данова излѣзе "Расписъ на всички книги, што се намиратъ за продань въ книжарници-тѣ на Д. В. Манчовъ въ Пловдивъ, Свѣштовъ и Солунъ, Августъ 1883<sup>°</sup>. 8<sup>°</sup> м. 19 стр. Прѣдставени сж само съ кжси наслови и при години и цѣни — I. учебиици за основно училище (по прѣдмети и тукъ тамъ съ бѣлѣжки за съдържанието имъ и назначението), II. учебици за класно училище, III. други издания отъ книжарницата, IV. чужди издания. Втори "Описъ", сжщо както първия, издаде Дановъ на 1885. г. съ 84 стр. При нѣкои размѣстяния на изданията отъ първия описъ по прѣдвидѣнитѣ тамъ отдѣли, запазени и въвъ втория описъ, тукъ е поставенъ и XV. отдѣлъ за черковни и черковномузикални издания. Каталогътъ на пловдивската Областна, подиръ съединението прѣкръстена Народна библиютека ("издава Управлението на Областнитѣ Библиютека и Музев") обнима отдѣлитѣ: I. книги съ именувани автори и II. анонимни на славѣнски изици; III. стари рѫкописни и IV. печатни книги на славѣнски езици; V. книги съ именувани автори и VI. анонимни на "латински язици"; VII. гръцки книги съ именувани автори и VII. анонимни; IX. прибавки къмъ отдѣлитѣ I, II, III, V и VI; X. "зобученъ указатель на книгитѣ съ опрѣдълени автори". Управительть на библиотеката И. С. Иовчевъ обажда въ прѣдговора си, че каталогъть се печаталъ цѣли двѣ година; че въ прибавкитѣ сж показани книгитѣ, набавени прѣзъ 1884. година; и че сбирката отъ книги въ библиотеката е малка. Насъ ни интересувать отъ отдѣлитѣ на каталога само I—IV, и то съ българскитѣ си бройове. Описването на кингитѣ въ каталога стои назадъ отъ онова, което имаме въ описитѣ на Данова. Съ избрани примѣри изъ него бѣхъ подтвърдилъ въ Сборникъ за наролни умотворения и пр. IX. ("Български книгописъ", стр. 143 6.), че "тоя каталогъ ми се види ла е работенъ и безъ умѣние, и безъ правилно разбиранье материяла за такава книга". мета му и на условията у насъ, и съ показъ на единъ планъ за неговата изработка. Планътъ се продължи и въ книга XVII. 325—330. Въ слъдната, XVIII. книга, 476—483, тръбаше специялно да поговоря за "Спънкитъ на българския книгописъ" — спънки отъ липса на охота къмъ такъвъ духоморенъ и неприносенъ трудъ и на организувана помощь библиотечна и книжарска, — па да объщая за идещата книга възможно пълния описъ на българскитъ издания за 1885. година, изработенъ съгласно съ показания по-напръжъ планъ. Ала до това подирното работата не дойде.

Разбуната на отношенията у българитѣ по съединението, по сръбско-българската война, по свалянето на първия князъ и домѣстянето на втория (прѣзъ 1885—1887. година) повъзпрѣ изобщо вървежа на книжовнитѣ занятия, та че и книгописния трудъ, който е въ тия занятия винаги послѣденъ. Тъкмо въ бурнитѣ дни на 1886. година се яви "Редовенъ расписъ" отъ книжарницата на Д. В. Манчовъ въ Пловдивъ съ клонове въ Свищовъ и Солунъ. Книжарницата на Хр. Г. Дановъ, още съ клонове и въ сѣверна България, излѣзе съ продължение на описитѣ си отъ 1883. и 1885. година тепърва въ 1888. За първото българско изложение въ Пловдивъ двѣтѣ тия книжарници приготвиха описи на изданията, които сж откупували и печатали на свои разноски прѣзъ добата отъ основанието си до 1892. г. <sup>28</sup> Между тия книжарски описи

<sup>&</sup>lt;sup>28</sup>. За описа на изданията на *Хр. Г. Дановъ*, съставенъ за Пловдивското изложение въ 1892. г., стана дума въ 21 забълъжка; описъ на изданията на *Д. В. Манчовъ* за сжщия случай мисля да имаше, ала не съмъ запазилъ. Издадениятъ "Редовенъ расписъ на книгитъ, што се намиратъ за продань въ книжарница-та на *Д. В.* Манчовъ въ Пловдивъ, Саъштовъ и Солунъ, Августъ 1886<sup>6</sup>. 80 г. 35 стр. излага — 1 учебни книги (за основно и класно училище по пръдмети, съ побече подробности за съдържанието и назначението на книгитъ), II. богословие, III. логика и педагогия, IV. история, V. политически книги, VI. статистика, VII. земеописание, VIII. математически книги, IX. естествознание, X. хигиеннчески книги, XI. селско ступанство XII. българский езикъ. XIII. животописания, XIV. словесность, XV. военни книги, XVI книги за народа, XVII. периодически издания. Означаватъ се книгитъ сжщо както въ разписа отъ 1883., за книгописеца недостатно. Книжарницата на Данова издаде: 1. "Описъ на всички учебници, спомагателни, учебни и други книги и помагала, които се намиратъ отъ началото на 1888 год. готови за продань въ книжарницитъ на Христо Г. Дановъ въ Пловдивъ, София, Русчукъ и Ломъ. Пловдивъ, издание и печатъ на Христо Г. Дановъ, 1888. 8° м. 79 стр. Въ отлика отъ пръдищнитъ два описа тукъ изданията сж средени по азбуке на тъхнитъ наслови, а слъдъ това сж образувани отъ каси означения на издания и поучителна", "войншика". — 2. Описъ отъ 1889 г. съ подобенъ насловъ за изданията, "които щътъ се намиратъ за продань пръзъ настжпающата 1889—90 учебна година", 8° зо стр. Съставенъ е по системата на описитъ отъ 1883. и 1885. г. — 3. Описъ отъ 1891. г. както пръдходниятъ за изданията за продань връ усе. — 4. Описъ отъ 1893. г. за изданията за продань у Данова и въвъ "всички други частни книжарници" пръзъ 1893—94. г., 8° г. 83 стр. Подъленъ на 3 дъла — за книги учебни (по пръдмети) въ основни училища, долни класове на сръдни училища и пълни сръдни училища, книги за прочитъ (по пръдмети) и учебни помагала.

спадать извъстията за частни занятия съсъ систематиченъ български книгописъ, било като допълнение и продължение на книгописа отъ Иречека до освобождението и слъдъ него, или като книгописенъ пръгледъ на отреденъ дълъ отъ книжнината. Така учителитъ Давидъ Панайотовъ отъ Търново и Добре Стойновъ отъ Сливенъ събирали незнайно единъ отъ други българско книгописно градиво, а другарьтъ имъ Никола Начовъ отъ Калоферъ описвалъ българскитъ издания по математика. Азъ се повърнахъ изново къмъ "книгописа", започнатъ въ "Периодическо списание", като обяснявахъ непостоянството на българскитъ условия за всъка работа, и вмъсто объщания по-рано книгописъ за 1885. година поставяхъ на изгледъ едно допълнение на Иречекова книгописъ съ повече отъ 300 броя, една добавка къмъ него за изданията до войната за освобождение и напоконъ новъ книгописъ отъ априлъ 1877. до 1889.; отъ тукъ напръдъ, сир. отъ 1890. година щъхъ да слѣдвамъ отъ книжка до книжка на "Периодическо списание" вървежа на книжнината по начъртания вече въ 1885. г. планъ, разбира се, ако не се пръкнъха непръдвиждани неприязни. Уважавайки тия мои изявения, Д. Панайотовъ ми отстжпи за използуване своето книгописно градиво (за годинитъ 1870-1880), а слъдъ него ми повъри съ истата благосклонность сбирката си и Д. Стойновъ (допълнение до 1870. и продължение насамъ). Трудътъ на Н. Начовъ се яви пръзъ 1889. г. на страницитъ на списанието "Искра" (год. II. бр. 1. 3. и 4.), издавано въ Шуменъ, па и отдълно ("Библиографически пръгледъ на нашата математическа литература отъ

Дали е имало до това връме и отъ други книжарници изобщо нъкон описи, както и отъ книжарницитъ на Данова и на Манчова още описи за години, които сж пръскочени въ податкитъ до тука, не зная; — само толкова съмъ могълъ да прибера самъ и да намъря въ нашитъ библиотеки, Народна и Университетска въ София. Тъй ще бждатъ може би непълни и податкитъ ми нататъкъ откъмъ книжарското градиво за българския книгописъ. Нека спомена колкото за любопитство едни, притурки" съ извъстенъ книжарски характеръ, които разпространяваше по училищата и библиотекитъ редакцията на "Научно списание" отъ Търново. Тоя "журналъ" даваше отъ 1886. година въ мъсечни книжки по части првводи на бълъжити съчинения отъ европската научна книжнина, и изкара 10 годишнини. Щото излизаше така до пълна отдълна книга, то се пръпоржчваше за продань въ притуркить, като се обаждаше тамъ и за други български книги Притуркить биваха обикновено отъ 4 стр. 8° г., издавани свободно отъ списанието. Нъкои съдържатъ и народни пъсни. Единъ ,книгописъ", като притурка къмъ Китка VI. отъ урежданить отъ Ил. Р. Блъсковъ "Редъ съвръменни книжки за прочитание на съкиго" (кн. XVIII. "Киръ Тръпку"), е означенъ "Отбуръ на повечето издадени до сега книги само за прочить, отъ разни нижарници. Отъ домашната книжарница на Ил. Р. Блъсковъ". Шуменъ, скоропечатница на Д. Кжнчевъ, 1887. 8°. VIII стр. Не по́-малко е книгописното значение на "Каталогъ (систематическо описание) на книгитѣ находящи се въ библиотеката на *Пловдивското военно събрание*. Съставилъ Д-ръ Г. Мачовъ". Пловдивъ, печатница на Д. В. Манчовъ, 1888. 8 о. 64 стр. Въ XII отвъла сж размъстени български и чужди книги и списания, средени азбучно по авторски или пъкъ насловни думи и описани елементарно (кжсъ насловъ, година, томове).

самото ѝ начало до края на 1886 година", съставилъ Н. Начовъ, учитель при държ. практ. земледълско училище въ Садово. Шуменъ, Типография Сп. Половъ 1889. 4<sup>0</sup>. 17 стр.). Той е пръвъ у насъ опитъ за специяленъ книгописъ. <sup>27</sup>

Тия близки единъ до други бълъзи отъ различни книгописни занятия у насъ, вършени по разни мъста, могатъ основно да се тълкуватъ като утѣшно растещо съзнание на разновидна потрѣба отъ показалци на книжовната ни работа. Пръдъ видъ на умножаваното все въ по-голъма степень годишно производство на български издания тръбаше всъкакъ да се храни вниманието на обшеството къмъ него, а за това бъха най-пригодни по економия и трайность книжарскитъ разписи. И подобно на книжарницата на Хр. Г. Дановъ заизлизаха съсъ свои описи, списъци, дори и съ обявни листове и други български книжарници въ Пловдивъ София, Русе и пр. Ала въ това усърдие никоя книжарница не надмина и по броя на описитъ, и по тъхния съставъ и изработка книжарницата на Данова. Ако единъ книгописецъ бжде принуденъ да отбълъзва нъкои наши издания по книжарски описи, а не по непосръденъ нагледъ, нему ще услужатъ най-пълно и върно само описитъ на Данова; — толкова слабо сж угаждали другитъ кни-

<sup>87.</sup> Книгописниять поъгледъ на *Н. Начовь* разправя пръдварително за вървежа на математичната книжнина у насъ и послъ пръдставя описа на нейнитъ издания. Въ първия дълъ казва слъдното за трудове, подобни на негова: "за сега... българский библиографъ... тръбвало би да положи почти незначителенъ трудъ, ако би се опиталъ да състави една пълна библиография, както по математиката, тъй и по всъкий единъ клонъ... Но пакъ тоя незначителенъ трудъ на българский библно-графъ е съпряженъ съ нъкои трудности. Познатитъ 2—3 главни книжарници, които сжществувать оть по отколъшно връме, не сж имали още оть самото начало редовни и систематични каталози, а пъкъ още и досега нигдъ не могжть се намъри събрани наедно (като напр. въ нашитъ държавни библиотеки) всичкитъ книги, които до днесъ сж се появили на българский езикъ (стр. 4). Вториятъ дълъ е списъкъ на всичкитъ учебници по математиката, излѣзли до края на 1886 год. на българский езикъ, на-редени по хронологический редъ на появението имъ". Учебницитъ се редятъ по куповетъ — а) аритметики съ аритметически сборници, б) алгебри, в) геометрин, г) логаритмически таблици, д) тригонометрии, е) аналитическа геометрия, и ж) притурка. А тая подирната посочва — 1) исторически списове по математика, 6) отдълни статии, в) критики наши и чужди на отдълнитъ издания. Обаче критическигъ бълъжки и други припомняния сж вмъстени вече при съотвътнитъ издания въ списъка имъ. Пръкжснатиятъ отъ мене въ "Периодическо списание" отъ 1885. г. "кни-гописъ" биде наставенъ въ кн. XXXII—XXXIII. 1890. Тукъ обяснявахъ (405—407), какъ се явява повече умъстно да се пръдстави завършено-книгописътъ ни отъ априлъ 1877. до 1889, като се издале въ особни притурки къмъ списанието. До тогава пръдставихъ на стр. 407—423 периодичнитъ списания и въстници за 1889. Въститъ за тъхъ се допълниха въ книжка XXXIV. 594—602 съ въсти за списанията, излъзли до тая книжка, па се продължиха и въ кн. XXXV. 801—808. Книжка XXXVI. 1891. 1016-20 допълни тия въсти до края на 1890., като изреди и новитъ въстници пръзъ тая година. Малкото мъсто въ "Периодическо списание" бъ разкжсало тия съобщения и отложило въститъ за книги. Надеждата бъ, да се дотъкми и уреди всичко занапрѣдъ. За градивото на Д. Панайотовъ вж. "Периодическо списание" XVI. 171 зб. и XXXII—XXXIII. 406; а за сжщото и за онова на Д. Стойновъ вж. "Сборникъ за народни умотворения и пр." IX (Български книгописъ I., 13 и 14).

жарници и на чисто книгописнитъ искания покрай ония на търговския си интересъ.<sup>28</sup>

<sup>28</sup> Книжарски описи бидоха издавани още доколкото ми е извъстно до послъдно връме:

А. Въ Пловдивъ. — І. Отъ книжарницата на Христо Г. Дановъ. — 1. "Описъ на учебницитъ, готови за продань въ книжарницата на Хр. Г. Дановъ въ Пловдивъ н Русе, както и у всички други книжарници изъ кнъжеството пръзъ 1897—1898 учебна година [1897]. 8° г. 78 стр. Показва учебницитъ, издадени отъ книжарницата до 1896 1897. година, съ добавка и на учебницитъ съ помагалата, излъзли за 1897/1898. учебна година. — 2. "Описъ на всички учебницитъ съ помагалата, излъзли за 1897/1898. учебна година. — 2. "Описъ на всички учебници, спомагателни, учебни и разни други книги и учебни пособия, които се намиратъ за продань пръзъ 1898,99 учебна година въ книжарницитъ на Хр. Г. Дановъ въ Пловдивъ и Русе, както и у всички други частни книжарници [1898]. 8°. 1 лст. + 135 стр. \* Тоя сжщиятъ описъ е вмъстенъ илуструванъ и въ двътъ части на "Софийски отечественъ атласъ" отъ Хр. Г. Дановъ. Въ първия си дълъ той съдържа учебницитъ, въвъ втория кникирицата си прибира клоноветь. — 3. "Описъ на книгитъ и модели. Занапръдъ книжарницата си прибира клоноветь. — 3. "Описъ на книгитъ и учебницитъ помагала издадени отъ Хр. Г. Дановъ пръзъ 1855/1905. Пловдивъ, 1905. 8° г. стр. 179—260\*. Той е извадка изъ книгата "Христо Груевъ Дановъ, юбилеенъ сборникъ". II. Отъ книжарницата на Драгана В. Манчовъ въ Пловдивъ и Свищовъ за пръзъ 1890.1001. побавивъ и Дъръ въ Пловдивъ и Свищовъ за пръзъ

II. Отъ книжарницата на Драгана В. Манчовъ. — 1. Листъ "Учебници, издадени отъ книжарницата на Д. В. Манчовъ въ Пловдивъ и Свищовъ за пръзъ 1890/1891 учебна година". Долу се бълъжи, че другитъ книги "сж изложени въ другъ пъленъ разписъ". — 2. Редица отъ 6 списъка in 8°. на "Учебници, приготвени отъ книжарницата на Д. В. Манчовъ въ Пловдивъ, безъ клонове: списъкъ за 1892/93 учебна година, 8 стр.; за 1895/96 уч г., 13 стр. + 1 лст.; за 1897/98 г., 16 стр.; за 1898/99 г., 20 стр.; за 1899/1900 г., 20 стр.; за 1900/1901 г., на учебници, пръпоржчени отъ министерствого на народното просвъщение, 10 стр Книгитъ сж средени по учебни пръдмети; въвъ всъки списъкъ, освънъ послъдния, подиръ учебницитъ сж показани и "други учебни книги, спомагателни и за прочитъ". Съ книгописна стойность е списъкътъ "Българскитъ букваре отъ 1889 до 1897 г." (8°. 8 стр.), изваденъ изъ "Методика на български езикъ" отъ Ст. Заимовъ и отпечатанъ отдълно за пръпоржка на букваря отъ Д. В. Манчовъ. Книжарницата спръ своето сжществуване пръзъ 1903. година.

Ш. Отв други книжарници. — 1. Описъ на книгитъ въ книжарницата на Изань Г. Игнатовъ". Пловдивъ, Централна печатница, 1898. 8° г. 82 стр Показватъ се книги съ брой по редъ подъ 32 лабави отдъла. а въвъ всъки отдълъ книгитъ се редятъ подъ азбуке на автори или на наслови, безъ точность и пълнота, безъ години и мъста на изданието. — 2. "Книгописъ на книгитъ за прочитъ, които се намиратъ въ книжарницата на Братия Кравареви въ Пловдивъ 1894/95". Пловливъ, печатница "Единство", 1894. 8°. 40 стр. Книгитъ средени по азбуке на насловитъ имъ, а между отдълнитъ букви разставки за добавки. — 3. "Описъ на книгитъ въ книжарницата Антимъ I на Тодоръ Милковъ". Пловдивъ, Търговска печатница, 1903. 8°. 28 стр. Подъла: I. книги, удобрени и пръпоржчани отъ Министерството на Народното Просвъщение за училищнитъ библиотеки; II. книги не минали пръзъ рецензията на министерството; III. театрални. Средени по азбуке на автори или пъкъ на наслови, безъ правиленъ описъ. Между една буква и друга въ реда запазени празни мъста за добавки.

IV. Оть библиотеки. "Каталогъ за книгитъ на Пловдивското [Околийско Учителско Дружество". Пловдивъ, Дружествена печатница "Трудъ", 1905. 8° г. 17 стр. До пръзимената на авторитъ сж отбълъзани кжснчко имената на книгитъ, и нищо повече. Авторскитъ имена вървятъ горъ-долу азбучно, а книгитъ сж разметнати въ XIII отдъла. Както сж много гръшкитъ отъ невнимание, таче и отъ незнание въ тоя каталогъ (Бокаль вм. Бокль, печатарь Бояджиянъ стои за авторъ, "Писма на единъ румелийски българинъ" приписани на Т. Икономовъ, сжщо книгата отъ Мопгое — на пръводача Катранова, отъ Николчова "Наредба на слътитъ училища" наречена "Слъти отдъления", Карлъ Ричардъ вм. Краль, — Шишковъ вм. Шипковъ и др. п.), той не говори похвално за съставителитъ и за самото заведение, които съвсъмь иначе тръбаше да заявятъ своитъ учителски качества.

Б. Въ София. — І. Отъ придворната книжарница на Ивана Б. Касжровъ. — 1. "Описъ на книгитъ" въ книжарницата. София, печатница "Напръдъкъ", 1895. 80. Съ книгописни въсти посръщать обществената любознайность и повръменнитъ издания. Авторитъ или издатели на книги изпращатъ екземплари до повлиднитъ наши въстници и списания, които да благоволятъ да обаждатъ за тъхъ на четцитъ си. Редакциитъ, почетени съ дарове, които умножаватъ най-послъ книжнитъ имъ сбирки, иматъ дългъ, да отбълъзватъ появата имъ; ала въ постжпкитъ на редакциитъ невсждъ се вижда чувството на дълга и разбиране, какъ да се засвъдочи той и какъ да бжде съ това редакцията полезна на четцитъ. Ако изобщо една редакция не е тъй неучтива, та да се смъта нъщо като господарски

II. Отъ книжарницата на Христо Олчевъ. Издадени нѣколко "описа", било за притурка къмъ извъстно списание, или за ржчна услуга. Книгитъ приведени въ отдъли по прѣдметъ, по азбучетъ редъ на авторитъ или пъкъ на насловитъ, съ найкжсо означение и съ цѣна. — 1. Описъ отъ 1896. г, (8°. 11 стр.); 2. отъ 1899. г. (8°. 26 стр.), съ който "се уницожаватъ по-старитъ" описи; 3. "допълнителенъ" описъ отъ 1900 г. (8°. 16 стр.), повечето завзетъ съ прѣгледъ на руски и френски издания за продань въ книжарницата; 4. "Кратъкъ описъ" отъ 1905. г. (8°. 27 стр.), съ прилѣляни къмъ него поврѣменни "продължения" отъ 2 до 4 страници, дѣто вече слабо се пази азбученъ редъ.

III. Отъ книжарницата на *Т. Ф. Чипевъ*. "Каталогъ на книгитъ", София, централна печатница на П. Калжчевъ и С-ie, 1897. 8° г. 80 стр. Привождатъ се по отдъли кжси означения на книгитъ, съ години на изданието и цъни, изпърво безъ външенъ редъ, а нататъкъ по азбуке на автори или на наслови. Слъдъ тоя каталогъ излизатъ свободни листове за пръпоржка на нови книги: единъ листъ folio (отъ 1899) за коледни дарове въ книги, и други изъ година въ година in 8<sup>0</sup>. по 4-8 страници.

IV. Пръзъ 1899. година излъзе единъ (8° м. 67 стр.), а къмъ края на 1905. г. другъ "Описъ на книгитъ, които се намиратъ за продань въ книжарницата на Д. Головъ" (София, печатница на П. Глушковъ и С-ie, 8° м. 80 стр.). Подъ букви отъ азбукето, съ празни мъста за добавки между тъхъ, вървятъ книгитъ по азбученъ редъ на автори или пъкъ наслови. Освънъ най-кжсото означение на книгата и цъната ѝ, други податки нъма. Тоя описъ е отъ всички софийски най-слабъ.

V. Между софийскить описи нека споменемъ още — а) "Каталогъ на книгить въ библиотеката на Генералний щабъ (къмъ 1 юлий 1890 г.). 8° г., София: три книжки (за руски, нъмски, френски книги) сж отпечатани у К. Т. Кушлевъ пръзъ 1890 г.; четвърта (за ромжнски и сръбски) и пета (за български, английски, италиянски и други) у Н. Х. Йончевъ и С-iе пръзъ 1891. г. Книжкитъ съдържать отъ 500 до 900 страници, въ най-голъмъ дълъ празни, за вписване добавки къмъ показанитъ по азбуке на авторитъ или пъкъ на насловить; описътъ имъ недостатенъ. — 6) "Каталозитъ", издавани отъ учебното бюро при военното министерство. Като показалци на военно-уредбенитъ и други военни издания въ книжния складъ на бюрото, каталозитъ сж назначени специялно за четци отъ военното съсловие. "Каталогъ" № 1. не сполучихъ да издиря, ще е билъ негли за 1892 година; № 2. и послъденъ е за 1893. (печатница Георги Петровъ, 1893. 8° м. 12 стр.). Подъя изданията на закони, устави, правилници и положения, разпоредби по военното вѣдомство, съчинения и учебници; привожда ги по начина на Манчова. — в) "Каталогъ но книгитъ въ библиотекитъ дивизионна, полкова и за долнитъ заповъдъното въдомство, съчинения и заповъвърта на Военното въдомство № 454.)". София, книгопечатница

<sup>152</sup> стр. Въ 27 отдъла средени книгитъ по азбуке на авторитъ или пъкъ на насловитъ, съ кжсо означение на наслова, годината и мъстото на изданието и цъната. Слъдъ това стои при всъка книга заскобена сигнатура на книжарницата. Отъ тукъ е взетъ примърътъ и въ описа на Игнатова. — 2. "Описъ на книгитъ, които придворната книжарница Ив. Б. Касжровъ, София, дава въ замъна сръщу други книги. София, печатница на П М. Бжзайтовъ, 1903. 8º. 41 стр. Тукъ е прокаранъ азбученъ редъ на насловитъ. Друга разлика отъ първия описъ е, че нъма вече сигнатури.

пангаръ за людски приноси, и не тъй пръдвзета, та да игнорува едни книжни фактове пръдъ други, тя обикновено привожда въ органа си съ волно означение "полученото" въ нея издание, безъ грижа за книгописна точность и пълнота. Отъ тая страна българскиятъ книгописецъ налита възъ твърдъ слаба изгода за своята задача; а могли биха добръ да се оползотворятъ и мъстото за съобщението, и податкитъ, ако съобщительтъ се проникнъше отъ по̀-широко схващане на своята обществена служба и обречеше съотвътния на такова схващане по̀-отбранъ трудъ. Като оставимъ българскитъ въстници, отъ които ниединъ не е влагалъ въ кни-

В. Въ други градове. — І. Казанлъкъ: "Описъ на театралнитъ пиеси, които се намиратъ за продань въ книжарницата "Наука" на А. Д. Едревъ". Казанлъкъ, друж. печатница "Надъжда", 1896. 16°. 24 стр. – З лст. Подълени на драми и комедии, пиеситъ вървятъ описани както у Голова. — Ш. Русе: "Опис на книгите вжв книжарницата на Спиро Гулабчев". Русе, скоропечатницата на Спиро Гулабчев [1896 г. ?]. 8° м. 104 стр. Нареда и описъ на книгитъ както у Голова. — Ш. Самоковъ; "Описъ за духовни и други полезни книги, които се намиратъ за продань въ Цариградъ, Самоковъ, София, Пловдивъ и Русе". Самоковъ, 8°. 1898. ? стр. То е показалецъ на изданията отъ Евангелското дружество. — IV. Свищовъ: "Календарче Паисий за 1897 година и описъ на книгитъ, които се намиратъ въ книжарницата на Ј. Т. Козаровъ". Свищовъ, Дунавско печатарско дружество [1896 г.]. 16°. 128 стр. Описъть държи стр. 33—118. Подълата изтъква всички видове на поетичната книжнина, а послъ списанията, други книги за прочитъ и учебници по езици. Средени сж книгитъ по азбуке на насловитъ, а описътъ имъ стои между пълнотата у Данова и Манчова. — V. Сливенъ: "Описъ на книгитъ въ книжарницата "Българско знаме" на Марко Ивановъ и С-ie". Сливенъ, печатница "Българско знаме", 1903. 8°. 91 стр. Нареда и описъ както въвъ втория описъ на Касжрова. — VI. Солунъ: 1. "Описъ на книгитъ за прочитъ, които се намиратъ въ книжарницата на Ив. Х. Николовъ, пръзъ 1899—1900 уч. г." Солунъ, 8° г. 24 стр. — 2. "Допълнителенъ" описъ къмъ, първия за книгитъ пръзъ 1900—901. г. 8°. 11 стр. И двата редятъ и описватъ както Головъ. — З. "Описъ на разнитъ книги за прочитъ, които се намиратъ за продань въ книжарницата книжарница пръзъ 1905. г. 8°. 4 стр. Съставени енакво съ ония на И. Николовъ.—VII. Цариградъ". "Описъ на священнитъ писания нахолящи се за продань у Американското библейско дружество, библейски домъ 'Американъ-ханъ), Цариградъ". Пловдивъ, Търговска печатница, 1895. 8° м. 40 стр.

Вълковъ, 1892. 8°. 114 стр. Въ три дъла (дивизионна библиотека, полкова библиотека, библиотека за долнитъ чинове) сж вмъстени книги отъ разни клонове и езици, наиърени сгодни за набавка въ съотвътнитъ библиотеки. Описитъ имъ сж елементарни (име по азбученъ редъ, кжсъ насловъ, части, година`. — г) "Каталогъ на излъзлить военни устави, положения, учебници, списания, карти и др. до 1-й януарий 1900. г." Приложение на брой 135. на в. "Военни Извъстия", година VIII. Издава редакцията на в. "Военни Извъстия". София, печатница "Воененъ Журналъ", 1899. 8° 57 стр. Изданията средени и описани както у Касжрова отъ 1903. Добавки къмъ тоя описъ направи У.-Г. въ "Воененъ Журналъ" XII. 1900. 517—524, ала описътъ на добавеното е недостатенъ. — д "Каталогъ на библиотеката при Министерството на Народното Просвъщение". София, печатница "Просвъщение" на 1. Наумовъ, 1906. 8° г. 1 лст. + 210 стр. + регистъръ XXVIII стр. + 1 лст. Съ пъленъ по възможность описъ привожда български и чужди книги подъ XIV отдъла. Въвъ всъки отдълъ вървягъ книгитъ по азбуке на авторитъ, първомъ печатанитъ съ кирилица, "Работническа борба". Листъ отъ 4 стр. [1906. г.], съ изредени кжси означения, при авторъ, име и цъна книги, подълени на: наука; икономия, социология, политика и история; брошурна, агитационна литература; синдикална литература; изящна литература.

гописнитѣ си съобщения пристойното внимание и цѣна, рѣдко сж и списанията, които да личатъ сравнително съ съвършени книгописни вѣсти. Покрай вѣститѣ за книги въ описи и съобщения българскиятъ четецъ дири вече отдѣлно средени вѣсти и за поврѣменнитѣ издания, особито за приноситѣ, които образуватъ съдържанието имъ. И поради тия назрѣли искания книгописниятъ трудъ захваща да изкарва изъ себе всички ония бѣлѣзи, до които се достига съ постъпенния развой на производния и потрѣбителенъ интересъ къмъ движението на книжнината. Въ диритѣ на тия интереси се обажда на една страна помисълъ за основание на списание, посветено на книгописното дѣло въ България, а на друга страна пипливъ още опитъ за организация на книжарската търговия.<sup>29</sup>

Нъкой-си "издатель и агентъ на разни литературни произвъдения", Петрь К. Сапуновъ, разглася въ свободенъ листъ [1890?] едно свое издание и "най-добри книги за прочитъ", средени волно по наслови и описани по начина на Олчева. Другъ подобенъ листъ — "списъкъ и цъноразписъ" – е издаденъ пръди първия отъ "международната книжарница и книговъзница Леонъ Герщайнь, Руссе-Видинъ".

ОТЪ, МЕЖДународната книжарница и книговъзница *Леомъ I ерщациль, г*уссе—слидинъ. <sup>29</sup> Отъ списанията, които не занемарятъ извъстенъ дългъ и бологодарность за допратени тъмъ издания, та да ги именуватъ поне за четцитъ си, можемъ да отобълъжимъ най-изгодно: "Периодическо списание" на Българското книжовно дружество (отъ X книжка, 1884, съ пръсъклици до кн. L, 1895 и "Льтописъ" на сжщото дружество (отъ II годишнина, 1903); "Българска сбирка" (редовно отъ първата ѝ годишнина, 1894); "Мисълъ" (сжщо тъй редовно, отъ 1892). Обаче доклъ съобщенията на първитъ двъ списания сж книгописно пълни, "Мисълъ" ги пръдава винаги по недостатния начинъ на нъкой отъ софийскитъ книжарски каталози. Висто спръния си отъ L. книжа "книгописъ" на даренитъ издания, пръзъ 1899. година "Периодическо списание" даде въ притурка къмъ книжка LIX. пъленъ "Български книгописъ за 1898. година", съставенъ отъ E. Спространовь, 8° г. 62 стр. Той привожда: 1. книги; 2. списания; 3. въстници; 4. отчети на училища; 5. изложения и отчети на окръжия. Съ книтописното дъло, като факторъ въ книжарската търговия и сръдство за научно повисение на нейнитъ задачи, бъше сериозно се завзелъ придворниятъ книжарь въ София Иванъ Б. Касжровъ, който за изучване на пръдмета объ обикалялъ нъком книжарски сръдища на западна Европа, па тъкмъше да ходи и въ Русия. Въ това връме той пръговаряще съ мене, да започнемъ едно достжпно по цъната си за нашитъ книголюбиви кржгове списание, дъто да се възбужда всъкакъ внимание къмъ книжнината у насъ и да се слъди нейното движение съ правиленъ книгописенъ пръгледъ. Ала внезапна болесть на Касжрова пръкрати помислитъ и живота му на 12. юни 1894. Не се осжществи и кроениятъ отъ покойния *дъръб Б. Минцесь* заедно съ мене въ 1896. година книгописенъ мъсечникъ, за който се диръще издателство у софийския книжарьть отъ съблагарски пръгледъ. Ц, 2, 151–152. Мисълъта за извличане българското книжарство отъ стотинковитъ условия на книжарницата Янко С. Ковачевъ въ София бъха далечъ отъ съзнари и конижарнитъ отъ 15. Мисълъта за извли

Български книги показани само на стр. 20—22, и то само съ име и цѣна. — VIII. Шумень: 1. "Описъ на книгитѣ въ книжарницата на Вл. Р. Блъсковъ". Шуменъ [1898.]. 16<sup>0</sup>. 60 стр. – 2. "Каталогъ (систематическо описание) на книгитѣ находящи се въ библиотеката на Шуменското общо офицерско събрание, съставенъ къмъ 1-й Яруарий 1892".

Съзнанието на ролата, която изигра българскиятъ повръмененъ печатъ за извоюване нашата черковна независность и за поготвяне политическата свобода, е поддържало винаги почита на книжатното ни общество къмъ него. И необичайниятъ разплодъ на тоя печатъ подиръ нашето освобождение, когато изъ неговить страстии ръчи произлъзоха много утъшни и неутъшни прояви на новия ни политически животъ, продължи да плѣни обществената мисъль съсъ своето повсждъ осъщано значение. Една история на тоя дълъ отъ българската книжнина се подричаше съкашъ сама на питливия духъ. Ала за пристжпъ къмъ тая работа бѣ прѣдварително нужно, да се прибере и опише съставътъ на повръменния печатъ отъ списания и въстници. Наложи си тоя мжченъ и невабливъ трудъ издръжливиятъ работникъ Йорданъ Иваново, комуто при все това се удаде да извърши едвамъ половината отъ пръдприятието. Съ извънредно пристояване и скжпо разпитване той смогна да се добере до достатно градиво, и отъ 1891. година почна да го вади на свътъ подъ име "Българский периодически печать оть възражданието му до днесь". "Нашата цъль е, дума авторътъ въ пръдговора си: 1-о да отбълъжимъ по хронологически и азбученъ редъ въстницитъ и списанията, които сж излизали отъ началото на нашето възраждание до днесь; 2.0 да пръдставимъ программитъ имъ и биографически бълъжки за тъхнитъ редактори; 3-о да дадемъ възможность на интересующитъ се да знаятъ, какви статии сж отпечатани въ бълг. периодически издания, които статии не сж се удостоили съ отдълни отпечатъци, а много отъ тъхъ съдържатъ интересни и поучителни материяли по разни въпроси и 4-о най-сетнъ да разгледаме въ единъ общъ очеркъ развитието на нашата пресса. Споръдъ това трудътъ ни е раздъленъ на двъ части, допълняющи се една друга. Първата часть, състояща отъ три книжки съ по 5-6 печатни коли, ще съдържа: 1-во заглавията на периодическитъ издания по хронологически редъ, придружени съ нѣкои любопитни свъдъния, като: кога почнали да излизатъ, кждъ, въ какъвъ срокъ, колко броя сж излѣзли, подъ чия редакция и пр.; 2-о биографически бълъжки за редакторитъ, които бълъжки сж кратки и но-

на съюзнитѣ членове. Зато пъкъ и неутрая тоя съюзъ, но тихомъ се разпадна. И анесъ по цѣлата българска земя книжарството е все още "продажба на писмени потрѣби" и на издания, за чието производство и движение въ пазара не сжществуватъ уредени сношения. Никой софийски книжарь не знае да ви набави напримѣръ книжицата "Богъ, библийски стихотворения отъ Ст. Михайловский" (Русе, 1889). Недавна излѣзе отъ "Библиотека д-ръ Иванъ Селимински" III. свезка; азъ подирихъ да я купя, за да се увъря, колко е незадоволива въ София, въ българската столица, връзката между книжарството и науката!

тиратъ исключително тъхната обществена и литературна дъятелность, и 3-о къмъ всъко едно издание ще стои приложена и программата му или, ако не е имало печатна программа, съ думи зети отъ самото издание се опръдъляватъ цълитъ и направленията му. Тукъ не влизатъ само программитъ и редакторовитъ биографически бълъжки за сатирическитъ и юмористически издания. Втория томъ на сжщата голъмина ще съдържа: 1-о программить и редакторовитъ биографически бълъжки за юмористческитъ и сатирически въстници; 2-о библиография на нашата периодическа пресса, наредена по азбученъ редъ и придружена съ заглавията на помъстенитъ въ нея статии по начинъ най-удебенъ за справки и 3-о общъ пръгледъ на нашия периодически печатъ . . . По моето мнѣние программата най-вѣрно характеризира всѣко едно списание, всъки единъ въстникъ. При отсятствието на по-вече нъщо, ... отъ программитъ ще може да се види, какъ е разбирала пишущата часть у насъ своето положение, като ржководителка на общественото мнѣние', какви цѣли си е задавала и отъ какви идеали се е въодушевлявала. А това, споредъ мене, е най-важното, най-необходимото за тогова, който се интересува съ развитието на нашата периодическа пресса. Що се отнася до биографическитъ бълъжки на редакторитъ ще кажа това, че ако вземемъ въ съображение само обстоятелството, че тъ ся били единственитъ почти дъйци по народното свъстявание пръди освобождението и почти единственитъ работници слъдъ освобождението, краткитъ биографически бълъжки ще бждатъ, ако не повече, интересни поне въ една книжка, каквато е настоящата". Отъ тия думи на г. Иванова се вижда ясно, съ какво оригинално дъло е намислилъ той да се вреди въ българския книгописенъ трудъ, съ какъвъ особитъ начинъ да пръдстави на любителя на българската книжнина оня неинъ дълъ, който речи никакъ не се бълъжи въ книжарскитъ описи и за който ръдко се говори и въ историитъ на книжнината. Неговото усилие смъря да ни набави и една животописна раклица на дъйцитъ на българското публично слово, - една скромна стяпка къмъ бядещи словарь на работницитъ на българската нова книга. Въ раклицата въодушевениятъ авторъ би турилъ за по-добро оживение и портретитъ на редакторитъ. За да се сдобие съ портрета на родоначалника на нашия периодически печатъ, Константина Фотиновъ, И. Ивановъ объщава да плати 30 и 40 пжти стойностъта му на оногова, който би му го заелъ само за 24 часа. Обаче не ще е било тъй лесно и износно, да се намърятъ и възпроизведатъ ликоветъ на всички редактори на български повръменни издания отъ Фотинова (1844) до послъдно връме, колкото и да е изпиталъ г. Ивановъ съчувствие отъ отдѣлни лица и подкрѣпа отъ Министерството на просвѣщението въ София. Други пъкъ непрѣдвидени околици ще сж принудили автора да отстжпи и отъ първичния планъ на труда си.

"Българский периодически печатъ" изкара за 2 години 3 книги и спръ. съкашъ на раздрумъ. Чакъ на слъдната година се разбра синсъльть на спирането, като излѣзе свършената за себе книга: "Българский периодически печатъ отъ възражданието му до днесъ. Нарежда Ю. Ивановъ (отвънъ: подначалникъ при финансовото министерство). Томъ І. София, Държавна печатница, 1893" (8° г. 587 стр. Цена 5 лева). Предговорътъ къмъ този том., като повтаря пръдговора отъ І. книга на изоставеното издание, ограничава поставенить тамъ цъль на труда и обемъ на двата му тома, за да се стигне по-скоро до края на морното пръдприятие. Отъ цъльта е изпусната първичната третя точка -- показалецъ на статиитъ, вмъстени въ отдълнитъ периодични издания по разни въпроси; поради това отпада и втората точка отъ обема на втория томъ. А онова, щото е имало да образува първата точка отъ тоя обемъ, то се прънася въ общото съдържание на първия томъ. По такъвъ начинъ сключениять въ себе и издаденъ първи томъ пръдставя по години на появата имъ българскитъ повръменни издания отъ 1844. до 1899. година, като се описватъ на всъко условията за издаване, посочватъ се сжщинскитъ (а не поименнитъ) редактори, па се привождатъ биографскить бълъжки за тъхъ и програмить на изданията. По поводъ на биографскитъ бълъжки г. Ивановъ забълъзва въ пръдговора си, че е залъгалъ повсждъ да намъри истината, да бжде строго обйективенъ, въренъ и въвъ всичко безпристрастенъ. Слъдъ изреденить така издания той добавя въ края на книгата си кжсички въсти: І. за издания съ неизвъстна година, II. за литографирани въстници, III. за въстници въ ржкописъ, IV. за въстници на чужди езици и съ български текстъ, V. за чужди по езикъ въстници, ала редактирани отъ българи. Послъ идатъ още: "азбученъ списъкъ на въстницитъ и списанията", и списъци на имената на повръменнитъ издания отдълно за годинитъ 1890, 1891, 1892 и 1893 (до 20. юли). Щъше да бжде особито полезенъ и липсуващиятъ показалецъ на лицата, за които сж дадени биографски бълъжки. Вториятъ томъ отъ "Българский периодически печатъ" имаше да донесе общи пръгледъ на тоя печатъ; ала мъстото му остана празно, та да се допълня негли по-късно отъ други работници. може и съ други схващания на пръдмета и на способа на изложението му. Вмъсто тоя томъ Й. Ивановъ продължи още нъкое връме да слъди печатно движението на повръменнитъ ни издания,

12\*

а главно си спечели гореща признателность на просвътеното българско общество, че метна мисъльта за прослава въ 1894. год. на петдесетгодишницата отъ основанието на българския повръмененъ печатъ и всепръдано работѝ да стане тоя прозванъ "Фотиновски юбилей", както и да се стече въ София по тоя случай пръвъ български журналистически сборъ<sup>80</sup>.

<sup>&</sup>lt;sup>30</sup> Тритъ книги отъ първичния планъ на "Българский периодически печатъ отъ възражданието му до днесъ" сж.: книга І. Нарежда Ю. Ивановъ, София—Плов-дивъ, дружественна печатница, "Единство", 1891. 8" г. 78 стр. + 1 лст. ц. 1 л.; кн. II. Нарежда и издава Ю. Ивановъ, II. + (78—155 стр. ц. 1 л.; кн. III. Наредилъ: Ю. Ивановъ, издава: книжарницата Т. Ф. Чипевъ. София, печатница на Ив. П. Дас-каловъ и С-ие, 1892. 8° г. 156–235 стр. Ц. 1 л. За да събере началнитъ животописни въсти за уредницитъ на българскитъ повръменни издания, които уредници бъха въ сжщото връме и главнитъ работници въ българската книжнина изобщо, Ивановъ тръбало да напише до 900 писма за разпитване! Отъ вторичното издание на труда му І. томъ е оцівненъ отъ мене въ "Български прівгледъ" І, З. (1893) 134-141. Оцънката ми пръдизвика "Едно обяснение" отъ Ю. И въ "Юго-западна България" (І. бр. 13. и 18., 1893 и 1894.), на която г. Ивановъ бъше сжщинскиятъ редакторъ. Именно въ тоя въстникъ биде отъ него възбуденъ въпросътъ за прослава на 50-годишнината на българския периодически печать пръзъ 1894. година. Празникътъ се започна отъ 10. юлия, като се постави споменска плоча възъ кжщата на Фотинова въ Самоковъ, а на 12. день се отвори въ София първиятъ сборь на българскить журналисти. За това тържество биде издаденъ "Юбилеенъ сборникъ по случай петлесеть-годишнината на българската журналистика и чество-ванието паметьта на основателя ѝ Константинъ Фотиновъ. Нарежда редакционниятъ комитетъ". София, печатница Вълковъ, 1894. 8" г. 1 лст. + 21 + IV (- 116 + II + 98 стр. + 1 лст. Ц. 1 л. (Вижъ за подготовката на сбора и за дъйностьта му моя от-четъ въ "Български пръгледъ" 1, 11–12. 355–363; "Протоколи на пръдварителнить събрания отъ българскить въстникари и списатели пръзъ декемврий 1893. година и февруарий 1894. година по приготвювание отпразднуванието петдесетгодишнината на българската журналистика и чествувание памятьта на основателя ѝ Константина Фотиновъ", София 1895. 8°. 140. стр.). Неугодна тревога бъ посъло тъкмо при подготвянето на фотиновския юбилей откритието на една книжка въ пловдивската Народна библиотека, — книжка отъ 1842. година и едномлѣчница на "Любословіе", започнато отъ Фотинова прѣзъ априлия 1844., по която горчиво се заключаваше, че българитъ сж прозъпали сжщинската година на юбилея на своя периодически печатъ. Неугодата разсѣ Ив. Д. Шишиановъ съ разяснението си въ "Български прѣгледъ" I, 6. 180—188, че "новооткритото Любословіе" е само "пробна книжка", "книжка за показъ", "пръдвъстникъ" на истинското "Любословіе", започ-нато отъ 1844. г., и че нищо не пръчи на юбилея пръзъ 1894. година сжществуването на показната книжка отъ 1842. Година слъдъ това Шишмановъ написа несъразмѣрна съсъ стойностьта на податкитѣ разправа за родоначалника на българския повръмененъ печатъ: "Константинъ Г. Фотиновъ, неговиятъ животъ и неговата дъйность" (въ Сборникъ за народни умотворения и пр. ХІ. 1894. 591—763.) За осветение на факта съ първия журналистически сборъ бъ взето въ него на 17. юлия ръшение, да се свиква занапръдъ всъка година такъвъ сборъ на 10. юлия въ София. Избрана биде и комисия, която да уреди сбора за 1895. г.; ала българската неустойчивость заглуши всички тия кроежи (срв. "Втори конгресъ на българскитъ списатели и журналисти" отъ И. Д. Ш въ Български пръгледъ І. 8, 156—8). Едно нъщо може да се посочи като късна досътка за единъ пръдметъ отъ кроежитъ, а то е основанието пръзъ 1902. година на "Дружество на българскитъ публицисти" въ София. Доклъ е печаталъ г. Ивановъ първия томъ отъ "Българский периодически печатъ" и редилъ за издание втория, той обнародва въ илуструваното списание "Свътлина" нъколко приноса къмъ своя пръдметъ. Такива сж.: "Движение на журналистиката у насъ пръзъ 1891 г." ("Свътлина" III. 1893. 150–151); сжщото и за 1892. (вст., 202–203); "Дръболии изъ българскиятъ периодечески пачатъ: въстникъ "Въстокъ" (вст., IV. 1894. 141—143, 171—176). Именникъ на "Стамболовски и антистамболовски въст-ници пръзъ 1894" се яви отъ другиго въ "Българска сбирка" І. 605—606. Като не

Успоредно съ работата на Йордана Ивановъ надъ българския периодически печать по години, издания, програми и уредници на изданията е вървѣла и моята работа надъ българския книгописъ изцъло, за оправа и дотъкмяване на въститъ до 1870. година и за излагане на въститъ отъ тогава до послъдно връме. Увлъченъ въ събидане на такива податки вече отъ 1882. г. въ Липиска, азъ съгледахъ къмъ почетъка на деветдесетитѣ години, че само новото у мене за допълнение на Иречекова книгописъ надминуваше половината отъ обйема на негова трудъ, остави вече многобройнитъ оправки къмъ неговитъ описания. Като съобщихъ това на уважавания авторъ, той радушно ми обяви, че при моето количество и качество на податкитъ ще бжде по-добръ, вмъсто да се оправя и добавя, да се направи съвсъмъ новъ книгописъ. И за такава цъль благоволи да ми отстжпи и набранитъ у него книгописни листове. Съ тъхъ и съ дароветв на Д. Панайотовъ и Д. Стойновъ, споменати по-горъ, азъ подкитихъ своето градиво, което ръшихъ да издамъ въ два дъла. Струваше ми се, че ще бжде отъ повече страни умъстно, да задъля въ една книга онова вещество, което по всичко се дружи къмъ веществото у Иречека, и тъй да кажа се насланя възъ негова основенъ трудъ, а въ друга книга да смъстя веществото, което ще свъдочи за собствено наше продължение на едно дъло за угледъ. Тукъ идъше на сгода и събитието съ българското освобождение, което произведе въвъ всички форми на живота ни бълъжитъ пръвратъ. Освободителната война, настала само седемъ години подиръ пръдъла на Иречека, отлжчи всичко задъ себе въ една сключена епоха, та зароди епоха нова, съ условия досущъ нови и за книжовно производство. Описътъ на това производство имаше достатенъ поводъ, да се яви съсъ свой почетъкъ. При такива съображения азъ пръдложихъ на Сборника за народни умотворения и пр. за издание "Български книгописъ, съставенъ отъ А. Теодоровъ; дълъ първи: отъ връмето на първата новобългарска печатна книга до послъдната рускотурска война (1641—1877)". Той излъзе като притурка къмъ IX. кн га отъ Сборника, 1894. 8° lex. 175 стр. Въ пристжпнитъ страници къмь тоя дѣлъ азъ отдадохъ всичкото длъжно признание "на всички достойни и славни мжжие, които отъ край сж помагали, кому колкото е било сждено, да се прибере българскиятъ книжовенъ

успѣ да обнародва и втория томъ отъ труда си до нѣкоя година, г. Ивановъ се е рѣшилъ види се да се откаже отъ него, понеже е подарилъ градивото си на Народната библиотека въ София (Н. Начовъ, къмъ истор. на бълг. библиогр., 19 стр.; "Описъ на българскитъ периодични издания" отъ Народната библиотека въ София, 1903. IV стр.).

имотъ, издаденъ въ печатно слово, и да се нареди за полза на изучването на българската книжнина". "Тѣмъ и на тѣхния благъ споменъ между насъ" посветихъ азъ труда си, който бѣхъ прѣдприелъ и се надѣехъ да изкарамъ, "вдъхновенъ отъ доблестния тѣхънъ примѣръ". Нататъкъ изредихъ дотогашнитѣ извори и находища на книгописното наше градиво, опрѣдѣлихъ отношението на своя книгописъ къмъ Иречекова и изтъкнахъ книжицата "Абагаръ" като първа печатна новобългарска книга, чиято година на изданието приехъ да е 1641. Съвършената неизвѣстность на това издание у българитѣ, като бѣха отбѣлѣзани отъ него въ науката до тогава само 4 екземплара, ми внуши, да го разглася съ книгописа си и прѣпечатамъ цѣлия му станалъ достѫпенъ текстъ въ "притурка" (стр. 150—156).<sup>81</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>81</sup> Въ "Български книгописъ I° сж приведени 1116 имена на отдълни книги, специялни редици, въстници, списания, брошури и карти. Между брошуритъ стоятъ и устави на дружества, завъщания на благодътели, книжарски разписи или обявле-ния. Когато отпечатването на една книга по български бъше цъло събитие, такива да речемъ "уредбени" и за особита услуга назначени издания можеха да влизатъ въ книгописа; тъ минуваха редомъ съ изданията, назначавани за всеобща поука. Отъ това становище ги е почелъ съ мъсто Иречекъ, па не ги заминахъ и азъ. Ала книгописътъ отъ освобождението насамъ вече тръба да се отнася спръмо тъхъ съ друго мърило; защото печатарскитъ лесноти и стопанството на труда дадоха изгледъ на издания и на разни поминъчни разписи, господарски разпоредби, частни въсти и под., които притежаватъ наистина свое специялно значение, обаче тъкмо съ него спадать въ описъ отъ другъ видъ, а не въ описа на производитъ на общо-поучната мисъль. Вмъстенитъ у Иречека издания съ българско вещество, ала по чуждъ езикъ азъ отлжчихъ отъ българскитъ и ги показахъ въ особна добавка, при все че биваше и съвствиъ да се изоставятъ. Имената на пртводачитъ съмъ изтъкналъ между имената на авторитъ, по реда имъ въ азбукето, за да подамъ още едно сръдство за дирене на изданията. Показалцитъ ми въ края на книгописа всички посочвать за краткость и по примъра на Иречека само броя на изданието въ книгописа, а не името му (и съ автора), и съ това правятъ много досадно ползуването отъ тъхъ. "Абагарътъ", който съмъ поставилъ за почетъкъна печатната ни книжнина, е толкозъ отдалеченъ отъ годината, отъ когато потръгва тъй да кажемъ непръкжсваното наше книжовно производство, че не се свързува органически съ това подирното, не се явява като плодъ на единъ проникналъ въ обществото тласъкъ на духа. Подъ такъвъ тласъкъ се е заработила българската печатна книга все пакъ тепърва отъ 1806. г.. по-вече отъ 150 години слѣдъ "Абагара". Тая книжица би се сдружавала по право съ изданията, работени прѣзъ XVI. в. въвъ Венеция, Седмиградско и Влашко съ български бълъзи или за български четци, за да образуватъ всички една купчина "български старопечати". Понеже купчината би броила токо нъколко производа, описътъ имъ би билъ умъстенъ най-много въ единъ особенъ кжтъ на книгописа, който пръдставя непръкжсваното печатно производство по български езикъ. Откакъ стана извъстно по Ферменджиновитъ Acta Bulgariae ecclesiastica (стр. 186–187), че съставительтъ на "Абагара" Филипъ Станиславовъ, "од Велике Булгарие Бискуп", билъ завладиченъ пръзъ августа 1648. г., печатната гръшка въ годината на изданието на "Абагара" а х на. тръбаше да се оправи на а.х. н а. = 1651. Напослъдъкъ описа и разгледа натънко тоя нашъ старопечатъ М. Попруженко въ Извъстія отд. рус. яз. и словесн. на царската академия, Х. 4 (1905), 229 - 258, по екземпларъ, спазенъ въ Одеската градска библиотека, като даде и образа на единъ листь отъ книгата. Това е вече 5. извъстенъ екземпларъ (Попруженко не споменува берлинския). За моя "Български книгописъ І." вижъ оцънка (отъ Ю. И.) въ "Юго-западна България" І. бр. 1. (11. IX. 1893). Забълъжкитъ ми за нъкои твърдения на оцънката се намиратъ въ моята оцънка на "Българский периодически печать, I\* отъ Иванова, вж. по-горъ заб. 30.

При все че азъ имахъ да работя книгописа си при условия лалечъ поблагоприятни, отколкото сж били условията за Иречека, самото дирене и нахождане на градивото ме увъри, че ще слъдватъ да се нахождатъ и откриватъ и занапръдъ бройки отъ книжовното ни производство до освобождението. Не бъ за мислене, да съмъ налетълъ, при всичката си грижа за пълнота на книгописа, възъ излия брой на осталото неизвъстно Иречеку, щомъ и новото у жене спръмо негова описъ бъше въ най-голъмия си дълъ събирано не въ библиотеки и налични книжарски или частни сбирки, но въ затрупани дюкянски земници, въ забравени ракли съ ветошини, или между редоветъ на текста въ повръменни издания, по корицитъ на други книги и въ любезни насочвания отъ познайници. И връмето не се забави, да започне добавкитъ си и поправкитъ и къмъ издадения отъ мене I. дълъ на "Български книгописъ". Първия приносъ отъ тоя видъ състави въ 1895. год. Стоянъ Аргировъ, тогава билиотекарь въ Пловдивъ. Изъ набавенитъ въ Пловдивската библиотека подиръ изданието на Каталога ѝ отъ 1885. год., който бъхъ използувалъ въ своя трудъ, г. Аргировъ откри за вписване въ книгописа до освобождението още 61 бройки. За други пакъ толкова бройки, вписани у мене, той показа нови издания, или пъкъ оправи гръшки въ описа имъ, произлъзли негли отъ моитъизвори. таче и отъ набирачитъ въ печатницата. По тоя случай г. Аргировъ изказа неодобрение на прокараното въ азбучната ми нареда схващане на съставнитъ имена на повръменни или сборни издания като една цѣлость, за да ги редя не по първото сжществително отъ цѣлостьта, както приима той, но по първата дума. <sup>32</sup> Прѣзъ сжщата 1895. г.

<sup>&</sup>lt;sup>№</sup> "Приносъ къмъ българския книгописъ до 1877. г., подава С. Аргировъ въ "Периодическо списание" XLVIII. 933—951. "Съставянето на единъ пъленъ и точенъ български книгописъ особено до освобождението ни 1877. г.) е възможно само съ постоянни малки или по-голъми приноси на лица, които случайно или съ постоянно дирение сж били щастливи да видятъ и отбълъжатъ екземпляри отъ нашата книжнина, непознати още на българския книгописецъ", пише г. Аргировъ (стр. 934). Приносътъ му поистина добръ услужва оправно и допълниво. Неговата услуга на книгописа до освобождението и неговото отношение къмъ нъкои точки отъ методата на моя трудъ сж оцънени отъ мене въ "Български пръгледъ" II (1895), 4—5. 271—273. Тамъ азъ поддържахъ, че имена на издания, както на въстника "Дунавска зора", тръба да се привождатъ по азбучния редъ на първата дума отъ състава на името, а не на първото сжществително; и книги, както "Добръ дошелъ социализмъ" и подобни, да се редятъ по първото сжществително, а не по наръчието. Това не е съгласно съ възгледа, усвоенъ въ нѣкои чужди страни за описи на книги, за библиотечни каталози, — възгледъ, който приима и г. Аргировъ. Ала има ли достатно научно и практично оправдание такъвъ възгледъ? За любопитство огледайте го напр. въ "Instruktion für die Alphabetischen Kataloge der Preussischen Bibliotheken und für den Preussischen Gesamtkatalog" (Berlin, А. Asher & Со., 1899). Колко изкуствени правила сж изнамърени, за да се вмъсти едно издание въ азбучния редъ тъй, каквото да бжде намърено тамъ споредъ прѣдмета си или характера, показани съ най-близката дума отъ името му; колко образци сж приведени, за нахождане изданиятъ въ сринъ книгописъ, въ една библиотека, сж необходими най-малко два

се явиха отъ Ил. Кермидчиевъ, другъ работникъ въ Пловдивската библиотека, бълъжки за допълнение на "Български книгописъ I", подхванати и пръзъ 1897. г. Въ твхъ допълнячътъ, като възстановява истинскитъ книгописни податки за неголъмъ брой издания, съобщава около нѣкои отъ тия подиднитѣ още други подробности изъ съдържанието имъ или за издателитъ. 88 Подробноститъ пръкрачатъ наистина междата на чистия книгописъ, ала тъ носятъ цънни критични или книжовноисторични освътления; и като изпъкватъ освѣтленията тъкмо на сгода, когато се излагатъ книгописни оправки или добавки, добръ е, да не ги занемарятъ и отбиватъ авторитъ за воля на методични съображения. Тъ тръба да ги смътатъ тъкмо пригодни на естеството на своитъ "приноси" къмъ даденъ книгописъ. Нели върху подробности и освътления отъ такъвъ видъ почива най-занимливиятъ дълъ отъ текста на "Geschichte der südslavischen Literatur" отъ П. Шафарикъ (4 тома, Прага 1864-1865)? Трети приносъ дойде пръзъ 1904. г. отъ учителя на Софийската мжжка гимназия Н. Начовъ. Извънредно наклоненъ къмъ книгописното дъло и честитъ въ дирене въсти за наши стари книги и дъйци. Начовъ добави къмъ моя трудъ 26 бройки "нови книги". за 16 описа у мене обяви "поправки", а за 38 — "допълнения", и това свърхъ направеното отъ Аргирова и Кермидчиева. А малко по-сетнѣ, като състави рисунката си за оригиналната личность на стария книгопродавецъ хаджи Найдена Иоановичъ, Начовъ изреди 27 негови издания, между които попаднаха още нъколко новонайдени. Около податкитъ за изданията се виятъ разни въсти за потеклото имъ и за работата на издателя. <sup>84</sup> Подобна на труда отъ

Съвсъмъ естествено е, да питамъ единъ книгописъ или оиолнотеченъ каталогъ, дали има извъстна "Малка книжница" или "Свещена история", нежели изопачено "Книжница, малка" или "История, свещена". Ако любопитствувамъ за разнитъ "книжници" или "истории", ще ги търся въ систематската нареда. <sup>38</sup> Ил. Керемидчиевъ: "Бълтарска сбирка" II. 633—635, и "Още нъколко български за допълнение български книгописъ 1641—1877" все тамъ, IV. 40—43. Въ първитъ се занимава съ книгописнитъ податки за 7 издания, а въвъ вторитъ за 17, дъто съобщава нъщо за Неофита Бозвели.

<sup>34</sup> Н. Начовь: "Къмъ българския книгописъ, съставенъ отъ г. А. Теодоровъ,

вида нареди — една азбучна, и втора систематска, става несъотвѣтно да се мисли за прѣдмета или характера на изданието, когато има да се выѣстя въ азбучната нареда. Всѣко издание е добило отъ създателя сн едно по-малко или по-много сполучено означение, което е негово кръщелно име. Ако създательть не обадилъ себе си, въ азбучната нареда ще влѣзе създанието му подъ кръщелното си име. Такива смѣтахъ азъ въ "Български книгописъ", имената на поврѣменнитѣ и сборнитѣ издания ("Дунавска зора", "Дѣтска библиотека" и под.); сега смѣтамъ еднакво съ тѣхъ и имената на безавторскитѣ (анонимни) книги, та бихъ ги привождалъ и тѣхъ въ азбучната нареда безъ всѣкакъвъ огледъ къмъ граматичния имъ съставъ. Насърча ме въ тоя възгледъ примѣрътъ на добри английски каталози, дѣто изданията се търсятъ може би и по-лесно, отколкото въ каталози, подръжници на граматичния възгледъ. Колкото по-вече работя по нашия книгописъ, толкова по-вече се разбнватъ въ полза на първия възгледъ съмнѣнията ми за прѣднината между двата Съвсѣмъ естествено е, да питамъ единъ книгописъ или библиотеченъ каталотъ, дали има извѣстна "Малка книжница" или "Свещена история", нежели изопачено "Книжница, малка" или "История, свещена". Ако любопитствувамъ за разнитѣ "книжници" или "истории", ще ги търся въ систематската нареда.

Начова излѣзе недавна разправката отъ В. Н. Златарски за другъ старъ книгопродавецъ, даскалъ Николай Карастояновичъ, който е бѣлѣжитъ по усилията си за настаняване въ Самоковъ българска печатница. Отбѣлѣзвайки въ историчното си изложение изданията на Карастояновича, професоръ Златарски прониква главно въ издателскитѣ грижи на единъ български печатарь до освобождението. <sup>85</sup> Не биде обнародванъ приносътъ на Йонка П. Златевъ, който любезно ми го прѣпрати за лично използуване. Съ "Български книгописъ, І." въ ржка Златевъ прѣтърсилъ прѣзъ 1904. година полицитѣ и таванитѣ на нѣкои кжщи въ Трѣвна за "стари книги", и неговата безкористна ревность изкарала 15 книги неотбѣлѣзани въ Книгописа, а за 29 отбѣлѣзани намѣрила едни или други оправки на описа имъ. Мило ми е да спомена тукъ тоя трудъ особито затуй, че сполетенъ отъ черна сждба, младиятъ Йонко неможи да го разшири, както билъ кроилъ. <sup>86</sup>

Между туй азъ се справяхъ да мина послѣдна ржка възъ набраното си градиво за II. дѣлъ отъ "Български книгописъ", та да го прѣдложа вече за печатъ. Не ми бѣше безразлично, до коя година отъ послѣдната руско-турска война насамъ да простра прѣдѣла му; желаехъ да избера нѣщо бѣлѣжито или инакъ заоблено въвъ врѣмето, съ което да свържа хода на книжовното ни производство, що имаше да се прѣдстави въ тоя II. дѣлъ. Тукъ ще

<sup>35</sup> В. Н. Златарски: "Даскалъ Николай Карастояновичъ и неговата печатница" въ "Периодическо списание" LXVI (1905), 623-661 (срв. заб. 19). Едно зрънце ново къмъ робския ни книгописъ намърихъ у г. Златарски, въроятно затуй, че бъхъ пилъ въ обиколката си и азъ отъ оня изворъ, отъ дъто и той е зачерпалъ своитъ книгописни податки. Ала отъ другъ изворъ неговата любезность ме услади съ нѣколко важни зърна. Той ми съобщи още, че професоръ Иречекъ въвъ Виена притежавалъ нѣкои бѣлѣжки за издания на Карастояновича отъ 1870.-тѣ години.

<sup>36</sup> Йонко п. Златевъ, богословъ, и нъкой неговъ другарь се завзели да съставять инвентаръ на книгитъ излъзли до освобождението, които се намиратъ въ Тръвна. "Цъльта ни е, пишеше той на 13. IX. 1904., да има такъвъ списъкъ на всъки случай, за да може всъкога и по удобно да се използуватъ книгитъ, а отъ друга страна стараемъ се да внушимъ на хората да запазватъ тия стари книги... При съставянието на казания списъкъ азъ най старателно провърявамъ всъка книга, дали тя се намърва въ вашия книгописъ... По такъвъ начинъ азъ намърихъ нъкои невписани, а други непълно показани, трети пъкъ само съ малки неточности. Много отъ материяла, който ви пращамъ, твърдъ е възможно да ви е доставенъ отчасти до сега, но азъ мисля, че нъщо можете да извадите и отъ моя материялъ. Ако това бжде така, азъ ще бжда благодаренъ, че трудътъ ми не е напразно и още по-старателно ще се заема въ по-нататъшната си работа, да събера още какво-годъ..." Пръзъ марта 1905. Йонко П. Златевъ починалъ, на 27 години. Братъ му Добре, който ми съобщи скръбната въсть, ми пръдстави за услуга една Йонкова тетрадка съ точнитъ описи на 102 стари книги.

дъть първи" въ "Българска сбирка" Х. 24—31. Отъ новитъ, обадени тамъ книги 8 ми бъха вече извъстни. Въ поправкитъ има нъкоя-друга въсть за Ц. Желевъ и Рахиль Дущанова. Рисунката "Хаджи Найденъ Иоановичъ" е споменатата и по-рано статия въ "Периодическо списание" LXV (1904), 100—123. Редицата на хаджи-Найденовитъ издания съдържа разбира се и бройкитъ му отъ приноса на Начова въ "Българска сбирка" и отъ приноса на Аргирова.

тръбаше да задъля мъсто и за всички добавки и оправки, набрани отъ добри приносници и отъ мене за I. дълъ отъ Книгописа. И доклѣ дирѣхъ желания си прѣдѣлъ, той се обяви въ една законодателна разпоредба отъ голъмо значение изобщо за книжовнитъ интереси у насъ. Пръзъ 1897. година Министерството на просвъщението прокара "Законъ за депозиране на печатни издания въ библиотекить въ София и Пловдивъ", споредъ който всъко заведение, що изработва по умножителенъ пять книжа, назначени за явно обращение въ публиката, се задължава да пръдставя безплатно за Народнить библиотеки софийска и пловдивска по 4 екземплара отъ всъко издание едновръменно съ неговото обнародуване, а софийската библиотека се задължава да обнародува всъки трети мъсецъ библиографски бюлетинъ за всичко депозирано. Основната цъль на закона е ясна: той мъри да пръмахне мжчнотиить, спънкить за правилно слъдене на книжовното производство у българитъ, като прибира самъ произведеното поне въ Българското княжество, а въ сжщото връме прави жертви, да услужва бързо на любознайното книжовно общество, като му изнася описа на прибраното въвъ видъ на книгописенъ показалецъ. Който се е занимавалъ до тоя законъ съ български книгописъ, той неможеше да не проумъе, че отъ закона насамъ вече трудътъ му би състоялъ напросто въ систематизуване подъ разни огледи веществото отъ тримъсечнитъ показалци на Софийската библиотека, ако би тъкмилъ по-късно да пръдставя българското книжовно производство за извъстенъ по-дълъгъ периодъ; и още би състоялъ трудъть му въ допълнение на това вещество съ податки за издания, обнародувани по български езикъ нъйдъ извънъ княжеството, напр. въ Турско, Нѣмско, Влашко и др. За обществото, което по библиотечнитъ показалци би се поучавало редовно и комай напълно за движението на българската книга отъ 1897. година напръдъ, би остаяло нужно да добие пъленъ описъ на това движение до тая година назадъ. И моятъ II. дълъ на "Български книгописъ" се постави възъ становището на тая нужда, като отствче да се простре отъ априлъ 1877. до декември 1896. година и да оправи и допълни І. дълъ до мартъ 1877. Отъ чуждитъ приноси и съобщения и отъ своитъ непръстайни находки на книгописни податки до 1896. г. азъ се побудихъ да пръдприема съ помощьта на Министерството на просвъщението една книгописна обиколка по България, та чакъ слъдъ това да сключа за печатъ II. дѣлъ отъ "Български книгописъ". Обиколката ми трая прѣзъ двътъ лъта на 1897. и 1898. г. Нарочито споходихъ и паланката Винга въ Темешварския Банатъ, за да си дотъкмя градивото по книжовното производство на банатскитъ българи. А подиръ двъ

години за цѣлото човѣчество започваше новъ вѣкъ, двайсети. Рѣшихъ да го причакамъ, за да прѣкарамъ книгописа си и прѣзъ годинитѣ 1897—1900. Най-сетнѣ и тази велика дата измина, безъ да посмѣя да отсждя, че набраното ми градиво е вече съвсѣмъ зрѣло за обнародване. Обаче то завѣрно никога не ще бжде свободно отъ разтроги за допълнения и отъ кърбели за оправки. Тая перспектива ми наложи свършено своето рѣшение, да прѣдложа на Българското книжовно дружество въ София, да прослави за 25. ноемврия 1906. година стогодишницата на българската нова печатна книга покрай друго и съ изданието на единъ български книгописъ за сто години, за който съмъ горѣ-долу готовъ да дамъ нужното градиво.

Пръзъ всичкото това връме, колкото се въстяваха все нови добавки и оправки къмъ българския книгописъ до освобождението, па се беръше и пълнъше градивото за книгописа отъ освобождението до извъстна послъдна дата, потръбата отъ една или друга поука въ движението на българската книга не пръстаяше да тика все по-живо труда къмъ нейно посръщане съ една или друга съотвътна услуга. Освънъ каталозитъ, описитъ, волнитъ листове и книгописнитъ въсти на книжарници, библиотеки, издателства, подвижни продавци и списания, които вече приведохме или споменахме по-напръдъ, идъха на помощь на любознайното общество оше нови общи или специялни пръгледи и показалци на книжовното ни производство. Тъ услужваха на разнитъ книжовни интереси пакъ било пръко, имайки пръдъ видъ самата книжовна работа, или косвено, изхождайки отъ задачитъ на занаята или на уредбата. Ала за книгописеца въ тъхъ еднакво се явяваше нанесено градиво за описъ на българския книжовенъ имотъ, или поне насоки за дирене единичнитъ издълия на книжовното производство. По-вече прияеха за погледъ въ характера и стойностьта на производството, то се знае, пръкитъ книгописни трудове, а най-вече пръкитъ специялни.

Споредъ своята уредба Народната библиотека въ София отдавна редъше единъ каталогъ, който да пръдаде въ ржцътъ на своитъ гости и да имъ улесни ползуването съ нейния книжовенъ имотъ. Библиотеката бъше заведението, дъто съсъ щедростъта на държавата и на грижитъ на персонала му имаше да се образува пълната съкровищница на българското книжовно производство отъ начало та до край. Затуй е понятно, че единъ неинъ каталогъ, издаденъ печатно, се смъташе да бжде основенъ изворъ за познание движението на книгата ни пръзъ цълия му просторъ. Каталогътъ, нестъсняванъ откъмъ парични сръдства и работенъ отъ призвани люде, се очакваше обставенъ съсъ всичкитъ научни и практични качества на подобно пръдприятие. Ако и назначаванъ пръко за библиотечнитъ споходници, той нъмаше причини да жали и оная мъничка прибавка отъ трудъ и разноски, съ които приржчнитъ описъ и нареда на веществото му можеха да се докарать до положението, косвено да отговарять на всички научнокнигописни искания. Печатането на каталога биде започнато пръзъ 1894. година и се завърши къмъ 1900. въ една книга. Доклъ се завърши, части отъ книгата служеха въ библиотеката за дневнить нужди, а новитъ библиотечни набавки се вреждаха колкото сварятъ въ неизлѣзлитѣ още отдѣли. По такъвъ начинъ — колкото за българската книжнина — каталогътъ на софийската Народна библиотека непръдставя имота ѝ какъвто е билъ нито до 1893. година, нито до 1899.; като е и описътъ на книгитѣ непъленъ, несъобразенъ съ библиотечната ука, сжщиятъ каталогъ въ сравнение съ рода си подава пръскромна услуга на българския книгописецъ. Той показва нагледно, че въ България нито столичната държавна библиотека, сжществуваща отъ днитъ на българското княжество, не е притежавала въвъ възможна пълнота българскитъ издания не само отъ робското връме, но и отъ годинитъ на свободата; че нито такава библиотека не е била готова да обнародува истински книгописни приноси. 87 Откакъ влѣзе въ сила законътъ за депозиране печатни издания въ народнитъ библиотеки въ София и въ Пловдивъ, положението на българския книжовенъ имотъ въ сто-

<sup>&</sup>lt;sup>87</sup> Чуденъ е матрикуларътъ на "каталога" на софийската Народна библиотека: той е съвстыть празенъ, понеже не обажда нито името на книгата, нито нейната родина, родители и родилна година. По аналогия ние именуваме тая книга "каталогь". и отъ съсъди знаемъ, че е каталогъ на софийската Народна библиотека, печатанъ въ София, въ Държавната печатница, пръзъ 1894—1900. Другитъ ѝ бълъзи сж. 8%. 664 стр. въ 2 стълбеца. Описанитъ въ тоя каталогъ книги на разни езици сж. по-дълени на богословски, философски, педагогически, филологически науки, литература, искуство, публицистика, история, география + пжтешествия + етнография, математика, естествознание, медицински, технически, военни, общественни науки и справочни. Всъкой отъ тия 16 отдъла се разпада на повече или по-малко подотдъли. Бройкитъ вървятъ по азбученъ редъ на автори, или пъкъ наслови, и съвмъстно кирилски печатъ съ латински. Подиръ практически достатно привождане на наслова идатъ мъстото и годината на бройката, форматътъ и библиотечната сигнатура. Никакъвъ показалецъ на имена и пръдмети не упжтва къмъ по-бързо нахождане извъстенъ авторъ или издание. Любительтъ е дълженъ да си помогне както знае самичъкъ; и понеже въ разподълата на изданията по отдъли и подотдъли не сж ръдки дивни грѣшки, па има и неулучени или книгописно сгрѣшени авторски имена, ползуването отъ каталога бива мудно и неудоволиво. Недостатъцитъ или изобщо неумънието, които личатъ въ описитъ комай на всъко наше заведение за услуга съ книги, направиха твърдъ нужно изданието на "Ржководство за уреждание народни, общински, ученически и частни библиотеки. Наредилъ Стоянъ Аргировъ. Издава книжарницата на В. Ив. Калайджиевъ и С-ие въ Пловдивъ; дружествена печатница "Съгласие", 1898. 80. 121 стр. Ц. 1 л " Въ ржководството е посочена поне една промислена метода за описване на книги и за съставяне на каталози. Ала дали се възползува който тръбаше отъ него?

личната библиотека отъ 1887. година насамъ естествено е измънено. Отъ тогава се измъни къмъ най-добро и описътъ на изданията, за които тя печата "Библиографически бюлетинъ". Съ тоя "бюлетинъ" е засега доста услужено и на общество, и на книгописци.<sup>88</sup>

<sup>98</sup> "Законътъ за депозирание печатни издания въ библиотекитъ въ София и въ Пловдивъ" е отъ 10. II. 1897. ("Държавенъ въстникъ" 1897. бр. 41). "Бюле-тинътъ" на Софийската народна библиотека, който можеше безъ всъка законна пръчка и много по-похвално зарадъ заведението, що го издава, да се именува "Книгописенъ показалецъ", лежи пръдъ насъ до сега въ 8 годишнини. За І. си годишнима той е "Библиографически бюлетинъ на книгитъ, списанията и въстницить, които сж постжпили въ Софийската народна биелиотека": (книга 1.) пръзъ мъсецитъ Януари, Февруари, Мартъ и Априли съгласно чл. 5-й отъ закона за депомьсецить Януари, Февруари, Марть и Априли съгласно чл. 5-и отъ закона за депо-зиране на печатни издания въ библиотекитъ: София и Пловдивъ. София, Държавна печатница, 1897. 8°. 35 стр.; — книга 2, пръзъ мъсецитъ Май, Юний и Юлий 1897. година, 32 стр.; — книга 3., пръзъ мъсецитъ Августъ, Септември и Октом-ври 1897., 48 стр.; — книга 4., пръзъ мъсецитъ Ноемврий и Декемврий 1897., 46 стр. Година II.: книга 1, пръзъ мъсецитъ Януарий, Февруарий и Мартъ 1898. София, печатница на Янко Петровъ, 1898. 8°. 58 стр.; — книга 2, 3 и 4., пръзъ мъсецитъ Априлий, Май, Юний, Юлий, Августъ, Септемврий, Октомврий, Ноемврий Пекемврий 1898. София, Пърмария 1898. 8°. 44 стр. Година III. Книга 1. и Декемврий 1898. София, Държавна печатница, 1899. 8°. 44 стр. Година III.: книи Декемврий 1898. София, Държавна печатница, 1899. 8°. 44 стр. Година III.: кни-га 1—4., "за депозиранитъ въ Софийската народна библиотека пръзъ 1899. г. книги. списания и въстници съгласно Закона за депозиране печатни издания въ народнитъ библиотеки, 1897. г." Издава Софийската Народна Библиотека. София, Държавна печатница, 1900. 8°. 54 стр. Година IV и V.: "за депозиранитъ въ Софийската Народна Библиотека книги, списания и въстници пръзъ 1900 и 1901. година". 1903. 8. IV + 147 стр. ц. 1 л. Гојина VI.: за депозираното пръзъ 1902. г. (1903. 8°. 1 л. + 87 стр.). Година VII.: за онова пръзъ 1903. г. (1903. 80. 96 стр.) и Година VIII.: за онова пръзъ 1904. (1905 8°. 90 стр.). Всъка годишнина отъ Бюлетина реди отдъ-титъ сименти. лить "книги", "списания" и "въстници". Пръзъ първата годишнина книгить се привождать по наслови безъ опръдъленъ редъ и при описить имъ не сж показани форматътъ и страницитъ До 1. книга отъ II. година се привожда за списанията стальна и страницить и слани ота на стала се прибожда за списанили съдържанието на всъки брой или свезка, ала безъ показване размърить на отдъл-нить статии по страници. Отъ 2—4. книга на II. година нататъкъ завладъва и за книгить азбучната нареда по автори (за анонимнить по наслови). За трить книги отъ I. година вижъ оцънка отъ А. Т. въ "Български пръгледъ" IV. (1898), 10 140-143. Къмъ година IV. и V. е пръдпоставенъ листъ съ разяснения за наредата и статистични сборове отъ разподълата на изданията, а въ края (132—147) израбо-тенъ "Систематиченъ пръгледъ на книгитъ въ Бюлетина" по 11 отдъла. За тая двойна годишнина вж оцънка отъ А Теодоровъ — Баланъ въ Периодическо списание LXIV (1903). 787—798; тамъ сж. направени забълъжки и за самия "законъ за депозиране печатни издания". По мнънието и на библиотечната управа законътъ съ наредбить си и упражнението не обезпечва влога на всъко печатно издание, изработено въ България за обществено ползуване, и едновръменно съ неговото изработване. Има печатници и литографии, конто съ редъ години не сж внасяли нищо въ Софийската народна библиотека. Въ началото на VI. годишнина издателката на Бюлетина възразява на двама рецензенти на IV—V. годишнина ("Училищенъ пръ-гледъ" 1903. кн. IV. и сръбското "Дело" 1903. кн. XXVII.) за бълъжкитъ имъ, че въ Бюлетина не личи всичко, издавано у насъ печатно, и че между издаденото пръзъ елна година се мъркатъ и нъща отъ друга година. Управата на софийската Народна библиотека намира, че господа ренензентитъ смъсватъ цъльта на Бюлетина и съ цълнть, конто може да има една пълна библиография за извъстно строго опръдълено връме. Ала щомъ "управлението на библиотеката се старае, къмъ суровия материялъ, който той [сир. бюлетинътъ] съдържа, да прави нъкои уяснителни бълъжки, като се надъва съ това да улесни работата на бждащитъ библиографи, които ще искать да се ползувать оть бюлетина", и щомъ оть сегашната изработка на Бюлетина до желаната му оть всички рецензенти форма нъма по вече оть една педя разстояние, тогава издателката ще признае, че ней пръдстои напросто да усъвърши още малко изработката, показана въ IV—V. годишнина, и че подиръ това отъ встка рецензия ще я посръщне само похвала и благодарность. Годишни-нитъ VI., VII. и VIII. изоставятъ "систематиччия пръгледъ", за леснота на издателката.

По една разпоредба отъ Министерството на просвъщението се явиха за неочаквана помощь на българския книгописъ нашить сръдни училища. Тъмъ биде поржчано отъ 1897. година, да издавать свои годишни отчети, дъто покрай въститъ за училищния животъ и дъйность да се обнародуватъ пълни списъци на всъкогодишнитъ набавки за библиотекитъ имъ учителска и ученишка. Набавкить ще съдържатъ добъръ брой български издания. Ако се описваше въ отчетитъ или годишницитъ на училищата набавяното тъй, както се пада и за самия описъ, и за характера на заведението, то не ще увеличваше изданието за всъка година съ по-вече отъ 3-4 страници; но положениятъ за тия скромни страници внимавъ трудъ щѣше да свѣдочи за красна ревность около качествата на училищното издание. При тоя случай не мога да си въздържа невеселата мисъль, че дори и на възпитателитѣ на българската бяднина трудътъ за нъколко страници се струва тежъкъ, а точностьта имъ стои като чужда добродътель. 89

Друга разпоредба отъ сжщото министерство започна отъ 1897. година да изкарва "списъци на книги, които министерството

<sup>&</sup>lt;sup>39</sup> Училищнитъ отчети бъха уведени у насъ най-напръжъ въ Източна Румелия, и то завърно по примъра на австрийскитъ училищни програми или "извъстия", понеже австрийски възпитаници, българи и чеси, бъла пръднитъ дъйци въ тамошното поле на сръдното образование. Такива "годишни отчети" бидоха издадени по нъколко отъ мжжката реална гимназия въ Пловдивъ, отъ реалката въ Сливенъ и отъ дъвическитъ гимназии въ Пловдивъ и въ Стара-Загора. Въ тъхъ обаче нъмаше нъкаква точка книгописна. Съ разтурянето на Румелия пропаднаха и отчетитъ Въ българското княжество, дъто мълкомъ се признаваше доброто на румелийската наредба, се подле по-късно изнов идеята за училищии годишници, та съ пръдписъ отъ Министерството на просвъщението (при министра К. Величковъ, бивши дирек-торъ на просвъщението въ Източна Румелия) отъ 10. III. 1897. № 2261. се възложи на директоритъ на всички сръдни и специялни училища, да изработватъ и печататъ всъка година отчети, които да се изпращатъ даромъ до въстници, списания, опръдълени училища, библиотеки, читалища и научни дружества и учръждения. Пръдписътъ дава общи насоки за съдържанието на отчетитъ и планъ за изработката; а първитъ отъ тъхъ, за учебната 1896/1897. година, иска, да дадатъ историченъ пръгледъ на учнлището си отъ неговото основание до отчетната година и пълни списъци на всички учебни помагала, разбира се пръдно на библиотечнитъ. Нататъшнитъ отчети ще иматъ да правятъ само добавки къмъ историята на училището и къмъ основнитъ списъци на помагалата. Отъ тогава сж излизали речи редовно и къмъ основнить списъци на помагалата. Отъ тогава сж излизали речи редовно съгласно съ министерския пръдписъ "отчети" или "годишници" отъ гимназиитъ (мжжки или дъвичи) въ Варна, Видинъ, Габрово, Пловдивъ, Разградъ, Русе, Сливенъ, Стара-Загора, София, Търново, Шуменъ и отъ педагогическитъ училища въ Казан-лъкъ, Кюстендилъ, Ломъ, Силистра и Шуменъ. Въ Български пръгледъ IV. 1898. 10, 143—147, сж разгледани отъ Е. И. седемъ отъ първитъ годишни отчети и е изтъкнато, че при нееднакви качества на изработката най-грижливо е стъкменъ отчетътъ на Старозагорската дъвича гимназия. Взето откъмъ списъцитъ на книгитъ, както основни, така и добавчени, може да се забълъжи, че сж ги работили ржиъ бързи, повръшни, неохотни или непохватни за точность и пълнота. Възможно е да сподълять това сжждение на книгописеца и читателить на другить отдъли въ училищнить отчети. А тамъ е тъй близка сгодата за показъ на учителско усърдие и въщина! Разглеждахъ напослъдъкъ списъка на книгитъ въ отчета на една мжжка гимназия за 1904/05. година: списъкътъ като описъ приличаше като капка на клетия каталогъ на Пловдивското околийско учителско дружество, приведенъ въ зб. 28 A IV – доказателство, че и двата труда сж излъзли все отъ учители.

одобрява да бждатъ купени за ученическить библиотеки" при срѣднитѣ и специялнитѣ училища. Списъцитѣ обниматъ и нови, и поранни издания отъ всички дѣлове на българската книжнина, та посочватъ така редица появи за книгописно внимание. Тѣхното назначение подлежи най много на исканията за пъленъ и правиленъ описъ на изданията, които да бждатъ прѣдъ библиотекитѣ обстойно характеризувани и отличени отъ други еднородни. Такъвъ възгледъ ржководи напримѣръ обнародуванитѣ поврѣменно въ руския "Журналъ Министерства народнаго просвѣщенія" списъци на книги, одобрявани отъ учебния комитетъ за набавка въ разни училища. Обаче списъцитѣ на българското министерство не сж настоявали за подобенъ трудъ, па и не траяха дълго врѣме.<sup>40</sup>

Помнѣше и Българското книжовно дружество въ София своята бѣлѣжита услуга на книгописа ни, когато приложи за четцитѣ на "Периодическо списание" хубавия трудъ на К. Иречекъ, и не забравяше грижитѣ си за сжщия книгописъ, когато съставяше въ свезкитѣ на списанието списъци на влѣзлитѣ въ библиотеката му книжовни дарове, или пъкъ вмѣстяше тамъ книгописнитѣ разправици и приноси на д-ра Баланъ. Прѣзъ 1899. година то пригуди къмъ книжка LIX. отъ "Периодическо списание" нарочито съставенъ отъ Е. Спространовъ "Български книгопись за 1898." (вж. забѣлѣжката 29).<sup>41</sup> Книжовното дружество мислѣше трайно

<sup>40</sup> При окржжно "до г. г. директорить на сръднить и специялнить училища и до г. г. училищнить инспектори", № 3993. оть 29. априль 1897. год., нашето Министерство на просвъщението изпрати "първи списъкъ" отъ 402 издания, одобрени за ученишкить библиотеки при сръднить и специялнить училища въ България. Списъкъть печатанъ у И. Говедаровъ и С-ие, 8°. 19 стр.) привожда подъ азбуке на авторить (или на насловить) кжсить имена на изданията, годината имъ и цъната. Въ края бройоветь на изданията сж разметнати по съдържанието си въ 12 отдъла. Объщаниять въ окржжното за скоро връме втори списъкъ не излъзе. Занапръдъ списъцить замънять одобряванить за училищни библиотеки книги съ одобрявани учебници. Така бидоха издадени два списъка пръзъ 1900. и 1901. подъ еднаквить наслови: "Списъкъ на учебницить, конто се допущать за употръбение въ учили шата въ България. Утвърденъ отъ Министерството на Народното Просвъщение". София, Държавна печатница. 8° г. (1900. 40 стр. съ 568 броя и 1901. 40 стр. съ 599 броя). И въ двата списъка много отъ учебницить "стари и нови" сж едни и сжщи. Описътъ имъ е все оня отъ първия списъкъ (отъ 1897. г.), само въ азбучната нареда е прокарана разподъла на изданията въ 21 отдъль. Насетнъ пръстаятъ и тия списъци, та имената на одобряванить учебници се обявявать едно по друго въ мъссчинть свезки на органа на изданията въ 21 отдъль. Насетнъ пръстаятъ и тия

реда е прокарана разподъла на изданията въ 21 опдъль. пасетив простаять и тим списъци, та имената на одобряванить учебници се обявявать едно по друго въ мъсечнить свезки на органа на министерството "Училищенъ пръгледъ". «1 Книгописъть за 1898. г. биде пръдприеть пръко издавания отъ 1897. г. погодишенъ "библиографски бюлетинъ" отъ Народната библиотека въ София. Едно сравнение между описаното у Спространова и онова, щото пръдставя "бюлет. нътъ" за 1898. г., показва нагледно, че има още доста да се желае, доклъ стигнемъ до възможность, да добиваме въ столичната Народна библнотека всичко обнародувано възможность, да добиваме въ столичната Народна библнотека всичко обнародувано въ българското княжество пръзъ извъстна година и това добито да гледаме въщо описано и пръдставено за правилно книжовно-научно ползуване. Твърдъ поучни сж думитъ, съ конто Е. Спространовъ ни посръща въ труда си, като засъга мжкитъ на книгописеца, книжовния складъ на Народната библиотека и закона за склаждане тамъ на печатнитъ издания. "Когато се заловихъ каже да съставя книгописа на

да слѣди и статистично, и критично движението на българската книжнина, и на тая си мисъль даде изразъ въ наредбитѣ на устава си отъ 1899. година. Колкото за книгописа, дружеството поимаше прѣдъ себе задължение, да обнародува въ изданието си "Лѣтописъ", който се прибавяше къмъ всѣка завършена годишнина отъ "Периодическо списание", пъленъ български книгописъ за цѣлата изтекла година. Ала тоя желанъ годишенъ книгописъ не ще се е подавалъ тъй лесно за изработка, та да докарва на дружеството

българския печатъ за 1898. година, оказа се, че нито въ едно списание, нито въ единъ въстникъ не бъхж отбълъзани книгитъ и другитъ издания както тръба... Въ софийската Народна библиотека ми дадохж на първо връме единъ грамаденъ тефтеръ, въ който било отбълъзано всичко, що се получило пръзъ годината. Взехъ го, за да отбълъжж ония книги, които не бъхъ сръщнжлъ въ списанията. Слъдъ два дни уморна работа азъ изпълнихъ това. Остаяще ми да искамъ самитъ книги. Тукъ се яви най-голъмата пръчка. Не били подвързани, не били описани, не били сортирувани. Слъдъ като настояхъ да видьт нъкои отъ полученитъ български книги за 1898. година, отведохж ме въ една стая и ми посочихж нъколко прашни купища книги. Азъ се отчаяхъ и ръшихъ да зафърлъж почнжтата работа. Твърдъ огорченъ за напразния трудъ и за изгубеното връме, напустижхъ библиотеката, за да не се повърнж вече. Отъ работата въ библиотеката се убъдихъ, че законъть, който задължава печатарить да пращать по два екземплара оть печатанить въ печатницитъ си книги..., никакъ не издържа критика. Тоя законъ обръменява печатаритъ съ двойни даждия, когато издателитъ, които ще печелъктъ отъ изданията си, не плащать нищо. По тая причина повечето отъ печатаритъ и книжаритъ... не изпълняватъ доброволно задълженията, които имъ се нал. гатъ отъ него ... Повечето отъ изпратенитъ въ библиотеката книги... за да дойджтъ тука, споредъ думитъ на едного отъ служащитъ въ нея, тръбвало жандармитъ да съставятъ не единъ актъ на печатаритъ... Пръди да се издаде горния законъ, Народната библиотека бъше по-пълна. Тогава директорътъ, за смътка на библиотеката, купуваше всичко, що се появяваше на български... Както той, така и служащить признаватъ, че не може да се постигне цъльта на народнитъ библиотеки съ тоя законъ ... За движението на периодическия печать у насъ... не може да се сжди нищо положително отъ онуй, що се намира въ библиотеката... За учебницить, които се издаватъ или пръработватъ съ стотини всъка година, сжщо нищо не може да се сжди отъ пратеното въ библиотеката... Като не намърихъ въ библиотеката всичко, що е издадено на български пръзъ минжлата 1898. година, азъ си послужихъ съ нъкон отъ софийскитъ книжари... Голзувамъ се отъ случая да споменж тука, че немалка услуга бихж направили на българския книгописъ нашить книжари въ София и въ провинцията. Като издаватъ цъноразписи на книгитъ си, тъ бихж могли безъ голъми жертви да описвать книгить си пълно, като отбълъзвать страницить. форматьть, цъната и пълнитъ имъ заглавия. Мислык това не само не пръчн. но помага на тъхнитъ търговски интереси". Откакъ се изказа тъй пръко г. Спространовъ за нецълегодностьта на закона за депозиране печатни производи досега нашить печатари сж поизпитали неговить наказателни разпоредби, и склажданото по него въ библиотекитъ днесъ е по-близко до истински произвожданото. Ала и на самата софийска Народна библиотека се е досадило вече да възбужда сждебни пръслъдвания противъ неизправни печатари, особито пъкъ че и сждилищата съкашъ се свънять да налагать възъ виновнить дори минималнить парични глоби. Библиотеката споменува често единъ български печатарь, който отъ години не е депозиралъ въ нея нищо отъ своето изработено. Най-редовна и точна е една печатница въ столицата, чийто управитель е чужденецъ. Не свъдочи ли тоя фактъ, че у българина още не е отгледано чувството за законность, сир. че това чувство още не е проникнало въ кръвьта му? Обаче независно отъ това сегашниятъ законъ за депозиране лечатни издания тръба безъ друго да се пръработи. Книгописътъ на Спространова не е витстилъ рапортитъ на инспектори и началници отъ разни въдоиства, както и законить и правилницить къмъ тьхъ, конто се създаватъ всъка година отъ Народното събрание.

радость отъ уставното му задължение. И за да не остая въ свънь пръдъ това подирното, дружеството слъдъ три години пръдпочете да си нареди повратъ пакъ къмъ пръдишнитъ списъци на изданията, приимани пръзъ всъка година въ неговата библиотека. Само извънъ устава то си запази грижата да поддържа всъкакъ традицията, почната още при основанието му съ Иречековия книгописъ. Въ тоя смисълъ е една велика стжпка ръшението му отъ лани, да издаде пръзъ 1906. г. българския стогодишенъ книгописъ.<sup>42</sup>

Покрай тия работи, дъто нашътъ книгописецъ намира не само случайно, но и нарочито градиво за българското книжовно производство изобщо, се редятъ изъ година въ година трудове, пръдизвиквани отъ липсата на сръдства за познание движението на българската книжнина по видове. На първо мъсто е интересувалъ нашето общество съ движението си периодичниять печать, върховитиятъ органъ на съвръменния мисълни животъ. По случай на петдесетгодишницата на тоя печатъ у българитѣ биде натоваренъ оть единъ юбилеенъ комитетъ извъстниятъ книжовникъ Стефанъ С. Бобчевъ да напише "Пръгледъ на българский периодически печать (1844-1894. г.)". Задачата му бъще по пръднина историкокритична; ала въ извършането си тя минува и пръзъ книгописното поле. "Български книгописъ І" отъ А. Теодоровъ, а най-вече "Българский периодически печатъ І." отъ Ю. Ивановъ сж придружавали несъмнѣно г. Бобчева въ пжтя му; обаче въ сжщото врѣме и тѣ изпитватъ за себе една или друга оправка и добавка отъ непосрѣдното занятие на автора съ външнитѣ и вжтрѣшни качества на отдѣлнитѣ издания, особито пъкъ че той дѣйно и непрѣстайно е

<sup>&</sup>lt;sup>42</sup> Уставъть отъ 5. декемврия 1899., съ който Българското книжовно дружество се пръустрои за по здрава дъйность подиръ едно мжтно връме отъ повече отъ десеть голини, нареждаше обнародването на пъленъ "български книгописъ за цъла година" въ чл.24. 6. Вече втората година слъдъ устава отчетътъ за вървежа и състоянието на дружеството обажда, че въ издадения неговъ "Лѣтописъ I\* (1899—1900.) не влѣ-зълъ книгописътъ за 1900. год., понеже книгописното градиво не се набрало пълно и въ нужното връме, и че ще се дотъкми по другъ начинъ, а книгописътъ за 1901. и вы нужного врыме, и чеще се дотвими по друг в начила, а кинописът в за тост. година ще тръба да се обнародува въ Лътописа III. ("Лътописъ на Българското книжовно дружество въ София" II, 1900—1901. София, 1902. стр. 51.). Още подиръ година отчетътъ заявява, че като не могълъ и тая 1903. година да се вмъсти пъленъ български книгописъ, управителниятъ съвътъ на дружеството е на мнъние, какъ при сжществуващия въ Народната библиотека библиографски бюлетинъ, налаганъ нея за издаване отъ особенъ законъ, излишно ще бжде и въ Лътописа на дружеството да се обнародва такъвъ книгописъ. "Вмъсто това въ Лътописа най-добръ ще бжде за напръдъ да се вмъстя списъкъ за купенитъ и полученитъ даръ и въ замъна на списанието книги за библиотеката на дружеството пръзъ годината. Подобенъ списъкъ ще има и инвентарно значение" (Лътописъ и пр. III, 1901—1902. София, 1903. стр. 57.). Мићнието на управителния съвътъ доби съгласие отъ общото събрание на Дружеството, което на 24. октомврия 1902. измъни въ тоя смисълъ чл. 24. 6. отъ дружествения уставъ; ала "при това общото събрание пръпоржча на управителния съвътъ да вземе всички зависещи отъ него мърки да продължи периодическото издание на български книгописъ, за да не остане традицията, почната съ Иречековия кни-гописъ още при основанието на дружеството, не продължена" (все тамъ, 53).

боравилъ пръзъ живота си въ нашитъ списания и въстници.43 Съставътъ на тоя дѣлъ отъ книжнината ни се оглежда книгописно за 57 години въ труда "Описъ на българскитъ периодични издания въ Народната библиотека въ София, 1844—1900. Издава Народната библиотека въ София". София, Държавна печатница, 1903. 8° г. IV+145 стр.+2 лст. Ц. 60 ст. Наистина тукъ имаме описано само онова, щото е притежавала софийската Народна библиотека за уречения книжовенъ периодъ и до годината на изданието на описа; при все това имотътъ отъ български периодични издания на тая библиотека пръдставя най-пълното у насъ вещество за подобенъ специяленъ книгописъ, както пръдставятъ таково вещество изцъло влаганитъ въ нея по законъ издания за погодишенъ общъ книгописъ, който тя обнародува подъ името "Библиографически бюлетинъ". Двоякитъ тия описи на Народната библиотека въ София сж засега едничкитъ водачи пръзъ българската книжнина отъ 1877. година насамъ и пръзъ българския периодиченъ цечатъ отъ освобождението на България до закона за депозиране печатни издания въ народнитъ библиотеки Софийска и Пловдивска.<sup>44</sup> Нѣма щастие да излѣзе на свѣтъ трудътъ на

<sup>44</sup> "Описътъ" на Народната библиотека въ София е произлѣзълъ отъ плана ѝ за уредба на своя книжовенъ имотъ. Първо мъсто въ тоя планъ било уречено на "каталогизирането на българскитъ периодични издания, които се намираха въ голъма безредица... Тъзи периодични издания сж твърдѣ непълни и трѣба липситѣ, колкото се може по скоро, да се набавятъ въ библиотеката, до като такива е още възможно да се намѣрятъ". Освѣнъ въстици и списания въ описа влизатъ и редици книжки, издавани периодично съ послѣдователна нумерация". Всѣко издание е описвано по оня най-пръвъ брой, който е притежавала библиотеката; а описвано е всичко по тоя редъ: "а) заглавието (името) на изданието, б) подзаглавие, ако има такова, в) врѣме на излизанието, г) редактора, — или, при случаи дѣто нѣма такъвъ, издателя или отговорника, д) цѣната, е) мъстото, ж) печатницата, з) формата и найсетнѣ и) точното означение на датитѣ и номеритѣ на изданието". "Въ бѣлѣжка сѫ посочени и всички други нѣща, относящи се къмъ даденото издание, взети или прѣко отъ самото издание, или добити по непрѣкъ пѫть". "Смѣемъ да увѣримъ

<sup>&</sup>lt;sup>49</sup> Трудътъ на С. С. Бобчевъ е вложенъ съ отдълния си насловъ и пагинация ("Пръгледъ на българский периодически печатъ (1844—1894 г. г. Отъ С. С. Бобчевъ. Пловдивъ, печатница "Единство", 1894. 80. IV—116 стр. + II) въ "Юбилеевъ сборникъ, по случай петдесеть-годишнината на българската журналистика и пр. София 1894. Авторътъ слъди тоя планъ: І. встжпителни бълъжки; II. първото връме на българската журналистика; III. българский печатъ до ръшаванието на черковний ни въпросъ [— а) въ Турско, б) извънъ Турско]; IV. българския печатъ въ Турско отъ разръшението на черковния въпросъ до освобождението; V. българский печатъ извънъ Турско; VI. печатътъ ни отъ освобождението до съединението на двътъ Българии; VII. слъдъ съединението; VIII. за заключение. Г-нъ Бобчевъ пръдупръдява за труда си: "връмето бъше кжсо. Искаше се въ единъ мъсецъ да бжде готовъ цълий Пръгледъ. Нъма нужда да казвамъ, що мжчнотии сръщнахъ въ приготвяньето труда си. Всъки, който е боравилъ съ българска книгописна работа, знае това. Освънъ другитъ справки, тръбваше да се пръгледватъ цълитъ течения поне на по-главнитъ български периодически списания и въстници; а азъ нъмахъ всичко подъ расположение. Подирихъ ги въ мъстната (пловдивска) "Народна библиотека", и тамъ имаше нъкои сзмо и то все непълни течения". Това пръдупръдяване само разкрива станалитъ въ труда пропуски отъ всъкакъвъ видъ, и книгописенъ.

Д. П. Консуловъ, "Библиография на българския периодически печатъ за XIX въкъ". Въ него щѣхме да имаме освѣнъ описа на всѣко поврѣменно издание отъ годинитѣ 1844—1900. още азбучна и систематска нареда на по́-вече отъ 20000 приноса, обнародвани въ тия издания. Каква скжпа облага щѣше да приима отъ тоя книгописъ оня любитель, който би намислилъ да се запознае съ писаното и разправяно по даденъ прѣдметъ въ най-пръснатия, а при това най-плодовития дѣлъ отъ българската книжнина.<sup>45</sup>

Нататъкъ интересътъ на работницитъ въ книжнината се спира върху отдълнитъ издания и приноситъ въ повръменния печатъ по извъстенъ клонъ отъ знанието. И зареждатъ се специялнитть книгописи отъ разни системи и размъри. Едни пръглеждатъ само самостойнитъ издания, други прибавятъ и приноситъ изъ повръменния печатъ, а трети се ограничаватъ едничко съ тия послъднитъ. Първата стжпка отъ тоя родъ отъ Н. Начовъ (вж. заб. 27)

читателя, че нашия описъ вредъ дава върния текстъ на оригинала"; той се отлича отъ тая страна отъ описитъ у А. Теодоровъ и Ю. Ивановъ, та дори и у С. Ар-гировъ, "който . . посочва разни погръшки на г. Тодорова книгописъ". Подиръ пръдговора описътъ изрежда: 1. въстници, 2. списания, 3. въстници, които изцъло пръдговора описътъ изрежда: 1. въстици, 2. списания, 5. въстици, които изцъло липсватъ въ библиотеката, 4. списания, които изцъло липсватъ въ библио-теката, 5. дъ дж издавани всъстницитъ и списанията, 6. пръзъ кои години сж излизали въстицитъ и списанията. Подълата между "въстици" и "спи-сания" не е прокарана въ описа по едно мърило, но се води ту по външното означение на изданието, ту по вжтръшния му характеръ. У насъ подъ "въстникъ" е прието да се разбира издание въ кжси срокове (седмични или дневни) отъ малъкъ обемъ, обикновено въ форматъ folio, което издание се занимава съ дневни политико-обществени въпроси. Споредъ това е погрѣшно напр. да се брои за въстникъ изданието "Български фармацевтически въстникъ", а за *списание* седмичникътъ "Львъ". Па и не е толкова нуждно за книгописа да отлича списания" отъ "въстници ; по-скоро би имала оправдание отликата на повръменнить издания по задачи (политика, социялизъмъ, антисемитизъмъ, винарство, книжнина, и пр.). Неспадатъ въ сжщинския книгописъ на тия издания такива листове, които сж се издавали понъйдъ ржкописно, литографски, та дори и печатно въвъ волни срокове и безъ условията за неограничено разпространение (поржчка, продажба, сътрудници и под.). Такъвъ е пистътъ "Перо", отбълъзанъ въ описа между липсуващитъ на библиотеката "въстници", или пъкъ разноименнитъ листове на Богорова ("Пукнуванье Зора", "Сыпнуванье Зора" и под.). Печатнитъ отъ тая мигови, случкови листове тръба да се оцъняватъ еднакво съ печатнитъ възвания, стихотьорби, глуми и др. въ които фъркато се излива по поводъ на нъкое внезапно обстоятелство гражданскиять или интимниять усъть, и тогава ть ще образувать може би нъкой специяленъ описъ. Ракописнитъ подобия на обществени органи пръвъ покани у насъ въ тръма на периодичния български печатъ Иорданъ Ивановъ. Нъмаше основа да му подражава описътъ на софийската Народна библиотека. Недавна отъ извъстна приятелска страна ми биде заеть за огледъ ржкописенъ листъ "Кратуна", работенъ между ученици на едно българско училище; бива ли да го смътамъ за въстникъ нли списание, та да го вреждамъ въ книгописа ни, както сж направили г. Ивановъ и Народната библиотека съ "Перо", "Ракъ" и др.? Отъ друга страна не е правилно да се смътатъ за списания такива редични издания, на които бройоветъ сж сами за себе отдълни, единични производи (срв. "Евтина библиотека", "Книжница за

народа и под.). <sup>45</sup> За труда на Д. П. Консуловъ сждимъ по забълъжката на стр. 6 отъ "Юбилеень сборникъ за десетгодишнината на "Юридически Пръгледъ", отъ С. С. Бобчевъ", София 1903. Градивото на г. Консулова е средено по децималната класификация, приета отъ международния библиографски институтъ въ Брюкселъ. послѣди д-ръ Борисъ Минцесъ съсъ "Български социално-икономиченъ книгописъ за 1896. г." Трудътъ изтъква въ единъ уводъ голѣмитѣ мжчнотии отъ нѣмане книгописни помагала, "безисходното положение" "не само за оногози, който иска да си състави понятие за всичкото творчество на Българската социално-икономическа мисъль, но и за онзи, който би се заинтересувалъ макаръ и по единъ най-малъкъ въпросъ", па сочи значението на книжовното производство отъ 1896. г. за тия мисъль и въпроси; послѣ изброява подъ 14 отдѣла 948 социално-икономически издания и приноса, безъ да държи нѣкакъвъ азбученъ или други редъ. Отдѣлътъ IV. "селско стопанство" е раздѣленъ на 14 подотдѣла. Въ края стоятъ: І. показалецъ на авторитѣ и ІІ. показалецъ на нѣщата. Еднакъвъ книгописъ изработи Минцесъ и за слѣднята 1897 г.<sup>46</sup> Книго-

48 Социялно-икономичниятъ едногодишенъ книгописъ на покойния Б. Минцесъ излъзе въ І. година 1896 отъ "Списание на Българското икономическо дружество", стр. 915—967 (и отдълно). Редакцията на списанието изказва въ нарочита забълъжка на стр. 915 високото си задоволство отъ това пръдприятие въ "още неразработеното социално-икономическо поле", отъ "тоя вадемекумъ, безъ който... всъки ратникъ на това поле е изложенъ на толкосъ лутания и спънки въ работата си... Колкото и непъленъ тоя трудъ, той е толкозъ по-цъненъ, че обхваща, може да се каже, епохата на сжщата, създадена и у насъ, реакция въ икономическия ни битъ; защото не е да не се знае, че имено ланската (сир. 1896.) година е която остави отличителни и характеристични слъди, въ не едно важно отношение, въ социално-икономическия ни животъ. Самъ авторътъ припомня на четеца, какъ книгописътъ е до негле кодификация на книжовната дъятелность, той е статистика на умственото творчество. Безъ него ние се намираме въ безграничното море на литературната работа, лишени оть помощьта на умственить сътрудници. А че въ Българската литература книгописътъ е занемаренъ, това е, може би, най-характерниятъ бълъгъ на онази анархия, която господствува въ литературната република на Княжеството". Б. Минцесъ би се подписалъ подъ разправицитъ на д-ра Баланъ въ "Периодическо списание и пр". за значението на книгописа и за спънкитъ му въ България (стр. 917). "Съ какви мжчнотии имахме да се боримъ, догде съставимъ поне тъзи непълна библиография, може да знае само онзи, който е събиралъ Български материалъ поне по нъкой си въпросъ. А на строгия критикъ, ако той иска да е справедливъ, бихме посъвътвали пръди всичко да се опита да събере пъленъ Български библиографически материалъ поне по единъ дълъ отъ селското стопанство за 1894 или 1895 г. За да съберемъ този материалъ само за 1896 г. тръбваше да тичаме отъ едно министерство до друго, а пъкъ въ сжщото министерство отъ единъ началникъ на отдъление до другъ, за да можемъ да узнаемъ какво е издадено отъ всъко министерство пръзъ въпросната година. Въ Народната библиотека не намърихме нъколко икономични списания, тръбваше да ги търсимъ ту въ библиотеката на Търговско Индустриалната Камара, ту въ редакцията на сп. "Орало", ту въ библиотеката на Министерството на Търговията, ту въ Статистическото Бюро и т. н., и т. н. Много общински въстници не можахме да намъримъ въ столицата; а отъ нъколко книги, които изятвзоха пръзъ въпросната година не можахме да добнемъ нито надслова. Хаотично, безпринципно печатать списанията книгописни бълежки; ту не се посочва на годината, ту липсува цвната, ту страница, а понъкогажъ почти всичко" (стр. 918). "Ето защо молныъ г. г. авторить, чинто работи ние сме неволно изпуснали, да вземать въ внимание мжчнотиить, съ конто има да се бори всъки Български библиографъ, и да ни съобщать било за статии, било за книги,... които ние сме пропуснжли" (стр. 922). "Български социално-икономически книгописъ за 1897 год.", нареченъ отъ автора си "продължение отъ кн. 12. год. І." на списание на Българското икономическо дружество и обнародуванъ все тамъ, въ притурки къмъ год. II. (1898), е въ сжщность самостоенъ годишенъ книгописъ. Първата му часть, за първото полугодие отъ 1897. година, изрежда въ 14 отдъла бройкитъ 1–1007 [кн. 11 12, критика и библиография, стр. 1–40], като

писътъ на селското стопанство текна на ума на книжовницитъ по тоя клонъ като занемадена задача, когато запразнуваха на 3. януари 1899. г. 25-годишницата отъ основанието на първото българско стопанско-земледълско списание "Ступанъ" (3. януари 1874.). Обаче ло изпълнението на сътената задача тръбаще да изминатъ още нъколко години, понеже тепърва отъ 1902. се започна въ списанието "Домакинство" обнародуването на "Българската селскостопанска книжнина", наредена отъ Петка Дичевъ. Тя не взима и приносить въ повръменния печатъ. Самото обнародуване се проточи цели четири години; затуй трудъть на г. Дичева нито показа всички издания отъ разнитъ отдъли до една уречена доба, нито пъкъ ги пръдстави въ една цълость, пригодна за бърза поука. Частить отъ тоя книгописъ, вмъстяни въ "Домакинство" на 3-4 пяти пръзъ всъка година въ размъръ по единъ-два стълбеца отъ тоя малъкъ мѣсечникъ, изглеждаха като обикновенитѣ наши съобщения по списанията за "излъзли книги", като имаха въ сравнение съ тъхъ и заднината, че за четцитъ на "Домакинство" бъха вече стари. 47

<sup>47</sup> Градивото си за "Българската селско стопанска книжнина" П. Дичевъ събиралъ вече отъ 1894. година. За З. януария 1899. година "Българското земледълческо дружество" уреди юбилей за пръкаранитъ 25 години отъ нашия земедълски повръмененъ печатъ, на който основатель е Димо В. Храновъ. Органътъ на дружеството, списанието "Орало", влизайки тогава въ VI. годишнина, посвети по тоя случай първня си брой на спомени и бълъжки за г-на Хранова. Въ първия споменъ редакцията прави пръгледъ на земедълскитъ списания, що сж се нзредили пръдъ добата 1894 – 1899 [стр. 1—4.] Тукъ сама по себе никнъше мисъльта и за пръгледъ на цълата ни земедълска книжиина. Г-нъ Дичевъ можа пръвъ да поеме и извърши тая мисъль. Той пробира изъ книжнината "само тия журнали, книги и брошури, които стоятъ по-близко до селското стопанство", та оставя настрана трудоветъ изъ областъта на др. Дичевъ наброява въ "Домакинство, илюстровано списаниие за всъкиго" години I—IV. [1902 – 1905]: 1 периодични издания 25, 11 книги и брошури по: а] селско стопанство 69, земледълне 34, в] скотовъдство с 11, г] лозарство и винарство 31, д] овощарство, зеленчарство, цвътарство 25, е] копринарство 20, ж] пчеларство 15, всичко 260 бройки. Изоставилъ е лъсовъдство и да сж свързани съ селското стопанство". Описътъ на изданията може се нарече пъленъ, а изданията се привождатъ въ отдълитъ съ имената си, безъ огледъ къмъ азбуке или поне хронология. Авторътъ сръщналъ въ своята работа много спънки и равнодушие. Объщава да издада гоя книгописъ оправенъ [въроятно и допълненъ] "въ отдълна книга, въ която щ се се постараемъ да направимъ единъ обзоръ върху патнщата, по които е вървъла и се е развнвала Българската селско-стопанска мисълъ" [Домакинство I. 15].

остава характеристиката на икономическата книжнина за цълата година и показалцитъ къмъ книгописа за втора частъ. Тая частъ брои нататъкъ 1008—2315 [кн. 2 3, прнт. стр. 1—64+1 лст.] съ дотъкмение на пропуснатото понапръжъ; ала за объщаната характеристика липсува мъсто. Въ послъсловието си авторътъ още еднжжъ се тжжи отъ главната спънка въ книгописния си трудъ. "Благодарение на начина, по който се прилага закона за депозирание печатни издания", софийската Народна библиотека, която по-рано е имала една до-негдъ пълна сбирка на българскитъ периодически издания, нъма до сега сума български списания и въстинци за 1897. и 1898. години, а пъкъ извъстна часть отъ полученитъ отъ нея издания не е пълна. Това печално обстоятелство още усили мжинотиитъ, съ които имахме ние да се боримъ при всичкитъ улеснения отъ страна на библиотечното управление".

Градивото по българска история, нанесено въ печата ни подиръ капиталното съчинение на Иречека и освътляващо доста кжтове отъ нашето тъмно минало, побуди въ 1897. година учителя въ Кюстендилското педагогическо училище Ивана П. Кеповъ, да състави "Показалецъ на материялите по българска история, обнародвани въ българските списания". Отбълъзани сж 477 приноса по азбуке на автори или пъкъ наслови и безъ всъка класификация. Тъ пръсъгатъ и задъ връмето на появата на Иречековата "История на българитъ", па би възлъзли до много по́-високъ брой, ако би знаелъ и могълъ авторътъ да изчерпе историчното градиво изъ всички списания, таче и изъ въстницитъ.<sup>48</sup>

Много прияеха всички материялни условия за изредна работа надъ вървежа на военната книжнина. Съзира се въ сръдищата на тая книжнина и съзнателенъ тласъкъ къмъ това; ала резултатитъ, които притежаваме, не сж никакъ съразмърни съ напора на тласъка и приязъньта на условията. Двътъ военни списания, "Военни Извъстия" (основани въ 1891. г.) и "Воененъ журналъ" (основанъ въ 1889. г.), се загрижватъ къмъ почетъка на новия ХХ. въкъ за нъкакъвъ описъ на военния трудъ въ българската книжнина. Тогава първото списание издава приведения въ забълъжка 28 Б V в "Каталогъ", а второто отива по-напръдъ, като съставя "Систематически указатель" на своето съдържание до 1900. година и започва редовенъ погодишенъ "Български воененъ книгописъ". Въ тая подирна работа се смънятъ пръзъ връме отъ 2 години Дабко Уста-Генчовъ и Стефанъ Стойновъ, па като отстжпятъ отъ попрището волно или неволно, оставятъ и работата безъ продължатели. 49

всъка пета година. Подобно на много други и тоя похваленъ кроежъ остана кроежъ. <sup>49</sup> "Систематически указатель на статиитъ, помъстени въ Воененъ журналъ отъ I до XII година включително". (Издание на В. Журналъ, София, печатница В. Журналъ, 1901. 80 78 стр.) слъдва съ погодишни добавки: а) Първо прибавление къмъ систематическия указатель на статиитъ, помъстени въ Военния Журналъ за XIII година". София, печатница "Воененъ Журналъ", 1902. 80. 14 стр. Приложение на Военния Журналъ XIII г.; б) "Второ прибавление и т. н. за XIV година". 1902. 80. 12 + II стр. Приложение на Военния Журналъ год. XIV. Въ "Военния журналъ XIII (1901.), 1152—1156 (кн. 9.) излъзе първия погодишенъ "Български воененъ книгописъ за 1900 годо". отъ У. — Г. [=Д. Уста — Генчовъ, поручикъ]. Авторътъ се позива къмъ издадения пръзъ 1900. година каталогъ на българскитъ военни книги и своето допълнение къмъ него въ Воененъ журналъ, XII. априлъ. "Съ тия трудове се тури каже начало на важния книгописъ на българската военна литература". Въ новия Му приносъ невлизатъ изданията на Военното министерство, които нъматъ общественъ характеръ (закони, устави, инструкции, наставления, правилници, поло-

<sup>&</sup>lt;sup>48</sup> Показалецътъ на Ив. П. Кеповъ е печатанъ въ "Български пръгледъ" IV [1897], 7. 82-97 стр. При отдълнитъ бройки не сж показани размъритъ имъ въ списанията, дъто се четатъ. Въ мъстото, дъто с работенъ тоя трудъ, авторътъ не е разполагалъ съсъ всички извори, та нъма притезание за пълнота; ала той тъкми да набави щото е пропустналъ, като продължава редовно да слъди разработката на българската история и да я показва въ книгописни пръгледи, напр. всъка пета година. Подобно на много други и тоя похваленъ кроежъ остана кроежъ.

Вървежътъ на училищното дѣло у българитѣ, като увлича историчното дирене въ подробно познание на разнитъ просвътни и образовални фактори, навежда на мисъль и за съставяне особитъ педагожки книгописъ. Непръжалениятъ между българското учителство дѣецъ въ полето на училищно-просвѣтната организация Христо Максимовъ († 13. IV. 1902.) пръвъ пръдприе да събере и извади на свътъ въ една книга и по години въсти и податки. които да ползуватъ и учители, и чиновници по просвъщението, та и всъкого другиго, "който иска бързо и точно да се ориентира по кой и да било пръдметъ изъ широката область на народното просвъщение". Книгата си Максимовъ нарече "Училищенъ алманахъ", и тъкмѣше да я води за всъка година; ала доживъ да издаде само една ("Училищенъ алманахъ, година първа. Нарежда и издава Хр. Д. Максимовъ, София. "Пловдивъ, дружествена печатница "Трудъ", 1900. 8°. XVI+810+56 стр.+20 лст. Ц. 5 л.). Отъ двата й дъла (исторически и съвръмененъ) първиятъ вмъстя, между текстове на нѣкогашни просвѣтно-книжовни разсжждения, записки, наредби и новосъставени биографии, -- І. "Хронологически книгопись на учебницить и педагогическить книги отъ връмето на първия печатенъ учебникъ до послъднята руско-турска война" (1824-1876.), нареденъ отъ самаго Максимова (стр. 76-125, 434 бройки), и II. "Периодически печать, педагогически и дътски списания до 1877. г." (стр. 126-146, 6 бройки). Продължението на тоя книгописенъ трудъ за изданията отъ освобождението насамъ смъртьта и благодарниятъ споменъ на Максимова завъщаха на охотни слъдовници. Такъвъ се яви Г. Енчевъ съ "Показалецъ на педагогическата ни литература отъ XIX въкъ (1844—1900. г.)". До сега е издадена само първата часть на показалеца, по възпитанието (свезка I, София 1905. 8º г. 117 стр.; притурка къмъ Х. год. на сп. "Училищенъ пръгледъ"). Въ нея сж средени азбучно по автори или пъкъ наслови

жения, програми и др. т.). Той дъли: І. служба и военно образование, II. стратегия и тактика, III. военно инженерно искуство, IV. военно законовъдъние, V. военна история, VI. статистика и география, VII. периодични издания. Съ такива приноси тъкми да излиза всъка година. Ала слъдниятъ приносъ е вече отъ С. Стойновъ [запасенъ поручикъ:] "Български воененъ книгописъ за 1901 год". (приложение къмъ 8. кн. отъ XIV. год. 1902. на "Воевенъ журналъ"), 15 стр. Неговата подъла е: А. непериодични и Б. периодични издания; първитъ се разпадатъ на VIII отдъла, а вторитъ на II. Завърша се съ "азбученъ показатель на авторитъ" и "допъление на Българския воененъ книгописъ за 1900. год. отъ У. — Г. С. Стойновъ се помина пръзъ 1904. г. и остави въ Военното министерство, дъто бъше библиотекарь, ржкописенъ "Български воененъ книгописъ, отъ първата българска печатна военна книга до сега (1873–1900)". Капитанъ Д. Уста-Генчовъ готви книгописъ по народното опълчение, а подиръ моя стогодишенъ книгописъ на българскить киродишния воененъ книгописъ; покрай това се занимава съ описъ на българскита води и и съ юбилеенъ книгописъ (български и чуждъ) по сръбскобългарскита война

2229 приноса (въ V отдъла) отъ 241 повръменно издание (стр. 11—95) и 287 "съчинения по възпитанието" (стр. 96—117). 50

По юбилейни случансе явиха книгописить юридически и медишински. Основаниятъ въ Пловдивъ на 1893. година отъ адвокатить и книжовници Стефанъ С. Бобчевъ и Михаилъ И. Маджаровъ "Юридически пръгледъ" навърши въ София въ края на 1892. год. десеть-годишенъ животъ. Осталиятъ му едничъкъ редакторъ Ст. Бобчевъ, който въ сжщото връме е водилъ и списанието "Българска сбирка", основано отъ него пакъ задружно съ М. Маджаровъ, имаше право да тържествува надъ пръкараната първа десетица години на "Юридически прѣгледъ", издаванъ първомъ дважъ, а послѣ само еднжжъ мъсечно. Повръменнитъ български издания сж бивали изобщо тъй кратковръменни, че едно издържане десеть години въ полето на мжкитъ и жертвитъ у насъ тръба безусловно да се смъта подвигъ за почуда. Тъй почуденъ отъ своето дъло, естествено възрадванъ отъ извоюваното въ книжнината ни положение на "Юридически пръгледъ", който къмъ второто си десетилътие пръбжждаше самотенъ пръдставитель на правния нашъ печать, г. Бобчевъ пръсрами да сподъли съ четещия свътъ своята радость. И той направи това въ такъвъ видъ, че ни подаде нова книжовна услуга: той приготви за тържествения день "Юбилеенъ споменъ за десетгодишнината на 'Юридически пръгледъ', 1893 Пловдивъ --1902 София" (София, печатница на П. М. Бязайтовъ, 1903. 8º г. VIII+4 лст. обр.+126 стр. Ц. 2 л.), дъто за пръвъ пжть биде книгоцисно пръдставена българската юридическа книжнина. Тамъ влъзоха покрай споменското слово на С. С. Бобчевъ — а) "Юриди-

<sup>&</sup>lt;sup>50</sup> Книгописътъ на Максимома почива върху "Български книгописъ, дѣлъ I.", отъ А. Теодоровъ и "Приносъ къмъ българския книгописъ до 1877 г." отъ С. Аргировъ. Привожданитъ издания отъ една година не пазятъ редъ. Да се захваща едвамъ отъ 1824. година, съ извъстния "рибни букварь" на Беровича, не е оправдано, защото "учебна книга" ще да е билъ и "молитвениятъ кринъ" отъ 1806., както завърно сж били и книгитъ на Иоакима Кърчовски отъ 1814—1819. и на Кирила Пъйчиновичъ отъ 1816. И други подобни книги между 1824—1877. Максимовъ неоцънилъ за учебни. При списанията въвъ II. дълъ на книгописа си Максимовъ е подалъ програмнитъ и уводни думи на редакторитъ имъ и съдържанието на бройоветъ [книжкитъ] отъ всъка годишнина. На редактора на първото отъ тъхъ ("Училище") Райко Илиевъ Блъсковъ е сторена честь и съ биографски бълъжки. "Съвръменниятъ дълъ" отъ Училищенъ алманахъ обнима III отдѣла: "материяли по учебното и обще просвътно дѣло въ Княжество България прѣзъ 1898/99 учебна година" (училищео законодателство и администрация, учебно-възпитателно дѣло въ Княжество България), "българското учебно дѣло въ Македония и Одринско" и "българското учебно дѣло въ Ромжния" — все прѣзъ 1898/99 г. За единъ "педагогически сборникъ дочакахме Показалеца на Г. Енчевъ. Ако г. Енчевъ заслѣжда педагожкит приноси отъ 1844 г. насамъ, бѣ обадено въ печата ни прѣзъ 1904 г. Вмѣсто такъвъ сборникъ дочакахме Показалеца на Г. Енчевъ извъстната "Христоития" на Райна Поповичъ отъ 1847 г.? Втората часть отъ показалеца се очаква наскоро; тя ще обмнима книгописа по обучението.

ческа виблиография на вългарскитъ списания 1844—1900." отъ Л. П. Консуловь (София. печатница на П. М. Бязайтовъ, 1902. 1-60 стр.), б) "Български юридически книгописъ", съставилъ С. С. Бобчевь (стр. 61—75), в) съдържание на "Юридически пръгледъ" пръзъ десетилътието 1893-1903., азбученъ показалецъ на автори н биографически бълъжки на сътрудници. Изъ 37 списания е събралъ Консуловъ 1435 приноса и размъстилъ въ XII отдъла по азбуке на автори или пъкъ наслови, като показалъ и при всъкой приносъ зачетната му страница въ списанието и количеството страници на размъра; единъ азбученъ показалецъ на авторскитъ имена улеснява диденето имъ по отдълитъ. По сжщия начинъ е изложенъ въ Х отдъла и при азбученъ показалецъ на автори и пръводачи и книгописътъ на Бобчева отъ 259 бройки. Отъ по-горенъ разредъ специяленъ е книгописътъ отъ С. С. Бобчевъ — "Литература по българската конституция" (български и чужди издания, 68 бройки), изработенъ въ 1894. г. по случай на 25-годишнината на Българската конституция (отъ 16. априлъ 1879. г.). 51

Все по случай на 25-годишнина — именно на уредбата на санитарното дѣло въ България биде издадена подъ редакцията на д-ра Марина Руссевъ, "Юбилейна книга (15 августъ 1878 — 15 августъ 1903.) — Исторически пръгледъ на медицинската часть и медицинската книжснина въ България" (София, издание и печатъ на К. Чинковъ, 1904. 8° г. 216+272 стр. Ц. 6 л.). Дѣлътъ на книгата по историята на "медицинската частъ" (8—142) е написанъ отъ д-ра Илия х. Ивановъ, а дѣлътъ по историята на "медицинската книжснина" е работа на д-ра Христо Докторовъ. Тоя дѣлъ състои отъ исторически пръгледъ на книжснината прѣзъ периодитѣ до освобождението н слѣдъ него (стр. 142—216) и книгописъ

<sup>&</sup>lt;sup>51</sup> "Юрядическата библиография" отъ Д. П. Консуловъ е извадена изъ неговата "Библиография на българския периодически печатъ за XIX въкъ", спомената въ забълъжка 51, и стъкмена за юбилейния споменъ на редактора на "Юридически пръгледъ". За своя "Български юридически книгопкъ" С. С. Бобчевъ е изпиталъ ония сжщитъ несгоди, отъ които въздиша всъкой нашъ книгописецъ. "Още въ първитъ справкя, дума той, ние сръщнахме спънки. Дори въ Народната библиотеха въ София ние не нампърихме голъма часть отъ книгитъ по правото, пръведени или оригинални, които сж вече издадени на български... Повечето отъ нашитъ списания и рецензенти не споменавать не само колко страници има книгата, но и годината на излазянето ѝ. Задоволихме се съ което бъше възможно". Отъ това произлизатъ непълнотитъ въ описа на изданията. Биографскитъ бълъжки у Бобчева при имената на сътрудницитъ на "Юридически пръгледъ" сж полезенъ сурогатъ на невъзможния още у насъ биографски словарь на книжовницитъ и пръдходно градиво за него. "Литературата по българската конституция", пробрана изъ "Литературата на българското право" у С. С. Бобчевъ, е вмъстена въ юбилейната книжка V—VI отъ I. година на полуларното обществено-административно списание "Гражданинъ" (директоръ д-ръ С. Кировъ, редакторъ Ив. Толевъ), стр. 554—558. Книжката е цъла посветена на създанието, сждбинитъ и оцънката на конституцията на Българското княжество.

на тая книжнина. А книгописътъ се дѣли на "указатель на българската медицинска литература по азбученъ редъ на имената на авторитѣ" (стр. 1—112) и другъ пакъ такъвъ "указатель, нареденъ по съдържание" (113—212). И въ двата показалеца се редятъ както отдѣлнитѣ издания на българскитѣ книжовници, така и приноситѣ имъ въ поврѣменни издания, били тия трудове писани по български или по другъ нѣкой езикъ. Вториятъ показалецъ отлича XXX отдѣла (а тия и съ подотдѣли). На приноситѣ размѣрътъ не е показанъ.<sup>52</sup>

Природословната книжнина у насъ имаше едного, който объше призванъ да слъди нейното движение и да набавя градиво за бждещи пъленъ и за цълъ изтекълъ периодъ завършенъ книгописъ. Призваниятъ бъ "Българското природоизпитателно дружество", основано пръзъ 1896. година въ София. Наистина, въ изданието "Годишникъ на Българското природоизпитателно дружество", започнатъ отъ 1898. г., намираме въвъ всъка книга задълени не малко страници "Библиография", съ азбучна нареда на

Ĺ

<sup>52</sup> Трудътъ на д ра Х. Докторовъ внушава почитъ къмъ младия работникъ въ българската медицинска книжнина. Да се събере грамадата бнографско и книгописно вещество, което е употръбено въ тоя трудъ, и да се изчука отъ тая грамада единъ образъ исторически, е било възможно при извънредно прилежание, таче и при немалка сржчность. Спънкить, произходещи отъ лица и условия, авторъть посръща съ снизхождение и надвива съ усърдие. При отсжтствие пъленъ опись на цълата наша литература, при нъмане на разположение всичкия периодически печать добрѣ комплектованъ ... лѣсно е да се разберать трудностить, които сръща единъ съставитель на развитието на нашата медицинска книжнина. При всичкото наше желание да пръодолъемъ надъ тия именно трудности все пакъ едно значително количество произвъдения изъ нашата литература останаха непостижими за насъ" (142). Суетнитъ си надежди на помощь отъ Народната библиотека и отъ замолени колези д-ръ Докторовъ търпелнво замъстилъ съ лично дирене по списания и въстници. Пръди него историята на българската медицинска литература е била пръдметъ на рефератъ отъ д-ра Руссева въ III. лъкарски съборъ. Сжщиятъ билъ събралъ и всички издания, изработени отъ български лъкари, та въ подвезани 150 съораль и всички издания, израютени отъ оългарски лъкари, та въ подвезани 150 тома ги дарувалъ на Дирекцията за опазване общественото здраве въ София (вж. Лътописи на лъкарския съюзъ въ България, II. 1903 стр. 196, 252, 253). Тъ сж показани въ "Списъкъ на книгитъ въ библиотеката при Върховний медицински съ-вътъ "Българска медицинска книжнина" 1854—1904" (София, придворна печатница, 1905. 8° г. 20 стр.]. Отъ тъхъ "І. докторски тези" сж писани на чужди езици, а бъл-гарски сж "II. книги списания и пр." Изработката на медицинския книгописъ е била повърена д ру Докторову отъ д ра Руссева, който въ сжщность билъ натова-ренъ съ уредбата на "Юбилейната книга". За извършеното отъ първия вториятъ казва: всъки български лъкарь и всъки българинъ, който е вдигналъ ржката си и е взелъ перото да напише два реда по медицинската наука, е отбълязанъ въ историята на българската медицинска книжнина ... Съставенъ е единъ списъкъ - указатель... по азбученъ редъ на имената на авторить, и подъ името на всъкиго сж означени литературнить трудове съ названието, съ величината, съ мъстото и съ го-дината на изданието... Всичката медицинска книжнина е раздълена на отдъли по съдържание въ вторъ единъ списъкъ: указатель на българската медицинска литература наредена по съдържание Тия два указатели позволяватъ да се прави много лъсно и много скоро справка за каквото и да е съчинение по българската медицина [стр. 7]. Дълътъ въ юбилейната книга отъ д-ра И. х. Ивановъ излага развоя на санитарното управление, на болницитъ, на институтитъ и лабораториитъ и на аптекитъ.

книжовни работи по разни природословни отдѣли, а въ тая библиография сж отбѣлѣзани "излѣзлитѣ на кой-да е езикъ, прѣзъ коя-да е година, съчинения, статии, монографии и пр. по природата на Балканския полуостровъ, а тъй сжщо и всичко печатано на български, включително съ учебницитѣ по природнитъ науки". Обаче тоя погодишенъ трудъ чакъ до изгеклата 1905. година не се върши съ явно настояване, да се прѣдставя движението на българската природословна книжнина и движение въ единъ за себе ограниченъ периодъ; и споредъ това той — дори само по отношение къмъ домашната книжнина — не прилича на трудоветѣ по нашия икономически, военни или медицински книгописъ. Специялния български природословенъ книгописъ ще трѣба тепърва да счакваме, па било отъ Българското природословно дружество, което всѣкакъ владѣе за такава задача по̀-добри условия, или пъкъ отъ отдѣлно лице.<sup>58</sup>

При тия наши занятия съсъ специялния книгописъ на отдѣлни клонове отъ българската книжнина не се забави и трудътъ надъ оня неинъ клонъ, който се именува въ особитъ смисълъ на думата "литература". Тукъ се мисли най-напръжъ красната книжнина (belles lettres), а послъ и изобщо книжевностьта въ ония производи. които главно отразяватъ пръзъ работата на мисъльта народната индивидуалность. Ала таково отразение, дори въ пояри шарове, дава и тъй наречената "народна литература" (пакъ въ особитъ смисълъ), или по-добръ "словесность". Споредъ това сж възможни нѣколко вида специяленъ книгописъ по българската "литература", както най-сетнъ би било възможно сжщото и за всъкой други клонъ отъ книжнината въ зависность отъ избраното гледище. Както бъха обработили Д. П. Консуловъ и С. С. Бобчевъ градивото на българския юридически книгописъ по случай на десетгодишницата на "Юридически пръгледъ", така прилъгаше да се прѣдприеме къмъ 1904. година и книгописната обработка напр. на българската красна книжнина по случай на десетгодишницата на другото списание на г. Бобчева, "Българска сбирка"; защото и да влизатъ въ тая сбирка приноси отъ повече вида, все пакъ наддъ-

<sup>&</sup>lt;sup>58</sup> "Библиографията" на Българското природословно дружество стои въ годишницитъ му така: въ годишникъ за l. година 1896 — 97 [№ 1. и 2. София, 1898] въсти до 1896 год. [стр 72 слд.]; за II. година 1897 - 98 [№ 3. София, 1898] въсти до 1898 г. [стр. 119 слд.] за III. година 1898 — 99 [№ 4. София, 1900] въсти до 1899. [стр. 144—159, Х огдъла]; за IV—V. година 1900 и 1901 [София, 1902] въсти до 1899. [стр. 123—150, IX огдъла]; за VI—VII - VIII. година 1902, 1903, 1904 [София, 1905] въсти до 1905 години; — сиръчъ между въститъ до всъка опръдълена година шарятъ неотлжчено окжснъли въсти отъ всички години назадъ. Въ главното си събрание отъ 16. януария 1905. дружеството е взело ръшение, да замоли министра на просвъщението да отреди конкурсъ съсъ премия за изработване пъленъ показалецъ и изучването на *българската флора*.

ляватъ ония отъ пръводната и оригинална българска "проза" и поезия. Завърно това многовидно съдържание на списанието и неизгледното количество трудове отъ сжщия характеръ въ нашата книжнина въ сравнение съ трудоветѣ юридически е възпрѣло смѣлия инакъ редакторъ на Българска сбирка, да се яви на нейнит десетгодишенъ юбилей не съ очакванъ "литературенъ книгописъ", но само съ пръгледъ на всичкото съдържание на сбирката по години ("Юбилеенъ споменъ за десетгодишнината на "Българска сбирка", 1894 Пловдивъ — 1903 София. София, печатница на П. М. Бжзайтовъ, 1904. 8°. 1 лст. обр. + 98 стр. + 1 лст.). И надали въ близка бжднина ще се сдобиемъ съ книгописа на произведеното у насъ въ издания и приноси по литература въвъ всички отношения: веществото по тоя книгописенъ клонъ надминува всички други клонове, та е въ състояние да плаши неготовить за дълъгъ и моренъ трудъ. Засега ние сме честиги да се радваме поне на една "Библиография на историята на новата българска литература въ българския печатъ до 1900 год." отъ Алберта Гечевъ, свършилъ студенть оть историко-филоложкия факултеть въ София. Авторъти е подълилъ труда си на три части: "въ първата сж изложени отдѣлно обнародванитѣ съчинения по историята на новата ни литература, наредени въ азбученъ редъ споредъ автори [32 бройки]: въ втората сж изброени съчинения, обнародвани въ нашитъ периодични издания до 1900 г., пакъ въ азбученъ редъ по автори, а тия отъ тѣхъ, на които авторитѣ не сж извѣстни, сж вмѣстени въ реда споредъ началната дума на заглавието имъ [804 бройки]; най-сетнѣ въ показалеца всичкитѣ съчинения, изброени въ първата и втората часть, сж раздълени споредъ съдържанието имъ Іпо епохить - до черковния въпросъ, до освобождението, слъдъ освобождението], като сж означени всъко само съ своя номеръ". Подъ описа на бройкитъ въ първата и втората часть сж отбълъзани и критичнитъ отзиви. Описитъ сж примърни, и недостатъцитъ въ тъхъ и другояче се стоварватъ пакъ върху – Народната библиотека въ София! "Празднотитъ, които тукъ-тамъ въ библиографията, вървамъ, ще се сръщнатъ, се дължатъ както на това, че отдълътъ "периодични издания" въ софийската народна библиотека е непъленъ, така и на обстоятелството, че не всички издания, изброени въ послъдния "Описъ на българскитъ периодически издания въ народната библиотека въ София 1844-1900"... се указватъ на лице въ библиотеката, когато се поискатъ". Изоставилъ е Гечевъ суровить обнародвани материяли, писма (освънъ когато сж придружени съ коментарии), статии по черковния въпросъ, рецензии на художествени произведения и съчинения отъ лично-полемиченъ

характеръ". Трудътъ му се чете въ "Извъстия на семинара по славянска филология при университета въ София за 1904 и 1905 год. Печатано подъ редакцията на проф. Л. Милетичъ, уредникъ на семинара". София, Държавна печатница, 1905. 415—463 стр.

На сжщото мъсто и пакъ отъ свършилъ студентъ, филологъ Стоянь Романски, е обнародвана "Библиография на славянската филология въ българския печатъ отъ 1901 до 1905 г." (381-414). Филологията, както е прието, обнима въ себе покрай езика и литературата (писана и устна) на единъ народъ; затуй трудътъ на г. Романски се посрѣща отъ една своя страна съ горния трудъ на Гечева. Изпърво авторътъ ималъ на умъ да събере всичко изъ българския печатъ до 1901-1904 г. (сир. отъ XIX. въкъ насамъ), що спада въ областъта на славънската филология и литература; и градивото за това скоро скупилъ, ала ако би го обнародувалъ каже цъло, то би заело твърдъ много мъсто, "а и безъ това тая книга оть Извъстията на славянския семинаръ надмина пръдполагания обемъ; затова изоставихъ дъла на художествената литература заедно сь рецензиить на произведенията ѝ за другадъ". У Романски е пробрано и средено градивото само по отдълитъ – І. езикознание, II. етнография и фолклоръ, III. литературна история и критика. "Подотдъли не различавамъ, понеже тъй библиографията поради малкия си обемъ е по-наржчна и безъ какъвто и да било показалецъ . . . Освѣнъ отдѣлни книги, въ тая библиография съмъ посочилъ и всички за насъ интересни статии" изъ 18 по-важни български повръменни издания. Сравнимъ ли дъла по литература тукъ съ книгописа на Гечева, ще съгледаме на доста мъста, какъ и двзмата пропущали не маловажни работи. Описътъ на изданията у първия не е зачиталъ всички книгописни податки.

Не е чисто книгописенъ трудътъ на студентката филоложка Мария Маждракова "Библиографиченъ пръгледъ на обнародванитъ материяли и изслъдвания по българската диялектология", излъзълъ все въ отбълъзанитъ "Извъстия" на славънския семинаръ при софийския университетъ; г-ца Маждракова пръкарва възъ книгописна основа единъ историко-критиченъ пръгледъ на литературата по изучването на българския езикъ. Изглежда, че тя е имала пръдъ очи българскитъ публикации и изслъдвания. "Тукъ прослъждамъ накратко постепенната поява, първомъ на материали, а послъ и на изслъдвания изъ областъта на българската диялектология. Материалитъ излагамъ въ хронологиченъ редъ най-напръдъ по списания, а послъ и по отдълни сборници... Слъдъ това съобщавамъ по-малкитъ и по-голъми статии по диялектологични въпроси... Като добавка привеждамъ нъкои статии и съчинения изъ

областьта на българската граматика и историята на българския езикъ, които иматъ каква-годъ връзка съ българската диялектология". Всичкото това градиво се ниже въ забълъжкитъ подъ текста, разбира се привождано и средено не по избрана книгописна система, а не и безъ свои блѣзни. Доколкото е прѣдставена у М. Маждракова историята на българския фолклоръ, тая може да се допълни и съ податкитъ въ труда на четвърти свършилъ студентъ филологъ, Христо Стоиловъ, "Дъйность на Венелина по българския фолклоръ" въ "Периодическо списание и пр.", LXVI. (1905), 345-390, като се придружать откъмъ тая страна трудоветь на Маждракова и на Стоилова къмъ по-ранния отъ И. Д. Шишмановь, "Значението и задачата на нашата етнография" въ "Сборникъ за народни умотворения и пр." I. (1889), 1-64 (фолклоренъ книгописъ въ заб. 2. на стр. 1-5).

Разправяйки за "Книжнината и езикътъ на банатскить българи" въ Сборникъ за народни умотворения и пр. XVI-XVII. (1900), 339—504, д-ръ Л. Милетичъ именува и описва всички производи отъ книжовни усилия на тоя далечъ заметнатъ и откосенъ дълъ отъ българския народъ. Производитъ сж печатани съ латинско азбуке. Въ труда на Милетича е просътъ специялниятъ книгопись банатски. А въ другъ неговъ трудъ, "Нашить павликяни" (Сборникъ за народни умотворения и пр. XIX. 1903, 1—369), се съдържа сжщо така пръдставенъ книгописъть на католицить българи на съверъ и на югъ отъ Балкана, за южнитъ отъ които се печатало изпърво съ латиница, а послѣ вече съ кирилица<sup>54</sup>.

<sup>54</sup> Въ края на приведенитъ до тукъ трудове по българския книгописъ, конто сж изворъ за познание на вървежа на българската писана и печатана книга, нека посочимъ и слъднитъ руски трудове, дъто има описи или пръгледи на доста български издания, — да ги посочимъ като добавка къмъ ония чужди извори, ксито изредихме въ забълъжката 23. по-напръдъ: Драгановъ, П. Д.: "Библіографическое обозръніе литературы южныхъ славянъ

Драгановъ, П. Д.: "Библіографическое обозръніе литературы южныхъ славянъ за 1895. І. Систематическій указатель важнъйшихъ произведеній болгарской литера-туры по періодическимъ изданіямъ и отдъльнымъ сочиненіямъ", — въ Извъстія отд. русск. яз. и словесн. импер. ак. наукъ, т. І. кн. 2. 1896, кн. 4. 1896. и т. II. кн. 3. 1897. (и отдълно: "Библіографическое обозръніе важнъйшихъ произведеній бол-гарской литературы за 1895 год. и пр." Спб. 1897. 8° г. 1 лст. + 92 стр.) Славяновъдльніе въ 1901 году. Систематическій указатель трудовъ по языко-знанію, литературъ, этнографіи и исторіи. Санктпетербургъ, 1903. 8° г. XII - 236 стр. + 1 лст. Българскитъ трудове тукъ сж съобщени отъ Л Милетичь. Славянскій отдълъ І. Отдъленія библіотеки Императорской академіи наукъ. Каталоги. І Списки болгарскихъ періодическихъ изданій, книгъ и брошюръ. Спб.

Каталоги. 1 Списки болгарскихъ періодическихъ изданій, книгъ и брошюръ. Спб. 1904. 8° г. 1 лст. + 167 стр. + 1 лст. Шишмановь, Ив. Д.: Русское вліяніе и Пушкинъ въ болгарской литературь

<sup>[49</sup> стр.]. Това е часть отъ труда, пръдприеть и извършенъ отъ И. В. Ягичъ подъ име "А. С. Пушкинъ въ южно-славянскихъ литературахъ, сборникъ библіографи-ческихъ и литературно-критическихъ статей . ["Сборникъ отдѣленія русскаго языка и словесности Академіи наукъ" т. LXX. 1902. № 2].

Ако бжде тоя пръгледъ на книгописния трудъ у българитъ пъленъ откъмъ податки и правиленъ откъмъ оцѣнка, ще трѣба да се заключи, че колкото за нашата писменость, той е още доста ограниченъ и незапочнатъ въ оня видъ, който да го изравни по система съ книгописа на книжевностьта. За българскитъ старопечати до 1806. г. тепърва се е заговорило, а камо ли да се е мислило за описъ. Колкото пъкъ за описа на нашата книжевность оть 1806. г. насамъ, трудътъ е убъдителенъ доказъ на една жива ревность къмъ създаване показалеца на българското книжовно производство. Тоя трудъ е вече значенитъ по количество, ала страденъ по качество. Вината за разнитѣ му болки пада върху нѣколко обстоятелства. Първото е недостатната уредба поне на софийската Народна библиотека, едничка поставена да посръща съ имота си всъко книгописно искане. Който спомогне да се дотъкми въ библиотеката щото липсува, да се оправи и неуклонно прилага "законътъ за депозиране печатни издания", па да обезпечи и лесна обслуга съ библиотечния имотъ, той ще разръши единъ отдавна наболѣлъ у насъ въпросъ не само отъ наученъ, но и отъ общественъ интересъ. Второто обстоятелство е неуредбата на книжарския пазаръ. Явно е, че българскитъ книжари сж готови да харчатъ за разгласа на своята стока; при това пъкъ тъ чувствуватъ щетата отъ неуговорени взаимни сношения. Единъ книжарски сборъ --ала не съ цѣлитѣ на оня отъ 1897. година, но съ цѣли по́-високи, книжовно-търговски — би имъ разкрилъ значението и изгодитъ на една организация на търговията и издателството и на единъ общи органъ за слъдене и разгласа на книжовната мисъль и работа. По частна инициятива бъ възникналъ вече въ споменатия въ забълъжка 2. "Книгописецъ" сгоденъ замъстникъ на нуждния книжарски органъ; за чудо обаче българскитъ книжари съвсъмъ го не разбраха: единъ столиченъ книжарь го върна на редакцията, при все че бъ обявила, че на книжаритъ го изпраща даромъ<sup>55</sup>! Третьото обстоятелство е липсата отъ поука въ книгописната техника. "Ржководството" на С. Аргировъ (заб. 37) и разправицитъ съ плана на д-ра Баланъ (стр. 169-170) тръба още да се тълкуватъ въ печата, па да се наредятъ и сказки по стойностьта и похватитѣ на книгописа. Трудоветѣ, които биха настанали подиръ подобрението въ тритъ изтъкнати обстоятелства —

<sup>&</sup>lt;sup>55</sup> По поводъ на появата на "Книгописецъ" се яви въ Журналъ Министерства народнаго просвъщенія, декабрь 1904. 438—442. критична бълъжка отъ Э. А. Вольтеръ "Новые труды по болгарской библіографіи". Бълъжката оцънява съ нѣколко думи похватитъ на "Библиографически бюлетинъ" отъ Народната библиотека въ София и програмата на Книгописецъ", па заключава съ напомняне на задачитъ на бждния български книгописъ.

нека се надъемъ — ще наложатъ инакво, по-вече утъшно заключение на историята на българския книгописъ, на която началото положи Н. Начовъ (вж. забълъжка 3).

## А. Теодоровъ Баланъ.

За внимание. — Като не минаха пръзъ ржката ми всички коректури на колата съсъ стр. 145—160, въ нея сж произлъзли гръшки и пропуски, които моля да се поправятъ и дотъкмятъ съгласно съ долното. Стр. 149. въ текста на забълъжката подъ линия, редъ 1: Всички рисунки;

р. 5: Манасиина; р. 6: интересъ; р. 7: по текстъ ватикански, московски и; р. 8: читалище, срв. отъ сжщия професоръ Vechile cronice moldovenesci pana la Urechia, Bucuresci 1891. стр. 76, и Cronice inedite atingâtoare de Istoria Rominilor etc., Bucuresci

1895. стр. 5; р. 10: брошура, срв. Български пръгледъ IV. 1897. 8, 158—159. Стр. 150. отъ 12 р. показалецътъ <sup>10</sup> да се отнесе на стр. 151. въ р. 2. подиръ "другадъ"; а самата забълъжка <sup>10</sup> на стр. 150. да се завърши съ думитъ: Ракописното достояние на царь-Симеоновското връме отъ българската книжнина е пръдставено въ библиографския дълъ отъ очерка на Д. Цухлевъ "Духовно-литературния животь на българския народъ при царь Симеона", Сборникъ за народни умотворения и пр. XII. 1895. 561-614. Авторъть изрежда азбучно [стр. 589-613] всички писатели и тъхни творения, които се отнасятъ у насъ къмъ Симеонова въкъ, като посочва за всъко, въ кой ржкописъ се намира. Това би било негли една стжлка къмъ оня описъ на творенията отъ старата ни писменость, който имамъ на умъ. когато казвамъ, че не е бивалъ още опитванъ. Той се отлича по метода, донъйдъ и по вещество отъ описа, що прави основата на съчинението "Обзоръ русской духовной литературы" отъ Филарета, архиепископъ Черниговски, З. изд. Спб. 1884.

Стр. 151. въ зб. 11. р. 8. отъ долу: книгописци.

*Стр. 152* въ зб. 12. р. 8. о. д.: значенита. *Стр. 153.* въ зб. 13. р. 5. о. д.: 1902 *Стр. 154.* въ зб. 14. р 16. отъ горъ: стр. 362.; а "Каталог српске народне библиотеке у Биограду, кньижевност српска и хрватска, дио І. 1886" описва букваря съсъ всичка точность до "Марка Өеодоровича", па веднага изпуща осталото — "булгаръ родомъ изъ Разлога"; р. 15. о. д.: Софије, и Стр. 155. въ зб. 16. р. 6. о. д.: Пансиевци

Стр. 158. р. 1.: огледи нова книга

Стр. 159. въ зб. 19. о. д. р. 2: 1896, 7--8; р. 5.: Пловдивъ ... новоболгар-скаго; р. 7: сжщиятъ "Първата българска печатница въ с. Ватоша [Тиквешко] въ началото на нашето столътие", Библиотека XVIII-XX. 1887. 161-168, па; р. 9: пробуждание – Двъ... Самоковъ [все тамъ XXXII-XXXIII] 1890, 327--351]; р. 10: 1889, 1—25; подъ сжщия насловъ е печатанъ единъ текстъ отъ Дринова въ "Юго-западна България", бр. 1. отъ 11. IX. 1903, назначенъ първично за единъ солунски календарь, който не излъзълъ; М. Димитриевъ, Писма; р. 11: Първа; р. 12: 29...

1905; р. 13: къмъ който Стр. 160. въ зб. 20 р. 2: въ Габрово... набавячъ; р. 8: 503 заб.; р. 9: Юбн-леенъ; р. 11: 113 зб. 1. = Българска сбирка V; р. 13: захващатъ; р. 17: въ хода на; р. 20: не безъ; р. 23: по-горъ въ зб. 14; р. 25: Тъхната стойность

A. T.

## ДЪЛАТА НА ИМПЕРАТОРА АВГУСТА.

(Monumentum Ancyranum).

отъ Д-ръ Г. И. Кацаровъ.

. Die römische Litteratur hat kein Denkmal aufzuweisen, das die Grösse des Caesarenthums mit so packender Wucht verkündete (Nissen).

## I. Уволъ

1. Споредъ извъстия у старитъ автори императоръ Августъ, освѣнъ завѣщанието си, оставилъ у Весталкитѣ на пазене три запечатани документи, които слъдъ смъртъта му били занесени въ Сената и тамъ прочетени. Единъ отъ тѣхъ съдържалъ разпоредби за погребението му, другиятъ — breviarium totius imperii, т. е. пръгледъ на финансиитъ и военнитъ сили на империята; въ една прибавка къмъ тоя докуменъ Августъ давалъ политически съвъти: прѣпоржчвалъ да се запази настоящата държавна уредба, и да не се разширяватъ повече границитѣ на царството. Третиятъ и най-важенъ документъ съдържалъ, споредъ Светония (Aug. 101), indicem rerum a se gestarum, quem vellet incidi in aeneis tabulis. quae ante Mausoleum statuerentur", т. е. очеркъ на извършенитъ отъ Августа дъла, който тръбвало да се издълбае на двъ мъдни таблици, които да се поставятъ пръдъ Мавзолея му 1). Тоя очеркъ на Августовитъ дъла, съставенъ отъ самия него, е запазенъ; той е извъстниятъ "Анкирски паметникъ", "царьтъ на надписитъ", както го нарича Момзенъ.

Не иска съмнѣние, че старитѣ автори сж се ползували отъ тоя важенъ изворъ за историята на Августа<sup>2</sup>); самиятъ оригиналъ на надписа не ни е запазенъ. Притежаваме само копия, едно отъ които — на латински съ гръцки прѣводъ — е запазено въ

Cp. H. Peter, die geschichtl. Litteratur der röm. Kaiserzeit, Bd. I, 453 сл.; Schanz, Geschichte der röm Litter. т. II, 1-te Hälfte, 2-о изд. стр. 9 сл.; Gardthausen, Augustus und seine Zeit, I, стр. 1279 сл. — Тоя Мавзолей Августъ съградилъ на Марсово поле 28 г. пр. Хр.
 <sup>2</sup>) ср. W. Farst, Suetons Verhältniss zu der Denkschrift des Augustus. Dissert. 1904.

малоазиатския градъ Ангора (старата Анкира); друго копие на надписа, тоже съ гръцки прѣводъ, се е намѣрвало въ гр. Аполония (дн. Олу-бурлу) въ М. Азия; но отъ него е запазена само часть отъ гръцкия прѣводъ<sup>8</sup>). Тая публикация на надписа въ малоазиатски градове стои въ свързка съ съграждането храмове въ честь на Августа и на Римъ. Въ 29 г. пр. Хр., по поводъ на една просба отъ жителитъ на провинциитъ Азия и Витиния, Августъ разръшилъ на Азиатцитъ да построятъ храмъ нему и на Римъ въ гр. Пергамонъ. а на Витинцитъ — да построятъ подобенъ въ Никомедия. Па и жителить и на други провинции въ гръцкия Изтокъ взимали позволение да съграждатъ подобни храмове Рώμη και Σεβαστῷ (На Римъ и Августа); съ сжщата цъль е билъ съграденъ и храмътъ въ Анкира въ провинция Галатия 4). Слъдъ като станалъ извъстенъ Августовиятъ отчетъ, Анкирцитъ намислили да си доставятъ пръписъ и пръводъ, за да го вдълбатъ въ стънитъ на храма. 5) При това станала малка гръшка. Тръбва да забълъжимъ, че изложениятъ пръдъ Мавзолея въ Римъ надписъ навърно носълъ слъдния надсловъ: "дълата на Бога Августа, чръзъ които покори земния кржгъ подъ властъта на римския народъ, и разноскитъ, които направи за държавата и римския народъ". А пъкъ въ Анкира надсловътъ гласи: "отъ дълата на Бога Августа, чръзъ които покори земния кржгъ подъ властьта на римския народъ и отъ разноскитѣ, които направи за държавата и римския народъ и които сж вдълбани на два мъдни стълба, находещи се въ Римъ – слъдва подолу прѣписъ". За да си обяснимъ разликата между двата надслова, тръбва да приемемъ, че документътъ е билъ съобщенъ на Анкирцитъ съ писмо може би отъ легата на провинция Галатия; съобщението на легата, че се прилага въ писмото пръписъ отъ искания документъ, Анкирцитъ по недоразумъние счели за надсловъ и го вдълбали пръдъ надписа въ по-горъ съобщената форма<sup>6</sup>).

Храмътъ на Августа и на Римъ въ Анкира билъ обърнатъ отъ христианитъ въ църква, и по-сетнъ отъ турцитъ - въ гробища. Дълго връме не се знаяло, какво съкровище крие тоя храмъ. Чакъ въ 1555 г. едно посолство на императора Фердинанда II, пратено при Сулимана въ М. Азия, намърило надписа въ Анкира и снело първия пръписъ отъ нъкои части на латинския текстъ. Но тоя пръписъ не могълъ да удовлетвори интереса на ученитъ. Тепърва въ 1861 г. една френска експедиция снела факсимиле отъ латинския

6) Mommsen, 1. с. стр. XI.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>) Mommsen, Res gestae divi Augusti, p. XXXIV.
<sup>4</sup>) ср. *Е. Kornemann*, въ Beiträge zur alten Geschichte I, 98 сл.
<sup>5</sup>) За мъстото въ храма, дъто е поставенъ надписътъ в. Koepp, Mittheilungen des Archaol. Instit. in Rom, Bd. XIX (1904), стр. 52 сл.

тексть и отчасть отъ гръцкия; съ това се даде възможность за по-точно запознаване съ паметника. Най-послъ въ 1882 г. архитекть Humann, подпомаганъ отъ учения von Domaszewski, сне гипсови отливъци отъ надписа, които сега се намърватъ въ Берлинъ. Възъ основа на новопридобития материалъ и на по-раннитъ матернали и издания Момзенъ издаде надписа въ 1883 г.<sup>7</sup>), като го снабди съ коментаръ, написанъ на латински. Това майсторско издание образува основа за по-нататъшнитъ работи върху паметника. Текстътъ е до толкова установенъ, щото за отдѣлни думи може да има съмнъние, но фактитъ сж вече сигурно установени било чръзъ латинския, било чръзъ гръцкия текстъ<sup>8</sup>). И нашия пръводъ, който слъдва по-долу, е направенъ главно споредъ текста на Момзеновото издание; възползувахме се и отъ нѣкои поправки на текста отъ Gottanka, Suetons Verhältniss zu der Denkschrift des Augustus, 1904, стр. 51 сл.

2. Както латинскиятъ, тъй и гръцкиятъ текстъ сж раздълени на 35 глави, които, ако и да не сж нумерирани, ясно сж обозначени съ това, че първиятъ редъ на всъка глава се издава къмъ лъво извънъ линията на другитъ редове. Това дъление на глави сигурно се е намървало вече въ изложения въ Римъ екземпляръ. Паметникътъ се дъли на три части: въ първата часть (гл. 1-14) се говори изобщо за отдаденитъ Августу почести (магистратури, жречества, триумфи и пр); въ втората часть (чл. 15-24) — за разходитѣ отъ частни сръдства, които Августъ направилъ въ полза на държавата и народа; въ третата часть (чл. 25—35) — за дълата му въ мирно и военно връме. Ала тая диспозиция не е строго запазена, защото въ първата часть покрай почеститъ се споменуватъ и нъкои дъла. Явно е сжщо, че надсловътъ, който впрочемъ не произхожда отъ Августа, не дава ясна пръдстава за цълото съдържание на документа. <sup>9</sup>)

Езикътъ на паметника отговаря на характеристиката, която дава Светоний (Aug. 86) за стила на Августа: "стилътъ на Августа билъ простъ и елегантенъ; той избъгвалъ неподходни и неестествени изрази и, — както казвалъ самъ — думи, които миришели на старина; особно се грижилъ да изразява, колкото се може, по-ясно мислитъ си и пр."

Августъ не си е поставилъ задача, да даде пълно изложение на вътрешнитъ и външнитъ събития. Не споменува напр. присъеди-

<sup>7)</sup> Res gestae divi Augusti, iterum ed. Th. Mommsen. 8) в *H. Peter*, ц. с. I, 453. – Литературата върху monumentum Ancyranum е указана отъ *Gardthausen*, Augustus, II, стр. 876.

няването на провинциитъ Галатия и Юдея, потушаването на илирийско-панонското въстание. За гражданскитъ войни говори много кратко и крайно пръдпазливо, безъ да споменува имената на противницить си. Изобщо Августь разказва само като държавникъ и императоръ, а не като частно лице; затова не споменува нищо отъ чисто частния си животъ. Той начева изложението си тепърва отъ момента, когато събира войска и почва да играе политическа роль. Сената споменува често съ почитъ, но отдѣлни сенатори не се именуватъ.

За справедлива оцънка на паметника не бива да се забравя, че Августъ писалъ за гражданската маса въ Римъ; затова той особно грижливо и подробно говори за разноскитъ, които направилъ за игри и подаръци; съ това сжщото се обяснява и тенденциозностьта за нѣкои негови извѣстия. За Августа е мѣродавно официалното схващане на фактить. Напр. той твърди, че възстановилъ старата республиканска уредба, че почналъ гражданската война, за да отмъсти за баща си, че простилъ на всички побъдени неприятели и пр.: това всичко не отговаря точно на историческата истина; то е фикция, съ която народътъ билъ отдавна свикналъ; желанието на Августа било да се подържа тая фикция и затова въ изложението си се съобразява съ нея <sup>10</sup>).

Споренъ е до днесъ въпросътъ, къмъ каква литературна категория тръбва да се причисли тоя своеобразенъ документъ, какъвъ е неговиятъ характеръ<sup>11</sup>). Твърдѣ е разпространено мнѣнието, че той пръдставя надгробенъ надписъ, <sup>12</sup>) понеже оригиналътъ му билъ поставенъ пръдъ Августовата гробница. Противъ това мнѣние рѣшително се изказа Момзенъ<sup>18</sup>). Той обръща внимание на обстоятелството, че при нѣкои гробове освѣнъ собствения надгробенъ надписъ намърваме прибавени и други документи (похвални рѣчи, декрети, писма); ако Августовата гробница е имала надгробенъ надписъ, той не би могълъ да стои на два стълба пръдъ гроба, както е случая съ нашия паметникъ. Още е по-важно, казва по-нататъкъ тоя ученъ, че надгробнитъ римски надписи по формата си се различаватъ отъ Августовия документъ; въ тѣхъ винаги се споменува на чело името на умрѣлия, а историческитѣ извъстия се съобщаватъ въ трето лице, докато въ нашия надписъ липсва името, и Августъ говори за себе си въ първо лице. — Отъ друга страна противъ тия аргументи на Момзена е забълъзано, че имаме и други надгробни надписи, дъто умрълиятъ говори за себе

 <sup>&</sup>lt;sup>10</sup>) в. Gardthausen, цит. с. І 1284 сл. — Boissier, Cicéron et ses amis, стр. 386 сл.
 <sup>11</sup>) Разнитѣ миѣния по тоя въпросъ в. у Gardthausen, І, 1288 сл.
 <sup>12</sup>) Това приема въ по-ново врѣме и *Н. Peter*, ц. с. І, 453.
 <sup>18</sup>) Historische Zeitschrift, т. 57 (1887), стр. 385 сл.

си въ първо лице, и че изобщо римскитъ надгробни надписи по форма и съдържание не слъдватъ опръдълена норма<sup>14</sup>).

Друго обяснение дава Борманъ<sup>15</sup>). Споредъ него паметникътъ въ сегашната си форма не е истински надгробенъ надписъ, обаче Августъ го готвълъ за такъвъ, за да му бжде поставенъ отъ неговия наслъдникъ. Тоя послъдниятъ тръбвало да прибави почеститѣ, указани Августу въ послѣднитѣ години на живота му и слѣдъ смъртъта му, да му даде окончателна редакция. Тиберий обаче не направилъ това, защото Августъ умрълъ скоро слъдъ съставянето на документа и нъмало за прибавяне никакви нови почести. Той поставилъ документа пръдъ Мавзолея безъ никаква промъна. Но и въ тая модификация теорията, че имаме тукъ надгробенъ надписъ, едва ли може да се подържа; въ него липсвать елементи, като напр. името, произходътъ, връмето на раждането и смъртъта, които не могатъ да липсуватъ въ единъ надгробенъ надписъ<sup>16</sup>).

Споредъ Момзена документътъ е само единъ видъ "отчетъ" (Rechenschaftsbericht) за 50-годишното управление на Августа. Той може да се сравни съ надписитѣ на персийскитѣ царе въ Персеполъ, съ надписа на единъ царъ въ Адулисъ<sup>17</sup>), съ тоя на царя Антиоха I Комагенски въ Нимрудъ-дагъ 18) и съ надписа на Адриана въ Атинския пантеонъ. Обаче Анкирскиятъ паметникъ надминува всички други подобни документи.

3. И други учени въ по-ново врѣме, напр. Gardthausen 19). Когпетапп<sup>20</sup>), се изказаха противъ теорията за надгробенъ надписъ; но въ тия нови изслъдвания се разглежда повече другъ единъ важенъ въпросъ, именно въпросътъ, кога и какъ е произлѣзълъ документътъ, дали можемъ да различимъ въ него по-стари и по-нови откжслеци, да откриемъ отпослешни прибавки. Тукъ ще изложимъ на кжсо изказанитъ по тоя въпросъ пръдположения.

Отъ послѣднитѣ думи на документа гл. 35: "когато написахъ това, карахъ 76-та си година" на пръвъ погледъ излиза на явѣ, че той е написанъ въ 14 г. слъдъ Хр.; това се потвърдява и отъ обстоятелството, че изброенить въ него почести и дъла на императора достигатъ до тая година.

<sup>14</sup> а) в. Peter, ц. м. стр. 454.

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> b) в. у Peter, I, 455, заб. 1; мнѣнието на Бормана приема и Schanz, ц. с. II, l, стр. 11. 16) в. Gardthausen, l 1289. Коет. Ger. Roem. Ger

<sup>17)</sup> B. Mommsen, Roem. Gesch. V, 559 3a6.; Pauly-Wissowa, Realencyclop. der klass. Altertumswiss, I, 431. <sup>18</sup>) y Dittenberger, Orientis Graeci inscript selectae I, Na 383.; Pauly-Wissowa,

l, 2487. <sup>19</sup>) Augustus, I, 1289.

<sup>20)</sup> Въ цитиранитъ по-долу статии въ Beiträge zur alten Geschichte.

Момзенъ обаче съ право се е усъмнилъ въ това датиране на документа: той обръща внимание на гл. 15. въ която се изброяватъ по хронологиченъ редъ направенитѣ на римския народъ подаръци въ г. 44, 29, 24, 23, 12 и 5 пр. Хр. и слъдъ това подаръкътъ на ветеранитъ въ 29 г. пр. Хр.; на послъдно мъсто се споменува още единъ подаръкъ на плебса въ 2 г. пр. Хр.; това извъстие изглежда като послешна прибавка, защото мъстото му е собствено слъдъ пръдложението, въ което се говори за подаръка въ 5 г. пр. Хр. Отъ това Момзенъ заключава, че документътъ е написанъ слъдъ 5 г. пр. Хр. и пръди 2 г. пр. Хр. (може би въ 4 г. пр. Хр.). По-нататъкъ Момзенъ<sup>21</sup>) подържа, че извъстни числа въ документа, относещи се къмъ годината, въ която умрълъ Августъ (14 г. сл. Хр.), не произхождатъ отъ него, ами сж прибавени слѣдъ смъртьта му отъ друга ржка (може би отъ Тиберия). И тъй Момзенъ е на мнѣние, че документътъ не е написанъ въ 14 г. сл. Хр., а много по-рано, и послѣ е допълненъ отъ чужда ржка. 22)

Момзеновото мнѣние приематъ и двамата видни учени, която сж се занимавали напослѣдъкъ съ тоя документъ. Пръвъ се изказа проф. Е. Kornemann<sup>23</sup>), който се постара да издири по-точно постепенния произходъ на отчета; слъдъ него — U. Wilcken.<sup>24</sup>) И двамата сж съгласни първо въ това, че Августъ много години наредъ е допълвалъ първоначалния концептъ на документа и второ, че Августъ слѣдъ 6. година сл. Хр. не е работилъ вече надъ документа, понеже успѣшната борба противъ Панония (6-9 год. сл. Хр.) не се споменува въ него<sup>25</sup>). По-нататъкъ, обаче, двамата учени застжпватъ различни мнѣния. Когпетапп<sup>26</sup>) мисли, че първоначалниятъ концептъ се състоялъ само отъ гл. 1-4, послъ гл. 34 и на края думить: consul eram, — cum scribebam и пр. Послъднитъ думи на гл. 4: "Билъ съмъ консулъ 13 пжти, когато пишехъ това, и карахъ 37-та година на трибунската си властъ" тръбва да се отдълятъ въ особна глава<sup>27</sup>); тъ съдържатъ една дата подобна на тая въ гл. 35, отъ което е явно, че първоначално ть образували края на документа и опръдъляли връмето на неговото написване. Споредъ Корнемана послѣднитѣ думи на тая дата: "и карахъ 37-та год. на трибунската си власть" сж посетнешна прибавка; когато Августъ писалъ първия концептъ,

- <sup>21</sup>) Res gestae, crp. 193 cπ.
  <sup>25</sup>) B. Histor. Zeitschr. 57 (1887) crp. 397.
  <sup>25</sup>) Beiträge zur alten Geschichte, II, 141-162; III, 74-84.
  <sup>24</sup>) Hermes, τ. 38 (1903) crp. 618-628.
  <sup>25</sup>) Geschichter, in 75 con approximate up power for the former form
- <sup>25</sup>) Споредь Коерр цит. м стр. 75, тоя аргументь не доказва нищо.
   <sup>26</sup>) Beitr. zur alten Gesch. IV, 94.
- 27) Съ това е съгласенъ и Коерр.

той още не притежавалъ трибунската власть (tribunicia potestas), и латиралъ само съ консулата си; той получилъ тая власть на 27 юни 23. год. пръдъ Хр.: значи тая дата е terminus ante quem на първия концептъ. Terminus post quem е 27. год. пр. Хр., въ която Августь получиль почестить изброени въ гл. 34, т. е. въ послъдвята глава на първия концептъ. Отъ обстоятелството, че Августъ оть лівтото 27. год. до началото на 24. год. отсятствуваль оть Римъ, и отъ това, че послъднитъ думи въ гл. 34: "отъ тогава надминувахъ и пр." пръдполагатъ, че сж минали нъколко години между събитията и тъхното описване, Корнеманъ заключава. че първиятъ концептъ е написанъ въ 24. или 23. год. пръдъ Хр.; по-въроятно е да приемемъ 23. г., въ началото на която Августъ билъ тежко боленъ и, като се страхувалъ да не умре, направилъ отчеть за досегашнить си дъла; това се потвърдява и отъ обстоятелството, че гл. 5, съ която билъ продълженъ по-послѣ първиятъ концептъ, описва събития отъ 22. год. пръдъ Хр. И тъй, споредъ Корнемана, въ края на първия концептъ сж стояли думитъ: consul eram<sup>28</sup>) undecimum, cum scribebam haec. Първитъ петь (1---4, 34) глави сж наредени строго хронологично; отъ гл. 5 нататъкъ хронологичниять редъ се изоставя и на мъстото му се явява пръдметенъ редъ: значи, когато Августъ отново взелъ да продължава документа, той работилъ вече по другъ планъ; това продължение — втора редакция — на документа до гл. 13 Корнеманъ е наклоненъ да постави ок. 12. г. пр. Хр., или между 12. и 8. г. пр. Хр.<sup>29</sup>).

Споредъ сжщия ученъ<sup>30</sup>), и гл. 14 и 35, въ които се разказвать почестить на императора въ 2. год. пр. Хр., принадлежать заедно; тѣ<sup>31</sup>) сж написани слѣдъ 2. год. пр. Хр. За гл. 15 може да се приеме съ Момзена, че е написана въ 4. год. пр. Хр.; съ нея се захваща отдълътъ за разходитъ (impensae); цълиятъ този отдълъ, споредъ Корнемана, е написанъ въроятно въ 4. г. пр. Хр. слъдъ събитията въ 5. год. пр. Хр., когато Гай Цезарь, бждещиятъ наслѣдникъ на Августа, билъ обсипанъ съ почести и императорътъ, зарадванъ отъ това, направилъ голъми подаръци на римския народъ; по тоя случай той записалъ — като прибавка къмъ І-ия

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup>) Сега въ текста стои fueram; тая форма показва, че тоя отдълъ е съставенъ по-рано.

 <sup>&</sup>lt;sup>26</sup>) Веітаде IV, 96.
 <sup>50</sup>) Веітаде II, 146.
 <sup>81</sup>) И то гл. 14 въ редакцията, която притежаваме; въ една по-стара редакция (написана може би около 4 г. пр. Хр) на тая глава се говоръло само за Гайя Цезарь; послъ, скоро слъдъ 2. год. пр. Хр., била допълнена и съ спомену-и Полите Цезаръ; послъдъ ситота на полите и на постара редакция (написана може си съвръло само за Гайя Цезаръ; послъдъ съвръло само за Гайя Цезаръ; послъ, скоро слъдъ 2. год. пр. Хр., била допълнена и съ споменуването на Луция Цезаря; слъдъ смъртъта на двамата най-послъ били прибавени и думить quos iuvenes mihi eripuit fortuna (които сждбата ми отне още като младежи): Корнеманъ, стр. 148.

отдълъ — всичко, що подарилъ до сега на плебса и на войницитъ<sup>82</sup>).

Новитѣ почести, които получили въ 2. г. пр. Хр. Луций Цезарь и самъ Августъ (pater patriae, гл. 35), дали поводъ Августу да опише това, що получилъ, и това, що далъ той въ замѣна; това е станало още приживѣ на наслѣдницитѣ му, значи прѣди 2. год. сл. Хр.; при тоя случай била прѣработена и гл. 14 (првбавенъ билъ Луций Цезарь, вж. по-горѣ заб. 31) и въобще цѣлия втори отдѣль билъ допълненъ<sup>89</sup>), дѣто имало нужда, и докаранъ до слѣдъ 2. год. пр. Хр.; при тая редакция е прибавена и гл. 35 безъ послѣдното прѣдложение въ сегашната му форма.

Въ третия отдълъ (гл. 25—33) Корнеманъ<sup>84</sup>) открива наймалко двъ редакции; втората редакция личи въ тия мъста, дъто се изтъкватъ заслугитъ на Тиберия: тя тръбва да се постави слъдъ 5 год. сл. Хр., защото въ чл. 26 се споменува Германския походъ на Тиберия (5 год. сл. Хр.); а първия концептъ на тоя отдълъ билъ написанъ между 2. год. пр. Хр. и 2 сл. Хр.<sup>35</sup>), т. е. въ сжщото връме, въ което пада и втората пръработка на цълия документъ: значи и при тая пръработка документътъ билъ сжщевръменно разширенъ. Най-послъ документътъ билъ още веднажъ пръработенъ въ 6. г. сл. Хр.<sup>36</sup>); тогава сж изтъкнати заслугитъ на Тиберия (въ гл. 26 и 30) и сж направени и други прибавки (напр. учредяването на асгатіит militare, пращането Вонона за царъ на Партия и пр.).

Въроятно, слъдъ смъртъта на Августа Тиберий, или други нъкой по негова поржка, направилъ още нъколко малки измънения и прибавки, за да допълни документа до 14. г. сл. Хр.

И тъй, споредъ Корнемана, тритв части на документа сж написани една слвдъ друга въ разни врвмена. Противъ това схващане се изказа U. Wilcken въ цитираната вече статия; той е на мнвние, че и тритв части на документа сж конципирани отъ Августа изведнажъ, тъй щото тв се допълнятъ една друга и правятъ впечатление като нвщо цвло; отъ това, че Августъ е ра-

<sup>53</sup>) Нѣколко допълнения, направени сега, изброява Корнеманъ, ц. м. стр. 148.
 <sup>84</sup>) Beiträge II, 149 сл.
 <sup>85</sup>) Това К. заключава отъ обстоятелството, че арменскитѣ бъркотии, при

<sup>86</sup>) Това К. заключава отъ обстоятелството, че арменскитъ бъркотии, при които за пръвъ пять се отличилъ политически Гай Цезарь, се разказватъ по-обширно, и че Германия отсамъ Елба се схваща като римска провинция.

<sup>36</sup>) в. Kornemann, Beiträge, III, 74 сл.

216

<sup>&</sup>lt;sup>53</sup>) Въ послъднята си статия (Beiträge IV, 96) К., като се ползува отъ бълъжкитъ на Sigwart (въ Beiträge III, 548), приема, че редакцията на втория отдълъ отъ 4 г. пр. Хр. се е простирала не до гл. 24, а до гл. 21 включ.; глави 22 и 23, въ които се говори за игритъ, били написани тепърва слъдъ 2. г. пр Хр. по поводъ на блъскавитъ игри, дадени въ 2 г. пр. Хр.

ботилъ надъ II. часть въ 4. г. пр. Хр., никакъ не слъдва, че тепърва тогава почналъ тая часть; напротивъ. първиятъ концептъ на II. часть може да е толкова старъ, колкото и тоя на I. часть; сжщото важи и за III часть. Нъщо повече: Вилкенъ има и пръко доказателство, че Августъ е работилъ надъ II. часть и пръди 4. г. пр. Хр. Въ гл. 15 четемъ: "въ 18-та год. на трибунската си власть, въ 12-ия си консулатъ, дадохъ на 320,000 души отъ градския плебсъ по 60 денара на човъкъ"; до като по-рано Августь изчисляваще подаръцить на народа се въ сестерции, тукъ изведнажъ смъта съ денари; освѣнъ тука, смѣтка съ денари се намѣрва и въ послѣдното пръдложение на тая глава, което е по-сетнешна прибавка, както видъхме по-горъ. Отъ тая неочаквана промъна въ начина на смътането Вилкенъ заключава, че и първото пръдложение, въ което намърваме денарната смътка, не е написано наведнажъ съ пръдишнитъ пръдложения, въ които се смъта на сестерции, а е по-сетнешна прибавка. Съ това се доказва, че вече въ връме на 12-ия Августовъ консулатъ (5 год. пр. Хр.) основата на цълия отдълъ била готова и че тогава станало вече нужда отъ прибавки 87).

Тоя аргументъ на Вилкена би билъ рѣшителенъ, ако да не можеше да се намъри положителна причина за ненадъйната употръба на денарното смътане въ въпросното пръдложение; а такава причина е намѣрена отъ O. Hirschfeld<sup>88</sup>); споредъ него, тия 60 денара се обясняватъ съ това, че сж раздавани на получителитъ на жито; това изрично се изтъква при раздаването въ 2. г. пр. Хр.: plebei, quae tum frumentum publicum accipiebat (гл. 15. на края); 60 денара е сръдната цъна на 60 modii жито, на които ималъ право получительть на frumentum publicum; за да не се затъмни значението на тая сума (60 денара), Августъ не я преобърналъ въ сестерции. И тъй, тоя аргуменъ противъ Корнемана пада.

Споредъ Вилкена, и часть III е конципирана сжщевръменно съ часть І и II.; за доказателство навежда слъдното. Въ гл. 26 четемъ: Gallias et Hispanias provincia[s et Germaniam qua inclu]dit Oceanus a Gadibus ad ostium Albis flum[inis pacavi]; въ тия думи редътъ, по който сж изброени тритъ страни, не съотвътствува на географическата пръдстава "отъ Гадесъ до устието на Елба": Августь би тръбвало да каже Hispanias et Gallias et Germaniam; но понеже въ текста не стои така, Вилкенъ заключава, че думитъ "et Germaniam qua includit Oceanus a Gadibus ad ostium Albis fluminis сж по-сет-

<sup>&</sup>lt;sup>37</sup>) U. Wilcken, Hermes, т. 38, стр. 622 сл. <sup>38</sup>) У Kornemann, Beitr. z. alt. Gesch. IV, 90.

нешна прибавка; това се потвърдява и отъ своеобразното положение на думата "provincias" въ горното прѣдложение. Споредъ Вилкена, тая прибавка е направена най-късно скоро слѣдъ 5. г. пр. Хр. (terminus post quem е походътъ на Тиберия до Елба въ 9. пр. Хр.); значи тогава вече сжществувалъ първоначалниятъ концептъ на III частъ. (цит. м. стр. 624 сл.).

Корнеманъ е съгласенъ съ Вилкена, че въпроснитъ думи сж по-сетнешна прибавка, но относително датирането на тая прибавка той е на друго мнѣние. Споредъ него 89), гл. 26 и 27 иматъ своеобразна композиция поради по-сетнешнить прибавки. При първоначалното имъ написване е слъдванъ географически редъ: гл. 26 начева се провинциитъ на Западъ., глава 27 — съ тия на Изтокъ; а въ всъка отъ тия глави е запазенъ хронологически поредъкъ; въ гл. 26 (безъ прибавката за Германия): Галия, Испания, Алпитъ; въ 27: Египетъ и Армения. 40) Понеже въ тъхъ се споменува еспедицията на Тиберия въ 5. г. сл. Хр. (въ 26 гл.), слъдва, че при послъдната редакция отъ 6. г. сл. Хр. Августъ работилъ надъ тия глави; но първата имъ редакция, споредъ Корнемана, тръбва да се постаби скоро слъдъ 2. г. пр. Хр. Когато била прибавена бълъжката за експедицията на Тиберия "до границитъ на Цимбритъ", което дало поводъ Августу да спомене и експедициитъ въ Етиопия и Арабия; тия добавки, както и добавката въ гл. 27 за завоюването на Сицилия и Сардиния, развалили първоначалния географически и хронологически поредъкъ на тия двъ глави, които сж написани отъ Августа съ огле дъ къмъ Гая Цезаря и Тиберия, евентуалнитъ негови наслъдници, и въ тъхенъ интересъ. И прибавката "et Germaniam qua includit Oceanus a Gadibus ad ostium Albis fluminis" принадлежи на редакцията отъ 6 г. сл. Хр., защото тепърва съ похода на Тиберия отъ 5 г. сл. Хр. послъдвало пълно усмиряване на Германия "до устието на Елба".

Вилкенъ изобщо е на мнѣние, че годината на първия концептъ не може да се опрѣдѣли; само прибавкитѣ могатъ да се разпознаятъ; напр., бѣлѣжката за третия цензъ въ 14. г. сл. Хр. е прибавена отъ Тиберия — както доказа Момзенъ; и вториятъ цензъ отъ г. 8. пр. Хр. е прибавенъ отпослѣ отъ Августа. Цѣлата втора частъ на гл. 16, дѣто е дума за обратното изпращане на солдатитѣ въ муниципиитѣ, е прибавена постепенно. Въ гл. 20 прѣдложението:

<sup>&</sup>lt;sup>89</sup>) ц. м. IV, 91 сл.

<sup>40)</sup> Това отговаря на хронологията: Галия била усмирена въ 28 и 27 г., Испания въ 25 и 19 г. пр. Хр., Алпийскитъ войни били свършени въ 15 г. пр. Хр., Египетъ става провинция въ 30 г. пр. Хр.; първото събитие въ Армения, което се споменува тукъ, се отнася въ 20 г. пр. Хр.

"водопроводитѣ, които отъ старость на нѣколко мѣста бѣха на падане, поправихъ и удвоихъ тъй наречената aqua Marcia, като доведохъ новъ изворъ въ водопровода ѝ" тоже е послешна прибавка; и гл. 33 е прибавка; сжщо и гл. 35, която е добавена слѣдъ 2. г. сл. Хр.

Още по-скептически се отнася къмъ аргументитъ на Корнемана Коерр<sup>41</sup>), комуто мисъльта, че Августъ дълго врѣме работилъ надъ отчета си, се вижда дори смѣшна. Той се старае да обори доводитъ на Корнемана, като изказва и своето мнъние. Коерр мисли, че мъстото на гл. 25, въ която се говори за войната противъ Секста Помпея и Антония, е собствено слѣдъ гл. 2, въ която е дума за войната противъ убийцитъ на Цезаря; ако я поставимъ на това мъсто, ще получимъ пъленъ разказъ за гражданскитъ войни до основанието на принципата. Но защо тая глава е попаднала на друго мъсто? Споредъ Коерр е въроятно, че малко тъмнитъ думи на края на гл. 27, които се отнасятъ къмъ войнитъ противъ Секста Помпея и Антония, сж дали поводъ да се пръмъсти тая глава на сегашното ѝ мъсто, за да служи като обяснение; това е направено отъ редактора (Тиберий) слъдъ смъртъта на Августа (ц. м. стр. 71). Обаче това мнѣние на Коерр не може да се приеме; освѣнъ че съвсѣмъ недостатъчно е мотивидано пръмъстването на тая глава отъ мъстото ѝ слъдъ гл. 2 на сегашното ѝ мъсто, но противъ него говори, споредъ насъ, и слѣдното. Въ края на гл. 4 четемъ думитѣ: "когато пишехъ това билъ съмъ консулъ 13 пжти и пр."; твзи думи тръбва да се разглеждатъ въ свръзка не само съ послѣдното прѣдложение на гл. 35, но и съ думитъ въ гл. 7: "пръвъ на сената бъхъ 40 години до деня, когато написахъ това", и въ гл. 25: "между тъхъ тия, които или сж били по-пръди консули, или станаха послъ до деня, когато се написа това и пр." Тия дати въ глава 7 и 25 биха били съвсъмъ безсмислени, ако да не бъше опръдълено по-рано съ консулата връмето на написването (въ гл. 4 на края). Понеже Августъ въ гл. 4 опръдълилъ точно връмето на написването, въ гл. 35 се ограничава да укаже само годината на живота си, въ която то послѣдвало. Ако това е право, не ще можемъ да одобримъ пръмъстването на гл. 25 слъдъ гл. 2, понеже горъ-цитиранитъ думи въ гл. 25, които сж написани съ огледъ къмъ датата въ гл. 4, не могатъ да пръдхождатъ тая дата. Ние сме напълно съгласни съ мнѣнието на Корнемана, че тая дата въ гл. 4 е дата на първия

<sup>&</sup>lt;sup>41</sup>) Mittheil. des arch. Jnst. Rom XIX (1904), стр. 58 сл. Тръбва да забълъжимъ, че статията на Коерр се появи пръди статията на Корнемана (въ Beitr. z. alt. Gesch. IV), съ която послъдниять отговаря на Вилкена.

концептъ; когато Августъ писалъ гл. 7 и 25 той промѣнилъ, разбира се, датата въ гл. 4 и я съгласилъ съ връмето на написването на тия глави. <sup>42</sup>)

На дъйностьта на "редактора", споредъ Коерр, дължатъ мъстото си и двътъ послъдни глави (34 и 35); тия глави, въ които се споменуватъ двътъ почетни титли на Августа (Angustus, pater patriae). нарочно сж поставени на края; но тв не сж написани наведнажъ съ пръдидещитъ; по съдържание тъ принадлежатъ собствено въ първия отдѣлъ слѣдъ гл. 13, като завършъкъ на почестить, за които се говори въ гл. 5 и сл.

Изобщо, споредъ Коерр, нищо не говори противъ мнѣнието, че Августъ на края на дългия си животъ написаль набързо и наведнажъ тия нѣколко страници. Съ това ние не можемъ се съгласи; ние наистина не отричаме, че нѣкои отъ аргументитѣ на Корнемана сж субиективни; но, както вече казахме, мнѣнието на тоя ученъ за първоначалния концептъ на документа е добръ обосновано; а това вече значително подкръпя теорията на Корнемана и за останалитъ части на отчета. И въ послъднята си статия, 43) посветена на занимаещия ни въпросъ, Корнеманъ подържа мнѣнието си, подкрѣпя го съ нови аргументи, като оборва възгледа на Коерр. Корнеманъ доказва, че гл. 25 не прилъга тъй добръ слъдъ глава 2, дъто я поставя Коерр; тя може добръ да се разбере на сегашното си мѣсто: въ нея се говори за очистването на модето отъ пидати, за клетвата, която Италия доброволно принесла Августу, за сжщата клетва и на провинциить; мисъльта за провинциить се продължава твърдѣ умѣстно въ гл. 26 съ думитѣ: omnium provinciarum populi Romani и пр. На първъ погледъ е непонятно само мѣстото на послѣдното прѣдложение на гл. 25: "подъ мои знамена служиха тогава повече отъ 700 сенатори; между тѣхъ тия, които или сж били по-пръди консули, или станаха послъ до деня, когато се написа това, бъха на брой 83 души, а пъкъ жреци — около 170°; тия думи по би прилъгали слъдъ пръдложението, дъто се говори за Италия (въ сжщата глава). Но Корнеманъ много добръ обяснява, защо тъ сж поставени на края: Тоя документъ е писанъ за римския плебсъ, затова Августъ поставялъ най-ефектнитъ мисли на

1

 <sup>43)</sup> в. моята статийка Zum Monumentum Ancyranum, въ Beitr. zur alt. Gesch V, 416.
 45) Тая статия: подъ насловъ "Zum Streit um die Entstehung des Mon. Алсу-галит" ще излъзе въ Beiträge zur alt. gesch. V, 3 кн.; проф. Корнеманъ бъ тъй любезенъ да ни прати тая своя статия въ послъдна коректура; приятна длъжность ни е да му изкажемъ и тукъ сърдечна благодарность. [Въпросната статия изльзе вече въ споменатото списание, което за напръдъ ще носи заглавие Klio; тя се намърва на стр. 317 сл.]

края на отдълнитъ строфи или глави и въ края на главнитъ отдъли; така първиятъ отдълъ свършва въ противоположность на хронологическия поредъкъ съ затварянето храма на Янусъ и съ хвалбата, че Августъ въ това надминалъ прадъдитъ (в. гл. 13); отдълътъ за разходитъ (impensae) се свършва съ гл. 24, дъто се изброяватъ подаръцитъ на боговетъ и храмоветъ; за гл. 34 казахме, че е стояла въ първоначалния концептъ; при допълненията Августъ я оставялъ заедно съ гл. 35 нарочно на края, защото тие двъ глави образуватъ хубава "поанта".<sup>44</sup>) Послъднитъ думи на глава 4: "въ триумфитъ ми пръдъ колесницата бидоха водени деветь царе или царски дъца", би били по̀-намъсто по-горъ, дъто се говори за триумфитъ; но тъ сж поставени нарочно на края на тая глава, за да направятъ на читателя по-голъмо впечатление; по сжщата причина се обяснява и мъстото на послъдното пръдложение въ гл. 25, за което бъ въпросъ по-горъ.<sup>45</sup>)

Композицията на гл. 3 и 4 е споредъ Корнемана много искусна; той доказва, че тия двъ глави сж пръдназначени да замъстятъ разказъ за войнитъ на триумвиралното връме (до 29. г. пр. Хр.). Слъдъ глава 4 има голъма блъзна, защото глава 5 почва съ 22. г. пр. Хр.; между 29 и 22 г. пр. Хр. падатъ най-важнитъ събития отъ вжтрешната история: основанието принципата; ако приемемъ, че гл. 34 първоначално е била слъдъ гл. 4 (вж. по-горъ), то всичко ще бжде въ дедъ: въ 34 гл. се намърватъ и поантитъ" на първия концепть; въ нея се споменува послъднята най-висока честь, оказана Abrycry: clupeusque aureus in curia Julia positus, quem mihi senatum populumque Romanum dare virtutis clementiae iustitiae pietatis causa testatum est per eius clupei inscriptionem. Корнеманъ забълъзва, че примъритъ за тия четири главни добродътели се намърватъ въ първитъ глави: virtus излиза отъ гл. 1—3, clementia отъ гл. 3, iustitia отъ гл. 2, pietas (къмъ убития баща и боговетѣ) отъ гл. 2 и 4. — Най-послѣ Корнеманъ справедливо задава въпроса: могълъ ли е Августъ да напише думитъ въ гл. 34: "отъ тогава надминавахъ всички по достойнство, но власть нѣмахъ повече отъ тия, които бъха и на мене колези въ магистратурата" въ 14. г. сл. Хр., или слѣдъ 2. пр. Хр., или даже слѣдъ 23. г. пр. Хр., безъ да бжде обвиненъ въ голѣма лъжа? Тукъ не може да се мисли за колези на Августа въ трибунската му власть; тия колези на принцепса сж консулить; щомъ е така, тия думи сочатъ къмъ връмето, когато Августь биль консуль ежегодно (до 23. г. пр. Хр.), и сж понятни

<sup>44)</sup> Корнемань, Beitr. IV, 94 заб. 1.

<sup>45)</sup> Още примъри за тоя "композиционенъ законъ" в. въ статията на Корнемана (в. заб. 40) стр. 321 и сл.

ако сж написани пръди или въ 23 г. пр. Хр. Значи, първоначалния концептъ билъ съставенъ отъ първия консулъ на държавата, който възстановилъ республиката и още не притежавалъ трибунска власть (tribunicia potestas).

Петътъ глави на първия концептъ (гл. 1-4 и 34) образуватъ нъщо цъло; за тъхъ е характерно, че най-напръдъ се споменувать дълата и послъ даденитъ отъ народа и сената почести; напротивъ, въ по-сетнъ съставенитъ части намърваме по-голъми подробности. Послѣ трѣбва да забѣлѣжимъ, че триумвиратътъ въ първия концептъ не се схваща тъй, както въ послѣшната редакция. Споредъ схващането, въ първия (в. гл. 1 и 34) триумвиратътъ трае и слѣдъ 33 г., само че по всеобще желание се е обърналъ въ власть на едного; тая извънредна власть Августъ сложилъ въ 28 и 27 пр. Хр., като възстановилъ республиката. Напротивъ, въ по-сетнешната пръработка (в. гл. 7 начало и гл. 25: "цъла Италия се закле доброволно и пр.") Августъ вече изоставилъ фикцията, и триумвиратътъ е билъ въ 32 г. още изворъ на неговата власть (imperium); сега той изкарвалъ властъта си отъ доброволната клетва на Италия: народътъ му възложилъ военачалството вслъдствие висещата надъ държавата крайна опасность.<sup>8</sup>)

Втората редакция на документа (ок. 12 г. пр. Хр.) пръслъдвала друга цъль: въ нея се слави главно мирътъ; Августъ е сега миротворецъ. Отъ по-сетнешнитъ пръработки най-важна е тая, която била направена, слъдъ като Августъ получилъ титлата pater patriae въ 2 г. пр. Хр.: сега миротворецътъ станалъ и грижливъ баща на отечеството.

Отъ горъизложеното е явно, че въпросътъ за произхода на Августовия "отчетъ" не може да се счита окончателно ръшенъ. Въ всъки случай *Когпетапп* има голъма заслуга, дъто пръвъ постави тоя въпросъ на дневенъ редъ; неговитъ остроумни издирвания заслужватъ пълно внимание, ако и да повдигнаха противоръчие отъ страна на други учени. Ние можемъ да се надъваме, че слъдъ тия издирвания ще се яватъ и други, и така ще се проясни по-добръ произходътъ на тоя тъй важенъ документъ. Нашата цъль бъше да изложимъ накратко днешното състояние на въпроса въ науката.

## II. Прѣводъ.

Отъ дълата на бога Августа, чръзъ които покори земния кржгъ подъ властъта на римския народъ и отъ разноскитъ, които

<sup>&</sup>lt;sup>43</sup>) По тоя въпросъ в. н Гриммъ, Изслъдованія по исторіи развитія римской император. власти, т. І, 80 сл.

направи за държавата и римския народъ и които сж вдълбани на на два мъдни стълба, находещи се въ Римъ — слъдва по-долу пръписъ.<sup>1</sup>)

1. На 19 годишна възрасть<sup>2</sup>) събрахъ войска по свой починъ и съ частни разноски; съ нея освободихъ държавата, която бѣ попаднала подъ властьта на партия. Поради това сенатътъ чрѣзъ почетни рѣшения ме прие въ своята срѣда въ врѣме на консулитѣ Гая Панса и Авла Хирция<sup>8</sup>), като сжщеврѣменно ми даде консуларско мѣсто за гласуване<sup>8</sup>а) и ме облѣче съ власть (imperium)<sup>4</sup>). Слѣдъ това той заповѣда, азъ, като пропреторъ, заедно съ консулитѣ да се грижа, да не сполети държавата нѣкое нещастие. Народътъ пъкъ въ сжщата година, когато и двамата консула паднаха на война, ме избра консулъ<sup>5</sup>) и членъ на триумвирата за уреждане държавата.

2. Убийцитъ на моя баща пратихъ въ изгнание, като отмъстихъ за тъхното пръстжпление чръзъ законенъ приговоръ<sup>6</sup>), и послъ, когато отвориха война на държавата, побъдихъ ги два пжти въ сражение. <sup>7</sup>)

3. Сухопжтни и морски войни противъ граждани <sup>1</sup>) и противъ чужди народи водихъ по цѣлъ свѣтъ и, като побѣдитель, пощадихъ всички останали-живи граждани <sup>8</sup>). Чуждитѣ народи, на които не бѣ опасно да се прости, прѣдпочетохъ да ги запазя, отколкото да ги изкореня.

Около 500,000 римски граждани ми се заклеха въ знамето. Повече отъ 300,000 отъ тѣхъ, слѣдъ изслужено врѣме, поселихъ въ колонии, или изпратихъ обратно въ общинитѣ имъ. На всички тѣхъ дадохъ купени отъ мене<sup>8а</sup>) имѣния, или вмѣсто това пари отъ частния си имотъ<sup>86</sup>).

Плѣнихъ 600 кораби, безъ да се смѣтатъ тия, които бѣха по-малки отъ триреми.

4. Два пжти триумфирахъ на конь<sup>9</sup>), три пжти на колесница.<sup>10</sup>) Двадесеть и единъ пжть бъхъ поздравенъ като императоръ.<sup>11</sup>) Когато слъдъ това сенатътъ ми разръши още триумфи, отказахъ се отъ тъхъ.<sup>12</sup>) И често положихъ лавритъ, като изпълнявахъ въ Капитола оброцитъ, съ които се задължавахъ въ начало на всъка война.<sup>13</sup>) Зарадъ дълата извършени благополучно по суша и по море, било отъ мене лично, било отъ моитъ легати подъ мои ауспиции, сенатътъ ръши 55 пжти да се направятъ благодарствени праздници на безсмъртнитъ богове. Днитъ пъкъ, пръзъ които траяха тия праздници, по ръшението на сената бъха 890.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Т. е. вжтрѣшни, граждански войни.

Въ триумфитъ ми пръдъ колесницата ми бидоха водени деветь царие или царски дъца.<sup>18</sup>) Билъ съмъ консулъ 13 пжти, когато пишехъ това, и карахъ 37-та година на трибунската си власть.

5. Диктатурата ми се поднесе отъ народа и сената и въ мое отсжтсвие, и въ мое присжтствие въ врѣме на консулитѣ Марка Марцела и Луция Арунция; азъ не я приехъ.<sup>14</sup>)

Когато владъеше най-голъма липса на жито, не отказахъ да поема грижата за снабдяване града съ жито; тая задача изпълнихъ така, щото въ малко дни съ мои сръдства отървахъ цълия народъ отъ настоящия страхъ и опасность. <sup>15</sup>) Не приехъ дадения ми тогава и годишенъ, и пожизненъ консулатъ. <sup>16</sup>)

6. Въ връме на консулитъ Марка Виниция и Квинта Лукреция, и послъ въ връме на консулитъ Публия Лентула и Гнея Лентула, и послъ въ връме на консулитъ Павла Фабия Максима и Квинта Туберона<sup>17</sup>), сенатътъ и римскиятъ народъ се съгласиха да бжда избранъ самъ съ висша власть за надзорникъ на законитъ и нравитъ; но азъ не приехъ никаква длъжность, давана извънъ старитъ обичаи; това, що искаше сенатътъ да се уреди отъ мене, свършихъ го въ сила на трибунската си власть.<sup>18</sup>) За тая длъжность<sup>\*</sup>) получихъ отъ сената по мое искане петь пжти колега.<sup>19</sup>)

7. Членъ на триумвирата за уреждане на държавнитѣ работи бѣхъ 10 години непрѣкжснато.<sup>20</sup>) "Пръвъ" (princeps) на сената бѣхъ 40 години до деня, когато написахъ това.<sup>21</sup>) Бѣхъ пръвъ понтифексъ,<sup>21</sup>а) авгуръ, членъ на колегиитѣ на quindecimviri sacris faciundis, на septemviri epulonum, на братията Арвали, на sodales Titii и на Фециалитѣ.<sup>22</sup>)

8. Когато бъхъ консулъ пети пжть, увеличихъ числото на патрициитъ по заповъдь на народа и сената.<sup>28</sup>) Сената новообразувахъ три пжти.<sup>24</sup>)

Въ шестия си консулатъ<sup>25</sup>) пръдприехъ заедно съ М. Агрипа цензъ (пръброяване) на народа. Ценза завършихъ слъдъ 42-та година;<sup>26</sup>) въ тоя цензъ се пръброиха 4,063,000 римски граждани.

Повторно извършихъ цензъ самичъкъ съ консулска власть<sup>27</sup>) въ връме на консулитъ Гая Цензорина и Гая Азиния<sup>28</sup>); при тоя цензъ се пръброиха 4,233,000 душъ римски граждани.

Трети пжть извършихъ цензъ пакъ съ консулска власть заедно съ моя синъ Тиберия Цезара, въ връме на консулитъ Секста Помпея и Секста Апулея<sup>29</sup>). Въ него се пръброиха 4,937,000 душъ римски граждани.

Като издадохъ нови закони, поправихъ много обичаи на прадъдитъ, които вече излизаха изъ употръба, и самъ азъ пръда-

\*) Т. е. за трибуната.

дохъ на потомцитъ достойни за подражание примъри въ много отношения <sup>80</sup>).

9. Сенатътъ ръши да се правятъ всъки петь години оброци отъ консулитъ и жрецитъ за мое здраве. За изпълнение на тия оброци приживъли<sup>30</sup> а) често устройваха игри: нъколко пжти четиритъ висши жречески колегии, иъколко пжти консулитъ<sup>81</sup>).

Сжщо и всички граждани частно и по общини често принасяха жъртви въ всички храмове за мое здраве<sup>32</sup>).

10. Името ми по ръшение на сената се вписва въ химна на Салиитъ<sup>38</sup>).

Опръдъли се съ законъ да бжда свещенъ и неприкосновенъ ..... и, догдъ съмъ живъ, да имамъ трибунска власть<sup>34</sup>).

Азъ отказахъ да стана главенъ понтифексъ на мѣстото на живия колега, ако и народътъ да ми даваше това жреческо мѣсто, което занма̀ баща ми. Поехъ това жречество слѣдъ нѣколко години, слѣдъ като умрѣ тоя, който бѣ го заелъ въ гражданскитѣ смутове; за моя изборъ се събра изъ цѣла Италия толкова голѣмо множество, колкото, както казватъ, по̀-рано никога не е бивало въ Римъ; това стана въ врѣме на консулитѣ Публия Сулпиция и Гая Валгия<sup>85</sup>).

11. Заради моето завръщане сенатътъ посвети единъ алтарь на Fortuna Redux<sup>36</sup>) при храма на "Честъта и Храбростъта"<sup>87</sup>) до Капенската порта. На тоя алтарь понтифицитъ и весталкитъ тръбва ежегодно да принасятъ жертва въ деня, когато се върнахъ въ града отъ Сирия въ консулството на Квинта Лукреция и Марка Винуция<sup>38</sup>); тоя день сенатътъ нарече "Августалия"<sup>39</sup>) по наше пръзние.

12. Въ сжщото връме по ръшение на сената се изпрати часть отъ преторитъ и народнитъ трибуни заедно съ консула Квинта Лукреция и други първенци да ме посръщне въ Кампания: тая честь не е оказана до сега никому, освънъ мене<sup>40</sup>).

Когато се върнахъ въ Римъ отъ Испания и Галия, дъто щастливо уредихъ дълата, въ връме на консулитъ Тиберия Нерона и Публия Квинтилия, сенатътъ ръши да посвети при Марсово поле алтарь на "Августовия миръ" зарадъ завръщането ми<sup>41</sup>) и опръдъли, щото магистратитъ, жрецитъ и весталкитъ да принасятъ тамъ ежегодно жъртва.

13) Храмътъ на Янусъ, който споредъ наредбитѣ на прадѣдитѣ трѣбва да бжде затворенъ, когато по цѣлата държава на римския народъ и по сухо и по море владѣе спечеленъ съ побѣди миръ, и който споредъ прѣданието прѣди моето раждане е билъ затварянъ всичко два пжти отъ основанието на града, въ врѣме на моя принципатъ сенатътъ рѣши да се затвори три пжти<sup>42</sup>). 14. Моитѣ синове Гая и Луция Цезарь, които сждбата ми отне още като младежи, сенатътъ и римскиятъ народъ зарадъ моя честь ги назначи консули на 15-годишна възрасть, за да встжпятъ въ тая длъжность слѣдъ петь години. По́-нататъкъ сенатътъ рѣши, щото отъ деня, когато бждатъ заведени на форума <sup>48</sup>), да участвуватъ въ публичнитѣ му съвѣщания <sup>48</sup>а). А пъкъ всички римски конници обдариха и двамата съ сребърни щитове и копия и ги поздравиха като "първенци на младежьта" <sup>44</sup>).

15. На римския народъ броихъ по триста сестерции на човъкъ, споредъ завъщанието на баща ми; въ петия си консулатъ отъ мое име дадохъ по 400 сестерции отъ военната плячка, а пъкъ въ десетия си консулатъ пакъ броихъ отъ собствения си имотъ по 400 сестерции на човъкъ като подаръкъ (congiarium); въ единадесетия си консулать дадохъ 12 пжти жито (frumentatio), което купихъ съ частни сръдства; въ 12-та година на трибунската си власть за трети пжть дадохъ по 400 сестерции на човъкъ. При всички тия мои подаръци числото на получителитъ не бъ по-малко отъ 250,000 души. Въ 18-та година на трибунската си власть, въ 12-тия си консулатъ, дадохъ на 320,000 души отъ градския плебсъ по 60 денари на човъкъ. Въ петия си консулатъ дадохъ въ колониитъ на моитъ войници по 1000 сестреции на човъкъ отъ плячката; тоя триумфаленъ подаръкъ получиха въ колониитъ около 120.000 души. Въ 13-тия си консулатъ дадохъ по 60 денара на плебса, който получаваше тогава даромъ жито; той броеше малко повече отъ 200,000 души<sup>45</sup>).

16. Имѣнията, които разпрѣдѣлихъ на войницитѣ въ четвъртия си консулатъ<sup>46</sup>) и послѣ, въ врѣме на консулитѣ Марка Краса и Гнея Лентула авгура<sup>47</sup>), азъ откупихъ отъ общинитѣ. Сумата, що заплатихъ за италийскитѣ имѣния бѣше около 600,000,000 сестерции и около 260,000,000 — които заплатихъ за провинциалнитѣ имѣния. Това направихъ за пръвъ пжтъ и само азъ отъ всички, които до мое врѣме основаха военни колонии въ Италия или въ провинциитѣ.

И по-сътнъ, въ връме на консулитъ Тиберия Нерона и Гнея Пизона, сжщо въ връме на консулитъ Гая Антистия и Децима Лелия и въ връме на Гая Калвизия и Луция Пассиена, и въ връме на Луция Каниния и Квинта Фабриция, на войницитъ, които слъдъ изслужено връме изпратихъ въ общинитъ имъ, изплатихъ възнагражденията въ пари: за тая цъль изразходвахъ на драга воля 400,000,000 сестерции<sup>48</sup>).

17. Четири пжти<sup>49</sup>) подпомогнахъ на държавната каса съ собствени сръдства: на управителитъ на държавната каса<sup>50</sup>) пръдадохъ 150,000,000 сестерции. Въ връме на консулитъ Марка Лепида и Луция Арунция пръдадохъ 170,000,000 сестерции отъ собствения си имотъ на военната каса, която бъ уредена по моя подбуда, за да се даватъ отъ нея възнаграждения на войницитъ, изслужили двадесетъ или повече години<sup>51</sup>).

18. Когато отъ годината, въ която бъха консули Гней и Публий Лентулъ<sup>52</sup>), доходътъ отъ данъцитъ почна да се намалява, помогнахъ ту на 100,000, ту на повече души, като дадохъ жито отъ моитъ имъния или платихъ часть отъ данъка имъ отъ частния си имотъ<sup>58</sup>).

19. Азъ съградихъ курията и съсѣдното ней светилище на Минерва (Chalcidicum), Аполоновия храмъ на Палатина съ колонади, храма на бога Юлия (divi Julii), Луперкала; колонадата при Фламиниевия циркъ, която позволихъ да се нарича Октавиева (Porticus Octavia), по името на тоя, който по-рано бѣ съградилъ на сжщото мѣсто една колонада; ложата (pulvinar) при голѣмия циркъ, храмоветѣ на Юпитера Feretrius и на Юпитера Гръмовникъ въ Капитола, храма на Квирина, храмоветѣ на Минерва и на Юнона-Царица и на Юпитера на Свободата въ Авентина, храма на Ларитѣ на най-високото мѣсто на "свещената улица" (summa sacra via), храма на Пенатитѣ въ Велия, храма на богинята на Младостьта, храма на Великата Майка (mater Magna) въ Палатина <sup>54</sup>).

20. Капитола <sup>55</sup>) и Помпейовия театъръ реставрирахъ съ голъми разноски, безъ да надпиша името си.

Водопроводитъ<sup>56</sup>), които отъ старость на нъколко мъста бъха на падане, поправихъ и удвоихъ тъй наречената aqua Marcia<sup>57</sup>), като доведохъ новъ изворъ въ водопровода ѝ.

Юлиевия форумъ<sup>68</sup>) и базиликата<sup>59</sup>), която се намърваше между храма на Кастора и храма на Сатурна, здания почнати и безъ малко свършени отъ моя баща, азъ ги довършихъ; сжщата базилика, когато изгоръ, почнахъ да я градя отново съ увеличена основа и наречена по името на моитъ синове, и заповъдахъ, въ случай че не я свърша, додъ съмъ живъ, да се довърши отъ наслъдницитъ ми.

Въ шестия си консулатъ<sup>60</sup>) по рѣшение на сената поправихъ 82 храма въ града, като не пропустнахъ ни единъ, който въ това врѣме се нуждаеше отъ поправка.

Въ седмия си консулатъ<sup>61</sup>) направихъ Фламиниевия пжть (шосе) отъ града до Ариминумъ заедно съ всички негови мостове, освѣнъ Мулвиевия и Минуциевия<sup>62</sup>).

21. Отъ военната плячка съградихъ на собствено мъсто храма на "Марса Мъстителя" и Августовия форумъ<sup>63</sup>). Съградихъ единъ театъръ до храма на Аполона на мъсто, купено въ по-голъмата си часть отъ частни лица, и го нарекохъ по името на зетя си М. Марцела<sup>64</sup>).

Подаръци отъ военната плячка посветихъ въ Капитола и въ храмоветъ на бога Юлия (divus Julius), на Аполона, на Веста и на Марса Мъстителя; тъзи подаръци ми струваха около 100,000,000 сестерции.

Въ връме на петия си консулатъ повърнахъ назадъ 35,000 фунда злато<sup>65</sup>), което събраха италийскитъ муниципии и колонии за триумфитъ ми и послъ, колчимъ бидохъ поздравенъ като императоръ, не приехъ златото, което ми опръдълиха муниципиитъ и колониитъ сжщо тъй благосклонно, както и по-рано.

22. Три пжти дадохъ гладиаторски игри на мое име и петь пжти — на име на синоветъ или внуцитъ си<sup>66</sup>); въ тия игри се бориха до край около 10,000 души.

Два пжти на мое име и трети пжть на име на внука си дадохъ на народа пръдставление отъ атлети, които събрахъ отъ всъкждъ.

Игри <sup>67</sup>) уредихъ четири пжти на мое име, а вмѣсто други магистрати — 23 пжти.

За колегията на XV-тѣ мжже, като неинъ прѣдседатель<sup>6</sup>), уредихъ съ колега си М. Агрипа секуларни игри въ врѣме на консулитѣ Гая Фурния и Гая Силана<sup>69</sup>).

Въ XIII-тия си консулатъ уредихъ за пръвъ пжтъ Марсови игри<sup>70</sup>), които подиръ това врѣме въ слѣднитѣ години по редъ ...... уреждаха консулитѣ.

Дадохъ на народа 26 пжти хайки на африкански звърове на мое име, или на име на синоветъ и внуцитъ си въ цирка или въ форума, или въ амфитеатра: въ тия хайки бидоха убити около 3500 звъра.

23. Дадохъ на народа пръдставление на морско сражение отвъдъ Тибъръ на мъстото, дъто сега е "Царската горица"; за тая цъль се изкопа езеро, дълго 1800 стжпки и широко 1200. Въ него се удариха по между си 30 снабдени съ носове (rostratae) кораби, триреми или биреми, и още повече по-малки кораби. Въ тия флоти се сражаваха, освънъ гребцитъ, около 3000 души<sup>71</sup>).

24. Слъдъ побъдата<sup>72</sup>) поставихъ отново въ храмоветъ на всичкитъ общини въ провинция Азия украшенията, които бъ ограбилъ отъ храмоветъ и задържалъ за себе си тоя, съ когото бъхъ водилъ война<sup>73</sup>).

Въ града стоеха около 80 мои сребърни статуи на крака, на конь и на колесница-четворка; тъхъ дигнахъ самичъкъ<sup>74</sup>) и отъ

тия пари поставихъ златни подаръци въ Аполоновия храмъ на мое име и на име на ония, които биха ме почели съ статуитѣ.

25. Морето очистихъ отъ разбойници <sup>75</sup>). Въ тая война уловихъ около 30,000 роби, които бъха избъгали отъ господаритъ си и дигнали оржжие противъ республиката, и ги пръдадохъ на господаритъ имъ за наказание.

Цъла Италия се закле доброволно въ моитъ думи <sup>76</sup>) и ме поиска за водитель въ войната, въ която побъдихъ при Акциумъ <sup>76а</sup>). Заклеха се въ сжщитъ думи провинциитъ Галия, Испания, Африка, Сицилия и Сардиния <sup>77</sup>).

Подъ мон знамена служиха тогава по́-вече отъ 700 сенатора; иежду тѣхъ тия, които или сж били по́-прѣди консули, или станаха послѣ до деня, когато се написа това, бѣха на брой 83 души, а пъкъ жреци — около 170<sup>78</sup>).

26. Разширихъ границитѣ на всички провинции на римския народъ, които граничеха до народи, що не се покоряваха на нашата власть <sup>79</sup>).

Усмирихъ провинциитѣ Галия и Испания, сжщо и Германия, дъто се обхваща отъ океани — цѣлата страна отъ Гадесъ до устието на рѣка Елба<sup>80</sup>). Усмирихъ Алпитѣ отъ областьта, що е близо до Адриатическото море, чакъ до Тиренското море, безъ да отворя на нѣкой народъ несправедливо война<sup>81</sup>).

Моята флота плува по океана отъ устието на Рейнъ къмъ Изтокъ до границитѣ на Цимбритѣ, дѣто прѣди това врѣме не е ходилъ никой римлянинъ ни по суша, ни по море<sup>82</sup>); Цимбритѣ и Харидитѣ и Семнонитѣ<sup>83</sup>) и други германски народи отъ сжщата мѣстностъ поискаха чрѣзъ пратеници моето и на римския народъ приятелство.

По моя заповѣдь и подъ мои ауспиции бидоха заведени двѣ войски приблизително въ сжщото врѣме въ Етиопия и въ тъй наречената "щастлива" Арабия; огромни неприятелски войски и на двата народа бѣха унищожени въ открита битка, и не малко градове бѣха прѣвзети. Въ Етиопия достигнаха до града Набата, който лежи близо до Мерое. Въ Арабия войската проникна въ областьта на Сабеитѣ до града Мариба<sup>84</sup>).

27. Къмъ царството на римския народъ прибавихъ Египетъ 85).

Голѣма Армения, слѣдъ като биде убитъ царътъ ѝ Артаксесъ, <sup>86</sup>) можехъ да направя провинция; но азъ прѣдпочетохъ по примѣра на прѣдцитѣ ни, да прѣдамъ чрѣзъ Тиберия Нерона, тогавашния ми довѣренъ синъ, това царство на Тиграна, сина на царя Артавазда и внука на царя Тиграна. И когато сжщиятъ този народъ по̀-послѣ отпадна и възстана, покорихъ го чрѣзъ сина си Гая<sup>87</sup>) и го прѣ-

•

дадохъ на царя Ариобарзана, сина на мидийския царь Артабаза, да го управлява, и слъдъ неговата смърть (го пръдадохъ) на сина му Артавазда. Слъдъ убиването на послъдния изпратихъ въ това царство Тиграна, който произхождаше отъ арменския царски родъ.<sup>88</sup>)

Спечелихъ отново Кирена и всички провинции, на Изтокъ отъ Адриатическото море, <sup>89</sup>) по-голъмата часть отъ конто се намърваше въ ржцътъ на царе; и по-рано (спечелихъ отново) заетитъ отъ възстанали роби Сицилия и Сардиния. <sup>90</sup>)

28. Военни колонии основахъ въ Африка, Сицилия, Македония, двътъ Испании, <sup>91</sup>) Ахея, Азия, Сирия, Нарбонска Галия, Пизидия. <sup>92</sup>) А пъкъ Италия притежава 28 колонии, основани подъ мои ауспиции, които пръзъ моя животъ бъха много цвътущи и многолюдни. <sup>95</sup>)

29. Нѣколко военни знамена, изгубени отъ други военачалници, взехъ назадъ, слѣдъ като побѣдихъ неприятелитѣ, и то отъ Испания, Галия и отъ Далматийцитѣ. <sup>94</sup>)

Партитъ принудихъ да ми повърнатъ плячката и знамената на три римски войски и да просятъ колънопръклонно приятелството на римския народъ.<sup>95</sup>)

Тия знамена поставихъ въ светилището, що се намърва въ храма на Марса Мъстителя.

30. Панонскитѣ племена, при които прѣди моя принципать никога не бѣ ходила войска на римския народъ, побѣдени окончателно отъ Тиберия Нерона, моя тогавашенъ доведенъ синъ и легатъ, поставихъ подъ властъта на римския народъ и прѣмѣстихъ границитѣ на Илирия до брѣга на рѣка Дунавъ.<sup>96</sup>) Една Дакийска войска, прѣминала отсамъ тая рѣка, бѣ побѣдена и разпръсната подъ мои ауспиции;<sup>97</sup>) послѣ моята войска биде заведена отвъдъ Дунава и принуди племената на Дакитѣ да търпятъ заповѣдитѣ на римския народъ.<sup>96</sup>)

31. Често бидоха пращани при мене посолства на царе отъ Индия; подобно нъщо никога по-рано не е виждано при нъкой римски пълководецъ.<sup>99</sup>)

Нашето приятелство просиха чрѣзъ пратеници Бастарнитѣ, Скититѣ и царетѣ на Сарматитѣ, живущи отсамъ и оттатъкъ рѣка Танаисъ, и царетѣ на Албанцитѣ, Иберитѣ и Мидитѣ. <sup>100</sup>)

32. При мене избъгаха просещи помощь царетъ на Партитъ: Тириуатъ и послъ Фраатъ, синъ на царя Фраата; Артаваздъ, царь на Мидитъ; Артаксаръ, царь на Адиабенцитъ; Думнобелаунъ и Тим...., царе на Британцитъ; Мело, царь на Сугамбритъ; и ..... русъ, царь на Свебскитъ Маркомани.<sup>101</sup>)

Царьтъ на Партитъ Фраатъ, синъ на Орода, прати при мене въ Италия всичкитъ си синове и внуци, не защото бъ надвитъ въ война, ами защото чръзъ залагане дъцата си просъше приятелството ни. <sup>102</sup>)

И много други народи, които по-рано не сж имали съ римския народъ никакво сношение съ посланици и приятелство, въ моето управление изпитаха върностьта на римския народъ.

33. Партитъ и Мидитъ получиха отъ мене царе, като ги изпросиха чръзъ пратеници-първенци у тия народи: Партитъ—Вонона, сина на царя Фраата, внука на царя Орода; Медитъ — Ариобарзана, сина на царя Артавазда, внука на царя Ариобарзана.<sup>108</sup>)

34. Въ шестия и седмия си консулатъ, <sup>104</sup>) слѣдъ като, добилъ върховната власть по всеобщо съгласие, бѣхъ потушилъ гражданскитѣ войни, повърнахъ държавното управление отъ мое господство въ властъта на сената и народа римски. Заради тая моя заслуга по рѣшение на сената бѣхъ нареченъ "Августъ"; <sup>105</sup>) вратата на кжщата ми биде украсена публично съ лаври и надъ вратата биде поставена гражданска корона; <sup>106</sup>) освѣнъ това въ Юлиевата курия биде поставенъ златенъ щитъ, чийто надписъ свидѣтелствуваше, че ми се дава отъ римския сенатъ и народъ зарадъ моята храбрость, снизходителность, справедливость и благочестие. Отъ тогава надминавахъ всинца по достоинство, но власть нѣмахъ повече отъ тия, които бѣха и на мене колези въ магистратурата. <sup>106</sup>а)

35. Когато бѣхъ консулъ 13-ти пжть, сенатътъ и коннишкото съсловие и цѣлиятъ римски народъ ме поздравиха като "баща на отечеството" и рѣшиха да се надпише това въ вестибула на кжщата ми и въ курията и въ Августовия форумъ подъ колесницата (quadriga), която ми е поставена тамъ по сенатско рѣшение. <sup>107</sup>)

Когато написахъ това, карахъ 76-та си година.

## Прибавка. 108)

1. Сумата на паритъ, които даде на държавната каса или на римския народъ, или на уволненитъ войници: 600,000,000 денари. <sup>109</sup>)

2. Здания направени нови: храма на Марса, на Юпитера Гръмовникъ и Феретрия, на Аполона, на бога Юлия, на Квирина, на Минерва. на Юнона-царица, на Юпитера на Свободата, на Ларитъ, на Пенатитъ, на Младостъта, на Майката на боговетъ, Луперкала, пулвинара при цирка, курията и светилището на Минерва, Августовия форумъ, Юлиевата базилика, Марцеловия театъръ, колонадитъ въ Палация, колонадата въ Фламиниевия циркъ, царската горичка отвъдъ Тибъръ.

3. Поправи Капитола и храмове — на брой 82, театъра на Помпея, водопроводитъ, Фламиниевия пжть.

4. Разноски за сценически пръдставления, гладиаторски игри, атлети, хайки на звърове, морско сражение (навмахия); подаръци на колониитъ въ Италия, на градоветъ въ провинциитъ, които пострадаха отъ земетръсъ и пожари, или по отдълно на приятели и сенатори, на които допълни ценза: безбройно множество.<sup>110</sup>).

## III. Обяснителни бълъжки.

1) Изрично забълъзваме, че въ слъднить бълъжки се ползуваме главно отъ коментара на Момзена, който е "eine wahre Fundgrube für die Geschichte des Augustus" (Niese). Ние се ограничаваме тука само съ най-необходимото; за подробности, освънъ коментара на Момзена, пръпоржчваме съчинението на V. Gardthausen, Augustus und seine Zeit. 2 тома, 1891 и сл., Ed. Meyer, Kaiser Augustus, (Historische Zeitschrift, 55 т. (1903) стр. 385 сл. O. Seeck, Kaiser Augustus, 1902; заслужва да се пръпоржча и Willing, die Thaten des Kaisers Augustus, който дава свободенъ пръводъ на нъмски; Duruy, Histoire des Romains, т. IV стр. 153 пръпечатва пръводъ на Реггоt.

2) 19-та си година Цезарь изпълнияъ на 23. септ. 44 г. пр. Хр.

3) 43 г. пр. Хр.

За) т. е. да изказва мићнието си между бившитћ консули.

4) Октавианъ събралъ войска и я заклелъ въ името си, безъ да билъ нѣкакъвъ магистратъ; както е извѣстно, сенатътъ по-послѣ одобрилъ това и далъ на Октавиана висша военна власть (imperium), за да го използува като орждие противъ М. Антония: Herzog, Geschichte und System der roem. Staatsverfassung, II, 1, стр. 67.

5) Цезарь билъ избранъ консулъ на 19. авг. 43 г. пр. Хр., a triumvir reipublicae constituendae — на 27. ноември сжщата година съ закона на Тиция.

6) Чрѣзъ закона на Кв. Педия (Lex Pedia 43 г. пр. Хр.) билъ учреденъ извънреденъ сждъ, за да осжди убийцитъ на диктатора Цезаря. Понеже никой отъ тѣхъ не присжтствувалъ въ Римъ, тѣ били осждени заочно на смърть.

7) Войната при Филипи (42 г. пр. Хр.) била ръшена съ двъ сражения: въ първото сражение Касий билъ разбитъ отъ Антония, но Брутъ разбилъ лъвото крило, пръдвождано отъ Октавиана. Второто сражение (есеньта 42 г.), което Брутъ далъ подъ натиска на войницитъ си, било ръшено въ полза на триумвиритъ.

8) Текстътъ, споредъ Момзена, гласи: [B]ella terra et mari c [ivilia exter]naque toto in orbe terrarum s[uscepi] victorque omnibus [superstitib]-us civibus peperci; извѣстно е обаче, че Августъ слѣдъ побѣдата си не простилъ на всички римски граждани, който се биля противъ него; затова выѣсто Момзеновото допълнение superstitibus, Hirschfeld прѣдлага "veniam petentibus", Bergk: "deprecantibus"; Gardthausen (u. съч. II 878) отнася думата omnibus къмъ прѣдидещето: victorque omnibus (bellis). Четенето "superstiti bus" изглежда най-вѣроятно; ср. Fürst ц. с. стр. 31.

8a) Bergk чете: et iis omnibus agros a[dsignavi], т. е. на тъхъ всички раздадохъ имъния; това четене заслужва пръдпочитане.

8 в) Вмъсто четенето по Момзена: pro p[raediis a] me dedi, други четатъ pro p[raemis milit]iae dedi; въ тоя случай пръводътъ би тръбвало да гласи: "или дадохъ пари за награда на военната служба".

9) bis ovans triumphavi: първиятъ малъкъ триумфъ (ovatio) билъ направенъ въ 40 г. пр. Хр., защото Августъ се помирилъ съ М. Антония (ср. Cass. Dio 48, 31); вториятъ — въ 36 г. пр. Хр. слъдъ Сицилийската война.

10) tris egi curulis triumphos: cp. Liv. Epit. 133: tres triumphos egit, unum ex Jllyrico, alterum ex Actiaca victoria, tertium de Cleopatra. Трить триумфа, съ които се славили побъдитъ на Октавиана въ Далмация, при Акциумъ и въ Египетъ, се празднували 13.—15. авг. 29 г. пр. Хр.

11) Момзенъ въ коментара си стр. 11 сл. е събралъ всички мъста, било у авторитъ, било въ надписитъ и монетитъ, дъто се споменуватъ императорскитъ поздравления на Августа; той опръдъля и годинитъ, въ които падатъ поздравленията. У Gardthausen, т. I, стр. 1352 има пръгледна хронологическа таблица.

12) Августъ не приелъ триумфа, който му разрѣшилъ сенатътъ въ 25 г. пр. Хр., когато само той покорилъ Кантабритѣ, а Варонъ побѣдилъ Саласитѣ, и М. Виниций разбилъ Германцитѣ. Сжщо билъ рѣшенъ за Августа триумфъ въ 20 г. пр. Хр., когато получилъ назадъ прѣвзетитѣ отъ Партитѣ знамена. За трети пжтъ се отказалъ отъ триумфа въ 8 г. пр. Хр. слѣдъ Германската побѣда на Тиберия. Съмнително е, дали е станало сжщото слѣдъ Панонската побѣда на Тиберя въ 10 г. сл. Хр. — Но и въ ърѣме на триумвирата и първитѣ години на принципата Октавианъ се отказалъ отъ триумфи: напр. въ 35 г. (Cass. Dio 49,38), въ 33 г. пр. Хр. (Appian. Illyr. 28).

13) Когато консулъ или преторъ тръгвалъ на война, рано сутринъта правилъ оброци (vota) на боговетѣ въ Капитола, слѣдъ което вече тръгвалъ на пжтъ. Въ случай, че извършвалъ благополучно работата си и билъ поздравляванъ като императоръ, той украшавалъ съ лаври снопчетата пръчки на ликторитѣ си. Слѣдъ връщането си въ града, консулътъ изпълнявалъ въ Капитола даденитѣ по-рано оброци и поставятъ лавритѣ отъ пръчкитѣ на ликторитѣ на колѣната на Великия Юпитеръ. — Тоя старъ обнчай билъ запазенъ и отъ Августа (в. Cassius Dio 54, 25; 55, 5).

13 а) При триумфитъ на 29 г. пр. Хр. били водени дъцата на Клеопатра : Александъръ и Клеопатра (Селена), сжщо и Александъръ отъ Емеса (Cass. Dio 51, 21; 51, 2).

14) Това е станало въ 22 г. пр. Хр. Касий Дионъ (54, 1) разказва, че въ тая година Римъ страдалъ отъ чума и гладъ; гражданитѣ търсили причината на тия нещастия въ това, че Августъ не билъ избранъ пакъ консулъ. Затова тѣ намислили да го направятъ диктаторъ; масата се събрала около курията и накарала сенаторитѣ да назначатъ веднага Августа диктаторъ. Августъ, който билъ тръгналъ за Изтокъ, трѣбвало да се върне въ Римъ, за да успокои града; тълпата тогава го заобиколила и искала силомъ да му натрапи 24 снопа пръчки (знакъ на диктаторска власть). Мачно се удало Августу да отклони това достойнство: той молилъ наколѣнѣ народа ла се откаже отъ тая помисъль и се обѣщалъ, че ще се погрижи да снабди града съ жито. 15) в. Hirschfeld, die Kaiserlichen Verwaltungsbeamten 2-о изд. стр. 232 сл.

16) Тръбва да се разбира въ смисъль, че народътъ искалъ да му възложи консулата като годишна длъжность и пожизнено, за да могатъ да се броятъ по него годинитъ му; ср. *Mommsen*, Röm. Staatsrecht, II, 3-о изд. стр. 871; 795.

17) Въ 19, 18 и 11 г. пр. Хр.

18) Консулскитъ избори за 19 год. пр. Хр. не могли да станатъ правилно. Билъ избранъ само единътъ консуль К. Сенций, който и встжпилъ въ длъжность на 1-и януарий; за другото мъсто се домогвалъ М. Егнаций Руфъ, като пръдизвикалъ при това вълнения и убийства, и даже съ нъколко приятели мислълъ за убийство на самия Августъ. Сенатътъ натоварилъ консула Сенция съ извънредна власть, за да успокои града; той наистина се отказалъ отъ нея, но обявилъ съ клетва, че нъма да признае кандидатурата на Руфа за законна. Вълненията се продължавали и пръзъ първата половина на 19 г. пр. Хр., додъто най-послъ Августъ се върналъ отъ Азия и възстановилъ спокойствието въ града. По тоя случай (въ 19 г.) сенатътъ и народътъ искали да облечатъ Августа съ извънредна власъ, за да реформира законитъ и нравитъ; сжщата молба била повторена и въ слъдната година. Защо му е било поднесено сжщото искане и трети пжть слъдъ 8 години, не може да се каже. — Касий Дионъ (54, 10 и 16) разказва, че още въ 19 г. пр. Хр. сенатътъ нарекълъ законитъ, които Августъ щълъ да издаде, "Августови" и билъ готовъ да се закълне въ тъхъ и че въ 18 г. били издадени закони за незаконно домогване на служба (ambitus), за лукса (lex sumptuaria) и за браковетъ (de maritandis ordinibus). Ср. и Гриммъ, Изслъдванія I, стр. 146 сл.

19) Колега на Августа въ трибуната най-напръдъ билъ Агрипа за 5 години (въ 18 г.); повторно му станалъ колега за 5 години въ 13 г. пр. Хр.; въ 6 г. пр. Хр. колега за 5 години му станалъ Тиберий; сжщиятъ му станалъ колега въ 4 г. сл. Хр. за 10 години; най-послъ въ 13 г. сл. Хр. му станалъ пакъ такъвъ или за 10 години, или за неопръдълено връме.

20) Ср. Suet. Aug. 27: triumviratum reipublicae constituendae per deсет annos administravit. Първиятъ триумвиратъ траялъ отъ 27. ноември 43 г. пр. Хр. до 31. дек. 38 г., вториятъ—отъ 1. януари 37 г. до 31. дек. 33 г. пр. Хр.

21) Принцепсь на сената Августъ станалъ въ 28 г. пр. Хр.; 40-тъ години сж отъ 27 пр. Хр. до 13 г. сл. Хр.

21 а) На това мъсто латинскиятъ текстъ е изтритъ; понеже въ гръцкия стои асудерей; то въ латинския текстъ е стояло pontifex maximus; нъкои мислятъ, че тукъ се е говорило само за простия понтификатъ; това не е върно; ср. Коерр, Mittheil. d. Archäol. Instit. Rom, т. XIX стр. 63 и 65.

22) Въ колегията на Авгуритъ влъзълъ въ 41 или 40 пр. Хр. — Жреческата колегия XV viri sacris faciundis — първоначално II viri, по-сетнъ X viri, най-послъ XV viri s. f. — надзиравала култа на чуждитъ богове, който билъ тъсно свързанъ съ Сибилинскитъ книги; главния богъ, комуто служили, билъ Аполонъ. Въ тая колегия Августъ влъзълъ между 37 и 34 година пр. Хр.

Жреческата колегия на Епулонитъ (tres (Septem) viri epulones) била учредена въ 196 г. пр. Хр., за да урежда угощенията на боговетъ. Ср. Aust, Religion der Römer, стр. 188; Wissowa, Religion und Kultus der Römer, стр. 446. Не е извъстно, кога Августъ станалъ нейнъ членъ: въ всъки случай — пръди 16/15 г. пр. Хр.

Братята Арвали служили главно на богинята Dea Dia (покровителка на нивитѣ); въ горичката на тая богиня, която била далечъ 5 мили отъ Римъ, се празднувалъ прѣзъ май тържественъ праздникъ, за да се изпроси благословия за нивитѣ. Братята Арвали участвували и въ култа на императоритѣ: в. Wissowa, стр. 485 сл.; Aust, стр. 192 сл.

За Тициитъ (Sodales Titii) нъмаме токо-речи никакви извъстия (Wissowa, 488).

Фециалитъ дъйствували въ областъта на международното право. Когато тръбвало да се сключи или развали нъкой договоръ, или да се обяви война, фециалитъ давали мнънието си и извършвали обичнитъ религиозни церимонии; тъ искали удовлетворение за нанесени на държавата обиди и въ случай на отказъ обявявали война; ср. *Wissowa*, стр. 475 сл. Дионъ (50, 4) разказва, че Цезаръ като фециалъ обявилъ война на Клеопатра въ 32 г. пръди Христа.

Послѣднитѣ три жречески колегии въ врѣме на Цицерона били вече забравени; но Августъ отново ги съживилъ.

23) Въ 29 г. пр. Хр. по закона на Сения (Lex Saenia).

24) Споредъ Момзенъ въ 28, 8 г. пр. Хр. и 14 сл. Хр., споредъ Kornemann (Beiträge zur alt. Gesch. II, 156, заб. 4) въ 28, 18 г. пр. Хр. и 4 г. сл. Хр.

25) Въ 28 г. пр. Хр.

26) т. е. цензъ не е билъ правенъ отъ 42 години насамъ; послъдниятъ цензъб илъ извършенъ отъ цензоритъ Л. Гелий и Гн. Лентулъ (70 г. пр. Хр.).

27) За да пръдприеме ценза, на Августа била дадена консулска власть, защото тая година той не билъ консулъ.

28) Въ 8 г. пр. Хр.

29) Въ 14 г. сл. Хр.

30) Ср. Suet. Aug. 34. 89. — За текста в. Gottanka, стр. 58.

30 а) Изразътъ vivo me (приживѣ-ми) е далъ поводъ на най-разнообразни тълкувания, които е излишно да излагаме тука. Споредъ Корнеманъ (Beitr. zur alt. Gesch. III, 84), тия думи сж написани съ огледъ къмъ Юлия Цезаря; и за него били учредени подобни игри, но приживѣ му тѣ не могли да се отпразнуватъ; тѣ били празднувани тепърва слѣдъ смъртъта му. Думитѣ vivo me, споредъ Корнемана, принадлежатъ въ сжщата категория, както забѣлѣжката въ гл. 12: "тая честь не е оказана до сега никому освѣнъ мене" и други подобни.

31) Тия игри почнали да се даватъ 28 г. пр. Хр., па се повтаряли слъдъ всъки три цъли години (24, 20, 16 пр. Хр. и пр.). Четиритъ висши жречески колегии сж. понтифицитъ, авгуритъ, XV viri s. f. и епулонитъ (ср. заб. 22).

32) Suet. Aug. 59 : provinciarum pleraeque super templa et aras ludos quoque quinquennales paene oppidatim constituerunt.

33) Въ 29 г. пр. Хр. (Дионъ 51, 20). — Жреческата колегия Салии (Salii) правила въ м. мартъ тържествена процесия въ града, като.при това танцувала, удряла свещенитъ щитове и пъла пъсни особено въ честь на Марса и Квирина.

34) Постоянна трибунска власть била дадена на Октавиана къмъ края на 36 г. пр. Хр. чръзъ сенатско ръшение. Въ 23 г. пр. Хр. тя му била отново подтвърдена чрѣзъ законъ; отъ тая година почва броенето на годинитѣ на трибунската власть. Ср. Mommsen, Staatsrecht II, 2, 872 сл. Кготауег, die rechtliche Begründung des Principats, стр. 38 сл. Э. Гриммъ, Изслѣдванія по истор. развитія римск. император. власти I, 132 сл.

35) Слѣдъ смъртъта на Цезаря Маркъ Лепидъ станалъ главенъ жрецъ, безъ да бжде избранъ отъ народа. Понеже религията запръщавяла да му се отнеме това жречество при-живъ, Августъ чакалъ неговата смъртъ, слѣдъ което билъ избранъ главенъ понтифексъ на 6. мартъ 12 г. пр. Хр. Ср. Suet. Aug. 31.

36) На Богинята на щастието, която подарява щастливо връщане.

37) Aedes Honoris et Virtutis: cp. Richter, Topographie der Stadt Rom., 2<sup>0</sup> изд., 347.

38) Тоя день е 12, октомврий 19 г. пр. Хр.

39) Августовъ день.

40) Другояче разказва за тая работа Дионъ (54, 10)): поради вълненията при консулскитъ избори (в. по-горъ заб. 18), сенатътъ изпратилъ при Августа пратеници, придружени всъки съ по двама ликтора; едина отъ тъхъ, Кв. Лукреция, Августъ назначилъ консулъ. Августъ прикрива работата, за да не признае, че и, слъдъ като възстановилъ республиката, не пръстанали гражданскитъ смутове. Ср. Gardthausen, Augustus I, 834 сл.

41) Алтарътъ на Августовия миръ (Pax Augusta) билъ осветенъ на 4. юлий 13 г. пр. Хр.

42) Храмътъ на Янусъ пръвъ пжть билъ затворенъ въ връме на Нума, втори пжть — слъдъ първата Пуническа война 235 г. пр. Хр. Вь Августово връме пръвъ пжтъ билъ затворенъ въ 29 г. пр. Хр.; пакъ билъ отворенъ поради войната противъ Кантабритъ (26 г. пр. Хр.), а затворенъ въ 25 г. пр. Хр. Обаче, както се вижда, отново билъ отворенъ въ сжщата година, когато билъ пръдприетъ походътъ въ Арабия. Затворенъ билъ пакъ слъдъ свръшването на Германскитъ войни на Друза и Тиберия (слъдъ 8 г. пр. Хр.); ср. Richter, Topographie der Stadt Rom, стр. 102.

43) Когато облечатъ мжжска тога, т. е. станатъ пълнолѣтни; за обичая "deductio in forum" в. Marquardt, Privatleben der Römer, I, стр. 124 сл.

43a) B. Mommsen, Staatsrecht, II, 2, 943, 3a6. 4.

44) Гай Цезарь е роденъ 20 г. пр. Хр.; въ 17 г. пр. Хр. билъ усиновенъ заедно съ брата си отъ Августа; когато навършилъ 14 години (6 г пр. Хр.), билъ заведенъ на форума отъ баща си, който билъ тогава 12-й пжть консулъ (1. януари 5 г. пр. Хр.). — Луций Цезарь е роденъ въ 17 г. пр. Хр., на 1. януари 2 г. пр. Хр. приелъ отъ баща си мжжка тога (тогава Августъ билъ консулъ 13-и пжть).

Гай билъ десигниранъ консулъ, както се вижда, въ 5 г. пр. Хр.; а Луций въ 2 г. пр. Хр.; Гай встжпилъ въ тая длъжность на 1. януари 1 г. сл. Хр.; Луций тръбвало да встжпи въ тая длъжность въ 4 г. сл. Хр., обаче той умрълъ по-рано (20 Авг. 2 г. сл. Хр.).

Първенци на младежъта (prinicipes iuventutis): както императорътъ билъ принцепсъ (пръвъ) на сената, тъй синоветъ му станали principes на второто съсловие — коннишкото. Августь навърно искалъ да се схваща тая титла въ смисъль на "кронпринцъ". Вж. Gardthausen, I, 1120 сл.

45) Първиятъ подаръкъ пада въ 44 г. пр. Хр. Вториятъ и седмиятъ били дадени слъдъ триумфа въ 29 г. пр. Хр. Третиятъ подаръкъ Августъ направилъ въ 24 г. пр. Хр. зарадъ побъдата надъ Кантабритъ. Четвъртиятъ подаръкъ — въ 22 г. пр. Хр. Петиятъ — въ 12 г. пр. Хр., въроятно, като подаръкъ завъщанъ отъ Агрипа, който умрълъ пръзъ мартъ сжщата година. Шестиятъ подаръкъ билъ направенъ въ 5 г. пр. Хр. по случай обявяването Гая Цезаря за пълнолътенъ, а осмиятъ — въ 2 г. пр. Хр. по случай обявяването Луция Цезаря за пълнолътенъ. — Цълата сума на подаръцитъ, безъ четвъртия, възлиза най-малко на 619,800,000 сестерции (единъ сестерций = 21 стотинка). — За фрументациитъ и конгиариитъ изобщо в. Rostowzew, Römische Bleitesserae, 1905 г.

46) Въ 30 г. пр. Хр. — Слѣдъ битката при Акциумъ Цезарь изпратилъ ветеранитѣ отъ своята и отъ войската на Антония въ Италия. Като присгигнали тамъ, тѣ се разбунтували, понеже чакали възнаграждение и уволнение. За да ги удовлетвори, Августъ въ начало на 30 г. отишълъ въ Брундизиумъ; на своитѣ стари войници той асигниралъ имѣния въ италийски градове, а на другитѣ раздалъ пари. А пъкъ на старитѣ притежатели, чиито имѣния отнелъ, отчасть далъ земя въ Дирахий, Филипи и на други мѣста, отчасть обѣщалъ да имъ заплати отнетитѣ имѣния, което и направилъ слѣдъ прѣвзимането на Египетъ. (Дионъ Касий 51, 3 и 4). — Градоветѣ, дадени въ тая година на ветеранитѣ, се считали като "coloniae Juliae".

47) Това основание на колонии е станало въ 14 г. пр. Хр.; тогава били основани колонии въ Нарбонска Галия, Италия и, може би, и въ други провинции.

48) Означенитъ съ консулитъ години сж: 7, 6, 4, 3, 2 пр. Хр.

49) Два пжти въ 28 г. и 16 г. пр. Хр.; за другитъ два пжти не знаемъ.

50) До 28 г. пр. Хр. държавната каса (aerarium) управлявали квестори; слѣдъ това Августъ опрѣдѣлилъ, щото тя да се управлява отъ двама бивши претори, избирани ежегодно отъ сената; това разпореждане било измѣнено още въ 23 г. пр. Хр., когато Августъ опрѣдѣлилъ, хазната да се управлява за напрѣдъ отъ двама претори (praetores aerarii); ср. Моттsen, Staatsrecht II, 544 сл.

51) Въ 13 г. пр. Хр. Августь опръдълилъ, щото преториацитъ да се уволнявать слъдъ 12-годишна служба, и войницить оть легионить — слъдъ 16годишна служба; при уволнението тръбвало да получаватъ извъстна сума пари (Cass. Dio 54,25). Въ год. 7, 6, 4-2 пр. Хр. уволненитъ ветерани получавали възнаграждението си (в. гл. 16 на края). Ала, когато войнитъ въ Германия отъ 12-8 г. и войната на Изтокъ отъ 1 г. пр. Хр. изчерпили хазната, изплащането на възнагражденията било спрѣно. Вслѣдствие на това войницить почнали да негодувать; тогава Августь въ 5 г. сл. Хр. опръдълилъ, щото преторианцить да се уволнявать слъдъ 16-годишна служба и да получавать при уволнението подаръкъ по 20.000 сестерции, а легионаритъ слѣдъ 20-годишна служба съ 12.000 сестерции подаръкъ. Доклѣ се намърятъ нужднитъ сръдства за тия разходи, Августъ въ 6 г. сл. Хр. внесълъ въ военната каса 170.000.000 сест. За да се храни тая каса за напръдъ, били учредени нови данъци: данъкъ върху наслъдствата 5 %, аукционенъ данъкъ 1 %, (centesima rerum venalium) и пр. Августъ дори объщалъ всъка година да подарява извъстна сума на тая каса.

52) Отъ 18 година пр. Хр. нататъкъ; не се означаватъ точно нито годинитъ, въ които е правено това благодъяние, нито изразходената сума.

53) Това благодъяние Августъ направилъ на нъкои провинции; отъ

Диона, напр. (54, 30), знаемъ, че когато провинция Азия пострадала отъ земетръсъ, Августъ платилъ данъка и съ свои сръдства (12 г. пр. Хр.). — Както е извъстно, поземелниятъ данъкъ се плащалъ въ нъкои провинции въ натура, въ други — въ пари; затова Августъ казва, че помогналъ съ жито или съ пари. Впрочемъ, тръбва да забълъжимъ, че текстътъ на послъдното пръдложение на глава 18 не е сигурно установенъ. Ср. Gardthausen I, 615, II 335, заб. 17. Послъдното пръдложение на тая глава гласи, споредъ Gottanka и J. Schmidt: tum pluribus [mul]to fru[mentarias et n]umma[ria]s t[esseras ex aerario] et patrimonio meo [dedi].

54) Курнята и съсъдното ней светилище на Минерва: тая "curia Julia" била съградена въ 42 г. пр. Хр., а била осветена тепърва въ 29 г. пр. Хр.; в. Pauly-Wissowa, Realencyclop. der klass. Altertumswiss. IV, 1822 сл. За Chalcidicum'a в. ibid. III, 2041.

Храмътъ на Аполона въ Палатина билъ почнатъ слѣдъ Сицилийската побѣда (36 пр. Хр.), а осветенъ въ 28 г. пр. Хр. Въ колонадата му се намѣрвала гръцка и латинска библиотека (Suet. Aug. 29). Храмътъ на бога Юлия: въ 42 г. пр. Хр. било рѣшено да се издигне храмъ на мѣстото, дѣто било изгорено тѣлото на Ю. Цезаря; тоя храмъ билъ осветенъ на 18. авг. 29 г. пр. Хр.

За Луперкала малко е извъстно (в. Dionys. Hal. I. 31).

Октавиевата колонада била съградена слѣдъ Далматийската война, 33 г. пр. Хр. — Старата колонада била съградена отъ Гней Октавий, който въ 167 г. празднувалъ морски триумфъ зарадъ побѣдата надъ македонския царь Персея; това здание изгорѣло, но било възобновено отъ Августа.

Ложата [pulvinar ad circum maximum]: слѣдъ като изгорѣлъ циркътъ (31 г. пр. Хр. в. Dio 50, 10). Августъ отново направилъ ложата, отдѣто понѣкога гледалъ игритѣ

Храмътъ на Юпитера Feretrius: билъ основанъ ужъ отъ Ромула, но отъ старость падналъ; Августъ го възобновилъ вѣроятно въ 31 г. пр. Хр. — На Юпитера Феретрия побѣдоносниятъ римски военачалникъ посвещавалъ тъй нареченитѣ Spolia opima, т. е. оржжието на неприятелския военачалникъ, убитъ въ битката собственоржчно отъ римския. На тоя богъ служили и фециалитѣ.

Храмътъ на Юпитера Гръмовникъ: билъ обреченъ отъ Августа въ връме на похода му противъ Кантабритѣ, когато една нощь при пжтуване мълния ударила покрай носилката му и убила роба, който носълъ отпрѣдъ свъщь (Suet. Aug. 29); осветилъ го на 1. септ. 22 г. пр. Хр.

Храмътъ на Квирина билъ осветенъ въ 16 г. пр. Хр.

Храмоветъ на Минерва, на Юнона-царица и на Юпитера на свободата не се знае, кога сж възобновени отъ Августа. Сжщото тръбва да кажемъ и за храма на Ларитъ, и тоя на Пенатитъ.

Храмътъ на Младостьта (luventas) въ голъмия циркъ изгоръль 16 г. пр. Хр.; не знаемъ, кога билъ реставриранъ.

Храмътъ на Великата Майка (т. е. Кибела) изгорѣлъ въ 3 г. сл. Хр. и скоро билъ възобновенъ отъ Августа.

За топографията на горъ-изброенитъ храмове и мъста в. О. Richter, Topographie der Stadt Rom, 2 изд. (1901); Н. Kiepert et Ch. Huelsen, Formae urbis Romae antiquae.

55) т. е. храма на Капитолийския Юпитеръ. За тоя градежъ нъмаме други извъстия. 56) Водопроводитъ на aqua Iulia, Marcia, Appia, Tepula, Anio Августъ поправилъ на свои сръдства въ 5/4 г. пр. Хр. За водопроводитъ в. Richter, ц. с стр. 316 сл.

57) Марциева вода.

58) Юлиевиятъ Форумъ, още недовършенъ, билъ осветенъ отъ диктатора Цезаря въ 46 г. пр. Хр.

59) Базиликата на Юлия Цезаря била осветена заедно съ форума, но скоро изгоръла; Августъ почналъ да я гради отново въ честь на синоветъ си Гая и Луция Цезаря (ср. Suet. Aug. 29; Dio 56, 27).

60) Въ 28 г. пр. Хр.

61) Въ 27 г. пр. Хр.

62) Pons Mulvius, построенъ отъ М. Скавра въ 109 г. пр. Хр., е първиятъ мостъ надъ р. Тиберъ по Фламиниевия пжть. Мъстото на Pons Minucius не може да се опръдъли.

63) Тоя храмъ билъ обреченъ въ битката при Филипи (42 г. пр. Хр.), и военната плячка, за която е дума, е отъ тая война; освещението му станало въ 2 г. пр. Хр. Тоя храмъ се намървалъ въ сръдата на новня форумъ (Forum Augustum); в. Richter, стр. 110 сл.

64) Тоя театъръ билъ почнатъ отъ Юлия Цезаря; Августъ го довършилъ и осветилъ въ 11 г. пр. Хр. въ честь на зетя си, който умрѣлъ въ 23 г. пр. Хр.

65) Собствено а u г u m согопагі u m, златото събирано за приготвяне триумфалнитѣ корони на побѣдоносния пълководецъ. Приноситѣ се събирали доброволно отъ покоренитѣ народи или отъ общинитѣ на провинцията, дѣто се водѣла войната; по-сетнѣ се налагали и насилствено. По нѣкога и италийскитѣ общини събирали aurum coronarium. — На Л. Антония, който триумфиралъ въ 41 г., uѣлокупниятъ народъ по триби му поднесълъ триумфалнитѣ корони. Сжщото станало и прѣдъ триумфа на Августа (29 г. пр. Хр.), но той се отказалъ отъ това злато. Ср. Kubitschek y Pauly-Wissowa, II, 2552.

66) Отъ втората си жена Скрибония Августъ ималъ само една дъщеря Юлия. Третята му жена Ливия му довела отъ по-ранния си бракъ двама сина, Тиберия и Друза; отъ нея Августъ нъмалъ дъца и затова поискалъ да свърже наслъдството на принципата съ ржката на Юлия. Той я омжжилъ най-напръдъ за сина на сестра си Октавия, М. Клавдия Марцела (25 г. пр. Хр.), като съ това пръдназначилъ послъдния за свой наслъдникъ. Въ края на 23. г. обаче Мерцель умрълъ, и Августъ се видълъ принуденъ да омжжи Юлия за Агрипа (21 г.). Отъ тоя бракъ се родили Гай и Луций Цезарь, които били усиновени оть Августа въ 17 г. пр. Хр.; третиятъ синъ на Агрипа, Agrippa Postumus, показалъ такъвъ лошъ и необузданъ характеръ, щото Августъ се принудилъ да го заточи въ единъ малъкъ островъ. Слѣдъ сяъртъта на Агрипа (12 пр. Хр.), по-стариятъ синъ на Ливия, Тиберий Клавдий Неронъ билъ накаранъ отъ Августа да напусне първата си съпруга, отъ която ималъ вече синъ Друзъ, и да вземе за жена Юлия. Надеждитъ на Августа и тоя пать не се изпълнили: Гай Цезарь умрѣлъ въ 4 г. сл. Хр., а Луций въ 2 г. сл. Хр. Слъдъ смъртьта на Гая Цезаря, Тиберий билъ усиновенъ отъ Августа и задълженъ да усинови отъ своя страна Германика, сина на брата си Друза, който умрълъ въ Германия въ 9 г. пр. Хр. Слѣдъ смъртьта на Августа, Тиберий наслѣдилъ прѣстола. - Внуци на Августа сж значи Германикъ и Друзъ, синове на Тиберия. По римско право синоветѣ или внуцитѣ на Августа не сж могли да дадатъ самостоятелно игри, защото се намѣрвали подъ patria potestas на баща си или дѣдо си и, слѣдователно, нѣмали собственъ имотъ; в. Marquardt, Privatleben der Römer, I, стр. 2 сл.

У авторитѣ се споменуватъ слѣднитѣ, дадени отъ Августа игри: 1) 29 г. пр. Хр. поради освещаването храма на Divus Iulius; 2) въ 28 пр. Хр. поради побѣдата при Акциумъ; 3) въ 16 г. пр. Хр. по рѣшение на сената Августъ далъ игри чрѣзъ Тиберия и Друза; 4) въ 12 г. пр. Хр. — на име на Гая и Луция; 5) въ 7 г. въ честъ на умрѣлия Агрипа; 6) въ 2 г. пр. Хр. при освещаването Марсовия храмъ; 7) въ 6 г. сл. Хр.: игри дадени въ честь на голѣмия Друзъ отъ синоветѣ му Германикъ и Клавдий. Като осма може да се брои играта, която споменува Светоний (Aug. 43).

67) Обикновени игри, въ цирка и театъра.

68) По ръшение на колегията на XV viri s. f. (в. заб. 22) уреждането на тия игри било възложено на Августа и Агрипа.

69) Въ 17 г. пр. Хр.; за прочутитъ секуларни игри в. Aust. ц. съч. стр. 92 сл.; О. Базинеръ, Ludi saeculares, на руски, Варшава 1901.

70) Тия игри били дадени въ 2 г. пр. Хр. при освещаването храма на Марса Мъстителя (Mars Ultor); за напръдъ станали ежегодни (Cass. Dio 56, 46).

71) Това морско пръдставление, което подражавало битката при Саламинъ, тоже било дадено въ 2 г. пр. Хр. по сжщия случай (в. заб. 70). Размъръть 1800 на 1200 крачки = 532.8 m. на 355.2 m. За Nemus Caesarum Richter, ц. с. стр. 276.

72) При Акциумъ.

73) Тия грабежи на статуи и други скъпоцънности извършилъ Антоний въ угода на Клеопатра.

74) Августъ самъ заповъдалъ да вдигнатъ тия статуи, да ги стопятъ и да излъятъ отъ тъхъ пари.

75) Чрѣзъ войната противъ Секста Помпея; въ неговата войска имало мнозина избѣгали отъ Италия роби.

76) Т. е. въ дадената отъ мене клетвена формула.

76 а) За положението на Октавиана въ това връме в. Гриммъ, Изслъдования, I, стр. 83 сл.

77) Въ 32 г., когато пръдстояла война между Антония и Октавиана, и двамата търсили съюзници и ги карали да имъ даватъ клетва за върность (Дионъ 50, 6).

78) Числото 170 означава не само тия сенатори отъ 700-тѣ, които били вече жреци до 32 г. пр. Хр., но и тия, които станали по-послѣ.

79) Августъ има пръдъ видъ провинциить: Германия, чиито граници били пръмъстени отъ Рейнъ на Елба; Илирия, къмъ която били прибавени нови области Панония и Мизия (ср. *Niese*, Grundriss der röm. Gesch. 3-о изд. 265. *Вж. Filow*, die Legionen der Provinz Moesia, 1906, стр. 1 сл.). Въ Мала Азия царството на Аминтасъ слъдъ смъртъта му (25 г. пр. Хр.) било обърнато въ провинция Галатия, къмъ която послъ била прибавена и Пафлагония; в. *Marquardt*, Röm. Staatsverwaltung I, 358. *Pauly-Wissowa*, I, 2007 nº 21.

За границитъ на Сирия в. по-долу заб. 84. За Африка в. A Schulten, das römische Africa 1899 г.; не може се каза, че Августъ разширилъ границитъ на Африка, защото ок. 30 г. пр. Хр. той далъ Нумидия на царя Юба; обаче въ Августово връме се водили щасливи войни отъ проконсулитъ на тая провинция. 80) Относително Испания тръбва да се има пръдъ видъ войната противъ Кантабритъ, относително Галия — главно походътъ на К. Албия Карината противъ Моринитъ (триумфъ 28 г.) и походътъ на М. Месала противъ Аквитанцитъ (триумфъ 27 пр. Хр.); ср. G. Bloch, la Gaule indépendante et la Gaule Romaine (— Histoire de France, I, 2), стр. 105.

За походить въ Германня в. Mommsen, Roemische Geschichte V, 23 сл.; Koepp, die Römer in Deutschland, 1905 г.; E. Fabricius, die Besitznahme Badens durch die Römer, 1905.

81) Алпийскитѣ племена били покорени въ нѣколко похода: Варонъ Мурена покорилъ въ 25 г. пр. Хр. Саласитѣ; проконсулътъ П. Силий — Камунитѣ ѝ Веноститѣ (16 пр. Хр.); Тиберий и Друзъ — Ретитѣ и Винделикитѣ (15 г. пр. Хр.). Въ 14 г. пр. Хр. били покорени живущитѣ въ Морскитѣ Алпи Лигури. За споменъ на тия побѣди билъ съграденъ ок. 8 г. пр. Хр. единъ паметникъ, Tropaeum Augusti, чието име се е запазило и до днесъ (Торбиа близо до Монако).

82) Това се отнася къмъ Германския походъ на Тиберия въ 5 г.сл. Хр. — Подъ "океана" въ текста се разбира Съверно море. Ср. Mommsen, Roem. Gesch. V, 33.

83) Цимбритъ живъли въ Ютландия, Харидитъ на Ю. отъ тъхъ, Семнонитъ между Елба и Одъръ.

84) Експедицията въ Арабия, пръдприета отъ египетския префектъ Елия Гала (24—23 пр. Хр.), не излъвла сполучлива : Моттsen, Roem. Gesch. V, 608. Сабеитъ живъли въ юж. Арабия; гр. Мариба се намиралъ близо до Санаа.

Поради експедицията въ Арабия Египеть останалъ безъ достатъчна войска, отъ което се възползувала етиопската царица Кандаке и нападнала Египеть; обаче К. Петроний, който управлявалъ въ отсжтствие на Елия Гала, съ нъколко похода отблъсналъ Етиопитъ и накаралъ Кандаке да сключи миръ (21 пр. Хр.); в. Gardthausen, I, 796 сл.

85) Въ 30 г. пр. Хр.

86) Най-стария синъ на Артавазда Арменски — тоя Артаваздъ, който билъ убитъ отъ Антония въ Александрия (30 г. пр. Хр.) — Артаксесъ, билъ убитъ отъ сродницитъ си въ 20 г. пр. Хр.; на негово мъсто Августъ поставилъ брата му Тиграна. Ср. Pauly-Wissowa, II, 1326, п-о 2.

87) Въ 2 г. сл. Хр.

88) Артабазъ (или Артаваздъ) билъ царь на Мидия Атропатене (между Армения и Партия): в. Pauly-Wissowa, II, 1309, n<sup>0</sup> 2. Неговнятъ синъ Ариобарзанъ (Pauly-Wissowa, I Supplement, стр. 130, 4 с) умрѣлъ не дълго слѣдъ 2 г. сл. Хр.; наслѣдилъ го синъ му Артаваздъ IV. Слѣдъ смъртьта на Артавазда Авчустъ поставилъ на арменския прѣстолъ Тиграна IV. (ок. 11 сл. Хр.). Додѣто Армения се намѣрвала подъ римско влияние, сжщото е било съ Мидия Атропатене; Ариобарзанъ и Артаваздъ IV. сж царували и въ двѣтѣ страни. — Подробности в. въ коментара на Момзена.

89) То сж провинциить, дадени на Антония слъдъ договора въ Брундизиумъ (37 пр. Хр.): Македония, Ахея, Азия, Понтъ и Витиния, Киликия, Кипръ, Сирия, Критъ. Кирена; послъднитъ петь Антоний подарилъ. На Клеопатра и нейния синъ отъ Цезаря, Цезариона, подарилъ Египетъ, Кипръ, и часть отъ Киликия, отъ Кирена и отъ Критъ. Една Клеопатрина дъщеря получила Кирена. Единъ отъ синоветъ на Антония отъ Клеопатра получилъ Сирия, Финнкия и Киликия, другиятъ щълъ да получи Армения, Мидия и Партия. — Въ 30 г. пр. Хр. Августъ отново спечелилъ тия провинции. 90) Сардиния била отнета отъ Секста Помпея въ 38 г., а Сицилия — въ 36 г. пр. Хр.

91) Hispania citerior и Hispania ulterior.

92) Момзенъ въ коментара си стр. 119 изброява военнитъ колонин, основани отъ Августа въ провинциитъ.

93) В. списъка на тия колонии у Момзена, стр. 123.

94) Въ 33 пр. Хр. Далматийцитъ повърнали Августу знамената, които отнели отъ римскитъ военачалници Габиния (въ 48 пр. Хр.) и Ватиния (въ 44 пр. Хр.). За знамена, повърнати отъ Испания и Галия, нъмаме извъстия у старитъ автори.

95) Разбиратъ се знамената, изгубени отъ Краса и Антония; Красъ билъ разбитъ отъ Партитъ въ 53 пр. Хр., а легатитъ на Антония — въ 40 г. и 36 г. пр. Хр. — Въ 20 г. пр. Хр. Августъ получилъ назадъ знамената отъ царя Фраата.

96) Панонцитѣ били покорени отъ Тиберия Нерона 12—9 пр. Хр. Самъ Августъ по-рано (35.34 пр. Хр.) въ Далматийската война побѣдилъ Панонцитѣ.

97) т. е. отъ моитъ пълководци по моя заповъдь.

98) Още диктаторътъ Цезарь мислилъ да пръдприеме походъ противъ Дакить; съ убиването му пропадналъ и планътъ му. — Антоний разказвалъ въ мемоаритъ си, че Октавианъ искалъ да омжжи дъщеря си Юлия за Дакийския царъ Котизона (+ 29 пр. Хр.) и самъ да получи за жена нъкоя дъщеря на царя; до колко е върно това, не може да се каже. Октавианъ искалъ да изпълни плана на Цезара; когато въ 35/34 г. пр. Хр. покорилъ Япудить и Панонцить, той заель града Siscia (при Сава, дн. Sisek) главно съ цъль, да му служи като опоренъ пунктъ за войната му противъ Дакить. Но и тоя планъ останалъ неизпълненъ. — Въ 28 пр. Хр. М. Красъ воювалъ противъ Гетитъ на долни Дунавъ (в. Cichorius, die römishen Denkmäler in der Dobrudscha, 1904, стр. 13 сл.). Нахлуванията на Дакитъ пръзъ Дунава и слъдъ това не пръставали. Елий Катусъ пръселилъ 50,000 Даки отсамъ Дунава въ Тракия (въ 16 г. пр. Хр. споредъ Premerstein). Въ връме на Панонската война Дакитъ пакъ минали Дунава, но били разбити, както казва Августъ въ тая глава. Не слъдъ дълго римскитъ войски минали Дунава и принудили Дакитъ да признаятъ римската власть. — За историята на Дакитъ, която е малко извъстна, в. главно Brandis, y Pauly-Wissowa, IV, подъ дума Dacia) и I Supplement, стр. 261. — Premerstein Jahreshefte des österr. archäol. Jnst. I, 145 сл.

99) Индийски и скитски пратеници дошли при Августа въ Таракона въ 26 или 25 г. пр. Хр.; въ 19 г. пр. Хр. дошли индийски пратеници при Августа въ Самосъ. Ср. Gardthausen, I, 697, 832.

100) Бастарнитъ — германско племе — тогава се простирали отъ източната страна на Карпатитъ до устията на Дунава. Въ 29 г. пр. Хр. М. Лициний Красъ имъ нанесълъ нъколко поражения, ср. Jhm, у Pauly-Wissowa, III, 110 сл.

Тукъ се разбиратъ Скититъ между Дунавъ и Днъпъръ. — Сарматитъ обитавали двата бръга на р. Донъ (Танаисъ).

Албанцитъ живъли въ източно-кавказката страна Албания: Tomaschek y Pauly-Wissowa I, 1305; Иберитъ на З. отъ тъхъ. Царьтъ на Албанцитъ Фарнабазъ и тоя на Иберитъ Зоберъ били побъдени отъ Публия Канидия Краса, пълководеца на Антония (36 г. пр. Хр.). Подъ Мидия се разбира Media Atropatene (днешната провинция Азербейджанъ).

101) Царьтъ на Партитъ Фраатъ не дълго слъдъ побъдата си надъ Антония (36 г. пр. Хр.) билъ изгоненъ отъ Партитъ и на негово мъсто билъ поставенъ Тиридатъ II. Обаче наскоро Фраатъ успълъ да изгони Тиридата съ помощьта на Скититъ (26 г. пр. Хр.). Тиридатъ, придруженъ отъ мнозина партийски голъмци, сполучилъ да избъга и намърилъ Августа въ Испания, за да иска отъ него помощь; като заложеникъ му пръдалъ най-младия синъ на Фраата IV, който падналъ въ ржцѣтъ му въ връме на борбата между двамата съперника. Тоя Фраатовъ синъ, който тоже се именувалъ Фраатъ, е навърно споменатия отъ Августа Фраатъ, що избъгалъ при него. — Августъ объщалъ помощь на Тиридата и му позволилъ да живъе въ Сирия. Фраатъ въ 23 г. пр. Хр. поискалъ отъ Августа да му повърне сина му и да му пръдаде Тиридата. Обаче и Тиридатъ се явилъ вь Римъ и искалъ да му се пръдаде Партия, за да царува тамъ подъ римско покровителство. Августъ билъ готовъ да изпълни желанието на Фраата, но съ условие. шото той да повърне римскитъ знамена и плънници (в. заб. 95). Въ 20 г. пр. Хр. Августъ самъ отишълъ въ Сирия, за да удеди източния въпросъ; тогава билъ поставенъ на арменския пръстолъ Тигранъ, Мидянить получили за царь Ариобарзана, и най-посль тогава Фраать се ръшилъ да пръдаде Августу знамената; в. коментара на Момзенъ стр. 135 сл.; Gardthausen, I. 819 сл.

Въ тая глава се говори за медийския царь Артаваздъ (в. заб. 88), който играе роль въ борбата на Антония съ Партитъ. Въ 30 г. пр. Хр. той билъ разбитъ отъ Партитъ и падналъ въ плънъ; обаче той сполучилъ да избъга и дошълъ при Августа въ Римъ, дъто и умрълъ ок. 20 г. пр. Хр.

За царя на Адиабенцитъ — тъ въ това връме си имали собствени царе — Артаксара нъмаме други извъстия.

Августъ нѣколко пжти се готвилъ за походъ въ Британия, но найпослѣ се отказалъ отъ тая мисъль. За Думнобелауна, царя на британското племе Тринованти в. Stein у Pauly-Wissowa, V, 1791. — Името на другия британски царь не може да се възстанови.

Сугамбритѣ живѣли на Ю. отъ р. Липе въ областьта на рѣкитѣ Ruhr и Sieg. Тѣ заедно съ Узипетитѣ и Тенктеритѣ разбили намѣстника М. Лолия (16 г. пр. Хр.), но послѣ сключили миръ съ Августа. Отново се възбунтували въ 12 г. пр. Хр., били нѣколко цжти разбивани отъ Друза и отъ Тиберия и най-послѣ били прѣселени въ Галия (8 г. пр. Хр.). Тогава навѣрно Мелонъ се прѣдалъ Августу.

Съ общото име Свеби се означавали нѣколко племена, които освѣнъ това носѣли и особни имена (Tacit. Germ. 38); Маркоманитѣ тоже принадлежали къмъ Свебитѣ и живѣли въ това врѣме по срѣдни Майнъ и на Ю. отъ него; послѣ тѣ се прѣселили въ Бохемия (Коерр, die Römer in Deutschland, стр. 11 сл. Името на царя имъ, който избѣгалъ при Августа, не е запазено; Wölfflin прѣдполага Segimerus.

101) Фраатъ пратилъ Августу четиритъ си сина: Сераспадана, Родаспа, Вонона, Фраата (10 г. пр. Хр.). Слъдъ смъртъта на Фраата, незаконниятъ му синъ и наслъдникъ Фраатакъ напраздно искалъ отъ Августа (ок. 4 г. пр. Хр.) да му повърне братята; първитъ двама отъ тъхъ умръли въ Римъ. Слъдъ изгонването на Фраатака отъ пръстола (4 г. сл. Хр.), Августъ пратилъ Вонона назадъ по искане на Партитъ, а Фраата изпратилъ за царь на Партитъ императоръ Тиберий (35 г. сл. Хр.) 102) Августъ прѣувеличава; Партитѣ и Медигѣ не сж искали отъ Августа да имъ избере царе, ами да имъ повърне членове отъ царската имъ фамилия, които се намѣрвали въ Римъ. За Вонона в. заб. 102; той се качилъ на прѣстола между 6—8 г. сл. Хр.

Ариобарзанъ, внукъ на Ариобарзана, синъ на Артавазда — тоя Артаваздъ, който билъ изгоненъ отъ Партиитъ и умрълъ въ Римъ — билъ направенъ отъ Августа царь на Мидия (ок. 20 г. пр. Хр.); по-сетнъ Гай Цезарь го поставилъ за царь въ Армения (1 г. пр. Хр.); в. заб. 88.

103) Въ 28 и 27 г. пр. Хр.

104) Августъ получилъ извънредната си власть пръвъ пжть въ 43 г. пр. Хр. за петь години (съ закона на Тиция); слѣдъ изтичането на тоя срокъ, тя му била подновена безъ никакъвъ законъ: Августъ я задържалъ по "всеобщо съгласие", както казва самъ.

Въ края на 28 г. били унищожени всички противозаконни ръшения, взети въ връме на гражданскитъ войни; на 13. януари 27 г. пр. Хр. Августь повърналъ на сената провинциитъ заедно съ войскитъ имъ и данъцитъ имъ, като обявилъ, че ще управлява само въ Римъ и Италия заедно съ поредния си колегъ въ консулата. Това е възстановяването на республиката, зарадъ което Октавианъ получилъ титлата "Августъ" (Augustus -- значи "свещенъ", "обожаемъ"). Това е и рождения день на Принципата. В. Моттsen, Roem. Staatsrecht, II, 745 сл. Э. Гриммъ, Изслъдованія по исторіи развитія римской императорской власти, т. І, 91 сл. — Споредъ общоприетото мизние, Октавианъ съзнателно искалъ да установи монархия, която той маскираль съ республикански форми, за да постигне по-леско цъльта си. Въ противоположность на това Ed. Meyer (въ цит. статия) мисли, че Августъ билъ искренъ республиканецъ; той не искалъ да стане монархъ на Римъ, а само принцепсъ на республиката, която мислилъ сериозно да възстанови. Това мнѣние справедливо се оборва отъ Gardthausen (Augustus, I, стр. 1335 сл.),

105) Лавритъ сж били посветени Августу като на постояненъ побъдоносецъ. Гражданска корона (corona civica) отъ джбови листа получавалъ гражданинътъ, който въ битка спасявалъ живота на нъкой гражданинъ. Августъ я получилъ затова, защото пощадилъ живота на гражданитъ (в. гл. 3). Това станало въ 27 г. пр. Хр.

106) Истинското конституционно положение на Августа не отговаря на това официално скващане: ср. Гриммъцит. с. I, 169 сл.

107) Титлата pater patriae (баща на отечеството) Августъ получилъ на 5. февр. 2 г. пр. Хр. Обаче колесницата е била посветена Августу пръди тая дата; в. Мотmsen, коментара стр. 154.

108) Тая прибавка, написана на лошъ латински и гръцки езикъ, не произхожда отъ Августа; споредъ Момзена, тя е написана отъ гъркъ; ако и да нѣма никаква стойность, съобщаваме я за пълнота.

109) = 2,400,000,000 сестерции.

110) Латинскиять тексть на тая глава е фрагметиранъ, а пъкъ гръцкиять е доста неправиленъ. Ср. Sueton. Aug. 47: "нъкои отъ провинциалнить градове, изпаднали въ дългове, облегчилъ, други, разрушени отъ земетръсъ, въздигналъ отново". Сжщиятъ (гл. 41) съобщава, че Августъ увеличилъ сенаторския цензъ и на сенаторитъ, които не притежавали съотвътно състояние, той имъ го дотъкмилъ съ собствени пари.

## ДЕВНЕНСКИТЪ ИЗВОРИ И ТЪХНОТО ПОСЕЛИЩНО И стопанско значение.

Отъ А. Иширковъ.

Съ голѣмото разпространение на креднитѣ варовити скали въ нашето отечество стоятъ въ връзка многочисленитѣ карстови извори, които поради своето значително количество вода, поради своята равномѣрна температура и ефтина експлоатация, сж добили голѣмо значение като двигателна сила. Много воденици, тепавици, дори и фабрики движатъ безспирно, зимѣ и лѣтѣ, своитѣ колелета подъ удара на карстовата изворна вода. Затова такива извори сж привличали вниманието на хората отъ най-старо врѣме, тѣ биле обоготворявани, край тѣхъ възниквали храмове и селища. И тъкмо въ източната часть на Дунавска България, дѣто рѣкитѣ сж редкость, дѣто липсватъ планински потоци, чийто голѣмъ увѣсъ придава сила и на най-малкото количество вода, извиратъ най-пълноводнитѣ карстови извори — Девненскитѣ извори.

Особенитъ физически свойщини на Девненскитъ извори, нъкогашното високо процъвтяване на градъ Маркианополисъ край тъхнитъ бистри води, тъсното взаимодъствие на чисто географския елементъ — изворитъ — върху стопанския животъ не само на единъ край отъ нашето отечество, а и върху държавата, която построи желъзния пжтъ Гебедже—Девна и сега проектира неговото продължение къмъ Добруджа — всичко това пръдставя честитъ случай за сравнително географско изучване.

Карахюсейнското дере, слѣдъ като излѣзе отъ тѣсния варовиковъ проломъ на Девненскитѣ Кайраци, навлиза въ Девненската долина, която се открива широко къмъ юго-изтокъ, къмъ низината на Девненското езеро. Ограда на Девненската долина образуватъ спусковетѣ на характернитѣ за източната часть на Дунавска България плата̀. Въ сѣверо-източната часть на долината се издига изолираната чрѣзъ ерозия висока могила, чиято плочеста покривка на върха кореспондира съ хоризонтално разположенитѣ скали на околнитѣ плата̀ и напомня тѣхната нѣкогашна тѣсна връзка. Склоноветѣ на Девненската долина сж въ по-голѣмата си часть голи или покрити съ черни драки, глогъ и киселецъ, само обърнатитѣ къмъ западъ склонове сж малко залѣсени съ джбъ и габъръ, а Девненскитѣ лозя, прошарени съ овощни дървета, прѣдставятъ дори твърдѣ приятна гледка. По-рано, чакъ до Кримската война, имало въ околностъта на Девна хубава джбова гора, а една отъ съсѣднитѣ голи височини, която се нарича и сега Караджа-дагъ (сърнена гора), била пълна съ сърни.

Скалитъ на околностьта, далеко на западъ и на съверъ, що се явяватъ въ проломитъ и образуватъ вънци на платата и могилить, състоять отъ баремски варовикъ, който лесно пропуща водата на дъжда, снъга и потоцить пръзъ многочисленить си цъпнатини и, безъ да показва характерни карстови чърти, помага да се образуватъ суходолия и безводни високи равнища. Тъкмо до Девненскитъ извори се досъгатъ креднитъ образувания съ палеогенски, които заематъ малко пространство на изтокъ. Подъ варовика на източна Дунавска България се разтила глинесть мергелъ, който не пропуща проникналата вода пръзъ цъпнатинитъ на варовика да отиде по-дълбоко и тя подъ дъйствието на своя собственъ натискъ избликва като извори въ ония мъста, дъто глинесто-мергелния пластъ излиза на повърхнината или се намира плитко подъ почвата. На този глинесто-мергеленъ пласть длъжатъ водата си дълбокитъ герени на Дели-Орманъ и Добруджа и многочисленитъ извори по долнитъ крайща на склоноветъ въ цълата източна Дунавско-българска столова земя.

Карахюсейнското дере, като ерозирало въ сегашната Девненска долина, открило глинестомергелния пласть и дало възможность да бликне на повърхнината въ мощни извори събираната подземна вода въ голъма часть на Дели Орманъ и Добруджа. Тъкмо въ най-низката часть на улея на Карахюсейнското дере, само нъколко метра надъ морското равнище, се редятъ Девненскитъ извори. Карахюсейнското дере, което носи своята незначителна мжтна вода, събирана отъ нъколко чешми, е пръживяло въ дилувиално връме буенъ животъ, свидътели на който сж дебелиятъ единъ до единъ и половина метъръ чакъленъ наносъ въ Девненската долина. Хубавиятъ чакълъ (грамедолакъ) лежи върху глинестия мергеленъ пласть, а върху него се наслагала въ по-мирното геолошко връме единъ метъръ дебела хумосна земя, много пригодна за земедълска култура.

Въ най-съверната часть на Девненската долина, до политъ на

Голѣмия Кайракъ се намиратъ първитѣ извори: Халкалията и Башъ-Гйозъ<sup>1</sup>. Тъхната вода, смъсена съ водата на Карахюсейнското дере и нъколко малки изворчета, образува пръдъ платняната фабрика "Прогресъ" мощна вада — Куртъ бей, която има 20 конски сили. Подъ фабриката "Прогресъ" комай въ една редица пръко долината се редятъ изворитъ Сюютлията, Адата и Дели-Душка. Съ името Сюютлията разбиратъ Куртбейската вода усилена отъ сюютлийското кайначе. Адата пръдставя два изворни басейна, съединени помежду си чръзъ тъсенъ протокъ, водата блика изъ доста дълбокитъ дъна на изворни басейни съ диаметъръ 30-40 метра. Дели-Душка пръдставя воденъ басейнъ широкъ около 35 метра. Водата му извира фонтанообразно въ източния край на басейна. Водата въ Дели-Душка е свободна отъ водни растения, главно мокрица. Сюютлията и половината вода на Адата образувать една вада — Хисара. Подъ Дели Душка е разположенъ красивиятъ изворъ Хавузътъ. Той блика силно въ тъсна елипсовидна ограда, висока 4 метра. Водата е много прозрачна и чупи слънчевитъ лжчи въ най-чудни шарки. Тънкитъ дълги водорасли, заловени о дъното и стънитъ на басейна, усилватъ още повече различнитъ приливи на цвътоветъ, а широката трепетлика, що стърчи до него, му придава особено красивъ фонъ. Водата на Дели Душка, Хавузътъ и половина отъ водата на Адата образувать втора вода. Водата на Хавуза не е много, но добръ издигната, тя кара колелото на воденицата съ сжщо име съ 10 конски сили. На западъ отъ двътъ води се разтила широкиятъ, гжсто покритъ съ разтителность изворенъ басейнъ на Депсиза. Той е многоводенъ и добръ подграденъ, кара воденица на сжщото име съ 30 конски сили (тя може да се подигне до 50 конски сили). Водата на Депсиза отива въ Бендерлията и образува трета вада. Послъ се съединявать водитъ на Хисара и Бендерлията, та образуватъ вадата на Паша-Дермене или Кюпри-баши. Пръдъ моста се събиратъ найпослѣ тритѣ вади и образуватъ рѣка Дѣвна — стария Потамосъ която кара отъ моста надолу цъла редица воденици.

Водата на Девненскитъ извори е постоянна. Нейното количество не се мъни съ годишнитъ връмена, нито се влияе отъ суша и киша. Тритъ вади носятъ 3670 кубич. метра вода въ секунда. Водата е бистра, силно варовита, отъ дъното на изворитъ изкачатъ мъхурчета, водата не е добра за пиене. Въ самитъ извори риба не може да живъе, но въ вадитъ я има въ изобилие. Температурата на водата е комай постоянна; азъ я мърихъ пръзъ Априлъ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ще отбълъжа само главнитъ извори.

1905 год. 14.5° с.<sup>1</sup> Зимно връме, когато температурата на въздуха се силно понижава, водната повръхнина на изворнитъ басейни и на вадитъ се покрива съ гжста водна пара. Твърденето на мъстнитъ жители, че зимъ температурата на водата е по-висока отколкото лътъ, произлиза отъ субективното усъщане, отъ голъмата разлика между температурата на въздуха и водата.

Поселищни отношения. Отъ двътъ страни на Девненскитъ извори и на ръка Дъвна се простиратъ остатъци на голъмъ градъ. Много отъ камънитъ на развалинитъ биле употръбени за градежъ на Варненската кръпость, на изворнитъ язове и на воденицитъ, но сè пакъ се търкалятъ още много дълани камъни, нѣкои дори съ надписи. Личатъ ясно и зидове отъ сгради и градски ствни. Една систематична разкопка би изкарала на лице много цънни остатъци. Тука билъ стариятъ славенъ градъ Маркианополисъ. Маннеръ и много други историци, подведени отъ единъ пасажъ у Анна Комнена, смътали дълго връме Пръславскитъ развилини за остатъци на Маркианополисъ въпрѣки яснитѣ оказания на итинерариитѣ, че Маркианополисъ се намира 18 мили далеко отъ Одессосъ и 130 отъ Nikopolis ad Haemum, което отговаря тъкмо съ положението на развалинитъ при Девненскитъ извори. Първи открилъ мъстото на Маркианополисъ въ първата четвъртина на миналото столѣтие новоросийскиять археологь Бларамбергь<sup>2</sup>.

Градъ Маркианополисъ билъ разположенъ около Девненскитъ извори и отъ двътъ страни на ръка Дъвна; затова ни свидътелствуватъ думитъ на Йорданесъ: in flumine illo, qui nimii limpidatatis saprosque in media urbe oritur Potami cognomento (Jordanes, Getica 16, 93) и сегашнитъ остатъци на стария градъ.

Маркианополисъ билъ основанъ отъ императора Траяна. Въ своя изборъ градостроительтъ императоръ се ржководилъ отъ два главии мотива: изобилната изворна вода и кръстопжтното положение на града. Тука се кръстосвали пжтищата отъ Анхиало за Доросторумъ и отъ Никополисъ за Одессосъ. И сега, пжтътъ отъ Варна за Шуменъ минава пръзъ Девненскитъ извори.

Името на града било дадено по името на Траяновата сестра Marciana. Отпослъ това кръщене било свързано съ баснята, че Марцианината слугиня изпуснала тежъкъ златенъ сждъ въ ръката,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Съмнямамъ се въ прецизностьта на термометъра и не можахъ да го свъра отпослъ, защото се счупи.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> В. Тепляковъ, Письма изъ Болгаріи писаны, въ время кампанім 1829 года. Москва 1883 стр. 129. F. Kanitz, Donau Bulgarien und der Balkan III. 129.

но той послѣ дълго врѣме изплувалъ наново изъ дълбочината. Траянъ като прѣдполагалъ, че надъ тази вода владѣе нѣкое божество, основалъ тамъ градъ и го нарекалъ по името на сестра си [Jordanes Getica, ibid].

Първитъ жители на градъ Маркианополисъ биле гърци, римляни и траки; това било обикновено явление въ новооснованитъ градове на римлянитъ въ нашитъ страни. Ний притежаваме надписи отъ Маркианополисъ на гръцки и на латински езикъ. Официалниятъ езикъ билъ гръцкия; това показватъ ясно многочисленитъ монети на този градъ, чиито надписи сж гръцки. И градското устройство било по гръцки образецъ съ римски отпечатъкъ.

Градъ Маркианополисъ се развилъ бързо въ първитѣ врѣмена на римското владичество въ Балканския полуостровъ и станалъ голѣмъ и богатъ градъ; той билъ главниятъ градъ на Moesia inferior. Многочислени негови монети посочватъ важни локални отношения. Отъ монетитѣ виждаме, че градътъ билъ обиколенъ съ полигонна стѣна, върху която се издигали 14 (?) кули. Градскитѣ врата биле пазени сжщо отъ цилиндрични горѣ назжбени кули; на нѣкои монети кулитѣ сж изобразени съ остри стрѣхи. Вжтрѣ въ града имало храмове, изпълнени съ статуи на различни божества. Много монети посочватъ изобилие.

Градскитъ стъни биле силни и тамошниятъ гарнизонъ подъ мждрото управление на стратега Максимусъ, който споредъ Дексипусъ билъ потомъкъ на тракийския кралъ Реметалкъ, можалъ въ 238 година да отблъсне нападенията на Готитъ. И веднага подиръ това произшествие виждаме изобразена върху Маркианополскитъ монети отъ връмето на Каракала освънъ укръпената градска врата и градски стъни и триумфална арка съ четири статуи. Подробно описание на 680 типа Маркианополски монети намираме въ много цънното за нашата нумизметика и археология съчинение: Die antiken Münzen Nordgriechenlands unter Leitung von F. Jmhoof-Blumer herausgegeben von der kgl. Akademie der Wissenschaft. Band I. Dacien und Moesien, bearbeitet von Behrendt Pick. I Hallbband. Berlin. 1899. стр. 183—327.

Много хубавъ планъ на Маркианополския теренъ, въ мащабъ 1:7500, сне въ 1898 година покойниятъ знатенъ професоръ по геодезия Н. Hartel. Планътъ е възпроизведенъ въ Antike Denkmäler in Bulgarien отъ Ernst Kalinka въ Schriften der Balkankomission, Antiquarische Abteilung IV.

Маркианополисъ, който пръкаралъ петь славни въка, пръстава да се споменува послъ смъртъта на Маврикая (602 год.). Той станалъ жертва на многочисленитъ варварски походи, чийто пжть отъ съверъ къмъ югъ минавалъ пръзъ него. Градъ Провадия (Овечъ) замъстилъ пръзъ сръднитъ въкове Маркианополисъ. Характерно е, че въ градове, които лежатъ въ блатливи области на Южна Европа, когато станать развалини, когато ги сполетять неволи се усилва много повече върлуването на маларията<sup>1</sup> и съ това става мъстото на стария градъ необитаемо. Дали не се дължи на това изчезването на градоветъ Маркианополисъ, Дебелтусъ, Панисосъ и др.

Низката околность на изворитъ страда много отъ наводнения. Това зло е общо за всички низини въ плъшивитъ части на съвероизточна Дунавска България. Никждъ въ нашето отечество не падатъ толкозъ силни дъждове — повече отъ 100 литри вода върху квадратенъ метъръ на денонощие — и никждъ не се образуватъ тъй бързо силни порои, както въ този край<sup>2</sup>. На 1899 год. 29 юли, 7 часътъ вечерь се излълъ такъвъ силенъ дъждъ близо до изворитъ (въ Чакмата), щото на едно разстояние, дълго само три километра, се образувалъ широкъ потокъ вода три метра високъ надъ водното равнище въ най низката вада. На 11 августъ сжщата година валълъ наново силенъ дъждъ и потокътъ, който дошълъ този пять отъ 20-25 километра далеко (с. Асарджикъ) се издигналъ четири метра надъ обикновеното водно равнище. Такива наводнения се случавали често и въ минали години, правили голъми пакости на воденицитъ и усилвали нездравината на низината. Наводненията отъ една страна и силната малария, която върлува. отъ друга, попр'вчили да възникне наново градъ върху м'встото на разсипания веднъжъ Маркианополисъ.

Сегашното селище Девня лежи високо върху обърнатия къмъ изтокъ склонъ на Девненската долина. Това селище е старо и споредъ стари спомени то се наричало Девино. Ако се съгласимъ съ пръдположението на X. Лопарева<sup>8</sup>, че Διαβλινά, при която на 17 юли 1280 год. Ивайло разбилъ войскитъ на императоръ Михаила и по-послѣ византийскиятъ пълкововодецъ Глава я отнелъ отъ Ивайло, е селището Девна, то излиза, че е сжществувало въ XIII въкъ. Джорджичъ го споменува като чисто българско село съ името Довино (1595 год.). Споредъ българския католишки епископъ Богданъ (1640 год.) съ името Девина се означавала рѣката, която образуватъ Девненскитъ извори. Населението на село Девна прътърпъло много промъни, които въ по-голъмата си часть сж общи за цъла съвероизточна Дунавска България (гл. К. Иречекъ: Княжество България. II. стр. 853-854. Л. Милетичъ: Старото бъл-

A. Philippson: Das Mittelmeergebiet. Leipzig. 1904. Стр. 137.
 А. Иширковъ. Градъ Варна, Периодическо Списание, кн. LXV, стр. 193.
 <sup>3</sup> Х. Лопаревъ: Византійски поэтъ Манулъ Филъ. Къ исторіи Болгарім въ XIII--XIV въкъ. Ст. 1891, стр. 28.

гарско население въ съвероизточна България. София. 1902. стр. 104—105). Селото Девна имало будно население. То първо въ тоя край имало българско училище и черква, то най-рано се отдълило отъ гръцката черковна власть.

Баремскиятъ варовикъ пръдставя пригоденъ строителенъ материалъ и въ околнитѣ на Девна кайраци се намиратъ нѣколко грамадни римски каменоломници, които снабдявали съ едри скали за саркофази и монументални сгради не само Маркианополисъ, но и много други съсъдни и далечни градове. Особено величествени и пригодни за поука и очудване сж Голѣмото Кесме въ склона на суходолието Баалъкъ (мъднина) и Малкото Кесме въ Голѣмия Кайракъ до с. Карахюсейнъ. И сега вадятъ отъ околностьта на Девна много камъни за градежъ, но колко примитивна и нерационална е сегашната експлоатация на скалитъ въ сравнение сь римската! Докато римлянитъ ръзали на единъ пжть скали, голъми нъколко кубически метра, сегашнитъ каменоломци къртатъ съ барутъ отломъци безъ форма и незначителна голъмина. До като римлянитъ чръзъ систематична експлоатация стигали до сърцето на скалата, сегашнитъ каменоломци съкашъ съ нокте дращатъ само повърхнитъ, силно пострадали отъ атмосферни влияния, пластове.

Между старинитъ, които се намиратъ въ околностъта на Девненскитъ извори заслужаватъ да се споменатъ и слъдитъ на старъ римски пжтъ, що се показва подъ нивитъ на Кара-тепе надъ село Сюнбей. Той е широкъ колкото сегашни шосета и посланъ съ калдъръмъ; споредъ пръдания този пжтъ водилъ за Мангалия. Въ долния край на воденицитъ има чешма, която се казва Маркозанъ; край чешмата има остатъци отъ развалини. Дали въ името Маркозанъ се не крие споменъ отъ Маркианополисъ?

Стопански отношения. Изобилнить води на Девненскить извори биле уползотворени за воденици отъ край-връме. Споредъ епископа Богдана въ 1605 година при Девненскить извори имало 25 воденици, отъ които всъка струвала по 5—6000 скуди. Всички Девненски воденици биле въ турски ржцъ. Въ 1829 год. числото на воденицить било 24<sup>1</sup>. Но водната сила на Девненскить извори придоби голъмо значение, когато си проби пжть у насъ модерното млъварство, когато се убъдиха търговцить, че е по-доходно да изнасятъ брашна и трици отколкото зърнена храна и когато желъзнопжтната свръзка на Девненскить воденици съ Варна, улесни много

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> В. Тепляковъ. Письма изъ Болгаріи стр. 141. Въ русскотурската война 1829 год. биле всички разрушени.

прѣноса. Докато въ турско врѣме, па и прѣди десетина години край Девненскитѣ извори и рѣка Девна се редѣха малки примитивни небетчийски воденици, сега се издигатъ нѣколко модерни мелници, въ които работятъ стотина работника, въ които се изкарватъ много качества брашна и може да се спази даденъ типъ.

Въ свръзка съ изворитъ и горното течение на ръка Девна (на растояние около два километра) сж разположени сега 32 оджака съ обща мощь около 1000 конски сили '). Като изключимъ платняната фабрика и една тепавица, всички останали оджаци пръдставять воденична двигателна сила. Дванайсеть воденици пригатвять търговски брашна само за техните ступани или наематели: останалитъ воденици ся небетчийски, въ които мели неселението отъ околнитъ Варненска, Правадийска и Добришка, а пръзъ връме на суша и мразъ дохождатъ тука на млѣво и отъ околинтѣ Шуменска, Новопазарска и отъ цълия Дели-орманъ. Само една воденица се движи съ турбина, всички останали сж долапкини: движатъ ги желѣзни или дървени долапи. Небетчийскитъ воденици мелять съ мъстни камъни на брой 37, три отъ търговскитъ воденици мелять съ желѣзни валяци на брой 11, а останалитѣ деветь търговски воденици съ французки камъни на брой 17. Общото денонощно производсто на небетчийскитъ воденици достига около 90,000 килограма брашно, а на търговскитъ — около 150,000 кгр. брашно и 12,000 кгр. трици. Срѣдно годишно производство на рсички Девненски воденици, като се смътатъ по 300 работни дни въ годината, достига на 45,000,000 килограма брашно и 3,600,000 килограма трици.

Притежание	Година на построя- ване	Сила	Постояни работ- ници	Произв на дено торби брашно	нощие торби
Авр. Х. Презенти •	1895	25	16	130	40
Н. Енчевъ и С-ие -	1893	26	22	100	35
Т. Стефановъ · ·	?	26-30		85	38
Д. К Поповъ · · ·	1894	20	10	65	22
Бр. Чирпанлиеви •	1894	17	8	50	20
Г. Сотировъ • • •	?.	15	8	50	20
Т. Коларовъ • • •	?	13	8	50	20
Риза Ефенди • • •	?	12	- 7	50	20
А. Презенти Кр. Долапчиевъ	2	10 12	} 11	80	30
И. Михаиловъ	ľż	1 11	<u>í 6</u>	25	10
вод. Кара Кжэларъ	l ż	11	5	30	12

<sup>1</sup>) Първи посочи обстойно голъмото стопанско значение на Девненскитъ извори Г. Колушки въ своята статия "Икономически бълъжки за Варна" въ списание на Бълг. Икон. Дружество. Год. I кн. 10. За да характеризирамъ поне търговскитъ воденици, давамъ горната таблица, която съставихъ възъ основа на свъдънията, що сръщамъ въ доклада на Варненската търговско-индустриална камара<sup>1</sup>.

Тръбва да забълъжа че воденицитъ си иматъ собствени имена, конто стоятъ въ свръзка съ имената на изворить, и на нъкогашнитъ имъ стопани, съ топографията и историята на мъстото имъ и др. Имената на воденицитъ сж главно турски, което се обяснява съ тъхното пръдишно владъние отъ турци. Понеже имената на воденицить пръдставляватъ интересъ и могатъ да дадатъ поводъ за важни догадки досежно историята имъ, ще ги пръдамъ наредъ, като захвана отгорѣ на долу: Халкалията, Башъ-гйозъ, Куртъ-бей (фабриката), Адата, Душката, Суютлията, Хавузътъ, Кара-Кадж, Кандж-Совакъ, Хисара, Дипсизътъ, Бендерлията, Кюсе-Кадж, Паша Дермене — всички тъзи воденици сж надъ моста, дъто се съединявать всички вади. Подъ моста: Горния Поръзъ, Долния Поръзъ, Кара-Болутъ, Ташладжата, Кара-Кжзларъ, Чокуръ-Солакъ, Ючекъ-Солакъ, Бааладжата, Джумалията, Долната Бааладжа, Ески-Дерменъ. Кирветлията, Сазлията, Кололи-Дерменъ, Синджирлията, Долната Ада, Юклията, Хасановата воденица.

Платняната фабрика "Прогресъ" на г-на Г. Х. Дечевъ, енергиченъ човъкъ, се движи съ турбина, има двайсеть конски сили, 40 стана, работятъ около 50 момичета отъ Девна и Еленско. Фабриката изкарва годишно 20,000 топа (по 34 метра) американъ; пръждата докарватъ готова отъ Англия.

При воденицитѣ на Девненскитѣ извори става всѣки день богатъ житенъ пазарь. Тука има житарска борса и всѣки день пристигатъ срѣдно 120—130 кола съ храна (всѣка кола носи срѣдно 7 хектолитри храна), а въ септември и октомври пристигатъ 300—400 кола, единъ пѫть дори 500. И при най-благоприятна жетва на царевицата житото бива най-малко два пѫти повече отъ царевицата. Всичката храна се купува чрѣзъ борсата, която заедно съ стотини кола и толкозъ хора около нея, прави централната часть на Девненскитѣ воденици много оживена; тамъ сѫ разположени ханища, кръчми, фурни, ковачници и дюкени.

Водата на Девненскитъ извори блика съ мощь и това дава възможность да се подигне тъхното водно ниво и печели увесъ още при самитъ извори. На много извори е подигнато вече водното ниво, на нъкои дори твърдъ сполучливо, както е случаи съ "Ха-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Докладъ върху положението на нѣкои отрасли на търговията, индустрията и производството, дѣйствующи въ района на Варненската Търговско-Индустиална камара прѣзъ 1903 год. Варна 1905 г. стр. 128—143.

вузътъ", но има и такива извори (Дели-Душка, Адата и др.), на които не е правенъ още и опитъ, у други е пъкъ слабо подигнато. При едно систематично изучване на изворитѣ може да се уползотвори много по-добрѣ тѣхното голѣмо количество вода, която нито намалява, нито замръзва. Щомъ станатъ и нѣкои подобрения въ хигиенично отношение и се продължи железнопѫтната линия къмъ Добруджа, при Девненскитѣ извори може да се създаде много важенъ индустриаленъ центъръ. Грѣхъ е да се хаби толкозъ водна сила за примитивни небетчийски воденици, когато можатъ тѣ да се замѣстятъ отъ петь-шесть модерни мелници, а тѣхнитѣ оджаци да се оползотворятъ за други индустрии. Особено успѣшно би вирѣяла една книжна фабрика, защото тука имаме винаги чиста вода, много слама и ефтинъ прѣносъ на парцали отъ Одеса<sup>1</sup>.

Особено голъмо значение ще добие околностьта на Девненскитъ извори, когато се прокара проектираниятъ отъ военнитъ каналъ между морето и Гебедженското езеро. Прокарването на малъкъ каналъ отъ Гебедженското за Девненското езеро и отъ тамъ по Девна чакъ до изворитъ пръдставя само незначителна стжпка по-нататъкъ. Пръкара ли се веднъжъ канала, който тръбаше да стане пръди да се построи желъзната линия, пръноса ще стане по-ефтинъ, мочурливата низина ще се дренира, ще се усили подвижностъта на водата, ще се спечели орна земя и оздрави въ значителна степень цълата покрайнина.

Ако единъ день едно отъ нашитѣ правителства рѣши да удовлетвори справедливитѣ искания на Девненскитѣ воденичари: да образуватъ воденицитѣ заедно съ сградитѣ, които припадатъ къмъ тѣхъ отдѣлна отъ с. Девня община<sup>2</sup>, то новооснованата община ще притежава достатъченъ приходъ, за да украси околностьта на изворитѣ и я направи здрава. Като оцѣнявамъ водната сила на Девненскитѣ извори, голѣмото житно богатство на източна Дунавска България, близостъта на широкото море, лесното съобщение къмъ всички крайща на нашето отечество, си рисувамъ бждащето на Девненскитѣ извори ей така: изворитѣ хубаво подградени и грижливо чистени, мочуритѣ край тѣхъ запълнени и добрѣ залѣсени; на всѣкждѣ китни алеи и добра вода за пиене,

<sup>1</sup> П. Тишковъ: Възможностьта за сжществуването на една книжна фабрика въ България, въ Списание на българското иконом. списание, година V, кн. 9 – 10, стр. 619–626.

<sup>2</sup> Когато статията бъше подъ печатъ, Народното Събрание възведе Девненскитъ воденици въ отдълна самостойна община подъ име Девна-ръка. докарана отдалеко; електрическо освътление. Цъла редица модерни мелници и други фабрики, чийто шумъ изпълня въздуха, непомраченъ отъ гжсти облаци въглищенъ димъ. Оживена желъзнопжтна станция и още по-оживенъ кей край канала. Добри хотели и госстилници, богатъ пазарь. Гиздава паланка, добръ планирана, още по-добръ застроена.

Водната сила на Девненскитъ извори, новото кръстопжтище при тъхъ и модерната хигиена сж въ състояние да създадатъ върху развалинитъ на Маркианополисъ новъ градъ; отъ дъното на бистритъ изворни води може пакъ да изпъкне потъналото тукъ нъкога богатство. Азъ твърдо вървамъ въ това, и то ще се постигне толкозъ по-бързо, колкото по-съзнателно се стремимъ къмъ него, колкото по-рано израсне между насъ новъ Траянъ.

# Най-старо свидътелство за членъ от у прилагателни.

Извъстно е, че още въ най-старитъ български паметници се сръщать съединения като работъ, чловикотъ, които по форма считаме за идентични съ днешнитъ членувани сжществителни работ, човекот, макаръ че по значение тъ не сж още членни форми, защото запоставеното у тъхъ ть отговаря на гр. тойтос или ехегуос, а не на членъ б. Като оставимъ на страна значението на такива съединения, а прослѣдимъ само формата, ще видимъ, че съединения като олботъ сж твърдъ обикновени пръзъ цълия старобългарски и сръднобългарски периодъ, а пъкъ сж произлъзли отъ енклитична употръба на запоставеното мъстомение тъ при което тъ се сматря за суфиксенъ елементъ, а съ 🥆 пръдъ него се постжпя като съ суфиксно Ъ, т. е. вокализува се; оттамъ рывотъ намъсто равътъ, както лакотъ намъсто лакътъ, при което о изглежда като, съединителна гласна между одбъ и тъ. Обаче при съединение на тъ съ прилагателни двътъ думи си оставатъ едно до друго безъ никаква видима връзка помежду имъ (добовін тв оабв) и едва въ дамаскинската писменность пръзъ XVI и XVII въкъ се явява съединение добриот, което е вече сжщински членъ и по форма и по значение. Ала тая липса на форми като добриот пръди 16 въкъ не бива да се зема за доказъ, че въ народния говоръ не си е била установена още отъ по-пръди подобна форма и у прилагателни, както и у сжществителни — се едно съ член но или съ показано значение. Свидѣтелство за това намирамъ въ едно твърдѣ интересно евангеле отъ XIII въкъ, що го тъкмо сега проучвамъ, за да го печатамъ като издание на основаната неотдавна при Министерството за народна просвъта Археографска комисия. Вътова евангеле сега, което нарекохъ Добръйшово, защото на два-три пжти се сръща въ него това име — има дори и ликътъ на тоя попъ-Добръйшо – намирамъ твърдъ важенъ примъръ за историята на членната форма от и за сега най-старо свидътелство за членъ от у прилагателни имена. Примърътъ е на л. 23 (Бълградска часть — понеже Добрш. ев. се намира отчасти въ Соф. и отчасти въ Бългр. Нар. библ.) и гласи: Злышть рабь. Тоя примъръ показва, че елементъ от се е отдѣлилъ отъ съединения като работв още отъ твърдѣ рано връме и то въроятно първомъ като показателна думица, както за сжществителни тъй и за прилагателни, която отпослѣ получава членно значение. Приемамъ тука от още за показ. думица затова, защото срѣщу речення примъръ злышть сабь стои въ гр. о бойлос ехегос, а въ Зографско евангеле ЗЪЛЪ (ЛАБК ТК.

Б. Цоневь.

# ПРИНОСЪ КЪМЪ ПЕТРОГРАФИЯТА НА ИЗТОЧНИТѢ РОДОПИ въ българия.1)

(Съ приложение на една петрографска скица). Отъ Д-ръ Г. Бончевъ.

# Систематически пръгледъ и характеристика на скалитъ.

----

Скалитъ, които влизатъ въ състава на тоя Родопски край, спадатъ къмъ слъднитъ 4 типа:

А. Еруптивни скали: риолити, перлить и андезити;

Б. Кристалинни шисти: разновидни гнайси, микашисти и амфиболити;

В. Прости скали: варовици и лигнить;

**Г. Кластични скали:** туфи, пъсъчници, конгломерати, мергели, глини, чакълъ, пъсъци.

# А. Еруптивни скали.

I. Риолити.<sup>2</sup>)

Риолитовитъ скали отъ находищата: Каратепенско кждъ Марица, Алвандерско по Бешъ-тепе и Айледенъ-Ходжакьойско при Арда, както и отъ находището Пжндаджикъ-Куваткьой, се различаватъ помежду си външно и вжтръшно, съставно и структурно. Материалитъ отъ послъднитъ двъ находища, като сходни помежду си, ако и да не сж въ повършна връзка, показватъ се като да сж материали на една и сжща ерупция. Обаче материалитъ отъ Каратепенското и Алвандерско находище, които сж сходни си пръдходнитъ по съставъ, а различни по устройство, показатъ, че тъ сж отъ друга ерупция. Тоя фактъ намира потвърждение и въ положението на находищата, които не сж по една посока, а въ различни и кръстосани по-между си. Риолитовото находище по високитъ Бештепенски върхове на граничната линия, туфитъ на което заематъ

1) Първата часть отъ тая статия вж. Годишникъ I, 1904-1905, стр. 103-125.

. . . .

<sup>2</sup> Характеристиката на скалнитъ видове отъ края не ще изчерпва материалитъ отъ всичкитъ точки на находището имъ, но само нъкои отъ тъхъ; тя ще бжде кратка.

широко протежение въ Алвандерското землище и отчасть показвать пълно сходство съ съотвѣтнитѣ отъ Каратепенското находище, е изохронно съ него.

Риолитътъ отъ послѣдното находище, което прѣдставлява почти кржгълъ уединенъ хълмъ, който мѣри 4—5 километра на ширъ и 5—6 на дължина, не навсѣкждѣ бѣлѣжи земната повърхность; на едни мѣста той е прѣпокритъ отъ собственитѣ си туфи и брекчи, на други се скрива подъ тънката и гжста лѣсова покривка, която заема голѣма часть отъ сѣверната му половина, а на трети голѣма часть е скрита подъ остатъцитѣ на по̀-късни седименти. Въ разкрититѣ части риолитовата повърхность се показва правилно напукана, пукнатинитѣ на която опрѣдѣлятъ кратко призматично или паралелопипедно надробяване на масата.

Риолитътъ отъ това находище се характеризува съ сива и бъла боя, съ слаба розова отсънка и съ дребна порфирность относително полигоналнитъ стъклено-прогледни минерали и ръдкитъ черни полигонални люспи. На повърхности съ напръднало промънение порфирностьта е пакъ по сжщитъ минерали, само че първитъ сж помжтнъли, а вторитъ — заръждавъли, или приели златожълта отсънка. Освънъ туй нъкои сж и изпаднали, отъ което и масата се показва съ порозна повърхность.

На по-голѣмата часть отъ риолитовата маса съ напрѣднало промѣнение не личи порфирно развитъ кварцъ и тя безъ него и съ порозностьта си, причинена отпослѣ, прави впечатление на типична трахитова маса; но тя се отличава отъ нея по гжстата си землеста основа, по своето струйовидно устройство, което за простото наблюдение се показва бѣложилчесто, съ бойна алтернация и съ шупли и каверни, които, въ повечето случаи, сж обложени съ ситни кварцови кристалчета. Въ прѣснитѣ струйовидно устроени отдѣли на риолита, основата е гжста, ясписова и съ трѣсковиденъ ломъ; но има и такива мѣста, въ които блѣсъкътъ е землестъ (матовъ), а скалата е съ силна глинена миризма.

И съ просто око се вижда, че дребнопорфирнитъ стъклени части не сж цъли, а чернитъ биотитови мембрани на мъста сж смачкани, но единия и други фактъ въ подробность се разбиратъ, като се наблюдаватъ подъ микроскопа. Съ него се установява и точния минераленъ съставъ на риолита. Послъдниятъ е: санидинъ, кварцъ, плагиоклазъ, биотитъ, магнетитъ и основа.

Санидинътъ е въ единични кристали или карлсбадски срастлеци, но на всъкждъ порфиренъ. Той е бистъръ и, освънъ ръдки апатитови игли, други странични примъси нъма. Формитъ му сж напукани, но повечето сж накжсани и частитъ имъ размъстени отъ струитъ. Съ сжщитъ особности се отличава и плагиоклазътъ, само че той въ количествено отношение е по̀-малко отъ него.

Кварцътъ е въ заоблени зърна или неправилно разядени скелети; въ нѣкои индивиди се забѣлѣзватъ и слѣди отъ размѣстване на частитѣ имъ. По прѣснота и бистрота кварцътъ не отстѫпва на санидина.

Биотитътъ, въ посока, успоредна съ базичнопинакодалния пръръзъ, е въ хексагонални форми, съ кафява проходна свътлина и съ слабъ плеохроизъмъ; но въ напръчна посока той е въ четвъртити широчки ивици напукани отъ цъпителностъта или набърчени и накжсани отъ струитъ на масата, когато е била въ подвижно състояние. Освънъ въ тия форми той се явява и въ тъсни ивици, които се показватъ като черни дебели конци. Еднитъ и другитъ сж отъ чисто биотитово вещество и съ изразителенъ плеохроизъмъ, но нъкои отъ тъхъ съдържатъ и включения отъ апатитови игли.

Магнетитътъ е въ ръдки неправилно ограничени зърна, пръснати на всъкждъ изъ масата.

Основната маса, въ сравнение съ порфирнитѣ и субпорфирни части, е много повече. Тя е двояко устроена: въ едни съ ясна флуидалность, намѣста (хиалинна), а въ други като гжста землеста маса фелзитовъ типъ; въ послѣдния случай цѣлата е почти индивидуализувана. Основата е съставена главно отъ неясна фелдшпатова маса, пропита съ кварцово вещество и поръсена съ ситенъ хематитовъ прахъ, който причинява бойната виолетова отсѣнка на скалата. Кварцовото вещество въ основата не е равномѣрно разхвърляно: на мѣста прониква навсѣкждѣ, а на други се редува съ фелдшпатовото, отъ което и масата подъ микроскопа, особно между кръстосани николи, се явява напетнена.

Понеже между порфирно развититъ части на скалата кварцътъ е малко, а повече е въ основата, то риолитътъ е фелзитовъ типъ и наименованието *литоидитъ*, напълно му съотвътствува.

Сжщо такъвъ е риолитътъ и отъ западнитъ отдъли на находището, откждъ Балъкъ-баиръ, западно отъ Кара-тепе, само че въ него и порфирния санидинъ е ръдъкъ, а скалата е съ землестъ изгледъ. Въ тоя риолитъ има много микролитовъ санидинъ, който, както и продълговатитъ кварцови зърна, е обърнатъ въ еднаква струйовидна посока. Освънъ туй въ него биотитътъ и магнетитътъ сж по-малко, а хематитовия прахъ повече.

Въ тия отдъли има и риолитъ невадитовъ типъ. Той е съ поедра и чиста порфирность по кварца и фелдшпата и съ изпъстрена розово и блъдно-зелена основа, което се длъжи на напръдналото промънение на скалната маса. Общиятъ минераленъ съставъ на риолита се опръдъля и съ просто око, но точниятъ му съставъ, и устройството на скалата, както и устройството на отдѣлнитѣ минерали, се познава съ помощьта на микроскопа. Съ него се потвърдява фактътъ, че съставнитъ минерали на скалата, съ изключение на кварца и основата, сж прътърпъли голъмо промънение. Едриятъ кварцъ се показва полигоналенъ, заобленъ и дълбоко кородиранъ, вслъдствие на което и нъкои отъ формитъ му сж скелети. Освѣнъ едрия кварцъ има и дребенъ (зърнестъ), привързанъ къмъ основата. Едрия фелдшпатъ повече е спазилъ своята полигоналность, но той почти всичкиять е промъненъ въ каолинъ и мусковить. Биотитътъ сжщо е запазилъ само формитѣ си; съставътъ му е мусковитовъ и хлоритовъ. Магнетитътъ е зърнестъ и пръсенъ. Основата, въ проходната свътлина, се показва тъмно напетнена, петната на която оставатъ тъмни и между кръстосани николи. Другата основа въ туй положение на микроскопа е ситнопросвѣтлива.

Риолитътъ отъ Бештепенския масивъ, въ Алвандерското землище, е съ напрѣднало промѣнение, вслѣдствие на което се прѣдставя като бѣла каолинова маса изпъстрена съ черни и сиви порфирни индивиди или тѣхни съставни части. Порфирнитѣ минерали главно сж санидинъ и биотитъ и тукъ тамъ кварцъ. Въ микроскопа тѣ се показватъ напукани, накжсани и заоблени, а слюдата е малко смачкана. Скалната основа е повече отъ порфирнитѣ минерали; тя е ситно-фелзитно устроена. Жълтеникава за обикновената проходна свѣтлина, между кръстосани николи тя се показва прошарана съ по-едрички прозирни мѣста, заети отъ кварцова маса. По всичко скалата съотвѣтствува на *типиченъ риолитъ*.

Риолитътъ отъ Арденскитѣ краища е единъ и сжщъ; само въ Пжндаджикскитѣ краища, той показва извѣстно отклонение отъ другия и външно, по боя и съставъ, наподобява Алвандерския. Пжндаджикския риолитъ е като бѣла каолинова маса, изпъстрена тукъ-тамъ отъ шупли и бистри полигонални или заоблени санидинови зрънца. Основната маса на скалата, която количествено е много повече отъ порфировитѣ части, е микрофелзитна, съставена отъ ситни, едва видими подъ микроскопа, фелдшпатови и коалинови иглици, размѣсени съ кварцови зърна. По-едрия фелдшпатъ е въ единични или срастлечни бистри кристали или зърна, повърхностьта на които е заоблена отъ резорбтивното дѣйствие на основата. Понеже въ тоя риолитъ кварцътъ е изключително съставна часть на основата, то названието му фелзитовъ реолитъ е на мѣстото си; но тъй като общиятъ му изгледъ е землестъ, той би могълъ да се именува и землестъ риолитъ. Риолитътъ отъ по-голѣмата часть на Олджекъ-баиръ, между Пжндаджикъ и Куваткьой, е отъ типа на прѣдходния, само че е по-червеникавъ и съ по-дребенъ санидинъ и повечко биотитъ. Сжщитѣ минерали оставатъ порфирни и подъ микроскопа; но освѣнъ тѣхъ послѣдниятъ открива още рѣдъкъ цирконъ, титанитъ и тукътамъ кжсове отъ плагиоклазъ. По устройство на основата си, въ която макаръ че има повече кварцъ, той напълно съотвѣтствува на него, на който и заслужено ще носи наименованието.

Риолитътъ отъ Куваткьойското землище има еднакъвъ съставъ съ прѣдходния, но различенъ изгледъ отъ него. Той е съ сивочервеникава боя, компактна, крѣхка и тукъ-тамъ шуплива основа. Подъ микроскопа се показва яснопорфиренъ поради рѣдкия санидинъ. Но освѣнъ порфиренъ санидинъ той съдържа, субпорфиренъ и микролитенъ, който е въ кжси, четвъртити и тѣсни ивички, които количествено сж много повече отъ първия. Скалната основа, на мѣста съ микрофелзитово устройство, на други тя е съ сферолитовъ типъ, по който и наименованието на реолита напълно заслужва прилагателното "сферолитовъ".

Страничнитъ маси въ тоя риолитъ сж изъ пукнатинитъ, шуплитъ или поритъ му; тъ сж отъ опалъ или радиарно-лжчестъ халцедонъ. Понеже количеството имъ е повече, затова и скалата се показва много кръхка и лека (от. т. 2.397).

Риолитътъ между Айледенъ-Арда по боя и съставъ е като пръдходния (Куваткьойския), но по устройство значително се откланя отъ него. По външенъ изгледъ той напълно заслужва наименование шупливъ дървенъ риолитъ, понеже струйовидното му устройство наподобява устройството на дървенитъ стъбла, но по вжтрѣшно устройство той е типиченъ фелзитовъ риолитъ. Има относително тегло 2.425. Риолитътъ е плочесто и призматично напуканъ, съ червеникава боя и опаловъ блъсъкъ. Въ него порфирно развититъ минерали сж санидинътъ, но и той е въ дребни форми. Подъ микроскопа санидинътъ се показва бистъръ и повършно разяденъ отъ основата. Субпорфиренъ е и ръдкиятъ зърнестъ магнетитъ и тукъ-тамъ биотитовитѣ ивички и цирконови зърна. Всичко друго е основа. По съставъ основата е кварцъ и фелдшпатъ, пигментирани отъ хематитъ; по устройство тя е флуидална микрофелзитова. Флуидалностьта изтъкватъ редуванията на свътлитъ и потъмни, на мъста неправилно набърчени ивици, които около порфирнить кжсове се показватъ концентрично разположени; въ послъднитъ има многобройни зародиши на трихити. Отворенобойнитъ ивици въ по-свѣтлитѣ си части сж по-ясно индивидуализувани отколкото другить. Риолитътъ по цълото протежение на находището е съ еднакви свойства.

# II. Перлитъ.

Черно-стъклената ивица, която загражда риолитовото находище отъ сѣверъ къмъ Айлединъ и р. Арда, е отъ перлитъ. Перлитътъ тамъ е съ черна обсидианова боя, но повечето е сиво стъкло. Скалата е неправилно напукана, крѣхка и трошлива. Дроби се на ситни кжсчета, по повърхностъта на които личатъ концентрични пукнатини и малки, съ бисеренъ блѣсъкъ блѣщиви, кржгли зрънца, които сж отчетливи и за просто око. Черниятъ перлитъ, на който повърхностъта е повече загладена, е прошаранъ съ дребни бѣли полигонални петна, които по естеството на веществото си се издаватъ за фелдшпатови; но тукъ-тамъ има и бѣли заоблени зрънца, които наподобяватъ сферолитови зърна. Сжщо такива кристали и зърна се забѣлѣзватъ и въ сивия перлитъ, само че повърхностъта му е повече глобуларна.

#### III. Андезити.

Леглото на андезититъ е около Арда въ землището на селата: Оваджикъ, Акъ-башъ, Весенкьой, Кавакъ-махале, Алемдеръ, Куванджиларъ, Ходжа-кьой и Айлединъ. То, повършно накжсано отъ седиментитъ на края, пръдставя се въ нъколко уединени находища: Оваджикъ-Кавакъ-махаленско, Алемдерско и Ходжакьойско, което съ находището въ Айлединско е въ свръзка чрѣзъ сжщия материалъ пръзъ Арда. Отъ тия находища най-голъмо е първото, а най-малко послѣдното. Първото андезитно находище е дълго около 10 километра съ максимална ширина 5 километра, второто има 2-3 километра на дължина и ширина, а послъдното 1-2 километра дължина съ около 0.5 к. м. ширина. Повърхностьта на всичкитъ е съ изгледъ като повърхностьта на младоеруптивнитъ находища. Скалната маса е призматично или неправилно паралелопипедно напукана. Тя е съ черна, червеникава, сиво-червеникава или сивозеленикава боя съ матовъ, землестъ и опаловиденъ блѣсъкъ. Андезититъ въ повечето свои находища сж компактни, сбити, но между тъхъ има порозни, шупливи, даже и кавернозни видоизмънения. които съотвътствуватъ на повършни отдъли отъ затвърдъли лавови легла.

I. Андезитътъ отъ първото находище въ разнитѣ му части има разенъ изгледъ, разна боя и устройство, но еднакъвъ съставъ.

1) Андезитътъ отъ сѣв.-източната, сѣверна и отчасть западна часть отъ находището е съ тъмна до черна боя, матовъ блѣсъкъ, голѣма жилавина и неправиленъ ломъ. Той е порфиренъ по едритѣ бѣли или желтеникави фелдшпати и по дребнитѣ блѣщиви биотитови люспи. По тоя изгледъ и съставъ той съотвѣтствува на био*титовъ андезитъ*, но разгледанъ съставътъ му подъ микроскопа, той се измъня и отъ обилното съдържание на авгитъ съ хиперстенъ заслужва да получи прилагателното *авгитовъ* или *пироксеновъ*.

Подъ микроскопа той се характеризува съ слъднитъ особности: съдържа минерали: плагиоклазъ, биотитъ, авгитъ, хиперстень, магнетить, апатить и основа. Оть тъхъ плагноклазътъ е порфиренъ, субпорфиренъ и микролитенъ, който по естество е олигоклазъ-андезинъ. Порфирниятъ плагиоклазъ е въ единични полисинтетни индивиди или въ групи отъ такива. Той е малко размжтенъ отъ включени въ основата вторични метаморфни продукти. — Биотитътъ, както и фелдшпатътъ, е порфиренъ, субпорфиренъ, но не и като съставна часть на основата. Формитъ му сж съвършени полигони, заоблени ивици и зърна или накжсани парцали. Черенъ въ отразената свѣтлина, въ проходната се показва кафявъ и съ тъсенъ феритовъ вънецъ. Въ подребнить биотитови индивиди и въ гольма часть отъ по-едрить, вънецътъ прониква дълбоко къмъ сръдата, а въ нъкои даже цълитъ индивиди сж заети отъ феритова маса. — Авгитътъ е по-ръдъкъ отъ биотита, но на мъста е въ много по-едри форми отъ него. Той е порфиренъ и субпорфиренъ, но въ основата нѣма микролити отъ него. Неговитѣ кристали сж единични индивиди или срастлеци по 100, съ по нѣколко полисинтетни ламели въ срѣдата, но има и коси прораствания. Тъ сж обикновено малко заоблени, отъ резорбцията на основата, и съ блъдно-зеленикава боя. Вжтръшно тъ сж нечисти: съдържатъ включения отъ околнитъ минерали: биотитъ, хиперстенъ, апатитъ, а главно магнетитови зърна и вторични продукти. — Хиперстенътъ е много малко; формитъ му сж продълговати кристалчета съ напръчни пукнатини, съ заоблени контури и тесенъ феритовъ венецъ, а на места и съвършено променени въ влакнестъ баститъ. — Магнетитътъ е много. Формитѣ му сж уединени или сбрани на купъ зърна; но има го и като ситенъ прахъ въ промѣненитѣ минерали и въ основната маса. — Апатитътъ е въ едрички кристалчета съ ясна полигоналность и напръчни пукнатини. Той се показва съ слаба виолетова бойна отсънка и навлакнение, вследствие на които притежава и слабъ плеохроизъмъ.

Скалната основа е съставена изключително отъ фелдшпатови микролити и магнетитовъ прахъ; тя е съ пилотаксично микрофлуидално устройство. По количество тя е по-вече отъ порфирнитѣ и субпорфирни минерали въ скалата. Скалата има относително тегло 2.623.

Като особеность въ тия андезити, заслужва да се изтъкне съдържанието имъ на халцедонова и ахатова маса, която пълни поритъ и пукнатинитъ имъ. Тъ сж продукти на кремено-кисели термални води, но не и резултатъ на латерална секреция. Въ ония скални части на андезитовото находище, дъто ги има повечко, дали сж своята бойна отсънка на масата.

По всичко тоя авгитовъ или пироксеновъ биотитъ-андезитъ съотвътствува на андезититъ отъ околнитъ краища на Хасковскитъ бани<sup>1</sup>).

2) Въ сжщото еруптивно находище на югъ и юго-западъ отъ селото Оваджикъ андезитътъ е съ другъ изгледъ, друга (жълтозеленикава) боя, а донѣкждѣ и съ по-друго устройство. Въ него се различаватъ двѣ видоизмѣнения, отъ които едното съотвѣтствува на типиченъ андезитъ, а другото се приближава къмъ порфирититѣ.

Първото скално видоизмънение е дребно порфирно относително сиво-бѣлия фелшпатъ, който по естество е плагиоклазътъ андезинъ и малко санидинъ. Основата е жълто-зеленикава и гжста, която, наблюдавана подъ микроскопа, се показва микрокристалинна съ флуидалность по тъсно-ивичнитъ фелдшпатови микролити, часть отъ които показватъ бълъзитъ на санидина. Въ нея има и ситнозърнеста мембранозна, жълто-зелена, материя, която по оптическитъ си особености отговаря на хлоритово вещество. Освѣнъ тоя минераленъ съставъ въ скалата се забълъзва ситно-зърнестъ квариъ, тукъ-тамъ биотитови мембрани и формитъ на такива, заети отъ хлорить, а сжщо и слъди отъ формить на авгить, заети пакъ отъ сжщото хлоритово вещество, размъсено съ кварцъ. Въ нея магнетитътъ е малко и като дребенъ прахъ; малко и дребенъ е сжщо и апатитътъ. Поритѣ и шуплитѣ на скалата сж заети отъ хлоритъ. При всичко че скалата е прътърпъла голъми промънения въ съставно отношение, особено въ обагренитъ си първични минерали, но понеже формить имъ сж отчасти запазени и личи, че ть сж дали вторичния минералъ, хлоритътъ, слъдва, че наименованието остава сжщото, като на пръдходния андезитъ.

Другото видоизмѣнение, което има по-обширно разпространение къмъ леглото на Арда, се значително отклонява отъ първото. Въ него основата е намалена до минимумъ и всичката е индивидуализувана. Скалата съдържа минерали: фелдшпатъ (плагиоклазъ и малко санидинъ), кварцъ, биотитъ, авгитъ, магнетитъ, хлоритъ, епидотъ, цирконъ и апатитъ. — Фелдшпатътъ е едъръ и ситенъ и при това мжтенъ отъ включения и започнала метаморфоза. — Кварцътъ е дребнозърнестъ и заема мѣстото между фелдшпатовитѣ индивиди, но има го и като вториченъ продуктъ въ авгитовитѣ мѣста.

<sup>1</sup>) D-r St. Bontscheff. - Das Tertiärbecken von Haskovo, 1896, s. 31-36.

— Биотитътъ е въ дребни мембрани съ кафява или зеленикава боя; послѣднята е отъ хлоритово вещество. Слѣди отъ авгитовото вещество не е остало; запазени сж само контуритѣ на по-едричкитѣ авгитови индивиди или на авгита въ основата, но тѣ ограждатъ хлорита. Прѣобладающия боядисанъ минералъ въ скалата е хлоритътъ; той я пълни на всѣкждѣ. — По-малко отъ него е епидотътъ; той е въ единични дребни зърна или ситнозърнести агрегати, пръснати на всѣкждѣ. — Магнетитътъ е едро- и дребно-зърнестъ. — Апатитъ и цирконътъ сж рѣдки и въ ситни кристалчета и зърна.

Освѣнъ горната разлика на тоя андезитъ отъ прѣдходнитѣ е и разликата, че въ него има пиритови и кварцови жили, които на мѣста съдържатъ въ изобилие холкопиритъ и галенитъ и тѣхнитѣ вторични продукти.

3. Въ с.-з. поли на рида, въ землището на Весенкьой подъ Кавакъ-махале, андезитътъ се характеризува съ жълтозеленикава боя, компактна опаловидна основа и жълтеникави едри фелдшпатни кристали, придружени отъ черни блъщави люспи отъ биотитъ. Другъ минераленъ съставъ не личи. Подъ микроскопа се различава: плагиоклазъ, санидинъ, биотитъ, авгитъ, малко хиперстенъ, магнетитъ, апатитъ и сива прогледна, перлитно напукана, основа, изпълнена съ безброй микролити отъ неопръдиливо естество.

Едриять фелдшпать е бистъръ и неправилно напуканъ; въ нѣкои отъ индивидитѣ му има зонално разположени включения отъ основата, а въ други — черни и ситни обагрени и неправилно разхвърляни кристалчета, много отъ които съдържатъ малки черни точки. Биотитътъ нѣма феритовъ вѣнецъ. Пироксенитѣ сж както и пироксенитѣ на андезита отъ сѣвернитѣ отдѣли на рида. Магнетитътъ е по-малко, а апатитътъ — тънкоиглестъ и повечето като включение въ порфирно развититѣ минерали. Прогледната основа между кръстосани николи се показва почти тъмна — витрофорна: въ нея се виждатъ да свѣтятъ само рѣдкитѣ и тънки фелдшпатови иглици, които се придружаватъ отъ по-едрички биотитови ивички или авгитови заоблени кристалчета. Скалата е лека; има отн. тегло 2.504.

4. Въ южнитъ и ю.-з. отдъли на върха Келъ-ташъ, както и въ ю.-з. и западни склонове и поли на сжщия ридъ, андезитовия материалъ е съ тъмносива боя съ слаба червеникава отсънка, съ голъмъ порозитетъ, едра шуплевина и съ не дотамъ ясна порфирность. Той на пръвъ погледъ прави впечатление на трахитовъ материалъ.

Съ просто око не може да се различи даже и главния минераленъ съставъ на андезита. Той се установява само съ помощьта на микроскопа; такъвъ е: плагиоклазъ, авгитъ, магнетитъ и жълтеникава основа, шуплитѣ на която изпълня жълтеникаво вещество съ финовлакнесто устройство.

Плагиоклазътъ е порфиренъ, субпорфиренъ и микролитенъ; въ първитѣ двѣ форми той е въ полисинтетни индивиди съ полигонални ограничения и съ много включения, а особно отъ основното стъкло. Подирнитъ, въ много отъ индивидитъ, сж зонално разположени, а въ другитъ сж неправилно разхвърлени и заематъ почти цълото протежение на индивидитъ. Микролитовия плагиоклазъ се показва като ситни бистри иглици съ полисинтетно устройство. Единиятъ и другия сж отъ еднакво плагиоклазово естество отъ редицата на андезинъ-лабрадоровитъ плагиоклази. - Авгитътъ е съ свойства и форми на обикновенъ авгитъ; той е порфиренъ и субпорфиренъ, но не и съставна часть на основата. Той по физикални особности напълно подхожда на бистрия авгитъ отъ прѣдходнитѣ андезити. — Магнегитътъ е по-рѣдъкъ: той е субпорфиренъ и дребнозърнестъ, но има го и като ситенъ прахъ въ основата. Послъдната е пилотаксична. Въ нея особенъ интересъ пръдставляватъ шуплитъ, които облага или пълни финовлакнестото радиално-лжчесто вещество, което на мъста показва концентрични зони. То, бъло въ отразената свътлина, въ проходната се показва жълтокафяво, каквато е и боята на основата. По естество най-много съотвътствува на халцедонъ. Понеже главниять минераленъ съставъ на андезита е отъ плагиоклазъ и авгитъ, то той напълно заслужва името авгитовъ андезить.

II. Андезитътъ отъ находището Алемдеръ-Куванджиларъ, въ отдѣлитѣ откъмъ Арда, по изгледъ, съставъ и устройство отговаря на прѣдходния, но въ отдѣлитѣ къмъ Куванджиларъ показва значителни отклонения отъ него и се прѣдставя за андезитъ жиленъ типъ. Той на очи се показва гжстъ, компактенъ и жилавъ, съ червеникава боя, матова основа и дребна порфирностъ главно по бѣлия и стъкленъ фелдшпатъ. Подъ микроскопа картината е по-изразителна. Въ обилната криптокристалинна до гжста основа, която при обикновена свѣтлина, въ съвсѣмъ тънки слоеве, е прогледна, а между кръстосани николи разсвѣтлива, сж пръснати уединено или въ групи порфирнитѣ фелдшпатови индивиди, придружени отъ по-редки авгитови, черни зърна отъ магнетитъ и апатитови кристалчета. По тоя съставъ андезитътъ се прѣдставя за типиченъ авгитовъ андезитъ.

Порфирния и субпорфиренъ фелдшпатъ е бистъръ и съ зонално устройство, причинено отъ естеството на самото вещество, отъ неговия базицитетъ. Индивидитъ сж ръзко ограничаватъ отъ основата: тъ повечето сж съ ясни полигонални очъртания, но има ги и малко заоблени, даже и дълбоко кородирани отъ основата. III. Андезитовиять материалъ отъ послѣдното находище (Ходжакьойско) по боя, изгледъ, съставъ и устройство значително се отклонява отъ прѣдходнитѣ андезити. На мѣста е съ черна базалтова боя и съ базалтовъ изгледъ, микропорфиренъ и съ опаловиденъ блѣсъкъ, на други съ тъмна боя, матовъ блѣсъкъ и яснопорфиренъ по стъкления фелдшпатъ, а на трети порозенъ и ивичесто кавернозенъ, свойства, които го издаватъ за отъ повършния отдѣлъ на разлѣтата еруптивна маса. Микроскопскитѣ особности на тоя андезитъ сж слѣднитѣ: Въ хиалопилитната кестенява и ясно-флуидална основа сж пръснати порфирно и субпорфирно минерали: *плагиоклазъ* (андезинъ-лабрадоръ), *санидинъ, авгитъ, хиперстенъ, магнетитъ* и тукъ-тамъ *апатитъ*. Поритѣ ѝ сж запълнени съ лжчесто устроена халцедонова маса, която облага и по-голѣмитѣ шупли.

Плагиоклазътъ е най едро развития минералъ; той се явява въ единични или въ групи събрани полисинтетни индивиди, съ полигонални или слабозаоблени ограничения. Послъднитъ сж околовръстъ цъли, но вжтръ напукани и изъ пукнатинитъ имъ се съдържа основно кафяво стъкло. Въ нѣкои то е неправилно разхвърляно и съ неясно ограничение, което показва, че то е заграбвано въ периода на растенето на кристалитъ, или проникнало отпослъ вслъдствие разяждането имъ отъ основата. Освѣнъ тая основна маса, която причинява мжтежъ въ кристалить, послъднитъ съдържатъ тъменъ ситнопрашестъ материалъ, който въ повечето случаи, заема голъма часть отъ кристалната плоскость и се разполага четвъртито или неправилно въ сръдата му или въ зони около центра, но не и въ периферията. Туй разположение на прашестия материалъ и бистрия вънецъ около него навожда на мисъль, че порфирно излжчения фелдшпать е билъ частично или цълиятъ резорбиранъ отъ основната маса и отпослѣ искристализувалъ съ съставъ различенъ отъ първия.

Авгитътъ е въ кристали и кристални кжсове отъ порфирна и субпофирна голѣмина, но тукъ-тамъ се показва и като дребни зрънца изъ основата. Той е въ прости индивиди или полисинтетни срастлеци по 100, въ които крайнитѣ индивиди сж по-голѣми отъ срѣднитѣ. Нѣкои отъ индивидитѣ му показватъ тѣсенъ феритовъ вѣнецъ, по който се заключава, че и авторътъ се е поддалъ на резорбтивното дѣйствие на магмата.

Характеренъ за тоя андезитъ е хиперстенътъ. Той се явява въ тъсни кристалчета съ тжпозаоблени краища, или въ по широчки кжси ивици съ неправилно ограничение и напръчно напукване. Хиперстенътъ въ проходната свътлина по боя се мъси съ авгита, но се отличава отъ него по форми, пукнатини и изразителенъ плеохроизъмъ, който е зеленикавъ до кафяво-жълтъ. Той намъста ако и по-дребенъ и по-ръдъкъ отъ авгита, на други количествено го надминува, затова и андезитовитъ материали отъ находащето, въ които е той повече, напълно заслужватъ наименование *хиперстенови андезитии*. Нъма да бжде гръшка, ако туй наименование се даде и на ония отъ тъхъ, въ които той по количество е равенъ съ авгита или даже по-малко отъ него, понеже той е по-всемъстенъ изъ масата и играе важна роль въ нея. Хиперстенътъ, както и авгитътъ, е пръсенъ минералъ; но все пакъ нъкои отъ индивидитъ му показватъ частично влакнесто зазеленяване, влакната на което сж разположени успоредно съ дългата ось на индивидитъ или напръчно на пукнатинитъ му. Тоя метаморфенъ продуктъ на хиперстена съотвътствува на баститъ.

Магнетитътъ е въ уединени по-едри зърна, пръснати неправилно изъ масата, като ситни зрънца, включени въ порфирно развититъ минерали на скалата и като ситенъ прахъ—съставна часть на основата.

Апатитътъ е дребно иглестъ и ръдъкъ.

Основната маса е отъ фелдшпатови микролити, ситенъ магнетитовъ прахъ и кафяво основно стъкло, което на мъста количествено е повече отъ микролититъ. Основната маса количествено е повече отъ по-едритъ съставни части.

Андезитътъ е по-тежъкъ отъ прѣдходния; има относително тегло 2.75.

# Б. Кристалинни шисти.

### I. Гнайси.

По-голѣмата часть отъ кристалинно-шистното землище на края е заето отъ гнайсови скали. Тѣ сж разновидни по изгледъ, боя и устройство; има ги: сиви и червени, зърнесто-люспести, очни или порфирни, дървенисти, тънко-слойни и гнайсошисти. Всичкитѣ сж съ ясно наслоение, и.-ю.-и. разпространение съ с.-с.-и. или ю.-ю.-з. наклонъ. На нѣкои отъ тѣхъ повърхнинитѣ сж гладки и се сливатъ отъ околната повръхность на почвата, на други повърхностъта е разрахлена дълбоко отъ едри канари, а на трети сгърчатъ заоблени единични или събрани въ групи монолити.

По съставъ и устройство различаваме нѣколко гнайсови видоизмѣнения:

1. Порфировъ гнайсъ. Той постига най-гольмо разпространение въ съвернитъ отдъли на края, между Харманлий и Сиври-кая, но има го и въ землището на Пжндаклий и Енджелий. Порфировия гнайсъ е сивъ биотитовъ гнайсъ съ зърнесто люспесто устройство и съ порфирно развитъ изъ него червеникавъ ортоклазъ. Неговня главенъ съставъ се опрѣдѣля и съ просто око, но точниятъ се установява само съ помощьта на микроскопа. Напр. порфировия гранитъ отъ Харманлийскитѣ лозя съдържа: биотитъ, мусковитъ, ортоклазъ, плагиоклазъ, микроклинъ, кварцъ, апатитъ, цирконъ, хлоритъ и епидотъ. Понеже количеството на обагренитѣ минерали е почти еднакво съ онова на сивитѣ, то и общата боя на скалата е бозова, но съ червеникава бойна отсѣнка отъ червеникавия фелдшпатъ.

Биотитътъ се явява въ уединени или сбрани въ групи мембрани съ паралелно или супаралелно на широката имъ площь разположение; тѣ изтъкватъ наслоението на скалата. Биотитовитѣ мембрани или парцали сж съ накжсани краища, а вжтрѣ бистри и чисти. Въ нѣкои отъ тѣхъ се забѣлѣзватъ само по нѣкое зрънце цирконъ или тукъ-тамъ, въ периферията имъ, хлоритова маса тѣхенъ вториченъ продуктъ.

Покрай биотита има и малко мусковитъ; той е въ уединени дребни мембрани, които иматъ положение и форма като биотитовитѣ.

Порфирниятъ ортоклазъ е въ прости индивиди и карлсбадски срастлеци (голѣми 1—3 с./м.), които на мѣста сж съ ясни полигонални ограничения, на други лещовидно заоблени и изглеждатъ като очи; по тѣхъ гнайсътъ прѣминава въ оченъ гнайсъ. Освѣнъ едрия ортоклазъ има и дребенъ, който, заедно съ кварца, съставлява зърнестата маса на скалата. Той има неопрѣдѣлена зърнеста форма и напрѣднало промѣнение въ каолинъ; съдържа ситенъ хематитовъ пигментъ. Съ него заедно има малко плагиоклазъ и микроклинъ, които най-лесно се различаватъ по устройството си.

Кварцътъ е зърнестъ и по-бистъръ отъ фелдшпата; той е размъсенъ съ него и двата образуватъ зърнестата часть на гнайса.

Цирконътъ и апатитътъ сж дребно-зърнести и рѣдки.

**Хлоритътъ е мембраненъ и привързанъ главно къмъ биотита.** Епидотътъ е съвсъмъ ръдъкъ и въ ситнозърнести агрегати.

2. Мусковитовъ гнайсъ. Въ сръднитъ отдъли на кристалинношистното землище на сжщия край съ сивия гнайсъ се редува червеникъвъ зърнестолюспестъ гнайсъ, на който слюдата е изключително люспестъ мусковитъ. Зърнестата маса е инактивна при проста диагноза. Нейниятъ съставъ подъ микроскопа се разлага на кварцъ, ортоклазъ, микроклинъ, плагиоклазъ, малко хлоритъ и магнетитъ и ситни микролити отъ цирконъ и апатитъ.

Мусковитътъ подъ микроскопа се показва като едри и дребни, цъли или нацъпени, бистри мембрани съ свойственитъ на шистозната слюда контури. — Фелдшпатътъ, и въ тритъ си видоизмънения, е съ еднакви зърнести форми, съ неправилно ограничение и частична мъглявина отъ разрушението му.—Кварцътъ е дребнозърнесть и по-бистъръ отъ него; той е съ мозаична агрегация. Неговитѣ по-ситни индивиди ограждатъ по-едритѣ или сж разположени между тѣхъ и фелдшпатовитѣ зърна. — Хлоритътъ се държи по ситнитѣ пукнатини на скалната маса. Магнетитътъ тукъ-тамъ се огражда и отъ ръждива материя. — Микролититѣ отъ апатита и циркона сж включени въ по-едритѣ съставни минерали на масата.

Мусковитовъ гнайсъ има и въ другитѣ, особно юго-източнитѣ, отдѣли на находището, въ землището между Пжндаклий и Енджелий, но той не се отличава много отъ прѣдходния.

По-голѣма разлика отъ тѣхъ показва мусковитовия гнайсъ отъ билото на Кара-баиръ, съверо-изтокъ отъ с. Каджкьой. Той на мъста е съ изгледъ на типиченъ мусковитовъ шистъ, а на други се показва като гнайсошистъ. Той е съ ръждиво червеникава боя, дребно-зърнесто-люспесто устройство тънко неслоение и голъма блъскавина отъ слюдата. Полѣнъ съ солна киселина шуми. Съ просто око на него се различава само мусковить, но съ помощьта на микроскопа се установява: кварцъ, фелдшпатъ, рутилъ, калцитъ и ръждива материя, която маскира ситнолюспестия биотить. Отъ минералитъ-най-много има фелдшпатъ, послъ слюда, а най-малко кварцъ; затова и скалата се показва по-мека. Естеството на фелдшпата не може точно да се каже какво е, защото всичкиятъ е съ напръднало промѣнение въ ръждивъ каолинъ и калцитова маса. Мусковитътъ и кварцътъ сж бистри. Въ кварцовитъ зърна се забълъзватъ жълтитъ рутилови игли. Калцитътъ е привързанъ изключително къмъ фелдшпатовата маса; той е епигенетенъ на нея, но не и вториченъ инфилтрационенъ продуктъ.

3. Двуслюденъ гнайсъ. И тоя гнайсъ въ главното кристалинношистно землище на края има доволно голѣмо разпространение, но има го и извънъ него, въ землището на с. Голѣмо Иджилий (източна страна). Въ послѣдното находище гнайсътъ е дребнозърнестъ сь тъмна боя, прошарена отъ ръждавина и съ ясно-тънко наслоение, което по повръхностьта на нѣкои кжсове се показва и дървовидно (юго-западъ отъ Инджекьой).

Точниятъ минераленъ съставъ на гнайса не може да се установи съ просто око; той се опрѣдѣля съ микроскопа. Послѣдниятъ открива: биотитъ, мусковитъ, кварцъ, фелдшпатъ, (ортоклазъ и плагиоклазъ), цоизитъ, цирконъ, апатитъ и лимонитъ-хематитова материя. Биотитътъ и мусковитътъ сж въ еднакво количество, въ еднакви форми и съ еднакво положение; тѣ сж смѣсени помежду си и пръснати изъ зърнестото вещество на скалата. Кварцътъ съ фелдшпата е неправилно размѣсенъ; и двата сж съ зърна отъ еднаква голѣмина и форма, но и въ тая скала кварцътъ се явява и въ по-дребни зърна. Цоизитътъ е въ единични кристални кжсове и зърна пръснати изъ зърнестата маса на скалата; тѣ сж напрѣчно напукани. Иматъ слабъ плеохроизъмъ, паралелно потъмнение и остри поларизационни бои. Нѣкои отъ тѣхъ показватъ прѣходъ къмъ спидотъ. Цирконовитѣ и апатитови кристали сж по-дребни отъ цоизитовитѣ индивиди, но има ги и въ ситнозърнеста форма. Желѣзната маса е вториченъ инфилтрационенъ продуктъ; ограничена е само въ минералнитѣ и скални пукнатини.

Между Инджекьой и Бей бунаръ шистозното землище е заето отъ сивъ двуслюденъ гнайсъ, съ блъскава повръхность по наслоението на масата и сива, почти матова, повръхность напръчно на него. Съ просто око на тоя гнайсъ се различава само черната и бъла слюда. Сивото зърнесто вещество не личи, що е. Скалата, польна съ солна киселина, шуми. Подъ микроскопа тя показва слъдния съставъ: биотитъ, мусковитъ, квариъ, малко фелдшпатъ, много калцить, апатить и цирконь. Въ по-отворенобойнить пръслойки мусковитътъ е повече, а въ по-тъмнитѣ двѣтѣ слюди сж почти въ еднакво количество. Слюдитъ сж уединени или събрани въ групици и разположени въ паралелни мембрани, съ което опръдълятъ посоката на наслоението. Кварцътъ е зърнестъ и неправилно разпръснатъ изъ масата. По-едрозърнестъ отъ него е калцитътъ; той е съ формитъ на фелдшпата, а на мъста съ глинеста маса и съ съдържанията каквито е ималъ фелдшпатътъ. Въ нъкои отъ индивидитъ личатъ и слаби слъди отъ полисинтетность, даже и границитъ на сраслитъ по карлсбадския законъ форми. Всичко това дава право на заключение, че тоя обиленъ калцитъ въ гнайса се длъжи на промѣната на фелдшпата, който по естество ще да е билъ повече плагиоклазъ. Покрай тоя промъненъ фелдшпатъ се назира и бистъръ фелдшпатъ, но той е по-късно образование. Другитѣ минерали сж като въ пръдходнитъ гнайси.

Безъ да се взема въ внимание калцитътъ, скалата, по другия си съставъ, съотвѣтствува на двуслюденъ шистъ; но като се вземе и той при наименованието ѝ, понеже е много и произхожда главно отъ фелдшпата, скалата по право заслужва наименование калцитовъ гнайсъ.

# II. Микашисти.

Тия шисти сж съ по̀-ограничено разпространение отъ гнайситъ; тъхъ има въ главното шистно находище на края въ южнитъ му отдъли, въ землището на села Юнусче и Пжндаклий, а сжщо и въ рида Кара-баиръ, между Каджкьой и Инджекьой. Шиститѣ сж тънкоплочести, тънкослойни и въ съгласно положение съ гнайситѣ, надъ които сж разположени. Тѣ сж мусковитови шисти съ и безъ хлоритъ. Безхлоритнитѣ шисти сж съ тъмносива боя и блѣщива повърхность по наслоението; тѣ сж по́-компактни, понеже съдържатъ повечко и по̀-едъръ кварцъ. По̀-ситнозърнеститѣ сж меки и лесно трошливи; въ тѣхъ кварцовата маса е по̀-малко, а ситнолюспестото слюдено вещество повече. Тоя видъ шисти прѣобладава въ Каджкьой-Инджекьойското землище и въ Пжндаклийско; но покрай тѣхъ има и такива, които съдържатъ зеленикава маса съ изгледъ на амфиболъ.

Микашиститѣ надъ Юнусче показватъ извѣстно отклонение отъ прѣдходнитѣ; тѣ сж сжщо тъй зърнестолюспести, но съ хлоритъ и то въ достатъчно количество, вслѣдствие на който боята имъ приема зелена отсѣнка, блѣсъкътъ отъ слюдата намалява, а тѣ на пипане се показватъ меки и малко мазни. Тия шисти се цѣпятъ на широчки и тънки трѣски, краищата на които лесно се кжсатъ и при откжсването не издаватъ шумъ. Минералниятъ съставъ на шиститѣ за простото наблюдение е кварцъ, слюда и широчки хлоритови ивици, но подъ микроскопа къмъ тѣхъ се прибавя още ситенъ гранатъ, магнетитъ, цирконъ, апатитъ, рутилъ и ръждива материя.

Най-много отъ всичкитѣ е мусковитътъ; той е въ дребни мембрани, които прѣплитатъ кварцовата зърнеста маса и я маскиратъ. Блѣднозеления хлоритъ е въ по̀-едри форми отъ мусковита; тѣ сж по-широчки и проточени листа съ слаба зеленикава и тукъ тамъ ръждава, боя, слабъ или никакъвъ плеохроизъмъ и тъмносини поларизационни бои. По-голѣмата часть отъ хлорита не реагира на поларизуваната свѣтлина; полетата, заети отъ него, между кръстосани николи, оставатъ тъмни.

Характеренъ за тоя шистъ е гранатътъ. На повърхностъта се показва като кржгли ръждиви петна, а подъ микроскопа като единични эрънца съ неправилно ограничение, слаба розова боя и пукнатини по разни посоки, които на мъста сж заети отъ хлоритово вещество. По естеството на веществото си отговаря на аламандинъ. Магнетитътъ е въ неправилни по́-едри и ситни зрънца, които сж пръснати изъ масата; намъста показватъ и частично промънение въ хематитъ. Цирконътъ и рутилътъ сж дребнокристални и ръдки. По́едъръ отъ тъхъ е апатитътъ, кристалчетата на който сж кжси и широчки, напръчно напукани призми съ тжпо заоблени краища. Повършната диагноза на шиста опръдъля името му хлоритовъ мусквитошистъ, което и микроскопътъ потвърдява.

#### III. Амфиболити.

Тоя видъ шисти има надъ Харманлий (до лозята), надъ Пжндаклий, въ землището на Инджекьой, въ ю.-з-тѣ му отдѣли и по билото на рида на пжтя между Козлуджа-Урумкьой. Въ всичкитѣ си находища тѣ се явяватъ като тънки прослойки между другитѣ шисти. По видъ тѣ сж амфиболошисти. Понеже въ тѣхъ дребното амфиболово вещество е повече отъ сивото, което е кварцъ съ малко фелдшпатъ, и понеже въ тѣхъ нѣма дебели или компактни жили отъ кварцъ, а и самитѣ тѣ не сж много здраво устроени, затова и лесно се разрушаватъ по повърхностъта си и не се изтъкватъ надъ другитѣ съсѣдни скали по други свойства освѣнъ по боя и съставъ. Нѣкои отъ тѣхъ покрай амфиболовото иглесто вещество съдържатъ и хлоритово, което не е безъ значение за боята имъ, която приема по-блѣднозелена отсѣнка; други съдържатъ и малки неправилни зрънца отъ рутилъ, а въ трети амфиболовото вещество е прѣтърпѣло значителна промѣна и поизблѣднѣло.

# В. Прости скали.

# I. Варовици.

1. Ситнозърнестъ мраморъ. Тоя варовикъ е случайна находка, намърена въ кристалинношистното землище между Харманлий-Юнусча. Въ околностьта на мъстностъта, дъто се намъри кжсътъ, легло или слъди отъ него не се забълъзаха. Твърдъ е възможно то да се намира въ шиститъ като малка леща или тънка прослойка съ незначително протежение, до която не съмъ се докосналъ. Намърения мраморенъ кжсъ е бълизникаво-сивъ, прошаранъ съ неправилни розово-червеникави ивици или петна. По съставъ той е чистъ дребнозърнестъ калцитъ.

2. Гжств варовикъ. Такъвъ се намърва въ землището на села Кавакъ-махале, Небикьой, Чарибашиларъ, Айледенъ-Акъбунаръ и Кираларъ. Навсъкждъ е въ свръзка или алтернация съ туфознитъ пъсъчници на края. Той е съ сива боя, но въ нъкои пръслойки показва и слаба червенина, която въ вжтръшностъта на кжсоветъ е по-силна, а къмъ периферията имъ слабъе и повършно изчезва. Въ нъкои мъста се показва и съ зеленикави неправилни петна, които се длъжатъ на инфилтрацията на водни желъзни силикатни пигменти. На мъста компактенъ, съ равно-миденъ ломъ и матова повърхность, на повечето е шупливъ, кавернозенъ, даже и съ брекчозенъ изгледъ. Единиятъ и другиятъ е кръхъкъ. Варовикътъ по естеството на веществото си, въ повечето отъ находи-

Науч. д. II.

17

2

щата, е чисть калциевъ карбонатъ, но има мѣста, въ които съдържа бистри кварцови зрънца, на други халцедонова маса радиарно-лжчесто устроена, а на трети — малко глина и заоблени кжсове еруптивенъ материалъ. Освѣнъ това той е прѣпълненъ съ вкаменѣлости отъ Foraminifera (Operculina, Miliolina, Nummulites и др.), Coralla (Trochoseris, Calomophillia, Isastrea и др.), Mollusca (Natica, Pecten, Mitilus и др.) и Bryozoa. Понеже въ повечето отъ находищата му прѣобладаватъ по изобилие коралитѣ, по тѣхъ той напълно заслужва наименование кораловъ варовикъ.

#### II. Лигнитъ.

Лигнитътъ въ споменатитъ двъ находища (Геренско и Пжндаклийско землище) се отличава съ еднакви свойства: има черна боя, смолесть блъсъкъ, малка твърдина и ничтожна компактность дроби се на пъсъкъ. Запалва се лесно, гори и развива задушливъ димъ. Той е въ малко количество, и безъ значение за практически цъли. Формитъ на находищата му сж сплощени лещи съ ограничено разпространение.

# Г. Кластични скали.

#### I. Туфи на еруптивнитъ скали.

Тия кластични скали, които иматъ началото си въ еруптивнитъ рахли продукти, като вулканически пепелъ и пъсъкъ, сж въ областьта на еруптивнитъ скали на края, но има ги и по-далечъ отъ тъхъ, въ алтернация съ други седименти. Тъ по количество сж повече отъ еруптивнитъ скали. Туфитъ отъ разнитъ находища въ края, като Бѣлица-Каратепенско, Алвандерско, Бешъ-тепенско, Урумкьойско, Голѣмо Иджилий-Геренско, Пжндаджикско, Арденско, Небикьойско и др., сж почти съ еднакъвъ съставъ, но съ разна боя, разенъ изгледъ и разно устройство. Туфитъ въ повечето находища се характеризуватъ съ ясно наслоение и плочесто напукване, но има ги и съ масивенъ изгледъ и неправилно повършно надробение. Едни отъ туфитъ сж пръдставятъ като сбита и брекчезно напукана и слъпена матова глинеста маса, други сж съ изгледъ като мергели, на които подражаватъ и напукването, трети сж съ дребнопъсъчникови, четвърти порфирови, а пети пръходни въ брекчи и конгломерати.

По боя сж: сиви, бъли, жълтиникави, зеленикави и червеникави, а по тегло леки; нъкои отъ тъхъ жедно попиватъ водата, а други шумятъ съ солна киселина.

По естество туфитъ сж риолитови.

1. Риолитовитъ туфи отъ Бълица-Каратепенското землище сж пръдимно сиво-бъли; такива пръобладаватъ въ източната половина на землището, но между тъхъ има червеникави и сиво-зелени. Първитъ сж дребнозърнести микропорфирни по фелдшпатовитъ и кварцови кжсове и по биотитовитъ люспи. Червеникавитъ туфи рѣдко се изтъкватъ съ порфирность; въ тѣхъ брекчозностьта постига голѣма изразителность, но циментното вещество се редуцира на тънки жилки съ неправилни разклонения. Матовата скална маса реагира на поларизувана свътлина само по основния си кварцъ и тукъ-тамъ по едричкитъ кжсове кварцъ и биотитъ. Зеленикавить туфи сж по-компактни отъ пръдходнить; тъ по боята си, по привидната си порфирность и по зеленикавитъ хлорито-селадонитови маси, на пръвъ погледъ правятъ впечатление на андезитови материали. Туфозниятъ имъ изгледъ, който е малко съмнителенъ за просто наблюдение, съ помощьта на микроскопа се доказва на пръвъ погледъ. Дребно-брекчовидната основа, съставена отъ минерални и скални кжсове, реагира на поларизувана свътлина; тя е прошарана съ бистри кварцови кжсове и съ по-едрички синкаво-зеленикави петна отъ хлоритъ и селадонитъ, а сжщо и отъ малко промѣнени фелдшпатови индивиди. Скалата е по-компактна отъ пръдходнитъ, а слъдователно и по-тежка отъ тъхъ.

2. Риолитовитъ туфи отъ Алвандерското землище сж сжщо различни по изгледъ, боя и устройство. Тамъ има сиви дребнозърнести туфи съ пъсъчниковъ изгледъ, зелени гжсти и компактни, по едро зърнести зелени и порозни и най-послъ бъли глинести туфи съ дребна порфирность и съ изгледъ на каолинизуванъ риолитъ. Първитѣ сж повечето наслоени и наплочени, а послъднитъ сж съ масивна повърхность. Еднитъ и другитъ по съставъ не показватъ голъма амплитуда на разнообразие. Сивитъ туфи съ пъсъчниковъ изгледъ показвать най-голѣмо отклонение, понеже съдържать минераль, който не е свойственъ на младитъ еруптивни скали, а е алогененъ; и тѣ съдържатъ дребни люспици отъ мусковитъ. Тѣхната накжсана на парцали основа е навлакнена и въ обикновената свътлина на микроскопа пропуща слабо жълтеникавата свѣтлина, а между кръстосани николи се показва ситнозърнеста и криптомерна. Изъ нея сж пръснати бистри кварцови и фелдшпатови кжсове, мусковитови мембрани и тукъ-тамъ зеленикава хлоритова маса, която е почти съ изотропни свойства.

Зеленитъ по-едрозърнести туфи сж по-порозни отъ пръдходходнитъ. Точниятъ имъ минераленъ съставъ се установява съ микроскопа. Въ порозната имъ зеленикава основа се различаватъ кварцови и санидинови кжсове, придружени тукъ-тамъ отъ биотитова люспа или кжсъ отъ криптомерна скална маса. Въ обикновената свѣтлина на микроскопа основата се показва слабо жълтеникава съ сжщо такива навлакнени мѣста, каквито отбѣлѣзахме и въ прѣдходния туфъ. Между кръстосани николи тя е почти тъмна, безъ реакция на поларизуваната свѣтлина. Изъ нея свѣтятъ като бистри очи по-едричкитѣ прогледни кжсове на кварца и фелдшпата, а ситни и прогледни точици отъ тѣхъ или отъ други анизотропни вещества я изпъстрятъ. Ситнозърнеститѣ зелени туфи въ съставно и структурно отношение сж както и едрозърнеститѣ съ тая само разлика, че въ тѣхъ има повечко биотитови мембрани.

Бълитъ туфи външно много трудно се различаватъ отъ съсъднитъ имъ каолинизувани риолити. Тъхъ отличава само голъмата рахлость и порозность и малкото имъ тегло. Подъ микроскопа тъ се пръдставятъ като кжсови туфи, на които едричкитъ индивиди сж фрагментирани. По устройството на основата си тъ много приличатъ на червеникавитъ риолитови туфи отъ Балъкъ-баиръ до Кара-тепе.

3. Туфитѣ отъ Урумкьойското землище по съставъ и устройство не показватъ голѣма разлика отъ зеленикавитѣ туфи на Алвандерско; различаватъ се само по боя, която е прѣдимно сива, но въ западнитѣ имъ отдѣли тя минава и въ зеленикава. Тѣ външно наподобаватъ пѣсъчници, понеже основата имъ не се различава отъ кжсовитѣ части, при това е и ситношуплива; освѣнъ туй тѣ съдържатъ тукъ-тамъ и слюдни люспици. Подъ микроскопа се показватъ съставени отъ санидинови, плагиоклазови и кварцови жглести, зърна придружени тукъ-тамъ отъ слюдени луспи и други зърна, пръснати изъ бѣлата основа. Послѣдната между кръстосани николи се разпада на двѣ части: тъмна, съвсѣмъ непрогледна и просвѣтлива. Скалната основа, изъ която сж пръснати по́ едричкитѣ минерални кжсчета, не реагира на поларизувана свѣтлина. Тя въ сравнение съ кжсовитѣ ѝ части е много повече.

4. Сжщиятъ типъ туфи сж и въ Кавакъ-махаленско и Катранджидере (Небикьойско) съ тая само разлика, че тамкашнитѣ сж повечко шупливи и по́-леки. Тѣ сж съставени отъ бѣли кжсове съ ясно навлакнение на обикновена проходна свѣтлина и безъ реакция на поларизувана — освѣнъ въ контурнитѣ имъ ограничения. Тоя материалъ е основата на туфа; въ него сж затворени дребни ржбати кжсчета отъ прогледни минерали (кварцъ, санидинъ, плагиоклазъ и хиперстенъ) и сжщо такива отъ жълтокафява еруптивна маса, която на мѣста е сферолитово устроена и показва рамена отъ сферолитовъ черенъ кръстъ. Тоя типъ туфи наподобявтъ ситнозърнести пѣсъчници. Тѣ алтерниратъ съ типични седименти и варовици на края, но се отличаватъ отъ тѣхъ, че зърната имъ не сж кржгли, че сж много порозни и леки, качества, които отличаватъ само туфитѣ.

5. Между Куванджиларъ и Кюсекьой ситнозърнеститѣ мергелоподобни материали, които се отличаватъ съ тънко наплочване, трѣсковиденъ до миденъ ломъ и съ землеста повърхность, сж сжщо риолитови туфи, само че сж ситнозърнести и сбити. Тѣ сж съ сива боя. Полѣни съ киселина, не шумятъ, жедно попиватъ влага, както и нѣкои отъ прѣдходнитѣ (туфитѣ отъ Катранджийското дере и пр.) и сж леки. На обикновена проходна свѣтлина се показватъ съставени отъ дребни жълтеникави кжсове, които не реагиратъ на поларизувана свѣтлина. Тѣ съставляватъ основата на скалата, изъ която сж пръснати ситнитѣ прогледни зрънца на минералитѣ въ туфа. Тѣ сж *гжсти* туфи.

Но освѣнъ тоя видъ туфи въ Кюсекьойско има и зелени туфи; тѣ минаватъ и въ землището на с. Ходжакьой. Тѣ сж пó-едро-. зърнести, повечко шупливи и шуплитѣ имъ обложени или заети отъ хлоритъ-селадонитова маса. Тоя зеленикавъ пигментъ пълни и другитѣ части на скалата и придава на масата ѝ зелена бойна отсѣнка. По изгледъ и съставъ тия туфи сж тъждествени съ зеленитѣ туфи отъ Алвандерския край, но се отличаватъ отъ тѣхъ по пепелното си устройство.

6. Зелени туфи има и въ землището на село Пжндаджикъ, съверно отъ селото, само че тъ сж по-блъдни отъ пръходнитъ и по-компактни отъ тъхъ. Минералнитъ кжсови части сж по-малко, а сжщо и шуплитъ имъ, понеже сж запълнени съ стъклена маса, която между кръстосани николи се характеризува съ сферолитови кръстове, които при завъртване на прѣпарата въ една посока калейдоскопски минаватъ въ противната. Тая стъклена маса прониква на всъкждъ изъ туфовата и навсъкждъ се показва еднакво устроена и съ еднакви свойства. Основата и на тоя туфъ е, както и на пръдходнитъ, сир. едри навлакнени кжсове съ разно взаимно положение; тъ сж набърчени, смачкани, напукани и празднинить имъ заети отъ стъклената маса, която поради физикалнитъ си особености на мъста ги пръдставя съ прозорчестата структура на промѣнения оливинъ въ серпентинъ. Общото устройство на туфа е пепелно, както и на зеления туфъ ю.-и. отъ Кюсекьой, само че въ него нѣма ония скелетни форми, съ каквито се характеризува първиятъ.

7. Въ землището на Голъмо Иджилий има два вида туфи: единъ (около селото и въ него) компактенъ съ жълтиникава боя и съ слаба зеленикава отсънка и други (въ землището на лозята, въ с.-и. поли на върха Чалъ, по пжтя за Малко Иджилий) рахълъ съ жълтеникаво-сива основа, прошарена съ голѣми (отъ 4—6 с. м.) бѣли каолинови петна, които му придаватъ изгледъ на туфова брекча. Първия туфъ се характеризува съ типично пепелно устройство. Той първоначално е билъ рахла кжсова маса, която отпослѣ я сковала течность, заситена съ кремъчно вещество, уталожило се въ ситнокристалинна форма, която въ по-едричкитѣ шуплини, що ги облага, се прѣдставя друзовидна.

Другитъ особености на туфа сж еднакви съ съотвътнитъ на туфитъ отъ Кюсекьойското находище, само че въ него виридитоселадонитовъ пигментъ нъма.

Брекчозниятъ туфъ, който по право заслужва наименование *туфова брекча*, въ слабожълтеникавата си основа има сжщитѣ съставни минерални части, както и прѣдходния, само че тѣ не сж здраво слѣпени съ халцедоново вещество, както въ него. . Бѣлата каолинова маса, която изтъква брекчозностъта и която се показва навлакнена е сжщо тъй порозна и лесно трошлива; затова и туфътъ се показва много по-лекъ въ сравнение съ много други туфи отъ края.

### II. Пъсъчници.

Пъсъчници въ края има сжщо тъй много; тъ по количество не отстяпвать на туфить. Тъхъ има въ землишето на селата: Кара тепе, Алванъ-дере, Козлуджа, Урумъ-кьой, Кавакъ-махале, Каджкьой, Куванджиларъ, Чарибашиларъ, Айледенъ, Кираларъ, Пжндаджикъ, Геренъ и др. Пъсъчницитъ сж дребнозърнести, туфозни и глинести; тъ сж сиви, жълтеникави, бъли и тъмносиви. Пъсъчницитъ сж ясно наслоени скали, слоеветъ на които сж отъ разна дебелина и тънкоплочесто нацъпване. При повечето отъ пъсъчницитъ цементното вещество е глинесто, а при туфознитъ то е отъ метаморфна бъла или жълтеникава туфова маса, смъсена съ кремъчно вещество. При едни количеството на циментовата маса въ сравнение съ зърнестата е повече, а при други по-малко; въ първитъ тя има двоякъ изгледъ: сбита и жилава или разрахлена и землеста. Първата придава на пъсъчницитъ по-голъма жилавина, а втората ги пръдставя като гнили материали. Такива сж донъкждъ и пъсъчницитъ, въ които зърнестото вещество е повече отъ цемента.

Естеството на зърнестото вещество въ пъсъчницитъ е пръдимно кварцъ, но въ тъхъ има дъ повече, дъ по-малко слюдени люспи и частици отъ по-едричкитъ минерали на младитъ еруптивни скали, хлоритъ, ръждива материя даже и флинтъ. Въ нъкои пъсъчникови легла има вложени и глинести прослойки съ синкава боя и вжглищни съдържания, а други сж импрегнирани отъ едъръ и заобленъ полигенъ чакъловъ материалъ или отъ голѣми като юмрукъ, глава и по-голѣми заоблени кжсове, които на мѣста, (около Кираларъ) отъ обилното си количество, промѣнятъ пѣсъчниковия изгледъ въ едро конгломератовъ.

Пъсъчницитъ по естеството на веществото си и по устройството си се раздѣлятъ на: туфозни, сипкави или ронливи и глинести постници. Туфознить пъсъчници пръобладаватъ въ южната половина на края, на югъ отъ Бештепенския ридъ; тѣ сж въ алтернативно положение съ туфить на края, а на мъста сж и непосръдни съсъди на еруптивнитъ скали. Сипкавитъ или ронливи пъсъчници има въ Айледенското землище, въ Пжндаджикъ – Геренско, въ Каратепенско, Алвандерско и др. Глинеститъ пъсъчници има въ Алвандерско, въ мъстностъта на Черната гора, въ Козлудженско, въ Каджкьойско, Кираларско и др. Послъднитъ два типа пъсъчници съставно се схождатъ по между си. Напр. глинестиятъ ситнозърнестъ пъсъчникъ отъ Алвандерската мъстность подъ войнишкия постъ (на границата), за къмъ Черната гора, е тънко наплоченъ и на повърхностьта му личатъ само ситнитъ мусковитови люспици. Подъ микроскопа той се показва съставенъ отъ ситенъ бистъръ кварцъ, размъсенъ съ мусковитови мембрани, пълни хлоритови листенца и тъмно-ръждива глинеста маса.

Туфознитъ пъсъчници иматъ бистри кварцови и санидинови зърна, тукъ-тамъ биотитъ, мусковитъ, авгитъ, кжсове съ зелена пигментна маса и бълъ глинестъ (каолиновъ) циментъ. На мъста сж дебелослойни, а на други тънкослойни, ситнозърнести и жилави.

# III. Конгломерати.

Конгломератитѣ иматъ по-ограничено разпространение отъ пѣсъчницитѣ. Тѣхъ има въ землището на с. Козлуджа, Урумкьой, Кьойаланъ, Каджкьой, Кираларъ, Айледенъ, Куванджиларъ, Небикьой и др. Конгломератитѣ сж въ алтернация съ пѣсъчницитѣ и другитѣ глинести варовити материали, но има ги и като непосрѣдни съсѣди на еруптивнитѣ находища. Тѣ сж повечето блокови, едри и чакълни конгломерати, но има ги и по̀ дребно-зърнести съ прѣходъ въ пѣсъчници. Въ много отъ тия конгломерати цементовата маса е рахло глинеста или слабо затвърдѣла, вслѣдствие на което и тѣ се показватъ лесно ронливи, но има и по-компактни конгломерати; въ тѣхния циментъ има варовито и кремъчно веицество. Нѣкои отъ конгломератитѣ иматъ само пѣсъчниковъ циментъ (Кираларско). Конгломератитъ се явяватъ въ тънки прослойки, които съ намаляването голъмината на порфирнитъ части минаватъ въ съсъднитъ пъсъчници, но има конгломерати дебелослойни и ръзко ограничени отъ съсъднитъ материали. Послъднитъ иматъ най-интензивно разпространение въ Бештепенския ридъ: между Козлуджа, Урумкьой, Кьойаланъ, Йорджеклеръ, Каджкьой и върха Ибриджикъ надъ Соргунлий.

Конгломератитъ сж полигенни; тъ сж съставени отъ гнайсови, микашистни, варовити, кварцови или флинтови (тъмносиви, червеникави и черни) кжсове, но има ги и съ кжсове отъ младитъ еруптивни скали, въ които фелдшпатовото вещество е прътърпъло голъмо промънение.

Боята на конгломератитъ е различна и зависи отъ комбинационната боя на кжсоветъ и основата. Има мъста, въ които едритъ конгломератови кжсове сж по-ръдки и боята се длъжи на основата; има и други, въ които кжсоветъ сж повече отъ основата и скалната боя се налага отъ тъхъ; но не сж ръдкость и трети, въ които боята е резултатъ на кжсоветъ и основата и еднаква за двата съставни материала. Послъднитъ сж червеникави или ръждиво-червени; такива сж конгломератитъ отъ Бештепенския ридъ по билото и съвернитъ му отдъли. Тъ сж и най-едритъ конгломерати въ тоя родопски край: между шистознитъ имъ блокове има голъми до 1 м. въ диаметъръ. Съ тъмна червеникава бойна отсънка сж и конгломератитъ надъ Айледенъ.

Другитъ конгломерати сж съ отворени бои; въ тъхъ сивата и бълъзникавата боя взематъ върхъ надъ другитъ.

#### IV. Мергели.

Мергелитѣ, въ сравнение съ прѣдходнитѣ седименти, сж помалко; тѣхъ има въ Малко Южилийското землище, въ Ходжакьойско до калето, въ Урумкьойско и въ Козлудженско. Боята на мергелитѣ е сива, бѣлѣзникава, жълтеникава или зеленикава, ломътъ имъ — миденъ (равенъ), блѣсъкътъ матовъ, а миризмата глинеста. Мергелитѣ сж компактни (варовити) и рахли (глинести). Едни отъ тѣхъ показватъ прѣходъ въ ситнозърнести туфи, а други въ варовити глини. Най-много сж зеленикавитѣ мергели, послѣ бѣлѣзникавитѣ и сивитѣ, а най-малко сж жълтеникавитѣ.

Зеленикавитъ мергели сж привързани къмъ седиментитъ около Арда; тъ сж редуватъ съ зеленикавитъ туфи и пъсъчници, но има ги и като граниченъ материалъ съ риолита и хиперстенъ андезита (въ Ходжакьойско). Тия мергели състоятъ пръдимно отъ ситнозърнесто калцитово вещество, размъсено съ глина; въ тъхъ има кжсчета отъ кварцъ, частички отъ еруптивни материали и жили отъ халцедонъ. Тѣ изобилватъ и на скелети отъ микроорганизми и тѣхни части, а особно Foraminifera (Globigerina, Orbitoides и др.); но иматъ и Echinida (Schizaster и др.). Тѣхната зеленикавосинкава боя се дължи на виридитъ-селадонитовото вещество, което еднакво пигментира масата имъ, но на мѣста се показва и като малки и голѣми петна, които заедно съ по-свѣтлитѣ и зърнести партии причиняватъ слаба пъстрина на зеленикавата боя. Зеленикавитѣ мергели сж ясно наслоени, повършно неправилно напукани и трѣсковидно налющени.

Бълъзникавитъ мергели сж тънкослойни, съ плочесто нацълване и съ гладки повърхнини. Изложени дълго на въздуха, тъ се надробяватъ на кжсове съ неправилна повърхность. Въ тъхъ варовитото вещество е сравнително по-малко отъ онова на пръдходнитъ. Тъ не съдържатъ вкаменълости, но иматъ частички отъ еруптивни материали.

Сивитъ мергели, които на мъста се показватъ и съ типиченъ варовитъ изгледъ, сж по-дебелослойни отъ пръдходнитъ; въ тъхъ нъма слъди отъ еруптивни материали, но има вкаменълости като: Serpula, Orbitoides, Nummulites и др.

Глинеститъ мергели, споредъ количеството на варовитото си вещество, се показватъ като по-компактни тънкослойни и неправилно напукани маси или като глинеста маса, въ прослойки съ другитъ седименти.

# **∨.** Глини.

Глинить имать интензивно разпростанение въ тоя Родопски край; освѣнъ като тънка покривка надъ компактнитѣ скални материали, тъ се явяватъ въ дебели прослойки изъ младотерциернитъ образования, които и припокриватъ съ доста дебелъ слой, а има ги въ голъми маси и като съвръменни образования, сами или въ смъшение съ пъсъкъ и чакълъ. Глини въ по голъми маси има въ землището на с. Куванджиларъ, Голъмо Иджилий, Ходжакьой, Корашлий, Джефарча, Бей-бунаръ, Топракъ-махле, Юнусча, Козлуджа, Соргунлий, Алванъ-дере, Дийниклий, Бълица, Енджелий, Хебибчево и др. По боя глинитъ сж : зеленикави, червеникави, бъли, сиви, жълтиникави и черни. По съставъ тѣ сж: варовити, мергелни, кремъчни, чакълни и черноземъ. Едни отъ тѣхъ сж съвсѣмъ ситни и не съдържатъ едри примъси, други съдържатъ ръдки камъчета отъ кварцовъ чакълъ, трети сж пръпълнени отъ тъхъ, четвърти съдържатъ бъла варовита маса, пети — органически остатки (битуми и вжглища), а нѣкои даже и гипсъ (Каджкьойско). Глини

различаваме нѣколко вида: мергелни, варовити, кремъчни, пъсъчни, мазни, льосъ и черноземъ.

Мергелнитъ глини има въ старитъ и млади терциерни образования на Небикьой, Куванджиларъ, Кираларъ, Ходжакьой, Корашлий, Иджилий и пр. пр. Тъ сж рахли скални материали, които на мъста сж пръпълнени съ дребенъ кварцовъ чакълъ.

Варовититѣ глини сж въ областьта на младотерциернитѣ образования. Варовитата маса въ тѣхъ е въ достатъчно количество и съ бѣла боя, която е повлияла върху общата боя на глината, на която е дала и своята отсѣнка. Повечко сж въ Топракъ-Махаленско и Джефарско. Кремъчнитѣ глини сж повече изъ младотерциернитѣ образования; кремъкътъ имъ, разенъ по боя (бѣлъ, тъменъ, сивъ, червеникавъ и черенъ), на мѣста е толкова много щото прѣдставлява масата като кремъченъ слой, но въ другитѣ той е малко и се прѣдставя като порфирни частички изъ нея. Пѣсъчнитѣ глини сж сжщо въ младотерциернитѣ образования, но има ги и въ алувиалнитѣ въ достатъчни количества; тѣ сж обикновено въ по-низкитѣ отдѣли на котлинеститѣ части на края.

Мазнитѣ глини сж по-малко; тѣхъ има въ Ходжакьойско и Козлудженско; тѣ сж ситнозърнести материали съ рѣдки и едри конкреции отъ гипсъ или вжглища. По боя сж жълтеникави, тъмносиви или зеленикави, а изсъхнали сж твърди. Льосъ се намира въ самия градъ Харманлий въ видъ на малка плитка тераса съ източно протежение. На пръвъ погледъ прави впечатление на сжщински льосъ, понеже въ него не личи наслоение и съдържа дребна варовита маса, разположена почти отвѣсно на наслоението; той се събаря на голѣми кжсове или маси, които се отцѣпватъ отвѣсно. Льосътъ е съ жълтеникава боя. Внимателно разгледанъ, по извѣстни свои свойства, показва частично отклонение отъ типичния льосъ и прави прѣходъ къмъ *леемъ*. Неговото начало е рѣчно, а не езерно; той се длъжи на напливитѣ на рѣкитѣ Олудере и Марица прѣди да минатъ тѣсния прѣломъ въ Хасарлийското землище, ю.-и. отъ Харманлий.

Черноземътъ е повършния слой на много образования, а особено на младотерциернитѣ: той образува почвата на голѣма часть отъ низкитѣ равнища на края. На мѣста тънъкъ (нѣколко сантиметра) на други се явява въ достатъчна дебелина (метъръ и повече) и крие дълбоко другитѣ образования, които се виждатъ само въ дълбокитѣ му изрѣзи и въ долищата. Черноземътъ е съ тъмночерна боя, но когато е мокъръ боята му е още по-черна; такъвъ е пластиченъ и се лѣпи. Черноземътъ освѣнъ глинеста маса съдържа и варовита, а сжщо кремъчни и варовити зърна, затова е рахълъ. Той е и най-тлъстата почва въ края.

# VI. Чакълъ.

Чакълътъ е ограниченъ по рѣчнитѣ и поточни легла въ срѣднитѣ имъ и горни отдѣли и по политѣ на по-височкитѣ ридове и хълмове. Повечко чакълъ има въ леглото на Арда между Ходжакьой и Кавакъ-махале, по течението на Голѣмата рѣка, въ леглото на потоцитѣ, които свличатъ водитѣ си отъ сѣвернитѣ склонове на Бештепенския ридъ, около Бѣлица, Инджекьой, Соргунлий до Алванъ-дере, около Бей-бунаръ и пр. Но чакълъ има и въ по-високитѣ отдѣли на хълмоветѣ и по повърхностьта на конгломератовитѣ слоеве. Чакълътъ въ рѣчнитѣ и поточни легла е ограниченъ на съсѣднитѣ до леглото мѣстности, а въ политѣ на хълмоветѣ той заема широка ивица; напр. между Инджекьой—Соргунлий ивицата мѣри 1.5 км. Но чакълъ има и въ по-високитѣ отдѣли на хълмоветѣ и по повърхностьта на конгломератовитѣ слоеве.

Чакълътъ по геологическа възрасть е алувиаленъ и дилувиаленъ, а по голѣмината на кжсоветѣ си едъръ, даже балванестъ и дребенъ. Едрия чакълъ е повечето въ горнитѣ рѣчни и поточни течения, при отворитѣ имъ, въ широчкитѣ равнища и въ низкитѣ поли на хълмовитѣ. Въ по-долнитѣ течения на водитѣ, а сжщо и въ по-отдалеченитѣ мѣста отъ политѣ, той одребнява и почва да прѣслоява съ пѣсъкъ или се мѣси съ почвата на мѣстностъта. Чакълътъ е полигенъ агломератъ: състои се отъ заоблени кжсове отъ кристалинни шисти, отъ кварцъ, отъ пѣсъчникъ и варовикъ. Отъ тѣхъ най-много сж първитѣ, а малко послѣднитѣ. Чакълътъ въ своитѣ находища не е чисть чакълъ; той е размѣсенъ съ глина и пѣсъкъ. Чакълътъ нѣма ясно паралелно наслоение, а наслоение зависимо отъ якостъта на механическата сила, която го е натрупала.

Боята на чакъла е различна и зависи отъ естеството и боята на скалното вещество, което го съставлява; но има случаи, дѣто боята му зависи отъ боята на метаморфнитѣ материали на отдѣлнитѣ кжсове или отъ боята на глинесто-пѣсъчната маса, която е въ съдружие съ него и която е дала своята бойна отсѣнка и на повърхностьта на кжсоветѣ му. Напр. боята на чакъла отъ находището около Голѣмата рѣка зависи отъ естеството на скалнитѣ кжсове, затова и тя е пъстра; боята на глинестия чакълъ отъ сѣвернитѣ скатове и поли на Бештепенския ридъ между Инджекьой и Соргунлий е червена отъ хематитоглинестото вещество, а боята на чакъла отъ Бѣлишко е сива отъ напрѣдналото промѣнение на съставнитѣ кжсове.

### VII. Пвеъци.

Тѣ сж ограничени по долнитѣ течения на рѣкитѣ и потоцитѣ прѣди вливането имъ въ по-голѣмитѣ водни артерии, но има ги и въ срѣднитѣ имъ отдѣли, а сжщо и като глинести пѣсъци изъ младотерциернитѣ образования. Чисти пѣсъчни прослойки изъ постаритѣ пѣсъци има много въ Арденското легло между Ходжакьой и Кавакъ-махленската рѣка, а глинести има между Кираларъ-Айледенъ, Олу-дере подъ Ярджелий, около Марица и пр. По естеството на веществото си тѣ сж повечето кварцови, но въ нѣкои има кжсове и отъ други еруптивни и кристалинношистни материали и слюда. Пѣсъцитѣ сж обикновено дребнозърнести, но на мѣста съдържатъ и по-едрички зърна, които, дѣто учестяватъ, прѣвръщатъ ги въ дребенъ чакълъ. Боята на пѣсъцитѣ е различна и зависи отъ боята на зърната, които ги съставляватъ или отъ страниченъ пигментъ; различаваме: сиви, жълтеникави, бѣли, тъмни и зеленикави пѣсъци.

# Минерални находища.

Отъ казаното до тукъ, за петрографския съставъ на тоя малъкъ Родопски край, ясно се види, че и дума не може да става за голѣмъ брой минерали и минерални находища въ него, но все пакъ не е до тамъ бъденъ и не може да се каже, че ги нъма никакъ. Минералитъ, които сж главнитъ съставни части на скалитъ, не се отличаватъ съ свойства и качества отъ минералогическо значение, понеже сж много дребни, а на мъста и едва различими съ помощьта на микроскопа. Такива сж: санидинъ, кварцъ, биотитъ, авгитъ и хиперстенъ на младитъ еруптивни скали и биотитъ. амфиболъ, кварцъ н фелдшпатъ на кристалинитъ шисти. Отъ тъхъ минералогическо значение има само едрия червеникавъ порфирень ортоклазь изъ порфирния гнайсъ около Харманлий. Той е въ едри (2-3 с. м.) кристали, които сж единични индивиди или карлсбадски срастлеци съ ясно полигонално ограничение и прости комбинации: (010): (001): (110): (101). Но ако въ тоя край нѣма минерали, образувани на директенъ начинъ, отъ огнетечна маса, има секреционни минерали, които се явяватъ като жили изъ еруптивнитъ скали и техните туфи или като импрегнация изъ техъ. Такива сж. минералить: галенить, халкопирить, пирить, кварць, аметисть, халцедонъ, флинтъ, лидитъ, опалъ, церуситъ, малахитъ, каолинъ, гипсъ, виридитъ и селадонитъ. Тия минерали се намиратъ на ръдко и се характеризуватъ съ слъднитъ особности:

1. Галенитъ има на двѣ мѣста: въ Бѣлишко и Оваджикско. Въ Бѣлишко галенитътъ образува самъ жила (7—8 с. м. дебела), която прѣсича риолититѣ и тѣхнитѣ туфи, но покрай нея има и други, които галенита съдържатъ и халкопиритъ (Попови рупи). Въ Оваджикско галенитътъ импрегнира кварцова жила заедно съ халкопиритъ, която прѣсича андезитовитѣ скали. И въ двѣтѣ находища галенитътъ се явява въ зърнеста кристалинна маса и то по-дребнозърнеста въ Бѣлишко, а по-едрозърнеста въ Оваджикско. Въ послѣдното находище той се показва намѣста кристаленъ изъ кварцовитѣ друзи или въ жилчести скелети изъ кристалинната му маса. По количество той е повече отъ халкопирита и заслужва пълно внимание въ монтанистично отношение.

2. Халкопиритъ има въ Оваджикско съ галенита заедно; той е въ сбита маса срасла съ галенита или пръсната уединено изъ кристалиния кварцъ.

3. Пиритъ има въ галенитовата жила на Оваджикъ, но има го и като импрегнационенъ жиленъ материалъ въ сжшото землище близо до Арденското легло, ю.-з. отъ Куванъ-кая. Той е дребенъ, зърнестъ и въ неясни кристални форми, въ които е отчетливъ кубичния му изгледъ.

4. Кварцъ въ кристални друзи има сжщо въ Оваджикското землище на югъ отъ селото. Другитъ сж отъ различна голъмина; най-едритъ имъ кристали достигатъ 1—2 с. м. дължина. Другитъ облагатъ празднинитъ или пукнатинитъ на андезитовитъ скали. Кристалитъ сж бъли и бистри, прости комбинации (~ R ± R) въ радиарни друзи. Намъста сж и съ ръждава бойна повърхность отъ инфилтрацията на лимонитово вещество, образувано въроятно отъ пирита, който ги придружава.

5. Съ обикновения кварцъ въ сжщитѣ находища има и вариацията *аметистъ*. Той по голѣмина на кристали, по комбинация и по групировка е тъждественъ съ него; отличава се само по боята си, която е слабоаметистова.

6. Халцедонъ се намърва на двъ мъста: въ Оваджикско на пжтя между Ярджелий — Оваджикъ и въ Ходжакьойско между Шейтанъ-кюприя и Калето. Халцедонътъ отъ двътъ находища е различенъ. Въ Оваджикско халцедонътъ е съ тъмна до черна боя, а на мъста и съ наслоение отъ тъмни и свътли до млъчно бъли прослойки, които го издаватъ за *ахатъ*. Ахатътъ съ халцедонътъ заематъ пукнатинитъ на автитъ биотитовитъ андезити между Олудере и Оваджикъ, а на мъста и цълитъ запълватъ; на други тъ ги заематъ отчастъ и оставятъ празднини, откъмъ които повърхностьта на халцедона е гроздеста или пжпчеста. Въ ходжакьойско халцедонътъ е просвѣтливъ, съ синкава до млѣчно бѣла боя, влакнесто устройство и съ синьо зелена повърхнина, отъ селадонитъ. Той запълня тѣснитѣ и широки пукнатини на туфитѣ, само че въ послѣднитѣ, къмъ срѣдата, минава въ ясно кристалиненъ агрегасъ съ друзовидна повърхность.

7. Флингъ има въ уединени заоблени кжсове изъ едритѣ полигенни насипи или конгломерати; той е тъмносинкавъ или жълточервеникъвъ.

8. Лидитъ има въ уединени кжсове и жили изъ туфитѣ на еруптивното землище между Бѣлица, Маденя и Кара-тепе. Той е черенъ, сбитъ, гжстъ материалъ. Изгладенъ дава гладка стъклена повърхность и служи за пробенъ камъкъ на златаритѣ.

9. Опалъ има изъ туфитъ съверно и с. — и. отъ с. Айледенъ и въ землището на с. Голъмо Иджилий, въ мъстностъта лозята, въ с. — и. поли на върха Чалъ, на пжтя за Голъмо и Малко Иджилий. И въ двътъ находища опалътъ се явява въ еднакви форми и съ еднакви физикални и химични особености. Формитъ му сж едри като глави неправилни конкреции и неправилно напукани жилни маси. Боята на опала е мжтно бъла, млъчна и жълтеникава, блъсъкътъ стъкленъ до смолестъ, а ломътъ миденъ съ равна повърхность.

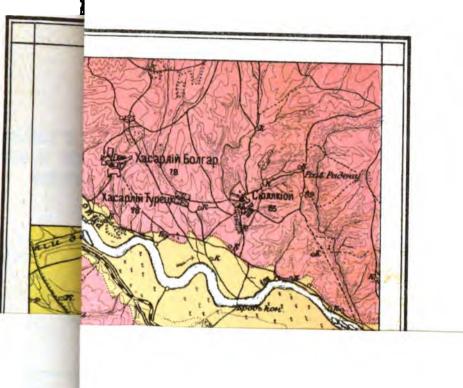
Както на опала, тъй и на халцедона тръбва да се гледа като на термаленъ кремъчно киселъ продуктъ, отложенъ между туфитъ.

10. Хематитъ (Terra rossa). Той се явява като глинеста маса изъ основата на червенитъ конгломерати между Кьой-аланъ и Соргунлий, на зап. отъ Инджекьой, на изтокъ отъ Голъмо Иджилий и на изтокъ и ю. — и. отъ Геренъ, въ ръчнитъ отдъли.

11. Церуситътъ е привързанъ къмъ галенитовата жила отъ Оваджикско; той се явява изъ празднинитѣ на жилата по повърхностъта на галенита като бѣлъ прахъ или въ компактно-кристалинна форма съ диамантенъ блѣсъкъ и стъклена бистрина. Той е метаморфенъ продуктъ на галенита отъ влиянието на киселитѣ води.

12. Малахитъ има въ сжщата жила на Оваджикско, но има го и въ тъй нареченитъ Попови рупи (Бълишко) на изхвърления на повърхностьта материалъ отъ дупкитъ. Той е въ незначително количество. Малахитътъ е въ земляста или кристалинно лжчеста маса, която образува петна изъ пукнатинитъ или по повръхностьта на кжсоветъ.

Съ него заедно дохожда и *азуритъ*, но количеството му е още по-малко отъ него; той е въ видъ на прахъ, който, заедно съ малахита, облага пукнатинитъ на жилитъ.



-

.

· · · ·

## СЕНОИСКИЯТЪ КАТЪ ВЪ ИЗТОЧНА БЪЛГАРИЯ, СЪВЕРНО ОТЪ Балкана и подраздълението му на доленъ (emscherien) и горенъ (aturien) подъ-катъ.

Отъ Проф. Георги Н. Златарски.

Въ източна България, на съверъ отъ Балканскитъ височини, сенонскиятъ катъ се явява много по-пъленъ отколкото въ централна и западна България. И наистина докато въ послъднитъ области се забълъзватъ само горнитъ пластове отъ Сенона, въ източната, освънъ тъхъ, много добръ се вижда развитъ и долния или емшерския подъ-катъ, обълъзанъ съ голъмо количество фосили, между които особено заслужватъ да се споменатъ на първо мъсто, като типични форми: Mortoniceras Texanum F. Roemer sp. и Peroniceras substricarinatum d'Orb. sp.

За атурския подъ-катъ въ централна и западна България, съверно отъ Балкана, имахме случай да говоримъ доста обстоятелствено въ друга статия<sup>1</sup>) и нѣма защо да се спираме тука; ще кажемъ само, че горния Сенонъ въ източна България твърдѣ малко се различава литологически отъ тоя на централна България; освѣнъ това и фациитъ имъ сж доста сродни. Отъ събранитъ до сега материали, тѣ иматъ общи слѣднитѣ фосилни видове: Echinoconus conicus Breyn., Echinocorys vulgaris Breyn., Hemipneustes aff. striatoradiatus d'Orb., Crania antiqua Defr., Rhychonella plicatilis var. octoplicata Sow., Terebratula carnea Sow., Terebratula semi-globosa Sow., Janira quadricostata Sow. sp., Janira aequicostata d'Orb., Inoceramus Cripsi Mant., Ostrea vesicularis Lam., Ostrea auricularis Geinitz, Ostrea larva Lam., Ostrea pectinata Lamk, Belemnitella mucronata d'Orb.; отъ събранитъ пъкъ изобщо до сега, 90 фосилни форми въ пластоветъ на горния Сенонъ, само 25 принадлежатъ на източна, а повечето отъ останалитъ сж намърени въ централна България.

Сенонскиятъ катъ, съ който се завършва горне-кредната серия, на съверъ отъ Балкана, констатиранъ е отдавна въ източна Бъл-

<sup>1)</sup> Гсорги Н. Златарски. — Горне-кредна серия въ централна и западна България, на съверъ отъ балканската верига, Вж. "Годишникъ" І. на Софийския Университетъ за 1904—1905 год., София 1905.

гария. Още въ 1838 год. А. Воие споменува въ едно писмо, адресирано отъ Виена до Cordier въ Парижъ, че високитѣ равнища въ източния край на Балкана сж пръпокрити съ истинска креда. Той изброява изъ Шуменскитъ околности, нъкои фосилни форми, събрани пръзъ връме на пжтуването му въ зелената или хлоритната, както и въ бълата креда.<sup>2</sup>) За съверо-европейския типъ на горната креда около Шуменъ, съвсъмъ на кратко, говори въ "Бълъжката си върху геологията на Тесалия и България", печатана въ изданията на френското геологическо общество въ Парижъ, пръзъ 1838 год. 8)

А. Воие много по-подробно разглежда споменатата креда, отъ тая часть на България, въ своята "Esquisse géologique" напечатана пръзъ 1840 год. въ неговото класическо дъло "La Turquie d'Europe", отъ която ний ще си позволимъ да извлечемъ тука изслъдванията му относящи се до Шуменския Сенонъ. 4)

"Въ източна България, казва Буе, зелената или бълата креда образувать пространи високи равнища или ниски бръгове съ заравнени върхове. Южната имъ граница е около Камчията, по-долу отъ съединяванието на двътъ ръки съ това име, равнището на югъ отъ Шуменъ и планинския вънецъ на Ю.-И. отъ Ески-Джумая и Търново. На съверъ тази система се простира къмъ Арнауткьой, на югъ отъ Разградъ и пръзъ Козлуджа отива къмъ Пазарджикъ. Поради косото положение на креднитъ пъсъчници спръмо формата на България, тъ не се простиратъ и по западната часть на тази провинция, а се криятъ подъ терциернитъ слойове на Дунавския бръгъ и на Ромъния".

Относително съставътъ на горна Креда, сжщия продължава: тука се намиратъ, както и въ западна Европа, долни слойове пѣсъчници и варовици съ зелени зърна и горни – съставени отъ едрозърнеста и дребнозърнеста креда съ кремъкъ, въ видъ на ядки и жили (Шуменъ) съ белемнити (при Кубадинъ)".

"Бръгътъ на съверъ отъ Шуменъ, къмъ Странджа и пжтя къмъ Разградъ е съставенъ отъ креденъ варовикъ съ черъ и жълтъ кремъкъ въ ядки и жили и отъ креденъ варовикъ съ зелени точки, въ който се намира доста дебелъ пъсъчливъ слой, или слабо слъпенъ зеленъ и кварцовъ пъсъкъ. Надъ послъдния лежи порозенъ и съ чурупки изпълненъ креденъ варовикъ. Послѣдниятъ експлоатиратъ като зидарски материалъ. Фосилитъ сж гладки и набраздени теребратули, голъми острици (Ostrea vesicularis), грифеи,

<sup>2)</sup> Bull. d. l. soc. géologique de France, 1-re série, t. 9, p. 126-145.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Bull. d. l. soc. géolog. de France, 1-re série, t. 11, p. 93–95. <sup>4</sup>) A. Boué. — La Turquie d'Europe, Paris 1840, t. l.

пектени, лими, неринеи, малки натики и други завити унивалви както и ехинодерми, особено разни корали, целепори и флустри".

"Ако се възлезе по бръга на югъ отъ Шуменъ по измитата му повърхнина, разпознаватъ се отъ долу на горъ тъзи слойове: едрозърнеста креда; 30-40 стжпки пѣсъкъ и зеленъ, или съ зелени точки, пъсъчникъ; около 80 ст. дебела бъла креда; 30 ст. варовитъ пъсъчникъ съ малки грифен (Gr. columba); 60 ст. кварцовъ пъсъкъ и богати на черупки пъсъчници съ легла отъ пектункули и други легла, слѣпени съ остатъци отъ Pectunculus, Venus, Cucullaea, малки Gryphaea и голъми Ostrea, Inoceramus, Catillus, Echinoidea, Galerites и разни полипи (Cellepora, Flustres etc.); 20 ст. пъсъченъ варовикъ съ малки Gryphaea и Ostrea (O. auriculata?); компактна креда; едрозърнеста креда съ острици, малки грифеи (нова, сродна на auriculata), Cucullaea, Venus, Lima; а най-горъ на платото зърнестъ, компактенъ или порозенъ варовикъ съ слъднитъ фосили: Ostrea vesicularis, Catillus (C. labiatus), Inoceramus, Pecten quinquecostatus, Terebratula (T. Wilsoni Sow., T. lata Sow. и единъ видъ подобенъ на T. obesa Sow.), Echinidae (Echinus), зжби отъ айкула и кости вѣроятно отъ рептилии".<sup>1</sup>)

Прѣзъ 1869 год. австрийския геологъ проф. Ferd. v. Hochstetter не допринесе нищо ново къмъ изслѣдванията на A. Boué, относително горно-кредната серия около Шуменъ и въобще въ източна България. Напротивъ той си послужи съ неговитѣ изслѣдвания за този край и даде твърдѣ голѣмо разпространение на горна-креда въ източна България.<sup>2</sup>)

Проф. Franz Toula е посѣтилъ два пжти Шуменъ; първи пжть прѣзъ 1888 год., а втори — прѣзъ 1890 год. Както въ първитѣ си изучвания, така сжщо и въ послѣднитѣ си прѣдприети екскурзии той не можа да проникне по̀-дълбоко въ състава на тия пластове и не се опита даже да направи какво-годѣ раздѣление на сенонската креда. Съ богато събрания си палеонтологически материалъ той дойде само да потвърди изобщо мнѣнието на А. Буѐ за главната възрасть на тия пластове, като изтъква, че около Шуменъ и Провадия се намира горния Сенонъ. По̀-послѣ (1896 год.) вмѣсто да отдѣли долнитѣ сенонски пластове отъ горнитѣ, той причисли първитѣ къмъ горнитѣ слойове на туронския катъ, съ което изпадна въ по-голѣма грѣшка.

Но нека прослъдимъ внимателно неговитъ изучвания.

A. Boue. — Esquisse géolog. de la Turquie d'Europe. Paris 1840, pp. 35—37.
 Сравни геологическата карта, въ мърка 1:1,000,000, на Ferd. v. Hochstetter-а, приложена къмъ статията му: Die geologischen Verhältnisse des östlichen Theiles der europäischen Türkei, въ Jahbr. d. k. k. geolog. Reichsanstalt in Wien, 1870, 20 Bd., 3 Heft.

Въ профила, снетъ пръзъ 1888 год. надъ пивоварната фабрика при кьошковетъ около Шуменъ, проф. *Fr. Toula* описва така тъзи пластове:

1) Най-долу дебели банки отъ ситнозърнести пъсъчници съ глауконитни зрънца, въ които освънъ ядчести форми, подобни на спонгити, други фосили се не забълъзватъ;

2) Лесно-раздробливи пъсъчници съ неясни бивалвени и ехинодермени остатъци;

3) Чистъ бълъ разтрошливъ пъсъчникъ, окрасенъ съ порозни ерозивни форми, подобни на клетки, върху вертикалнитъ стъни. Неясни бивалви (Pectunculus) и парче отъ черупка, подобна на Trigonia scabra Lam.; освънъ това намърилъ още една несиметрична Rhynchonella подобна на Rh. sulcata Park.;

4) Множество твърди банки, изпълнени съ черупки отъ ситнозърнестъ, отчасти глауконитенъ кварцовъ пъсъчникъ съ варовитъ цементъ; въ тия слойове се забълъзватъ малки Ostrea (Exogyra);

5) Банка отъ ситнозърнестъ раздробливъ пъсъчникъ, съдържащъ Ostrea, Rhynhonella (cfr. Rh. plicatilis Sow.) и Bryoza (Ceriopora sp.); напоконъ една малка Ostrea (Exogyra) (E. haliotoidea Sow. sp.) и нъколко каменни ядки;

6) Надъ тѣхъ слѣдватъ бѣли, отдолу разтрошливи, а нагорѣ по̀-твърди пѣсъчни кредни варовници, които сж на мѣста особено богати на фосили, а тукъ-тамъ съдържатъ и кремъкъ. Въ тия пластове, които отиватъ до височината на платото, сж намѣрени отъ ехинодермитѣ: Galerites aff. Rhotomagensis Gldi., G. aff. abreviatus Gldi., Ananchytes ovatus Lam.; отъ бриозонтѣ: Melicertites gracilis Gldi., Membranipora irregularis v. Hag.; отъ брахиоподитѣ: Terebratula bulgarica Toula (aff. T. bipticata Sow., T. semiglobosa Sow., Rhynchonella plicatilis Sow. Rh. nuciformis Sow., Rh. alata v. Buch, Terebratulina chrysalis Schloth.; отъ бивалвитѣ: Ostrea vesicularis Lam., O. Matheroniona d'Orb., Vola aff. substriatocostata d'Orb., Vola quadricostata Sow., Pecten aff. Nilsoni Gldi., Pecten undulatus Nils., Lima pseudo-cardium Rss., Lima decussata Münst., Inoceramus Cripsi Mant. и др.

Отъ тия изброени фосили проф. *Toula* прави заключение, че главната кредна маса около Шуменъ принадлежи на горния Сенонъ<sup>5</sup>).

Около Провадия споменатия професоръ намира сжщитъ сенонски пластове, съставени отъ тънкослойни варовити пъсъчници, съдържащи доволно много глауконитни зрънца съ Pecten Nilsoni

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup>) Fr. Toula. — Geologische Untersuchungen im östlichen Balkan und in den angrenzenden Gebieten. Wien, 1890, p. 41-43.

Gldf., а подъ тѣхъ излизатъ варовити мергели съ Ostrea vesicularis и Ananchites, a отъ бриозонтъ Ceriopora cír. gracilis Gldf.<sup>8</sup>)

Пакъ около послъдния градъ, къмъ Джиздаркьой, подъ еоценскитъ пъсъчници слъдватъ варовити, пъсъчни банки, съ Ostrea vesicularis, Exogyra, Pecten laevis Nils., Turritella aff. multistriata, Cerithium, Terebratula semiglobosa Sow., Rhynchonella plicatilis Sow., а подъ тия въ пъсъчнитъ кредни мергели Lima cfr. simplex d'Orb., Inoceramus sp., Janira quinquecostata Sow., Pecten sp.<sup>9</sup>).

По-късно пръзъ 1896 год. виждаме почитаемия заслужилъ професоръ да измѣнява първоначалното си мнѣние за възрастьта на тия пластове, изказано въ двътъ му споменати статии (пръзъ 1890 и 1892 год.) и да раздъля най-горната креда, resp. Сенонътъ, около Шуменъ и Провадия на два отдълни ката: на горний Сенонъ и на горний Туронъ<sup>10</sup>). За долний Сенонъ той нищо не споменува. Той взема съвсъмъ правилно за горний Сенонъ, около Шуменъ и Провадия, най-горната покривка на платото, съ кремъкъ, а за горний Туронъ всички ония слойеве подъ нея, съставени отъ ситнозърнести песъчници, отъ твърди глауконитни песъчници, варовити пъсъчници и пр. Твърдъ сполучливо е направено тукъ раздълението, обаче многобройната събрана фауна най-красноръчиво доказва, че тамъ имаме долний Сенонъ или емшерски подъ-катъ, а не горний Туронъ.

Вечъ на друго мъсто имахме случай да споменемъ, че сенонскить образувания въ България се явяватъ въ два съвсъмъ различни типа<sup>11</sup>). Първиятъ отъ тѣхъ е отбѣлѣзанъ съ Belemnitella *mucronata* d'Orb. и Mortoniceras Texanum F. Roemer sp. и пръдставлява съверния, или по-точно споредъ Munier-Chalmas сръдноевропейския типъ, а другиятъ съ Orbitoides и Hippurites носи белѣзитѣ на южно-европейския и медитеранския типъ.

Първиятъ типъ се намира почти изключително на съверъ отъ Балканската верига и лесно се разпознава по литологическитъ си елементи отъ другитъ членове на кредната система; въ него влизатъ варовици, кредоподобни варовици, пъсъчници и пъсъци. Този типъ е развитъ най-пълно въ източната половина на Княжеството, главно въ Шуменското, а отчасти въ Провадийското плато, гдъто

7\*

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>) Fr. Toula. — I. c. p. 61.
<sup>9</sup>) Fr. Toula. — Geolog. Untersuchungen im östl. Balkan etc. II Theil, Wien 1892, p. 31. <sup>10</sup>) Fr. Toula. — Geolog. Untersuch. im östl. Balkan und abschliessender Bericht

 <sup>1)</sup> Георги Н. Златарски. — Сенонскитъ образувания въ източния и отчасти
 въ централния Балканъ и на югъ отъ тая планина въ Период. Списание на Българ.
 Кн. Дружество. София 1905 год. кн. 66, стр. 113—125.

могатъ да се наблюдаватъ и двата подъ-ката: горний или Атурски и долний или Емшерски подъ-катъ. Но Сенонъ съ сжщия сръдноевропейски типъ се намира пръкрасно пръдставенъ и въ централна България около Никополъ, Сомовитъ и Плъвенъ, както и по на западъ; въ тия мъста се явява само Атурския подъ-катъ<sup>12</sup>).

Втория типъ Сенонъ, който се провлича по източния Балканъ, а отчасти и въ централния, както и на югъ отъ тая планина, разгледваме доста обстоятелствено въ статията си "Сенонскитъ образувания въ източния и отчасти въ централния Балканъ на югъ отъ тая планина<sup>«18</sup>).

Докато въ централна България сенонскитъ образувания лежатъ най-вече върху по-млади членове отъ горно-кредната серия, а по-малко върху долно-кредната, въ източната часть на Княжеството тъ лежатъ трансгресивно изключително върху Баремски варовити мергели и оолитни варовици, алпийски фациесъ.

Тукъ и дума не може да става за ценомански пластове въ Мадара и около Кюлевча, както мисли Проф. *F. Toula*, защото събранитъ отъ него и мене фосили и отъ двата локалитета никакъ не говорятъ въ негова полза, тъй като тъ принадлежатъ почти изключително на долний Сенонъ. Сжщитъ тия форми ний намърихме и въ Шуменското плато заедно съ нъкои амонити, които установяватъ истинската имъ възрасть.

Въ Шуменското плато като изключимъ основата, която е съставена отъ Неокомски и Баремски пластове, останалитѣ нагорѣ до нивото на високото равнище сж изключително отъ долний и горний Сенонъ.

Долний Сенонъ, който е съставенъ отъ пѣсъчници, пѣсъци, варовити пѣсъчници, пѣсъчни варовици и пѣсъчно-глинени варовици, се открива не само въ споменатото плато, но още и въ поголѣмата плоска възвишеность, която се простира отъ Мадара къмъ Провадия и по̀ на изтокъ.

Около Шуменъ пластоветѣ на Емшерския подъ-катъ начеватъ съ ситнозърнести кварцови пѣсъчници, въ които се забѣлѣзватъ и по нѣщо глауконитни зрънца. Тия пѣсъчници обикновено сж свѣтли, но въ нѣкои пояси тѣ сж и ужълто боядисани. Слабо сцементиранитѣ съ калциевъ карбонатъ скали, се трошатъ лесно и разпадатъ въ пѣсъкъ, обаче между тѣхъ се забѣлѣзватъ и по́ твърди пѣсъчници въ банки, малко или много дебели (отъ 0.20 м.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup>) Георги Н. Златарски. — Горне-кредна серия въ централна България на съверъ отъ Балканската верига, Годишникъ на Софийския Университетъ за 1904/1905 год. София 1905,

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup>) Периодическо Списание на Бълг. Книж. Дружество. София 1905 год., кн. 66, стр. 113—125.

до 10 м. дебелина). Понеже пъсъчницитъ на всъкадъ не сж еднакво твърди, то върху вертикалнитъ разръзи могатъ да се видятъ извъстни зони, окрасени съ разни порозни ерозивни форми. Изобщо твърдъ неправилно се измъняватъ мекитъ съ по твърдитъ пъсъчни слойове. Па и съставътъ имъ не остава винаги единъ и сжщъ; въ едни има по-голъмъ процентъ калциевъ карбонатъ, а въ други — по-малъкъ; сжщото може да се каже и за глауконитнитъ зрънца. Въ извъстни хоризонти на пъсъчницитъ фосилитъ сж ръдкость, а въ други тъ сж богати; между тъхъ се забълъзватъ разни *Echinoidea, Bryozoa, Brachiopoda, Lamellibranchiata, Gastropoda* и *Серhalopoda*, които положително установяватъ старостьта на тия пластове.

Пѣсъчницитѣ се завършватъ най-горѣ съ пѣсъчни варовици и пѣсъчно-глинени варовици, въ които се забѣлѣзватъ кремъчни легла, или ядки; послѣднитѣ съдържатъ и доста богата емшерска фауна. Трѣбва да забѣлѣжимъ, че на всѣкадѣ фосили се не намиратъ; въ едни хоризонти, или на извѣстни мѣста, тѣ сж въ изобилие, въ други рѣдко или съвършено отсжтствуватъ.

Цълия този комплексъ, който съставлява долния Сенонъ или Емшерския подъ-катъ, има 30—35 м. дебелина, а на мъста тази дебелина е много по-голъма. Тукъ заслужва да се спомене още, че по-голъмата часть отъ пластоветъ принадлежи на пъсъчницитъ, а по-малката на пъсъчнитъ варовици.

Събраната до сега фауна отъ долния сенонски подъ-катъ въ околноститъ на Шуменъ е слъдната:

Echinoidea: Cidaris sub-vesiculosa d'Orb., Peltastes aff. heliophorus Cotteau, Salenia aff. scutigera Gray, Salenia aff. Bourgeoisi Cotteau, Salenia sp., Cyphosoma magnificum Agass., Galerites (Echinoconus) aff. Rhotomagensis Agass., Galerites abreviatus Lam., Nucleolites oblongus Desor, Echinobrissus sp., Pygurus aff. oviformis d'Orb., Pygurus n. f., Hemiaster Regulusanus d'Orb., Hemiaster aff. Amygdala d'Orb., Periaster n. sp.

Vermes: Serpula gordialis Schloth., Serpula aff. socialis Gldf.

Bryozoa: Ceriopora sp., Meliceritites gracilis Röm., Membranipora irregularis Hag. sp.

**Brachiopoda:** Crania Ignabergensis Retz., Rhynchonella difformis d'Orb., Rhynchonella nuciformis Sow., Rhynchonella plicatilis Sow., Rh. sulcata Parkinson sp., Rh. alata v. Buch, Terebratula carnea Sow., Terebratula biplicata Sow., Terebratula semiglobosa Sow., Terebratulina striatula Mant., Terebratella aff. Santonensis d'Arch.

Lamellibranchiata: Pecten Nilsoni Gldf., Pecten undulatus Nils. Pecten aff. laevis Nils., Janira quadricostata Sow. sp., Janira substriato-costata d'Orb., Lima aff. pseudocardium Rss., Lima aff. granulosa Nils. sp., Lima decussata Münst., Jnoceramus Cuvieri Sow., Ostrea vesicularis Lam., Ostrea plicifera Coquand, Ostrea pectinata Lam., Ostrea hippopodium Nils., Ostrea Matheroniana d'Orb., Ostrea Peroni Coquand, Ostrea haliotoidea Sow., Modiola aff. typica Forbes, Arca ligeriensis d'Orb., Arca sp., Pectunculus Marrothianus d'Orb., Pectunculus aff. brevirostris Sow., Trigonia aff. scabra Lam., Opis sp. (aff. O. bicornis Gein.), Crassatella regularis d'Orb., Crassatella n. sp., Crassatella sp., Cardium productum Sow., Tapes n. sp. (aff. T. fragilis d'Orb. sp.), Pholadomya sp.

Gastropoda: Pleurotomaria turbinoides d'Orb., Pleurotomaria aff. Marrothiana d'Orb., Pleurotomaria linearis Mant., Pleurotomaria aff. royana d'Orb., Turbo royanus d'Orb., Sotarium sp., Natica cretacea Goldf., Turritella difficilis d'Orb., Turritella sp., Fusus n. sp., Voluta sp., Conus aff. tuberculatus Dujardin.

**Cephalopoda:** Nautilus sublaevigatus d'Orb. sp., Baculites incurvatus Dujardin, Desmoceras n. sp., Pachydiscus sp., Pachydiscus aff. colligatus v. Binkhorst, Mortoniceras Texanum F. Römer sp., Peroniceras subtricarinatum d'Orb. sp.<sup>14</sup>)

Къмъ платото върху пъсъчнитъ варовици слъдва безъ пръкжсване Атурския подъ-катъ. Послъдниятъ е пръдставенъ около Шуменъ съ хубавъ, бълъ, звънливъ варовикъ, пръкрасенъ строителенъ материалъ, дебелитъ банки на който сж наклонени подъ жгълъ 5—6° къмъ юго-западъ; той е прочее въ пълна конкорданция съ емшерскитъ или долно-сенонскитъ образувания. Освънъ бълъ, компактенъ, този варовикъ се показва на мъста и доста порозенъ, обаче твърдостъта му е доволно спазена; само въ ръдки случаи той бива и по нъщо ужълтъ. Варовикътъ съдържа черъ и восъчно жълтъ кремъкъ, както и правилни пиритни конкреции въ видъ на топки, но първия се намира въ по-голъмо количество отъ конкрециитъ.

Горно-Сенонскиятъ варовикъ се простира върху платото и достига къмъ изтокъ до ченгелскитѣ височини; обаче разпространението му е констатирано още къмъ западъ и къмъ югъ. Между Ченгелската и Търновската табия въ бѣлия варовикъ се забелѣзватъ и шпато-видни жилчици, които по всѣка вѣроятность не ще бждатъ рѣдкость въ тия скали. Къмъ барутхането подъ черната хумозна пръсть, 0.20 м. до 0.40 м. дебела, излиза сжщия ва-

38

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup>) Голѣма часть отъ изброенитѣ до тукъ палеонтологически материали, както и много други изъ шуменскитѣ околности, ми е доставилъ бившиятъ мой студент ъ г. Рафаилъ Поповъ, сега учитель въ Шуменското педагогическо училище, за което му изказвамъ тукъ своята най-сърдечна благодарность.

ровикъ; най-горѣ въ дебелина 1 м. до 1.20 м. той е раздробенъ, а по долу се показва като хубавъ бѣлъ, почти масивенъ, варовикъ, който, докато е влаженъ, се рѣже лесно, а като изгуби кариерната си вода, той става твърдъ. Сжщиятъ варовикъ е наблюдаванъ и въ височината "Тарафца" надъ с. Осмаръ.

При всичко, че фосилитъ въ тоя варовикъ не сж изобилни, както въ долнитъ емшерски слойове, но отъ събранитъ досега вкаменености става ясно, че фауната на горния Сенонъ, около Шуменъ не е тъй бъдна, както би се помислило на пръвъ погледъ. Отъ Шуменското плато сж събрани до сега:

**Echinoidea:** Cidaris sp. indeter., Echinoconus conicus Breyn., Echinocorys vulgaris Breyn., Hemipneustes aff. striato-radiatus d'Orb., Micraster sp.

**Brachiopoda:** Crania antiqua Defr., Rhynchonella plicatilis var. octoplicata Sow., Rhynchonella Baugasii d'Orb., Terebratula carnea Sow., Terebratula semi-globosa Sow., Terebratula biplicata Sow., Terebratula sp.

Lamellibranchiata: Pecten sp. indeter., Janira quadricostata Sow. sp., Janira aequicostata d'Orb., Lima sp., Inoceramus Cripsi Mant., Ostrea vesicularis Lam,, Ostrea auricularis Geinitz, Ostrea aff. larva Lam., Ostrea pectinata Lamarck.

Gastropoda: Natica sp.

**Cephalopoda:** Hamites sp. (въроятно нова форма), Baculites Faujasi Lam., Belemnitella mucronata Schloth. sp.

Профилитѣ, които се откриватъ на много мѣста около Шуменъ, като при Шанъ-каясж, надъ Кьошковетѣ или пивоварната фабрика, на Илчовъ и Цигански-баиръ и пр., доказватъ за еднообразието на Сенонскитѣ пластове въ Шуменското плато. Сжщитѣ профили, а слѣдователно сжщия съставъ и сжщитѣ вкаменености могатъ да се наблюдаватъ и по възвишенитѣ плоскости на сѣверозападъ отъ Шуменъ, къмъ селата Орта-кьой и Черенче както и къмъ Фишекъ, обаче горно-сенонския варовикъ, като измитъ на много мѣста, отсжтствува и се откриватъ само пластоветѣ на долния подъ-катъ.

Нека пръминемъ сега къмъ другата много по-голъма плоска възвишеность, която се издига източно отъ Шуменското плато. Тази възвишеность достига на съверъ до Каспичанъ, на югъ до Голъма Камчия, па на мъста пръминава даже тази ръка, а на изтокъ пръкрачва Провадийскитъ височини. И тази възвишеность е съставена отъ сжщитъ сенонски пластове, разположени едни надъ други както и въ Шуменското плато, обаче най-горнитъ варовици като да сж измити, или ако е нъщо останало нъйдъ отъ тъхъ, тъ навърно се явяватъ въ видъ на осамотени части, въ видъ на малки острови надъ пъсъчницитъ и пъсъчнитъ варовици.

И въ това плато основата състои отъ инфра-кретацейски пластове, а долно-сенонскитъ лежатъ непосръдно било върху (кредоподобни мергели, било върху оолитни твърди варовици отъ Алпийски Баремъ.

При с. Кюлевча надъ баремскитъ мергели се показватъ бъли и възжълти, едрозърнести, малко или много варовити кварцови пѣсъчници, зърната на които достигатъ до грашкова величина. Тѣ съдържатъ отчасти и глауконитни зрънца. Обърнатитъ къмъ западъ вертикални стѣни на тия твърдъ слабо наклонени пѣсъчници къмъ юго-западъ, подъ жгълъ 4—5°, сж окрасили атмосфернитъ ерозии съ разни стълбовидни, изпжкнали и вглъбнати форми; освѣнъ това скалитъ сж още и разпукнати. Върху тия вертикални, възжълти и тъмно-пепеливо-боядисани стѣни при Мадара се намира рельефътъ на римския конникъ, който *F. Kanitz* е нарисувалъ въ третия томъ (стр. 113) на неговата книга "Donau-Bulgarien".

Пѣсъчницитѣ при Кюлевча и Мадара по съставъ отговарятъ на ония отъ Шуменската възвишеность, обаче по голѣмината на зърната си тѣ се различаватъ отъ тѣхъ; даже къмъ височинитѣ на Мадара кварцовитѣ зърна въ нѣкои пластове ставатъ още по́едри и се приближаватъ къмъ дребнозърнеститѣ конгломерати. Сжщитѣ се различаватъ още и по дебелината на пластоветѣ си и до като въ Шуменската възвишеностъ иматъ дебелина само 18—20 м., при Мадара тѣ надминаватъ 30 м. Трѣбва да се забѣлѣжи още, че тѣхниятъ наклонъ отговаря напълно на наклона на долно-сенонскитѣ пѣсъчници около Шуменъ.

Едрозърнеститъ пъсъчници около Мадара и Кюлевча иматъ голъма практическа стойность, понеже отъ една страна сж твърди, а отъ друга доста хубаво се обработватъ въ правилни форми.

Фосилитѣ въ тия пѣсъчници сж рѣдкость, но при всичката бѣднотия на тия, ний пакъ разполагаме съ нѣколко фосилни видове, които особено спомагатъ за разрѣшението на въпроса за тѣхната възрасть. Водимъ отъ литологичнитѣ бѣлѣзи на тѣзи пѣсъчници, проф. *Fr. Toula* още отначало опрѣдѣли тия пластове за срѣдно-кредни; той ги оприличи на корицанскитѣ пѣсъчници и конгломерати въ Чехия и ги причисли къмъ горний Ценоманъ. Обаче ако се погледне на събранитѣ фосили, колкото и малко да сж тѣ и не до тамъ специфични за този подкатъ, ще се увѣримъ, че тѣ отговарятъ повече на долний Сенонъ, отколкото на горний Ценоманъ.

Ето тия фосили, отъ които часть е събралъ проф. Fr. Toula:

Echinoidea: Cidaris aff. subvesiculosa d'Orb., Cidaris clavigera. Koenigh.

Vermes: Serpula aff. gordialis Schloth.

Вгуогоа: Нъколко неясни форми.

Lamellibranchiata: Pecten membranaceus Nils., Pecten virgatus Nils., Lima sp., Spondylus aff. histrix Gldf., Sp. aff. latus Sow. sp. Ostrea pectinata Gldf., Ostrea dichotoma Bayle, Ostrea Deshayesi Coq., Ostrea haliotoidea Sow., Exogyra sigmoidea Rss., Exogyra lateralis Nils.

Платото къмъ с. Каспичанъ е съставено тоже отъ пѣсъчници, но не едрозърнести, каквито сж кюлевчанскитѣ или мадарскитѣ, а ситнозърнести, както и при Шуменъ. Тѣ сж тънконаслоени и съдържатъ, както и ония по-малко глауконитни зрънца. Поради слабия си калциевъ-карбонатенъ цементъ, по-голѣмата часть отъ пѣсъчницитѣ сж раздробени въ бѣлъ, ситенъ, кварцовъ пѣсъкъ. Обаче на мѣста се забѣлѣзватъ и жълти разпаднати пѣсъчници съ варовити включения. Тукъ сж събрани само: *Rhynchonella* aff. *diformis* d'Orb., *Terebratulina striatula* Mant., *Pecten* sp., *Spondylus* sp., *Ostrea Matheroniana* d'Orb.

Всички тия пѣсъчни наслаги влизатъ несъмнѣно въ състава на долно-сенонската креда, само не може още да се утвърди, по нѣмане нужнитѣ данни, дали къмъ тѣхъ трѣбва да се причислятъ и бѣлитѣ варовити мергели, които лежатъ най-горѣ върху глауконитнитѣ пѣсъчници. Такивато бѣли мергелни варовици излизатъ и въ Шуменското плато, но тамъ ги причислихме къмъ долния Сенонъ. По аналогия и тия могатъ да се смѣстятъ въ емшерския подъ-катъ.

Просѣчена пространната плоска възвишеность, въ източна посока, отъ Дерекьой къмъ Провадия, се установява отново сжщия съставъ на долния Сенонъ, какъвто се намира и къмъ сѣвѣръ. Върху оолитнитѣ твърди варовици съ доказана баремска възрастъ излизатъ по височинитѣ надъ Дерекьой еднозърнеститѣ Кюлевчански пѣсъчници, които къмъ истокъ ставатъ повече варовити и съдържатъ най-вече Ostrea vesicularis Lam., Lima sp. и други неясни Bivalvae и Gastropoda. Къмъ с. Аязма пѣсъчницитѣ ставатъ дребнозърнести и лежатъ подъ пѣсъчнитѣ варовици.

Върху повърхностьта на Провадийската възвишеность и отъ двътъ страни на прохода излизатъ пъсъчни варовици съ Ostrea vesicularis Lam., а подъ тъхъ слъдватъ свътли и сиво-пепеливи мергелни варовици, отчасти пъсъчни и тоже глауконитни, въ които на по-нисъкъ хоризонтъ излизатъ и кремъчи легла. Маргелитъ не сж на всъкадъ еднообразни; забълъзватъ се между тъхъ на мъста и малко-много пъсъчливи но твърди банки.

Отъ варовито-пѣсъчливитѣ мергели около Провадия, събранитѣ макаръ и малобройни отъ проф. *Toula* и отъ менъ фосили, сж достатъчни да отбѣлѣжатъ долния Сенонъ. Тѣ сж: Micrastei aff. breviporus Agass., Meliceritites aff. gracilis Röm Rhynchonella plicatilis Sow., Terebratula semi-globosa Sow., Pect aff. laevis Nils., Janira quinquecostata Sow., Lima aff. simplex d'Orl Inoceramus sp., Ostrea vesicularis Lam., Turritella aff. multistriata Re

Пѣсъчнитѣ варовици отъ долний Сенонъ се откриватъ с сжщата плоска възвишеность и къмъ югъ, почти отъ двѣтѣ стра на рѣка Гол. Камчия и сж охарактеризирани съ:

Cardiaster aff. ananchytis Leske sp., Rhynchonella octoplica Sow., Pecten Nilsoni Gldf., Ostrea vesicularis Lam. и др.

Най-източната граница на Сенона, въ посока отъ Провад къмъ Варна, се открива западно отъ с. Бѣлево (Гебедже), гдѣ подъ Еоцена излизатъ бѣли кредни мергели съ:

Rhynchonella plicatilis Sow., Terebratula carnea Sow., Terebr tula aff. semiglobosa Sow., Inoceramus Cripsi Mant., Belemnitella m cronata Schloth. sp., Belemnitella plena Blainv. и др. отъ горн Сенонъ, а подъ тъхъ ситнозърнести варовити пъсъчници съ дол Сенонска фауна като:

Cidaris clavigera Koenigh, Cidaris aff. subvesiculosa d'Or Rhynchonella difformis d'Orb., Terebratulina striatula Mant., Jan quadricostata Sow., Janira quinquecostata Sow., Spondylus hystrix Glo Ostrea plicifera Coq. sp., Turritella sp., Osmeroides Lewesiensis Ma

И при с. Бѣлово основата на долния Сенонъ лежи непосрѣд върху мергели съ *Desmoceras strettostoma* Uhl. и други баремс форми.

Сенонски образувания отъ сжщата зоологическа провини се явяватъ и на югъ отъ Голъма Камчия. На западъ отъ Лу Камчия тъ завзематъ по̀-ограничено пространство, отколкото изтокъ отъ сжщата ръка.

На югъ и изтокъ отъ села Санджкчи и Кьоприкьой, вър Голѣма Камчия, сенонскитѣ пластове се показватъ като мергел варовици, варовити мергели, гжсти и ситнозърнести, малко и много промѣнени варовици, между които се забѣлѣзватъ отчас и пѣсъчни варовици. Тѣ съдържатъ на много мѣста и флинто ядки, отъ които нѣкои като сплощени прѣминаватъ въ наслое състояние. Флинтътъ е тъмно боядисань и повечето черъ. Спом натитѣ варовици се явяватъ въ тънки или дебели слойове и бива ту твърди, полутвърди, или пъкъ меки мергелни скали. Отличава се по бѣднотията си на фосилни остатъци и само къмъ устието рѣка Елешница (Делидже-дере), на юго-западъ отъ Кьоприкьой намѣрчха въ дебело-банковитѣ сенонски варовици нѣкои фосил между които се разпознаватъ: *Еchinocorys vulgaris* Breyn., *Jan*. sp. и Ostrea vesicularis Lam. По външния си изгледъ тия ска се приближаватъ отчасти къмъ плъвенскитъ; тъ сж доста гжсти и мжчно могатъ да се форматизиратъ; цълата дебелина на пластоветъ имъ достига отъ 60 до 80 метра, а на мъста надминава и 100 метра.

Въ сжщата долина на р. Елешница, сенонскитъ варовици къмъ основата си пръминаватъ въ синкави-бъли мергелни варовици; отъ начало тъ иматъ съверенъ наклонъ, а къмъ югъ пластоветъ имъ се спущатъ къмъ юго-западна посока.

На изтокъ отъ споменатата рѣка и на югъ отъ с. Кьоприкьой мергелнитѣ варовици сж бѣли, тънкослойни отъ начало почти хоризонтални, а послѣ наклонени подъ слабъ жгълъ къмъ сѣвероизтокъ; по̀ на югъ въ долината на "Додиленъ" забѣлѣзва се и падене къмъ юго-западъ, а сенонскитѣ варовици начеватъ да се показватъ въ дебели банки, въ които черния флинтъ не е рѣдкость, обаче въ тѣхъ фосилитѣ сж рѣдки. Къмъ Балкана срѣдно-европейския типъ на горния Сенонъ почти незабѣлѣзано прѣминава въ южно-европейски или медитерански типъ, дѣто на първо мѣсто изпъква мастрихския подъ-катъ съ *Orbitoides*, за който е вече говорено доста подробно на друго мѣсто <sup>15</sup>).

Между с. с. Курукьой и Бѣла, на югъ отъ Камчията, съвършено осамотени излизатъ изподъ миоценскитѣ пластове бѣлизняви варовити мергели, въ тънки банки, наклонени къмъ юго-западъ. Тия скали които даватъ особенъ колоритъ на цѣлата мѣстность, откриватъ се въ хубави разрѣзи, както край Черно море, така сжщо и въ доловетѣ на сѣверъ отъ с. Бѣла, въ Акъ-дере и Шима-Кондулаки. Въ третия долъ на сѣверъ отъ послѣдното село, който слиза отъ Курукьой и Абдикьой, бѣлитѣ мергелни скали не се виждатъ вече; на югъ обаче тѣ се откриватъ до самото село Бѣла. Въ тѣхъ най-често се намира *Echinocorys vulgaris* Brein., а други фосили въ тѣхъ до сега не сж намѣрени.

Въ заключение, горно-кредната серия е пръдставена въ източна България, на съверъ отъ Балкана, само съ Сенонския катъ, който може да се подраздъли съ типични вкаменълости на *доленъ* Емшерски и Горенъ атурски подкатъ. Прочее въ тая часть на нашето отечество не се открива нито ценоманъ, нито туронъ.

<sup>15</sup>) Г. Н. Златарски. — Сенонскитъ образувания и пр. (Периодическо списание, кн. 66, София, 1905).

## Палеонтологическа таблица

на сенонската фауна, горний-атурски и долний-емшерски подкат събрана до сега въ източна България, на съверъ отъ Балкана.

	Име	Горний Сенонъ (Aturien)			Долний Сенонъ (Emschérien)							
№ по редъ		Шуменско плато	На 3. огъ село Бѣлево	На ю. отъ Гол. Камчия	Илчовъ баиръ	Цигански баиръ	Надъ пивовар- ната фабрика	Шанъ-каяс ж	Мадара	Около Каспичанъ	Провадийско плато	
	Echinoidea											
11 12 13 14 15 16	Cidaris sub-vesiculosa d'Orb	11   + 1 1 1   + 1 : 1 1 1 1 +   + + : 1 1 1			+       +           +   +   +         + + +							
	Vermes											
25 26	Serpula aff. socialis Gldf			-	-	- +	 +	+	+	_	-	
27 28 29	Bryozoa Ceriopora sp	1					+++	+ + +			+ 	
	Brachiopoda											
30 31 32 33	Crania antiqua Defr	+-++		1 1 1		-+		+				
34	Rhynchonella difformis d'Orb Rhynchonella nuciformis Sow	-		_	+	+	+ +	+	_	+	_	

		Горний Сенонъ (Aturien)			Долний Сенонъ (Emschérien)							
№ по редъ	Име	Шуменско плато	На 3. оть село Бѣлево	На ю. отъ Гол. Камчия	Илчовъ баиръ	Цигански баиръ	Надъ пивовар- ната фабрика	Шанъ-каяс ж	Мадара	Около Каспичанъ	Провадийско плато	На 3. оть село Бѣлево
36 37 38 39 40 41 42 43	TerebratulacarneaSowTerebratulasemi-globosaSowTerebratulabiplicataSowTerebratulinastriatulaMantTerebratellaaff.Santonensisd'Arch.	+++			+     + +	++	+++++++-	+     +		+	+   <b>+</b>	+-
44 45 46 47 48 49 50	LamellibranchiataPecten Nilsoni Gldf.Pecten undulatus Nils.Pecten membranaceus Nils.Pecten virgatus Nils.Pecten aff. laevis Nils.Pecten sp.Janira quadricostata Sow. sp.	+ +		111111	+           +		+   +     ++	+1111		+     +	+   - + -	+
51 52 53 54 55 56 57 58	Lima decussata Münst	+ + +		1111111	+		+   +   +	11++111			·+       <b> </b> +	+
59 60 61 62 63 64 65 66	Inoceramus Cripsi Mant	+       + + +	+	+			+  +	+ + -		+		+
67 68 69 70 71 72 73 74	Ostrea hippopodium Nils Ostrea Matheroniana d'Orb Ostrea Deshayesi Coquand	+			+++ - ++	++   +		1111114	++++++	+		-+
75 76 77 78 79 80 81	Exogyra sigmoidea Rss				+	+   +	+-+-+-+-+++++++++++++++++++++++++++++++++	41111++	+ +			
83	Trigonia aff. scabra Lam Opis sp. (aff. O. bicornis Gein.)			-		+ - +	+	++	-			

	Горний Сенонъ (Aturien)	Долний Сенонъ (Emschérien)
ед Име 21 24	Шуменско плрто На 3. отъ село Бълево На ю. отъ Гол. Камчия	Илчовъ баиръ Цигански баиръ Надъ пивовар нага фабрика Шанъ-каясж Мадара Каспичанъ Провадийско паато
<ul> <li>85 Crassatella n. sp.</li> <li>86 Crassatella sp.</li> <li>87 Cardium productum Sow.</li> <li>88 Tapes n. sp. aff. T. fragilis d'Orb. sp.</li> <li>89 Pholadomya sp.</li> </ul>		+ +
Gastropoda90Pleurotomaria turbinoides d'Orb.91Pleurotomaria aff. Marrotiana d'Orb.92Pleurotomaria aff. royana d'Orb.94Turbo royanus d'Orb.95Solarium sp.96Natica cretacea Gldf.97Natica sp.98Turritella difficilis d'Orb.99Turritella aff. multistriata Rss.00Turritella sp.91Fusus n. sp.92Voluta sp.93Conus aff. tuberculatus Dujard.		
Cephalopoda         04       Nautilus sublaevigatus d'Orb. sp.         05       Hamites n. sp.	 +     	+              -              -              -              +              +              +              +              +              +              +              +              +              -              -              -
<b>Pisces.</b> 15 Osmeroides Lewesiensis Mant		

### Le Sénonien dans la Bulgarie orientale, au nord des Balkans et sa division en Emschérien et Aturien

par le prof. Georges N. Zlatarski.

Après une introduction historique sur la série supracrétacée dans la Bulgarie orientale l'auteur constate dans le Sénonien de la Principauté deux types: le premier est caractérisé par Belemnitella mucronata d'Orb. et Mortoniceras Texanum F. Römer sp. et répond au type médio-Européen, le second - par Orbitoides et Hippurites et répond au type méditerranéen. Le premier type se trouve à peu près exclusivement au nord de la chaîne balkanique; il est complètement developpé dans le plateau de Choumen (Choumla), et en partie dans celui de Provadia où l'on peut observer les deux sous-étages : l'Emschérien et l'Aturien. Le Sénonien du type médio-Européen est aussi bien représenté dans la Bulgarie centrale, aux environs de Nicopol, Somovit et Pléven, ainsi qu'à l'ouest. Dans ces dernières localités affleure seulement l'Aturien (voyez l'étude du même auteur: "La série supracrétacée dans la Bulgarie centrale et occidentale, au nord de la chaîne balkanique", Sofia 1905 (en bulgare). Le second ou le type méditerranéen qui s'étend dans le Balkan oriental et en partie dans le Balkan central, ainsi qu'au sud de cette chaîne est étudié en détaille dans le petit mémoire du même auteur: "Le Sénonien dans le Balkan oriental et en partie central et au sud de cette chaîne", Sofia 1905 (en bulgare), où il subdivise le Sénonien en Mastrichtien et Campanien.

L'Emschérien dans la Bulgarie orientale se compose de grès, de sables, de grès calcifères, de calcaires sableux et de calcaires argileuxsableux. Aux environs de Choumen les grès quartzeux cimentés plus ou moins avec du carbonate de chaux, contiennent un peu de glauconie. Ordinairement ils ont une couleur claire, mais il y a aussi des zones jaunâtres. Les grès finissent en haut avec des calcaires sableux et des calcaires argileux-sableux, dans lesquels on voit aussi des rognons de silex.

Dans une épaisseur de 30 à 35 m. on ne trouve pas partout de fossiles: il y a des horizons riches et d'autres pauvres et même stériles en fossiles. Voici la faune emschérienne que l'Institut géologique de Sofia possède des environs de Choumen:

Echinoidea: Cidaris sub-vesiculosa d'Orb., Paltastes aff. heliophorus Cott., Salenia aff. scutigara Gray, Salenia aff. Bourgeoisi Cott., Salenia sp., Cyphosoma magnificum Agass., Galerites aff. Rhotomagensis Agass., Galerites abreviatus Lam., Nucleolites oblongus Desor, Echinobrissus sp., Pygurus aff. oviformis d'Orb., Pygurus f., Hemiaster Regulusanus d'Orb., Hemiaster aff. Amygda d'Orb., Periaster n. sp.

Vermes: Serpula gordialis Schloth., Serpula aff. : cialis Gldf.

**Bryozoa:** Ceriopora sp., Meliceritites gracilis Rö Membranipora irregularis Hag. sp.

Brachiopoda: Crania Ignabergensis Retz., Rhyncl nella difformis d'Orb., Rh. nuciformis Sow., Rh. plicati Sow., Rh. sulcata Park. sp., Rh. alata v. Buch, Terebratula c nea Sow., T. biplicata Sow., T. semiglobosa Sow., Terebra lina striatula Mant., Terebratella aff. Santonensis d'A

Lamellibranchiata: Pecten Nilsoni Gldf., P. undulat Nils., P. aff. laevis Nils., Janira quadricostata Sow. sp. substriato-costata d'Orb., Lima aff. pseudocardium Re L. aff. granulosa Nils. sp., L. decussata Münst., Inoce ramus Cuvieri Sow., Ostrea vesicularis Lam., O. plicif Coq., O. pectinata Lam., O. hippopodium Nils., O. Mathe niana d'Orb., O. Peroni Coq., O. haliotoidea Sow., Modi aff. typica Forbes, Arca ligeriensis d'Orb., Arca sp., Pect culus Marrothianus d'Orb., P. aff. brevirostris Sow., T gonia aff. scabra Lam., Opis sp. (aff. bicornis Gein.), Cr satella regularis d'Orb., Crassatella n. sp., Crassate sp., Cardium productum Sow., Tapes n. sp. (aff. fragi d'Orb. sp.), Pholadomya sp.

Gastropoda: Pleurotomaria turbinoides d'Orb., Pl. Marrothiana d'Orb., Pl. linearis Mant.. Pl. aff. royana d'O Turbo royanus d'Orb., Solarium sp. Natica cretacea G Turritella difficilis d'Orb., Turritella sp., Fusus n. sp., luta sp., Conus aff. tuberculatus Dujard.

**Cephalopoda:** Nautilus sublaevigatus d'Orb. sp., culites incurvatus Dujard. Desmoceras n. sp., Pachydis aff. colligatus v. Binkh, Mortoniceras Texanum F. Römer Peroniceras subtricarinatum d'Orb. sp.

En se dirigeant vers les hauteurs du plateau sur les calca sableux le calcaire blanc Aturien suit sans interruption. Le calc aturien est en général blanc et compact, en quelques endroits a un peu poreux, mais toujours assez dur. Le silex noir et jaun n'est pas rare dans ces calcaires, ainsi que la pyrite en rognon texture fibreuse. Le calcaire aturien qui recouvre le plateau de Ch men contient la faune suivante:

Echinoidea: Cidaris sp., Echinoconus conicus Bre

Echinocorys vulgaris Breyn. Hemipneustes aff. striato-radiatus d'Orb., Micraster sp.,

• Brachiopoda: Crania antiqua Defr. Rhynchonella plicatilis var. octoplicata Sow. Rh. Baugasii d'Orb., Terebratula carnea Sow., T. semi-globosa Sow., T. biplicata Sow.. Terebratula sp.

Lamellibranchiata: Pecten sp., Janira quadricostata Sow. sp., J. aequicostata d'Orb., Lima sp., Inoceramus Cripsi Mant., Ostrea vesicularis Lam., O. auricularis Geinitz, O. aff. larva Lam., O. pectinata Lam.

Gastropoda: Natica sp.

**Cephalopoda:** Hamites sp. (peut être une nouvelle forme), Baculutes Faujasi Lam., Belemnitella mucronata Schloth. sp.

Le plateau à l'est de Choumen, plus étendu que celui de Choumen, est composé des mêmes assises; seulement les calcaires aturiens sont plus rares qu'au voisinage de Choumen. La plus grande partie de ces calcaires n'existe plus, à cause d'érosion et leur restes forment des petits îlots.

La base de ce plateau, comme celle du plateau de Choumen, est composée des assises infracrétacées (Néocomiennes et Barrémiennes) et les couches sénoniennes sont superposées soit sur des marnes blanchâtres, soit sur des calcaires oolithiques du Barrémien.

Au voisinage de Kulevtcha et Madara sur les marnes barrémiennes apparaissent des grès quartzeux d'une couleur blanche et jaunâtre plus ou moins calcaires, dont les grains peuvent avoir la grandeur du pois et même plus; ils sont aussi glauconieux. Ces grès qui se prolongent vers le sud, d'après leur faune peuvent se rapporter d'après M. G. Zlatarski à l'Emschérien plutôt qu'au Cénomanien comme pense M. le Dr Fr. Toula. La voici: Cidaris aff. subvesiculosa d'Orb., Cidaris clavigera Koenigh, Serpula aff. gordialis Schloth., Pecten membranaceus Nils., P. virgatus Nils., Lima sp., Spondylus aff. histrix Gldf., Sp. aff. latus Sow. sp., Ostrea pectinata Gldf., O. dichotoma Bayle, O. Deshayesi Coq., O. haliotoidea Sow., Exogyra sigmoidea Rss.. E. lateralis Nils.

Vers Kaspitchan les hauteurs ont aussi la même composition lithologique, seulement les grains des grès sont plus petits et ressamblent à ceux de Choumen. Dans les grès décomposés se trouvent: Rhynchonella aff. difformis d'Orb., Terebratulina striatula Mant., Pecten sp., Spondylus sp., Ostrea Matheroniana d'Orb. etc.

En traversant le second plateau de l'ouest à l'est, de Dérékeuy à Provadia, on remarque la même composion du sénonien inférieur

Науч. д. II.

4

comme au nord. Sur les hauteurs de Dérékeuy les calcaires oolithiq barrémiens sont recouverts par les grès de Kulevtcha à gros grains vers l'est ils deviennent plus calcaires.

Sur les plateaux des deux cotés du défilé de Provadia début des calcaires sableux à Ostrea vesicularis Lam. sous lesqu suivent des calcaires marneux, clairs et gris, et seulement en pa sableux et glauconieux; plus bas dans les mêmes on apperçoit lits de silex. On a ramassé des marnes sableux de Provadia p au sud aussi, vers la rivière Kamtchia: Cardiaster aff. ananch tis Leske sp. Micraster aff. breviporus Agass., Meliceritit aff. gracilis Röm., Rhynchonella plicatilis Sow., Rh. oct plicata Sow., Terebratula semiglobosa Sow., Pecten N soni Gldf., Pecten aff. laevis Nils., Janira quinquecosta Sow., Lima aff. simplex d'Orb., Inoceramus sp., Ostreav sicularis Lam., Turritella aff. multistriata Rss.

La limite orientale du Sénonien vers Varna s'ouvre à l'ouest Bélévo (Gébédjé), où la craie marneuse aturienne affleure sous l'Eoc avec: Rhynchonella plicatilis Sow., Terebratula carn Sow., T. aff. semiglobosa Sow., Inoceramus Cripsi Ma Belemnitella mucronata Schloth. sp., Belemnitella ple Blainv. etc. et dans les grès calcaires qui apparaissent plus bas faune emschérienne est caractérisée par: Cidaris clavigera H nigh, C. aff. subvesiculosa d'Orb., Rhynchonella diff mis d'Orb., Terebratulina striatula Mant., Janira quad costata Sow., J. quinquecostata Sow., Spondylus hyst Gldf., Ostrea plicifera Coq. sp., Turritella sp., Osmeroic Lewesiensis Mant.

Le Sénonien de la même province zoologique apparait de mé au sud de la grande Kamtchia. Au sud et à l'est des villages S douktchi et Köprikeuy les assises sénoniennes sont des calcaires m neux, des marnes, des calcaires compacts et poreux, entre lesquels remarque aussi en partie des calcaires sableux. A plusieurs endr ils contiennent aussi des rognons de silex. Ici le Sénonien est pau en fossiles et à peine vers l'embouchure d'Elechnitza (Délidjé de l'auteur a trouvé Echynocorys vulgaris Breyn., Janira sp., O trea vesicularis Lam. etc. Dans la dernière vallée plus au sud calcaires passent dans des calcaires marneux blancs; les mêmes s' vrent également au sud de Köprikeuy.

Vers la chaîne balkanique le Sénonien du type tempéré-Eu péen passe insensiblement dans le type méditerranéen, où l'on app çoit en premier lieu le Mastrichtien à Orbitoides (Voyez Zlatarski: Le Sénonien dans le Balkan oriental etc.). Entre les villages Kouroukeuy et Béla, au sud de la rivière Kamtchia, sous des couches miocènes affleurent, tout à fait isolées, des marnes calcareuses blanchâtres qui s'ouvrent surtout vers le bord de la mer Noire; les fossiles les plus communs dans ces marnes sont les Echynocorys vulgaris Breyn.

Dans la table ajoutée on trouve l'énumération de toutes les espèces trouvées jusqu'à présent dans les couches aturiennes et emschériennes de la Bulgarie orientale au nord des Balkans.

# ПЪРВИ НАХОДКИ НА ПЛАСТОВЕ ОТЪ СИЛУРСКАТА СИСТЕМ Въ българия.<sup>1</sup>)

отъ Д. Г. Аллахверджиевъ

Отъ всички досегашни изучвания строежа и естеството нашитѣ террени, никждѣ се не споменува да сж констатирани България пластове отъ Силурската система. Слѣди отъ тая систе не бѣха познати изобщо и въ цѣлия Балкански полуостровъ. Та че въ редицата на геологичнитѣ системи, които имаме развити България, Силурската липсваше. До сега се знаеше, че най ста пластове отъ Палеозойската група въ България бѣха тия отъ К бонска възрасть — респективно долния Карбонъ (Culm), а за стари отъ тия не бѣха намѣрени доказателства.

Така оскждни отъ положителни данни, у насъ се бѣ заку пило мнѣнието, че прѣзъ всичкото врѣме, когато е траяла Па озойската ера, България не е била посѣщавана отъ море и че прѣзъ това врѣме е влизала като съставна часть на единъ голѣ континентъ (Индо-Африканския). И понеже до сега не бѣха мѣрени морски наслаги отъ тази ера, тя се смѣташе, че е била прѣ всичко туй врѣме сѐ извънъ морето. Напротивъ, прѣзъ слѣдна Мезозойска ера, България бива на нѣколко пжти потопявана с водитѣ на едно голѣмо море, което оставя своитѣ наслаги, ко съставляватъ и по̀ голѣмата часть отъ земята, що заема днешна Българско княжество.

Тъй бѣ въпросътъ до началото на месѣцъ юний тая года (1905). Отъ тогава ний трѣбва да измѣнимъ съставеното си м ние за процеситѣ, които сж се извършвали въ тъй отдавнашни минало и на които е билъ подложенъ терренътъ на днешна Българ Днесъ вече имаме сигурни доказателства за присжтствието нашитѣ террени на морски наслаги отъ Палеозойско врѣме, ко ни даватъ възможность да имаме по̀ ясна прѣдстава за съст нието на България въ онуй врѣме.

Съобщено въ Българското Природоизпитателно дружество въ София сръщата му на 13 октомарий 1905 год.

Това лѣто прѣдприехъ редъ екскурзии въ една часть отъ нашия западенъ Балканъ, които ме доведоха до откриване присжтствието на морски наслаги отъ Силурската система, та по тоя начинъ ни се дава възможность съ най голѣма сигурность да впишемъ и тая, до сега непозната система въ листата на геологичнитѣ системи на България. Силурската система се установи съ намирането фосили отъ тъй характерната за тая система група Graptolithes, въ пластоветѣ отъ глинени шисти, които заематъ доста пространство въ Балкана на сѣверъ и сѣверо-изтокъ отъ София и които до сега, по липса на данни, се вземаха за Карбонски. Тия фосили сж прѣдставени въ шиститѣ чрѣзъ карбонизирани отпечатъци, произходещи отъ трансформацията на хитинозната перидерма на колонията имъ. Тѣ, до сега неизвѣстни за нашитѣ террени, отъ сега нататъкъ трѣбва да заематъ прилично мѣсто въ Българския палеозоикумъ.

Graptolithes извънъ България сж разпространени главно въ чернить шисти, обаче намирать се малко и въ мергелнить и варовититъ пластове, а у насъ, споредъ досегашнитъ находки. се намиратъ само въ глиненитъ шисти. Тъ се появяватъ въ долния Силуръ, достигатъ върха на своето развитие въ началото на Сръдния Силуръ (Ordovicien) и не пръминаватъ Gothlandien (Горния Силуръ). Повечето отъ родоветъ и видоветъ опръдълятъ извъстни хоризонти и доставятъ точни бълъзи като характерни фосили за различнитъ подраздъления на Силурския терренъ. Намиратъ се въ грамадни количества, но всъкога злъ запазени въ силурскитъ и алауншисти на Фихтелгебирге, Тюрингия, Саксония, Чехия, Харцъ, Силезия, Балтийскитъ провинции, Уралъ, Швеция, Норвегия, Британия, Португалия, Сардиния, Източнитъ Алпи, а и сега у насъ въ България. Най добрѣ запазени се намиратъ въ Канада. Новаземя, щатъ Ню-Иоркъ, Висконзинъ, Йова и Виргиния. Познати сж. още въ Австралия, а въ Южна Америка — въ Боливия. Споредъ изслъдванията на Hall, Nicholson, Linarson, Hopkinson и Lapworh'a. Graptolithes отъ добръ изученитъ Европейски и Американски страни се разпръдълятъ на 6 хоризонта. До сега намъренитъ въ България Graptoloidea, спадатъ въ V хоризонтъ, който отговаря на Landoveryската серия отъ горния Силуръ въ Англия.

Силурскиять периодъ, прѣзъ който сж живѣли тия животни, на които слѣдитѣ намираме днесъ и у насъ, е периодъ, който е видѣлъ първитѣ добрѣ характерни манифестации на органическия животъ. Той се е продължавалъ до периода, когато въ моретата, богато надарени съ различни класове нисши животни, рибитѣ, еднички прѣдставители на гръбначнитѣ, захващатъ да взематъ истинско значение въ историята на животинския свѣтъ. Заинтересувани отъ тая непозната за нашитъ террени систе ний проходихме една часть отъ нашия западенъ Балканъ съ з лание точно да покажемъ мъстонахожденията на тая система, к за всъка находка се внимаваше да бжде потвърдена съ сигур факти, които въ случая не бъха петрографски материали, а са типични фосили. Непроходената часть отъ тоя терренъ, кан и детайлното описание на намъренитъ видове изоставяме за сега

Като се слъдва на севъръ долътъ, по който тече дере което минава пръзъ с. Бухово (Новоселска околия), на източн страна още отъ самото село се простира голото бърдо Кър щето, съставено отъ продуктитъ на разрушенитъ червени пъс ници, въ които поройнитъ води сж издълбали редъ ровини. западната страна отъ дола сръщу Кърмището се издига заобл хълмъ — Малата могила, която състои изключително отъ г нени варовици, които откъмъ селото сж доста разрушени. Що се възвиемъ на западъ по посока на Кривитъ падини отъ друг страна на Малата могила, кждъто има отворени нъколко карри за материалъ за бждещата Буховска църква, се вижда че плас ветъ отъ глинени варовици на тая могила се простиратъ почти ( изтокъ къмъ западъ, а иматъ падение подъ < 70°-75° къмъ върна посока. Варовицитъ тукъ иматъ малко розова отсънка. Г пръминаване устието на долътъ Кривитъ падини, при входа въ Буховския долъ се намъри едно глинено шистозно парче отпечатъкъ отъ Graptolithes, донесено по дола отъ по-горъ. Сла Кривитъ падини глиненитъ варовици отъ Малата могила се п дължаватъ въ сжща посока и подъ сжщо падение и въ М кова стжпка, така че долътъ Кривитъ падини си е пробилъ па пръзъ тъхъ. На източната страна отъ дола, слъдъ Кърмището, простира високата Душманица, която състои отъ такива глин варовици, отъ каквито се състояха Малата могила и Марк стяпка; тв ся продължение отъ твхъ и падатъ къмъ сящ посока (севърна). Слъдъ глиненитъ варовици отъ Маркова стжг се показватъ едни червени пъсъчници, съ много малко разп странение, които изглеждатъ конкордантни къмъ тѣхъ<sup>2</sup>). Т слѣдъ тѣхъ, точно срѣщу Душманица, излизатъ едни много р диви и компактни глинени шисти, които стоятъ конкордантно

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Считамъ за приятенъ дългъ да изкажа благодарноститѣ си на уважае си професоръ по Геология г-нъ Георги Н. Златарски, задъто ме е опжтвалт своитѣ съвѣти; на проф. Rothpeletz отъ Мюнхенъ, задъто прѣгледа частъ събранитѣ ми материали, а на студентитѣ г. г. Мил. Шосевъ и Бор. Дойчин задъто бъха тъй добри и ме придружаваха въ нѣкои отъ тия ми екскурзии.

<sup>2)</sup> Пластътъ е много разсипанъ и разтрошенъ, та е трудно да му се устан посоката и наклонътъ.

червенитъ пъсъчници, а на източната страна на дола, слъдъ Душманица, се показватъ на малко пространство тоже познатитъ доста натрошени червени пъсъчници.

При тъй наречената Тушанова паралия глинеститѣ шисти ставатъ по-възчерни, по-меки и падатъ вече къмъ сѣв.-сѣверо-западна посока, подъ наклонъ отъ 50°. Тия шисти малко продължаватъ, тѣ се прѣкжсватъ отъ една тънка зона разтрошени възжълтеникави пѣсъчници, въ които никакъвъ ясенъ пластъ се не вижда, слѣдъ които идатъ сиво-пепеливи глинени шисти съ падение подъ < 70° къмъ сѣверна посока. Слѣдъ тия шисти идатъ едни по-пепеливи, които се цѣпятъ въ много по-тънки плочки и които иматъ тоже сѣверно падение. Слѣдъ тѣхъ шиститѣ ставатъ малко по-възчерни и падатъ къмъ сѣв.-западна посока подъ < 50° Въ края на Тушанова паралия шиститѣ сѫ доста черни, а пластоветѣ на едно малко пространство сѫ разкривени въ всевъзможни посоки. На източната страна на дола, по който вървимъ, е Гудринъ пѫть, който е съставенъ отъ насипанъ шистозенъ материалъ, издълбанъ доста отъ поройнитѣ води.

Слѣдъ Тушанова паралия глиненитѣ шисти ставатъ по-сиви, ть падать къмъ съверо-западна посока подъ < 50°. Сръщу това мъсто на източната страна на дола се простира дългата Майсторова могила, съставена отъ разтрошенъ пепеливъ шистозенъ материалъ, въ който тукъ-тамъ се показва основната скала, съ падение на пластоветъ къмъ съв.-съверо-западна посока. Сръщу Майсторова могила, на западната страна на дола излизатъ сжщитъ материали, срѣдъ които е пробилъ пжтя си Готенския долъ. Слѣдъ тоя долъ шистить, които съставятъ Долнитъ Равни орници, ставатъ по-пепеливи, пластоветъ имъ иматъ сжщо падение (съв.-съверо-западно) и пороить сж издълбали доста ровини въ тъхъ. По-нататъкъ слъдъ тия шисти излизатъ едни възчерни по-здрави глинени шисти, които заематъ Долната Злата ровина и на които пластоветъ падатъ къмъ съверо-западна посока подъ < 50°. Ний вече вървимъ по Буховския долъ въ съверо-източна посока. Сръщу Долната Злата ровина отъ другата страна на дола се показватъ Дяволскитъ ровини, състоящи се отъ разтрошенъ глинено-шистозенъ материалъ, въ които се забълъзва да стърчатъ 10-на стълбове високи 2, 3 до 4 метра, изолирани отъ околната маса отъ дъйствието на поройнитъ води. Тъй стърчащи тѣ справедливо заслужватъ името Дяволски ровини, което имъ е дало мъстното население.

Слѣдъ Долната Злата ровина отъ лѣва страна на дола, точно край него излизатъ фосилоноснитѣ почти черни глинени шисти, пълни съ Graptolithes и то отъ фамилията Monoprionidae, изключително отъ рода Monograptus. Тѣ съставляватъ тъй наречена Горна Равна орница. Фосилоноснитѣ пластове тука падатъ към сѣверъ-сѣверо-източна посока подъ < 70°-75° и въ тѣхъ тук тамѣ се забѣлѣзва по малко лимонитъ. Въ тая, както и въ други по-нататъкъ находки прѣобладава видъ Monograptus colonus, Ва Тия фосилоносни шисти сж по-възчерни и се цѣпятъ въ по-голѣл плочки.

Като се изкачваме нагоръ по бърдото, въ основата на кое се показаха фосилоноснитъ шисти, вижда се че фосилитъ се сръща до 30 м. надъ нивото на дола, по-нагоръ тъ липсваха въ шистит обаче къмъ 70 м. височина тъ отново се появиха, но това мал продължава. Надъ тъхъ шиститъ ставаха все по-пепеливи, оба безъ фосили. Тъ се неправилно рушатъ и отиватъ чакъ до вър на бърдото, близо 200 м. надъ нивото на дола. На дъсна стра отъ дола, сръщу тая първа Graptolithes-на находка е разрушено Попово равнище.

Малко по на съверо-изтокъ, като се върви се по казан долъ, слѣдъ Горната Равна орница слѣдватъ Graptolithes-ни възчерни шисти, отъ които се състои Горната Злата ровина. Ту пластоветь имать почти съверно падение и падать подъ < 5 Срѣщу тия фосилоносни шисти, на другия брѣгъ на дола се пр стира разтрошения шистозенъ Побитъ камъкъ. Слъдъ Горната Зла ровина слъдватъ почти чернитъ Graptolithes-ни шисти на Широка страна. Тия шисти се проръзватъ отъ единъ долъ, който се съединя съ Буховския и въ завоя на който се намѣриха доста Graptolith обаче сè Monograptus-и. Въ сжщия тоя завой се виждатъ на мал пространство четири малки нагъвания на шистознитъ скали. Grap lithes-нитѣ шисти тукъ падатъ къмъ сѣверъ-сѣверо-източна посо (h. 1) подъ единъ жгълъ отъ 50°. Малко по-нагоръ отъ това мъс надъ Graptolithes-нитъ шисти се простиратъ едни възжълтеника пѣсъчници, които иматъ западъ-сѣв.-западно падение (h. 19) които стоятъ въ ясна дискорданция съ тъхъ. Отдълнитъ банки тия пъсъчници иматъ дебелина 0.40-1 м., по между тъхъ има тън глинени прослойки. Тия пъсъчници отиватъ и по-нататъкъ покр дола, като по тоя начинъ пръкжсватъ фосилоноснитъ Силурс шисти. Не слъдъ много тия пъсъчници се пръкжсватъ отъ си глинени шисти, въ които тоже се сръщатъ Graptolithes и кон иматъ сжщото съв.-съверо-източно падение. (h. 1). На друга страна отъ дола при открититъ шистозни пластове се намъри сжщить фосили.

Слѣдъ тия сиви глинени шисти се показватъ блѣдо-сиви шисти на падината Чучорковица, които иматъ пакъ сжщото паден (сѣв.-сѣверо-източно) и въ които не намѣрихъ фосили. Въ тия шисти се забѣлѣзватъ и ситни мусковитни люспици. Срѣщу падината Чучорковица, пакъ край дола, излизатъ Graptolithes-нитѣ възчерни шисти, въ които прѣобладава сжщия родъ Monograptus. По глиненитѣ шисти се забѣлѣзва тукъ-тамѣ пиритъ, а още и лимонитъ. По-нататъкъ отъ двѣтѣ страни на дола шиститѣ сж блѣдосиви и въ тѣхъ не се намиратъ фосили.

Почти подъ самия върхъ Готенъ, на западна страна отъ дола, при тъй наречения Водни долъ, тия блѣдо-сиви шисти се замѣстятъ съ възчерни глинени шисти, въ които се намѣриха пакъ сжщитѣ Monoprionidae и на които падението на пластоветѣ е тоже сѣв.сѣверо-източно. Това бѣ до началото на дола, по който тече Буховското дере.

Отъ Водни долъ нагорѣ по стръмнината къмъ върха Готенъ, като се върви точно по сѣверна посока, се показватъ компактни сиви шисти, които падатъ къмъ сѣв.-сѣверо-западна посока (h. 23), а по-нагорѣ при Буховчица шиститѣ ставатъ по-възчерни съ сжщото падение на пластоветѣ (сѣв.-сѣверо-западъ) и изъ тѣхъ има размѣсени и малки парчета пѣсъчникъ, свлѣчени отъ върха. Като се възлиза още нагорѣ къмъ Капчука, шиститѣ ставатъ по-компактни, ръждиви и тѣ вече падатъ къмъ сѣв.-западна посока (h. 21). Билото на върха Готенъ прѣдставлява широки поляни, въ които тукъ-тамѣ стърчатъ грамади отъ компактни пѣсъчно-шистозни скали. На нѣкои мѣста излизатъ съвсѣмъ малко на повърхностъта и едни синкави пѣсъчници, безъ да може да имъ се прослѣди простирането нито пъкъ падението.

При тъй наречения Водни долъ, единъ отъ локалитетитѣ на Graptolithes, се прѣсѣче по едно ущелие на изтокъ, за да се прѣмине баиря, който дѣли Буховското дере отъ Желявската рѣка и да се прослѣди дефилето, което отваря тая послѣдната. По тоя баиръ върви пѫтя за въ вѫтрешностьта на Балкана. При спуска по покрития съ храсталакъ баиръ Родиноръ къмъ дефилето на Желявската рѣка, на една височина до 200 метра отъ нивото на тая рѣка, се намѣриха нѣколко парчета шисти съ отпечатъци отъ Graptolithes. Тия шисти сѫ сиво-пепеливи, много натрошени и въ тѣхъ рѣдко се намиратъ фосили. Долу отъ двѣтѣ страни на дефилето, отново се намѣриха познатитѣ вече Силурски шисти, обаче тукъ Graptolithes не сѫ тъй изобилни и напълно приличатъ на тия отъ Буховския долъ.

Като се върви по пжтя за вжтрешностьта на Балкана, по билото на баиря, а именно въ мъстностьта Столътъ, пжтя проръзва едни възчерни глинени шисти, въ които тоже се намъриха Мопоprionidae, но тѣ тукъ сж въ по-малко количество. По-нататъкъ ти възчерни шисти се замѣнятъ съ свѣтло-пепеливи, въ които сжш се срѣщатъ познатитѣ фосили.

По-нататъкъ когато се наваляме къмъ дефилето на р. Козлу дерска, още къмъ горната часть на залъсеното бърдо, малко на страна отъ пжтя, се намъриха отново Graptolithes.

Граптолитнитѣ шисти се срѣщатъ и по̀ навжтрѣ въ Балкан Щомъ се мине водораздѣла на р. Елешница и Ябланската рѣк близу до върха Асерица, а именно въ мѣстностьта Свинаковиц появяватъ се възчерни шисти, въ които се намиратъ пакъ ти Силурски форми. Цѣлиятъ върхъ тукъ е Граптолитенъ и тѣ още н пжтя се появяватъ.

Когато отъ дефилето на Ябланската рѣка се отбиемъ въ тов което открива Огойската рѣка и отиваме за с. Огоя, то при во деницата, 2—3 километра прѣдъ селото, отъ двѣтѣ страни в рѣката, се натъкваме отново на черни глинести шисти, пълн съ Graptolithes. Рѣката си е пробила пѫтъ прѣзъ тѣхъ, кат ни е отворила прѣкрасни локалитети на тия фосили. Щомъ се и лезе отъ с. Огоя, прѣди да се прѣмине дерето, на пѫтя за с. Бу ковецъ, отъ десна страна се показватъ пакъ познатитѣ шисти с Graptolithes, които шисти се продължаватъ и задъ дерето, така ч то тукъ пробива фосилоноснитѣ шисти.

Слѣдъ като видѣхме, кждѣ за сега сж намѣрени Силурскит пластове у насъ и съ какви фосили сж тѣ застжпени, нека сен направимъ накратко общъ прѣгледъ за Силура въ Европа и и вънъ нея и видимъ, къмъ кой типъ ще трѣбва да причислимъ на шия Силуръ съ намѣренитѣ до сега фосили.

Въ съверна Европа Силурскитъ наслаги заематъ значителн пространства въ Британскитъ острови, Скандинавия и Прибалтий китъ губернии на Русия. Тукъ тъ се отличаватъ съ богатство разновидность на фауната си и пръдставляватъ близко сходсте помежду си. Къмъ тоя типъ обаче не принадлежатъ всичкит Силурски наслаги въ Европа. Въ центра на Чехия се намиратъ на слаги отъ тая сжща възрастъ, но отъ съвършенно другъ харан теръ. Наслагитъ тукъ съдържатъ множество фосили, които значи телно се отличаватъ отъ тия на съверната область и принадлежат съвършенно къмъ други видове. Наслаги отъ тоя типъ се намират въ Алпитъ, Франция, Испания, Португалия и Сардиния. Така че споредъ Barrande'a, силурскитъ наслаги на Европа принадлежатъ н двъ различни географски провинции.

Въ Азия Силурскитѣ наслаги се намиратъ въ Сибиръ и Китай въ Африка сж извѣстни само въ Мароко, обаче никждѣ Силурът

58

не се ползува съ такова голъмо разпространение както въ Съверна Америка. Въ Южна-Америка Силурски фосили сж извъстни само отъ нъколко мъста въ Чилскитъ и Боливийски Анди. Найпослъ въ Австралия тъ сж извъстни въ Новий Южний Уельсъ, както въ Нова-Зеландия и Тасмания.

Сравнени всички тия наслаги помежду си, дохажда се до слѣдното: Южно-Европейския типъ, най-добъръ примѣръ на който може да послужатъ Чешкитѣ наслаги, не се срѣща никждѣ, освѣнъ въ Европа. Напротивъ, Силурскитѣ наслаги на всички други материци и особено на Сѣверна Америка, приличатъ на Англо-Скандинавския типъ. Допуща се, че наслагитѣ въ Британия, Скандинавия, Русия, Китай и Сѣв. Америка отъ една страна, Чили и Австралия отъ друга, прѣдставляватъ наслаги отъ Сѣверно и отъ Южно Полярно море, тогава когато въ Чехия, Алпитѣ, Франция, Испания, Португалия и Сардиния, сж развити наслагитѣ отъ сѣвернитѣ части на Екваториалния поясъ. За да обяснятъ своеобразния типъ на Силурскитѣ наслаги въ Срѣдна и Южна Европа, допущатъ, че между двата басейна е сжществувала възвишеность, която затруднявала, даже прѣпятствувала, обмѣната на формитѣ и по тоя начинъ способствувала за развитието на специална фауна.

Отъ до тукъ казаното за тия находки и съ добититѣ материали отъ тъхъ се установява, че у насъ въ България имаме развита Силурската система Чешки типъ. Морето, което образувало Силурскитъ наслаги въ Чехия, Франция, Алпитъ, Испания, Португалия и Сардиния, е заливало и една часть отъ България, като за сигурно е блъскало вълнитъ си у Рилско-Родопския масивъ, който още отъ по-рано е стърчалъ извънъ морето. Отъ събранитѣ фосили, които оставать притежание на Минерало-Геологическия Институтъ при нашия Университетъ, важно е да се забълъжи, че отъ всички до сега познати Силурски пластове у насъ не сж намърени други фосили отъ тази възрасть, освѣнъ споменатитѣ типични Graptolithes. Даже и тия фосили сж пръдставени изключително само съ фамилията Monoprionidae. Нашитъ Силурски пластове сж бъдни на родове, а може да се каже бъдни сж и на видове. Едничкиятъ найразпространенъ родъ е Monograptus и то видъ Monograptus colonus Barr. Измежду тия материали ми се иска да спозная и видоветъ Monograptus priodon, Bronn., Monograptus Nilsoni, Barr и Моnograptus scalaris, обаче съ тая оскждна литература, съ която разполага нашиятъ Институтъ за тая група фосили, за сега се боя да прѣдричамъ още видове.

Отъ събранитъ до сега данни се установява, че Силурската система у насъ не е застжпена съ всичкитъ си катове. Ний имаме

сигурни доказателства за развитието на долнитѣ части отъ Го Силуръ (Gothlandien) и то Barrande'овия Еі етажъ. Тоя етажъ варя въ Сѣверо-Европейския Силуръ на Landovery-ската серия Горния Силуръ въ Англия.

Тия нъколко находки на морски наслаги отъ Силурския риодъ идатъ да ни докажатъ, че още въ началото на Палес ската ера една часть и отъ нашата малка България е била и тена отъ морето, което и оставило наслагитъ си заедно съ ос цитъ отъ Graptolithes, които намираме днесъ въ тъхъ.

Други фосили, освѣнъ споменатитѣ, при най-голѣмото ни мание, не можаха да се намѣрятъ въ нашитѣ Силурски плас Дано идещето, лѣто когато тъкмимъ да проходимъ и другата отъ тоя терренъ, бждемъ по щастливи въ находкитѣ си.

София, 1905 год.

## БЪЛЪЖКИ ПО СЛАДКОВОДНИТЪ МИДИ (BIVALVAE) въ българия.

Отъ проф. С. Юриничъ

Тъкмя да обнародвамъ въ близко бжджще изслѣдванията си по фауната на нашенскитѣ сухоземни и сладководни мекотѣли (Mollusca). Сега прѣдварително давамъ тукъ само нѣколко свои бѣлѣжки по фауната на сладководнитѣ миди отъ сѣмействата Unionidae и Dreissenidae. Находищата на тия миди сж: Дунавъ при Видинъ и Силистра, Стари Искъръ при с. Челопечане въ Софийско, Искъръ при с. Своге, Девненско езеро при Варна и езерото въ градината Царь-Симеонъ, Пловдивъ.

#### Терминология.

Извъстно е, че черупката на мидитъ се състои отъ двъ равни или неравни половини.

Връзка (ligamentum) е роговото вещество, което съединява половинкитъ на черупката.

Прешленъ (итво) се наричатъ най-изпжкналитъ части на двътъ половинки. Тъ сж и най-старата часть на черупката. Структурата на прешлена е важенъ бълъгъ за различаване видоветъ на единъ родъ.

Щитъ е горната часть на черупката, която е задъ прешлена, а щитче е частьта пръдъ прешлена. Нъкои миди иматъ зжби въ черупката си. Зжбитъ пръдъ прешлена се казватъ кардинални, а служатъ за затваряне или заключване на черупката. Мъстото, дъто сж тия зжби, заедно съ тъхъ се казва ключъ (cardo) на черупката.

Присжтствието на кардиналнитъ зжби, степенъта на тъхното развитие и формата имъ сж характерни признаци за различаване родове и видове.

Зжбитъ задъ прешлена се казватъ странични. Тъ и не приличатъ на зжби, а на первази.

Годишни кржгове сж линии, които се образуватъ пръзъ студеното връме, когато се спира растежа на черупката. Тъ обикновенно сж по-тъмни отъ останалия цвътъ на черупката.

Безглавото животно [мида] е прикрѣпено за черупката пос ствомъ 2—3 чифта мишци, а затваря и отваря черупката пос ствомъ 1—2 мишци. Мѣстото, дѣто тѣ сж прикрѣпени за черуп е вдълбано.

#### Литература.

За опръдъление материала ми е служила слъдната литера Rossmässler E. A., Iconographie der Land- und Süsswasser lusken. 1835-1905.

Bielz E. A., Fauna der Land- und Süsswasser-Mollusken Si bürgens. II. Aufl. 1867.

Kobelt W., Illustrirtes Conchylienbuch. 1876-1881.

Clessin S., Deutsche Excursions-Mollusken-Fauna. II. Aufl.

Clessin S., Die Mollusken-Fauna Oesterreich-Ungarns und Schweiz. 1887.

Granger A., Histoire naturelle de la France, 7-e partie Mollus (Bivalves), 1886.

#### I. Unionidae.

Половинкитъ на черупката по голъмината си сж равни. вата връзка (ligamentum) между тъхъ е дълга и яка и се в отвънъ. Повечето родове иматъ зжби въ черупкитъ си. Ман на животното е отворена. Мидитъ иматъ по 2 затварящи черу мишци, отъ които едната е прикръпена за пръдния, а втора задния край на черупката.

Главнитъ сладководни европейски родове сж: Anodonta, Margaritana, Microcondylaea.

#### Podo Anodonta, Cuvier.

Сжществениятъ признакъ, по който и най-лесно се разп ватъ отъ останалитѣ родове, е отсжтствието на всѣкакви зжо черупката. Послѣдната е тънка и крѣхка, та лесно се пука и

Формата на черупката е извънредно промѣнлива, а пром ѝ се дължи на разни обстоятелства, както: на качеството на ното дъно, т. е. да ли то има дебелъ или тънъкъ слой тин движението на водата, т. е., дали тя тече бързо, или бавно, застояла.

Поради това и на кратко разстояние отъ 50—100 метр една ръка могатъ се намъри разни форми Anodonta.

Rossmässler въ своята Iconographie<sup>1</sup>) осжжда френски

1) I. Band, 1 Heft, crp. 111.

<sup>2</sup>] Deut, Ex, - Moll, - Fauna, 4, Lief, crp, 513,

английскитѣ автори отъ онова врѣме, (1835 год.), че намирали за удобно да трупатъ многобройнитѣ европ. форми отъ тоя родъ въ 1, най-много 2 вида. Clessin<sup>2</sup>) говори обратното за новитѣ френски автори, че виждали новъ видъ въ всѣка много или малко промѣнена форма. Самъ той<sup>8</sup>), възъ основа на собственитѣ си наблюдения, подкрѣпени съ наблюденията на I. Нагау, намира, какво всичкитѣ срѣдно-европейски форми отъ рода Anodonta съставляватъ само 2 вида: An. mutabilis, Clessin и An. conplanata Zigler. Granger споменва за френската фауна 5 видове, а именно: An. cygnea, An. ponderosa, An. anatina, An. complanata и An. piscinalis.

Сравнението на нашенскитъ форми ми налага мисъльта, че системата на Clessin-a е по-добра отъ оная на френскитъ автори, но сжщото сравнение ми дава причина да заключа, че Clessin-овия вариететъ An. mutabilis var. piscinalis тръбва да се отдъли отъ вида An. mutabilis и да се възстанови като самостоенъ видъ, както е у френскитъ автори. Мотиви за това сж:

a] Всичкитъ вариетети на An. mutabilis сж повече или по-малко кормести, надути, а An. piscinalis е плоска, както An. complanata.

б) Щитътъ на An. piscinalis сравнително съ всичкитъ други вариетети на An. mutabilis е твърдъ високъ, отъ странитъ сплеснатъ и изпжкналъ като гребенъ.

в) Епидермисътъ на черупката у реченитѣ вариетети е тъмно зеленикавъ до кафянъ, когато на An. piscinalis е блѣдъ или слабо жълтеникаво-зеленикавъ.

По тия съображения азъще считамъ An. piscinalis за самостоенъ видъ, съгласно съ това намирамъ 2 вида Anadonta въ събрания прѣдъ себе си материалъ. Тѣ сж:

#### I. Anodonta mutabilis, Clessin.

Черупката е яйцеобразна, но на задния край може да бжде продължена въ кжса човка (rostrum).

Епидермисътъ на черупката не е едноцвътенъ. У едни екземплари отъ Дунава при Видинъ той е пръдимно зеленъ съ кафяни годишни кржгове, а у други е кафянъ съ още по-тъмни годишни кржгове.

Тоя видъ варира така силно, щото е невъзможно да се установи една форма за основна. Поради това той сжществува въ варистети, отъ които ний имаме:

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Moll,-Faun, Oest,-Ung,, 5, Lief, crp 702,

<sup>4)</sup> Hist. nat, 7, part, стр, 91—97,

#### 1. Andonta mutabilis var. cygnea, L.

Срав. Rossmässler I. В. стр. 111. фиг. 67. Bielz, стр. 205.

Clessin Deut. Ex.-M. F. 515.

" M.-F. Oest.-Ung. 704.

Granger 92.

Kobelt II. В. стр. 359. Т. 105. фиг. 4.

Черупката е яйцеобразна или елипсообразна.

Отъ тоя вариететъ притежаваме екземплари отъ Дунава Видинъ и отъ езерото при град. градина въ Пловдивъ. Черупн на Дунавскитъ екземплари сж дълги 12 см., а широки 7—7.5 Епидермисътъ на едни отъ тъхъ е зеленъ, на други зеленокаф Пловдивскиятъ екземпляръ е дългъ 19 см., а широкъ 10 см. спада между най-голъмитъ екземплари, които се цитиратъ въ тературата. По-старата часть на черупката му е кафяна съ зел кава отсѣнка, а по-младата е пепеливосива.

#### 2. Anodonta mutabilis var. cellensis, Schroeter.

Срав. Rossmässler I. В., 4. Н., стр. 22., фиг. 280. Bielz 207.

Clessin D. E. M. F. 517.

" M. F. Oe. U. 704.

Granger 93.

Нашитъ екземплари сж отъ Стария Искъръ при с. Челопеч въ Софийско. Дължината на черупкитъ имъ варира между 9 см., а широчината имъ е еднаква и то по 6 см. Черупкитъ кормести и общата имъ форма е яйцеобразна, а само се различан отъ пръдишния вариететъ по това, че задниятъ край на черуп е малко продълженъ и заостренъ като човка (rostrum) на па

II. Anodonta piscinalis, Nilson.

Срав. Rossmässler I. В., 4. Н., стр. 23., фиг. 281. Bielz 206.

Clessin D. D. M. F. 520.

M. F. Oe. U. 707.

Granger 96.

Нашитъ екземплари сж отъ Дунава при Видинъ. Дължи на черупкитъ имъ варира между 8—9.5 см., а широчината ме 5—5.5 см. Черупкитъ имъ сж значително сплеснати, щитътъ черупкитъ е отъ странитъ сплеснатъ, високъ като гребенъ. Епи мисътъ по и около прешленитъ е блъдъ, а понататъкъ е жъ

64

никавъ или жълтозеленикавъ. Пръдниятъ край на черупкитъ е кратъкъ и закржгленъ, а задниятъ е продълженъ и по-тъсенъ.

# Родъ Unio, Philippson.

Тоя родъ се разпознава отъ останалитъ по това, че въ черупката си има два вида зжби: Кардинални и странични. Въ десната половина на черупката си иматъ по 1 кардиналенъ и по 1 страниченъ зжбъ, а въ лъвата по 2. И родътъ Unio силно варира напр. Clessin споменува 17 вариетети въ австро-унгарската фауна, Granger 35 вариетети въ френската, а Rossmässler повече отъ 200 вариетети за европейската фауна.

Нашитъ екземплари спадатъ къмъ слъднитъ 3 вида:

I. Unio pictorum, L.

Срав. Rossmässler I. В., 1. .Н., стр. 118. фиг. 71. и I. Н., 3. L., стр. 23. фиг. 196.

Bielz 203. Clossin D. E. M. F. 534. , M. E. Oe. U. 723. Kobelt II. B. стр. 357. Т. 104. фиг. 3. Granger 87.

Нашитъ екземплари отъ тоя видъ сж отъ Дунава при Видинъ и отъ Искъръ при с. Своге. Черупкитъ имъ иматъ типичната форма. Цвътътъ на епидермиса имъ е блъдъ или блъдозеленикавъ. Кардинални зжби въ лъвата половина на черупката не сж добръ диференцирани и вмъсто 2 зжба вижда се единъ продълговатъ.

Дължината на Дунавскитъ екземплари е 6—9 см., а широчината 4—4.5 см. Искърскитъ екземплари сж млади (3.5—4.6 см. дъл., а 2.5 см. широки).

Отъ сжщия видъ притежаваме слъдния вариететъ:

1. Unio pietorum var. limosus, Nilson. Срав. Rossmässler II. В., 6. Н., стр. 30., фиг. 763 и N. F. VI, В., 1 и 2. Н., стр. 44., фиг. 1024. Clessin D. E. M. F. 536. " M. F. Oe. U. 724. Granger 88.

Нашитъ екземплари сж отъ Дунава при Видинъ и отъ Марица при Тат.-Пазарджикъ. Дунавскитъ сж дълги 7—8.5 см., и широки 3—3.8 см., а екземпларътъ отъ Марица е дълъгъ 7.2 см. и широкъ

Науч. д. Ц.

3.8 см. Разпознаватъ се отъ типичния видъ по това, че черупи имъ на задния край сж по-широки и тжпи, че кардиналнитъ з сж добръ диференцирани и сж дебели, конусообразни, че епи мисътъ на черупкитъ е кафянъ.

#### II. Unio tumidus, Philippson.

Срав. Rossmässler I. В., 1. Н., стр. 117., фиг. 70b., I. В., 3. стр. 27., фиг.

Clessin D. E. M. F. 540. M. F. Oe. U. 738.

Kobelt, II. В., стр. 357, Т. 104. фиг. 4.

Екземпларитъ ни сж отъ Дунава при Видинъ. Черупи имъ на задния край сж силно заострени, а на пръдния широв закржглени.

Дължината на черупкитѣ варира между 5—6 см., а шир ната между 2.5—3 см. Епидермисътъ на нѣкои екземплари е хуб зеленъ, на нѣкои жълтеникавозеленъ, а отъ прѣшленитѣ на в китѣ черупки излизатъ радиални жълти линии. Прѣшленитѣ им типичната структура. Кардиналнитѣ зжби сж по́-добрѣ дифере рани, отколкото у Unio pictorum, ала не сж тъй конусообразни и както у слѣдния видъ.

III. Unio batavus, Lam.

Срав. Rossmässler I. В., 2. Н., стр. 20., фиг. 128. Bielz 203. Clessin D. E. M. F. 544. " M. F. Oe. U. 741. Kobelt II. B. стр. 357. Т. 104. фиг. 5.

Нашитъ 18 екземплари сж отъ Дунава при Видинъ и Сили и отъ Стари Искъръ при с. Челопечане въ Софийско. Дължи на черупкитъ имъ варира между 4.5—5.2 см., а широчината ме 2.8—3.2 см. Кардиналнитъ имъ зжби сж яки, конусообразни. И дермисътъ на черупкитъ е кафянъ, по-редко кафянъ съ зеления оттънъкъ. Отъ пръшленитъ на едни екземплари излизатъ с. жълтеникави радиални лучи. Черупкитъ по формата си съот ствуватъ на Un. batavus var. ater, Nilson (Clessin D. E. M. F. фиг. 3

#### II. Dreissenidae.

Роговата вързка [ligamentum] отвънъ не се вижда. Иматъ би отъ кафяни влакна, съ които се прикръпватъ за подводни пръди Черупката нѣма зжбя. Долната ѝ страна при основата близо до върха изглежда яйцеобразна, но върхътъ е остъръ. Гърбътъ на черупката е силно изпъкналъ, затова тя има трижглеста форма.

# Родъ. Dreissena, Beneden.

Мантията на мидата е затворена. На нея има 3 отвора, пръзъ които се подаватъ кракътъ, бисусътъ и сифонитъ.

Черупката е малка, трижглеста, корместа

#### Dreissena polymorpha, Pallas.

Syn. Mytilus polymorphus, Pallas. Tichogonia Chemnitzii, Rossm. Срав. Rossmässler, I. B. 1. H., стр. 113. фиг. 69—70. Clessin D. E. M. F. 623. " M. F. Oe, U. 766. Granger 69. Kobelt, II. B. стр. 364. Т. 106. фиг. 16.

Черупката е малка, трижглеста калнобъла съ кафяни линии, които минаватъ като ребра отъ гърбния ржбъ къмъ коремния.

Дължината ѝ отива до 4 см. Нашитъ най-голъми екземплари сж дълги 3 см., а широки 1.5 см.

Тѣ сж отъ Девненско езеро при Варна и отъ р. Ломъ при Русе. Въ реченото езеро живъятъ на групи, прикръпени една за друга.

Тоя видъ е характеренъ за нашата фауна, тъй като първоначалното му отечество сж рекитѣ, които се вливатъ въ Черно и Каспийско море. Днесъ обаче е разпространенъ почти по цѣла Европа, дѣто е прѣнесенъ съ параходи, за които се прикрѣпва.

София, ноемврий, 1905.

# БЪЛЪЖКИ ПО НАМЪРЕНИТЪ ДО СЕГА СЛАДКОВОДН Tricladidae въ българия

Отъ Д.ръ Г. Шишковъ.

I.

Прѣзъ 1903 год. публикувахъ въ Archives de zoologie ex mentale et générale кратко съобщение за единъ новъ видъ gocata cornuta, намъренъ за пръвъ пжть отъ мене една година рано на Витоша. Родътъ Phagocata, който, както е извъстно числи къмъ сладководнитъ Tricladidae и се отличава отъ дру родове на тая група по многобройнитъ си фаринкси, дото броеше само единъ видъ — Phagocata gracilis, доста разпроненъ въ изворнитъ води на Пенсилвания и Macaчузетъ въ Сев Америка.

Пръзъ сжщата година въ Sitzungsberichte der k. Böhmi. Gesellschaft der Wissenschaften (Věstnik králevské České Společ nauk) 1903 се появиха двъ работи отъ D-r Al. Mrázek. Въ ел - "Ergebnisse einer von D-r Al. Mrázek im J. 1902 nach Mon gro unternommenen Sammelreise. I. Einleitung und Reiseberic гдъто на кратко резюмира общитъ резултати отъ една своя колка, пръдприета съ зоологическа цъль по Черна-Гора п 1902 год., авторътъ споменува между другото и за една нова нария — Planaria montenigrina, която той намърилъ въ съвер часть на Черна-Гора, и която въ противоположность на всич други видове отъ сжщия родъ се характеризува съ присжтств на нѣколко фаринкса. Въ втората — "Über eine neue polypharyn Planarienart aus Montenegro (Planaria montenigrina n. sp.), авто говори на пространно върху анатомията и хистологията на тая нария въ връзка съ онова, що е извъстно по тоя въпросъ у ченитъ до тогава Tricladidae. Отъ описанието, което D-r Mi дава за своята *Planaria montenigrina* личи ясно, че тя е идентична съ *Planaria cornula*<sup>1</sup>).

Въ поменатата си по-горѣ работа азъ отбѣлѣзвамъ, че заедно съ *Phagocata cornuta* въ витошкитѣ води живѣе и *Planaria alpina* и поддържамъ, че първата е произлѣзла тератологически отъ втората. *Planaria alpina* е доста разпространена въ планинскитѣ и съ ниска температура води на срѣдна Европа. "Нѣма животно по-характерно за високитѣ Алпи отъ *Planaria alpina*", казва Zschokke<sup>1</sup>) въ една своя работа, гдѣто излага подробни и твърдѣ интересни свѣдѣния по географското разпространение на тая планария.

Днесъ всичкитъ наблюдатели, които сж имали случай да прослъдятъ отблизу или отдалечъ разпространението на Planaria alpina, твърдятъ, че това животно е една автентична форма отъ глациалната фауна. Слъдователно нейното присжтствие въ дадена страна е косвено доказателство за сжществуването на стари глечери, или поне за сжществуването на такива въ нѣкои съсѣдни области. Сжщото нѣщо може да се поддържа и за Phagocata cornuta, и то не само поради тъсната ѝ генетическа връзка съ Planaria alpina, но и защото тия двъ форми и днесъ още живъятъ при еднакви условия. Въ една отъ своитъ двъ работи, за които поменахме по-горѣ, D-r Mrázek<sup>2</sup>), като говори за глациалния характеръ на Planaria montenigrina, заключава: "Das Vorkommen dieser Form kann also auch ganz gut als ein weiterer Beleg für die Richtigkeit der oben erwähnten Ansicht als auch ein zoologischer Beweis für die Existenz einer Glacialperiode in Montenegro gelten". Отъ това слъдва, че присжтствието на Planaria alpina и Phagocata cornuta въ България, освѣнъ че е важно въ зоогеографско отношение, е единъ ар-

D-r Mrázek е пжтувалъ по Церна-гора пръзъ августъ 1902 год. Първата си работа той е съобщилъ на Кралската Чешка Академия въ засъданието ѝ на 6. февруарий (н. с.) 1903 год., а втората — въ засъданието отъ 12. юний (н. с.). И двътъ му работи сж излъзли едновръменно отъ печатъ на 38. ноемврий с. г.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Безъ да претендирамъ за нѣкакъвъ приоритетъ по наименуванието на намѣрената независимо и почти сдноврѣменно отъ мене и *D-r Mrázek* нова форма, защото — както и сполучливо забѣлѣзва *E. Bresslau* въ своя кратъкъ рефератъ върху съобщеното отъ мене ио *Phagocata cornuta* и писаното отъ *D-r Mrázek* за *Plana-ria montenigrina* (вижъ *Zoologisches Zentralblatt, Bd.* 11. *p*, 368), тоя въпросъ ще може окончателно да се разрѣши само слѣдъ една пълна ревизня на сладководнитѣ *Tricladidae*, считамъ за нужно да спомена тукъ, че язъ още въ началото на м. юзий 1902 год. намѣрихъ *Phagocata cornuta* на Витоша, и съобщението ми по нея бѣше вече готово къмъ срѣдата на м. ноемврий. Прѣзъ послѣднитѣ дни на декемврий то стана извѣстно и на нѣко. отъ колезитѣ ми, слѣдъ което го изпратихъ за печатане, и прѣзъ септемврий 1903 год. получихъ отдѣлнитѣ отпечатъци.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Zschokke, F. Die Tierwelt der Hochgebirgsseen. Denkschr. d. Schweiz. nat. Ges. Bd. XXXVII. 1900.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Mrázek, Al. Ergebnisse einer von D-r Al. Mrázek im J. 1902 nach Montenegro unternommenen Sammelreise. I. Einleitung und Reisebericht. Sitzb. d. böhm. Ges. Wiss. 1903.

гументъ повече за ония, които поддържатъ мнѣнието че и у е имало глечери прѣзъ глациалния периодъ.

Прѣдъ факта, че *Phagocata cornuta* не е намѣрена, понсега, освѣнъ на Балканския полуостровъ — отъ една стран прѣдъ видъ голѣмото значение на тая послѣдната и *Planaria pina* като глациални форми — отъ друга, въпросътъ досежно пространението на тия толкова интересни планарии въ Бълг ме силно заинтересува. Поради това азъ прѣдприехъ нѣколко колки изъ ония краища на нашето отечество, кждѣто прѣдпола че може да се намѣрятъ.

Въ изворнитъ води на Витоша — и то по долното ими чение се сръщатъ едновръменно и почти въ еднакво колич Planaria alpina и Phagocata cornuta. Съ постепенното увелич на височината първата сѐ повече и повече намалява, докато послѣ при най-високитѣ склонове тя изчезва, а се запазва Phagocata cornuta. Въ чешмата, която се намира тъкмо пръдъ н на Драгалевския мънастирь, и въ малката вадичка, що се зува отъ нея се сръщатъ почти въ еднакво количество и д планарии. Сжщото нъщо се забълъзва и въ вадата, която ( бита отъ "Решетката" за мънастиря. Температурата на тия [пръзъ м. юлий] не надминава 7°С. Обаче въ извора, извъ подъ името Паша-Бунаръ, гдъто температурата на водата е 4 (м. юний), Planaria alpina се намира въ значително по-малко е пляри<sup>1</sup>). Отъ 45 екземпляра събрани отъ тоя изворъ на 3. ав 1902 год., само 5 излъзоха Planaria alpina — и то три мля два пълновъзрастни, а всичкитъ други се оказаха Phag cornuta. По-нависоко въ изворнитъ води, които образуватъ галевската ръка въ самото ѝ горно течение, както и въ що се изливатъ въ Беглерчифлишката ръка се сръща Phagocata cornuta. Температурата на водата въ тъзи изво отъ 4°-5° С (юлий). Обаче Phagocata cornuta не достиг ония мъста, гдъто непосръдствено се събира водата отъ раз ването на снѣжнитѣ прѣспи, които се запазватъ до късно п лѣтото, понеже, поради много ниската температура, въ тая немогатъ да живъятъ ония животни, съ които планарията се х

Въ началото на августъ т. г. имахъ случая да споходя н мъста отъ сръднитъ Родопи. Първитъ родопски екземпляри *Planaria alpina* намърихъ въ единъ малъкъ потокъ, който, да на 6—7 километра отъ с. Хвойна, се смича отъ височинитъ, въсени на дъсно отъ пжтя за Чепеларе. Въ по-голъма

Тия свѣдѣния съмъ събиралъ, прѣди да се каптира водата на Паша-Б за Софийската семинария и Военното училище.

ность я сръщнахъ въ другъ единъ потокъ сжщо на дъсно отъ пжтя и малко по-надалечъ отъ първия. И двата тия потоци лакатушатъ всръдъ една гжста букова гора. Planaria alpina е разпространена и въ всичкитъ извори, чешми и чучури, които можахъ да обиколя по височинитъ около Чепеларе, а именно: въ "Голъмия изворъ" (температура на водата 9° С) надъ тепавицата, която се намира на дъсния бръгъ на Чепеларската ръка и пръдъ селото; въ "Ахмедовския чучуръ" (т. 80 5 С) на Новата планина: а по севърнитъ склонове на Ан-Чалъ: въ единъ чучуръ при землището "Хюсеинаговско" (т. 10° С), въ "Покульовия кайнакъ" (т. 60 5 С), въ "Салихъ-Тотьовия чучуръ" (т. 60 С), въ чучура до Дечевата мандра въ мъстностьта "Тикалница" (височина надъ морското равнище около 1700 м., т. на водата 5° С); при горното течение на Камбурската ръка въ "Митьовата чешма" (т. 6° С) и въ вадичката, която се образува отъ тая чешма. Отъ тукъ Planaria alpina слазя доста ниско по Камбурската ръка, чакъ докждъто температурата на водата се качва до 13°-14° С. Сжщата планария сръщнахъ въ много води по пжтя отъ Хвойна за мънастиря Бъла-Черква, между които ще спомена слъднитъ по-главни: чешмата на около 3-4 километра отъ Хвойна и налѣво отъ пжтя срѣщу мъстностьта "Варътъ"; "Боровата чешма" – сръщу мъстностьта "Засеки"; изворътъ, който изтича отъ голъмата пещера до Дълбоко-дере; малкото изворче на нѣколко крачки отъ дерето; едно малко дере край "Бабугеровата нива"; чешмата при "Кьошка"; "Мина Панайотовата чешма"; всичкитъ чешми около мънастиря "Бѣла-Черква" ("Студенеца" — температура 6° 5, "Аязмата" — т. 7° 3 С, "Сухата чешма" т. 9°С); "Долния студенецъ" — чешмата на 5-6 километра далечъ отъ мънастиря до стария пжть за с. Марково.

При всичката ниска температура на нѣкои отъ родопскитѣ води (отъ 5°—8° С) и при сравнително доста голѣмата височина, при която тѣ течатъ (Аи-Чалъ 1800 м., Бѣла-Черква 1544 м.), азъ пакъ не намѣрихъ нито въ една отъ тѣхъ *Phagocata carnuta*. Слѣдователно съ положителность може да се твърди, че тая форма липсва въ срѣднитѣ Родопи, поне по споходенитѣ отъ мене мѣста.

Се́ прѣзъ августъ т. г. — но къмъ края на мѣсеца, обиколихъ нѣкои височини отъ Рилската планина, кждѣто въ много води намѣрихъ *Planaria alpina* навсѣкждѣ придружена отъ *Phagocata cornuta*. За пръвъ пжть тукъ я срѣщнахъ въ единъ малъкъ потокъ до ливадата на дѣсния брѣгъ на Илийна-Рѣка, кждѣто се намира мънастирската плѣвня. Въ твърдѣ голѣма обилность е застжпена въ много потоци, извори и чешми по южнитѣ склонове на Кючукъ-Карица и Кара-Омерица, между които ще спомена: потокътъ, що лакатуши по мѣстностьта "Пердето"; горното теч ние на Ханското дере; дерето до "Зимовника"; Шамашкото деризворътъ въ землището "Солунскитѣ бахчи"; Мермерското дер единъ малъкъ изворъ до това дере (т. 6° 5 С). *Planaria alpin* придружена отъ *Phagocata cornuta*, намѣрихъ още и въ нѣко води по склоноветѣ на лѣвия брѣгъ на Крива-Рѣка изъ пѫт който води отъ мънастирския говедарникъ<sup>1</sup>) до Рилския мънастир а именно: дерето, що се смича отъ Джендема (т. 8° С) и "Стоил вата чешма" (т. 4° 5 С) — на десно до самия пѫть.

Phagocata cornuta, освънъ въ изброенитъ по-горъ рилси води, кждѣто, както споменахъ, придружава Planaria alpina, нам рихъ и сама въ нѣколко извори и чучури по пжтя за Рилски мънастиръ между селата Рила и Пастра. Въ голѣма обилность сръщнахъ и въ много води по съвернитъ склонове на височинит които се простиратъ отъ Бълчевица чакъ до Кадиинъ-Връхъ. Ка по-забълъжителни между тъхъ ще спомена: Голъма и Мал Ломница (т. 5°5-8°С) и тъхнитъ извори (т. 4°5 С); изворитъ н горнитъ склонове на Цари-Връхъ (т. 40-40 5 С); Караварско дере — по цълото му течение; почти всичкитъ потоци и извор които се втичатъ въ това послъдното (т. 40 5-70 С); много извор и потоци по височинить, надвъсени по лъвить бръгове на Илийн Ръка (т. 7<sup>0</sup>—10<sup>0</sup> С). Нека прибавя тукъ още и деретата Б лоборско, Паничарско и Радовишка-Ръка. Phagocata cornuta н мърихъ сама въ Рибнитъ Езера (т. 14º С) и всичкитъ извор които се сръщатъ около тия езера (т. 4<sup>с</sup>---6<sup>о</sup> С), въ ръкитъ Мари ковица и Кьоравица, въ Смрадливото езеро (т. 14º С), въ изворит около това езеро (т. 4º 5-6º С) и малката рѣка, която истича от него, въ много води по височинитъ, които се простиратъ по л вить бръгове на Кьоравица и Крива-ръка и най-послъ въ "Ст дената чешма" недалечъ отъ Рилския мънастирь на десно от пжтя за Самоковъ.

Врѣмето не ми позволи да обиколя и други, освѣнъ и броенитѣ по-горѣ, мѣста по Рила, но не може да има ни най-маля съмнѣние, че *Phagocata cornuta* и *Planaria alpina* ще се намѣрятъ съ мѣстно или изолирано въ много други рилски води, като напр мѣръ: Еди-Гьолъ, горнитѣ течения на Бѣли-Искъръ, Черни-Искър Бистрица, притоцитѣ имъ и тѣхнитѣ извори. Азъ даже допущам че *Phagocata cornuta*, която, както това споменахъ по-гор липсва въ срѣднитѣ Родопи — а по всѣка вѣроятность и въ

72

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Говедарникътъ се намира до Рибнитъ езера между ръки Кьоравища Маринковица.

точнитъ Родопи, е разпространена и въ нъкои изворни води по горнитъ склонове на западнитъ Родопи. Тия двъ планарии сжщо ще да сж разпространени и по Пиринъ, защото климатическитъ условия по тоя масивъ сж еднакви съ ония на Рилскитъ височини.

Между 120 екземпляра, които събрахъ прѣзъ май т. г. отърѣка Искрецъ около моста до село Искрецъ, намѣрихъ само единъ екземпляръ *Phagocata cornuta;* всичкитѣ други се указаха отъ рода *Polycelis*, за който ще стане дума по-нататъкъ. Обаче този фактъ е достатъченъ, за да се поддържа, че *Phagocata cornuta* е разпространена и по Стара-планина, защото мжчно може да се допусне, че тоя екземпляръ е случайно стигналъ до тукъ по р. Искъръ чакъ отъ Рила или Витоша.

Дали се сръща по Стара-планина и *Planaria alpina*, това немога каза съ положителность. Наистина, нито въ една отъ посътенитъ до сега отъ мене балкански води азъ не я намърихъ; но като се има пръдъ видъ, че моитъ обиколки сж се ограничавали по нискитъ склонове на нъкои мъста изъ Софийско, възможностьта да се намъри *Planaria alpina* и по Стара-планина не е съвсъмъ изключена, толкова повече, че на много височини по нея се сръщатъ извори при условия подобни на ония за витошкитъ и рилскитъ води.

Ние видѣхме по-горѣ, че *Planaria alpina* и *Phagocata cornuta* не сж еднакво разпространени по Витоша; въ водитѣ, които течатъ по нискитѣ склонове се срѣшатъ едноврѣменно и двѣтѣ, а съ увеличение на височината първата постепено намалява, до като най-послѣ въ горнитѣ склонове остава само втората. Дали е такова разпространението имъ и на Рила, мжчно може да се каже, прѣди да се прослѣдятъ всичкитѣ имъ находища тукъ.

Колкото се отнася обаче до споходенить отъ мене мъста по Рила, отъ свъдънията, що можа̀хъ да събера по тоя въпросъ, изглежда, че тия двъ форми живъятъ съвмъстно почти по цълото вертикално продължение на южнитъ склонове, а по съвернитъ склонове се сръща само *Phagocata cornuta*. Наръдко тукъ-тамъ и то изключително въ нискитъ мъста по тия послъднитъ склонове намърихъ заедно съ *Phagocata cornuta* и *Planaria alpina*, но въ сравнително ограничено число екземпляри.

На какво се длъжи това нееднакво разпространение на въпроснитъ планарии?

Извъстно е че температурата на водитъ по високитъ склонове на планинитъ е по-ниска отъ оная на водитъ по нискитъ склонове. Обаче тая разница въ температурата едвали може да ни помогне при разръшаване на въпроса, що си положихме; защото,

както видъхме по-горъ, Planaria alpina, която се сръща с по Родопить, достига и до най-високить върхове, кждъто тем ратурата на изворнитъ води слиза до 50 С, а на Витоша, дъто я придружава Phagocata cornuta, тя си остава по ниск мъста, при всичко че водитъ при горнитъ склонове не сж мн по-студени отъ 5° С. Нъщо повече; по съвернитъ склонове Цари-Връхъ се сръщатъ много води съ температура отъ 40-12 но нито въ една отъ тъхъ не намърихъ Planaria alpina, а противъ Phagocata cornuta бъще въ такава изобилность, ш подъ всъки камъкъ можеха да се пръброятъ отъ нея по нъко десятки, па дори и стотини екземпляри. Отъ друга страна видъхме по-горъ, че по южнитъ склонове на Кара-Омерица се о щать съвмъстно и двата вида, и то не само по нискитъ склон гдъто температурата на водата може да се качи до 12° C, но в нъкои извори по високитъ мъста съ температура 40.3 С. Нека напомня още тука, че Planaria alpina е най-характерната фо за студенитъ води, които се смичатъ отъ снъжнитъ върхово Алпитъ и Пиренеитъ. Тия факти показватъ, че Planaria al може да живъе въ води съ много ниска температура.

На сжщото основание тръбва да откажемъ всъка роль и височината въ случая, който ни занимава.

Споредъ мене причината на нееднаквото разпространение тия два вида планарии тръ̀бва да търсимъ въ универсалния пр ципъ — силниятъ измъ̀ства слабия.

Нашитѣ планарии, като всичкитѣ други Tricladidae, сж х ни животни. Въ връзка съ хранителния режимъ у хищниц изобщо сж добрѣ развити два вида органи: еднитѣ служатъ обезсилване или парализиране, другитѣ — за разкжсване или р дробяване, съ което се улеснява поглъщането на жертвата. Дълг и остри нокте на котката сж отъ първата категория, а острит кучешки зжби — отъ втората. Не ще съмнѣние, че тия два в органи въ много случаи си помагатъ взаимно при изпълнение тѣхнитѣ функции. Планариитѣ, макаръ и да сж дребни живот и тѣ разполагатъ съ срѣдства да парализиратъ и разкжсватъ ој низмитѣ, съ които се хранятъ.

Когато планарията нападне нъкое животно, първата ѝ раб е да го задържи и парализира. За тая цъль тя полазва неусъ върху му, сплесква се, нагърчва се, и съ помощьта на една л лива течность, която се отлжчва отъ специални жлъзи, тя си прикръпя коремнитъ ржбове на тълото си о пръдмета (камъ листъ, части отъ нъкое растение и пр.), дъто е заварено напал тото животно. По всъка въроятность, при тия усилия на пла рията да парализира жертвата си, ще играять нѣкаква роль особенитѣ тѣлца, извѣстни подъ името r h ab dites, които се намирать въ голѣмо количество всрѣдъ епителиалния слой на кожата не само у *Tricladidae*, но изобщо у *Turbellaria*, и на които мнозина наблюдатели приписватъ функция, подобна на оная, що изпълняватъ нематоциститѣ (парливи мехурчета) у *Coelenterata* при подобни случаи. Ако съ всичкитѣ тия срѣдства нападнатиятъ организмъ не е задържанъ, ако той още продължава да се прѣвива ту въ една, ту въ друга посока съ цѣль да се изкопче, па ако успѣе даже и да запълзи, планарията пакъ нѣма да го изпусне. Тя се обвива около тѣлото му, като се прилѣпва здраво съ помощьта на лѣпливата течность, която жлѣзитѣ продължаватъ да отлжчватъ въ обилность. Тутакси слѣдъ това тя си източва фаринкса, който до тогава стоеше прибранъ въ своето влагалище, и го впива въ тѣлото на жертвата.

Фаринксътъ е най-силното оржжие на планариитѣ. Благодарение на дебелитѣ му мускулни стѣни, образувани отъ нѣколко добрѣ развити мускулни слоеве, отъ които едни сж съставени отъ пръстеновидни, а други — отъ надлъжни фибри, той е способенъ да извръшва перисталтични движения. Впитъ въ тѣлото на нѣкой организмъ, той дѣйствува като помпа. Съ него планарията може въ едно сравнително кратко врѣме да изсмуче всичко отъ тѣлото на тоя организмъ, като остави пощадени само твърдитѣ скелетни образования, ако такива има.

Като ни стана извъстно, по какъвъ начинъ нашитъ планарии нападатъ и уничтожаватъ жертвата си, лесно е да разберемъ, че отъ два дадени вида ще си осигури храната оня, на който тълото е по-едро и фаринкса по-силно развитъ. Побъдата въ борбата за сжществуване ще бжде още по-добръ осигурена, ако планарията притежава, вмъсто единъ, нъколко фаринска. Такъвъ е именно случая у *Phagocata cornuta*, която, не само че е по-едра отъ *Planaria alpina*, но въ противоположность на онова, що е извъстно за тая послъднята, е снабдена съ нъколко фаринкса отъ 20 до 34.

Доказано е, че фауната на водитѣ, които се срѣщатъ по високитѣ мѣста на планинитѣ е твърдѣ бѣдна по видове, а често пжти и по количество на индивидитѣ отъ единъ даденъ видъ. Обратното се забѣлѣзва по нискитѣ мѣста. Едно малко изключение, обаче, трѣбва да се направи за южнитѣ склонове, кждѣто фауната, макаръ и да не е много по-разнообразна съ видове, сѐ не е толкова бѣдна по число на индивидитѣ, защото по тия склонове, много по-добрѣ загрѣвани отъ слънцето, условията на живота сж по-благоприятни.

Днесъ Planaria alpina живъе и се размножава въ вод на най-високитъ мъста по Алпитъ и Пиренентъ. Сжщото нъщ било и у насъ по Рила и Витоша пръди да се появи Phago cornuta. Но по-късно, когато тая послъднята се е фиксир тукъ като самостоятеленъ и много по-добръ организиранъ ви за Planaria alpina се появява опасенъ; съперникъ. Постав да живъе рамо до рамо съ него всръдъ една бъдна фа въ водитѣ по високитѣ склононе на тия планини, Planaria pina е скоро почувствувала липса на храна. Това я принужи да се прибере по нискитъ мъста, кждъто, макаръ и придруж отъ Phagocata cornuta, сè пакъ може да намъри достать пръхрана. Пръдъ една по богата трапеза по южнитъ склони тя понася още донъкждъ другарството на своя не дотамъ г ятенъ съсъдъ, дори и въ водитъ по високитъ мъста. Об на общата трапеза не може да се намъри мъсто за всичкитъ колѣния. Въ такъвъ случай силниятъ трѣбва да измѣ слабия. Planaria alpina е принудена слъдоватено да си тъ ново отечество, кждъто, при еднакви други условия, да може избъгне досадното съперничество на силния си противникъ.

Такова отечество тя намира въ Родопитѣ. Разпространява навсѣкждѣ по тѣхъ и става независимъ господарь на най-сту нитѣ и бистри води, които по нищо не отстжпватъ прѣдъ Вито китѣ и Рилскитѣ извори.

Както виждаме, *Phagocata cornuta* е успѣла досега пропжди отъ много мѣста *Planaria alpina*, и моето мнѣние е, съ течение на врѣмето, тя съвсѣмъ ще я измѣсти отъ Рила и тоша. Тоя възгледъ се подкрѣпя не само отъ всичко казано тукъ по разпространението на тия два вида, но и отъ факта почти на всѣкждѣ, кждѣто тѣ още живѣятъ съвмѣстно, първи се намира въ по-голѣма обилность отъ втория.

D-r Mrázek увѣрява, че въ сѣверна Черна-Гора не е ника срѣщналъ Planaria alpina. Ако дѣиствително тая форма липа то или трѣбва да допуснемъ, че тя никой пжть не е сжществув тукъ, или да пр земемъ, че тя огдавна е измѣстена огъ Phagoc cornuta (Planaria Montenegrina Mrázek). Първото, обаче, е допустимо, защото фактътъ, че въ Черна-Гора сж намѣрени сл отъ стари глечери, показва, какво въ тая страна е имало пр глациалната епоха благоприятни условия за глациални животни ако тогава Planaria alpina е живѣла и се е размножавала въ Б гария, а по всѣка вѣроятность — въ Македония и Албания, не виждамъ, защо това да не е могло да бжде възможно и Черна-Гора. Остава ни слѣдователно да приемемъ, че и т прѣзъ глациалната епоха и дълго врѣме слѣдъ нея е живѣла Planaria alpina, но по-късно тя е била измѣстена отъ Phagocata cornuta. Това, което е станало вече въ Черна-Гора, ще се извърши, макаръ въ едно сравнително много далечно бждеще, въ България — поне на Витоша и Рила, кждѣто Planaria alpina е на изчезване.

Прѣзъ врѣме на обиколкитѣ си по България съ цѣль да прослѣдя разпространението на двата вида, които досега ни занимаваха, имахъ случая да срѣщна още 6 други прѣдставители отъ сладоководнитѣ *Tricladidae*. Така че намѣренитѣ досега нашенски видове отъ тая група възлизатъ на 8, които се разпрѣдѣлятъ въ 4 рода: *Planaria, Polycelis, Dendrocoelum* и *Phagocata*. Тукъ ще дамъ кратко описание на тия видове, като посоча и по-главнитѣ находища за всѣки единъ отъ тѣхъ.

# I. Pods Planaria O. Fr. Müller, 1776.

Synonimia: Dugesia Girard 1851.

Тълото е плоско и източено. Главата е или заоблена, и въ такъвъ случай мжчно може да се различи отъ тълото, или трижгълна и ясно отдълена отъ това послъдното. Само единъ фаринксъ. Двъ очи.

# 1. Planaria gonocephala Dugès 1830.

Synonimia: Goniocarena gonocephala Schmarda 1859.

Главата е трижгълна; двата ѝ задни и странични ржба сж източени въ видъ на широки, но сравнително кжси трижгълни пипала. Задниятъ край на тѣлото остро завръшва. Двѣ черни очи, разположени прѣдъ пипалата и снабдени съ по едно ясно петно. Цвѣтътъ на тѣлото е сивъ или сивожълтеникавъ. Мжжкиятъ копулационенъ органъ (penis) е мускулестъ и издутъ при основата си. Чрѣзъ едно доста джлбоко врѣзване сѣменното мѣхурче е отдѣлено отъ основата на penis-а. Тѣлото може да достигне на дължина до 26 м.м. и 5 м.м. на широчина. Яйцата си животното прикрѣпя съ помощьта на една дръжка подъ камънетѣ въ водата.

Planaria gonocephala, която е най-едрата отъ нашенскитѣ Tricladidae, намѣрихъ за пръвъ пжть още прѣзъ 1899 год. на Витоша въ Драгалевската рѣка, а по-късно — въ Боянската и Владайската рѣки. Срѣщалъ съмъ я, но нарѣдко, и въ долното течение на Владайската рѣка чакъ до Княжево. Прѣзъ м. августъ т. г. я намѣрихъ на много мѣста по Родопитѣ: водопада до Бачковския монастирь и всичкитѣ околни потоци и извори, кждѣто подъ камънетѣ се намираха въ изобилность яйцата ѝ — още не излюпени, нѣкои отъ които имаха до 2<sup>1</sup>/<sub>3</sub> м.м. въ днаметъ Люти Долъ, притокъ на Бачковската рѣка, който прѣсича па отъ мънастиря за Хвойна; много потоци по пжтя отъ Хвойна Чепеларе, Хвойна — мънастиря Бѣла-Черква, Бѣла-Черква – Марково; нѣколко чешми въ това послѣдното село; потокт който изтича отъ "Голѣмия-изворъ" до село Чепеларе, както и Камбурската рѣка до сжщото село. Тя не липсва и на Рила; т я намѣрихъ въ единъ малъкъ потокъ недалечъ отъ село Р и на десно отъ пжтя за Пастра. Изобщо Planaria gonoceph е твърдѣ много разпространена изъ България по долнитѣ тече на планинскитѣ рѣки и потоци.

# 2. *Planaria lugubris* O. Schmidt 1862. Synonimia: Planaria torva Müller 1776.

Главата е трижгълна, но безъ пипални наращения. Тѣлото постепенно стѣснява къмъ задния край, който остро завършва. Д черни очи, всѣко заобиколено отъ едно ясно петно. Очитѣ значително доближени до срѣдната гръбна линия на тѣлото прѣдния ржбъ на главата. Копулационна торбичка (bursa pulatrix) липсва. Мжжкиятъ копулационенъ органъ (penis мускулестъ и издутъ при основата си. Сѣменното мѣхурче н отдѣлено съ никакво прѣщъпване отъ penis-a. Цвѣтътъ на лото е тъмносивъ или черенъ. Ржбоветѣ на главата сж яснося дори и прозирни. Дължина 18 м. м., широчина 3 м. м., Яйцата снабдени съ дръжка (опашчица).

Нъколко екземпляра отъ тая планария намърихъ въ Ка чанското тръсище и Драгоманското блато. Въ по-голъма обилися я сръщнахъ въ Девненскитъ извори. Отъ единъ възрастенъ из видъ, който пръди три години запазихъ въ единъ малъкъ ан риумъ при Зоологическия Институтъ, до днесъ се народиха пон отъ 100. Това ми позволи да събера нъкои свъдъния по рази жаванието на тоя видъ. Съвокуплението се извършва пръзъ мъ цитъ: декемврий, януарий, февруарий, мартъ, априлъ и май. С отъ февруарий почва снасянето на яйцата и се продължава до ка края на лътото. Най-късно до единъ мъсецъ слъдъ снасянето, яйцето излизатъ отъ 2 до 6, а въ нъкой случай и повече, зароди

#### 3. Planaria fusca Pallas.

Synonimia: Fasciola fusca Pallas, 1774.

# Planaria fusca Müller, 1776.

Главата е трижгълна, но безъ пипални наращения. Задни край на тълото тжпо завършва. Двъ очи, снабдени съ по е

ясно петно и доста приближни до пръдния ржбъ на главата. Мжжкиятъ копулационенъ органъ е издутъ при основата си и тжпъ върху свободния си край. Съменното мъхурче не е отдълно отъ репis-а съ никакво връзване. Копулационна торбичка (bursa copulatrix) липсва. Цвътътъ на тълото е сивъ, често тъмносивъ, дори и черенъ. Яйцата притежаватъ дръжка. Дължина отъ 14—18 м. м.

Тая планария живъе заедно съ *Planaria lugubris* и мжчно може да се различи отъ нея. Като оставимъ на страна цвътътъ на тълото ѝ, обикновено по-ясенъ, единствениятъ сигуренъ признакъ, по който можемъ да я познаемъ е заднята часть на тълото. У *Planaria lugubris* тая частъ се постепенно стъснява, и задниятъ край остро завършва, а у *Planaria fusca* стъсняването е ръзко, и задниятъ край тжпо завършва.

Нѣколко екземпляра отъ тоя видъ намѣрихъ въ Драгоманското блато и едно малко блато подъ гарата Курило.

## 4. Planaria sagitta O. Schmidt 1862.

Тълото е източено и тъсно. Главата е трижгълна и по-източена отколкото у *Planaria gonocephala*. Двата задни и странични ржба на главата сж ясно развити въ пипални наращения. Двъ черни очи съ по едно ясно петно и разположени доста надалечъ отъ пръдния ржбъ на главата. Мжжкиятъ копулационенъ органъ е мускулестъ и издутъ при основата. Съменното мъхурче чръзъ едно дълбоко връзване е ясно отдълено отъ основата на репis-а. Цвътътъ е сивъ или сивожълтеникавъ; тукъ-тамъ съ тъмни петна и съ двъ странично разположени тъмни линии по цълата дължина на тълото. Главата, страничнитъ ржбове и задниятъ край на тълото сж ясни, почти прозирни. Дължина отъ 15–20 м. м., широчина отъ 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>–2 м. м.

Както се види отъ тая кратка диагностика, *Planaria sagitta* много прилича на *Planaria gonocephala*, поради което *Hallez* я зема за вариететъ на тая послъдната.

Тая планария за пръвъ пжть намърихъ пръди двъ години въ една чешма при политъ на Галата близу до Варна, а тази година пръзъ м. юлий сръщнахъ отъ нея нъколко екземпляра въ друга една чешма кждъ источния край на "Приморската градина" до самия морски бръгъ. Въ доста голъма обилность се сръща и въ чешмата "Башъ-Бунаръ" до Разградъ, кждъто намърихъ къмъ сръдата на юний т. г. и яйцата ѝ, прикръпени подъ камънетъ. *Planaria sagitta* изглежда да е характерна за източна България

#### 5. Planaria alpina, Dana.

Synonimia: Hirudo alpina Dana, 1766.

Planaria torva Carena, 1820 Planaria alpina Kennel, 1880. Planaria abcissa ljima, 1887. Planaria subtentaculata Vejdovský, 1890. Planaria montana Chichkoff, 1892.

Тѣлото е продълговато, плоско върху коремната ст слабо изпжкнало върху гръбната. Главата, ясно отдѣлена отъ лото чрѣзъ една кжса шийка, е снабдена съ двѣ добрѣ раза конически и странично разположни пипала. Двѣ черни очи, в съ едно ясно петно. Очитѣ сж разположени надалечъ отъ прѣ ржбъ на главата чакъ задъ шийката и сж значително доблия до срѣднята гръбна линия на тѣлото. Влагалището на мжя копулационенъ органъ е почти сферично и съставено отъ два скулни слоя, отъ които най-характеренъ е външниятъ, образу отъ надлъжни фибри напластени въ видъ на радиално разп жени плочки. Цвѣтътъ на тѣлото е тъмносивъ или черенъ; ме младитѣ индивиди се често срѣщатъ и такива, на които цѣ тѣло е съ бѣломлѣченъ цвѣтъ. Яйцата сж безъ дръжка (опаш Дължина отъ 12—17 м. м., широчина отъ 1<sup>1</sup>/<sub>3</sub>—2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> м. м.

*Planaria alpina* се сръща въ студенитъ изворни вод Витоша, Родопитъ и Рила.

#### II. Pode Polycelis Ehrenberg, 1831.

Тълото е плоско и продълговато. Главата е снабдена съ слабо или добръ развити странични пипала. Многобройни с черни петна по цълата обиколка на главата и страничнитъ ржо на пръдната часть отъ тълото,

#### 6. Polycelis cornuta Iohnson.

Synonimia: Planaria cornuta Iohnson, 1822

Planaria viganensis Dugès, 1830 Polycelis nigra. Var. β. viganensis Diesing, 1850 Polycelis viganensis Stimpson, 1857. Goniocarena viganensis Schmarda, 1859. Polycelis cornuta O. Schmidt, 1860. Polycelis viganensis Vejdovský, 1890.

Тълото е източено. Главата е по-широка отъ тълото с снабдена съ двъ добръ развити и странично разположени пипа

80

Цвътътъ е тъмносивъ или черенъ. Дължина отъ 9—15 м м., широчина 1<sup>1</sup>/<sub>в</sub>—2 м м.

Тая планария за пръвъ пжть намѣрихъ още прѣзъ 1893 год. въ нѣколко чешми около В.-Търново, а прѣди двѣ години — въ една малка чешма близу до Драгоманското блато. Тази година прѣзъ врѣме на обиколкитѣ си по България я срѣщнахъ на много мѣста, а именно: близу до Разградъ въ чешмата надесно отъ шосето за Шуменъ до градината при "Башъ-Бунаръ"; въ рѣката Искрецъ около моста до селото Искрецъ, както и въ водата, която извира отъ църковния дворъ въ това село; въ "Хаджи-Геневата чешма" на пжтя, що води отъ Русе за "Текето" и въ двѣ чешми при това послѣдното; въ много чешми и извори на Пейнерджикъ близу до Варна; въ изворитѣ "Гриляница", "Кърбица" и Друганския изворъ, които се намиратъ налѣво отъ шосето Радомиръ—Дубница; въ единъ малъкъ изворъ подъ гарата Лакатникъ (Искърското дефиле) до самия брѣгъ на р. Искъръ.

Polycelis cornuta е изобщо твърдъ много разпространена въ изворнитъ води на Малкия-Балканъ и нискитъ мъста на Стара-планина.

III. Podo Dendrocoetum Oersted, 1844. Synonimia: Galeocephala Stimpson, 1857. Bdellocephala De Man, 1874.

Тълото е сплескано и продълговато. Главата е съ или безъ пипала. Когато животното е въ покой, ржбоветъ на тълото му сж вълнообразно нагърчени. Като специаленъ органъ за прикръпяване служи челниятъ ржбъ на главата и пипалата, ако такива има. Двъ очи.

7. Dendrocoelum vitta Dugès Synonimia: Planaria vitta Dugès, 1830 Planaria lactea. Var. vittata Diesing, 1850 Dendrocoelum vittatum Girard, 1850 Dendrocoelum vitta Stimpson, 1857.

Тълото е тъсно и източено. Двата странични ржба на главата, която не е съвсъмъ ясно отдълена отъ тълото, сж заоблени, а по сръдата на челния ѝ ржбъ се намира една малка коническа издутость. Очитъ сж малки, значително отдалечени отъ пръдния ржбъ на главата и много близу до сръдната гръбна линия на тълото. Задъ фаринкса тълото се постепенно стъснява чакъ до задния край, който завършва тжпо. Най-едритъ възрастни индивиди, които можахъ да сръщна, не надминаваха въ дължина 10 м м. и широчина 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> м м. Цвътътъ на тълото е млъчнобълъ, поради което, когато животното е добръ нахранено, цълата му смилателна тр. съ нейнитъ най-малки разклонения се ясно забълъзва. Яйцата въ форма на елипсоидъ, безъ дръжка и прикръпени съ една гава материя, въ която сж обвити като въ паяжина.

Тая планария намърихъ въ двъ чешми задъ държавн пивоварна фабрика Павлово, въ извора до цвътарното отдъле на градината "Князъ Борисъ" въ София и въ единъ изворъ, нареч "Бълата вода", който се намира задъ кръчмата при петия ки метъръ на шосето Дубница—Кочариново въ мъстностъта "Зап

## IV. Pods Phagocata Leidy, 1847.

Тълото е продълговато и плоско. Главата е ясно отдълотъ тълото. Съ нъколко фаринкса.

#### 8. Phagocata cornuta Chichkoff, 1903.

Synonimia: Planaria montenigrina Mrázek, 1903.

Тѣлото е източено, плоско на коремната страна и слабо пжкнало на гръбната. Главата е ясно отдѣлена отъ тѣлото чр една кжса шийка и снабдена странично съ двѣ добрѣ развити пала. Двѣ очи съ по едно ясно петно, разположени доста н лечъ отъ прѣдния ржбъ на главата почти задъ шийката и зн телно приближени до срѣдната гръбна линия на тѣлото. Най-ши е тѣлото по продължение на фарингиеното влагалище, задъ к постепенно се стѣснява чакъ до задния край, който тжпо вършва. Съ нѣколко фаринкси, отъ които единъ срѣденъ и о новено по-голѣмъ и 20—36 странични. Както върху гръб страна, така и върху коремната фаринкситѣ се много ясно з лѣзватъ. Цвѣтътъ на тѣлото е тъмносивъ или черенъ. Дъло отъ 14—20 м м., широчина отъ 2<sup>1</sup>/<sub>3</sub>—3<sup>1</sup>/<sub>3</sub> м м. Никждѣ до не можа̀хъ да намѣря яйцата на тоя видъ, но по всѣка вѣр ность тѣ, както и яйцата на *Planaria alpina*, ще да сѫ безъ дръ

*Phagocala cornuta* се сръща по студенитъ изворни води Витоша, Рила и въроятно на Стара-планина.

София, октомврий 1905.

# ПРИНОСЪ ЗА ИЗУЧВАНЕ НА ДВЪРАЗДЪЛКИТЪ, ГЖБИТЪ, ПАПРАтовитъ и явнобрачнитъ растения въ българия.

Отъ Проф. **Д-ръ Ст. Георгевъ.** Съ прѣдговоръ отъ **Д-ръ Ст. Петковъ.** 

Настоящата статия съдържа часть отъ непубликуванитъ материали на покойния проф. Д-ръ Ст. Георгиевъ. За систематична пръгледность ний ще изложимъ първо общата часть на материалитъ и слъдъ нея послъдвателно ще придадемъ отдълнитъ имъ списъци.

1. Двъраздълки (Diatomaceae). Покойния се зае съ двъраздълкитъ още въ 1896 г. Отъ тогава дори до послъдния день на присжтствието си въ ботаническия институтъ, край другата работа, той се занимава́ постоянно съ пригатвяне на трайни пръпарати отъ тия едноклътъчни водорасли, като смъташе да изработи върху тъхъ обстойна студия.

Приготвени отъ него въ канадски балзамъ, въ института фигуриратъ около 683 трайни прѣпарата, отъ които повечето прѣдставляватъ дубликати. Отъ тѣхъ само първитѣ 30 иматъ етикети, върху които сж означени мѣстопроизходищата на материалитѣ; останалитѣ иматъ само номери, безъ да има бѣлѣжки върху тѣхъ или другадѣ относително произхода на материалитѣ, що се съдържатъ въ тѣхъ.

Отъ бълъжкитъ, които покойниятъ е оставилъ въ едно тефтерче, личи, че е пръгледалъ 30 пръпарата, а отъ опръдъленитъ видове, написани върху петь листчета и означенитъ при всъки отъ тъхъ номери отъ пръпаратитъ, излиза, че е проучилъ всичко на всичко само 7 пръпарата. Твърдъ въроятно повръхно ще да е пръгледалъ останалитъ 23, защото въ тефтерчето сж отбълъзани родове, безъ какъвъ да е опръдъленъ видъ, при който да фигурира нъкакъвъ номеръ.

Отъ провърката и сравненията, които направихме особно относително нъкои съмнително или непълно опръдълени видове, излиза, — па и покоиния самъ забълъзва — че и въ проученитъ 7 пръпарата има още неопръдълени видове.

6\*

Върху своитѣ листчета той отбѣлѣзва 28 рода и 57 вида вариетети, но слѣдъ провѣрката, която направихме, видоветѣ о наха 53; останалитѣ 4 се повтарятъ като синоними, или сж видо които е цитиралъ по съмнѣние. Прочее, излиза, че въ проучен 7 препарата се съдържатъ 28 рода и 53 вида. Тия видове при длежатъ само на 18 рода; отъ останалитѣ 10 рода не фигур нито единъ опрѣдѣленъ видъ.

Опрѣдѣленитѣ отъ покойния диатомацеи, които провѣри и систематизирахме, не прѣдставляватъ първата работа по диз мацеитѣ въ България. Още въ 1890 г. Маджарския ботаникъ Istvanffi.<sup>1</sup>, нареченъ още Scharschmidt, издаде единъ малъкъ тр по водорасловата флора на България, именно върху нѣколко десе вида, събрани още отъ Емерихъ фонъ Фривалдски въ Южна Е гария. Въ тоя трудъ на Ищфанфи отъ диатомацеитѣ фигурир 15 рода и 42 вида съ 11 вариетета и двѣ форми, отъ които е нова. Сега като извадимъ първооткрититѣ отъ Ищфанфи род и видове, оставатъ като първооткрити отъ Георгиева само 14 р и 36 вида и вариетети, прѣдъ които въ списъка е поставенъ зн звѣздица (\*).

Слѣдъ цитата, при всѣки видъ е поставенъ и номерътъ на парата, въ който се съдържа; а за да се не повтарятъ находиц при всѣки видъ, прѣдаваме тукъ прѣдварително обяснението препаратитѣ:

№ 1. — Материали отъ застояли води до Бъльово. Авгу 1893 год.

№ 4. — Материали отъ Софийско. Февруари 1896. г.

№ 5. — Материали отъ Казичанското тръсище. Мартъ 189

№ 6. — Материали отъ блатиститъ мъста до р. Искъ Марть 1896 г.

№ 7. — Липсува — липсува и надписа му.

№ 17. — Материали, събрани по талуса на Oedogonium топлицитъ при М.-Бъльово. Априлъ 1896.

№ 29. — Материали отъ Сапаревската баня, въ околност на р. Дупница.

Отъ обясненията на препаратитъ слъдв. личи ясно, че, к изключимъ материалитъ отъ Бъльовското дефиле и Сапаревск баня, всички други произхождатъ отъ бавно течещитъ и засто води между София и с. Казичане. Но за туй пъкъ засъгатъ съвс друга область отъ оная, въ която по-рано сж събирани материали отъ Фривалдски.

<sup>1</sup> Istvanfii, D-r Gyulá — Algae nonnullae a Beato E. Frivaldszky in Rur lectae. "Огд. огд." оть Természetrejzi Füzetek, Vol. XII, parte 2—3 1890.

2. Гжби (Fungi).<sup>1</sup> Да пригатвя материали по гжбитѣ покойниятъ е почналъ оше въ 1893 г. Въ една папка четвъртина сж запазени 87 малки таблици, отъ които встка съдържа по единъ или по-вече видове висши гжби, нарисувани отъ покойния съ бои и въ различни положения. Отъ всичко се вижда, че той не се е спиралъ сжщевръменно специално върху опръдълянето на тия гжби, а е опръдълялъ мимоходомъ, на случаи, видоветъ, които му сж привличали вниманието и които е познавалъ горъ-долу. Вслъдствие на това, вижда се, много отъ опръдъленитъ видове, написани набързо върху самитъ таблици, останали или непълно опръдълени, или съмнителни.

Освънъ нарисуванитъ върху таблици гжби, намърихме още нъколко вида, повечето паразити, запазени въ спиртъ или формолъ, отъ които сжщо само нѣколко сж опрѣдѣлени.

Пръдстоеше ни, прочее, да подемемъ нанозо опръдълянето на гжбить<sup>2</sup>, за да установимъ точнитъ опръдъления на покойния и да поправимъ съмнителнитъ или погръшнитъ, за да можемъ най-послъ да изтъкнемъ трудътъ му по гжбитъ въ по долу пръдставения малъкъ списъкъ, който е пареденъ по Rabenhorst "Kryptogamen-Flora (Die Pilze)".

Списъкътъ съдържа 36 вида, отъ които 2 неопръдълени, отнесени къмъ 13 сѣмейства и 19 рода. За всички останали, нарисувани или запазени въ течность гжби, сж указани само находището и датата на събирането имъ. Тия неопръдълени материали оставатъ слъдвателно само като пояснителенъ материалъ при понататъшното изучване на гжбитъ въ България.

3. Лишеи (Lichenes). При провърката и приброяването на лишенть, събирани и обработвани отъ покойния Казанджиевъ, намъри се една папка, съдържеща 18 листа съ 18 вида лишеи, опръдълени, пръпарирани и етикетирани отъ покойния Георгиевъ. Опръдъленията сж написани върху етикетитъ съ собствената му ржка. Отъ друга страна, съ изключение на три вида, тѣ сж помѣстени въ статията на Казанджиева, ала послъдниятъ, освънъ за вида Gyrophora hirstuta Ach., чието намиране въ Чепино отдава Георгиеву и още 2 вида, при никой други видъ не споменава, или че е

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> По гжбитѣ на България с работилъ и Fr. Bubak в Таборъ "Mycologische Beiträge aus Bosnien und Bulgarien" (Sitzungsberichte der Königl. böhmischen Gesell-schaft der Wissenschaften etc. 1900].

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> За тая цъль си служихме съ слъднитъ авгори:

<sup>1.</sup> Kolchbrenner, Karoly – Icones Selectae Hymenomycetum Hungariae. Elia Fries – Icones Selectae Hymenomycetum nondum delineatorum. Krombholz, J. V. – Abbildungen und Beschreibungen der Schwämme Rabenhorst, D. L. – Kryptogamen-Flora (Die Pilze). Frank, Dr. A. B. – Die Krankheiten der Pflanzen, I, II u III. Constantin et Dufour - Nouvelle flore des Champinions.

първооткритъ или че е първоопрѣдѣленъ отъ Георгиева. За именно смѣтаме за много умѣстно, да ги изброимъ на съотвѣт мѣсто въ единъ малъкъ списъкъ.

4. Явнобрачни и цъвнати тайнобрачни растения. Като ключимъ една малка часть растения, събрани отъ други ли хербариитъ на ботаническия институтъ отъ чисто български я брачни и цъвнати тайнобрачни растения пръдставляватъ матери събирани изключително отъ Георгиева и произходещи отъ к китъ кжтове на България, но опръдълени отъ него видове се заха само 1130<sup>2</sup>, отъ които 409 съ 17 вариетета и 3 форми публикувани, а останалитъ помъстени въ публикуванитъ му ст или публикувани отъ други ботаници.

Между непубликуванитъ, чийто списъкъ даваме по-долу, в би, има нъкои, за които нъкои отъ находищата сж вече отб зани въ "Flora bulgarica" и другитъ приноси на проф. Veleno както и въ приноситъ на др. български ботаници; чини ни обаче, че, при всичко това, стойностъта на Георгиевитъ матер не се накърнява, толкова по̀-вече, че, ако бъше живъ, щъш връме да ги публикува.<sup>3</sup>

Освѣнъ фактически опрѣдѣленитѣ и помѣстени въ хербар видове, които сж публикувани по-рано, а останалитѣ влизат по̀-долу прѣдставения списъкъ, има още нѣколко списъка съ и на растения, които му сж изпращани за опрѣдѣляне отъ и изброенитѣ събирачи; има сжщо нѣколко тетрадки съ пжтни лѣжки по екзкурзиитѣ, които покойниятъ е правилъ. Въ пос нитѣ има отбѣлѣзани имената на много растения въ свързи развитието и географското разпространение на растенията въ гария, които би могли да послужатъ като помагало при бжден

<sup>2</sup> Въ сжщность всичко 1438, но отъ тъхъ една часть сж чешки, кои койниятъ е събиралъ и опръдълялъ още като студентъ въ Чехия.

<sup>3</sup> Нѣма съмнѣние, че пригатвянето за печатъ на настоящитѣ материали върши край другитѣ работи въ института, по и състоянието на самит териали стана причина за закъсняване. Грамадното количество неопрѣл материали просто бѣше погълнало опрѣдѣленитѣ, отъ които по̀-вечето не извадени отдѣлно. Тъй че трѣбваше първо служещитѣ при института да г дѣлятъ, а слѣдъ това за лична сигурность ний да ги провѣримъ. Обаче провѣ показа, че трѣбва сами да ги пръ̀хвърлимъ на ново листъ по листъ, което в вихме и извадихме още 86 вида. Слѣдъ това чакъ сглобихме статията.

86

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Между другить: Димчо Михаиловъ, събиралъ въ Кюстендилско, стренско и Вратчанско; Д-ръ Ст Петковъ материали отъ Софийско, Тро Рила и Родопитъ; С. Казанджиевъ и Д. Алахверджиевъ, материали отъ Севл и Троянско; Ив. Нейчевъ и Н. Бижевъ, материали отъ Габровско; Бурмевъ Чирпанско; Тоню Петковъ — отъ Рахово и Раховската околность; Хр. Атана А. Атанасовъ — отъ Търновско; Вл. Илиевъ — Отъ Брестовица и др. мѣ Родопитѣ; Г. Тошевъ — отъ Родопитѣ и Карловска околия. — Слѣдъ всѣки ренъ отъ другъ събирачъ видъ ще фигурира въ скобки съкратено името м противенъ случай събирането принадлежи автору.

географско-ботанически студии на България. На всъки случай, при едно подробно и свързано съ по дълго връме проучаване на материалитъ въ тия тетрадки, ще можемъ, може би, при другъ случай да се повърнемъ съ още една статия, която ще бжде като продължение на настоящата.

Въ института сж запазени още двъ тефтерчета и една тетрадка съ бълъжки на покойния по сълзението на растенията. Други материали по тоя въпросъ не сж ни минавали на ржка, а опитътъ ни увъри, че, за да могатъ да се обработятъ запазенитъ бълъжки, тръбва наново да се подематъ нъкои работи по изучването на въпроса, което, може би, ще направимъ при по-охолно връме.

Къмъ горнитъ трудове на покойния тръбва да се прибавятъ още нъколко други, които сж обработени, пръведени или натъкмени отъ г. Д-ръ П. Козаровъ и които ще бждатъ напечатани другадъ, тъй като послъдния ги е пръдалъ на родителитъ на покойния, а тъ — Господину Професору Теодорову.

Обработенитъ материяли, както се вижда по-горъ, принадлъжатъ на: диатомацеитъ, гжбитъ, лишеитъ и явнобрачнитъ и цъвнатитъ тайнобрачни растения, помъстени въ списъцитъ, които слъдватъ сжщия редъ.

# Diatomaceae C. Ag.<sup>1</sup>

# Achnanthes Bory.

\* Achnanthes exilis Ktz. (Smith. Br. Diat. Vol. II, p. 29, Tab. XXXVII, fig. 303; Ktz. Bacil. Tab. 21, IV). № 5.

## Amphora Ehr.

Amphora ovalis Ktz. (Van Heurck Syn. pl. I, fig. 1; Smith. l. c. Tab. II, Fig. 26 b'). № 17.

var. tenuis Ktz. № 17.

# \* Ceratoneis (Ehr.) Grun.

\**Ceratoneis Arcus* (Ehr.) Ktz. (V. H. I. c. pl. XXXVII, fig. 7; Smith. I. c., p. 16, Tab. II, 15 a; Ktz. I. c. Tab. 6, fig. X). № 1.

# Cymbella Ag.

\* Cymbella Anglica Lagerst. (V. H. I. c. pl. II, fig. 4). № 5.

Тоя видъ е малко сходенъ и съ *C, nadiculiformis* Auersw. var. (V. H. l. c. II, fig. 5).

\* Cymbella cymbiformis Erh. (V. H. l. c., pl. II, fig. 11 a, b, c.).  $\mathbb{N}$  5.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Материалитъ по диатомацеитъ сж наредени споредъ Pelletan, Deby, Petitet Peragallo "Les Diatomées".

Сутвеlla gastroides Ktz. (V. H. l. c. pl. ll, fig. 8). № 6. Екземпларитъ въ пръпаратитъ на автора сж малко по̀-заостр Cymbella Tumida Bréb. (V. H. l. c. pl. ll, fig. 10). № 5.

За тоя видъ авторътъ се двоуми още и относително п ставенитѣ на сжщата таблица видове: *C. cistula* forma minor (fig и *C. macultata* (Ktz.). fig. 16. № 5.

#### \* Denticula (Ktz.) Grun.

\* Denticula tenuis Kg. (V. H. l. c. pl. XLIX). № 17. Вариететътъ на вида не е опръдъленъ.

#### \* Diatoma (DC) Heib.

\* Diatoma vulgare Bory (V. H. l. c. pl. L, fig. 3-4; Smith p. 39, Vol. II, Tab. XL, fig. 309). № 17.

## Eunotia, Ehr.

\* Eunotia bidens (Ehr) W. Sm. (Smith. p. 13, Tab. 284 á). J Българскитъ екземплари се различаватъ само по това, чи малко по-длъгнести.

\* Eunotia incisa Greg. var. obtusiuscula Grun. (V. H. pl. XXXIV, fig. 35 B). № 5.

Българскитъ екземплари, бидейки по-дълги, наподобя още Е. lunaris Ehr., обаче крайнитъ нодуси сж напълно като incisa var. Obtusiuscula Grun.

Eunotia lunaris (Ehr.) Grun. var. № 5.

Вариететътъ на вида не е опръдъленъ.

## Gomphonema Ag.

Gomphonema acuminatum Ehr. (Smith. 1. c., p. 79, Tab. XX 238 á, ä).  $N_{2}$  17 var. \* laticeps V. H. (G. laticeps Ehr.) (V. H. pl. XXIII, fig. 17).  $N_{2}$  17.

\* Gomphonema Augur Ehr. (V. H. l. c. pl. XXIII, fig. 28-№ 17, който прави прѣходъ къмъ fig. 17.

\* Gomphonema Brebissonii Ktz? (V. H. l. c. pl. XXIII, fig. 2 24). № 4.

Тоя видъ много прилича и на G. Mustela Ehr. (V. H. pl. X fig. 6).

\* Gomphonema Constrictum Ehr. (V. H. I. c. pl. XXVIII, fig. 6). N

Отъ сжщия видъ има екземплари, които отговарятъ на пр ставенитѣ фигури въ Smith-овитѣ таблици (Smith. l. c., p. 78, XXVIII, fig. 236 a, á). № 5.

\* Gomphonema dichotomum Ktz. (Smith., p. 79, Tab. XX fig. 240  $\beta$ a). No 5.

\* Gomphonema Tenellum W. Sm. (Smith. l. c., p. 80, Tab. XXIX,

iig. a, b) № 7. — Разпространена въ твърдѣ обилно количество. \* Gomphonema ventricosum Greg. (V. H. l. c. pl. XXV,

# fig. 13). № 17.

Българскитъ екземплари отчасть сж по-тънки.

# Hantzschia Grun.

Hantzschia amphioxys Grun. (Nitzschia amphioxys W. Sm. (Smith. l. c., p. 41, Tab. XIII, fig. 105; V. H. l. c. pl. LVI, fig. 1). № 5.

Има и екземплари като у Ktz. l. c. Tab. 30, fig. 1.

# \* Meridion Ag.

\* Meridion circulare Ag. (Smith., p. 6-7, Tab. XXXII, fig. 277 a и 277 β). № 5.

Срѣщатъ се и прѣходни форми къмъ constrictum.

Meridion constrictum Ralfs. (V. H. l. c., pl. LI, fig. 15; Ktz. l. c. p. 42, Tab. 29, fig. 81; Smith, p. 7, Tab. XXXII, fig. 278). № 6.

Българскитъ екземплари по профилната си страна найприличатъ на пръдставенитъ фигури въ таблицитъ на Smith и Ktz. По широката си страна тъ биватъ или еднакви, или малко по-дълги, или малко по-кжси. Тъ се различаватъ най-много отъ Van-Heurckовитъ фигури. Българскитъ екземплари къмъ долната страна сж силно заострени; при това, надебеляванията не се намиратъ напълно едни сръщу други, както това е забълъзано у всичкитъ автори.

## Navicula Bory.

\* Navicula affinis Ehr. (Smith. l. c. p. 50, Tab. XVI, fig. 143 a). № 5.

По-малко се схожда съ образа, пръдаденъ отъ Van-Heurck Tab. XIII, fig. 5, но сръдния нодусъ у послъдния е сжщо като у българскитъ екземплари; а страничнитъ ресни и външната контура сж сжщитъ като на екземпларитъ у Smith.

Navicula appendiculata Ktz. (V. H. l. c., pl. VI, fig. 18—19). № 29. Navicula bicapitata Lagerst (V. H. l. c. pl. VI, fig. 14). № 5. Var. \* hybrida Grun. (V. H. l. c. pl. VI, fig. 9) № 5.

\* Navicula dicephala Ktz. (Smith. l. c., p. 53, Tab. XVII, fig. 157 a).  $\mathbb{N}$  5.

Navicula elliptica Ktz. (l. c. p. 98, Tab. XXX, fig. 55, само отчасть). № 5.

Българскитъ екземплари по́-вече сж сходни съ сжщия видъ у Van Heurck I. c. pl. X, fig. 10). Не приличатъ обаче на N. elliptika Kg. resp. N. ovalis W. Smith., p. 48, Tab. XVII, fig. 153. \* Navicula limosa Ktz. 1. c. p. 101, Tab. 3, fig. L. № 5.

По външния си изгледъ напълно сходна, само че кран сж по́-тжпи. Различава се отъ Van Heurck-овитъ фигури глави това, че нъма никакви ръзки по чурупката.

Navicula Mesolepta Ehr. var. \* stauroneiformis V. H. l. c. p fig. 15. № 5.

Па външната си форма българскитъ екземплари напълн схождатъ съ пръдставенитъ на фиг. 10 и 11, а ръзкитъ имъ сж у Stauroneis.

\* Navicula nodosa Ehr. (Rabenhosst. Taf. VI, fig. 86). № 5 \* Navicula radiosa Ktz. var. acuta (= P. acuta W. Sm.) (V

1. с., pl. VII, fig. 19 и 20; Smith l. c. Tab. XVIII, fig. 171). № 6 \*Navicula Rhynchocephala Ktz. (Smith l. c. p. 47, Tab.

fig. 132 a; V. H. l. c., pl. VII, fig. 31). № 5.

\* Navicula Termes E. (Rabh. 1. c. Taf. VI, fig. 33). № 5.

Navicula viridis Ktz. var. (Smith. 1. c. Tab. XVIII, fig. 163 á).

Българскитъ екземплари се отличаватъ най-вече по тов гладкото мъсто къмъ сръдата има почти длъгнеста ромбич форма.

#### Nitzschia Hass.

Nitzschia Frustulum (Ktz.) Grun. var. (V. H. l. c. pl. LXV LXIX). № 4. — Съвсъмъ дребни и въ обилность.

Срѣщатъ се такива екземплари, които по-скоро се отна къмъ вариететитѣ отъ N. Palea.

Nitzschia Palea var. tenuirostris Grun. (V. H. I. c. pl. I fig. 31). № 4. — Между екземпларитъ се сръщатъ и такива, к сж много сходни съ N. intermedia Hantzsch (V. H. l. c. pl. I fig. 10).

Nitzschia Sigmoidea W. Sm. (V. H. l. c. pl. LXIII, fig. 7 a).

За тоя видъ авторътъ се двоуми между него и N. sigma Habirschawii (Febiger) forma brevior Cuxhaven. (V. H. l. c. pl. I fig. 4), зашото е наблюдавалъ видътъ само откъмъ дъсната ст

#### Pinnularia Ehr.

Pinnularia major W. Sm. (Smith. l. c. p. 54, Tab. XVIII 162)  $N_{2}$ . 6.

\* Pinnularia Stauroneiformis Sm. (Smith. 1. c. Tab. XIX, fig a β). № 5.

#### \* Pleurosigma W. Sm.

\* Pleurosigma scalprum Grun. (V. H. l. c. pl. XX, fig. 3) № 5 и 6.

## \* Rhoicosphaenia Grun.

\* Rhoicosphaenia curvata (Ktz.) Grun. (Ktz. l. c. p. 85. Tab. 8, fig. II sub Gomphonema curvatum var. α aquaticum Kg.). № 4. Срѣща се нарѣдко.

Stauroneis Ehr.

\* Stauroneis amphilepta Ktz. ? (Ktz. 1. c. p. 105, Taf. 29, fig. 16— 17). № 6.

\* Stauroneis Linearis Ehr. (Smith p. 60, Tab. XIX, fig. 193 a).  $\mathbb{N}_{2}$  5.

Въ сжщность, споредъ автора, тоя видъ, сиречь българскитѣ екземплари заематъ срѣдно мѣсто между S. Lineariь Ehr. и S. Smithii Grun. (V. H. l. c. pl. IV, fig. 10), отъ които малко-много се отклоняватъ: отъ Груновия видъ се отклоняватъ по инъкъ устроенитѣ си заострени краища, а отъ Шмитовия — по инъкъ устроенитѣ си срѣдни изпъкналости.

# Synedra (Ehr.) Kirch.-

\* Synedra longissima Sm. (V. H. l. c. pl. XXXVIII, fig. 3). № 5. Тая форма по сръдата си нъма гладко мъсто.

\* Synedra lunaris Ktz. l. c. p. 65, Taf. 15, I и Taf. 13, I 5. № 5. Synedra Ulna var. bicurvata Grun. (V. H. l. c. pl. XXXVIII fig. 8). № 5. Напръчнитъ звъзди не се виждатъ.

Synedra Sp. № 5.

### Surirella D. T.

\* Surirella angusta Kg. (V. H. l. c. pl. LXXIII, fig. 13). № 5.

\* Surirella linearis W. Sm. (Smith 1. c., p. 31, Tab. VIII, fig. 58 и 58 á). № 5.

Surirella ovata Kg. (V. H. l. c. pl. LXXIII, fig. 5---6, 7; Smith. p. 33, Tab. IX, fig. 70; Ktz. l. c. Taf. 7, fig. IV g). № 5.

\* Surirella splendida Ehr. f. minor (V. H. l. c. pl. LXXII, fig. 4).  $N_{2}$  5.

Въ списъка на родоветѣ, що фигуриратъ въ трайнитѣ прѣпарати на покойния, сж отбѣлѣзани още слѣднитѣ родове, безъ да е опрѣдѣленъ нѣкакъвъ видъ за кой да било отъ тѣхъ: \* Campylodiscus Grun. Cocconeis Grun., \* Cyclotella Ktz., \* Encyonema Ktz., Epithemia (Bréb.) Ktz., \* Fragillaria Lyngb., Melosira (Ag.) D. T., \* Odontidium Ktz., \* Tabelaria Ehr. и \* Van Heurckia Bréb.

# Uredineae.

#### Aecidium.

Aecidium Euphorbiae Pers. Бърху Euphorbia Sp. Отъ Софи

# Tremellineae.

Tremella (Dill.) Fries.

Tremella mesenterica Retz. При Лепеница (Чепинско-Родоп

# Hydnei.

## Hydnum Linné.

Hydnum repandum Linné. Отъ Чепино.

*H. imbricatum* Linné. Върху пжнъ отъ върба. До Герман мънастиръ.

## Polyporei.

Merulius Haller.

Merulius Lacrymans (Wulf.), Rabh. "Kr. Fl." Pilze I, р. Отъ пода на една кжща въ София.

#### Polyporus Micheli.

*Polyporus* Sp. — По сънчестия пжть на малкия пъсъкт Чамъ-кория.

#### Boletus (Dill.) Linné.

Boletus scaber Bull. Заедно съ други видове въ долинат р. Бистрица до Чамъ-кория (Самоковско). Юли 1899.

Boletus Satanas Lenz. Наръдко се сръща въ гориститъ смър райони на Чамъ-кория. Тукъ е имало случан на утравене отъ

Boletus Piperatus Bull. По влажнитъ сънчести мъста на Ч кория. Юли 1899.

Boletus bovinus Linné. На сжщитъ мъста пръзъ сжщото вр

# Agaricini.

#### Russula Pers.

*Russula alutacea* Pers. — Отъ свичеститъ гористи мъста г Горското училище въ Чамъ-курия. Августъ 1899.

Боята на тая гжба бива различна, а месото ѝ малко сла, каво и хрупкаво.

Russula fragilis Pers. (Agaricus fragilis Pers.) (Krombh. Schwär Taf. 64, Fig. 15 и 16). По сухитъ борикови храсталаци на Арабъ-чалъ (Чепинско). Юли 1902.

Russula aeruginea Fries. (Krombh. 1. c. Tab. 67, fig. 1-10).

Отъ сѣнчеститѣ мѣста на смърчовитѣ гори въ Чамъ курия (събралъ Ю. Милде).

Russula foetens Pers.

Отъ сънчеститъ мъста на смърчовитъ гори въ Чамъ-курия. Августъ 1899.

Месото на тая гжба е люто, а миризмата ѝ изврънредно неприятна.

Russula sanguinea (Bull.) Rabh. 1. c. I p. 536. Agaricus ruber Friss (Krombh 1. c. Taf. 65, fig. 16).

На сжщото мъсто.

Russula densifolia Gillet. ?

На сжщото мъсто.

Russula citrina Gillet. ?

По почвата на смърчовитъ гори при горското училище въ Чамъ-курия. Юли 1899.

Russula punctata (Purpur-Täubling). (Krombh. l. c. Tab. 66, fig. 20-23).

По сънчеститъ мъста на смърчовитъ гори въ Чамъ-курия. Юли 1897.

Lactarius Fries.

Lactarius Sp.

По сжщитъ мъста въ Чамъ-курия. Августъ 1899.

Agaricus Linné.

Agaricus acris (Bolt.) (A. acris Fries) Rbh. l. c. I, p. 550.

Отъ сънчеститъ смърчови гори на Чамъ-курия. Юли 1897. Agaricus Procerus Scp.

Между папратитъ при малкия пъсъкъ въ Чамъ-курия. Августъ 1899 г.

Agaricus Muscarius Linné.

По склоноветъ на Витоша.

Agaricus ionus (Krombh. l. c. Taf. 71, fig. 7-8).

Отъ сънчеститъ мъста на смърчовитъ лъсове при пъсъка и Горското училище въ Чамъ-курия.

# Phalloidei.

Phallus Micheli.

Phallus impudiens Linné.

На нѣколко мѣста подъ смърчовитѣ гори на Чамъ-курия (събралъ Д-ръ Ст. Петковъ). Августъ 1897.

# Lycoperdinei.

# Lycoperdon Tournefort.

Lycoperdon Bovista Linné (Bovista gigantea Nees). Отъ Погановския мънастиръ.

## Geaster Micheli.

Geaster coliformis (Dicks) Rabh. l. c. I, p. 909. Събралъ студентътъ Ст. Петевъ въ околностъта на Шу Geaster hygrometricus Fries.

Отъ много мъста въ Софийско. Лепеница (Чепино).

# Exoasci.

## Exoascus Fuckel.

*Exoascus Pruni* Fuckel. Върху Prunus domestica въ София. *Exoascus deformans* Berk.

Върху листа отъ Persica vulgaris въ София.

# Erysipheae.

## Sphaerotheca Léveillé.

Sphaerotheca panosa (Wallr.), Rabh. l. c. II, p. 26. Spl nosa Lev.

Това е тъй наръчената бъла плъсень, намърена върху видъ Morchella.

#### Erysiphe (Hedw.) DC.

Erysiphe communis Fries.

Върху Convolvulus arvense (Телеграфчето).

# Hypocreaceae.

## Claviceps Tul.

Claviceps purpurea (Fries) Rabh. l. c. II, p. 146.

# Xylarieae.

Xylaria Hill.

Xylaria Hypoxylon (Lin.) Rabh. l. c. II, p. 872.

# Discomycetes.

# Bulgaria Fr.

Bulgaria inquinans Fr. Върху стари мрътви джбови стебла, донесени въ София

# Peronosporaceae — Planoblastae.

Cystopus Lev.

Cystopus candidus (Pers.) Lev. Върху Capsella Bursa pastoris въ Куру-багларъ (София).

# Terfeziaceae.

#### Choiromyces Vittadini.

Choiromyces maeandriformis Vittadini.

По сънчеститъ мъста на смърчовитъ лъсове въ Чамъ-курия. Тоя видъ се сръща до половина или съвсъмъ скритъ въ почвата. Юли 1899.

По запазенитъ въ спиртъ и формолъ материяли сж отбълъзани groso modo още родоветъ: *Peziza, Morchella, Pilobolus* (съ видъ P. longipes), Clavaria, но безъ да има опръдъление на видоветъ.

# Lichenes.<sup>1</sup>

Alectoria jubata (L.) Ach.  $\alpha$  prolixa (Ach.) Th. Fr.; Evernia prunastri (L.) Ach.; Ramalina fraxinea (L.) Ach.; Cladonia furcata (Huds.) Hoffm. var., Cladonia pyxidata (L.) Fr., Cladonia Fimbriata (L.) Fr. f. cornuta Flk.; Cetraria islandica (L.) Ach.; Physcia stellaris (L.) Nyl.; Sticta pulmonaria Ach.; Peltigera horizontalis (L.) Hoffm.; Peltigera aphthosa (L.) Hoffm.; Peltigera canina (L.) Schaer.; Gyrophora hirsuta Ach., Gyrophora Spodochra Ach., Gyrophora murina Ach.; Endocarpon miniatum (L.) Ach.; Lecanora subfusca (L.) Ach. n Anaptichia ciliaris Ach.

# Dicotyledones Juss.

# Ranunculaceae Juss.

# Clematis L.

*Clematis recta* L. По Куру-багларъ и ливадитъ между селата Княжево и Бояна.

Clematis integrifolia L. При с. Кара-Мустафаларе (Овчехълмска околия), по Софийското поле и нъйдъ по склонветъ на Витоша.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Понеже съ изключение само на два-три, всички останали видове сж помъстени въ статията на С. Казанджиевъ, то, безъ да прибъгваме къмъ систематически редъ, само ги отбълъзваме като видове, опръдълени отъ покойния професоръ, пръди публикуването на Казанджиевата статия.

#### Pulsatilla Mill.

Pulsatilla vernalis Mill. По върховетъ и скалиститъ скло на Шишковица, по пжтя за Еди-гьолскитъ езера и около Чан тепе подъ Урдина ръка (Рила-планина).

Тоя видъ е сравняванъ отъ авторътъ съ var. rosella Th. l находящъ се въ "Herb. Europ. Baenitz", отъ който напълно се личава по листата. Отговаря на пръдставения въ Reichenbac germ. — LIX, nº 4660) и напълно се схожда съ екземпларитъ, с рани отъ Joh. Pichler по високитъ Тиролски Алпи.

Pulsatilla vulgaris Mill. По Хамъзлъка (Силистренско); видъ въроятно е събиранъ отъ Д. Михаиловъ.

Pulsatilla grandis Wender. По голитъ ридове на Курилов мънастиръ (Софийско), сжщо и отъ Силистренско (Д. М.).

Pulsatilla pratensis Mill. Отъ Кара Бурунъ (Силистрен (Д. М.).

Тоя видъ авторътъ е сравнявалъ съ Чешки екземплари околностъта на гр. Прага.

#### Hepatica Mill.

Hepatica tribola Gil. (Anemone hepatica L.). Въ околносты Черепишкия мънастиръ и въ Чепинско.

## Adonis L.

Adonis aestivalis L. (A citrina Hoffm.). По нивитъ при с. манъ (Софийско) и въ Кюстендилъ. — По нивитъ при с. Гери се сръща отъ сжщия видъ и оная форма, която отговаря н Miniata Jacq.

#### Thalictrum L.

*Thalictru n aquilegifolium* L. — Куру-багларъ; Бърдо-плани с. Клисура-Власина махла; пл. Църна-трава (Д. М.); Осогов планина (Д. М.); Брезникъ и Трънъ.

*Thalictrum simplex* L. — Между Дупница и Самоковъ, в Бъли-Искъръ надъ Самоковъ и въ околностьта на Герман мънастиръ.

#### Ficaria Huds.

*Ficaria ranunculoides* Rth. (Ranunculus Ficaria L.). — Ме с. Аратмаджа и Гюлеръ-кьой, както и при Хамъзлъка и Кана (Силистренско. Д. М.).

#### Ranunculus L.

Ranunculus caltaefolius Jord. Силистренско (Д. М.).

Ranunculus crenatus W. К. По Сарж-гьолския чалъ (Чадърътепе), между Мусала и Марицинитъ чалове, по склоноветъ на Едигьолскитъ езера и по Сунгурли-чалъ.

Ranunculus Sprunnerianus Boiss. Около Бачковския мънастиръ. Ranunculus oxyspermum М. В. По полетата на с. Сотира при градъ Сливенъ.

За гр. Сливенъ се споменува и въ "Fl. blg.".

Ranunculus millefoliatus Wahl. При с. Ехларе и надъ с. Романъ. Ranunculus lanuginosus L. По Ямболския Бакърлъкъ.

*Ranunculus velutinus* Ten. Въ едно усойничево мъсто край гората при с. Ени-махла.

Ranunculus polyanthemos L. По ливадитъ при кладенчето на Шипчанското шосе (Ив. Нейчевъ).

*Ranunculus acris* L. Между Беледие-ханъ и Костинъ-бродъ, по Бърдо-планина надъ Германския мънастиръ, между София и Казичане.

*Ranunculus auricomus* L. По съверо-източнитъ поляни на Люлинскитъ склонове.

Ranunculus repens L. При Пазарджикъ.

Ranunculus arvensis L. Софийско. Въ "Fl. blg" се споменува за цъла България.

Ranunculus velatus Hal. По пасбището на Узана (И. Н.).

Ranunculus Sp. Отъ околностьта на с. Слатина.

Тоя видъ прилича до нъкждъ само на R. Flamula L. (Reichenb. "Fl. germ". n<sup>0</sup> 4595).

# Batrachium Gray.

Batrachium trichophyllum F. Sz. Текира.

Batrachium aquatille L. По блатата до Текира, между София и Казичане, при Ехларе и въ с. Клисура-Власина-планина; сжщо и отъ Рахманларе (Г. Т.).

## Ceratocephalus Mch.

Ceratocephalus falcatus Pers. При Аликочово (Пазарджикъ). Ceratocephalus orthoceras DC. При гр. Силистра (Д. М.).

#### Isopyrum L.

Isopyrum thalictroides L. Бъльово и Ехларе.

## Helleborus L.

Helleborus odorus W. K. Отъ с. Рахманларе (Карловска околия).

## Aquilegia L.

Aquilegia Haenkeana Koch. По планинитъ около Бачковския мънастиръ.

Науч. д. II. -

Aquilegia aurea Ika. По Марицинитъ чалове (Манчо-чалъ) - Мусала се споменува въ "Fl. blg.".

#### Aconitum L.

Aconitum Napellus L. Шипка.

#### Delphinium L.

Delphinium consolida L.<sup>1</sup>) По нивитъ въ Софийско. — Въ blg." се споменува като обикновенно за цъла България.

Delphinium orientale Gay. Между Гинци и Бучино. — Сп нува се още за много мъста, които сж отбълъзани въ "Fl. b Delphinium haltanatum Sm. Нада до Станичана

Delphinium halteratum Sm. Надъ гр. Станимака.

Delphinium fissum W. К. По Чепънътъ при с. Драгомант

Delphinium divaricatum Ldb. Етикетътъ липсува, та остав извъстно гдъ е събранъ.

#### Actaea L.

Actaea spicata L. Чамъ-курия (Самоковско) и по Вътрен балканъ.

# Berberideae Vent.

## Leontice L.

Leontice Leontopodium L. — Изъ нивитъ на Лозенъ-градт бралъ Ат. Матъевъ).

# Nymphacaceae DC.

#### Nymphaea L.

Nymphaea alba L. Въ бившето Драгоманско блато.

#### Nuphar S. et Sm.

Nuphar tuteum Sm. По Алдемирскитъ блата при гр. листра (Д. М.).

# Papaveraceae DC.

#### Glaucium Scop.

Glaucium luteum Scop. (Boissier "Fl. or." 1 р. 122). По цитъ при Анхияло и Бургасъ. Но името G. flavum Cr. се нува за Бургасъ и Созополъ въ "Supl. Fl. blg.".

Glaucium corniculatum L.\* ү rubrum Boiss. При гр. Айто

#### Hypecoum L.

Hypecoum procumbens L. (H. glaucoscens Guss.). При Г джикъ.

<sup>1</sup> Отъ сжщия видъ фигурира и единъ var. неопръдъленъ.

Hypeconm grandiflorum Benth. Заедно съ тоя видъ е опръдъленъ за сжщото мъсто и вида *H. pseudograndiflorum* Petr., който вече е пръдставенъ въ "Fl. blg." за Бунарджикъ-тепе при Пловдивъ.

# Fumariaceae DC.

# Corydalis DC.

Corydalis solida SW. При с. Княжево. При с. Рахманларе (Г. Т.). Corydalis Slivenensis Vel ("Fl. blg." р. 20). По краищата на храсталацитъ до Кориловския мънастиръ.

Corydalis bicalcara Vel ("Fl. blg." p. 20). По сжщитъ мъста като пръдседния съ твърдъ варииращи листа.

Corydalis balcanica Vel. ("Fl. blg." p. 20). По сжщитъ мъста.

# Cruciferae Juss.

## Barbarea Br.

Barbarea vulgaris L. При с. Желюша (Царибродско) и при с. Баня.

## Turritis L.

Turritis glabra L. По Дълбокъ-долъ при Перущица (Родопитъ).

# Arabis L.

Arabis auriculata Lam. При Татаръ-Пазарджикъ.

Arabis alpina L. Отъ градината.

Arabis albida Stev. По Марицинитъ чалове, надъ изворитъ на р. Марица.

Arabis procurens W. К. При с. Рахманларе (Карловско — Г. Т.) и по засъненитъ скали на Черепишкия мънастиръ.

## Nasturtium Br.

Nasturtium silvestris R. Br. При гр. Пазарджикъ.

#### Cardamine L.

Cardamine hirsuta L. Въ храсталацитъ при Бъльовската станция.

Cardamine acris Grsb. По Църна-трава (Плана), Руй-планина и алпийскитъ мочурливи край-поточни мъста на Тетевенския балканъ.

Cardamine amethystea Pč (= C rivularis Schur). По мочурливитъ и поточни мъста на р. Чавча.

Етикетътъ на тоя видъ е придруженъ отъ слъднята забълъжка на автора: "Това ръдко за Европа растение намърихъ по Костенецкия балканъ (въ долината на р. Чавча (Айдаръ-дере) въ района на клъкашитъ и по склоноветъ на Мечий-Валокъ, край пжтя,

7\*

който отъ долината на Кр.-ръка води за Помочина-поляна) Радоилския балканъ, въ долината на р. Марица. — Събр екземплари иматъ продължени и разклонени коренища, по се пръкръпятъ надебелъли рапончести корени, чиито краи продължаватъ въ много дълги влакна. Отъ коренищата се ватъ продълговати влъчещи млади тънки корени. Цвътове главицитъ сж заръсто разположени и нъкои отъ тъхъ дор всъмъ бъли. Тржбицитъ на тичинкитъ сж обагрени интена синьо\*.

Cardamine pratensis L. forma! По мочурливитъ ливадни подъ с. Драгалевци, до Витоша.

Тоя видъ по всъка въроятность е С. Hayneana Welw. (С. pili Vel.) "Fl. blg.", р. 29 и Supl. р. 17.

#### Dentaria L.

Dentaria bulbifera L. По вътренския балканъ (Д. М.).

#### Malcolmia R. Br.

Malcolmia Jurischiči Petrov. При Погановския мънастиръ Alliaria Scop.

Alliaria officinalis L. По Осоговската планина (Д. М.) и Черепинския мънастиръ.

#### Sisymbrium L.

Sisymbrium Sophia L. При Черепишкия мънастиръ. Sisymbrium Columnae Jcq (S. orientale L.). Край желѣзн

между Бѣльово и Саранъ-бей.

#### Lunaria L.

Lunaria biennis. Мсн. При Рахманларе (Г. Т.).

#### Cochlearia.

\* Cochlearia microcarpa L. Айдемирското блато (Д. М.).

Етикетътъ на тоя видъ датира отъ 7/V 1894 и съдържа о нята забълѣжка на автора: "до сега това растение е било н рано само отъ Grisebach при Enos въ Тракия, но Boissier виждалъ самото растение. — Растението е ново за съверна гария".

#### Draba L.

Draba muralis L. При Карлово.

Draba verna L. Всъкждъ около София и Т.-Пазарджикъ. Както въ "Fl. blg." се отбълъзва тоя видъ е обикновенъ, пространенъ всждъ изъ България.

#### Alyssum L.

*Alyssum saxatlie* L. По канаритъ на с. Айфатаръ-Пандъкли (Силистренско Д. М.).

## Lepidotrichum Vel et Born.

Lepidotrichum Uechtrizianum Born. По пъсъцить до Месемврия.

#### Camelina Cr.

Camelina rumelica Vel. При Татаръ-Пазарджикъ.

#### Thlaspi L.

Thlaspi perfoliatum L. При Т.-Пазарджикъ.

Thlaspi goesingense Halàcsy. Обиленъ при Черепишкия мънастиръ.

*Thlaspi affine* Schott et Kty. (T. alpinum Griseb.) Boissier "Fl. or." I р. 327. При с. Драгоманъ и по Витоша.

Тоя видъ е сжщия *Т. Kovácsii* Heuff. ("Fl. blg." p. 44). *Thlaspi praecox* Mulf. При Бъльово.

#### Senebiera Poir.

Senebiera Coronopus L. Сейменъ-Сливенъ.

#### Hutschinsia R. Br.

Hutschinsia petraea R. Br. При Т.-Пазарджикъ.

#### Neslia Dsv.

Neslia paniculata Dsv. Доста разпространено покрай нивитъ около Черепишкия мънастиръ.

#### Calepina Dsv.

Calepina Corvini Dsv. Таушанъ-тепе?

#### Cistineae DC.

#### Helianthemum G.

Helianthenum ælandicum DC. Побитъ-камъкъ.

*Helianthenum Fumana* Mill. (Fumana procumbens Dunal). По Киречъ-Аланя.

## Violariae DC.

#### Viola L.

Viola hirta L. По храсталацитъ на Драгоманския "Чепънъ" и при Перникъ.

*Viola odorata* L. Въ храсталицитъ по склоноветъ на ридоветъ надъ Царибродската станция.

Viola alba Bess. По сжщить мъста.

Viola mirabilis L. По сжщитъ мъста и по Драгоманския и "Чепънъ".

Viola canina L. По планина Църна-Трава и по Руй-пла

Viola pumila Chaix (V. pratensis M. K.). По ливадитъ на гоманското блато.

*Viola biflora* L. По Елени-връхъ и по Дупката (Ос могила).

Viola orbelica Panč. По Ново-селския балканъ.

Въ хербария фигурира и V. heterophilla Bertol (V. g Sibth. et Sm., Boissier Fl. or. I. p. 463), но не е отбълъзано от сж събрани.

Viola tricolor L. Между Бачковския мънастиръ и с. Наръ

## Droseraceae DC.

## Drosera L.

Drosera rotundifolia L. Край разливитѣ на р. Искъръ по моковското поле (Д-ръ Петковъ).

## Parnassia L.

Parnassia palustris L. По Чамъ-курия при Самоковъ.

## Silenaceae Lindl.

Lychnis L.

Lychnis flos-cuculi L. По Куру-багларъ.

Viscaria Roehl.

Viscaria atropurpurea Griesb. Всждъ по Софийско.

## Silene L.

Silene otites L. По Витоша.

Silene inflata Sm. Всждъ по Софийско.

Silene Asterias Grsb. По изворитъ между върховетъ Гол станъ и Вильо-кьою (Д. М.).

Silene quadridentata var. pudibunda Boiss. По мочурли мъста въ долината на р. Ибаръ.

Silene pusilla W. К. Въ засънени пукнатини на скалит Троянския балканъ.

Silene longiflora Ehrh. Между Чепеларе и Бъла черква. Silene compacta Fisch. Между Бачково и с. Наръченъ.

## Saponaria L.

Saponaria officinalis L. Горублене.

#### Vaccaria Meh.

Vaccaria grandiflora Mch. При Бучино и Горублене.

Gypsophila L.

Gypsophila illirica Boiss. — Въ околностьта на Пловдивъ.

Dianthus L.

Dianthus petraeus W. К. При Цървенено (Тетевенъ), Конювската-планина, Гребенъ-планина при с. Искрецъ и по скалитъ надъ с. Власи (Погановския мънастиръ).

Dianthus microlepis Boiss. По Котлинитъ въ Костенския балканъ и по Осоговската планина (Д. М.).

Dianthus aridus Jka var. puberulus Vel. При Ямболъ. Dianthus pubescens S. S. При Станимака и Айтосъ. Dianthus deltoides L. По Карлъка въ Родопитѣ. Dianthus armeriastrum Wolf. При с. Германъ и Бучино. Dianthus tenuiflorus Grisb. При с. Бучино и по Татаръ-Пазарджишкото поле.

Dianthus barbatus L. Въ храсталацитъ и горитъ край с. Княжево. — За Витоша и Люлинъ е отбълъзанъ въ "Fl. blg.".

Dianthus pinifolius Sib. При Чепеларе и Пловдивъ. Dianthus tristis Vel. При Белмекенъ (Костенския балканъ). Dianthus capitatus DC. При Плъвенъ доста разпространенъ. Dianthus cruentus Grsb. Въ околностьта на Станимака. Dianthus sanguineus Vis. По Конювица до Суходолъ. Dianthus mæsiacus Vis. При Наръченъ и Чепеларе.

## Alsinaceae DC.

## Malachium Fr.

Malachium aquaticum Fries. При гр. Орѣхово, край Дунава (Тоню Петковъ).

### Holosteum L.

Holosteum umbellatum L. Въ Локорско, при Бъльово и Драгоманъ.

## Moehringia (L.).

Moehringia trinervia Clairv. Отъ Бокойския баиръ при Габрово (И. Н.).

*Moehringia pendula* WK. По Соколовецъ, не далечъ отъ пжтя, който води отъ Костенецъ за Котлинитѣ.

#### Arenaria L.

Arenaria rotundifolia MB. По Витоша.

#### Alsine Wahlenb.

Alsine verna Bartl. По Шишковица (Рила).

#### Sagina Loefl.

Sagina procumbens L. По Карлъка и Костенския балканъ

## Spergula L.

Spergula Morisonii Bor. [S. pentandra L. (S. Koch.)]. Пет ниви при Габрово (И. Н.).

Lineae DC.

## Linum L.

Linum corymbulosum Rchb. Между с. Яхларе и Красново. Linum nervosum WK. По ливаднитъ мъста между храс цитъ, близо до с. Горни-Дъбникъ (Плъвенско).

## Malvaceae Br.

### Lavatera L.

Lavatera thuringiaca L. При мънастира "Св. Тодоръ" п Перущица (Г. Т.).

## Malva L.

Malva rotundifolia L. На сжщото мъсто, събралъ сжщия

## Hypericineae DC.

## Hypericum L.

*Hypericum rhodopaeum* Friv. При Чепеларе и между Чепе и Гела (Родопитѣ).

*Нурегісит олутрісит* L. Между Чепеларе и Гела.

*Hypericum hirsutum* L. Край пжтя отъ Царибродъ за Г новския мънастиръ (за Царибродъ се спом. въ "Fl. blg.") и м Баня и Месемврия (?).

Hypericum atomarium Boiss. При Станимака.

*Hypericum Richeri* Will. По трѣвиститѣ склонове между кл шитѣ надъ снѣжнитѣ соспи въ Костенския балканъ.

## Acerineae DC.

Acer L.

Acer tataricum L. При с. Кокалене.

Acer Pseudo-Platanus L. Между Чепеларе и Бѣла-Черква. Acer campestre L. На сжщото мѣсто.

Екземпларитъ отъ това мъсто малко се различаватъ отъ пичния видъ. *Acer monspessulanum* L. При Рахманларе, по Стара-планина (Г. Т.).

Acer platanoides L. На сжщото мѣсто като прѣдшестващия. Още между Чепеларе и Бѣла-Църква (Родопитѣ) и въ горитѣ при Кокаленския мънастиръ.

Acer macropterum Vis. Въ долината на Крива-ръка, близо до Рилския мънастиръ.

Balsamineae A Rich.

#### Impatlens L.

Impatiens noli tangere L. При с. Долна-баня.

Oxalideae DC.

### Oxalis L.

Oxalis acetosella L. По Стара-планина при Рахманларе, при Погановския мънастиръ, Курвински Ломъ (Станимировъ) и по Глошка-планина (с. Горна-Лисина. Д. М.).

Oxalis corniculata L. (Безъ цвътове) (?). Въ Софийско и Пазарджикско.

Zygophylleae Br.

## Tribulus L.

Tribulus terrestris L. При Търново-Сейменъ.

### Rutaceae Juss.

#### Dictamnus L.

Dictamus albus L. (D. fraxinella Pers.). При Орѣхово край Дунава (Т. П.).

### Haplophyllum Juss.

Haplophyllum Biebersteinii Spach. Ченге, Сливенъ и Текиря.

## Celastrineae R. Br.

## Evonymus L.

Evonimus verrucosus Scop. При Т.-Пазарджикъ.

### Papilionaceae L.

#### Genista L.

Genista tinctoria L. var. β stenophylla Boiss (Безъ цвѣтове)(?). По скалиститъ мѣста въ листнатитъ гори при постницата на Рилския мънастиръ.

## Cytisus (L).

Cytisus austriacus L. При с. Наръченъ и Чепеларе.

*Cytisus absinthyoïdes* Jka. Върху голитъ склонове на нитъ до Мечи-Валокъ въ Костенския балканъ.

#### Trifolium L.

Trifolium supinum Savi (Boiss. II р. 126). При Карнабатт Trifolium leucantum MB. При Созополъ.

Trifolium subterraneum L. При политѣ на Бунарджи Пловдивъ.

*Trifolium procumbens* L. α *majus* Koch. По сухитѣ мѣ Габрово (И. Н.).

Trifolium procumbens β. minus Koch. (Rchb. "Fl. germ." 122, II). По сухитъ пъсъчливи мъста въ Габрово (И. Н.).

#### Lotus (L).

Lotus corniculatus L. var a tenuifolius Kitt. (L. fenuifolius "Fl. germ." XXII, 130 III и IV). По ливадитъ при Т.-Пазардж

#### Glycyrhiza L.

Glycyriza glabra L. var. « typica Boiss. — Намърена при у на р. Янтра отъ Н. Ц. В. Княза.

#### Astragalus L.

Astragalus Arnacantha MB. При гр. Айтосъ.

Това растение е сравнявано съ екземплари отъ Кримъ. Astragalus dasyanthus Poll. Въ околностьта на гр. Ор

при Дунава (Т. П.).

Astragalus Wulfenii Koch. При Наръченъ и Чепеларе. Astragalus pugioniferus Fisch. При Бачковския мънастир Въ "Fl. blg." е установенъ за околностьта на Станимак Astragalus angustifolius Lam. « genuinus Boiss. По склон на варовититъ ридове при с. Чокуркьой (Родопитъ).

#### Lathyrus L.

Lathyrus Cicera L. Край желъзницата до тунела сръщу пишкия мънастиръ (въ дефилето на р. Искъръ).

#### Rosaceae Juss.

#### Potentilla L.

Potentilla obscura Lehm. Отъ Ехларе.

Potentilla argentea L. Отъ Перущица (Г. Т.).

Potentilla Tormentilla Sibth. По пасбището на Бузлуджа ( Potentilla micrantha Ramond. Въ околностъта на Бъльо Potentilla verna L. Отъ ботаническата градина.

### Geum L.

Geum inclinatum Schl. (G. pyrenaicum Koch. По Карлъка въ Родопитъ.

Това е бастарда G. rivale-montanum (Hallier Fl. von Deutschl. 25, p. 181).

## Waldsteinia W.

Waldsteinia geoides Willd. Край пжтя отъ Царибродъ за Погановския мънастиръ (Д-ръ Петковъ).

## Alchemilla (L).

Alchemilla vulgaris L. S. Biebersteinii Boiss. По високитъ планински полени на Белмекенъ и Чавча (Косненския балканъ).

## Onagrarieae Juss,

### Epilobium L.

Epilobium montanum L. При Перущица.

*Epilobium origanifolium* Lam. По мочурливитъ мъста и край ръката, която изтича отъ езерата при Шишковица. (Рила-планина). За Рила тоя видъ изобщо се отбълъзва вече въ "Fl. blg." р. 182.

#### Trapa L.

Trapa natans L. Айдемирското блато (Силистренско. Д. М.).

Ceratophylleae Gray.

#### Ceratophyllum L.

Ceratophyllum submersum L. Въ околностьта Курило, край Искъра.

Lytrarieae Juss.

## Lythrum L.

Lythrum hyssopifolium L. При Бургасъ.

### Peplis L.

Peplis Portula L. По пжтя отъ Самоковъ за Бъли-Искъръ.

## Portulacaceae DC.

## Montia L.

Montia fontana L. По Карлъка въ Родопитв.

## Paronychieae St Hil.

## Herniaria L.

Herniaria glabra L. При Пирдопъ. Herniaria hirsuta L. Отъ Габрово (Петкови ниви. — И. Н.).

## Crassulaceae DC.

#### Sempervivum L.

Sempervivum montanum L. По скалиститѣ мѣста въ доли на Бѣли-Искъръ, надъ едноименното село.

Sempervivum ciliosum Panč. По пукнатинитъ на скалитъ р. Водена до Кокаленския мънастиръ.

?\* Sempervivum globuliferum L. (S soboliferum Sims). По литъ близо до с. Бистрица (Дупнишко).

#### Sedum L.

Sedum album L. При с. Перущица (Г. Т.).

Sedum Cepaea L. При Перущица, Пирдопъ и по Алас (Г. Т.).

Sedum glaucum WK. При с. Перущица (Г. Т.).

Sedum ampexcaule DC. Отъ Южна Македония (Kellerer).

## Grossularieae DC.

#### Ribes L.

Ribes petraeum Wulf. Въ долината на р. Чавча.

## Saxifragaceae L.

#### Saxifraga L.

Saxifraga coriophylla Griseb. По пукнатинитъ на скалитъ Побитъ-камъкъ на Троянския балканъ.

Saxifraga tridactylites L. Край Драгоманското блато и Кир Аланя. Има я и по скалиститъ мъста при Черепишкия мънаст.

Въ хербария фигурира и единъ новъ за науката видъ S. dinandi Kellerer. Тоя видъ е намъренъ отъ г. Kellerer по пукн нитъ на варовититъ южни скалисти склонове на Пиринъ план въ горския поясъ надъ с. Банско (15/II 98 г.) и на етикетътъ с Георгиевъ е отбълъзалъ: "Legit Kellerer, Det. Dr St. Gheorgh диагнозата обаче не придружава вида. Тоя видъ е съ хубави монено-жълти цвътове.

Saxifraga luteoviridis Sch. Ку. Въ околностьта на Бачков

#### Chrysosplenium L.

Chrysosplenium alternifolium L. По околностьта на Коп щица (Г. Т.).

Umbelliferae Juss.

#### Lasarpitium L.

Lasarpitium Siler L. По Драгоманския "Чепънъ".

#### Torilis G.

Torilis microcarpa Bess. Между с. Наръченъ и Чепеларе.

## Angelica L.

Angelica silvestris L. По бръговетъ на р. Чавча въ Костенския балканъ.

## Ferulago K.

Ferulago galbanifera Koch. При изворитъ на р. Тжжа.

### **Opoponax** K.

Opoponax orientale Boiss. Въ околноститъ на Бургасъ. За това мъсто отбълъзанъ и въ "Fl. blg."

### Heracleum L.

*Heracleum ternatum* Vel. Въ района на клекашитъ по долината на р. Бистрица (Рила).

### Seseli L.

Seseli tortuosum L. Въ околностъта на Рахманларе (Г. Т.). Seseli campestre Bess. По ливаднитъ мъста на храсталацитъ между Телишъ и Горни-Джбникъ.

Тоя видъ е отбълъзанъ отъ проф. Валеновски въ седмия му приносъ за българската флора отъ 1899.

Seseli varium Trev. При Станимака.

## Apium L.

Apium graveolens L. Между Станимака и с. Наръченъ.

#### Bupleurum L.

Bupleurum commutatum Boiss. Между Станимака и с. Наръченъ.

Bupleurum asperuloides Heldr. Между Месемврия и Емине.

Bupleurum Baldense Host (Boissier "Fl. or." II, p. 448). По тръвисти мъста на скалиститъ планински склонове отъ лъви бръгъ на р. Заврачица, надъ чарковетъ.

Bupleurum glumaceum S. S. При Бургасъ.

## Lorantheae Don.

## Loranthus L.

Loranthus europaeus L. (на джбъ). Рахманларе (Г.).

Caprifoliaceae Rich.

## Adoxa L.

Adoxa Moschatellina L. На Мургашъ на западъ отъ стражарската барака (Д-ръ Петковъ).

## Rubiaceae Juss.

## Galium L.

Galium anisophillum Vill. По скалиститъ мъста на бантъ чалъ.

#### Asperula L.

Asperula galioides MB. Между Ехларе и Красново (Г. Т. Asperula cynanchyca L. По Побитъ-камъкъ.

## Dipsaceae DC.

### Knautia Coult.

*Knautia magnifica* Boiss. По планинскитъ ливади въ дол на р. Марица, надъ чарковетъ, въ района на клекашитъ и с човетъ.

## Compositae L.

#### Senecio (L).

Senecio erraticus Bert. При Пороса (Бургасъ).

Senecio carpaticus Herb. По Елени-връхъ (надъ Рилския настиръ. — Д-ръ Петковъ).

Senecio transilvanicus Boiss. На сжщото мѣсто.

#### Anthemis L.

Anthemis carpatica WK. β var. cinerea Panč. По високитѣ ( надъ Еди-гьолъ (Д-ръ Петковъ).

#### Achillea L.

Achillea pseudopectinata Jka. По Алабакъ. Achillea depressa Jka. При Станимака. Achillea tomentosa L. var. По Алабакъ и при Айтосъ.

## Artemisia L.

Artemisia Caucasica Willd. Между Карнабатъ и Айтосъ.

Artemisia nitida Bert. По пукнатинитъ на скалитъ по Пи (Македония) (Kellerer).

#### **Gnaphalium** (L).

Gnaphalium Leontopodium G. (Leontopodium Alpinum По източнитъ голи варовити скали на единъ връхъ отъ К стъна, съ дата 12/VI 1898 г.

Автора претендира, да е откритъ пръвъ тоя видъ, обач литературата за българската флора първи го публикува Уру

#### Aster (L).

Aster Amelus L. var. ibericus Stev. При с. Ехларе (Г. Т.) Aster Tripolium L. При гр. Месемврия.

#### Bellis L.

*Bellis silvestris* Суг. При Царибродъ, въ Драгоманския проходъ и по Куриловския балканъ.

## Inula L.

Imila hirta L. При с. Ехларе (Г. Т.).

## Carlina L.

Carlina acanthifolia All. Между Наръченъ и Чепеларе (Родопитъ).

### Silybum Waill.

Silybum marianum Gaertn. При Ченгене-скеля сръщу гр. Бургасъ 1897<sup>1</sup>).

## Cirsium Scp.

Cirsium siculum Spreng. Между Станимака и Наръченъ.

Cirsium acarna L. При Т.-Пазарджикъ, като се отива за Пещера.

## Carduus (L).

Carduus acanthoides L. — Край Лѣпеница (Костенския балканъ).

#### lurinea Gass.

lurinea arachnoidea Bge. По пъсъцитъ при Месемврия.

#### Centaurea (L).

Centaurea nigrescens Willd. Край градинитъ на Боровото при Габрово (И. Н.).

#### Hieracium (L).

*Hieracium piloselloides* Will. var. *gloreosum* Koch. По сухо пъсъчливо мъсто при с. Баня.

Hieracium pannosum Boiss. При Станимака.

Hieracium tridentatum Fries. (Н. rigidum Hartm.) Въ прохода между Батакъ и Пещера.

Hieracium umbellatum L. При Каркария.

## Tragopogon L.

Tragopogon crocifolius L. По Витоша.

## Campanulaceae Juss.

#### Campanula (L).

Campanula lanata Friv. При с. Перущица.

Campanula lingulata WK.  $\beta$ ) cichoriacea Grsb. (Boiss. "Fl. or."

<sup>1</sup> Тоя важенъ за Сръдиземската флора видъ е откритъ до сега само въ Габрово (Съв. България). Campanula rotundifolia L. По пукнатинитъ на скалитъ отъ най-високитъ мъста на Врачанския балканъ (Д. М.).

#### Trachelium L.

Trachelium rumelicum Hmpe. По скалиститъ мъста около градъ Неврокопъ-Македония (Kellerer).

#### Jasione L.

Jasione Heldreichii Boiss. Въ долината на р. Тунджа. По голитъ каменисти припечни бръгове, край шосето надъ Твърдица (Ив. Момчиловъ).

— var. microcephala Vel. При гр. Айтосъ.

— forma! По Осоговската планина (Д. М.).

Jasione orbiculata Grsb. Въ алпийския районъ по голить сухи склонове на Калоферския балканъ.

## **Bicornes** L.

## Bruckenthalia Rchb.

Bruckenthalia spiculiflora Rchb. По Сръдна гора.

### Ebenaceae Vent.

### Diospiros L.

Diospiros Lotus L. Отъ Одринско (А. М.).

lasmineae Br.

#### lasminium L.

lasminium fruticans L. — Между с. Св. Власъ и Емине.

## Gentianeae (Juss.) Lindl.

### Gentiana (L).

Gentiana cruciata L. По Конювската планина.

Gentiana lutescens Vel. По Чепино.

Gentiana carpatica Wettst. Надъ Беглеръ-чифликъ по Витоша. Gentiana acaulis L. (Excl. β.). По скалиститъ склонове на Острата-могила въ Троянския балканъ.

#### Chlora L.

Chlora perfoliata L. При Бургасъ.

## Limnathemum Gm.

Limnathemum nymphoides Lk. Отъ Айдемирското блато въ Силистренско (Д. М.).

## Borragineae Juss.

## Heliotropium L.

*Helioprium europaeum* L. При Рахманларе. При Текира, по полето, кога се отива задъ Пазарджикъ.

### Symphytum L.

Symphytum tuberosum L. Отъ ботаническата градина.

## Cerinthe L.

Cerinthe minor L. Край Дунава при гр. Орѣхово (Т. П.).

#### Lithospermum L.

Lithospermum Leithneri Hldr. При с. Яхларе.

#### Mattia Schult.

*Mattia umbellata* R. Sch. Въ околностьта на гр. Орѣхово при Дунава (Т. П.).

## Personatae L.

#### Verbascum L.

Verbascum phlomoides L. По Козница (Стара планина). Verbascum crenatifolia Boiss. При Бургасъ. Verbascum humile Jka. При Чепеларе (Родопитѣ). Verbascum orientale MB. По синитѣ камани при Сливенъ.

### Celsia L.

Celsia roripifolia Halácsy. Въ околностьта на Бачковския мънастиръ.

## Vandellia.

Vandellia pyxidaria All. При Т.-Пазарджикъ.

### Linaria Juss.

Linaria genistaefolia Mill. Отъ Тетевенско.

Linaria concolor Grsb. Въ околностьта на Пловдивъ.

## Veronica L.

Veronica longifolia L. По Баташкото поле.

#### **Odontites** Hall.

Odontites lutea L. Рахманларе.

#### Euphrasia (L).

Euphrasia officinalis (L). Schk. При Перущица и по Вала (Родопить).

### Rhinanthus L.

Rhinanthus Crista-galli L. var. үа. По Каркария. Науч. д. II

Orobanche (L).

Orobanche purpurea Jacq, върху Achillea nobilis L. Въ Курубасларъ, край редута (А. М.).

Phelipeaea Dsf.

Phelipaea ramosa САМ. До с. Костенецъ.

Labiatae Juss.

Salvia L.

Salvia grandiflora Etting. Между Месемврия и Емине.

Scutellaria L.

Scutellaria albida L. При Станимака и Бачковския мънастиръ.

#### Lamium L.

Lamium bithynicum Bnth. (L. inflatum Heuff.) Между с. Наръченъ и Чепеларе.

Phlomis L.

Phlomis tuberosa L. Ченгене-скеля подъ Бургасъ.

Primulaceae Vent.

#### Lysimachia L.

Lysimachia thyrsiflora L. Изъ растенията на сбирката въ Дръновското трикласно училище донесълъ Кръстю Куневъ. Lysimachia Numularia L. При Перущица.

#### Primula L.

Primula elatior Jacq. Огъ алпийскитъ мъстности надъ Едигьолъ (западна Рила).

#### Androsace L.

Androsace maxima L. При политъ на Драгоманския "Чепънъ". Androsace chamaejasme Host. По сухитъ полени край р. Заврачица и Марица.

Етикетътъ е придруженъ отъ слъднята забълъжка на автора: "Отъ типичната форма, която е описана у Boissier се отличава само по дръжкитъ на Scapus-a, който у Grisebach-овитъ екземплари билъ по-кжсъ отъ листата, а у моитъ е по-дълъгъ. — Цвътове червени".

Globularieae Camb.

## Globularia L.

Globularia cordifolia L. При Погановския мънастиръ и Станимака.

## Armeria W.

Armeria alpina L. Отъ Перинъ-дачъ — Македония (Kellerer).

## Chenopodiaceae (Br.).

Beta L.

Beta trigyna WK. Рахманларе (Карловска околия).

#### Corispermum L.

Corispermum nitida Kit. При Месемврия.

#### Salicornia L.

Salicornia herbacea L. При Месемврия.

## Polygonaceae Lindl.

## Rumex L.

Rumex conglomeratus Murr. Край ръката въ Габрово (И. Н.).

Thymeleae Juss.

Daphne L.

Daphne Laureola L. По сънчеститъ гористи мъста на Врачанския балканъ (Д. М.).

Daphne Mezereum L. Рахманларе.

Daphne Blagayana Frey. Отъ Малка Демиръ-Капия (Троянски балканъ 20/VI 1898 г.).

## Empetreae D. Don.

## Empetrum L.

Empetrum nigrum L. По Еди-гьолъ (Рила-планина).

Euphorbiaceae Juss.

Euphorbia L.

*Euphorbia peplis* L. При Пода (Бургасъ).

Euphorbia chamaesyce L. При Каяли-Вая-кьой.

*Euphorbia exigua* L. Мънастирътъ "Св. Рангелъ" при гр. Трънъ. *Euphorbia platyphylla* L. Между Царибродъ и Поганово, въ Драгоманския проходъ, Вътренския и Новоселския балканъ.

*Euphorbia stricta* L. При Перущица и по "Ждрелото" при Погановския мънастиръ.

Euphorbia polychroma Kerner. При Погановския мънастиръ.

Euphorbia Gerardiana Jacq. "Ждрелото" при Погановския мънастиръ и по пжтя къмъ Царибродъ. Сжщата съ малка разлика въ листата е отбълъзана за мънастира "Св. Рангелъ" при Трънъ. *Euphorbia glariosa* MB. По пъсъка край Искъра, при Драгоманъ и мънастира "Св. Рангелъ" при Трънъ.

Листата сж несравнено по́-кжси отъ ония на типическата форма.

Euphorbia Cyparissias L. На много мъста въ цъло Софийско. Euphorbia virgata WK. При Казичане.

— b) Subsp. orientalis. Boiss. При Каяли-Вая-кьой.

*Euphorbia salicifolia* Host. При Черепишкия мънастиръ и Казичане.

Euphorbia agraria MB. (E. Subhastata Vis. et Panč). По пжтя отъ Царибродъ за Поганово, при с. Казичане (Софийско) и около гр. Оръхово при Дунава (Т. П.).

Euphorbia Amigdaloides L. При М.-Маловския и Германския мънастири.

— f. glabra! По Карлъка (Родопитъ).

Euphorbia villosa WK. (Е. procera MB). По Бърдо-планина.

Euphorbia Dalmatica Vis. Надъ ръката до Беледие-ханъ, надъ

с. Драговищица, с. Порамутъ (Трънско) и с. Сестримо и Бъльово. Euphorbia Alepica L. По пжтя отъ Калоферъ за Пловдивъ

обилна.

Euphorbia songarica Boiss. По пжтя отъ Царибродъ за Погановския мънастиръ.

## Urticaceae E.

### Parietaria L.

Parietaria erecta МК. Отъ Хасковско.

## Cupuliferae Rich.

### Quercus L.

Quercus pedunculata Ehrb. При с. Беглеръ-чифликъ, въ горитѣ приГерманския мънастиръ и по Соф. поле при р. Искъръ.

Quercus sessuiflora Slsb. Въ гориститъ мъста до Искъра при Германския мънастиръ.

Quercus pubcscens Willd. Съ едри листа. Отъ Македония (Kellerer); а съ дребни и надълени листа (ситенъ грань) пакъ въ гориститъ мъста до Искъра при Германския мънастиръ.

Quercus conferta Kit. (Едра грань) по сжщитъ мъста при Германския мънастиръ.

Quercus austrica Willd. По сжщитъ мъста.

Въ хербария фигуриратъ съ етикети написани отъ самия Георгиевъ, а събрани въ Македония отъ Kellerer и Байкушевъ, още слѣднитѣ три вида: Q. Macedonica ADC., отъ горитѣ при Водена; Q. Ilex, отъ "Св. Гора"; Q. pseudococcifera Desf.

Ostrya Scp.

Ostrya carpinifolia Scp. Отъ Осоговската планина (Д. М.).

Corylus L.

Corylus Avellana L. При с. Баня.

Salicineae Rich.

Populus L.

Populus nigra L. По Ели-дере и при Бъльово.

Salix L.

Salix viminalis-purpurea Winmer. По край рѣчно мѣсто между Ново село и Троянския мънастиръ.

Betulaceae Brtl.

Alnus G.

Alnus glutinosa G. При Погановския мънастиръ (Д. М.).

Coniferae L.

Pinus (L.).

Отъ рода Pinus въ сбирката като опрѣдѣлени отъ Георгиева фигуриратъ *P. Pinea* L., *P. Mughus* и P. sp., събирани въ Македония отъ Kellerer и Байкушевъ.

Taxus L.

Taxus baccata L. Отъ Македония (събрали сжщитъ).

Juniperus L.

Juniperus sabina L. (J, 2). Надъ Самоковъ, при съединението на Бъли и Черни Искъръ.

Alismaceae Rich.

Alisma (L.).

Alisma plantago L. Край Севлиево (С. Казанджиевъ) и по блатата въ околностьта на Габрово (Бижевъ).

Alisma arcuatum Michalet a typicum Beck (Fl. von Nid. Ost. p. 224). Въ бившето Драгоманско блато.

## Potamogetoneae Dmrt.

Potamogeton L.

Potamogeton pusillus L. Въ съсъдство съ Utricularia въ Баташкото блато. 118

Potamogeton pectinatus L. Близо при Текира.

## Orchideae L.

## \* Cypripedium.

\* Cypripedium calceolus L. Въ околностьта на Станимака 27/IV 1898 г.

## Cephalanthera Rich.

Cephalanthera rubra Rich. При Перущица (Г. Т.).

### Niotia L.

*Niotia nidus-avis* Rich. Въ сънчеститъ елови гори между Рилския мънастиръ и Постницата.

#### Listera Br.

Listera ovata R. Br. (Rahb. "Fl. Germ." Tab. 127). По Бърдопланина, планина "Църна-тра́ва" (Д. М.) и въ околностьта на Погановския мънастиръ.

#### Orchis Br. (L).

Orchis papilionaceae L. По тръвиститъ влажни ливади на мъстностьта "Раковецъ" до гр. Берковица (Ив. Стамболиевъ).

Orchis Morio L. При Погановски мънастиръ и по Бърдопланина (Д. М).

Orchis ustulata L. По Милевева-планина и по Бърдо-планина (Д. М.).

Orchis coriophora L. По Гребенъ-планина, Бърдо-планина и при Погановския мънастиръ (Д. М.).

Orchis tridentata Scp. Край Искъра до с. Германъ и по Бърдопланина (Д. М.); още въ околностьта на Черепишкия мънастиръ.

Orchis Simia Lam. При Яхларе и около Погановския мънастиръ; сжщо при Черепишкия мънастиръ.

Orchis Steveni Rchb. По Гребенъ-планина (Д. М.).

Orchis purpurea Huds. По Бърдо-планина до Германския мънастиръ и при Погановския мънастиръ.

Orchis globosa L. По Вътренския балканъ и при Погановския мънастиръ.

Orchis mascula L. При мънастира "Св. Рангелъ" (Трънъ) до Погановския мънастиръ и по Бърдо-планина (Д. М.).

Orchis pallens L. При Погановския мънастиръ и Цървеняно. Orchis palustris Jcq. По Бърдо-планина (Д. М.)

Orchis laxiflora Lam.? Отъ край Искъра (Kellerer)

Orchis incarnata L. ? При Погановския мънастиръ.

Orchis latifolia L. (O. cordigera Fries). По склоноветъ на западна Рила-планина надъ Еди-гьолъ, по мочурливитъ мъста на р. Ибъръ надъ Чарковетъ, по Руй-планина и Бърдо-планина (Д. М.).

Orchis sambucina L.

— var. *purpurea* Koch. И двата при Погановския мънастиръ. (Д. М.).

Orchis saccifera Brgt. При Перущица (Родопитъ), при Германския мънастиръ, Рахманларе, Погановски мънастиръ, Драгоманския "Чепънъ", Гребенъ-планина (Д. М.) и Влашка-планина (Д. М.).

Gymnadenia Br. (Rich.).

Gymnadenia conopea R. Br. По Бърдо-планина (Д. М.).

Platanthera Rich.

Platanthera solstitialis Rchb. По Бърдо-планина (Д. М.).

Irideae Br.

Crocus L.

Crocus Pallasii MB. Близо до София.

Crocus pulchellus Herb. Яхларе (Г. Т.).

Crocus mæsiacus Lam. Отъ сжщото мѣсто.

Crocus Chrysanthus Herb. Яхларе (Овчехълмска околия Г. Т.)

## и Рахманларе.

Crocus veluchensis Herb. Рахманларе (Карловско).

*Crocus variegatus* Н. Н. (С. reticulatus G. MG.) Отъ околностъта на гр. Оръхово край Дунава (Т. П.).

## Asparagineae DC.

## Ruscus L.

Ruscus aculeatus L. Рахманларе (Карловска околия).

Liliaceae DC.

### Anthericum L.

Anthericum ramorum L. По Драгоманския "Чепънъ" и въ Драгоманския проходъ.

#### Lilium L.

Lilium Martagon L. По Драгоманския "Чепънъ".

## Fritillaria L

*Fritillaria tenella* MB. По склоноветъ на Конювската планина надъ с. Цървеняно (Ќюстендилско).

Fritillaria Pontica Wahlnb. По иокрититъ съ храсти склонове на Ямболския Бакаджикъ.

### Erythronium L.

Erythronium dens canis L. Между Бъльово и Менкьой; още всждъ по политъ на Витоша Люлинъ и Стара-планина.

## Gagea Slsb.

Gagea arvensis Dmrt. Schult. При Сливница.

## Lloydia Sisb.

Lloydia serotina Rchb. По планинскитъ мъста прри "Купена" ("Острата могила") и "Тънки Валокъ".

#### Scilla (L).

Scilla autumnalis L. При Яхларе.

#### Allium L.

Allium victorialis L. По Котлинитъ въ Костенския балканъ.

Allium melanantherum Panč. По сухитѣ скалисти склонове на планинитѣ на лѣвия брѣгъ на р. Ибъръ надъ най-горнитѣ чаркове.

## Colchicaceae DC.

## Colchicum L.

Colchicum autumnale L. По ливаднитъ мъста до мънастира "Св. Петъръ" (Т.-Пазарджикъ), по поленитъ на с. Баня (Чепино), до Бъльовската станция и при Рахманларе.

Colchicum bulbocoides MB. По южнитъ склонове на Драгоманския "Чепънъ" и при Чирпанъ (Бурмевъ).

## Merendera Ram.

*Merendera sobulifera* САМ. Между с. Подуене и ж.-пжтната линия до София. — За околностьта на София е отбѣлѣзанъ още въ "Fl. blg.", р. 566.

## Juncaceae Fr.

#### Juncus DC.

Juncus pygmaeus Thuill. При Бургасъ.

### Luzula DC.

Luzula campestris DC. Въ околностьта на Рахманларе (Карловска околия — Г. Т.).

## Aroideae Juss.

#### Arum (L).

Arum maculatum L. По храсталацитъ на варовититъ склонове при Сливница и по залъсенитъ скалисти мъста надъ Курилския мънастиръ.

:

Arum italicum Mill. Изъ храсталацитъ между селата Драговищица и Царичане (Софийско).

Arum orientale MB. Въ храсталацитъ между М. Малово и Сливница, изъ храсталацитъ между с. Драговищица и с. Царичане (Софийско) и по варовититъ склонове надъ гр. Станимака.

## Typhaceae DC.

## Sparganium L.

\* Sparganium natans L. Въ едно езерце на лѣва страна отъ Смрадливото езеро по Рила-планина, кждѣто наблизо зачева Криварѣка. Има го още по долината на р. Ибъръ. (Заб. отъ автора). Растението е съ цвѣтове. Отличава се отъ типичния видъ S. natans L. само по това, че пестиковитѣ главици сж присѣднали а не разположени на кжси дръжки (ср. Панчић Fl. Piincip. Serbiae стр. 649). Отличава се още по голѣмината си (типическото растение е било, "од аршинам и већа") и по мѣстонаходището си, зашото е разпространено само по планинскитѣ езера.

## Cyperaceae DC.

## Carex L.

Carex vulpina L. По Карлъка (Родопитѣ).

*Carex digitata* L. Въ околностьта на Черепишкия мънастиръ.

## Eriophorum L.

Eriophorum angustifolium Roth. При Копривщица и около Рахманларе (Г. Т.).

## Gramineae Juss.

## Phalaris L.

Phalaris Canariensis L. При Бургасъ.

Тоя видъ е публикуванъ отъ Урумовъ въ 1899 г. (Osterr. bot. Zeitschr. 1899, № 2).

### Sesleria Scp.

Sesleria rigida Heuff. При Черепишкия мънастиръ.

#### Ammophila Host.

\* Ammophila arenaria Link. При Месемврия.

## Piptatherum PB.

\* Piptatherum cærulescens Desf. Не личи отъ кждъ е.

Glyceria Br.

Glyceria fluitans R. Br. При Рахманларе.

Elymus L.

Elymus sabulosus MB. При Месемврия.

#### Nardus L.

Nardus strictus L. При Рахманларе.

## Acotyledoneae vasculares.

## Equisetaceae DC.

## Equisetum L.

Equisetum arvense L. Между Бъльово и Мененкьой и при Царибродъ.

Equisetum Telmateya Ehrb. Между Бъльово и Мененкьой.

Equisetum palustre L. Въ околностьта на Копривщица и Рахманларе.

Equisetum hiemale L. По влажни мъста на Витоша.

## Polypodiaceae (Br.).

#### Asplenium (L.).

Asplenium Adiantum nigrum L. При Бѣльово.

#### Cystopteris Brn.

*Cystopteris Alpina* Link. По пукнатинитъ на влажнитъ крайпоточни мъста подъ Острата-могила въ Троянския балканъ.

#### Polypodium (L.).

Polypodium Dryopteris L. По Карлъка при Батакъ.

#### Ceterach W.

Ceterach officinarum W. По варовититъ скали при с. Драгоманъ.

## Ophioglosseae Br.

## Botrychium Sw.

Botrychium lunaria Sw. По Белмекенъ, Еди-гьолъ и Перникъ (Д-ръ Петковъ).

## **Ophioglossum** L.

Ophioplossum vulgatum L. По влажнитъ ливади и гористи мъста до Бъльовската станция.

#### Rhizocarpeae.

#### Marsilia L.

Marsilia quadrifolia L. Отъ Пловдивъ.

## Salvinia Michel.

Salvinia natans L. Отъ Видинскитъ блата по пжтя за Кула (Д. М.).

## Lycopodiaceae DC.

## Lycopodium (L.).

Lycopodium alpinum L. По буковитѣ гори до Калчовъ камъкъ на Мара-Гедикъ.

## Selaginella Spring.

Selaginella helvetica Link. При колибитъ "Зеленика" на Тетевенъ при Черни-Витъ и при с. Чепеларе (Родопитъ).

Selaginella spinulosa A. Br. По склоноветъ надъ Еди-гьолъ.

## Résumé.

Après la mort du regretté professeur de Botanique Dr St. Guéorguieff, un de nos devoirs à l'institut botanique de Sofia fut de revoir son grand herbier de Phanérogames et Cryptogames vasculaires ainsi que ses quelques petites collections concernant les groupes des Thallophytes — herbier et collections fondés par le defunt et ne comprenant que des matériaux provenant exclusivement de la Bulgarie. Tous ces matériaux ont été ramassés par lui, ses élèves et d'autres botanistes ou dilettantes pendant leurs excursions presque dans toutes les parties du pays. Dans cette liste on ne trouvera que les noms des plantes que l'auteur avait déterminées sans pouvoir les publier, à cause de la mort qui l'a enlevé sitôt. En outre ces matériaux ne touchent pas les habitats cités dans les contributions antérieures de l'auteur<sup>1</sup>).

En publiant cette liste nous voulons surtout ramasser ce qui a été dispersé dans les collections et faire un ensemble, à côté d'autres publications, de ce que l'auteur a fait pendant ses dernières années à l'institut botanique. On trouvera, peut-être, un certain nombre de plantes qui sont déjà publiées dernièrement par d'autres botanistes, mais cela n'enlève ni la priorité de ceux-ci ni la valeur de la publication de ces plantes au nom du défunt, qui les avait déterminées plusieurs années avant eux, d'autant plus que par cette liste nous voulons, comme nous l'avons dit, plutôt faire l'ensemble de quelques-uns de ses travaux, faits à l'institut.

<sup>1</sup> Guéorguieff St., Materiali po florata na loujna Balgaria (Trakia). — Sbornik za narodni oumotvorenia, naouka i knijnina, kniga I. Sofia 1889. *Guéorguieff St.*, Rodopité i Rilskata planina i nichnata rastitelnost. — Sborn. za nar. oumotv., kn. III, IV i V. Sofia, 1890—1891.

*Guéorguieff St.*, Liotikovi rastenia (Ranunculaceae) iz Balgaria. - Perioditchesko spissanié, kn. LXI, Sofia, 1900.

# ДОПЪЛНИТЕЛЕНЪ ПРИНОСЪ КЪМЪ ЛИШАЙНАТА ФЛОРА На българия.

отъ С Казанджневъ

Бившъ асистенть по ботаника при Висшето училище. Пръдговоръ отъ Д-ръ Ст. Петковъ.

Въ ботаническия институтъ, скръпени съ актъ, край публикуванитъ, сж запазени опръдъленията на 46 вида непубликувани лишаи, отъ конто 40 сж напълно опръдълени и описани, а останалитъ шесть отчасти описани но неопръдълени. Къмъ 40 опръдълени ний отнесохме 4 отъ неопръдъленитъ като Species. Тъй че допълнителната статия на покойния асистентъ, която пръдаваме по́-долу, съдържа 44 вида; само два останаха като недостжпни за публикуване. Независимо отъ това, лишайната сбирка, която покойния, като асистентъ при института е съставилъ, съдържа още около 950 екземплара отъ разни страни на България. Слъдъ неговата смърть, тъ вече пръдставляватъ събранъ отъ него материялъ, който ще служи само като суровъ материялъ и ще тръбва тепърва да се опръдъля отъ другиго.

Материялитѣ които сж помѣстени въ настоящата статия, прѣдставляватъ допълнение къмъ първия трудъ на покойния по лишайната флора на България. Въ тѣхъ се повтарятъ само тритѣ рода: Acarospora, Lecanora и Rinodina, първия чрѣзъ единъ само видъ, а двата послѣдни съ по единъ съмнителенъ видъ. Тогава тая допълнителна статия съдържа 39 първооткрити вида съ 16 вариетета, принадлѣжащи на 25 първооткрити рода. Тъй че всички проучени и опрѣдѣлени отъ покойния лишаи въ България принадлѣжатъ на 51 родове и 145 видове, безъ да се смѣтатъ вариететитѣ и формитѣ.

Материялитъ въ тая статия сж наредени споредъ "P. Sydow, Die Flechten Deutschlands", а всичко относително краткитъ свъдения по формата и структурата на видоветъ, както и размъритъ на частитъ имъ, е запазено тъй, както го е практикувалъ авторътъ въ първата си статия<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> С. Казанджиевъ, Лишайната флора на България. — П. С. кн. LXI, стр. 470—532. София, 1900,

## Ser. I. Lichenes heteromerici Wallr.

## Ord. 2. Lichenes phylloblasti Kbr.

## Fam. Peltidëaceae Fw.

## Solorina Ach.

Solorina crocea (L.) Ach. Nyl. Syn. m. Lich. t. l. p. 329; Körb. S. L. G. p. 62; Schaerer Enum. p. 22; Rabh. Kr. Fl. p. 305; Rabh. Lich. eur. exs. № 767.

Талусътъ когато е влаженъ е тъмно-зеленъ, сухъ-сивъ-червеникавъ, отъ долня страна интензивно шафранено желто-червенъ, съ кафениена мрѣжа като у Peltigera conina. Апотециитѣ плоски, кржгли, кафениено-кестеневи или червени, достигатъ на дж. 6—7 м. м. Споритѣ двуклѣтъчни, изтеглено елепсовидни на двата края заострени съ размѣри:  $\frac{26}{8}, \frac{28}{8}, \frac{29}{7}, \frac{27}{7}$  µ. — Тоя лишай е напълно сходенъ съ № 767 отъ Rabh. Lich. eur. exs., произходящи отъ Салзбурскитѣ Алпи.

Развива се по влажната пъсъчлива земя на Котлинитъ въ Костенския балканъ (алпийския поясъ). Юни 1899. Мъстонахождането на тоя видъ у насъ ще е по всъка въроятность едно отъ най-южнитъ въ Европа. Той е свойственъ по-вече на Алпитъ и арктическата зона.

## Ord. 3. Lichenes kryoblasti Kbr.

## Fam. Pannarieae Kbr.

## Pannaria Del.

Pannaria microphylla (Sw.) Mass., Kbr. l. c. 106; Rabh. Kr. Fl. p. 250; Lecidea mycrophylla Schaerer l. c. p. 98; Rabh. Lich. eur. exs. № 79.

Талусътъ развитъ обикновенно въ видъ на розетка, е съставенъ отъ малки керемидовидно разположени люспици, които по края сж наржбени и зърнести; цвътътъ имъ е сиво-кафениенъ. Хипоталусътъ черъ, въ видъ на една черна зона, обикаля цѣлия талусъ. Нашия екземпларъ нѣма апотеции.

Срѣща се по синититѣ на Витоша надъ с. Павлово.

## Fam. Lecanoreae Fée.

#### Acarospora Mass.

Acarospora flava (Bell.) Stein. Pleopsidium flavum (Bell.) Kbr 1. c. p. 114; Lecanora flava α oxitona Schaerer 1. c. p. 65; Rabh. Lich. eur. exs. № 326. Толусътъ чорупестъ, бива прикръпенъ добръ о субстрата и е набръчканъ съ дълове по края. Дълчетата сж радиялно изпъкнали цвътътъ на талуса е лимонено-желтъ. Апотециитъ отсжтствуватъ.

По силикатнитъ скали при с. Своге.

Acarospora Sp.

По скалитъ при с. Драгоманъ.

Rinodina Ach.

Rinodina Sp.

По базалтови скали (№ 612).

Lecanora Ach.

Lecanora Sp.

Отъ Котлинитъ на Костенския балканъ.

Aspicilia (Mass.) Th. Fr.

Aspicilia cinerea (L.) Smrf. var. vulgaris f. obscurata (Fr.) Kbr. l. c. p. 164; Schaerer I. c. p. 86; Urceolaria cinerea Th. Fries L. Sc. t. I. p. 280; Rabh. Kr. Fl. p. 153. Rabh. Lich. eur. exs. № 568.

Споритѣ елиптични, едноклѣтъчни, безцвѣтни съ слѣднитѣ размѣри  $\frac{16}{8}, \frac{17}{8}, \frac{14}{9}, \frac{15}{8}, \frac{17}{10}$ . Въ асцитѣ има по 8 спори. Парафизитѣ дълги около 50—55, широки до 1 м. м. и влакновидни, по́-вече свободни едноклѣтъчни на горния край смарагдово-зелени. Апотеции голѣми 0·4—1 м. м., зърнѣсти, черни, голи съ по́-сива талусна ципа на около. Талусътъ тъмно-сивъ неравенъ съ черъ хипоталусъ. — Отъ КОН талусътъ става кърваво-тъмно-червеникавъ.

По скалитъ на Котлинитъ въ Костенския балканъ.

Aspicilia contorta (Flx.) Kremphb. var. calcarea Ach., Kbr. l. c. p. 166. Rabh. Kr. Fl. p. 151. Urceolaria calcarea  $\beta$  contorts Schaerer l. c. p. 91. Rabh. Lich. eur. exs. N 672.

Талусътъ бѣлъ, по края ефигуратенъ, а тамъ, гдѣто сж развити апотециитѣ ареолатенъ и въ всѣка ареола по нѣколко апотеции. Послѣднитѣ сж съ неправилни контури, черни и опрашени.

По варовицитъ при Драгоманъ.

— var. concreta. Rabh. Lich. eur. exs. № 842.

По края ясно ефигуратенъ, ареолатенъ, на всѣка ареола обикновено по единъ апотеций.

На сжщото мъсто.

Pertusarieae Kbr.

Pertusaria DC.

Pertusaria ocellata (Wallr.) Kbr. l. c. p. 383; Rabh. Kr. Fl., p. 140.

Талусътъ струпестъ, раздъленъ на много дебели съ непра-

вилни контури ареоли. Цвътътъ синьо-пепеливъ. Тукъ-тамъ по талуса сж развити купчини отъ бъли соредии.

— var. variolosa Fw.

Отъ типичната форма се различава, че по-голъмата часть отъ ареолитъ е пръвърната въ купчини бъли соредни.

Нѣкои екземплари се значително отклоняватъ отъ вариетета понеже на ареолитѣ имъ сж развити много брадавици, които даватъ на лишая характеръ близъкъ до тоя на var. corallina, обаче тия брадавици сж много кжси и не толкова сходни съ тия на послѣдния вариететъ. По всѣка вѣроятность тия форми ще отговарятъ на Lichen pseudocorallinus Sw. (Th. Fries 1. с. т. I. р. 320).

Намиратъ се по старитъ кварцитни скали при с. Своге, по пъсъчницитъ при Кориловския мънастиръ, сжщо и по склоноветъ на Мара-гидикъ.

*Pertusaria communis* Del., Th. Fries I. с. т. I. р. 317; Kbr. I. с. р. 385; Schaerer I. с. р. 229; Rabh. Kr. Fl. р. 140.; Lich. eur. exs. № 116.

Талусътъ коржестъ, сивъ или сиво-желтеникавъ неравенъ. Апотециитъ помъстени по нъколко въ плодови брадавици, които достигатъ 1.5—2.5 м. м.; навънъ се откриватъ съ нъколко черни отвори въ видъ на черни точки. Споритъ сж яйцевидни по двъ въ асцитъ.

— var. *leucostoma* Bernh., (Kbr. l. c. p. 285). — Брадавицитъ сж горъ открити и запълнени съ бъли соредни.

И единия и другия се развиватъ по буковитъ дървета по склоноветъ на Мара-гидикъ (Стара-планина).

Lecideaceae Kbr.

Psora Hall.

Psora testacea (Hoffm.) Mass., Kbr. l. c. p. 177; Lecidea (Psora) testacea (Hoffm.) Ach., Th. Fries l. c. т. l. p. 414. Schaerer l. c. p. 95.

Талусътъ съставенъ отъ люспи, съ вълновидни и наржбени свободни почти краища. Цвътътъ имъ блъдно-желтеникаво-кафениевъ, по края съ бъла ивица, а отдолу бълъ. Хипоталусъ черъ. Хипотеции кълбести съ канеленъ цвътъ.

По варовития пъсъкъ до с. Баня въ Чепино (Д-ръ Ст. Георгиевъ) Августъ 1892 г.

Psora lurida (Ach.) DC., Rabh. Kr. Fl. p. 207; Kbr. l. c. p. 176; Lecidea lurida Schaerer l. c. p. 96. Th. Fries l. c.  $\tau$ . l. p. 412. Rabh. Lich. eur. exs.  $N_{2}$  9.

Талусътъ съставенъ отъ люспи, на които краищата сж сво-

бодни и назжбени, керемидообразно разположени. Цвѣтътъ имъ тъменъ еленски (червеникаво-кафениенъ). Апотециитѣ черни. Хипоталусътъ черъ. Споритѣ елипсовидни, едноклѣтъчни съ размѣри <sup>7</sup>, <sup>7</sup>, <sup>8</sup>, <sup>7</sup>. <sup>35</sup>, <sup>4</sup>, <sup>45</sup>, <sup>4</sup>

Обикновенъ на всѣкждѣ по варовицитѣ: срѣща се по варовитата пръсть между пукнатинитѣ на скалитѣ при Черепишкия мънастиръ, Перникъ и Севлиевско.

#### Thalloidima Massal.

Thalloidima candidum (Web.) Mass., Kbr. 1. c. p. 179; Rabh. Kr. Fl. p. 206; Lecidea candida Schaerer 1. c. p. 103. Tonina candida Th. Fries 1. c. t. 1. p. 338. Exs. Rabh. L. eur. № 12.

Талусътъ струпестъ, съ бръчки, които наподобяватъ тия на главния мозъкъ, синкаво-бѣлъ, опрашенъ, по края образува къси дебели дѣлове. Хипотециитѣ, положени на талуса, сивочерни, опрашени Хипоталусътъ черъ.

Намира се само по варовицитъ при: Драгоманъ, Перникъ, Черепишкия мънастиръ и Севлиево.

*Thalloidima vesiculare* (Hoffm.) Mass., Kbr. l. c. p. 179; Rabenh. Kr. Fl. p. 205; Lecidea cœruleonigricans Schaerer l. c. p. 101; Tonina cœruleontgricans Th. Fries l. c. t. l. p. 336.

Талусътъ, съставенъ отъ отдѣлни валчесто люсповидни израстъци, е съ кореновидни, добрѣ развити и срастнали едни съ други части. Повръхнината имъ блѣдно-маслиново сива или синкаво-сива, опрашена. Апотециитѣ отначало плоски, щитовидни съ тѣсенъ бѣлъ пръстенъ наоколо, но отпослѣ конвексенъ.

У насъ се срѣщатъ двѣ форми: едната по пръсьта на червения варовитъ пѣсъчникъ при Курило. Нейния талусъ, до като е малъкъ, е оливено сивъ, съ слаборазвити космовидни части. Тая форма е напълно сходна съ № 434 отъ Rabh-овата Lich. eur. exs.

Другата форма е разпространена по пукнатинитъ на доламитнитъ скали при Перникъ. Тя има силно развити надземна и кореновидна части и цвътъ сиво-синкавъ — бълъзи, които като че ѝ придаватъ особна варияция.

#### Bilimbia De Ntr.

Bilimbia Naegelii (Hepp.) Anzi, Th. Fries l.c. т. l. p. 378; Rabh. Kr. Fl., p. 189; B. faginea Kbh. l. c. p. 212.

Талусътъ сивъ или слабо сиво-зеленикъвъ, тънъкъ съ неопръдълени граници. Апотециитъ малки отначало червеникави, плоски съ сивъ первазъ наоколо, по послъ тъмни, почти черни и полусферични или сферични. Споритъ длъгнъсто-елиптично, прави или

9

закривени, отначало двуклътъчни, послъ четириклътъчни. По коритъ на габера и леската на Витоша.

## Biatora Fr.

Biatora atrorufa (Dicks) Fr., Kbr. l. c. p. 194; Rabh. Kr. Fl. p. 194; Lecidea atro-rufa Schaerer l. c. p. 96; Lecidea (Biatora) turficola (Hellb.) Th. Fries l.c. T I, p. 475. Exs. Rbah. Lich. eur. № 60.

Талусътъ съставенъ отъ малки сиви луспици, прикръпена плътно о субстрата, по края наржбени или малко вълновидни, едни до други тъсно прилъпени. Апотециитъ голъми червено-кафсниени, сливащи се, голи и безъ пръстенъ.

По влажните пъсъчливо-черноземна ситна земя въ алпийскитъ мъста на Костенския балканъ Юни 1899.

#### Baeomyces (Pers.) Fr.

Baeomyces roseus Pers., Th. Fries I. с. т. I. р. 329; Nyl. I. с. т. I, р. 179; Kbr. I. с. р. 274; Schaerer I. с. р. 182; Rabh. Kr. Fl. р. 183. Exs. Rabh. Lich. eur. № 27.

Талусътъ бълъ съзърнъста безъ опръдълени граници кора. Апотециитъ сферически, розови или месено-червени съ бъли дръжки; апотециитъ въ диаметръ 2·5—3 м. м., а дръжкитъ до 3 м. м. Споритъ почти вретенести съ размъри:  $\frac{12}{1.5}, \frac{12}{2}, \frac{12}{1.5}, \frac{18}{1.5}$ 

Изобиленъ по стерилната глинеста почва по низкитъ склонове на Мара-гидикъ. Екземплари съ апотеции се сръщатъ въ Кръвенишкия боазъ до с. Острецъ (Севлиевско).

#### Sphyridium Fw.

Sphyridium byssoides (L.) Th. Fries I. c. r. I. p. 328; Kbr. I. c. p. 270; Rabh. Kr. Fl. p. 184; Baeomyces rufus DC; Nyl. I. c. p. 176. Baecomyces byssoides Schaerer I. c. p. 183.

Талусътъ зърнесто сиво-зеленикава кора. Апотеции полувалчести кафяво-червеникави.

Сходенъ съ № 26 отъ Rabh. Lich. eur. exs.

По глинестата почва на гориститъ мъста по Костенския балканъ.

-- var. *ruspetre* (Pers.) Rabh. Kr. Fl. p. 184, Th. Fries l. c. p. 328; Kbr. l. c. p. 273; Exs. Rabh. Lich. eur. № 413.

Тоя вариететъ се отличава отъ типическата форма, че е скаленъ съ апотеции прости по рѣдко разсѣяни по талуса.

По склоноветъ на Мара-гидикъ (Августъ 1899) и по пъсъчника при с. Стокитъ (Севлиевско).

#### Buellia De Ntr.

Buellia insignis Naeg.  $\beta$ . muscorum Hepp., Kbr. 1. c. p. 230; B. parasema  $\delta$  muscorum Th. Fries 1. c. t. I, p. 590; Lecidea sabulatorum  $\epsilon$  muscorum Schaerer 1. c. p. 133. Exs. Rabh. Lich. eur. No 342.

Талусътъ бѣлизнавъ извънредно слабо развитъ. Апотециитъ черни, отначало плоски съ пръстенъ наоколо. Споритъ елипсовидни двуклѣтъчни, два или три пжти по́-дълги отколкото широки.

Срѣща се по мъховетѣ на Витоша.

#### Rhizocarpon Ram.

*Rhizocarpon geographicum* (L.) DC., Th. Fries I. c. t. I. p. 622; Kbr. I. c. p. 262; Rabh. Kr. Fl. p. 162; Lecidea geographica Schaerer I. c. p. 105. Exs. Rabh. Lich. eur. No No 25, 383, 518.

Талусътъ желто-зеленикавъ, развитъ по скалитъ въ видъ на кржгли или неопръдълени пътна, раздъленъ на плоски полиедрични ареоли, между които сж вмъстени чернитъ плоски, на сжщото ниво лъжащи, голи апотеции.

Намира се по-вече по силикатнитъ скали на: Витоша, Костенския балканъ, Свогя, Джендемъ-тепе въ Пловдивъ и пр.

— var. contiguum (Schaerer 1. c. p. 106; Kbr. l. c. p. 262: Rabh. p. 162).

Намира се по скалитъ на Костенския балканъ.

— var. Lecanorium Flk. (Kbr. l. c. p. 262; Rabh. l. c. p. 163). Отъ типичната форма се различава по това, че ареолитъ сж малко брадавчести и апотециитъ, които сж вмъстени въ тъхъ, иматъ леканоровъ изгледъ.

*Rhizocarpon Montagnei* Fw., Rabh. Kr. Fl. p. 160; Kbr. l. c. p. 258; Rhizocarpon geminatum Th. Fries l. c. t l. p. 623; Lecidea conferfoides γ atro-alba Schaerer l. c. p. 113. Exs. Rabh. Lich. eur. № 329.

Талусътъ ареолатенъ, разпръснатъ, отдѣлнитѣ ареоли сиви, изпъкнали и до негдѣ жгловати. Цѣлия талусъ има съвсѣмъ слабъ розовъ отенъкъ. Хипотециитѣ сѣдящи, щитовидни, черни съ слабо развитъ на около пръстенъ. Асцитѣ бутилковидни съ по една голѣма, многоклѣтъчна синкаво-зеленикава спора.

По калцитнитъ конгломерати при Своге.

Rhizocarpon alboatrum (Hoffm.) Th. Fries var. epipolium Ach., Rabh. Kr. Fl. p. 164; Diplostoma alboatrum  $\beta$  margaritaceum Smf., Kbr. I. c. p. 219; Lecidea alboatra var. epipolia Schaerer I. c. p. 122; Buellia (Diplotomma) alboatra (Hofm.) Th. Fries var. venusta (Kbr.) Th. Fr. — I. c. Rabh. Lich. eur. exs., No 384. Талусътъ струпестъ, бѣлъ, опрашенъ, ареолатенъ; апотеции черни, изпъкнали, неопрашени.

По варовицитъ на Драгоманъ.

#### Lecidea (Ach.) Kbr.

Lecidea caesio-pruinosa Schaerer I. c. p. 124; Th. Fries I. c. p. 453; Zeora stenhammeri Fr. Kbr. I. c. p. 135.

Споритѣ едноклѣтъчни, яйцевидни, безцвѣтни. Голѣмината на споритѣ: <sup>7</sup>/<sub>3</sub>, <sup>8</sup>/<sub>3</sub>, <sup>65</sup>/<sub>4</sub>, <sup>8</sup>/<sub>3</sub> µ. Въ всѣка асца има по 8 спори. Асцитѣ въ най-широката часть иматъ размѣри: <sup>28</sup>/<sub>10</sub>, <sup>9</sup>/<sub>9</sub>, <sup>45</sup>/<sub>8</sub>. Парафизитѣ едноклѣтъчни, равни и почти слѣпени. Талусътъ развитъ въ видъ на кржгли пѣтна, луспѣсто-ареолатенъ, бѣлъ; ареолити нагжсто сложени и по края наржбени. Талусътъ наоколо съ лжчиста конфигурация. Апотециитѣ малки 0.8—1 м. м., щитоводни плоски, черни и синьоопрашени. Отъ КОН талусътъ става отначало желтъ и послѣ зеленъ.

По кварцитнитъ скали на Свогя.

Lecidea enteroleuca Ach., Schaerer I. c. p. 128; Rabh. Kr. Fl. p. 166; Lecidea enteroleuca Kbr. I. c. p. 243. Exs. Rabh. Lich. eur. № 341.

Талусътъ сиво-желто зеленикавъ, тънъкъ, мрѣжесто ареолетенъ. Хипоталусъ черъ, развитъ у нѣкои въ видъ на черни ивици около талуса. Апотециитѣ малки, отначало плоски, съ черъ пръстенъ наоколо, послѣ изпъкнали голи.

По коритѣ на младитѣ габерови и букови дървета на Витоша, на Искърския проходъ и по скалитѣ на Мара-гидикъ.

Lecidea polycarpa Fr. Rabh. Kr. Fl. p. 171; Schaerer 1. с. р. 118. Талусътъ сивъ или оловено-сивъ, ареолатенъ съ плоски ареоли. Апотеции 1—2 м. м., плоски, жгловати, много и едни о други често по нѣколко притиснати, неопрашени, наоколо съ съвсѣмъ тънъкъ но свѣтълъ пръстенъ. Споритѣ едноклѣтъчни елиптични, съ слѣднитѣ размѣри:  $\frac{7}{3}, \frac{8}{3:5}, \frac{7}{2:5}, \frac{6}{3:5}, \frac{9}{2:7}, \frac{6}{4}$ . Асцитѣ съ по 8 спори. Парафизити едноклѣтъчни, на върха тъмни (зелениктви; малко свободни, дълги до 30 а широки до 1.5 м.

По гранитнитъ скали на котлинитъ въ Костенския балканъ.

По описанието си тоя видъ отговаря на L. polycarpa въ Schaerer и Rabh. и отчасти на описиния отъ Kbr. (l. c.) подъ назвапие Lecidella polycarpa, но не отговаря напълно на L. Pantherina на Th. Fries главно по това, че не дава указаната въ него реакция подъ дъйствието на KOH. Отговаря по-скоро на неговия видъ L. hapicida (Ach, Arn., който споредъ него е само подвидъ на L. pantherina и се отличава отъ него, че не дава горната реакция. Lecidea fumosa (Hoffm.) Schaerer I. c. p. 110, L. fumosa  $\alpha$  nitida, L. fum. nitida Kbr. l. c. p. 253; L. fusco-atra Th. Fries I. c. t. I. p. 525; Rabh. Kr. Fl. p. 175; L. eur. exs. No 521.

Талусътъ люспесто-ареолатенъ, ареолитѣ плоски съ тъмно бозовъ цвѣтъ. Апотециитѣ отначало плоски съ пръстенъ наоколо; по́-късно изгубватъ пръстенътъ, ставатъ изпъкнали, черни и голи до 2 м. м.

Споритъ сж едноклътъчни, длъгнесто-елиптични и безцвътни съ слъднитъ размъри:  $\frac{75}{3}$ ;  $\frac{6}{3}$ ;  $\frac{8}{275}$ ;  $\frac{6}{3}$ ;  $\frac{75}{3}$ ;  $\frac{6}{3}$ . Парафизитъ сж слаби смарагдово-зеленикави, едноклътъчни, не свободни, дълги до 35—40 µ. а шир. до 1 µ.

По скалитъ на Мара-гидикъ.

Lecidea confluens Fr., c. c. t. l. p. 284; Schaerer l. c. p. 118 (а и є); Kbr. l. c. p. 250.

Талусътъ е сивъ или синкаво-сивъ, коровиденъ, дебелъ 1·5— 1 м. м., раздѣленъ съ тънки пукнатини. Хипоталусътъ черъ. Апотециитѣ черни, най-напрѣдъ почти плоски и даже съ слабо развитъ пръстенъ. но послѣ голѣми до 2—3 м. м. и често се сливатъ та образуватъ апотеции голѣми до 6—7 м. м. Споритѣ елипсовидни и безцвѣтни, съ размѣри: <sup>8,6,7</sup>/<sub>3,35,3</sub> Парафизитѣ едноклѣтъчни, безцвѣтни, на върха синкаво-зеленикави и по надебелѣли. Асцитѣ доста широки съ по 8 спори.

По сиенитнитъ скали на Витоша и Котлинитъ въ Костенския балканъ.

Lecidea Sp.

По скалитъ при Драгоманъ.

#### Sporastatia Mass.

Sporastatia morio Ram. var. coracina Schaerer 1. с. р. 108; Th. Fries 1. с. t. I, р. 403; Kbr. 1. с. р. 265; Rabh. Lich. eur. exs. № 441. Цвътътъ на талуса черъ, малко желтеникаво-меденъ.

Не прилича напълно на Rabh-овия; послѣдния е почти съвсѣмъ черъ, но неприлича и на типичната форма (№ 346), която има вече мѣдно-червенъ-кафениенъ цвѣтъ.

По скалитъ на Котлинитъ въ Костенския балканъ Юни 1899 г.

#### Sarcogyne (Fu.) Mass.

Sarcogyne pruinosa (Sm.) Kbr., l. c. p. 267; Rabh. Kr. Fl. p. 159; Th. Fries l. c. t. l. p. 406; Lecidea immersa  $\gamma$  pruinosa Schaerer l. c. p. 127; Rabh. Lich. eur. Exs. N 172.

Талусътъ липсува, апотеции кржгли или отчасти неправилни, съдящи, но плоски съ черъ пръстенъ и синкаво-опрашенъ химениаленъ пластъ. Голъмината 0.1—0.5 м. м. Споритъ едноклътъчни, безцвътни, елипсовидни съ размъри: <sup>3</sup> , <sup>3</sup> , <sup>4</sup> , <sup>35</sup> , <sup>3</sup> <sup>2</sup> , 175 , <sup>2</sup> , <sup>375</sup> , <sup>3</sup> µ. Асцитъ торбичковидни съ много спори. Парафизити едноклътъчни безцвътни, равни, едни отъ други свободни и на връха малко кафениени.

По пъсъцитъ въ Корменческото дефиле при Севлиево.

## Limboria Ach. Emend.

Limboria actinostoma (Ach.) Kbr. l. c. p. 377; Urceolaria actinostoma Schaerer Enum. p. 87; Rabh. Lich. eur. Exs. № 435.

Талусътъ ареолатенъ съ ареоли плоски или малко изпъкнали и сивъ или сиво-бѣлъ цвѣтъ. На всѣка ареола се намира по единъ или нѣколко апотеции. Апотециитѣ скрити въ талуса и имъ се вижда само горната страна. Тя е черна, съ дебелъ окрайникъ, който е радиялно набрѣзденъ. Апотециитѣ сж при това опрашени сиво. Споритѣ по 8 въ асцитѣ. Тѣ сж многоклѣтъчни и безцвѣтни или слабо-синкаво зеленикави.

Тоя лишай е характеренъ за южно-европейскитъ области. Намира се въ Пиринеитъ, южна Франция и Италия. Въ Германия го нъма.

По трахитнитъ скали при Пода (Бургазкото крайбръжие на Черно-море).

## Verrucaria (Wigg.) Mass.

Verrucaria purpurascens Hoffm., Kbr. l. c. p. 347; Verrucaria rupestris  $\delta$  purpurascens Schaerer l. c. p. 217.

Талусътъ месено-червенъ или малко розовъ, тънъкъ съ опрѣдѣлени контури, наоколо съ една по́-тъмна зона, а слѣдъ нея друга по́-свѣтла. Апотециитѣ черно-червеникави, кълбести, отначало скрити въ талуса, а по́-послѣ се подаватъ малко навънъ. Голѣмината имъ 0.1—0.3 м. м. Въ всѣки аскъ има по 8 спори съ размѣри: <sup>14</sup>, <sup>13</sup>, <sup>14</sup>, <sup>14</sup>, <sup>10</sup>, Асцитѣ бутилковидни. Парафизити безцвѣтни, едноклѣтъчни. тънки и отдѣлени едни отъ други. Асци, парафизи и сиори безцвѣтни.

Твърдѣ обикновенъ по варовицитѣ въ Драгоманско. Севлиевско, при Черепишкия мънастиръ и окото Враца.

Verrucaria plumbea Ach. (Syn. p. 98, Univ. p. 285); Kbr. l. c. p. 348; Rabh. Kr. Fl. p. 134; V. coerulea Schaerer l. c. p. 216; Rabh. Lich. eur. exs.  $N_{2}$  257.

Талусътъ тънъкъ съ оловено-сивъ цвѣтъ; апотециитѣ почти кълбести, положени отчасти въ талуса.

По варовицитъ при Драгоманъ и Черепишкия мънастиръ.

Verrucaria nigrescens Pers., Rabh. Kr. Fl. p. 132; V. Fuscoatra

Kbt. l. c. p. 341; Pyrenula nigrescens Schaerer l. c. p. 210; Rabh. Lich. eur. exs. № № 665 и 821.

Талусътъ мургаво-черъ съ неопрѣдѣлена форма, раздѣленъ мрѣжесто на малки неправилни ареоли, отгорѣ плоски и равни. Апотециитѣ покрити отъ талуса.

По варовицитъ при Драгоманъ. Юни 1899.

## Fam. Pyrenulaceae Kbr.

## Acrocordia Mass.

Acrocordia conoidea (Fr.) Kbr. l. c. p. 358; Rabh. Kr. Fl. p. 51; Verrucaria epipolaea Shaerer l. c. p. 218; Rabh. Lich. eur. exs. no 598.

Талусътъ слабо развитъ, опрашенъ оловено-бѣло. Апотециитѣ сферически, отначало малко плоски и опрашени, послѣ голи и съвсѣмъ сферически и черни. Споритѣ двуклѣтъчни безцвѣтни, елипсовидни, яйцевидни.

По варовицитъ при Драгоманъ. Юни 1899.

#### Athropyrenia Mass.

Athropyneria Fraxini Mass., Rabh. Kr. Fl., p. 44; Lich. eur exs. № 146.

Талусътъ тънъкъ, гладъкъ, желтеникаво-кафениенъ съ черъ хипоталусъ. Апотеции малки и черни.

По коритъ на Ясена при Пода (Бургаското Черно-морско крайбръжие).

## Pyrenula Ach.

Pyrenula nitida var. major Schaerer. l. c. p. 212; Rabh. Kr. Fl. p. 48; Kbr. l. c. p. 359; Rabh. Lich. eur. exs.  $N_{2}$ .

Талусътъ съ оливенъ цвътъ и мазенъ блъсъкъ, гладъкъ или тукъ-тамъ съ бръчки. Апотециитъ черни, полусферични и покрити отъ талуса.

По коритѣ на старитѣ букови дървета, по склоноветѣ на Мара-гидикъ и край с. Стокитѣ (Севлиевско).

*Pyrenula leucoplaca* Wallr, var. *umbrosa* Kbr. l. c. p. 361; Rabh. Kr. Fl. p. 48; Verrucaria alba  $\beta$  leucoplaca Schaerer l. c. p. 219.

Талусътъ съвършенно тънъкъ, бѣлъ, въ видъ на пѣтна по коритѣ на дърветата. Апотеции малки, черни, сферични, покрити отъ талуситѣ до гдѣто сж млади, по послѣ съвсѣмъ открити. Споритѣ елипсовидно-врътенести 4-клѣтъчни, съ единъ край по́-дебелъ и другъ по́-изтънченъ.

По коритъ на габера около с. Острецъ.

## Ser. II. Lichenes homoeomerici Wallr.

### Ord. I. Lichenes gelatinosi Bernh.

### Fam. Collemaceae Fr.

### Collema Hoffm.

Collema flaccidum Ach., Nyl. I. c. t. I. p. 107; C. rupestre *α* flaccidum Schaerer 1. c. p. 252; Synecholastus flaccidus Kbr. l. c. p. 41 д; Rabh. Kr. Fl. p. 95, Exs. Lich. eur. № № 612 и 129.

Талусътъ листнатъ, доста широкъ, черно-зеленикъвъ, разно начънатъ, дѣленъ на широки дѣлове (лоби), слабо прикрепенъ о субстрата, влаженъ, прозраченъ и покритъ съ соредии.

Сръща се по скалитъ и коритъ на дърветата по Витоша надъ Павлово, надъ Бояна и Драгалевския мънастиръ, по склоноветъ на Мара-гидикъ, въ околностъта на Севлиево, (корменческото дефиле, с. Стокитъ).

Collema multifidum (Scop.) Schaerer I. c. p. 254; Kbr. I. c. p. 409; Rabh. Kr. Fl. p. 103; C. melaenum Nyl. I. c. p. 108.

Талусътъ развитъ розетовидно, дѣленъ на радиялно разположени лацинии, които отпослѣ по различни начини се дѣлятъ повторно.

Обиквновенъ съ апотеции по варовицитъ.

— var. complicatum (Schl.) Schaerer, l. c. p. [255; Kbr. l. c. p. 409; Rabh. Kr. Fl. p. 104.

Ивицитъ на талуса сж желтовидни, а краищата наржбени, при това близко едни до други разположени и иматъ по компактенъ видъ.

- var. marginale (Huds.) Schaerer.

Отъ типичната форма се отличава, че лациниити сж дълги, тъсни, дълени тъй, че близкитъ дълове се покриватъ.

— var. Jacobaeaefolium (Schrank.) Schaerer 1. c. p. 255; Kbr. 1. c. p. 409; Rabh. Lich. eur. exs. № 677.

Отъ типичната форма се отличава, че лациниитъ ѝ сж дълени пересто; тъ сж тъсни и малко конкавни.

#### Leptogium Kbr.

Leptogium cyanescens (Shaerer) Kbr. l. c. p. 420; Rabh. Kr. Fl. p. 93; Leptogium tremelloides Nyl. l. c. t. l, p. 124; Collema cyanescens Schaerer l. c. p. 250; Rabh. Lich. eur. exs. № 644.

Талусътъ тънко кожестъ, оловено-сивъ, покритъ съ ситенъ оловенъ прашецъ. Лобитъ сж покривовидни, цълокрайни или съвсъмъ слабо наржбени. Нъма апотеции, но на нъкои мъста сж развити соредии. По влажнитъ камани и мъковетъ по Витоша надъ Павлово. Априлъ 1899 г.

Leptogium saturninum Nyl. l. c. r. l. p. 127; Rabh. Kr.Fl. p. 94; Mallotium tomentosum Kbr. l. c. p. 416; Collema myochroum  $\beta$  tomentosum Schaerer l. c. p. 256; Rabh. Lich. eur. exs. No No 221  $\mu$  611.

Талусътъ кожестъ едно или много листенъ, достига въ диаметъръ 5—6 с. м. Листнатъ, отгоръ черно-зеленикъвъ или тъмносинкаво кафениенъ, покритъ съ соредни въ видъ на сажденъ прашецъ. Отдолу покритъ съ ситни сиво-бъли влаканца.

Намира се по джнеритѣ на старитѣ букови и габерови дървета. Събиранъ при с. Острецъ (Троянско) и по Витоша.

#### Synalissa Fr.

Synalissa ramulosa (Schrad.) Kbr. l. c. p. 423; Rabh. Kr. Fl. p. 86; S. symphorea Nyl. l. c. T. l. p. 94; Collema stygium incisum Schaerer l. c. p. 260; Rabh. Lich. eur. exs. № 7 d.

Талусътъ достига до 2 м. м., приличенъ на малка Clavaria, черъ, при основата простъ, а нагоръ раздъленъ питесто. Нъма апотеции.

По варовититъ скали при Черепишкия мънастиръ, а въ съсъдство съ Lecidea lurida по доломитнитъ скали при Перникъ.

Fam. Lichineae Kbr.

### Lichina Ag.

Lichina confinis Ag., Nyl. 1. c. t. I, p. 92; Kbr. 1. c. p. 430.

Талусътъ му прилича много на тоя на Synalissa ramulosa. Отдълнитъ ивици, които сж по-силно развити, сж дълени дихотомично. Цвътътъ му е зеленикаво-черъ.

Тоя видъ прилича на вида подъ № 720 (отъ Mountz Bay, Англия) въ Rabh. Lich. eur. exs., но се отличава отъ него по това, че ивицитѣ не сж тъй добрѣ развити и толкова разклонени както у тѣхъ, но по́-кжси и по́-масивни и по́-близки до Synalissa. По всѣка вѣроятность причината на това ще е, че скалнитѣ блокове, на които тѣ сж развити у насъ, сж почти потопени въ водата и се обливатъ отъ вълнитѣ твърдѣ често.

По скалнитъ блокове край морето при Пода и Карантината (Бургаско).

# НЪКОЛКО НОВИ ЗА БЪЛГАРСКАТА ФЛОРА РАСТЕНИЯ.

Отъ асистента Ив. Нейчевъ.

Още пръди двъ години ботанизирахъ въ централния балканъ (отъ Кадемия до Бедекъ). При повторно пръглеждане на една часть отъ събранитъ материали, азъ открихъ нъколко видове и вариетети нови за нашата флора, които излагамъ по-долу. Споменатитъ растения сж сравнявани съ екземпляри, находящи се въ българския и европейския хербарии на ботаническия инстнтутъ при университета<sup>1</sup>.

**Erysimum** cuspidatum M. B. forma brevistylos m. Caulis simplicibus, siliquis longioribus (45 m. m.), stylo siliquosis multo (8– 15 plo) brevioribus, seminis majoribus (circ. 3. m. m.) a typo recediit. Habitat in m. Stara Planina.

Въ описанията за Erysimum cuspidatum М. В. нигдѣ не се споменува за толкова дълги плодове и за толкова кжсъ израстъкъ. Така въ "Flora Taur. Caucas." III р. 443 е казано: "Siliqua stylo triplo fere longior". Сжщото е казано и въ "Systema vegetabilium" V, II р. 908 отъ С. Linnaei. Въ Boiss "Flora orientalis" I р. 199 намираме: "Siliquis axi adpressis incanis brevibus valvis argute carinatis, stylo longo tenuis". Въ Е. D. Halászy "Conspectus Fl. Graecae" I р. 68: "Siliquis adpressis 20—25 м. м. longis", Ив. Шмальгаузенъ "Флора Средней и Южной Россіи" I р. 74: "Стручки дл. 13—25 м. м. вверхъ стоячія.... Столбикъ длинный тонкій въ 2—4 раза короче стручекъ".

Сравнени нашить екземпляри съ тия, що притежава европейската сбирка изъ Австро-Унгария, както и съ екземпларить отъ Садово, ясно се различаватъ по дългить си плодове, по кжсия имъ израстъкъ, и по съмената, които сж по-едри. Растението е събирано пръзъ 1903 г. на 26 юлий съ плодове по каменистить припеци високо въ Кору-дере, кждъто образува малъкъ локалитетъ.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> За нѣкои съмнителни видове се отнесохъ до г-нъ Д-ръ А. von Degen и г-нъ Wagner. Тѣ имаха добрината да ми явятъ, че пратенитѣ растения сж нови и тука за пръвъ пжть публикувамъ диагнозата имъ.

Viola suavis M. B. ("Flora Taurico-Caucasica" Vol. III 3 р. 164). По външния си изгледъ, както и по издънкитѣ си много прилича на Viola odorata L. Особено лесно се смѣсва съ послѣднята, понеже издава сжщо приятна миризма. Обаче тия два близки вида се различаватъ. Вѣнчето на V. suavis има по свѣтло-синя боя, когато вѣнчето на V. odorata е тъмно-виолето. Горнитѣ вѣнечни листа у V. suavis сж бѣли отъ основата почти до третята часть отъ дължината имъ, а долнитѣ сж бѣли отъ основата почти до половината отъ дължината имъ. Най-долнитѣ листа (приземнитѣ) сж бъбрековидни; прилистницитѣ сж ланцетни-заострени съ влакна по ржбоветѣ си, които биватъ обикновено равни на половината отъ широчината на прилистника, когато тия влакна по ржбоветѣ на прилистницитѣ у V. odorata сѫ по-кжси.

Сравнени нашитѣ екземпляри съ тия отъ Кримъ, що притежава ботаническата сбирка (гл. А. Callier, Jter tauricum secundum a 1896 № 32. доставени отъ J. Dorfler, Wien), напълно се схождатъ. Растението е събирано съ цвѣтове въ Габрово изъ храсталака на Баждаръ. Тоя новъ за нашата флора видъ се срѣща освѣнъ въ Русия, но и въ още много други страни: Славония, Кроация, Трансилвания, Австрия, а сжщо и въ съсѣднитѣ намъ Сърбия и Романия.

**Orobus** aureus Stev. forma glaucus m. Robustior evidenti hirsuta; foliis subtis glaucis non nitidis moliter pubescens in basi non rotundatis a typo recedit. Planta lecto (Julio) est cum frugibus, florentem non vidi.

Valde similis et affinis O. luteo L., sed ramosis foliis majoribus et latioribus 3—4 jugus subtus hirsutis stipulis in basi non dentatis; pedicillisque et calicis hirtibus. Habitat in m. Stara-Planina.

Това ново растение събирахъ край потока на Арманкая подъ в. Балабанъ въ Централния балканъ прѣзъ 1903 г. на 25 юлий. Събранитѣ екземплари сж съ плодове. Тая интересна форма притежава бѣлѣзи на два вида Or. luteus L и Or. aureus Stev. На първия видъ прилича изобщо по формата на листата, които биватъ елептически заострени и отдолу сиви, а на втория — по числото на листата, които биватъ 3—4 чифта, голѣми и широки. Листнитѣ, както и цвѣтнитѣ дръжки, сжщо осъта на съцвѣтието и чашката сж космести. По числото и голѣмината на листата, както и по прилистницитѣ, които биватъ цѣли, а тъй сжщо и по косматия си хабитусъ тая форма повече се приближава до Or. aureus Stev, отколкото до Or. luteus L. Дали тая форма не ще да прѣдставлява нѣкоя самостоятелна систематическа единица, за сега не може да се установи, защото нѣмаме цвѣтове. Сравнени нашитѣ екземплари съ ония на Or. luteus L. изъ Каринтия, както и съ екземпларитѣ на Or. aureus Stev. изъ Anatoliae Orient. (гл. Herb. на J. Bornmüller "Pl. Anatoliae Orient". 1890 подъ № 2643) се рѣзко различаватъ по горѣспоменатитѣ бѣлѣзи.

**Myosotis** silvatica Hoff. v. lactea Boenn (гл. Beck von Mannageta "Flora von Niederösterreich", II р. 970). Тоя вариететъ се сръща съ бъли цвътове. Растението е събирано въ Габрово изъ храсталачни тръвисти мъста при съв. поли на Бакойския баиръ. Интересно е да се обърне внимание да ли и другждъ не е застжпенъ у насъ.

**Campanula** rotundifolia L. var. bulgarica m. In fissuris rupium m. Balcan (Korvu-dere) supra vicum Gabarevo, julio 1903.

Perennis, tota planta hirsuta, radice verticali caudiculosa, caules floriferis foliosis; foliis rosularum longe petiolatis neriformis vel denticulatis integris margine paulo hirsutis, caulinis late lanceolatis (rarius ovato lanceolatis) breve petiolatis rarius interdum longe petiolatis integris vel rarius paulo (1-3) denticulatis superioribus parvis sessilibus non linearibus; flores erectis calycis laciniis in basi latiusculis acuminatis margine hirsutis erectis patulis vel extorsis tubo  $1 \frac{1}{2}-2$  longioribus.

Planta 7-20 cr. alta, folia infima et caulina  $10-20\times 4^{1/2}$ -7 m.m.

A typo recedit: tota planta hirsuta, foliis caulinis late lanceolatis petiolatis, calycis laciniis margine hirsutis in basi latioribus, apice non filiformis.

Affinis et similis: C. Scheuchzeri Vill.  $\beta$  hirta Koch (Synopsis Fl. Germ. et. Helvet, 2, p. 406) quae est caulis unifloris, floribus majoribus. (Reichb. "Jcon. Fl. Germ." XIX f. 241). C. pusilla Haenk  $\beta$  pubescens Koch (Synop. "Fl. Germ. et. Helvet". 2, p. 405) quae est corolla hemisphaerica campanulata in basi rotundata (Jcon. Reichb. XIX f. 245).

Сравнени нашитъ екземплари съ множество други на вида С. rotundifolia L. изъ разни мъста на България и Европа ръзко се различаватъ по косместия си хабитусъ и по широкитъ си стъбленни данцетни съ кжси дръжки листа.

Campanula rotundifolia L. a) tenuifolia Hoff. (гл. Beck. von Mannagetta "Flora von Nieder Österreich" II p. 1105).

Тая форма се различава, че има долни листа тъсно-ланцетни цълокрайни, а сръднитъ, както и горнитъ сж тъсно-линейни, сближени по между си къмъ сръдата на стъблото и биватъ изправени или малко отклонени на страни. Чашечнитъ дълове сж 2 пжти по дълги отъ тржбицата на чашката и достигатъ почти половина отъ дължината на вънчето.

Растението е събирано съ цвътове пръзъ юлий 1903 г. по тръвисти мъста на Атово-Падало (Шипченски балканъ).

Acer campestre L. Ssp. hebecarpum DC.

Var. marsicum (Guss) K. Koch. f. Neičefii Pax.<sup>1</sup>

Folia coriacea, triloba, basi rotundato-cordata, glabra, tantum subtus secus nervos pilosa; lobi triangulares, acuti, laterales latere exteriore saepe lobulo brevissima acuti.

Planta lecta (Augusto) est cum frugibus.

Habitat apud vicum Červen-breg prope m. Balcan.

**Centaurea** Šipkaensis nov. hybr. (affinis Friv.  $\times$  Vandasii Vel.).

Perennis, caulibus 10-40 cm. altis, angulatis, rigidis, adscendentibus plerumque a basi ramosis, cum foliis cinereo pubescentibus, arachnoideis, foliis impresse punctatis pinnato partitis, lobis 1-2 m. m. latis distantibus acuminatis et apice plerumque mucronatis; inferioribus imprimis radicalibus plerumque latioribus lobo terminali versus apicem dilatato obtuse rotundato minute apiculato, summis saepe simplicibus integris; ramis 1-2 cephalis; capitulis circiter 1.5 cm. longis 1 cm. diam.; involucris squamis imbricatis, parte viridi non omnino tecta nervis prominulis percursa (iis C. affinis similibus); appendice squamarum exteriorum triungulari nigra utrinque regulariter pectinatim ciliata, ciliis imis membranula conjungtis. Membrana haec in squamis superioribus sensim cilias plures jungit, in squamis intimis appendix jam talis fit in C. Vandasii. A qua tantum appendicibus intimis utrinque pluri ciliatis (nec cilia intermedia tantum superatis) differt. Achenia fusca, pappo albo circ. 1 m. m. longo superata. Flosculi radiantes purpurei. Floret mense Julio usque Augusto.

Habitat in Balkan prope Šipka.

Centaurea reichenbachioides Schur forma Buzludžii m.

A typo appendicibus brevioribus minus decurrentibus, ciliis utrinque parcioribus differt. Floret mene Julio usque Augusto.

Habitat in m. Balkan apud Buzludža.

Ceutaurea Spinulosa Roch. forma Gabrovensis Deg. et Wagn.

A typo differt involucri phyllis imis et mediis margine nigro cinctis appendice anguste lanceolata in spinam abeunte margine eciliata, apendicibus tantum squamarum supremarum margine ciliis paucis obsitis, foliorum lobis latioribus, brevioribus. Floret Julio.

Habitat apud vicum Zeleno-Darvo supra Gabrovo.

Verbascum longifolium Ter. var. longebracteatum Deg. et. Neič.

A typo differt bracteis linearibus longissimis, longe acuminatis flores superantibus, spica craniore, fere clavata.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Това растение пратихъда пръгледа г-нъ професоръ Рах въ Breslau. Той има добрината да ми яви, че е ново и възстановява нова форма, диагнозата на която за пръвъ пжть публикувамъ тукъ.

A V. pannoso Vis. Panć. foliorum forma, indumento albo nec lutescente, spica demiore crasioreque longius distat. Floret. m. Julio. Habitat in m. Kademlja.

Veronica Jacquini Baumg. var. Neićeffii Deg.

A typo differt caulibus dense et patule albo lanuginosis, foliis brevioribus copiose villosis, calyce hispido (in typo breviter piloso). Floret Junio.

Habitat in m. Balkan (Korudža, Sv. Nicola).

Lamium maculatum var. nemorale Rchl. f. longearistata m. Calycis longis subulatis tubo multo longioribus. Floret Julio.

Habitat in silvis m. Balkan (Uzan, Korudža).

Betonica bulgarica Deg. et Neič.

Planta 30-50 cm. alta saepe jam a basi ramosa vel subsimplex, dense et sat rigide villosa.

Caulibus quadranguli, reverse villosis; foliis inferioribus longe petiolatis (petiolo lamina longoire) lamina crassa, e basi cordata triangulari oblonga, plus-minus argute serrata, utrinque villosa, foliis caulinis brevius pefiolatis summis sessilibus; verticillastris imo remoto excepto in spicam terminalem hispiditate canescentem, demam, crassam, saepe plus-minus cylindrice elongatam congestis; bracteis lanceolati, margine ciliatis, apice aristatis; calycis tubo inferne glabro vel ad nervot tantum pilis paucis, albis, adpressis obrito, superne autem pilis longis albis rigidis denssisime hirsuti, dentibus calycinis anguste triangularibus hirsuti in aristam nudam, sat longam desinentibus 4 m. m. longis, inferioribus paullo brevioribus, calycis tubo. 5 m. m. longo, intus nudo paullo brevioribus; corola rosea, extus canescenti tomentosa, intus pilosa, 15 m. m. longa, tubo paulo curvato angusto 10 m. m. longo; labio superiore erecto, oblongo, integerrimo, margine undulato, inferiore trilobo, lobo medio reniformi, margine crenulato-undulato, lobis lateralibus minutis, ovatis, auriculaeformibus; filamentis pilosis, stilo subexserto, 21.

Hab. m. Stara-planina (Korou-dere, Čafut) Jul. 1903. Leg. Neičef. Jn. m. Balkan supra Slivno leg. J. Wagner 1893.

Affinis B. Haussknechtü Hechtr. ap. Haussk. Syrub. 189 sed differt foliis brevius petiolatis  $\pm$  argute serratis nec obtuse crenatis, eorumque forma, calycis dentibus longioribus corollis roseis nec albis, extus tomentosis, spica ab calyces longius villosos canescenti, crassiore, densiore et saepius longiore, indumento totius plantae multo copiosiore, etc.

A B. Kelleri Form. Vern. d. naturh. Ver. Brünn XXX 1892 p. 25 (sep.) differt calycum dentibus multo longioribus foliorum forma, etc.

A B. officinalis L. habitu, verticillastris congestis spicam villo-

sitate canescentem formantibus, calycum dentibus multo longioribus, corollarum indumento, labii superioris forma etc. longius distat.

Екземпларитѣ отъ Чафута прѣдставляватъ извѣстно отклонение отъ ония на Корудере. Тѣ се отличаватъ съ по-дългото си съцвѣтие и съ по-малкото си остро назжбени листа. Дали тая форма не проявява и други по-важни отклонения, за това е нужно по-нататъшно проучване и изслѣдванс.

**Prunella** intermedia Link. (P. laciniata  $\times$  vulgaris). (Koch. "Flora Germ. et. Helv." 2, p. 496; Jcon. Reichb. f. 394).

Тоя видъ събирахъ съ цвътове по тръвисти мъста на лъво отъ шосето Габрово Тръвна около колибата на Негенцовъ. По пересто наръзанитъ си стъблени листа прилича на Р. laciniata, а по дългитъ си интернодии и по цвътоветъ на Р. vulgaris. Сръща се ръдко и въ ограничено число. Сравнени нашитъ екземплари съ тия изъ Австро-Унгария напълно се схождатъ.

Carex laevis Kit var. balcanica Deg. et Neič.

A typo differt utriculis non rotum margine sed etiam faciebus breviter sed sat dense (basin excepta) hispidis. Hab. in m. Stara-planina. Jul 1903.

Тоя новъ вариететъ събирахъ по слъднитъ мъста на Стара-Планина: Коруджа (Бакачикъ), Балабана, Сюлеманица, Арманкая.

Екземпларитъ отъ послъднитъ двъ находища по вънкашностъта и по двойнитъ си мжжки класчета по нъкои стъркове се приближаватъ къмъ С. tristis M. B., обаче по сгънатитъ си тънки листа, тъ се приближаватъ къмъ С. laevis Kit, а по кжситъ си четинесто космести тржбички се отнасятъ къмъ var. balcanica.

Allium Victoriale L. forma latifolia m.

Foliis latis  $(13 \times 7^{\frac{1}{2}} - 8 \text{ cm.})$  ovatis rotundatis non in petiolum attenuatis apice obtusis a typo recedit.

Сравненъ съ екземпляритѣ отъ Австроунгария и съ тия отъ разни мѣста на България ясно се различава по широкитѣ и закржглени листа, когато листата на казанитѣ екземпляри сж продълговато-елипсовидни до ланцетни, стесняещи се въ дръжки.

Растението събирахъ прѣцъвтѣло съ плодове на 28 юлия 1903 г. въ долината на р. Габровница, кога се отива отъ Синаница за Патрешка. Срѣща се въ ограничено число екземпляри.

Gagea arvensis Dmrt. Schult. var. prolifera Stev. (Verzeichniss von Pflanzen" p. 335 № 1408). Въ пазвитѣ на прицвѣтнитѣ листа се намыратъ дребни луковички. Поради недостатъченъ материалъ не може да се твърди до колко тоя бѣлѣгъ е постояно явление.

Нужно е по-нататъшно прослъдяване да се види дали не ще е застжпена тая форма у насъ въ повече екземпляри.

Растението събирахъ съ цвѣтове по необработенитѣ мѣста (цѣлината) на Баждаръ при Габрово прѣзъ м. Мартъ 1898 г.

Измежду другитъ екземплари попадна ми и единъ екземпларъ отъ Gagea arvensis съ многобройни дребни луковички при голъмата. При това той се отличава още, че има единъ осамотенъ листъ и цвътоветъ сж малобройни (2).

При все, че тая форма не е застжпена въ голъмо количество и по всъка въроятность ще да е нъкой абнормитетъ, пакъ заслужва да се обърне внимание на тоя бълъгъ при събирането на вида.

София 15 ноември 1905

## ТЕТРАНИОНИ.

Отъ Ем. Ивановъ.

1. Подъ названието "Тетраниони" разбирамъ една особна система комплексни числа съ четири единици<sup>1</sup>, които се подчиняватъ на коммутативното, ассоциативното и дистрибутивното свойство на дъйствителнитъ числа при умножението.

Споредъ общеприетитъ дефиниции за сборъ на двъ комплексни числа съ n единици въобще и за умножение на едно такова число съ дъйствително число, общиятъ видъ на комплекснитъ числа съ 4 единици: ( $e_0$ ,  $e_1$ ,  $e_2$ ,  $e_3$ ) е:

 $a_0 e_0 + a_1 e_1 + a_2 e_2 + a_3 e_3$ 

дъто ао, а1, а2, а3 сж дъйствителни числа.

Два тетраниона

 $A = a_0 e_0 + a_1 e_1 + a_2 e_2 + a_3 a_3$  и  $B = b_0 e_0 + b_1 e_1 + b_2$  $e_2 + b_3 e_3$  ще се считатъ за равни, само ако:

 $a_0 = b_0 \ a_1 = b_1 \ a_2 = b_2 \ \varkappa \ a_3 = b_3.$ 

Споредъ това, ако единъ тетронионъ

 $a_0 e_0 + a_1 e_1 + a_2 e_2 + a_3 e_3$ 

е равенъ на нула, то трѣбва  $a_0 = 0_1$   $a_1 = 0_2$   $a_2 = 0$  и  $a_3 = 0$ .

2. Споредъ дефинициитѣ, които можемъ да дадемъ за единичнитѣ произведения, различаваме разни системи комплексни числа съ 4 единици<sup>2</sup>. При тетранионитѣ имаме по дефиниция:

1)  $\begin{cases} e_0^2 = e_0, e_1^2 = -e_0, e_2^2 = -e_0, e_3^2 = e_0 \\ e_0 e_r = e_r e_0 = e_r, r = 1, 2, 3 \\ e_1 e_2 = e_2 e_1 = e_3 \\ e_1 e_3 = e_3 e_1 = -e_2 \\ e_2 e_3 = e_3 e_2 = -e_3. \end{cases}$ 

Науч. д. II,

<sup>1</sup> Върху теорията на комплексни числа съ п единици въобще вижъ: Stolz und Gmeiner, Theoretische Arithmetik II Bd. Study, Encyklopedie der mathematischen Wissenschaften и др. Bd. I. <sup>2</sup> При кватернионитъ имаме:  $e_0^2 = e_0, e_1^2 = -e_0, e_2^2 = -e_0, e_3^2 = -e_0$   $e_0 e_r = e_r e_0 = e_r$   $e_1 e_2 = -e_2 e_1 = e_2$   $e_2 e_3 = -e_2 e_1 = e_2$  $e_3 e_1 = -e_1 e_3 = e_2$ 

(n') и (p'), то уравненията въ системата (n), както и тия въ (p) сж несъвмъстни и въ тоя случай дълението е невъзможно.

6. Дълители на нулата. Като запазимъ всички означения въ прѣднята точка, да положимъ.

 $B = o \ r \cdot e \cdot b_1 = b_2 = b_3 = b_4 = o.$ 

Тогава, ако  $\Delta > 0$ , то системата (m) ще бжде удовлетворена само при:  $x_1 = 0$ ,  $x_2 = 0$ ,  $x_3 = 0$ ,  $x_4 = 0$  т. е. X = 0.

Ако обаче  $\triangle = 0$ , то системата (m) допуща безбройно много значения за  $x_1$ ,  $x_2$ ,  $x_3$ ,  $x_4$ , между които обаче има връзката:

 $x_1 = x_4$ ,  $x_2 = x_3$  при  $a_1 = a_4$ ,  $a_2 = -a_3$ или  $x_1 = -x_4$ ,  $x_2 = -x_3$  при  $a_1 = -a_4$ ,  $a_2 = a_3$ т. е. Ако е даденъ единъ тетранионъ отъ вида:

А  $a_1 + a_2 i - a_2 j + a_1 \varepsilon$  респ.  $a_1 + a_2 i + a_2 j - a_1 \varepsilon$ то има безбройно много тетраниони отъ вида:

X  $x_1 + x_2 i + x_2 j - x_1 \varepsilon$  pecn.  $x_1 + x_2 i - x_2 j + x_1 \varepsilon$ 

отъ които всѣки, помноженъ съ А, дава за произведение О. Поради това свойство на тетранионитѣ отъ прѣднитѣ два вида, се наричатъ тѣ споредъ Weierstrass'а *дълители* на нулата. Най-проститѣ дѣлители (първоначални дѣлители) на нулата сж 1 + є и 1 — є; всѣки другъ дѣлитель се добива като умножимъ единъ отъ тия послѣднитѣ съ единъ кой да е тетранионъ:

 $(a_1 + a_2 i + a_3 j + a_4 \varepsilon)(1 + \varepsilon) = (a_1 + a_4) + i(a_2 - a_3) - j(a_2 - a_3) + \varepsilon(a_1 + a_4)$  $(a_1 + a_2 i + a_3 j + a_4 \varepsilon)(1 - \varepsilon) = (a_1 - a_4) + i(a_2 + a_3) + j(a_2 + a_3) - \varepsilon(a_1 - a_4)$ Всички дълители на нулата сж прочее отъ двъ категории: къмъ едната категория сж дълителитъ, които съдържатъ първоначалния дълитель 1 +  $\varepsilon$ , а къмъ другата тия, които съдържатъ първоначалния чалния дълитель 1 -  $\varepsilon$ . Всъки дълитель отъ едната категория, умноженъ съ кой да е дълитель отъ другата категория, дава нула произведение.

Дълителитъ на нулата играятъ въ областьта на тетранионитъ аналогична роля съ нулата въ областьта на дъйствителнитъ и обикновенитъ комплексни числа, което се вижда отъ слъднитъ сравнения:

а). Ако a, b, c сж дъйствителни числа, различни отъ нула, то отъ равенството

ab = ac

слъдва непръменно: b = c;

ако обаче a = o, то b и с могатъ да бждатъ и различни и произволни.

Ако А, В и С сж тетраниони, отъ които никой не е дълитель на нулата, то отъ равенството

A.B = A.C

заключаваме че:

$$B = C$$

А че когато A е нула то B и C могатъ да бждатъ различни, това не изисква обяснение; но че B и C могатъ да бждатъ различни и когато A е дълитель на нулата, това се вижда отъ слъдното.

Нека умножимъ тетранионитъ

$$A = a_1 + i a_2 + j a_3 + \varepsilon a_4$$
и  
 $B = b_1 + i b_2 + j b_3 + \varepsilon b_4$ 

съ първоначалния нулевъ дълитель 1 — є ние добиваме тетранионитъ

$$\begin{array}{l} a_{1} - a_{4} + i \ (a_{2} + a_{3}) + j \ (a_{2} + a_{3}) - \varepsilon \ (a_{1} - a_{4}) \\ b_{1} - b_{4} + i \ (b_{2} + b_{3}) + j \ (b_{2} + b_{3}) - \varepsilon \ (b_{1} - b_{4}) \end{array}$$

За да стане послѣдния отъ тия тетраниони равенъ на първия, трѣбва b<sub>1</sub>, b<sub>2</sub>, b<sub>3</sub>, b<sub>4</sub> да удовлетворятъ двѣтѣ уравнения:

> $b_1 - b_4 = a_1 - a_4$  $b_2 + b_3 = a_2 + a_4$

отъ които добиваме

 $b_4 = b_1 - a_1 + a_4$  $b_3 = a_2 + a_3 - b_2$ 

като туримъ тия стойности за b<sub>3</sub> и b<sub>4</sub> въ тетраниона B, ние дохождаме до равенството:

 $(a_1 + i a_2 + j a_3 + \varepsilon a_4) (1 - \varepsilon) = [b_1 + i b_2 + j (a_2 + a_3 - b_2) + \varepsilon (b_1 - a_1 + a_4)] (1 - \varepsilon)$ 

въ което очевидно множителитъ

 $a_1 + i a_2 + j a_3 + \varepsilon a_4$  и  $b_1 + i b_2 + j (a_2 + a_3 - b_2) + \varepsilon (b_1 - a_1 + a_4)$ не сж равни.

Отъ пръдното заключаваме, че, както въ областьта на обикновенитъ числа ние не тръбва отъ едно равенство отъ вида:

o.b = o.c

да съкратяваме отъ двътъ страни нулата, освънъ ако не знаемъ, че b = c, тъй и въ областъта на тетранионитъ ние не тръбва отъ едно равенство

AB = AC

въ което A е дълитель на нулата, да махнемъ тоя дълитель отъ двътъ страни, освънъ ако не е B = C.

Несъблюдението на това правило ще води, разбира се до нелъпости. Тъй напр. лесно намърваме, че

$$(1-\varepsilon)^2 = 2 (1-\varepsilon)$$

и ако махнемъ отъ двътъ страни общия множитель 1 — є, ние дохождаме до невъзможното равенство

 $1-\varepsilon=2$ 

отъ което слѣдва:

$$\varepsilon = -1.$$

b) Ако а и b сж дъйствителни или обикновено комплексни числа, то уравнението:

$$ax = b$$

допуща винаги едно опрѣдѣлено рѣшение, щомъ а е различно отъ нула. Ако а = 0 и b  $\pm$  0, то прѣдното уравнение не допуща никакво рѣшение; въ тоя случай ние допълняме понятието за число съ новъ символъ  $\infty$ , който приемаме като рѣшение. Когато а = 0 и b = 0 уравнението допуща безбройно много рѣшения.

Сжщитъ три случая ние различаваме и при тетранионитъ:

Ако тетранионитѣ А и В не сж дѣлители на нулата или нули, то уравнението

A.X = B

допуща, както видъхме горъ въ точка 5, едно опръдълено ръшение т. е. въ тоя случай има единъ единственъ тетранионъ X, който умноженъ съ A, дава B.

Ако обаче А е нула или дѣлитель на нулата, а пъкъ В не е нула, нито дѣлитель на нулата, или дѣлитель на нулата отъ категория разлиина отъ тая на А, то прѣдното уравнение не допуща никакво рѣшение, вмѣсто което ние и тука можемъ да кажемъ, че има рѣшение, което означаваме съ симбола ∞.

Най-послѣ когато А и В сж нули или дѣлители на нулата отъ една и сжща категория, то уравнението (Вж. т. 5 стр. II) допуща безбройно много рѣшения.

7. Отъ всичко казано до сега се вижда, че смѣтането съ тетранионитѣ въ кржга на 4-тѣ основни дѣйствия става по сжщитѣ правила, както и смѣтането съ обикновенитѣ числа; изключение прави само обстоятелството, че при тетранионитѣ покрай нулата се явяватъ и дѣлители на нулата, които обаче, както се обясни въ прѣднята точка, играятъ аналогнчна роля съ нулата.

8. Конюгирани тетраниони. За даденъ тетранионъ:

$$\mathsf{A} = \mathsf{a}_1 + \mathsf{i}\,\mathsf{a}_2 + \mathsf{j}\,\mathsf{a}_3 + \varepsilon\,\mathsf{a}_4.$$

наричамъ конюгиранъ тетраниона тетраниона:

$$\mathbf{a}_1 - \mathbf{i} \, \mathbf{a}_2 - \mathbf{j} \, \mathbf{a}_3 + \boldsymbol{\varepsilon} \, \mathbf{a}_4$$

Конюгираниятъ на А тетранионъ ще означавамъ съ k A, така че

 $\mathbf{k}\mathbf{A} = \mathbf{a}_1 - \mathbf{i}\,\mathbf{a}_2 - \mathbf{j}\,\mathbf{a}_3 + \mathbf{\varepsilon}\,\mathbf{a}_4$ 

Произведението на двата конюгирани тетраниона A и kA e: ( $\alpha$ ) . . . A. kA =  $a_1^2 + a_2^2 + a_3^2 + a_4^2 + \varepsilon \cdot 2$  ( $a_1 a_4 - a_2 a_3$ )

Ако  $B = b_1 + i b_2 + j b_3 + \epsilon b_4$ , то

( $\beta$ ) . . . B. kB =  $b_1^2 + b_2^2 + b_3^2 + b_4^2 + \varepsilon . 2$  ( $b_1 b_4 - b_2 b_3$ )

Чръзъ непосръдствено помножение намърваме и:

 $(\gamma) \ldots KA \cdot kB = k (AB)$ 

Като помножимъ равенствата ( $\alpha$ ) и ( $\beta$ ) почленно ние добиваме ( $\alpha$ ') (A. k A). (B. k B) = ( $a_1^2 + a_2^2 + a_3^2 + a_4^2$ ) ( $b_1^2 + b_2^2 + b_3^2 + b_4^2$ ) + 4 ( $a_1 a_4 - a_2 a_3$ ) ( $b_1 b_4 - b_2 b_3$ ) +  $\epsilon [2 (a_1 a_4 - a_2 a_3) (b_1^2 + b_2^2 + b_3^2 + b_4^2) + 2 (b_1 b_4 - b_2 b_3)$ ( $a_1^2 + a_2^2 + a_3^2 + a_4^2$ )]

Но отъ друга страна;

$$(\beta') (A. kA) (B. kB) = (A. kB) (B. kA) = (a_1 b_1 + a_2 b_2 + a_3 b_3 + a_4 b_4)^2 + (a_2 b_1 - a_1 b_2 + a_4 b_3 - a_3 b_4)^2 + (a_3 b_1 + a_4 b_2 - a_1 b_3 - a_2 b_4)^2 + (a_4 b_1 - a_3 b_2 - a_2 b_3 + a_1 b_4)^2 + \varepsilon . 2 [(a_1 b_1 + a_2 b_2 + a_3 b_3 + a_4 b_4) (a_4 b_1 - a_3 b_2 - a_2 b_3 + a_1 b_4)] - (a_2 b_1 - a_1 b_2 + a_4 b_3 - a_3 b_4) (a_3 b_1 + a_4 b_2 - a_1 b_3 - a_2 b_4)] (\lambda') (A. kA) (B. kB) = (A B) (k. AB) = (a_1 b_1 - a_2 b_2 - a_3 b_3 + a_4 b_4)^2 + (a_2 b_1 + a_1 b_2 - a_4 b_3 - a_3 b_4)^2 + (a_3 b_1 - a_4 b_2 + a_1 b_3 - a_2 b_4)^2 + (a_3 b_1 - a_4 b_2 + a_1 b_3 - a_2 b_4)^2 + (a_4 b_1 + a_3 b_2 + a_2 b_3 + a_1 b_4)^2 + \varepsilon . 2 [(a_1 b_1 - a_2 b_2 - a_3 b_3 + a_4 b_4) (a_4 b_1 + a_3 b_2 + a_2 b_3 + a_1 b_4)^2 + \varepsilon . 2 b_3 + a_1 b_4)]$$

 $- (a_2 b_1 + a_1 b_2 - a_4 b_3 - a_3 b_4) (a_3 b_1 - a_4 b_2 + a_1 b_3 - a_2 b_4)]$ 

Като сравнимъ дѣснитѣ страни на равенствата ( $\alpha'$ ), ( $\beta'$ ), ( $\lambda'$ ) ние добиваме разни тожества. Такива тожества между дѣйствителни числа ние добиваме като изобщо едно произведение на два или повече тетраниона прѣсмѣтнемъ по разни начини, които произлизатъ чрѣзъ приложение на комутативното, ассоциятивното и дистрибутивното свойство.

9. Всъки тетранионъ удовлетворява едно уравнение отъ 4-та степень съ дъйствителни коефициенти, а именно тетранионътъ

$$\mathbf{x} = \mathbf{a}_1 + \mathbf{i} \, \mathbf{a}_2 + \mathbf{j} \, \mathbf{a}_3 + \boldsymbol{\varepsilon} \, \mathbf{a}_4$$

удовлетворява уравнението:

 $x^{4} - 4 a_{1} x^{3} + (6 a_{1}^{2} + 2 a_{2}^{2} + 2 a_{3}^{2} - 2 a_{4}^{2}) x^{2} - (4 a_{1}^{3} + 4 a_{1} a_{2}^{2} + 4 a_{1} a_{3}^{2} - 4 a_{1} a_{2}^{4} + 8 a_{2} a_{3} a_{4}) x + (a_{1}^{2} - a_{2}^{2} + a_{3}^{2} - a_{4}^{2})^{2} + 4 (a b + c d)^{2} = 0$ 

10. — Тригонометриченъ изразъ на единъ тетранионъ. Ако за даденъ тетранионъ

$$A \quad a_1 + i a_2 + j a_3 + \varepsilon a_4$$

положимъ

 $a_1 = r \cos \varphi$   $a_2 = r \sin \varphi$   $a_3 = R \cos \psi$   $a_4 = R \sin \psi$   $r = P \cos \alpha$  $R = P \sin \alpha$  A P( $\cos \alpha \cos \varphi + i \cos \alpha \sin \varphi + j \sin \alpha \cos \psi + \varepsilon \sin \alpha \sin \alpha \sin \psi$ )

=  $P \cos \alpha (\cos \varphi + i \sin \varphi) + j P \sin \alpha (\cos \psi + i \sin \psi)$ 

Числото Р наричаме модулъ на тетраниона; лесно се намърва, че  $P^2 = a_1^2 + a_2^2 + a_2^2 + a_4^2$ 

$$11. - Вектори. На тетраниона$$

A  $a_1 + i a_2 + j a_3 + \varepsilon a_4$ 

давамъ название *векторъ*, ако въ тригонометрическии му изразъ е  $\varphi = \varphi$ , което ще бжде случая, когато:

$$a_1^{a_1} = a_3^{a_3}$$
или  $a_1 a_4 - a_2 a_3 = 0$ 

Въ тоя случай тетранионътъ зависи само отъ тритѣ величини P, а и  $\varphi$  и се привежда въ вида:

A  $P(\cos \varphi + i \sin \varphi)(\cos \alpha + j \sin \alpha) = P \varphi, \alpha$ 

Жгълътъ φ наричамъ херизонтална, а α — вертикална амплитуда.

При умножението на векторитъ модулитъ се умножаватъ, а амплитудитъ се събиратъ, а при дълението модулитъ се раздълятъ, а амплитуднтъ се изваждатъ

$$P \varphi, \alpha \cdot R \psi, \varsigma = (P R) \varphi + \psi, \alpha + \varsigma$$
$$P \varphi, \alpha \cdot R \psi, \varsigma = {P \choose R} \varphi - \psi, \alpha - \varsigma$$

тия формули се провъряватъ непосръдственно като се напишатъ векторитъ въ тетранионна форма и се помножатъ.

Вектори съ модулъ равенъ на 1 се казватъ единични вектори. Отъ единичнитъ вектори заслужаватъ особно внимание слъднитъ:

$$1 \circ, \circ = 1$$
  

$$1 \pi, \circ = i$$
  

$$2$$
  

$$1 \circ, \pi = j$$
  

$$2$$
  

$$1 \pi, \pi = \epsilon$$
  

$$2$$
  

$$2$$
  

$$2$$

Отъ тия равенства слъдва, че всъки векторъ както и всъки тетранионъ се изразява линеарно чръзъ пръднитъ единични вектори.

Въ пространствената ортогонална координатна система да земемъ една точка Р и да означимъ съ Q проекцията ѝ въ равнината ХОҮ, съ R проекцията на Q върху осъта ОХ, съ ρ дължината на отсѣчката ОР, съ α жгъла РОQ и съ φ жгъла, който сключва OQ съ положителната абсцисна ось (OX). Да се условимъ по-нататъкъ да считаме жгъла α въ пространството на положителната ось ОУ за положителенъ, когато Р се намърва надъ равнината ХОУ. а пъкъ въ пространството на отрицателнитѣ у-ни да счнтаме α за положителенъ, когато Р е подъ равнината ХОУ, а за отрицателенъ въ противния случай. При тия условия и означения, на всъка система стойности за  $\rho$ ,  $\alpha$  и  $\phi$  ще отговаря отъ една страна единъ тетранионъ

$$\varphi \left( \cos \alpha \cos \varphi + i \cos \alpha \sin \varphi + j \sin \alpha \cos \varphi + \varepsilon \sin \alpha \sin \varphi \right)$$

 $= \rho (\cos \alpha + j \sin \alpha) (\cos \varphi + i \sin \varphi)$ 

а отъ друга една отсъчка ОР съ дължина о и съ посока, опръдълена чрѣзъ двата жгла α и φ. Ние можемъ да кажемъ другояче така:

Но всъки тетранионъ отъ вида

 $\rho (\cos \alpha + j \sin \alpha) (\cos \varphi + i \sin \varphi)$ 

отговаря въ пространството една отстика съ опртатълена дължина и опръдълена посока т. е. единъ векторъ и обратно на всъки векторъ отговаря единъ опръдъленъ тетранионъ отъ пръдния видъ. Тетраниони отъ разгледвания тукъ видъ могатъ прочее да се гледатъ като аритметически изрази на вектори, поради което ги нарекохъ по горъ съ това име.

Ако означимъ съ х, у, г ортогоналнитѣ координати на точката Р, то векторътъ ОР се изразява така:

$$x+i y+j \frac{x z}{1 x^2+y^2}+\epsilon \frac{y z}{1 x^2+y^2}$$

12. — Сборь на два вектора, тетранионна повърхность. Сборътъ на два вектора е въобще единъ тетранионъ. Двата тетраниона:

за да бждатъ вектори тръбва да удовлетворяватъ условията:

$$a_1 a_4 - a_2 a_3 = 0$$

$$b_1 b_4 - b_2 b_3 = 0$$

и тогава за да бжде сбора:

A + B 
$$(a_1 + b_2) + i(a_2 + b_2) + j(a_3 + b_3) + \varepsilon(a_4 + b_4)$$

векторъ, тръбва, покрай пръднитъ двъ условия, да се удовлетвори и слѣдното:

 $(a_1 + b_1) (a_4 + b_4) - (a_2 + b_2) (a_3 + b_3) + 0$ 

което е независимо отъ първитѣ двѣ.

Обратно: единъ тетранионъ може по безчислено много начина да се пръдстиви като сборъ отъ два вектора; отъ тия два вектора обаче нито единия, нито другия може да се вземе произволно: крайнитъ точки и на двата вектора тръбва да лежатъ върху една крива повърхнина, която е напълно опръдълена чръзъ тетраниона. Нека ОР и ОР<sub>1</sub> сж два вектора, крайнитъ точки Р и Р<sub>1</sub> на които да иматъ координаритъ x, y, z респ. x<sub>1</sub>, y<sub>1</sub>, z<sub>1</sub>; тогава аритметическитъ изрази на тия два вектора ще сж:

X x + i y + j 
$$\frac{x^2}{Vx^2 + y^2} + \varepsilon \frac{x^2y}{Vx^2 + y^2}$$
  
X<sub>1</sub> x<sub>1</sub> + i y<sub>1</sub> + j  $\frac{x_1 z_1}{Vx_1^2 + y_1^2} + \varepsilon \frac{y_1 z_1}{Vx_1^2 + y_1^2}$ 

За да бжде събора  $X + X_1$  равенъ на даденъ тетранионъ: А  $a_1 + i a_2 + j a_3 + \varepsilon a_4$ 

тръбва:

$$\begin{array}{c} x_{1} = a_{1} - x, y_{1} = a_{2} - y, \quad \underbrace{x_{1} \quad z_{1}}_{\bigvee x_{1}^{2} + y_{1}^{2}} = a_{3} - \underbrace{x \quad z}_{\bigvee x^{2} + y^{2}}, \quad \underbrace{y_{1} \quad z_{1}}_{\bigvee x_{1}^{2} + y_{1}^{2}} \\ = a_{4} - \underbrace{y \quad z}_{\bigvee x^{2} + y^{2}} \end{array}$$

и понеже X<sub>1</sub> е векторъ, то тръбва x, у и z да удовлетворяватъ уравнението:

$$(a_1 - x) (a_4 - \frac{y z}{\sqrt{x^2 + y^2}}) = (a_2 - y) \left(a_3 - \frac{x z}{\sqrt{x^2 + y^2}}\right)$$

Отъ което слѣдва:

$$z = \frac{a_1 \ a_4 - a_2 \ a_3 + a_3 \ y - a_4 \ x}{a_1 \ y - a_2 \ x} \cdot \sqrt{x^2 + y^2}$$

На всъка точка P(x, y, z) отъ тая повръхность отговаря друга точка  $P_1(x_1, y_1, z_1)$  върху сжщата повръхность, така че сборътъ на двата вектора е равенъ на тетраниона А. Ако напишемъ уравнението на тетранионната повърхность на слъдния видъ:

 $(a_1 y - a_2 x) z - (a_1 a_4 - a_2 a_3 \cdot a_3 y - a_4 x) \bigvee x^2 + y^2 j = 0$ и положимъ  $a_1 a_4 - a_2 a_3 = 0$  т. е.

$$a_1 = a_3$$

то пръдното уравнение приема вида:

$$(a_1 y - a_2 x) (z - \alpha \sqrt{x^2 + y^2}) = 0$$

Въ тоя случай тетранионната повърхность разпадва въ равнината a<sub>1</sub> v — a<sub>2</sub> x = о и

KOHYCA 
$$z = \alpha \sqrt{x^2 + y^2}$$

дъто ∝ е постоянно дъйствително число; отъ това заключаваме, че сборътъ на два вектора е пакъ векторъ само или ако дватавектора лежатъ въ една и сжща равнина пръзъ осъта ОZ или ако тия вектори лежатъ на единъ и сжщи кржговъ конусъ, който има ОZ за осъ.

Пръдното съобщение съдържа само първитъ резултата, които добихъ въ краткото връме, пръзъ което имахъ възможность да се занимая съ тетранионитъ. Безсъмнъние теорията на тетранионитъ ще може да бжде развита и по-нататъкъ и вървамъ, че горното съобщение ще даде поводъ и на други да опитатъ значението на тетранионитъ за геометрията и за теорията на функциитъ.

Октомври 1905 г.

# ВЪРХУ ДИФЕРЕНЦИРАНЕТО НА ФУНКЦИЙНИТЪ РЕДОВЕ.

### Оть Ем. Ивановъ.

За да можемъ да диференцираме единъ безкраенъ функциенъ редъ по правилото за диференциране на сборъ отъ крайно число функции, достатъчно е да приемемъ: I) че тоя редъ е сходящъ въ дадена область R, II) че членоветъ му сж оломорфни функции на промънливото z и III) че редътъ отъ производнитъ на членоветъ му е равномърно сходящъ въ областъта R. Това обикновено се доказва чръзъ интегриране на реда отъ производнитъ, а въ случая, когато членоветъ на реда сж цъли редове — съ приложение свойствата на двойнитъ редове. Тука ще приведа едно доказателство, което не си служи нито съ интегриране, нито съ двойни редове и което е разширение и видоизмънение на едно доказателство, дадено отъ J. Richard въ таягодишната февруарска книжка на списанието Revue des mathématiques spéciales за случая на дъйствителни промънливи.

Нека е даденъ редътъ:

1) 
$$\sum_{1}^{\infty} \psi_{n}(z) = \sum_{1}^{\infty} \left( f_{n}(x, y) + i \varphi_{n}(x, y) \right)$$

който ще пръдставя въ областьта на сходимостьта R извъстна функция на z; да означимъ тая функция съ  $\Psi$  (z) = F (x, y) + j  $\Phi$  (x, y), така, че:

2) 
$$\begin{cases} \sum_{1}^{\infty} f_n(x, y) = F(x, y) \\ \sum_{1}^{\infty} \varphi_n(x, y) = \Phi(x, y). \end{cases}$$

Отъ друга страна функциитъ

 $\psi_n$  (z) = f<sub>n</sub> (x, y) + i  $\varphi_n$  (x, y), n = 1, 2, 3, . . .  $\infty$ Сж. оломорфни въ R, и за това ще имаме:

$$\psi_n(z) = \frac{d\psi_n(z)}{dz} = \frac{\partial f_n(x, y)}{\partial x} + i \frac{\partial \varphi_n(x, y)}{\partial x} = \frac{\partial \varphi_n(x, y)}{\partial y} - i \frac{\partial f_n(x, y)}{\partial y}$$

и понеже редътъ

3) 
$$\sum_{1}^{\infty} \psi_{n}(z) = \sum_{1}^{\infty} \left( \frac{\partial f_{n}(x, y)}{\partial x} + i \frac{\partial \varphi_{n}(x, y)}{\partial x} \right)$$

е по условие равномърно сходящъ въ R, тоя редъ ще пръдставя сжщо така опръдълена функция на z въ R, която нека означимъ съ  $\Psi_1$  (z) = F<sub>1</sub> (x, y) + i  $\Phi_1$  (x, y), дъто:

4) 
$$\begin{cases} F_1(x, y) = \sum_{1}^{\infty} \frac{\partial f_n(x, y)}{\partial x} = \sum_{1}^{\infty} \frac{\partial \varphi_n(x, y)}{\partial y} \\ \Phi_1(x, y) = \sum_{1}^{\infty} \frac{\partial \varphi_n(x, y)}{\partial x} = -\sum_{1}^{\infty} \frac{\partial f_n(x, y)}{\partial y} \end{cases}$$

Това, което искаме да докажемъ, се свежда въ доказване на равенството:

$$\frac{\mathrm{d}\Psi(z)}{\mathrm{d}z} = \Psi_1(z)$$

или сè едно на равенствата

$$\frac{\partial F(x, y)}{\partial x} = \frac{\partial \Phi(x, y)}{\partial y} = F_1(x, y)$$
  
$$H \frac{\partial \Phi(x, y)}{\partial x} = -\frac{\partial F(x, y)}{\partial y} = \Phi_1(x, y).$$

За тая цѣль да означимъ първитѣ п члена отъ реда:

$$\sum_{1}^{\infty} f_n(x, y) = F(x, y)$$

съ S<sub>n</sub> (x, y); тогава ще имаме

F 
$$(x + \delta, y) - F(x, y) = (S_n (x + \delta, y) - S_n (x, y)) + (f_{n+1} (x + \delta, y) - f_{n+1} (x, y)) + \dots$$

Къмъ разликитѣ въ дѣсната страна на това равенство можемъ да приложимъ теоремата на Rolle, чрѣзъ което добиваме:

$$F(x+\delta, y) - F(x, y) = S'_{n,x}(\xi, y) + f'_{n+1,x}(\xi_1, y) + \dots$$

дъто симолитъ S'<sub>n,x</sub>, f'<sub>r,x</sub> означаватъ производни относително x, а пъкъ  $\xi, \xi_1, \xi_2, \ldots$  сж числа между x и x +  $\delta$ . Поради равномърната сходимость на реда  $\sum f'_{n,x} (x, y) = \sum \frac{\partial f_n(x, y)}{\partial x}$ , ние можемъ да вземемъ

156

п толкова голъмъ, щото да имаме:

z) 
$$\left| \begin{array}{c} F(x+\delta, y) - F(x, y) - S'_{n,x}(\xi, y) \\ \delta \end{array} \right| < \frac{\varepsilon}{3}$$

дѣто є е произволно малко абсолутно чнсло. Отъ друга страна, при безкрайно малко  $\delta$  S'<sub>n,x</sub> ( $\xi$ , y) има за за граница функцията S'<sub>n,x</sub> (x, y), и за това ние можемъ, независимо отъ n, да вземемъ  $\delta$  толкова малко, щото да имаме:

$$\beta) \qquad \qquad \left| \begin{array}{c} S'_{n,x} (\xi, y) - S'_{n,x} (x, y) \right| < \frac{\varepsilon}{3} \end{array} \right|$$

Най-послъ, понеже S'<sub>n,x</sub> (x, y) пръдставя сбора:

$$\frac{\partial f_1}{\partial x} (x, y) + \frac{\partial f_2}{\partial x} (x, y) + \ldots + \frac{\partial f_n}{\partial x} (x, y),$$

който е съставенъ отъ първитъ п члена на равномърносходящия редъ  $\sum_{1}^{n} \frac{\partial f_n(x, y)}{\partial x} = F_1(x, y)$ , то п може да се вземе така, че да имаме и :

$$(\gamma) \qquad \left| \begin{array}{c} F_1(x, y) - S'_{n, x}(x, y) \right| < \frac{\varepsilon}{3} \\ \end{array} \right|$$

Отъ тритѣ неравенства подъ α), β) и γ) слѣдва:

$$\left|\begin{array}{c} F(x+\delta, y)-F(x, y)\\\delta\end{array}-F_1(x, y)\right| < \varepsilon$$

а отъ тука заключаваме, че при безкрайно малко значение на б, изразътъ  $F(x+\delta, y) - F(x, y)$ има за граница функцията  $F_1(x, y)$ , — т. е. че:

$$\mathbf{F}_{1} (\mathbf{x}, \mathbf{y}) = \frac{\partial \mathbf{F} (\mathbf{x}, \mathbf{y})}{\partial \mathbf{x}}$$

По сжщия начинъ намърваме:

$$F_{1}(x, y) = \frac{\partial \Phi(x, y)}{\partial y}$$
$$\Phi_{1}(x, y) = -\frac{dF(x, y)}{\partial y}$$
$$\Phi_{1}(x, y) = \frac{\partial \Phi(x, y)}{\partial x}$$

Отъ послъднитъ 4 равенства слъдва, че функцията, пръдставена чръзъ редъ 1) има за производна функцията, пръдствена чръзъ редъ 3).

София, 10 ноемврий 1905 г.

# УСКОРЕНИЕ ПРИ ДВИЖЕНИЕТО НА ЕДНА ТОЧКА.

Подъ думата ускорение на една точка въ момента t се разбира границата, къмъ която клони отношението между промъната въ скоростьта въ интервала връме <u></u>, който слъдва слъдъ момента t и интервала  $\Delta t$ , когато този интервалъ клони къмъ нула. Въ слъднитъ редове ще разгледаме аналитичния изразъ на ускорението, като се спремъ върху една твърдѣ интересна безкрайно малка величина, която се пропуща безъ всѣкакъвъ анализъ.

Нека разгледаме пжтя, по който дохаждатъ до аналитичния изразъ на ускорението. Цитираме буквално:

"De l'accélération d'un point. — Soient m, m' les positions du mobile aux instants t, t + dt; v = mv, v' = m'v' les vitesses à ces instants;  $m'v_1$  une droite partant de m', égale et parallèle à  $mv_1$ ;  $u = v_1 v'$  l'acroissement géométrique ou la différentielle geométrique de la vitesse.

"Cette différentielle est ce que l'on appelle *l'accélération* élémentaire à l'instant t. La dé-

rivée géométrique  $\varphi = \frac{u}{dt}$  est *l'ac*célération finale on simplement l'accélération; on le représente par la droite  $m\varphi = \varphi$  paralléle à u; si le mouvement est rectiligne, on a  $\varphi = \frac{dv}{dt}$  (N. Rosal, Traité de mécanique générale, T. I, p. 34).

U. M. Ето какъ този въпросъ е развитъ и у Р. Appell.

Y

"Soient MV,  $M_1V_1$  les vitesses du mobile aux instant t et  $t + \Delta t$ . (fig. 1).

"Menons par M un segment MU égale et parallèle à  $M_1V_1$  et soit MH la différence géométrique qu'il faut composer avec MV pour abtenir MU. Si l'on porte sur

MH une longueur MF égale à  $\frac{MH}{\overline{\bigtriangleup}t}$ , le vecteur MF est *l'accélération moyenne* du mobile pendant le temps  $\bigtriangleup t$ . Quand  $\bigtriangleup t$  tend vers zéro, ce vecteur MZ tend vers une limite MJ, qu'on nomme *accélérotion du mobile à l'instemt t*<sup>\*</sup> (Paul Appell. Traité de mécanique rationnelle. T. I. p. 48).

Не ще цитираме по-вече. Отъ горното изложение, което е усвоено и отъ другитѣ автори, се види че МН се третира като промѣна на скоростьта въ интервала  $\triangle t$ . По-нататъшнитѣ съображения ни даватъ за граница на проекциитѣ на  $\frac{MH}{\triangle t}$  върху коорцинатнитѣ оси  $\frac{d^2 x d^2 y d^2 z}{dt^2, dt^2}$ 

Но за да прѣминемъ отъ  $M_1V_1$  къмъ MV трѣбва къмъ вектора  $M_1V_1$  да прибавимъ една двоица вектори (u,  $U_1$ ), които лежатъ въ равнината, която минава прѣзъ вектора  $M_1V_1$  и точка M, и за който имаме  $U = -U_1 = MV_1 = V_1$ , а отъ резултатния векторъ MU да извадиме вектора MH. Пълното измѣнение на скоростъта прѣзъ интервала  $\Delta t$  ще бжде (MH) – (двоицата скорости u,  $U_1$ );

 $(V) + (MH) - (двоицата скорости UU_1) = (V_1)$ или  $(MH) - (двоицата u, U_1) = (V_1) - (V).$ 

Отъ тукъ що получимъ

 $\frac{(\mathbf{M}\mathbf{H})}{\Delta t} - \frac{(\mathbf{двояца} \ \mathbf{u}, \ \mathbf{U}_1)}{\Delta t} = \frac{(\mathbf{V}_1)}{\Delta t} - \frac{(\mathbf{V})}{\Delta t}$ 

Като проектираме горната система върху координатнитъ оси ОХ, ОУ, ОZ и като вземемъ пръдъ видъ, че проекциитъ на V и V<sub>1</sub> върху координатнитъ оси сж

$$\frac{d\mathbf{x}}{dt}, \frac{d\mathbf{x}}{dt} + \Delta \frac{d\mathbf{x}}{dt}, \frac{d\mathbf{y}}{dt}, \frac{d\mathbf{y}}{dt} + \Delta \frac{d\mathbf{y}}{dt}, \frac{d\mathbf{z}}{dt}, \frac{d\mathbf{z}}{dt} + \Delta \frac{d\mathbf{z}}{dt}$$

и означимъ съ (MH)<sub>x</sub>, (MH)<sub>y</sub>, (MH)<sub>z</sub> проекциитѣ на MH върху оситѣ ще получимъ  $\frac{(MH)}{\bigtriangleup t} = \frac{\bigtriangleup_{dt}^{dx}}{\bigtriangleup t}$ , тъй като проекциитѣ на двоицата върху оситѣ сж нули. При limes  $\bigtriangleup t = 0$  ще получимъ за проекциитѣ на ускорението върху координатнитѣ оси изразитѣ

$$\frac{d^2x}{dt^2}, \frac{d^2y}{dt^2}, \frac{d^2z}{dt^2}$$

Но промѣната на скоростьта за интервала врѣме *dt* освѣнъ една резултанта има и единъ моментъ въ точка М. Тъй като МН минава пръзъ тази точка, този моментъ ще бжде равенъ на момента на двоицата, който е единъ и сжщи за всъка точка на пространството, а слъдователно и за началото на координатната система. Да намъримъ аналитичния изразъ и на този моментъ.

Векторътъ U  $\begin{pmatrix} dx \\ dt \end{pmatrix} + d \frac{dx}{dt}, \frac{dy}{dt} + d \frac{dy}{dt}, \frac{dz}{dt} + d \frac{dz}{dt} \end{pmatrix}$  е приложенъ въ точка M (x, y, z) а векторътъ U<sub>1</sub>  $\begin{pmatrix} -\frac{dx}{dt} - d \frac{dx}{dt}, -\frac{dy}{dt} - d \frac{dy}{dt}, -\frac{dy}{dt} - d \frac{dy}{dt}, -\frac{dz}{dt} - d \frac{dz}{dt} \end{pmatrix}$ —  $\frac{dz}{dt} - d \frac{dz}{dt} \end{pmatrix}$  — въ точка M<sub>1</sub> (x + dx, y + dy, z + dz). Моментътъ на двоицата U, U<sub>1</sub> спръмо осъта OX е сборъ отъ моментитъ *l* и *l*<sub>1</sub> на U и U<sub>1</sub> спръмо сжщата осъ.

$$l = y \begin{bmatrix} dz \\ dt + d & dz \\ dt \end{bmatrix} - z \begin{bmatrix} dy \\ dt + d & dy \\ dt \end{bmatrix}$$

$$l_1 = -(y + dy) \begin{pmatrix} dz \\ dt + d & dz \\ dt \end{pmatrix} + (z + dz) \begin{pmatrix} dy \\ dt + d & dy \\ dt \end{pmatrix} = -l - dy \cdot d & dz \\ + dz \cdot d & dy \\ L = l + l_1 = -dy \cdot d & dz \\ dt + dz \cdot d & dy \\ dt$$

Отношението на L къмъ dt (въ ускорението имаме отношението на двоицата U, U<sub>1</sub> къмъ dt ) ще бжде

$$\lambda = \frac{L}{dt} = -\frac{dy}{dt} \cdot d\frac{dz}{dt} + \frac{dz}{dt} \cdot d\frac{dy}{dt}$$

Съ циклична замъна ще получимъ

μ	_	M dt	=-	dz dt	d	dx dt	+	dx dt	. d	dz dt
У	=	N dt	=-	dx dt	. d	dy dt	+	dy dt	. d	dx dt

И тъй ускорението на една точка е геометриченъ сборъ отъ единъ векторъ, на който проекциитъ върху координатнитъ осн сж  $\frac{d^2x}{dt^2}$ ,  $\frac{d^2y}{dt^2}$ ,  $\frac{d^2z}{dt^2}$ , и една двоица въ оскуларната равнина къмъ пжтя на точката съ безкрайно малъкъ моментъ, тъй като проекциитъ  $\lambda = \frac{L}{dt}$ ,  $\mu = \frac{M}{dt}$ ,  $\nu = \frac{N}{dt}$  на този моментъ върху оситъ съ безкрайно малки отъ I редъ.

Като ирѣнебрѣгнемъ двоицата съ безкрайно малъкъ моментъ ще имаме за ускорение на точката само единъ векторъ

$$\left(\frac{\mathrm{d}^2 x}{\mathrm{d} t}, \frac{\mathrm{d}^2 y}{\mathrm{d} t}, \frac{\mathrm{d}^2 z}{\mathrm{d} t}\right).$$

Прѣнебрегнатата двоица има интересно съотношение съ второто закривление или торзията на пжтя. Ако означимъ съ Т радиуса на торзията, ще имаме

$$\frac{1}{T} = \pm \frac{A \, d^8 x + B \, d^8 y + C \, d^8 z}{A^2 + B^2 + C^2},$$

gbto  $A = dy d^2z - dz d^2y$ ,  $B = dz d^2x - dx d^2z$ ,  $C = dx d^2y - dy d^2x$ .

HO 
$$\lambda = -\frac{dy}{dt} \cdot d \frac{dz}{dt} + \frac{dz}{dt} \cdot d \frac{dy}{dt} = -\frac{dy}{dt} \cdot \frac{d^2z}{dt^2} = -\frac{A}{dt^2}$$
  
 $\mu = -\frac{B}{dt^2} H v = -\frac{C}{dt^2}$ 

Като означимъ съ К момента на прѣнебрѣгната двоица т. е.  $K^2 = v^2 + \mu^2 + \lambda^2$  ще имаме

$$\frac{K_2 dt_2}{T} = \mp (\lambda d^8 x + \mu d^8 y + \nu d^8 z).$$

К. Поповъ.

# МЕЖДУНАРОДНОТО ЧАСТНО ПРАВО и НЕГОВАТА ПРАВНА Природа

Отъ Д-ръ М. Поповилиевъ.

Международното частно Право е една наука, макаръ и нескорошна, на която основнить понятия не сж още окончателно установени. Като клонъ отъ обективното Право, то не е добило никакво точно и общеприето опръдъление. Днесъ се спори между ученитъ върху пръдмета и цъльта му, както и върху неговата природа и мъстото му въ цълата правна система. Даже наименованието му не е било вънъ отъ борбата, ако и опититъ за нововведения да сж останали безъ успѣхъ. За забѣлѣзване е, че заедно съ специалиститъ въ спора взематъ участие и юристи едва ли не отъ всички области. Интернационалиститъ разглеждатъ връзката му съ междудържавното Право, което урежда отношенията на държавитъ помежду имъ и на което тѣ го считатъ обикновено като едно поддѣление. Авторитъ по вжтрешното Право, особно цивилиститъ и криминалистить, търсятъ отличието му отъ народното материално и процесуално Право. Отъ извъстно връме, и общата теория на Правото се спира за малко върху него, съ намърение главно да посочи негова характеръ и мъстото му въ обективното Право. Въпръки това всеобщо сътрудничество, добититъ резултати не сж напълно удовлетворителни. Разногласията и недоразумѣнията продължаватъ и по двата въпроса, които си полагаме за пръдметъ на настоящия етюдъ. Обаче, посръдъ най-разнообразнитъ мнъния, все пакъ изпъква единъ господствуващъ, здраво опрѣнъ на традицията, възгледъ върху сжществото на международното частно Право. Послѣдното се схваща като сборъ отъ норми върху стълкновенията на разнодържавнитъ закони въобще и по-пръдимно върху стълкновенията на частно-правнитъ разнодържавни закони. Ние ще се постараемъ да дадемъ едно точно опръдъление на международното частно Право, споредъ пръдмета и цъльта му. По въпроса за правната природа на този клонъ, авторитъ не ся се още турили въ съгласие; освѣнъ това, сяществуващитѣ

Науч. дълъ III.

1

системи сж повече или по-малко непълни. При настоящето положение на науката единъ новъ опитъ за разрѣшението на този въпросъ се налага повелително, и ние не можемъ да избѣгнемъ отъ тази необходимость.

Такава е нашата двойна задача. Ние ще бждемъ щастливи, ако успѣемъ да хвърлимъ извѣстна свѣтлина въ тази тъй спорна и още неизяснена материя.

### I.

### Международно частно Право.

Изразътъ международно частно Право, както нѣкои го употрѣбяватъ въ широкъ смисълъ, означава сборъ отъ нормитѣ, които разрѣшаватъ стълкновенията на разнодържавнитѣ закони или правни норми<sup>1</sup>). Това е споредъ насъ международното стълкновително Право. Въ тѣсенъ смисълъ или собствено казано международното частно Право е часть отъ международното стълкновително Право и обгръща нормитѣ, които разрѣшаватъ стълкновенията само на разнодържавнитѣ частно-правни, т. е. граждански и търговски закони. Пълното му название би било международно стълкновително частно Право. Заедно съ междуобластното стълкновително Право, то съставлява междумѣстното стълкновително Право.

#### 1. Стълкновително Право.

Стълкновително Право е сборъ отъ норми, които разръшаватъ стълкновения отъ какъвто родъ и да е между закони или въобще правни норми. Освънъ междумъстно стълкновително Право имаме още пръходно или междувръменно стълкновително Право, междуматериялно стълкновително Право и междулично стълкновително Право.

Нека разгледаме тия разни видове стълкновителни Права, за да отличимъ отъ тѣхъ международното стълкновително Право; тогава ще можемъ да се спремъ по-особно върху най-главния и найразработения за сега клонъ на това послѣдното, именно върху международното частно Право.

#### а) Разни видове.

Междуврѣменното или прѣходно Право<sup>2</sup>) се състои отъ правилата, които уреждатъ междуврѣменнитѣ фактически състави,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Както впрочемъ и науката, която се занимава съ тия норми и урежданитъ отъ тъхъ отношения. Въ всички паши разисквания ние ще оставяме настрана правната наука и ще имаме пръдъ видъ клоноветъ на обективното Право, които ни интересуватъ.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Ние ще изоставяме думата стълкновително<sup>•</sup>, щомъ това не пръдставлява нъкое неудобство. – Названието междувръменно Право, intertemporales Recht, е

като разрѣшаватъ стълкновенията на разноврѣменнитѣ закони или норми<sup>1</sup>). Разноврѣменни закони имаме при прѣминуването отъ единъ правенъ редъ къмъ други. Това сж закони на едно и сжщо правно общество, държава, область или общество отъ държави<sup>2</sup>), по една и сжща правна материя, но различни по врѣме, отъ които слѣдов. единиятъ е по-старъ, другиятъ по-новъ. Възможно е въ такъвъ случай извъстенъ фактически съставъ да се намъри въ връзка и съ стария и съ новия законъ: било защото е започналъ подъ дъйствието на първия и се е довършилъ подъ дъйствието на втория законъ, било защото, станалъ подъ дъйствието на стария законъ, той се оцънява и ръшава подъ дъйствието на новия. Ние наричаме такъвъ фактически съставъ интертемпораленъ, на български междувръмененъ, защото въ него има елементи или моменти отъ разни врѣмена: отъ врѣмето на стария правенъ редъ и отъ връмето на новия, който го е замъстилъ. Вслъдствие на връзката между фактическия съставъ и единия законъ и между сжщия съставъ и другия законъ, поражда се съмнѣние досежно закона, който тръбва да уреди този съставъ, --- да опръдъли неговитъ правни послъдствия. Двойната връзка дава извъстно основание и на единия и на другия законъ да се обяви за компетентенъ въ случая. Затова казваме, че тия закони се намърватъ въ стълкновение, и тръбва друга една норма, която да разрѣши това стълкновение, като посочи, кой отъ находящитѣ се въ стълкновение закони тръбва да се приложи за уреждането на фактическия съставъ: стариятъ ли, или новиятъ, или, ако и единиятъ и другиятъ, то кой въ какво отношение<sup>8</sup>). Тази норма

измислено отъ Аффолтеръ. Той си служелъ съ него въ лекциитъ си още отъ 1897 год.; но въ печата го е употръбилъ за пръвъ пжть пръзъ 1902 год. Той пръдпочита това название, но не обяснява защо. Affolter, Geschichte des intertemporalen. Privatrechts, Leipzig, 1902, S. 1, Anm. 1.

1) Подъ фактически съставъ разбираме съвокупностьта отъ факта или фактитѣ и обстоятелствата, конто юридическата норма изисква за своето приложение. Всѣка юридическа норма се състои отъ двѣ части: хипотеза и диспозиция. Хипотезата опрѣдѣля фактическия съставъ, при наличностьта на който се прилага диспозицията, а послѣднята посочва, какви правни послѣдствия ще се произведатъ тогава. Фактическиятъ съставъ се състои поне отъ единъ фактъ или елементъ, билъ той личенъ или реаленъ, т. е. отъ едно дѣйствие, събитие или състояние. Но самъ по себе фактътъ не е достатъченъ; обикновено се изискватъ да бждатъ на лице и други обстоятелства. Съвокупностьта отъ факта или отъ фактитъ и обстоятелствата, които нормата изисква, образуватъ състава на фактическитъ пръдподожения или, накратко, фактическия съставъ. Този терминъ изказва мисъльта за единството, което прѣдставляватъ въ своята съвокупность фактъть и другить обстоятелства.

2) Вънъ отъ държавата, междувръменното Право има за пръдметъ стълкновенията на разновръменнитъ междудържавно-правни норми на едно и сжщо правно общество, т. е. на всичкитъ държави или на нъколко опръдълени. Ние ще говоримъ въ текста само за стълкновенията на законитъ отъ вжтрешното Право на държавата.

<sup>5</sup>) Стълкновението може да се породи и между повече отъ два закона, когато е станало повече отъ едно измѣнение въ Правото на страната и фактическиятъ съставъ се намѣрва въ връзка съ стария и съ сега дѣйствуващия законъ, а слѣдователно, и съ дѣйствуващия или дѣйствуващитъ въ промежутъка закони. опрѣдѣля дѣйствието на стълкновяващитѣ се закони въ врѣмето и има единъ формаленъ характеръ, понеже се отнася до приложението на други норми. Затова и нѣкои я наричатъ приложителна норма<sup>1</sup>). По-точно, тя е стълкновителна норма, понеже разрѣшава стълкновение на закони, и междуврѣменна, понеже фактическитѣ състави, които косвено урежда чрѣзъ разрѣшение на стълкновението, сж междуврѣменни. Тя се нарича обикновено прѣходна, защото прѣдполага прѣходъ или прѣминуване отъ единъ правенъ редъ къмъ другъ.

Междувръменнитъ фактически състави могатъ да бждатъ уредени не само чръзъ пръпращане къмъ единъ отъ законитъ, съ които се намърватъ въ връзка, но и направо отъ особни норми, които законодательтъ постановява. Тия особни норми сж тъй сжщо пръходни или междувръменни, защото и тъ пръдполагатъ пръминуване отъ единъ правенъ редъ къмъ другъ и иматъ за пръдметъ междувръменни фактически състави. Затова законодательтъ ги помъства обикновено наедно съ първитъ подъ общо название "пръходни наредби" или "пръходни правила". Но тъ не сж стълкновителни, а материално-правни норми: тъ не мърятъ стълкновението на стария и новия законъ, а уреждатъ междувръменнитъ фактически състави направо, независимо отъ стълкновението, безъ пръпращане, значи, къмъ стълкновяващитъ се закони. Тъхното значение е съвсъмъ второстепенно и тъ не заслужватъ особно изучване.

Междувръменното Право се дъли на разни части, споредъ характера на произходящитъ отъ междувръменнитъ фактически състави правоотношения и слъдователно споредъ характера на стълкновяващитъ се закони, които уреждатъ тия правоотношения. Така, междувръменнитъ норми, които иматъ за пръдметъ стълкновението на частно-правнитъ закони, съставляватъ междувръменното частно Право. Ония, които се отнасятъ до стълкновението на административнитъ закони, съставляватъ междувръменното административно Право, и пр. Така щото на всъки клонъ отъ вжтрешното Право на държавата съотвътствува и една часть отъ междувръменното Право. Отъ друга страна, стълкновения отъ разновръменни норми може да има не само въ вжтрешното Право, но и въ междудържавното, което урежда отношенията на държавитъ помежду имъ<sup>2</sup>). Сборътъ отъ нормитъ, разръшаващи стълкновенията

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Напр. Цителманъ въ своето съчинение Internationales Privatrecht, Leipzig, 1897—1898 год., т. I, стр. 39.

<sup>2)</sup> Ние ще употръбяваме названието "междудържавно" Право по пръдлочтение пръдъ "международно" Право, за избъгване възможното смъшение между него (Правото на народитъ) и международното стълкновително Право.

въ врѣмето на правилата отъ междудържавното Право, съставлява междувръменното междудържавно Право<sup>1</sup>).

Мъстото на междувръменнитъ норми въ цълото законодателство е слъдъ онова на нормитъ, на които тъ разръшаватъ стълкновенията. Тъ пръдполагатъ тия норми и слъдов. не могатъ да ги пръдшествуватъ. Отъ друга страна, въпросътъ за прилагането на междувръменнитъ норми иде слъдъ като се опръдъли вече материалниятъ законъ по характера на правната материя, въ която впада междувръмениятъ фактически съставъ. Мъстото на нормитъ отъ междувръменното гражданско Право напр. е на края на гражданския законникъ; мъстото на нормитъ отъ междувръменното търговско Право — на края на търговския законъ и пр.

Нормитъ на междувръменното Право могатъ сами тъ да се намърятъ въ стълкновение помежду си като разновръменни. Тъхното стълкновение се поражда именно, когато фактическиятъ съставъ е двояко междувръмененъ, защото съдържа елементи или моменти не само отъ врѣмето на стария и отъ врѣмето на новия материаленъ законъ, но сжщо и отъ връмето на старата и новата междувръменна норма. Това стълкновение се разръшава отъ по-високо стоящи междувръменни стълкновителни норми, които съставляватъ слъдов. едно междувръменно Право, имаще за пръдметъ друго междувръменно Право, или едно междувръменно междувръменно стълкновително Право<sup>2</sup>). То не пръдставлява никаква важность, тъй като у него се прилага безъ никаква мжчнотия главното правило на междувръменното Право, че законътъ нъма обратно дъйствие и важи само за въ бждеще.

Другъродъстълкновително Право е междумъстното Право. Неговъ пръдметъ е разръшение стълкновенията на разномъстнитъ закони, т. е. на законитъ на разни териториялни области: държави, провинции и други обществени тъла. То обгръща международното стълкновително Право, което се занимава съ стълкновението на разнодържавнитъ закони, и междуобластното стълкновително право, пръдметъ на което е стълкновението на разнообластнитъ закони, т. е. на законитъ на разни автономни въ законодателно отношение области или други по-незначителни публично-

Аффолтеръ го нарича das intertemporale Völkerrecht, вж. Geschichte des inter-temporalen Privatrechts, Leipzig, 1902, S. 4, и Zeitschrift für Privat und öffentliches Recht der Gegenwart, XXX Bd, 1903, S. 133.
 <sup>2</sup>) Аффолтеръ говори въ отношение на гражданското Право за ein intertem-porales Recht der zeitlichen Collisionsnormen des bürgerlichen Rechts oder ein inter-temporales Recht der intertemporalen Privatrechtsnormen, въ Zeitschrift S. 134, 138 ff.

правни съюзи на отдълнитъ държави <sup>1</sup>). Въ междуобластното Право влазя и стълкновението на законитъ на автономната область съ законитъ на държавата, както и стълкновението на законитъ на колониитъ съ ония на метрополията<sup>2</sup>).

Нашето внимание ще се спре главно върху международното стълкновително Право.

Когато фактическиятъ съставъ нъма нищо чуждестранно и се оцѣнява въ държавата, къмъ която е изключително привързанъ, той е чисто народенъ и се урежда отъ Правото на сжщата тази държава. Въ противенъ случай, той е международенъ, въ широкъ смисълъ на думата (не въ смисълъ на междудържавенъ)<sup>8</sup>), и то абсолютно международенъ, когато е въ връзка съ двѣ или повече държави по своитъ елементи, напр. всъдствие на поданството, мъстожителството или пръбиванието на странитъ, мъстонахождението на обекта, мъстоизвършването на дъйствието или сдълката и пр.4), или относително международенъ, когато, макаръ по своитъ елементи и да се привързва изключително къмъ една и Сжща държава, той се оцѣнява или рѣшава въ друга държава, съ която слѣдов. встжпва въ връзка, ако и просто процесуална<sup>5</sup>). При международния фактически съставъ възниква съмнѣние досежно закона, по който ще се опръдълять неговитъ правни послъдствия. Всъка една отъ държавитъ, съ които той се намърва въ връзка, има извъстно основание да му приложи своето право; всъка една отъ твхъ е повече или по-малко законодателно компетентна за неговото уреждане. Между законитъ на тия държави се поражда слъдов.

<sup>8</sup>) Гл. за значението на думата "международенъ" въ този случай вж. Jitta, La méthode du droit international privé, La Haye et Paris, 1890, p. 35-36, 38.

4) Въ такъвъ случай, фактическиятъ съставъ е абсолютно международенъ, защото е международенъ навредъ, т. е. въ която държава и да се оцънява или ръшава.

<sup>5</sup>) Въ такъвъ случай фактическиятъ съставъ е относително международенъ, защото е международенъ само вънъ отъ държавата, къмъ която е привързанъ по своитъ елементи, т. е. само спръмо другитъ държави.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Обикновено, авторитѣ наричатъ това Право междумѣстно (интерлокално), като стѣсняватъ така значението на този изразъ и отъ родовъ го правятъ на вндовъ; напр. Zitelmann, Op. cit., I Bd., S, 395 ff. Гл. за стълкновенията на разнообластнитѣ закони Roguin, Conflits des lots suisses en matière internationale et intercantonale, Paris et Lausanne, 1890; Jettel, Handbuch des internationalen Privat-und Strafrechtes mit Rücksicht auf die Gesetzgebungen Oesterreichs, Ungarns, Croatiens und Bosniens, Wien и Leipzig, 1893, S. 12 ff. <sup>2</sup>) Гл., за германскитѣ държави, Niedner, Das Einfahrungsgesetz, 2. Aufl. Berlin, 1901, S, 115 ff, Zitelmann, Zum Grenzstreit zwischen Reichs-und Landesrecht, Jeinzig 1902: за фремскитѣ спосици Glenud.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Гл., за германскитѣ държави, Niedner, Das Einführungsgesetz, 2. Aufi Berlin, 1901, S, 115 ff, Zitelmann, Zum Grenzstreit zwischen Reichs-und Landesrecht, Leipzig, 1902; за френскитѣ колонии, Giraud, Principes de colonisation et de Législation coloniale, Paris, 1895, и за английскитѣ Amiaud въ Bulletin de la Société de législation comparée, 1883—84, р. 510 et suiv. Въ една малка статия, Diobouniotis разглежда стълкновението на гражданското Право на тази държава, вж. Das Anwendungsgebiet zweier coexistirender Civilrechte in Griechenland въ Zeitschrift für internationales Privat-und off. Recht, XII Bd, 1903, S. 189 ff.

стълкновение, и тръбва една норма, която да опръдъли, кой отъ стълкновяващитъ се закони ще се приложи. или, ако единиятъ и другиятъ, то кой въ какво отношение. Тази норма разграничава дъйствието на разнодържавнитъ закони по мъсто, -- собствено: отъ гледна точка териториална и лична, понеже връзката на фактическия съставъ къмъ държавата може да бжде не само териториална, но и лична (по поданство)<sup>1</sup>). Нейниять формаленъ характеръ е очевиденъ: както и междувръменната норма, тя се отнася до приложението на други норми, вслъдствие на което нъкои наричатъ и нея приложителна норма. По-точно, тя е международна стълкновителна норма: стълкновителна, по своя пръкъ пръдметь: стълкновение на закони, което тя разрѣшава; международна, въ широкъ смисълъ, по своята цъль, понеже посръдствомъ разръшението на стълкновението тя мѣри уреждането на единъ международенъ, въ сжщия смисълъ, фактически съставъ. Сборътъ отъ международнитъ стълкновителни норми съставлява международното стълкновително Право, което може да се опръдъли така: сборъ отъ норми, които уреждатъ международнить фактически състави, като разръшаватъ възникналото по поводъ на тия състави стълкновение между разнодържавни закони. За този клонъ отъ Правото авторитъ нъматъ въобще никакво название, или го означаватъ съ много тъсния изразъ "международно частно Право", като разширявать значително послъдния и отъ видовъ го правятъ на родовъ<sup>2</sup>).

Всѣка държава постановява международни стълкновителни норми за разрѣшение стълкновенията на разнодържавнитѣ закони отъ нейна гледна точка. Така щото всѣка една държава има свое стълкновително Право: България има свое българско международно стълкновително Право, Франция свое френско международно стълкновително Право, Италия — италианско и пр. Дали международнитѣ стълкновителни норми могатъ да бждатъ установени и отъ единъ стоящъ надъ отдѣлнитѣ законодатели правенъ източникъ, какъвто съгласяващата се воля на държавитѣ, е въпросъ споренъ. Въ понататъшнитѣ си обяснения ние ще имаме за сега прѣдъ видъ международнитѣ стълкновителни норми отъ първата категория.

Международнить фактически състави могатъ да бждатъ уредени не само чръзъ пръпращане къмъ находящитъ се въ стълкновение

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Cp. Niemeyer, Das internationale Privatrecht des bürgerlichen Gesetzbuchs Berlin, 1901, S. 11–12.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Въ всъки случай, то не може да бжде наричано просто стълкновително Право безъ никакъвъ епитетъ, както прави Майли, *Das internationale Civil- und Handelsrecht*, auf Grund der Theorie, Gesetzgebung und Praxis, Zürich, 1902, I Bd, S. 24., защото тогава не ще се отличава отъ другитъ видове стълкновително Право междувръменното, междуматериалното и др.

закони, но и направо отъ особни норми, установени отъ вжтрешноправния източникъ, обикновено отъ самия законодатель. Международни по пръдмета си, тия норми сж, обаче, материално-правни<sup>1</sup>) и по това се отличаватъ отъ международно-стълкновителнитъ.

Дълението на международното стълкновително Право става споредъ произходящитъ отъ международнитъ фактически състави правоотношения и слъдов. споредъ характера на законитъ, които сж въ стълкновение по поводъ на тия състави. Но тръбва да се забълъжи, че не всички закони на една държава могатъ да се намърятъ въ стълкновение съ съотвътнитъ закони на друга една държава. Има закони, прѣдметътъ на които е отъ такова естество, че не може да съдържа никакъвъ чуждестраненъ елементъ или моментъ. Такива сж организационнитъ закони и, пръди всичко, почти цълото държавно Право собствено казано. Тъ не могатъ да се намърятъ въ стълкновение съ чуждестранни закони и на тъхъ не съотвътствуватъ никакви международни стълкновителни норми. Ако се направи единъ паралелъ между вжтрешното материално Право и международното стълкновително Право, въ послъдното ще се забълъжатъ извъстни празнини. Стълкновителнитъ норми, които то съдържа, съотвѣтствуватъ главно на ония материални закони, които се отнасятъ до фактически състави, установяващи правоотношения между частни лица или между частни и публичноправни лица, защото обикновено въ тия състави се замъсватъ найлесно чуждестраннитъ елементи. Но все пакъ ние можемъ да различимъ толкова части въ международного стълкновително Право, колкото и въ вжтрешното материално Право, именно: отъ една страна, международното частно т. е. гражданско и търговско Право и отъ друга, международното държавно и административно, международното наказателно и международното процесуално Право. Тия послъднитъ могатъ вкупомъ да бядатъ наречени международно стълкновително публично Право, съвсъмъ различно отъ междудържавното Право, което урежда отношенията на държавитѣ помежду имъ<sup>2</sup>).

Въ теорията и практиката се говори много за стълкновение между международнитъ стълкновителни норми на разни държави.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Международно материялно Право, гл. по-долу 2.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Стълкновения отъ рода, за който говоримъ, не може да има въ отношение на нормитъ отъ междудържавното Право, освѣнъ ако това Право, което се приема сега иато общо за цълия свѣтъ, се раздѣли, по примѣра на нѣкои стари автори, на европейско, американско и пр. Така щото международно стълкновително Право на междудържавното Празо не сжществува: Ein internationales Völkeriecht giebt es nicht. казва Аффолтеръ, Geschichte, S. 3–4, Zeitschrift, s. 133, Anm. 21.

Да кажемъ, че относително единъ и сжщъ фактически съставъ международното стълкновително Право на една отъ заинтересуванить държави обявява за приложимъ lex domicilii, а международното стълкновително Право на другата заинтересувана държава lex originis. Пита се тогава, кой отъ твзи закони ще се приложи или другояче казано, по международното стълкновително Право на коя държава сждията ще рѣши въпроса за приложимия материаленъ законъ? Но, споредъ насъ, такъвъ въпросъ не може да се положи, защото е абсолютно невъзможно каквото и да е стълкновение между международни стълкновителни норми на разни държави. Мъстнитъ норми отъ този родъ на всъка една държава разръшаватъ направо, отъ нейна гледна точка, стълкновението между материалнитъ закони, които се отнасятъ до фактическия съставъ, а съ това се свършва всичко, никакво друго стълкновение не остава. Въ всъки случай, авторить, които признавать такова стълкновение за възможно, тръбва да приематъ нуждата отъ по-високо стоящи стълкновителни норми за неговото разрѣшение. Тия норми ще съставляватъ тогава едно международно международно стълкновително Право<sup>1</sup>).

Другиятъ клонъ на разномъстното Право, междуобластното стълкновително Право имаше по-напръдъ голъмо значение. Когато правното единство въ разнитъ държави не бъ още установено, между законить на областить отъ една и сжща държава, които се ползуваха съ законодателна автономия, се пораждаха стълкновения по поводъ на фактически състави въ връзка съ тия области. Стълкновения отъ този родъ възникватъ и днесъ въ държави, като Австрия, Русия и даже Прусия<sup>2</sup>), дъто много области сж запазили своето собствено Право, а така сжщо и въ съюзнитъ държави, като Швейцария<sup>8</sup>) и Германия<sup>4</sup>). Тия стълкновения се разрѣшаватъ отъ норми, които могатъ да бждатъ наречени междуобластни, понеже цъльта имъ е уреждането на фактически състави, привързани по своитъ елементи или моменти къмъ разни области. Междуобластнитъ стълкновителни норми биватъ установени или направо отъ отдълнитъ области, или отъ централния източникъ, т. е. отъ държавната или федерална власть. Цителманъ казва, досежно нор-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Аффолтеръ говори въ отношение на гражданското Право за ein *internationales* Recht der *ortlichen* Collisionsnormen des bürgerlichen Rechts oder ein internationales Recht der internationalen Privatrechtsnormen, въ *Zeitschrift*, S. 134, 162 ff.

<sup>2)</sup> Zitelmann, op. cit., I. Bd., S. 399.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Въ Швейцария наричатъ сбора отъ нормитъ върху стълкновенията между законитъ на разнитъ кантони интеркантонално, т. е. междукантонно Право, изразъ напълно удовлетворителенъ.

<sup>•)</sup> За характера на съюзенить германски териториални тьла, съставляващи германската империя, в. Mérignhac, Traité de droit public international, Paris 1905, t. I, p. 190 et suiv.

митъ отъ втората категория, че нъмали никакъвъ стълкновителенъ характеръ; тъ били съставни части отъ материалното Право, тъй като пръдполагали вече, че държавата, която ги установява, е законодателно компетентна, и нъмали за цъль тепърва да я обявятъ за такава<sup>1</sup>). Този мотивъ показва само едно, че нормитъ, за които е дума, не сж международни стълкновителни норми. И наистина, тъ не разръшаватъ никакви стълкновения между закони на разни държави; стълкновенията отъ този родъ тъ ги пръдполагатъ вече за разръшени въ полза на държавата, която ги установява. Но приведениятъ мотивъ не показва ни най-малко, че въобще тия норми не сж стълкновителни и, специално, междуобластни стълкновителни норми, което Цителманъ е съвършено изпусналъ изъ пръдъ видъ.

Въ междуобластното Право влизатъ, както казахме вече, и стълкновенията на законитъ на отдълнитъ области съ ония на самата държава, отъ която тия области сж съставна часть. Тукъ държавата се смъта за область.

Остава и третя една категория стълкновения. Това сж ония между законитъ на отдълнитъ области и законитъ на третитъ държави.

Нормитѣ за разрѣшението на тия стълкновения могатъ да бждатъ сжщо отъ два вида, споредъ източника, отъ дѣто произхождатъ. Но установени отъ областната власть или отъ централната държавна власть, тѣ сж все международни стълкновителни норми: стълкновителни, защото разрѣшаватъ стълкновения отъ закони; международни, защото, чрѣзъ разрѣшението на тия стълкновения, тѣ уреждатъ международни фактически състави, т. е. състави, въ които има чуждестранни елементи или моменти. Областитѣ се третиратъ тука като самата държава, на която сж съставна часть.

Въ държавитъ, дъто народътъ се дъли на групи, напр. по въроизповъдание, и дъто се издаватъ особни закони за уреждане отношенията на хората отъ разнитъ групи, възможни ск стълкновения между такива разно-групни или разно-лични закони. Тъ се пораждатъ, когато въ фактическитъ състави, пръдметъ на тия закони, се замъсятъ елементи, които ги турятъ въ връзка съ разнитъ групи. Примъръ: бракъ между православенъ и католикъ у насъ, или наслъдство на мюсюлманинъ, когато между наслъдницитъ, напр. между дъцата на умрълия, има и немюсюлмани. Нормитъ

1) Zitelmann, op. cit, I Bd., S. 397; cp. S. 255 Anm. 67.

за разрѣшението на тия стълкновения сж междулични, защото уреждать фактически състави и отношения между лица отъ разни групи. Тъ съставляватъ междуличното стълкновително Право и могать да бядать установени отъ държавата или отъ самитъ групи, ако послъднитъ се ползуватъ съ законодателно право. И въ двата случая тъхниятъ стълкновителенъ характеръ не подлежи на съмнъние. Тъ запазватъ този свой характеръ даже и тогава, когато не само ть, но и законить на разнить групи произхождать отъ единъ и сжщъ общъ правенъ източникъ. Цителманъ казва, че въ подобенъ случай стълкновението е абсолютно невъзможно, понеже частното Право на една и сжща държава тръбва да бжде разглеждано като едно цъло и не може да бжде въ противоръчие само съ себе си; по тази причина нормата, която опръдъля областьта на приложение на класовото Право, не е една отдълна нова новма, а е часть отъ материалното съдържание на самото това Право<sup>1</sup>). Но, ако правниятъ редъ на една и сжща държава тръбва да се приема всъкога като едно цъло, тогава се изключава възможностьта да се говори и за стълкновение на разновръменни закони. Споредъ насъ, тръбва да се прави различие между правния редъ въ абсолютенъ смисълъ и правния редъ въ относителенъ смисълъ. Разнитѣ класови Права, ако и установени все отъ държавата, сж толкова отдълни правни редове въ относителенъ смисълъ. Тия Права сж въ стълкновение, щомъ възникне единъ фактически съставъ, който се привързва къмъ двъ или повече отъ тъхъ. И нормата, която разръшава тъхното стълкновение и опръдъля областьта на прилагането имъ, е, безспорно, стълкновителна норма.

Даже ние допущаме възможностьта за стълкновения между закони на една и сжща държава, имащи за пръдметъ разни материи: стълкновения между разноматериални закони, ако ни е позволенъ този изразъ. Стълкновение е възможно напр. между гражданскитъ и търговски закони на една и сжща държава. Търговскиять законъ има за пръдметъ търговскитъ сдълки, а гражданскиятъ -- гражданскитъ. Търговскитъ сдълки сж изброени въ закона, а всички други частно-правни сдълки сж граждански<sup>2</sup>). Но поначало търговскиятъ законъ има пръдъ видъ чисто търговскитъ сдълки, ония, които сж търговски за всички участвуващи въ тъхъ страни, а гражданскиятъ — чисто гражданскитъ. Обаче има

Zitelmann, p. cit., I Bd., S. 406.
 Чл. чл. 279 и слъд. отъ търговския законъ.

сдълки смъсени: търговски за едната страна, граждански за другата. Тѣ се намърватъ въ връзка и съ търговския и съ гражданския законъ. По поводъ на такива сдълки между тия закони се появява стълкновение; пита се: кой отъ тъхъ ще се приложи за уреждането имъ? Нашиятъ законъ разрѣшава този въпросъ. т. е. стълкновението между търговския и гражданския закони, въ полза на първия, който обявява за приложимъ или мъродавенъ<sup>1</sup>). Нормата, която това постановление съдържа, е междуматериална стълкновителна норма, защото чръзъ разръшението на въпросното стълкновение<sup>2</sup>) тя урежда междуматериални фактически състави. — състави въ връзка съ закони, имащи за пръдметъ различни правни материи. Цителманъ отказва, именно въ този случай, че може да има стълкновение на закони, понеже частно-правниятъ редъ на държавата тръбва да се третира като едно единство, и счита нормата, която определя приложимия законъ за часть отъ материалното съдържание на този законъ<sup>8</sup>). Споредъ насъ тя е стълкновителна норма, и това не е необяснимо, щомъ се различава правенъ редъ въ абсолютенъ и въ относителенъ смисълъ, безъ което е невъзможно да се говори за каквото и да е стълкновение между закони на една и сжща държава.

# б. Международно и междувръменно стълкновително Право.

Ако до сега говорихме за разнитъ стълкновителни норми, то объше съ намърение да отличимъ международната стълкновителна норма отъ другитъ. Слъдъ даденитъ обяснения, ние можемъ да направимъ единъ паралелъ между международното и междувръменното стълкновително Право и да покажемъ тъхната прилика и тъхната разлика.

Тия два правни клона иматъ много общо отъ гледна точка формална. И двата тѣ се състоятъ отъ стълкновителни норми. Тѣ прѣдполагатъ, слѣдов., отъ една страна, други закони, на които разрѣшаватъ стълкновението, и отъ друга страна, извѣстно разногласие или поне несъвмѣстимость между тия закони, което придава значение на стълкновението имъ; международното стълкновително Право прѣдполага такова разногласие между законитѣ на разнитѣ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Чл. 286 отъ търговския законъ.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Безполезно е да забълъзваме, че междуматериалнитъ (смъсени) сдълки могатъ да бждатъ уредени направо отъ особни норми, безъ пръпращане къмъ нъкой отъ стълкновяващитъ се закони. Тия норми ще бждатъ междуматериални по пръдмета си, но не стълкновителни, а материялно-правни.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Zitelmann, *ор. et loc. cit.* — Чл. 286 отъ нашия търговски законъ е букваленъ пръводъ отъ нъмския (чл. 277).

държави, а междувръменното Право — между разновръменнитъ закони на едно и сжшо правно общество. Пръдметътъ на нашитъ два правни клона е еднакъвъ: разрѣшение на стълкновени между закони или опръдъляне границитъ на закони било отъ гледна точка на връмето, било отъ гледна точка териториялна и лична: единъ видъ judicium finium regundorum на закони, както казватъ нѣкои. Тѣ сѫ, прочее, части на една и сѫща обща проблема, която едни наричать проблема на границить на законить<sup>1</sup>). други проблема на отношенията на разнитъ правни редове<sup>2</sup>); ние казваме: проблема на стълкновенията между законитъ. Тъ си полагатъ и единъ и сжщи идеалъ — хармония въ Правото отъ гледна точка на едно общество: държавата или междудържавното общество. Тѣхнитѣ норми водятъ до прилагането отъ сждията на единъ чуждъ за него законъ: Правото на една чуждестранна държава или Правото вече отмѣнено, когато той се произнася. Най-сетнѣ, стълкновителнитѣ норми, които сж несамостоятелни и чисто формални, понеже се отнасять до приложението на други закони и уреждать само косвено фактическитъ състави, които иматъ за пръдметъ, заематъ въ цълото законодателство едно второстепенно мъсто и идатъ слъдъ нормить, на които разрѣшаватъ стълкновението <sup>8</sup>).

Но и разликата между двата правни клона, турени отъ насъ въ паралелъ, е тъй сжщо много голѣма. Междуврѣменното Право прѣдполага прѣхода отъ единъ правенъ редъ къмъ други <sup>4</sup>) и се занимава съ стълкновенията на разноврѣменнитѣ закони на една и сжща държава<sup>5</sup>); то урежда косвено фактически състави, имащи единъ чисто народенъ характеръ. Наопаки, международното стълкновително Право мѣри стълкновението на разнонародни или разнодържавни закони и урежда косвено международни фактически състави и отношения<sup>6</sup>). Понеже повечето закони отъ държавното Право

<sup>3</sup>) Гл. за други второстепенни прилики относително науката на международното стълкновително частно Право и оная на междувръменното Право, а сжщо и относително произхождението на тия два правни клона, Affolter, ор cit., S. 6 ff., и Cavaglieri, ор. cit., p. 43 e s.

<sup>4</sup>) Междувръменното Право разглежда правнитъ норми отъ гледна точка динамическа, когато международното сгълкновително Право ги разглежда отъ статическа гледна точка. Cavaglieri, *ор. cit.*, р. 38.

<sup>6</sup>) Или междуобластни, ако се има пръдъ видъ и другия клонъ на междумъстното Право; въобще междумъстни.

<sup>1)</sup> Савиныи и неговить послъдователи.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Jitta, цитуванъ у Anzilotti, Studii critici di diritto internazionale privato, 1898, p. 107, n. 2; Affolter, Geschichte, S. 2; Cavaglieri, Diritto internazionale privato e diritto transitorio, Verona, 1094, p. 35. Послъдниять авторъ казва, че проблемата на стълкновението на законитъ е съвсъмъ пторостепенна и подчинена. Но за отношение между закони може да се говори, когато имаме международни или междувръменни фактически състави, и ние наричаме отношението стълкновение между закони, пръдъ видъ на основанието, което всъки единъ отъ тъхъ има. да уреди самъ фактическия съставъ.

<sup>5)</sup> Или, въобще, правно общество.

въ тъсенъ смисълъ не могатъ да се намърятъ въ стълкновение съ чуждестранни закони, тъй като естеството на тъхния пръдметъ не допуща нищо чуждестранно, то нѣма международни стълкновителни норми, които да имъ съотвътствуватъ. Така щото, до като междувръменното Право съдържа норми, отговарящи на всички категории закони отъ материялното Право на държавата, международното стълкновително Право пръдставлява, въ това отношение, извъстни празнини. Отъ друга страна, като разръшава стълкновенията на разновръменнитъ закони, междувръменното Право е мислимо за всъко едно общество, което има свое собствено Право, слъдов. и за обществото на държавитъ. Наопаки международното стълкновително Право пръдполага разномъстни закони, т. е. закони на двѣ или повече еднородни териториални тѣла, и не може да има за пръдметъ стълкновения на норми отъ междудържавното Право, тъй като послѣдното е едно за всички държави и не се дѣли вече, както нѣкои стари автори го дѣлѣха, на европейско, американско и пр. <sup>1</sup>).

Вслъдствие на разликата по пръдмета си, международното и междувръменното Право се различавать и по съдържанието на своитъ правила, които почиватъ на различни съображения и основания. Споредъ насъ, главното правило на междувръменното Право, че законътъ нъма обратно дъйствие и се прилага въ бждеще, произтича отъ самото понятие за юридическата норма и отъ различието между формалното и материалното ѝ дъйствие; а другитъ правила отъ сжщото Право, които законодательтъ установява като изключение отъ това главно правило, се основаватъ на изисквания, диктувани отъ цълитъ на държавата, като нужда отъ единство въ Правото, незабавно отстранение на институти, неотговарящи вече на правното чувство на народа, най-скорошно прилагане на норми, които запазватъ по-добръ общественитъ интереси, и пр., въобще почиватъ върху държавния интересъ<sup>2</sup>). Правилата на международното стълкновително Право иматъ за основа съвсъмъ други съображения. Ония на международното частно Право, напр., сж диктувани главно отъ изискванията на тъй-нареченото международно общение на хората, което законодательть желае да улесни, и отъ нуждата за запазване мъстния общественъ редъ: тукъ господствуватъ, слѣдов., началото на интернационалитета и онова на териториалностьта.

<sup>1)</sup> Гл., по-горѣ, специалната за това бѣлѣжка на стр. 8.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Гл., нашия рефератъ на първия юридически съборъ: Прѣходно или междуврѣменно Право, II и IV, който ще се напечати въ кн. 2 и слѣд на Юридически прѣгледъ, 1906, и въ Сборника на събора.

Отначало сродството между тия два клона стълкновително Право е било едвамъ забълъзано отъ нъкои автори, като Линкеръ и Веберъ, които имали за него само едно "пръдчувствие" 1). Самъ Савиньи, послѣдванъ и отъ други, като Унгеръ и Демоломбъ, отбълъзалъ извъстна аналогия между двата клона, безъ да я подхвърли на нъкакво научно изслъдване<sup>2</sup>). Майеръ<sup>8</sup>) и особно Ласаль, както и други нѣкои, сж отишли до крайность: тѣ сж прѣувеличили сродството между двътъ науки и говорятъ за еднаквость (Identität) между тѣхъ. Ласаль твърди именно, че съ изнамърване начина за разрѣшението на въпроса за стълкновенията на законитѣ въ връмето разръшилъ по начало и оня за стълкновенията на законитъ по мъсто<sup>4</sup>). Това погръшно отождествение на двъ материи, между които има само една формална прилика, е било оборено съ голъмъ успъхъ отъ италианския професоръ Габба. И днесъ всички автори, макаръ и малобройни, които сж разгледали отношенията на тия двъ материи, приематъ между тъхъ извъстно сродство, вънкашно или формално, като обикновено отбълъзватъ тъй сжщо, че то не е отъ такова естество, щото да позволи да се говори за аналогично прилагане началата на едната дисциплина въ областьта на другата 5).

1) Affolter, Geschichte, S. 6 Anm. 1. 2) Gabba, Teoria della retroattività delle leggi, 3-a ed., Torino, 1891, vol. I, p.

<sup>2</sup>) Gabba, Ieoria della retroattivita delle teggi, о-а си., топно, тозт, чол. т. р. 174; Affolter, op. et loc. cit.
<sup>3</sup>) Gabba, op. et loc. cit.
<sup>4</sup>) Lassalle, Theorie der erworbenen Rechte und der Collision der Gesetze, 2. Aufl. von Bucher, I Bd., S. 72. Когато въ междувръменното Право тръбва да се приложи стариятъ законъ, въ международното стълкновително Право ще се приложи чуждиятъ, и наопаки. Гл. Cavaglieri, op. cit., p 55 и 72, който оборва това правило.
<sup>5</sup>) Gabba, op. cit., vol. 1, 133 е s.; Göppert, v. Bar, Lehmann и Kahn, цитувани у Affolter, Zeitschrift, S. 126–127 Antizotii, op. cit., p. 176–177. Самъ Аффолтеръ. Обаче въ своята Geschichte, S. 6, той изглежда да пръувеличава сходството между патътъ материи. понеже. като констатирва, че тъ иматъ единъ общъ коренъ, казва:

двътъ материи, понеже, като констатирва, че тъ иматъ единъ общъ коренъ, казва: не тръбва ли за това да притежаватъ тъ и общи основни правила и да образуватъ не тръова ям за това да притежаватъ тъ и оощи основни правила и да ооразуватъ единъ особенъ, но цълостенъ правенъ редъ (eine eigenartige, aber einheitliche Rechts-ordnung)? Това му упръкава и Meili, Deutsche Litteraturzeitung, 1902, № 20 S. 1276, и Internationales Civil-und Handelsrecht, I. Bd, S. 128 — Pillet, Principes de droit international privé, Paris, 1903, p. 13—14, 137—138, 530 et suiv. — Колкото се отнася до Цителманъ, който, споредъ Аффолтеръ (Zeitschrift, S. 126, Anm 3.) признава възможностьта за аналогично прилагане правилата на едната дисциплина върху другата, тръбва да забълъжимъ, че той приема само, какво въпросъть се полага еднакво и въ двътъ дисциплини; обаче, ако разръшава въпроса за приложимостьта на закона въ връмето съ правилото, че отъ различнитъ по връме закони оня е приложимъ, който е дъйствувалъ въ момента, когато правното послъдствие тръбва да се е произвело — понеже можемъ да имаме понятие за връмето, когато едно правно послъдствие възниква —, Цителманъ признава за невъзможно да раз-ръши по сжщия начинъ и въпроса за териториалното приложение на закона, така че отъ разнитъ по мъсто закони приложимъ да е оня, който е дъйствувалъ въ мъстото, гдъто правното послъдствие се е произвело, понеже правното послъдствие нъма нищо териториално, т. е. не се произвежда върху единъ опръдъленъ пунктъ на земната повърхнина, и, слъдов., не можемъ да имаме понятие за мъстото на едно правно послъдствие, затова и такова понятие не може да служи като основа за развитието на

Габба приема, заедно съ Ласаля, че, както не се мѣнява придобитото право съ изтичане на връмето, не се мънява то тъй сжщо и съ измѣняване на мѣстото, т. е. съ прѣминуване на лицата, между които сжществува правоотношението, на друго мѣсто отъ онова, гдъто то е възникнало. Пълното понятие за придобито право не е само понятието за едно право, придобито въ опръдълено връме, но и въ опръдълено мъсто. Едното понятие е, прочее. допълнение на другото, и тази е връзката споредъ Габба. между въпроснитъ два правни клона. Но връзка чисто вънкашна, продължава Габба, защото не е сжщото начало, което изяснява, защо придобититъ права не се измъняватъ съ изтичане на връмето и не се измѣняватъ тъй сжщо съ промѣняване осѣдлостьта на ония, между които сжществува правоотношението. Той намърва причината, за гдъто законитъ нъматъ обратна сила, когато сръщатъ придобити права, въ това, че законодательтъ не може да отнема на гражданитъ нъщо, което тъ вече иматъ, докато причината, за гдъто подчиненото на закона на една страна правоотношение не може да мине подъ властъта на другъ законъ въ територията, гдъто странитъ сж се пръмъстили, лежи, споредъ него, въ простото тълкуване волята на странитъ, т. е. въ невъзможностьта да се приеме, че тъ сж желали и не желали едно и сжщото нъщо<sup>1</sup>).

международно-правната задача. Op. cit, I Bd, S. 39-40. Обаче, Цителманъ си служи по нататъкъ съ понятието придобито право, когато говори за промънението на мъродавния законъ (Statutenwechsel), което може да стане не само съ издаването на нови международни стълкновителни норми, но и когато, напр., обектъть на правото пръмине въ друга държава или задълженото лице измъни поданството си Op. cit., S. 149 ff., особно 151. Rohs, който, въ това отношение слъдва Цителмана, пъвърди, обаче, изрично, че родството между двътъ дисциплини е само вънкашно Das Princip der "wohlerworbenen" Rechte im internationalen und intertemporalen Privatrechte, въ Zeitschrift für internationales Privat- und öffentliches Recht, XIV. 1904, S. 362. — Gavaglieri, op cit., р. 56 е s. — Само професоръ Agnetta измежду модернитъ автори говори за идентичность между двата правни клона и прилага аналогично правилата имъ, вж. Lettura sul principio fondamentale del diritto transitorio, въ Circolo giuridico, Palermo, 1897, vol. XXVIII, р. 8, цитуванъ у Anzilotti, op. cit., р. 177 п. 1, и у Cavaglieri, op. cit., р. 90, — и Vareilles-Sommières, който приема за основно начало на международното частно Право началото на териториялностьта, което свежда къмъ началото на необратното дъйствие на законитъ. Synthèse de droit international privé, t. 1. р. 30 et s.

Тия обяснения не ни се виждатъ върни; ние отхвърляме въ международното както и въ междувръменното стълкновително Право понятието придобито Право, което е съвършено излишно<sup>1</sup>. Важното е, и въ това отношение разискванията на Габба сж интересни, че двътъ дисциплини иматъ различно основание и съдържание. Както справедливо забълъзва Шмидъ, съсжществуването на отдълни законодателства въ разнитъ държави и слъдването въ една и сжща държава на разни по връме закони, тръбва да се оцънява и ръшава отъ съвсъмъ различни гледни точки<sup>2</sup>. Майли изказва сжщото още по-кратко и по-фрапантно: правнитъ и законодателнитъ гледни точки, казва той, не се покриватъ въ нашитъ двъ материи<sup>8</sup>. А въ това се състои и тъхното материално различие.

Въ подкръпа на своето мнъние за еднаквостьта на двата правни клона Майеръ и Ласаль посочватъ на аналогията между извъстни тъхни правила, особно на правилата за формата на актоветъ и за дъеспособностьта. Както въ междувръменното Право, казва Ласаль, формата на актоветъ се управлява отъ закона на

<sup>3</sup> Meili, Internationales Civil und Handelsrecht, 1 Bd., S. 128 — Кавальнери, който влазя въ повече подробности, констатира, че интересъть за законодателя е различенъ при полагането норми отъ междувръменното Право и при полагането норми отъ международното частно Право. Въ послъдния случай, диктуванить отъ обществення редъ изключения турени на страна, законодательтъ нѣма никакъвъ интересъ, нито лаже право, да подложи на своить законодательтъ ньма никакъвъ интересъ, нито одаже право, да подложи на своить законодательтъ ньма никакъвъ интересъ, нито одаже право, да подложи на своить закония факти, въ които се сръща рѣдко една редовна и обикновена връзка съ вжтрешния правенъ редъ. Освѣнъ това, сигурно е, че нито юридически съображения, нито отвлъченото понятие за международното общение биха заставили държавить да правятъ такива важни жертви отъ суверенитета си, ако не бъха убъдени, че защищаватъ по този начинъ своя собственъ интересъ и оня на поданицить си. Тукъ хармонира обществениять интересъ и оня на частнитъ лица. Въ междувръменото Право работата стои съвсъмъ инакъ. Понеже новиятъ законъ е по-добъръ отъ стария, казва Кавальиери, държавата гледа да разшири неговото дъйствие въ миналото. Но справедливостьта изисква ла се почитатъ придобитититъ отъ частнитъ лица права. Тукъ, слъдов, има конграстъ между общественя и частния интересъ. Законодательтъ мъри да унифицира по скоро правния редъ и отстжпва на индивидуалното право, когато чувствува, че то е по-силно (*Ор. cit.*, р. 56 е s., особно р. 59–61). Отъ друга страна, докато уреждането на стълкновението между новото и старото Право пръдставлява рѣдко и само косвено интересъ за третитъ държави и законодательтъ установява нормитъ на междувръменното Право, наопаки, интерссува много чуждитъ държави и затова законодателната дъятелность въ международното частно Право е направо и постоянно опръдълена и обвързана отъ самата функция, която изпълнява въ тази область (*Ор. cit.* р. 64 е s.). Ние ще видимъ въ втората часть на нашата студия, до какъз степень същ

Науч. д. Ш.

2

Право II, и нѣма защо да се ввежда и въ международното стълкновително Право (гл. по долѣ); самитѣ негови партизани признаватъ, че "мѣстниятъ законъ почита нормално не само придобититѣ по силата на единъ чуждъ законъ права, но и способноститѣ и очакванията, основани на такъвъ законъ, (Olivi, Manuale di diritto internazionale publico e privato, Milano, 1902, p. 665 e n. 1;) Gabba, op. cit., p. 137, Cavaglieri, op. cit., p. 71.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Гл. пръдшествуващата бълъжка in fine.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Цитуванъ у Gabba, op. cit., p. 140 n. 1.

връмето, въ което послъднитъ сж били извършени, сжщо и въ международното стълкновително Право тя се управлява отъ закона , на мъстото на извършването имъ<sup>1</sup>. Тази аналогия между правилата Tempus regit actum и Locus regit actum се изяснява и отъ нъкои по-нови автори съ еднаквость на мотивитъ<sup>2</sup>. Но, както забълъзва Габба, докато пръдписаната отъ новия законъ форма е строго задължителна и отстранява всъко прилагане на стария законъ, слъдването на чуждестранната форма за извършенитъ въ странство актове не е задължително, а факултативно, и странитъ могать да облѣкать акта въ народна форма<sup>8</sup>. Това различие въ характера на двътъ правила показва безспорно, че тъ почиватъ на различни мотиви. А това е главното. Излишно е да влазяме въ подробности. Успореднитъ правила относително дъеспособностьта иматъ сящо различни основания 4. Никакво заключение не може да се извади за еднаквостьта на дисциплинитъ.

Пръди да сключимъ този параграфъ, заслужва да отбълъжимъ отношението, отъ друга една гледна точка, на международното и междувръменното Право.

Възможно е междувръменнитъ норми на двъ държави върху една и сжща материя да се намърятъ въ стълкновение помежду си, по поводъ на междувръменни фактически състави, които сж сжщевръменно и международни, понеже се намърватъ въ връзка и съ двътъ държави. Такива фактически състави пораждатъ пръди всичко стълкновения между самитъ материални закони на тия държави. Това стълкновение се разрѣшава отъ обикновеното международно стълкновително Право. Но единъ пжть опръдълено, на коя държава материалниятъ законъ е мъродавенъ, пита се, ако въ тази държава има пръходъ по дадената материя отъ единъ правенъ редъ къмъ други, кой отъ разнитъ по връме закони ще се приложи: новиятъ ли или стариятъ? Очевидно е, че този въпросъ се разрѣшава отъ междуврѣменното Право, но на коя държава?

<sup>1</sup> Lassalle, op. cit., I Bd., S. 304-305.

<sup>2</sup> Въ една своя студия по международното частно Право Bartin си служи съ сждебната практика по извъстни въпроси отъ междувръменното Право, за да разръши аналогични въпроси отъ международното частно Право. Гл. Journal de droù international privé, 1898, p. 248 et s.

international privé, 1898, p. 248 et s. <sup>3</sup> Gabba, op. cit., vol. I, p. 139. — Гл., за правилото Locus regit actum, v. Bar, Theorie und Praxis des internationalen Privatrechts, 2-e Aufl., Hannover. 1889, 1 Bd., S. 337 ff; Welss, Traité élémentaire de droit international privé, 2-e éd., Paris 1890, p. 250 et s., и Traité théorique et pratique, Paris, 1898, t. III, p. 96 et s.; Despagnet, Précis de droit international privé, Paris, 3-e éd, 1899, p. 434 et s.; Dicey, A digest of the law of England with reference to the conflict of laws, Lon-don, 1896, p. 549 and foll., Vareilles Sommières, op. cit., t. I, p. 61 et s. <sup>4</sup> Гл. подробности y Cavaglieri, op. cit., p. 72 e s.

Тръбва една нова международна стълкновителна норма, която да опръдъли именно това, т. е. да разръши стълкновението между разнодържавнитъ междувръменни норми. Тази норма ще съставлява едно международно стълкновително Право на междувръменното стълкновително Право или, скратено, едно международно междувръменно Право <sup>1</sup>.

Възможно е, отъ друга страна, международнитъ стълкновителни норми на една и сжща държава да се намърятъ едни съ други въ стълкновение по врѣме, когато еднитѣ сж по-стари, другитъ по-нови и се отнасятъ до сжщитъ случаи на стълкновения между материялнитъ закони. Това стълкновение се поражда по поводъ на международни фактически състави, които сж и междуврѣменни въ този смисълъ, че съдържатъ моменти и отъ врѣмето на старитъ и отъ връмето на новитъ международни стълкновителни норми. Опръдълянето на мъродавния материаленъ законъ зависи тукъ отъ въпроса, кои международни стълкновителни норми ще тръбва да се слъдвать: новить ли или старить? Нужна е, пръди всичко, една междувръменна норма, която да разръши този послъдния въпросъ, т. е. да уреди стълкновението между новитъ и старитъ международни стълкновителни норми. Междувръменнитъ норми отъ този родъ ще съставляватъ едно междуврѣменно стълкновително Право на международното стълкновително Право или, по-накратко казано, едно междувръменно международно стълкновително Право<sup>2</sup>. То е извънредно важно, понеже юриспруденцията и доктрината сж раздълени на два противоположни лагери, отъ които единиятъ е за обратното дъйствие на новитъ междувръменни стълкновителни норми, по причина на тъхния характеръ отъ общественъ редъ, другиятъ е напротивъ за правилото, че законътъ нѣма обратно дѣйствие, което е главното правило на междуврѣменното Право<sup>8</sup>.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Въ отношение на гражданското Право Аффолтеръ говори за ein *internationales* Recht der *zeitlichen* Collisionsnormen des bürgerlichen Rechts oder ein internationales Recht der *intertemporalen* Privatrechtsnormen, въ Zeitschrift, S. 134, 146 ff.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Все пакъ въ отношение на гражданското Право Аффолтеръ говори за ein intertemporales Recht der örtlichen Collisionsnormen des bürgerlichen Rechts oder ein intertemporales Recht der internationalen Privatrechtsordnung, въ Zeitschrift, S. 134, 141 ff.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Гл. Olivi, De la rétroactivité des règles juridiques en droit international въ Revue de droit international, t. 24, 1892, p. 553 et suiv., напечатано и на италиански въ Il Filangieri, 1893, p. 65; Diena, De la rétroactivité des dispositions législatives en droit international privé, въ Journal de droit intern. privé, t. 27, 1900, p. 925 et suiv, напечатано на нъмски въ Zeitschrift far internationales Privat-und Strafrecht, 1900, S. 353; Kahn, Das zeitliche Anwendungsgebiet der örtlichen Kollisionsnormen въ Iherings Jahrbächer für die Dogmatik des bärgerlichen Rechts, 43 Bd, 1901, S. 299 ff.

Въ горния случай имаше, отъ една страна, стълкновение между старить и новить международни стълкновителни норми на една дадена държава и, отъ друга, стълкновение – което тия норми пръдполагатъ — между материалния законъ на тази държава и единъ чуждестраненъ материаленъ законъ. Но възможно е и въ материалното Право на сящата тази държава да е станало пръходъ отъ единъ правенъ редъ къмъ другъ. Пръзъ 1900 г. въ Германия влъзоха въ сила новиятъ граждански законникъ и въводниятъ къмъ него законъ, който съдържа нови международни стълкновителни норми. Въ такъвъ случай, освѣнъ стълкновение между германското гражданско Право и едно чуждестранно гражданско Право, и стълкновение между новить и старить норми отъ международното частно Право на Германия, може да има още и стълкновение на новото съ старото гражданско Право на сжщата държава. Такива стълкновения могатъ да възникнатъ по поводъ на международни фактически състави, които сж още и двояко междувръменни: първо въ отношение на материалното Право, защото сж въ връзка съ новия н стария материаленъ законъ на държавата, въ случая съ новото и старото гражданско Право на Германия, и второ въ отношение на международното стълкновително Право, защото сж въ връзка съ новитъ и старитъ стълкновителни норми на сжщата държава, въ случая на Германия. Мжчнотията се състои и тука въ разрѣшението на стълкновението между старитъ и новитъ международни стълкновителни норми, пръдметъ на междувръменното международно стълкновително Право, въ което, както казахме, господствуватъ двъ противоположни учения. Ако се приеме възгледътъ, че международнитъ стълкновителни норми иматъ всъкога обратно дъйствие. мжчнотията се пръмахва изведнъжъ: щомъ новитъ международни стълкновителни норми обявяватъ мъстното Право за приложимо, стълкновението между материалнитъ закони, новъ и старъ, се разръшава отъ мъстното обикновено междувръменно Право, и всичко се свършва. Но ние мислимъ, че въ междуврѣменното международно стълкновително Право тръбва да се приеме за правило, освънъ ако противното е установено отъ законодателя, основното начало на всъко междувръменно Право, че законътъ нъма обратно дъйствие. Въ такъвъ случай, за разрѣшение на стълкновението между новить и старить международни стълкновителни норми, тръбва да се опръдъли моментътъ, въ който фактическиятъ съставъ подпада подъ дъйствието на обективното Право и произвежда своитъ правни послъдствия. Този моментъ се опръдъля чръзъ разръшение на стълкновението между самитъ разновръменни материални закони. Ако фактическиятъ съставъ подпада подъ новия законъ, ще се прило.

жать и новить международни стълкновителни норми. Въ противенъ случай, ще се приложатъ старитъ международни стълкновителни норми. Отъ тука се вижда, че по напръдъ тръбва да се слъдва обикновеното междуврѣменно Право за разрѣшение стълкновението по връме на материалнитъ закони. Чръзъ разръшение на това стълкновение се разрѣшава и другото стълкновение по врѣме: онова на международнитъ стълкновителни норми, и се опръдъля мъродавната международна стълкновителна норма. Тогава се прилага тази норма и се разрѣшава стълкновението между мѣстното и чуждестранното Право. Ако е мъродавно мъстното Право, прилага се, споредъ случая, новиятъ или стариятъ материаленъ законъ. Ние видъхме, че, споредъ другия възгледъ, най-напръдъ се слъдва новата международна стълкновителна норма и послѣ само, ако, споредъ нея, е мъродавно мъстното Право, се прилага междувръменната норма. Ето защо нѣкои казватъ, че при такъвъ конкурсъ отъ международни и междувръменни норми въпросътъ се отнася до пръдпочитането на еднитъ пръдъ другитъ<sup>1</sup>. Важното за насъ за сега е, че този въпросъ влазя въ междуврѣменното международно стълкновително Право, понеже се касае главно за стълкновението на разни по врѣме международни стълкновителни норми и за уреждането на междувръменни международни фактически състави.

Усложнението става още по-голѣмо, ако и въ чуждото Право, съ което местното е въ стълкновение, има тоже преходъ отъ единъ правенъ редъ къмъ други и, слъдов., единъ новъ и единъ старъ материаленъ законъ. Обаче, това ново обстоятелство не влияе за опръдъляне мъродавната международна стълкновителна норма измежду разнить по връме, които сж въ стълкновение. И наистина, този пунктъ зависи изключително отъ мъстното, т. е. отъ народното Право, на което всъкога тръбва да се поставя сждията при избиране приложимия измежду стълкновяващитъ се разнодържавни закони. Фактътъ, че и въ чуждото Право има старъ и повъ материаленъ закопъ и, слѣдов., междуврѣменна норма за уреждане на тѣхното стълкновение, влияе само когато чуждото Право е обявено за мъродавно отъ мъстната международна стълкновителна норма. До каква степень, съ други думи, дали, въ такъвъ случай, ще се слѣдва изключително чуждестранната междуврѣменна норма, това е въпросъ отъ международното междувръменно Право<sup>2</sup>.

Zitelmann, Verhältniss der örtlichen und der zeitlichen Anwendungsnormen zu einander, въ Iherings Jahrbücher für die Dogmatk, 42 Bd, 1901, S. 189.
 Разбира се, че, всяъдствие на различието по съдържание между чужде-

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Разбира се, че, вслѣдствие на различието по съдържание между чуждестранната и мѣстната междуврѣменна стълкновителна норма, резултатътъ относително опрѣдѣлянето на мѣродавното мѣстно или чуждестранно Право може да бжде съвършено другъ, ако този въпросъ се разрѣшава отъ гледна точка на другата

## 2. Международно частно Право.

Часть отъ едно цъло, което ни е вече извъстно, международното частно Право, по пълното си название международно стълкновително частно Право, може, слъдъ направенить обяснения, да бжде опръдълено много лесно. То е сборъ отъ норми, които уреждатъ международнитъ частно-правни фактически състави, като разръшаватъ стълкновението, което възниква по поводъ на тия състави между частнитъ закони на разни държави.

Въ това опрѣдѣление се изсочва, прѣди всичко, цѣльта на този клонъ отъ Правото — уреждане на международнитѣ частноправни фактически състави — която, собствено, съставлява неговиятъ по-далеченъ прѣдметъ. Стълкновението на закони, за което се говори въ него и чрѣзъ разрѣшението на което международното частно Право мѣри постигането на своята цѣль, е непосрѣдствениятъ прѣдметъ на нашия правенъ клонъ. И този неговъ прѣдметъ се посочва по единъ много точенъ начинъ, като се казва, че стълкновението, чрѣзъ разрѣшението на което се постига цѣльта, е стълкновение на разнодържавни частно-правни закони.

Първата часть отъ нашето опрѣдѣление се явява като нѣщо съвсѣмъ ново и се нуждае отъ нѣкои обяснения. Тя ни позволява да разграничимъ международното частно Право отъ народното и да покажемъ родството на първото съ други вжтрешно-правни норми, които се отнасять тъй сжщо до уреждането на международнитѣ частно-правни фактически състави. Слѣдъ това нашето опрѣдѣление трѣбва да бжде защитено, отъ една страна, противъ многобройнитѣ автори, които оспорватъ стълкновителния характеръ на международното частно Право, било като отрицаватъ стълкновението на разнодържавнитѣ закони, било като го замѣстватъ съ други понятия. То трѣбва да бжде защитено, отъ друга страна, противъ ония, които разширяватъ прѣкалено областъта на този клонъ отъ Правото и поставятъ въ него разни други материи, които нѣматъ никакъвъ стълкновителенъ нито международенъ характеръ или сж стълкновения на закони отъ други родъ.

### а. Цъль на международното частно Право.

Обикновено авторитъ опръдълятъ международното частно Право само по неговия пръкъ пръдметъ, като сборъ отъ норми

държава, отъ чуждестранния сждия. Но това не тръбва да очудва: международнитъ стълкновителни норми, установени отъ една държава, разръшаватъ стълкновенията на законн отъ гледна точка на тази държава. За да бжде другояче, тръбва пръдварително съглашение между държавитъ за установяване на общи и еднакви норми.

върху стълкновенията на разностраннитъ закони, и изоставять съвършено цъльта на тия норми. Въ това тъ слъдватъ примъра на авторить по междувръменното Право, които сж опръдъляли послъдньото все като сборъ отъ норми върху стълкновенията на разновръменнитъ закони, безъ да сж споменували нъщо за неговата цъль, уреждането на междувръменнитъ фактически състави и произходещить отъ тъхъ отношения. Такава е традицията. Но ако и еднить и другить говорять само за стълкновения на закони, не по-малко е върно, че тъ всички пръдполагатъ фактическитъ състави и отношения, които стълкновяващитъ се закони уреждать непосръдствено, и че именно за уреждането на тия състави и отношения се разрѣшава стълкновението между законитѣ<sup>1</sup>.

Ние туряме въ самото опръдъление, и то на първо мъсто, това, което другитъ обикновено подразбиратъ. Дълението на обективното Право се прави възъ основа на естеството на отношенията, които то урежда. Затова въ опръдълението на единъ правенъ клонъ тръбва да се изсочи на първъ планъ родътъ на отнощенията, които той има за пръдметъ. Другитъ отличителни бълъзи на правния клонъ идатъ на второ мъсто. Единъ отъ тъзи бълъзи на международното частно Право се състои въ това, че за уреждането на произходящитъ отъ международнитъ фактически състави отношения то си служи съ едно опръдълено сръдство: разръшение на стълкновенията между разнодържавнитъ закони. Какво по-естествено отъ това да се постави по напръдъ цъльта отъ сръдството? Послъ видътъ на отношенията, които нормитъ уреждатъ, не е ли несравнено по важенъ отъ начина, по който става тъхното уреждане? Но спорътъ не е тука за едно просто първенство. Сжщественото е, че, като се посочи пръди всичко цъльта на международното частно Право, ние поставяме този клонъ изведнъжъ на неговото истинско мѣсто въ правната система; отхвърляме обвинението на Иетта<sup>2</sup>, че той ималъ друга и различна функция отъ оная на народното частно Право, като го отличаваме отъ послѣдното по вида на отношенията, които нормира; най-сетнъ показваме, както споменахме вече, родството му съ други норми отъ вжтрешното Право, които иматъ еднакъвъ съ него пръдметъ, но сж материално-правни, а не стълкновителни.

Иетта нарича настоящата наука на международното частно Право "casse-tête chinois", "mer de doutes", science qui ne sait pas", "Sammelkasten innerer Widersprüche", "guillotine à conflits"; казва

Ср., въ сжиня смисълъ, v. Bar, Neue Prinzipien und Methoden des Internati-onalen Privatrechts, въ Archiv für öffentilches Recht, XV Bd, 1900, S. 8-9.
 <sup>2</sup> Jita, La méthode du droit internarional privé, La Haye et Paris, 1899, p. 98 et s.

още, че вмѣсто да служи за уреждане отношения на хората въ живота, както народното частно Право, тя била далечъ отъ него, и я уподобява на наука, която би се състояла въ разрѣшение на стълкновенията между различнитѣ членове на единъ и сжщъ кодексъ<sup>1</sup>. Явно е, че това оцѣнение е прѣкалено и невѣрно. Слѣдъ опрѣдѣлението, което прѣдставихме за международното частно Право, нищо не ни прѣчи да приемемъ, заедно съ Иетта, че цѣльта на този клонъ отъ Правото е еднаква съ оная на народното частно Право; че тя се състои все въ уреждане на отношения между хората<sup>2</sup> и че за постигането ѝ едно прѣдварително изучване на самитѣ тия отношения е необходимо.

Разликата между единия и другия клонъ се състои пръди всичко въ това, както забълъзва и сжщиятъ този авторъ, че народното частно Право урежда народнить частни отношения, а международното частно Право — международнитѣ частни отношения или, както казваме ние по предпочтение, международните частно-правни фактически състави<sup>8</sup>. Но тази не е единствената разлика между тия два правни клона. Важенъ е, разбира се, и начинътъ, по който става уреждането на отношенията. А отъ тази гледна точка една сжществена разлика се забълъзва между народното материално Право и международното частно Право. Правното уреждане на извъстни отношения може да стане направо отъ норми, които не пръпращатъ къмъ никои други. Но то може да стане и по единъ косвенъ начинъ, т. е. отъ норми, които, за тази цъль, обявяватъ други норми за компетентни или приложими: тогава има пръпращане отъ първитѣ норми къмъ вторитѣ, и международното частно Право постжпва тъкмо и изключително по този начинъ. Не че то не се занимава съ самитъ отношения: то тръгва именно отъ тамъ, но, отпослѣ, вмѣсто да постанови направо тѣхното уреждане, то търсн за това подходящия измежду законить, съ които сж ть въ връзка, и пръпраща къмъ него за уреждането имъ. Съ това то не манкира на своето назначение, защото указва на най-пригоднитъ за доброто

<sup>1</sup> Jitta, op. cit., p. 43. et suiv, и статиить му, посочени по-долу, въ Archiv für öffentliches Recht, XV Bd, 1900. — Противъ Иетта в. Kahn Gesetzeskollisionen. въ Jherings Jahrbücher für Dogmatik, XXX Bd, S. 107 ff (статия, която съжеляваме много, че не можахме да консултираме направо); Anzilotti, op. cit., p. 125 e s.; v. Bar, въ Archiv, XV, S. 1. ff.

2 Jitta, Methode p. 98.

<sup>8</sup> Подъ международни частни отношения могать, строго казано, да се разбирать само частно-правни отношения, които имать въ себе нѣщо чуждестранно: чуждестранни субекти, чуждестраненъ обекть или условие за изпълнение задължението въ странство, но не и ония, които сж просто възникнали оть извършени въ странство сдълки. Затова ние обръщаме внимание на фактическия съставъ, а не на отношенията, които той установява. уреждане на отношенията норми. Ако, при все това, резултатътъ отъ такова правно нормиране бжде въ нѣкои случаи неудовлетворителенъ, вината нѣма да бжде на международното частно Право, щомъ то е опрѣдѣлило за уреждане на отношенията най-компетентното за тази цѣль Право, а на това послѣдното, на неговото собствено несъвършенство. Може би, въ такива случаи, да има нужда отъ особни материални норми за уреждането на нѣкои международни фактически състави или части отъ такива, но не по-малко е вѣрно, при това, че, до сега и въ непосрѣдствено бждеще, нормирането на тия състави, които поражда правната дѣятелность на хората, ще става най-главно по усвоения отъ международното частно Право начинъ. Самъ Иетта приема, че разрѣшението на стълкновенията на разнодържавнитѣ закони, ако не е цѣлото международно частно Право, е поне неговата най-главна часть <sup>1</sup>.

Това показва, какво значение отдаваме ние на особнитъ норми. които удеждать направо международнить частно-правни фактически състави и които обикновено наричатъ Право на чужденцитѣ<sup>2</sup>. По пръдмета си тия норми сж пакъ международно частно Право, но тъ не сж международното частно Право, тъй както то е изработено отъ традицията, както се схваща отъ въкове насамъ. Международното частно Право е стълкновително Право, а нормить, за които е дума, сж материално-правни и приличатъ на народното материално Право по начина, по който уреждатъ отношенията, които иматъ за пръдметъ. Тѣ заематъ, прочее, едно срѣдно мѣсто между международното частно Право отъ една страна и народното частно Право отъ друга. Но азъ мисля, че тѣ стоятъ несравнено по близо до първото, отколкото до второто, защото за характеристиката на единъ правенъ клонъ важи главно видътъ на отношенията, които той има за пръдметъ, а не начинътъ, по който става тъхното уреждане. Ето защо азъ не виждамъ никаква гръшка, ако тия норми и нормить отъ международното частно Право се приемать за двъ части, макаръ и неравни, на единъ и сжщи клонъ отъ Правото, имащъ за прѣдметъ уреждането на международнитѣ частно-правни фактически състави. Това ще бжде международното частно Право въ широкъ смисълъ, раздълено на стълкновително международно частно Право или международно частно Право собствено

 <sup>1</sup> Jitta, Méthode, р. 43. Сжщо: Казанскій, Учебникъ международнаго права, публичнаго и гражданскаго, Одесса, 1902, стр. 508.
 <sup>2</sup> Това название: Право на чужденцить, е неточно. Особнить норми могать

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Това название: Право на чужденцить, е неточно. Особнить норми могать да се отнасять не само до чужденцить, но и до народнить поданици, напр. за сдълки, извършени отъ тъхъ въ странство. Гл. чл. 170 отъ френския соd. сiv. Сжщо чл. 88 отъ нациия зак. за наслъдство (пръводъ отъ cod. civ.), ако се изтълкува като изключение на правилото Locus regit actum, както нъкои френски автори го разбирать.

казано, което ще съставлява главната часть отъ цълото, и материялно международно частно Право.

Така широко схваща международното частно Право холандскиятъ юристъ Иетта. Но ние не можемъ да приемемъ неговото учение, защото той тръгва отъ една погрѣшна, споредъ насъ, изходна точка и не прави отпослѣ никакво поддѣление въ това по-обемисто международно частно Право. Ето, накратко, неговиятъ начинъ на схващане.

Сжществото на международното частно Право зависи отъ вида на отношенията, които това Право нормира. Какви сж тия отношения? Естествената наклоность, която съединява мжжа и жената, т. е. общечовъшкиятъ connubium, и наклоностьта, която води къмъ всесвътско общение, т. е. общечовъшкиятъ commercium, създаватъ между хората отношения, които споредъ Иетта тръбва да бждать правоотношения, понеже обществениять животь на човъчеството не може да се развива безъ Правото. Тия правоотношения могать да бждатъ народни или международни и Иетта намърва критерия на това различие въ различието на обществото, на което се удовлетворяватъ правнитъ изисквания чръзъ нормирането имъ: ако това е държавата, правоотношенията сж народни, ако е цълото човъчество, правоотношенията сж международни. Международното частно Право се занимава съ международнитъ отношения на хората. Това Право е, по сжществото си, частното Право на правното общество на човъшкия родъ (le droit privé de la communauté juridique du genre humain)<sup>1</sup>. То е самото частно Право, разгледано отъ гледна точка и нормирано споредъ изискванията на това общество<sup>2</sup>. Щомъ цъльта на международното частно Право е да обезпечи едно общение между хората, като уреди тѣхнитѣ отношения споредъ изискванията на общечовъшкото общество, то не може вече, казва Иетта, да се събере въ рамкитѣ на системата, която прави отъ него единъ сборъ отъ норми за разрѣшение на стълкновенията между законитъ. Покрай стълкновителнитъ норми, които уреждатъ отношенията на хората чръзъ пръпращане къмъ единъ опръдъленъ законъ, нужни сж и норми, които да урегулирватъ направо тия отношения безъ такова пръпращане. И за доказателство на това, той привежда като примъръ възможностьта на многобройни стъклновения между еднакви по съдържание закони на разни държави, въ който слу-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Jitta, op. cu., p. 58, 74.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Jitta, Das Wesen des internationalen Privatrecht, Bъ Archiv für offentliches Recht, XIV Bd, 1899, S. 305 ff; Alte und neue Methoden des internationalen Privatrechts, Bъ Archiv, XV Bd, 1900, S. 566 ff.

чай, споредъ него, пръпращането е безъ значение<sup>1</sup>. По неговото мнѣние, изборътъ на закона е въпросъ отъ второстепенна важность; главниятъ въпросъ при встки правенъ институтъ е: какво изисква общочовъшкото общение? Отговорътъ на това питане може да бжде пръпращане къмъ опръдъленъ законъ или норма безъ пръпращане<sup>3</sup>. Чръзъ разумно издирване изискванията на общочовъшкото общение се опръдълятъ идеалнитъ правни норми, които тръбва да се въведатъ като положително Право. При нъмане на всесвътски законодатель, това може да направи законодательтъ или едно сдружение отъ държави, но тия правни норми иматъ отъ само себе една субсидиарна разумна сила, при мълчанието на положителното Право<sup>8</sup>.

Въ това мнѣние има голѣма часть истина, но неговата основа е погрѣшна. Иетта приема сжществуването на едно общство, обгржщаще направо цълия човъшки родъ, т. е. всичкитъ хора, независимо отъ държавата, на която принадлежатъ; а такова общество не може да има правенъ характеръ. Хората могатъ да влъзатъ въ международно правно общение само чрѣзъ държавата, на която сж поданици. Дъйствията на лица, които не сж поданици на никоя държава и се намърватъ върху една свободна, незавзета територия, не създаватъ правоотношения, а просто фактически отношения, които се уреждатъ изключително отъ нравственитѣ понятия на лицата 4. Наопаки, дъйствията на поданици на една и сжща или на разни държави въ такава свободна територия създаватъ, по начало, правни отношения; тѣ се уреждатъ било непосръдствено отъ народното Право, ако заинтересуванитъ иматъ едно и сжщо поданство, било отъ международното частно Право <sup>5</sup>. Общечовъшкото правно общество е прочее възможно само като съставено оть поданицить на разнить сяществуващи държави. Колкото

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Jitta, Alte und neue Methoden. Archiv, XV, S. 572.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Казански мисли, че има основание да се пръдположи, че въ бждеще международното частно Право, вмъсто да указва приложимия законъ, само ще урежда отношенията въ всичкитъ имъ подробности, и че това ще стане постепенно съ раз-витието на всесвътското частно общение въ ущърбъ на вжтрешно-държавното. Пос. учеби., стр. 498–499. <sup>3</sup> Jitta, *ibid.*, S 574 ff. Въ своята Méthode Иетта не е билъ тъй ясенъ по

послъдния пунктъ, изложенъ въ текста. Той е правълъ едно двумислено различие между Правото и закона, което му е заслужило критиката на Anzilotti, op cit, -126. p. 124-

р. 124—120. 4 Ср. Heilborn, System des Völkerrechts entwickelt aus den völkerrechtlichen Begriffen, Berlin, 1896, S. 84 ff, особно 88–89. — Привърженицитъ на естественото направление въ науката на междудържавното Право приематъ, че човъкъ е отъ само себе си (естественъ) правенъ субектъ и че притежава тъй нареченитъ човъшки по себе си (естественъ) правенъ субектъ и че притежава тъй нареченитъ човъшки права, освѣтени отъ френската революция, които се защищаватъ, споредъ тѣхъ, и отъ междудържавното Право. Гл., напр., Flori, Nouveau droit international public suivant les besoins de la civilisation, trad. Antoine, Paris 1885, t. I, p. 589 et s. <sup>5</sup> Cp. Zitelmann, op. cit., I Bd, S. 186–187.

пжти се е помислювало за една civitas maxima, тя е бивала схващана като държава на държавитѣ. Ако за сега не сжществува такова едно политически организувано общество, между държавитѣ има поне едно правно общение, резултатъ на взаимното имъ признаване помежду си за субекти на междудържавното Право. Единъ пжть признаването станало, това Право изисква, щото държавитѣ да признаването станало, това Право изисква, щото държавитѣ да признаватъ помежду си за правоспособни и поданицитѣ си, което прави възможно установяването на правоотношения между послѣднитѣ. Безъ посрѣдството на държавитѣ е немислимо да се говори за международни частноправни отношения и, слѣдов., за общочовѣшко правно общение. Подъ този изразъ трѣбва, прочсе, да се разбира това, което ф. Баръ нарича "общение на частни лица между разнитѣ държави", а не общение на частни лица "надъ всички държави", както претендира Иетта<sup>1</sup>.

Основната грѣшка въ схващането на Иетта поправена, може да се приеме, заедно съ него, както вече казахме, че цъльта на международното частно Право и на народното частно Право е една и сжща: уреждане на отношения между хората, и че послъдното урежда народнитъ частни отношения, а първото – международнить отношения отъ сжщия родъ. Но слъдъ това тръбва да се прибави изведнъжъ, че международното частно Право постига своята цъль по два съвършено различни начина: то урежда международнитъ частни отношения или направо или косвено, чръзъ пръпращане къмъ разнодържавнитъ закони, въ връзка съ които се намърватъ отношенията, т. е. чръзъ разръшение на стълкновението, което възниква между казанитъ закони по поводъ на тия отношения. Ето защо ние тръбва да различаваме едно материално международно частно Право отъ съвсъмъ второстепенна важность, и едно стълкновително международно частно Право съ голѣмо практическо значение въ настояще врѣме и историята на което брои вече нѣколко вѣка: това е международното частно Право въ традиционния смисълъ, на което е посветенъ настоящиятъ етюдъ и което ще имаме пръдъ видъ въ по-нататъшнитъ разисквания.

### б. Стълкновителенъ характеръ на международното частно Право.

Между авторитъ, които отричатъ възможностьта за стълкновение на разнодържавни закони, стои на първо мъсто англичанинътъ Херисънъ. Споредъ него законодателното постановление, което заповъдва на сждията да приложи чуждестранното Право,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> V. Bar, Theorie und Praxis, I B d, S. XI; Jitta, Alte und neue Methoden. Bb Archiv, XV, S. 569

изключава идеята за каквото и да е стълкновение между народното и чуждестранното Право, понеже приложението на чуждестранното Право се заповъдва отъ волята на народния законодатель<sup>1</sup>. Това е върно; но какъвъ е пръдметътъ на тази законодателна воля? Очевидно е, че тя се отнася до стълкновението между народного и чуждестранното Право, което стълкновение тя разрѣшава, като обявява едно отъ тия Права за приложимо. Както забълъзва Анцилотти, далечъ да изключава всъко стълкновение, законодателното постановление, за което е дума, прѣдполага стълкновението, понеже го разрѣшава и урежда<sup>2</sup>.

Въ сжшата гръшка като Херисъна е попадналъ и Роленъ. Правилата на международното частно Право могатъ, споредъ него, да намърятъ приложение и когато нъма нито сънка отъ стълкновение. Нъма стълкновение (conflit), казва той, напр., между френското и холандското Право относително пълнолѣтието, а просто разногласие (divergence), понеже е прието, че пълнолѣтието на холандиить въ Франция и онова на французить въ Холандия тръбва да се оцънява споредъ съотвътнитъ народни закони<sup>8</sup>. Това е върно, но, ако нъма стълкновение, причината е, че то е вече разр'вшено отъ приетото правило, споредъ което пълнол'втието се опръдъля отъ народния законъ. Това правило е по пръдмета си стълкновително; то предполага стълкновението между френското и холандското Право относително пълнолътието на французитъ въ Холандия и на холандцить въ Франция. Махнете стълкновителната норма и стълкновението ще изпъкне веднага.

Френскиятъ авторъ Варей-Соммиеръ възстава тъй сжщо противъ израза стълкновение на закони. Още въ статията си върху обратното дъйствие на законить, той наричаше phénomène très pacifique това, което другить означавать обикновено съ израза стълкновение между стари и нови закони или стълкновение на законить въ връмето 4. Въ съчинението си по международното частно Право, той казва, че думить: стълкновение на закони сж едно лъжливо изречение; тъ пръдполагатъ въ двъ законодателства еднакви и противни права, или поне противни претенции; а изключителното право на едното законодателство да уреди извъстно отношение е всъкога сигурно и неоспорвано отъ другото законо-

Harrison, Le droit international privé ou le conflit des lois particulièrement en Angleterre, pp. Journal de droit international privé, 1880, p. 533 et s.
 <sup>2</sup> Anzilotti, Studi critici di diritto internazionlale privato, 1898, p. 123.
 <sup>3</sup> Rolin, Principes du droit international privé et applications aux diverses matières du code civil, Paris, 1897, t. I, p. 12.
 <sup>4</sup> Vareilles-Sommères, Une théorie nouvelle sur la rétroactivité des lois, Paris, 1892, p. 29.

Paris, 1893, p. 29-30.

дателство, поне въ повечето случаи, които влазятъ въ международното частно Право. Нѣма стълкновение, продължава авторътъ, въ правата или претенциитъ между истинския собственикъ на единъ имотъ и съсъда, на когото този имотъ би окржглилъ собственостьта; най-много тука би имало въпросъ за опръдъляне граници, но не и процесъ. Военствениятъ изразъ стълкновение на закони означава тоже, споредъ него, мирната операция, отбълъзване неспорнитъ граници на двъ законодателни области<sup>1</sup>. Ние казахме, че стълкновение между закони на двѣ или повече държави се явява само тогава, когато въ фактическия съставъ има елементи или моменти, които го привързватъ къмъ всички тия държави. Въ такъвъ случай има извъстно основание въ полза на закона въ всъка една отъ тъхъ да бжде приложенъ за уреждането на фактическия съставъ и ние казваме фигуративно, че законить на тия държави се намърватъ въ стълкновение: ние ги олицетворяваме и имъ придаваме претенции за уреждането на състава. Тия претенции, противни една на друга, водятъ до стълкновението. Международното частно Право урежда това стълкновение и, като координира така стълкновяващитъ се закони, туря хармония въ Правото.

Варей-Соммиеръ одобрява старитъ автори, които си служеха съ израза стълкновение на закони. Но, споредъ него, послъдниятъ не отговаря вече на настоящето положение на международното частно Право. Днесъ, казва той, това Право не се занимава вече съ положението на единъ народенъ поданикъ вънъ отъ своята провинция, а съ онова на народния поданикъ вънъ отъ държавата, и не е достатъчно да се опръдъли, на кое законодателство е подчиненъ той, защото това законодателство може да има силни основания да не му приложи общото Право и да установи особни правила за лицата отъ неговата категория; тръбва, слъдъ като се опръдѣли приложимото Право, да се видятъ и особнитѣ постановления, каквито то съдържа обикновено<sup>2</sup>. Явно е, че уважаемиятъ авторъ смъсва тука двъ нъща съвършено различни: международното частно Право, което опръдъля само приложимото Право, и мате-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Vareilles-Sammières, La synthèse du droit international privé, Paris, t. I, р. XVII, п. 1, р. 3. Кавальнери, казва отъ своя страна, че, макаръ стълкновеннята и да сж още доста чести, понятието за една постояния борба между разнить неприятелски и завистливи суверенитети принадлежи вече на миналото; разнить законодателства сж въ съгласне да оставять уреждането на това или онова правоотношение на едно измежду тъхъ, което тъ признаватъ за компетентно. Diritto interna-zionale privato e diritto transitorio, Verona, 1904, р. 7. Съ това понятието за стълкновението не се умаловажава. То показва само, че науката и политиката на между-народного частно Право сж направили голъмъ напръдъкъ и че, въ много случан. днесъ не става вече никакъвъ споръ върху начина за разръшението на стълкновението.

териалнитъ постановления на послъдното Право, назначени специално за чужденцитъ. Подъ влиянието на това смъшение авторътъ поставя за название на нашата наука израза: Право на чужденцитъ, droit des étrangers, който е недостатъченъ.

Други автори приписватъ за пръдметъ на този клонъ отъ Правото въпроса за опръдъляне екстратериториалното дъйствие или приложение на законитъ, т. е. прилагането въ странство на издаденитъ отъ държавата закони или норми<sup>1</sup>.

Това схвашане е значително по-тъсно отъ нашето. То се изяснява само като се приеме за изходна точка абсолютната териториалность на Правото. При такова начало, прилагането на личния или въобще на чуждестранния законъ е едно изключение; и, понеже международното частно Право се занимава въ такива изключения, то то се явява като едно учение за екстратериториалното дъйствие или приложение на Правото. Но изходната точка на това схващане не е вънъ отъ всъка критика. Международната школа поставя днесъ за основа на международното частно Право едно начало тъкмо противоположно на абсолютната териториалность, — началото на личния характеръ на закона (personnalité du droit). Едно е върно и неоспоримо: то е, че мъстниятъ законъ е приложимъ, когато фактическиятъ съставъ нѣма нищо чуждестранно, въ който случай и не може да се говори за стълкновение на закони. Но вънъ отъ тоя случай, дали законътъ е териториаленъ или личенъ е въпросъ, който има нужда отъ разрѣшение. И международното частно Право се занимава съ разрѣшението именно на този въпросъ, като опръдъля приложимия законъ, териториаленъ или не, за разнитѣ конкретни случаи, съ други думи, като разръшава стълкновението на разнодържавнитъ закони.

Друго едно учение замъства понятието за стълкновението на законитъ съ понятието за екстратериториалното признаване на придобити права<sup>2</sup>. И Дайси полага като едно отъ основнитъ начала

<sup>2</sup> Eichhorn, Deutsches Privatrecht, Glück, Pandecten, Maurenbrecher, Deutsches Privatrecht, интувани y v Bar, Theorie und Praxis des internationalen Privatrechts, 2 Aufl., Hannover, 1889, 1 Bd., S. 66–67; Holland, Jurisprudence, 2 ed.,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Foelix, Traité de droit international privé, Paris, 1843, p. 3; Asser et Rivier, Eléments du droit international privé et du conflit des lois, Paris, 1886, p. 3; Piédeliévre, Précis du droit international public ou droit des gens, Paris, 1894, t. I, p. 16; Salmond, Jurisprudence or the theory of the law, London, 1902, p. 603. Въ своето малко ржководство, Contuzzi приписва за задача на международното частно Право опрѣдѣляне "приложението и властьта на законитѣ на разнитѣ държави споредъ междудържавното Право<sup>6</sup> и отълкновенията на законитѣ, за нуждата отъ норми за разрѣшението на тия стълкновенията на законитѣ, за нуждата отъ норми за сбъть отъ тия норми, Diritto internazionale privato, Milano, 1890, p. 106–107.

на международното частно Право, че всъко право, надлежно придобито по закона на една цивилизувана държава, се признава и, по начало, санкционирва отъ английскитъ сждилища<sup>1</sup>.

Но, както се вижда отъ самия този цитатъ, пръди да може да се каже за едно право, че е придобито право, тръбва да се разрѣши въпросътъ за придобиването му; и понеже всѣко право се придобива възъ основа на една юридическа норма, на чието прилагане е то резултатъ, тръбва да узнаемъ пръди всичко, кой е законътъ, по силата на който се поражда правото. Така щото въпросътъ за приложимия законъ предшествува непременно оня за признаването на придобитото право.

Отъ друга страна, знае се, колко понятието за придобито право е озадачило авторить по междувръменното Право, които не сж искали да го изоставятъ; никой не е успълъ да го опръдъли по единъ удовлетворителенъ начинъ, затова и обективнитъ учения го постепенно изтикватъ изъ тази наука. Тукъ то е още по-сложно, понеже къмъ него се прибавя и единъ териториаленъ моментъ -придобиване въ странство. Можемъ да кажемъ, че едно право е придобито въ една опрѣдѣлена чужда държава, когато фактическиять съставъ, отъ който то е произлѣзло, е, по съставнитѣ си елементи, чисто народенъ спрямо тази държава; правото ce създава тогава по силата на нейния законъ. Ако се каже сега, че сждията нѣма да прилага този чуждестраненъ законъ, а само да признае придобитото въ чуждата държава право, т. е. просто да види, дали изискванить отъ казания законъ условия сж на лице, за да може да се породи правото, то пакъ остава върно, че законодательтъ, който повелява да се признае придобитото така право, държи смътка за връзката между фактическия съставъ и извъстенъ чуждъ законъ, на който признава правното дъйствие. Но понеже случаятъ се намърва въ връзка, ако и чисто процесуална и съ държавата, гдъто се разглежда, а, слъдов., и съ нейния закоңъ (lex fori), то, като се признава послъдствието на чуждестранния законъ (придобитото право), разрѣшава се едно стълкновение между този законъ и lex fori. Когато фактическиятъ съставъ, отъ който се поражда правото, е станалъ въ странство, но е абсолютно международенъ, т. е. по съставнитъ си елементи е привързанъ

London, 1882, p. 317 and n. 1, н статия въ Revue de droit international, 1880, p. 365 et suiv., гдъто нарича международното частно Право droit privé extraterritorial; Dicey, A digest of the law of England with reference to the conflict of laws, Lon-don, 1896, р. 5. Противъ това учение: Savigny, System des heutigen Römischen Rechts, Berlin, 1849, VIII Bd, S. 132, v. Bar, op. cit., S. 67, 109; Anzilotti, op. cit., p. 123-124; Salmond, op. cit., p 611: Cavaglieri, op. cit., p. 68 e s. <sup>1</sup> Dicey, op. cit., p. 22.

къмъ разни държави, тогава мжчно може да се каже, че правото е придобито въ една опръдълена държава, и да издирваме, дали изискванить отъ нейния законъ условия сж на лице, съ цъль да се признае това право за придобито. Както справедливо забълъзва Цителманъ, правното послъдствие нъма нищо териториялно (örtliches), то не се произвежда върху единъ опръдъленъ пунктъ на земята и, слъдов., ние не можемъ да имаме понятие за мъстото на едно правно послъдствие (Vorstellung eines Ortes der Rechtswirkung) <sup>1</sup>. Въ такъвъ случай, даже като се тури на страна lex fori, тръбва да се разръши едно истинско стълкновение между разнодържавни закони и да се опръдъли, на кой законъ тръбва да бждатъ изпълнени условията за да се създаде правото, което ше се признава. Съ други думи, тръбва, пръди всичко, да се направи изборъ измежду законить, съ конто фактическиятъ съставъ. източникъ на правото, стои въ отношение, - при което не може ла не се има пръдъ видъ и lex fori.

Най-сетнъ, пръдъ сждилищата на една държава се повдига въпросъ за прилагане на чуждестраненъ законъ и когато не може да се говори за признаване на придобито въ странство право, именно когато всички факти за придобиване на правото сж извършени въ страната, но, нъкой отъ заинтересуванитъ е чуждъ поданикъ и се повдига въпросъ за неговата дъеспособность и, слъдов. за закона, който я урежда. Сама по себе дъеспособностьта не е субективно право, а субективното право, предметъ на спора, е придобито въ страната, гдъто сж били извършени всичкитъ дъйствия за неговото придобиване. Това е накарало нѣкои привърженици на възгледа, който оборваме, да кажатъ,че, по различие отъ междувръменното Право, международното частно Право признава не само придобититъ права, но и способноститъ и очакванията, основани на единъ чуждестраненъ законъ<sup>2</sup>.

Но ако понятието за придобито право не може да замъсти напълно онова за стълкновение на законитѣ въ международното частно Право, не влазя ли то, въ този клонъ на Правото, поне като едно допълнително понятие? Пийе се е помжчилъ да установи едно различие, много важно споредъ него, между въпроса за стълкновението на законитъ, който се отнася до придобиването на правата, и въпроса за международното дъйствие (effet international) на придобититъ вече права. Той признава, че, логически, въпросътъ за стълкновението пръдшествува оня за дъйствието въ странство

3

<sup>1</sup> Zitelmann, Internationales Privatrecht. Leipzig, 1897, I Bd., S. 39—40. 2 Olivi, Manuale di diritto pubblico e privato, Milano, 1902, р. 665 п. I, н други вече цитувани.

на придобитото право, защото, както и ние обяснихме вече, пръди разрѣшението на стълкновението не може въобще да се говори за придобито право<sup>1</sup>). Но — и този е новиятъ въпросъ — сжществуването на надлежно придобитото вече право ограничава ли се само въ държавата, гдъто това право е възникнало (гдъто се е произвелъ фактическиятъ съставъ, неговъ източникъ) или тръбва да бжде признато и въ странство? Ако да, тогава: до каква степень и съ какви изключения?<sup>2</sup> Този е въпросътъ, на който Дайси отговаряше утвърдително въ по-горѣ приведения пасажъ, относително признаването отъ английскитъ сждилища на надлежно придобититъ въ странство права. Явно е, че различието на Пийе напомня онова на Савиньи между правата и тъхното сжществуване, начинъ на сжществуване или съдържание<sup>8</sup>, макаръ че солюцията на френския авторъ би била съвършено неприемлива за Савиньи, който изоставя понятието за придобито право, именно когато законитъ се отнасятъ до сжществуването на правата<sup>4</sup>. Ние мислимъ, че, щомъ едно право е надлежно придобито, възъ основа на единъ чуждестраненъ законъ, отъ гледна точка на държавата, гдъто се повдига въпросътъ за неговото сжществуване или съдържание, това право тръбва, по начало, да бжде признато въ тази държава за сжществуваще и то съ дъйствието, което мъродавниятъ законъ му придава, до колкото това не противоречи на мъстния общественъ редъ, т. е. на материялното съдържание на мъстното Право<sup>5</sup>.

За пояснение на нашето мнѣние, нека вземемъ единъ примѣръ. Двѣ лица сключили въ отечеството си единъ договоръ, чрѣзъ който едното отъ тъхъ се задължило за една престация въ полза на другото. Въпросътъ за сжществуването на произходящето отъ този договоръ облигационно право се повдига вънъ отъ отечеството, въ друга държава. Тукъ сждътъ ще се занимае, най-напръдъ, съ придобиването на въпросното право и ще опръдъли мъродавния за това законъ споредъ мъстнитъ норми отъ международното частно Право. Въ взетата отъ насъ ипотеза, мъродавниятъ законъ ще бжде сигурно lex patriae. Ние казваме, че този

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Pillet, Principes de droit international privé, Paris, 1902, p. 37.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Pillet, op. cit,, p.33 et s., 496 et s.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Erwerb der Rechte и Dasein der Rechte.

<sup>4</sup> Savigny, op. cit., VII Bd., 1849, S. 381 ff; 514 ff. --- И въ дъйствителность единъ привърженикъ на Савинъи, Росъ, твърди че понятието за надлежно придо-бито право, wohlerworbenes Recht, въ международното частно Право, както и въ междувръменното Право, важи само, когато въросътъ е за закони, относящи се до придобиването на правата, а не и за закони, които се отнасятъ до сжществуването имъ. Rohs, Das Prinzip der "wohlerworbenen Rechte" im internationalen und inter-temporalen Privatrechte, въ Zeischrift für intern. Pivat-und öff. Recht, XIV, 1904. S. 362. <sup>5</sup> Ср. Zitelmann, *op. cit.*, I Bd. S. 152 ff., особно 154.

законъ не само ще разрѣши въпроса за пораждането или придобиването на облигационното право, но ще опръдъли сжщевръменно и неговата дълготрайность. Да приемемъ сега, че, споредъ постановленията на lex patriae, облигационното право, за което е дума, се е породило отъ сключения между странитѣ договоръ. Въ такъвъ случай, то ще тръбва да бжде признато въ държавата, гдъто става спорътъ, за надлежно придобито, понеже е придобито споредъ материялния законъ, опръдъленъ отъ мъстнитъ международни стълкновителни норми, и за сжществуваще до тогава, до като се пръкрати споредъ сжщия материяленъ законъ, т. е. до като се извърши престацията, която то има за пръдметъ. Но, ако тази престация, макаръ и напълно допустима отъ мъродавния материяленъ законъ (lex patriae), е противонравствена въ очитъ на lex fori, тогава облигационното право, при всичко че надлежно придобито, нъма да бжде признато за сжществуваще въ казаната държава.

Ето другъ примъръ, гдъто въпросътъ се отнася не до сжществуването, а до съдържанието на придобито въ странство (въ отечеството на странитъ) право. Двъ лица встжпватъ въ бракъ въ своето отечество и мжжътъ добива върху жена си власть, извънредно широка по съдържание, понеже му дава право даже на животъ и смърть. Съпрузитѣ напущатъ отечеството си и отиватъ въ друга държава. Мжжътъ ще притежава ли тукъ своята власть върху жена си и, ако да, съ сжщото ли широко съдържание? Въпросътъ за придобиването на правото на власть ще се разрѣши отъ мъродавния по мъстнитъ норми отъ международното частно Право законъ, който, въ случая, ще бжде въроятно народниятъ законъ на съпрузитѣ. Споредъ насъ, този законъ ще опрѣдѣли и съдържанието на мжжовата власть. Значи, съ това съдържание ще тръбва тя да бжде призната въ държавата, гдъто пръбиваватъ съпрузить, - освънъ ако това е противно на мъстния общественъ редъ; а сигурно въ една държава съ европейска цивилизация обществениятъ редъ не ще допустне една мжжова власть съ такова широко съдържание. Lex fori е една пръчка за слъдването на чуждестранния мъродавенъ законъ.

Сега, питаме ние, има ли нужда отъ нови понятия за изяснението на всичко изложено? Не може ли и тука да се говори пакъ само за стълкновение на закони, не вече на законитъ за придобиването на правата, а на ония, които се отнасятъ до тъхното сжществуване или съдържание? Въ приведенитъ два примъра, чуждестранниятъ материяленъ законъ влазяше въ стълкновение съ мъстния, който надвиваше поради своя характеръ отъ общественъ

редъ. Вслъдствие на това, въ първия случай, придобитото право не се признаваше никакъ, а, въ втория случай, то се признаваше, но съ по-ограничено съдържание. Че тука има стълкновение между разнодържавни закони е излишно да се обяснява повече: кой би оспорилъ, че нормата, по силата на която чуждестранното Право не се слъдва, когато е противно на мъстния общественъ редъ, не е часть отъ международното частно Право и че нѣма стълкновителенъ характеръ? Това стълкновение между чуждестранния законъ и мъстния относително сжществуването или съдържанието на субективното право произхожда, впрочемъ, отъ сжщата причина, която поражда и стълкновението по въпроса за възникването или придобиването на правото: това е фактътъ, че правопроизводящиятъ съставъ е международенъ, въ връзка съ разни държави и, слъдов., съ тъхнитъ закони. Затова ние обгржщаме и двата вида стълкновения въ нашата обща формула, че международното частно Право разръшава стълкновенията на разнодържавнитъ закони и посочва мъродавното Право за уреждането на международнитъ фактически състави, т. е. за опръдълянето на тъхнитъ правни послъдствия (възникване на субективното право, естество и съдържание на послѣдньото и пр.).

Пийе пръдвижда три различни форми, въ които може да се пръдстави идеята за почитането, въ международното общение, право. придобито въ на придобититъ права: една страна И доведено до упражнение въ друга; право, подчинено подъ властьта на единъ законъ, който се измѣнява, вслѣдствие на промѣна въ положението на правоимащия; и, най-сетнѣ, право, сжществуваще въ една страна, която се сдобива съ ново законодателство, поради присъединение къмъ друга държава <sup>1</sup>. Ние имахме до сега пръдъ видъ въ обясненията си само първия случай. Но казаното важи и за другитъ два случая: и тука може да се говори пакъ за стълкновение между разнодържавни закони, относящи се до сжществуването и съдържанието на правата. Това стълкновение възниква между материялния законъ, подъ дъйствието на който се е породило субективното право и който е опръдълялъ неговата дълготрайность и съдържание, и новиятъ законъ, издаденъ отъ друга държавна власть, подъ който подпада сжщото субективно право, вслъдствие на промъната въ положението на правоимащия или присъединението на областьта къмъ чужда държава.

Нека заключимъ прочее, че международното частно Право е едно стълкновително Право. Това схващане почива върху тради-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Pillet, *ор. cit.*, р. 529—530. — Ср., относително промѣнението на мѣръдавния материяленъ законъ, Zitelmann, *ор. cit.*, I Bd, S. 149 ff.

цията. Най-виднитѣ автори отъ далечното минало, на които името е останало свързано съ науката за този правенъ клонъ, сж я прѣдставлявали всѣкога като едно учение за стълкновенията или конкурса между законитѣ на разнитѣ, снабдени съ законодателна автономия, области<sup>1</sup>. И това мнѣние господствува и сега въ нашата наука.

Привърженицитѣ на тъй наречената международна школа, особно многобройни въ Франция и Италия, подразбиратъ подъ стълкновения на разнодържавни закони стълкновения между суверенитетитѣ на държавитѣ по поводъ на прилагането на законитѣ имъ. Тия стълкновения се схващатъ, прочее, като отношения между самитѣ държави, отличаващи се отъ другитѣ междудържавни отношения по това, че се пораждатъ по поводъ на частни дѣйствия и интереси. По тази причина авторитѣ ги групиратъ подъ рубриката международно частно Право, противопоставено на публичното международно Право, двѣ части на едно цѣло, два клона на международното, т. е. на междудържавното Право. Ние ще разгледаме това мнѣние въ втората часть на настоящата студия, гдѣто ще се занимаемъ съ въпроса за правната природа на международното частно Право.

## в. Пръдметъ на международното частно Право.

Въ дадената отъ насъ дефиниция, пръдметътъ на международното частно Право е напълно и точно опръдъленъ. Това Право се занимава съ разръшението на стълкновения на закони, което показва, че то е стълкновително Право. Стълкновенията на закони, до които то се отнася, сж стълкновения на разнодържавни закони, а тъ се пораждатъ по поводъ на международни фактически състави, — това показва, че то е международно стълкновително Право. Най-сетнъ, разнодържавнитъ закони, на които то разглежда стълкновенията, сж закони отъ частното Право, международнитъ фактически състави, причина на стълкновенията между тия закони, сж частно-правни; всичко това показва, че то е международно частно Право. Пръдметъ на този клонъ отъ Правото е, слъдов., стълкновението между частно-правнитъ закони на разни държави. Обаче, много отъ писателитъ по международното частно Право прибавятъ къмъ този му пръдметъ и разни други материи.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Collisio legum или statutorum: Huber, De conflictu legum in diversis imperiis; Rodenburg, De jure oritur ex statutorum vel consuetudinum discrepantium conflictu: Hertius, de collisione legum privatorum inter se. Изразътъ конкурсъ отъ закони е приетъ отъ P. Voet, De statutis eorumque concursu.

Така, споредъ едни, въ международното частно Право влазятъ два пръдварителни, по отношение на стълкновението, въпроса въпросътъ за поданството на странитъ въ фактическия съставъ или въ отношението и въпросътъ за правоспособностьта имъ.

Учението за поданството се налага, казва Лене, защото една отъ причинитъ за стълкновенията на законитъ е обстоятелството, че правоотношения се образуватъ между лица отъ разно поданство, и, отъ друга страна, защото едно отъ най-важнитъ правила на международното частно Право се състои въ надмощието на народния законъ достьжно състоянието, дъеспособностьта и съмейнитъ отношения. Вниманието тръбва, споредъ Лене, да се спре отпослъ върху юридическото положение на чужденцитъ, защото послъдньото влияе върху стълкновението на законить: за да има стълкновение на закони относително исканить отъ чужденцить права, тръбва тия права да имъ сж достжпни<sup>1</sup>. Сюрвиль и Артюисъ казватъ, че всъко стълкновение (пръдметъ на международното частно Право), което се повдига по поводъ на чужденци, иска отговоръ на тия въпроси: 1-о ползува ли се чужденецътъ въ страната, гдъто иска правосждие, съ правото, което претендира тамъ, и 2-о, ако да, кой законътръбва да управлява това право?<sup>2</sup> Първиятъ въпросъ е прѣдметъ на учението за юридическото положение на чужденцитъ; вториятъ — на учението за стълкновението на законитъ. Въ първото учение, казва Пийе, субективното право е потенциялно, въ второто - актуално: сега вече правото ще се упражнява, и се пита, кой законъ ше управлява това упражнение<sup>3</sup>.

Спорътъ прѣдъ сждилищата се отнася до сжществуването на извѣстно субективно право: касае се да се види, дали ищецътъ въ дѣйствителность притежава правото, за което изявява претенция и иска защита. Този въпросъ се разрѣшава отъ материялното Право, опрѣдѣлено за приложимо отъ стълкновителната норма. Но, за да може да се признае, че едно лице притежава извѣстно субективно право, трѣбва, очевидно, лицето да е признато за способно да притежава това право; съ други думи, прѣди въпроса за стълкновението, поражда се въпросътъ за правоспособностъта. Но правоспособностъта е въ вързка съ поданството на лицето. И наистина, правоспособностъта може да бжде и е често различна

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Lainé, Introduction au droit international privé, Paris, 1888, t. I, p. 15-16. <sup>2</sup> Surville et Arthuys, Cours élémentaire de droit international privé, 3 éd. Paris, 1900, p. 133. Сжщо, Weiss, Traité élémentaire de droit international privé. 2-e éd. Paris, 1890, p. 209-210.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Pillet, op. cit., p. 31.

споредъ това, дали лицето е мъстенъ поданикъ или чужденецъ и, въ послъдния случай, дали е поданикъ на една или друга държава. Затова пръди въпроса за правоспособностьта, нуждно е да се опръдъли поданството на лицето. Освънъ това, поданството важи и за опръдъляне приложимия законъ, когато този законъ е lex patriae. Така щото опръдълянето на материялния законъ за разръшението на спора и изходътъ на този споръ се намърватъ въ зависимость отъ поданството и правоспособностьта.

Това е било достатъчно за нъкои автори да внесатъ тия материи въ областьта на международното частно Право. И Лене опръдъля това Право така: Правото, което, слъдъ като посочи поданството на лицата, урежда отношенията на държавитѣ<sup>1</sup> досъжно юридическото положение на чужденцить... най-сетнъ и главно стълкновението на тъхнитъ (на държавитъ) закони<sup>2</sup>. Други автори изоставятъ учението за поданството и турятъ, като второстепенъ пръдметъ на международното частно Право, само учението за правоспособностьта<sup>8</sup>. Трети, най-сетнѣ, признавайки, че стълкновението на законитъ е единствениятъ пръдметъ на международното частно Право, излагатъ въ съчиненията си, все поради наведения по-горъ мотивъ, и материята за поданството и оная за правоспособностьта<sup>4</sup> или поне послѣднята<sup>5</sup>, въ формата на въведения или пръдварителни теории.

Противъ горния възгледъ възстава Варей-Соммиеръ, който безъ двоумъние смъта, че е противно на здравия разумъ да се говори по-напръдъ за положението на чужденцитъ, пръди да се знае, на кой законъ се подчиняватъ тѣ. Споредъ него, юридическото положение на чужденцитъ е послъдствие на всички закони, които ги управлявать и които закони можемь да узнаемь, като опръдълимь по-напръдъ, кой суверенъ има право да имъ налага такива закони 6.

<sup>3</sup> Surville et Arthuys, op. cit., p. 9; Pillet op. cit., p. 28 et s.; Казанскій, Учебникъ международнаго права публичнаго и гражданскаго, Одесса, 1902, стр. 498.

<sup>5</sup> Напр., Weiss, op. cit., p. 1 et s. — Обаче, въ голъмото си съчинение подъ заглавие Traité théorique et pratique de droit international privé, Вейсъ вмъства и учението за поданството, което заема цълия първи томъ. — Той казва изрично на стр. XXXIII, бъл. 1 на своето малко ржководство, че тия учения не се смъсватъ съ пръдмета на международното частно Право. Но мотивитъ, които посочва за това, сж невърни. Споредъ него, въпроситъ за поданството и правоспособностьта зависять изключително отъ вжтрешното Право на страната, гдъто се повдигатъ, и, по начало, не създаватъ никакво международно стълкновение. Гл. нашето изло-жение по този пунктъ въ текста. <sup>6</sup> Vareilles-Sommières, La synthèse du droit international privé, t I, p.

XX—XXI — Този авторъ приема изрично, че международното частно Право обгржща

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Гл. критиката на този изразъ у Rolin, op. cit., t. I, p. 11.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Lainé, op. cit., t. l, p. 17.

<sup>4</sup> Hanp., Despagnet, въ Précis de droit international privé. 3-е ed., Paris, 1899, p. 67 et s., 225 et s.

Върно е, че, за да се опръдъли правоспособностьта на едно лице, тръбва да се знае пръди всичко, по кой законъ ще бжде оцѣнявана тя, тъй както, за да се узнае, дали извѣстенъ актъ е валиденъ отъ гледна точка на формата, нужно е да се опръдъли по-напръдъ, по кой законъ ще се оцънява той въ това отношение. Съ други думи, както досъжно формата на единъ актъ може да се породи стълкновение между разни закони, напр. между закона на мъстоизвършването и народния законъ на странитъ, сжщо тъй и въ отношение на правоспособностьта или потенциялното притежание на едно право може да възникне стълкновение между разни закони, именно между законить на държавить, съ които това право се намърва въ връзка, било по своитъ съставни елементи - поданство на субекта, мъстонахождение на обекта — било по фактическия съставъ, отъ който би възникнало. Може да се попита въ България, дали извъстенъ чужденецъ може да притежава недвижими имоти, находящи се въ княжеството, или дали българскиятъ поданикъ може да притежава такива имоти въ извъстна чужда държава. Кой законъ ще се приложи за опръдъляне правоспособностъта на чужденеца или на българина въ тия случаи: народниятъ ли или мъстниятъ<sup>1</sup>? Слъдов., има стълкновение отъ закони досъжно правоспособностьта, и тръбва, пръди всичко, една норма, която да разрѣши това стълкновение.

Обаче, единъ важенъ авторъ, Пийе, е на съвсъмъ друго мнѣние. Той отказва възможностьта за стълкновение на закони въ това отношение. За да има стълкновение, той изисква да се намърваме въ една ипотеза на конкуренция отъ много закони и да сжществува съмнѣние върху това, кой законъ да се приложи. Неопрѣдѣленостьта и съмнѣнието съставляватъ, споредъ него, отличителниятъ знакъ на стълкновението. А въпросътъ за правоспособностьта не поражда никакво подобно съмнѣние. Елементарно е, казва той, че френскиятъ законодатель, който е господарь да организува, както разбира, правата, който създава въ полза на своитѣ поданици, може, по начало, да дѣйствува сжщо тъй и спрямо чужденцитѣ, и би било непоянтно, да бѫдѣше длъженъ, отъ почитание къмъ единъ чуждъ

40

въ себе си законитъ и върху натурализацията и върху всичко, което се отнася до различието между чужденцитъ и народнитъ поданици. — По въпроса за натурализацията той казва тъй сжщо, че, логически, и той тръбва да слъдва, а не да пръдшествува въпроса за суверенитета върху чужденцитъ, т. е. за стълкновението на законитъ.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Може да се помисли даже и за другъ единъ законъ, който да бжде въ претенция за уреждане на правоспособностьта. Споредъ Цителманъ, мъродавниятъ за самото право законъ е мъродавенъ и за правоспособностьта; той урежда сжщо и дъеспособностьта, формата на договора и всички други условия за придобиването или изгубването на правото. *Ор. cit.*, I Bd., S. 122 ff.; II Bd, S. 56 ff., 136 ff.

законъ, да санкционира въ полза на чужденеца едно право, което той намърва, че е опасно или неполитично да признае на своитъ собствени поданици. И тъй, заключава този авторъ, що се отнася до правоспособностъта, никакво стълкновение е невъзможно: въ всъка страна е приложимъ мъстниятъ законъ<sup>1</sup>.

Грѣшката на Пийе е очевидна. Стълкновението е възможно и въ отношение на правоспособностьта, защото правото, за евентуалното обладание на което е въпросъ, може по елементитъ си или въобще по състава, отъ който произхожда, да се намърва въ връзка съ разни държави и, следов., съ техните закони. Това стълкновение се разрѣшава отъ правилото, посочено отъ самия Пийе, което е една истинска стълкновителна норма. Фактътъ, че това правило, споредъ твърдението на сжщия авторъ, е прието навръдъ и почива на здрава и очебиеща основа<sup>2</sup>, не измънява въ нищо негова стълкновителенъ характеръ. Ако стълкновението не изпъква, то е защото се единъ видъ заличава отъ правилото, което го разръшава. Инакъ, тръбва да се каже, че, и относително дъеспособностьта, стълкновението е невъзможно. Не се ли приема днесъ почти въ цъла континентална Европа, че тя се урежда отъ народния законъ? Ако началото на международната школа, че народниятъ законъ е въобще приложимиятъ законъ, бъше върно и нетърпъше изключение, щѣше ли да може тогава да се твърди, че никакво стълкновение между разнодържавни закони е немислимо? Но самото това начало е една стълкновителна норма, щомъ се прилага на международни фактически състави; то би разрѣшило стълкновенията, които, разрѣшени, не биха ни вече фрапирали тъй както сега. Въобще, ако слъдваме разсжждението на Пийе, ние ще дойдемъ логически до тамъ, да твърдимъ, че стълкновението между разностранни закони е немислимо при сжществуването на една общеприета норма за неговото разрѣшение. Но нали стълкновението е именно причината за създаването на стълкновителната норма? Сжществуването на послѣднята прѣдполага стълкновението, което е нейниятъ прѣдметъ. Инакъ, тя би била безцълна, безпръдметна.

Стълкновението на законитъ относително правоспособностьта

<sup>1</sup> Pillet, op. cit., p. 28.

<sup>2</sup> Ние отбълъзахме вече, че Цителманъ е, по начало, на противно мнѣние. Самъ Пийе констатирва, че, Вейсъ приема, какво чужденецътъ може да се ползува въ Франция съ ония права само, конто му сж признати и отъ неговото народно Право. Weiss, Traité théorique et pratique, t. II, p. 180; Pillet, op. cit., p. 220 п. 1. Значи, споредъ Вейсъ, правоспособностьта се опрѣдѣля не само отъ lex fori, но и отъ lex patriae. А Пийе прави различие, споредъ това, дали правото произвежда всички свои послѣдствия въ страната или е отъ естество да произведе такива и вънъ отъ нея. Въ първия случай, той приема, че правоспособностьта се опрѣдѣля безусловно отъ lex fori; въ втория случай, отъ lex fori и отъ lex patriae. Pillet, op. cit., p. 222-223.

влазя въ пръдмета на международното частно Право, когато въпросътъ е за потенциялното притежание на частни права, т. е. когато въпросътъ е за гражданската правоспособность. Но материялнить норми върху правоспособностьта на влазятъ въ международното частно Право, както въобще не влазятъ въ него и всички материялни закони, на които международнить стълкновителни норми опръдълять областьта на приложението. Материялнитъ норми върху правоспособностьта могать да бжлать общи за народнить и чуждить поданици. Но може да има и особни само за чужденцить. Тъ ше съставляватъ едно истинско Право на чужденцитъ. Но това Право, повтаряме, е материялно, а не стълкновително; то не може да влѣзе въ международното частно Право, разбирано въ традиционния смисълъ, а е часть отъ материалното международно частно Право, за което говорихме вече<sup>1</sup>.

Казаното по-горѣ за правоспособностьта важи, въ основата си, и за поданството. И въ отношение на послѣдньото може тъй сжщо да се породи стълкновение между разнодържавни закони, именно когато обстоятелствата, които положителнить законодателства взематъ въ внимание за да обявятъ едно лице народенъ поданикъ - произхождение, мъсторождение, - привързватъ лицето къмъ разни държави и, слъдов., къмъ тъхнитъ закони за поданството. Това стълкновение може да възникне между lex fori и други чуждестранни закони, или само между закони отъ послъднята категория. И въ единия и въ другия случай, стълкновението се разрѣшава все отъ стълкновителни норми: въ първия случай, прѣдимството се дава всъкога на lex fori; а за втория случай, въ който мжчнотията е много голѣма, сжществуватъ, при липса на положителни норми, цълъ редъ системи най-противоръчиви<sup>2</sup>.

Нито законитъ за поданството, нито нормитъ, които иматъ за пръдметъ разръшението на тъхнитъ стълкновения, не влазятъ въ международното частно Право. Поданството е отношение между едно частно лице и една държава, т. е. публично-правно отношение. Законить за поданството сж. прочее, часть отъ публичното Право. А, по опръдъление, стълкновителнитъ норми, имащи за пръдметъ стълкновения на разнодържавни публично-правни закони, съставляватъ международното публично Право, другъ клонъ на международното стълкновително Право, въ който преобладаватъ и други начала.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Гл. по-горѣ параграфа за цѣльта на международното частно Право.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Weiss, Traité theorique et pratique de droit international privé t. 1. De la nationalité, Paris 1894 p. 253 et s.; Contuzzi JI codice civile nei raporti del diritto interna-zionale privato, vol. 1, Napoli, 1897, p. 51 e s; Despagnet, op. cit., p. 227, 245 et s.; Surville et Arthuys, op. cit., p. 73 et s.; Reuss, Uber Collisionen der Gesetze über den Erwerb und Verlust der Staatsangehörigkeit, 1898.

Много автори, споредъ традицията, турятъ въ международното частно Право и стълкновението на наказателнитъ закони<sup>1</sup>. Найяръкъ привърженикъ на този възгледъ е парижскиятъ професоръ Лене. Като излазя отъ твърдънието, че международното частно Право е часть отъ нъщо по-общо, отъ международното Право въобще, той се старае да го разграничи отъ другия клонъ на това Право, отъ публичното международно Право. Международното Право, казва той, е публично или частно споредъ това, дали се занимава съ интереситъ на държавитъ или съ уреждане относителната компетентность на законить, на които се подчинявать частнить лица. Главното е, значи, да се опръдъли, дали въ наказателнитъ закони господствува държавниятъ интересъ или не. Лене признава, че прѣстжпнитъ дъяния сж обиди, нанесени на държавата, а наказанията зло, наложено отъ държавата, че това позволява да се турятъ наказателнитъ закони въ вжтрешното публично Право, но, пръдъ видъ на замъсенитъ частни интереси, имотъ, честь, свобода, животъ на частни лица, и пръдъ видъ на факта, че наказателнитъ закони водятъ до стълкновения, той заключава че тукъ имаме всички отличителни чърти на международното частно Право. Процесуалнитъ закони, законитъ за сждебното устройство и административнитъ закони влазятъ сжщо въ публичното Право на всѣка страна, обаче, разгледани въ отношение съ чуждестраннитъ закони, тъ принадлежатъ, споредъ Лене, на международното частно Право<sup>2</sup>. Явно е, че уважаемиятъ авторъ разбира международното частно Право, въ смисълъ въобще на международно стълкновително Право. Естествено е, въ такъвъ случай, то да обгржща стълкновенията на наказателнить закони, както и стълкновенията на всички разнодържавни закони, отъ какъвто родъ и да сж тия послѣднитѣ.

Други автори изоставятъ традицията и причисляватъ стълкновенията на наказателнитъ закони къмъ публичното международно Право. Професорътъ отъ парижския университетъ Рено дава на епитетитъ публиченъ и частенъ, въ приложението имъ на международното Право, сжщото значение, което тъ иматъ въ вжтрешното Право, и приема, че частното международно Право урежда частни

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Foelix et Demangeat, op. cit., t. l, p. 2; Brocher въ Journal de droit international privé, V, 1878 p. 231, и Cours de droit international privé, t. l, Paris, et Genève, 1882, p. 21-22; Westlake въ Journal, VII, 1880, p. 27: Lainé, op. cit., t. I, p. 14; v. Bar, Theorie und Praxis des internationalen Privatrechts, Hannover, 1888, I Bd, S. IX und 11; Комаровски, цитуванъ у Казанскій, Введеніе въ курсв международнаго Права, Одесса, 1901, стр. 70-71. <sup>2</sup> Lainé, op. cit., t. I p. 12-13. Сжщото приемать Баръ, Бернаръ и др. за стълк-

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Lainé, *ор. сіt.*, t. I р. 12--13. Сжщото приемать Баръ, Бернаръ и др. за стълкновеннята на административнитъ закони. Казански нарича това научна нелъпость, което е пръкалено и недопустимо. *Введеніе въ курсъ международнаго Права*, стр. 71.

интереси, отношения между частни лица, а публичното международно Право обгржща всички отношения, въ които влазя държавата, каквато и да бжде другата страна: държава или частно лице. Наказателнитъ закони уреждатъ не отношения на частни лица, а отношения на държавата съ частни лица, тъ сж часть отъ публичното Право; споредъ опръдълението на Рено, тъхнитъ стълкновения влазять, слъдов., въ публичното международно Право<sup>1</sup>. Деспанье сподъля напълно това мнѣние: въ стълкновенията на наказателнитѣ закони главниятъ интересъ е държавенъ или колективенъ, слѣдов. ть ся въпросъ отъ публичното международно Право, при всичко че за разрѣшението имъ се има нужда отъ дѣйствието на народнитъ сждилища и отъ тълкуването на законодателни текстове<sup>2</sup>.

Третьо едно мнѣние, което се поддържа отъ Вейсъ, тоже професоръ въ парижския университетъ, смъта стълкновенията на наказателнитъ закони за пръдметъ на особенъ клонъ отъ международното Право, наказателното международно Право<sup>8</sup>. Роленъ го нарича хибриденъ клонъ отъ правната наука, понеже се привързувалъ и къмъ публичното и къмъ частното Право 4. До скоро списанието, основано отъ Бьомъ пръзъ 1890 г., носъше названието списание по международното частно и наказателно Право 5. Забълъжителниятъ авторъ ф. Баръ е издалъ единъ учебникъ пръзъ 1892 г. подъ сжщото заглавие<sup>6</sup>, макаръ и да сподъля мнънието на Лене, че международното наказателно Право е часть отъ международното частно Право. Той признава, че е по-полезно това Право да се изучава отдѣлно<sup>7</sup>. Най-сетнѣ, новооснованото отъ нѣколко френски професори списание, което е още въ своята първа годишнина, носи сжщото двойно заглавие<sup>8</sup>.

Нашето положение въ този споръ е опръдълено вече отъ по-напрѣжнитѣ обяснения. За насъ е вънъ отъ всѣко съмнѣние, че наказателното Право е публично Право<sup>9</sup>; то урежда отношения,

н първото издание на голѣмото му съчинение. <sup>7</sup> Theorie und Praxis, I Bd., S. 11.

<sup>8</sup> Revue de droit international privé et de droit pénal international, основано отъ Лене, Вейсъ, Деспанье, Пийе, Одине и Бартенъ. Гл. нашата бълъжка въ Юри-дически Прпелледъ, XIII, 1905, стр 410. 9 Salmond поддържа, че наказателното Право е частно Право, Jurisprudence

or the theory of the law, London, 1902, p. 485, a Combothécra, че е едно особно,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Renault, Introduction à l'étude du droit international, Paris, 1879, p. 26.

 <sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Remain, Introduction a l'étude au aroit international, Paris, 1879, p. 20.
 <sup>2</sup> Despagnet, op. cit., p. 15-17.
 <sup>3</sup> Weiss, Traité élémentaire, p. XXXV. — Гл., въ сжщия смисълъ, Asser et Rivier, Eléments de droit internitional privé, Paris 1884, p. 5; Contuzzi, Manuale di diritto internazionale privato, Milano, 1890, p. 120 121; Surville et Arthuys, op. cit., 3-e éd., p. 9-10; Rolin, op. cit., t. I., p. 19-20.
 <sup>4</sup> Rolin, op. cit. p. 20.
 <sup>5</sup> Zeitschrift für internationales Privat- und Strafrecht. — Отъ нѣколко години

насамъ, то се нарича Zeitschrift für internationales Privat- und öffentliches Recht. <sup>6</sup> Lehrbuch des internationalen Privat- und Strafrecht. — Такова заглавие ностьше

въ конто поне единъ отъ субектитъ е държавата като такава. Сжщо не подлежи на съмнъние, че наказателнитъ закони на разни държави могатъ да се намърятъ въ стълкновение, именно когато въ пръстжпното дъяние, което създава углавното отношение, има замъсенъ единъ чуждестраненъ елементъ: дъецъ чуждъ поданикъ, потърпѣвшъ чуждъ поданикъ, извършване въ странство. Това стълкновение е пръдметъ на международното стълкновително наказателно Право, което се намърва въ тъсна връзка съ наказателното Право, понеже урежда фактически състави отъ сжщия родъ, пръстжпни дъяния, само че не направо, а чръзъ пръпращане къмъ стълкновяващитъ се закони. Ето защо не може да бяде турено въ международното частно Право, което има съвсъмъ другъ пръдметъ, нито заедно съ него подъ друга обща рубрика, освънъ подъ оная на международното стълкновително Право.

Къмъ пръдмета на международното частно Право нъкои автори прибавять и стълкновенията на гражданско-процесуалнитъ закони<sup>1</sup>. Тия стълкновения се пораждатъ тоже, когато въ фактическия съставъ, който установява гражданско-процесуалното отношение, има нѣщо чуждестранно, когато, напр., една отъ странитѣ е чуждоподанна. Тъ сж пръдметъ на международното стълкновително гражданско-процесуално Право<sup>2</sup>, което е съвършено отдѣлно отъ международното частно Право, както процесуалното Право е отдѣлно отъ частното Право<sup>8</sup>. И наистина, до като то мѣри, като крайна цъль, уреждането на гражданско-процесуални фактически състави, които пораждатъ публично-правни отношения, международното частно Право се занимава съ отношения между частни лица. Най-сетнъ, то може да бяде поставено, както и международното наказателно Право, подъ рубриката на международното

между публичното и частното, Право: Critère distinctif du droit privé et du droit public въ Revue générale du droit et de la jurisprudence, 29, 1905, р. 123—124. 1 Напр. Уортънъ, Лене, Баръ, Деспанье, Пиеделиевръ, Сюрвилъ и Артюисъ

<sup>1</sup> Напр. Уортънъ, Лене, Баръ, Деспанье, Пиеделиевръ, Сюрвилъ и Артюисъ и др. Казански ги туря пъкъ, заедно съ углавния процесъ, въ публичното между-народно Право. Ваедение въ курсъ международнаго права, стр. 70. <sup>2</sup> Още въ съчинението си Codificazione del diritto internazionale privato, Кон-тущии нарече сбора отъ нормить върху стълкновенията на процесуалнить закони diritto internazionale privato processuale, като часть отъ международното частно Право. Обаче въ учебника си отъ 1890 г., той счита международното гражданско-проце-суално Право за единъ правенъ клонъ, съвършено отдъленъ отъ международното частно Право и го нарича diritto giudiziario internazionale и, по-специялно, diritto giudiziario civile internazionale (Diritto internazionale privato, р. 121, 132). Назва-нието е било употръбявано и отъ други. Гл., по-долу, специялнитъ съчинения по гози пръдметъ на Валкеръ, Майли и Федоции.

з Гл., върху правната природа на гражданско-процесуалното Право, Jitta, Methode, p. 85 et suiv., и посоченитъ автори у Anzilotti, Studi critici, p. 286, и Teoria generale della responsabilità dello stato nel diritto internazionale, I, Firenze, 1902, p. 62.

стълкновително публично Право, но все като се помни добрѣ, че това послъдньото е съвсъмъ различно отъ междудържавното Право.

Въ нашето гражданско сждопроизводство се намърватъ два вида правила: еднитъ се отнасятъ до компетентностъта на сждебнитъ и сждебно-изпълнителнитъ учреждения, другитъ до самото производство, слъдвано пръдъ тия учреждения<sup>1</sup>. Подъ гражданско процесуално Право собствено казано се разбиратъ само правилата отъ послъднята категория. Другитъ правила сж административно Право, по-точно: сждебно-административно Право<sup>2</sup>. И тѣ могатъ да се намърятт, въ стълкновение съ подобнитъ правила на други държави, когато въ процеса фигурира единъ чужденецъ или когато е въпросъ за изпълнението на чуждестранни рѣшения. Компетентни ли сж българскитъ сждебни и сждебно-изпълнителни учреждения въ такива случаи? Отговорътъ на този въпросъ зависи отъ другъ единъ, който трѣбва по-напрѣдъ да получи своето разръшение: кой законъ опръдъля въпросната компетентность, lex fori ли или другъ нѣкой? Стълкновителнитѣ норми, назначени да отговорять на този въпросъ, съставляватъ международното сждебноадминистративно Право<sup>3</sup>. Явно е, че това Право се отличава сжществено отъ международното частно Право по рода на отношенията, които мъри да уреди чръзъ разръшение на стълкновението.

Малко автори сж отдълили отъ международното частно Право стълкновенията на разнодържавнитъ закони върху компетентностьта, производството и изпълнението на рѣшенията. Ние можемъ да посочимъ едвамъ три особни съчинения върху тия материи, и то съвършено нови 4. Причината е чисто практическа. Обикновено се казва, че, понеже гражданско-процесуалнитъ закони се занимаватъ съ санкцията на частнитъ права, тъ не можели да бждатъ отдълени отъ тъхъ и, впослъдствие, стълкновенията имъ - отдълени отъ ония на частно-правнитъ закони<sup>5</sup>. И това практическо

<sup>4</sup> Walker, Streitfragen aus dem internazionalen Civilprocessrechte, Wien, 1897; Melli, Das internationale Civilprozessrecht auf Grund der Theorie, Gesetzgebung und Praxis, I und II Teil, Zürich, 1904; Fedozzi, Il diritto processuale civile internazio-nale, Parte Generale, Bologne 1905. — Майли казва, че и въ международното гра-жданско-процесуално Право тръбва да се запази понятието за стълкновителната норма. и опръдъля така този клонъ отъ правната наука: сборъ отъ норми и правила, конто се отнасять до положението на сждебнить органи, до формата и стойностьта на доказателственить сръдства и изпълнението на ръшенията въ международния правенъ животъ за въ случая, когато възникне едно стълкновение отъ съсжществуването на процесуалнить закони и обичаи на разнить държави. *Ор. cit.*, р. 7. <sup>5</sup> Weiss, *Traité élémentaire*, р. XXXIV.

<sup>1</sup> Обикновено кодекситъ по гражданско сждопроизводство съдържатъ и чисто материялни правила, като ония, които опръдълятъ материялнитъ послъдствия на исковата молба, започване на лихвитъ или пръкжсване на давностьта. Стълкновеннята на правилата отъ този родъ влазять въ международното частно Право. <sup>2</sup> Ziteimann, op. cit., II Bd, S. 224 ff. <sup>3</sup> Ziteimann, op. cit., II Bd, S. 226.

съображение наддилява даже въ очитъ на автори, които сж обърнали внимание върху правната природа на гражданско-процесуалнитъ закони и които приематъ, че тия закони сж публичноправни и че, редовно, тъхнитъ стълкновения не могатъ да влязатъ въ международното частно Право<sup>1</sup>.

До сега ние пръдполагахме, че нормитъ върху стълкновенията на разнодържавнитъ частни закони сж установени направо отъ държавата въ нейното вжтрешно законодателство. Такива норми разръшаватъ стълкновението само отъ гледна тсчка на тази държава и опръдълятъ, до каква степень ще се слъдва, за уреждането на международнить частно-правни фактически състави, нейното материялно Право, до каква степень, за подобни състави, ще се слъдва чуждото Право. Тъ нъматъ никаква правна сила за другитъ държави отъ междудържавното общество, понеже всичкитъ членове на това общество сж равни помежду си и еднакво независими. Всъка държава има свои собствени норми за разръшение стълкновенията на разнодържавнитъ закони отъ нейна гледна точка. Тия норми, резултатъ на разни и независими законодателни воли, могатъ да бждатъ и сж често различни по своето съдържание, т. е. противоръчиви. Вслъдствие на това, единъ и сжщъ конкретенъ фактически съставъ може да бжде различно уреденъ въ разнитъ държави, съ които е въ материялна или чисто процесуална връзка, щомъ международното частно Право на едната държава опрѣдѣля за приложимъ единъ даденъ законъ, а онова на другата държава - другъ законъ. Това разногласие прѣчи за удовлетворението на една нужда, която голъмото и постоянно растяще общение между поданицить на разнить държави налага повелително, нуждата отъ сдружение между държавитъ за взаимно изпълнение на издаванитъ отъ тъхъ ръшения, или, както казва Цителманъ, нуждата отъ установяване едно Urteilgemeinschaft между членоветъ на междудържавното общество<sup>2</sup>. А коя държава би се съгласила напълно и безъ резерва да изпълни едно чуждо ръшение, когато за уреждането на спора е билъ приложенъ единъ другъ законъ, нежели оня, който тя би приложила, поне когато и тя, по една или друга причина, се счита сждебно-компетентна за сжщото дъло. Едно сдружение между държавитъ за взаимно изпълнение на ръшенията предполага, следов., като първо условие еднаквость въ международното имъ частно Право. Тази еднаквость може мжчно

<sup>1</sup> Despagnet, op. cit., p. 13-14. <sup>2</sup> Zitelmann, op. cit., I Bd, S. 9.

47

да се установи безъ взаимно споразумѣние между държавитѣ и, когато се установи така, нищо не гарантира, че тя ще трае дълго връме. Затова тръбва нъщо повече отъ еднаквость (Gleichheit), тръбва единство (unité, Einheit) въ международното частно Право. Индивидуалната метода за полагане нормить отъ международното частно Право тръбва да се замъни съ една обща, междудържавна или всемирна, метода<sup>1</sup>, която не се поставя вече на гледището на една отдълна държава, а разръшава стълкновението на законитъ спрямо всички държави или една група отъ тѣхъ. Тази метода е бавна: съглашението на държавитъ за възприемане общи международни частно-правни норми пръдполага у тъхъ еднакво правно убъждение, каквото се установява мжчно. Но, че методата е възможна не подлежи на съмнъние. Фактъ е, че е била вече приложена и е дала добри резултати въ областьта на разнитъ клонове отъ международното частно Право. Достатъчно е да припомнимъ изработенитъ въ Хага проекти за конвенции, повечето отъ които сж дъйствуваще Право<sup>2</sup>. Но тръбва да признаемъ, обаче, че тя сръща голъми, даже непръодолими пръчки. Едни отъ тъхъ произлазятъ отъ различното естество, съдържание или важность на фактическитъ състави и на правоотношенията въ разнитъ Права; други отъ различието въ самитъ понятия, които привързватъ фактическить състави къмъ разнитъ държави и, слъдов., къмъ тъхнитъ Права<sup>8</sup>. Но тукъ не е, разбира се, мъстото за разглеждането мимоходомъ на тия важни точки.

<sup>1</sup> Гл., за тия методи, Jitta, Méthode, p. 99 et s., 221 et s.; Pillet, Principes de droit international privé, Paris et Grenoble, 1903, p. 90 et s.; Meili, Das internationale Civil-und Handelsrcht, Zürich, 1902, I Bd, S. 18 ff.

<sup>2</sup> Гл. Мендельштамъ, Гаагскія конференціи о кодификаціи частнаго международнаго права, С.-Петербургъ, 1900; Kahn, Die einheitliche Kodification des internationalen Privatrechts durch Staatsverträge, Leipzig, 1904; Contuzzi, Commentaire théorique et pratique des conventions de la Haye, concernant la codification du droit international privé, Paris, t. I, 1904.

<sup>3</sup> Гл. Kahn, Gezetzescollisionen, въ Iherings Jahrbücher für Dogmatik, XXX, S. 55 ff.; Anzilotti, La codificazione del diritto internazionale privato, Discorso, Firenze, 1894; Niemeyer, Zur Metodik des internationalen Privatrechts, Leipzig, 1894, S. 19 ff.; Bartin, De l'imposibilité d'arriver à la suppression définitive des conflits de lois. въ Journal de droit international privé, 24, 1897, p. 225 et s., 466 et s., 720 et s. Zitelmann, op. cit., 1 Bd, S. 166 ff., 168 ff., 182 ff; Despagnet, Des conflits des lois relatifs à la qualification des rapports juridiques, въ Journal, 25, 1898, p. 253 et s.; Barazetti, Die technischen Ausdrücke für die verschiedenen Kollisionsarten räumlicher Gesetzesnormen und für die damit verwandten Begriffe, wie sie in der Theorie des internationalen Privatrechtes vorkommen, въ Zeitschrift für internationales Privat- und Strafrecht, VIII Bd, 1898, S. 285 ff.; Kahn, Abhandlungen aus dem internationalen Privatrecht, въ Iherings Jahrbücher, XL, 1899, s. 76 ff.; Pillet, op. cit., p. 100 et s.; Пиленко, международное частное право, въ руския пръводъ на Листъ, международное право въ систематическомъ изложении. Юрьевъ, 1902. стр. 375 и слъд.; Dunnedieu de Vabres, De l'impossibilité d'arriver à une solution rationnelle et définitive des conflits des lois, въ Journal, 32, 1905, p. 1231 et s.

## 3. Други схващания на международното частно Право.

Въ пръдходното изложение, ние се намърихме въ разногласие съ редъ чужди мнѣния върху понятието за международното частно Право. Но всички тия мнѣния имаха една обща отличителна чърта, единъ пунктъ на общо съгласие. Подъ разни форми и изрази въ тъхъ се изсочваше основната идея, че международното частно Право е оня клонъ отъ Правото, който има за главенъ и сжщественъ пръдметъ стълкновенията между частнитъ закони на разни държави. Но има автори, които подъ сжщото название разбиратъ нъщо, съвършено друго. Типични, въ това отношение, сж мнънията на италиянския професоръ Чимбали и на швейцареца Нипполдъ. Нека разгледаме тия мнъния и ги подхвърлимъ на единъ критически разборъ.

Въ една особна монография, първоначално напечатана въ списанието Спедалиери<sup>1</sup> и възпроизведена отпослъ съ полемика<sup>2</sup>. Чимбали намърва названието международно частно Право за неотговаряще на материята, която означава, понеже субекти на международното Право сж държавить, а то се прилага на отношения между частни лица. Той нарича тази материя частно Право на чужденцить, diritto privato dello straniero, тъй като въпросъть билъ за дъйствия на поданицитъ на една държава въ странство<sup>8</sup>, а спорното название запазва за друга, по неговото мнѣние, съвършено различна, материя. Споредъ него, не всички дъйствия на държавитѣ помежду имъ сж прѣдметъ на Правото, което се нарича обикновено публично международно Право, и, както за отношенията на частнитъ лица има едно частно Право на хората, сжщо и за отношенията на държавитъ сжществува едно частно Право на държавить. Ако послъднить извършвать дъйствия отъ публичното международно Право, тѣ извършватъ и такива, които иматъ единъ частенъ характеръ. Въ сношенията помежду си, държавитѣ могатъ

Науч. д. Ш

• 4

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Spedalieri, № 5, за мартъ 1892. <sup>2</sup> Подъ заглавие: Di una nuova denominazione del cosidetto diritto interna-zionale privato e de'suoi effetti fondamentali, 2a ed., Roma, 1893. — Полемиката е между автора и видни италиянски професори по международното Право. Тя е била напечатана тъй сжщо въ списанието Spedalieri прѣзъ септемврий 1892 г., № 7.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Op. cit., p. 9 e s. — Това название е много тьсно за нашето Право. То има пръдъ видъ само частно-правния животъ на човъка въ странство, т. е. само гра-жданскитъ и търговски отношения на хората отъ разно поданство. Но слъдъ справедливата забълъжка на Фузинато, че въпросить отъ международното частно Право не възниквать само вслъдствие на чуждестранното качество на субекта, но и когато обектъть или сдълката е въ отношение съ странство (*ibid., p.* 73—74), Чимбали заявява, че всъки тръбва да разбира, какво, като нарича материята, която урежда дъйствията на чуждия поданикъ, частно Право на чужденеца, съ това той не само напомнюва чуждестранното качество на субекта, но и онова на обекта и на сдълката (ibid., p. 80).

да купуватъ, продаватъ, даватъ или размъняватъ ненаселени земи, да си даватъ пари въ заемъ, даже да извършватъ истински търговски сдълки. Нормитъ, които уреждатъ тия дъйствия на държавитъ, съставляватъ, споредъ Чимбали, именно истинското международно частно Право. Той пръдвижда даже, че и много други дъйствия на държавитъ ще дойдатъ въ бждеще да уголъмятъ областъта на това ново международно частно Право, като, напр., дъйствията, чръзъ които възниква, се пръобразува или загива държавата<sup>1</sup>. Истинското международно частно Право за Чимбали е, слъдов., сборътъ отъ нормитъ, които уреждатъ непублично-правнитъ дъйствия на държавитъ въ взаимнитъ имъ отношения.

Споредъ насъ, това схващане едва ли е ново. Прѣди Чимбали, Гьоттингенскиятъ професоръ ф. Баръ бѣ забѣлѣзалъ, че названието международно частно. Право изглежда да означава частно-правнитѣ отношения на разнитѣ народи или държави, че, по-точно, това Право би могло да се нарече международно правно третиране на частнитѣ лица, internationale Rechtsbehandlung der Privatpersonen, а, още по-точно, международно правно уреждане на частно-правнитѣ отношения (der privatrechtlichen Verhältnisse)<sup>2</sup>.

Причината, поради която никой до Чимбали не можалъ да опрѣдѣли материята на истинското международно частно Право, била тая, че въ науката се поддържало, какво всички дѣйствия на държавитѣ помежду имъ съставлявали прѣдметъ на публичното международно Право. А това неправяне различие между дѣйствията на държавитѣ се установило подъ гибелното влияние на оная капитална грѣшка, да се смѣта за международно частно Право и да се нарича така една материя, която не била международно частно Право<sup>3</sup>. Понеже всѣки разбиралъ подъ международно частно Право това, което то и днесъ обикновено означава, никой не търсѣлъ друга правна материя, която да отговаря на това название, и затова никому не дошло на умъ да прави различие между дѣйствията на държавитѣ. Но магическото название, което парализувало така дѣятелностьта на ученитѣ въ областьта на международното Право,

<sup>3</sup> Cimbali, op. cit., p. 38.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Op. cit., p. 37 e. s.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> v. Bar, Theorie und Praxis des internationalen Privatrechts, 2e Aufl., Hannover, 1888, I Bd, S. 11. — Първата часть отъ горньото твърдение на Бара съставлява енергически и тъй тържествено прокарания отъ Чимбали начинъ на схващане международното частно Право, което той нарича ново и истинско и на което областъта била осганала до тогава съвършено непозната. Di una nuova denominazione, p. 38. — Отъ друга страна, новото название, което Чимбали дава на международното частно Право, именно частно Право на чужденеца, като часть отъ всемирното международно Право (op. cit., p. 13 e s., 16 e s), едва ли се различава сжществено отъ онова, което пръдлага Баръ за по-точно, ако и да не го слъдва като неудобно.

датира едвамъ отъ края на първата половина на миналия въкъ<sup>1</sup>. Освънъ това, то не би попръчило поне на нъмскитъ юристи, които наричатъ международното Право Völkerrecht, а не internationales Recht, да откриятъ оная материя, която Чимбали счита за пръдметъ на истинското международно частно Право, защото, както заоълъзва Канъ, тя би носила на нъмски названието Völkerrprivatrecht, а не internationales Privatrecht<sup>2</sup>.

Дълението дъйствията на държавитъ на дъйствия отъ публичното международно Право и дъйствия отъ частното международно Право е аналогично на онова, което се прави въ вжтрешното Право, гдъто дъйствията на държавата се дълятъ сжщо на дъйствия отъ публичното Право и дъйствия отъ частното Право. Това различие почива, въ единия и другия случай, на двойното качество на държавата: публично-правно, когато дъйствува като обществена власть, и частно-правно, когато дъйствува като частно лице. Но не всички автори признаватъ и сега на държавата въ международно отношение такова двойно качество. Споредъ нѣкои, държавата се явява, въ отнощенията си съ външния свътъ, всъкога като обществена организация; всички нейни дъйствия сж отъ една и сжща категория и се уреждатъ изключително отъ междудържавното Право<sup>8</sup>. При все това, ние пакъ мислимъ, че направеното отъ Чимбали различие е върно въ своята основа. Има случан, когато и въ междудържавно отношение държавата дъйствува като имуществено-правенъ субектъ. Когато една държава купува отъ друга извъстна недвижимость за построяване легационенъ хотелъ или нъкое научно учреждение, когато тя купува каменни вжглища или нѣкои въоржжения, заема пари или дава такива въ заемъ, явно е, че тя не дъйствува въ публично-правно качество, а извършва частно-правни

<sup>3</sup> Въ този смисълъ се произнася напослѣдъкъ Mérignhac, Traité de droit international public, I partie, Paris, 1905, p. 222—223. — Въ анкетата на Чимбали, професоръ Орру казва, че частно-правнитѣ отношения между държавитѣ се уреждатъ все отъ публичното международно Право, което ги привлича въ своята область поради публичното качество на субектитѣ, между които възникватъ, поради тѣхния прѣдметъ, който е обществениятъ или народенъ интересъ, поради срѣдствата, които ги обезпечаватъ и които сж дадени само на държавитѣ, като на независими личности. Orrù y Cimbali, op. cit., p. 62.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Гл. Holland, Jurisprudence, 2 ed., p. 313-314.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Kahn, Abhandlungen aus dem internationalen Privatrecht, въ Iherings Iahrbücher, 40, 1898, S. 5. — Нъкон автори, като Marcadé, Explication théorique et pratique du code civil, 7-e éd., t. I. Paris 1872, p. 13 и Haus, Du droit privé qui régit les étrangers en Belgique ou du droit des gens privé, Вгихеlles 1875, p. 25, употръбиватъ на френски израза droit des gens privé, подъ. който разбиратъ римския јиз gentium, едно Право, съдържаще приетитъ отъ всички цивилизувани народи правни институции, въ което тъ помъстятъ и международното частно Право. — Ср, Jitta, La méthode du droit international privé, 1890, p. 40.

сдълки<sup>1</sup>. Обаче, не всички посочени отъ Чимбали случаи впадать въ тази категория. Естеството на отношенията тръбва да се опръдъля не по формата само на съглашението, което ги установява, но главно по правата, до които послѣдньото се отнася<sup>2</sup>. Кржгътъ на международнитъ частно-правни отношения на държавитъ е много ограниченъ и затова не е привлъкълъ вниманието на ученитъ.

Кои норми уреждатъ отношенията отъ този родъ на държавить? Ние ще отговоримъ на този въпросъ съ думить на Чимбали: това сж нормить на истинското международно частно Право, но на истинското споредъ насъ международно частно Право, онова, което разрѣшава стълкновенията на разнодържавнитѣ частно-правни закони. Отношенията, за които е дума, сж частни отношения, пръдметъ на частно-правни закони. Но, понеже възникватъ отъ международни фактически състави<sup>8</sup>, по поводъ на тъхъ се пораждатъ стълкновения между частни закони на разни държави. Тия стълкновения се разръшаватъ отъ сжшитъ стълкновителни норми, конто се занимаватъ въобще съ стълкновенията на разнодържавнитъ частноправни закони, т. е. отъ международното стълкновително частно Право. Слъд. за уреждането на тия отношения нъма нужда отъ особно международно частно Право, както не сжществува и особно частно Право за вжтрешнитъ частно-правни отношения на държавата 4.

Швейцарскиять авторъ Нипполдъ е пръдставитель на друго едно схващане на международното частно Право<sup>5</sup>. То може да

<sup>1</sup> Напослѣдъкъ много автори държатъ смѣтка за това различие въ самото опръдъление на междудържавното Право. Напр., Оливи опръдъля това Право като сборъ отъ норми, конто уреждатъ отношенията на държавитъ като публично-правни субекти (soggetti di diritto pubblico), Olivi, Diritto internazionale pubblico e

правни субекти (soggetti di diritto pubblico), Olivi, Diritto internazionale pubblico е ргіоато, Milano, 1902, р. 3; Хайлборнъ: сборъ отъ правни норми, имащи за пръдметь отношенията на държавить, като такива, помежду имъ, т. е. ония отношения, въ конто държавата встжпва като държава, Heilborn, въ Holtzendorff u. Kohler's Encyklopadie der Rechtswissenschaft, 6e Aufl., Leipzig – Berlin, 1904, II Bd, S. 977. <sup>2</sup> Гл., въ това отношение, Brusa въ анкетата на Чимбали, ор. cit., р. 72-73; Corsi, ibid., р. 75; Despagnet, D'une nouvelle dénomination de ce qu'on appeile droit international privé, et de ses effets fondamentaux, въ Journal de droit inter-national privé, 25, 1898, р. 18-19; Шалландъ, Международно-правовое отно-шение, въ Въстиниъ Права, 1900, № 8; Листъ, Международное Право въ си-стематическомъ изложении, Юрьевъ, 1902, стр. 166-167. <sup>3</sup> Чуждестраненъ елеменъ въ тия състави, освъть субектитъ, може да бъле

<sup>3</sup> Чуждестраненъ елементъ въ тня състави, освънъ субектить, може да бжде и обектътъ, както и мъстоизвършването.

4 Въ сжиня смисъль: Macri, въ анкетата на Чимбали, *op. cit.*, р. 69—70; v. Bar, *op. cit.*, I Bd. S. 4, Anm. 4; Despagnet, въ *Journal*, 1898, p. 19; Anzilotti, Studi critici di diritto internazionale privato, Firenze, 1898, p. 166—167; Katun. въ *Ihe-*rings Jahrbücher, 1899, S. 5—6. В. още Jitta, *op. cit.*, р. 36—37. — По въпроса за отношението на Чимбаловото международно частно Право съ междудържавното Право съ междудържавното Право, Канъ забълъзва, че първото има толкова общо съ второто, колкото частнитъ сдълки между черковитъ съ черковното Право или заемитъ между акционерни дружества съ акционерното Право.

<sup>5</sup> Der völkerrechtliche Vertrag, seine Stellung im Rechtssystem und seine Bedeutung für das internationale Recht, Bern, 1894.

бяде изложено на кратко по слъдния начинъ. Международното Право е сборъть отъ нормить, установени отъ държавить чръзъ разнитъ международни договори, политически, икономически и право-обезпечителни<sup>1</sup>. Въ послъднята, категория влазятъ договоритъ върху правната помощь, пръдаването на пръстжпници, защитата на авторското право, на търговскитъ и индустриялни марки, на моделить, изобрътенията и пр., и договорить върху международното частно Право<sup>2</sup>. По начало, международнить договори иматъ направо само междудържавно дъйствие; тъ създаватъ права и задължения само за държавитъ, които сж ги сключили. Но, косвено, могать да имать и едно вжтрешно-правно дъйствие, което зависи оть твхного съдържание: частно-правно или публично-правно. Отъ тази гледна точка, може да се говори за едно публично и за едно частно международно Право. Така щото истинското, споредъ Нипполдъ, межлународно частно Право е оная часть отъ международното Право, т. е. оная часть отъ съвокупностьта на международнитв договори, която има частно-правно съдържание, съ други думи. то се състои отъ ония международни договори, които съдържатъ не само норми върху приложението на частното Право, но и норми отъ самото частно Право. Международнитъ договори съ норми отъ частното Право пръди всичко иматъ право на названието международно частно Право. Но и международнитъ договори съ норми върху приложението на частното Право могатъ покрай твхъ да бядатъ поставени тоже подъ сящия покривъ. Колкото до установенить отъ разнить законодатели стълкновителни норми, наречени международно частно Право, Нипполдъ ги означава съ израза Lehre von den Kollisionsnormen. Споредъ него, това Право не е нито частно, понеже се отнася до приложението на частното Право, нито международно, понеже не с установено отъ международни договори, а отъ народнитъ закони на разнитъ държави<sup>8</sup>.

Повди всичко, названието, което Нипполдъ, по модела на старитъ автори, дава на международното частно Право, е, очевидно, непълно. Въ вжтрешното Право има разни видове стълкновителни норми. Нужно е да се окачествятъ, за да се различатъ едни отъ други. Но какъ би назовалъ той ония отъ международното частно Право, когато нѣма вече на разположение предиката "международенъ", запазенъ отъ него изключително за нормить, установени чрѣзъ международни договори?

Нипполдъ туря подъ едно и сжщо название — международно

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Verkehrsverträge, politische Verträge u. Rechtsschutzverträge.

Nippold, op. cit., S. 261.
 Nippold, op. cit., S. 262 ff., 266 ff.

частно Право — договорить, които съдържатъ частно-правни правила, и ония, които се отнасятъ до норми върху приложението на частното Право, т. е. които съдържатъ норми върху стълкновенията на разнодържавнитъ частни закони. Това е направено, подъ влиянието на Иетта. Обаче, тия двъ категории норми, уговорени въ международни договори — материялнитъ и стълкновителнитъ -- сж различни едни отъ други; тѣ сж взаимно изключващи се противоположности: колкото повече се разширява областъта на първить, толкова по се намалява оная на вторить, еднаквостьта на материялнитѣ норми отнѣмайки всѣко значение на стълкновението<sup>1</sup>. Ако и двътъ материи тръбва да обитаватъ едно и сжщо жилище, казва отъ своя страна Канъ като възражение противъ Нипполдъ, на истинското международно частно Право не остава освѣнъ да напустне тази кжща<sup>2</sup>. Нипполдъ нъма нищо противъ това. Той бъ пръдвидълъ и и приелъ възражението: ако една отъ тия двѣ материи трѣбва да се откаже отъ въпросното име, то това тръбва да бжде, споредъ него, оная, която го носи несправедливо<sup>8</sup>, т. е. стълкновителното Право. Отъ друга страна — и тамъ е главната разлика между тъхъ — до като стълкновителнитъ норми се отнасятъ изключително до международни фактически състави, материялнитъ норми, за които е дума, мърятъ пръдимно народнитъ фактически състави. Тия двѣ категорни норми иматъ, прочее, различенъ прѣдметъ и не могатъ по никой начинъ да бждатъ турени подъ едно общо название. Най-сътнъ, заедно съ Канъ<sup>4</sup>, ние не виждаме нуждата да се въздига въ самостоятелна дисциплина една часть отъ вжтрешното материялно Право, която е станала международно еднаква за всички държави чръзъ сключенитъ отъ тъхъ международни договори. Може ли една материя да измъни мъстото си въ правната система поради това само, че държавитѣ сж се съгласили да турятъ по нея законодателствата си въ съгласие едно съ друго<sup>5</sup>? И, както забълъзва справедливо Канъ<sup>6</sup>, ако е полезно, за по-лесно ориснтиране, да се събератъ наедно международнитѣ договори съ частноправно съдържание и на тази сбирка да се даде названието международно частно Право, никога отъ това нѣма да се образува една единствена дисциплина, една наука, нуждаеща се отъ особно техническо наименувание.

<sup>1</sup> Archiv für öffentliches Recht, IX, 1894, S. 1.

<sup>2</sup> Kahn, Iherings Jahrbücher, 1899, S. 8.

<sup>3</sup> Nippold, op. cit., S. 269, Anm. 29 in fine.

4 Kahn, op. cit., S. 9.

<sup>5</sup> Ср. **Масгі,** въ анкетата на Чимбали, *ор. сіt.*, р. 64. — В. още втората часть на настоящия етюдъ.

<sup>6</sup> Kahn, op. et loc. cit.

Слѣдъ това дълго изслѣдване, прѣзъ което бѣхме въ постоянна борба съ чужди мнѣния, заслужва да изсочимъ въ нѣколко думи добитить за насъ резултати. Понятието, тъй тъмно и оспорвано, на което търсѣхме точното опрѣдѣление, изпъква сега ясно и по своята цъль и по своя непосръдственъ пръдметъ. Всички отличителни бълъзи, необходими не само за една негова характеристика, но за пълното му опръдъление, ни сж вече достатъчно познати, и ние можемъ да го различимъ отъ всички други понятия, съ които е било неправилно смъсвано. Международното частно Право не е нито сборъ отъ междудържавнитѣ договори съ частноправно съдържание, както мисли Нипполдъ, нито сборъ отъ нѣкои особни норми за уреждане частно-правнить отношения на държавитъ помежду имъ, както твърди Чимбали. Като всъко обективно Право, то си полага за цъль уреждането на отношения между правоспособни субекти и изпълнява сжщата функция, каквато и народното частно Право. Отношенията, които то урежда, сж ония, конто възникватъ отъ международнитъ частно правни фактически състави, т. е. отъ фактически състави, въ които сж замъсени елементи, чуждестранни спрямо държавата, отъ гледна точка на която се прави оцънението. Такива отношения се уреждатъ, обаче, и отъ други норми на вжтрешното Право. Разликата между тия норми и международното частно Право се заключава въ начина, по който става уреждането на фактическитъ състави и произходящитъ отъ

тъхъ отношения. Международното частно Право постига своята цъль не направо, а чръзъ разръшение на стълкновенията, които се появяватъ по поводъ на международнитъ състави, и урежда послъднить чръзъ пръпращане къмъ най-подходящия отъ стълкновяващить се материялни закони. То е, слъдов., стълкновително Право. Другить норми, които се отнасять тъй сжщо до международнить частно-правни фактически състави, уреждатъ послъднитъ направо, безъ да обръщатъ внимание на стълкновението; тъ сж, слъдов., материялно-правни. Понеже тия норми и нормить на международното частно Право се занимаватъ съ уреждането на едни и сжщи отношения, ако и по различни начини, тъ сж части на едно цъло. Това цъло пръдставлява едно международно частно Право въ широкъ смисълъ, раздълено на стълкновително и материялно. Първото отъ тия поддъления е главното, то съставлява международното частно Право въ традиционния смисълъ, което може да бжде опръдълено напълно, като се държи смътка за неговата цъль и сръдството, съ което мъри да я постигне. То е сборътъ отъ нормитѣ, които уреждатъ международнитѣ

частно-правни фактически състави, като разрѣшаватъ стълкновението, което възниква по поводъ на тия състави между частнитѣ закони на разни държави. Но каква е правната природа на тия норми? Сж ли тѣ вжтрешно или междудържавно, публично или частно Право? Въпросъ важенъ и сжщеврѣменно мжченъ, върху който трѣбва да обърнемъ сега нашето внимание.

## ЗА ПОНЯТИЕТО НА ПРЪДУМИШЛЕНОСТЬТА ВЪ Българското наказателно право.

Отъ проф. Вл. Молловъ.

Измежду пръстжпленията, които въ дъйствуващия наказателенъ законъ се наказватъ съ смърть, първо мъсто заема т. нар. пръдумишленно убийство (чл. 247 ал. 2-ра Н. З.). Отъ установяването на пръдумишленостъта при убийството зависи прилагането на най-тежкото наказание, което знае Н. З.. Независимо отъ това извънредно практическо значение, пръдумишленостьта има и твърдъ голѣмъ теоретически интересъ. Развитието на разликата между отдълнитъ видове лишение отъ животъ се е изказало въ приемането отъ по-голъмата часть законодателства пръдумишленостьта. като бълъгъ за ограничаване на най-тежкото убийство отъ другитъ по-леки видове. Въ теорията на наказателното право установяването на пръдумишленостьта, дори когато е имало въ самия законъ едно опръдъление, не е ставало еднакво и до сега е твърдъ контроверсирано. Нашиятъ Н. З., като приема пръдумишленостьта за отличителенъ бълъгъ на най-тежкото убийство, не дава законно опръдъление на това понятие. Необходимо е слъдов. опръдълението да бжде дадено отъ теорията на нашето наказателно право. Пръди да пристжпимъ обаче къмъ тая пръка цъль на нашата студия, ще тръбва да се спремъ върху историята на пръдумишленостьта изобщо, и по-подробно, у насъ. Слъдъ това ще се опитаме да установимъ понятието на пръдумишленостъта въ Н. З. и да изтъкнемъ ония послъдици, които могатъ да разръшатъ нъкои отдѣлни въпроси по прилагане на постановленията за лишението отъ животъ. Най-сетнъ ще тръбва да се спремъ и върху критиката, която се прави на пръдумишленостьта, за да стане явно пълното значение на тоя твърдъ мжчно установимъ бълъгъ и да се освътли пятьтъ, по който, по всъка въроятность, ще тръгне бждещиять законодатель при реформирането на Н. З.

I.

Римското право е обръщало винаги голѣмо внимание върху субективната страна на прѣстжпното дѣяние, но при лишението отъ животъ то не ни е оставило въ това отношение едно точно отграничаване на различнитъ му видове, особно на различнитъ видове убийство. Lex Cornelia de sicariis (671—74 пръди Р. Хр.), е пръдвиждалъ poena ordinaria за долозно лишение отъ животъ. При това дори е постановявалъ — neque in hac lege culpa lata pro dolo accipitur (l. 7. D. ad. lg. Corneliam, 48, 8). Само по-кжсно, лишението отъ животъ, извършено въ афектъ отъ мжжа, който е заварилъ жена си in flagranti е водило слъдъ себе си poena extraordinaria.

Извъстна разлика между пръдумишлено убийство и другитъ му видове се е правила въ римското право. Тъй у Марцизна се сръща слъдното мъсто: "Delinquitur aut proposito, aut impetu, aut casu: proposito delinquunt latrones, qui factionem habent; impetu autem, cum per ebrietatem ad manus, aut ad ferrum, venitur (l. 11 § 2 D, de poenis 48, 19)". При все това римското право не е сполучило да изработи една точна, строго установена разлика между пръдумишленото и и другитъ убийства<sup>1</sup>.

Пълна противоположность на римското пръдставя сръдневъковното право на германскитъ племена. То се отличава по своя обективенъ характеръ. Резултатътъ, обективното послъдствие отъ стореното, е главниятъ моментъ, който води слъдъ себе си осжждането на Wehrgeld (compositio, откупъ). Върху виновностьта на дъеца отначало не се обръща никакво внимание<sup>2</sup>. Постепенната рецепция на римското право докарва една промѣна въ германскитѣ права и тъ започватъ да оцъняватъ значението на субективния моментъ, на виновностьта, при извършването на едно пръстяпно дъяние. Особно влияние оказватъ въ тая посока съчиненията на италийскитъ юристи, които въ своитъ коментарии се основаватъ обикновено върху току що цитираното по-горъ мъсто у Марциана. Взаимодъйствието на мъстното германско право и чуждото за него римско схващане е имало отначало извънредно лошо влияние върху тогавашното правораздаване, но спомогна най-сетнъ да настжпи едно вжтръшно асимилиране на противоположнитъ начала. Това примирение между германското и римското право получава законенъ изразъ въ законодателството на Schwarzenberg'a (Bambergensis) и стоящата подънеговото влияние Constitutio criminalis Carolina<sup>8</sup>. Постановленията на послѣднята по отношение на Mord и Tothschlag получавать особно

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Mommsen. Das Römische Strafrecht, 1899 стр. 626, особно забълъжка 2. Оть него ние взимаме и горнитъ цитати.

 <sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Allfeld. Die Entwickelung des Begriffes Mord bis zur Carolina, Erlangen<sup>•</sup>, 1877 crp. 29.
 <sup>3</sup> Allfeld, o. c. § 5 Löffler. Die Schuldformen des Strafrechts, Lpz. 1895 crp.

<sup>°</sup> Alifeid, o. c. § 5 Loffier. Die Schuldformen des Straffechts, Lpz. 1895 стр. 114 и слъд.

значение за по-кжсното имъ развитие въ германскитъ законодателства. Чл. 137 С. С. С. гласи така: "Item eyn jeder mörder oder todtschläger wo er deshalb mit rechtmessig entschuldigung aussfüren kan, hat das leben verwürkt. Aber nach gewonheyt etlicher gegent, werden die fürsetzlichen mörder und todtschläger eynander gleich mit dem radt gericht, darinnen soll unterscheidigt gehalten werden. Und also dass der gewonheyt nach, ein fürtetzlicher muthwilliger mörder mit dem rade und eyn ander der eyn todtschlag, (oder) auss gechevt und zorn gemacht, ond sunst auch gemelte entchuldigung nit hat, mit dem schwert vom leben zum todt gestrafft werden sollen; ...<sup>1</sup>.

Споредъ това ССС различава Mord — лишение отъ животъ, извършено fürsetzlich и Tothschlag — лишение отъ животъ aus gechevund zorn. Тълкуването на § 137 не е обаче установено. До когато мнозина<sup>2</sup> приематъ, че "fürsetzlich" не означава нищо друго, освънъ "обмислено", "намислено", нѣмски изразъ на римското "proposito", други<sup>3</sup> твърдятъ, че fürsetzlich значи "умишленно" (fozsätzlich) и слъдов. споредъ разликата, прокарана въ чл. 137, умишленото убийство се наказва съ квалифицирана смърть, а пъкъ Tothschlag e лишение отъ животъ, стодено въ гнѣвно състояние, бездазлично дали съ умисъль за убийство или само за тълесна повръда, и се наказва само съ мечь.

Първото мнѣние изглежда по-приемливо, а споредъ това вече С. С. С. установява една точна разлика между Mord — обмисленото, пръдумишленото убийство и Tothschlag — убийство въ раздразнено състояние.

Влиянието на С. С. С. продължава до края на 17-и въкъ, до издаването на партикуларнитъ нъмски законодателства. Доктрината на общото нъмско право (Gemeinrecht) различава Mord и Tothschlag, но установениятъ отъ С. С. С. различителенъ бълъгъ се затъмнява. Carpzov<sup>4</sup> приема, че разликата между Mord и Tothschlag тръбва да се търси въ умисъла. При Mord тръбва да има умисъль опръдъленъ (dolus determinatus), а при Tothschlag — неопръдъленъ (d. indeterminatus). Изискването на размишление при по-тежкото убийство — Mord почти изчезва, но не се изгубва съвършено. Тъй Constitutio criminalis Theresiana запазва тоя моментъ въ едно твърдъ интересно постановление, споредъ което за прилагане на най-теж-

 <sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ние прѣдаваме текстътъ на editio princeps. Ср. малко измѣнения текстъ у I. Kohler. Die Carolina und ihre Vorgängerinnen т. I стр. 71 (§ 137).
 <sup>2</sup> Güterbock. Entstehungsgeschichte der С. С. С. стр. 232; Allfeld. o. с. стр. 95: Binding Lehrbuch, I, стр. 24; Meyer Lehrbuch, стр. 457; Loffler., о. с. стр. 184 и слѣд.
 <sup>3</sup> Wachenfeld. Die Begriffe von Mord ünd Tothschlag etc. 1890, стр. 4 и слѣд.;
 v. Liszt. Lehrbuch стр. 307 заб. 4.
 <sup>4</sup> Caropava, Practica, nova Imperialia Savonica rerum criminalium. Pars. I. Oeustio.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Carpzov. Practica nova Imperialis Saxonica rerum criminalium Pars, I, Qeustio 1 № 23 цит. у Wachenfeld, о. с. стр. 24 и слъд.

кото наказание къмъ убийството, се изисква да бжде то извършено съ "lang vorgefassten Fürsatz", т. е. съ единъ много по-рано схванатъ умисъль.<sup>1</sup>

Пръзъ сжщото връме въ Франция разликата между отдълнитъ видове убийства се установяваше по други основания.<sup>2</sup> Цълата група лишения отъ животъ се е дѣляла на двѣ категории: 1) homicide simple и 2) homicide qualifié. Къмъ послъднята се отнасятъ meurtre и assassinat, които тръбва да бждатъ извършени "par dol et avec préméditation". Но dol, споредъ както твърди Wachenfeld, не е означавалъ умисъль, но съвокупность отъ долни страсти --зависть, омраза и т. н., които по тогавашното схващане не сж изключавали самообладанието, хладнокръвието на дъеца ... За това именно и убийството извършено по такива мотиви е могло да се сматря сжщевръменно като пръдумишлено. Отъ своя страна разликата между meurtre и assassinat сжщо се прави по мотива. Meurire е убийство за отмъщение или съ користна цъль: assassinat е убниство отъ наемникъ сръщу възнаграждение. Отъ това се вижда, че старото френско право не е правило оная разлика между meurire и assassinat, която, по-кжсно се установява въ Code pénal, заета отъ революционного законодателство. Наказателниять Кодексъ отъ 1791 г. въ чл. 8, кн. II, гл. II, часть I, постановява: "L'homicide commis sans préméditation sera qualifié meurtre et puni de la peine de vingt années de fers\*. A art. 11 гласи: L'homicide commis avec préméditation sera qualifié d'assassinat et puni de mort. Никакво опръдъление на премедитацията този законъ не дава, макаръ и да свързва съ нея смъртно наказание. Между предумишленото и непредумишленото убийство се прокарва за пръвъ пжть строга разлика, особно по отношение на наказанието<sup>3</sup>.

Соde pénal отъ 1810 възприема посоченитъ постановления на революционното законодателство, като се ръшава да даде въ чл. 297 едно законно опръдъление на пръдумишленностьта: "La préméditation consiste dans le dessein formé avant l'action d'attenter à la personne d'un individu déterminé ou même de celui qui sera trouvé ou rencontré, quand même ce dessein serait dépendant de quelque circonstance ou de quelque condition". Сжщностьта на премедитацията въ френското право и до сега се съглежда въ "le dessein formé avant l'action", т. е. въ пръдварителното схващане на намърението

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Wachenfeld, o. c. crp. 38.

 <sup>2</sup> Ibid. стр. 224 и слъд. Garraud, Traité, vol. IV стр. 505 и слъд. Ние се водимъ въ горното изложение по Wachenfeld.
 <sup>8</sup> Вече по-рано — 1786 г. Наказ. законъ на Тоскана, издаденъ отъ Ерцхерцотъ

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Вече по-рано — 1786 г. Наказ. законъ на Тоскана, издаденъ отъ Ерцхернотъ Леополдъ е правилъ разлика между пръмедитирано и непръмедитирано убийство. Отпicidi premeditati (чл. 67) сж тъзи, които се извършватъ слъдъ единъ пръдварителенъ умисъль, безъ да се обръща внимание върху обмисленностьта му. Wachenfeld, o. с., стр. 251; Carrara. Programma, parte speciale, v. I. стр. 143.

да се убие опръдълено лице, безъ да се наблъга върху обмислюването, размишлението въ връме на ръшението. Освънъ убийство съ préméditation, къмъ assassinat се отнася и убийство съ guet-apens (отъ засада), при всичко, че guet-apens не е нищо друго, освънъ частенъ случай на премедитацията.

По тоя начинъ въ френското право се установява едно дѣление на убийствата, което е послужило по-сетнѣ на повечето континентални законодателства. Неговото влияние не се ограничава върху държавитѣ, които сж реципирали френското право (Испания, Португалия, Италия, Белгия и пр.), но се проявява и въ германскитѣ права, гдѣто то започва едно особно развитие.

Първиятъ, който внесе пръдумишленостьта въ френското ѝ значение въ мъстното нъмско законодателство бъ Feuerbach въ изработения отъ него проектъ за баварски наказателенъ законъ отъ 1810 (той стана законъ въ 1813). Feuerbach различава "просто умъртвяване (einfacher Tothschlag) — лишение отъ живота въ раздразнено състояние (in aufwallender Hitze des Zornes), отъ убийство (Mord) лишение отъ живота извършено съ Vorbedacht (пръдумишленость) или Überlegung (размишление при изпълнението). Правиятъ умисъль не се смъсва съ обмислюването, и пръдумишленностьта получава значение на самостоенъ бълъгъ. Понятието на пръдумишленностьта Feuerbach заема отъ френското право (именно отъ проекта къмъ наказ. законъ отъ 1804 г.) и го схваща въ смисъль на пръдварително ръшение (Vorentschluss). Но Feuerbach успъ да съгледа, че френското опръдъление изисква, щото изпълнението на убийството да стане съ премедитация, а пъкъ послъднята се отнася къмъ ръшението (моментъ пръдшествуващъ изпълнението) и за това внесе отъ своя страна момента на размишлението (Überlegung) въ връме на изпълнението като бълъгъ на Mord. Наказателниятъ баварски кодексъ отъ 1813 г. приема опръдълението на Feuerbach'а, но въ скоро връме то губи първоначалното си значение, особно подъ влиянието на официалния коментаторъ на този законъ v. Gönner.<sup>1</sup> Въ практиката и по-кжсното законодателство по-голъмо внимание се обръща върху Vorbedacht — пръдумишленостьта въ смисъль на опрѣдѣлението и отъ Code pénal отъ 1810 г.

По-нататъшното развитие на мъстнитъ нъмски законодателства става подъ влиянието на баварския нак. законъ отъ 1813. Разликата между Mord и Tothschlag се прави по момента на гре ледитацията,<sup>2</sup> която може да се установи или обективно отъ самия пачинъ на

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Wachenfeld, o. c. crp. 71.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Wachenfeld, ibid.; v. Liszt. Tötung u. Lebensgefährdung въ Vergleichende Darstellung des deutschen u. ausländischen Strafrechts, т. V стр. 39.

извършването или пъкъ може да се докаже отъ други обстоятелства и се разбира като едно обмислено схванато рѣшение.<sup>1</sup> Споредъ това Tothschlag има само тогава, когато отъ изпълнението или отъ другитъ обстоятелства не слъдва, че умъртвяването е било извършено съ обмислено ръшение. Но това отрицателно опръдъление не е било достатъчно за германското народно схващане на Tothschlag и за това въ редъ закони ние сръщаме и положителни опръдъления. Тъ се правятъ по примъра на Баварския Н. З. въ свързка съ душевното вълнение на дѣеца — съ това, да ли умъртвяването е извършено въ силно разгнѣвено състояние.<sup>2</sup>

Прусия, въ проекта къмъ Н. З. отъ 1851 г. подъ влиянието на рейнскитъ юристи, се връща къмъ френското схващане. Н. З. отъ 1851 (чл. 175 и 176) приема, че едничката разлика между Mord и Tothschlag тръбва да бжде въ сжществуването или не на обмислюването (Überlegung). Но това обмислюване тръбва да се установи за момента на изпълнението, а не ръшението, и слъдователно прускиятъ Н. З. 1851 прокарва едно схващане, различно отъ френското.<sup>8</sup> Този възгледъ още по-ясно се прокарва въ общо германския нак. законъ<sup>4,5</sup> и става характеристиченъ за опръдълението на пръдумишленностьта въ правата на народитъ отъ германски произходъ.

То се сръща въ наказателнитъ закони на Швеция (14 § 1), Дания (гл. 186, 190), Норвегия (законътъ отъ 1842) 14 § 1 и 3.

Опръдълението на Code penal възприематъ почти буквално. Ромжния (чл. 226: "Omorul comis cu precugetare sau cu pândire se numesa asasinat"), Турция (§ 169), Египетъ (чл. 208), Япония (чл. 292), Монако (чл. 280, 296, 297). Белгия (чл. 394) и Люксембургъ (чл. 392) приематъ бълъга на пръдумишленностьта, безъ да го опръдълятъ изрично, но съ установено при приемането на закона тълкуване, че премедитацията означава reflexion и dessein antérieur. Много швейцарски кантони възприематъ сжщото разбиране (Аргау, Аппенцель, Базелъ, Бернъ, Женева, Люцернъ и др.). Сжщо тъй и пръдишнитъ италиянски нак. закони — Сицилия (1804), Парма (1829), Сардиния (1838) и Тоскана (1853). Гърция (1833 г.) приема

<sup>1</sup> За доказателство могать да послужать Хесенския Н. З.[оть 1841 г.) чл. 252; Саксонския оть 1836 г. чл. 121; Бэденския чл. 205 [оть 1845 г.].

2 Баварския Н. З. 1813 г. чл. 151. останалитъ партикуларни законодателства до 1850 г. и Хамбургския Н. З. отъ 1869 г. – ср. v Liszt, ibid.

<sup>3</sup> Cp. v. Liszt, o. c. crp. 40. 4 Un. 211 R. St G B. гласи: "Wer vorsätzlich einen Menschen tötet, wird wenn er die tötung mit Ueberlegung ausgeführt hat, wegen Mordes mit dem Tode bestraft.

5 Ср. подробната история на тоя § у Katzenstein, Zeitschrift für die gesammte Strafrechtswissenschaft, XXIV crp. 5.

постановленията на баварския нак. законъ отъ 1813 (по-точно на проекта отъ 1827 год.). Сърбия (1860) се ржководи отъ пруската система отъ 1851 год. (чл. 155 и 156). По-нататъкъ приематъ пръдумишленностьта въ френското ѝ значение Русия (1866 въ чл. 1454), Португалия (1886 г. art. 352: "A premeditação consiste no designio, formado ao menos vinte e guatro horas antes da accão de attentar contra a pessoa de um individuo determinado, ou mesmo d'aquelle que for achado ou encontrado . . . . . ") и нъкои южно-американски държави (Аргентина, Боливия и Парагвай<sup>1</sup>).

Особно мъсто заема унгарския Н. З., които въ чл. 278 изисква vorherige Überlegung" за състава на Mord. Него слъдва проектътъ за кроатски Н. З. отъ 1879 г. чл. 252, 253. Нидерландскиятъ Н. Законъ (чл. 287) приема пръдумишленостъта ("met voorbedachtenr ade"), но прит ълкуването ѝ се е приело, че душевното състояние въ врѣме на изпълнението има ръшаваще значение. За да има премедитация дъецътъ тръбва да е дъйствувалъ хладнокръвно<sup>2</sup>.

И тъя повечето законодателства пръзъ XIX въкъ и голъма часть оть действуващите сега прокарвать разлика между отделните видове убийство по бълъга на пръдумишленостьта, разбирана въ смисъль на préméditation на code pénal или на Überlegung на Германския Нак. Законъ.

По-самостоятелно мъсто заематъ южно-романскитъ права ---Испания, Италия<sup>8</sup>, южно американскить държави (Бразилия, Чили, Колумбия, Мексико, Екваторъ и Венецуела), които поставятъ пръдумишленното убийство наредомъ съ другитъ квалифицирани убийства. Самото понятие на пръдумишленостьта въ Испания и Италиянския кодексъ не се опръдъля; въ литературата на тъзи права се сръщатъ, както и другадъ, голъми съмнъния и противоръчия 4.

Съвършенно особно мъсто заема англо-саксонското право: разликата между murder и manslaughter се прави по malice aforethought (malitia excogitata). Обаче malice aforethought не означава пръдумишленость въ двойното ѝ значение — на пръдварително обмислюване или размишление въ връмето на изпълнението на дъянието, но само злата воля изобщо (pravus animus), както се изказвать нъкои английски автори "a general malignity of heart".

<sup>1</sup> V. Liszt, I. с. отнася тука и чл. 247 Н. З., като се основава по всъка въроятность върху опръдълението на от. н. законъ. <sup>2</sup> Ср. Wacheufeld, о. с. стр. 208; v. Liszt, о. с. 45.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Португалия ние отнесохме на друго мѣсто по опрѣдѣлението на прѣдумишленостьта.

<sup>4</sup> Ср. Пръгледътъ у v. Liszt, о. с. стр. 47 и слъд., по-късно ние ще се върнемъ къмъ тъхъ.

Споредъ v. Liszt тоя бълъгъ означава dolus indirectus, безгранично разшироченъ и за това напр. въ английското право се смъта за murder, ако нъкой стръля върху чуждъ пътелъ, но случайно убива нъкое лице, което се намира на двора<sup>1</sup>. До сега тая разлика, толкозъ архаична, се прокарва твърдо отъ сждебната практика. Пръдставенитъ по тая материя проекти не сж могли да станатъ законъ. Въ тъхъ се прокарва тенденцията да се прави разлика между murder in first degree и murder отъ втора степень. Американското право, като се основава върху common law, е успъло да прокара дълението на murder на степени. Първата степень се характеризира по deliberation и ргеmeditation и слъдов. се приближава къмъ френско-нъмското схващане.

Отъ горното бързо изложение развитието на различнитъ видове убийство и наредбить въ модернить законодателства по тоя въпросъ се вижда, че пръдумишленостьта се приема отъ почти всички законодателства като бълъгъ за различаване най-тежкия видъ убийство отъ другитъ му видове. Опръдълението на пръдумишленостьта се прави обикновенно, както въ code pénal, споредъ връмето, въ което умисъльтъ за убийство е билъ схванатъ ("dessein formé avant l'action") или се избира моментътъ на извършването за установяване на пръдумишленостьта ("mit Überlegung ausgeführt"). Нѣкои законодателства прѣдвиждатъ тѣзи два момента за характеристика на пръдумишленостьта или вкупомъ или алтернативно. Пръдумишленостьта служи да се прокара една качествена<sup>2</sup> разлика между видоветь на убийството, а не само да се опръдъли мърката на наказанието въ пръдълитъ на единъ максимумъ и минимумъ. Между това въ по-новитъ законодателства, а особно въ послъднитъ проекти на нак. закони, се забълъзва тенденцията да се изостави тази разлика и да се потърсятъ други моменти за различаване въ убийството по-тежки и по-леки случаи. Италиянскиятъ Н. З. и слъдващитъ го южно-американски права поставятъ пръдумишленностьта между другитъ квалифицирващи убийството обстоятелства; рускиять Н. З. отхвърля пръдумишленостьта, сжщото се забълъзва и въ швейцарския проектъ<sup>3</sup>.

Много по-голѣмъ интересъ прѣдставя за насъ схващането на прѣдумишленостьта въ нашето законодателство. Лишена въ течение на 5 вѣка отъ национално право, България не можеше да си изработи веднага слѣдъ освобождението едно законодателство

<sup>3</sup> Ibid. 61.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Stephen. A digest of criminal law, 6 изд. 1904 год., art. 244, Wachenfeld, o. f. c1p. 213 и слъдов. v. Liszt, o. c. cтр. 30 и слъд. и цитиранитъ тамъ.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> v. Liszt, o. c. § 9 стр. 60.

основано върху националния ѝ духъ и културното ѝ развитие. Отоманскиятъ Наказателенъ Законникъ се остави въ дъйствие, макаръ въ пръдълитъ на Турската империя той и да е ималъ до тогава само привидно прилагане. Резултатъ на изкусната политика на турскитъ държавници отъ втората половина на XIX въкъ, да се удовлетворятъ за очи исканията на европейскитъ държави, а въ сжщность да не се приематъ никакви измѣнения въ наслѣденитѣ навици по управлението и уреждането на държавата, Отоманскиятъ наказателенъ законникъ е една незглобена вжтръшно смъсь между постановленията на Code pénal и нормитъ на шериятското право. По пръдмета, който ни интересува, О. Н. З. приема постановленията на Code pénal, като прокарва сжщата разлика между умишленото и пръдумишленото убийство. Въ чл. 169 се дава едно законно опръдъление на пръдумишленостьта, като пръдварително схванато намърение (dessein formé avant l'action). Въ противоположность на пръдумишленото убийство е поставено умишленото убийство, което въ 174 О. Н. З. се опръдъля чисто отрицателно, като убийство извършено безъ пръдумишление. Но тъй като О. Н. З. знае още убийство по непръдпазливость и случайно лишение отъ животъ, за прилагането на чл. 174 не е достатъчно да се установи, че убийството е извършено непрѣдумишлено, но се изисква да се докаже положително, че то е извършено умишлено. Отъ това се вижда, че О. Н. З., като приема пръдумишленостьта отъ френското право, различаването на видоветъ лишение отъ животъ прави самостойно. Централно мъсто заема не умишленото, но пръдумишленото убийство. Пръдумишленостьта не се смъта, като утекчаващъ убийството моментъ, но отсжтствието ѝ като моментъ, който привилегира убийството. Съ тъзи постановления О. Н. З. търси да се постави въ съгласие съ правото на Шериата<sup>1</sup>.

Науч. д. III.

5

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Мохамеданското право, както е изложено въ Мюлтака-ал-абхюръ, обръща особно внимание върху намърението на дъеца. Както посочва Savvas-Pacha — Étude sur la théorie du droit musulman 1898 г. т. II стр. 475 – тоя начинъ на схващане се опира върху думитъ на законодателя: "ли-кюлюл-л-емриин манева" — всичкитъ дъйствия споредъ намъренията (опръдълената цъль) и "инне мея емалу бил ният" — безъ друго дъйствията се цънятъ споредъ ръшенията! Въ свръзка съ това лишението отъ животъ се раздъля на пръдумишлено, непръдумишлено и неумишлено. Пръдумишленото убийство (катл-амд) е това, което е причинено съ огнестрълно оржжие или хладно остро оржжие (споредъ v. Berg пръдумишленостъта се заключава въ намърението да се посъгне върху живота на другиго съ оржжие или орждие, което при даденитъ обстоятелства може да причини смърть). Вториятъ видъ лишение отъ животъ е убийство прилично на пръдумишленото (катл-тебих-амд), извършено съ едно подобие на пръдумишленость. Къмъ него спада причиняване смърть при нападение върху другиго, но безъ намърение да се посегне върху него, напр. причинено съ тояга или друго тжию орждие. Третиятъ видъ — хатаенскатл — е непръдумищалено убийство и друга въ обекта (еггог in objecto). Четвъртиятъ видъ — хата-меджрасана-джарикатл т. е. убийство, извършено безъ злонамърена цъъ и безъ да е било насочено

Прилагането на О. Н. З. въ България започва съ колебания. За тълкуването му получи значение единъ фактъ, който можеше да бжде лесно отстраненъ, стига министерството на правосжднето да бъ се загрижило да достави на българскитъ сждилища единъ официаленъ текстъ на закона. Отоманскиятъ Н. З. е редактиранъ на единъ чуждъ езикъ и въ България той е билъ прилаганъ само въ пръводъ. При това наредомъ съ официялния пръводъ на Aristarchy-bey, нашитъ сждилища сж прилагали и други пръводи на От. Н. З. А пъкъ отъ сравнението на тъзи пръводи се вижда, че тъкмо чл. 160 различно се излага. Френскиятъ пръводъ на Aristarchy-bey отъ 1874 г. формулува чл. 159 така: L'homicide avec préméditatation résulte du dessein formé avant l'action d'attenter à la vie d'un individu. Сжщо тъй се изказва пръводътъ на Markridès отъ 1883 г. и английскиятъ пръводъ на Walpole: "Homicide with premeditation is where a resolve against the life of a person is made before the act is committed". Сжшиять смисьль има и пръводътъ на Чорапчіевъ отъ 1867: нарочно убийство е, ако нѣкой пръди да се свърши дълото на убийството билъ си го наумилъ и пръдположилъ да го направи". Чл. 174 въ пръвода на сжщия гласи: "Ако нъкой безъ да си ще убие нъкого, туря се и пр.". По-новитъ български пръводи: тоя на Перецъ и Гешова и на Арнаудова внасятъ други подробности въ чл. 169. Споредъ Перецъ и Гешовъ: "Пръдумишленно убийство ще рече, когато нъкой пръди да извърши убийството го е размислилъ и ръшилъ". Споредъ Арнаудовъ отъ 1886 г. "Пръдумишленно или обдумано человъкоубийство се казва, когато нѣкой прѣди да извърши убийството, го е обмислилъ и ръшилъ".

Първата група прѣводи разбира прѣдумишленостъта като намърение (resp. рѣшение) да се посъгне върху живота на друго лице, схванато пръди осжществяването му, и въ това отношение върно пръдава опръдълението на code pénal. Втората група стъснява опръдълението на Code pénal, като приема, че за пръдумишленостъта е необходимо размишлението, обмислюването. Изисква се, щото дъецътъ да е размислилъ убийството и тогава да се е

За по-подробното изложение на мохамеданското право ние изпращаме къмъ ученото съчинение на van den Berg: De Beginselen het Mohammedaansche Recht 1883 и изложението му въ сборника на v. Liszt La législation pénale comparée T. 1 р. 600 и слъд. Горнитъ бълъжки се подкръпятъ и отъ пръвода на г. А Христовъ, адвокатъ въ Солунъ, направенъ отъ съчинението Халисъ-Етревъ, по наша молба. На това мъсто му изказваме изкрената си благодарность.

какво и да е дъйствие сръщу жертвата отъ страна на убиеца, напр. нъкой пада отъ високо върху другиго и причинява съ това смъртьта му. Най-сетнъ Шераата познава и т. нар. "те себибен катл — причинено умъртвяване, напр. нъкой, безъ да има право да копае трапъ на публично мъсто, изкопава такъвъ и въ него пада нъкой и се убива.

рѣшилъ къмъ извършването му. Прѣдумишленостьта не се опрѣдъля само формално, но тръбва да се установи, че има и опръдълено съдържание — размишление върху убийството. По тоя начинъ О. Н. З., отъ който започва у насъ развитието на понятието на прѣдумишленостьта, отъ самото начало съ сжществуването на разни пръводи дава основа за различни опръдъления. Първитъ български сждилища бъха призовани да прилагатъ не само право. често пжти **установяватъ** едно чуждо но ла самия текстъ на закона по източници малко достжпни, а по нѣкой пжть съвсъмъ недостялни за тъхъ. Дори много по-кясно, когато дъйствието на О. Н. З. приближаваше къмъ своя край, много малко сждилища разполагаха съ френския текстъ на О. Н. З.<sup>1</sup>. До извъстна степень може да се сжди за това и по ръшенията на Върховния Касационенъ Сждъ, за жалость извънредно кратки тъкмо прѣзъ този толкова важенъ периодъ на неговата дъйность. Отъ всичкитъ почти ръшения на В. К. С. се вижда, че разликата между пръдумишлено и умишлено убийство е неясна за инстанциить по сжщество. Тъй, по едно дъло първата инстанция е намърила, че убийството е станало "неумишленно, но вполнъ съзнателно" (В. К. С., Рѣш. № 28/84). Нѣщо повече. До колкото може да се заключи отъ материалитъ, събрани въ касационнитъ ръшения, установяването на виновностьта се смъта за въпросъ отъ второстепенна важность, субективната страна на пръстжпното дъяние не се схваща и сждилищата иматъ тенденция да вмѣняватъ резултата направо, слѣд. приематъ т. н. обективна отговорность.

При таквозъ незавидно положение на сждебната практика, толкова по-голѣмо значение трѣбваше да получи дѣйностьта на В. К. С., създаденъ именно "да наблюдава за точното изпълнение на закона, и еднаквото му приспособяване отъ всичкитѣ сждилища на Княжеството". Задачата, която В. К. С. трѣбваше да разрѣши, не бѣше лека: той трѣбваше да постави основитѣ, върху които да се съгради едно стройно здание на българското правосждие, да установи началата на правилното тълкуване законитѣ, съ своята дѣйностъ да хвърля свѣтлина и до най-затънтенитѣ и забравени сждебни мѣста и лица, като ги въодушевява къмъ справедливость и самоотвърженость. Сполучливиятъ изборъ на единъ опитенъ юристъ и справедливъ сждия за пръвъ прѣдсѣдатель на В. К. С. спомогна въ значителна степень да се издигне отъ самото начало висшето ни сждебно учрѣждение на подобаващата височина.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Тъй, въ Соф. Окр. Сждъ прѣзъ 1895 год. нѣмаше френски текстъ. На разположение на сждиитѣ се намираше единъ екземпляръ отъ прѣвода на Перецъ и Гешовъ.

По интересуващия ни въпросъ ние намираме нѣколко рѣшения отъ принципиялно значение, въ които В. К. С. дава своето теоретическо схващане на разликата между прѣдумишленото и умишленото убийство. При това трѣбва да забѣлѣжимъ, че въ първитѣ си рѣшения (№ 8/82, 82/82, 97/83, 28/84, 229/84) В. К. С. не посочва отъ кой прѣводъ той се ползува, но по даденитѣ тълкувания трѣбва да заключимъ, че е ималъ прѣдъ очи официалния френски текстъ. Въ рѣшението си № 425/89 по прочутото дубнишко дѣло, В. К. С. вече полага за основа на тълкуването си прѣводътъ на Перецъ и Гешевъ и споредъ това измѣнява незабѣлѣзано схващането на прѣдумишленостъта, по сравнение съ онова, което е прокарано въ по-първитѣ рѣшения.

Споредъ първитѣ рѣшения сжщината на прѣдумишленостъта се заключава въ чисто формалния моментъ на прѣдварително рѣшение за извършване на посѣгането върху животътъ на опрѣдѣлено лице. "Чл. 170 отъ О. Н. З., казва В. К. С., прѣдвижда человѣкоубийство прюдначъртано, прѣдумишлено, сирѣчъ такова, което прѣди да се извърши, е намислено и рѣшено отъ дѣйцитѣ" (Р. № 8 отъ 16.1.1882). Слѣдов. прѣдумишленностъта се характеризира по прюдварителното рюшение къмъ убийството, по прюдначъртанието, убийството е намислено и рѣшено прѣди да бжде извършено, съ други думи тя е dessein formé avant l'action. Още по-подробно се изказва В. К. С. въ Р. № 82 отъ 16.Х.1882 год.

"Прѣдумишление, прѣдначъртание, състои въ това, че злодъецътъ пръди да извърши убийството, го е намислилъ и нагласилъ; неговото пръстжпно намърение се изразява въ това, че той пръдварително, пръди да пристжпи къмъ самото убийство, извършва нъкои дъйствия, които явно показватъ приготовление за да се извърши отъ него человъко-убийството, напр. купуване оржжия, отрова и на други сръдства". Всичката тежина при установяване пръдумишленостьта се прѣнася върху првдначъртанието, прѣдначъртанието и пръдумишленостьта се употръбяватъ дори като синоними. Достатъчно е да се установи, че планътъ за извършване убийството е билъ съставенъ прѣди да се извърши самото прѣстжпление, че деецътъ го е намислилъ и решилъ по-рано, като го е проявилъ чръзъ набавяне сръдства или други подготвителни дъйствия, за да приемемъ, че извършеното отъ него убийство е пръдумишлено. Огъ това слъдва, че душевното състояние на дъеца въ момента на схващане рѣшението не влияе за приемането или отхвърлянето на пръдумишленостьта. Безразлично е далн пръстжпниятъ умисъль е билъ схванатъ въ афектъ, дали подготовителнитъ дъйствия, отъ които ние заключаваме за пръдначър-

танието сж били пръдприети въ крайно развълнувано състояние, дали пръстжпното дъяние е било извършено въ моментъ на силно душевно вълнение. За приемане пръдумишленостьта достатъчно е да се установи, че убийството е било намислено и ръшено пръди извършването, че то е било пръдначъртано. Такъвъ тръбва да бжде изводътъ отъ изложеното схващане на пръдумишленостьта, и на практика сждилищата дъйствително сж се задоволявали съ установяване само тоя чисто формаленъ моментъ<sup>1</sup>. Въ сжщото рѣшение, обаче, В. К. С., като усгановява горнето тълкуване, като че ли се бои да тегли всичкитъ послъдици отъ него и като че ли иска да даде едно значение на пръдначъртанието, което то не винаги притежава, а въ целъ редъ престжпления --- напр. убийство по страсть — никога нѣма. "Това прѣдначъртаване, казва В. К. С., отдава на дъянието, тъй хладнокръвно обмислено малко-много връме пръди да се извърши то, една по висока степень отъ пръстяпность". Заключението на В. К. С. изложено въ тоя пассажъ никакъ не отговаря на поставената по-рано премиса. Отъ 10ва, че двецътъ е предприемалъ подготовителни двйствия, събиралъ и се е набавялъ съ сръдства за извършване на намисленото убийство, никакъ не слъдва, че самото дъяние е било "хладнокръвно обмислено". Фактить отъ дъйствителния животъ опровергаватъ това пръдположение на В. К. С., при всичко, че въ много случаи пръдначъртанието се сръща съ хладнокръвно обмислюване. Шомъ хладнокръвното обмислюване не се сръща винаги при приготовлението къмъ убийство, слъдва, че В. К. С. би тръбвало по-подробно да се спре върху въпроса за душевното състояние на дъеца въ връме на схващане ръшението и образуване плана на намисленото пръстжпление, за да се схване по-ясно онова, което, е искалъ той да каже. Ние можемъ да схванемъ и другояче въпросния пассажъ, като изоставимъ отъ пръдложението частицата "тъй". Тогава ние би тръбвало да пръдположимъ, че В. К. С. иска, щото пріздначъртанието да бжде обмислено, планътъ да бжде хладнокръвно съставенъ. Съ това въ понятието на предумишленностьта би се отсѣнилъ моментътъ на хладнокръвното обмислюване, то би получило повече дълбочина и вжтръшна послъдователность, при всичко че, споредъ В. К. С., само пръдначъртанието или планътъ на убийството би тръбвало да бжде хладнокръвно обмисленъ, а не и мотивитъ за и противъ извършването. Но това послъдньото обяснение не може да се приеме, не само затова, че

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ср. напр. случаять, описань въ "Законовъдецъ" 1880 Пловдивъ, стр. 274, макаръ и да не се отнася до тогавашна България.

прѣдложението е така редактирано, че не го допуща, но още и за това, че самиятъ пасажъ има само инцидентно значение безъ да измѣнява въ що-годѣ даденото по-рано тълкуване. Слѣдователно В. К. С. приема онова тълкуване на чл. 169, което отговаря на френския пръводъ и на Code Penal. Въ сжщото ни убъждаватъ още и обясненията дадени отъ В. К. С. въ Р. № 19. Х. 1883 год. "Споредъ О. Н. З. убийствата биватъ пръдумишлении, непръдумишленни, случайни или неосторожни; въ първитъ два случая пръстжпностьта или злодъянието се заключава въ направлението на пръстжпната воля: дъецътъ при извършването на външнитъ дъйствия, отъ които е станало смърть, ималъ неоспоримо и опрѣдѣлено намърение, цъль да лиши или, въобще насилствувания отъ живота, да го затрие. Думата непрѣдумишленно съдържа въ себе си пръстжпното намърение за убийство, като показва, че то е станало или става безъ дѣецътъ да го е намислилъ и нагласилъ прѣдварително". И въ тоя случай В. К. С. съглежда разликата между пръдумишлено и умишлено убийство въ това, че първото е пръдварително намислено и нагласено или, ако употръбяваме терминологията на В. К. С., че то е пръдварително пръдначъртано. Слъдователно за да се приеме убийството за пръдумишлено, тръбва да се установи, че то е: а) пръдварително, в) намислено и нагласено т. е. пръдначъртано. Първиятъ елементъ В. К. С. не е опръдълилъ по-точно, това е: моментътъ пръди извършването. както казва, В. К. С. — малко или много връме пръди извършването. Изисква се въ всъкой случай, щото между схващането на пръстжпното намърение и неговото изпълнение да пръмине извъстенъ срокъ връме, който не може да се опръдъли точно, но който тръбва да допуща възможность за пръдначъртание. Съ други думи, пръдварителностьта ще се опръдъля въ всъки конкретенъ случай споредъ онова връме, въ което пръстжплението е могло да бжде пръдначъртано, нагласено пръди да се почне осжществяването му. Както казва В. К. С., това връме може да бжде малко или много — всичко зависи отъ характера на пръстжплението и конкретната обстановка, при която то се схваща и осжществява, но въ всъкой случай то е пръди извършването на пръстжпното дъяние. Второто условие на пръдумишленостьта, е щото убийството да бжде пръдварително намислено и нагласено т. е. пръдначъртано, т. е. тръбва да се схване пръстжпно намърение и установи пжтътъ, начинътъ на неговото осжществяване. Това "прѣдначъртание" още повече зависи отъ конкретния случай и практически повечето се свежда къмъ обикновеното намислюване, намърение. Пръдприемането на разни подготовителни дъйствия, набавянето на

разни сръдства, е единъ външенъ бълъгъ за установяване на пръстжпното ръшение и слъдов. значението на второто условие е въ момента на ръшението.

По тоя начинъ В. К. С. бѣ първоначално установилъ понятието на прѣдумишленостъта. Между 1884 и 1890 ние не срѣщаме вече касационно рѣшен::е, което да се занимава съ тоя въпросъ, — отъ което можемъ да заключимъ, че сждилищата бѣха усвоили установеното отъ В. К. С. тълкуване и слѣдов. не се е давало поводъ за оплакване. Отъ друга страна и дѣлата по убийство, гледани съ участието на сждебни заседатели, не сж достигали до касационната инстанция, толкова повече, че В. К. С. захваща да прокарва възгледътъ, какво рѣшаването въпросътъ за умишленостъта и прѣдумишленостъта зависи отъ разгледването обстоятелството по сжщество".

Едвамъ въ 1890 г. В. К. С. биде сезиранъ съ установяването разликата между пръдумишлено и умишлено убийство и тоя пжть той изказа единъ възгледъ, сжществено различенъ отъ поддържания въ посоченитъ ръшения, подробно мотивиранъ, види се. поради голѣмото значение на самото разгледвано дѣло въ нашия политически животъ. Споредъ това рѣшение № 54/90 г. "за да се признае извъстно человъкоубийство за пръдумишлено, необходимо е да се констатира, че у убиецътъ, пръди той още да е пристжпилъ къмъ извършването на самото убийство, свободно се е породилъ умисъль за человъкоубийство т. е. че се е сформирало у него свободно, а не подъ влиянието на нъкой аффектъ или вълнение душевно, намърение и ръшение да извърши извъстно человъкоубийство, като е проявилъ дори тоя свой пръдварителенъ умисъль въ извъстни външни подготвителни дъйствия, насочени къмъ извършване на убийството, а слъдъ това вече подиръ извъстенъ интервалъ връме, убиецътъ хладнокръвно да е пристжпилъ къмъ извършването на человъкоубийството и да извърши така обмисления свой пръстжпенъ планъ т. е. да е извършилъ самото убийство. Особната тяжесть на пръдумишлението за убиеца, която О. Н. З. му присвоява, се заключава именно въ това, че убиецътъ не въ нѣкое развълнувано душевно състояние и внезапно е рѣшилъ и извършилъ убийството, а въ течение на извъстно връме свободно и спокойно го е обмислювалъ и ръшилъ, което свидътелствува за високата степень на неговата зла и пръстжпна воля. За прилаганието на чл. 169 и 170 О. Н. З. слъдователно тръбва да бжде констатирано не само извършването на ублиството, но още и това, че **убиецътъ, пр**вди да го е извършилъ, свободно и спокойно го е намислилъ, пръдначърталъ и ръшилъ да го извърши .... "Аппелативниятъ Сждъ установява, че обвиняемитѣ разярени сж нападнали X, Y, Z и сж ги убили, но въ такова едно дѣяние, което е извършено въ състояние на вълнение, безъ прѣдварително да е обмислено и рѣшено, не се съдържатъ елементитѣ на дѣянието, прѣдвидени въ чл. 169 и 170 О. Н. З." Текстътъ който В. К. С. поставя за основа на своето тълкуване е взетъ отъ прѣвода на Перецъ и Гешевъ.

При всичко, че и това тълкуване на В. К. С. не е послъдователно прокарано, то пръдставлява значителенъ прогресъ по сравнение съ онова, което сръщаме въ първитъ ръшения. За пръвъ пжть, и както ще видимъ по-послъ за послъденъ, В. К. С. отсънява психологическото значение на пръдумишленостьта, и ѝ дава едно точно ограничено съдържание. Споредъ това тълкуване, ние тръбва да установимъ слѣднето за да приемемъ прѣдумишленостьта: 1) Спокойно и свободно сформируване на намърението и ръшението да се извърши убийство; 2) изминаване извъстенъ интервалъ врѣме и 3) хладнокръвно пристжпване къмъ извършване на намисленото убийство. Слъдователно пръдумишленото убийство не е само пръдварително намисленото и нагласено убийство. За да приемемъ пръдумишленость изисква се не само, щото намислюването и обмислюването да стане свободно и спокойно, но и хладнокръвно да се пристжпи къмъ неговото изпълнение. Убийството тръбва да бжде спокойно и свободно обмислено. Афектътъ или душевното вълнение, както изрично споменава В. К. С., изключаватъ свободата и спокойствието, а слъдователно и пръдумишленностьта. Само хладнокръвното обмислюване може да образува пръдумишленостьта. Но върху какво тръбва да се простира това хладнокръвно обмислюване? Отъ изучаваното ръшение на В. К. С. не може да се заключи съ ясность какво тръбва да обмислюва въ хладнокръвно състояние бждещиятъ пръдумишленъ убиецъ. В. К. С. като че ли не е ималъ съставено мнѣние по тоя въпросъ и за това е далъ три възможни тълкувания по тоя въпросъ. Пръди всичко В. К. С. казва, че нампърението и ръшението тръбва да бждатъ свободно сформирани. Дъецътъ тръбва хладнокръвно да схване намърението и хладнокръвно да ръши пръдприемането на убийство. Достатъчно е въ тоя случай умисъльтъ да бжде схванатъ хладнокръвно; стадията на ръшаването да мине свободно, безъ афектъ или душевно вълнение, борбата между отдълнитъ душевни фактори да стане спокойно и по такъвъ начинъ въ рѣшението да се прояви цълата индивидуалность на пръстжпника. Споредъ това схващане слъдов. умисъльтъ тръбва да бжде схванатъ хладнокръвно, като бжде дори проявенъ тоя придварителенъ умисъль

въ извъстни външни подготовителни дъйствия, насочени къмъ извършване на убийството". Второто схващане ние намираме въ мнѣнието на В. К. С., че предумишленостьта свидетелствува за поголъмата степень на злата и пръстжпна воля, понеже дъецътъ въ течение на извъстно връме "спокойно и свободно го е обмислюваль и решиль". Думата "обмислюване" е по-широка отъ намерение и съдържа въ себе си създаване на едно ясно пръдставление върху обстоятелства, които лежатъ извънъ умисъла, върху мотивить на пръстжпното дъяние, върху социалното му значение, неговото противоръчие съ установенитъ въ обществото етични обязанности. Обмислюването може да се отнася и до плана на убийството, до събиране на сръдства, пръмахване спънки, намиране на сговорници. Така щото и В. К. С. би тръбвало по-ясно да се произнесе какво значение той дава на това понятие. Най-сетнъ на края В. К. С. като че ли иска да обгърне и двътъ първи схващания, като казва, че за "прилагането на чл. 169 и 170 О. Н. З. се изисква да бжде установено не само извършването на убийството, но още и това, че убиецътъ пръди да го извършилъ, свободно и спокойно го е намислилъ, придначерталъ и ръшилъ". Убийството, по такъвъ начинъ, за да бжде пръдумишлено, не само че тръбва да е хладнокръвно намислено и рѣшено, но и хладнокръвно придначъртано. Пръдначъртанието не означава друго, освънъ съставяне на планъ. Тая неясность въ схващането съдържанието на хладнокръвното размишление (ръшение) пръди извършването на убийството не е могла да не води къмъ нежелателни резултати въ практиката на първоначалнитъ сждилища. Всъко отдълно сждилище е могло да даде едно или друго съдържание на поставения за пръдумишленостьта въпросъ и въ дъйствителность ние сръщаме найгольмо разнообразие въ поставянить на сждебнить заседатели въпроси.

Наредомъ съ хладнокръвното рѣшение, В. К. С. иска за признаване прѣдумишленостъта хладнокръвно пристжпване къмъ изпълнението. Наистина това условие се споменава само инцидентно въ мотивитѣ на рѣшението, но въ заключителната часть В. К. С. именно поради това, че убийството е било извършено въ състояние на вълнение приема, че то е непрѣдумишлено и слѣдов. му придава конститутивно значение. Ала и тукъ В. К. С. не е сполучилъ да се освободи отъ неясность въ схващането, защото говори, че такова дѣяние, което е извършено въ състояние на вълнение, безъ пръдварително да е обмислено и ръшено, не съдържа елементитѣ на прѣдумишлено убийство. Като че ли вълнението, афектътъ при изпълнението на дѣянието изключава

потаварителния умисъль, потаварителното обмислюване и отшение! Тъкмо при едно голъмо число пръдумишлени убниства, тогава когато дъецътъ за пръвъ пжть привежда въ изпълнение единъ пръстжпенъ умисъль, ние сме въ състояние да констатираме извъстно душевно вълнение, по нъкой пять и афектъ. Тъй че и В. К. С. би тръбвало именно да се произнесе да ли при констатирано пръдварително обмислюване и ръшение, вълнението въ моментътъ на изпълнението изключава пръдумишленостьта или не. Ние при все това приемаме, че В. К. С. така схваща пръдумишленостьта т. е. че вълнението въ момента на изпълнението изключава пръдумишленостьта и тогава, когато убийството е било по-рано намислено и ръшено. При разръшаването на въпроса за хладнокръвието при изпълнението, поражда се съмнѣние за момента, въ който това хладнокръвие тръбва да бжде установено. В. К. С. говори за хладнокръвно "пристяпване" къмъ извършване на человъкоубийството, но по-нататъкъ, както видъхме, употръбява израза "едно дъяние, което е "извършено" въ състояние на вълнение. И въ тоя случай В. К. С. не опръдъля строго, колко връме тръбва да трае хладнокръвието при изпълнението на пръстжпното дѣяние : достатъчно ли е убийството да бжде започнато хладнокръвно, или пъкъ се изисква и да бжде довършено съ хладнокръвие?

Между свободното и спокойно обмислюване и ръшение и хладнокръвното пристжпване къмъ изпълнение тръбва да пръмине извъстенъ интервалъ връме. По-точно тоя интервалъ не се опръдъля отъ В. К. С. и слъдов. ще тръбва да се установи различно въ свръзка съ конкретния случай. Общата характеристика на това връме между ръшението и изпълнението сжщо тъй не е дадена отъ В. К. С., но ние можемъ да го опрѣдѣлимъ по крайнитѣ му моменти. Понеже както рѣшението, така и началото на или самото изпълнение тръбва да бждатъ хладнокръвни, спокойни и свободни, то и интервалътъ между тъхъ тръбва да бжде такъвъ, шото да дава възможность за едно душевно спокойствие, за едно хладнокръвно състояние. Тъй че, ако слѣдъ хладнокръвното рѣшение и преди изпълнението десцътъ падне въ душевно вълнение, требва да има достатъчно връме да се успокои съвършено, за да може и хладнокръвно да започне изпълнението. Хладнокръвието при ръшението и спокойното изпълнение тръбва да бждатъ свързани. второто да слъдва първото и душевното вълнение не тръбва да бжде отъ такъвъ характеръ и продължителность, щото да пръмахва съвършенно хладнокръвно взетото ръшение. Ако послъдващето вълнение унищожава възможностьта за едно хладнокръвно обмислюване, то и самото по-рано взето рѣшение нѣма да има това значение, което му се дава при установяване прѣдумишленостъта. Отъ друга страна при хипотезата на едно равномѣрно, спокойно душевно състояние, интервалътъ между схващането умисъль и изпълнението трѣбва да бжде достатъченъ за обмислюване на намѣряваното убийство. Споредъ конкретната обстановка, тежината на извършеното убийство, срѣдствата употрѣбени за тая цѣль и т. н., ние можемъ да установимъ приблизително онова врѣме, което трѣбва да се смѣта достатъчно за да приемемъ, че дѣянието е извършено съ прѣдумишленость. Въ това отношение В. К. С. прѣдоставя съ право на инстанцията по сжщество да установи, дали въ конкретния случай врѣмето е било достатъчно за приемане прѣдумишленостьта или не.

Такива сж елементитѣ на прѣдумишленостъта споредъ интересуващето ни тълкуване на В. К. С. Несъмнѣнно В. К. С. ни дава едно забѣлѣжително тълкуване, не свободно отъ неясности и неточности, но въ всѣкой случай тълкуване, което изтъква истинския психологически характеръ на прѣдумишленостъта. Прѣдумишленостъта се състои, споредъ него, въ хладнокръвното обмислюване, рѣшение и изпълнение на убийството. Особно важно е за насъ това категорично искание на хладнокръвие, спокойно и свободно обмислюване въ момента на рѣшението. Сжщо тъй голѣмо значение има и условието, щото при изпълнението дѣецътъ трѣбва да бжде спокоенъ, хладнокръвенъ.

Между 1890 и 1896 г. ние не сръщаме какво и да е бълъжито тълкуване на чл. 169 и 170 О. Н. З.. На практика, до колкото това можемъ да заключимъ отъ собствени наблюдения въ двъ окржжни сждилища, въпросътъ за пръдумишленостьта се е разръшавалъ обикновено въ смисъль на първото тълкувание на В. К. С. Съдържанието на второто тълкуване не е било схванато отъ нашитъ сждилища и не сполучи да стане изходенъ моментъ на едно подълбоко схващане на пръдумишленостьта. Дори и самиятъ В. К. С. по нъкой пжть се връща къмъ първото си тълкуване.

Послѣдното рѣшение на В. К. С., което се занимава съ тълкуването на чл. 169 О. Н. З. е издадено на 16 Октомврий 1896, слѣдъ влизането на дѣйствующия Н. З. въ сила. Прѣдумишленностъта се разбира и въ това рѣшение, като обмислено отъ по-напрѣдъ намѣрение и прѣдначъртание. "Убийството не е било извършено въ дадения случай моментално или въ афектирано състояние, а съ обмислено отъ по-напрѣдъ намѣрение и прѣдначъртание". (Р. № 105 (262) 1896/1 У. О.). Това тълкуване прокарва онова схващане, което ние подробно изучихме въ рѣшението 59/90. Отъ горното изучаване практиката на В. К. С. ние можемъ съ пълно право да твърдимъ, че прѣди влизането на новия Наказ. Законъ въ сила прѣдумишленостъта у насъ не се е схващала еднообразно, макаръ тя и да е била опрѣдѣлена въ самия законъ. Толкозъ по-голѣмо внимание и грижливостъ въ тоя въпросъ се налагаше при изработването на новия Наказ. Законъ, рѣшено отъ самото начало на нашето самостойно сжществуване.

Съ поемането М-ството на Правосждието отъ покойния Д-ръ К. Стоиловъ, образованъ юристъ и опитенъ държавенъ мжжъ, идеята за новъ наказ. законъ получи практическо осжществяване. Вмъсто една частична реформа, едно подобръние въ постановленията на О. Н. З., пръдприе се създаването на самостоенъ паказ. законъ, съ огледъ къмъ най-новитъ наредби на другитъ държави въ областъта на наказателното законодателство. Пръзъ 1887 г. Министерството на Правосждието покани тогавашния прокуроръ при Русенския Апелативенъ сждъ Дяковичъ да изработи единъ пръдварителенъ проектъ за Наказ. Законъ. Въ началото на 1888 год., този проектъ, работенъ подъ личното ржководство на Д-ръ К. Стоиловъ, биде пръдставенъ, като основа за новъ Наказ. Законъ, на една избрана за тая цъль комисия. По интересуващия ни въпросъ проектътъ на Дяковича възприемаше една система, коренно противоположни на прокараната въ О. Н. З. Лишението отъ животъ се дъли на умишлено убийство, убийство въ афектъ и квалифицирано убийство. Пръдумишленото убийство не се споменава и, ако не спада въ квалифицираното убийство, отнася се къмъ умишленото убийство — чл. 221 (този § гласи "който усмърти другиго, подлежи за уморство на строгъ тъмниченъ затворъ не помалко отъ 10 години"). При разглеждането тоя § отъ комисията, повдигна се въпросъ и за пръдумишленостьта, като моментъ, който лесно опръдъля тежината на убийството. Изказа се мнъние, че е желателно да се остави пръдумишленото убийство и въ новия нак. законъ, тъй като нашитъ сждилища били вече навикнали да прилагать пръдумишленостьта.

Дяковичъ не се съгласи съ това и се опита да защити отхвърлянето на тоя психологически бѣлѣгъ за различаване на най-тежкия видъ убийство отъ другитѣ по-леки. Споредъ него прѣдумишленностьта изобщо не може да се установи и нѣма такова значение, щото отъ нейното приемане или неприемане да зависи прилагането на най-тежкото наказание. Очевидно Дяковичъ се е водилъ при това отъ мотивитѣ къмъ проекта на руското уголовно уложеніе, които категорично се произнасяха срѣщу приемането на прѣдумишленостьта, като законно установенъ едничъкъ бѣлѣгъ на прѣдумишленото убийство и отъ гдъто е взета цълата глава за лишението отъ животъ. Но тъй като въ комисията се подържаше и противното мнъние — за цълесъобразностъта на въвеждането на пръдумишленото убийство въ нак. законъ, то пръдсъдательтъ остави разръшението на този въпросъ до разглеждането общата часть на проекта <sup>1</sup>. Обаче отъ протоколитъ на комисията водени до послъднитъ ѝ двъ заседания, ние не можахме да установимъ дали е ставало подобно разгледване още единъ пжтъ и какво е ръшнла комисията окончателно.

Въ изработения отъ комисията проектъ, разпратенъ на мнозина длъжностни и частни лица за да изкажатъ мнѣнието си по него и да направятъ евентуално нѣкои прѣдложения, ние срѣщаме спомѣнатия параграфъ 221 въ поправена редакция като чл. 227: (Който умъртви другиго, наказва се за убийство (уморство): съ строгъ тъмниченъ затворъ не по-малко отъ 10 години"). Сжщо тъй и слѣдъ разгледването на изпратенитѣ върху проекта бѣлѣжки, комисията остави сжщата редакция на чл. 227 (първоначално § 221) и въ такъвъ видъ проектътъ е билъ внесенъ въ Народното Събрание<sup>2</sup>. Отъ това се вижда, че въ първия проектъ къмъ наказ. законъ прѣдумишленостьта не е била приета за различителенъ бѣлѣгъ между видоветѣ на убийството.

Народното Събрание не се отнесе съчувственно къмъ прѣдставения проектъ, който, слѣдъ отхвърлянето на чл. 187, биде оттегленъ отъ М-ра на Правосждието. Д-ръ Стоиловъ напусна М-ството на Правосждието и съ това прѣдполаганата реформа на Нак. Законъ се отложи за неопрѣдѣлено врѣме. Едвамъ въ 1895 г. съ повторното влизане на Д-ръ К. Стоиловъ въ Министерството, въпросътъ за новъ Нак. Законъ се повдига отново и се свиква нова

<sup>2</sup> Съ докладъ до V-то Обикновенно Народно Събрание, окт. 1888 год.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Прн разглеждането чл. 222 отъ проекта (сегашния чл. 248 Н З.) прѣдседателя попита, тъй като членоветѣ на комисията сж останали съгласни, че смъртното наказание може да се наложи само въ два случая — за прѣдумишленно убийство и измѣна — не може ли и за прѣстжпленията, прѣдвидени въ тоя членъ да се прибѣгне къмъ сжщото наказание? На това отговори Дяковичъ: "Азъ че не съмъ прѣдвидѣлъ смъртното наказание за такива убийства, причината е, че е невъзможсно да се намљри границата, която отдъля пръдумишленното убийство отъ умишленното, и понеже нѣмаме критерий, който да отдѣля умишленностъта отъ прѣдумишленностъта, мисля, че ще бжде опасно да се приеме смъртното наказание въ този случай. ... Ако обаче този критерий може да се намѣри и разграничението стане ясно, тогава оттеглямъ мнѣнието си". Каблешковъ: "Нашитъ сждилища доста сж навикнали на тѣзи термини и знаять какво значать умишленно и прѣдумишленно и, ако оставимъ най-опаснитѣ случаи да се на казватъ съ смърть, то нѣма да направимъ нѣщо лошо". Згуревъ: "Тука е въпросътъ да ли можемъ да прѣдвидимъ нѣкой видъ убийство, което да влече смъртно наказанъе и азъ мисля, че можемъ да дадемъ на понятието "прѣдумишленно" една малко по обстоятелствена форма и тогава да туримъ това наказание". Говориха още "Карагьозовъ и Д-ръ Данчовъ и въпросътъ се остави за общата часть на проекта. (Изъ протоколитѣ на комисията по Мъвото на Правосжднето).

комисия, на която се пръдлага пръработването на проекта отъ 1888 год. Тази комисия не се рѣшава да въведе нѣкои сжществени измънения въ стария проектъ, макаръ това и да е било належаще. не само защото би тръбвало да се взематъ въ внимание новитъ течения въ науката на нак. право, но защото и самиятъ проектъ на руското уголовно уложение въ това връме бъ прътърпълъ значителни измѣнения и подобрѣния. Измежду измѣненията, които въвежда тази комисия, на първо мъсто стои прибавката къмъ чл. 233 (споредъ стария проектъ 228), която гласи: "който прѣдумишленно умъртви другиго наказва се съ смърть". Съ това пръдумишленостьта се приема като отличителенъ бълъгъ на най-тежкия видъ убийство и влече подиръ си смъртно наказание. Какви сж били мотивитъ за приемането на пръдумишленостьта, въ протоколить на комисията не личи. По всъка въроятность и тоя пжть сж били излагани сжщитъ възгледи, както и въ първата комисия. Но пожеланието, което тогава е било изказано — да се даде на пръдумишленостьта по-обстоятелственна форма, не е било взето въ внимание. Проектътъ не опръдъля никакъ пръдумишленостьта.

Проектътъ отъ 1895 год. биде приетъ отъ Народното Събрание безъ измѣнения въ § 233, който по новата нумерация на членоветѣ стана чл. 247 Н. З. Така щото сега дѣйствуващиятъ Н. З. по въпроса, който ни интересува, дава слѣднитѣ постановления. Чл. 247 ал. 1-ва прѣдвижда умишленото убийство ("който умишлено умъртви другиго, наказва се за убийство съ строгъ тъмниченъ затворъ не по-малко отъ десеть години"). Втората му алинея гласи: "който прѣдумишленно умъртви другиго, наказва се съ смърть". Чл. 248 посочва квалифициранитѣ случаи убийство, като прѣдвижда за тѣхъ доживотенъ строгъ тъмниченъ затворъ. Най-сетнѣ чл. 249 установява по-леко наказание за умишленото убийство, "ако намѣрението е възникнало въ състояние на силно раздразнение и веднага е изпълнено".

Опръдълението на пръдумишленостьта не е дадено въ Н. З. и тръбва да се установи отъ теорията на бълг. нак. право. Въ слъдната втора часть на тая студия ние ще се опитаме да опръдълимъ това понятие за дъйствуващето у насъ наказателно право, като дадемъ сжщевръменно опитъ за критиката му.

## ПРАВОТО НА ПРЪДСТАВИТЕЛСТВО ВЪ ПОЛЗА НА НИЗХОДЯ-Щитъ на наслъдникъ по завъщание или на завътникъ.

(Догматиченъ анализъ на чл. 160, ал. 2 отъ Закона за наслъдството).

Отъ проф. Д-ръ Й. Фаденхехтъ.

I.

Въ първата си статия, помъстена подъ горния надсловъ въ Годишника за 1904-1905 г. (стр. 257-283), ние разгледахме критически изказанить въ италиянската книжнина мнѣния за историческия произходъ на наредбата, пръдвидена въ art. 890 al. 2 отъ италиянския Codice civile. Нашиятъ изводъ бѣ, 1) че не може да се счита тая наредба като разширение на римската transmissio Theodosiana, както мисли G. Grossi, 2) че този институтъ не може да се смѣта като съвършенно новъ въ историята на италиянското гражданско право, тъй като въ едно отъ най-важнитъ италиянски сгатутарни законодателства — въ Венецианското — намърихме една наредба, която допуща, макаръ и само въ низходящата линия на завъщателя, да не се кадуциратъ завъщателнитъ разпоредби направени въ полза на низходящъ --- наслъдникъ или завътникъ, умрѣлъ прѣди завѣщателя, а да остаятъ въ сила въ полза на неговитѣ низходящи, и 3) че понеже юридическото построение на тази наредба на Венецианското законодателство не може другояче да се схване, освѣнъ като аналогично приложение на правилата за сънаслъдване ab intestato на синъ съ низходящи оть другъ пръди умрѣлъ синъ — сънаслѣдване non in Capita, sed in Stirpem — сир. като "право на пръдставителство" при тестаментно пръемство, то и за юридическата конструкция на института, уреденъ въ art. 890 al. 2 отъ италиянския Codice civile (= на чл. 160 ал. 2 отъ нашия Зак. за наслъдството), най-голъма подкръпа намира въ историята на италианското статутарно право онова схващане, споредъ което въ art. 890 al. 2 се касае за сжщинско "право на пръдставителство".

Въ настоящата си статия ние ще дадемъ единъ по възмож-

ность пъленъ догматиченъ анализъ на този институтъ, като имаме пръдъ видъ италианската доктрина и юриспруденция по въпроса.

Но прѣди да пристжпимъ къмъ анализа на условията за прилагането и дѣйствията отъ прилагането на чл 160 ал. 2, необходимо с да опрѣдѣлимъ юридическата природа на института. Нашата цѣль при това ще бжде да оправдаемъ и отъ догматично становище схващането, за което казахме, че намира най-силна подкрѣпа въ историята на италиянското гражданско право.

II.

Не е лесно да се даде една точна класификация на възгледитъ, изказани отъ италиянскитъ автори относително юридическата природа на наредбата, пръдвидена въ чл. 160 ал. 2 отъ Зак. за наслъдството. Новостьта на института, несполучливата форма въ която законодательть е облѣкълъ своята мисъль, могатъ ни обясни не само голъмото разнообразие отъ мнъния относително юридическото построение на института, но и противоръчията и неясноститъ, които се сръщатъ у нъкои отъ италиянскитъ автори. А различието на мнѣнията има и грамадно практическо значение за прилагането на наредбата. Защото въ тъсна свръзка съ възприетата юридическа конструкция се намира разрѣшението на въпроса, въ кои случаи могатъ низходящитъ на наслъдникъ по завъщание или на завѣтникъ да "участвуватъ въ наслѣдството или въ завѣта". Особено е споренъ въпросътъ, да ли не се кадуцира завъщателно разпореждане, направено въ полза напр. на братъ, при живъ синъ на завъщателя, или напр. въ полза на внукъ отъ живъ братъ или отъ жива сестра на завъщателя.

Ако абстрахираме отъ нюанситъ и разновидноститъ, можемъ подъ четире основни схващания да подведемъ различнитъ юридически построения на разглеждания институтъ.

a) Той е възприемане и разширение на transmissio Theodosiana;

6) Той е една постановена отъ закона субституция (substitutio vulgaris tacita, ex lege);

в) Той е прънесено отъ беззавътното (интестатното) наслъдване право на пръдставителство въ областъта на завъщателното наслъдване и

г) Той е единъ институтъ sui generis, сжщината на който се явява като дадено отъ закона сръдство противъ кадуцирането на завъщателни разпореждания.

Ще разгледаме по редъ тия групп отъ юридически конструкции, като оставимъ на послъдньо мъсто конструкциттъ отъ третята група, къмъ която спада и нашето мнъние. Интересно е, че вече въ приготвителнитъ работи на италиянския Codice civile намираме застжпени почти всички посочени погоръ схващания относително юридическата природа на нововъвеждания институтъ. Така въ приведения въ първата ни статия <sup>1</sup> докладъ на министра на правосждието Pisanelli новопръдлагания институтъ се характеризува като "изключително пръдставителство въ тестаментнить наслъдвания<sup>\*2</sup>, основано върху пръдполаганата воля на завъщателя, която лежи и въ основата на наслъдването по закона. Сжщо така и въ доклада на Сенатската комисия върху проекта на Pisanelli се говори за "anomala reppresentazione testamentaria<sup>\* 8</sup>.

III.

Въ протоколитъ пъкъ на назначената съгласно съ ръшението на парламента законодателна комисия (comissione di coordinamento) намидаме застжпени и други схващания. Членътъ на комисията Scipione Sighele (тогава първъ пръдседатель на Апелат. Сждъ въ Brescia), сравнилъ новия институтъ съ римската transmissio Theodosiana; други пъкъ двама членове (Precerutti, тогава професоръ въ Туринския университетъ и Vaccarone, началникъ на отдѣление въ М-вото на Правосждието) забълъжили, че разглежданото нововъведение не противоръчи даже на теорията (като възражение на довода, изтъкнатъ отъ противника на тази наредба, Niutta, пръвъ пръдседатель на Неаполския Касационенъ Сждъ, който поддържалъ въ комисията, че въпросната наредба, като давала значение на пръдполаганата воля на завъщателя, била противна на рационалнитъ начала на правото, споредъ които завъщателното наслъдване тръбва да почива само върху изричната воля на завъщателя), защото тази наредба тръбвало да се обсжжда не споредъ началата, които уреждатъ пръдставителството - принадлежаще поспециално на наслъдването по закона, - ала тръбвало да се разглежда въ свръзка съ началата, които се отнасятъ до мълчаливата субституция⁴.

А. Въ нашата първа статия е разгледанъ обстойно отъ историческо гледище възгледътъ на G. Grossi<sup>5</sup>, че учредения въ чл. 160

<sup>1</sup> Gianzana, спом. съч. I, Relazioni, с. 296.

<sup>2</sup> "Rappresentazione eccezionale nelle successioni testamentarie<sup>•</sup> G. Gianzana, Codice civile, I, Relazioni, № 117 (p. 80).

<sup>в</sup> Годишникъ, І, стр. 265.

<sup>4</sup> Gianzana, спом. съч., III, Verbali della Commissione di Coordinamento, протоколъ № 30 (отъ 12 май 1865) п. 7, стр. 261.

<sup>5</sup> Възгледътъ на Grossi се поддържа и отъ De Feo, L'istituto della trasmissio Theodosiana in confronto dell'art. 890 Cod. civ. въ Rivista di Giurisprudenza di Trani, 1879, p. 661.

Науч. д. Ш.

6

ал. 2 институтъ тръбало да се счита като краенъ резултатъ на една еволюция, пръзъ която римската така наръчена Transmissio Theodosiana била пръминала, като се било разпространило нейното приложение, въ статутарното италианско законодателство и въ тогавашната юриспруденция, и върху ония случаи, когато институираниятъ въ завъщание наслъдникъ или завътникъ е умрълъ пръди да се отвори наслъдството, т. е. пръди смъртьта на завъщателя възходящъ. Ала подобно разширение, което въ сжщность би било едно вече сжществено измѣнение на института, не се констатира въ историята на италианското гражданско право. Вънъ отъ това обаче, и отъ догматично гледище не може да се приеме, че въ случая на чл. 160 ал. 2 се касае за едно разширение на Теодозиевата трансмисия. Този възгледъ би могълъ да се поддържа, само ако се възприеме конструкцията, която v. Löhr и подиръ него други нъмски автори сж давали на тази трансмисия. Тъ я считатъ за една установена отъ закона субститущия въ полза на низходящитъ на наслъдника или завътника, — облагодътелствувани въ завъщание на свой възходящъ. Този възгледъ на Löhr се основава главно на криво разбиране думитъ въ закона на Теодозия: "licet non sint invicem substituti". Той ги отнася до низходящить на писания въ завъщанието наслъдникъ или завътникъ и разбира : "макаръ и завъщательть да не е субституиралъ" на наслъдника неговитъ низходящи", сир. макаръ и завъщательтъ да не е постановилъ, че "ако не стане наслъдникъ низходящиятъ, когото е назначилъ въ завъщанието си, да бждатъ вмљсто него наслъдници неговитъ възходящи". Но ясно е отъ текста на Теодозиевата "конституция"<sup>1</sup>, че споменатитъ думи се отнасятъ изключително до изброенитъ тамъ низходящи, които сж "писани" въ завъщанието наслъдници (scriptos heredes), а не до т т х н и т т, неспоменати въ завъщанието, низходящи. Законътъ на императоритѣ Теодозий и Валентиниянъ, отъ 450 г., е ималъ по всъка въроятность едничко за цъль да видоизмѣни прѣдписанието на lex Julia et Papia Рорраеа, споредъ което назначениятъ за една часть отъ наслѣдството наслѣдникъ е могълъ да приеме наслъдството само подиръ отваряне на "завъщателнитъ таблици". Заради това, ако умре писаниятъ наслъдникъ пръди да се отвори завъщанието (ante apertas tabulas), наслъдствения му

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Тя гласи въ първата си часть: ,Per hanc iubemus sanctionem in posterum filios seu filias, nepotes aut neptes.... a patre vel a matre, avo vel avia... scriptos heredes, *licet non sint invicem substituti*, seu cum extraneis seu sint instituti *et ante apertas tabulas defuncti*... in *liberos suos*, cuiuscumque sint sexus vel gradus, *derelictam sibi hereditariam portionem posse transmittere* memoratasque persones, *si tamen hereditatem non recusant*, nulla huiusmodi praescriptione obstante sibi tamquam debitam vindicare.

дълъ като caducum остава въ полза на фиска<sup>1</sup>. Това кадуциране на завъщателното разпореждане е могло да се пръдотврати отъ завъщателя само съ постановяване на субституция (напр. ако Titius умре прѣди да се отвори моето завѣщание, назначавамъ за наслъдникъ въ опръдълената нему наслъдствена часть Sempronius). Законътъ на Теодозия и Велентияна, като иска да отмъни тази наредба на lex Julia et Papia Poppaea относително назначени за часть отъ наслъдството (hereditaria portio) низходящи на завъщателя, постановява щото, макаръ тъ (scriptos heredes) и да не сж взачимно субституирани, било че сж назначени за наслъдници заедно съ чужди лица (ненизходящи), било че сж сами назначени и макаръ и да сж умръли пръди отваряне на завъщанието (ante apertas tabulas), да "пръхвърлятъ" (трансмитиратъ) оставената тъмъ наслъдствена часть върху своитъ чада, отъ какъвто и да сж полъ и степень. . ." И тъй схващането на v. Löhr се опровергава отъ текста на Теодозиевата наредба. Наистина тя се прилага и въ случаи на завъти и фидеикомиси, установени въ полза на низходящъ на завъщателя ("quod scilicet etiam super legatis seu fideicommissis a patre vel matre, avo vel avia ... derelictis locum habet,). Отъ това v. Löhr заключава, че наредбата тръба да се прилага и когато завъщательтъ пръживъе облагодътелствуваното въ завъщанието лице, защото ако послъдньото пръживъе завъщателя (умре слѣдъ dies cedens), то вече е придобило едно наслѣдствено право върху завѣщания прѣдметъ подъ легално условие, че назначениять въ завъщанието наслъдникъ приеме наслъдството (si heres erit), та нъмало е нужда отъ особена наредба, каквато е Теодозиевата, за да могатъ низходящитъ – наслъдници на завътника да се възползуватъ отъ оставения нему завътъ, макаръ и да е умрълъ пръди наслъдникътъ да е приелъ наслъдството (пръди dies veniens)<sup>2</sup>. Та за да има смисълъ законътъ на Теодозия и Валентинияна въ Юстинияновото право, слъдъ отмънение на lex Раріа Рарраеа, трѣбало, споредъ Löhr да се приеме, че той, като говори за легати и фидейкомиси, има пръдъ видъ случая, когато завътникътъ, низходящъ на завъщателя, умре пръди него, значи умре пръди dies cedens. Но, както върно забълъзва G. Basile<sup>3</sup>,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ulpiani, liber singularis regularum, XVII, de caducis § 1 . . . , aut si *ex parte* heres scriptus vel legatarius *ante apertas tabulas decesserit* vel pereger factus sit. Ho die . . . omnia caduca *fisco* vindicantur. . . .

die... omnia caduca *fisco* vindicantur....<sup>2</sup> По Юстинияновото upaво, слѣдъ отмѣняването на lex Julia et Papia Poppaea съ const. de caducis tollendis отѣ 534 г., правото на завѣтника се е раждало и прѣди отваряне на завѣщанието (ante apertes tabulas). Инакъ no lex Julia et Papia Poppaea; ср. Dernburg, Pandekten, III, § 107 бѣл. 2.

з Въ статията си въ Archivio Giuridico, La rappresentazione nelle successioni testamentarie, 1901, p. 114.

нъма нужда да се разширява така пръсилено (и, добавяме, неприложимо спрямо низходящъ — наслъдникъ по завъщание) наредбата на двамата императори, за да има тя смисълъ и по отношение къмъ завътници-низходящи на завъщателя. Достатъчно е да се пръдположи, че тя се отнася до такива завъти, които сж направени подъ отлагателни условия или подъ неизвъстенъ срокъ (dies incertus quando). При подобни завъти правото за придобиване завъщаното не се поражда пръди да се сбждне условието относ. пръди да настжпи срокътъ, та ако нъмаше наредбата, за която е дума, низходящитъ на завътника не биха могли да "участвуватъ" въ завъта, направенъ нему отъ негова възходящъ, въ случай че послъдниятъ пръживъеше завътника-низходящъ.

Несъстоятеленъ е сжщо и аргумента на v. Löhr, какво понеже Теодозиевата трансмисия тръба да се прилага и въ случай, че назначения наслъдникъ е suus heres, а пъкъ наслъдницитъ отъ категорията на sui hederes, както е извъстно, сж придобивали наслъдството ipso iure, безъ aditio hereditatis, то за да може да има приложение тази трансмисия и въ полза на низходящитѣ на suus heres, тръбало да се приеме, че тя има пръдъ видъ случая, когато той умре пръди завъщателя. Този доводъ би ималъ негли нъкакво значение, ако не сжществуваше въ римското право правилото, споредъ което завъщанието, направено въ полза на heres suus, е падало (testamentum ruptum), щомъ като при смъртъта на завѣщателя се окажели на лице неспоменати въ завъщанието sui heredes, а такъвъ именно е бивалъ случаятъ, когато писаниятъ наслъдникъ --- suus heres, сир. низходящъ, който при съставяне завѣщанието е билъ подъ пръката бащинска власть на завъщателя — умре пръди него и остави свои низходящи: тия се оказватъ sui heredes на завѣщателя въ момента на неговата смърть. А това правило е важело още въ връмето на Теодозия и Валентинияна. Значи въ пръдположения отъ Löhr случай не е могло да става дума за никаква трансмисия, тъй като въ този случай цізлото завізщание е падало.

Но и независимо отъ всичко това, не може да се допустне, че transmissio Theodosiana ще да е била наредена да важи и за случая, когато завъщательтъ пръживъе назначениятъ отъ него наслъдникъ, неговъ низходящъ. Защото въ такъвъ случай би било досущъ неправилно да се говори за трансмисия. Тя пръдполага да е възникнало вслъдствие смъртъта на завъщателя нъкакво право, което и се "трансмитира" върху низходящитъ, ако станатъ наслъдници на "трансмитента": "si tamen heriditatem non recusant; in liberos suos... derelictam sibi hereditariam partionem posse transmittere". Умрълиятъ пръди смъртъта на завъщателя не е придобилъ още никакво право, макаръ и да е назначенъ за наслъдникъ въ завъщанието и слъдов. нъма какво да трансмитира (пръхвърля) на своить наслъдници — низходящи. Да се твърди, както прави Grossi, че трансмитентътъ, макаръ и умрвлъ првди заввщателя, е придобилъ наслъдството и заради това го пръдава на своитъ низходящи, е досущъ произволно<sup>1</sup>. Тази конструкция на transmissio Theodosiana Grossi я е намърилъ у Faber<sup>2</sup>. Само че у него тя е по-приемлива, защото той не е на мнѣние (както погрѣшно Grossi дава да се разбере), че тази трансмисия може да стане и когато институираниятъ наслъдникъ или завътникъ е умрълъ пръди завъщателя. У Гросси обаче тази конструкция е просто абсурдна: да се счита "придобито" наслъдството отъ наслъдникъ, който не е доживълъ дори момента на делацията, като е умрълъ пръди завъщателя! За такава фикция нъма ни поменъ въ Теодозневата конституция и нъма нужда отъ нея за да се обясии, защо не се кадуцира завъщателното разпореждане въ пръдвиденитъ въ нея случаи.

Независимо обаче отъ изложеното, съ посочването на transmisio Theodosiana като първоизточникъ на art. 890 al. 2, още не се дава едно опръдълено юридическо построение на нашия институтъ. Защото самата юридическа природа на Теодозиевата трансмисия е неустановена<sup>3</sup>. Ония, които поддържатъ възгледа на v. Löhr, като считать, че първоизточникътъ на нашия институтъ e transmissio Theodosiana, сжщевръменно виждатъ въ него една постановена отъ закона субституция въ полза на низходящитъ на наслъдника по завъщание или на завѣтника, когато послѣднитѣ сж визходящи на завъщателя или негови родственици отъ първата странична линия<sup>4</sup>.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Grossi, Dilucidazione storico - interpretativa dell'art. 890 (Arch. Giuridico, XVII, p. 210. In forza adunque della costituzione Teodosiana il trasmitente, sebbene non sopravissuto (?) al testatore, la succesione è da esso acquistata, e perciò la trasmette al suo discendente\*.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Гроси цитира: Fabro, De erroribus progmaticorum, dec. XXXIV, § IV. Тукъ Faber за да докаже, че трансмисията е по-силна отъ субституцията, приема, че Теодозий въ своята конституция е направилъ, ut ascendentium hereditates ipso iure descendentibus acquirerentur, като е разпространилъ върху всички иизходящи онова правило, което едно врѣме е важело само за sui heredes. Заради това Faber твърди, че отъ думитъ на приведената отъ него първа часть на C. un. Cod. de his qui ante apertas tabulas 6, 52 ставало явно, "transmitti hoc casu hereditatem ab ascendentibus in descendentes non tanquam acquirendam, ut vulgo interpretes volunt, sed tanquam acquirentam. acquisitam<sup>\*</sup>. Въ Германия това схващане е подържалъ Huschke, въ Zeitschr. für Civilr. u. Prozess, Bd., 9 № 2 (1851). Ср. Köppen, Lehrb. d. heutigen röm. Erbrechts,

Сточн. и. годеза, во., 9 м 2 (1851). Ср. Коррен, Lentb. и. неинден тонк. Егогесна, § 25, стр. 166, бъл. 1.
 <sup>3</sup> Вж. за различнить схващания у нъмскить пандектисти Коррен, Lehrb. d. heut. rom. Erbrechts, § 26, стр. 166, бъл. 1.
 <sup>4</sup> Този възгледъ е изказанъ отъ *Marco Diena*, Studio sull'applicazione dell'art.
 890 Cod. civile въ Archivio Giuridico, XVII (1876), стр. 24—47; вж. стр. 29. Диена опръдъля историческата връзка на art. 890 al. 2 съ transmissio Theodosiana като счита, че основната мисъль на послъднята е била възприета и разширена отъ нъм-

Това схващане обаче се поддържа и отъ мнозина други италиянски автори, които не сподълятъ възгледа на Grossi за историческата свръзка между нашия институтъ и Теодозиевата трансмисия. Нека сега пристжпимъ къмъ разглеждане на това построение.

Б. Че въ чл. 160 ал. 2 (= art. 890 al. 2) се касае за една постановена отъ закона субституция въ полза на низходящитв на наслъдника по завъшание или на завътника — когато послъднитъ сж низходящи на завъщателя или негови братя или сестри (или тъхни низходящи), - това се поддържа въ Италия отъ всички почти автори, които сж за едно по-широко тълкуване на въпросното законоположение. Тия автори сж Диена<sup>1</sup>, Порро<sup>2</sup>, Борсари<sup>8</sup>, Лозана<sup>4</sup>.

Къмъ подръжницитъ на тази конструкция тръбва да се причисли и G. P. Chironi, който, наистина по-напръдъ е поддържалъ<sup>1</sup>, че въ случая art. 890 al. 2 се касае за разширочение (estensione) на института на пръдставителството, което е уредено въ наслъдването ab intestato, а не за субституция, защото не настжпватъ сжщить посльдици, каквито сж свързани съ субституция (напр. по отношение на привнасянето). По-сетнъ, обаче, той изостави това схващане въ послѣднята статия, що е посветилъ на нашия институтъ<sup>2</sup>. Въ тази статия, Кирони, безъ да споменава, че по-напръдъ

dell' incapace, въ Giurisprudenza italiana, 1885, IV, стр. 323. <sup>1</sup> М. Diena, спом. статия, стр. 32: "Не се касае тукъ за трансмисия на наслъд-ственото право, но по-скоро за една субституция по силата на закона... основана върху правдоподобното намърение на завъщателя, който поради кръвни връзки (per ragione di sangue) би оставилъ пръко на низходящитъ на сина това, което тъ посръдствомъ него биха получили, ако бъше пръживълъ завъщателя....<sup>6</sup> <sup>2</sup> E. A. Porro, Le disposizioni testamentarie a favore del premorto e dell'incarace.

<sup>2</sup> *Е.А. Рогго*, Le disposizioni testamentarie a tavore dei premorto e deil incarace. Studio dell'art. 890 del Cod. civ. italiano въ Giurisprudenza italiana, vol. 37 (1885), IV, стр. 307—400. На стр. 330: "Въ природата на института влизатъ като учръдителни елементи три бълъга: изключителностъта (l'eccezionalità), постановената отв за-кона субституция (la sostituzione disposta per legge), правото на пръдставителство като сръдство за сравнение (come termine di confronto)". Въ думата "sottentrano" (въ чл. 160 ал. 2 "участвуватъ") вижда Рогго една пръдписана отъ закона substitutio vulgaris, основана върху тълкуване волята на de cuius'а. Вж. обаче по-долу за този словесенъ аргументъ.

 <sup>3</sup> Borsari, Commento al Codice civile, art. 890 §§ 1908 и слѣд.
 <sup>4</sup> C. Losana, Le successioni testamentarie secondo il Codice civile italiano, То-rino, 1884, къмъ art. 890, стр. 435: ... Чл. 57 постановява една мълчалива субституция (una tacita sostituzione)...

туция (цпа tacita sostituzione)... <sup>1</sup> G. P. Chironi, Istituzioni di diritto civile italiano, Vol. II (1889), § 440; отъ *сжщия* критически бълъжки къмъ ръш. на Cassazione di Napoli отъ 10 априлъ 1888 въ Rivista italiana per le scienze giuridiche, Vol VIII, кн. II, стр. 246—250. Къмъ края на тази статия авторътъ казва: "Касае се за сжщинско (vera е propria) пръдстави-телство, основано върху пръдположение за волята на de cuius". <sup>2</sup> Въ Rivista italiana per le scienze giuridiche, Vol. VII (1892 г.) кн. II-III, стр. 355 като бълъжка къмъ ръшенията на Cassaz. di Torino отъ 5. XII. 1889 и отъ 26. IX. 1889 г. (подъ заглавие "Rivista critica di giurisprudenza italiana: Diritto civile").

скитъ законодателства (Пруското общо областно право и Австрийскиятъ общъ граждански законникъ § 777, а отъ послъднитъ пъкъ съ още едно разширение е пръминала въ италиянския законникъ). За пръдшественика на art. 890 al. 2 въ Венецианския Liber Sextus Диена, както впрочемъ никой отъ италиянскитъ автори, нищо не споменава. Вж. Годишникъ, I, стр. 280. Сжщо като Диена схваща произходътъ на art. 890 al. 2 и *Е. А. Porro*, Le disposizioni testamentarie a favore del premorto e

е поддържалъ друго схващане, категорично твърди, че наредбата на art. 890 al. 2 съдържа една пръдполагана субституция (una sostituzione presunta) въ полза на опръдълени лица. При това тръбва да се забълъжи, че Кирони и възъ основа на туй построение, остая въренъ на пръдишното си тъсно тълкуване на наредбата, като изключва приложението ѝ въ случантъ въ които завъщательтъ е оставилъ свои сродници по-ближни отъ назначения въ завъщанието наслъдникъ или завътникъ, които биха ги изключили при наслъдване по закона. Всички обаче други, споменати по-горъ, автори, които считатъ, че въ чл. 160 ал. 2 се касае за установена отъ закона субституция, поддържатъ, както ще видимъ, широкото тълкуване на тази наредба, като считатъ че субституцията е постановена отъ закона въ полза на низходящите на наследника по завъщание или на завътника. стига само тъ да сж низходящи на завъщателя или сродници негови по първата съребърна линия, безъ да се гледа на това дали въ конкретния случай има по-ближенъ сродникъ, който при наслъдване ab intestato би изключилъ наслъдника по завъшание или завътника.

Отъ останалитъ италиянски автори, които сж писали върху art. 890, Buniva и напослъдъкъ Vittore Vitali не се изказватъ опръдълено: първиятъ, когото нъкои автори погръшно поставятъ въ числото на поддръжницитъ на схващането, че се касае за substitutio tacita, "много се съмнъва дали институтътъ въведенъ чръзъ art. 890 е субституция, пръдъ видъ изричнитъ думи на законодателя"<sup>1</sup>, вториятъ пъкъ избъгва да се произнесе категорично<sup>2</sup>.

И въ юриспруденцията намираме застжпено това схващане<sup>3</sup>, като основа на по-широкото тълкуване на наредбата.

Между туй схващане и онова, споредъ което въ чл. 160 ал. 2 се касае за "право на пръдставителство", не би имало никакво

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Giuseppe Buniva, Interpretazione dell'art. 890 del Codice civile Italiano, Torino 1893.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Vittore Vitali, Delle successioni testamentarie e legittime, Vol. IV, № 216: "Non rimane quindi (слѣдъ отхвърляне мнѣннето на Гросси и схващането, че се касае за сжщинско прѣдставителство) che il concetto della sostitutuzione tacita legale ed anche questo non ci pare adeguare il concetto del legislatore: poichè non produce sempre i proprii effeti della rapresentazione, nè i soli della sostituzione<sup>\*</sup>. A на стр. 213 (№ 220) говори за "tacita sostituzione *или* за diritto di rappresentazione improprio (несжщинско) или — anomalo (изразъ употрѣбенъ въ доклада на сенатската комисия).

<sup>(</sup>несжшинско) или — anomalo (изразъ употрѣбенъ въ доклада на сенатската комисия). <sup>8</sup> Напр. въ рѣш. на Туринския Касац. Сждъ отъ 5 XII 1889, напечатано въ Giurisprudenza italiana 1890, I, 1, 239; въ рѣш. на Неаполския Касац. Сждъ отъ 10. IV. 1888, напечат. въ Giurisprudenza italiana, 1888, I. 1, 311: "въ наслѣдването по завѣщание не е собственно сжщого прѣдставителство както въ наслѣдването по закона, но е едно ius sui generis, което се нарича "неправилно прѣдставителство (изключително, ессеzionale, anomala, irregolare) и сжщо единъ видъ мълчалива субституция, защото е основана върху прѣдположената воля на завѣщателя<sup>\*</sup>. Рѣш. на Алелативния Сждъ въ Милано отъ 22. XII. 1888, напеч. въ Foro italiano, 1889, I, стр. 169.

сжществено различие, ако можеше правото на пръдставителство да се счита за легална субституция, както напр. въ Германия е поддържалъ Вангеро<sup>1</sup>: низходящитѣ на умрѣлия прѣди наслѣдодателя неговъ синъ или братъ сж законни замъстници (gesetzliche Substituten) на починалия свой родитель. Съ това отождествяване на наслъдването по право на пръдставителство съ наслъдване по силата на установена отъ закона субституция може и да се обясни, какъ Кирони въ една и сжща своя статия говори за легална субституция и за право на пръдставителство. Но такова отождествяване е недопустимо при едно законодателство, като италианското, което недопуща "да се замъстява, чръзъ пръдставителство единъ наслѣдникъ, който се е отрѣкълъ" (art 947 = чл. 202 З. Насл.), а при субституциить постановява, че ако завъщательтъ е пръдвидълъ субституция за случая, ако наслъдникътъ не би могълъ да приеме наслъдството, подразбира се като мълчаливо включенъ и другия случай, ако наслъдникътъ не би желалъ да приеме наслъдството сир. ако той би се отръкълъ отъ него (art. 896). Съ това е вече изказано главното възражение, което тръбва да се направи сръщу възгледа, че въ случая на чл. 160 ал. 2 се касаело за презумирана, значи за легална субституция, основана върху пръдполаганата воля на завъщателя. Ако бъше този възгледъ въренъ, тръбаше да се приложи правилото на чл. 160 ал. 2 и когато писаниять въ завъщанието наслъдникъ или завътникъ се е отръкълъ отъ наслъдството или отъ завъта<sup>2</sup>. Защото субституцията е не само за случая, когато установениятъ наслъдникъ или завътникъ умре пръди завъщателя или излъзе "неправоспособенъ", но и за случая, когато той се отрѣче отъ наслѣдството или отъ завѣта. Този изводъ обаче противоръчи не само на текста на чл. 160, въ който се говори само за наслъдникъ или завътникъ, излъзълъ "неправоспособенъ", сир. недостоенъ, или непръживълъ завъщателя, но той се опровергава и отъ наредбата на чл. 161; споредъ нея е "недъйствително", сир. кадуцира се "завъщателното разпореждане относително наслъдника или завътника, който се е отоъкълъ отъ него", безъ да се прави какво да е изключение въ полза на низходящить на такъвъ наслъдникъ или завътникъ. Освънъ това има случаи, въ които построението на института като постановена отъ закона субституция води до твърдъ изкуствени и пръсилени пръдположения<sup>8</sup>. Така, когато завъщательтъ е назначилъ за свой наслъд-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Vangerow, Lehrbuch der Pandekten, Bd. II, § 414 Anm. 2. Ср. и Unger. System des österreichischen allg. Privatrechts, Bd. VI, § 33, стр 136. <sup>2</sup> Тъй разширително прилага art. 890 al. 2 Losana, Le successioni testamen-

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Тъй разширително прилага art. 890 al. 2 Losana, Le successioni testamentarie, crp. 436, 441.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Ср. Basile, сп. стат. въ Archivio Giuridico, 1901. стр. 122.

никъ едничкия си синъ, който е умрѣлъ прѣди него, като е оставилъ напр. единъ синъ и двама внуци отъ другъ свой синъ. Нѣма съмнѣние, че въ този случай наслѣдството, съгласно съ чл. 160 ал. 2, ще се даде, по завѣщанието, на низходящитѣ на сина, като половината вземе едина внукъ, а другата половина взематъ правнуцитѣ отъ другия внукъ. Ако оперирахме съ понятието за легална субституция, трѣбвало би да приемемъ, че въ случая има *двойна* субституция, една, първа, за да встжпятъ внуцитѣ на мѣстото на прѣждеумрѣлия синъ и друга, втора, за да встжпятъ правнуцитѣ отъ едина внукъ на негово мѣсто, когато съ схващането, че се касае за "право на прѣдставителство" много просто се обяснява, защо заедно съ внукътъ участвуватъ въ наслѣдството като наслѣдници по завѣщание — правнуцитѣ отъ други внукъ, умрѣлъ, както и синътъ, прѣди завѣщателя.

Въ подкрѣпа на възгледа, че въ чл. 160 ал. 2 се касае за една презумирана отъ закона субституция, може наистина да се приведе единъ исторически аргументъ, който обаче и да бѣше самъ по себе състоятеленъ, не може да има рѣшаваще значение, щомъ други доводи, черпани отъ изрични наредби на закона, като тая на art. 891, говорятъ рѣшително противъ подобно схващане. Този исторически аргументъ е първоначалната редакция на прѣдложената отъ Пиемонтския сенатъ нова алинея къмъ art. 134 (станалъ по-сетнѣ art. 830 отъ Сардинския граждански кодексъ, Codice Albertino), въ отдѣла за вулгарнитѣ субституции<sup>1</sup>:

"Въ всички завѣщателни разпореждания, направени отъ възходящи, братя, сестри или чичовци, ще се счита винаги постановена проста (вулгарна) субституция въ полза на дѣцата или низходящитѣ на наслѣдника или завѣтника, освѣнъ ако завѣщательтъ е другояче разпоредилъ". Въ Албертинския кодексъ обаче тази наредба не е била възприета; а въ проекта на Cassinis за ревизия на този кодексъ (отъ 1860) вече не се говори за вулгарна субституция<sup>2</sup>. Отъ сегашния текстъ на агt. 890 не може да се извади рѣшаващъ аргументъ. Подръжницитѣ на теорията за законна субституция наистина отстраняватъ значението на израза "nei casi, in cui sarebbe ammesa a loro favore la гарргеsentazione se si trattasse di successione intestata", като твърдятъ, че тукъ става дума за прѣдставителство само за да се опрѣдѣли въ какво родствено отношение спрѣмо завѣщателя трѣбва да се намиратъ низходящитѣ, за да могатъ да се възползуватъ отъ завѣщателното

<sup>2</sup> Вж. Годишникъ, І, стр. 262.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Вж. първата ми статия въ Годишникъ, I, стр. 261.

разпореждане, направено въ полза на тъхенъ възходящъ<sup>1</sup>, а не че съ този изразъ законодательтъ е искалъ да квалифицира самия институтъ — като пръдставителство въ завъщателнитъ наслъдвания. А че въ art. 890 al. 2 е въпросъ за субституция тацитна или законна, това се виждало и отъ израза: "I discendenti.... sottentrano nell'eredità o nel legato"<sup>2</sup>. Но че думата sottentrano (встжпватъ) не е технически терминъ за означаване "замъстването" при субституцията, се вижда ясно отъ това, дъто 1) тя нито веднажъ не е употръбена въ италианския кодексъ, въ отдъла (VI) за субституциить, art. 895-902, и дъто 2) тя на други мъста въ този законникъ е употръбена, за да означи наслъдване вмъсто другиго по свое право (по силата на successio graduum) напр. въ art. 947 (.... sottentrano i figli per diritto proprio e succedono per capi)<sup>8</sup>. Ott друга страна пъкъ, въ art. 729 се определя действието на представителството, di far entrare i rappresentanti nel luogo... dei rappresentati.

Отъ нашия пъкъ текстъ на чл. 160 ал. 2 досушъ никакъвъ словесенъ аргументъ не може да се извади нито за, нито противъ едното или другото схващане. Защото тамъ е казано, "низходящитѣ... участвувать въ наслъдството ... ".

В. Третьо едно схващане 4, като отхвърля разгледанитъ до тукъ построения, както и схващането, че се касае за сжщинско "пръдставителство" — каквото е уредено при интестатното наслъдване, — поддържа, че съ наредбата на art. 890 al. 2 италиянскиятъ законодатель е създалъ едно сръдство, съ което се избъгва обезсилването на завъщателни разпореждания, каквито сръдства сж въ модерното право и институтитъ на правото за уголъмяване (ius accrescendi) и вулгарната субституция. Споредъ този възгледъ обаче, — независимо отъ това, че той нищо не допринася за вникване въ сжщината на института — би тръбвало да се изключи приложението на чл. 160 ал. 2 въ случантъ, въ конто кадуцирането на завъщателното разпореждане би могло да се избъгне съ помощьта на ius accresсециі или на вулгарна субституция. А самъ Cannada - Bartoli удобрява въ посочената подъ чърта бълъжка ръшението на Римския Касац. Сждъ, споредъ което постановената отъ завъщателя

идать по свое право и наслъдватъ по глава.

4 Поддържано отъ Cannada-Bartoli въ Foro italiano (бълъжка къмъ ръш. на Римския Касац. Сждъ отъ 22.111. 1898) 1898, стр. 427-441.

a name and the set of the

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Тъй: *Е. А. Porro*, Le disposizioni testam. a favore del premorto e dell'incapaće въ Giurisprudenza Italiana, 1885, IV, стр. 330: "il dirilto di rappresentazione come *ter-mine di confronto*". Сжщо така вече: *М. Diena*, Studio sull'applicazione dell'art. 890 С. с. въ Archivio Giuridico, т. XVII, 1876, стр. 39 слъд. <sup>2</sup> Ср. Е. А. Рогго, спом. статия въ Giurisprudenza Italiana, 1885, IV, стр. 349. <sup>3</sup> Въ съотвътния чл. 202 отъ нашия Зак за Насл. е казано: дъцата имъ

вулгарна субституция не пръчи да могатъ низходящитъ на първоначално установения наслъдникъ или завътникъ да се ползуватъ оть завъщателното разпореждане. <sup>1</sup> Значи съ постановяването на вулгарна субституция не се счита, че завъщательтъ "е направилъ особно разпореждане", както изисква чл. 160 ал. 2. Щомъ е така, не може да бжде върно, че въ тази наредба не се касаело за нишо аруго, освънъ за едно сръдство — неименувано — да се избъгне кадуцирането на завъщание. Защото на какво основание ще се пръдпочете това сръдство, когато самъ завъщательтъ е пръдвидилъ въ своето завъщание друго, като е назначилъ кой да бжде неговъ наслъдникъ, въ случай, че означениятъ на първо мъсто не би могълъ да го наслъдва?

Г. Ясно е, ако че никое отъ разгледанитъ построения на института, уреденъ въ чл. 160 ал. 2 отъ Зак. за Насл., не задоволява нито отъ историческо, нито отъ догматично гледище, ще тръбва да се приеме за върно схващането, споредъ което при този институтъ имаме работа съ така нар. право на пръдставителство прънесено отъ интестатното наслъдване въ наслъдването по завъщание. Защото друга конструкция не е възможна.

Тъй се схваща наредбата на art. 890 al. 2, както въ докладитъ на Pisanelli и на сенатската комисия (Вж. пръвата статия въ Годишникъ, I, стр. 265), така и отъ мнозинството на италианскитѣ автори.<sup>2</sup> Обаче като оставимъ на страна ония отъ тѣхъ, които комбиниратъ този възгледъ съ схващането, че въ art. 890 al. 2 се касае за мълчалива субституция, при която правото на пръдставителство служи само като сръдство за сравнение (termine di confronto), сир. като сръдство за обозначаване лицата, въ чиято полза е постановена легалната субституция — останалитъ автори, могатъ да се подведатъ подъ двѣ групи: а) едни поддържатъ, че съ израза "въ случаитѣ, когато въ тъхна полза би се допустнало правото на пръдставителството, ако се касаеше за наслъдване по закона", законодательть е искалъ да прѣнесе tel quel институтътъ на правото на "прѣдстаставителство", отъ интестатното наслъдване въ наслъдването по завъщание<sup>8</sup>; б) друга пъкъ група автори сж на мнъние, че въ споменатата фраза законодательть е ималь пръдъ видъ не да прънесе

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ср и Gurisprudenza italiana, 1898, I, 1, 577.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ср и Сипяргиденza Italiana, 1898, 1, 1, 5/7. <sup>2</sup> Вж. по-горѣ, стр. 86. <sup>3</sup> M. Pescatore, Filosofia e dottrine giuridiche, Torino 1874, т. 1, § 2, стр. 195—206; Chironi, Jstituzioni di diritto civile, 11, стр. 348, и въ Rivista ital. per le sci-enze giuridiche, т. VIII, стр. 246—250; Re C. въ Digesto italiano, дума accrescimento, n. 48; Cuturi, Dei fedecommessi e delle sostituzioni, 1889, ч. 1, ст. 209 сл. § 3; Ma-rucchi G., Una quistione d'interpretazione dell'art, 890 въ Legge 1878, III стр. 300—304; De Benedetto въ Notar. italiano, 1886 стр. 381, 401; Ricci, Corso III. п. 412; Vitali сп. съч. IV стр 213,

"пръдставителството" както е то уредено и обусловено въ наслъдването по закона, а да опръдъли по този начинъ само кржгътъ на лицата, въ полза на които се запазва силата на завъщателното разпореждане. Авторитъ отъ втората група говорятъ за "отвлъчено пръдставителство" (rappresentazione astratta, in astratto), за право на пръдставителство и зобщо (in genere, in massima), за потенциално право на пръдставителство, като искатъ съ това да кажатъ, че пръдставителството при завъщателнитъ разпореждания се допуща отъ закона въ полза на всички ония лица, които при наслъдването аb intestato могатъ да се ползуватъ отъ правото на пръдставителство, защото сж низходящи на наслъдодателя или пъкъ низходящи отъ негови братя или сестри, безъ да е нуждно конкретниятъ случай така да е сложенъ, щото дъйствително лицата, за които е въпросъ, да можеха да наслъдватъ безъ завъщание по право на пръдставителство<sup>1</sup>.

Практическото значение на това различие въ схващанията се проявява главно при разрѣшаване на въпроситѣ: 1) трѣбва ли за приложението на art. 890 al. 2 да сж повикани да наслѣдватъ по завѣщанието по равно всички низходящи гезр. братя и сестри, конто при наслѣдване ab intestato биха участвували въ наслѣдството или 2) трѣбва ли да нѣма сродникъ по-близъкъ до завѣщателя, за да могатъ низходящитѣ на прѣждеумрѣлия или неспособния наслѣдникъ по завѣщание или завѣтникъ да се възползуватъ отъ завѣщателното разпореждане? Заради това ние ще се срѣщнемъ съ тии различни схващания, когато дойдемъ до тази точка отъ догматичния анализъ на института. За сега обаче нека накратко обосновемъ нашето схващане, че въ чл. 160 ал. 2 имаме работа съ сжщинско "право на прѣдставителство", както то е уредено за интестатното наслѣдване въ чл. 14—20 отъ Закона за Наслѣдството.

Прѣди всичко трѣбва да се признае, че това схващане не може да се основе непосрѣдно върху текста на наредбата. Защото нито изразътъ въ art 890 "sottentrano nell'eredità o nel legato", нито думитѣ въ чл. 160 ал. 2 "участвуватъ въ наслѣдството и завѣта..." изказватъ схващане на законодателя, че това "участвуване" или

<sup>1</sup> Подръжницитъ на тази система дохаждатъ до сжщия практически резултатъ, до който идватъ и ония автори, които считатъ, че въ случая нз art 890 се касае за една мълчалива субституция — имено и еднитъ и другитъ приематъ, че изразътъ "nei casi, in sui sarebbe ammessa a loro favore la rappresentazione se si trattasse di successione intestata oзначава само "la cerchia di parentela a cui favore quel disposto è sancito" (Losana, Le success-testam. къмъ art. 890, стр. 440). Ср. Buniva, Jnterpretazione dell'art. 890, Torino, 1873; Fulci, Successioni § CVIII, стр. 175; Pacifici-Mazzoni, Successioni, т. IV, n-os 122–125 и бълъжката отъ F. Anau (въ II-о изд.) къмъ n-o 125, стр. 321–324. Piccinini, nota въ Giurisprudenza 1872 II, стр. 299; De Crescenzio въ Digesto Jtaliano. Vol. XXII, р. IV статия: Successioni testamentarie стр. 363–366; Giulio Basile въ Archivio Giuridico, 1901, спом. статия, стр. 123, 248. "встжпване" (sottentrare) е проява на "правото на пръдставителство", както е то опръдълено въ чл. 14 и обусловено въ слъдващитъ разпореждания на чл. чл. 15—20.

Отъ това дъто въ чл. 160 ал. 2 законодательтъ се позоваза върху "тъзи случан, когато въ тъхна полза се допуща (или повърно: би се допустнало) правото на пръдставителство, ако наслъдството е останало безъ завъщание" (или по-върно: ако се касаеше за наслъдване безъ завъщание = se si trattasse di successione intestata) не слъдва още, че въ "тъзи случан" завъщателното разпореждане остая въ сила заради това, защото "низходящить на наслъдника или наслъдника" се ползуватъ отъ право на пръдставителство, както биха се ползували отъ това право, ако се касаеше за интестатно наслъдване. За да можемъ да приемемъ, че въ системата на закона за наслъдството най-прилъга да се говори за право на пръдставителство въ полза на низходящитъ на писания наслъдникъ или на завътника, необходимо е 1) да сме признали като непригодно за системата на закона други юридически построения и 2) да сме констатирали, че сжщественить, конститутивни елементи на правното понятие "право на пръдставителство" - както то се схваща отъ закона - сж на лице и въ правното явление: участвуване на низходящитъ на наслъдника по завъщание или на завътника въ наслъдството или завъта слъдъ като писаниятъ наслъдникъ или завътникъ се е оказалъ "неправоспособенъ" или е умрълъ пръди завъщателя. Първото условие е вече изпълнено: ние по-горѣ отхвърлихме другитѣ възможни конструкции на института. Второто условие остава да установимъ. Какво е прочее, въ системата на нашия законъ за наслъдството - или което е все едно, и въ системата на италиянското наслъдственно право --- "правото на пръдставителство?" Споредъ чл. 14 отъ Зак. за Наслъдството правото на пръдставителство се състои въ това, че "пръдставляющить заемвать мъстото и стяпвать въ степеньта и правата на пръдставляемия". Тази обаче дефиниция на закона, която иска да опръдълн правото на пръдставителство съ пръкиятъ му ефектъ, буквално взета не е върна. Тя се опровергава отъ самия законъ. Не му е тукъ мъстото, да се впущаме въ подробенъ анализъ на това нескопосно правно понятие и да излагаме негова произходъ въ епохата на правната схоластика отъ връмето на глосаторить. 1 Достатъчно е за нашата цъль да покажемъ, че това по-

<sup>1</sup> v. Vangerow, Pandekten § 414; Windscheid, Lehrbuch des Pandektenrechts. III, § 572 Note 4; J. Kohler, Studien über das Repräsentationsrecht въ Gesammelte Abhandlungen, стр. 360 и сл. и въ Zeitschrift f. franz. Civilrecht. VIII, стр. 113 и сл.; R. V. Todaro, Studi sul diritto di rappresen azione въ Rivista italiana per le scienze giuridiche, 1904, стр. 127—230. Французската и италиянска коментарна литература не излиза —

нятие — отдавна изоставено отъ германската гражданско-правна наука — въ сжщность не е нищо друго, освѣнъ една несполучлива теоретична конструкция, измислена за да обясни 1) какъ могатъ да наслъдватъ внуци или правнуци отъ пръждеумрълъ синъ или дъщеря заедно съ други синове или дъщери, или низходящи отъ братъ или сестра на наслъдодателя заедно съ други негови братя и сестри и 2) защо въ такъвъ случай наслъдството не се дъли на глава, а на колѣна (in stirpes). Въ сжщность нѣма никакво прѣдставителство, нито встж пване въ права. Защото умрълиятъ пръди наслъдодателя синъ не е ималъ — при живота на наслъдодателя — никакви права върху неговото наслъдство, и слъдователно нъма неговитъ низходящи въ какво да встжпватъ. Заради това, макаръ законътъ и да разбира, че наслъдващитъ по право на пръдставителство наслъдватъ "не по свое право" (чл. 202, 205 отъ Зак. за Насл.), все пакъ истината е, че така наръченитъ "пръдставляющи" наслъдватъ jure proprio, а не jure praedefuncti patris, тъй като "може нѣкой да прѣдстави лицата, отъ наслѣдството на които се е отрекълъ" (чл. 20) и може да се "пръдставлява" родитель, който е неспособенъ поради недостоинство да наслъдва (чл. чл. 19, 9). Да бъше италиянскиятъ законодатель — който допустна, въ различие отъ французското право, да се пръдставляватъ живи лица недостйни — отишълъ още една крачка по-нагатъкъ, и да бъше допустналъ, — както щъше да бжде по-справедливо и цълесходно — да се "пръдставляватъ" и отрекли се отъ наслъдство лица (ср. сега чл. 202 Зак. за Насл.) — нъмаше да има абсолютно никакво основание да се говори за наслъдване по право на пръдставителство, въ смисъла на чл. 14 отъ Зак. за Насл. Понятието "право на пръдставителство" е конструирано възъ основа на изразить въ римскить текстове: nepotes in patris sui locum succedere<sup>1</sup>, in proprii parentis locum succedere.<sup>2</sup> Тия изрази обаче сж прости фигури; тѣ не претендиратъ да иматъ характеръ на юридически построения. Сжщественото въ наредбитъ е, че внуцитъ отъ пръди умрѣлъ синъ или дъщеря вкупомъ наслѣдватъ заедно съ други синове и дъщери, като взематъ такава часть, каквато би се паднала на тъхния родитель, ако бъше той доживълъ отварянето на наслъдството. Това наслѣдване, казва Юстиниянъ въ новелата 118, отъ старо врѣме се нарича successio in stirpes. Ни дума за нъкаква фикция, по силата на която да се счита, че внуцитъ заематъ мъстото и встжпватъ въ пра-

съ малки изключения — извънъ магьосания кржгъ на традиционнитъ схващания Ср. обаче *Filomusi Guelfi*, Diritto ereditario, 1903, Della reppresentazione, стр. 70

<sup>1</sup> Ulpiani XXVI, 2; Gaili, Institutiones, Ill, 8; Pauli, Sententiae, IV, 8, 8.

<sup>2</sup> Novella 118.

вата и въ степеньта на тъхния умрълъ пръди наслъдодателя родитель! Напротивъ Юстиниянъ направо провъзгласява истинския принципъ, върху който почива редътъ на наслъдване въ първия класъ, а това важи отчасти и за класа на братята и сестрить. Той именно казва: In hoc enim ordine gradum quaeri nolumus, sed cum filiis et filiabus expraemortuo filio aut filia nepotes vocari sancimus. Въ тия думи е изказанъ принципътъ. че при наслъдването на низходящитъ се има пръдъ видъ не индивидуално повиканиятъ най-близъкъ низхоходящъ, а цълото негово колъно, сир. като се деферира наслъдството на синове и дъщери, то имъ се пръдлага като на родоначалници на свои потомства. Съ други думи въ низходящата линия не важи градуалното начало, изказано у насъ въ чл. 3 отъ Зак. за Насл., а началото на парентели. На Kohler<sup>1</sup> се пада заслуга, че е изтъкналъ и развилъ тази мисъль. Той много върно забълъжи, че понятието за право на пръдставителство е плодъ на погръшната идея, какво винаги при интестатното наслъдване тръбва да важи началото: по-близкия по родство изключва по-далечния. Изхождайки отъ тази погрѣшна прѣдпоставка, юриститѣ дохождатъ до фикцията,<sup>2</sup> която лежи въ основата на правото на представителство: по-далечниятъ низходящъ (пръдставляющиятъ) отъ пръди умрълъ по-близъкъ низходящъ (пръдставляемия) се счита, че встжпва въ неговата степень и поради това наслъдва, като че ли е низходящъ отъ онази степень, която е пръко повикана да наслъдва. А въ сжщность фикцията е излишна, щомъ не се мжчимъ да пръдставимъ непокжтната градуалната система; щомъ признаемъ, че строятъ на семейството или пръдполагаемата обичь на наслъдодателя изискватъ въ правата низходяща линия да не се гледа близостьта на роднинскитъ степени — както и признава Юстинянъ въ Nov. 118 —, а да се пръдава наслъдството на колъната, произходящи отъ наслъдодателя: successio in stirpes, а не in capita. Всъко чадо съставлява заедно съ своитъ низходящи едно цъло, едно колъно (stirps); наслѣдството, като се раздѣля на толкова части, колкото има кол в на, пр в дава се на твхнитв родоначалници; ако обаче н вкой отъ тия родоначалници е умрълъ пръди наслъдодателя, наслъдствената часть се дава на неговото пръко потомство, взето като

<sup>1</sup> Kohler, сп. ст. стр. 118.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Коhler, сп. ст. стр. 118. <sup>2</sup> Италиянскитъ автори, които схващатъ правото на пръдставителство като фикция сж приведени у Vitali, Successioni, V, стр. 253, бъл. 4. Други автори, между които е и самиятъ Vitali, отхвърлятъ възгледа, че пръдставителството е фикция и го опръдълятъ по ефектитъ му. Ср. Vitali, спом. съч. V, стр. 254 бъл. 1. Но и тъ въ сжщность опериратъ съ идеята за фикция. Така Vitali, слъдъ като опръдъля пръдставителството, обяснява: È come una specie di subingresso ai diritti ed oneri che sarebbero spettati al rappresentate, se al momento dell'apertura della successione si fosse trovato vivente (стр. 257).

едно ц в ло. При таково схващане — което тръба да се приложи и по отношение къмъ първата съребърна линия на братя и сестри, съвсъмъ излишно става да се прибъгва до фикцията за право на пръдставителство. Нашиятъ законъ обаче е възприелъ това понятие. При все това ние можемъ да приемемъ, безъ съ това да измъняваме на сжщината на наредбитъ, съ които въ подробности се урежда отъ закона правото на пръдставителство, че то се състои въ наслъдване по колъна — противопоставено на наслъдването по глава. Въ случаитъ, въ които се наслъдва по право на пръдставителство, наслъдствениятъ призивъ (vocatio) се адресира до "пръдставляющитъ" не като субсидиарно, на второ мъсто призовани, <sup>1</sup> а като направо вкупомъ призовани; както казва Юстиниянъ (въ Nov. 118):... cum filiis et filiabus ex praemortuo filio aut filia nepotes vocari sancimus ..." Тъй става наслъдването пръката низходяща линия и въ първата съребърна линия на братята и сестритъ.

Тъкмо сжщото става, когато по силата на чл. 160 ал. 2 се запази завъщателното разпореждане въ полза на низходящитъ на наслъдникъ или завътникъ, който е умрълъ пръди завъщателя или е излѣзълъ неспособенъ да го наслѣдва или да получава отъ него по завъщание, като недостоенъ. За да не пръдръщаваме тукъ още въпроса за по-тъсното или по-широко тълкуване на чл. 160 ал. 2, нека вземемъ слъдния примъръ, който стои вънъ отъ спорнитъ случаи. А назначава въ завъщанието си тримата си синове Б, В и Г. Г Обаче умира пръди завъщателя и оставя свои дъца. Послъднитъ — ако се касаеше за наслъдване по закона — биха се ползували отъ правото на пръдставителство. Слъдователно тъ и сега при завъщанието ще участвуватъ въ наслъдството и то какъ? Разбира се, като получатъ такава часть, каквато е отредена въ завѣщанието за тъхния родитель, който не е доживълъ момента на делацията. Призивътъ на завъщанието, значи, не е индивидуално адресиранъ до сина Г, а до него, като родоначалникъ на потомството му; призовано е отъ завъщателя да наслъдва, наредъ съ Б и В или по-върно наредъ съ колѣната на Б и В — прѣдставлявани отъ тѣхъ — и колѣното на Г. Явно е тождеството въ конститутивнитѣ елементи на двътъ правни явления: - successio in stirpes както при интестантно наслъдване, така и при наслъдване по завъщание, въ една и сжща фактическа хипотеза. Ако това явление при интестатното наслъдване се схваща отъ закона като ефектъ на така наръченото право на пръдставителство, тръбва сжщо така да се

<sup>1</sup> Така схваща наслъдването по право на пръдставителство теорията, която говори въ случая за легална субституция. Вж. по-горъ, стр. 88. бъл. 1. схване тождественото по сжщественитѣ си признаци явление при тестаментното наслѣдване. Разликата между двата случая на право на прѣдставителство се обуславя отъ различното юридическо основание на наслѣдване въ тия случаи. При интестатното наслѣдване правото на прѣдставителство почива върху сжщото основание, върху което се поставя самото интестатно наслѣдване: законътъ, който взема въ внимание строя на семейството или, споредъ, схващането на традиционното учение, — "прѣдполагаемата обичъ" на наслѣдодателя. При завѣщания правото на прѣдставителство почива върху волята на завѣщателя, както тя се тълкува отъ закона — въ отсжтствие на противно негово разпореждане. Това разпореждане може да бѫде особено или пъкъ да се съдържа по необходимость въ завѣщателно разпореждане, съ което се оставя едно право лично по природата си.

Какъ съ това схващане на правото на прѣдставителство се избѣгватъ мжчнотиитѣ, на които се натъкватъ италиянскитѣ автори, въ случаитѣ когато измежду нѣколкото чада resp. братя на завѣщателя само единъ е назначенъ за наслѣдникъ въ завѣщанието или когато се касае за завѣтъ — ще се види по-долу. Сега да пристжпимъ къмъ обстойния анализъ на чл. 160 ал. 2.

IV.

Четири сж условията, които тръба да бждатъ на лице, за да може да се избъгне кадуцирането на завъщателното разпореждане, макаръ и облагодътелствуваниятъ въ завъщанието да не е могълъ лично да се възползува отъ него. Писаниятъ въ завъщанието за наслъдникъ или завътникъ тръбва:

а) да е низходящъ (синъ, дъщеря, внукъ, внучка) или братъ, сестра или низходящъ отъ братъ или сестра на завъщателя,

б) да не е доживълъ момента на делацията или да се е оказалъ недостоенъ спръмо завъщателя,

в) да е оставилъ низходящи законни или узаконени, и

г) завъщательтъ да не е далъ на завъщателното разпореждане чисто личенъ характеръ.

Не може да се счита като особено условие да е дъйствително завъщанието, resp. завъщателното разпореждане отъ формална и материална страна. Цъльта на чл. 160 ал. 2 не е да даде на завъщателното разпореждане по-голъма сила въ полза на низходящитъ на облагодътелствувания въ завъщанието отколкото е силата му по отношение къмъ послъдния; цъльта на тази наредба е само да

Науч. д. III.

запази дъйствието на завъщателното разпореждане въ полза на тия низходящи — при наличностьта на изброенитъ условия — макаръ и лицето, "въ полза на което е то направено, да не е прѣживъло завъщателя или да е излъзло "неправоспособно" (чл. 160 ал. 1). Значи, всички причини, поради които би могло да се нападне силата на завъщателното разпореждане, откъмъ форма (чл. 89) или откъмъ съдържание (ср. чл. чл. 49, 52, 53, 56, 57, 90, 106, 108, 109, 115 и сл. 158), могатъ да се пръдявяватъ и сръщу низходящитъ на лицето, въ полза на което е направено това разпореждане, макаръ и инакъ да сж на лице изброенитъ по-горъ четире условия. Така напр. ако Х назначи въ публичното си завѣщание за свой универсаленъ наслъдникъ брата си У, който като нотариусъ е приелъ завъщанието, и ако У умре пръди завъщателя, низходящитъ на У не могатъ да се възползуватъ отъ наредбата на чл. 160 ал. 2, макаръ и да сж инакъ на лице пръдвиденитъ въ нея условия, защото завъщателното разпореждане е само по себе си недъйствително, съгласно съ чл. 56.

І. Първото отъ посоченитъ по-горъ четире условия не е направо изтъкнато отъ закона. Вмъсто да се опръдъли направо въ какво родство тръба да се намиратъ низходящитъ на наслъдника или завътника спръмо завъщателя, казано е, че тия низходящи "участвуватъ въ наслъдството или завъта въ тъзи случаи, когато въ тъхна полза се допуща правото на пръдставителство, ако наслъдството е останало безъ завъщание".

Спомена се вече по-горѣ, че послѣдната фраза би трѣбало, споредъ оригинала, да гласи: "въ тѣзи случаи, въ които би се допустнало въ тѣхна полза правото на прѣдставителство, ако се касаеше за наслѣдване по закона (se si trattasse di successione intestata)"<sup>1</sup>. Отклонението отъ редакциятан art. 890 al. 2 говори, наистина, въ врѣда на стилистичната и даже граматическа похватность на нашия законодатель<sup>2</sup>, обаче разлика въ смисъла отъ това отклонение не може да се извади.

<sup>1</sup> "Ако наслъдството е останало (?!) безъ завъщание" — вмъсто "ако наслъдство бъше оставено безъ завъщание" или... би останало безъ завъщание. Съотвътно съ това, тръбало би вмъсто "когато... се допуща правото на пръдставителство" да стои "когато... би се допускало...".

<sup>2</sup> Впрочемъ истинскиятъ виновникъ е рускиятъ прѣводачъ Зарудный (Гражд. улож. италіан королевства. 1869) У него art. 890 ал. 2 гласи : "Впрочемъ нисходящіе наслѣдника или легатарія, неправоспособнаго или умершаго прежде завѣщателя, участвуютъ въ наслѣдствѣ или легатѣ въ тѣхъ случаяхъ когда въ ихъ пользу допускается право представленія, и идеть дъло (?) объ оставшемся безъ завѣщанія наслъдствъ. Изъ сего исключаются случан, когда завѣщатель сдѣлалъ особле распоряженіе или если дѣло идетъ о легатѣ на право пользованія или на другое право, личное по своей природъ<sup>\*</sup>. Очевидно нашия чл. 160 ал. 2 е прѣведенъ отъ този руски прѣводъ съ всичкитѣ му неточности.

Кои сж прочее "случаитъ", въ които низходящитъ на наслъдника по завъшание или на завътника биха се ползували отъ "право на пръдставителство", ако се касаеше за наслъдство безъ завъщание? Отъ отговора, който ще се даде на това питане, зависи какъ ще се разрѣши най-важната контроверса, която е породило тълкуването на art. 890 al. 2 въ италиянската доктрина и юриспруденция.

Като оставимъ на страна мнѣнието на Borsari<sup>1</sup>, който просто игнорира разглеждания пасажъ и основайки се отъ една страна, върху единъ мотивъ изказанъ въ доклада на Pisanelli<sup>2</sup> и, отъ друга, върху общностьта на началнитъ думи въ първата алинея<sup>8</sup>, поддържа, че не е нуждно писаниятъ въ завъщанието наслъдникъ или завътникъ да е низходящъ на завъщателя или да е неговъ братъ или сестра или низходящъ отъ такива, за да може да се запази дъйствието на завъщателното разпореждане въ полза на низходящитъ на наслъдника или завътника, който е умрълъ пръди завъщателя или е излъзълъ недостоенъ спръмо него, -- като оставимъ на страна, това съвсъмъ неоснователно мнъние, което е въ явно противоръчие съ текста<sup>4</sup> и съ законодателното основание на чл. 160 ал. 2 — три мнѣния сж били поддържани въ италиянската доктрина и юриспруденция по въпроса, какъ тръбва да се разбира условието формулирано въ пасажа "въ случаитъ, когато и пр....".

а) Тълкуване на Pescatore, поддържано отъ Th.-Huc и отъ Chironi<sup>5</sup>.

Въ италиянската юриспруденция туй мнѣние не е било застжпено, макаръ и нѣкои отъ рѣшенията, които се отнасятъ до мнѣнието означено въ т. б., да изхождатъ отъ прѣдсилкитѣ на Pescatore.

б) Тълкуване, поддържано и приложено най-напръдъ отъ

<sup>1</sup> Borsari, Commentario del Cod. civ. ital. III ad art. 890, § 1913. Поддържано отъ Расіяті, Солинентано цеї Сод. сту. нат. на алт. обо, у 1913. Подаржано отъ Расіяті — Маздолі въ Istituz. di dir. civ. IV, 2-а еdiz. п. 160, но изоставено въ Successioni IV, п. 122 (вж. тамъ бъл. на изд. Апаи стр. 324). Въ юриспруденцията тълкуването на Borsari не се е възприело. Само двъ ръшения отъ Corte di Trani 17. III. 1880 и 8.VII. 1876 сж въ този смисълъ.

11. 1880 и о.уп. 1676 сжавь този силсыв.
 <sup>2</sup> "È opinione generale nella massa dei cittadini che i figli debbano sempre prendere il posto dei loro genitori". Relazione Pisanelli, n. 117 (Gianzana, op. cit., III, стр. 78.
 <sup>3</sup> "Qualunque disposizione...
 <sup>4</sup> Ако бъше върно миънието на Борсари, тръбаше ал. 2 на чл. 160 да гласи

безусловно: Впрочемъ низходящить на наслъдника или на завътника, който е не-

освусловно: "Бпрочемъ низходящить на наслъдника или на завътника, които с не-п; авоспособенъ или умрълъ пръди завъщателя, участвувать въ наслъдството или въ завъта". Ср. F. Anau y Pacifici. — Mazzoni, сп. м. <sup>5</sup> M. Pescatore, Filosofia e dottrine giuridiche, I, § 2 Interpretazione restrittiva dell'art. 890 del Cod. civile, стр. 195—206. Th. Huc. Le Code civil italien et le Code Napoléon, стр. 227. Chironi, Istituzioni di diritto civile italiano, II, § 440, стр. 348: , qualora la volontá del disponente avesse confermata la vocazione ordinata dalla legge". По-сетить обаче Chironi като че ли изоставя този възгледъ и се присъединява къмъ второто мнѣние (вж. бѣл. подъ б).

Corte di Casale въ ръшението отъ 7.VII. 1874<sup>1</sup>, подкръпено отъ нъкои автори<sup>2</sup> и отъ не много други сждебни ръшения<sup>8</sup>.

в) Тълкуване изказано най-напръдъ отъ Piccinini<sup>4</sup> и Buniva<sup>3</sup> приложено въ рѣшението на Туринския Касационенъ сждъ отъ 5 Априли 1876 (въ Foro italiano, 1876, I, 1. 1079), съ което е било касирано горъприведеното ръшение на Апелативния сждъ въ Casale отъ 7. VII. 1874. Това тълкуване може днесъ да се счита като пръобладаващето както въ доктрината<sup>6</sup>, така и въ юриспруденцията<sup>7</sup>.

Споредъ първото отъ тия тълкувания тръбва завъщателниять призивъ да е такъвъ какъвто би билъ и призивътъ къмъ наслъдството по закона, за да могатъ низходящитъ на наслъдника по

<sup>1</sup> Печатано въ Giurisprudenza italiana, XI, стр. 540, приведено изцъло и у Раcifici — Mazzoni, Tratt. dell successioni, IV, No 124.

<sup>2</sup> P. Ballanti, въ Foro Italiano di Roma, 1876, I стр. 1049 (бълъжка противъ ръшението на Туринската касация отъ 5.1V. 1876, съ което е било касирано ръшението на Сотte di Casale отъ 7.VII. 1874); *G Marucchi*, Una quistione d'interpretazione dell'art. 890 capov. Cod. civ. ital. въ La Legge, 1878, III, стр. 300–304; *Fr. Ricci*, Corso, III, № 412; *D'Angelo* въ Foro italiano, 1884 (IX), 1, стр. 553 (бълъжка); Di Rando di consecutorio calla di consecutori catala di con Corso, III, № 412; D'Angelo въ Foro italiano, 1884 (IX), 1, стр. 553 (бълъжка); Di Benedetto, Dle diritto di rappresentazione nelle successioni testamentarie въ Notariato italiano, 1886 (X), стр. 381; Pierri, въ Rivista di Giurispr, di Trani, 1888 (XII), стр. 593; Cuturi, Dei fedecommessi e delle sostituzioni, 1889, стр. 209 и сл.; Milano, Della rappresentaz. nella success. testata, Napoli 1890 и въ Gazzeta del procuratore XXI, 1, стр. 37; C. Re, въ Digesto italiano подъ думата Accrescimento, n. 48; G. P. Chironi, въ Riv. ital. per le scienze giuridiche, 1889 (vol. VIII), стр. 246—250 и vol XII (1892), стр. 355—357; V. Vitali, сп. с. IV, стр. 213. <sup>3</sup> Рѣш. на апел сждилища: Napoli, отъ 18.XII. 1875 (Annali della giurisprudenza ital. XVI, 1, 242); Brescia отъ 15.VII. 1879 потвърдена отъ кас. рѣшение на Турин-ската касация отъ 25.V. 1880 (Legge, XX, 1,640) Cagliari отъ 18.XI. 1882 (Foro ita-liano VIII, 1,426 ; Milano, отъ 3.XII. 1883 (Foro ital. IX, 1, 105) и рѣшението на Ту-ринския касационенъ сждъ отъ 5.VI. 1884 (Giurisprud., 1884. стр. 541). <sup>4</sup> Piccinini, Note въ Giurisprudenza di Torino, 1872, 11.; 1874, 540. <sup>5</sup> G. Buniva, Interpretazione dell'art. 890 del Codice civile ital. Torino, 1873. <sup>6</sup> Pacifici-Mazzoni, Tratt. delle successioni IV, nºs 122—125; R. Savarese, Stu-

<sup>9</sup> G. Buniva, Interpretazione dell'art. 890 del Codice civile ital. Torino, 18/3. <sup>6</sup> Pacifici-Mazzoni, Tratt. delle successioni IV, nos 122–125; R. Savarese, Stu-dio sull'art. 890 въ Gazz. del Procurat., 1871, crp. 481; A. Fulci, Un dubbio sull'intel-ligenza dell'art. 890 въ Temi Zanclea 1873, 1; Successioni, p. II crp. 175 § 108; M. Diena, Studio sull'applicazione dell'art. 890 с. с. въ Arch. Giur. 1876 (XVII), crp. 24– 47: G. Lomonaco, Studio sull'art. 890 въ Filangieri, 1879, I crp. 138; F. S. Gargiulo, въ Gazz. dei Tribunali di Napoli, 1880 crp. 254; сжщия, въ Filangieri, V (1879), I сгр. 336 · 354; G Grossi, Osservaz. sugli art. 729, 730, 732, 879 e 890 C. с. въ Arch. Giur. 1875 (XIV), crp. 529–540; сжщия, Dilucidazione storico-interpretativa въ Arch. Giur. 1876 (XVII), crp. 195–219; E. A. Porro, Le disposizioni testamentarie a favore del premorto e dell'incapace въ Gravina di Catanzaro, 1883, fasc. III, IV; Losana, Le Success. testamentarie 1884, art. 890, crp. 435–440; сжщия, Successione testamentaria **Success.** Isstantia in the set of avina of Catanzaro, 1885, 1885, 1885, 1895, 1895, 1895, 1895, 1895, 1895, 1895, 1895, 1895, 1895, 1895, 1895, 1895, 1895, 1895, 1895, 1995

<sup>7</sup> Ръшения на Алелативнитъ Сждилища: *Тогіло*, 15.1Х. 1876 (въ Annali de Guirisprudenza II, стр. 35); *Venezia*, 13.VII 1876 и 23.XII. 1892 (Monit. dei tribunali, 1893, стр. 246); *Napoli*, 29. VIII. 1888 (Giuris. italiana, 1889, 229); ръш. на Касац Сждилища: *Napoli*, 10. IV. 1888 (Giurispr. italiana, 1888, I, 1. 311); *Torino*, 5.XII. 1889 (Giurispr. ital. 1890, I, 1. 231), 31.XII. 1889 (Foro ital. 1890, I, 542), 26.IX. 1889 (Foro ital. 1890, I, 302).

завъщание да се възползуватъ по право на пръдставителство отъ завъщателното установяване на наслъдникъ. Съ други думи "случаитъ", които се иматъ пръдъ видъ въ art. 890 al. 2 сж слъднитъ два:

а) да сж назначени за наслъдници въ завъщанието на родителя всички негови пръки чада по равно;

б) да сж назначени въ завѣщанието на брата (или сестрата), който нѣма низходящи, нито родители, всички негови братя и сестри по равно. Само въ тия два случая, споредъ мнѣнието не Пескаторе, може да се приложи al. 2 отъ art. 890 въ полза на низходящитѣ на едного отъ установенитѣ въ завѣщанието наслѣдници (синъ, дъщеря, resp. братъ или сестра на завѣщателя), който е умрѣлъ прѣди завѣщателя или пъкъ е излѣзълъ неспособенъ да го наслѣдва.

Споредъ второто тълкуване, не е нуждно завъщателниятъ призивъ да бжде такъвъ, какъвто би билъ призивътъ по закона, обаче необходимо е да е случаятъ такъвъ, щото ако in concreto нѣмаше завъщание, лицето, за чинто низходящи става въпросъ, да би наслѣдвало по закона. Тъй щото, ако завѣщательтъ е оставилъ поближенъ свой сродникъ, който при наслъдване ab intestato би изключилъ писаното въ завъщанието лице, като по-далеченъ сродникъ, низходящитъ на послъдния, както не биха могли in concreto да наслъдватъ ab intestato по право на пръдставителство — защото по пръдположение тъхниятъ възходящъ не би билъ призованъ да наслъдва ---, така сжщо не могатъ да се възползуватъ отъ направеното въ полза на тъхния възходящъ завъщателно разпореждане. Така напр., споредъ това тълкуване, ако А., имайки двама братя В. и С., назначи въ завъщанието си В. за универсаленъ наслъдникъ и ако В. почине пръди завъщателя, то низходящитъ на В. ще получатъ наслъдството по завъщанието, макаръ и призивътъ на завъщанието да не е такъвъ, какъвто би билъ призивътъ по закона: ако нъмаше завъщание и двамата братя щъха да наслъдватъ по равно. По тълкуването обаче на Pescatore завъщанието би тръбвало да се кадуцира. Ако ли завъщательтъ, въ горния случай. остави свое чадо, то понеже, при наслъдване ab intestato, чадото би изключило братята, тръбва завъщанието направено въ полза на едного отъ братята, да се счита за кадуцирано.

Споредъ третьото тълкуване, чл. 160 ал. 2 трѣба да се прилага въ всички случаи, въ които умрѣлиятъ прѣди завѣщателя или излѣзлиятъ "неправоспособенъ" тестаментаренъ наслѣдникъ или завѣтникъ е отъ ония сродници на завѣщателя, низходящитѣ на които биха се ползували отъ право на прѣдставителство, ако бѣха повикани ab intestato да наслъдватъ. Такива сж лицата, които принадлежатъ къмъ пръката низходяща линия (чл. 15 Зак. Насл.) и къмъ първата странична линия (чл. 17). Значи, споредъ това тълкуване нъма никакво значение за приложимостъта на чл. 160 ал. 2 дали завъщателниятъ призивъ е такъвъ, какъвто би билъ призивътъ по закона и дали завъщательтъ е оставилъ сродници поближни отъ сродника, който е облагодътелствуванъ съ завъщанието, и който при интестатно наслъдване би билъ изключенъ отъ тъхъ. Така, споредъ това тълкуване, завъщателното разпореждане, направено въ горния примъръ, въ полза на брата В, ще запази дъйствието си въ полза на неговитъ низходящи, макаръ и завъщательтъ да е оставилъ и свое чадо, което при интестатно наслъдване би изключило чича си, но което въ случая може да дири само резервираната си часть.

Кое отъ тия три тълкувания ни разкрива истинския смисълъ на законоположението?

Тръбва пръди всичко да се признае, че текстътъ на членъ 160 ал. 2, а особено на съотвътния art. 890 al. 2 отъ Cod. civ. ital. допуща и тритъ тълкувания.

Защото подъ "тѣзи случаи, когато въ тѣхна полза се допуща правото на пръдставителство, ако наслъдството е останало безъ завъщание" (nei casi in cui sarebbe amessa a loro favore la rappresentazione, se si trattasse di successione intestata") могатъ да се разбиратъ: или а) Съвокупностьта отъ всички елементи, които сж на лице, когато, при интестатното наслъдване, се прилага правото на пръдставителство. Кои сж тия елементи? Ако се приеме, че правото на пръдставителство е допустимо само, когато сж повикани да наслъдватъ двъ или повече колъна, а не и когато е повикано отъ закона да наслъдва едничкото колъно (едничкия синъ, едничкия братъ) — този възгледъ се подържа отъ Pescatore — тогава елементитъ на случая, за който е дума, сж: 1) делация на наслъдството въ полза на всички пръки чада (resp. на тъхнитъ колъна), 2) които ще получатъ поравно (или — у насъ сега, слъдъ измънението на чл. 21 ЗНсл. — въ пропорция 2: 1. Или б) съвокупностьта отъ всички елементи, които тръбва да сж на лице въ конкретния случай, за да могатъ низходящитъ на писания въ завъщанието наслъдникъ или завътникъ да наслъдватъ "завъщателя" по право на пръдставителство, ако нъмаше завъщание. Тия условия сж : 1) тъхниятъ възходящъ да е низходящъ на наслъдодателя или сродникъ неговъ отъ първата странична линия (братъ, сестра, братовъ или сестринъ низходящъ) и 2) да нъма лице по-ближно до de cuius'а, което, по правилата за интестатното наслъдване, би изключило тѣхния възходящъ.

Или в) съвокупностьта отъ условията, при които низходящитъ на тестаментния наслъдникъ или завътникъ биха могли да се възползуватъ отъ правото на пръдставителство, при пръдположение, че отправениятъ къмъ тѣхния възходящъ призивъ за наслъдване или за получаване завътъ, вмъсто да се основава на завъщание, изхожда отъ закона. При това разбиране, не се касае за условията, при които низходящить биха могли да наслъдватъ "завъщателя" — въ отсятствие на завъщание — като се ползуватъ отъ право на пръдставителство, ами касае се само за условието, при което тия низходящи биха се възползували отъ правото на пръдставителство, за да получатъ онова, което завъщательтъ е оставилъ на тъхния възходящъ, ако сжщото това му бъше така пръдложено отъ закона<sup>1</sup>. Така схванатъ случая, той ще бжде на лице винаги, когато писаниятъ въ завъщанието наслъдникъ или завѣтникъ принадлежи къмъ прѣката низходяща или къмъ първата странична линия на завъщателя, безъ да има значение сжществуването на по-близъкъ до завъщателя сродникъ, който при интестатно наслъдване - както е то уредено отъ закона - би изключилъ лицето, което завъщательтъ е облагодътелствувалъ.

Но макаръ и изразътъ "въ тъзи случаи, когато..." да допуща тия три смисъла, все пакъ чини ми се, че най-малко подкрѣпа дава той на първото схващане. Защото то пръдпоставя, като условие за допустимостьта на интестатно наслъдване по право на пръдставителство: да сж повикани всички чада, или всички братя и сестри да наслъдватъ и то по-равно. Но това не е условие за правото на пръдставителство; то е редътъ на самото наслъдване. Освънъ това, понеже въ чл. 160 ал. 2 се говори и за завъти, а пъкъ при интестатното наслъдване нъма завъти, то Pescalore e принуденъ да счита, че законодательтъ се билъ изразилъ неточно. Сжщото тръбва да се забълъжи за второто разбиране: то би отговаряло напълно на текста, ако гласъше "въ тъзи случаи, когато ть биха могли да насл в двать по право на представителство ... ". Третьото разбиране най-подхожда до текста, особено до българския. Въ него условната форма "in cui sarebbe amessa in loro favore la rappresentazione", е замънена съ изявителна: "когато въ тъхна полза се допуща правото на пръдставителство, ако (=когато) наслъдството е останало безъ завъщание". А на въпроса: "кога въ полза на низходящитъ на единъ наслъдникъ се допуща пра-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Много ясно е изтъкнато това въ ръш. на Corte d'Appello — di Milano отъ 22.XII. 1888 (Foro ital. 1889, I, стр. 159): .... vuolsi intendere che il legis latore abbia considerato il legato stesso come tale che *in ipotesi avrebbe costituito la materia della successione legittima*<sup>\*</sup>.

вото на пръдставителство, при интестатното наслъдване?" едничкия точенъ и правиленъ отговоръ е даденъ въ чл. чл. 15 и 17. Първиятъ отговаря: "пръдставителството се допуща неограничено въ първата низходяща линия". А чл. 17 ни казва: "Въ съребърна линия пръдставителството се допуща въ полза на чадата и низходящитъ на братя и сестри на починалия". Онова, което слъдва нататъкъ, въ втората ал. на чл. 15 и въ чл. 17 е излишно обяснение. Условие за допущане правото на пръдставителство е само обозначената въ тия членове родствена връзка между наслъдодателя и ония, за които се пита дали и какъ наслъдватъ: това дъто съ на слъдватъ всички чада resp. тъхни низходящи или всички братя и сестри resp. низходящи на такива, починали пръди наслъдодателя, то не е условие за допустимостъта на правото на пръдставителство, а е послъдица отъ него.

Но нека признаемъ, че словесното тълкуване на чл. 160 ал. 2 дава резултатъ неясенъ. Пръдлежи тогава на логическо тълкуване да изясни вжтръшния смисълъ на тази наредба.

Интересно е, че Pescatore е избралъ именно art 890 al. 2 отъ Cod. civile за да пръдстави образецъ на ограничително тълкуване<sup>1</sup>.

Струва ми се, че това тълкуване би могло да послужи за образецъ на неправилно тълкуване, основано на пръдвзети принципални пръдсилки. Защото ето неговитъ аргументи:<sup>2</sup>.

а) Въ областъта на гражданското право, казва Pescatore, намѣрението на всѣки законъ е или да изкаже и санкционира единъ принципъ отъ общото право (ius commune) или да отмѣни такъвъ принципъ propter utilitatem. И понеже сжщественъ, формаленъ елементъ на правото е достовѣрностъта (il certo), която трѣбва да се прѣдпочита прѣдъ "неопрѣдѣления произволъ на догадкитъ" (vago arbitrio delle conghietture) и понеже законътъ урежда по начинъ безсъмнѣнъ и общъ за всички какъвъ да бжде редътъ на наслѣдване — въ съгласие съ изискванията на природата и на справедливостъта —, то правото на законнитѣ наслѣдници не може да бжде оставено на произвола на прѣдположения. Когато има завѣщание сигурно е, че има завѣщателно разпореждане въ полза на писания въ завѣщанието наслѣдникъ и само за него. Щомъ липца това лице, неговитѣ чада иматъ въ своя полза само догадки (conghietture), които въ хиляди обстоятелства могатъ се обори или обез-

A REAL PARTY AND A DESCRIPTION OF A DESC

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Pescatore, сп. с. I, § 2: "interpretazione *restrittiva* dell'art. 890 del Cod. civile". Понеже текстътъ е двусмисленъ, поскоро би тръбвало да става дума за *тлъсно* тълкуване (interpetatio stricta).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Оставяме на страна доводитъ на Pescatore основани върху текста, тъй като той е неясенъ и само съ petitio principii може отъ него да се извлъче, като единственъ, смисълътъ който Р. му е далъ.

сили съ противоположни догадки. И заради това завъщанието тръбва да се кадуцира, когато лицето, въ полза на което е то направено не е пръживъло завъщателя. Ако послъдниятъ иска да облагодътелствува дъцата на това лице, нека направи ново завъщание. Отъ тукъ произлиза началото, че правото на пръдставителство не сжществува въ наслъдването по завъщание. Само когато "милостивата догадка" (la pia conghiettura) въ полза на дъцата е по своить дъйствията въ хармония съ самия редъ на наслъдване ab intestato, тръбва правото на пръдставителство да се допусне и въ наслъдването по завъщание, като че ли се касае за наслъдване безъ завъшание. А това ще бжде само въ два случая (споменати вече по-горъ). Цъльта на art. 890 al. 2 е именно да постанови пръдставителството въ тия два случая, тъй като при тъхъ сжществуването на завъщание никакъ не измънява редътъ на законното наслъдване. Както при послѣдньото съ правото на прѣдставителство се запазва равенството въ разподълбата на наслъдството между всички колъна — а това е споредъ Pescatore единствената служба на правото на пръдставителство ---, така и при наслъдването по завъщание, въ което ся повикани всички колѣна (низходящи или братови) по равно да наслъдватъ, тръбва да има право на пръдставителство въ полза на низходящить на синъ или братъ, умрълъ пръди завъщателя. Защото въ противенъ случай, само заради това, защото завъщательтъ е потвърдилъ установения въ случая отъ закона редъ на наслъдване, низходящитъ на умрълия пръди него синъ или братъ, ще получать само законната часть или нищо нѣма да получать. Законодательть, споредъ Pescatore, разсжждава така: "Този завъщателенъ призивъ щѣше сжщо така да го направи законътъ съ право на пръдставителство въ полза на низходящитъ на пръди умрълия братъ, завъщанието не бива обаче да влошава положението на никого (!), нека прочее се допусне пръдставителството, като че ли се касяе за интестатно наслъдване\*.

б) Споменатитъ два случая сж се имали изключително пръдъ видъ и въ приготвителнитъ работи, въ докладитъ на Pisanelli и на сенатската комисия, дъто се удобрява пръдставителството като сръдство за да се запази равенството между наслъдващитъ колъна.

в) Когато завъщательтъ, нъмайки възходящи, ни низходящи, е назначилъ едного отъ братята си за наслъдникъ и тоя умре пръди него, тръбва завъщанието да се кадуцира, и наслъдството да се отвори по закона въ полза на всичкитъ братя (включително и низходящитъ на умрълия братъ). Защото да се твърди, че тукъ се намираме сжщо въ случай, въ който би се допустнало пръдставителство въ полза на дъцата на пръждеумрълия братъ — писанъ наслъдникъ, е споредъ Р. неправилно. "Наслъдване безъ завъщание, право на пръдставителство и повикване на всички лица по закона най-близки или на всичкитъ колъна съ равенство на дъловетъ сж три елемента съотносителни и нераздълни. Призивъ на едно само колъно и право на пръдставителство е противоръчие въ терминитъ".

г) Когато завѣщательтъ назначава едно лице за наслѣдникъ, той обича на първо мѣсто това лице, а споредъ него обича и дѣцата му. Но като почине това лице прѣди него, не е ли възможно благосклоннитѣ чувства да ослабнатъ? Назначаването за наслѣдникъ на по-далеченъ сродникъ не е само по себе си изразъ на умраза къмъ по-ближнитѣ; то е само едно прѣдпочитане, изразъ на посилна обичь къмъ назначеното лице. Ако то изчезне, "кой може да ми каже дали ослабналитѣ връзки къмъ челядьта на изчезналото лице сж още такива, щото да надвиятъ естественитѣ връзки къмъ по-ближнитѣ роднини?" Това не е невъзможно, но на всѣки случай то зависи отъ особни условия и прѣдразположения; въ отдѣлни случаи, този въпросъ се пада на завѣщателя, а не на законодателя да го разрѣши.

д) Понеже осветеното отъ закона общо начало (въ чл. 160 ал. 1) е, че завъщательтъ е искалъ да облагодътелствува лично писания наслъдникъ, то, казва Р., "не разбирамъ, какъ е юридически възможно — при тълкуването на единъ специаленъ въпросъ отъ сжщата тема, който законътъ е оставилъ съмнителенъ, — да вземемъ като ржководно правило диаметрално противоположния принципъ".

е) "При уреждане на интестатното наслъдване, синътъ, братътъ е синъ, братъ идеаленъ, генериченъ, отвлѣченъ; взети отвлѣчено, синътъ, братътъ естествено пръдставляватъ съотвътното потомство, както обратно, ако умратъ, се пръдставляватъ отъ него и така образуватъ колѣна, които всички иматъ равни права, за означение и запазване на които е пръдназначено правото на пръдставителство. Когато обаче се прави едно специално, индивидуално (завъщателно) разпореждане, съ което се измънява общия законенъ редъ въ полза на едно само отъ чадатата или на едного само отъ братята..., тогава синътъ или братътъ, облагодътелствуванъ съ особено разпореждане, не е вече синъ, не е братъ идеаленъ, генериченъ, абстрактенъ, ами е синъ, братъ индивидуаленъ, опръдъленъ, конкретенъ, и като такъвъ не пръдставлява другиго освънъ себе си. Законодательтъ, който въ този случай, би приложилъ правото на пръдставителство, което е дадено съ огледъ къмъ общото качество, къмъ сънаслъдването на синоветъ (братътъ) и къмъ

равенството на колѣната, които произтичатъ отъ тѣхъ, би приложилъ наопъки, не намѣсто единъ граждански институтъ. Ако той го е приложилъ, както е дѣйствително направилъ,... трѣбва да се вѣрва, че въ случаитѣ, които е ималъ прѣдъ видъ, той е видѣлъ наличностьта на условията необходими за да има право на прѣдставителство, а именно: стичането и юридическото равенство на всички колѣна".

е) "Това, което въ случай на съмнѣние трѣбва винаги да прѣобладае, сж общитѣ начала на справедливостъта и изискванията на естеството, въ пълно съгласие съ които е: всички чада да наслѣдватъ баща си по равни части, и братътъ, който е умрѣлъ безъ потомство и безъ възходящи, да бжде наслѣдванъ сжщо отъ всички свои братя (и сестри)".<sup>1</sup>

Противъ тия доводи на Pescatore, могатъ слѣднитѣ възражения да се направятъ.<sup>2</sup>

Съображението, че пръдъ сигурното право тръбва да отстжпятъ догадкитъ, би имало значение, само ако липсваше art. 890 (=чл. 160). Сега не е въпросъ за конъектури, — каквито би си имали мъсто при тълкуване на отдълно завъщание, — а за тълкуване на чл. 160 ал. 2, която, давайки едно изключение отъ правилото на първата алинея, не се изказва недвусмисленно за кои случаи се отнася. На всъки случай, нормата на тази алинея не може да се счита, като нъкаква конъектура, по-малко опръдълена (сегtа) отъ нормитъ, които уреждатъ законното наслъдване.

Съображението, че понеже при интестатното наслъдване правото на пръдставителство запазва равенството между всички колъна, които сж повикани да наслъдватъ, сжщо такава тръбва да бжде и функцията на пръдставителството при тестаментното наслъдване, почива върху невърната пръдсилка: че равенството на колъната е едничката служба на така нар. право на пръдставителство. Не само защото има случаи — както сега у насъ при новия чл. 21 — въ които правото на пръдставителство запазва неравенството (напр. между колъната на мжжки и женски чада, или между колъната на родни и еднокръвни или едноутробни братя). Ами и защото това равенство (resp. запазванието на пропорцията 2:1) е само единъ отъ стопанскитъ ефекти на така нар. право на пръдставителство. Сжщностьта му обаче е наслъдване по колъна. Сжщо такава ще бжде и функцията му при тестаментното наслъдване: да докара наслъдване (даване завътъ) на цъло колъно.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Pescatore, сп. съч. стр. 195-206.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Вж. Випіva, сп. с., Pacifici-Mazzoni, сп. съч. IV стр. 301—314, Basile, сп. ст. 237 сл.

Нито отъ примъритъ, нито отъ мотивитъ дадени въ приготвителнитъ работи може да се вади заключение, че само въ два случая (указани по-горѣ) е допустимо прѣдставителството при тестаментното наслъдване. Въ доклода на Pisanelli се пръдвижда случаять, когато завъщательть е разпръдълилъ и лъловеть между чадата си, за да изключи правото на уголъмение, значи пръдвижда се случай, когато призивътъ на завъшателя нъма да бжде тождественъ съ призива на закона, защото оставенитъ по завъщание дълове не ще сж равни. 1 Но и да пъмаше, въ приготвителнить работи и поменъ за други случаи, освънъ ония два, които Р. счита за еднички, нима може отъ това да се вали заключение, че тия сж само случанть, въ които новата наредба на италиянския законодатель може да се прилага? Та това сж примъри, приведени отъ Pisanelli и отъ сенатската комисия, за да се покаже най-ръзко до какъвъ несправедливъ резултатъ се дохожда, когато се кадуцира завъщателно разпореждане, направено въ полза на ония лица, които ако бъха повикани да наслъдватъ по закона. биха се пръдставлявали отъ своитъ низходящи. Нима напр. въ случай, когато завъщательтъ, като е назначилъ за свой универсаленъ наслъдникъ едного отъ двамата си братя, а на другия е оставилъ само единъ завътъ, ако послъдниятъ умръ пръди завъщателя и остави низходящи — нима казвамъ не ще бжде много по-несправедливо и противно на пръдполаганата воля на завъщателя отколкото въ случантъ, за конто се говори въ приготвителнитъ работи, ако завътътъ остане безъ дъйствие и низходящитъ на завътника брать не получать нищо? Или ако завъщательть назначи едного отъ двамата си сина за наслѣдникъ за <sup>2</sup>/s, а другия за <sup>1</sup>/s, и ако послъдниятъ умре пръди завъщателя и остави низходящи, нима не е по-несправедливо нежели въ пръдвиденитъ два класически случая — които впрочемъ много ръдко ще се сръщнатъ, защото кой завъщатель ще седне да прави завъщание, само за да запази редътъ на законното наслъдване? --- тия внуци да не могатъ да се ползуватъ отъ завъщанието, ами да бждатъ принудени да се задоволятъ съ резервираната часть — въ случая <sup>1</sup>/6 отъ наслъдството. И то защо? Защото завъщательтъ измънилъ законния редъ на наслъдване, като е далъ на другия си синъ повече отколкото по закона би му се паднало? Нали казва самъ Pescatore че завъщанието не бива да влоши положението на никого? Завъщательть е свободенъ да даде на всъко отъ чадата си по колкото иска, стига само да не накърнява законната имъ часть. Но ако той

<sup>1</sup> Pisanelli, Relazione (Gianzana, II, crp. 78.) "Supponendo anche che il testatore avesse fatta distribuzione di parti onde sia impedito il diritto di accrescimento..."

на едного дава повече, на другиго по малко, нима ще бжде въ съгласие съ неговата воля, щото ако единъ отъ тѣхъ умре прѣди него, неговитѣ низходящи да получатъ по-малко отъ опрѣдѣленото по завѣщанието? Но, възразява Pescatore, интестатно наслѣдване, право на прѣдставителство и повикване на всички наслѣдници съ равенство на дѣловетѣ сж три нераздѣлни, корелативни понятия. Прѣди всичко това не е вѣрно: 1) право на прѣдставителство има и въ полза на низходящитѣ отъ еднокръвенъ и едноутробенъ братъ, частитѣ на които не сж равни съ частитѣ на родни братя, съ които сънаслѣдватъ; така сжщо кога низходящи отъ незаконнороденъ наслѣдватъ съ законни низходящи; 2) право на прѣдставителство има и когато наслѣдодательтъ има единъ само синъ или единъ само братъ: низходящитѣ на едничкия синъ, който е умрѣлъ прѣди завѣщателя или е недостоенъ, наслѣдватъ, въ смисъла на закона, не направо, но по прѣдставителстно, като едно колѣно.<sup>1</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Мнозинството италиянски автори приематъ, че и при едно колѣно (отъ чадо нли братъ) има право на пръдставителство. Така: *Pacifici-Mazzoni*, сп. съч. IV, стр. 303, V, 516; *P. Melucci*, Trattato teor.-pratico delle collazioni ed imputazioni, 1880 nº, 303, V, 516; P. Melucci, Trattato teor.-pratico delle collazioni ed imputazioni, 1880 n<sup>0</sup>, 322, стр. 414—420 Losana, Delle successioni legittime (въ Digesto ital.) XXII, ч. III. п. 75, стр. 516; G. P. Chironi, Istituzioni, II, § 440, стр. 350; Fr. Ricci, Corso, III. п. 35, 39; Filomusi-Guelfi, Diritto ereditario, Della rappresentazione; G. Basile, сп. статия, Archiv. Giuridico, 1901 стр. 238, бъл. 1; R. V. Todaro, Studio sul diritto di rappresentazione въ Riv. ital per le sci. giuridiche, 1904 стр. 189—219; V. Vitali, сп. съч. V, № 98—100, стр. 283—292. Сжщо така ръш. на Cassaz. di Palermo 1. VII. 1899 (Giurisprud. ital. 1899, 1, 1. 857). На противно мнѣние освѣнъ Pescatore сп. м., Borsari, Comment., III, §. 1572. Marchesini, Della successione per diritto proprio o per rappresentazione dei discendenti di figlio unico premorto, Citta di Castello 1898; V. Polacco, L'unicitá di stirpe in rapporto al diritto di rappresentazione въ Studii giu-ridici dedicati a Fr. Schupfer, Diritto odierno, Torino 1898, стр. 403-422; Gabba, бѣл. въ Giurispr. ital. 1902. 1. 2. 722. — Противното мнѣние се позовава на историята на института и на art. 728 и 1005 отъ С. с. it. (= чл. чл. 9 и 255 3. Насл.]. Отъ исто-рията се вади заключение, че цѣльта на правото на прѣдставителството е двояка: да се вадае възможность на по-далечни по степень роднини отъ прѣката низходяща ла се даде възможность на по-далечни по степень роднини отъ пръката низходяща линия и отъ първата странична да наслъдватъ заедно съ такива по-ближни по степень и да се запази равенството между наслъдващить колъна, независимо отъ числото на лицата, които влизатъ въ всъко едно колъно. На това може да се възрази, че цълитъ на единъ институть не бива да се смъсватъ съ неговата сжщность, а сжщностьта на така нар. право на пръдставителство е насльдването по колъна [successio in stirpes], което значи, че се вика да наслъдва не едно лице индивидуално, а като родоначалникъ на едно колъно, което го, пръдставлява": делацията не е ин-ливидуална, а коллективна [Вж. по-горъ стр. 96]. Щомъ е така, то нъма нищо странно да се говори за наслъдване "по право на пръдставителство" и при едно само кольно. Независимо отъ това, правото на пръдставителство може да има, освънь посоченить двь цьли, още една третя цьль: да задължи низходящить на едничъкъ синъ или дъщеря да си прихванатъ въ законната часть това, което твхниятъ родитель, умрель преди завещателя или излезълъ недостоенъ, е получилъ дарствено отъ наслъдодателя. Ср. Todaro и Basile сп. статии. Що се отнася до чл. чл. 9 и 255, тъ не задаватъ никаква мжчнотия, стига само правилно да се изтълкуватъ: а) чл. 9. Споредъ него недостойностьта на родителя или на възходящия роднина не бърка на дъцата му или на низходящить да наслъдвать направо или по пръдставителство. Противницитъ казватъ, че тукъ законътъ има пръдъ видъ и случая когато недостопниять е едничъкъ синъ или брать: въ този случай дъцата на недостойния ще наслѣдватъ *каправо.* Но не се ли мъри тукъ по-скоро случаятъ, когато недостойниятъ е сродникъ, низходящитъ на когото нъматъ право на пръдставителство, а при все

Но и да е върно мнънието на Р. за интестатното наслъдване, то не подкръпя неговото тълкуване. Защото той игнорира свободата на завъщаване и ръшава контроверсата, като че ли законъть въ чл. 890 ал. 2 казва, че само тогава могатъ низходящитъ на наслъдникъ или на завътникъ да се ползуватъ отъ правото на пръдставителство, когато наслъдването, наредено отъ завъщателя, може да се счита като наслъдване по закона. Но това не се казва, ами, че низходящитъ могатъ да участвуватъ въ наслъдството или въ завъта въ тъзи случаи, когато би се допустнало въ тъхна полза правото на пръдставителство, "ако се касаеше за интестатно наслъдване", ако сир. наслъдването, както е наредено отъ завъщателя, бъше наредено отъ закона.

Съображението на Р., че въ отдълни случаи е съмнително да ли завъщательтъ, който с пръдпочелъ пръдъ по-ближнитъ си, подалеченъ сродникъ, запазва това пръдпочтение и, слъдъ смъртьта на поименуваното лице, въ полза на неговитъ низходящи — може да има значение само de lege ferenda. "Този въпросъ се пада на завъщателя, а не на законодателя да горазръши". Да, но ако нъмаше чл. 160 ал. 2. Защото законодательтъ именно е разръшилъ този въпросъ въ положителенъ смисълъ и остава само да издиримъ, въ полза на кои сродници е далъ законодательтъ подобно тълкуване на завъщателевата воля. Заради това, petitio principii е да се твърди, че понеже има мъсто за съмнъние, тръбва да се ржководимъ отъ общото начало на първата алинея на чл. 160: завъщательтъ е искалъ да облагодътелствува лично писания наслъдникъ. Друга форма на този аргументъ се дава, отъ други автори<sup>2</sup>, като се казва, че

<sup>2</sup> G. P. Chironi, сп. ст. въ Riv. ital. per le sci. giuridiche XII стр. 355. *Ricci.* III, п. 412, Ballanti, бъл. къмъръш. на Туринската Касация отъ 5. IV. 1876 (Foroital. 1876 I, 1049 сл.).

това тѣ сж въ случая най-близки сродници или конкуриратъ съ еднакво близки? Напр. ако повиканиятъ къмъ наслъдството е чичо или братовчедъ на наслъдодателя. 2: Чл. 255. Пръдвиждатъ се тука два случая: единъ когато по-далечниятъ низходящъ наслъдва по свое право и даже да е приелъ наслъдството на своя родитель и другъ когато той наслъдва по пръдставителство. И казватъ противницитъ: първиятъ случай е, когато има само едно колљио. Но и тукъ заключението не е наложително. Има случаи, въ които при наличность на двю колъна по-далечниятъ ще наслъдва не по право на пръдставителство – и то слъдъ като е приелъ наслъдството на своя родитель. Ето: Х умира и оставя двама синове А и Б. А, надаренъ отъ Х, се отказва отъ наслъдството и умира. Негова синъ Аз приема веднага наслъдството на баща си. Подиръ малко връме и Б се отказва оть наслъдството на Х:той има синъ Бі. Явно е, че въ този случай низходящиять отъ надарения синъ, Аз ще наслъдва по свое право заедно съ своя братовчедъ Бі, и и тма да привнесе дарътъ направенъ на негова възходящъ А, макарь и да приель неговото наслъдство. Дали законодательть е мислилъ за този случай, то не важи. Може ли да се докаже, че той е ималъ пръдъ видъ случаятъ, когато единъ само синъ (или дъщеря) наслъдва? Ами въ този случая 2 H кой ще иска привнасяне? — Аргументътъ пъкь а contrario отъ чл. чл. 15 ал. 17 пръднолага, че изброяването на случантъ въ тия членове е изпернателно. Това обаче не е доказано.

понеже се касае за едно изключение (ius singulare), тръбва in dubio ограничително да се тълкува. Не ще и дума, че спрямо правилото, дадено въ първата алинея на чл. 160, втората алинея се явява като едно изключение. Но сжщо такова изключение е и наслѣдването по право на прѣдставителство въ интестатното наслъдване. И тамъ може да се конструира като общо правило: делацията е лична, индивидуална — изключение: въ низходящата пръка и въ първата съребърна линия, дъто делациятаа е адресирана къмъ наслъдуемия, като родоначалникъ на колъно. Въ сжщность, обаче, имаме двъ самостоятелни правила: въ интестатното наслъдване: 1) въ всички линии, освънъ въ пръката низходяща и въ първата съребърна, по-ближния по степень (въ своя разредъ) изключва по-далечния (чл. 3, 16 З. Насл.), 2) въ поменатить двъ линии близостьта на степеньта не важи (in hoc ordine gradum quaeri nolumus), викать се да наслъдвать колъна (stirpes). Второто правило се явява въ закона като изключение: то е облъчено въ формата на правото на пръдставителство<sup>1</sup>. И ако въ чл. 160 ал. 2 е припознато "правото на пръдставителство" въ нъкои завъщателни наслъдвания (in talune successioni testamentarie)<sup>2</sup>, то ние нъмаме право, подъ пръдлогъ, че се касаело за изключителна наредба, да ограничаваме, колкото е възможно повече числото на тия завъщателни наслъдвания, ами длъжни сме да установимъ точно, кои сж тъ и въ случай на съмнъние, да пръдпочетемъ онова тълкуване, което допуща по-голъмь просторъ на приложение и е въ хармония съ основната идея на наслъдването по пръдставителство въ интестатното наслъдване. А тази хармония става явна, като кажемъ: както въ интестатното наслъдване --когато се касае за наслъдници низходящи или за братя и сестри, законътъ призовава колѣната (въ лицето на тѣхнитѣ глави, ако не сж умръли пръди наслъдодателя или не сж станали недостойни) така и въ тестаментното наслъдване — било че се касае за наслъдване въ тъсенъ смисълъ или само за получаване завътъ --завъщательтъ тръбва да се счита (ако не е изразилъ противното), че облагод телствува лицата, които той е избралъ измежду своитъ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> На това схващане като че ли противоръчи чл. 202 нач. Но това, дъто никой не може да замъстява чръзъ пръдставителство единъ наслъдникъ, който се е открекълъ• показва, че законодательтъ не е съзналъ ясно идеята, която лежи вь института на така нар. право на пръдставителство, като начинъ на siccessio in stirpes. Че нъма никакво разумно основание да се не допуша така нар. пръдставителство въ случай на отричане отъ наслъдство — признаватъ го почти всички автори. Идеята, която лежи въ института на пръдставителството е въ нашето, както и въ нтал законодателство, много по-развита, отколкото въ франц. законодателство, дъто важи още схоластическата максима: живитъ не могатъ да бждать пръдставляпани. И у насъ тя е призната, но изключенията сж по-много отъ "правилото". Чл. 19. <sup>2</sup> Докл на Pisanelli, у Gianzana, I, стр. 79.

низходящи resp. измежду своить братя, сестри или измежду тъхнить низходящи, не индивидуално, а като пръдставители на тъхнитъ колѣна. Но, възразява Pescatore, законътъ има прѣдъ видъ абстрактенъ, генериченъ, идеаленъ синъ или братъ, а завъщательтъ, когато прънебръгва единъ свой синъ, за да назначи друго свое чадо или свой братъ за наслъдникъ има пръдъ видъ това конкретно лице, което като такова не пръдставлява другиго, освънъ себе си. Ла! така е, но не е ли сжщо тъй и въ случая, когато завѣшательть облагодътелствува всичкить си чада, resp. всичкить си братя по равно? Нима може да се твърди, че въ такъвъ случай, бащата гледа на чадата си, като на абстрактни, генерични чада, а не като на еднакво мили нему индивидуални чада — плъть отъ плътьта му и кръвь отъ кръвьта му —, които не по абстрактни съображения, а по конкретни мотиви е намърилъ за добръ да облагодътелствува еднакво? Ясно е, че този доводъ на Pescatore отива по-далечъ отъ цъльта и, послъдователно приложенъ, не би допустналъ правото на пръдставителство и въ ония два случая, за които го запазва Pescatore.

Но най-силното възражение противъ теорията на Pescatore го дава самиятъ текстъ на чл. 160 ал. 2. Тамъ се говори не само за наслъдникъ, ами и за завътникъ, за участие на неговитъ низходящи въ завѣта. А завѣтъ по законъ нѣма. Значи, споредъ Р., наредбата на чл. 160 ал. 2 колкото се отнася до завъти е неприложима. Освѣнъ въ чудатия случай — който на'да ли нѣвга се е сръщалъ нъйдъ —, когато завъщательтъ, слъдъ като е назначилъ всичкитъ си чада resp. братя наслъдници съ равни права, оставилъ е на всички еднакви завѣти. Pescatore самъ е чувствувалъ, че тукъ се разбива неговата теория — и не намърилъ другъ изходъ, освънъ да приеме, че законодательтъ е казалъ нъщо, което не е искалъ да каже. Значи, думитъ завътници и завъти тръбва да се считатъ неписани. Наличностьта на тия думи сж накарали Р. да наръче своето тълкуване ограничително. То е въ сжщность поправително, безъ да е на лице нито едно отъ основанията, които могатъ да оправдаятъ такава ампутация на текста. ---

Второто тълкуване наистина не дохожда до този унищожителенъ изводъ. То не изисква да е тождественъ призивътъ, нареденъ отъ завѣщанието, съ призива на закона. Но то не допуща да не се кадуцира завѣщателното разпореждане, когато лицето, въ полза на което е било направено, не е въ случая, при отваряне на наслѣдството, най-близкиятъ сродникъ на завѣщателя. Защото, аргументиратъ подръжницитѣ на това тълкуване, ако нѣмаше завѣщание и ако слѣдов. наслѣдството се отворѣше по закона, по-близкия

сродникъ, — когото завъщательтъ е игнориралъ — би изключилъ оть наслъдството писания въ завъщанието наслъдникъ, като полалеченъ. Ние вече показахме по-горъ, че текста на чл. 160 ал. 2 не налага това тълкуване. Напротивъ той говори повече въ полза на третото тълкуване. Другитъ доводи, черпани отъ естеството на правото на пръдставителство и отъ телеологическото основание на наредбата, сж несъстоятелни. Правото на пръдставителство, казвать, е винаги конкретно; безсмислено е да се говори за право на пръдставителство абстрактно, in genere, in massima. "За да може да става дума за право на пръдставителство, тръбва пръдставляемия да е ималъ да реализирва права при едно интестатно наслъдване, ако бъше живъ и способенъ да наслъдва; но такива права нъма този, който е изключенъ поради сжществуването на по-ближенъ сродникъ. Едно право на пръдставителство абстрактно, безъ да се пръдполага право на наслъдване у тогова, който тръба да бжде пръдставенъ, значи да се употръбява дума безъ смисълъ". 1 Може би изразътъ "право на пръдставителство абстрактно" да не е сполучливъ. Но не е и правилно да се твърди, че когато се каже право на пръдставителство, пръдполага се право на наслъдване у представляемия. Когато казваме, низходящите отъ братя и сестри на наслъдодателя иматъ право на пръдставителство или наслъдватъ по право на представителство, ние въ сжщность казваме: когато ся повикани къмъ наслъдството роднинитъ отъ първата странична линия (братя и сестри), то низходящить отъ пръдиумръли братя и сестри наслъдватъ по пръдставителство; но дали въ конкретния случай тъ сж повикани да наслъдватъ или не, това нъма никакво значение за да се отговори правилно на въпроса: кои лица наслъдвать по пръдставителство. Ясно е, че условието, да нъма по-ближенъ сродникъ на наслъдодателя, не е условие за да се признае, че извъстна категория сродници се ползуватъ при наслъдването съ право на пръдставителство. Въпросъть е именно тамъ: тръбва ли въ чл. 160 ал. 2 думитъ "въ тъзи случаи..." да се разбиратъ въ смисълъ такъвъ: "въ тъзи случаи, когато ако нъмаше завъщание, низходящить на писания наслъдникъ или завътникъ биха били повикани да наслъдватъ по право на пръдставителство" или въ смисълъ: "въ тѣзи случаи, когато, ако това, което е наредено отъ завъщанието — наслъдство или завътъ — бъше дадено отъ закона, низходящить на наслъдника или на завътника биха се ползували отъ право на пръдставителство". Значи, аргументътъ ужъ извлъченъ изъ понятието право на пръдставителство, въ сжщность е пръдпочи-

<sup>1</sup> G. Marucchi, сп. статия въ La Legge, 1878 стр. 303. Науч. д. III.

тане на първия смисълъ, който може се да добие чрѣзъ словесно тълкуване на текста. А това пръдпочитане на какво се основава? Само у Chironi<sup>1</sup> намираме опитъ да се обоснове това тълкуване не само съ текста на надедбата. Той излиза отъ правилното становище, че ако пръдставителството въ завъщателнитъ наслъдвания се основава върху презумираната или по-върно, изтълкуваната отъ закона воля на завъщателя, то въ интестатното наслъдване почива върху строя на семейството, който е и основанието на всички правила на закона относително до интестатното наслъдване, а не пръдполаганата обичь на наслѣдодателя, както твърди традиционната теория, основана върху рационалистично схващане на правнитъ институти. Когато между завъщателя и низходящитъ на наслъдника, назначенъ въ завъщанието му, сжществуватъ такива семейни връзки, поради конто ть биха наслъдвали отъ него, въ случай че наслъдството се отворъше ab intestato, възъ основа на пръдставителство, тогава справделиво е да се презумира, че той е искалъ да имъ запази сжщитъ права и съ своето завъщание: и да го запази (това е именно дъйствието на презумцията), като се изключатъ другитъ законни наслъдници въ пръдълить на завъщателното установяване: заключение основано върху това, че завѣщательтъ не е измѣнилъ завѣщанието<sup>2</sup>... Но ако установениятъ въ завѣщанието наслѣдникъ е синъ на братъ и той (синътъ) умре, като остави низходящи, а негова родитель (братътъ на завъщателя) бжде живъ, когато се отвори наслъдството, нъма да има пръдставителство: тъзи низходящи не ще да сж повикани по силата на правото на пръдставителство, тъй като възможностьта на пръдставителство е пръмахната, поради това, че е на лице непосръдственъ наслъдникъ (!): липсва вакантното мъсто, което да се заеме посръдствомъ пръдставителството" 3. Но питамъ, може ли да става дума за "непосръдственъ наслъдникъ", за липца на "мъсто вакантно" при наличностьта на завъщание, въ което е установенъ за наслъдникъ не братътъ, а негова синъ? Съгласно ли ще бжде съ волята на завъщателя, ясно изразена въ завъщанието, да пръдположимъ, че братътъ --прънебръгнатъ въ завъщанието — е наслъдникъ?

И азъ приемамъ, че и при тестаментото наслъдване правото на пръдставителство се основава на семейнитъ връзки между завъщателя и низходящитъ на установения въ завъщанието наслъдникъ

<sup>2</sup> Този послѣденъ аргументъ прѣдполага, щото установениятъ въ завѣщанието наслѣдникъ да е умрѣлъ слѣдъ съставяне на завѣщанието и това завѣщательтъ да го е узналъ. Но — както ще вндимъ по-долу, такива условия не могатъ се постави.

<sup>3</sup> По-нататъкъ продължава : .Самитъ думи на закона (... nei casi in cui...) не даватъ мъсто за съмнъние<sup>•</sup>. Това, както показахме, не е върно.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Chironi, спом. стат. въ Riv. ital. per le sci. giuridiche, VIII, стр. 246-250.

или завътникъ, и то на сжщитъ семейни връзки, върху които почива правото на пръдставителство при интестатното наслъдване. Но както и Кирони казва, при тестаментното наслъдване семейнить връзки пораждатъ правото на пръдставителство посръдствомъ пръдполаганата воля на завъщателя. Тази презумирана воля обаче не тръбва да противоръчи на изрично изразената воля на завъщателя. Щомъ е така, ние нъмаме никакво основание да конструираме ипотетичния случай така, щото да вземаме въ внимание и ония семейни връзки между завъщателя и по-близки нему сродници, които той въ случая е обезважилъ, като е пръдпочелъ по-далечни свои сродници: съ завъщанието, тъй да се каже, се учредява ad нос, около завъщателя една родствена група, състояща се отъ лицата, които е облагодътелствувалъ.<sup>1</sup> Достатъчно е между тия лица, resp. между тъхнитъ низходящи и завъщателя да сжществуватъ такива семейни воъзки, при каквито по чл. чл. 17 и 19. отъ Закона за насл. се допуща правото на пръдставителство въ полза на тия низходящи, за да приемемъ, че завъщателното разпореждане ще остане въ сила. Отъ доклада на Pisanelli едно безъ всъко съмнъние ни се налага: че законодателниятъ мотивъ е било "общото мнъние у гражданитъ какво дъцата тръбва всъкога да заематъ мъстото на своитъ родители". Законътъ даде право на това общо мнѣние само за дъцата на ония наслъдници или завътници, които ако бъха повикани ab intestato да наслъдватъ и починъха пръди наслъдодателя или станъха неспособни биха се пръдставлявали" отъ своитѣ низходящи. Че тѣ въ конкретния случай, може би, не биха били призовани да наслъдватъ ab intestato, поради сжществуване на по-ближни лица, -- това нищо не важи.

Противното мнѣние, което Кирони залудо гледа да спаси и съ приготовителнитѣ материяли<sup>2</sup> и съ обореното вече по-горѣ съображение, че не трѣба да се изпуска изъ видъ "изключителния

<sup>1</sup> Така: ръш. на Corte d'Appello di Napoli отъ 29.VIII.1888 (Giur. ital. 1889, 2.29)... "Не тръба да се взема въ внимание пръминатия отъ завъщателя сродникъ, но тръба да се гледа само на семейството, основано на родственитъ отношения, които завъщательтъ е ималъ пръдъ видъ въ завъщанието си".

<sup>2</sup> Той напира на това, че както въ доклада на м-ра Pisanelli, така и въ доклада на сенатската комисия все се говоръло за назначаване на figlio di primo grado и когато се говоръло за братя или за низходящи тъхни, винаги се подразбирало, че нъма по-ближенъ сродникъ. Независимо отъ това, че — както се вече забълъжи по-горъ — е много рискувано да се считатъ посоченитъ въ приготовителнитъ работи случаи, като изчерпателно изброени, Киронн тукъ самъ си противоръчи, като отстранява неудобния случай, споменатъ въ доклада на министра и на сенатската комисия, съ произволно подразбиране [Тамъ, Gianzana, I, стр. 79 е казано... i figli o discendenti di fratello s'intendessero chiamati all'eredità od al legatto in luogo dell'istituito; стр. 296... era ben diritto che il benefizio si rendesse comune all'altra ipotesi del fratello che disponga in prò del fratello e dei suoi discendenti].

8\*

характеръ" 1 на наредбата, дохожда въ много случан до резултати, които противорѣчатъ на телеологическото основание. съ което се оправдава тъсното тълкуване. Да вземемъ слъдния случай, който е билъ разрѣшенъ най-напрѣдъ отъ Неаполския Апел. Сждъ<sup>2</sup> въ смисълъ на тълкуването на Кирони. Х. назначава въ завѣщанието си за свои наслѣдници едина си братъ А и своя плѣмяникъ В отъ другъ живъ още братъ Б. Племяникътъ В умира пръди завъщателката и оставя свое дѣте Г. Слѣдъ смъртьта на завѣщателката Х се поражда споръ — между Г и А. Първиятъ, основавайки се на art. 890 al. 2, претендира по право на пръдставителство да вземе участие въ наслъдството и да получи, съгласно съ завъщанието, частьта отъ наслъдството, 1/2, оставена на баща му В, умрълъ пръди завъщателката. Братътъ на послъднята. А, иска по право на уголъмяване да вземе цълото наслъдство, като твърди, че синътъ на В не може да се възползува отъ art. 890 al. 2 понеже е живъ бащата на послъдния — ако нъмаше завъщание, Б като братъ на Х, би изключилъ отъ наслъдство своя синъ В. И какво би излъзло, ако се рѣшеше спорътъ съгласно съ теорията на Corte di Casale, Chironi и др? Низходящиятъ на писания въ завъщанието наслъдникъ — братовъ внукъ на завъщателя не ще получи нищо, защото е живъ негова дъдо - братъ на завъщателя, - който при интестатно наслъдване би билъ заедно си другия братъ Г наслъдникъ на сестра си. Но отъ това ще се възползува не Б, а другиятъ братъ Г, който ще вземе цълото наслъдство. Или вземете другъ случай. Х, имайки едничка дъщеря, назначава за свои универсални наслъдници двамата ѝ синове Б и В. Б умира пръди завъщателя и оставя дъца. Може ли да има тукъ съмнъние, че завъщательтъ е искалъ неговото наслъдство да се раздъли по равно между двътъ колѣна, произходящи отъ дъщеря му, която трѣба да се задоволи съ законната часть. Но пръждевръменната смърть на едина му внукъ — ще стане причина, споредъ оборваното отъ насъ схващане, да се лиши колѣното на едина внукъ отъ наслѣдствената

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Chironi дава още слъдниять аргументь (сп. ст. Riv. ital. 1892, стр. 356). Противното мнъние не обръща внимание на строгить граници (ai termini gelosi), въ които тръба да се ограничава всъка законна презумция, особено, ако се отнася до волята въ една толкозъ деликатна материя, каквато е наслъдването mortis causa Доводъть на К. би ималь негли значение, ако буквалниять смисълъ на чл. 160 ал. 2 бъше ясень: тогава можеше да се подържа, че нъма основание да се тълкува разширително. Но смисълъть, добитъ чръзъ буквално тълкуване, далечъ не е ясенъ, значи не може да става дума да не се пръкрачватъ границитъ на законната презумция. Пита се именно: кои сж тия граници?

Значи не може да става дума да не се проврачвать границить на селонице и случаять, раз-Пита се именно: кои сж тия граници? <sup>2</sup> Това ръшение отъ 7.VII. 1887 е било касирано отъ Неаполския Касац. Сждъ съ ръшение отъ 10.IV. 1888 Дълото, повърнато въ Неаполския Апел. Сждъ, е било ръшено съгласно съ тълкуването дадено отъ Кас. Сждъ, ръш., много добръ мотивирано, отъ 29.VIII. 1888 (Giurispr. ital. 1889, 2, 29). Подобенъ е и случаятъ, разръшенъ отъ Сотtе di Casale съ спом. по-горъ ръшение.

часть, която е била за него пръдназначена въ лицето на родоначалника му Б — защо? Защото е жива дъщерята на завъщателя, майката на Б и В, която — ако нъмаше завъщание, естествено би изключила отъ наслъдството своитъ синове. Но нейното сжществуване ще бжде само причина да се обезнаслъдятъ правнуцитъ на завъщателя отъ сина ѝ Б — безъ тя да има нъкаква облага отъ това! 1 Ако такъвъ е смисълътъ на чл. 160 ал. 2 — тогава тази наредба би била законодателенъ триумфъ на exceptio ex iure tertii.

И така, чини ми се, че и двътъ тъсни тълкувания на чл. 160 ал. 2 не се оправдаватъ нито отъ гледището на правния принципъ, който лежи въ основата на така нар. право на пръдставителство, нито отъ гледището на законодателната цъль, нито, най-сетиъ, отъ цълесходностьта и разумностьта на резултатитъ, до които тъ дохождать. Едничко правилно е третото тълкуване, споредъ което чл. 160 ал. 2 се отнася до низходящитъ на ония писани въ завъщанието наслъдници или завътници, които сж низходящи на завъщателя или негови роднини отъ първата съребърна линия (братя, сестри — родни или едностранни или тъхни низходящи). Не важи дали призивътъ на завѣщанието е тождественъ съ призива на закона, нито дали е живъ — при отваряне наслъдството — по-ближенъ сродникъ на заввщателя, който при интестатно наслъдване би изключилъ установения въ завъщанието наслъдникъ или завътникъ. стига послѣднитѣ да принадлежатъ къмъ една отъ двѣтѣ означени по-горъ роднински категории.

Не ще и дума, че чл. 160 ал. 2 ще намъри приложение и когато наслъдникътъ или завътникътъ е низходящъ узаконенъ на завъщателя или усиновенъ отъ него. Арг. отъ чл. 22 отъ 3. за Насл. Ако обаче лицето, което иска да се възползува отъ завъщателното разпореждане, направено въ полза на низходящъ или въ полза на братъ, сестра или на низходящъ отъ тъхъ, не е законно естествено чадо на облагодътелствуваното лице, ами неговъ усиновенъ или негово припознато незаконнородено чадо то чл. 160 ал. 2 не може да се приложи. Защото и при интестатното наслъдване усиновенитъ дъца (и тъхнитъ низходящи), така сжщо и незаконнороденитъ припознати не могатъ да наслъдватъ нито направо, пито "по право на пръдставителство" родителя или брата на усиновителя, гезр. на родителя си, който ги е припозналъ. (Чл. чл. 22. ал. 2, 34 З. Насл. Ср. и чл. чл. 33 ал. 2, 4 отъ Закона за припознаването на незаконнороденитъ дъца и пр.)

<sup>1</sup> Тя ще тръбва да се задоволи съ законната си часть.

Ако въ завѣщание е назначено за наслѣдникъ или завѣтникъ незаконородено чадо на завѣщателя, което е припознато отъ него, и ако то умре прѣди него или излѣзе "неправоспособно", то неговитѣ законни низходящи ще могатъ да участвуватъ въ наслѣдството или завѣта споредъ завѣщанието. Арг. чл. 33. Разбира се, че ограниченията, които сж прѣдписани за завѣщателнитѣ разпореждания, направени въ полза на незаконородени припознати чада, ще важатъ и за тѣхнитѣ законни низходящи. Чл. чл. 33, 31 i f., 53 З. Насл. (Вж. горѣ, стр. 117).

При това не важи, дали незаконородениятъ е билъ припознатъ отъ завъщателя пръди или подиръ съставяне на завъщанието. Защото ръшаващиятъ моментътъ е моментъ на отваряне наслъдството: въ този моментъ е необходимо па и достатъчно да би можелъ незаконородениятъ да наслъдва или да получи завъта, ако бъше пръживълъ завъщателя или ако не бъше излъзълъ недостоенъ.

Има ли значение дали лицето, въ полза на което е направено завъщанието, е умръло пръди съставянето му? Могло би да се твърди, че понеже чл. 160 се намира въ § V "за отмѣнението на завъщателнитъ разпореждания и за тъхната "недъйствителность", сир. за тъхното кадуциране, поради причини, които настжпватъ слъдъ съставяне на завъщанието, тръбва въ случая на чл. 160 ал. 2 наслъдникътъ или завътникътъ да е умрълъ подиръ съставяне на завъщанието. Но противъ това заключение говори законодателното основание на тази наредба: че въ прѣката низходяща и въ първата съребърна линия завъщателния призивъ не се отнася само лично до поименуваното лице, а и до неговото колѣно. И наистина, или завъщательтъ не е знаялъ за смъртьта на лицето, въ чиято полза е направилъ завъщанието, и нъма основание да не се счита, че въ лицето на сина, брата и пр. той е искалъ да облагодътелствува тъхното колъно, или пъкъ е знаялъ, когато е съставялъ завъщанието, че лицето, въ чиято полза го прави, е вече умръло: тогава, ако не се приеме, че е искалъ просто да се подиграе тръбва да се приеме, че именно низходящитъ на туй лице е ималъ пръдъ очи, като ги вика подъ името на тъхния родитель<sup>1</sup>.

II. Второто условие за приложимостьта на чл. 160 ал. 2 е, установениятъ въ завъщанието наслъдникъ или завътникъ да е умрълъ пръди завъщателя или да е "неправоспособенъ": а) Да

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Losana, Successione testamentaria въ Digesto italiano, XXII, р. IV п. 947; G. Basile, спом. стат. п. 26, стр. 129; V. Vitali, спом. съч., IV, п. 222. Така сжщо и ръшението на Туринския Касационенъ Сждъ отъ 29.XII. 1893 (Giurisprudenza ital, 1894, I, 235). На противно мнъние: Апелативния сждъ въ Венеция, 6 XII. 1887 год. (Temi Veneta, 1888, стр. 174).

е умрълъ пръди завъщателя. Мъродавния фактъ е собствено - да не е пръживълъ завъщателя. Защото по първата ал. на чл. 160 \_завъшателното разпореждане нъма дъйствие, ако лицето въ полза на което е то направено, не е пръживъло завъщателя". Въ момента на делацията, който съвпада съ момента на смъртъта на завъщателя (освънъ ако завъщателното разпореждане е подъ отлагателно условие — за този случай вижте по-долу —), тръбва лицето, повикано да наслъдва или да получи завътъ --- да бжде правенъ субектъ; за физическо лице това значи — да бжде въ този моментъ живо. Отъ това слъдва, че ако лицето, въ полза на което е направено завъщателното разпореждане умре едновръменно съ завъщателя — не ще може това лице да трансмитира на своитъ наслъдници правата, които му сж опръдълени въ завъшанието. Но ако това лице принадлежи къмъ роднинитъ на завъщателя отъ пръката низходяща или отъ първата странична линия — то низходящитъ му ще могатъ да участвуватъ въ наслѣдството или завѣта. Че завѣщательтъ и облагодѣтелствуваното отъ него лице сж починали едновръменно, ще се приеме – до доказване на противното --, когато тѣ сж починали наедно въ нъкоя случка (пожарь, землетресение, убийство и пр.) безъ да се знае кое по-напръдъ е починало. Чл. 183 З. Насл.<sup>1</sup>.

6) Да е неправоспособенъ. Какво значи това? Подъ неправоспособность законътъ тукъ разбира недостоинството. Защото 1) по чл. 49 неспособностьта за наслъдване по закона е и неспособность за получаване по завъщание. А понеже въ случая на чл. 160 ал. 2 се касае за низходящи на наслъдника или завътника, който е излъзълъ неправоспособенъ" (вж. ал. 1), очевидно е, че причинитъ за неспособность, пръдвидени въ чл. 5 3. Насл., тръбва да се изключатъ. Оставатъ, прочее, причинитъ за неспособность, пръдвидени въ чл. 6: а тъ сж причини за неспособность поради недостоинство (indignité)2. Причинитъ, посочени

<sup>2</sup> Сжщо въ чл. чл. 19, 50 и 51 З. Насл. подъ неспособни тръбва да се разбиратъ недостойни.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> По чл. 19 З. Насл. и отсжиствующи могать да бждать пръдставлявани. Важи ли това и за пръдставителството при завъщанията? Въпросъть у насъ нъма сега практическо значение. Защото нъмаме правила, по които да се опръдъля кога едно лице може да се счита за безвъстино отсжиствующе. Мисля, че тръбва сждъть да се произнесе въ даденъ случай дали не е вече между живить лицето, което безвъстно отсжтствува. Тогава ще се счита за умръло, и то или пръди, или подиръ завъщателя. Въ първия случай ще бжде приложимъ чл. 160 ал. 2. Ако не може да се произнесе сждътъ за смъртьта, тръбва да се приеме, че лицето е още живо и слъд. че е наслъдило по завъщанието. — Ако назначеното въ завъщанието лице е умръло, слъдъ като се е осуетило условието, подъ което е било то облагодътелствувано, низходящитъ му не могатъ да се възползуватъ отъ чл. 160 ал. 2, защото съ дефициране на условието завъщателното разпореждане тръбва да се счита като *Ricci.* III. п. 312.

въ първитъ два пункта на този членъ, не се нуждаятъ отъ особени пояснения. Но другить два пункта пораждатъ нъкои мжчнотии. А именно: по п. 3 недостоенъ е да наслъдва този, който е принудилъ завъщателя да направи завъщание или да го измъни. Пита се: ако единъ отъ синоветъ на завъщателя го е принудилъ да направи едно завъщание, въ което го назначава за свой универсаленъ наслъдникъ или да измъни въ такъвъ смисълъ едно пръди съставено завъщание, ще ли могатъ низходящитъ на провинилия се синъ, който като недостоенъ не може да се ползува отъ завъщанието, да получатъ по право на пръдставителство онова, което тъхния баща не може да получи? И ако се отговори утвърдително, не би ли значило това да се изнасилва волята на завъщателя, като се пръдполага, че той --- насиленъ да направи или измѣни завѣщанието — е искалъ послѣдното да запази силата си въ полза на низходящитъ на недостойния? Така сжщо по п. 4 на чл. 6 недостоенъ е да наслъдва този, който е възпръпятствувалъ на завъщателя да направи или да отм в ни направеното вече завъщание. Пита се: ако напр. единъ отъ двамата братя на завъщателя му възпръпятствува да отмъни едно завъщание, въ което той е назначенъ за универсаленъ наслъдникъ, ще ли бжде съгласно съ пръдполагаемата воля на завъщателя, да могатъ низходящитъ на недостойния да се възползуватъ отъ завъщанието, по право на пръдставителство, когато очевидно е, че завъщательть, ако не бъше възпръпятствуванъ, щълъ е да отмъни завъщанието? Несправедливостьта, която нагледъ се проявява въ прилагането на чл. 160 ал. 2, ако въ него подъ "неправоспособенъ" (incapace) се разбира "недостоенъ" — е накарало нъкои сждилища и автори въ Италия да твърдятъ съвсъмъ неоснователно, че въ art. 890 al. 2 не се визирали случаитъ на неспособность поради недостоинство<sup>1</sup>. Неоснователно е това мнѣние<sup>2</sup>, поради слѣднитѣ съображения: 1) Законодательтъ е искалъ да прѣнесе прѣдставителството отъ интестатното наслъдване въ тестаментното; ако въ първото важи принципътъ "poena tenet suos auctores", принципъ узаконенъ въ чл. 9 и 19, послѣдователностьта го изисква да важи и въ тестаментното наслъдване.

<sup>1</sup> Така: ръш. на Corte di Catania, 29.VII. 1872 приведено in extenso y Pacifici Mazzoni сп. съч. IV, п. 118. Мнъннето на този сждъ сж защищавали *Perroni-Palladini*, Sull'intelligenza dell'art. 890 Cod. civ. въ Temi Zanclea I. 82: *De Paola*, Della indegnitá e dei diritti dei discendenti dell'indegno. Catania. 1872.

<sup>2</sup> То игнорира и факта, че въ проектитъ на Cassinis и Miglietti се ималъ пръдъ видъ само случаятъ, когато наслъдникътъ или завътникътъ умре пръди завъщателя. Тепърва въ проекта на Pisanelli е добавена думата "incapace". Ср. Годишникъ, I, с. 263. 2) Основната идея на правото на пръдставителството, че призивътъ се отнася въ сжщностъ до колъното на повикания, тръба да се приложи не само когато родоначалникътъ на така повиканото колъно не е доживълъ момента на делацията, но и когато той е отстраненъ поради недостоинство.

3) Неоснователно е отъ чл. 51 да се вади аргументъ а contrario, че принципътъ на чл. 9 е неприложимъ къмъ низходящитѣ на недостойния въ тестаментното-наслѣдване. Наистина въ чл. 51 се посочватъ само чл. чл. 7 и 8 като такива, които се прилагатъ къмъ неспособния да получава по завѣщание. Обаче при наличностъта на чл. 160 ал. 2 излишно е било да се повтаря и за завѣщателното наслѣдване принципътъ на чл. 9.

4) Отъ чл. 50 би могло да се извади заключение, че низходящитъ на неспособното лице - тукъ подъ неспособно тръбва да се разбира недостойно<sup>1</sup> — могатъ да получатъ само законната часть, която би се слъдвала на неспособния. Но такова заключение противоръчи на текста. Въ него е казано, че "низходящитъ на неспособното лице всъкога иматъ право да получатъ законната частъ". Всъкога не значи само или въ всички случаи — но на всѣки случай. Инъкъ би тръбало и въ интестатното наслъдване низходящитъ на недостойния да получатъ само законната часть, която би се слъдвала на недостойния. Значи чл. 9 би тръбало да се ограничи съ чл. 50. Ами ако недостойниять е брать на завъщателя? Понеже братята и сестрить нъматъ законна часть, то низходящить на недостоенъ братъ не биха получили нищо! Дъ ще остане тогава началото, прокарано въ чл. 9, за вината на родителя да не страдатъ дъцата? Смисъла на чл. 50 е по-скоро този: Ако завъщательтъ е изключилъ правото на пръдставителство съ "особно разпореждане, и ако недостойниятъ наслъдникъ е негово чадо, то лишенитъ отъ право на потадставителство негови низходящи иматъ право понъ - като се кадуцира завъщанието поради недостоинство на родителя — да получатъ законната часть, която би му се паднала.

5). Ако се приеме, че въ чл. 160 ал. 2 подъ "неправоспособенъ" не се разбира "недостоенъ", тогава този терминъ, който ужъ означава особенъ случай на кадуциране завъщателното разпореждане, би билъ съвсъмъ излишенъ. Защото не е мислимо да се иматъ въ чл. 160 ал. 2 пръдъ очи неспособноститъ пръдвидени въ чл. чл. 5, 52, 53, 54, 55, 56 и 57 отъ Зак. за наслъдството:

а). Този, който не е още заченатъ или не е роденъ живъ и жизнеспособенъ, (чл. 5) когато се отвори наслъдството, не може да има

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Въ съотвѣтния art. 765 отъ итал. С. с. е казано: l discendenti dell indegno; у Зарудный (сп. съч. с. 213) стон: "Нисходящіе неспособнаго лица...

низходящи, способни да наслъдватъ: защото и за пръдставляющитъ низходящи важи основното правило, че който наслъдва тръба поне да е билъ заченатъ при отваряне на наслъдството. Едничко изключение отъ това правило е допуснато въ тестаментното наслъдване въ случая, пръдвиденъ въ чл. 49 ал. 2 З. Насл. <sup>1</sup>).

б). Ако установениять въ завъщанието наслъдникъ или завътникъ е незаконнородено дъте на завъщателя, припознаването на което по закона (чл. 2 З. за прип. незак. дъца) не се допуща (чл. 52), то може отъ наслъдствената маса да получи само "съдържание" (алименти). Понеже правото за получаване сръдства за пръхрана е чисто лично, то низходящитъ на такъвъ незаконороденъ, който е умрълъ пръди завъщателя, неговъ родитель не могатъ да искатъ съдържанието", нито по право на пръдставителство нито по свое право; ако ли незаконоредениять е пръживълъ завъщателя но е недостоенъ, неговитѣ законни низходящи, сжщо не могатъ да търсять по право на пръдставителство алиментить, даже и да сж оставени на незаконородения съ завъщание. Въ случая, слъдов., не може чл. 160 ал. 2 да се приложи така, щото низходящитъ на наслъдника или завътника да "участвуватъ въ наслъдството или завъта": тъ не могатъ даже да получатъ само сръдствата за пръхрана ("съдържание"), които би ималъ право да получи тъхния родитель, ако не бъше умръль пръди завъщателя или ако не бъше излъзълъ недостоенъ да го наслъдва. Освънъ това по чл. 58 низходящитъ на незаконнородения, за когото се говори въ чл. 52, се считатъ за подставени лица, значи и да е направено завъщателното разпореждане направо въ полза на тия низходящи, то ще тръба да се признае за недъйствително. Послъдното важи и за неспособностить, пръдвидени въ чл. чл. 53, 56 и 57.

в) Що се отнася до неспособноститъ въ чл. чл. 54 и 55 ясно е, че ипотезата на чл. 160 ал. 2 ги изключва. Защото, ако облагодътелствуваното въ завъщанието лице е било настойникъ на завъщателя, завъщателното разпореждане е дъйствително, щомъ като това лице е било низходящъ роднина на завъщателя или неговъ братъ, макаръ и завъщаннето да е било съставено пръди настойникътъ да е далъ окончателната смътка (чл. 54 ал. 2). Значи въ случаитъ, въ които би могълъ да се приложи чл. 160 ал. 2, нъма да бжде на лице пръдвидената въ чл. 54 ал. 1 неспособностъ на настойника да се ползува отъ завъщателното разпореждане на находящето се подъ настойничеството лице. Само ако облагодътелствуваниятъ настойникъ е билъ братовъ или сестринъ синъ на

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Сравни моята статия: Редакционни погрѣщки и несъобразности въ Зак. за Наслѣдството въ Спис. на Юрид. Дружество, II, стр. 34 сл.

завъщателя, завъщателното разпореждане направено въ полза на настойника, пръди даване окончателна смътка, ще бжде направено въ полза на лице неспособно. Но и въ този случай, който много ръдко ще се яви, чл. 160 ал. 2 не ще може да ползува низходящитъ на неспособния, защото самото завъщателно разпореждане е недъйствително; па и да бъше направено изрично въ полза на тия низходящи, тъ не биха могли да се ползувать отъ него, понеже тъ сж по законна презумция подставени лица. Чл. 58. Що се отнася, най-напоконъ, до неспособностъта на втория съпругъ да получи по завъщание на повторилия съпругъ повече отъ частъта, що се пада на най малко облагодътелствуваното отъ първия бракъ 'дъте<sup>1</sup>, очевидно е, че не може никога да се породи въпросъ за прилагане чл. 160 ал. 2 въ полза на низходящитъ на "неспособния" вторъ съпругъ, тъй като съпругътъ, като наслъдникъ на своя съпругъ не може никога да бжде пръдставляванъ отъ своитъ дъца.

И така, ако не искаме да считаме, че чл. 160 ал. 2 е безпрѣдметенъ колкото се отнася до неспособностьта на лицето, въ чиято полза е направено завѣщателно разпореждане отъ неговъ възходящъ, или отъ братъ или отъ сестра, трѣба да приемемъ, че подъ "неправоспособность" се разбира само неспособность поради недостоинство, както се тя урежда въ чл. 5 отъ 3. за Насл.

Възраженията, които се основаватъ върху изслъдвания на волята на завъщателя — въ нъкои отъ случаитъ пръдвидени въ чл. 6 п. 3 и 4 — не могатъ да иматъ никакво значение, тъй като законътъ като дава правото на пръдставителство на низходящитъ на недостойния, изключва го само въ два случая: когато завъщательтъ е изрично далъ личенъ характеръ на своето разпореждане и когато този личенъ характеръ слъдва по необходимость отъ естеството на правото, което е пръдметъ на завъта.

При това тръбва да се забълъжи:

1) По п. 3 отъ чл. 6: ако завѣщательтъ е билъ принуденъ отъ свой низходящъ, братъ, сестра и пр., да направи завѣщание въ негова полза, завѣщанието resp. съотвѣтното завѣщателно разпореждане ще подлежатъ на оспорване поради насилие. Унищожено така завѣщанието, чл. 160 ал. 2 остава безпрѣдметенъ. Разбира се, че низходящитѣ на недостойния ще наслѣдватъ, ако по закона имъ е редътъ, и то съгл. чл. 9 и 19 по прѣдставителство заедно съ други повикани отъ закона наслѣдници. Сжщото трѣба да се каже и за случая, когато завѣщательтъ е билъ принуденъ да измѣни завѣщанието.

<sup>1</sup> Че тъй тръба ди се разбира чл. 55 вж. *моята* спом. статия въ Списание на Юрид. Дружеетво, II, стр. 119. 2) По п. 4 отъ чл. 6: а) Ако наслѣдодательтъ е билъ възпрѣпятствуванъ да направи завѣщание, наслѣдството ще се открие и деферира по закона. Низходящитѣ на провинилия се, ако послѣдниятъ принадлежи къмъ прѣката низходяща или къмъ първата съребърна линия на наслѣдодателя, ще наслѣдватъ, съгласно съ чл. чл. 9 и 19 по право на прѣдставителство заедно съ другитѣ повикани наслѣдници. Ония отъ тѣхъ, въ полза на които е щѣло да бжде възпрѣпятствуваното завѣщание, могатъ, разбира се, да искатъ врѣди и загуби отъ недостойния, resp. отъ неговитѣ наслѣдници, възъ основа на чл. 56 отъ З. З. Д.

б) Ако завѣщательтъ е билъ възпрѣпятствуванъ да отмѣни направеното завѣщание, послѣдното си е останало въ сила. Съображението, че то не е вече изразъ на неговата послѣдня воля, щомъ е установено, че той е искалъ да го отмѣни, не може да ни даде право да считаме завѣщанието наистина отмѣнено: защото законътъ не допуща друго отмѣнение освѣнъ чрѣзъ ново валидно завѣщание или чрѣзъ формаленъ отмѣнителенъ актъ (чл. 176). Слѣдвателно низходящитѣ на лицето, въ полза на което има разпоредби въ неотмѣненото завѣщание, и което е възпрѣпятствувало завѣщателя — свой възходящъ или сродникъ отъ първата странична линия — да го отмѣни, ще могатъ по право на прѣдставителство, съгласно съ чл. 160 ал. 2, да участвуватъ въ наслѣдството или завѣта. И въ този случай, обаче, трѣбва да се признае на прѣко ощетенитѣ отъ дѣйствията на недостойния лица да искатъ отъ него, геѕр. отъ неговитѣ наслѣдници обезвреждане.

в) Въ другитѣ случан на посѣгателство върху свободата на завѣщаване, споменати въ чл. 6 п. 4 — унищожаване, скриване или измѣняване (подправяне) на завѣщание — обикновенно не ще има завѣщание и слѣдв. чл. 160 ал. 2 ще бжде неприложимъ. Обаче, низходящитѣ на недостойния — провиненъ въ тия дѣяния — ще наслѣдватъ по закона, по право на прѣдставителство, ако сж на лице условията за такова наслѣдване. Ако ли завѣщанието се намѣри или се установи неговото истинско съдържание, чл. 160 ал. 2 ще бжде приложимъ въ случай, че въ завѣщанието има нѣкакви разпореждания въ полза на лицето, което е унищожило, скрило или измѣнило завѣщанието. При това нѣма значение, ако тия дѣйствия сж били извършени подиръ смъртьта на завѣщателя.

Не може да не се признае, че у насъ горнитъ изводи, които

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Така: *Pacifici-Mazzoni*, ор cit. IV. п. 119. *Losana*, въ Digesto italiano спом. ст. п. 950, стр. 368; *G. Basile*, сп. м. стр. 139. На противно мићние *Cuturi* Sostituzioni e fedecommessi, стр. 128; спом. рѣш. на *Corte d'Appello di Catania*, което дава право на низходящитъ на недостойния да търсятъ само законната часть. Ами ако недостойниятъ е отъ съребърната братова линия?

се налагать отъ правилното тълкуване на чл. 160 ал. 2 въ свръзка съ чл. 6, ще довеждатъ въ много по-голѣмъ размѣръ отколкото въ Италия до несправедливи и нецѣлесходни резултати. Защото нашето законодателство не е възприело правилото на art. 728 al. 2 отъ италианския гражд. кодексъ, споредъ което родительтъ нѣма право на плодоползуване и на управление върху имуществата на своитѣ дѣца, които тѣ придобиватъ, наслѣдвайки, въпрѣки недостоинството на своя родитель, наслѣдодателя, спрямо когото той се е провинилъ по единъ отъ начинитѣ, прѣдвидени въ чл. 6. Тъй че недостойниятъ, изпжденъ прѣзъ вратата, ще се върне прѣзъ прозореца — посрѣдствомъ своитѣ дѣца (ако тѣ сж непълнолѣтни, не навършили 18 години). Ср. чл. 3 отъ З. за Настойничеството.

III. Третото условие за приложимостьта на чл. 160 ал. 2 е да има низходящи отъ наслъдника или завътника, който не е пръживълъ завъщателя или е билъ признатъ за недостоенъ. Подъ низходящи тръба да се разбиратъ низходящи законни и узаконени безъ никакво ограничение надолу, стига само да може отъ наличния низходящъ да се възлъзе до завъщателя безъ пръскачане. Напр. нъкой отъ по-близкитъ низходящи да не се е отръкълъ отъ наслѣдството или отъ завѣта. Незаконнороденитѣ низходящи, макаръ и припознати отъ своя родитель — въ случая наслъдникътъ или завътникътъ, който е умрълъ пръди завъщателя или е излъзълъ недостоенъ -- не могатъ да наслъдватъ по право на пръдставителство родителя на своя родитель или брата, сестрата на послъдния: защото родственни връзки сжществуватъ само между незаконнороденитъ и родителя, който ги е припозналъ чл. 34 3. за Насл. Така сжщо усиновениять отъ наслъдника или завътника не може по право на пръдставитетство да се ползува отъ завъщателното разпореждане направено въ полза на усиновителя, защото и при интестатното наслъдване усиновенитъ не могатъ да наслъдватъ нито направо нито по пръдставителство роднинитъ на усиновителя. Чл. 22 ал. 2 З. Насл., чл. 32 ал. 2 З. за припозн. незаконнор. дъца и пр. Що се отнася до узаконенитъ низходящи на недостойния или умрѣлия прѣди завѣщателя наслѣдникъ или завѣтникъ, необходимо е, за да могатъ тѣ да се възползуватъ отъ чл. 160 ал. 2, да сж били вече узаконени въ връмето на отваряне наслъдството, сир. въ момента на завъщателевата смърть. Защото въ този моментъ става делацията и тръбва да е на лице способностьта за наслъдване. Но, отъ друга страна, това условие тръба да се смъта за достатъчно. Не е значи необходимо узаконяването да е станало още пръди съставяне на завъщанието.

Понеже узаконението чръзъ сждебно постановление проявява

своето дъйствие отъ деня на постановлението (чл. 22 З. за прип. незаконнор. и пр.), то когато узаконението е било поискано, съгласно съ чл. 20 отъ сжщия законъ, слъдъ смъртъта на родителя и поради бавене на сжда — постановлението излъзе едва слъдъ смъртъта на завъщателя, узаконенитъ низходящи не ще могатъ да се ползуватъ отъ завъщанието на своя дъдо или чичо: то ще се счита въ момента на смъртъта на послъдния за кадуцирано. На закъснълитъ узаконени остава да искатъ връди и загуби отъ виновнитъ сждии resp. прокурора за бавность (чл. 1116 п. 4 отъ Гражд. Сждопроизводство).

Отъ това, дъто въ чл. 160 ал. 2 се касае за наслъдване или получване завътъ по право на пръдставителство, слъдва че не е необходимо низходящитъ на пръждеумрълия или неспособния наслъдникъ или завътникъ да сж способни да наслъдватъ пръдставлявания, нито да сж приели неговото наслъдство, когато той е умрълъ пръди завъщателя. Ср. чл. 20 З. Насл. Но необходимо е тъ да сж способни да наслъдватъ завъщателя.

IV. Четвъртото условие е — да не е направилъ завъщательтъ "особено разпореждане" или, ако въпросъ е за завътъ, да нъма за пръдметъ едно право лично по природата си.

1) Да не е направилъ завѣщательтъ особено разпореждание значи да не е далъ изрично личенъ, индивидуаленъ характеръ на завѣщателното си разпореждане. Това условие се налага отъ законодателния мотивъ на наредбата. Този мотивъ е прѣдположението, че когато едно лице назначава свой низходящъ или свой сродникъ отъ първата странична линия, той има прѣдъ видъ не индивидуално лицето, което именува въ своето завѣщание, а и неговото потомство. Но това потомство не може да се счита повикано да наслѣдва или да получи завѣтъ въ лицето на своя родоначалникъ, тогава, когато завѣщательтъ е изказалъ въ завѣщанието си волята, че прави разпореждането лично въ полза на именувания наслѣдникъ или завѣтникъ.

Понеже законътъ не прѣдписва — както изобщо въ цѣлата материя по завѣщанията — никаква тържествена формула, заради това, пита се: може ли да се смѣта, че завѣщательтъ е направилъ "особно разпореждане", въ смисълъ на чл. 160 ал. 2, въ слѣднитѣ два случая: а) когато е наредилъ изрично да има право на уголѣмение (ius accrescendi) между установенитѣ наедно сънаслѣдници или съзавѣтници и б) когато е прѣдвидилъ "обикновенно замѣстване" (substitutio vulgaris).

По първия въпросъ пръбладаващето мнъние, както въ доктрината, така и въ юриспруденцията въ Италия, е, че и изрич-

ного постановяване на jus accrescendi между сънаслъдницитъ или съзавътницитъ не лишава низходящитъ на наслъдника или завътника, който е умрълъ пръди завъщателя или е излъзълъ неспособенъ, отъ даденото имъ въ чл. 160 ал. 2 право на пръдставителство, стига само да принадлежатъ тѣ къмъ ония сродници на завѣщателя, на които е призато това право<sup>1</sup>). Има обаче автори, конто не сподълятъ този възгледъ. Едни отъ тъхъ подържатъ, че въ изричното разпореждане на завъщателя да има между сънаслъдницить или съзавътницить право на уголъмяване тръбва винаги да се съзира "особеното разпореждане", за което се говори въ чл. 160 ал. 2 (въ art. 890 al. 2: "altrimenti disposto)<sup>2</sup>. Vitali<sup>8</sup> иска да се прави различие дали низходящиятъ на сънаслъдника или съзавътника, за когото е ръчь, е билъ вече роденъ пръди съставянето на завъщанието или е роденъ подиръ това: въ първия случай, ако завъщательтъ е изрично пръдписалъ да има право на уголъмяване между сънаслъдницитъ или съзавътницитъ, тръбва да се приеме, че той съ това особено разпореждане е изключилъ правото на пръдставителство (или, както казва Vitali), мълчаливата субституция на низходящия; въ втория пъкъ случай, сжщото разпореждане тръбва да се тълкува въ смисълъ, че правото на пръдставителство не е изключено.

Първиятъ възгледъ ми се вижда правиленъ. Защото 1) по чл. 150 отъ З. за Насл., правото на пръдставителство, установено въ чл. 160, не се накърнява отъ правилото, споредъ което "ако нъкой отъ установенитъ наслъдници умре пръди завъщателя или .... излъзе неспособенъ да наслъдва, то неговата часть се дава на сънаслъдника или сънаслъдницитъ, въ случаитъ когато се допуща правото на уголъмяване". А кога се допуща то, пръдвиждатъ чл. чл. 151, 152, а за завътитъ – чл. чл. 155, 156 ал. 1. Ще се допустне напр. когато А. назначи за свои наслъдници тримата си синове Б, В, Г, въ едно и сжщо завъщание, съ едно и сжщо разпореждане, безъ да има изрично опръдълена отъ завъщателя особена часть за всъкиго. Законътъ тълкува такова съвокупно уста-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Pacifici - Mazzoni, спом. съч. IV, п. 127; Ricci, Corso, III, п. 413; Losana, спом. статия въ Digesto italiano, XXII р. IV, п. 959–961; сжщия, II diritto di rappresentazione in conflitto con il diritto d'accrescimeto въ Notariato italiano, 1894, стр. 61. Canada — Bartoli въ Foro italiano, 1898, I, 427 (бълъжка къмъ ръш. на Cass. Roma оть 22.111.1898) и приведенитъ тамъ други автори. Ср. още Basile, спом. ст. въ Arch. Giuridico, n. 41. Отъ юриспруденцията за отбълъзване сж ръш. на Corte di Milano, 15. VII. 1886, Co di Torino 17. VII. 1894, и спом. ръш. на Cass. di Roma.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Savarese, Studio sull'art 890 in гарротto al dir. di accrescimento tra i collegatari въ Gazzetta del Procuratore, 1871, 481; *Chironi*, Questioni di dir. civile, (по поводъ на спом. ръш. на Corte di Milano отъ 15.VII.1886). <sup>3</sup> V. Vitali, спом. съч. IV, № 240 bis; *същиять* по-рано въ Rolandino, 1888

стр. 161 сл.

новяване въ смисълъ, че завъщательтъ е искалъ да изключи нанаслъдството по закона за частъта на наслъдника, който би умрълъ пръди него, би се отръкълъ отъ наслъдството или би излъзълъ неспособенъ да го наслъдва: тази часть тръбва да се присъедини къмъ частитъ на другитъ сънаслъдници, свързани въ едно по волята на завъщателя. Но законътъ (чл. 150) сжщевръменно пръдписва, — ако сж на лице условията за приложение на чл. 160 ал. 2 — тръбва низходящитъ на липсалия измежду съвокупно установенить сънаслъдници да се считатъ повикани като негово колъно и следователно техното по-силно право на представителство нема да допустие правото на уголъмяване. 2) Отъ това можемъ да заключимъ, че по схващането на законодателя, завъщателниятъ призивъ - било за наслъдство, било за завътъ, който не е личенъ по природата си — тръбва да се счита като адресиранъ до цълото колѣно, прѣдставлявано отъ поименуваното въ завѣщанието лице, ако то е низходящъ на завъшателя или принадлежи къмъ неговата първа странична линия, даже и тогазъ, когато завъщательтъ, е изказалъ чрѣзъ начина, по който е свързалъ този призивъ съ призива на други лица, волята си, щото частьта, която би останала вакантна по едина призивъ, да не се счита като интестатна, а да се присъедини къмъ частитѣ на другитѣ сънаслѣдници или съзавътници. 3) Но ако завъщательтъ изрично е постановилъ да има между сънаслъдницитъ или съзавътницитъ право на уголъмяване? Напр. казва въ завъщанието: "Назначавамъ за свои наслъдници братята си А. Б и В съ право на уголъмяване по между имъ". Или: "Братъ ми А да наслъди 1/2 отъ наслъдството ми, братъ ми  $B - \frac{1}{8}$ , братъ ми  $B - \frac{1}{6}$  съ право ни уголѣмяване по между имъ". Въ първия примъръ между сънаслъдницитъ А, Б и В ще се допустне право на уголъмяване, и безъ изричното нареждане на завъщателя. Защото сж на лице условията пръдвидеви въ чл. 151 З. за Насл. Въ втория примъръ, по закона, не би имало право на уголъмяване, тъй като завъщательтъ изрично е назначилъ за всъкиго отъ братята си особена часть. Значи въ този случай уголъмяването ще почива изключително върху изричната воля на завъщателя. Ако въ първия примъръ може да се твърди, както правятъ авторитъ, които подържатъ пръобладаващето мнъние, че изразътъ въ завѣщанието "съ право на уголѣмяване" е една излишна фраза, която само подчъртава или (ако е слъдствие отъ незнание на закона) пръдписва нъщо, което оре legis ще послъдва, защото е вече постановено отъ завъщателя чръзъ съвокупната вокация, -то въ втория примъръ сжщиятъ изразъ има безсъмнънно самостоятелно юридическо значение. Но отъ това още не слъдва, че съ

този или — съ другъ еднакъвъ по смисълъ изразъ — е направено "особено разпореждане", което по чл. 160 ал. 2 е необходимо за да не могатъ низходящитъ на липсалия сънаслъдникъ или съзавътникъ да "участвуватъ въ наслъдството или въ завъта" по право на пръдставителство. За да се приеме това, тръба да е вънъ отъ всъко съмнъние установено, че завъщательтъ не е искалъ, щото низходящитъ отъ брата, който би умрълъ пръди него или би излъзълъ недостоенъ да го наслъдва, да получатъ отредената нему часть отъ наслъдството. А това не може да се заключи по необходимость отъ факта, дъто завъщательтъ е наредилъ право на уголъмяване между сънаслъдницитъ при условия, при които уголъмяването не би станало оре legis.

Такова разпореждане въ завѣщанието допуща и друго тълкуване. А именно, да не се отваря за вакантната часть отъ наслъдството или отъ завъта интестатно наслъдване. Ше ли се обаче сивта, - въ горния примъръ - че частьта на умрълия пръди завъщателя братъ е вакантно, когато той има низходящи? Petitio principii е да се оправдава утвърдителния отговоръ съ разпорежзането на завъщателя "да има право на уголъмяване". А отрицагелния отговоръ съ налага по двъ съображения: а) по аналогия на чл. 150. Ако законътъ изрично постановява, че удеденото въ чл. 160 ал. 2 право на пръдставителство е по-силно отъ правото на уголѣмяване, което става оре legis, защо да не важи сжщото и въ непръдвидения отъ закона случай - когато уголъмяването е постановено изрично отъ завъщателя. Та нали уреденото въ чл. 151, 155 ius accrescendi почива върху волята на завѣщателя? Нима може да има сжществена разлика, дали тая воля е изказана конклудентно чръзъ начина, по който сж повикани нъколко души да наслъдвать или да получать завъть — или изрично? Нима въ първия случай тя е по-слаба отколкото въ втория? Ако въ първия случай тази воля се тълкува отъ закона, като не даваща личенъ характеръ на завъщателния призивъ, имаме ли основание да приемемъ, че тази воля, когато пръко пръдписва уголъмяването, тръба да се тълкува инакъ? Чл. 160 ал. 2 като иска "особено разпореждане" наистина не пръдписва нъкоя формула, а върно е – че се касае да се изтълкува волята на завъщателя (Chironi, сп. м.), но понеже се касае за тълкуване на единъ изразъ въ завѣщанието, който не е еднозначенъ, тръба да му се намъри истинския смисълъ съ помощьта на авторитетното тълкуване, дадено отъ закона на сжщата воля, когато тя не е прѣко изразена.

б) Изричното нареждане на право на уголъмяване не е въ сжщность друго, освънъ постановяване на взаимна обикновена

Науч. д. Ш.

129

9

субституция (substitutio reciproca, breviloqua) на сънаслъдницитъ или съзавътницитъ, а ние приемаме, че правото на пръдставителство не се изключва отъ установената обикновенна субституция.

Различията, които прави Vitali — неговото мнѣние е до сега останало едничко — биха имали основание, само ако, изхождайки отъ схващането, че е въпросъ на тълкуване, си туримъ за задача да установимъ, каква ще е била въ конкретния случай волята на завъщателя, като е наредилъ изрично да има право на уголъмяване. Но изслъдване на конкретната воля на завъщателя е недопустимо, тамъ дъто законътъ е изтълкувалъ типичната воля -- чл. 150 i. f. Па и вънъ отъ това не е ли пакъ типизиране на завъщателевата воля, ако — безъ огледъ къмъ конкретнитъ обстоятелства на отдълния случай — изобщо приемемъ, че завъщательтъ е искалъ да не се ползувать отъ завъщанието низходящить на наслъдника, който не го прѣживѣе или стане недостоенъ, щомъ тѣ сж вече били родени пръди съставяне на завъщанието? Ами ако той не е знаялъ за тъхното сжществуване въ този моментъ? -- Тръгнемъ ли по пжтя на тълкуване волята на завъщателя, ние ще се озовемъ въ лабиринта отъ piae coniecturae, съ които сж се занимавали "прагматицитъ" въ Италия.

На втория въпросъ, трѣба ли да се счита, че завъщательть е направилъ "особено разпореждане", което да изключва правото на прѣдставителство, когато е наредилъ обикновена (вулгарна) субституция, мнозинството отъ авторитѣ<sup>1</sup> въ Италия даватъ утвърдителенъ отговоръ. Юриспруденцията обаче, доколкото е имала случай да се произнесе по тоя въпросъ, е на противно мнѣние.<sup>3</sup>

Но прѣди да се произнесемъ, кое отъ тия двѣ мнѣния е поправилно, трѣба да видимъ има ли изобщо този въпросъ практическо значение за насъ, прѣдъ видъ на това, че нашия законъ за наслѣдството не познава институтътъ на субституциитѣ. Какво заключение може да се извади отъ това мълчание на закона? Въ протоколитѣ на комисията при Министерството на Правосждието, която е обсжждала прѣзъ 1889 г. проектътъ за З. за Наслѣдството, намираме слѣдната бѣлѣжка (Прот. отъ 19 Августъ 1889): "Г-нъ прѣдседательтъ попита г. г. членоветѣ: дали да се приематъ въ нашия проектъ субституциитѣ. Слѣдъ кратки разисквания, коми-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> R. Savarese, сп. стат. Pacifici-Mazzoni, сп. съч. IV п. 127 стр. 330; Borsari, къмъ а. 890 § 1914; Porro, сп. стат. въ Giurispr. ital. 1885; Cuturi сп. съч. Gargiulo, сп. стат. въ Filangieri V, 1, стр. 336 сл.; Vitali, сп. съч. IV, п. 226, 227; Olivi въ Arch. Giurid. XXXIII. стр. 504

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Ръш. Cassaz. di Roma отъ 22. III. 1898, Giurispr. italiana 1898, 1 стр. 577. Сжщото мнѣние подържатъ и авторитѣ: *Grossi*, сп. стат. въ Arch. Giuridico, 1876, стр. 217; *Losana*, сп. ст. въ Dig. ital., XXII, р. IV, п. 962; *Basile* сп. ст. въ Arch. Giuridico, 1901, п. 43.

сията намъри, че тъ не тръба да се приематъ, тъй като това не е сьобразно съ нашия животъ и че тѣ не сж извѣстни у насъ\*. Това мнѣние на комисията, макаръ и да не може да има никакво ръшаваще значение, все пакъ показва, че съставителитъ на проекта не сж мислили да се считатъ субституциитъ изобщо за забранени. Въпросътъ за тъхната допустимость ще тръба да се разръши съгласно съ общитъ начала на Зак. за Наслъдството относително завъшателнитъ разпореждания. Що се отнася до вулгарната субститущия, сигурно е, че тя е допустима и по нашето Право. Защото въ сящность всъка такава субституция се състои отъ едно безусловно установяване и отъ едно или повече условни установявания, на които условието е: "Ако първото (или пръдходното) установяване се окаже безъ дъйствие". А чл. 129 отъ Закона за Насл. постановява, че общить и частни разпореждания могать да се правятъ условно. И чл. 130 не пръчи, защото условието "ако Х не може или не иска да ми стане наслъдникъ", да бжде наслъдникъ У, не може да се счита нито противозаконно нито противонравствено.

Щомъ и у насъ вулгарната субституция е допустима, въпросътъ за нейното отношение къмъ тестаментното прѣдставителство може и у насъ да се постави. И разрѣшението му трѣба, споредъ мене, да стане съгласно съ второто отъ приведенитѣ погорѣ мнѣння. Противното мнѣние се налага за ония автори, които съзвратъ въ чл. 160 ал. 2 една установена отъ закона тацитна субституция. Защото изричната воля на завѣщателя, когато тя нарежда една вулгарна субституция, трѣба очевидно да се счита, че изключва тацитната субституция. И дѣйствително всички автори, които поддържатъ това мнѣние, построяватъ наредбата на чл. 160 ал. 2 (агt. 890) като тацитна субституция.<sup>1</sup> За насъ този аргументъ не важи, тъй като ние не приемаме тази конструкция.

Ето какъ мислимъ, че тръбва да се разсжждава въ полза на мнънието, къмъ което се присъединяваме. Да вземемъ слъдния примъръ. А назначава за наслъдникъ брата си Б. И нарежда: Ако Б умръ пръди мене или се окаже недостоенъ да ме наслъдва, назначавамъ за наслъдникъ приятеля си В. Б умира пръди завъщателя и оставя дъца. Настжпилъ ли е casus substitutionis въ полза на В? Не! Защото за да приемемъ, че субститутътъ В тръбва да се пръд-

<sup>1</sup> Pacifici-Mazzoni прави изключение, защото макаръ и да говори все за diritto di rappresentanza nella successione testamentaria, по горния въпросъ, казва: la sostituzione espressa esclude la tacita\*. Спом. съч. IV. стр. 330. Losana, напротивъ, макаръ и инакъ най-послѣдователно да прокарва схващането си, че въ чл. 160 ал. 2 се касае за тацитна субституция въ полза на инзходящить, подържа, че изричната субституция въ полза на други лица не може да се счита, като особено разпореждане на завъщателя, което да изключва тацитната (законна) субституция на art. 890 al. 2.

почете пръдъ дъцата на Б, които се позоваватъ на чл. 160 ал. 2; тръбва да е установено, че завъщательтъ не е искалъ отъ неговото завъщание да се ползуватъ братовитъ му дъца. А тази воля може ли да се смъта за безсъмнънно изразена въ постановеното замъстване? Не; защото условието, за да стане това замъстване, е: да остане безъ дъйствие първото установяване — назначаването брата за наслъдникъ. А то ще се счита кадуцирано само, ако не бъхме принудени отъ закона, чл. 160 ал. 2, да приемемъ, че назначаването на братъ за наслѣдникъ съдържа призивъ и на цълото пръдставлявано отъ него колѣно, който призивъ ще остане безпрѣдметенъ само, 1) ако назначениятъ за наслъдникъ се откаже отъ наслъдството или 2) ако всички низходящи отъ този наслъдникъ не пръживъятъ завъщателя, станатъ неспособни да го наслъдватъ или се откажатъ отъ наслъдството. Да се заключава противното отъ факта на изричната субституция, значи да се приема за доказано това, което тепърва тръбва да се докаже: именно, че назначаването на братъ (сестра или низходящъ) е чисто лично, когато е послъдвано отъ субституция. Разсжжденията, които направихме погоръ за значението на изричното пръдписване на ius accrescendi, важатъ и тукъ.

Отъ изложеното вече е ясно, какъ тръбва да се разръши другъ единъ въпросъ: да ли при вулгарната субституция низходящитъ на послъдния замъстникъ биха могли да се ползуватъ отъ чл. 160 ал. 2. Ако напр. Х. назначи за наслъдникъ брата си А; въ случай, че той не може или не иска да го наслъдва — да бжде наслъдникъ братъ му Б. Първиятъ умира пръди завъщателя безъ потомство; подиръ това и вториятъ умира пръди завъщателя, но оставя низходящи. Послъднитъ, по чл. 160 ал. 2, ще участвуватъ въ наслъдството<sup>1</sup>. Защото условниятъ призивъ, съ който се назначава замъстникъ, е самостоятеленъ. И ако призованиятъ за замъстникъ е отъ ония лица, които по чл. 160 ал. 2 се считатъ призовани не лично, а като родоначалници на своитъ колъна, ясно е, че когато настжпи casus substitutionis (въ горъ опръдъления смисълъ), низходящитъ на умрълия пръди завъщателя замъстникъ, ще участвуватъ по право на пръдставителство въ наслъдствето или въ завъта.

Отъ казаното обаче не слъдва, че въ никой случай субституцията не може да изключи приложението на чл. 160 ал. 2. Ако напр. А, назначи въ завъщанието си за наслъдникъ брата си Б,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> На прот. мнѣние: Gargiulo сп. стат. Както въ текста, всички автори, даже ония, които подържатъ за прѣдходнитѣ наслѣдници или замѣстници, че нзричната субституция изключва "тацитната субституция" на чл. 160 ал. 2 Ср. Losana, спом. т. п. 963. Basile, сп. ст. п. 42, 45. Vitali, сп. мѣсто.

който има двѣ чада: В и Г, и добави: въ случай, че Б не може да ми бжде наслѣдникъ, да бжде универсаленъ наслѣдникъ синъ му В. Не може да има никакво съмнѣние, че внукътъ Г е изключенъ отъ наслѣдството и слѣдов., ако Б умре прѣди завѣщателя, той не може да се позове на правото на прѣдставителство за да участвува въ наслѣдството заедно съ брата си В. Ако въ този случай и замѣстникътъ В умре прѣди завѣщателя, азъ мисля, че завѣщанието трѣбва да се счита за кадуцирано<sup>1</sup>. —

Отъ нашето схващане, че въ случая на чл. 160 ал. 2 се касае за сжщинско право на пръдставителство, слъдва, че той не може да се приложи, когато лицето, въ полза на което е направено завъщателното разпореждане, се откаже отъ наслъдството или отъ завъта. Разширението по аналогия е въ случая недопустимо, пръдъ видъ наредбитъ въ чл. чл. 161 и 202 отъ З. Насл.<sup>2</sup> Отричането отъ наслъдство или отъ завътъ е споредъ нашето законодателство актъ, който обвръзва и низходящитъ на отреклия се. Тъ могатъ само по свое право да наслъдватъ.

2) Втората алтернатива отъ четвъртото условие е — да не е въпросътъ за завътъ, който дава право на ползуване или друго нѣкое право лично по природата си. Подъ "ползуване, тръбва тукъ да се разбира "плодоползуване" (ususfructus). Други права, лични по природата си, сж напр. употръбението (usus), обитаването (habitatio), право на пожизнена рента, право на сръдства за пръхрана (alimenta). Когато завътътъ има за пръдметъ едно отъ тия права, ясно е, че завъщательтъ е далъ на разпореждането си чисто личенъ характеръ: съдържанието и траенето на тия права сж съразмърени съ живота, съ нуждитъ на облагодътелствуваното лице. Освънъ това, завътникътъ и да пръживъе завъщателя, не може да трансмитира на своитъ низходящи — наслъдници правото, що е получилъ съ завъщанието: то се погасява съ неговата смърть. Всичко това оправдава напълно изключението: разпореждания, имащи за пръдметъ завъщателни права, лични по природата си, се кадуцирать, ако завътникътъ не пръживъе завъщателя или излъзе недостоенъ да получава отъ него по завъщание, макаръ и да е отъ низходящить на завъщателя или сродникъ отъ неговата първа странична линия.

V. За да бжде пъленъ анализътъ на условията за прилагане

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> На противно мнѣние: Basile, сп. ст. п. 44.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Така всички автори, освѣнъ *Losana*, Successioni testamentarie 1889 стр. 436, 441; ad. art. 891 стр. 442. Този авторъ едничъкъ тегли тази необходима консеквенция отъ схващанието си, че въ чл. 160 ал. 2 е постановена една тацитна субституция. А субституция става не само когато установениятъ наслѣдникъ не *може* да наслѣдва, но и когато не *иска* да наслѣдва. Вж. по-горѣ стр. 88.

на чл. 160 ал. 2. тръбва още да се разгледа случаятъ, когато завъщателното разпореждане е направено съ отлагателно условие. Пита се, ако лицето, въ полза на което е направено такова завъщателно разпореждане, умре пръди да се сбждне условнето, ще могать ли неговить низходящи — при наличность на другить условия — да се възползуватъ отъ завъщателното разпореждане, ако условието се сбждие? Тръбва за разръшението на въпроса прѣди всичко да отстранимъ случая, когато наслѣдникътъ или зазътникътъ умре пръди сбждване на условието, което настжпва прѣди смъртьта на завѣщателя. Въ този случай, делацията не е условна и слъдователно той подпада подъ пръдвиденя въ чл. 160 ал. 2 случай, когато наследникътъ или заветникътъ умре преди завъщателя. Оставатъ два други случая: 1) когато завътникътъ умре прѣди сбждване на условието и прѣди завѣшателя, а условието се сбждва подиръ неговата смърть; 2) когато наслъдникътъ умре подиръ завъщателя, но пръди сбждване на условието. Pacifici-Mazzoni (сп. съч. IV, стр. 277), Рогго (сп. стат. 398) и Cuturi (сп. съг. 228) безъ да различаватъ тия случаи, сж на мнѣние, че съ смъртъта на наслъдника или завътника, пръди сбждване на условието, се кадуцира завѣщателното разпореждане съгласно съ правилото на art, 853 С. с.: наредбата на art. 890 al. 2, като изключителна, не бива да се разпространява върху непръдвидени въ нея случаи. Други автори<sup>1</sup>, безъ да различаватъ сжщо горнитѣ случаи, приематъ, че е съгласно съ основната идея на наредбата, да се прилага тя и въ полза на низходящитъ на наслъдникъ или завътникъ, умрълъ пръди сбждване на отлагателното условие<sup>2</sup>. Basile (сп. ст. п. 61) като прави горнитъ различия, произнася се за приложимостьта на art. 890 al. 2 само въ първитъ два случая. Въ третия случай, мисли Basile, ако се приложи art. 890 al. 2, това ще бжде едно недопустимо разширение на наредбата, която има изключителенъ характеръ, тъй като тя има пръдъ видъ само два случая: да е излъзълъ наслъдникътъ или завътникътъ недостоенъ и да е умрълъ пръди завъщателя. Ако той умре подиръ него, но пръди да се сбждне условието, завъщателното разпореждане тръбвало, споредъ Basile, да се кадуцира, защото съ смъртьта на завъщателя се е вече опръдълило окончателно лицето, което ще наслъдва или ще получи завъта, и ако поименуваниять въ завъщанието е билъ живъ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> *Ricci* Corso III, п. 412, *Losana*, сп. стат. въ Dig. ital. п. 964, *Chironi*, сп. стат. въ Riv. ital. per le sci giur. XII [1892], стр. 357, *Vitali*, сп. съч. IV, п. 231.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Chironi, сп. м., даже мисли, че може да се схване случаятъ като неспособность [incapacità] на лицето, въ полза на което е било направено условното завъщателно разпореждане и което е умръло пръди да се сбждне условнето.

въ този моментъ, не може вече да се счита повикано въ негово лице цѣлото негово колѣно.

Юриспруденцията само по единъ случай е имала да се произнесе и той е билъ разрѣшенъ въ смисълъ на аналогичното приложение на art. 890 al. 2<sup>1</sup>.

Азъ мисля, че и въ двата различени отъ Basile случаи. рѣшението тръба да бжде едно и сжщо: да се счита приложимъ чл. 160 ал. 2. Защото и въ единия и въ другия случан, имаме призивъ подъ отлагателно условие. При такъвъ призивъ, за да има завъшателното разпореждане дъйствие, тръба лицето, въ полза на което е направено то, да доживъе момента на делацията, а този моментъ е сбждването на условието. Въ чл. 160 ал. 2 като се пръдвижда случаять, когато наслъдникътъ или завътникътъ умре пръди завъщателя, пръдполага се едно безусловно завъщателно разпореждане. Значи, ако считаме, че не бива да се прилага по аналогия чл. 160 ал. 2, — като наредба отъ изключителенъ характеръ —, не би тръбало да я прилагаме и въ случая, когато наслъдникътъ умре пръди сбядване на условнето и пръди завъщателя. Условнето, наслъдникътъ да не е пръживълъ завъщателя, е въ чл. 160 ал. 2 поставено за това, защото при безусловно завъщателно разпореждане делацията е перфектна съ смъртьта на завъщателя, а чл. 160 ал. 2 иска да запази силата на завъщателно разпореждане въ полза на низходящитъ на облагодътелствуваното лице, макаръ то и да не е доживъло момента на делацията. А при завъщателно разпореждане, направено подъ отлагателно условие, наслъдникътъ, макаръ и да пръживъе завъщателя, не е доживълъ момента на делацията, ако е умрълъ пръди да се сбждне условието. Слъдователно при тождеството на сжщественитъ елементи на двата случая, имаме пълно основание да приложимъ по аналогия правилото на чл. 160 чл. 2 и въ случая, когато завъщателното разпореждане е подъ отлагателно условие и лицето, въ полза на което е то направено, умре пръди сбждване на условието, безъ да се гледа дали то е пръживъло или не завъщателя. Аргументътъ на В., че съ отваряне на наслъдството се концентрира делацията изключително върху лич-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Рѣш. на Cassaz di Torino отъ 26.1Х.1889 [Guirispr. ital, 1890, l, 1. 139]. Къмъ това рѣш. удобрителна бѣлѣжка отъ *F. Ricci* на спом. мѣсто. Удобрено е то и отъ *Chironi* въ сп. стат. Случаятъ, по който се е произнесълъ Туринския Касац. сждъ спада къмъ третия видъ, споредъ разграничението направено отъ Basile: Нѣкой си Т. N. назначава за наслѣдникъ въ половината отъ разполагаемата частъ сина си L., "ако встжпи въ бракъ и има мжжки чада, които да достигнатъ 16 год. възрасть". L. умрѣлъ, подиръ смъртъта на завѣщателя и подиръ като му се родило мжжко дѣте, но пртъди да достигне то 16 та си година. По мнѣнието на Basile, който не споменава това едничко рѣшение, трѣбвало би претенцията на сина на L. да се отхвърли. Кас. сждъ обаче е приелъ, че е приложимъ art. 890 al. 2.

ностьта на пръживълия наслъдникъ, игнорира, че пръди сбждване на условието нъма още перфектна делация. Па и законодателното основание на чл. 160 ал. 2 оправдава нашето мнъние: нима, ако напр. синътъ пръживъе баща си, — завъщатель, безъ обаче да доживъе сбждване на условието, може да се каже, че завъщательтъ не е искалъ въ лицето на своя синъ да облагодътелствува неговото потомство?

Ако обаче условието е отъ такова естество, щото изпълнението му е вече невъзможно, поради смъртъта на наслъдника или завътника, напр. ако е едно произволно (потестативно) условне, което има за пръдметъ едно индивидуално, лично дъйствие на самия наслъдникъ, и ако тоя умре пръди да се е сбжднало условието, низходящитъ му не могатъ да се ползуватъ отъ чл. 160 ал. 2, защото съ смъртъта на наслъдника тръба да се счита условието осуетено (чл. чл. 73 З. за З. и Д.) и слъдователно делацията — като нестанала. Сжщо — и когато още при живота на наслъдника или завътника дефицира условието. (Вж. по-горъ, стр. 119 бъл. 1).

V.

Оставатъ ни още нъколко думи за дъйствието на тестаментното пръдставителство и за прилагането на чл. 160 ал. 2 къмъ завъщания съставени пръди закона за наслъдството или отъ чуждении.

Що се отнася до дъйствието на пръдставителството при завъщания, то е сжщото както и на пръдставителството при наслъдване по закона. Пръдставляющитъ "участвуватъ въ наслъдството или въ завъта" съ сжщитъ права и съ сжщитъ тяжести, съ каквито би "участвувалъ" пръдставляемия, ако бъше доживълъ делацията или не бъше излъзълъ недостоенъ. Значи, ако той би билъ дълженъ да привнася, да прихваща или — по волята на завъщателя — да изпълни нъкоя поржчка (modus), сжщитъ задължения ще важатъ и за неговитъ низходящи, които се ползуватъ отъ правото на пръдставителство. Отъ нашето гледище, този изводъ се налага отъ това, дъто се касае за единъ и сжщъ призивъ, отправенъ къмъ колъното на "пръдставляемия". Отъ друга страна, правата на уголъмяване или на субституция, отъ които би се ползувалъ пръдставляемиятъ, ще се признаятъ и за неговитъ низходящи.

Понеже чл. 160 ал. 2 е едно нововедение спроти прѣдишното ни наслѣдствено право, пита се трѣба ли да се прилага тази наредба и спрѣмо ония завѣщания, направени прѣди 25. І. 1889 датата на влизане въ сила на Зак. за Наслѣдството — когато завѣщательтъ е умрѣлъ слѣдъ тази дата? Ако се аргументира съ прѣдполагаемата воля на завѣщателя, могло би да се каже, че при съставянето на такова завъщание установеното въ него тръба да се счита направено лично за наслъдника или завътника, а не и за неговото потомство. Защото въ връме на съставяне завъщанието, законодателството тъй е схващало завъщателевата воля. Но това е неправилно. Касае се да се опръдълятъ юридическитъ послъдици отъ единъ сложенъ фактически съставъ, на който главния елементъ не е съставянето на завъщанието, а смъртъта на завъщателя. И слъдвателно, ако тази смърть е настжпила подъ дъйствието на Закона за Наслъдството, неговата тълкувателна норма, дадена въ чл. 160 ал. 2, ще тръба да се приложи<sup>1</sup>.

Дали чл. 160 ал. 2 ще се приложи и за завѣщания, съставени отъ чужденци, на които наслъдството се отваря въ България, ще зависи отъ тълкуването на чл. 170 отъ Гражд. Сждопроизводство. Нашата юриспруденция наистина не се е произпесла прѣко за смисъла на тази наредба, но отъ начина, по който сж се разрѣшавали у насъ отъ сждилищата въпроси отъ международно частно-правенъ характеръ, би могло да се заключи, че "мъстнитъ закони" по които, съгласно съ чл. 170 отъ Гражд. Сядопроизводство, тръба да се ръшаватъ дълата между чужденци или между чужденци и мъстни поданици, се схващатъ като процесуални закони.<sup>2</sup> При такова разбиране, чл. 160 ал. 2 не може да се приложи спръмо завъщанията на ония чужденци, отечественото законодателство на които, дъйствуваще при отваряне наслъдството, не пръдвижда никакво изключение отъ правилото за кадуциране на завъщателни разпореждания, когато лицето, въ полза на което е направено завъщ. разпореждане е умръло пръди завъщателя или е излъзло – по надлежното чуждо законодателство --- недостойно. Това ще важи, макаръ и облагод втелствуваното лице или неговитъ низходящи да сж български поданици, и даже завъщанието да е било съставено въ България. — Ако обаче, чл. 170 отъ Гражд. Сждопр. се разбере въ букваленъ смисълъ - за стъсняването на който мжчно могатъ се намъри доводи —, тогава чл. 160 ал. 2 ще тръба да се счита приложима и спръмо завъщания на чужденци, когато тъхното наслѣдство се отвори въ Княжеството и се породи споръ прѣдъ български сждъ за кадуциране на завъщателното разпореждане.

137

<sup>1</sup> Така Vitali, сн. съч. IV, п. 233 (съ резерва) Pacifici Mazzoni, сп. съч. IV п. 126 и цитирани тамъ автори; Basile, сп. ст. п. 62; на прот. миѣние Gallo, Giornale delle leggi, 1872 стр. 303.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Противъ такова тълкуване Д-ръ М. Поповилиевъ, Противъ чл. 170 отъ Гражд. Сждопроиззодство, въ Юридически Пръгледъ, XIV, стр. 535 сл.

-. . • • . . · -. •

. . •

. .

-----

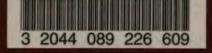
This book should be returned to the Library on or before the last date stamped below.

A fine is incurred by retaining it beyond the specified time.

Please return promptly.

ł

ł



 $(\mathbb{R}_{m})^{0} \xrightarrow{0} \dots \xrightarrow{0} \dots$